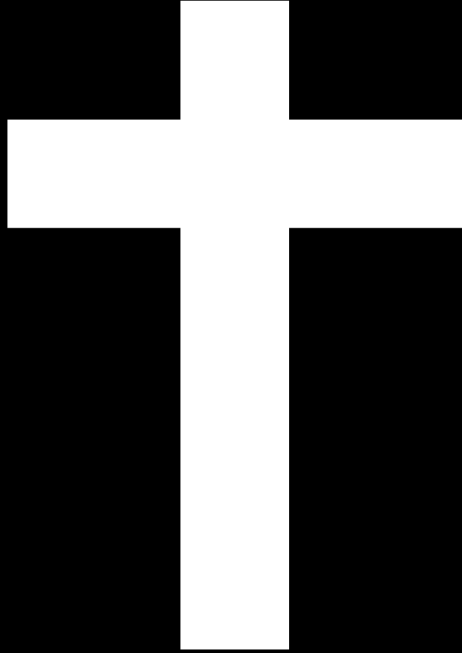


# Mejəwey-mey Mawiya



Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament

**Mejəwey-mey Mawiya**  
**Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament**  
**Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur (Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811

## Contents

Matiye . . . . .	1
Mark . . . . .	66
Luk . . . . .	106
Jan . . . . .	171
Sløra nga Ndøhay Meslørey . . . . .	218
Rawma hay . . . . .	278
1 Kwarinti hay . . . . .	309
2 Kwarinti hay . . . . .	337
Galat hay . . . . .	356
Efez hay . . . . .	367
Følepi hay . . . . .	378
Kwalaws hay . . . . .	386
1 Tesalawnik hay . . . . .	394
2 Tesalawnik hay . . . . .	401
1 Timawte . . . . .	405
2 Timawte . . . . .	414
Tit . . . . .	420
Filemanjw . . . . .	424
Hebøre hay . . . . .	426
Jak . . . . .	449
1 Piyer . . . . .	457
2 Piyer . . . . .	466
1 Jan . . . . .	472
2 Jan . . . . .	480
3 Jan . . . . .	482
Jud . . . . .	484
Cek ma wuzar a Jan . . . . .	487

**Mey-maaya-mawiya masa  
Matiye  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma wuzlala**

Matiye a wuzlala Mey-maaya-mawiya na, gweegwe letek ta masa Mark lenj Luk ma wuzlalamara. Ata tabiya a wuzlalam:

- mey da ray Jan-Baptis ma zelta ndohay nga mboddamara menjey ata
- mey da ray baptem nga Yesu
- mey da ray bay-malula ma wudfey nga bata Yesu daa masa anga fa key daliyam da wuzlah-ley
- mey da ray Yesu ma zla slera anga daa hwayak ngab Galile
- mey da ray Yesu ma daw aa berney nga Jeruzelem
- mey da ray memocey nga Yesu da Jeruzelem
- mey da ray maslakedawa nga Yesu daa memocey

Matiye na, anga ndaw ma cakala budaw nga ngwamna nga Rawm. Ama Yesu a zela nga sapa. Da ray ngene, ta', a mbekda slera anga, a daw asiya. Ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew.

Matiye a wuzlala derewel anga na, ngada ndohay Jowif hay. A zla derewel anga na, ta mezoley nga ndohay daa sekway nga Yesu amba a wuzda Yesu aa daa sekway nga Abraham. Aa guzley da ray mayawa nga Yesu. A wudfey amba Jowif hay a sarmara fara fara Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga lohdata ndohay daa meborey, asaya, amba a sarmara ara anga masa ndohay maa guzlam da ray a daa Mejowey-mey Magurma.

Matiye ta wuzleley mey la ga masa Yesu maa guzlda. Daa faselawal 5 haa 7 na, ara mey masa Yesu ma wuzda da anywa. Daa faselawal 13 mey-menjey hay daha ta meesarkedey hay mekele mekele da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay. Daa faselawal 24 ta 25 ara mey da ray menjey nga ndohay nga Yesu daa masa ata fa sekwmara anga ma da vohwa nga zoma bay anga.

Daa mezley nga derewel e, mey mawuzlalakaya da ray Yesu daha, a lovey: «A da zelmara Emanowel, anda melovey, Gazlavay aa ta alakwa.» (1.23) Daa mendovey a, Matiye a wuzleley mey da ray Yesu ma lovey: «Sarmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendovey nga belaa.» (28.20)

Daa derewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley gedan a ndohay:

Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndohay (5.3-10)

Slera masa Yesu ma veldatara a gula anga hay nga key (28.19-20)

*Mezley nga sekway nga Yesu Kəriste  
(Luk 3.23-38)*

<sup>1</sup> \*Yesu \*Kəriste na, ara sekway nga Bay \*Davit. Davit e may, a yawa daa sekway nga \*Abraham. Ndohay daa sekway nga Yesu Kəriste he na, a zley ta Abraham.

<sup>2</sup> Abraham a na, anga papanj nga \*Izak.

Izak may, papanj nga Jakwap.

Jakwap, papanj nga ata Juda ta melmaha hay.

<sup>3</sup> Juda, papanj nga ata Fares ta Zerah ma yatərwa ta ngwas anga mezoley Tamar.

Fares, papan nga Esranw.

Esranw, papan nga Aram.

<sup>4</sup> Aram, papan nga Aminadap.

Aminadap, papan nga Naasanw.

Naasanw, papan nga Salman.

<sup>5</sup> Salman, papan nga Bəwaz ma yarawa ta ngwas anga \*Rahap.

Bəwaz, papan nga Awbet ma yarawa ta ngwas anga Rut.

Awbet, papan nga Jese.

<sup>6</sup> Jese, papan nga Bay Davit.

Davit e na, anga papan nga Salamanw. Mamaha ta key ngwas nga Uri la.

<sup>7</sup> \*Salamanw, papan nga Rabəwam.

Rabəwam, papan nga Abiyah.

Abiyah, papan nga Asaf.

<sup>8</sup> Asaf, papan nga Jawzafat.

Jawzafat, papan nga Jəwaram.

Jəwaram, papan nga Awziyas.

<sup>9</sup> Awziyas, papan nga Jəwatam.

Jəwatam, papan nga Akaz.

Akaz, papan nga Ezekiyas.

<sup>10</sup> Ezekiyas, papan nga Manase.

Manase, papan nga Amanw.

Amanw, papan nga Jawziyas.

<sup>11</sup> Jawziyas, papan nga ata Yekwaniya ta məlmaha hay,  
a yatərwa daa masa ndəhay daa hwayak nga \*Babilanw  
ma həlmata \*Israyel hay aa hwayak ata.

<sup>12</sup> Fa dəba ha masa ata ma həlmata la a Babilanw a na,  
Yekwaniya a yawa Salatiyel.

Salatiyel, papan nga Zarubaabel.

<sup>13</sup> Zarubaabel, papan nga Abiyut.

Abiyut, papan nga Eliyakim.

Eliyakim, papan nga Azawr.

<sup>14</sup> Azawr, papan nga Sadakw.

Sadakw, papan nga Akim.

Akim, papan nga Eliyut.

<sup>15</sup> Eliyut, papan nga Eliyazar.

Eliyazar, papan nga Matan.

Matan, papan nga Jakwap.

<sup>16</sup> \*Jakwap, papan nga \*Jawzef, zel nga \*Mari  
ma yarawa Yesu ma zəlmara Kəriste, anda meləvey,  
ndaw masa Bay \*Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay.

<sup>17</sup> Anda kedə, dəga fa Abəraham haa kasl fa Davit na, deden nga deden hay kuraw  
a ray a məfad. Dəga fa Davit e may haa kasl ta pas masa ata ma həlmata Israyel hay  
a Babilanw na, deden nga deden hay kuraw a ray a məfad. Yaw, dəga ta pas a ngene  
kasl fa mayawa nga Kəriste na, deden nga deden hay kuraw a ray a məfad saya.

*Mey da ray mayawa nga Yesu Kəriste  
(Luk 2.1-7)*

<sup>18</sup> Ehe cəndamara mey da ray mayawa nga Yesu \*Kəriste. \*Mari mamaha na, ara kwakwa nga \*Jawzef. Daa masa Jawzef ta la Mari a way anğa daa ba aran na, Mari ta key hwađ sem ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay. <sup>19</sup> Jawzef, manğasl nga Mari na, ara ndaw maaya ta lenğesl. Daa masa aa ma cənda Mari ta key ta hwađ sem na, a wuđey a par hwaray fa dey nga ndəhay ba. Da ray nğene, a wulkey nga mbəkda kwakwa anğa, ama a wuđey nga mbəkda na, kwa ndaw a səra mey a ba. <sup>20</sup> Daa masa Jawzef fa wulkey da ray mey a na, \*maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a sawa a ray a, aa guzlar daa mesəfney, a ləvar: «Jawzef, səkway nga \*Davıt, ka da zlurey nga la kwakwa akah Mari ba, maja a key ta hwađ nğene na, ara ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> A yawa bəzey mezəle la, ka da par mezəley Yesu, maja a da ləhdata ndəhay anğa hay daa mebərey ata hay.»

<sup>22</sup> Cek aha kede cəpa ta key la anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma təla mey anğa, ma ləvey:

<sup>23</sup> «Nəka taw! dam-sabara a key ta hwađ la manjar zel, a da yawa bəzey mezəle.

A da zəlmara Emanəwel»,  
anda meləvey, Gazlavay aa ta aləkwa.

<sup>24</sup> Jawzef a sləkdey daa đar, fa dəba ha a ka anda maslan nga Bay Gazlavay ma ləvar heyey. Len! a la kwakwa anğa Mari a way, <sup>25</sup> ama ta cəmam cew e daa ba, haa kasl mayawa nga bəzey a. Jawzef a par mezəley Yesu.

## 2

### *Mey da ray ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay*

<sup>1</sup> Yesu a yawa da Betəlehem daa hwayak nga \*Jude, daa masa \*Herawt anğa bay nga hwayak a. Fa dəba nga mayawa anğa, ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay a samawa ta da wurza aa berney nga \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cəfdamara, a ləvam: «Bəzey masa ata ma yamərwa ma da key bay nga \*Jəwif hay heyey na, anğa dama? Ya ta hətmərwa wurzla anğa la ma bawa ta da wurza. Anda kede, ya samawa na, amba ya ragadamar.»

<sup>3</sup> Bay Herawt ma cənda mey a kede na, rav anğa a jəvey ga, asaya, ndəhay daa berney nga Jeruzelem tabiya rav a jəvtar may. <sup>4</sup> Ta', a zəltərwa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, aa cəfdata, a ləvtar: «\*Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga key bay na, a da yawa dama?» <sup>5</sup> A mbəcdamara, a ləvmar: «A da yawa da Betəlehem daa hwayak nga Jude. Ya sərmara maja \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay ta wuzleley la da ray a zleezle, a ləvey:

<sup>6</sup> «Akwar, ndəhay da Betəlehem daa hwayak nga Jude na, slala akwar aa mahura da wuzlah slala hay

mahura hay da Jude,  
maja ara da slala ha nğene yah ma da bawa bay  
ma da nəkey dey fa ndəhay adaw hay İsrayel hay.»

<sup>7</sup> Fa dəba ha, Bay Herawt a zəltərwa ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ta mayal a, amba aa cəfdata wurzla ha a bawa na, ta pas wura. <sup>8</sup> Ta', a slərdata a Betəlehem, a ləvtar: «Diyam a Betəlehem, səpmara bəzey a ta dək-vaw. Da masa akwar ma hətmərwa la na, ka samawa, ka wuzdamiwa, amba ya daw, ya ragadar may.»

<sup>9</sup> Ndəhay a ma cəndamara mey nga bay a cay na, ta', a diyam. Masa ata daa cəved na, a hətmər wurzla masa ma bawa ta da wurza heyey fa daw fa mey ata. Wurzla

ha fa daw fa mey fa mey, a wusey kasl aa slam masa bəzey mecəhe anğa da hwađ a heyey na, deŋ! a lecey a ray way a. <sup>10</sup> Masa ata ma hətmar wurzla malacakaya heyey na, aa səmam ga, ara mey ba. <sup>11</sup> A wusam aa slam aha, ta', a mbəzam aa way a, a hətfamar bəzey a ta mamaha \*Mari. A həlmamara, a ragadamar. Cay, ta', a pəskamata gabal ata hay, a vəlmar cek hay ma həđkam ba. A vəlmar bəzey mewedey pəlŋgeđ pəlŋgeđ ta matəway ŋga wudez mezey maaya, leŋ slalak mezey maaya mezəley «\*mir». <sup>12</sup> Fa dəba ha, mesəfney a katar. Daa mesəfney a na, Gazlavay a kətata ŋga diyam ta fa Bay Herawt saba. Maja ŋgene, ta', a lam cəved mekele ŋga vəhey aa hwayak ata.

*Ata Jawzef ta Mari a hwam aa hwayak ŋga Ejip*

<sup>13</sup> Daa masa ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ma diyam sem na, ta', \*maslan ŋga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesəfney, a ləvar: «Sləkdey, la bəzey, hwam ta mamaha aa hwayak ŋga \*Ejip. Njamawa fetede, haa kasl pas masa yah ma da ləvkwar ŋga vəhwa, maja Bay \*Herawt a da səpa bəzey a amba a kəda vagay.»

<sup>14</sup> Masa Jawzef ma cənda mey a keđe la na, pərta! a sləkdey, leŋ! a la bəzey a, a səhwam ta maman ŋga bəzey a dasi tavađ a ŋgene a Ejip. <sup>15</sup> A njamawa fetede haa kasl meməcey ŋga Bay Herawt. Cek aha ta key la anda Gazlavay maa guzley ta mey \*ndaw ma təla mey anğa zleezle, ma ləvey: «Ya ta zələrwa bəzey ađaw daa hwayak ŋga Ejip la.»

*A kədmata bəza hay mezəle da slala Betəlehem*

<sup>16</sup> Bay \*Herawt ma səra ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ta fəcmara sem na, mevel a car ga! Ta', a slərey ndəhay anğa hay ŋga kədmata bəza hay mezəle da Betəlehem ta bəza hay masa gweegwe ta slala ha tabiya vagay. A wudey ŋga kədey vagay na, bəza hay masa ma yamawa təlam haa kasl fa bəza hay mevey cew. A kəđta bəza hay mecəhe hay a anda ŋgene na, maja anğa ma səra mevey ŋga wurzla ma bawa masa anğa ma cənda da mey ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey. <sup>17</sup> Mekədey bəza hay a vagay ŋgene na, ta key la anda Jeremey, ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay, maa guzley zleezle, a ləvey:

<sup>18</sup> «A cəndamara fa wudam ta gədaŋ da slala Rama, matəway ta mewudey sləw a! a ndəvey ba.

Ara Rasel ma təway bəz anğa hay.

Mevel anğa a dəkey ba,

maja bəz anğa hay a ta məcam sem.»

*Mavəhwa ŋga ata Jawzef ta Mari da Ejip*

<sup>19</sup> Fa dəba ŋga meməcey ŋga Bay \*Herawt heyey na, ta', \*maslan ŋga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesəfney daa hwayak ŋga \*Ejip heyey, <sup>20</sup> a ləvar: «Sləkdey, la bəzey, vəham ta mamaha aa hwayak ŋga \*Israyel, maja ndəhay \* ma səpmara bəzey a ŋga kədey vagay heyey na, ta məcam sem dəba.»

<sup>21</sup> Cay, Jawzef pərta! a sləkdey, leŋ! a la bəzey, ta', a vəham ta maman ŋga bəzey a, aa hwayak ŋga Israyel. <sup>22</sup> A da cənda na, Arkelawas fa zəma bay ŋga papaha Herawt daa hwayak ŋga \*Jude. Da ray ŋgene, mandərzay a kar, a zlərey ŋga njeý daa hwayak a. Ta', mesəfney a kar a Jawzef saya. Daa mesəfney a na, Gazlavay a kəta ŋga daw aa hwayak ŋga \*Galile. <sup>23</sup> Anda keđe, a daw a njeý aa hwayak a, da slala \*Nezeret. Menjeý anğa da slala ha ŋgene na, ta key la, anda ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay, ma kadamara zleezle, ma ləvam: «A da zəlmara bəzey a na, ndaw Nezeret.»

## 3

*Mey da ray slëra nga Jan-Baptis*  
(Mark 1.1-8; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)

<sup>1</sup> Fa dëba ha, ndaw daha mezëley \*Jan-Baptis, a wuzwa vaw da wuzlah-ley daa hwayak nga \*Jude, fa wuzey mey, <sup>2</sup> a lövey: «Mbëddamara menjey akwar, sëpmara Gazlavay ta mevel pal, maja gweegwe cay, bay nga Gazlavay a wuzwa.»

<sup>3</sup> \*Jan a na, ara ndaw masa \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle, maa guzley da ray a, a lövey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a lövey:

Diyamar cëved ngada Bay Mahura,

diymara cëved e maaya maaya dër e.»

<sup>4</sup> Zana fa vaw nga Jan a na, macakaya ta engwec nga slagwama. Vaw anga majëwkaya ta huted. A zëmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>5</sup> Ndëhay daa berney nga \*Jeruzelem ta daa hwayak nga Jude tabiya, lej daa hwayak hay mekele mekele gweegwe ta wayam nga Jurden tabiya a diyam a fa Jan a, <sup>6</sup> a wuzdamara mebërey ata hay. Jan ta', a katar \*baptem daa wayam a.

<sup>7</sup> Da wuzlah ndëhay ma diyam fa Jan a amba a katar baptem na, \*Fariza hay ta \*Saduse hay ga daha. A da hëtar na, fa samawa a fa vëda, ta', aa guzlar, a lövtar: «Hey! akwar bëza hay nga kucsl hay! Ma lövkwar ka löham la daa banay masa Gazlavay ma da handërwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndëhay a sërmara akwar ta mbëddamara menjey akwar sem, akwar fa sëpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>9</sup> Ka da wulkam daa mevel akwar, ka lövam: "Papa ala na, ara \*Abëraham, maja ngene, Gazlavay a da sërfandar dey-ceceh." Ka da lövam këne ba, maja ya fa lövkwar fara fara, Gazlavay a gwa nga tërdata anywa hay kedë nga sëkway nga Abëraham may. <sup>10</sup> Zlamba mangakaya cay nga ngëmey wudez hay ta slaslalay a cëpa. Wudez ma yey babëza maaya ba na, a ngëmamara, a pamar awaw fa vëda.

<sup>11</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, nga wuzwa fara fara akwar ta mbëddamara menjey akwar cay. Ama ndaw ma fënya fa sawa. Anga na, kwa ya wusa nga cëkwra tarak da salay anga ba. Ndaw a na, a kakwar baptem la ta \*Mesëfney nga Gazlavay lej ta awaw. <sup>12</sup> Anga da gödak ta vëley meköfey daw da har, amba a wunka bëz-daw ta cekwesl e. Bëz-daw na, a da hëla a wuded. Ama cekwesl e na, a da gödar awaw a ray a, awaw masa ma mëcy ba nga sërmataw.»

*Mey da ray baptem nga Yesu*  
(Mark 1.9-11; Luk 3.21, 22)

<sup>13</sup> Fa dëba ha, Yesu a sawa daa hwayak nga \*Galile, a daw aa wayam nga Jurden fa \*Jan, amba Jan a kar \*baptem. <sup>14</sup> Ama Jan a wudëy nga kar baptem e ba, a lövar: «Am! Anja ma da daw fa kah, amba ka kaya baptem na, yah jak, ba diya? Kaa, ka fa sawa fa yah jak na, kwara?» <sup>15</sup> Yesu a mbëddara, a lövar: «Ama wure kedë na, tëba nga kaya baptem, amba ya kakwa slëra nga Gazlavay masa aa maa cëfda tabiya nga key.» Ta', Jan a, a tëba nga kar baptem e. <sup>16</sup> Masa Yesu ma hëtey baptem cay fa bawa daa yam na, wure ngene, slam da vad bëdan! a wurey. A da nëkey dey na, \*Mesëfney nga Gazlavay fa pawa salay da vad, anda makurgwadakw. Cëkwam! a nje a ray a. <sup>17</sup> Asaya, day fa cënwa da gazlavay da vad, a lövey: «Kedë he, ara Bëzey adaw, masa yah ma wuda kalah. Ya faa sëmey ga da ray a.»

**3:2** 3.2 4.17; Lk 3.3    **3:3** 3.3 Iz 40.3    **3:4** 3.4 2Bay 1.8    **3:7** 3.7 bëza hay nga kucsl hay: 12.34; 23.33; banay: 24.15-25, 37-39    **3:9** 3.9 Lk 1.54-55; Jan 8.39; Rm 2.28-29; 4.12    **3:10** 3.10 7.19    **3:11** 3.11 Lk 3.16  
**3:12** 3.12 Jer 13.24; Mt 13.30    **3:15** 3.15 5.17; 28.19    **3:16** 3.16 Iz 63.19; Ez 1.1-3; Jan 1.51; SNM 7.56; CWJ 4.1; 19.11    **3:17** 3.17 Iz 42.1; Ps 2.7; Mt 12.18; 17.5



## 4

*Bay-malula a wufey nga bata Yesu**(Mark 1.12, 13; Luk 4.1-13)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Mesɔfney nga Gazlavay a handa Yesu a wuzlah-ley amba \*Satan, bay-malula, a jada nga bata. <sup>2</sup> Kwa Yesu ta zɔmey cek daa ba, ɔfar kwakwar mɔfad, taa vad, taa pas. Fa dɔba ha, may a car dɔba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula a daw a cakay a nga bata, aa guzlar, a lɔvar: «Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, tɔrdata anɔwa hay keɔe nga ɔaf taw!»

<sup>4</sup> Yesu a mbɔɔɔara, a lɔvar: «Mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, a lɔvey: “Ndaw na, a njeɔ ta cek mezɔmey daada ba, ama ta mey ɔɔpa masa ma bawa da mey Gazlavay.”»

<sup>5</sup> Cay, bay-malula ha ta', a handa a \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. A tɔpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, <sup>6</sup> a lɔvar: «Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, jɔvey a hwayak, maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey:

“Gazlavay a da ka amba a slɔrwa maslan anɔwa hay, a slɔwmaka la a har ata

amba salay akah a gurzey fa anɔwa ba.”»

<sup>7</sup> Yesu a mbɔɔɔara, a lɔvar: «Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey saya: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”»

<sup>8</sup> Fa dɔba ha, bay-malula ha, a handa saya, a tɔpda aa ray nga anɔwa maazɔma, a wuzɔara hwayak hay da bɔla ɔɔpa ta zleyey hay ɔɔpa da hwad a, aa guzlar, <sup>9</sup> a lɔvar: «Da kah ma ragadaya la, kah ma ɔɔrya dangay la na, hwayak hay a ta zleyey hay ɔɔpa da hwad a keɔe na, ya vɔldatakawa la.»

<sup>10</sup> Ta', Yesu a mbɔɔɔara, a lɔvar: «Satan, hway la feɔe! Mbɔkɔɔaya maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey: “Ka da ragadar na, si nɔgada Bay Gazlavay akah gway. ɔɔrar dangay nɔgada Bay Gazlavay pal taava anɔwa.”» <sup>11</sup> Daa nɔgene, bay-malula ha, mbak! a mbakda Yesu. Ta', maslan hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa a cakay a, a jɔnmara, a vɔlmar cek mezɔmey.

*Yesu a zlar slɔra anɔwa daa hwayak nga Galile*

<sup>12</sup> Menjeɔ nekɔɔey na, ta', a kɔrzamara \*Jan-Baptis, a mbɔzdamara aa fɔrsɔne. Masa Yesu ma cɔnda ata ma kɔrzamara Jan-Baptis sem na, a slɔkɔey, a vɔhey aa hwayak nga \*Galile. <sup>13</sup> Ta njeɔ da slala \*Nezeret daa ba, ama a daw a njeɔ a Kapernayum. Kapernayum na, ara slala da mey ɔɔhwa nga Galile, masa daa hwayak nga sɔkway nga Zabulanw ta nga Naftali. <sup>14</sup> Anda keɔe, cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, ma lɔvey:

<sup>15</sup> «Ndɔhay daa hwayak nga sɔkway nga Zabulanw ta nga Naftali,

hwayak hay masa gweegwe ta ɔɔhwa nga Galile,

ta dey lanɔar nga wayam nga Jurɔen,

hwayak nga Galile masa ndɔhay Jɔwif hay ba hay

ma njam da hwad a,

<sup>16</sup> ndɔhay a, ata daa lɔvan,

ama a hɔtmar mewɔɔey mahura la.

Ata masa anda ndɔhay mamɔtakaya,

ama slam a wɔɔey la a ray ata.»

**4:1** 4.1 Heb 2.18; 4.15    **4:2** 4.2 Mab 34.28; Mt 6.16-17    **4:4** 4.4 Mew 8.3    **4:6** 4.6 Ps 91.11-12    **4:7** 4.7 Mew 6.16    **4:8** 4.8 5.1    **4:10** 4.10 Mew 6.13; 5.9    **4:12** 4.12 14.3    **4:13** 4.13 Jan 2.12    **4:14** 4.14-16 Iz 8.23-9.1    **4:16** 4.16 Lk 1.79

<sup>17</sup> Masa Yesu ma daw a Kapernayum a na, ara daa ṅgene, aṅga ma zlar mewuzey mey, a løyey: «Mbøddamara menjey akwar da bøla, maja gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay aṅga.»

*Yesu a zəlwa gula hay məfad ṅgeeme*  
(Mark 1.16-20; Luk 5.1-11)

<sup>18</sup> Pas pal daha, Yesu fa pøkey da mey døhwa ṅga \*Galile. Ta', a høtey mølman hay cew daha, ara ndøhay ma kərza ewet. Ata \*Simanṅw masa ma zəlmara \*Piyer ta mølmaha \*Andøre, fa kərzam ewet ta \*tabaw daa døhwa ha. <sup>19</sup> Yesu ta', a zøltərwa, a løytar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndøhay ma kərza ewet, ama døga wure kedø ya da tərdaṅwar ṅga ndøhay ma zəlwa ndøhay aa cøved ṅga Gazlavay.» <sup>20</sup> Wure ṅgene, mbak! a mbøkdamata tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>21</sup> Yesu a ṅgøchey nekødøey fa mey na, a høtey mølman hay cew mekele saya, ara ata \*Jak ta mølmaha \*Jan, bøza hay ṅga Zebede. Ata manjatakaya daa kwambiwal ta papa ata Zebede, fa diyamata tabaw ata hay. Yesu ta', a zøltəta ata Jak ta Jan ṅga diyam asiya. <sup>22</sup> Wure ṅgene, mbak! a mbøkdamara kwambiwal leṅ papa ata, ta', a diyam asi Yesu.

*Yesu a wuzey mey ta a mbøley masa-macay hay*  
(Mark 1.39; Luk 4.44; 6.17-19)

<sup>23</sup> Yesu fa pøkta slala hay cøpa daa hwayak ṅga \*Galile, faa sərkaṅdata ndøhay daa way-mewuzey-mey hay ṅga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey ṅga Bay Gazlavay da ray ndøhay, fa mbøley ndøhay daa macay hay wura wura cøpa leṅ ndøhay maahølbatakaya hay tabiya. <sup>24</sup> Ndøhay tabiya daa hwayak ṅga Siri a cøndamara mey da ray a. Anda kedø, a handamar ndøhay ga daa macay hay mekele mekele, siya hay masa vaw fa catar kalah, siya hay masa malula da ray, siya hay masa ta cek da ray fa børzlam, leṅ masa maahølbatakaya hay. Ta', Yesu a mbøldata. <sup>25</sup> Ndøhay ga fa diyam asiya. Ndøhay a na, a samawa daa hwayak ṅga Galile, daa hwayak mezøley Berney-Hay-Kuraw, daa berney ṅga \*Jeruzelem, daa hwayak ṅga \*Jude, leṅ daa hwayak ta dey laṅgar ṅga wayam ṅga Jurdeṅ.

## 5

*Yesu a wuzey mey da aṅgwa*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma høtatar ndøhay ga fa diyam asiya na, ta', a tøyey a aṅgwa, cøkwan! a njeṅ ta njeṅ. Gula aṅga hay a diyam, a kusam a cakay a.

*Mey da ray maaya ṅga Gazlavay ma da sawa a ray ndøhay*  
(Luk 6.20-23)

<sup>2</sup> Yesu a zlar ṅgaa sərkaṅdata, a løytar:

<sup>3</sup> «Maaya ṅga Gazlavay aa da ray ndøhay ma løyvam  
mbalay Gazlavay, ba na, ata cek hay ṅga tede.

Maaya ṅga Gazlavay aa da ray ata na,  
maja ata ma tøbmara  
amba Gazlavay a wey da ray ata fara fara.

<sup>4</sup> Maaya ṅga Gazlavay aa da ray ndøhay  
masa ta matøway daa dey,  
maja ata na, ara Gazlavay ma da døkta mevel.

<sup>5</sup> Maaya ṅga Gazlavay aa da ray ndøhay meekwed-mey,  
maja ata na, a da høtam slam menjey

anda Gazlavay ma ləvtar a da vəldatara.

<sup>6</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay ma wudam nga key cek ma mbafar a Gazlavay ta mevel ata cəpa, maja ata na, Gazlavay a, a pata la aa wiya.

<sup>7</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay ma səram dey-ceceh fa ndəhay, maja ata na, Gazlavay a sərfatar dey-ceceh la may.

<sup>8</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay ma səpmara mey nga Gazlavay ta mevel pal, maja ata na, a hətmar Gazlavay la ta dey ata.

<sup>9</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay ma cəmtar day nga ndəhay, maja ata na, Gazlavay a da zəлта bəz anğa hay.

<sup>10</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay masa ndəhay ma sərdamata banay maja ata ma kam cek ma mbafar a Gazlavay.

Maaya nga Gazlavay aa da ray ata na, maja Bay Gazlavay fa wey da ray ata.

<sup>11</sup> «Da ndəhay fa cədmakwar, fa sərdamakwar banay, asaya, fa mbərzlam a ray akwar maja akwar ndəhay adaw hay na, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>12</sup> Ta sərdamata banay ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle la, ba diya? Yaw, da anda keđe na, maaməlkam, njam ta meesəmey ga ara mey ba, maja ara Gazlavay ma da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar maaya maaya da vad.»

### *Mey da ray manda ta slam-mewedey*

*(Mark 9.50; Luk 14.34, 35)*

<sup>13</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay saya: «Da bəla keđe, akwar na, anda manda. Da mecərey nga manda ha daa saba na, ka da səmra ara manda na, kwara? Da mecərey nga manda ha daa saba na, anğa maaya saba, a kwiydamura aa papalah saw, ndəhay a hərpamara.

<sup>14</sup> «Asaya, akwar na, ndəhay ma wadfa bəla. Da berney aa daa ray nga anğwa na, a bey fa dey nga ndəhay la daw? <sup>15</sup> Yaw, ndaw a gədey awaw aa petərļa, a pa asi manğayak ba, si a pa aa slam mepey petərļa amba a wadatar dey ngada ndəhay daa way a tabiya. <sup>16</sup> Anda keđe, si ka wadfa fa dey nga ndəhay tabiya, amba a hətmar sləra akwar maaya, a həslmar ray a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad.»

### *Mey da ray kwakwas nga Mawiz*

<sup>17</sup> «\*Kwakwas nga Mawiz ta meesərkedey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay na, ka wulkam, ya sawa nga nəsa daw? Ara kəne ba. Ama ya sawa na, amba ya wuzdakwara mabara nga mey da ray a. <sup>18</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwakwas nga Mawiz a, kwa kuset kədey, fa daa zədey daa ba səlak, haa kasl slam da vad ta slam da hwayak ma ndəvam. Kwakwas nga Mawiz fa daa zədey daa ba, haa kasl ta pas masa sləra nga kwakwas a ma ndəvey cay cəpa. <sup>19</sup> Anda keđe, da ndaw ta zləbey mey la, kwa kuset kədey daa kwakwas a, asaya, da taa sərkadata ndəhay la nga kamara anda aa ma zləba ha na, ndaw aha a da tərey ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. Ama da ndaw ta nar ray la ngada kwakwas a cəpa, asaya, da taa sərkadata ndəhay la nga kamara kəne na, ndaw aha a da tərey mahura

**5:5** 5.5 Ps 37.11    **5:7** 5.7 18.33; Jak 2.13    **5:8** 5.8 Ps 24.3-5    **5:9** 5.9 Heb 12.14    **5:10** 5.10 1Pi 3.14    **5:11** 5.11 10.22; Lk 6.22    **5:12** 5.12 2Mev 36.16; Mt 23.30; Lk 6.23; SNM 7.52; Heb 11.32-38; Jak 5.10    **5:13** 5.13 Mk 9.50    **5:15** 5.15 Mk 4.21; Lk 8.16    **5:16** 5.16 Ef 5.8; Fəl 2.15; 1Pi 2.12    **5:17** 5.17 3.15; 7.12; 22.40; Rm 3.31    **5:18** 5.18-19 Jak 2.10

da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>20</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, akwar fa da ndəkwaam a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba, si ka kam cek ma mbafar a Gazlavay ma fəna \*Fariza hay leŋ ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz.»

### *Mey da ray mecey-mevel*

<sup>21</sup> Yesu aa sərkadata gula ŋga hay da cakay a heyey saya, a ləvtar: «Akwar ma cəndamara mey ŋga Gazlavay maa guzldatara ŋgada dede aləkwa hay zleezle la, ba diya? Mey a, a ləvey: “Ka da kəfey ndaw vagay ba. Kwa waawa ma kəfey ndaw vagay na, a kamar sariya la.” <sup>22</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa ma ceŋ mevel a ray məlmaha \* na, Gazlavay a kar sariya la. Kwa waawa ma ləvar a məlmaha: “Kah manjar leŋgesl” na, a handamara ndaw a la fa mey ŋga ndəhay mahura hay ma sla yawa ŋga Israyel hay. Asaya, kwa waawa ma ləvar a məlmaha: “Kah marəzlkaya” na, ŋgene, mak ŋga mbəzda aa vəgeɗ ŋga awaw magaza.

<sup>23</sup> «Yaw, da ka fa daw aa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay amba ka vəlar cek a Gazlavay, daa ŋgene, ka sərfaɗa, məlmakw fa ceŋ mevel da ray akah na, <sup>24</sup> ŋgene, mbəkda cek akah ha a cakay slam-mefəkey cek ŋgada Gazlavay a, daw fa məlmakw a, cəmamawa ɗfay ta ŋga la ɗfagay, wara ka vəhwa, ka vəlda cek akah ŋgada Gazlavay.

<sup>25</sup> «Da ndaw a wudka, fa handaka aa sariya na, wusey vaw, diymara mey akwar ta ndaw aha daa cəved. Da daa ba na, a da vəldaka a har ndaw ma ka sariya. Ndaw ma ka sariya ha, a da vəldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kəzlamaka aa fərsəne. <sup>26</sup> Ya fa ləvka fara fara, ka fa da bawa daa fərsəne he daa ba səlak, si kah ma pəla dəvaz a la tabiya ndav.»

### *Mey da ray meley-vaw saw*

<sup>27</sup> «Akwar ma cəndamara mey ŋga Gazlavay maa guzlda la, a ləvey: “Ka da ley vaw saw da palah ba.” <sup>28</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa maa həmey ŋgwas ŋga ndaw daa mevel ŋga ŋga ney ta ŋga na, ŋgene anda ndaw aha ta lam vaw sem ta ŋgwas aha. <sup>29</sup> Da dey akah ŋga zəmay fa həldaka ŋga key cek hay maaya ba na, wuzlka dey a, hazakada dorenj ta kah. Ŋgama mezəvey ŋga vaw akah pal meezəfey da ray vaw akah tabiya ma da kəzley aa vəgeɗ ŋga awaw magaza.

<sup>30</sup> Asaya, da har akah ŋga zəmay fa həldaka ŋga key cek maaya ba na, ɗəsla har a, hazakada dorenj ta kah. Ŋgama mezəvey ŋga vaw akah pal meezəfey da ray vaw akah tabiya ma da mbəzey aa vəgeɗ ŋga awaw magaza.»

### *Mey da ray mebəley ŋgwas*

*(Matiye 19.9; Mark 10.11, 12; Luk 16.18)*

<sup>31</sup> «Mey mekele daha saya, a ləvey: “Kwa waawa ma bəla ŋgwas ŋga na, si a vəlar ɗerewel ŋga wuzda ŋga ma bəla sem.” <sup>32</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya: Ndaw a da bəla ŋgwas ŋga ba, si da ŋgwas aha ta ley vaw la da palah kwa. Da ndaw a bəla, fa ɗəba ha ŋgwas aha a ley zel mekele na, a key ŋgene, a tərda ŋgwas aha ŋga ŋgwas meley-vaw saw da palah. Asaya, ndaw ma la ŋgwas masa zel e ma bəla ŋgene na, ŋga anda ndaw ma ley vaw saw da palah may.»

### *Mey da ray membeɗey*

<sup>33</sup> «Asaya, akwar ma cəndamara mey ŋga Gazlavay maa guzldatara ŋgada dede aləkwa hay la, a ləvey: “Ka da mbaɗam ŋga tede ba. Da akwar ma mbaɗam sem na,

---

**5:21** 5.21 Mab 20.13; Lev 24.17 \* **5:22** 5.22 məlmaha: Məlmaha a wufey ŋga ləvey ara məlmanj ŋga səkway ba, ama ara məlmanj daa mey ŋga Gazlavay. **5:22** 5.22 1Jn 3.15 **5:24** 5.24 6.14-15 **5:25** 5.25-26 Lk 12.58-59 **5:26** 5.26 18.34 **5:27** 5.27 Mab 20.14 **5:28** 5.28 Jəw 31.1; 2Pi 2.14 **5:29** 5.29-30 18.8-9; Mk 9.43-47 **5:31** 5.31 Mew 24.1; Mt 19.7; Mk 10.3-4 **5:32** 5.32 19.9; Mk 10.11-12; 1Kwr 7.10-11

si ka kamara cek aha fara fara ta mezøley nga Bay Gazlavay.” <sup>34</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar, kwa ka da mbaɗam ba səlak, kwa ta slam da vad̄ ka da mbaɗam ba, maja ara slam-menjey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Kwa ta slam da hwayak ka da mbaɗam ba, maja ara slam-mepey-salay nga Gazlavay. Kwa ta \*Jeruzelem ka da mbaɗam ba, maja ara berney nga Gazlavay Mawaca-waca. <sup>36</sup> Asaya, kwa ta ray akwar hay ka da mbaɗam ba, maja ka gwamara nga tərɗamara kwa enɗwec nga ray akwar matara pal nga mabara ba. <sup>37</sup> Da mey a ara anɗa na, løvam: “Ahaw, ara anɗa!” Da ara anɗa ba na, løvam: “Kay, ara anɗa ba!” Da ka løvam mey wal na, nɗene mey a, a bawa ta fa \*Satan, bay-malula.»

*Mey da ray mepøley cəhwal*  
(Luk 6.29, 30)

<sup>38</sup> «Akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a løvey: “Da ndaw a wuzlkakawa dey na, wuzlkara nga anɗa may. Da ndaw a pəɗɗwakawa sler na, pəɗɗwara nga anɗa may.” <sup>39</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar, akwar na, ka da pəlam cəhwal ba. Da ndaw a kəɗka a cakay baazlam nga zəmay na, mbəɗɗara dey nga gula saya. <sup>40</sup> Da ndaw a wudka amba a təba ɗen-kece akah na, gərda nga təba dawura akah saya. <sup>41</sup> Da ndaw a təkaka ɗay nga ley cek dadakw kəlemeeter pal na, handara a key kəlemeeter cew. <sup>42</sup> Da ndaw aa cəɗɗafaka cek na, vələr. Asaya, da ndaw a ɗeɗɗey cek na, kwa ka daa zləka ba.»

*Mey da ray mewuɗey masa-gəra hay*  
(Luk 6.27, 28, 32-36)

<sup>43</sup> «Akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a løvey: “Wuɗa jam akah, masa-gəra akah na, ka da pey dey a ray a ba.” <sup>44</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar: wuɗmata masa-gəra akwar hay, ɗəram ɗanɗay a Gazlavay amba a pəstar mey a ndəhay ma sərɗamakwar banay. <sup>45</sup> Anda keɗe, a da wuzwa akwar na, bəza hay nga Papan Bay Gazlavay da vad̄, maja anɗa na, fa waɗarawa pas a ray ndəhay maaya ta maaya ba hay, asaya, fa parawa var nɗada ndəhay ma namar ray ta nɗada ndəhay ma namar ray ba tabiya. <sup>46</sup> Da ka wuɗam ndəhay ma wuɗmakwar daada gway na, Gazlavay a da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar na, maja me? Kwa ma cakala budaw hay na, fa kamara kəne may, ba diya? <sup>47</sup> Da ka cam har nɗada səkway akwar hay gway na, ka ta kam sləra maaya ma fəna maamandaw la daw? Kwa ndəhay ma səmarara Bay Gazlavay ba na, fa kamara kəne may, ba diya? <sup>48</sup> Papakw akwar Bay Gazlavay da vad̄, anɗa maaya kalah, a wuɗta ndəhay tabiya. Təram ndəhay maaya kalah anda anɗa.»

## 6

*Mey da ray mejəney masa-viya hay*

<sup>1</sup> Yesu aa sərɗadata gula anɗa hay da cakay a heyey saya, a løvtar: «Wam vaw fa sləra masa akwar ma kamara nɗada Gazlavay. Ka da kamara ta mezlepey fa mey nga ndəhay ba. Maja da ka kamara amba a hətmakwar na, Papakw akwar masa da vad̄ na, fa da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar a daa ba.

<sup>2</sup> «Yaw, da ka vələm dala a ndəhay masa-viya hay na, ka da wuɗam ta wuɗey anda ndəhay masa ta neneh cew ba. Ata na, fa kamara kəne daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay len̄ daa mepəkey ata hay, amba ndəhay aa həmdamata. Ya fa løvkwar fara

**5:33** 5.33 Lev 19.12; Mesl 30.3    **5:33** 5.33-37 23.16-22; Jak 5.12    **5:34** 5.34-35 Iz 66.1; SNM 7.49    **5:35** 5.35 Ps 48.3    **5:37** 5.37 2Kwr 1.17-19    **5:38** 5.38 Mab 21.24    **5:39** 5.39 Rm 12.17    **5:40** 5.40 1Kwr 6.7; Heb 10.34  
**5:43** 5.43 Lev 19.18; Mt 22.39; Mk 12.31; Lk 10.27    **5:44** 5.44 Mab 23.4-5; Rm 12.20; 1Pi 2.20-23; mepəsey-mey: Lk 6.28; 23.34; SNM 7.60; Rm 12.14; 1Kwr 4.12; 1Pi 3.9    **5:45** 5.45 Ef 5.1    **5:48** 5.48 Lev 19.2    **6:1** 6.1 23.5

fara, meehømey a ηgene na, ara mawurbay ηga sløra ata. <sup>3</sup> Ama kah, da ka fa vøley dala a masa-viya hay na, vølda ta mayal a, amba ndøhay a sørmara ba. <sup>4</sup> Anda kedø, Papakw Bay Gazlavay, ma høtar cek masa kah ma vølda na, ara anηa ma da pølkawa mawurbay akah.»

*Mey da ray medørey-danηay*  
(Luk 11.2-4)

<sup>5</sup> «Yaw, da akwar fa døram danηay na, ka da kamara anda ndøhay masa ta neneh cew ba. Ata na, a wudam melecey ηga dørey danηay daa \*way-mewuzey-mey ηga Gazlavay leη da mey-cøved hay amba ndøhay tabiya a høtmatar. Ya fa løvkwar fara fara, taa hømdamata cay, meehømey a ηgene na, ara mawurbay ata. <sup>6</sup> Ama kah, da masa ka fa da dørey danηay na, daw a ver akah, gørcø mey-slam, dørar danηay a Papakw Bay Gazlavay fetedø, daa slam masa ndøhay da hwad a daa ba. Anda kedø, Papakw Bay Gazlavay, ma høtar sløra masa kah ma ka ta mebey ηgene na, ara anηa ma da pølkawa mawurbay ηga sløra akah.

<sup>7</sup> «Da akwar fa døram danηay na, ka da dølum mey ga anda ma ta kuley hay ba. Ata a wulkam na, Bay Gazlavay a cøndatara mey ata medøley ga ηgene la. <sup>8</sup> Ka da kam anda ata ba, maja Papakw akwar Bay Gazlavay na, ta søra cek masa akwar ma daa cøfdafamara sem. <sup>9</sup> Da akwar fa døram danηay na, løvam:

“Papa ala Bay Gazlavay da vad,  
anja ndøhay tabiya ηga namaka ray maja kah na,  
Bay Gazlavay pal.

<sup>10</sup> Anja bay akah ηga wuzwa.

Ka amba ya namaka ray da bøla kedø  
anda ata ma namaka ray da vad.

<sup>11</sup> Vøldar cek mezømey ηga wusndar tasana.

<sup>12</sup> Mbøkdamatara mebørey ala  
anda ala ma mbøkdamatara mebørey  
ηga ndøhay ma kamandar cek maaya ba.

<sup>13</sup> Jøfdndar amba cek a batandar ηga key mebørey ba.  
Badandørwa dasi har ηga bay-malula.”

[Ahaw, ara kah Bay Gazlavay ta gødøη,  
ma wey da ray cek hay tabiya.

Ara kah masa ndøhay ma høslmaka ray ηga sørmataw.  
Amen.]

<sup>14</sup> «Sørmara, da akwar fa mbøkdamatara mebørey ηga ndøhay ma kamakwar mebørey na, ηgene, Papakw akwar masa da vad a mbøkdamatara mebørey akwar la may. <sup>15</sup> Ama da ka mbøkdamatara mebørey ηga ndøhay ba na, ηgene, Bay Gazlavay Papakw akwar a mbøkdamatara mebørey akwar daa ba may.»

*Mey da ray mekey daliyam*

<sup>16</sup> Yesu a løvta sayø: «Masa akwar fa kam \*daliyam na, ka da ndørbam dey anda ndøhay masa ta neneh cew ma kamara ba. Ata na, a ndørbam dey amba ndøhay tabiya a sørmara ata fa kam daliyam. Ya fa løvkwar fara fara, taa hømdamata cay, meehømey a ηgene na, ara mawurbay ηga sløra ata. <sup>17</sup> Ama kah, da masa ka fa key daliyam na, pøra dey akah, njøra ray akah, <sup>18</sup> amba ndøhay a sørmara ka fa key

**6:8** 6.8 6.32; Lk 12.30    **6:9** 6.9 Ez 36.23    **6:10** 6.10 4.17; 7.21; 12.50; 18.14; 21.31; 26.39-42; Mk 3.35; 14.36; Lk 22.42; Jan 4.34; 6.38-40; SNM 21.14    **6:11** 6.11 6.24-34    **6:12** 6.12 6.15    **6:13** 6.13 10.16-25; 24.3-28; Jak 1.12-15; Jan 17.15; 2Tes 3.3; 2Tm 4.18    **6:14** 6.14-15 5.24; Lk 6.37; Ef 4.32    **6:15** 6.15 18.35    **6:16** 6.16-17 Iz 58.5; Mt 4.2; 9.14-15; 17.21; Mk 2.18; 9.29; Lk 2.37; 4.2; 5.33; 18.12; SNM 13.2-3; 14.23; 2Kwr 6.5; 11.27

daliyam ba. Ama, ma sɛra na, si Papakw Bay Gazlavay, ma hɛtar slɛra masa kah ma ka ta mebey ngene, a pɛlkawa mawurbay nga slɛra akah la.»

*Mey da ray mebɛcey zleley da gazlavay da vad*  
(Luk 12.33, 34)

<sup>19</sup> «Ka da sɛpam nga bɛcey zleley da bɛla keɛɛ ba, maja kwa mɛtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɛma. Kwa mayal hay a gwamara nga slɛnmara way nga lalamara.

<sup>20</sup> Ama sɛpam nga bɛcey na, zleley masa da vad, maja fetede na, mɛtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɛma ba. Kwa mayal hay a gwamara nga mbɛzam fetede, nga lalamara ba. <sup>21</sup> Ya lɛvey anda keɛɛ maja daa slam masa zleley akah aa da hwad a na, mevel akah may aa fetede.»

*Mey da ray mewedeɛy masa fara fara*  
(Luk 11.34-36)

<sup>22</sup> «Bɛz nga dey na, anɛa anda petɛrla ngada vaw tabiya. Da bɛz nga dey akah anɛa maaya maaya na, ngene vaw akah cɛpa aa daa slam-mewedeɛy. <sup>23</sup> Ama, da bɛz nga dey akah maaya ba na, ngene, vaw akah cɛpa aa daa lɛvanɛ. Da mewedeɛy da ray akah fara fara daa ba na, ngene, kah daa lɛvanɛ bɛk-bek.»

*Mey da ray mesɛpey Gazlavay, da daa ba, zleley*  
(Luk 16.13; 12.22-31)

<sup>24</sup> Yesu a lɛvtar saya: «Ndaw pal a gwa nga key madɛrlam nga bay hay cew ba. Da ta key la kɛne na, a da wuda bay lanɛar ma fɛna bay lanɛar, da daa ba, a da nar ray ngada bay lanɛar, a rɛsa bay lanɛar. Ka gwamara nga sɛpmara Gazlavay lenɛ zleley cewete daa slam a ba.

<sup>25</sup> «Maja ngene, ya fa lɛvkwar fara fara, daa menjey akwar na, ray akwar a da hɛbey da ray cek mezɛmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da hɛbey da ray zana nga kɛzley fa vaw akwar ba. Yaw, cek mezɛmey na, a fɛna heter akwar daw? Asaya, zana na, a fɛna vaw akwar daw?

<sup>26</sup> «Wulkam da ray dɛyanɛ hay taw: fa slɛkam daa ba, fa ngɛmam daw daa ba, fa bɛcam kwa meeme a wudeɛ daa ba, ama Papakw akwar Bay Gazlavay da vad fa vɛltar cek mezɛmey cɛnga. Kaa akwar na, ka fɛnmata dɛyanɛ hay, ba daw? <sup>27</sup> Ndaw da wuzlah akwar ma gwa nga pey kwa dɛr pal a ray dɛr anɛa da bɛla ta mewulkey anɛa na, wa?

<sup>28</sup> «Kaa, ka wulkam ga da ray zana na, maja me? Nɛkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam slɛra ba, a cam zana ba, <sup>29</sup> ama ya fa lɛvkwar, kwa Bay \*Salamanɛw zleezle ta zleley ga ta gwa nga kɛzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>30</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda keɛɛ na, Gazlavay a nɛkfakwar dey ma fɛna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, sɛrmara Gazlavay a kɛzlaɛkwar zana la ma fɛna meefekwey hay a.

<sup>31</sup> «Da ray ngene, ka da wulkam ga ba. Da ka lɛvam: “Ya da zɛmam me? Ya da sam me? Ya da kɛzlam fa vaw me?” na, ka da wulkam kɛne ba, <sup>32</sup> maja ma sɛpam cek hay a ngene na, ara ndɛhay ma sɛrmara Gazlavay ba. Asaya, cek hay masa akwar ma wudam cɛpa ha na, Papakw akwar da vad ta sɛra sem. <sup>33</sup> Sɛpam teeseɛ na, Gazlavay nga wey da ray akwar, asaya, kam cek anda anɛa ma wudeɛy. Fa dɛba ha, Bay Gazlavay a vɛldakwara cek hay siya la cɛpa. <sup>34</sup> Ya fa lɛvkwar dɛba, ka da

wulkam ga fa cek ma da key mandaw ba, maja mewulkey nga mandaw na, anga wal. Mewulkey fa dar pal na, a wusa ngada dar a.»

## 7

### *Mey da ray membøkey mebørey nga ndøhay*

*(Luk 6.37, 38, 41, 42)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka løvam, “Anja manan nga zøðey maja mebørey anga” na, køne ba, maja Bay Gazlavay a daa zøðdakwar maja mebørey akwar køne may. <sup>2</sup> Ya fa løvkwat, Bay Gazlavay a daa zøðdakwar daa sariya anda akwar ma wuðam manan na, nga zøðey ngene may. Asaya, a da døsla mey da ray akwar anda akwar ma døslmara mey da ray ndøhay mekele may.

<sup>3</sup> «Ka nøkey dey fa guzer daa dey nga mølmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, maja me? <sup>4</sup> Ka gwa nga løvar ngada mølmakw, “Dagay, ya lakawa guzer daa dey akah la”, anja hwadam mahura daa dey akah daha gway na, kwara? <sup>5</sup> Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dagay, amba ka høtar dey njøð-njed nga ley guzer daa dey nga mølmakw.»

### *Mey-menggey da ray ndøhay ma røsmara Gazlavay*

<sup>6</sup> «Cek hay maaya masa ngada Gazlavay na, ka da vøldamatara ngada gødey hay ba, maja a da tatørmawa a ray akwar. Asaya, ka da køzlamata bersle akwar hay maaya asi salay nga vetem hay ba, maja a da mbøzlamata ta salay.»

### *Mecøððey cek fa Bay Gazlavay*

*(Luk 11.9-13)*

<sup>7</sup> «Cacøððam cek fa Bay Gazlavay, a vøldakwara la. Søpam cek fa Gazlavay, ka høtam la. Zølam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>8</sup> maja kwa waawa maa cøððafar cek na, a vølar la. Kwa waawa ma søpey cek fa vøða na, a høtey la. Kwa waawa ma zøley fa mey-mbew na, a wurara la. <sup>9</sup> Da bøzey akah aa cøððafaka makala na, ka vølar angwala daw? <sup>10</sup> Asaya, da aa cøððafaka ewet na, ka vølar zezekwala daw? <sup>11</sup> Akwar ndøhay malamba hay ma!, ka sørmara nga vøley cek maaya ngada bøz akwar hay. Da køne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vøltar cek maaya ngada ndøhay masa maa cøððafamara ba na, kwara?

<sup>12</sup> «Anda keðe, kamatar cek maaya a ndøhay anda akwar ma wuðam a kamakwara køne may. Keðe he ara mey masa \*kwakwas nga Mawiz lej ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay maa sørkadamara.»

### *Mey-menggey ta mey-mbew hay cew*

*(Luk 13.24)*

<sup>13</sup> «Søpam nga mbøzey na, ta daa mey-mbew meengølez e, maja mey-mbew maaban a na, ara cøved meezøðey ndaw. Ma daw taa cøved e na, anga ta banay daa ba. Ndøhay ga fa diyam ta da hwad a. <sup>14</sup> Ama mey-mbew nga cøved ma hendey ndaw aa heter mawiya na, ara mey-mbew meengølez e. Ma daw ta hwad a na, anga ta banay. Ndøhay ma høtam nga daw ta da hwad a na, ga daa ba.»

### *Nga sørey ndøhay maaya ta maaya ba hay na, kwara?*

*(Luk 6.43, 44)*

<sup>15</sup> «Wam vaw fa ndøhay ma pamata ray ata nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay. A da samawa fa akwar na, ta meney ray zøkwab zøkwab anda tøban hay, ama a da



kam hōma na, anda gōdey-ley hay. <sup>16</sup> Ka da sōrmata na, ta fa slōra ata hay maaya ba. Nōka, ndaw a gwa ŋga ŋgōley manḡwara fa hatak-daw la daw? Da daa ba, ndaw a gwa ŋga ŋgōley gudav fa manjaraf la daw? <sup>17</sup> Wudez maɗaɗakaya gudaf! gudaf! na, a yey babōza maaya maaya may. Wudez masa fa betey ta betey na, a yey babōza maaya ba may. <sup>18</sup> Anda keɗe, wudez makudɗafar a na, a yey babōza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey may, a yey babōza maaya na, daa ba. <sup>19</sup> Wudez ma yey babōza maaya ba na, a dōslmara, a pamar awaw fa vōɗa. <sup>20</sup> Ara anda keɗe, ka da sōrmata ndōhay ma pamata ray ata ŋga ndōhay ma tōla mey ŋga Gazlavay na, ta fa slōra ata hay maaya ba may.»

*Mey da ray sariya ŋga Gazlavay*  
(Luk 13.25-27)

<sup>21</sup> «Sōrmara ndōhay ma zōlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” na, fa da mbōzam cōpa a wuzlah ndōhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba. Ama ma da mbōzam na, si ndōhay ma kam cek ma mbafar a Papay Bay Gazlavay da vad gway. <sup>22</sup> Ta pas masa yah ma da katar sariya a ndōhay tabiya na, ndōhay ga a lōvmaya la: “Bay Mahura, Bay Mahura, mey ŋga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara ta mezōley akah. Malula hay masa ala ma bōlmata da ray ndōhay ga na, ara ta mezōley akah. Asaya, maazla hay ga masa ala ma kamata na, ara ta mezōley akah, ba diya?” <sup>23</sup> Anda keɗe, ya daa guzltar ta’ a mey, ya lōvtar: “Kwa ya sōrkwar ba sōlak! Diyam dōrej ta yah, akwar ndōhay ma kam cek hay malamba.”»

*Mey-menḡey ta way hay cew*  
(Luk 6.47-49)

<sup>24</sup> «Yaw, kwa waawa ma cōnda mey aɗaw keɗe, ma ka cek anda mey a la na, aŋga anda ndaw masa ta lenḡesl, ma lōma way aŋga da ray pōraɗ. <sup>25</sup> Ta piya, bōrgadan a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Ama way a, a bōzley ba, maja salay ŋga way a mapakaya da ray pōraɗ. <sup>26</sup> Ama kwa waawa ma cōnda mey aɗaw keɗe, ma ka cek anda mey a daa ba na, aŋga anda ndaw manjar lenḡesl, ma lōma way aŋga da ray mawurbay. <sup>27</sup> Ta piya, bōrgadan a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Way a kōrep! a bōzley, kwa dey langar ma mbōkey daa ba.»

*Yesu aa sōrkadata ndōhay na, ta me?*

<sup>28</sup> Fa dōba ha Yesu ma ndōvda ŋgaa sōrkadata ndōhay cay da ray mey hay a ŋgene na, ndōhay a, a rōzlam da ray meesōrkedey aŋga ha, <sup>29</sup> maja aa sōrkadata ndōhay anda ndōhay ata hay maa sōrkada \*kwakwas ŋga Mawiz ba, ama aa sōrkadata na, ta gōdan masa Gazlavay ma vōldara.

## 8

*Yesu a pōrey ndaw daa maasōkula*

<sup>1</sup> Fa dōba ha, Yesu a bōrŋgawa da aŋgwa heyey, ndōhay ga fa sōpmar wurzay. <sup>2</sup> Ndaw-maasōkula daha a ŋgōchey a cakay a, a regedey fa mey aŋga, a lōvar: «Bay aɗaw, da ka wudɗey na, ka gwa ŋga pōrya daa maasōkula aɗaw keɗe.» <sup>3</sup> Yesu tal! a tōlda har aŋga, a gōsfar, a lōvar: «Ya wudɗey amba maasōkula akah a pōrey. Tōrey ndaw mapōrkaya dōba!» Wure wure ŋgene, ndaw-maasōkula heyey sad! a sōɗey. <sup>4</sup> Ta’, Yesu a lōvar: «Pey lenḡesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keɗe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, amba a nōkaka. Fa

**7:15** 7.15 Mew 13.2-4; Mt 24.11, 24; SNM 20.29; 2Kwr 11.13-15; 2Pi 2.1; 1Jn 4.1    **7:16** 7.16 Jak 3.12    **7:16** 7.16-18 12.33    **7:17** 7.17 Gal 5.19-23    **7:19** 7.19 3.10; Lk 3.9; Jan 15.2, 6    **7:21** 7.21 6.10; 7.24-27; 21.28-31; Rm 2.13; Jak 1.22-25; 2.14-26    **7:23** 7.23 25.12; 2Tm 2.19    **7:24** 7.24-27 7.21    **7:28** 7.28 11.1; 13.53; 19.1; 26.1; Lk 7.1    **7:28** 7.28-29 Mk 1.22; Lk 4.32

døða ha, vølar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma lövey, nga wuzey a ndøhay, maasøkula fa vaw akah daa saba.»

*Yesu a mbølda madørlam nga mahura nga sewje hay*

<sup>5</sup> Yesu fa daw a Kapernayum. Masa annga fa daw na, ndaw Rawma daha, annga mahura nga sewje hay temere, a ngøchey a cakay a. A kar ambahw amba Yesu a jøna, <sup>6</sup> a lövar: «Bay adaw, madørlam adaw, annga manakaya da way daa macay. Maahølbakaya, fa sørey banay kalah.» <sup>7</sup> Yesu a mbøfdara, a lövar: «Ya fa daw, ya mbølda la.» <sup>8</sup> Ama mahura nga sewje hay heyey a lövar: «Bay adaw, kwa ya ta wusa amba ka mbøzey a way adaw na, daa ba. Gweguzley mey pal gway na, madørlam adaw a, a mbøley la. <sup>9</sup> Ya lövka anda kefe maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya lövar ngada sewje langar “daw”, a daw. Da ya lövar ngada ndaw langar “sawa”, a sawa. Da ya lövar ngada beke adaw “ka sløra kefe”, a ka.»

<sup>10</sup> Masa Yesu ma cønda mey a kefe la na, a mbafar ara mey ba, ta', aa guzlar ngada ndøhay ma diyam asiya, a lövey: «Ya fa lövkwar fara fara, kwa ya ta høtey ndaw ma paya nga ndaw annga fara fara anda ndaw kefe daa ba sølak, kwa da wuzlah søkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta høtey daa ba. <sup>11</sup> Ya fa lövkwar: Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdørw a bay annga na, ndøhay ga a samawa la daa slam hay tabiya da bøla, nga key gwagway da vad ta ata \*Abøraham, \*Izak lej \*Jakwap. <sup>12</sup> Ama ndøhay masa ma yamawa da wuzlah søkway nga ndøhay nga Gazlavay na, a da køzlamata aa ambaw aa lövan. Fetefe na, a da tøwam, a daa pødam sler.» <sup>13</sup> Ta', Yesu aa guzlar a mahura nga sewje hay heyey, a lövar: «Daw a way døða. Anja cek masa kah ma wudfey kefe na, nga key, anda kah ma tøða mey adaw kefe.» Wure wure ngene madørlam annga heyey mbal! a mbøley.

*Yesu a mbøley masa-macay hay ga*

<sup>14</sup> Cay, ta', Yesu a daw a way \*Piyer. A høtfar maman nga ngwas nga Piyer e, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. <sup>15</sup> Yesu ta', a gøsfar fa har. Da ray ngene, awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha pørta! a lecey, ta', a vølar cek mezømey a Yesu a.

<sup>16</sup> Taa kwad a ngene, a handamawa ndøhay ga ta malula hay da ray. Yesu aa guzlar mey pal, ta', malula hay da ray ndøhay a, a bam. Asaya, a mbøldata ndøhay masa-macay hay tabiya. <sup>17</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lövey: «Ara annga ta ray annga ma jønndakwar daa bøle aløkwa, asaya, ara annga ma mbøldandakwar daa macay aløkwa hay tabiya.»

*Mey da ray ndøhay ma wudam nga diyam asi Yesu*

<sup>18</sup> Masa Yesu ma nøkta ndøhay ga fa zlørmar ray na, ta', a lövtar a gula annga hay amba a zløngam a dey langar nga døhwa nga \*Galile. <sup>19</sup> Daa ngene, \*ndaw maa sørkada kwakwas nga Mawiz daha a ngøchey a cakay a, aa guzlar, a lövar: «Bay adaw, kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>20</sup> Yesu a mbøfdara, a lövar: «Mbiga hay, ata ta vøgedf ata hay, diyay hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bøz nga Ndaw na, kwa slam nga ney nekøfey amba ya møskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>21</sup> Ndaw mekele da wuzlah ndøhay nga Yesu heyey, a sawa, a lövar: «Bay adaw, vølya cøvedf amba ya daw ya jøhørw a papay la dægay.» <sup>22</sup> Yesu a mbøfdara, a lövar: «Sawa asi adaw, mbøkdata ndøhay mamøctakaya nga jøhmata ndøhay ata hay mamøctakaya.»

*Yesu a lacada bərgadar̄ da wuzlah dəhwa*  
(Mark 4.35-41; Luk 8.22-25)

<sup>23</sup> Cay, Yesu kula! a mbəzey aa kwambiwal, gula an̄ga hay ta', a diyam bama. <sup>24</sup> Daa masa kwambiwal a fa daw na, wure n̄gene memed mahura aa bərey a ray yam, mendərey nekəfey van̄gwala n̄ga yam a sərta kwambiwal a. Daa n̄gene, Yesu na, manakaya daa d̄ar. <sup>25</sup> Ta', gula an̄ga hay, a n̄gəcham a cakay a, a sləkfdamara, a ləvmar: «Bay Mahura, sləkfey, ləhdandakwar! Aləkwa fa da məkwa.» <sup>26</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa padamara Gazlavay n̄ga ndaw akwar fara fara daa ba daw?» Pərta! a sləkfey, ta', aa bəctar n̄gada memed ta yam heyey. Memed d̄ej! a lecey, yam a wusey saba. <sup>27</sup> Da ray n̄gene, ndəhay a rəzlam, a ləvam da wuzlah ata: «Ndaw a kefe na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cənm̄ar mey kefe na!»

*Yesu a bəley malula da ray ndəhay cew*  
(Mark 5.1-20; Luk 8.26-39)

<sup>28</sup> Daa masa Yesu ma wusey la a dey lan̄gar n̄ga dəhwa n̄ga \*Galile heyey, masa daa hwayak n̄ga ndəhay Gederen hay na, ndəhay cew daha ta malula da ray fa bamawa daa cəvay hay mavavərkwatakaya daa an̄gwa, a cam ray ta Yesu. Ndəhay a, fa zlazləb̄am ndəhay ara mey ba, kwa ndaw ma gwa n̄ga daw taa cəved e n̄gene daa ba. <sup>29</sup> Ndəhay a, a wudam ta gədar̄, a ləvmar a Yesu: «Kah, Bəzey n̄ga Gazlavay, ka wudey fa ala na, me? Ka sawa n̄ga sərdandar banay d̄əga pas n̄ga sariya aran daw?»

<sup>30</sup> Da fetede na, n̄gaba n̄ga vetem hay ga daha da mecəkwer gweegwe ta ata. <sup>31</sup> Malula hay da ray ndəhay kaa heyey a bərkwamara Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: «Da ka da bəlndar na, vəlndar cəved amba ya diyam ya mbəzam aa vetem hay katay.» <sup>32</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Diyam, mbəzam.» Da ray n̄gene, a bam da ray ndəhay kefe heyey, a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Ta', vetem hay a cəpa, a hwam ta gədar̄ n̄gadaa heelen̄, a tataram, a kwiya saf! aa yam, aa zədam kudap! fetede.

<sup>33</sup> Mecəkwer hay n̄ga vetem hay kaa heyey takw! a həlmara mahway a slala, a kadamatara mey a len̄ mey da ray ndəhay ta malula da ray heyey cəpa n̄gada ndəhay da slala ha. <sup>34</sup> Da ray n̄gene, ndəhay tabiya da slala ha a bamawa, a cadamara ray ta Yesu. Ta', a bərkwamara n̄ga daw la daa hwayak ata ha.

## 9

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya*  
(Mark 2.1-12; Luk 5.17-26)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a təpey aa kwambiwal, a vəhey a dey lan̄gar n̄ga dəhwa, a daw a slala an̄ga. <sup>2</sup> Ta', a handamar ndaw maahəlbakaya daha, manakaya da ray bebele. Masa Yesu ma n̄ka ndəhay a, fa təb̄mara an̄ga ta gədar̄ n̄ga mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Dəka mevel, bəz adaw! Mebərey da ray akah daa saba.» <sup>3</sup> Fetede na, ndəhay maa sərkada kwakwas n̄ga \*Mawiz daha, a wulkam daa ray ata, a ləvam: «Ndaw a kefe, a pa ray an̄ga n̄ga Gazlavay na, kwara?»

<sup>4</sup> Yesu a səra mewulkey ata. Da ray n̄gene, aa cəfd̄ata, a ləvtar: «Ka wulkam maaya ba anda kefe na, maja me? <sup>5</sup> Ya gwa ya ləvey: “Mebərey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya ləvey: “Sləkfey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete kefe na, masa ta banay n̄ga ləvey n̄gada yah na, wura? <sup>6</sup> Yaw, ya wudey ka sərmara, yah \*Bəz n̄ga Ndaw, yah ta gədar̄ n̄ga mbəkey mebərey n̄ga ndəhay da bəla kefe. Wure kefe, ka hətmar cek ma da key la.» Anda kefe, Yesu, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Sləkfey, la bebele akah, daw a way!» <sup>7</sup> Ndaw aha pərta! a sləkfey, ta', a

daw a way. <sup>8</sup> Daa masa ndəhay makustakaya ma hətmar cek aha mekey na, a zluram, a rəzlam. A həlmamara Gazlavay maja anğa ma vələr gədan mahura anda keđe a ndaw-magədan.

*Yesu a zəla Matiye*  
(Mark 2.13-17; Luk 5.27-32)

<sup>9</sup> Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw. Masa anğa fa daw na, a hətar ndaw daha mezəley \*Matiye. Anğa manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a ləvar: «Sawa, səpya.» Da ray ngene, Matiye pərta! a sləkdey, ta', a daw asiya.

<sup>10</sup> Fa dəba ha nekədey, Yesu a daw nğa zəmey dəf da way Matiye he. Daa way a, ata Yesu ta gula anğa hay a zəmamara dəf a na, ta ndəhay ma cakala budaw ga leŋ ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nğa Mawiz. <sup>11</sup> Masa \*Fariza hay ma hətmatar fa zəmam dəf bama ta ndəhay a na, ta', a ləvmatar a \*gula hay nğa Yesu: «Bay akwar a zəmam dəf ta ndəhay ma cakala budaw leŋ ta ndəhay ta mebərey hay na, kwara?»

<sup>12</sup> Yesu ma cənda mey a na, ta', aa guzltar, a ləvtar: «Ndəhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vəlda slalak daa ba. Ama ma wudəy mey nğa ndaw ma vəlda slalak na, si ndəhay masa-macay hay gway. <sup>13</sup> Ehe, səmra mey nğa Gazlavay mawuzlakaya daa dərewel anğa, a ləvey: “Ya wudəy na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənaw hay ba.” Yaw, ndəhay ma wulkam ata ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nğa zəlda daa ba, ama a slərđiwa na, nğa zəley ndəhay ta mebərey.»

*Mey da ray mekey daliyam*  
(Mark 2.18-22; Luk 5.33-39)

<sup>14</sup> Fa dəba ha, gula hay nğa \*Jan-Baptis a nğəcham a cakay Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: «Ala ta ndəhay \*Fariza hay na, ala fa kam \*daliyam \*, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba səlak na, maja me?» <sup>15</sup> Yesu a mbəđdatara ta mey-menğey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey məlak nğa kwakwa nğa zəmey cek na, ndəhay a, aa səmam da cakay zel-kwakwa ha daa ba daw? Ta pas ngene a kam daliyam ba. Ama pas a, a sawa la masa ata ma da kəzamarā zel-kwakwa † ha na, a kam daliyam la dəba.

<sup>16</sup> «Yaw, ndaw a gwa nğa dəpa zana magurma ta zana mawiya daw? A key ba, maja zana mawiya mədəpkaya na, a nəsa zana magurma ha la, zana magurma ha a da nğərey a dey a.

<sup>17</sup> «Asaya, ndaw a gwa a zlərey wuzam meedeđek e aa kwene-kwene ‡ magurma ba. Da a zləra a hwad a na, wuzam a, a məsley, a nğəra kwene-kwene he la. Anda keđe, wuzam a leŋ kwene-kwene he a nəsam la cewete. Da nğa key maaya na, si ndaw a zləra wuzam meedeđek e na, aa kwene-kwene mawiya. Anda keđe, wuzam a, aa daha, kwene-kwene may aa daha, cewete a nəsam ba.»

*Yesu a mbəley nğwas ta a sləkđadərwa dam daa meməcey*  
(Mark 5.21-43; Luk 8.40-56)

<sup>18</sup> Daa masa Yesu faa guzltar anda ngene na, ndaw mahura daa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay a sawa fa anğa, ta', a regedey fa mey anğa, a ləvar: «Dam adaw ta məcey sem wure wure keđe. Ama ya fa kaka ambahw, sawa, pa har akah a ray

**9:9** 9.9 8.21-22    **9:10** 9.10 11.19; Mk 2.15; Lk 5.29; 7.34; 15.1-2; 19.7    **9:13** 9.13 Aw 6.6; Mt 12.7; Lk 19.10

\* **9:14** 9.14 daliyam: Da ndaw Jəwif fa key daliyam na, a zəmey cek ba amba a nar ray a Gazlavay, a mbəđda menjey anğa.    **9:14** 9.14 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    † **9:15** 9.15 zel-kwakwa: Yesu a nğey mey da ray ndəhay ma da kəzamarā nğa kədey vagay.    **9:15** 9.15 22.2; 25.10; Jan 2.1-12; 3.29; CWJ 19.7    ‡ **9:17** 9.17 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.

a amba a hëtar mesëfney anğa aa slam a cënga.» <sup>19</sup> Da ray ngene, Yesu a lecey, a diyam asiya ta gula anğa hay.

<sup>20</sup> Ngwas daha, mambaz fa mbëdwa da hwaď dëga mevey kuraw a ray a cew. Daa masa Yesu fa daw na, ngwas aha a ngëchey a cakay a ta fa dëba, ta', a gësfar har fa mey nga zana nga Yesu a. <sup>21</sup> A ka anda kedë maja anğa fa wulkey daa mevel anğa, a lövey: «Da ya gwa nga gësfar har kwa fa zana anğa na, ya mbëley la.» <sup>22</sup> Yesu pëla! a mbëdey dey fa dëba, a nëka ngwas aha, ta', a lövar: «Dëka mevel, dam adaw! Ka ta mbëley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.» Wure wure ngene, ngwas aha ta mbëley cay.

<sup>23</sup> Fa dëba ha, Yesu a wuswa a way ndaw mahura heyey. A hëtfatar ndëhay ma fa slëlam, asaya ndëhay makustakaya fa mbëdam haya! haya! <sup>24</sup> Ta', a lövtar a ndëhay a: «Hwam la fedë! Dam aha ta mëcey daa ba, ama a key a ney aa ďar.» Ndëhay a, aa sanğëram da ray a. <sup>25</sup> Daa masa ndëhay a ma bamawa sem aa ambaw na, Yesu a mbëzey a way a, ta', a kërza dam aha fa har. Dam a përtä! a slëkdey. <sup>26</sup> Mey da ray dam aha, a cëney aa wura aa wura tabiya daa hwayak a.

### *Yesu a wurey dey nga ndëhay wulaf hay cew*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma slëkdey da way ndaw mahura heyey la na, wulaf hay cew daha, a sëpmar wurzay ta mewudey, a lövam: «Sërfandar dey-ceceh, may taw, Bëzey nga \*Davit!»

<sup>28</sup> Yesu a wusey a way na, wulaf hay cew heyey, a mbëzam asiya. Ta', Yesu aa cëfdata, a lövtar: «Ka wulkam na, ya gwa nga wurkwara dey akwar daw?» A mbëďdamara, a lövmar: «Ahaw, Bay Mahura.» <sup>29</sup> Da ray ngene, anğa gas! gas! a gësfatar har fa dey nga wulaf hay a, ta', a lövtar: «Dey akwar nga wuram anda akwar ma tëbmara ya gwa nga wurkwara.» <sup>30</sup> Dey ata wur! wur! a wuram. Yesu a këtata, a lövtar: «Jëkam slëmay maaya maaya, ndaw a da cënda cek masa ma key ta akwar kedë ba.» <sup>31</sup> Ama ndëhay cew kaa heyey, a mbëkdamara slam aha nekëdey na, ta', a kadamara mey da ray Yesu a ndëhay daa hwayak a tabiya.

### *Yesu a bëla malula da ray ndaw ma gwa ngaa guzley ba*

<sup>32</sup> Masa ndëhay Yesu ma wurtara dey heyey fa bamawa da way a la na, ta', a handamar ndaw daha ma gwa ngaa guzley ba, maja anğa ta malula da ray. <sup>33</sup> Ta', Yesu a bëla malula da ray ndaw a, ndaw aha aa guzley dëba. Da ray ngene, ndëhay tabiya fetedë a rëzlam, a lövam: «Dëga nga menjey alëkwa, ya ta hëtkwa cek ma key anda kedë daa hwayak nga \*Israyel kedë daa ba.» <sup>34</sup> Ama ndëhay \*Fariza hay na, aa guzlam, a lövam: «Ara bay nga mesëfney maaya ba hay ma vëlar gëdan nga bëley malula da ray ndëhay.»

### *Mey da ray Yesu, ma key dey-ceceh fa ndëhay*

<sup>35</sup> Yesu fa pëkta berney hay ta slala hay masa gweegwe ta dëhwa nga \*Galile. Fetedë faa sërkatata ndëhay daa way ata hay mewuzey mey nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndëhay, asaya, fa mbëley ndëhay daa macay hay wura wura cëpa leŋ ndëhay maahëlbatakaya tabiya. <sup>36</sup> Masa Yesu ma hëttatar ndëhay makustakaya na, dey-ceceh a kar maja a gëram, gëdan ata daa saba, ata anda tëban hay manjar mecëkwer. <sup>37</sup> Maja ngene ta', a ngatar mey a

**9:20** 9.20 Lev 15.25-27; Mt 14.36; Mk 5.27; 6.56; Lk 6.19; 8.44    **9:22** 9.22 8.13; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19; 18.42; SNM 3.16    **9:24** 9.24 Jan 11.11-13    **9:25** 9.25 Mk 5.41    **9:27** 9.27-30 20.29-34    **9:29** 9.29 8.13  
**9:30** 9.30 12.16; Mk 7.36    **9:31** 9.31 Mk 7.36    **9:32** 9.32-34 12.22-24    **9:34** 9.34 10.25; 12.24, 27; Mk 3.22; Lk 11.15, 19    **9:35** 9.35 4.23    **9:36** 9.36 Mesl 27.17; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 14.14; 15.32; Mk 8.2

gula anġa hay, a ləvtar: «Cek ta key la ga da ley §, ama ndəhay pəreh nġa kamərwa nġada way. <sup>38</sup> Anda keċe, kamar ambahw a bay nġa ley a, nġa slərwa ndəhay mekele saya a dey a nġa kawa cek hay da ley a.»

## 10

*Yesu a slərdata gula anġa hay kuraw a ray a cew  
(Mark 3.13-19; Luk 6.12-16)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a zəlta gula anġa hay kuraw a ray a cew amba a slərdata nġa key sləra anġa. A vəltar ġədan nġa bəley malula hay da ray ndəhay, asaya, nġa mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa, leŋ ndəhay maahəlbatakaya tabiya.

<sup>2</sup> Ndəhay meslərey kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanġw, ndaw masa ma zəlmara \*Piyer ta məlmaha \*Andəre, \*Jak ta məlmaha \*Jan, ata cewete bəza hay nġa Zebede, <sup>3</sup> \*Fəlep, \*Bartelemey, \*Tuma, \*Matiye, \*ndaw ma cakala budaw, Jak, bəzey nġa Alfe, Taade, <sup>4</sup> Simanġw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam nġa ləhdamata ndəhay ata hay dasi har nġa masa-ġəra ata hay, leŋ Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-ġəra anġa hay.

*Mey da ray sləra nġa ndəhay meslərey nġa Yesu ma da kamara  
(Mark 6.7-13; Luk 9.1-6)*

<sup>5-6</sup> Yesu a slərdata gula anġa hay kuraw a ray a cew heyey, a kətata, a ləvtar: «Diyam fa ndəhay \*Israyel hay. Ata maazəftakaya anda təbaŋ hay maa zədam. Ama a slala ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay na, ka da diyam ba. Ka da diyam a slala \*Samari hay ba may. <sup>7</sup> Da akwar fa diyam daa cəved na, wuzdamatara a ndəhay, ləvmatar, “Gweegwe cay, bay nġa Gazlavay a wuzwa.” <sup>8</sup> Mbəldamata masa-macay hay, sləkfdamatərwa ndəhay maməctakaya, pərmata maasəkula hay, bəlmata malula hay da ray ndəhay. ġədan a na, ya vəldakwara nġa maaya. Yaw, akwar may, kamatar nġa maaya. <sup>9</sup> Da akwar fa diyam na, ka da lam dala a har ba. <sup>10</sup> Ka da diyam ta gabal da har ba, kwa ta zana hay cew ba. Ka da diyam kwa ta tarak ba, kwa ta zlanday ba. Maja ndaw ma ka sləra na, si a hətəy cek mezəmey maja sləra anġa.

<sup>11</sup> «Da akwar ma wusam la aa berney, da daa ba, a slala na, səpam ndaw masa ma wudəy nġa təbkwar. Njam da way anġa haa kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>12</sup> Da akwar fa mbəzam a way ndaw na, ka camatar har, ka ləvmatar: “Maaya nġa Gazlavay nġa sawa a ray akwar.” <sup>13</sup> Da ndəhay da way a ta təbmakwar la na, cacəfdamara Gazlavay amba maaya anġa a nġey a ray ata. Ama da ta təbmakwar daa ba na, cacəfdamara Gazlavay amba a la maaya anġa ha la da ray ata. <sup>14</sup> Da way, da daa ba, da slala masa ndəhay da hwad a, a ġəmam nġa təbmakwar ba, asaya, a ġəmam nġa cəndamara mey akwar ba na, raramatar lagwada fa salay akwar hay \*, bam la da way a, da daa ba, da slala ha. <sup>15</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas nġa sariya na, Gazlavay a da sərdara banay ta ndəhay daa berney a nġene ma fəna nġa ndəhay daa berney nġa \*Sadawm ta nġa \*Gwamar †.»

§ 9:37 9.37 Cek ta key la ga da ley: Yesu a wa cek ma key da ley ta ndəhay ma da təbmara mey nġa Gazlavay, ama ndəhay pəreh nġa jənta nġa təbmara mey nġa Gazlavay a. Bay nġa ley a na, ara Gazlavay. **10:2** 10.2-4 Jan 1.40-44; SNM 1.13 **10:5-6** 10.5 Lk 10.33 **10:5-6** 10.5-15 Lk 10.4-12 **10:5-6** 10.6 Jer 50.6; Mt 15.24; SNM 13.46 **10:7** 10.7 4.17 **10:10** 10.10 1Kwr 9.14; 1Tm 5.18 **10:13** 10.13 Lk 2.14 \* **10:14** 10.14 raramatar lagwada fa salay akwar hay: Da Jəwif hay fa pəkam daa hwayak nġa Jəwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay leŋ fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zləbta. Yesu a ləvtar a gula anġa hay, da ndəhay da slala a təbmara mey ata ba na, nġa raramatar lagwada fa salay ata hay kəne. Nəka Mk 6.11; Lk 9.5. **10:14** 10.14 SNM 13.51 † **10:15** 10.15 Berney hay nġa Sadawm ta nġa Gwamar na, Gazlavay ta pəlhata sem cewete zleezle maja mebərey nġa ndəhay daa berney hay a kalah. Nəka Mezley 18 ta 19. **10:15** 10.15 MC 18.20; 19.1-29; Mt 11.24

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay meslərey nga Yesu  
(Mark 13.9-13; Luk 21.12-17)*

<sup>16</sup> Yesu a patar lenjesl, a ləvtar: «Jəkam sləmay, ya fa slərdakwar anda təbən hay ngada wuzlah gədey-ley hay. Anda keɗe, wam vaw fa ndəhay anda zezekw hay ma wam vaw fa ray ata. Təram ndəhay meekweɗ-mey anda makurgwadakw hay.

<sup>17</sup> Wam vaw, maja a kərzamakwar la, a handamakwar la fa mey nga ndəhay ma ka sariya. Asaya, a sləɗmakwar la daa way ata hay mewuzey mey nga Gazlavay.

<sup>18</sup> A ɗaɗamakwar la fa mey nga ndəhay mahura hay lenj fa mey nga bay hay maja akwar ndəhay aɗaw hay. Gazlavay a pəskatar mey la nga handamakwar amba ka kam sede da ray aɗaw fa mey ata lenj fa mey nga ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay.

<sup>19</sup> Da ta handamakwar la aa sariya na, ka da həbām ray da ray mey masa akwar ma daa guzldamara ba, maja mey masa akwar ma daa guzldamara ngene na, a bawa la daa masa akwar faa guzlam. <sup>20</sup> Yaw, mey a, a da bawa ta fa akwar ba, ama ara Mesəfney nga Papakw akwar Bay Gazlavay ma da balakwara mey a.

<sup>21</sup> «Ndəhay a vəldamata mələma ata hay la nga kəɗey vagay. Papanj hay may, a vəldamata bəz ata hay la kəne. Bəza hay a kam həma la a ray papa ata hay ta mama ata hay, amba ndəhay a kəɗmata vagay. <sup>22</sup> Ndəhay cəpa a da ngəldamakwar ba

maja yah. Ama ndaw ma bəsa banay a la haa kasl mendəvey a na, Gazlavay a ləhda la. <sup>23</sup> Da fa sərdamakwar banay da slala na, diyam a slala mekele. Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw, ma da vəhwā na, akwar ma ndəvdamara sləra akwar da slala hay tabiya nga \*Israyel daa ba aranj.

<sup>24</sup> «Ndaw maa sərkey na, a səra cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ndaw ma ka sləra na, mahura da ray bay anja ba. <sup>25</sup> Ndaw maa sərkey na, a da tərey anda ndaw maa sərkada ha gway. Ndaw ma ka sləra na, a da tərey anda bay nga sləra ha gway. Yaw, akwar na, anda ndəhay da way aɗaw, da ta zəlmaya “\*Beyelzebub †” sem na, ngene he, akwar ndəhay da way aɗaw, a da cəɗmakwar ma fəna.»

*Ka da zluram ta ndəhay ba  
(Luk 12.2-9)*

<sup>26</sup> «Da ray ngene, ka da zluram ta ndəhay ba. Cek tabiya masa ndəhay ma ɗadamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la. <sup>27</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara ta mayal a keɗe na, wuzdamərwa a palah.

Yaw, mey aɗaw masa akwar ma cəndamara ta mey-meesekey keɗe na, təpam aa ray nga anjwa, wudmara ta gəɗanj a ndəhay tabiya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta ndəhay ma da kəɗmakwar vagay ba, maja a da kəɗam na, vaw akwar daada gway, ama a gwamara a ray mesəfney akwar ba. Zluram na, si ta Gazlavay gway. Anja na, a gwa nga kəzla vaw akwar ta mesəfney akwar aa vəgeɗ nga awaw magaza. <sup>29</sup> Diyanj mecəhe mecəhe cew na, a gwa nga həɗkedey dala pal daada, ba daw? Ama kwa ɗiyanj mecəhe pal fa da kəzlwā a hwayak ngaa zəɗey na, daa ba, si Papakw akwar Bay Gazlavay ma vəlda cəveɗ ngaa zəɗda. <sup>30</sup> Akwar may, kwa enjwec nga ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. <sup>31</sup> Yaw, maja ngene, ka da zluram ba. Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fəna ɗiyanj hay mecəhe mecəhe ga ngene, ba daw?

<sup>32</sup> «Kwa waawa ma ləvey fa mey nga ndəhay, anja ndaw aɗaw na, ngene, yah, ya da ləvey fa mey nga Papanj da vad, anja, ndaw aɗaw may. <sup>33</sup> Ama ndaw ma ləvey

**10:16** 10.16 Lk 10.3    **10:17** 10.17 SNM 5.40; 2Kwr 11.24    **10:17** 10.17-22 24.9-14; Mk 13.9-13; Lk 21.12-19; Jan 16.1-4    **10:18** 10.18 SNM 24.1-26    **10:19** 10.19-20 Lk 12.11-12    **10:21** 10.21 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53  
**10:22** 10.22 5.11; Jan 15.18    **10:23** 10.23 16.28; SNM 8.1    **10:24** 10.24-25 Lk 6.40; Jan 13.16; 15.20    † **10:25** 10.25 Beyelzebub: Mezəley nga bay nga mesəfney maaya ba hay.    **10:25** 10.25 9.34    **10:26** 10.26 Mk 4.22; Lk 8.17    **10:28** 10.28 Heb 10.31    **10:30** 10.30 Lk 21.18    **10:32** 10.32 CWJ 3.5

fa mey nga ndəhay, a sərya ba na, ɲgene, ya da ləvey fa mey nga Papay da vad, ya səra ndaw a ba may.»

*Mey da ray ndəhay ma wunkam d'ay maja mey nga Yesu  
(Luk 12.51-53; 14.26, 27)*

<sup>34</sup> Yesu a patar lengeɗl saya, a ləvtar: «Ka da wulkam ya sawa nga handawa zazay a bəla na, kəne ba. Fara fara, ya sawa na, nga handawa zazay ba, ama ya handawa vərəm. <sup>35</sup> Ya sawa na, amba ya wunkatar d'ay nga bəz-mezəle ta papaha, nga dam-maɲgusa ta mamaha, leɲ nga ɲgwas ta mamam ɲga zel e. <sup>36</sup> Kwa da way ndaw pal na, ndəhay siya hay a da tərām masa-gəra ɲga siya hay.

<sup>37</sup> «Kwa waawa ma wudfa papaha ta mamaha kalah a fəna aɲga ma wudfa na, ta wusa ɲga njeɲ ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma wudfa bəz aɲga hay ta dam aɲga hay kalah a fəna aɲga ma wudfa na, ta wusa ɲga njeɲ ta yah daa ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma bəsa banay § ma da sawa a ray a maja yah daa ba na, ta wusa ɲga njeɲ ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma səpya daa ba na, aɲga ta wusa ɲga njeɲ ta yah daa ba may. <sup>39</sup> Yaw, kwa waawa ma wudɛy ɲga ləhda heter aɲga na, aa zəɗda la. Ama ndaw ma vəlda heter aɲga maja yah na, a hətər la aa slam a.»

*Gazlavay ma da pəley mawurbay ɲga sləra na, ɲgada wa hay wa?  
(Mark 9.41)*

<sup>40</sup> «Kwa waawa ma təbkwar la ta meesəmey na, a key a təbey ɲgene na, yah. Ndaw ma təbya na, a key a təbey ɲgene na, ndaw ma slərɗiwa. <sup>41</sup> Yaw, kwa waawa ma təba \*ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay ta meesəmey, maja a səra, aɲga ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay na, a hətəy mawurbay ɲga sləra aɲga la anda ɲga ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay. Yaw, kwa waawa ma təba ndaw maja a səra, ara ndaw maaya fa mey ɲga Gazlavay na, a hətəy mawurbay ɲga sləra aɲga la anda ɲga ndaw maaya ha may. <sup>42</sup> Kwa waawa ma vələr yam makəslkaya ɲgada ndaw pal da wuzlah akwar, masa ma pa ray aɲga ɲga mecəhe, maja a səra, aɲga gula adaw na, ya fa ləvkwar fara fara, a hətəy mawurbay ɲga sləra aɲga la.»

## 11

*(Luk 7.18-35)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma kətata ndəhay aɲga hay meslərey kuraw a ray a cew heyey cay na, pərta! a sləkɗey, a daw ɲga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ɲgada ndəhay da slala hay fetede.

*Jaɲ-Baptis a slərɗata gula aɲga hay fa Yesu*

<sup>2</sup> \*Jaɲ-Baptis, aɲga daa fərsəne. Daa masa aɲga daa fərsəne he na, a cənda mey da ray sləra ɲga Yesu \*Kəriste. Ta', a slərey gula aɲga hay siya fa Yesu a <sup>3</sup> ɲga cəɗdamara, a ləvmar: «Kah na, Kəriste, ndaw ma da sawa ɲga ləhɗata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma cəndamara ta sləmay akwar, ta masa akwar ma hətmar ta dey akwar keɗe a Jaɲ-Baptis. <sup>5</sup> Ləvmar na, wulaf hay fa hətmar dey dəba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasəkula hay ta səɗam sem, madagazlam hay fa cənam sləmay, ndəhay maməctakaya fa sləkɗamawa daa meməcey, ndəhay masa-viya hay fa cəndamara Mey-maaya-mawiya dəba. <sup>6</sup> Ndaw

**10:33** 10.33 Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12    **10:34** 10.34 Lk 2.14    **10:35** 10.35 10.21; 24.10; Mk 13.12; Lk 21.16  
**10:35** 10.35-36 Mi 7.6    **10:37** 10.37 Mew 13.7-10; 33.9; Mt 19.29; Mk 10.29; Lk 18.29    § **10:38** 10.38 Ta mey Gerek a ləvey: «Kwa waawa ma la hwadam aɲga mazlaɲgalakaya ɲga daw asi adaw daa ba na, ta wusa ɲga njeɲ ta yah daa ba.»    **10:38** 10.38-39 16.24-25; Mk 8.34-35; Lk 9.23-24; Jaɲ 12.25-26    **10:40** 10.40 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jaɲ 13.20; Gal 4.14    **11:1** 11.1 7.28    **11:2** 11.2 14.3    **11:3** 11.3 Jaɲ 1.15, 27; 3.31; 11.27    \* **11:5** 11.5 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **11:5** 11.5 Iz 35.5-6; 26.19; 61.1; Lk 4.18



ma mbəkda mey adaw ba maja sləra masa yah ma ka na, maaya nga Gazlavay aa da ray a.»

### *Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>7</sup> Masa gula hay nga \*Jan-Baptis ta diyam sem na, Yesu aa guzltar mey da ray Jan-Baptis a, a ndəhay, a ləvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, nga nəkwa me? Ka nəkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anja ba, ba diya? <sup>8</sup> Kaa, akwar ma diyam nga nəkwa na, me? Ka nəkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndəhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ata da way bay hay, ba diya? <sup>9</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga nəkmawa na, wa? Ka nəkmawa na, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa ləvkwar, fara fara ara anja. Ama a fəna ndaw ma təla mey nga Gazlavay la saya, <sup>10</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a ləvey: “Bay Gazlavay a ləvar a Bəzey anja: Ehe, ya fa slərey maslan-cəved adaw fa mey akah, amba a dīykawa cəved akah.”»

<sup>11</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, da wuzlah ndəhay da bəla na, kwa ndaw ma fəna Jan-Baptis na, daa ba. Ama ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fəna Jan-Baptis. <sup>12</sup> Dəga ta pas masa Jan-Baptis ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay haa wure keđe na, ndəhay malamba masa-həma hay fa kədam vaw nga təkmarə Bay Gazlavay nga wey da ray ndəhay. A wudam nga wamara bəla aa slam a nga Gazlavay. <sup>13</sup> Kwakwas nga \*Mawiz ta ndəhay ma təla mey hay tabiya taa guzlam la da ray Gazlavay ma wey da ray ndəhay. Aa guzlam anda keđe haa kasl pas masa Jan ma wuswa. <sup>14</sup> Da ka təbmara mey adaw na, ya fa ləvkwar, \*Eli, ndaw masa ndəhay ma təla mey hay maa guzlam zleezle da ray a ma da vəhwa heyey na, ara Jan-Baptis a. <sup>15</sup> Da ndaw, anja ta sləmay na, nga cənda mey a maaya maaya.

<sup>16</sup> «Səkway nga ndəhay masa wure keđe kaa na, ya da wata na, ta me? Yaw, ya da wata na, ta bəza hay masa manjatakaya da slala fa kam wasa ta mandala ata hay, a wudkam dāy da wuzlah ata, a ləvam: <sup>17</sup> “Ala ta famakwar sləlam la, ama ka ta gərvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta təwam daa ba may.” <sup>18</sup> Yaa guzlkwar anda keđe na, maja Jan ta sawa la nga wuzkwar mey. A key \*daliyam, asaya, a sey wuzam ba. Kaa ndəhay a ləvam: “Anja ta malula da ray.” <sup>19</sup> Yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zəmey cek, ya fa sey cek anda ndəhay mekele. Ama ndəhay a ləvam: “Nəkmara, ndaw a keđe, a wulkey si nga zəmey cek ta nga sey wuzam ngada hwad anja gway. Asaya, anja na, ara jam nga ndəhay ma cakala budaw ta nga ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz.” Ama yah na, ya fa ləvkwar ndəhay a da sərmara lenjesl nga Gazlavay anja maaya na, ta fa sləra maaya masa ndəhay ta lenjesl nga Gazlavay ma kamara.»

### *Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mey nga Yesu ba (Luk 10.13-15)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbədtar ray ngada ndəhay da slala hay masa aa ma key maazla hay ga da hwad a. A mbədtar ray na, maja ndəhay da slala hay a, ta mbəddamara menjey ata daa ba. <sup>21</sup> A ləvtar: «Haya! ndəhay da slala Kwarazin, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndəhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Da ndəhay daa berney nga Tir ta nga Sidanjw ta hətmatar maazla hay a la na, anja ta mbəddamara menjey ata sem dəga zleezle, anja ta kəzlam zana nga sak meefərey vaw sem fa vaw, asaya, ta pətkwalam sem daa bebədes nga wuzwa

na, ata ta mbəɸdamara menjey ata da bəla cay. <sup>22</sup> Da ray ɲgene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna ɲga ndəhay daa berney ɲga Tir ta ɲga Sidaɲw. <sup>23</sup> Akwar ndəhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a ɲgəlkwara la a vad daw? Ara kəne ba. A da kəzlakwar aa slam ɲga ndəhay maməctakaya. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndəhay daa berney ɲga \*Sadawm ta hətmatar maazla hay a keɸe la na, anja berney ata ta pəlhey daa ba, anja anɲa daha haa wure keɸe. <sup>24</sup> Da ray ɲgene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna ɲga ndəhay daa berney ɲga Sadawm.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey  
(Luk 10.21, 22)*

<sup>25</sup> Daa ɲgene, Yesu aa guzley, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma sərə cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama ɲgada ndəhay masa ta lenɲesl ma sərə cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. <sup>26</sup> Ahaw, Papay, maja ta mbafaka sem ɲga ka kəne.»

<sup>27</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anɲa hay, a ləvey: «Papay ta vəldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz ɲga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma sərə Papay daa ba may, si yah, Bəzey anɲa, len ɲndəhay masa yah ma wuɸey ɲga wuzdatara.»

*Mey da ray Yesu ma da məskadata vaw ta ndəhay*

<sup>28</sup> «Akwar ndəhay masa fa gəram ɲga səpey mey hay mekele mekele ɲga \*ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz ɲgene, samawa fa yah, akwar fa da gəram daa saba. <sup>29</sup> Cəndamara mey adaw, samawa, sasərkam fa yah, maja yah ndaw meekweɸmey, ka da məskam vaw ta zazay. <sup>30</sup> Meesərkey adaw na, anɲa ta banay ɲga cəney ba, kwa sləra masa yah ma da ləvkwar ɲga key na, aa ta gəra daa ba.»

## 12

*Yesu, anɲa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw  
(Mark 2.23-28; Luk 6.1-5)*

<sup>1</sup> Pas pal daha, ara ta \*pas meməskey-vaw, ata Yesu ta gula anɲa hay a diyam taa ley ɲga cek anda daw \*. May fa catar a gula anɲa hay a. Da ray ɲgene, ta', a həbam cek hay a heyey, aa mbəɸmara. <sup>2</sup> Daa masa ndəhay \*Fariza hay ma hətmatar gula anɲa hay fa həbam cek aha na, ta', aa guzltar a Yesu, a ləvmar: «Haya! Nəkta gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw, ara cek matəkakaya daa \*kwakwas ɲga Mawiz.»

<sup>3</sup> Yesu a mbəɸdatara, a ləvtar: «Akwar ta janɲamara daa ɸerewel ɲga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanɲar daha, ata Davit ta ndəhay anɲa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja ɲgene Davit e a mbəzey aa way ɲga Gazlavay, anɲa ta ndəhay anɲa hay, ta', a zəmamara peɲ masa mavəldakaya ɲgada Gazlavay. Kwa kwakwas aləkwa ta pəskatar mey ɲga zəmamara daa ba, anja ɲga zəmamara na, si ndəhay ma ka kwakwas ɲga Gazlavay gway. <sup>5</sup> Asaya, ka ta janɲamara mey ɲga kwakwas ɲga Mawiz la, ta pas meməskey-vaw na, ndəhay ma ka kwakwas a fa kam sləra daa \*Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay.

**11:21** 11.21 Tir ta Sidaɲw: 15.21; Iz 23.1-16; Am 1.9-10; SNM 12.20    **11:23** 11.23 Iz 14.13, 15    **11:24** 11.24 10.15; Lk 10.12    **11:25** 11.25 Iz 29.14; 1Kwr 1.18-29    **11:27** 11.27 28.18; Jan 1.18; 3.35; 10.15; 13.3; 17.2    **11:28** 11.28-30 Iz 28.12    **11:29** 11.29 Jer 6.16    \* **12:1** 12.1 cek anda daw: Ta mey Pəлта na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».    **12:1** 12.1 Mew 23.25-26    **12:2** 12.2 Mab 20.8-10    **12:3** 12.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9

Anda kede, ata fa zləbmara kwakwas nga pas meməskey-vaw, ama ara mebərey ba. <sup>6</sup> Ehe, ya fa ləvkwar, cek mahura ma fəna Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, anğa fedə da wuzlah akwar. <sup>7</sup> Derewel nga Gazlavay zleezle a ləvey: “Ya wudey na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənaw hay ba.” Ama ka ta cəndamara mabara nga mey a fara fara daa ba. Anja da ka ta cəndamara la na, ka gwamara nga mbədmatar ray ngada ndəhay masa manjar mebərey kede ba. <sup>8</sup> Yaw, ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw.»

*Yesu a dīyra har maməckaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Mark 3.1-6; Luk 6.6-11)*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey, a daw a mbəzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da slala ha. <sup>10</sup> Ndaw fetede daha, har maməckaya. Ndəhay \*Fariza hay daa way-mewuzey-mey a, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa ta vəley cəved la nga mbəley ndaw ta \*pas meməskey-vaw daw?» Aa cəfdamara anda ngene na, amba aa dədfamar mey. <sup>11</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, anğa ta təbaŋ pal, da təbaŋ a, a kəzley aa vəged ta pas meməskey-vaw na, ndaw aha, a badərwa daa vəged e daa ba daw? <sup>12</sup> Yaw, ya fa ləvkwar fara fara, ndaw a fəna təbaŋ ta maaya. Kaa wara kwakwas aləkwa a vəley cəved nga jəney ndaw ta pas meməskey-vaw ba na, kwara?»

<sup>13</sup> Cay, ta', Yesu a ləvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Ta', a dīyey anda har lanğar. <sup>14</sup> Da ray ngene, ndəhay Fariza hay a, a bamawa aa ambaw, a kusam, a cəndamara dāy ata nga kədəy Yesu vagay.

*Mey da ray ndaw ma ka sləra masa Gazlavay ma wala*

<sup>15</sup> Daa masa Yesu ma səra dabaray ata la na, pərta! a sləkdey daa slam aha, ndal! a daw. Ndəhay ga fa diyam asiya. Ta', a mbəldata masa-macay hay cəpa da wuzlah ata. <sup>16</sup> Ama a katar mey, a ləvtar: «Kwa ka da wuzdamara mey da ray adaw a ndəhay ba.» <sup>17</sup> Yesu maa guzley anda kede na, mey a, ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>18</sup> «Gazlavay a ləvey: Kede ara ndaw ma ka sləra adaw  
masa yah ma wala,  
yah ma wuda kalah,  
yah faa səmey ga da ray a.

Ya slərey Mesəfney adaw la a ray a,  
amba a wuzdatara a ndəhay masa Jəwif hay ba,  
ya da katar sariya a ndəhay ta cəved e.

<sup>19</sup> Kwa fa da tərey vaw ta ndaw daa ba,  
kwa fa da wudey ta wudey daa ba.  
Kwa fa da key baazlam da wuzlah ndəhay daa ba.

<sup>20</sup> Fa da ngərfa panay masa fa da həbey na, daa ba.  
Asaya, kwa fa da məca petərila masa fa da məcey na, daa ba,  
maja ara ndaw mesərey dey-ceceh fa masa-bəle hay.

A ka sləra anğa ha la haa ta pas  
masa aa ma da ka sariya fara fara da ray ndəhay cəpa.

<sup>21</sup> Ndəhay tabiya a da pamara nga ndaw ata fara fara.»

*Gədanə nga Yesu a sawa na, dama?  
(Mark 3.20-30; Luk 11.14-23)*

<sup>22</sup> Ta', a handamawa ndaw-wulaf daha ma gwa ngaa guzley ba, maja anga ta malula da ray. Yesu ta', a mbelda, a gwa ngaa guzley, a gwa nga hatar dey maaya maaya dɔba. <sup>23</sup> Ndohay tabiya fetede a rɔlam, a lɔvam da ray Yesu: «Da ara Bɔzey nga \*Davit † heyey kwa?»

<sup>24</sup> Ama ndohay \*Fariza hay ma cɔndamara mey a keɔe na, a lɔvam: «Ndaw keɔe fa bɔley malula da ray ndohay ta maazla nga \*Beyelzebul, bay nga mesɔfney maaya ba hay.»

<sup>25</sup> Yesu a sɔra mewulkey ata, a lɔvtar: «Da ndohay daa hwayak pal a kam vɔram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a nɔsey la. Asaya, ndohay da slala hay, da daa ba, ndohay da way ndaw pal, da ta cɔmam ɔay da wuzlah ata daa ba na, slala ha a nɔsey la, da daa ba, way nga ndaw aha a nɔsey la may. <sup>26</sup> Da ndohay nga \*Satan fa kɔɔam vaw da wuzlah ata na, ngene he, ara Satan a, mekɔɔey vaw ta vaw anga. Kaa wara a da cɔmtar ray nga wey da ray ata na, kwara dɔba wura? <sup>27</sup> Da ka lɔvam ya bɔla malula ta gɔɔan nga Beyelzebul, bay nga mesɔfney maaya ba hay na, kaa gula akwar hay na, a bɔlam malula ta gɔɔan nga wa? Da ray ngene, gula akwar hay na, a wuzdamakwara la, mey akwar ngene, ara anga ba. <sup>28</sup> Fara fara, ya fa bɔley malula ta gɔɔan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay. A wuɔey nga lɔvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.

<sup>29</sup> «Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nga mbɔzey a way ndaw masa-gɔɔan amba a lalatɔrwa cek anga hay meɔɔey anga na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gɔɔan teesɔf, a jɔwa ndaw masa-gɔɔan a ɔgay. Fa dɔba ha, a gwa a hɔltɔrwa cek hay da way a.

<sup>30</sup> «Da ndaw ta njeɔ ta yah daa ba na, ngene ndaw a ara masa-gɔra aɔaw. Asaya, da ndohay a jɔnmaya nga bɔcwa ray nga ndohay ngada fa Gazlavay ba na, a key ngene, aa waɔamatar ray. <sup>31</sup> Maja ngene, ya fa lɔvkwar, da ndaw ta key cek maaya ba sem, kwa a cɔɔa Gazlavay na, Gazlavay a gwa a mbɔkɔara meɔɔey anga cɔpa. Asaya, a gwa a mbɔkɔara mey hay maaya ba tabiya masa anga maa guzlda da ray Gazlavay a. Ama da ndaw a cɔɔa Mesɔfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɔkɔara meɔɔey anga daa ba sɔlak. <sup>32</sup> Kwa anja ndaw aha aa guzley mey maaya ba da ray aɔaw, yah, \*Bɔz nga Ndaw na, Gazlavay a gwa a mbɔkɔara meɔɔey anga. Ama ndaw maa guzley mey maaya ba da ray Mesɔfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɔkɔara meɔɔey a daa ba, kwa wure keɔe, kwa ta vara ta vara, fa da mbɔkɔara daa ba sɔlak.»

*Mey-menɔey ta wuɔez meyey babɔza maaya ta maaya ba  
(Luk 6.43-45)*

<sup>33</sup> «Da wuɔez, anga maaya na, a yey babɔza maaya may. Da wuɔez, anga maaya ba na, a yey babɔza maaya ba may. A da sɔrmara wuɔez keɔe maaya ta maaya ba na, fa babɔza ha. <sup>34</sup> Hey! Akwar bɔza hay nga kucɔsl hay, akwar ndohay maaya ba, kaa wara ka daa guzlam mey maaya na, kwara? Maja mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzɔrwa cek masa maɔadakaya daa mevel anga. <sup>35</sup> Anda keɔe, ndaw maaya na, fa wuzɔrwa cek maaya daa mevel anga. Ndaw malamba may, fa wuzɔrwa cek malamba daa mevel anga. <sup>36</sup> Ya fa lɔvkwar, ta pas masa Bay Gazlavay ma da ka sariya na, kwa waawa a kadara mey anga la a Bay Gazlavay da ray mey hay maaya ba masa aa maa guzldata cɔpa. <sup>37</sup> Anda keɔe, da mey masa kah maa guzlda aa maaya ba na, Gazlavay a mbɔɔka ray la. Yaw, da mey a maaya na, ngene Gazlavay a paka la nga ndaw maaya fa mey anga.»

**12:22** 12.22-24 9.32-34 † **12:23** 12.23 Bɔzey nga Davit: Ara mehɔsley-ray ngada ndaw mawalakaya ma da sawa nga key Bay Mahura nga Israyel hay, a da yawa daa sɔkway nga Davit, bay nga Israyel hay zleezle. **12:23** 12.23 20.30-31 **12:24** 12.24 10.25 **12:28** 12.28 Lk 17.21 **12:29** 12.29 Iz 49.24 **12:30** 12.30 Mk 9.40; Lk 9.50 **12:31** 12.31-32 12.24 **12:33** 12.33 7.16-18 **12:34** 12.34 3.7 **12:36** 12.36-37 Jak 3.6-10

*Ndohay aa cɛfdamara Yesu nga key maazla  
(Mark 8.11, 12; Luk 11.29-32)*

<sup>38</sup> Fa dɛba ha, ndohay siya da wuzlah \*ndohay maa sɛrkada kwakwas nga Mawiz leŋ \*Fariza hay siya aa guzlmara a Yesu, a lɛvmar: «Bay ala, ya wudam ka kandar maazla ma wuzdɛrwa gɛdanŋ nga Gazlavay.»

<sup>39</sup> Yesu a mbɛddatara, a lɛvtar: «Akwar ndohay masa wure keɛɛ na, malamba hay, akwar ma mbɛkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wudam nga hɛtam maazla ma wuzdɛrwa gɛdanŋ nga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hɛtam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle.

<sup>40</sup> Anda Jawnas ma key dɛr maakar taa vad, taa pas da hwad ewet mahura heyey na, ara anda ŋgene may, yah, \*Bɛz nga Ndaw, ma da key dɛr maakar taa vad, taa pas da vɛgɛd. <sup>41</sup> Ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ndohay daa berney nga Niniwe heyey na, a lacamawa la nga mbɛdmakwar ray, akwar ndohay wure keɛɛ, maja daa masa ata ma cɛndamara mey nga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbɛkdamara menjey ata sem. Nɛkmara, da wuzlah akwar feɛɛ, ndaw ma fɛna Jawnas daha, ama akwar ta mbɛkdamara menjey akwar daa ba. <sup>42</sup> Asaya, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ŋgwas ma key bay daa hwayak nga Saba zleezle heyey a lacawa la nga mbɛdkwar ray, akwar ndohay wure keɛɛ, maja anŋa na, a sawa da dɛrenŋ nga cɛney mey da ray leŋgesl maaya nga Bay \*Salamanŋw. Nɛkmara, da wuzlah akwar feɛɛ, ndaw ma fɛna Bay Salamanŋw daha, ama akwar ta tɛbmara mey anŋa daa ba.»

*Mey da ray malula ma vɛhwa a ray ndaw saya  
(Luk 11.24-26)*

<sup>43</sup> «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pɛkey da ley saw, a sɛpey slam nga mɛskey vaw. Ama da ta hɛtey slam daa ba na, <sup>44</sup> a wulkey, a lɛvey: “Ŋgama, ya vɛhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwad a heyey.” A vɛhey a ray ndaw aha aa slam anŋa heyey, a hɛtfar slam aha madiykaya maaya maaya, kwa meeme da hwad a daa ba. <sup>45</sup> Da ray ŋgene, malula ha a daw, a ŋgɛlwa malula hay mekele maasala ma fɛnmara ta hɛma nga key cek maaya ba. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda keɛɛ, ndaw aha a da sɛrey banay ma fɛna masa ŋgeeme. Ara anda keɛɛ, cek aha a da key ta ndohay masa maaya ba wure keɛɛ.»

*Mamanŋ nga Yesu ta mɛlmaha hay na, ara wa hay wa?  
(Mark 3.31-35; Luk 8.19-21)*

<sup>46</sup> Daa masa Yesu faa guzltar a ndohay na, ata mamaha ta mɛlmaha hay malacatakaya daa ambaw, a wudam ŋgaa guzlmara. <sup>47</sup> Ndaw daha a lɛvar a Yesu: «Mamakw ta mɛlmakw hay ata malacatakaya daa ambaw. A wudam ŋgaa guzlmaka.»

<sup>48</sup> Yesu a mbɛddara, a lɛvar: «Mamay na, wa? Mɛlma adaw hay na, wa hay wa?» <sup>49</sup> Fa dɛba ha Yesu, ta', a wuzey har ŋgada fa gula anŋa hay, a lɛvey: «Mamay ta mɛlma adaw hay na, ara ndohay keɛɛ, <sup>50</sup> maja mɛlma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek anda Papay da vad ma wudɛy.»

## 13

*Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfaɛ a ley  
(Mark 4.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Ta pas a ŋgene, Yesu a bey da way, a daw a njej a mey dɛhwa nga \*Galile ŋgaa sɛrkadata ndohay. <sup>2</sup> Ndohay ga a kusam a cakay a. Maja ŋgene, ta', Yesu a tɛpey aa

kwambiwāl, a njeý a hwad a amba aa guzltar. Kwambiwāl a, aa da ray yam, ama ndəhay a na, malacatakaya da mey dəhwa ha. <sup>3</sup> Aa guzltar da ray cek hay ga ta mey-menjeý, a ləvtar:

«Ndaw mehəvey daha, a daw nḡaa kweceý hulfad a ley anḡa. <sup>4</sup> Daa masa anḡa faa kwacada hulfad a na, hulfad lanḡar a kəzley aa cəved. Fa dəba ha, dīyan hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Yaw, hulfad lanḡar a kəzley aa slam masa pərad, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pəceý fīyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjeý nekədeý, da masa pas fa teý na, a bāta. Fa dəba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vəgeđ ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad lanḡar a kəzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gəley, aa njerda hulfad mapəckaya ha. <sup>8</sup> Ama hulfad lanḡar na, a kəzley aa slam masa maaya, a gəley, a yey babəza ga, wurzay pal, a gwa a yey babəza temere, lanḡar kwakwar maakwaw, lanḡar may, kwakwar maakar.»

<sup>9</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Da ndaw, anḡa ta sləmay na, nḡa cənda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a ndəhay ta mey-menjeý hay na, maja me?*

*(Mark 4.10-12; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Fa dəba ha, \*gula hay nḡa Yesu a nḡəcham a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa guzltar nḡada ndəhay a ta mey-menjeý hay na, maja me?»

<sup>11</sup> A mbəđdatara, a ləvtar: «Yaa guzltar ta mey hay menjeý na, maja akwar na, Gazlavay ta vəkwar cəved la nḡa sərey mey hay mabadatakaya da ray mewey anḡa da ray ndəhay. Ama ndəhay a keđe na, Gazlavay ta vəltar cəved nḡa sərey mey a daa ba. <sup>12</sup> Anda keđe, da ndaw a wudəý nḡa səra mey nḡa Gazlavay na, Gazlavay a jəna nḡa səra mey a la a deý a. Da ndaw a wudəý nḡa səra mey nḡa Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekədeý daa mevel anḡa na, Gazlavay a badərwa la tabiya.

<sup>13</sup> Yaw, yaa guzltar ta mey-menjeý na, maja ata fa nəkam deý, ama a hətmar deý ba, fa jəkam sləmay, ama a cəndamara ba. <sup>14</sup> Anda keđe, cek aha ta key la nḡada ata, anda mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle ta mey ndaw ma təla mey anḡa \*Izay, ma ləvey:

“Akwar fa jəkam sləmay maaya maaya,

ama ka cəndamara ba.

Akwar fa nəkam deý maaya maaya,

ama ka hətmar deý ba.

<sup>15</sup> Maja ndəhay a, a gəmam nḡa cənam mey ba,

a dəzlmata sləmay ata hay,

a dəpmata deý ata hay.

A kamara kəne amba a hətmar deý ba,

a jəkam sləmay ba,

a təbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray nḡene, fa da mbəđdamara menjeý ata

amba ya mbəldata na, daa ba.”

<sup>16</sup> «Ama akwar, gula adaw hay na, maaya nḡa Gazlavay aa da ray akwar, maja akwar fa hətmar deý, asaya, akwar fa jəkam sləmay. <sup>17</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay ma təla mey hay ga zleezle ta ndəhay siya ga masa maaya fa mey nḡa Gazlavay ta wudam la nḡa hətmar cek masa akwar ma hətmar keđe, ama ta hətmar daa ba. Ta wudam la nḡa cəndamara cek masa akwar ma cəndamara keđe, ama ta cəndamara daa ba.»

*Mabara nḡa mey-menjeý ta ndaw maa kweceý hulfad*

*(Mark 4.13-20; Luk 8.11-15)*

<sup>18</sup> «Ehe, cəndamara mabara nga mey-menğey ta ndaw maa kwecey hulfad heyey dəba. <sup>19</sup> Ndəhay siya hay a cəndamara mey da ray \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay, ama a cəndamara mabara nga mey a ba. Bay-malula a sawa, a la mey maaya daa mevel ata la. Ngada ata na, mey a, anğa anda hulfad ma kəzley aa cəved. <sup>20</sup> Ndəhay siya hay saya ma cəndamara mey nga Gazlavay la na, a təbmara fiyaw fiyaw ta meesəmey. Ngada ata na, mey a anğa anda hulfad ma kəzley aa slam masa pərad. <sup>21</sup> Ama ndəhay a, a təbmara mey nga Gazlavay nga dar nekədey gway. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, ndəhay a, a da mbəkdamara mey nga Gazlavay a fiyaw fiyaw. Ata na, anda hulfad ma pəcwa daa slam masa pərad, slaslalay daa vəgeđ ga daa ba. <sup>22</sup> Ndəhay mekele a cəndamara mey nga Gazlavay, a təbmara, ama mey a, aa zədey maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bəla, asaya, maja a wudam zleley kalah. Ngada ata na, mey a, anğa anda hulfad masa ma kəzley a wuzlah hatak, manjanjərdakaya daa hatak a. Ata anda cek ma yey babəza ba. <sup>23</sup> Ndəhay mekele saya, a jəkam sləmay fa mey nga Gazlavay, a təbmara. Da ray nğene, fara fara a kadamara sləra ta anğa. Ata anda hulfad ma pəcwa daa slam maaya. Anda keđe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəda a key temere, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, kwakwar maakar.»

*Mey-menğey ta ley nga daw ta zlərav da hwad a*

<sup>24</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menğey mekele a ndəhay makustakaya heyey, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa nga wa na, ta me? Ehe, ya nğakwar mey da ray a: Ndaw daha a sləkey hulfad maaya a ley anğa. <sup>25</sup> Ta tavad masa ndəhay fa nam na, masa-gəra anğa, a sawa, a sləkey zlərav aa ley a, ta', a daw. <sup>26</sup> Menjey nekədey, daw heyey a pəcwa. Zlərav a, a pəcwa may. A gəlam daa slam a, a pamawa ray \*. <sup>27</sup> Anda keđe, ndəhay ma ka sləra nga bay nga ley a, ta', a samawa, a ləvmar a bay ata: "Waa Bay ala, ka sləkey aa ley akah na, hulfad maaya, ba diya? Kaa zlərav na, a sawa dama?" <sup>28</sup> A mbəddatara, a ləvtar: "Ara masa-gəra adaw ma ka sləra ha." Ta', ndəhay ma ka sləra anğa hay a, a ləvmar: "Anda keđe na, ka wudəy ya diyam, ya mədmata daw?" <sup>29</sup> A mbəddatara, a ləvtar: "Kay, a nğey, maja da akwar fa mədmata na, ka da mədam daw maaya asiya may. <sup>30</sup> Mbəkdamata nga kam daa slam a haa kasl kiya mekey daw. Ta kiya ha nğene, ya da ləvtar nğada ndəhay ma da kamərwa daw a, nga nğəmamara zlərav a la dagay, nga jəwmata maaday a, nga pamatar awaw fa vəda. Ama daw maaya na, a kamərwa, a handamərwa a wudəf."»

*Mey-menğey ta babəza nga bazlawar leñ ta cek ma həsla makala  
(Mark 4.30-32; Luk 13.18, 19)*

<sup>31</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menğey mekele saya a ndəhay fetede heyey, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda babəza nga bazlawar, masa ndaw ma la, ma rəba aa ley anğa. <sup>32</sup> Anğa mecəhe da wuzlah hulfad hay siya, ama a pəcwa, a gəley mahura da ray cek hay siya, a tərey nga wudez, diyan hay a samawa, a diyam way fa mey-har hay a.»

*(Luk 13.20, 21)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menğey mekele saya, a ləvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda cek ma həsla makala masa nğwas ma həley kuset kədey, ma jahada ta hapa nga makala ga, amba a həslərwa tabiya.»

*Yesu aa guzley ta mey-menjey na, maja me?*  
(Mark 4.33, 34)

<sup>34</sup> Yesu a wuzdatara mey hay cəpa ngada ndəhay na, ta mey-menjey. Kwa taa guzltar ta mey mekele daa ba. <sup>35</sup> A ka kəne na, amba a key anda \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey:

«Ya daa guzltar a ndəhay ta mey-menjey,  
Ya da wuzdatara cek hay masa zleezle mabadatakaya  
dəga Gazlavay ma ləma bəla.»

*Mabara nga mey-menjey ta ley nga daw*

<sup>36</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a mbəkdata ndəhay heyey, a vəhey a way. Gula anga hay ta', a samawa a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Wuzdandara mabara nga mey-menjey ta zlərav da ley heyey cey.»

<sup>37</sup> Ta', a mbəddatara, a ləvtar: «Ndaw ma sləka daw masa maaya na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw. <sup>38</sup> Ley na, ara bəla. Hulfad masa maaya na, ara ndəhay ma təbmara amba Gazlavay a wey da ray ata. Zlərav na, ara ndəhay ma namar ray a bay-malula.

<sup>39</sup> Masa-gəra ma sləka zlərav na, ara \*Satan, bay-malula. Kiya mekey daw na, ara pas nga mendəvey nga bəla. Ndəhay ma da kamərwa daw na, ara maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>40</sup> Anda ata ma ngəmamara zlərav nga tekwerrey na, ta pas mendəvey nga bəla na, a da key kəne may ta ndəhay ma namar ray a bay-malula.

<sup>41</sup> Anda kefe, yah, Bəz nga Ndaw, ya slərdata maslan adaw hay da vad la nga badamata ndəhay ma təknamata ndəhay nga key mebərey leŋ ndəhay ma kam cek malamba da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>42</sup> A da kəzlamata aa awaw mendəvey ba. Fetede na, a təwam la, aa pədam sler la. <sup>43</sup> Ama ngada ndəhay ma namar ray a Bay Gazlavay na, a njam la ta Papa ata, Bay Gazlavay, da vad, a wadlam la anda pas. Da ndaw, anga ta sləmay na, nga cənda mey a maaya maaya.»

*Mey-menjey ta zleley mabadakaya leŋ ta bersle*

<sup>44</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele saya, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, aa letək ta zleley mabadakaya daa ley. Ndaw a daw, a hətər, a bada ma fəna saya. Aa səmey ga da ray a. Maja ngene, a daw, a hədkadata cek anga hay tabiya amba a hədka ley a.

<sup>45</sup> «Asaya, mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letək ta ndaw ma ka filaw, ma səpey bersle maaya membey nga hədkey. <sup>46</sup> Da ta hətey bersle maaya membey ma hədkey ba la na, a daw, a hədkadata cek anga hay tabiya amba a hədka bersle he.»

*Mey-menjey ta tabaw*

<sup>47</sup> «Asaya, \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letək ta \*tabaw † ma kərzawa ewet hay daa dəhwa, a kumawa səkway nga ewet hay mekele mekele ga. <sup>48</sup> Masa tabaw a ta rəhey cay ta ewet e na, ta', a badamərwa a mey dəhwa. A njam ta njey, a walamata səkway nga ewet hay masa maaya, a pamata aa gabal, ama səkway nga ewet hay masa maaya ba na, a kəzlamata. <sup>49-50</sup> Ta pas mendəvey nga bəla na, maslan hay nga Gazlavay da vad, a samawa la nga wunkey ndəhay ma namar ray a Gazlavay ta ndəhay masa ta mebərey. Ndəhay masa ta mebərey na, a kəzlamata aa awaw mendəvey ba. Fetede na, a təwam la, asaya, aa pədam sler la. Sariya nga Gazlavay ma da key na, ara anda kefe.»

**13:34** 13.34-35 13.10-17    **13:35** 13.35 Ps 78.2    **13:40** 13.40 7.19; Jan 15.6    **13:41** 13.41 24.31; Mk 13.27  
**13:42** 13.42 8.12    **13:43** 13.43 Dan 12.3; NMH 5.31; Mt 11.15    **13:44** 13.44 Fəl 3.7-14    † **13:47** 13.47 tabaw:  
Ara njeele mahura masa ndəhay ga ma kərzadamara ewet daa slam a.    **13:49-50** 13.50 8.12



*Mey da ray mey hay mengey nga Yesu*

<sup>51</sup> Yesu aa cəfdəta gula anğa hay, a ləvtar: «Akwar ta sərmara mabara nga mey hay mengey keđe la daw?» A mbəfdamara, a ləvmar: «Ahaw, ala ta sərmara la.»

<sup>52</sup> Da ray ngegene, Yesu a nğatar mey mekele saya, a ləvtar: «Kwa waawa da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ma təba amba Gazlavay a wey da ray a na, anğa anda bay nğa way ma badərwa zleley anğa mawiya ta magurma nğa jəney ndəhay.»

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu*

*(Mark 6.1-6; Luk 4.16-30)*

<sup>53</sup> Masa Yesu maa guzltar a ndəhay ta mey hay mengey cay na, ta', a sləkdey fetede, <sup>54</sup> a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwađ a. Fetede aa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay. Ndəhay tabiya daa way a, a rəzlam, a ləvam: «Haya! Ma vəldara lenğesl a ndaw a keđe nğa sərey cek hay anda keđe na, wa? A hətərwa lenğesl nğa sərey cek hay a keđe na, dama? <sup>55</sup> Anğa na, bəzey nğa ndaw ma sla hwađam, ba diya? Mamaha na, \*Mari, ba diya? Ata \*Jak, \*Jawzef, \*Simanɿw lenɿ Jud na, məlmaha hay ba diya? <sup>56</sup> Dam-mamaha hay tabiya, ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya? Kaa a hətərwa lenğesl keđe ta gədaɿ keđe na, dama?» <sup>57</sup> Ara maja mewulkey ata ngegene, ata ma təbmara mey nğa Yesu ba. Da ray ngegene, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey nğa Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey anğa kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anğa, ndəhay daa səkway anğa.» <sup>58</sup> Yesu a key maazla hay fetede nekədey gway maja ata ma təbmara mey anğa ba.

## 14

*Mey da ray meməcey nga Jan-Baptis*

*(Mark 6.14-29; Luk 9.7-9)*

<sup>1</sup> Daa ngegene, \*Herawt, bay daa hwayak nğa \*Galile, a cənda mey da ray Yesu. <sup>2</sup> Da ray ngegene, aa guzltar a madərlam anğa hay, a ləvtar: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis. A sləkdaa daa meməcey. Ara maja ngegene, anğa ta gədaɿ nğa key maazla hay.»

<sup>3-4</sup> Herawt aa guzley anda keđe na, maja ara anğa ta ray anğa ma kəda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, nğwas nğa məlmaha \*Fəlep nğa nğwas anğa, daa masa Fəlep aa ta dey dğay. Maja ngegene, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la nğwas nğa məlmakw ngegene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray ngegene, Herawt a ləvtar a sewje anğa hay nğa kəzamarə Jan a. Ta', sewje anğa hay a, a kəzamarə, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

<sup>5</sup> Herawt a wudey nğa kəda Jan a vagay, ama a zlurey ta ndəhay \*Jəwif hay maja a wulkam na, Jan a ara \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay.

<sup>6</sup> Yaw, ta pas gwagway nğa mesərfedey dər nğa mayawa nğa Herawt na, dam nğa Herawdiyat a gərvey fa mey nğa ndəhay mazəltakaya aa gwagway a. Megərvey a, a mbafar kalah a Herawt. <sup>7</sup> Ta', a mbedey fa mey nğa ndəhay, a ləvar a dam aha: «Kwa meeme masa kah maa cədfafaya na, ya vəldakawa la.» <sup>8</sup> A mbəfdara a Herawt, a ləvar: «Vəldiwa ray nğa Jan-Baptis aa vəley wure keđe fede.» A ləvar anda ngegene na, maja mamaha ma balar mey.

<sup>9</sup> Masa Bay Herawt ma cənda mey a keđe na, mevel a tədar. A gwa nğa mbədda mey anğa ha saba, maja ta mbedey sem fa mey nğa ndəhay mazəltakaya heyey. Da ray ngegene, ta', a vəley cəved nğa vəlda ray nğa Jan-Baptis nğada dam aha. <sup>10</sup> Ta', a slərey ndaw aa fərsəne. Ndaw aha a dəslərwa ray nğa Jan-Baptis, <sup>11</sup> a parawa aa

vøley, a handərwa, a vøldara a dam a heyey. Ta', dam aha a handara a mamaha. <sup>12</sup> Fa dəba ha, gula hay nga Jan-Baptis a, a diyam a lamara vagay a, a pəshamara aa cəvay. Ta', a diyam, a wuzdamara mey a, a Yesu.

*Yesu a vøltar cek mezəmey ngada ndəhay ma fəna gabal zlam*  
(Mark 6.30-44; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)

<sup>13</sup> Daa masa Yesu ma cənda mey da ray meməcey nga \*Jan-Baptis la na, pərta! a sləkdey, ta', a daw ta kwambiwal amba a wusey taava anga aa slam masa ndəhay da hwađ a daa ba. Masa ndəhay da slala hay ma cəndamara anga sem na, a diyam ta mey dəhwa ha ta salay, a səpmar wurzay. <sup>14</sup> Anga ma wusey cay na, ta', a bərnəgawa daa kwambiwal a, a hətfatar ndəhay makustakaya ga fetede. A sərfatar dey-ceceh, ta', a mbəldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>15</sup> Ta pas ngaa kwad na, \*gula hay nga Yesu a ngəcham fa vəda, a ləvmar: «Wure kede hakwad cay, aləkwa da wuzlah-ley. Ngama na, ka mbəđtar mey a ndəhay a nga diyam a slala hay, amba a həđkam cek mezəmey.» <sup>16</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ndəhay a na, si a diyam a slala hay daw? Akwar, ray akwar na, vəlmatar cek mezəmey a.» <sup>17</sup> Ama a mbəđdamara, a ləvmar: «Kwa cek mezəmey fa ala daa ba, si peñ zlam ta ewet cew daada gway.» <sup>18</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Handamərwa fede.»

<sup>19</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvtar ngada ndəhay tabiya nga njam a hwayak. Anga hal! a həlta peñ zlam ta ewet cew heyey, a baŋgada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, a papəsa peñ e, ta', a vəldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndəhay makustakaya heyey. <sup>20</sup> Kwa waawa a zəmey haa a rəhey. Gula anga hay ta', a cakalamara siya nga peñ e. Membəkey na, a rəhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>21</sup> Ndəhay ma zəmam peñ e na, ata ga ara mey ba, a fəna ndəhay gabal zlam, ngusay ta bəza hay manjar nga sləfam.

*Yesu a daw ta salay da ray dəhwa nga Galile*  
(Mark 6.45-52; Jan 6.15-21)

<sup>22</sup> Masa ndəhay a ma zəmam cek cay na, wure wure ngene Yesu ta', a təktar dəy a gula anga hay nga təpam aa kwambiwal amba ata na, a zləngam teesed a dey lanjar nga dəhwa nga \*Galile. Yesu na, a njeý fa dəba d'agay amba a mbəđtar mey a ndəhay makustakaya heyey nga diyam a way. <sup>23</sup> Masa ta mbəđtar mey a ndəhay a cay na, ta', a təpey aa ray nga anğwa nga dərwa danğay. Haa tavađ, anga pal taava anga da anğwa ha cənga. <sup>24</sup> Kwambiwal masa gula anga hay da hwađ a heyey, anga da wuzlah yam, anga dərəñ ta rav-zazay, vanğwala nga yam fa zakada \* kwambiwal a maja memed fa key ga ngada ray ata. <sup>25</sup> Fa dəba ha, gweegwe slam ngaa pərek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ngada fa ata. <sup>26</sup> Masa gula anga hay a ma hətmar fa daw da ray yam na, a zluram ga, aa wasam pər-par! Aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ara mamayam!» Ta', a wudam ta gədan maja mandərzay fa katar. <sup>27</sup> Ama, wure ngene, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Dəkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>28</sup> \*Piyer a mbəđdara, a ləvar: «Bay adaw, da ara kah fara fara na, vəlya cəved amba ya daw da ray yam ngada fa kah taw.» <sup>29</sup> Ta', Yesu a ləvar a Piyer: «Sawa!»

Piyer a bərnəgawa daa kwambiwal, a daw da ray yam ta salay ngada fa Yesu. <sup>30</sup> Ama, masa aa ma nəka memed fa key ta gədan na, mandərzay a kar. A zlar nga mbəzey asi yam, ta', a wudey, a ləvey: «Bay mahura, ləhdaya!» <sup>31</sup> Wure wure ngene, Yesu tal! a təley har, a kərza fa har, a ləvar: «Ka wulkey cew cew na, maja

me? Kah, ndaw masa ma paya nga ndaw akah fara fara ba ngene.» <sup>32</sup> Fa dɔba ha, ta', a tɔpam cewete aa kwambiwal a. Wure wure ngene, memed e, den! a lecey, a key saba. <sup>33</sup> Gula hay nga Yesu masa daa kwambiwal, a ragadam fa mey anga, a lɔvmar: «Fara fara, kah na, Bɔzey nga Gazlavay.»

*Yesu a mbɔley masa-macay hay daa hwayak nga Genezeret*  
(Mark 6.53-56)

<sup>34</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay ma tɔngam la a dey langar nga dɔhwa nga \*Galile heyey na, a wusam aa hwayak daha mezɔley Genezeret. <sup>35</sup> Ndɔhay daa slam aha na, a sɔrmara ara Yesu. Ta', a kadamatara mey a, a ndɔhay da slala hay mekele mekele daa hwayak a. Daa masa ata ma cɔndamara mey a cay na, ta', a handamar masa-macay hay. <sup>36</sup> A bɔrkwamara amba masa-macay hay a, a gɔsam har kwa fa mey nga zana anga gway. Ndɔhay ma gɔsfamar har cɔpa na, ta mbɔlam sem.

## 15

*Mey nga Yesu da ray kwakwas nga Jɔwif hay*  
(Mark 7.1-13)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Fariza hay ta \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem fa Yesu, a lɔvmar: <sup>2</sup> «Gula akah hay a zlɔbmara kwakwas nga papaŋ nga papa alɔkwa hay zleezle na, maja me? A da zɔmam daf na, a pɔrmara har anda kwakwas alɔkwa ma lɔvey ba na, kwara?» <sup>3</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Akwar na, ka zlɔbmara \*mewey hay nga Gazlavay ta mesɔpey kwakwas akwar hay na, maja me? <sup>4</sup> Gazlavay a lɔvey: “Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.” Asaya, “Ndaw ma cɔda papaha, da daa ba, ma cɔda mamaha na, si a kɔdmara ndaw aha vagay.” <sup>5</sup> Ama akwar na, akwar faa sɔrkadam ndɔhay, ka lɔvam ndaw a gwa nga lɔvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vɔldakawa nga jɔnka heyey na, ya vɔldakawa daa saba, maja yah ma vɔldara sem a Gazlavay.” <sup>6</sup> Ngene na, ndaw aha a nar ray a papaha, da daa ba, a mamaha ha saba, ba diya? Ara anda ngene, akwar fa nɔsmara mey nga Gazlavay, ta mesɔpey kwakwas akwar. <sup>7</sup> Akwar na, ndɔhay masa ta neneh cew! \*Izay, \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle maa guzley da ray akwar na, anja fara. Izay a, a lɔvey:

<sup>8</sup> “Gazlavay a lɔvey: Ndɔhay kedɛ fa hɔslmaya ray ta mey nga tede, ama mevel ata na, aa dɔrenj ta yah.

<sup>9</sup> Ata fa hɔlmamaya, ama mehɔlmey a, ta tɔrey sem nga cek nga tede, maja kwakwas masa ata maa sɔrkadamara ngene na, ara kwakwas nga ndaw-magɔdanj daada gway.”»

*Mey da ray cek mekey meɔrey a ndaw*  
(Mark 7.14-23)

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, Yesu a zɔltɔrwa ndɔhay makustakaya ta', aa guzltar, a lɔvtar: «Jɔkam slɔmay, cɔndamara mey kedɛ maaya maaya: <sup>11</sup> Cek masa ndaw ma ndɔkwda a mey, ma zɔma na, a kar meɔrey ba, ama ma kar meɔrey na, si mey ma bawa da mey anga.»

<sup>12</sup> Ta', \*gula hay nga Yesu a ngɔcham a cakay a, a lɔvmar: «Ka fa sɔra mey masa kah maa guzlda kedɛ na, fa catar mevel a \*Fariza hay, ba diya?» <sup>13</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Kwa wudez wura wura masa Papay da vad, ma rɔva ba na, a mɔdmara la.

<sup>14</sup> Mbəkdamata! Ata na, wulaf hay ma dɔdam wulaf hay anda ata. Da ndaw-wulaf a dedey wulaf cɔla ta zlanday na, ata cewete a tɔdam la aa vɔgef, ba diya?»

<sup>15</sup> Fa dɔba ha, \*Piyer ta', aa guzlar, a lɔvar: «Wuzdandara mabara nga mey a kedɛ cey.» <sup>16</sup> Yesu a lɔvey: «Akwar gula adaw hay kwa na, ka cɔndamara mey a kedɛ ba saya na, gway daw? <sup>17</sup> Cek masa ndaw ma ndɛkwda a mey, ma zɔma na, a daw ngada hwad nga ndaw aha. Fa dɔba ha, a bawa a palah. Ka ta sɔrmara daa ba cɔnga daw? <sup>18</sup> Ama mey masa ndaw maa guzlda ta mey anɔa na, a sawa dɔga daa mevel anɔa. Nɔgene, a kar mebɔrey a ndaw aha. <sup>19</sup> Mewulkey maaya ba a bawa na, daa mevel nga ndaw. Ara mewulkey a ma hɔlda ndaw nga kɔdɛy ndaw vagay, nga ley vaw saw da palah, nga key cek malamba saw kɔne, nga leley, nga mbɔrzley a ray ndaw, len nga key mbada fa ndɔhay. <sup>20</sup> Ara sɔkway nga cek hay malamba anda kedɛ ma kar mebɔrey a ndaw. Ama, da ndaw a zɔma cek ta har manjar nga pɔrey na, ara mebɔrey ba.»

*Ngwas masa Jɔwif ba a pa Yesu nga ndaw anɔa fara fara  
(Mark 7.24-30)*

<sup>21</sup> Fa dɔba ha, Yesu pɔrta! a slɛkɔdɛy daa slam aha, tal! a diyam ta gula anɔa hay aa hwayak mekele masa berney nga Tir ta berney nga Sidanɔw da hwad a. <sup>22</sup> Ngwas daa hwayak a daha, anɔa dam Kana. A sawa fa Yesu, a kar ambahw, a wudɛy, a lɔvar: «Waa Bay mahura, Bɔzey nga \*Davit! Dam adaw daha, anɔa ta malula da ray, fa sɔrda banay kalah. Sɔrfaya dey-ceceh may taw!» <sup>23</sup> Yesu taa guzlar kwa mey pal daa ba. Gula anɔa hay a ngɔcham a cakay a, a lɔvmar: «Mbɔdar mey a ngwas a kedɛ, maja fa sɔpndakwar wurzay ta mewudɛy.» <sup>24</sup> Yesu a mbɔɔdatara, a lɔvtar: «Gazlavay a slɔrɔdiwa na, fa ndɔhay \*Israyel hay gway. Ata na, maazɔɔtakaya anda tɔban hay manjar mecɔkwer.»

<sup>25</sup> Ama, ngwas a heyey a daw, a regedey fa mey anɔa, a lɔvar: «Waa Bay mahura, jɔnya may taw!» <sup>26</sup> Yesu a mbɔɔdara, a lɔvar: «Mevɔley daf nga bɔza hay ngada gɔdɛy hay na, maaya daw?» <sup>27</sup> Ngwas a heyey a lɔvar: «Ahaw, Bay adaw, kaa gɔdɛy hay na, a zɔmam meepɔsey nga daf ma kɔzley daa slam masa bay ata hay ma zɔmam daf cɔnga, ba diya?» <sup>28</sup> Da ray nɔgene, Yesu a mbɔɔdara, a lɔvar: «Maaya kwakwa! Kah ma paya la nga ndaw akah fara fara. Cek aha nga key anda kah ma wudɛy.» Daa nɔgene, dam anɔa heyey a mbɔley.

*Yesu a mbɔley masa-macay hay ga*

<sup>29</sup> Fa dɔba ha, Yesu a slɛkɔdɛy daa slam aha, a daw ta mey dɔhwa nga \*Galile. Ta', a tɔpɛy aa ray nga anɔwa, cɔkwam! a nɔjɛy fetedɛ. <sup>30</sup> Ndɔhay makustakaya ga, a samawa fa vɔɔa, a handamawa ndɔhay jegwer hay, ndɔhay wulaf hay, ndɔhay maahɔlbatakaya hay, madagazlam hay len ndɔhay ta macay hay mekele mekele ga. A njadamata fa mey nga Yesu. Ta', a mbɔldata. <sup>31</sup> Ndɔhay makustakaya heyey a rɔzlam maja ata ma hɔtmatar madagazlam hay heyey faa guzlam dɔba, ndɔhay maahɔlbatakaya hay heyey ta mbɔlam cay, ndɔhay jegwer hay heyey fa diyam ta salay ata hay, wulaf hay may fa hɔtmatar dey dɔba. Ta', a hɔlmamara Bay Gazlavay nga \*Israyel hay.

*Yesu a vɔltar cek mezɔmey ngada ndɔhay ma fɔna gabal mɔfad  
(Mark 8.1-10)*

<sup>32</sup> Yesu ta', a zɔltɔrwa gula anɔa hay, a lɔvtar: «Dey-ceceh fa kaya fa ndɔhay makustakaya kedɛ, maja anɔa kaa dar maakar ata da cakay adaw, wure kedɛ cek mezɔmey da har ata daa saba. Ya wudɛy nga mbɔkdata nga diyam a way ta may ba,

maja da a da hɔtam gɔdanɗ daa cɔvedɗ ɗga wusey a way ata hay ba kwa.» <sup>33</sup> Gula anɗa hay a mbɔɗdamara, a lɔvmar: «Kaa alɔkwa da wuzlah-ley keɗe na, ya da hɔtmawa cek mezɔmey ɗga rɔhdata ndɔhay tabiya makustakaya keɗe na, dama?» <sup>34</sup> Yesu aa cɔfɗata, a lɔvtar: «Da har akwar feɗe kaa na, peɗ we?» A mbɔɗdamara, a lɔvmar: «Da har ala na, peɗ maasala ta ewet mecɔhe mecɔhe nekɔɗey gway.»

<sup>35</sup> Yesu a lɔvtar a ndɔhay makustakaya heyey ɗga njam a hwayak. <sup>36</sup> Anɗa ta', a hɔla peɗ maasala ta ewet hay heyey, a kar suse a Gazlavay, a papɔsa, ta', a vɔɗɗatara a gula anɗa hay. Gula anɗa hay a, a wunkamatara a ndɔhay makustakaya ha. <sup>37</sup> Kwa waawa ta hɔtey cek mezɔmey la, haa a rɔhey. Ta', gula anɗa hay a cakalamara siya mambɔkakaya. Macakalakaya ha a rɔhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>38</sup> Yaw, ndɔhay ma zɔmamara peɗ ta ewet e na, ndɔhay gabal mɔfadɗ, ɗgusay ta bɔza hay manjar ɗga slɔfam. <sup>39</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔkɗata ndɔhay makustakaya ha ɗga diyam a way ata hay. Ta', a tɔpey aa kwambiwal, a diyam aa hwayak mezɔley Magadanɗ.

## 16

### *Mahura ɗga Jɔwif hay aa cɔfɗamara Yesu ɗga key maazla (Mark 8.11-13; Luk 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Fariza hay ta ndɔhay \*Saduse hay a ɗgɔcham a cakay Yesu ɗga jadamara, aa cɔfɗamara amba a key maazla ɗga wuzɗa gɔdanɗ anɗa a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>2</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «[Masa pas fa kɔzley, gazlavay fa key magaza na, ka lɔvam mandaw na, gazlavay ɗga var a key daa ba. <sup>3</sup> Asaya, pɔrek pɔrek da masa pas fa bawa, fa cey na, ka lɔvam tasana na, var a pey la. Anda keɗe, da akwar fa nɔkam dey a gazlavay na, ka sɔrmara cek ma da key tasana ta cek ma da key mandaw. Kaa slɔra masa yah ma ka na, ka sɔrmara mabara ha ba na, kwara?]  
<sup>4</sup> Akwar ndɔhay masa wure keɗe na, malamba hay, akwar ma mbɔkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wuɗam ɗga hɔtam maazla ma wuzɗɔrwa gɔdanɗ ɗga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hɔtam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas \* zleezle.»

Fa dɔba ha, Yesu ta', a mbɔkɗata, a daw.

### *Mey-menɗey da ray meesɔrkedey ɗga Fariza hay ta ɗga Saduse hay (Mark 8.14-21)*

<sup>5</sup> Daa masa ata Yesu ta gula anɗa hay ma tɔngam sem a dey langar ɗga dɔhwa na, gula anɗa hay a ta sɔrfadamara ɗga handawa peɗ daa ba. <sup>6</sup> Ta', Yesu aa guzɗtar, a lɔvtar: «Wam vaw fa cek ma hɔsla peɗ ɗga \*Fariza hay lenɗ ɗga \*Saduse hay!» <sup>7</sup> Da ray ɗgene, gula anɗa hay aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Aa guzley anda keɗe maja alɔkwa ma sakurwa ta peɗ daa ba daw?»

<sup>8</sup> Yesu na, ta sɔra mey masa ata maa guzɗdamara da wuzlah ata sem. Da ray ɗgene, aa cɔfɗata, a lɔvtar: «Akwar ndɔhay masa ma pamara Gazlavay ɗga ndaw akwar fara fara ba ɗgene, ka wulkam da ray peɗ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? <sup>9</sup> Haa wure keɗe akwar na, ka cɔndamara mey a ba cɔngga daw? Sɔrfadamara peɗ zlam masa yah ma wunkatara ɗgada ndɔhay gabal zlam heyey. Mambɔkakaya na, a rɔhey gadakar we? <sup>10</sup> Asaya, sɔrfadamara peɗ maasala masa yah ma wunkatara ɗgada ndɔhay gabal mɔfadɗ heyey. Mambɔkakaya na, a rɔhey gadakar mahura mahura we? <sup>11</sup> Yaw, daa masa yah maa guzɗkwar: “Wam vaw fa

15:32 15.32 9.36 15:32 15.32-39 14.13-21 16:1 16.1 Jan 6.30 16:1 16.1-4 12.38-39; Lk 11.16, 29-30 \* 16:4  
16.4 Nɔka Mt 12.39-40. 16:6 16.6 Lk 12.1 16:7 16.7-9 Mk 6.52 16:8 16.8 14.31 16:9 16.9 14.20 16:10  
16.10 15.37

cek ma hösla peñ masa fa Fariza hay leñ fa Saduse hay” na, yaa guzley na, da ray peñ ba. Kaa ka cëndamara ba na, kwara?»

<sup>12</sup> Anda kede, \*gula hay nga Yesu heyey a sèrmara, Yesu aa guzltar na, da ray cek ma hösla peñ fara fara ba, ama a ngatar mey da ray meesærkedeý nga Fariza hay ta nga Saduse hay.

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kèriste  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>13</sup> Yesu a wusey aa slam masa gweegwe ta slala Sezere-Følep. Aa cøfdata gula anga hay, a løvtar: «Ndøhay a padamaya, yah, \*Bøz nga Ndaw na, nga wa?»

<sup>14</sup> A mbøddamara, a løvmar: «Ndøhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis, mekele hay a løvam, kah na, \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Ndøhay mekele hay saya a løvam, kah na, Jeremey, da daa ba, ndaw mekele dasi ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>15</sup> Ta', Yesu aa cøfdata saya, a løvtar: «Kaa akwar may, ka løvam yah na, wa?»

<sup>16</sup> \*Simanɔw \*Piyer a mbøddara, a løvar: «Kah na, \*Kèriste, Bøzey nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sèrmataw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a løvar: «Simanɔw, bøzey nga \*Jawnas, maaya nga Gazlavay aa da ray kah, maja mey masa kah maa guzlda kede na, ara ndaw-magødan ma wuzdakawa ba, ama ara Papay da vad ma wuzdakawa. <sup>18</sup> Yaw, yah may, ya fa løvka, kah na, mezøley akah Piyer anda meløvey “pørad.” Ya da pa \*mecømey-ray nga ndøhay adaw hay da ray pørad a. Kwa memøcey na, fa da gwa ngaa zødda daa ba. <sup>19</sup> Ya da vølka gødan nga wurey cøved ngada ndøhay amba a tøram ndøhay nga Gazlavay. Mey masa kah ma da jøwa da bøla na, anga majøwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, mey masa kah ma da pøska da bøla na, anga mapøskakaya da gazlavay da vad may.»

<sup>20</sup> Yesu ta', a køtata gula anga hay, a katar mey, a løvtar: «Fara fara yah na, Kèriste, ama ka da wuzdamara a ndøhay ba.»

*Ndaw ma wufey nga søpa Yesu na, si a key me?  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>21</sup> Døga ta pas masa \*Piyer ma wuzda Yesu ara \*Kèriste heyey na, Yesu a wuztar mey ngada gula anga hay, a løvtar: «Si ya daw a \*Jeruzelem. Mahura hay nga \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leñ \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz na, a sèrdamaya banay la fetede, a kødmaya la vagay. Ama nga dar maakar a na, ya sløkdawa la daa memøcey.»

<sup>22</sup> Piyer ta', a zøla Yesu ta cakay, a mbødar ray, a løvar: «Kay! Bay mahura, Gazlavay nga ka køne ba! Anja sækway nga cek anda ngene na, nga høtfaka ba sølak!» <sup>23</sup> Ama Yesu pøla! a mbødey dey ngada fa Piyer, a løvar: «Hway la da cakay adaw, kah, \*Satanɔ. Kah na, ka fa søpey nga zlangadadaya daa cøved adaw daw? Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magødan gway.»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anga hay, a løvtar: «Da ndaw a wufey nga søpya na, si a mbøkda mewulkey fa ray anga, a søpya ta mevel pal, si a bøsa banay ma da sawa a ray anga maja yah, anda yah ma da møcey fa hwadam mazlangalakaya.

<sup>25</sup> Sèrmara, kwa waawa ma wufey nga løhda heter anga na, a key aa zødda, ama ndaw maa zødda heter anga maja yah na, a høtar la aa slam a. <sup>26</sup> Da ndaw a høtey cek hay tabiya masa anga ma wufey da bøla kede, ama taa zødda heter anga sem

**16:14** 16.14 14.2; 17.10-13; Mt 21.11    **16:16** 16.16 14.33; Jan 1.49; 11.27    **16:18** 16.18 Lk 22.32; Jan 1.42; 21.15-17; Ef 2.20    **16:19** 16.19 Lk 11.52; Mt 18.18; Jan 21.15-17    **16:20** 16.20 17.9    **16:21** 16.21 17.22-23; 20.17-19; 26.2    **16:24** 16.24-25 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21

na, cek hay a tabiya ngene, ta ləhdamara ndaw a la daw? Yaw, ndaw a gwa nga mbəda heter anğa na, ta me? <sup>27</sup> Sərmara, yah, \*Bəz nga Ndaw na, ya da sawa ta gədan nga Papay leŋ ta maslan anğa hay da vad. Ya da pəla mawurbay kwa nga waawa cəpa, təde fa sləra masa ndaw a ma ka. <sup>28</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar fedə, fa da məcam daa ba haa ata ma hətmaya ta dey ata la dğay, masa yah, Bəz nga Ndaw, ya fa zəma bay adaw.»

## 17

### *Yesu a mbədey fa dey nga gula anğa hay*

*(Mark 9.2-13; Luk 9.28-36)*

<sup>1</sup> Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəлта ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, məlman nga Jak a, a ngəлта aa ray nga anğwa maazəma, a njam fetede taava ata. <sup>2</sup> Yesu a, pəla! a mbədey fa dey ata, dey anğa a wedey anda pas, zana anğa mabara ndəf-nded. <sup>3</sup> Wure wure ngene, ata \*Mawiz ta \*Eli a wuzmatar vaw a gula anğa hay heyey \*. Gula hay a, a hətmatar fa kam mađay ta Yesu a. <sup>4</sup> Da ray ngene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Waa Bay Mahura, maaya na, ya njakwa fedə. Da ka wudey na, amba ya kərcey slam hay maakar, pal ngada kah, pal ngada Mawiz, pal ngada Eli.»

<sup>5</sup> Daa masa faa guzley aran na, mekwtene mewedey ndəf-nded! a sawa, sərət! a sərətata. A cənam đay maa guzłwa daa mekwtene he, a ləvey: «Kede he ara Bəzey adaw masa yah ma wuda kalah. Ara bəzey masa ya faa səmey ga da ray a. Jəkfamar sləmay!»

<sup>6</sup> Masa \*gula hay nga Yesu ma cəndamara la na, a złuram ga, ta', a təđam ta mey ta mey, dangay dar! a hwayak. <sup>7</sup> Wure ngene, Yesu a ngəchawa a cakay ata, a wusta ta har, a ləvtar: «Sləđam, ka da złuram ba.» <sup>8</sup> A banğadamara dey na, a hətam ndaw mekele saba, si Yesu taava anğa gway.

<sup>9</sup> Masa ata fa bərngamawa da anğwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Ka da wuzdamara cek masa akwar ma hətmar kede a ndaw ba, haa kasl pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw, ma da sləđawa daa meməcey.»

<sup>10</sup> Ta', gula hay nga Yesu aa cəđdamara, a ləvmar: «Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a ləvam si Eli a sawa la teesəđ da ray \*Kəriste na, maja me?» <sup>11</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ahaw, fara fara si Eli a sawa nga điyta cek hay cəpa maaya maaya. <sup>12</sup> Ama, yah na, ya fa ləvkwar, Eli ta sawa cay. Ndəhay ta hətmar la, ama ta sərmara daa ba, ta kamar cek maaya ba la anda mevel ata ma wudey. Ara kəne may, ndəhay a ma da sərđamaya banay, yah, Bəz nga Ndaw.»

<sup>13</sup> Anda kede, gula hay nga Yesu ta sərmara sem Yesu aa guzłtar na, da ray \*Jan-Baptis.

### *Yesu a bada cek da ray bəzey*

*(Mark 9.14-29; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Masa ata Yesu ta gula anğa hay maakar heyey ma wusam la a cakay ndəhay makustakaya na, ta', ndaw daha a ngəchawa a cakay Yesu, a regedey fa mey anğa, <sup>15</sup> a kar ambahw, a ləvar: «Bay Mahura, bəzey adaw anğa ta cek da ray, fa bəzłada, fa sərđa banay. Da cek aha ta zlar nga bəzłada la na, ta pas lanğar a təđda aa awaw, da daa ba, aa yam. Sərfar dey-ceceh may taw! <sup>16</sup> Ya ta handa la fa gula akah hay, ama ta gwamara nga mbəđdamara daa ba.»

**16:27** 16.27 Ps 62.13; Jəw 34.11; Mt 7.23-27; 13.41; 25.31-46; Lk 13.27; Jan 5.29; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 1Pi 1.17; 2Tm 4.14; CWJ 22.12 **16:28** 16.28 10.23; 24.34; Mk 9.1; 13.30; Lk 9.27; 21.32 **17:1** 17.1 5.1 **17:2** 17.2-8 2Pi 1.16-18; CWJ 1.16 \* **17:3** 17.3 Ata Mawiz ta Eli na, ta məcam sem dəga zleezle, ta wuzmatar vaw la a gula hay nga Yesu. **17:5** 17.5 3.17 **17:9** 17.9 16.20 **17:10** 17.10-11 Mal 3.23-24; Mt 16.14 **17:12** 17.12-13 11.14; Lk 1.17; Jan 1.21

<sup>17</sup> Yesu ta', aa guzley, a løyey: «Hey! Akwar ndohay marozltakaya masa ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba kefe. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da baskwar na, haa ta vara? Handamiwa bözey a fedel!» <sup>18</sup> Masa ata ma handamerwa bözey a la na, Yesu ta', aa bocar a cek da ray bözey a. Ta', cek aha a bey. Wure ngene, bözey a, a mböley.

<sup>19</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay ata taava ata na, ta', gula anga hay a, a ngöcham a cakay a, aa cöfdamara, a lövmar: «Ala ta gwamara nga badamara cek da ray bözey a daa ba na, maja me?» <sup>20</sup> Yesu a mböfdatara, a lövtar: «Maja akwar fa töbmara mey nga Gazlavay fara fara daa ba. Ya fa lövkwara fara fara, da akwar fa töbmara mey nga Gazlavay kwa kuset ködeý hema baböza nga bazlawar na, ngene, ka gwamara nga lövmar a anywa mahura kefe, slökdeý la fedel, daw ngada fataday na, anywa ha a slökdeý la. Anda kefe, cek masa ta gëra nga key fa akwar na, daa ba. [ <sup>21</sup> Ama nga bey cek anda kefe da ray ndaw na, si ta medörey-dangay a Bay Gazlavay len ja mekey \*daliyam.]]»

*Yesu aa guzley saya da ray memöceý anga ta maslökðawa anga  
(Mark 9.30-32; Luk 9.43b-45)*

<sup>22</sup> Ta pas langar daha, ata Yesu ta gula anga hay a vöhmawa a \*Galile, ata tabiya daa slam a. Yesu ta', aa guzlar, a lövtar: «A da kërzamaya yah, \*Böz nga Ndaw, a da völdamaya a har ndohay. <sup>23</sup> Ndohay a, a da ködmaya vagay. Nga ðar maakar a na, ya slökðawa la daa memöceý.»

Mey a kefe a tödtar mevel a gula anga hay.

*Mey da ray budaw*

<sup>24</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a diyam a Kapernayum. Ata ma wusam la na, ndohay ma cakala budaw nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ata fetedel. Ta', ndohay a, a ngöcham a cakay \*Piyer aa cöfdamara, a lövmar: «Bay akwar na, a pöley budaw nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba daw?» <sup>25</sup> Piyer a mböfdatara, a lövtar: «'A, 'a, fa pöley.»

Daa masa Piyer fa mbözey a way masa Yesu aa da hwað a na, Yesu aa guzlar teesed, a lövar: «Simanjw Piyer, ya wudeý ngaa cöfdaka, ma pölam budaw a bay hay da böla kefe na, wa hay wa? Ara böza hay nga bay hay a daw? Da daa ba, ara zögðaw hay daw?»

<sup>26</sup> Piyer a mböfdara, a lövar: «Ara zögðaw hay.»

Yesu a lövey: «Anda kefe na, böza hay nga bay a pölam budaw ba. <sup>27</sup> Ama ngama ya pölkwa budaw a, amba mevel a catar ba. Anda kefe, daw aa döhwä nga \*Galile, közla tetölem † akah a hwað a. Ewet masa kah ma da lawa teesed na, ka wura mey nga ewet e, ka hötfey börey nga dala mak nga pölnakwara budaw a la. Larawa amba ka pölnakwara budaw alökwa cew e.»

## 18

*Ma da key mahura na, wa?  
(Mark 9.33-37; Luk 9.46-48)*

<sup>1</sup> Daa ngene, \*gula hay nga Yesu a ngöcham a cakay a, aa cöfdamara, a lövmar: «Da wuzlah ndohay masa Gazlavay fa weý da ray ata na, mahura na, wa?» <sup>2</sup> Yesu ta', a zölwa bözey mecöhe, a lacada a wuzlah ata. <sup>3</sup> Ta', aa guzlar, a lövtar: «Ya fa lövkwara fara fara, da akwar ta mböfdam amba ka tëram anda böza hay mecöhe daa ba na, ngene, akwar fa da njam a wuzlah ndohay masa Gazlavay fa weý da ray ata



na, daa ba səlak. <sup>4</sup> Ndaw ma pa ray anğa nga mecəhe anda bəzey mecəhe keđe na, ara anğa ma da key mahura da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata.

<sup>5</sup> Kwa waawa ma təbey bəzey anda bəzey mecəhe keđe maja a wudya na, a key ngene, a təbey yah, ray adaw.»

*Mewey vaw fa cek ma bata ndaw*

*(Mark 9.42-48; Luk 17.1-2)*

<sup>6</sup> «Asaya, kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndəhay ma təba mey adaw hay keđe nga key mebərey na, ngada anğa na, ngama ata ma jəwmar anğwa mahura a day, ma kəzlamara aa bəlay gway. <sup>7</sup> Kay! Banay daha fa ndəhay da bəla keđe, maja cek hay ga fa təknamata ndəhay nga key mebərey. Ahaw fara, cek hay a, a da batamata nga key mebərey mandaw mandaw. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma həldata ndəhay nga key mebərey a. <sup>8</sup> Da har akah, da daa ba, salay akah, fa həldaka nga key mebərey na, dəsla har a, da daa ba, salay a, hazakada dərəŋ ta kah. Ngama kah ma hətey heter mendəvey ba ta salay pal, da daa ba, ta har pal da ray kah ma da mbəzey aa awaw mendəvey ba ta har akah hay cewete, da daa ba, ta salay akah hay cewete.

<sup>9</sup> Da dey akah fa həldaka nga key mebərey na, wuzlka dey a, hazakada dərəŋ ta kah. Ngama kah ma hətey heter mendəvey ba ta dey pal, da ray kah ma da mbəzey aa vөгeđ nga awaw magaza ta dey akah hay cewete.

*(Luk 15.3-7)*

<sup>10</sup> «Pam lenğesl, kwa ka da rəsam ndaw pal letek da wuzlah ndəhay ma pamata ray ata nga mecəhe anda bəza hay ba. Fara fara, ya fa ləvkwar maslan ata hay da vad fa lacafamatar a ray da cakay Papay da vad mandaw mandaw. [ <sup>11</sup> Maja yah \*Bəz nga Ndaw, ya sawa na, nga ləhdata ndəhay masa maazəđtakaya. ]»

*Mey-menğey ta təban meezəđey*

<sup>12</sup> «Da ndaw aa ta təban hay temere, da pal da wuzlah ata taa zəđey sem na, ndaw aha a da key na, kwara? A mbəkdata təban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da anğwa, a daw a səpərwa pal masa meezəđey a ngene daa ba daw? <sup>13</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da masa ta hətərwa la na, aa səmey la ga da ray təban a pal ngene, ma fəna da ray kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa taa zəđam daa ba heyey. <sup>14</sup> Ara kəne, Papakw akwar masa da vad may, a wudfey kwa ndaw pal letek da wuzlah ndəhay ma təba mey anğa hay aa zəđey ba.»

*Da məlmakw ta kaka cek maaya ba la na, ka da kada na, kwara?*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvtar: «Da məlmakw \* ta kaka cek maaya ba la na, daw fa vəđa, kadara mebərey anğa ha, akwar taa cew e. Da ta cəndakawa mey akah la na, ngene ara cek maaya, kah ma diya məlmakw a sem. <sup>16</sup> Ama da a cəndakawa mey akah ba na, ngəley ndaw pal, da daa ba, ndəhay cew asi akah. Ka ka anda keđe na, anda dərəwel nga Gazlavay ma ləvey: “Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, nga sərey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndəhay cew, da daa ba, maakar a nəkmara mey a, a kam sede da ray mey a.” <sup>17</sup> Da a cəndakwara ba cəŋga na, kada mey a, a ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay. Da a cəntar mey a ndəhay daa mecəmey-ray a ba cəŋga na, pa məlmakw a nga ndaw ma səra Gazlavay ba, da daa ba, pa nga \*ndaw ma cakala budaw.»

*Mey da ray medərey-danğay*

**18:3** 18.3 19.14; Mk 10.15; Lk 18.17    **18:4** 18.4 23.12    **18:5** 18.5 Lk 10.16    **18:8** 18.8-9 5.29-30    **18:10** 18.10-14 Jan 10.11-15    **18:14** 18.14 6.10    \* **18:15** 18.15 məlmakw: A wudfey nga ləvey ara məlman nga səkway ba, ama ara məlman daa mey nga Gazlavay.    **18:15** 18.15 Lev 19.17; Gal 6.1    **18:16** 18.16 Mew 19.15; Jan 8.17; 2Kwr 13.1; 1Tm 5.19    **18:17** 18.17 Tit 3.10

<sup>18</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa mey wura wura masa akwar ma da jəwmara da bəla na, anḡa majəwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, kwa mey wura wura masa akwar ma da pəskamara da bəla na, anḡa mapəskakaya da gazlavay da vad may.

<sup>19</sup> «Ya fa ləvkwar saya: da ndəhay cew da bəla keḡe, a cəmam ḡay nḡaa cəḡḡey kwa meeme daa medərey-danḡay na, Papay da vad a vəltar la. <sup>20</sup> Maja da ndəhay cew, da daa ba, maakar ta cəmam la ta mezəley adaw na, yah da wuzlah ata.»

*Mey-menḡey ta ndaw ma ka sləra ma sərey dey-ceceh ba*

<sup>21</sup> Fa dəba ha, \*Piyer ta', a nḡəchey fa Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, da məlma adaw fa kaya cek maaya ba mandaw mandaw na, ya da mbəkdara mebərey anḡa na, dey we? Haa dey maasala daw?» <sup>22</sup> Yesu a mbəḡḡara, a ləvar: «Kay! dey maasala daada ba, ama dey kwakwar maasala haa dey maasala ha.

<sup>23</sup> «Maja nḡene, ya wuḡey nḡa nḡakwar mey amba ka sərmara Gazlavay a wey da ray ndəhay na, kwara. Bay daha a wuḡey nḡaa cəḡḡa dəvaz anḡa fa ndəhay ma ka sləra anḡa hay. <sup>24</sup> Masa anḡa fa zlar nḡaa cəḡḡa dəvaz a na, a handamar ndaw pal masa ta dala anḡa da ray a ga a sləfey ba. <sup>25</sup> Cek anḡa nḡa pəla daa ba. Anda keḡe, bay a, a pəskatar mey a gula anḡa hay nḡa həḡkadamara ndaw aha, ta nḡwas anḡa, ta bəz anḡa hay len cek anḡa hay cəpa nḡa pəley dəvaz a. <sup>26</sup> Ta', ndaw a heyey, a pətkweley fa mey nḡa bay anḡa ha, a ləvar: “Ambahw, bay adaw, vəlya ḡar nekəḡey, cay na, ya pəlkawa cəpa.” <sup>27</sup> Bay heyey dey-ceceh a kar fa ndaw aha. Anda keḡe, a mbəkdara dəvaz anḡa da ray ndaw aha heyey cəpa, ta', a mbəkdara nḡa daw.

<sup>28</sup> «Masa ndaw aha fa bawa na, a cam ray ta ndaw mekele masa ata ma kam sləra bama. Dəvaz anḡa fa ndaw aha daha may, dəvaz a, kuset kəḡey gway. Kaw! a kərza ndaw aha kas! asi ḡay. Ta', a ləvar: “Pəlyawa dala adaw.” <sup>29</sup> Ndaw masa ata ma kam sləra bama heyey, ta', a pətkweley fa mey anḡa, a dərar danḡay, a ləvar: “Ambahw, vəlya ḡar nekəḡey, cay na, ya pəlkawa.” <sup>30</sup> Ama ndaw kaa heyey a təba ba. Ta', a handa, a kəzla aa fərsəne, haa anḡa ma pəlra dəvaz anḡa ha. <sup>31</sup> Mandala anḡa hay siya ma hətmar na, a rəzlam, mevel a catar ga. Ta', a diyam a wuzdamara mey a cəpa a bay ata heyey. <sup>32</sup> Da ray nḡene, bay a heyey a zəlrawa ndaw aha, a ləvar: “Kah na, ndaw malamba. Ya ta mbəkdakawa dəvaz masa da ray kah sem cəpa maja kah ma dərya danḡay. <sup>33</sup> Kaa kah na, ka sərḡar dey-ceceh fa mandala akah anda yah ma sərḡaka dey-ceceh ba na, kwara?” <sup>34</sup> Mevel a car a bay heyey, ta', a vəlda a har ndəhay nḡa sərḡamara banay, haa aa ma pəlra dəvaz anḡa ha cəpa.»

<sup>35</sup> Cay, Yesu ta', a patar lenḡesl, a ləvtar: «Yaw, ara anda nḡene, da ndaw da wuzlah akwar a mbəkdara mebərey nḡa məlmaha ta mevel pal ba na, Papay da vad, fa da mbəkdara mebərey anḡa daa ba kəne may.»

## 19

*Mey da ray mebəley nḡwas  
(Mark 10.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndəvda mey anḡa cay na, ta', a bey daa hwayak nḡa \*Galile, a daw aa hwayak nḡa \*Jude da dey lanḡar nḡa wayam nḡa Jurdeḡ. <sup>2</sup> Ndəhay ga, a səpmar wurzay. Fetəḡe, ta', a mbəḡḡara masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>3</sup> \*Fariza hay a diyam a cakay a, amba a jadamara. Aa cəḡḡamara, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa a vəley cəved a ndaw nḡa bəla nḡwas anḡa, kwa fa mey wura wura daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbəḡḡara, a ləvtar: «Mawuzlalakaya daa ḡerewel nḡa Gazlavay a ləvey: “Daa mezley nḡa bəla, Gazlavay a ləmwana, zel ta nḡwas.” Ka ta

**18:18** 18.18 16.19; Jan 20.23    **18:19** 18.19 7.7    **18:20** 18.20 28.20    **18:22** 18.22 MC 4.24    **18:23** 18.23 25.19    **18:27** 18.27 Lk 7.42    **18:33** 18.33 5.7    **18:34** 18.34 5.26    **18:35** 18.35 6.12, 15; Ef 4.32; Kwa 3.13; Jak 2.13    **19:1** 19.1 7.28; Lk 9.51

janngamara mey a daa ba daw? <sup>5</sup> Gazlavay a løyvey saya: “Maja ngene, ndaw-mezöle a mbökda papaha ta mamaha, amba a cömam ta ngwas anga. Ata cewete, a töram anda ndaw pal.” <sup>6</sup> Anda kedé, ata ndöhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. Yaw, cek masa Gazlavay ma cöma sem anda kedé na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>7</sup> Fariza hay a, aa cöfdamara Yesu a saya, a lövmar: «\*Mawiz ta wuzleley mewey la ma lövey, da ndaw a wudéy nga böla ngwas anga na, si a wuzlalar derewel nga wuzda anga ma böla sem. Kaa a wuzlala mey a anda kedé na, maja me?» <sup>8</sup> Yesu a mböfdatara, a lövtar: «Mawiz a völkwar cövedf nga böley ngwas akwar hay na, maja mevel akwar maaya ba. Ama daa mezley nga böla na, cek aha ta key köne na, daa ba. <sup>9</sup> Ya fa lövkwar fara fara, kwa waawa ma böla ngwas anga, ngwas aha ta ley vaw saw da palah daa ba, a ley ngwas mekele, a key ngene na, a ley vaw saw da palah.»

<sup>10</sup> Gula anga hay, a lövmar: «Da nga böley ngwas si anda kedé na, ngama, ndaw a njeý manjar ngwas.» <sup>11</sup> Yesu a mböfdatara, a lövtar: «Ndöhay cöpa a töbmara mey a nga key köne ba. Ma gwa nga töbmara na, si ndöhay masa Gazlavay ma völtar gödan nga töbmara mey a. <sup>12</sup> Sörmara, cek hay mekele mekele daha ma tökta ndöhay nga ley ngwas. Ndöhay siya maja vaw a latar ba döga nga mayawa ata, siya maja ata maanngwadatakaya, siya hay may a njam manjar ngwas, maja a wudam nga key slöra ngada Bay Gazlavay gway. Da ndaw ma gwa nga töba mey masa yah ma kada da ray meley ngwas kedé daha na, nga töba.»

*Yesu a pöstar mey a böza hay  
(Mark 10.13-16; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Fa döba ha, ndöhay a handamata böza hay fa Yesu, amba a patar har a ray, a pöstar mey, a dörey danggay maja ata. Ama gula anga hay, a kamatar mey a ndöhay a. <sup>14</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula anga hay a, a lövtar: «Mbökdamatöwa böza hay nga samawa fa yah! Ka da tökmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndöhay masa anda böza hay a.» <sup>15</sup> Ta', a patar har a ray, a pöstar mey. Fa döba ha, ndal! madaw anga.

*Böz-gula masa-zleley aa cöfda Yesu da ray mehötéy heter mendövey ba  
(Mark 10.17-31; Luk 18.18-30)*

<sup>16</sup> Ta pas langar daha, böz-gula daha a ngöchéy a cakay Yesu, aa cöfda, a lövar: «Bay adaw, ya da key maaya amba ya hötéy heter mendövey ba na, me?» <sup>17</sup> Yesu a mböfdara, a lövar: «Kaa cöfdaya da ray mekey cek maaya na, maja me? Ara Gazlavay pal taava anga, ndaw maaya. Da ka wudéy nga hötéy heter mendövey ba na, si ka nar ray a \*mewey hay nga Gazlavay.» <sup>18</sup> Gula ha aa cöfda Yesu, a lövar: «Ya ney ray na, a mewey hay wura?» Yesu a mböfdara, a lövar: «Ka da köféy ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbözley a ray ndaw ba. <sup>19</sup> Natar ray ngada ata papakw ta mamakw, asaya, wuda meseembew akah anda kah ma wuda ray akah.» <sup>20</sup> Böz-gula ha, a lövar: «Mewey hay a cöpa kedé, ya ta zlöbta daa ba sölak, ma mbökya nga key na, wura döba wura?» <sup>21</sup> Yesu a lövar a böz-gula ha: «Da ka wudéy nga törey ndaw maaya kalah na, daw, hödkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kedé na, ka da hötéy zleley fa Gazlavay da vadf. Masa kah ma völdatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, söpya.» <sup>22</sup> Masa böz-gula ha ma cönda mey a anda kedé na, ta', a daw, anga ta meesömey daa ba, maja aa ta zleley ga, a wudéy nga völdatara a ndöhay ba.

<sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula annga hay, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, annga ta banay ga ngada ndaw masa-zleley amba a təba Gazlavay nga wey da ray a. <sup>24</sup> Asaya, ya fa ləvkwar, annga ta banay ngada slagwama nga mbəzey taa vəged nga baatal. Ama, annga ta banay ga ma fəna saya ngada ndaw masa-zleley nga təba Gazlavay nga wey da ray a.» <sup>25</sup> Masa gula annga hay ma cəndamara mey a kefe na, a rəzlam ga, a ləvam: «Kay! Da anda kefe na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?» <sup>26</sup> Da ray ngene, Yesu a nəkta, a ləvtar: «Mələhey daa mebərey na, ara cek masa ndaw-magədanj ma gwa nga ka ba, ama Gazlavay na, a gwa nga kata cek hay tabiya.»

<sup>27</sup> Ta', \*Piyer aa guzlar a Yesu a, a ləvar: «Yaw, ala na, ya ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem cəpa, amba ya səpmaka. Kaa ya da hətam fa salay ala na, me?» <sup>28</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masa cek hay cəpa ma da təram mawiya na, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da njey aa slam-menjey adaw mawadəkaya nga wey da ray ndəhay. Akwar, kuraw a ray a cew masa ma səpmaya kefe na, ka da njam aa slam-menjey nga bay hay amba ka kamatar sariya ngada səkway hay kuraw a ray a cew nga \*Israyel. <sup>29</sup> Da ndaw a mbəkderwa way annga, da daa ba, a mbəkdatərwa məlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bəz annga hay, da daa ba, a mbəkdatərwa ley annga hay, amba a səpya na, ndaw aha a hətey cek hay a la ma fəna masa annga ma mbəkdatərwa ngene a key dey temere. Asaya, a hətey heter mendəvey ba la may. <sup>30</sup> Yaw, ndəhay ga ma təbmara mey adaw ngeeme, a da vəham fa dəba. Asaya, ndəhay ga masa fa dəba, a da diyam fa mey.»

## 20

### *Mey-menjey ta ndəhay ma ka sləra da ley*

<sup>1</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula annga hay, a ləvtar: «Ya gwa nga wa cek masa ndəhay ma da hətam ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa mewey annga da ray ndəhay na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a. Bay nga ley daha, a bawa taa pərek e nga səpey ndəhay nga key sləra da ley annga. <sup>2</sup> A kam maday ta ndəhay ma ka sləra. Fa mevərndey na, a da vəltar dala təde nga sləra nga ndaw mevərndey da ley. Ta', a ləvtar nga diyam a ley annga ha dəba. <sup>3</sup> Pas təde mehəley maaca na, a bawa da way saya, a da nəkey dey na, a ray ndəhay mekele hay manjatakaya nga maaya daa slam aha. <sup>4</sup> Ta', a ləvtar: “Diyam ta kam sləra da ley adaw katay may, amba ya pəlkwar dala təde fa sləra akwar a.” <sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a diyam aa sləra ha. Bay nga ley kaa heyey a bawa ta wuzlah-pas, a həley ndəhay mekele. Asaya, a bawa ta pas ngaa kwad, a həley ndəhay mekele saya. <sup>6</sup> Pas gweegwe a kəzley na, a bawa, a hətey ndəhay manjatakaya daa slam aha saya, a ləvtar: “Ka vərndam nga maaya anda kefe na, maja me?” <sup>7</sup> A mbədfamara, a ləvmar: “Ya vərndam nga maaya na, maja ndaw ma həlndar aa sləra daa ba.” Anda kefe, a ləvtar: “Yaw, diyam a ley adaw, ta kam sləra may.”

<sup>8</sup> «Masa pas ta kəzley cay na, ta', a zəlrawa \*bay-ray nga sləra annga, a ləvar: “Zəltərwa ndəhay ma ka sləra, pəltara dala ata. Ka zlar ta fa ndəhay ma samawa madagway-dakw haa kasl fa ndəhay ma samawa ngeeme.” <sup>9</sup> Ndəhay madagway-dakw heyey a diyam fa bay-ray nga sləra heyey dəba, a təbmara dala ata, kwa waawa a hətey dala təde nga sləra nga ndaw mevərndey da ley. <sup>10</sup> Ndəhay ngeeme heyey a diyam may, a wulkam na, a da hətam ma fəna nga ndəhay madagway-dakw hay heyey. Ama, a hətam na, dala təde nga sləra nga ndaw mevərndey da ley cəngga gway. <sup>11</sup> Masa fa təbmara dala ha na, faa nguram mey da ray bay nga ley a, <sup>12</sup> a

lövam: “Ndəhay ma samawa madagway-dakw keđe, a kam sləra bərey pal gway, ama ka vəltar dala letək ta ala ma kam sləra hipas daa pas mecey na, kwara?” <sup>13</sup> Ta’, bay nga ley a, aa guzley ngada ndaw pal da wuzlah ata, a ləvar: “Jam adaw, ya ta bataka daa ba sələk, maja ya kakwa maday na, da ray dala təde nga mevərndey nga sləra nga ndaw pal da ley, ba diya? <sup>14</sup> Təba dala akah masa anda aləkwa ma kakwa maday, daw. Ya wudəy nga vələr dala həma nga akah a ndaw ma sawa aa sləra fa dəba keđe. <sup>15</sup> Fa kah na, ya gwa nga key cek ta zleley adaw anda yah ma wudəy ba daw? Səleŋ fa kaka maja yah ndaw maaya daw?”»

<sup>16</sup> Ta’, Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ara anda keđe, ndəhay madagway-dakw, a da tərām ndəhay ngeeme, asaya, ndəhay ngeeme a da tərām ndəhay madagway-dakw.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anga ta masləkdawa anga  
(Mark 10.32-34; Luk 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ata Yesu fa diyam a \*Jeruzelem. Daa masa ata daa cəved na, ta’, Yesu a ngəltə gula anga hay kuraw a ray a cew ta cakay, a ləvtar: <sup>18</sup> «Ehe, wure keđe aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, a da vəldamaya, yah \*Bəz nga Ndaw, a har \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərəkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga kədəy vagay. <sup>19</sup> Asaya, a da vəldamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, amba aa sanğəram a ray adaw, a slədəmaya ta laway, a dərəmaya fa hwadam mazlanğalakaya, ya məcey la. Nga dər maakar a na, ya sləkədawa la daa meməcey a.»

*Mamanə nga ata Jak ta Jan aa cəfdə Yesu  
(Mark 10.35-45)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, ngwas nga Zebede ta bəz anga hay a ngəcham fa Yesu. Ngwas aha a regedey fa mey anga, aa cəfdə nga jəna. <sup>21</sup> Yesu ta’, aa cəfdə, a ləvar: «Ka wudəy na, me?» Ngwas aha, aa mbəddara, a ləvar: «Ya wudəy na, ka ləvyə dəga wure keđe, daa masa ka fa zəma bay akah na, ka da njadata bəz adaw hay cew keđe, pal ta har-zəmay akah, lanğar ta har-gula akah.» <sup>22</sup> Yesu aa guzltar a bəza hay nga ngwas a heyey, a ləvtar: «Ka sərəmarə cek masa akwar maa cəfdə ba. Ka gwamara nga sərəmarə banay la anda yah ma da sərə daw \*?» Ta’, a mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ya gwamara.» <sup>23</sup> Yesu a ləvtar: «Ahaw, ka sərəmarə banay la anda yah ma da sərə. Ama nga njeý ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dəsəla mey a ngeene ba. Ara Papay ma dıyta slam hay a ngeene ngada ndəhay masa aa ma walata.»

<sup>24</sup> Fa dəba ha, masa gula anga hay siya kuraw ma cəndamara mey a na, a cam mevel a ray məlman hay cew heyey. <sup>25</sup> Da ray ngeene, Yesu a zəltə tabiya, a ləvtar: «Ka sərəmarə da wuzlah ndəhay da bəla keđe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndəhay ta gədan, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndəhay ta cəved e ba. <sup>26</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kəne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudəy nga key mahura na, si a tərey ndaw ma ka sləra akwar. <sup>27</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudəy nga key \*bay-ray na, si a tərey anda beke akwar. <sup>28</sup> Anda keđe, kwa yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa a bəla na, amba ndəhay a kamaya sləra ba. Ama ya sawa a bəla na, amba ya katar sləra a ndəhay, ya vəlda heter adaw nga ləhey ndəhay ga daa mebərey.»

**20:16** 20.16 19.30    **20:17** 20.17-19 16.21; 27.26-31    \* **20:22** 20.22 Ka gwamara nga sərəmarə banay la anda yah ma da sərə daw?: Ta mey Gərek a ləvey «Ka gwamara nga sam cek la daa vəley anda yah ma da sa daw?»  
**20:22** 20.22 26.39; Mk 14.36; Lk 22.42; Jan 18.11    **20:23** 20.23 SNM 12.2    **20:26** 20.26-27 23.11; Mk 9.35; Lk 9.48    **20:28** 20.28 Iz 53.12; 1Kwr 6.20; 7.23; Gal 1.4; 1Tm 2.5-6; 1Pi 1.18-19

*Yesu a wurey dey nga ndəhay wulaf hay cew*  
(Mark 10.46-52; Luk 18.35-43)

<sup>29</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay fa bam da Jerikwaw na, ndəhay ga fa səpmatar wurzay. <sup>30</sup> Ndəhay wulaf hay cew daha manjatakaya da mey-cəved. A cəndamara na, Yesu fa daw ta ngene. Ta', a wudam, a ləvam: «Bay Mahura, Bəzey nga \*Davit, ambahw sərɤandar dey-ceceh may taw!» <sup>31</sup> Ndəhay ga heyey a kamatar mey, a ləvmatar nga njam teete. Ama wulaf hay a, a wudam ta gədan ta gədan cəngga, a ləvam: «Bay Mahura, Bəzey nga Davit, ambahw sərɤandar dey-ceceh may taw!» <sup>32</sup> Yesu ta', a lecey, a zəltərwa, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?» <sup>33</sup> Ta', wulaf hay a, a mbəɤdamara, a ləvmar: «Bay Mahura, ya wudam ka wurndara dey ala.» <sup>34</sup> Wulaf hay a, a kamar dey-ceceh a Yesu. Anga gas! gas! a gəsfatar har fa dey ata. Wure wure ngene, dey ata ha, wur! wur! a wuram, a hətmar dey maaya maaya dəba. Fa dəba ha, ta', a diyam asiya.

## 21

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*  
(Mark 11.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala daha mezəley Betfaje da rav Angwa nga \*Awliviye. Yesu ta', a slərey gula anga hay cew teesəɤ ngada slala ha, <sup>2</sup> a ləvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay, ka da hətɤam madi-zəngwaw majəwkaya ta babəza da cakay a. Pəskamərwa, handamatiwa cewete. <sup>3</sup> Da ndaw a təkakwar nga pəska na, ləvmar: “Bay Mahura a wufey.” Ngene na, ndaw aha, a mbəkɤakwar la nga pəska wure ngene.» <sup>4</sup> Yaw, cek aha ta key la amba a key anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma təla mey anga ma ləvey:

<sup>5</sup> «Ləvmatar a ndəhay daa berney nga \*Siyanɤw:  
nəkam dey, bay akwar fa sawa fa akwar.

Ara ndaw meekwed-mey, aa da ray madi-zəngwaw,  
aa da ray babəza nga madi-zəngwaw aha.»

<sup>6</sup> Da ray ngene, gula anga hay cew heyey a diyam, a kamara anda Yesu ma ləvtar ha. <sup>7</sup> A handamar madi-zəngwaw ta babəza ha dəba. Gula anga hay a, a ciymata zana ata hay a ray zəngwaw hay a. Yesu ta', a njeɤ a ray a. <sup>8</sup> Ndəhay ga malacatakaya daa cəved nga ceɤ ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cəved nga həslmar ray. Siya hay da wuzlah ata, a bəzlham mey-har nga wudez hay, a pamata aa cəved e may.

<sup>9</sup> Ndəhay fa diyam fa mey anga, leɤ fa dəba anga, ata tabiya fa wudam, a ləvam: «\*Hawzana! Həlmakwa Bəzey nga \*Davit! Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anga. Həlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>10</sup> Masa Yesu a fa mbəzey aa berney nga Jeruzelem na, ndəhay daa berney a, a mbəɤam haya! haya! aa cəɤdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Kəɤe he na, ara wa?» <sup>11</sup> Ndəhay ga ma diyam ta Yesu heyey, a mbəɤdamatara, a ləvmatar: «Ara ndaw ma təla mey nga Gazlavay, mezəley Yesu, ndaw \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile.»

*Yesu a bəлта ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*  
(Mark 11.15-19; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndəhay fa kam luma. Maja ngene, ta', a bəлта ndəhay tabiya ma

**20:29** 20.29-34 9.27-30    **20:30** 20.30-31 1.1; 9.27; 12.23; 15.22; 21.9, 15; 22.41-46; Mk 10.47-48; 11.10; Lk 1.32, 69; 2.11; 18.38-39; Jan 7.42    **21:5** 21.5 Iz 62.11; Zak 9.9    **21:8** 21.8 2Bay 9.13    **21:9** 21.9 Ps 118.26; 148.1; Mt 20.30-31    **21:11** 21.11 16.14; 21.46; 26.68; Lk 7.16

hødkadam cek hay lej ndøhay ma hødkam cek hay. A bølta slam hay nga ndøhay ma mbøda dala ta jannga hay nga ndøhay ma hødkadam makurgwadakw hay. <sup>13</sup> Ta', a løvtar: «Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, Gazlavay a løvey: "Way aðaw na, ara way amba ndøhay a ðermaya dangay da hwad a." Ama akwar na, ka tørdamara way a keðe nga slam nga mayal hay!»

<sup>14</sup> Ndøhay wulaf hay ta ndøhay jegwer hay a ngøcham fa Yesu daa Way-mekey-kwakwas a. Ta', a mbøldata. <sup>15</sup> Ndøhay mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, a høtmatar maazla hay masa Yesu ma ka. Asaya, a høtmatar bøza hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a, fa wudam, a løvam: «\*Hawzana! Hølmakwa Bøzey nga \*Davit!» Da ray ngene, mevel a catar. <sup>16</sup> Ta', a løvmar a Yesu: «Ka fa cønda mey masa ata maa guzlam keðe daw?» Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ahaw, ya fa cønda. Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, a løvey: "Bay Gazlavay, ka taa sørkadata bøza hay mecøhe hay ta bøza hay da mey ðøwa la nga hølmamaka." Ka ta janngamara mey a daa ba daw?» <sup>17</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøkdata, a bawa daa berney nga \*Jeruzelem e, a daw a slala Betani. A ney fetede dasi tavad a ngene.

### *Mey da ray wudez manjar babøza*

*(Mark 11.12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Pepørek e, ta slam ngaa pørek na, Yesu a vøhwa aa berney nga \*Jeruzelem, may fa car. <sup>19</sup> Daa masa annga fa daw na, a høtey wudez daha da mey-cøved, a yey babøza anda gudav. Ta', a daw a cakay wudez e, ama a høtfey fa wudez e na, si gwaslaf a gway, babøza fa vøða daa ba. Da ray ngene, Yesu a nøsa wudez e, a løvey: «Kuse! Ka yey babøza saba nga sørmataw.» Wure wure ngene, wudez e, a kweley. <sup>20</sup> Daa ngene, gula annga hay, ata da siya. Masa ata ma høtmar wudez e ma kweley anda ngene na, a røzlam, a løvmar a Yesu: «Wudez e, a kweley fiyaw fiyaw na, kwara?» <sup>21</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ya fa løvkwar fara fara, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya, da akwar fa wulkam cew cew daa ba na, ka gwamara nga key cek anda yah ma ka ngada wudez keðe daada ba, ama ka gwamara kwa nga løvar ngada anngwa mahura keðe: "Sløkdøey la fedø, køzley aa bøløy" na, a key la køne. <sup>22</sup> Da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara na, cek masa akwar maa cøðamara daa medørey-dangay na, a vøldakwara la cøpa.»

### *Ma vøldara gøðan a Yesu na, wa?*

*(Mark 11.27-33; Luk 20.1-8)*

<sup>23</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Aa sørkadata ndøhay fetede. Masa annga faa sørkadata ndøhay a na, ta', \*bay-ray hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej mahura hay nga \*Jøwif hay a ngøcham a cakay a, aa cøðamara, a løvmar: «Ma løvka nga kata cek hay a keðe na, wa? Asaya, ma vølka cøved nga kata na, wa?» <sup>24</sup> Yesu, ta', a mbøddatara, a løvtar: «Yaw, yah may, amba yaa cøðakwar mey pal. Da akwar ta mbøddamiwa mey a la na, yah may, ya kadakwara ndaw ma vøldiwa cøved nga kata cek hay a keðe la. <sup>25</sup> Kaa ma slørdørwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndøhay na, wa? Gazlavay daw, ndøhay daw?»

Da ray ngene, ndøhay mahura hay a ta bay-ray hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a løvam: «Ya da mbøðakwa aa mey annga ha na, kwara? Da ya løvkwa: "Ara Gazlavay ma slørdørwa" na, a da mbøðdandakwara, a løvey: "Kaa ka tøbmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?" <sup>26</sup> Ama da ya løvkwa: "Ara ndøhay ma slørdamørwa" na,

ya zlorakwa ta ndohay maja ndohay tabiya fa wulkam Jan-Baptis na, ara \*ndaw ma tela mey nga Gazlavay.» <sup>27</sup> Da ray ngene, ta', a mbøddamara a Yesu, a løvmar: «Ya sørmara ba.»

Yesu, ta', a mbøddatara, a løvtar: «Yaw, da anda kedfe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vølya cøved nga kata cek hay a kedfe, daa ba may.»

### *Mey-menjey ta bæza hay cew*

<sup>28</sup> Yesu aa guzltar a ndohay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, a løvtar: «Ya wudey ya ngakwar mey amba ka wulkam da ray a.

«Ndaw daha, anga ta bæza hay cew. A løvar ngada bæzey mahura: “Bøz adaw, tasana daw ta kawa sløra da ley.” <sup>29</sup> Bøzey a, a mbøddara, a løvar: “Ya fa da daw daa ba.” Ama menjey nekødey na, a mbødda lenjesl anga, ta', a daw nga kawa sløra ha. <sup>30</sup> Papaha, ta', a løvar ngada bæzey mecøhe saya, køne may. Bøzey a, a mbøddara, a løvar: “Aya, papay.” Ama fa døba ha, bæzey a, ta daw nga kawa sløra heyey daa saba. <sup>31</sup> Kaa dasi bæza hay cew kedfe, ma ka cek masa papa ata ma wudey la na, wura?» Ndohay a, a mbøddamara, a løvmar: «Ara bæzey mahura.»

Yesu a mbøddatara ngada ndohay a døba, a løvtar: «Ahaw, køne, ama ya fa løvkwar fara fara, ndohay maaya ba hay anda ndohay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, a mbøzam la teesed da ray akwar a wuzlah ndohay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>32</sup> \*Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar cøved masa dør e, ama akwar ta tømara mey anga daa ba. Ndohay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, ata na, ta tømara mey anga la. Kwa masa akwar ma hømmar ata ma mbøkdamara mekey mebørey na, akwar ta mbøddamara menjey akwar nga tøbey mey nga Jan-Baptis a daa ba cønga.»

### *Mey-menjey da ray ndohay ma tømara Bøzey nga Gazlavay ba (Mark 12.1-12; Luk 20.9-19)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar a ndohay saya, a løvtar: «Jøkam slømay fa mey-menjey mekele. Ndaw daha, a key jerne nga wudez ma yey babøza mezømey. Ta', a zløba jerne he ray a zlar. Daa jerne he na, a diyey slam nga døcey babøza nga wudez e, a lømey way magølkaya maazøma ngada ndaw ma jøda jerne he. A vølda jerne he a har ndohay nga kam sløra da hwad a. Fa døba ha, ta', a daw aa slam døren. <sup>34</sup> Masa kiya menjøley babøza nga wudez daa jerne he ta wuswa cay na, bay nga ley a, a slørey gula anga hay nga tømwa babøza nga wudez e maala nga anga. <sup>35</sup> Masa gula hay a ma wusam cay fa ndohay ma ka sløra daa jerne kaa heyey na, ndohay ma ka sløra hay a, kaw! kaw! a kørzamata. Gula lanjar, a slødmara, lanjar may, a kødmara vagay, asaya, ta', aa zakamara gula lanjar ta anywa vagay. <sup>36</sup> Fa døba ha, bay nga jerne kaa heyey a slørey gula hay ga ma føna ngeeme heyey. Ndohay ma ka sløra daa jerne kaa heyey, a kødmata køne cønga. <sup>37</sup> Fa døba ha, ta', a slørey bæzey anga, a wulkey, a løyey: “A namar ray la a bæzey da hwad adaw.” <sup>38</sup> Ama daa masa ndohay ma ka sløra daa jerne kaa heyey ma hømmar bæzey anga ha fa sawa na, ta', a slam yawa da wuzlah ata, a løvam: “Katay ara bæzey ma da wa jerne kedfe fa døba nga papaha. Nakwa ta kødkwa vagay, amba ya wakwa jerne he kedfe.” <sup>39</sup> Anda kedfe, a kørzamara, a dødamara a døba jerne he, ta', a kødmara vagay.»

<sup>40</sup> Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Kaa wara bay nga jerne he ma da sawa na, a da kadata ndohay a na, kwara?» <sup>41</sup> A mbøddamara, a løvmar: «Bay nga jerne he, a da køfta ndohay lamba hay a vagay, kwa fa da sørfatar dey-ceceh daa ba. Fa døba ha, a da vølda jerne he a har ndohay mekele. Ndohay a, a da vølmar babøza nga wudez e ta kiya menjøley babøza ha.» <sup>42</sup> Yesu ta', aa guzltar, a løvtar: «Akwar ta



janɣamara mey mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay daa ba sɛlak daw? Mey masa ma lɔvey:

“Aɳɣwa melɔmey way masa ndɔhay ma lɔma way  
ma kɔzlamara ta cakay na,  
aɳɣwa ha na, ta tɔrey sem nga aɳɣwa maaya melɔmey way  
ma fɛnta siya hay jak.  
Nɣene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey alɔkwa.”»

<sup>43-44</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzɫar saya, a lɔvey: «[Da ndaw a tɔdey a ray aɳɣwa aha na, ndaw aha a da nɣɔrfey. Asaya da aɳɣwa aha a kɔzley a ray ndaw na, a dɔga ndaw aha la kwɛd-kwad anda bebɔdes.] Ara maja kedɛ, ya fa lɔvkwar, akwar na, Bay Gazlavay fa da vɔlkwar cɔved nga nɣey da wuzlah ndɔhay aɳɣa hay daa ba. A da vɔley cɔved na, si nɣada ndɔhay masa slɛra ata ma mbafar.»

<sup>45</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay ma cɔdamara mey-menɣey masa Yesu maa guzɫda ha na, a sɛmara Yesu aa guzley na, da ray ata. <sup>46</sup> Da ray nɣene, a sɔpam cɔved amba a kɔzlamara. Ama a zɫram ta ndɔhay fetede maja ndɔhay a, a wulkam Yesu na, ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay.

## 22

### *Mey-menɣey da ray Jɔwif hay ma tɔbmara mey nga Yesu ba (Luk 14.15-24)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzɫar nɣada ndɔhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta mey-menɣey hay saya, a lɔvtar: <sup>2</sup> «Ya gwa nga wa \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, ta me? Yaw, bay daha, a key gwagway ta pas bɔzey aɳɣa ma lawa kwakwa. <sup>3</sup> A slɛrdata madɛrlam aɳɣa hay nga zɔlwa ndɔhay masa mazɔtakaya nɣadaa gwagway a. Ama ndɔhay mazɔtakaya ha, a gɔmam nga samawa ba.

<sup>4</sup> «Fa dɔba ha, a slɛrey madɛrlam aɳɣa hay mekele saya, a lɔvtar: “Diyam ta lɔvmatar a ndɔhay masa mazɔtakaya na, nga samawa aa gwagway a. Yah ma hɔrta sla hay ta dɛhway cay, cek hay tabiya madiytakaya cay, nga samawa nga zɔmey daf nga gwagway a dɔba.” <sup>5</sup> Ama ndɔhay mazɔtakaya ha, a pam lenɣesl fa mezɔley a ba. A diyam nga key cek ata hay mekele. Ndaw lanɣar a daw a ley, ndaw lanɣar a daw a kawa filaw. <sup>6</sup> Siya hay may, a kɔzlamata madɛrlam hay nga bay kaa heyey, a sɛdamata banay, a kɔdmata vagay. <sup>7</sup> Masa bay kaa heyey ma cɔnda na, mevel a car, a slɛrey sewje aɳɣa hay nga kɔdey ndɔhay ma kɔdmata madɛrlam aɳɣa hay heyey vagay. Fa dɔba ha, sewje hay a, a wawurmara berney ata.

<sup>8</sup> «Cay, ta’, a lɔvtar nɣada madɛrlam aɳɣa hay siya: “Cek hay tabiya nga gwagway madiytakaya cay, ama ndɔhay mazɔtakaya na, ata tɔde nga samawa aa gwagway a saba. <sup>9</sup> Anda kedɛ, diyam aa cɔved mahura hay, zɔlmawa kwa waawa masa akwar ma hɔtam amba a samawa, a zɔmam daf nga gwagway a.” <sup>10</sup> Ta’, madɛrlam aɳɣa hay kaa heyey, a diyam aa cɔved mahura hay, a zɔlmawa ndɔhay masa ata ma hɔtam, ndɔhay maaya ta maaya ba hay cɔpa, haa way masa ata ma kam gwagway da hwad a kaa heyey a rɔhey.

<sup>11</sup> «Bay kaa heyey a daw, a mbɔzey aa way nga gwagway nga nɔktɔrwa ndɔhay ma zɔmam daf nga gwagway a. A da nɔkey dey na, a ray ndaw daha da wuzlah ata, zana nga gwagway fa vaw daa ba. <sup>12</sup> Aa guzɫar a ndaw a, a lɔvar: “Jam adaw, zana nga gwagway fa vaw akah daa ba kaa na, ka mbɔzwa aa way a, ta wura?” Kwa ndaw

aha, ta mbəfdara daa ba. <sup>13</sup> Ta', bay kaa heyey aa guzltar a ma ka sləra anğa hay, a ləvtar: "Jəwmara salay ta har nğa ndaw ngene, hazakadamara aa ambaw, aa ləvaŋ. Fetede na, a da təway, asaya, a daa pəfey sler."»

<sup>14</sup> Yesu ta', aa guzltar a ndəhay a saya, a ləvey: «Ahaw, ndəhay ga mazəltakaya, ama mawalatakaya na, ndəhay nekəfey gway.»

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw*  
(Mark 12.13-17; Luk 20.20-26)

<sup>15</sup> Fa dəba ha, ndəhay \*Fariza hay, a kusam ta cakay nğa səpey dabaray, amba a kərzamara Yesu fa mey masa anğa ma daa guzlda. <sup>16</sup> Ta', a sləram gula ata hay siya, ta ndəhay nğa Bay \*Herawt fa Yesu nğaa cəfdamara. A ləvmar: «Bay ala, ya sərmara kah na, ndaw ma mbərzley ba, ka faa sərkadata ndəhay nğa njam anda Gazlavay ma wufey fara fara, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nəkta ndəhay cəpa letek fa mey akah. <sup>17</sup> Anda kefe, ya wufam nğaa cəfdamaka, kwakwas aləkwa na, a vəley cəved nğa pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vəley cəved ba daw? Wuzdandara mewulkey akah da ray mey a kefe cey.»

<sup>18</sup> Ama Yesu ta səra mewulkey ata maaya ba ngene sem. Ta', a ləvtar: «Akwar ndəhay masa ta neneh cew, ka wufam nğa jadamaya na, maja me? <sup>19</sup> Wuzmaya dala masa akwar ma pəlam budaw a ta anğa.» Ta', ndəhay kaa heyey a wuzmar dala ha pal. <sup>20</sup> Yesu a nəka dala ha, ta', aa cəfdamara saya, a ləvtar: «Fa dala ha kefe na, ara dey nğa wa? Ara mezəley nğa wa?» <sup>21</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: «Ara nğa Sezere, bay mahura nğa \*Rawm.» Da ray ngene, Yesu a ləvtar: «Anda kefe, cek masa nğa Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nğa Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.» <sup>22</sup> Masa ata ma cəndamara Yesu ma mbəfdatara anda ngene la na, a rəzlam ga da ray mey a. Mbak! a mbəkdamara, ta', a diyam.

*Mey da ray masləkdawa nğa ndəhay daa meməcey*  
(Mark 12.18-27; Luk 20.27-40)

<sup>23</sup> Ta pas a ngene, ndəhay \*Saduse hay a nğəcham a cakay Yesu. Saduse hay na, ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcey sem na, fa da sləkfdawa daa meməcey daa ba. Ta', aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: <sup>24</sup> «Bay ala, mawuzlalakaya daa \*kwakwas nğa Mawiz a ləvey: "Da ndaw a məcey ta hətey bəzey daa ba na, si məlmaha a la nğwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay nğada məlmaha maməckaya ha." <sup>25</sup> Yaw, məlman hay maasala da wuzlah ala daha, ata nğaa man, nğaa pan. Məlma ata mahura leŋ! a ley nğwas, pam! a məcey, kwa ta hətey bəzey daa ba. Da ray ngene, a mbəkdara nğwas anğa a məlmaha lanğar. <sup>26</sup> Cek aha, a key letek ta mambaray a, a key letek ta məlma ata nğa dey maakar a haa kasl fa məlma ata nğa dey maasala ha. <sup>27</sup> Fa dəba ha ata ma məcām la cəpa ata na, nğwas aha pam! a məcey may. <sup>28</sup> Anda kefe, ta pas masa ndəhay maməctakaya ma da sləkfdamawa na, nğwas aha a da key na, nğwas nğa wa dasi ata? Maja ata cəpa ta lamara la nğa nğwas ata.»

<sup>29</sup> Yesu a mbəfdatara a ləvtar: «Akwar faa zəfdamara ray akwar maja ka sərmara mey nğa Gazlavay ba, asaya, maja ka sərmara gədan anğa ba. <sup>30</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masləkdawa nğa ndəhay daa meməcey na, zel hay fa da lam nğusay daa saba, nğusay fa da njam ta zel hay daa saba may, ama ndəhay, a da njam anda maslan hay nğa Gazlavay da vad. <sup>31</sup> Akwar ma janğamara mey masa Gazlavay maa guzldakwara da ray masləkdawa nğa ndəhay daa meməcey na, daa ba daw? Gazlavay a ləvey: <sup>32</sup> "Yah, Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray."» Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nğa ndəhay ta dey, ba na, nğa ndəhay maməctakaya ba.» <sup>33</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara mey a kefe

na, a rəzlam da ray meesərkedey nga Yesu a.

*Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wura?*

*(Mark 12.28-34; Luk 10.25-28)*

<sup>34</sup> Masa \*Fariza hay ma nəkmara Yesu ta kusta \*Saduse hay sem ta mey na, ta', a kusam, a ngəcham a cakay Yesu. <sup>35</sup> \*Ndaw maa sərkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata daha, aa cəfdə Yesu amba a jada, a ləvar: <sup>36</sup> «Bay adaw, \*mewey nga Gazlavay mahura ma fənta siya hay na, wura?»

<sup>37</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «“Si ka wudə Bay Gazlavay akah, ta mevel akah cəpa, ta mesəfney akah cəpa, asaya, ta lengesl akah cəpa.” <sup>38</sup> Kede he ara mewey nga Gazlavay mahura ma fənta siya hay. <sup>39</sup> Asaya, mewey nga dey cew e ma səpa kede daha saya. Mewey a, ata letək. Mewey a, a ləvey: “Si ka wudə meseembew akah anda kah ma wudə ray akah.” <sup>40</sup> Yaw, \*kwakwas nga Mawiz tabiya ta meesərkedey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle macəmtakaya tabiya na, daa mewey hay a cew kede.»

*Kəriste, anga bay nga Davit na, kwara?*

*(Mark 12.35-37; Luk 20.41-44)*

<sup>41</sup> Daa masa \*Fariza hay makustakaya na, Yesu aa cəfdəta may, <sup>42</sup> a ləvtar: «\*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, ka wulkam da ray a na, kwara? Anga, səkway nga wa?» A mbəddamara, a ləvmar: «Anga na, səkway nga Bay \*Davit.» <sup>43</sup> Yesu a ləvtar: «Ta gədanj nga \*Mesəfney nga Gazlavay na, Davit ta zəla Kəriste he la, “Bay Mahura.” Kaa a zəla anda kede saya na, kwara? Davit e, ta ləvey la:

<sup>44</sup> “Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeý a har-zəmay adaw

amba ya wakwa da ray ndəhay

haa ta pas masa yah ma da pata

masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>45</sup> Yaw, da Davit a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwad Davit saya na, kwara?» <sup>46</sup> Kwa ndaw pal da wuzlah ata ta gwa nga mbəddara kwa mey pal daa ba. Dəga ta pas ngene, kwa waawa a zlurey ngaa cəfdəfar mey.

## 23

*Yesu a patar lengesl a ndəhay da ray ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta da ray Fariza hay*

*(Mark 12.38, 39; Luk 11.43, 46; 20.45, 46)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar ngada ndəhay makustakaya ta ngada gula anga hay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, <sup>2</sup> a ləvtar: «\*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz lej ndəhay \*Fariza hay na, mapatakaya aa slam a nga Mawiz ngaa sərkedey kwakwas anga. <sup>3</sup> Si ka təbmara mey ata, asaya, ka kamara cek masa ata maa sərkadangakwara ha. Ama cek masa ata ma kamara na, ka da kamara ba, maja ata ta ray ata na, fa kamara cek anda ata maa sərkadangakwara ha, daa ba. <sup>4</sup> A bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndəhay ma gwamara nga səpa ba. A təkmatar day a ndəhay nga səpmara kwakwas hay a, ama ata na, a gəmam nga jənmata ndəhay nga səpey kwakwas hay a kwa nekədey ba. <sup>5</sup> A kamata sləra ata hay tabiya na, amba ndəhay a hətmatar aa həmdamata gway. Anda kede, a wuzlalam mey masa daa dərewel nga Gazlavay, a təfmara aa ambal anda laya, a ləwmara fa

**22:37** 22.37 Mew 6.4-5    **22:39** 22.39 Lev 19.18; Mt 5.43; 19.19; Rm 13.9; Gal 5.14; Jak 2.8    **22:40** 22.40 5.17; Rm 13.10    **22:41** 22.41-46 20.30-31    **22:44** 22.44 Ps 110.1; SNM 2.33-35; 1Kwr 15.27; Heb 1.13; 8.1    **22:46** 22.46 Mk 12.34; Lk 20.40    **23:3** 23.3 Rm 2.21-23

danɣay, da daa ba, fa har. A tɛfmata mahura mahura ma fɛna ɳga ndɛhay siya hay. Asaya, zana hay masa ata ma pamata fa vaw na, a cam gagɛmay maazɛma maazɛma \* fa mey a, ma fɛna ɳga ndɛhay mekele.

<sup>6</sup> «Da ta zɛlmata la aa gwagway na, a wudam menjey aa slam maaya ɳga ndɛhay mahura hay. Asaya, daa \*way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay na, a wudam menjey aa slam maaya fa mey. <sup>7</sup> A wudam ndɛhay a camatar har ta meney ray fa mey ɳga ndɛhay makustakaya, asaya, a wudam ndɛhay a zɛlmata bay.

<sup>8</sup> «Ama akwar na, ka da tɛbmara amba a zɛlmakwar bay ba, maja akwar tabiya na, mɛlmanɳ hay. Ngada akwar, ndaw ma sɛra cek na, anɳa pal. <sup>9</sup> Asaya, ka da zɛlam ndaw da bɛla keɛɛ Papanɳ ba, maja Papakw akwar na, anɳa pal masa da vad. <sup>10</sup> Ka da tɛbmara amba a zɛlmakwar Bay Mahura ba, maja Bay akwar Mahura na, ara \*Kɛriste pal taava anɳa.

<sup>11</sup> «Ndaw mahura da wuzlah akwar na, ara ndaw ma kakwar slɛra. <sup>12</sup> Kwa waawa ma pa ray anɳa ɳga ndaw mahura na, Gazlavay a da pa ɳga mecɛhe. Kwa waawa ma nada ray anɳa na, Gazlavay a da pa ɳga mahura.»

*Yesu a mbɛɛtar ray a ndɛhay maa sɛrkada kwakwas ɳga Mawiz ta a Fariza hay (Mark 12.40; Luk 11.39-42, 44, 52; Luk 20.47)*

<sup>13</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndɛhay maa sɛrkada kwakwas ɳga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndɛhay masa ta neneh cew. Akwar fa tɛkmata ndɛhay ɳga mbɛzey a wuzlah ndɛhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. Akwar ta ray akwar, ta mbɛzam daa ba, asaya, ka ta tɛkmata ndɛhay ma wudam ɳga mbɛzam sem.

[<sup>14</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndɛhay maa sɛrkada kwakwas ɳga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndɛhay masa ta neneh cew. Akwar fa tɛbmata cek hay ɳga ɳgwas-vagay hay tabiya, asaya, akwar faa guzlam ga daa medɛrey-danɣay amba ndɛhay aa zaramakwar. Maja ɳgene Gazlavay a sɛrdakwar banay la ma fɛna ndɛhay siya.]

<sup>15</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndɛhay maa sɛrkada kwakwas ɳga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndɛhay masa ta neneh cew. Akwar fa pɛkam aa wura aa wura cɛpa amba ka hɛtam kwa ndaw pal letek ɳga sɛpey kwakwas akwar ni, ama da akwar ma hɛtam la na, ka tɛrdamara ndaw a, ɳga ndaw ɳga awaw magaza ma fɛnkwar haa dey cew.

<sup>16</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndɛhay ma wuzmatar cɛved ɳgada ndɛhay, ama akwar na, wulaf hay. Ka lɛvam: “Kwa waawa ma mbedey ɳga key cek ta \*Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay na, ara ɳga tede, ama kwa waawa ma mbedey ɳga key cek ta bɛrey magaza mewedey pɛlɳged pɛlɳged daa Way-mekey-kwakwas a na, si cɛma a ka cek aha anda aa ma lɛvey.” <sup>17</sup> Akwar na, ndɛhay manjar-lenɳesl, asaya, akwar wulaf hay! Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay ta bɛrey magaza na, mahura dasi ata na, wura? Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay na, anɳa mahura da ray bɛrey magaza, maja ara Way a ma tɛrda bɛrey magaza aha ɳga cek maaya ɳgada Gazlavay. <sup>18</sup> Akwar fa lɛvam saya: “Kwa waawa ma mbedey ɳga key cek ta slam-mefɛkey cek ɳgada Gazlavay na, \*mbedey a, ara ɳga tede. Ama kwa waawa ma mbedey ɳga key cek ta cek mavɛldakaya ɳgada Gazlavay masa mapakaya da ray slam aha na, si a ka cek aha anda aa ma lɛvey.” <sup>19</sup> Akwar na, wulaf hay! Cek mahura na, cek mevɛley a Gazlavay daw? Da daa ba, slam-mefɛkey cek a Gazlavay ma tɛrda cek aha maaya fa Gazlavay daw? <sup>20</sup> Anda keɛɛ, kwa waawa ma mbedey ta

\* **23:5** 23.5 Daa mewulkey ɳga Jɛwif hay, gagɛmay macakaya maazɛma fa mey ɳga zana ɳga ndaw na, a wuzda ndaw aha anɳa ndaw ma nar ray a Gazlavay. **23:5** 23.5 Mab 13.9; Mew 6.8; Mesl 15.38-39; Mt 6.1 **23:8** 23.8 Jan 13.13 **23:11** 23.11 20.26-27; Mk 9.35; 10.43-44; Lk 9.48; 22.26 **23:12** 23.12 Ps 75.8; Mt 18.4; Lk 1.52; 14.11; 18.14 **23:16** 23.16 15.14 **23:16** 23.16-22 5.34-37 **23:18** 23.18 Mab 29.37

slam-meføkey cek ngada Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta slam aha lenj ta cek da ray a tabiya. <sup>21</sup> Kwa waawa ma mbedey ta Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta Way a lenj ta Gazlavay manjakaya daa Way a. <sup>22</sup> Kwa waawa ma mbedey ta slam da vad na, a key ngene, a mbedey ta slam-menjey nga Gazlavay lenj ta Gazlavay a manjakaya da ray a.

<sup>23</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, ka vəldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecəhe mecəhe ma cərda lar na, akwar fa wunkamara kəne may. Ama nga səpey mewey hay maaya na, ka sərfadamara ba. Anda meləvey mekey cek ta cəved e, mesərey dey-ceceh, asaya, menjey mandaw mandaw daa cəved nga Gazlavay. Sasəkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbəkdamara nga key cek hay siya hay ba may. <sup>24</sup> Akwar fa wuzmatar cəved ngada ndəhay, ama akwar na, wulaf hay. Akwar fa jajərmara cek akwar mesey maja jajəway mecəhe da hwađ a, anja ngene, akwar fa ndam slagwama a hwađ daa yam maajərkaya heyey cənga gway.

<sup>25</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa pərmata dəba nga vəley akwar hay mesey cek ta vəley akwar hay nga đaf, anja ngene, ta da hwađ a na, vəley hay a madakalatakaya tep! tep! ta cek hay nga mayal akwar hay lenj ta cek hay maaya ba masa akwar ma wuđam kalah daa mevel akwar. <sup>26</sup> Akwar Fariza hay na, wulaf hay! Pəram teesed na, hwađ a đagay, anda keđe, dəba ha na, a pərey la.

<sup>27</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar na, anda cəvay hay makulbatakaya mabara ma mbam. Ama ta da hwađ a na, mazakaya, asaya, marəhtakaya ta tetesl hay. <sup>28</sup> Akwar na, kəne may. Fa dey nga ndəhay na, akwar anda ndəhay maaya. Anja daa mevel akwar na, cek hay malamba hay ga, akwar ndəhay masa ta neneh cew.

*(Luk 11.47-51)*

<sup>29</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa ləmamata cəvay hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ma kəđmata vagay zleezle nga mbey, akwar fa kam banjay fa cəvay hay nga ndəhay ma ka cek ta cəved e zleezle. <sup>30</sup> Asaya, akwar fa ləvam: “Daa masa papaŋ nga papa ala hay, ata ta dey, da daa ngene ala daha na, anja ala fa da cəmam ta ata nga kəđey ndəhay ma təla mey nga Gazlavay a vagay na, daa ba.” <sup>31</sup> Anda keđe, akwar, ta ray akwar, fa wuzdamara, akwar na, bəza hay nga ndəhay ma kəđmata ndəhay ma təla mey nga Gazlavay. <sup>32</sup> Yaw, maaya na, ka ndəvdamara sləra nga papaŋ nga papakw akwar hay zleezle la gway. <sup>33</sup> Akwar zezekw hay, səkway nga kucesl hay! Akwar fa da ləham fa awaw magaza na, daa ba! <sup>34</sup> Maja ngene, jəkam sləmay! Yah na, ya da slərkwar ndəhay ma təla mey nga Gazlavay, ndəhay ta lenjesl ma səra cek, lenj ndəhay ma daa sərkadamakwara mey nga Gazlavay. Da wuzlah ndəhay a na, siya hay ka da kəđmata vagay, siya hay ka da dərmatata fa hwadam mazlanjalakaya, siya hay ka da sləđmata daa way akwar hay mewuzey mey nga Gazlavay, siya hay may ka da səpmatar wurzay aa berney hay mekele mekele amba ka sərđamata banay. <sup>35</sup> Maja ngene, mambaz nga ndəhay ma ka cek ta cəved e cəpa masa ndəhay ma kəđmata vagay na, a hufkwar † la. A kəđam teesed na, Abel. Asaya, ta kəđam ndəhay mekele mekele la haa kasl fa Zakari,

**23:21** 23.21 1Bay 8.13    **23:23** 23.23 Lev 27.30; Mi 6.8; Lk 18.12    **23:24** 23.24 15.14    **23:25** 23.25 Mk 7.4  
**23:26** 23.26 Jan 9.40    **23:28** 23.28 Lk 16.15    **23:30** 23.30 5.12; SNM 7.52    **23:33** 23.33 3.7    **23:34** 23.34  
1Tes 2.15    † **23:35** 23.35 a hufkwar: a wufwa a ray akwar

bözey nga Baraki, masa akwar ma kədmara daa walaŋ nga slam-mefəkey cek ngada Gazlavay ta \*Way nga Gazlavay. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, mambaz nga ndəhay a ŋgene, a huftar la a ray ndəhay masa wure keđe.»

*Yesu aa guzley da ray Jeruzelem*  
(Luk 13.34, 35)

<sup>37</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvey: «Haya! Akwar ndəhay da \*Jeruzelem, akwar ndəhay da Jeruzelem, Gazlavay a slərkwar ndəhay ma təla mey aŋga hay na, ka kədmata vagay! Asaya, a slərkwar maslaŋ aŋga hay na, kaa zakamata ta aŋgwa! Ama mandaw mandaw ya wudəy amba ya bəckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bəcta bəz aŋga hay asi kərpas, ama ka wudəy ba. <sup>38</sup> Cəndamara, Gazlavay a da la har aŋga da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tərey yiden. <sup>39</sup> Yah fa ləvkwar dəga wure keđe, akwar fa da hətmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da ləvam: “Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey ngada ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley aŋga.”»

## 24

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma da bəzley*  
(Mark 13.1-2; Luk 21.5-6)

<sup>1</sup> Yesu a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Masa aŋga fa daw na, gula aŋga hay a ŋgəcham a cakay a amba a wuzdamara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a, aŋga maləmkaya na, kwara. <sup>2</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Akwar fa hətmar way a keđe cəpa, ba diya? Ya fa ləvkwar fara fara, way a keđe na, a bəzlmara la, kwa aŋgwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

*Mey da ray bəla ma da ndəvey*  
(Mark 13.3-13; Luk 21.7-19)

<sup>3</sup> Fa dəba ha, Yesu a daw aa Aŋgwa nga \*Awliyiye, cəkwan! a njeý fetede. Gula aŋga hay ta', a ŋgəcham a cakay a, ata taava ata, aa cəfdamara, a ləvmar: «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Yaw, ya da səmra gweegwe cay ka vəhwa, asaya, gweegwe cay bəla a ndəvey na, fa me?»

<sup>4</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Wam vaw fa ndəhay ma da fəcmakwar. <sup>5</sup> Ya ləvkwar anda keđe, maja ndəhay ga a samawa la ta mezəley adaw, kwa waawa a da ləvey aŋga na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay. Anda keđe, a fəcam ndəhay la ga. <sup>6</sup> Ka da cənam vəram hay gweegwe ta akwar leŋ mey da ray vəram hay masa dərəŋ ta akwar. Ta ŋgene he cəpa na, ka da zluram ba, maja si cek hay a ŋgene a kam la teesəd dāgay. Ama ara mendəvey nga bəla ba araŋ. <sup>7</sup> Hwayak langar a da key vəram ta hwayak langar, bay langar a da key həma a ray bay langar. Daa hwayak hay mekele mekele, may a key la, asaya, hwiyak a wusey la. <sup>8</sup> Cek hay a tabiya a da kam na, anda hwad ma zlar nga car ngada ŋgwas ma da yey.

*Mey da ray banay ma da hətfatar ndəhay ma təba mey nga Yesu*

<sup>9</sup> «Daa ŋgene, a da vəldamakwar a har ndəhay nga sərdamakwar banay, a kədmakwar la vagay. Ndəhay tabiya da bəla a da ŋgəldamakwar ba, maja yah. <sup>10</sup> Anda keđe, ndəhay ga a da mbəkdamara nga təbey mey adaw. A da ŋgəlam vaw ba da wuzlah ata, asaya, siya hay a da vəldamata siya hay asi har nga ndəhay nga sərdamata banay. <sup>11</sup> Ndəhay ga a samawa la, a da mbəzlam, a ləvam ata na, ndəhay

23:35 23.35 MC 4.8-10 23:38 23.38 Ez 10.18-19; 1Bay 9.7-8 23:39 23.39 Ps 118.26 24:2 24.2 Lk 19.44  
24:5 24.5 24.24; 2Tes 2.9-10; 1Jn 2.18 24:7 24.7 2Mev 15.6; Iz 19.2 24:9 24.9 5.11 24:9 24.9-14 10.17-22;  
Jan 16.1-4 24:10 24.10 10.35; Lk 12.52-53

ma tēla mey nga Gazlavay. Ndəhay a ŋgene, a da nəsam ndəhay ga. <sup>12</sup> Ndəhay a da kam cek hay malamba ma fəna ma fəna, maja ŋgene ndəhay ga fa da wudam vaw ta maaya daa saba. <sup>13</sup> Ama ndaw ma bəsa banay a la haa mendəvey a na, Gazlavay a ləhda la. <sup>14</sup> Si a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay a ndəhay tabiya da bəla la dāgay, amba ndəhay tabiya a cəndamara mey da ray adaw. Fa dəba ha, bəla a ndəvey dəba.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay da Jude*

*(Mark 13.14-23; Luk 21.20-24)*

<sup>15</sup> «Cay na, ka da hətmar ndaw malamba ma nəsə cek, ara ndaw masa Gazlavay ma wudəy nga hətətar fa dey ba. Ka da hətmar ndaw aha manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndaw a na, \*Daniyel, \*ndaw ma tēla mey nga Gazlavay ta wuzleley mey la zleezle da ray a. (Akwar masa ma janġamara mey a keđe na, si ka pam lenġesl fa mey a.) <sup>16</sup> Daa dər hay a ŋgene na, si ndəhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga bəwa a aŋgwa. <sup>17</sup> Kwa ndaw masa fa məskey vaw daa ambaw na, fa da mbəzey a way nga lawa cek aŋga hay daa ba. <sup>18</sup> Kwa ndaw aŋga da ley na, a da vəhwa a way nga ley zana ba. <sup>19</sup> Daa dər hay a ŋgene, banay a sawa la a ray ŋgusay ta hwad ta a ray ŋgusay masa ta bəza hay da har. <sup>20</sup> Dəram danġay a Gazlavay amba banay a, a sawa ta piya ba, kwa ta \*pas meməskey-vaw ba may, <sup>21</sup> maja daa dər hay a ŋgene na, banay a sawa la ga a ray ndəhay. Dəga mezley nga bəla haa wure keđe ndaw ta sərey banay anda ŋgene daa ba araŋ. Asaya, banay fa da sawa ma fəna ŋgene daa saba. <sup>22</sup> Da Gazlavay ta ŋgəwa siya nga dər nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbəkey ta dey daa ba. Ama a ŋgəwa siya nga dər a na, maja ndəhay masa aŋga ma walata nga ndəhay aŋga hay.

<sup>23</sup> «Da ray ŋgene, da ndaw a ləvkwar: “\*Kəriste, aŋga keđe”, da daa ba “aŋga katay” na, ka da təbmara mey aŋga ba. <sup>24</sup> Ya ləvkwar anda keđe na, maja ndəhay ma pamara ray ata nga Kəriste, asaya, ndəhay ma pamara ray ata nga ndəhay ma tēla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay ma rəzla ndaw la nga wuzdərwa gədan ata amba a təknam ndəhay. Da a gwamara na, a təknam kwa ndəhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndəhay aŋga hay may. <sup>25</sup> Jəkam sləmay, cəndamara maaya maaya, fa cek hay a keđe ma da kam na, ya ta pakwar lenġesl cay.»

*Mey da ray ma vəhwa nga Bəz nga Ndaw*

*(Mark 13.24-27; Luk 17.23-24; Luk 21.25-28)*

<sup>26</sup> «Da ndaw aa guzlkwar, a ləvkwar: “\*Kəriste aŋga katay da wuzlah-ley” na, ka da diyam ba. Da a ləvkwar saya “aŋga mabakaya fedə” na, ka da təbmara mey nga ndaw a ba. <sup>27</sup> Yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da vəhwa na, anda var ma zəmey ma wedey dəga da wurza haa kasl a mey-aŋgwa. <sup>28</sup> Daa slam masa cek maməckaya daha na, kwakucəh hay makustakaya fetedə\*.

<sup>29</sup> «Fa dəba nga banay a masa daa dər hay a ŋgene na, wure ŋgene pas a təbzley la, kiya fa da wedey daa saba, wurzla hay a kəzlamawa la da vad a hwayak, cek hay cəpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>30</sup> Daa ŋgene, yah, Bəz nga Ndaw, ya da wuzwa vaw da gazlavay da vad. Anda keđe, ndəhay da bəla cəpa a da wudam ta matəway. A da hətmaya, yah, Bəz nga Ndaw, ya fa sawa da ray mekwtene ta gədan

**24:11** 24.11 7.15    **24:12** 24.12 2Tm 3.1-5    **24:13** 24.13 CWJ 13.10    **24:14** 24.14 28.19    **24:15** 24.15 Dan 9.27; 11.31; 12.11    **24:17** 24.17-18 Lk 17.31    **24:21** 24.21 Dan 12.1; CWJ 7.14    **24:23** 24.23-25 Lk 17.23-24  
**24:24** 24.24 24.5; 7.15; CWJ 13.13-14    **24:27** 24.27 24.30, 37; 25.31; 1Kwr 15.23; 1Tes 3.13; 4.15; 2Tes 2.1, 8; Jak 5.7-8; 2Pi 3.4; 1Jn 2.28    \* **24:28** 24.27-28 Anda ndəhay ma hətmar mezəmey nga var, da daa ba, kwakucəh hay makustakaya da ray cek maməckaya na, ndəhay tabiya a da hətmar Yesu, Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, kəne may.    **24:28** 24.28 Jəw 39.30; CWJ 19.17-18    **24:29** 24.29 Iz 13.10; 34.4; Hag 2.6, 21; 2Pi 3.10, 12; CWJ 6.12-14

mahura lenj ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>31</sup> Day nga taalam mahura a cənwa la, yah, Bəz nga Ndaw, ya da slərdatərwa maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad amba a diyam aa slam hay tabiya da bəla, a kusmatərwa ndəhay masa Gazlavay ma walata nga ndəhay anja hay.»

*Mey-menjey ta gudav*

*(Mark 13.28-31; Luk 21.29-33)*

<sup>32</sup> «Jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hətmar gudav fa dēdey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>33</sup> Anja letək kəne, da ka hətmatar cek hay a tabiya fa kam anda yah ma ləvkwar keđe na, nje ne sərmara, Yah, \*Bəz nga Ndaw, gweegwe cay ya vəhwa. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya a da kam na, ndəhay masa wure keđe ta məcam tabiya daa ba aranj. <sup>35</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Ma səra pas nga mavəhwa nga Bəz nga Ndaw na, wa?*

*(Mark 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-36)*

<sup>36</sup> «Fara fara, cek hay a keđe tabiya a da kam na, ndaw ma səra kwa dər a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslanj hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sərmara ba, kwa Yah, Bəzey anja, ya səra ba, ama si Papay, pal taava anja, ma səra dər a.

<sup>37</sup> Ta pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nəwe anja da bəla. <sup>38</sup> Daa masa Bay Gazlavay ta paslata cek hay da bəla ta yam daa ba aranj, haa a wusey kasl fa dər masa Nəwe ma mbəzey aa kwambiwal na, ndəhay fa zəmam cek, fa sam cek, fa lam nje say, asaya, fa vəldamata dam ata hay a way zel. <sup>39</sup> Ama daa nje ne na, kwa ndəhay ta sərmara masa cek fa da hətfatar na, daa ba, haa yam a sawa aa zəddata cəpa.

Yah, Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, a da key kəne. <sup>40</sup> Daa nje ne, da ndəhay cew fa kam sləra da ley na, ya da nje la pal, ya da mbəkda langar. <sup>41</sup> Da nje say cew fa kəram fa lavar pal na, ya da nje la pal, ya da mbəkda langar.

<sup>42</sup> Anda keđe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara pas nga Bay akwar Mahura ma da vəhwa ba. <sup>43</sup> Jəkam sləmay maaya maaya, da bay nga way a səra dər masa ndaw-mayal ma da daw a way anja nga leley ta tavad na, a ney aa dər dasi tavad a nje ne la daw? Fa da ney daa ba səlak, fa da mbəkda ndaw-mayal nga sləna way anja daa ba. <sup>44</sup> Maja nje ne, akwar may, wam vaw maaya maaya, maja yah, Bəz nga Ndaw, ya da vəhwa na, kwa ka sərmara dər a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba*

*(Luk 12.41-48)*

<sup>45</sup> «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenjesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenjesl na, ara ndaw masa bay anja ma vəldata ma ka sləra hay cəpa asi har anja amba a vəltar cek mezəmey daa masa may fa catar. <sup>46</sup> Da masa bay anja ha, a sawa a hətfar anja fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>47</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay anja ha, a da vəldara zleley anja hay cəpa a har anja amba a nəkfar dey. <sup>48</sup> Ama da ndaw ma ka sləra ha anja maaya ba na, a da ley mewulkey wal, a ləvey: “Bay adaw aha, fa da vəhwa gweegwe daa ba.” <sup>49</sup> Anda keđe, ndaw ma ka sləra ha, a zlar nga kəfta mandala anja hay masa ata ma kam sləra bama. A da zəmey cek, a da sey wuzam ta ndəhay ma wam mandaw mandaw. <sup>50</sup> Yaw, bay anja ha na, a da vəhwa ta pas masa ndaw ma ka sləra fa wulkey da ray a daa ba, asaya,

**24:30** 24.30 Zak 12.10-14; Dan 7.13-14; Mt 24.27; 26.64; Mk 14.62; CWJ 1.7    **24:31** 24.31 13.41; taalam: 1Kwr 15.52; 1Tes 4.16    **24:34** 24.34 16.28    **24:36** 24.36 SNM 1.7    **24:37** 24.37-39 MC 6.11-13; 7.7-13; 2Pi 3.6    **24:42** 24.42 24.44, 50; 25.13; Mk 13.33, 35; Lk 12.40; 21.36    **24:43** 24.43 1Tes 5.1-2; 2Pi 3.10; CWJ 3.3    **24:45** 24.45-47 25.21-23    **24:48** 24.48 2Pi 3.4



kwa fa da sɛra ler e daa ba. <sup>51</sup> Bay anɗa ha, a da bɛla da way anɗa, a da sɛrda banay anda ndɛhay masa ta neneh cew ma da sɛram banay ta pas mendɔvey nɗa bɛla, fetede a da tɔway, asaya, a daa pɔdey sler.»

## 25

### *Mey-menɗey da ray ma da vɛhwa nɗa Yesu*

<sup>1</sup> Yesu a nɗatar mey a gula anɗa hay, a lɔvtar: «Ya gwa nɗa wa pas masa yah ma da vɛhwa nɗa wey da ray ndɛhay na, ta me? Yaw, ya gwa nɗa wa ta sabara hay kuraw daha ma diyam ta pas meley kwakwa. A diyam nɗa cawa ray ta zel nɗa dam a ta tavaɗ, ta petɛrla ata hay da har. <sup>2</sup> Sabara hay zlam da wuzlah ata na, manjar lenɗesl hay. Siya hay zlam na, ata ta lenɗesl. <sup>3</sup> Sabara hay manjar lenɗesl hay heyey na, a lamata petɛrla ata hay, ama ta lam mal a har nɗa zlɔrey aa petɛrla ata hay a saya na, daa ba gway. <sup>4</sup> Ama sabara hay zlam masa ta lenɗesl heyey na, a lamata petɛrla ata hay, asaya, a zlɔram mal aa kwalaba hay. <sup>5</sup> Zel nɗa dam aha ta wuswa fiyaw daa ba. Anda keɗe, sabara hay heyey a gɛram nɗa sɛkwamara haa ɗar a katar, a nam.

<sup>6</sup> «Ta wuzlah-tavaɗ na, ɗay a cɛnwa ta gɛɗan, a lɔvey: “Zel nɗa dam ta wuswa cay, diyam ta cadamɛrwa ray.” <sup>7</sup> Da ray nɗene, sabara hay kaa heyey a slɛkɗam daa ɗar, a ɗiymata petɛrla ata hay. <sup>8</sup> Sabara hay manjar lenɗesl hay heyey na, a lɔvmatar a sabara hay masa ta lenɗesl hay: “Ambahw, vɛlmandar mal may taw. Petɛrla ala hay fa mɛcam maja mal daa saba.” <sup>9</sup> Sabara hay a, a mbɛɗdamatara, a lɔvmatar: “Kay! ya vɛldamara ba, maja mal ala fa da wusndakwar alɛkwa cɛpa daa ba. Diyam ta hɛɗkamawa fa ndɛhay ma hɛɗkada mal.”

<sup>10</sup> «Masa ata ma diyam sem nɗa sɛpwa mal heyey na, zel nɗa dam heyey, a wuswa dɛba. Sabara hay siya zlam masa maɗiytakaya vaw heyey na, a mbɛzam bama nɗa key gwagway. Ta’, a gɛrcamara mey-slam.

<sup>11</sup> «Fa dɛba ha, sabara hay zlam manjar lenɗesl heyey, a wusmawa, a lɔvam: “Bay ala, Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” <sup>12</sup> Ama zel nɗa dam heyey, a mbɛɗdatara, a lɔvtar: “Ya fa lɔvkwar fara fara, ya sɛrkwar ba.”»

<sup>13</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a lɔvtar: «Anda keɗe, wam vaw, maja yah, \*Bɛz nɗa Ndaw, ma da vɛhwa na, ka sɛrmara kwa ɗar a ba, kwa ler e ba.»

### *Mey-menɗey da ray ndɛhay ma ka slɛra maaya ta maaya ba (Luk 19.11-27)*

<sup>14</sup> Yesu aa guzltar mey-menɗey saya, a lɔvtar: «Ma da vɛhwa aɗaw a bɛla na, anɗa letek anda ndaw masa-zleley ma daw a mɛlak. Masa fa da daw na, a zɛlta ndɛhay ma ka slɛra anɗa hay, a vɛldatara zleley anɗa amba a nɛkfamar dey. <sup>15</sup> A vɛlar gabal temere zlam \* a ndaw pal, a vɛlar gabal temere cew a ndaw lanɗar, a vɛlar gabal temere pal a ndaw lanɗar saya. A vɛldatara na, tɛɗe ta gɛɗan nɗa ndaw a, nɗa ndaw a. Fa dɛba ha, ta’, a daw a mɛlak. <sup>16</sup> Ndaw masa ma hɛtey gabal temere zlam heyey na, a daw wure wure nɗene, a kada filaw ta dala ha. A hɛtey gabal temere zlam mekele a dey a. <sup>17</sup> Ndaw masa ma hɛtey gabal temere cew heyey na, a ka kɛne may. A hɛtey gabal temere cew a dey a. <sup>18</sup> Ama ndaw masa ma hɛtey gabal temere pal na, a daw ta’, a zlɛɗey vɛgeɗ, a bɛda dala nɗa bay anɗa ha a hwaɗ a.

<sup>19</sup> «Menɗey ga fa dɛba ha, bay nɗa ndɛhay ma ka slɛra ha, a vɛhwa da mɛlak a, ta’, aa cɛɗata da ray dala ha heyey. <sup>20</sup> Ndaw masa ma hɛtey gabal temere zlam heyey, a nɗɔchey a cakay a, ta gabal temere zlam mekele da dey a, ta’, a lɔvar: “Bay aɗaw,

**24:50** 24.50 24.42    **24:51** 24.51 8.12    **25:1** 25.1 Lk 12.35-36    **25:10** 25.10 9.15    **25:11** 25.11-12 Lk 13.25  
**25:12** 25.12 7.23    **25:13** 25.13 24.42    **25:14** 25.14-15 Mk 13.34    \* **25:15** 25.15 Gabal temere zlam, gabal temere cew, leɗ gabal temere pal mawuzlalakaya ta mey Gɛrek na, «*talan* zlam, *talan* cew, *talan* pal».    **25:15** 25.15 Rm 12.6    **25:19** 25.19 18.23

kah ta vølya gabal temere zlam la. Nøka, yah ma høtey gabal temere zlam mekele la a dey a.” <sup>21</sup> Bay anga, a mbødfdara, a løvar: “Maaya, kah ndaw ma ka sløra maaya ta cøved e. Kah ma key sløra ta cøved e la ta cek mecøhe. Ya da vøldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasømkwa.”

<sup>22</sup> «Ndaw masa ma høtey gabal temere cew, a ngøchey a cakay a may, ta’, a løvar: “Bay adaw, ka ta vølya gabal temere cew la, nøka, ya ta høtey gabal temere cew mekele la a dey a.” <sup>23</sup> Bay anga ha, a løvar: “Maaya, kah ndaw ma ka sløra maaya ta cøved e. Ka ta key sløra la ta cøved e ta cek mecøhe. Ya da vøldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasømkwa.”

<sup>24</sup> «Fa døba ha, ndaw masa ma høtey gabal temere pal heyey, a ngøchey a cakay a, ta’, a løvar: “Bay adaw, ya søra, kah ndaw ma sørey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ngømey daw daa slam masa kah ma sløka ba, asaya, ka kawa cek da ley daa slam masa kah ma røva ba. <sup>25</sup> Ya ta zlurey la ta kah, anda keðe, ta’, ya daw ya ðada dala akah aa vøgef. Dala ha anga keðe, ehe tøba cek akah.” <sup>26</sup> Bay anga ha, a mbødfdara, a løvar: “Kah ndaw ma ka sløra maaya ba, masa-mayad! Ka søra yah ndaw ma ngømey daw daa slam masa yah ma sløka ba, asaya, ya kawa cek da ley daa slam masa yah ma røva ba, <sup>27</sup> anda keðe, ka gwa ka vølda dala adaw a har ndøhay amba daa mavøhwa adaw keðe na, a vøhdamiwa dala ha ta yam a, ba daw?”

<sup>28</sup> «Da ray ngene, ndaw masa-zleley a, a løvtar a ndøhay ma ka sløra anga hay mekele: “Tøbmara gabal temere he, vøldamara a ndaw masa ma høtey gabal temere zlam a dey a heyey. <sup>29</sup> Sørmara, ndaw masa cek anga daha, a da vølmar a dey a, ama ndaw masa cek anga kuset køðey na, a da tøbmara kwa masa kuset køðey a ngene.

<sup>30</sup> Ndaw ma ka sløra keðe na, anga ndaw masa mayad nga tede, hazakadamara aa ambaw, aa løvan. Fetede, a da tøway, asaya, a daa pøðey sler.”»

### *Mey da ray mendøvey nga bøla*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya a løvtar: «Masa yah, \*Bøz nga Ndaw, ma da vøhwa daa mewedey adaw na, ya da samawa ta maslan hay nga Gazlavay tabiya da vad. Ya da njeý aa slam adaw menjeý maaya nga key sariya. <sup>32</sup> Søkway hay tabiya da bøla, a da kusam fa meý adaw. Ya da ngøwta ndøhay maaya ta maaya ba hay wal wal anda ndaw-mecøkwer ma ngøweý tøban hay ta døhway. <sup>33</sup> Ya da pata ndøhay maaya ta har-zømay, ndøhay maaya ba ta har-gula.

<sup>34</sup> «Fa døba ha, yah bay, ya da løvtar a ndøhay ta har-zømay: “Akwar ndøhay masa Papay ma pøskwar meý, slam madiykaya ngada akwar daha døga mezley nga bøla, samawa, njakwa bama ta Gazlavay nga sørmataw, <sup>35</sup> maja may ta caya la, akwar ta vølmaya cek mezømey la, yam ta kaya la, akwar ta vølmaya yam nga sey la, ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mølak, akwar ta tøbmaya la a way akwar hay, <sup>36</sup> zana fa vaw adaw daa ba, akwar ta vølmaya zana la. Vaw ta caya la, akwar ta samawa la nga nøkmaya. Yah daa førsøne, akwar ta samawa la nga nøkmaya.”

<sup>37</sup> «Da ray ngene, ndøhay maaya heyey, a da mbøfdamiwa, a løvmaya: “Bay mahura, ya høtmaka may fa caka, ta’, ya vølmaka cek mezømey na, nga vara? Ya høtmaka yam fa kaka, ta’, ya vølmaka yam nga sey na, nga vara? <sup>38</sup> Ya høtmaka kah ndaw-mølak, ta’, ya tøbmaka a way ala hay na, nga vara? Da daa ba, ya høtmaka zana fa vaw daa ba, ta’, ya vølmaka zana na, nga vara? <sup>39</sup> Asaya, ya høtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa førsøne, ta’, ya nøkmakawa na, nga vara?”

<sup>40</sup> «Yah, bay, ya da mbødfdatara, ya løvtar: “Ya fa løvkwar fara fara, cek hay tabiya masa akwar ma kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndəhay mecəhe hay dasi ndəhay adaw hay kefe, ka kamara ngene na, ngada yah may.”

<sup>41</sup> «Fa dəba ha, ya daa guzltar a ndəhay ta har-gula, ya løvtar: “Akwar masa Bay Gazlavay ta nəskwar sem, ngəcham la da cakay adaw. Diyam aa awaw mendəvey ba madiykaya ngada bay-malula ta maslan anga hay. <sup>42</sup> Maja may ta caya la, ama akwar ta vəlmaya cek mezəmey daa ba. Yam ta kaya la, ama akwar ta vəlmaya yam nga sey daa ba. <sup>43</sup> Ya ta daw la fa akwar anda ndaw-məlak, ama akwar ta təbmaya a way akwar hay daa ba. Zana fa vaw adaw daa ba, ama akwar ta vəlmaya zana daa ba. Vaw ta caya la, asaya, yah daa fərsəne, ama akwar ta samawa nga nəkmaya daa ba.”

<sup>44</sup> «Da ray ngene, a da mbøfdamiwa, a ləvmaya: “Bay mahura, ya hətmake may fa caka, da daa ba, yam fa kaka na, nga vara? Ya hətmake kah ndaw-məlak, da daa ba, zana fa vaw akah daa ba na, nga vara? Asaya, ya hətmake vaw fa caka, da daa ba, kah daa fərsəne masa ala ta jənmaka daa ba na, nga vara?”

<sup>45</sup> «Da ray ngene, ya da mbødfdatara, ya løvtar: “Ya fa løvkwar fara fara, cek hay masa akwar ma gəmam nga kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndəhay mecəhe hay dasi ndəhay adaw hay kefe ba na, ka gəmam nga kamara ba ngene na, ara ngada yah may.”

<sup>46</sup> «Yaw, ndəhay maaya ba hay anda ngene na, a da səram banay nga sərmataw, ama ndəhay masa maaya fa Gazlavay na, a da hətam heter mendəvey ba.»

## 26

### *Mahura hay nga Jəwif hay a slam yawa nga kədey Yesu vagay (Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndəvda meesərkedey hay a kefe tabiya cay na, ta', aa guzltar a gula anga hay, a løvtar: <sup>2</sup> «Ka səmara, mendərey daf cew nga wusey fa gwagway nga \*Pak, ba diya? Ta pas a ngene, a da kərzamaya yah, \*Bəz nga Ndaw, a da dərmaya fa hwadam mazlangalakaya.»

<sup>3</sup> Ta pas a ngene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jəwif hay a kusam a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay cəpa. <sup>4</sup> A slam yawa da wuzlah ata amba a kərzamara Yesu ta mayal a nga kədey vagay. <sup>5</sup> Aa guzlam, a ləvam: «Ya gwakwa nga kərzakwa daa gwagway kefe ba, maja ndəhay a da yam mey.»

### *Ngwas a mbədar bərdey fa ray nga Yesu (Mark 14.3-9; Jan 12.1-8)*

<sup>6</sup> Daa ngene, Yesu aa da Betani da way \*Simanjw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula. <sup>7</sup> Masa Yesu a, fa zəmey daf na, ngwas daha a ngəchey a cakay a ta kwalaba nga angwa maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». Kwalaba ha marəhkaya ta bərdey mezey maaya ma hədkey ba. Ta', a mbøfdara bərdey a fa ray nga Yesu. <sup>8</sup> Masa \*gula hay nga Yesu ma hətmar na, a cam mevel, a ləvam da wuzlah ata: «A nəsa bərdey a kefe nga tede na, maja me? <sup>9</sup> Anja a hədkada na, a gwa nga hətəy dala ga. Fa dəba ha a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?»

<sup>10</sup> Yesu a səra mewulkey ata ha, ta', aa guzltar, a løvtar: «Ka həbmar ray a ngwas aha na, maja me? Sləra masa anga ma kayawa kefe na, anga maaya, <sup>11</sup> maja ndəhay masa-viya hay na, mandaw mandaw akwar bama. Ama yah na, akwar fa da hətmaya nga njeý mandaw mandaw ta akwar daa ba. <sup>12</sup> Ngwas aha, a mbødda bərdey fa

vaw adaw na, a key n̄gene, a d̄iyawa vaw adaw n̄gadaa c̄ovay. <sup>13</sup> Ya fa l̄ovkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da b̄ela tabiya, nd̄ohay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya na, a kadamara cek masa n̄gwas a ma ka kede la may, amba nd̄ohay a s̄erfadamara n̄gwas aha.»

*Juda a v̄olda Yesu a har masa-ḡera an̄ga hay*

*(Mark 14.10, 11; Luk 22.3-6)*

<sup>14</sup> Fa d̄eba ha, ndaw pal da wuzlah \*gula hay n̄ga Yesu kuraw a ray a cew mez̄oley Juda Iskariyawt, a daw fa \*bay-ray hay n̄ga nd̄ohay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay.

<sup>15</sup> Ta', aa guzltar, a l̄ovtar: «Da ya ta v̄oldakwara Yesu a har akwar la na, ka da v̄elmaya me?» Ta', a m̄eslmar b̄orey hay kwakwar maakar n̄ga dala, a v̄eldamara.

<sup>16</sup> D̄ega ta pas a n̄gene, Juda a daw a s̄opey c̄oved amba a k̄erzatara Yesu, a v̄eldatara.

*Yesu a z̄omam d̄af n̄ga gwagway n̄ga Pak ta gula an̄ga hay*

*(Mark 14.12-21; Luk 22.7-13, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>17</sup> Ta d̄ar n̄geeme n̄ga \*gwagway n̄ga penj manjar cek ma h̄esla da h̄wad a na, \*gula hay n̄ga Yesu, a n̄ḡocham a cakay a, a l̄ovmar: «Ka wud̄ey ya diyam, ya diym̄erwa slam amba ya z̄omkwa d̄af n̄ga gwagway n̄ga \*Pak na, dama?» <sup>18</sup> Yesu a mb̄ed̄datara, a l̄ovtar: «Diyam aa berney n̄ga \*Jeruzelem fa ndaw daha. Ka l̄ovmar na, “Bay ala a l̄ovey: Dar adaw gweegwe cay a wuswa. Ya wud̄ey n̄ga key gwagway n̄ga Pak ta gula adaw hay na, da way akah.”» <sup>19</sup> Gula hay n̄ga Yesu heyey a kamara anda Yesu ma l̄ovtar. Anda kede, a d̄iyamara cek n̄ga gwagway n̄ga Pak a d̄eba.

<sup>20</sup> Taa kwad̄ a n̄gene, Yesu a n̄jam ta gula an̄ga hay kuraw a ray a cew n̄ga z̄omey d̄af n̄ga gwagway a. <sup>21</sup> Daa masa ata fa z̄omamara d̄af a na, Yesu aa guzltar, a l̄ovtar: «Ya fa l̄ovkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a v̄eldaya la a har nd̄ohay n̄ga k̄ed̄maya vagay.» <sup>22</sup> Mey a kede a m̄ectar vaw kwa ara mey ba a gula an̄ga hay a. Da ray n̄gene, aa c̄ofdamara Yesu pal pal, a l̄ovam: «Bay Mahura, ara yah ma da v̄eldaka ba, ba diya?»

<sup>23</sup> Yesu a mb̄ed̄datara, a l̄ovtar: «Ma da v̄eldaya a har nd̄ohay n̄ga k̄ed̄maya vagay na, ara ndaw masa al̄ekwa fa z̄omkwa d̄af bama daa slam a kede. <sup>24</sup> Ahaw, yah, \*B̄ez n̄ga Ndaw na, ya m̄ocey la anda mey mawuzlalakaya daa d̄erewel n̄ga Gazlavay ma l̄ovey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da v̄eldaya a har nd̄ohay n̄ga k̄ed̄maya vagay a. N̄gada ndaw aha na, n̄gama ta yam̄erwa daa ba s̄olak.»

<sup>25</sup> Juda, ndaw ma da v̄olda Yesu a har nd̄ohay n̄ga k̄ed̄mara vagay heyey aa c̄ofda Yesu may, a l̄ovar: «Bay adaw, ara yah ma da v̄eldaka daw?» Yesu a mb̄ed̄dara, a l̄ovar: «Ka fa kada ta mey akah n̄gene na, kwariya?»

*Mey da ray mez̄omey cek n̄ga madagway-dakw n̄ga Bay Mahura*

*(Mark 14.22-26; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>26</sup> Masa ata fa z̄omam d̄af n̄ga gwagway a na, Yesu len! a ley penj. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a v̄eldatara a gula an̄ga hay, a l̄ovtar: «Ehe, t̄ob̄mara, z̄omamara. Kede he, ara vaw adaw.» <sup>27</sup> Fa d̄eba ha, len! a ley v̄oley ta cek mesey da h̄wad a, a kar suse a Gazlavay saya. Ta', a v̄eldatara, a l̄ovtar: «Ehe, samara akwar c̄opa. <sup>28</sup> Kede he, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a j̄owey mey mawiya ta nd̄ohay an̄ga hay. Mambaz a, a da mb̄ed̄wa maja nd̄ohay ga amba Gazlavay a mb̄ekdatara meb̄orey ata hay. <sup>29</sup> Ya fa l̄ovkwar, d̄ega wure kede ya fa da sey yam n̄ga bab̄eza n̄ga wudez mad̄eckaya anda kede daa saba s̄olak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele ta pas masa al̄ekwa bama daa slam masa Papay fa wey da ray nd̄ohay

**26:15** 26.15 Mab 21.32; Zak 11.12; Jan 11.57; 13.2    **26:17** 26.17-29 Mab 12.1-20    **26:20** 26.20-25 Jan 13.2, 21-30  
**26:23** 26.23 Ps 41.10    **26:24** 26.24 Ps 22.7-8, 16-19; Iz 53.9    **26:26** 26.26-28 1Kwr 10.16    **26:28** 26.28 Mab 24.8; Jer 31.31; Heb 7.22; 9.15-20

da vad.» <sup>30</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pəsam hay. Fa dəba ha, a sləkdam, a diyam aa Anḡwa nga \*Awliviye.

*Piyer a ləvey fa da mbəkda Yesu daa ba səlak*  
(Mark 14.27-31; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anḡa hay, a ləvtar: «Dasi tavad keḡe akwar cəpa ka da mbəkdamaya anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma ləvey: “Ya kəḡa ndaw-mecəkwer la vagay. Təban hay masa ma səkəram daa slam a may, aa kwacam ray la pal pal.” <sup>32</sup> Ama da yah ta sləkḡawa cay daa meməcey na, ya daw la teesed da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da hətfamaya fetede.» <sup>33</sup> \*Piyer a mbəḡḡara, a ləvar: «Kwa ndəhay cəpa a mbəkdamaka, ama yah na, ya fa da mbəkḡaka daa ba səlak.» <sup>34</sup> Yesu a mbəḡḡara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, dasi tavad keḡe, wuskwaa gwagwalak a da ceḡ ḡay na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» <sup>35</sup> Ama Piyer a mbəḡḡara, a ləvar: «Kwa da fa da kəḡmaka vagay na, nga kəḡmandakwar cew e, ya fa da ləvey ya sərka ba na, daa ba səlak.» Gula hay nga Yesu siya a ləvam kəne may.

*Yesu a dərey danḡay a Gazlavay da Gecemene*  
(Mark 14.32-42; Luk 22.39-46)

<sup>36</sup> Fa dəba ha, Yesu a wusam ta gula anḡa hay aa slam daha mezəley Gecemene. Ta', aa guzltar a gula anḡa hay, a ləvtar: «Njam fede, yah na, ya daw la fataday nga dərwa danḡay a Gazlavay.»

<sup>37</sup> Ta', a nḡəḡta ata \*Piyer ta bəza hay nga Zebede cewete. Wure nḡene, mevel anḡa a ḡəsley, aa ləkey maja banay ma da sawa a ray a. <sup>38</sup> Anda keḡe, aa guzltar, a ləvtar: «Mewulkey fa da kəḡya vagay. Njam fede, zazəkakwa, ka da nam ba.» <sup>39</sup> Ta', a nḡəcheḡ nekəḡey fa mey, a ney ta hwad ta hwad, ray dar! a hwayak, a dərey danḡay, a ləvey: «Papay, da a key ta key na, nḡəchada banay ma da sawa a ray adaw keḡe la. Ta kəne he cəpa na, key anda kah ma wuḡey, ba na, anda yah ma wuḡey ba.»

<sup>40</sup> Cay, ta', a vəhwa fa gula anḡa hay maakar heyey, a hətfatar manatakaya daa ḡar. Aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Haya! Ka gwamara nḡaa zəkam ta yah kwa ler pal ba gway daw? <sup>41</sup> Zazəkam, ka da nam ba, dərām danḡay a Gazlavay nga jənkwār amba cek a batakwār nga key mebərey ba. Mevel akwar na, a wuḡey nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anḡa ta bəle.»

<sup>42</sup> Yesu a nḡəcheḡ nga dey cew saya, ta', a dərey danḡay, a ləvey: «Papay, da ka wuḡey nga nḡəchada banay a keḡe dərən ta yah ba, si a sawa a ray adaw cəma na, ka anda kah ma wuḡey.»

<sup>43</sup> Fa dəba ha, a vəhwa fa gula anḡa hay maakar heyey saya, a hətfatar manatakaya cənḡa maja ḡar fa latar mey kalah. <sup>44</sup> Anda keḡe, Yesu ta', a mbəkḡata, a nḡəcheḡ saya, a dərey danḡay nga dey maakar, aa guzley mey letek anda aa ma dərey danḡay nga dey cew heyey. <sup>45</sup> Fa dəba ha ta', a vəhwa fa gula anḡa hay heyey saya, a ləvtar: «Haa wure keḡe, akwar fa nam, fa məskam vaw cənḡa daw? Ehe ḡar a ta wuswa cay amba a vəḡdamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey. <sup>46</sup> Nəkmara ndaw ma da vəḡdaya a har ndəhay nga kəḡey vagay fa sawa katay. Lacam, nakwa ta cadakwa ray.»

*A kərzamara Yesu*  
(Mark 14.43-50; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)

**26:30** 26.30 Lk 22.39; Jan 18.1    **26:31** 26.31 Zak 13.7; Mt 26.56; Jan 16.32    **26:32** 26.32 28.7, 16    **26:34** 26.34 26.75    **26:34** 26.34-35 Lk 22.33-34; Jan 13.36-38    **26:36** 26.36-46 Lk 5.16; Heb 5.7-8    **26:39** 26.39 6.10; 20.22; Jan 18.11; Heb 10.9    **26:41** 26.41 Ef 6.18; Heb 2.18    **26:44** 26.44 2Kwr 12.8    **26:45** 26.45 Jan 12.23; 13.1; 17.1

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndøvda meeguzley daa ba arañ na, Juda, ndaw pal dasi gula anğa hay kuraw a ray a cew heyey, a wuswa. Juda ha a samawa na, ta ndøhay ga ta dølawa \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slørdamatørwa ndøhay a na, ara bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas ta mahura hay nga Jøwif hay. <sup>48</sup> Juda, ndaw masa ma da vølda Yesu a har ndøhay, ta wuswa fa Yesu daa ba arañ na, aa guzltar a ndøhay a, a løvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anğa, kørzamara.» <sup>49</sup> Masa Juda ma wusey la gweegwe ta Yesu na, wure wure ngene, a ngøchey a cakay a, a løvar: «Bay adaw, zay daw?» Ta', a car har anda aa ma løvey heyey. <sup>50</sup> Yesu a mbødfara, a løvar: «Jam adaw, ka sløra masa kah ma wudøy nga ka.»

Anda kefe, ndøhay ma samawa ta ata Juda heyey a ngøcham fa Yesu a, ta', a kørzamara. <sup>51</sup> Ndaw pal da wuzlah gula anğa hay masa da cakay a, a møderwa dølawa anğa, a ngøma, cørah! a cøra slømay nga madørlam nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas. <sup>52</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a løvar: «Mada dølawa akah aa way a maja ndøhay ma kødam vaw ta dølawa na, ara dølawa a ma da køfta vagay. <sup>53</sup> Ka søra, da ya wudøy na, ya gwa ngaa cøfda Papay nga slørya maslan anğa hay ga a føna gabal kuraw a ray a cew † nga jønya, ba daw? <sup>54</sup> Ama da ya ka køne na, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a da key fara fara na, kwara døba wura? Maja mey a mawuzlalakaya, a løvey si cek aha a key køne.»

<sup>55</sup> Fa døba ha, Yesu aa guzltar a ndøhay makustakaya fetefe, a løvtar: «Ka samawa nga kørzamaya ta dølawa, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? Mandaw mandaw yah manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ya faa sarkadata ndøhay, ama ka ta kørzamaya daa ba. <sup>56</sup> Ama daa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya na, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay taa guzlam la da ray cek ma da key da ray adaw. Ara maja ngene si cek aha a key cøpa.»

Fa døba ha, gula anğa hay cøpa a zluram, a mbøkdamura Yesu, a hwam.

*Yesu fa mey nga ndøhay ma sla yawa nga Jøwif hay  
(Mark 14.53-65; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>57</sup> Ndøhay ma kørzamara Yesu heyey, ta', a handamura a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Ndøhay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta mahura hay nga \*Jøwif hay makustakaya fetefe. <sup>58</sup> \*Piyer na, fa søpa Yesu ta meedøren e. A daw haa a mbøzey a palah-way nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey. Ta', a njam ta ndøhay ma jøda way a, amba a nøka cek masa ata ma da kamar a Yesu.

<sup>59</sup> \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndøhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nga Jøwif hay tabiya, a søpam dabaray nga mbørzlafamar a ray Yesu amba a kødmara vagay. <sup>60</sup> Kwa ndøhay ga ta mbørzlafamar la a ray Yesu, ama ta ngene he cøpa, ta høtam mey tøde nga kødmara vagay daa ba. Fa døba ha na, ndøhay cew daha a samawa fa mey ata, a mbørzlafamar a ray a, a løvam: <sup>61</sup> «Ndaw kefe a løvey: "Ya gwa nga bøzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, dar maakar na, ya løma la aa slam a."» <sup>62</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a sløkfey, aa guzlar a Yesu, a løvar: «Ka mbødfatara a ndøhay maa guzlam da ray akah kaa ba gway daw?» <sup>63</sup> Ama Yesu manjakaya teete. Ta', ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a løvar saya: «Ya faa cøfdaka ta mezøley nga Gazlavay masa aa ta dey, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay heyey na, ara kah daw? Wuzdiwa! Kah na, Bøzey nga Gazlavay

\* **26:47** 26.47 dølawa: maslalam **26:52** 26.52 MC 9.6 † **26:53** 26.53 Yesu a wudøy nga løvey Papaha, Bay Gazlavay, a gwa nga slørar maslan hay ga, a sløfey ba. A wa ta sewje hay nga Rawm ma kusam gabal maakwaw, gabal maakwaw, slam 12. **26:55** 26.55 Lk 19.47 **26:56** 26.56 Mt 26.31; Lk 24.46 **26:61** 26.61 27.40; Jan 2.19; SNM 6.14

daw? Mbedey amba ka kadiwa fara fara.» <sup>64</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Ka fa kada ta mey akah ŋgene na, kwariya? Ama ya fa ləvkwar, dəga wure kefe, ka da hətmaya yah, \*Bəz ŋga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay ŋga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la ya fa sawa da ray mekwtene da vad.» <sup>65</sup> Maja ŋgene, ndaw mahura ha ŋgar! ŋgar! a ŋgərta zana aŋga hay, aa guzley, a ləvey: «'As! 'As! Ta pa ray aŋga sem ŋga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure kefe, kwa ya səpkwa ndaw ŋгаа guzldakwar da ray a saba. <sup>66</sup> Kaa wure kefe, ka wulkam kwara?» Ndəhay da cakay a, a mbəfdamara, a ləvmar: «Aŋga ta key mebərey sem, si mekədey aŋga vagay.»

<sup>67</sup> Ndəhay siya a cərmər meesleḅ aa dey, a dəvmar mekədey, siya hay may, a vəlmar matapa-har †, <sup>68</sup> a ləvmar: «Da kah \*Kəriste na, səra ma kəḅka kefe na, wa? Wuzdandara cey!»

### *Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Mark 14.66-72; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Daa ŋgene, \*Piyer manjakaya da palah-way ŋga ndaw mahura ma ka kwakwas ŋga Gazlavay heyey. Dam ma ka sləra fetede daha, a ŋgəchawa a cakay a, a ləvar: «Kah na, gula ŋga Yesu, ndaw \*Galile may, ba diya?» <sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey fa mey ŋga ndəhay tabiya, a ləvey: «Kay! Ya səra mey masa kah ma wufey ŋгаа guzley ba!» <sup>71</sup> Fa dəba ha, ta', a daw fa mey-mbew ŋga way a. Dam ma ka sləra mekele daha saya, a hətər Piyer, ta', aa guzltar a ndəhay fetede, a ləvtar: «Ndaw kefe ara ndaw ŋga Yesu, ndaw \*Nezeret.» <sup>72</sup> Piyer a cada mey saya, a ləvey: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw a ba.»

<sup>73</sup> Fa dəba ha nekədey saya, ndəhay masa fetede a ŋgəcham a cakay Piyer, a ləvmar: «Fara fara kah na, kah ndaw da wuzlah ndəhay aŋga hay maja meeguzley akah kaa na, anda ndaw daa hwayak aŋga.» <sup>74</sup> Da ray ŋgene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara ya səra ndaw a ba. Da ya mbərzley na, Gazlavay ŋga mbədyə ray!» Wure wure ŋgene, gwagwalak ta', a cey day. <sup>75</sup> Piyer a sərfada mey masa Yesu maa guzlar zleezle heyey dəba. Mey a, a ləvey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey day na, ka ta ləvey cay dey maakar ka sərya ba, ka sərya ba.» Piyer ta', a bawa aa ambaw, a təway ga, a zəley marava.

## 27

### *A handamara Yesu fa mey ŋga Bay Pilat*

*(Mark 15.1; Luk 23.1, 2; Jan 18.28-32)*

<sup>1</sup> Pərek pərek, \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay tabiya, len mahura hay ŋga \*Jəwif hay a slam yawa daa slam a ŋga kədey Yesu vagay. <sup>2</sup> A jəwmara, a handamara fa Pilat, ndaw Rawma ma wa hwayak ata.

### *Mey da ray meməcey ŋga Juda*

*(SNM 1.18, 19)*

<sup>3</sup> Juda, ndaw ma vəlda Yesu asi har ŋga masa-gəra aŋga hay heyey, a cənda fa da kəḅmara Yesu vagay na, a zəley marava. Da ray ŋgene, a handatara bərey hay kwakwar maakar ŋga dala heyey a \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta mahura hay ŋga \*Jəwif hay. <sup>4</sup> A ləvtar: «Ya ta key mebərey la maja yah ma vəlda ndaw masa ta zay da mey ŋga kədey vagay.» Ama ndəhay a, a mbəfdamara, a ləvmar: «Ŋgene na, ara mey akah ba na! Ma hətəndar me?» <sup>5</sup> Da

**26:63** 26.63 manjakaya teete: Iz 53.7; Mt 27.12-14; Bəzey ŋga Gazlavay: Mt 14.33; 27.40, 43; Lk 22.70 **26:64** 26.64 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27 **26:65** 26.65 a ŋgərta zana aŋga hay: Mesl 14.6; Es 9.3; Ta pa ray aŋga sem ŋga Gazlavay: Lev 24.16; Jan 19.7 † **26:67** 26.67 matapa-har: maarawa **26:67** 26.67 Iz 50.6; 53.5 **26:68** 26.68 21.11 **26:75** 26.75 26.34 **27:3** 27.3 26.15

ray ngene, aa kwacada dala heyey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta', a daw a ləwa ray anga, pam! a məcey.

<sup>6</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, a gədmamara dala ha. Aa guzlam, a ləvam: «Kwakwas aləkwa, a vəlndakwar cəved amba dala keđe, a cəmey ta zleley mavəldakaya nga key sləra daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba, maja ara dala nga mekədey ndaw vagay.» <sup>7</sup> A slam yawa da wuzlah ata da ray dala ha. Ta', a hədkam ley nga ndaw meləmey manğayak daha ta dala ha. A tərđamara ley a nga cəvay nga məlak hay ma məcam fetede. <sup>8</sup> Ara maja ata ma hədkamara ley a ngene ta dala nga ray nga ndaw na, haa wure keđe, ndəhay fa zəlmara ley a: «ley nga mambaz.» <sup>9</sup> Cek aha, ta key la anda Jeremey, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, a ləvey: «A lam bərey hay kwakwar maakar nga dala masa ndəhay da wuzlah ndəhay \*Israyel hay ma pamara təde fa ray nga ndaw. <sup>10</sup> A vəldamara dala ha nga hədkey ley nga ndaw meləmey manğayak anda Bay Gazlavay ma ləvya.»

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Mark 15.2-15; Luk 23.2-5, 13-25; Jan 18.28-19.16)*

<sup>11</sup> A lacadamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. Bay a, aa cəfda, a ləvar: «Kah na, bay nga \*Jəwif hay fara daw?» Yesu a mbəddara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey.»

<sup>12</sup> Daa masa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jəwif hay heyey faa dədfamar mey na, kwa Yesu ta mbəddatara daa ba.

<sup>13</sup> Da ray ngene, Pilat aa guzlar, a ləvar: «Ka fa cənda mey hay maaya ba cəpa masa ata maa guzdamara da ray akah keđe, ba diya?» <sup>14</sup> Kwa Yesu a mbəddara ba səlak. Anda keđe, Bay Pilat a rəzley ga maja.

<sup>15</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, bay daa hwayak a, fa pəskey ndaw pal daa fərsəne. A pəskey na, ndaw masa ndəhay makustakaya ma wudam.

<sup>16</sup> Daa ngene, ndaw daa fərsəne daha, ndəhay tabiya a sərmara ara ndaw maaya ba. Mezəley nga ndaw a na, Yesu Barabas. <sup>17</sup> Pilat aa cəfdata ndəhay makustakaya, a ləvtar: «Ka wudam ya pəskakwar na, Yesu Barabas daw, da daa ba, Yesu, ndaw masa ata ma zəlmara \*Kəriste heyey daw?» <sup>18</sup> Pilat a səra a handamərwa Yesu fa mey anga na, maja sələn fa katar da ray Yesu a.

<sup>19</sup> Daa masa Bay Pilat manjakaya daa slam mekey sariya na, ngwas anga, a slərwa fa anga, a ləvar: «Ka da kar cek a ndaw ngene ba, maja ara ndaw masa ta zay da mey. Ya səra maja dasi tavađ keđe, mesəfney ta kaya la ta ndaw aha. Mesəfney a, ta laya mey la.»

<sup>20</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jəwif hay heyey, a həldamata ndəhay makustakaya heyey ngaa cəfdamara Bay Pilat amba a pəskatara Barabas, ama Yesu na, a kədmara vagay. <sup>21</sup> Bay Pilat aa cəfdata saya, a ləvtar: «Dasi ndəhay cew keđe na, ka wudam ya pəskakwar na, wa?» Ndəhay makustakaya ha, a mbəddamara, a ləvmar: «Barabas! Barabas!» <sup>22</sup> Pilat aa cəfdata saya, a ləvtar: «Kaa Yesu ndaw ma zəlmara Kəriste na, ya da kada na, kwara?» Ndəhay tabiya a mbəddamara, a ləvmar: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!»

<sup>23</sup> Pilat aa cəfdata, a ləvtar: «Cek maaya ba masa anga ma key na, wura?» Ama a wudam ta gədaŋ ta gədaŋ saya, a ləvam: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!»

<sup>24</sup> Masa Pilat ma nəka kwa a gwa nga key meeme da ray mey a ba, asaya, masa anga ma nəka ndəhay fa kam baazlam ta gədaŋ, ta gədaŋ na, ta', a kawa yam, a pəra har anga fa mey nga ndəhay makustakaya, a ləvtar: «Da akwar ta kədmara ndaw keđe

**27:6** 27.6 Mew 23.19    **27:9** 27.9-10 Zak 11.12-13; Jer 32.8-9    **27:11** 27.11 2.2; 27.29, 37, 42; Mk 15.2, 9, 12, 18, 26, 32; Lk 23.3, 37-38; Jan 1.49; 12.13; 18.33, 39; 19.3, 15, 19, 21    **27:12** 27.12-14 Jan 19.9; Mt 26.63    **27:19** 27.19 Lk 23.47    **27:20** 27.20-23 SNM 3.13-14



la vagay na, mey adaw da hwad a daa ba. Ara mey akwar!» <sup>25</sup> Ndohay makustakaya tabiya a mbəfdamara, a ləvmar: «Anja ndaw a nga məcey. Mey a nga sawa a ray ala ta bəz ala hay tabiya!» <sup>26</sup> Anda kefe, ta', Pilat a pəskatara Barabas daa fərsəne. Ama Yesu na, Pilat a ləvtar a sewje hay nga slədmara ta laway, ta', a vəldatara amba a dərmara fa hwadam mazlanjalakaya.

*Sewje hay aa sanjəram a ray Yesu  
(Mark 15.16-20; Jan 19.2-3)*

<sup>27</sup> Fa dəba ha, sewje hay nga Bay Pilat, a handamara Yesu a palah-way nga Bay aha. Ta', a zəlmətərwə sewje hay siya fetede tabiya a cakay a. <sup>28</sup> A cəkwmata zana anga hay fa vaw, ta', a kəzlmə zana nga bay hay magaza. <sup>29</sup> Ta', a cam hatak, a padamar ray ta anga anda gursaw nga bay. Fa dəba ha, a vəlmə dangwar nga bay hay a har-zəmay. A ragadam fa mey anga, aa sanjəram a ray a, a ləvam: «Zay daw, bay nga \*Jəwif hay?»

<sup>30</sup> Fa dəba ha, a təfmar meesleβ fa vaw, ta', a təbmara dangwar heyey, a kədmara aa ray ta anga. <sup>31</sup> Masa ata maa sanjəram cay a ray a na, a cəkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kəzlmə zana anga hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nga dərey fa hwadam.

*A dərmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya  
(Mark 15.21-32; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Masa sewje hay a, fa handamara Yesu na, a cam ray ta ndaw daa berney nga Siren daha, mezəley \*Simanjw. A təkmar day a Simanjw heyey nga la hwadam mazlanjalakaya nga Yesu a. <sup>33</sup> A wusam aa slam mezəley Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.» <sup>34</sup> Fetede, a vəlmə wuzam majahadəkaya ta slalak meedəwek e. Yesu aa cəka, ama a gəmey nga sa ba.

<sup>35</sup> Ta', a dərmara fa hwadam mazlanjalakaya heyey. Fa dəba ha, a kədam caca nga wunkey zana anga hay. <sup>36</sup> Ta', a njam fetede nga jədmara. <sup>37</sup> A wuzlalam mey fa hwadam, a sləpmara ta da ray Yesu fa hwadam mazlanjalakaya. Ara mey masa ata ma kədmara vagay maja. Mey a, a ləvey: «Ndaw kefe na, ara Yesu, bay nga \*Jəwif hay.» <sup>38</sup> Daa slam masa ata ma dərmara Yesu a na, ta dəram mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zəmay, langar ta har-gula.

<sup>39</sup> Ndohay ma diyam taa slam a ngene, aa sanjəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, <sup>40</sup> a ləvmar: «Kah na, ndaw ma wufey nga bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka ləma mekele daa dar maakar heyey, ba diya? Da kah Bəzey nga Gazlavay na, bərnəgawa fa hwadam a ngene a hwayak, ləhda ray akah, dəba taw!» <sup>41</sup> Asaya, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndohay maa səkada kwakwas nga Mawiz leŋ mahura hay nga Jəwif hay aa sanjərfamar, a ləvam: <sup>42</sup> «A ləhdata ndohay siya hay na, kaa ray anga na, a gwa nga ləhda, ba daw? Da anga Bay nga \*Israyel hay na, anja nga bərnəgawa fa hwadam a wure kefe dəba taw! Da ta bərnəgawa sem na, ngene, ya təbkwa mey anga. <sup>43</sup> A pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara, asaya, taa guzley la, a ləvey: “Yah na, Bəzey nga Gazlavay.” Yaw, da Gazlavay fa wuda na, nga ləhda wure kefe dəba taw!» <sup>44</sup> Mayal hay cew masa madərtakaya da cakay a heyey na, a cədmara kəne may.

*Meməcey nga Yesu  
(Mark 15.33-41; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

**27:24** 27.24 Mew 21.6-9; Ps 26.6    **27:25** 27.25 SNM 5.28    **27:26** 27.26-31 20.19    **27:28** 27.28 Lk 23.11  
**27:29** 27.29 27.11    **27:30** 27.30 26.67    **27:35** 27.35 Ps 22.19    **27:37** 27.37 27.11    **27:38** 27.38 Iz 53.12  
**27:39** 27.39 Ps 22.8; 109.25    **27:40** 27.40 26.61, 63    **27:42** 27.42 27.11    **27:43** 27.43 Ps 22.9; Mt 26.63

<sup>45</sup> Ta wuzlah-pas, ləvaŋ a key daa hwayak cəpa. Ləvaŋ a, a njeŋ haa bərey maakar ŋga pas ŋгаа kwad. <sup>46</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudey ta gədaŋ, a ləvey ta mey ata: «*Eli, Eli, lema sabaktani?*» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?» <sup>47</sup> Ndəhay siya fetede, a cəndamara mewudey ŋga Yesu a na, a ləvam: «Nəka, anŋa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle!» <sup>48</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway ŋga jəhwəbey cek anda gagəmay aa yam ŋga babəza ŋga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey ŋga zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. <sup>49</sup> Ama ndəhay mekele a ləvam: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa ŋga ləhda kwa.»

<sup>50</sup> Yesu a wudey ta gədaŋ saya, pam! a məcəy. <sup>51</sup> Daa \*Way ŋga Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcəy la na, zana ha, a ŋgərey cew dəga da vad kasl a hwayak. Hwiyak a wusey, bəler \* hay a bəzlam, <sup>52</sup> cəvay hay a wuram, ndəhay ŋga Gazlavay maməctakaya ga, a sləkdamawa daa meməcəy. <sup>53</sup> A bamawa daa cəvay. Fa dəba ŋga masləkdawa ŋga Yesu na, ndəhay a, a diyam aa berney ŋga \*Jeruzelem, berney ŋga Gazlavay. Fetede, ndəhay ga a hətmar.

<sup>54</sup> Mahura ŋga sewje hay ŋga Rawma hay ta sewje anŋa hay ma jədmara Yesu heyey, a hətmar hwiyak ma wusey ta cek hay mekele ma kam heyey na, a zluram ga, a ləvam: «Fara fara ndaw keđe na, ara Bəzey ŋga Gazlavay.» <sup>55</sup> Ŋgusay ga fetede daha, ata fa nəkam dey da dərəŋ, da dərəŋ. Ŋgusay a ta səpmar wurzay ŋga Yesu la dəga da \*Galile fa jənmara. <sup>56</sup> Da wuzlah ŋgusay a na, \*Mari da Magdala, Mari mamaŋ ŋga ata \*Jak ta \*Jawzef, leŋ mamaŋ ŋga bəza hay ŋga Zebede.

*A jəhmara vagay ŋga Yesu*  
(*Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42*)

<sup>57</sup> Ta pas ŋгаа kwad a ŋgene, ndaw masa-zleley da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anŋa may, ara \*ndaw ma təba mey ŋga Yesu. A wusey a \*Jeruzelem. <sup>58</sup> Ta', a daw a hətfar Bay Pilat, aa cəfda vagay ŋga Yesu. Da ray ŋgene, Bay Pilat a, a pəskatar mey a sewje anŋa hay ŋga vəldamara vagay a, a Jawzef e. <sup>59</sup> A la vagay a, a zləŋga ta zana mawiya mezləŋgey vagay. <sup>60</sup> A handa vagay a, aa cəvay mawiya masa anŋa maa vərkwə daa anŋwa daa đar hay a ŋgene. Fa dəba ha, a gədbalawa † beeler mahura gazl! fa mey ŋga cəvay a, ta', a daw. <sup>61</sup> Ata \*Mari da Magdala ta Mari lanŋar daha, manjatakaya fetede, dey pəla! a mey cəvay a.

*Sewje hay ŋga Bay Pilat a jədmara cəvay ŋga Yesu*

<sup>62</sup> Pepərek e, anda meləvey ta \*pas meməskey-vaw, \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta \*Fariza hay a kusam, a diyam a way Bay Pilat, <sup>63</sup> a ləvmar: «Bay Mahura, ala fa sərfadamara daa masa ndaw membərzley keđe anŋa ta dey na, taa guzley la, a ləvey: “Fa dəba ŋga đar maakar na, ya sləkdamawa la daa meməcəy.”

<sup>64</sup> Anda keđe, pəskatar mey a sewje akah hay amba a jədmara cəvay a haa đar maakar, daa ba na, gula anŋa hay a da samawa ŋga lalamara vagay a. Fa dəba ha, a da mbəzlam, a da ləvam: “Yesu ta sləkdamawa sem daa meməcəy.” Membərzley ata ŋgene na, a da fəna membərzley ŋga ndaw aha masa ŋgeeme heyey.»

<sup>65</sup> Pilat ta', a mbəđdatara a ndəhay a, a ləvtar: «Ehe, ŋgəlmata sewje hay keđe, diyam jədmara cəvay a maaya maaya anda akwar ma wudam.» <sup>66</sup> Ta', a diyam ŋga jədmara cəvay a maaya maaya. Anda keđe, a slərbamara mey ŋga cəvay a maaya maaya. Fa dəba ha, a pam sewje hay ŋga jədmara.

**27:45** 27.45 Am 8.9    **27:46** 27.46 Ps 22.1    **27:48** 27.48 Ps 69.22    \* **27:51** 27.51 bəler: anŋwa ma bəzlwə.  
**27:51** 27.51 Mab 26.3; Heb 10.19-20    **27:54** 27.54 14.33; 26.63; Mk 15.39    **27:57** 27.57-58 Mew 21.22-23  
† **27:60** 27.60 gədbalawa: gədkalawa    **27:63** 27.63 12.40    **27:64** 27.64 28.13

## 28

*Yesu a sləkɔfawa daa meməcey*  
(*Mark 16.1-10; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10*)

<sup>1</sup> Fa dɔba nga \*pas meməskey-vaw, ta pas luma nga Gudal, \*Mari da Magdala ta Mari langar daha a diyam ta slam bəŋ-bəŋ nga nəkmərwa cəvay nga Yesu. <sup>2</sup> Wure wure ŋgene hwiyak a wusey gəɔ-ged ta gəɔaŋ. Daa ŋgene maslaŋ nga Gazlavay da vad a pawa salay, a gəɔbala beeler mahura da mey cəvay heyey, a njeŋ a ray a. <sup>3</sup> Maslaŋ a, dey aŋga a wedey anda var ma zəmey, zana fa vaw aŋga a wedey mabara ndəɔ-nded anda gagəmay. <sup>4</sup> Sewje hay ma jəɔa cəvay heyey ma hətmar cek aha na, a zluram ga, aa wasam pər-par! a təɔam a hwayak, ata anda ndəhay maməɔtakaya.

<sup>5</sup> Ta', maslaŋ nga Gazlavay heyey aa guzltar a ŋgusay a, a ləvtar: «Akwar na, ka da zluram ba, ya sərə ka səpam na, Yesu, ndaw masa ata ma dərmar fa hwadam mazlaŋgalakaya heyey. <sup>6</sup> Aŋga fedə daa saba, ta sləkɔfawa sem daa meməcey anda aŋga maa guzley heyey. Samawa nəkmara slam masa ata ma pamara vagay aŋga ha a hwad a tiya! <sup>7</sup> Cay na, diyam fiyaw fiyaw, ləvmatar a gula aŋga hay: “Yesu ta sləkɔfawa sem daa meməcey. Aŋga sem teesed fa mey akwar ŋgada \*Galile, ka da hətfamar fetedə.” Mey adaw ŋgada akwar na, ara kedə.»

<sup>8</sup> ŋgusay a, a mbəkdamərwa cəvay a, a hwam fiyaw fiyaw nga kadamatara mey a, a gula aŋga hay heyey. Daa ŋgene mandərzay fa katar, ama faa səmam ga. <sup>9</sup> Ta', Yesu heyey a daw a cadata ray, a catar har. Masa ŋgusay a ma hətmar Yesu la na, a ŋgəcham a cakay a, a ragadamar, a kərzamara fa salay. <sup>10</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ka zluram ba, diyam ta wuzdamatara a məlma adaw hay siya na, nga diyam a Galile. A da hətmaya fetedə.»

*Mey nga sewje hay ma jəɔmara cəvay*

<sup>11</sup> Daa masa ŋgusay heyey ata daa cəved aran na, sewje hay siya da wuzlah sewje hay ma jəɔa cəvay heyey, a vəham aa berney. A kadamatara cek ma key cəpa da mey cəvay heyey ŋgada \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>12</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas kaa heyey, ta', a kusam ta mahura hay nga \*Jəwif hay, a slam yawa da wuzlah ata. Ta', a vəlmatar dala ga ŋgada sewje hay a, <sup>13</sup> a kətmata, a ləvmatar: «Diyam, wuzdamara a ndəhay, ləvmatar: “Gula hay nga Yesu a, ta samawa sem ta tavad, ta lalamara vagay a sem daa masa ala manatakaya daa dar.” <sup>14</sup> Da bay nga hwayak ta cənda la na, ya səpam cəved la nga wuzdamara mey a maaya maaya amba a təba. Anda kedə, kwa mey fa da hətfakwar daa ba.» <sup>15</sup> Ta', sewje hay heyey dɔba, a təbmara dala ha, a diyam a kamara anda ata ma kətmata heyey. Ara maja ŋgene haa wure kedə fa kadamara mey a da wuzlah Jəwif hay cəŋga.

*Yesu, a wuztar vaw a gula aŋga hay*  
(*Mark 16.14-18; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8*)

<sup>16</sup> Gula hay nga Yesu kuraw a ray a letək a diyam a \*Galile, a təpam aa ray nga aŋgwa masa Yesu ma ləvtar nga diyam a hwad a heyey. <sup>17</sup> Daa masa gula hay a ma hətmar Yesu la na, ta', a ragadamar. Ama siya hay da wuzlah ata na, ta səmara ara Yesu fara fara na, daa ba. <sup>18</sup> Yesu ta', a ŋgəchey a cakay ata, a ləvtar: «Gazlavay ta vəldiwa gəɔaŋ sem nga wa slam da vad ta slam da hwayak cəpa. <sup>19</sup> Maja ŋgene, diyam fa səkway hay da bəla cəpa, tərdamata nga ndəhay adaw hay. Kamatar \*baptem ta mezəley nga Papay, ta mezəley adaw, yah Bəzey aŋga, leŋ ta mezəley

nga Mesəfney aŋga. <sup>20</sup> Asaya, sasərkadamata amba a təbmarə mey hay tabiya masa yah maa sərkadakwara. Yaw, sərmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendəvey nga bəla.»

---

**28:19** 28.19 səkway hay da bəla cəpa: 10.5-6; 24.14; Mk 16.15; Lk 24.47; SNM 1.8; CWJ 7.9; kamatar baptem: Mt 3.15; Mk 16.16; SNM 2.38; 8.36; 1Kwr 1.13-16; Ef 4.5; Jan 3.22; 4.1-2; Rm 6.3-4; Papay, Bəzey aŋga, leŋ Mesəfney aŋga: 2Kwr 13.13; SNM 2.38; 8.16; Rm 6.3, 4; Gal 3.27; Kwa 2.12     **28:20** 28.20 1.23; 5.2-7, 27; 11.28-30; 18.20

## Mey-maaya-mawiya masa

### Mark ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Mark ma wuzlala

Mark, ndaw ma wuzlala dɛrewel kedɛ na, ara ndaw ma zɛlmara Jan-Mark masa mawuzlalakaya daa SNM 12.12 ta 12.25 len daa Kwa 4.10.

Mark a wuzlala Mey-maaya-mawiya ha na, a wudey nga wuzdatara a ndɛhay tabiya Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɛhdata ndɛhay. Derewel e na, anɔa maazɛma anda siya hay ba. Mark taa guzley da ray mayawa nga Yesu daa ba, asaya taa guzley da ray Yesu daa masa anɔa bɛzey na, daa ba. Daa dɛrewel e na, Mark ta wuzleley la nekɛdɛy da ray meesɛrkedey nga Yesu. Ama a wuzleley har-gɛdan na, da ray cek hay masa Yesu ma kata, anda melɛvey maazla hay, membɛley ndɛhay daa macay, mebɛley malula da ray ndɛhay.

Mark a wudey ya sɛrkwa Yesu Kɛriste na, ara ndaw ta gɛdan maja dɛga daa mezley nga dɛrewel e na, a wuzda Yesu Kɛriste ara Bɛzey nga Gazlavay (1.1). Fa dɛba ha Mark aa guzley da ray mey hay zlam ma wuzda Yesu ma da zlar slɛra anɔa. Mey hay a na, ara Jan-Baptis ma sawa nga dɛyra cɛved nga Yesu, Yesu ma hɛtey baptem, Mesɛfney nga Gazlavay ma pawa salay a ray Yesu, dɛy ma cɛnwa da gazlavay da vad ma lɛvey Yesu na, ara bɛzey nga Gazlavay mawudkaya kalah, len Yesu ma jerey fa Satan (1.2-13).

Daa fasɛlawal 1.14 haa 10.52 na, Yesu a pɛkey daa hwayak nga Galile len daa slam hay gweegwe ta hwayak a. A wuzda anɔa ta gɛdan nga Gazlavay. Ndɛhay ga a tɛbmara mey anɔa, ama ndɛhay siya a rɛsmara.

Daa fasɛlawal 11 haa fasɛlawal 16 na, Yesu anɔa da Jeruzelem len daa slam hay gweegwe ta Jeruzelem e.

Daa dɛrewel e kedɛ na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdan a ndɛhay:

Yesu a wudey na, bɛza hay a diyam fa vɛda (10.13-15)

Yesu a wudey na, ndɛhay tabiya a cɛndamara mey anɔa, a tɛbmara (16.15)

<sup>1</sup> Kedɛ ara mezley nga \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Yesu \*Kɛriste, Bɛzey nga \*Gazlavay.

*Jan-Baptis a wuzey mey da ray masawa nga Yesu  
(Matiye 3.1-12; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

<sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha a zley anda \*Izay, \*ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dɛrewel anɔa, a lɛvey:

«Gazlavay a lɛvar a Bɛzey anɔa,

“Ehe, ya fa slɛrey maslan-cɛved adaw fa mey akah,

nga dɛya cɛved akah.

<sup>3</sup> Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a lɛvey:

Diyam cɛved ngada Bay Mahura,

dɛymara cɛved e maaya maaya dɛr e.”»

<sup>4</sup> Ndaw ma tɛla mey a na, ara \*Jan-Baptis. Anda kedɛ, ta daw la a wuzlah-ley. Fetɛdɛ ta katar \*baptem la a ndɛhay, ta wuzey mey nga Gazlavay la, a lɛvey: «Mbɛddamara menjey akwar, sɛpmara Gazlavay ta mevel pal, hɛtam baptem, amba

Gazlavay a mbəkdwara mebørey akwar.» <sup>5</sup> Ndøhay ga daa berney nga \*Jeruzelem len da slala hay mekele mekele masa daa hwayak nga \*Jude a diyam fa \*Jan a, a wuzdamara mebørey ata hay. Jan ta', a katar baptem daa wayam nga Jurden. <sup>6</sup> Jan a pey fa vaw na, zana nga engwec nga slagwama \*, vaw majøwkaya ta hutedf. A zømey na, ayakw ta amam da ley. <sup>7</sup> Fa wuztar mey nga Gazlavay a ndøhay, a løvey: «Fa døba adaw na, ndaw ma fønya a sawa la. Ya wusa nga regedey fa mey anga amba ya pøska zewedf nga tarak anga ba. <sup>8</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw aha na, a da kakwar baptem ta \*Mesøfney nga Gazlavay.»

*Jan-Baptis a kar baptem a Yesu  
(Matiye 3.13-4.11; Luk 3.21, 22; 4.1-13)*

<sup>9</sup> Daa masa \*Jan-Baptis fa wuzey mey nga Gazlavay ta masa anga fa katar \*baptem a ndøhay na, Yesu a sløkdawa da slala \*Nezeret, daa hwayak nga \*Galile. A wusey fa \*Jan daa wayam nga Jurden heyey. Jan ta', a kar baptem daa wayam a. <sup>10</sup> Masa Yesu fa bawa daa yam a na, wure ngene a høtar slam da vadf fa wurey, \*Mesøfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a anda makurgwadakw. <sup>11</sup> A cønda døy maa guzlwa da vadf, ma løvey: «Kah na, Bøzey adaw masa yah ma wudfa kalah. Ya faa sømey ga da ray akah.»

<sup>12</sup> Wure wure ngene, Mesøfney nga Gazlavay, ta', a tøkar døy a Yesu nga daw a wuzlah-ley. <sup>13</sup> A njej fetede daf kwakwar møfadf, anga manjakaya da wuzlah cek nga ley hay. Fetede, \*Satan, bay-malula, a wudfey nga bata, ama ta gwa daa ba. Fa døba ha, maslan hay nga Bay Gazlavay da vadf a samawa nga jønmara.

*Yesu a zølwa gula hay møfadf ngeeme  
(Matiye 4.12-22; Luk 4.14, 15; 5.1-11)*

<sup>14</sup> Pas pal daha, Bay \*Herawt a slørey sewje anga hay nga kørzawa \*Jan-Baptis. A kørzamørwa, a jøwmara, a køzlamara aa førsøne.

Masa ata ma køzlamara Jan-Baptis a la aa førsøne na, Yesu ta', a daw aa hwayak nga Galile. Anga fa pøkey fetede, fa wuzda Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay a ndøhay, <sup>15</sup> a løvtar: «Dar masa Bay Gazlavay ma wala ta wuswa cay. Anda meløvey, gweegwe cay, Gazlavay a wuzdørwa bay anga. Anda kedf, mbøfdamara menjey akwar, tøbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay!»

<sup>16</sup> Yesu fa daw da mey døhwa nga \*Galile †. A da nøkey dey na, a ray ndøhay cew ma kørza ewet daha, ara ata Simanw ta mølmaha Andøre. Ata fa kørzam ewet ta tabaw ‡ daa døhwa ha. <sup>17</sup> Ta', Yesu a ngøchey a cakay ata, a løvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndøhay ma kørza ewet, ama døga wure kedf ya da tørdakwar nga ndøhay ma zølwa ndøhay aa cøvedf nga Bay Gazlavay.» <sup>18</sup> Wure ngene, ata \*Simanw ta \*Andøre mbak! a mbøkdamata \*tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>19</sup> Yesu a ngøchey daa slam aha ngene nekødey na, a høtatar ata \*Jak ta mølmaha \*Jan, bøza hay nga Zebede. Ata daa kwambiwal ata, fa diymata tabaw ata hay. <sup>20</sup> Wure ngene, Yesu a zøltørwa. Bøza hay a, a mbøkdamara papa ata Zebede manjakaya daa kwambiwal a ta ndøhay ma kam sløra ta ata. Ta', ata Jak ta Jan a diyam asi Yesu.

*Yesu a bøløy malula da ray ndaw  
(Luk 4.31-37)*

**1:4** 1.4 Lk 3.3 \* **1:6** 1.6 slagwama: slagwama, ara gønaw anda pøles. **1:6** 1.6 2Bay 1.8 **1:11** 1.11 Ps 2.7; Iz 42.1; Mk 9.7; 12.6 † **1:16** 1.16 døhwa nga Galile: Ara døhwa mahura, maazøma ha a key gweegwe kølemeeter 22, mewurey a, a key kølemeeter 12. Yam da hwadf a mandaw mandaw daha. Slala hay mekele mekele da mey døhwa ha. ‡ **1:16** 1.16 tabaw: Cek mahura nga kørzey ewet anda njele mahura masa ndøhay ga ma kørzadamara ewet. **1:18** 1.18, 20 Mt 8.21-22

<sup>21</sup> Fa dɔba ha, ata Yesu ta gula anɔa hay a diyam a slala Kapernayum. Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nɔa Gazlavay fetede. Aa sərkadata ndəhay, a wuztar mey nɔa Gazlavay daa way a. <sup>22</sup> Ndəhay a, a rəzlam da ray meesərkedey anɔa ha, maja anɔa faa sərkadata ndəhay anda \*ndəhay maa sərkada kwakwas nɔa Mawiz ba, ama aa sərkadata ta gədan masa Gazlavay ma veldara.

<sup>23</sup> Wure wure nɔgene, ndaw ta malula da ray daha, a mbəzey aa way-mewuzey-mey nɔa Gazlavay a, a wudey ta gədan, a ləvey: <sup>24</sup> «Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa nɔaa zəddandar daw? Ya səra fara fara, kah na, ndaw nɔa Gazlavay, masa aa ma slərdərwa nɔa key sləra anɔa.»

<sup>25</sup> Yesu a babəcar a malula da ray ndaw aha, a ləvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kefe.»

<sup>26</sup> Malula da ray ndaw a heyey, aa wasada ta gədan, a wudey, ta', a bey da ray ndaw aha. <sup>27</sup> Ndəhay makustakaya daa way a cəpa, a rəzlam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! Ara cek e me? Ara meesərkey mawiya daw? Ndaw a, aa ta gədan, kwa aa guzitar a malula hay da ray ndəhay na, malula hay a, a cənmar mey.»

<sup>28</sup> Wure wure nɔgene, sləmay nɔa Yesu fa zəley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak nɔa \*Galile a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga  
(Matiye 8.14-17; Luk 4.38-41)*

<sup>29</sup> Ta', Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nɔa Gazlavay da Kapernayum heyey, wure nɔgene, a daw a way ata \*Simanɔw ta \*Andəre. Ata \*Jak ta \*Jan a ləgdamara §. <sup>30</sup> Maman nɔa nɔgwas nɔa Simanɔw, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. Masa Yesu ma wusey la a way a na, wure nɔgene, a kadamara macay nɔa nɔgwas kaa heyey a Yesu. <sup>31</sup> Yesu a mbəzey fa nɔgwas aha, a kərza fa har, a sləkɔada. Awaw fa vaw heyey daa saba. Nɔgwas aha, ta', a vəltar cek mezəmey.

<sup>32</sup> Masa hakwad ma key la na, ndəhay a handamawa masa-macay hay ga fa Yesu, asaya, a handamawa ndəhay ga masa ta malula da ray. <sup>33</sup> Ndəhay tabiya da slala ha, a kusam fa mey-mbew nɔa way nɔa ata Simanɔw ta Andəre heyey. <sup>34</sup> Yesu a mbəley ndəhay ga daa macay hay mekele mekele. Asaya, a bəley malula da ray ndəhay ga. A mbəkdata malula hay a nɔaa guzlam ba, maja malula hay a, a sərmara Yesu na, ara Bəzey nɔa Gazlavay.

*Yesu a wuzey mey nɔa Gazlavay da slala hay mekele mekele daa hwayak nɔa Galile  
(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> Pəpərek e, Yesu a wuley taa pərek e, a daw aa slam masa ndəhay da hwad a daa ba, anɔa fa dərar danɔay a Gazlavay fetede. <sup>36</sup> Masa ata \*Simanɔw ta mandala anɔa hay ta sləkɔam cay daa dər na, a hətmar Yesu saba, ta', a diyam a səpmara. <sup>37</sup> Masa ata ma hətfamar la na, ta', a ləvmar: «Ndəhay tabiya fa səpmaka.»

<sup>38</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Ahaw, ya səra, ama nakwa la a slala hay mekele mekele masa gweegwe ta slala ha kefe amba ya wuzey mey nɔa Gazlavay da slala hay a may, maja ma handiwa fede na, ara sləra ha kefe.» <sup>39</sup> Da ray nɔgene, Yesu a daw a slala hay cəpa masa daa hwayak nɔa \*Galile. A wuzey mey nɔa Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nɔa Gazlavay mekele mekele fetede, a bəley malula hay da ray ndəhay saya.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula  
(Matiye 8.1-4; Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> Yaw, ndaw-maasəkula daha a sawa fa Yesu. Ta', a regedey fa mey anğa, a kar ambahw, a ləvar: «Da ka wufey na, ka gwa nga pərya daa maasəkula adaw kefe.»

<sup>41</sup> Yesu, a sərfa dey-ceceh, tal! a təlda har anğa, a gəsfar, a ləvar: «Ya wufey amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!»

<sup>42</sup> Wure wure ngene, maasəkula fa ndaw a heyey daa saba. Ndaw aha ta sədey cay. <sup>43</sup> Yesu a ləvar nga daw a way, ama masa anğa ma da ləvar nga daw a way na, ta', a kəta la dāgay, <sup>44</sup> a ləvar: «Pey leŋgesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kefe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vəlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey, nga wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.»

<sup>45</sup> Ama, ndaw aha ta təba mekətey nga Yesu a daa ba, ta', a daw, a wuzdatara cek masa Yesu ma kara heyey ngada ndəhay daa hwayak a cəpa. Masa anğa ma wuzda mey a, a ndəhay ga la na, maja ngene, Yesu a gwa nga mbəzey aa berney meedey ndəhay saba, maja ndəhay a da kusmawa a cakay a ga kalah. Anda kefe, Yesu a daw a njeý da wuzlah-ley. Ndəhay kwa daa wura daa wura cəpa fa diyam fa vəda cəŋga.

## 2

### *Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya (Matiye 9.1-8; Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lawa da wuzlah-ley heyey na, dər nekədey fa dəba ha, ta', a vəhwa a Kapernayum. Ndəhay a cəndamara masa anğa da way na, <sup>2</sup> a kusmawa ga aa way masa anğa da hwad a, slam nga njeý daa way a daa ba, asaya, kwa slam nga njeý fa mey-mbew nga way a daa ba. Fetede, Yesu fa wuztar mey nga Gazlavay. <sup>3</sup> Ndəhay daha, ta', a samawa fa anğa. A samawa na, a handamawa ndaw maahəlbakaya, ndəhay məfad da wuzlah ata ma lamərwa ndaw aha manakaya da ray bebele. <sup>4</sup> A hətam slam nga handamara fa mey nga Yesu ba, maja ndəhay ga kalah. Da ray ngene, ta', a təpam aa ray nga way a, a wuram slam dər e ta Yesu manjakaya. Ta', a ndəkwdamara ndaw maahəlbakaya heyey taa slam masa ata ma wurmara ha. A tədamara aa way a na, ndaw aha manakaya da ray gegəded anğa. <sup>5</sup> Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anğa ta gədan nga mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Bəz adaw, mebərey da ray akah daa saba.»

<sup>6</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz nekədey daha fetede. Ta', a wulkam daa ray ata, a ləvam: <sup>7</sup> «Ndaw kaa aa guzley anda kefe na, maja me? A pa ray anğa nga Gazlavay na, kwara! Ma gwa nga mbəkda mebərey nga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anğa.»

<sup>8</sup> Wure ngene Yesu a səra mewulkey ata. Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam daa ray akwar anda kefe na, maja me? <sup>9</sup> Ya gwa ya ləvey: “Mebərey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya ləvey: “Sləkdey, la gegəded akah, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete kefe na, masa ta banay nga ləvey ngada yah na, wura? <sup>10</sup> Yaw, ya wufey ka sərmara yah, \*Bəz nga Ndaw, yah ta gədan nga mbəkey mebərey nga ndəhay da bəla.» Anda kefe, Yesu, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: <sup>11</sup> «Ehe, ya fa ləvka: “Sləkdey, la gegəded akah, daw a way.”» <sup>12</sup> Wure ngene, ndaw aha a lecey fa dey nga ndəhay tabiya, ta', a la gegəded anğa, a bey da wuzlah ndəhay a, a daw. Da ray ngene, ndəhay makustakaya heyey a rəzlam, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Dəga nga menjeý aləkwa, aləkwa ta hətakwa cek anda kefe na, daa ba səlak.»

### *Yesu a zəla Levi amba a səpa (Matiye 9.9-13; Luk 5.27-32)*



<sup>13</sup> Yesu a sləkdey da slala ha, a daw ngada mey dəhwa nga \*Galile saya. Ndəhay ga a samawa fa anğa, ta', Yesu aa sərkadata ta mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw a pəkey. Masa anğa fa pəkey na, a hətar \*Levi, bəzey nga Alfe, anğa manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. (\*Jəwif hay fa rəsmata ndəhay daa səkway ata masa ma cakala budaw nga ndəhay Rawma.) Yesu a ləvar: «Sawa, səpya.» Da ray ngene, Levi pərta! a sləkdey, a daw asiya.

<sup>15</sup> Fa dəba ha nekədey, Yesu a daw nga zəmey dəf da way Levi a. Daa way a, ata Yesu ta gula anğa hay a zəmamara dəf a na, ta ndəhay ma cakala budaw ga leŋ ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nga Mawiz. A zəmam dəf bama na, maja ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz a ga fa səpmar wurzay nga Yesu. <sup>16</sup> Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz masa da wuzlah \*Fariza hay a hətmar Yesu fa zəmam dəf ta ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz leŋ ta ndəhay ma cakala budaw. Da ray ngene, ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a, a ləvmatar a \*gula hay nga Yesu: «Haya! Yesu a zəmam dəf ta ndəhay ma cakala budaw leŋ ta ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz na, kwara!»

<sup>17</sup> Yesu ma cənda mey a la na, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Ndəhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vəlda slalak daa ba. Ama ma wudey mey nga ndaw ma vəlda slalak na, si ndəhay masa-macay hay gway. Yaw, ndəhay ma wulkam ata ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nga zəlta daa ba, ama a slərđiwa na, nga zəley ndəhay masa ta mebərey.»

*Mey da ray mekey daliyam*  
(Matiye 9.14-17; Luk 5.33-39)

<sup>18</sup> Ta pas langar daha, gula hay nga \*Jan-Baptis leŋ \*Fariza hay fa kam \*daliyam. Ndəhay mekele, ta', a samawa, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Gula hay nga Jan-Baptis leŋ ndəhay ma səpam cəvedŋ nga Fariza hay fa kam daliyam, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba na, maja me?»

<sup>19</sup> Yesu a mbəđdatara ta mey-mengey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey mələk nga kwakwa nga zəmey cek na, a kam daliyam ta pas ngene daw? A kam daliyam ba səlak maja zel-kwakwa, anğa da wuzlah ata. Ta pas masa zel-kwakwa aa manjakaya ta ata na, a kam daliyam ba. <sup>20</sup> Ama pas a, a sawa la masa ndəhay ma da kərzamara zel-kwakwa ha, a hətmar da wuzlah ata saba. Ta pas a ngene na, a kam daliyam la.

<sup>21</sup> «Yaw, ndaw a dəpa zana mawiya ta zana magurma ba, maja zana mawiya madəpkaya na, a nəsa zana magurma ha la, zana ha a nğərey la a dey a. <sup>22</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlərey wuzam meededek e aa kwene-kwene \* magurma ba. Da a zləra a hwad a na, wuzam a, a məsley, a nğəra kwene-kwene he la. Anda kedə, wuzam a leŋ kwene-kwene he a nəsam la cewete. Maaya na, si ndaw a zləra wuzam meededek e na, aa kwene-kwene mawiya.»

*Yesu, anğa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*  
(Matiye 12.1-8; Luk 6.1-5)

<sup>23</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, Yesu a diyam ta gula anğa hay, ata fa diyam taa ley nga cek anda daw. Masa ata fa diyam na, gula anğa hay a həbam cek aha nğaa mbədey. <sup>24</sup> Da ray ngene, ndəhay \*Fariza hay aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Nəkta gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw. Ata fa kam cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>25</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Akwar ta janğamara daa đerewel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka

**2:14** 2.14 Mt 8.21-22    **2:15** 2.15 Mt 9.10    **2:17** 2.17 Lk 19.10    **2:18** 2.18 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34  
**2:19** 2.19 Mt 9.15    \* **2:22** 2.22 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    **2:23** 2.23 Mew 23.25-26    **2:24** 2.24 Mab 20.8-10

zleezle na, daa ba sɛlak daw? Yaw, ta pas langar daha, Davit ta ndɔhay anɔa hay, ata daa banay maja may fa catar, ama cek mezɔmey fa ata daa ba. <sup>26</sup> Maja nɔgene Davit e, daa masa Abiyatar, anɔa \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay, a mbɔzey aa way nɔa Gazlavay, a la peɲ masa mavɔldakaya nɔgada Gazlavay, a zɔma. Kwakwas nɔa Mawiz a vɔley cɔved a ndɔhay tabiya nɔa zɔmey peɲ e ba, si ndɔhay ma ka kwakwas gway. Ama Davit ta zɔma peɲ e la, ta vɔltar la nɔgada ndɔhay anɔa hay may.» <sup>27</sup> Yesu ta', aa guzltar saya, a lɔvtar: «Gazlavay a pa pas memɔskey-vaw na, nɔa key maaya nɔgada ndɔhay. Gazlavay a lɔmta ndɔhay na, amba pas memɔskey-vaw a sɔrdata banay ba. <sup>28</sup> Anda keɔe, yah, \*Bɔz nɔa Ndaw, yah na, ndaw ma wey kwa da ray pas memɔskey-vaw.»

### 3

*Yesu a diyra har mamɔckaya nɔa ndaw ta pas memɔskey-vaw  
(Matiye 12.9-14; Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu, ta', a vɔhey aa \*way-mewuzey-mey nɔa Gazlavay saya. Fetede na, ndaw har mamɔckaya daha. <sup>2</sup> \*Fariza hay a wudam aa dɔdfamar meɲ a ray Yesu. Da ray nɔgene, a jɔdmara da a da mbɔlda ndaw aha ta \*pas memɔskey-vaw kwa. <sup>3</sup> Yesu a lɔvar a ndaw masa har mamɔckaya heyey: «Leceɲ fede, fa meɲ nɔa ndɔhay tabiya.»

<sup>4</sup> Fa dɔba ha, ta', aa cɔfdata ndɔhay heyey, a lɔvtar: «Kwakwas alɔkwa a lɔvey na, kwara? Ta pas memɔskey-vaw na, alɔkwa ta cɔved nɔa key maaya a ndaw daw, da daa ba, nɔa key maaya ba daw? Alɔkwa ta cɔved nɔa lɔhey ndaw daa memɔceɲ daw, da daa ba, nɔa kɔfey ndaw vagay daw?»

Ama ndɔhay a, a gɔmam nɔa mbɔfdamara ba.

<sup>5</sup> Yesu a nɔkta tabiya ta dey magaza. Mevel a car ga maja mevel ata maaya ba. Ta', a lɔvar a ndaw aha heyey: «Tɔldɔrwa har a.»

Tal! a tɔldara har a. Har a, ta', a diyey aa slam a. <sup>6</sup> Masa Fariza hay ma hɔtmar har nɔa ndaw aha ta diyey sem na, a bam daa way-mewuzey-mey nɔa Gazlavay heyey. Wure wure nɔgene, a kusam ta ndɔhay nɔa Bay \*Herawt, a cɔmdamara dɔay ata nɔa kɔfey Yesu vagay.

*Nɔɔhay ga a diyam asi Yesu*

<sup>7</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay, a mbɔkdamata ndɔhay daa \*way-mewuzey-mey nɔa Gazlavay heyey, a diyam a meɲ dɔhwa nɔa \*Galile. Ndɔhay ga a diyam asi Yesu a. Ndɔhay ma diyam asiya na, a samawa daa hwayak nɔa Galile, <sup>8</sup> daa berney nɔa \*Jeruzelem, daa hwayak nɔa \*Jude, daa hwayak nɔa Idume, daa hwayak masa ta dey langar nɔa wayam nɔa Jurdeɲ, asaya, daa hwayak hay gweegwe ta berney nɔa Tir leɲ ta berney nɔa Sidanɔw. Ndɔhay a, a samawa ga na, maja ata fa cɔndamara slɔra masa Yesu ma ka. <sup>9</sup> Ta', Yesu aa cɔfdata gula anɔa hay nɔa sɔpmar kwambiwal amba da ndɔhay makustakaya ha fa nɔgacamara kalah na, a gwa a tɔpeɲ aa kwambiwal a. <sup>10</sup> Ndɔhay masa macay hay cɔpa fa wusam vaw nɔgada fa Yesu amba a gɔsfamar, maja anɔa fa mbɔley ndɔhay ga. <sup>11</sup> Ndɔhay ta malula da ray daha a hɔtmar Yesu na, a tɔdam asi salay anɔa, a wudam, a lɔvam: «Kah, Bɔzey nɔa Gazlavay!» <sup>12</sup> Ama Yesu a kɔtata, a katar meɲ ta gɔdanɔ, a lɔvtar a da wuzdamara anɔa na, wa ba.

*Yesu a weley ndɔhay meslɔrey anɔa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.1-4; Luk 6.12-16)*

**2:25** 2.25-26 1Sam 21.2-7; 22.20; Lev 24.5-9    **2:27** 2.27 Mew 5.14    **2:27** 2.27-28 Mt 12.1-14; Lk 13.10-17; 14.1-6; Jan 5.1-18; 7.21-24; 9.1-16    **3:1** 3.1-6 2.27-28    **3:6** 3.6 Jan 5.16, 18    **3:11** 3.11 1.24; 5.7; Mt 8.29; Lk 4.34, 41; 8.28    **3:12** 3.12 1.34; Lk 4.41

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, masa Yesu fa da tɔpey a aŋgwa na, a zɔlta ndɔhay masa aŋga ma wudey. Ta', ndɔhay a, a diyam fa vɔda. <sup>14</sup> A weley ndɔhay kuraw a ray a cew ŋga tɔrey ndɔhay aŋga hay meslɔrey. A walata na, amba a pɔkam bama mandaw mandaw, amba a slɔrdata ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay, <sup>15</sup> asaya, amba a vɔltar gɔdan ŋga bɔley malula hay da ray ndɔhay. <sup>16</sup> Ndɔhay mawalatakaya kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanɔw ndaw masa Yesu ma par mezɔley \*Piyer, <sup>17</sup> ata \*Jak ta mɔlmaha \*Jan, bɔza hay ŋga Zebede masa Yesu ma patar mezɔley Bawanerges, anda melɔvey, «ndɔhay ma kam baazlam anda var maa bɔcey», <sup>18</sup> \*Andɔre, \*Fɔlep, \*Bartelemey, \*Matiye, \*Tuma, Jak bɔzey ŋga Alfe, Taade, Simanɔw, ndaw da wuzlah ndɔhay ma wudam ŋga lɔhdamata ndɔhay ata hay dasi har ŋga masa-gɔra ata hay, <sup>19</sup> lenɔ Juda Iskariyawt, ndaw ma vɔlda Yesu a har masa-gɔra aŋga hay.

*Nɔɔhay a lɔvam Yesu na, aŋga ta malula da ray  
(Matiye 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma walata ndɔhay aŋga hay meslɔrey cay na, ta', a bɔrŋgawa da aŋgwa ha, a daw a way. Ndɔhay ga a diyam fa aŋga saya. Ata Yesu ta gula aŋga hay kwa ta hɔtam har ŋga zɔmey daf daa ba, maja ndɔhay makustakaya ga kalah. <sup>21</sup> Masa mamaha ta mɔlmaha hay ma cɔndamara ndɔhay makustakaya kalah da cakay a na, ta', a samawa amba a ŋgɔlmara maja ndɔhay a, a wulkam, a lɔvam: «Malula fa kar a Yesu!»

<sup>22</sup> \*Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas ŋga Mawiz ma samawa da \*Jeruzelem, aa guzlam da ray a, a lɔvam: «\*Beyelzebul, bay ŋga mesɔfney maaya ba hay da ray aŋga daha. Ara aŋga ma vɔlar gɔdan ŋga bɔley malula da ray ndɔhay.»

<sup>23</sup> Maja ndɔhay maa guzlam anda ŋgene na, Yesu, ta', a zɔltɔrwa, a ŋgatar mey, a lɔvtar: «\*Satan, bay-malula, a gwa a bɔla malula da ray ndɔhay daw? A gwa ba sɔlak. <sup>24</sup> Anda melɔvey, da ndɔhay daa hwayak pal a kam vɔram da wuzlah ata na, hwayak a ŋgene a pɔlhey la. <sup>25</sup> Asaya, da ndɔhay da way pal a kɔdam vaw da wuzlah ata na, way a ŋgene a pɔlhey la. <sup>26</sup> Anda kedɔ, da Satan, bay-malula, a kɔɔta ndɔhay aŋga hay na, a key ŋgene, a kɔɔey ray aŋga, aŋga fa da key bay ata daa saba. <sup>27</sup> Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa ŋga mbɔzey a way ndaw masa-gɔdan amba a lalatɔrwa cek aŋga hay meedey aŋga na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gɔdan teesɔ, a jɔwa ndaw masa-gɔdan a dagay. Fa dɔba ha, a gwa a hɔltɔrwa cek hay da way a.»

<sup>28</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Ya fa lɔvkwar fara fara, Bay Gazlavay a gwa a mbɔkdata mebɔrey tabiya masa ndɔhay ma kamara. Asaya, a gwa a mbɔkdata mey hay maaya ba tabiya masa ndɔhay maa guzlam da ray a. <sup>29</sup> Ama, kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray \*Mesɔfney ŋga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɔkdara mebɔrey ŋga ndaw aha daa ba. Yaw, ndaw ma cɔda Mesɔfney ŋga Gazlavay na, mebɔrey aŋga a da njeɔ ŋga sɔrmataw.»

<sup>30</sup> Yesu a lɔvey anda ŋgene na, maja ata faa guzlam, a lɔvam: «Malula fa kar a Yesu.»

*Maman ŋga Yesu ta mɔlmaha hay na, ara wa hay wa?  
(Matiye 12.46-50; Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> Ata maman ŋga Yesu ta mɔlmaha hay a wusmawa aa way masa Yesu aa da hwaɔ a, a lacam aa ambahw, a slɔram ndaw ŋga zɔlɔrwa Yesu. <sup>32</sup> Ndɔhay makustakaya ga da cakay a manjatakaya, a lɔvmar: «Haya, ata mamakw ta mɔlmakw hay faa cɔɔdamaka daa ambahw.»

<sup>33</sup> Yesu a mbɔɔdatara, a lɔvtar: «Mamay na, wa? Mɔlma aɔaw hay na, wa hay wa?»

<sup>34</sup> Ta', a nekfata ndohay manjatakaya ma zlermar ray heyey, a lovtar: «Mamay ta melma adaw hay na, ara ndohay kedfe, <sup>35</sup> maja melma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek masa Gazlavay ma wufey.»

## 4

### *Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley* (Matiye 13.1-9; Luk 8.4-8)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw a mey dɔhwa nga \*Galile saya, aa sɔrkadata ndohay fetede. Ndohay ga a diyam a cakay a, maja ngene, Yesu a tɔpey aa kwambiwal, a njeɣ a hwaɗ a. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndohay na, ata da mey dɔhwa ha. <sup>2</sup> Daa meesɔrkey anɣa na, a kadatar cek hay ga ta mey-menjey. Daa meesɔrkey anɣa ha na, a lovtar:

<sup>3</sup> «Jɔkam slɔmay! Ndaw mehovey daha, a daw ngaa kwecey hulfad a ley anɣa. <sup>4</sup> Masa anɣa faa kwacada hulfad a ley a na, hulfad lanɣar a kɔzley aa cɔved. Fa dɔba ha, diyaj hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Hulfad lanɣar, a kɔzley aa slam masa pɔrad, hwiɣak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pɔcey fiɣaw, maja hwiɣak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjey nekɔdey, da masa pas fa tey na, a bɔta. Fa dɔba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vɔged ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad lanɣar a kɔzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gɔley, aa njɔrɗa hulfad mapɔckaya ha. Da ray ngene, hulfad mapɔckaya ha a gwa a gɔley nga yey ba. <sup>8</sup> Ama, hulfad lanɣar a kɔzley aa slam masa maaya, a pɔcey, a gɔley, a yey ga. Hulfad mapɔckaya pal babɔza fa vɔɗa a key kwakwar maakar, lanɣar kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu a lovey: «Da ndaw, anɣa ta slɔmay na, nga cɔnda mey a maaya maaya.»

### *Yesu aa guzltar a ndohay ta mey-menjey hay na, maja me?* (Matiye 13.10-15; Luk 8.9, 10)

<sup>10</sup> Masa Yesu ma ngɔchey sem da cakay ndohay ga heyey na, gula anɣa hay kuraw a ray a cew ta ndohay mekele da cakay a, aa cɔɗdamara da ray mey-menjey hay masa anɣa maa guzldatara heyey. <sup>11</sup> Yesu a mbɔɗdatara, a lovtar: «Akwar na, Gazlavay ta vɔlkwar cɔved la nga sɔrey mey da ray mewey anɣa da ray ndohay. Mey a na, mabadakaya fa dey nga ndohay siya. A cɔndamara mey a anda mey-menjey gway.

<sup>12</sup> Anda kedfe,

“Ndohay a, fa nekam dey maaya maaya,  
ama a hɔtmar dey ba,  
asaya, fa jɔkam slɔmay maaya maaya,  
ama a cɔndamara ba,  
da daa ba na, a mbɔɗam dey la ngada fa Gazlavay,  
amba Gazlavay a mbɔkdatara mebɔrey ata.”»

### *Mabara nga mey-menjey da ray meekwecey hulfad* (Matiye 13.18-23; Luk 8.11-15)

<sup>13</sup> Ta', Yesu a lovtar: «Ka sɔrmara mabara nga mey-menjey da ray meekwecey hulfad kedfe ba daw? Kaa, ka sɔrmara mabara nga mey-menjey hay siya na, kwara? <sup>14</sup> Ndaw maa kwecey hulfad a ley na, anɣa anda ndaw ma wuzey mey nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ndohay siya, ata anda cɔved masa hulfad ma kɔzley a hwaɗ a. A cɔndamara mey nga Gazlavay, ama \*Satan, bay-malula, a sawa, a la mey a la daa mevel ata. <sup>16</sup> Ndohay siya may, ata anda slam masa pɔrad masa hulfad ma kɔzley a hwaɗ a. A cɔndamara mey nga Gazlavay, a tɔbmara fiɣaw ta meesɔmey. <sup>17</sup> Ama ndohay a, a tɔbmara mey nga Gazlavay nga ɗar nekɔdey anda hulfad ma pɔcwa masa ta slaslalay daa vɔged

ga daa ba. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, a da mbəkdamara mey nga Gazlavay fiyaw fiyaw. <sup>18</sup> Ndəhay mekele a təbmara mey nga Gazlavay anda hulfad ma kəzley a wuzlah hatak. A təbmara mey nga Gazlavay, <sup>19</sup> ama mey a, aa zədey anda hulfad mapəckaya maa njərdey daa hatak maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bəla, maja a wudam zleley kalah, asaya maja a səpam cek hay mekele mekele. Da ray ngene, ndəhay a taa zəddamara mey nga Gazlavay daa mevel ata sem. Ata anda cek ma yey babəza ba, maja mewulkey ata ha ngene. <sup>20</sup> Ndəhay mekele saya, a təbmara mey nga Gazlavay anda hulfad ma pəcwa daa slam maaya. A cəndamara mey a, a təbmara, a kadamara sləra ta anga. Anda kedə, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəda a key kwakwar maakar, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

*Yesu a ngey mey ta petərila  
(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ndaw a gwa a pa petərila magədkaya asi manɣayak daw? Da daa ba, asi harɣawaw daw? Kəne ba. Si a pa na, aa slam mepey petərila masa ma gwa ma wada slam da way. <sup>22</sup> Cek hay tabiya masa mabadatakaya na, a wuzwa la a palah, a da hətmar fa dey. Anda meləvey, cek masa daa ləvan na, a wuzwa la aa slam mawadakaya amba ndəhay tabiya a hətmar. <sup>23</sup> Da ndaw, anga ta sləmay na, nga cənda mey a maaya maaya.»

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar saya: «Pam ləngesl fa mey masa akwar ma cəndamara kedə. Anda akwar ma təbmara mey nga Gazlavay na, Gazlavay a wakwara maaya anga la kəne, fara fara, a da wakwara ma fəna. <sup>25</sup> Da ndaw a təba mey nga Gazlavay na, Gazlavay a jəna la nga təba mey a ma fəna ma fəna. Da ndaw a təba mey nga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekədey daa mevel anga na, Gazlavay a badərwa la tabiya.»

*Mey-menɣey ta cek masa ndaw ma sləka*

<sup>26</sup> Yesu a kadatare saya, a ləvey: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa nga wa na, ta me? Ehe, ya nɣakwar mey da ray a.

«Ndaw a sləkey cek a ley. <sup>27</sup> Cek a, a pəcwa. Taa vad, taa pas cek aha fa gəley. Kwa ndaw a, aa daa dar, kwa aa ta dey, cek aha fa gəley cənga, ama ndaw aha a səra cek aha a gəley na, kwara ba. <sup>28</sup> Cek aha, a pəcwa na, taava anga, ara hwiyak ma vələr gədan nga pəcərwa. Ngeeme cek aha, a bawa anda kwakwas. Fa dəba ha, a gəley. A təlwa ray, a nəhey. <sup>29</sup> Da cek aha ta nəhey cay na, ndaw aha a nɣəma maja kiya mekey cek da ley ta wuswa cay.»

*Mey-menɣey ta babəza nga bazlawar  
(Matiye 13.31, 32, 34; Luk 13.18, 19)*

<sup>30</sup> Yesu a kadatare saya, a ləvey: «Ya da wakwa \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Ya da wuzdakwara mewey nga Gazlavay kaa na, ta mey-menɣey wura? <sup>31</sup> Yaw, ya da wakwa mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, ta babəza nga bazlawar masa ndaw ma rəba aa ley anga. Anga kuset kədey dasi babəza nga cek hay tabiya da bəla. <sup>32</sup> Ama da marəbkaya cay na, a pəcwa, a gəley mahura a fənta cek hay mekele tabiya ma yey babəza mezəmey. A pey har hay mahura mahura, kwa diyan hay a gwamara a diyam way da hwad a.»

<sup>33</sup> Yaw, Yesu a wuzdatara mey nga Gazlavay na, ta mey-menɣey hay anda kedə. Aa sərkadatar mey nga Gazlavay a ndəhay tədə ta gədan ata amba a cəndamara. <sup>34</sup> Aa sərkadata na, si ta mey-menɣey hay gway. Ama da masa ata ta gula anga hay daada na, a wuzdatara mabara nga mey a maaya maaya.

*Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa*  
(*Matiye 8.23-27; Luk 8.22-25*)

<sup>35</sup> Taa kwad aha ngene, masa Yesu manjakaya daa kwambiwal heyey na, ta', a ləvtar a gula anga hay: «Təngkwa a dey langar nga dəhwa.»

<sup>36</sup> Da ray ngene, a mbəkdamata ndəhay makustakaya da mey dəhwa ha, gula hay a, a tənɡdamara Yesu ta kwambiwal masa aa manjakaya da hwad a heyey. Kwambiwal hay mekele malacatakaya da cakay a daha. <sup>37</sup> Ta', bərgadan a zlar mekey bew! bew!, a cawaslada yam aa kwambiwal a, haa kwambiwal a, a rəhey. <sup>38</sup> Yesu, anga fa dəba nga kwambiwal a, aa daa dar, ray mabəkaya fa cek. Gula anga hay a sləkdamara, a ləvmar: «Bay Mahura, aləkwa fa da məkwa kedə na, a kaka da ray ba gway daw?»

<sup>39</sup> Yesu ta', a sləkdey, a babəcar a bərgadan, a ləvar: «Ka key saba!» A ləvar a yam a: «Ka wusey saba!» Wure wure ngene, bərgadan a, a key saba, yam a, a wusey saba. Memed te' te', a key saba. <sup>40</sup> Ta', Yesu a ləvtar a gula anga hay: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa pamaya nga ndaw akwar fara fara daa ba daw?»

<sup>41</sup> Da ray ngene, gula anga hay a, a zluram ga, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a kedə na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cənmə mey kedə na!»

## 5

*Yesu a bəley malula da ray ndaw*  
(*Matiye 8.28-34; Luk 8.26-39*)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lacada bərgadan a la na, a wusam ta gula anga hay a dey langar nga dəhwa ha, masa daa hwayak nga ndəhay Gəraza hay. <sup>2</sup> Yesu, ta', a bəngawa daa kwambiwal, wure ngene, ndaw daha a bawa daa anɡwa masa cəvay hay da hwad a, a sawa a cada ray ta anga. Ndaw aha, aa ta malula da ray. <sup>3</sup> A njeɣ da wuzlah cəvay hay a. Ndaw a gwa a jəwa, kwa ta calalaw ba. <sup>4</sup> A jəwmata salay anga hay ta har anga hay ta calalaw dey weewe, ama a dəsita calalaw hay a. Ndaw ma fəna ta gədan daa ba. <sup>5</sup> Mandaw mandaw, taa vad, taa pas, fa pəkey daa cəvay hay, fa pəkey da anɡwa. Daa mepəkey anga ha na, fa wudey ta gədan, fa pədka vaw anga ta anɡwa.

<sup>6</sup> Masa ndaw aha ma hətar Yesu da dəren na, a hway ngada fa vəfa, a regedey fa mey anga. <sup>7-8</sup> Yesu a ləvar: «Malula, bey da ray ndaw kedə!»

Ama ndaw a, a wudey ta gədan, a ləvey: «Yesu, Bəzey nga Gazlavay da vad, ka wudey fa yah me? Ya fa kaka ambahw, ta mezəley nga Bay Gazlavay, ka da sərdaya banay ba.»

<sup>9</sup> Yesu aa cəfda, a ləvar: «Mezəley akah na, me?»

Ndaw aha a mbəddara, a ləvar: «Mezəley adaw na, “ga,” maja ala malula hay ga.»

<sup>10</sup> Malula hay da ray ndaw aha a bərkamara Yesu, amba Yesu a, a bəta daa hwayak a ba.

<sup>11</sup> Daa slam aha ngene, ngaba nga vetem hay ga daha da mecəkwer, fa səpam cek mezəmey da rav-anɡwa. <sup>12</sup> Malula hay da ray ndaw heyey a bərkamara Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: «Vəldar cəved amba ya mbəzam a ray vetem hay katay, may taw.»

<sup>13</sup> Yesu, ta', a vətar cəved. Da ray ngene, malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Vetem hay fetedə na, a key gweegwe gabal cew. Vetem hay a, a hwam ta gədan ngadaa heelen, a tataram, a kwiyam saf! aa dəhwa, a babətam cəpa.

<sup>14</sup> Masa mecəkwer hay nga vetem hay kaa heyey ma hətmatar vetem hay a ta babətam sem na, a hwam, a diyam, a wuzdamatara a ndəhay da slala ha len a ndəhay gweegwe ta slala ha. Da ray ngene, ndəhay a, a samawa nga nəkey cek ma key fetedə he. <sup>15</sup> Ndəhay a wusmawa a cakay Yesu, a hətfamar ndaw masa Yesu ma bəta malula

hay ga da ray a heyey. Ndaw aha manjakaya fetede ta zana fa vaw, a sɛra lenjesl dɛba. Da ray ngene, ndɛhay ma samawa heyey, mandɛrzay a katar. <sup>16</sup> Ndɛhay fetede ma hɛtmar cek ma key da ray ndaw ta malula da ray, lenj da ray vetem hay a na, a kadamatara a ndɛhay siya ma samawa. <sup>17</sup> Ta', ndɛhay a, a bɛrkwamara Yesu nga daw daa hwayak ata la.

<sup>18</sup> Masa Yesu fa tɛpɛy aa kwambiwal nga daw na, ndaw masa aa ma bɛlra malula hay da ray anɔa heyey, a bɛrkwa Yesu amba a vɛlar cɛved nga diyam cew e. <sup>19</sup> Yesu a vɛlar cɛved a ndaw aha ba, ama a lɛvar: «Vɛhey a way, kadatara a ndɛhay akah hay cek mahura masa Bay Gazlavay ma kakawa tabiya, kadatara masa anɔa ma sɛrey dey-ceceh da ray akah kedɛ.»

<sup>20</sup> Ta', ndaw aha, a daw, a wuzda cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey a ndɛhay daa hwayak daha mezɛley Berney-Hay-Kuraw. Ndɛhay cɛpa masa ma cɛndamara mey a na, a rɛzlam.

*Yesu a fɛna gɛdanj nga macay ta nga memɛcey  
(Matiye 9.18-26; Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> Yesu a vɛhwa ta kwambiwal da dey lanɔar nga dɛhwa nga \*Galile heyey. Ndɛhay makustakaya da cakay a ga da mey dɛhwa ha. <sup>22</sup> Ndaw daha mezɛley Jayirus, ara ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A sawa a cakay ata, a hɛtar Yesu, ta', a tɛdɛy asi salay anɔa, <sup>23</sup> aa cɛfdɛ ta matɛway daa dey, a lɛvar: «Dam adaw fa da mɛcey. Ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a mbɛley, a nɔey ta dey, may taw.» <sup>24</sup> Ta', Yesu a diyam cew e.

Ndɛhay makustakaya ga fa diyam asiya, fa ngacamara. <sup>25</sup> Da wuzlah ata na, ngwas daha, mambaz fa mbɛdwa da hwad dɛga mevey kuraw a ray a cew. <sup>26</sup> Ta sɛrda banay la ga. Ta daw la fa dakwter hay ga, ta ndɛvda zleley anɔa sem tabiya, ama kwa ta key ngama daa ba, macay a, fa lar mey ta gɛdanj cɛnɔa. <sup>27</sup> Ngwas aha fa cɛnda Yesu fa mbɛley ndɛhay, maja ngene, a sawa a wuzlah ndɛhay makustakaya heyey ta fa dɛba nga Yesu. Ta', a gɛsfar har fa zana anɔa. <sup>28</sup> A ka anda kedɛ maja anɔa fa wulkey daa mevel anɔa: «Da ya gwa nga gɛsfar har kwa fa zana anɔa na, ya mbɛley la.» <sup>29</sup> Masa ngwas aha ma gɛsfar har fa zana anɔa la na, wure wure ngene mambaz anɔa heyey tanj! a dɛsley mey. A sɛra anɔa ta mbɛley sem. <sup>30</sup> Wure ngene Yesu a sɛra gɛdanj ta bey la daa vaw anɔa. Maja ngene, a mbɛdwa dey fa dɛba, a lɛvtar a ndɛhay ga heyey: «Mɛgɛsɛy har fa zana adaw na, wa?»

<sup>31</sup> Gula anɔa hay a mbɛddamara, a lɛvmar: «Ka fa nɛkta ndɛhay fa ngacamaka ta dey wura wura tabiya kaa na, kaa cɛfdandar “Magɛsfaya har wa” na, kwara?»

<sup>32</sup> Ama Yesu fa nɛkey dey ta cakay cɛnɔa, amba a hɛtar ndaw ma gɛsfar har a. <sup>33</sup> Ngwas aha mandɛrzay fa kar ga, faa wesey, a sɛra Yesu ta mbɛlda sem. Da ray ngene, a sawa, a tɛdɛy asi salay nga Yesu, a wuzdara mabara nga mey a. <sup>34</sup> Yesu a lɛvar: «Dam adaw, ka ta mbɛley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay, macay akah daa saba.»

<sup>35</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aran na, ndɛhay a samawa ta meslɛrey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a lɛvmar ngada Jayirus a: «Dam akah heyey, ta mɛcey sem. Ka gɛrda vaw ta Bay Mahura keme seme?»

<sup>36</sup> Ama Yesu kwa ta jɛkey slɛmay fa mey ata daa ba, a lɛvar a Jayirus: «Mevɛl akah a da tɛdɛy ba. Paya nga ndaw akah fara fara gway na, cay.»

<sup>37</sup> Yaw, kwa Yesu ta vɛley cɛved ngada ndaw nga daw asiya daa ba, si a ngɛley na, \*Piyer, \*Jak, lenj \*Janj, mɛlmanj nga Jak. <sup>38</sup> A wusam a way Jayirus heyey, a hɛtfamatar ndɛhay makustakaya. Ndɛhay a, lenjesl ata ta mbɛdɛy sem, fa tɛwam, fa wudam

ta gədan. <sup>39</sup> Yesu a mbəzey a way a, a ləvtar: «Lengesl akwar a mbədey, akwar fa təwam na, maja me? Bəzey a, ta məcey daa ba, ama a key a ney aa dər.»

<sup>40</sup> Ndəhay a, aa sanğəram a ray a. Yesu a badatərwa cəpa aa ambaw. A ngəlta ata papaŋ nga dam aha ta mamaŋ nga dam aha leŋ gula aŋga hay maakar heyey. A mbəzam aa way masa dam aha manakaya da hwaď a heyey. <sup>41</sup> Yesu ta', a kərza dam aha fa har, a ləvar: «*Talita kum!*,» anda meləvey, «Dam adaw, ya fa ləvka, lecey.»

<sup>42</sup> Dam keďe deŋ! a lecey, ta', a daw. (Mevey nga dam aha kuraw a ray a cew.) Wure ngene, ata masa daa way a na, a rəzlam ga. <sup>43</sup> Ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key keďe na, ka da kadamara ngada ndaw ba.» A ləvtar saya: «Vəlmar cek nga zəmey.»

## 6

### *Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu (Matiye 13.53-58; Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> Yesu a sləkdey da slala ata Jayirus heyey, a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwaď a. Gula aŋga hay a diyam asiya. <sup>2</sup> Ta \*pas meməskey-vaw na, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, aa sərkadata ndəhay. Ndəhay ga a jəkam sləmay fa mey aŋga. A rəzlam, a ləvam: «Aa sərkadərwa mey nga Gazlavay tabiya keďe na, dama? A hətərwa lengesl nga sərey cek hay a keďe na, dama? Ma vəldara gədan nga key maazla anda keďe na, wa? <sup>3</sup> Aŋga na, ndaw ma sla hwadam, ba diya? Aŋga bəzey nga \*Mari, ba diya? Aŋga məlmaŋ nga \*Jak, nga Jawz, nga Jud, leŋ nga \*Simanw, ba diya? Dam-mamaha hay ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya?» Ara maja ngene, ndəhay fetede ma gəmam nga təbmara mey nga Yesu ba.

<sup>4</sup> Maja mewulkey ata ngene, Yesu aa guzltar ta mey-menğey, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey nga Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey aŋga kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak aŋga, ndəhay daa səkway aŋga, asaya, ndəhay da way ata.»

<sup>5</sup> Yesu a gwa mekey maazla da wuzlah ata ba, si a pey har a ray ndəhay masa-macay hay nekədey gway, a mbəldata. <sup>6</sup> Da ray ngene, Yesu a rəzley da ray ata maja ata ma təbmara mey aŋga ba. Ta', Yesu a daw a slala hay mekele daa hwayak a, aa sərkadata ndəhay.

### *Yesu a slərdata gula aŋga hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.5-15; Luk 9.1-6)*

<sup>7</sup> Fa dəba ha, Yesu a zəltərwa gula aŋga hay kuraw a ray a cew, amba a slərdata cew cew aa slam hay mekele mekele. Da ray ngene, a vəltar gədan nga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>8</sup> Ta', a kətata, a ləvtar: «Diyam, ama ka da lam cek a har ba. Ka da lam cek mezəmey ba, ka da lam gabal ba, ka da lam dala aa jiba ba, lam a har na, si danğwar gway. <sup>9</sup> Yaw, pamata tarak akwar hay a salay, ka diyam na, si ta zana akwar hay masa fa vaw gway. Ka da lam zana cew cew ba.»

<sup>10</sup> Yesu a kətata saya, a ləvtar: «Da akwar ta wusam la aa slam na, njam da way ndəhay ma təbmakwar haa kasl pas masa akwar ma da diyam aa slam mekele. <sup>11</sup> Da ndəhay daa slam aha a təbmakwar ba, a jəkam sləmay fa mey akwar ba na, mbəkdamata ndəhay a. Raramatara lagwada fa salay akwar hay \* amba ka wuzdamatara ata ndəhay masa ta mebərey.»

<sup>12</sup> Gula hay nga Yesu heyey a diyam, a wuzdamara mey nga Gazlavay a ndəhay. A ləvmatar: «Si ka mbəďdamara menjey akwar, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal.»



<sup>13</sup> Asaya, a bɛlam malula hay ga da ray ndɛhay, a takwadɛmatar mal fa ndɛhay masa-macay hay ga, a mbɛldamata.

*Mey da ray memɛcey nga Jan-Baptis*

<sup>14</sup> Bay \*Herawt fa cɛnda mey da ray Yesu maja ndɛhay faa guzlam ga da ray a. Ndɛhay siya a lɛvam: «Ara \*Jan-Baptis ma slɛkɛdɛwɛ daa memɛcey. Maja ngene, anɔa ta gɛdan nga key maazla.» <sup>15</sup> Mekele hay a lɛvam: «Ara \*Eli †.» Mekele hay saya a lɛvam: «Ara ndaw anda ndɛhay ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>16</sup> Masa Herawt ma cɛnda mey hay a kedɛ la na, a lɛvey: «Ara Jan-Baptis! Ya ta dɛslra ray anɔa sem, ama ta slɛkɛdɛwɛ sem daa memɛcey!»

<sup>17-18</sup> Herawt aa guzley anda kedɛ na, maja ara anɔa ta ray anɔa ma kɛda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, ngwas nga mɛlmaha \*Fɛlep nga ngwas anɔa, daa masa Fɛlep aa ta dey dɛgay. Maja ngene, \*Jan a lɛvar a Herawt: «Kah ma la ngwas nga mɛlmakw ngene na, ara cek matɛkakaya daa kwakwas alɛkwa.» Da ray ngene, Herawt a lɛvtar a sewje anɔa hay nga kɛzɛmɛra Jan-Baptis a. Ta', sewje anɔa hay a, a kɛzɛmɛra, a jɛwmɛra, a kɛzlamara aa fɛrsɛne.

<sup>19</sup> Masa Herawdiyat ma cɛnda mey nga Jan-Baptis kedɛ la na, mevel a car, a wudɛy nga kɛda vagay, ama a gwa ba maja Herawt a tɛba ba. <sup>20</sup> Herawt na, fa zlɛyɛy nga kɛda Jan-Baptis a vagay, fa nɛkɛr dey maja a sɛra Jan-Baptis ara ndaw ma key cek ta cɛved e, ara ndaw ma jɛkey slɛmay fa Gazlavay. Masa anɔa ma cɛnda mey masa Jan-Baptis maa guzlda la na, ray anɔa a hɛbey ga. Ama Herawt a wudɛy nga jɛkɛr slɛmay cɛnɔa.

<sup>21</sup> Yaw, dɛr masa Herawdiyat ma hɛtey cɛved amba a kɛdmara Jan-Baptis na, ta wuswa cay. Ara pas nga gwagway masa Herawt ma sɛrfada dɛr anɔa nga mayawa. Herawt ta zɛlwa ndɛhay la ga nga zɛmey dɛf. A zɛlwa gula anɔa hay, bay hay nga sewje hay, lɛn mahura hay daa hwayak nga \*Galile. <sup>22</sup> Daa masa ndɛhay fa kamara gwagway a na, dam nga Herawdiyat a ndɛkwey a wuzlah ata, a gɛrvey. Megɛrvey a, a mbafar a Herawt ta ngada ndɛhay mazɛltakaya heyey. Ta', Herawt a lɛvar a sabara ha: «Cɛcɛdfafaya cek masa kah ma wudɛy amba ya vɛldakawa.» <sup>23</sup> Herawt ta', a mbedɛy, a lɛvey: «Ta Gazlavay tabiya, cek masa kah maa cɛdfafaya na, ya vɛldakawa la, kwa nga wunkey hwayak adɛw cew e, ya wunkakwa la.»

<sup>24</sup> Ta', sabara ha, a bawa, a daw a lɛvar a mamaha: «Ya daa cɛdfafar na, me?»

<sup>25</sup> Mamaha a mbɛddara, a lɛvar: «Cɛcɛdfafar ray nga Jan-Baptis.»

Sabara ha, a wusey vaw, a vɛhey fa bay a, a lɛvar: «Ya wudɛy ka vɛldiwa ray nga Jan-Baptis wure kedɛ aa vɛley.»

<sup>26</sup> Da ray ngene, Herawt aa ta meesɛmey daa saba. Ama a gwa nga mbɛdda mey anɔa ha saba, maja ta mbedɛy sem fa mey nga ndɛhay mazɛltakaya heyey. <sup>27</sup> Anda kedɛ, ta', a slɛrey sewje wure wure ngene nga handɛrwa ray nga Jan-Baptis. Ta', sewje he a daw aa fɛrsɛne, a dɛslɛrwa ray nga Jan-Baptis a. <sup>28</sup> A parawa aa vɛley, a handɛrwa, a vɛldara a sabara heyey, ta', sabara ha a handara a mamaha. <sup>29</sup> Masa gula hay nga Jan ma cɛndamara ta kɛdmara Jan sem na, a diyam a lamara vagay a, a pɛshamara aa cɛvay.

*Yesu a vɛltar cek mezɛmey ngada ndɛhay ma fɛna gabal zlam*

*(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Gula hay kuraw a ray a cew masa Yesu ma slɛrdata cew cew nga wuzɛy mey nga Gazlavay heyey a vɛhmawa, a kusam a cakay Yesu a, a kadamara cek hay masa

**6:13** 6.13 Jak 5.14    **6:14** 6.14-15 8.28    † **6:15** 6.15 Eli: Ara ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle ta mɛcey ta mɛcey daa ba, ama Gazlavay ta la sem a gazlavay a vad daa mesewere. Masa Yesu anɔa da bɛla na, ndɛhay mekele a lɛvam Yesu ara Eli ma vɛhwa a bɛla.    **6:15** 6.15 Lk 7.16    **6:17-18** 6.17-18 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20  
**6:23** 6.23 Est 5.3, 6; 7.2

ata ma kamərwa, ta masa ata maa sərkadamatərwa a ndəhay. <sup>31</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Nakwa aa slam masa ndaw da hwaɗ a daa ba, amba ya njakwa taava aləkwa, amba ka gwamara ka məskam vaw.» A ləvtar anda keɗe na, maja mandaw mandaw ndəhay ga fa samawa, fa vəham, mekele hay fa samawa saya, kwa ata Yesu ta gula anɗa hay a, a hətam har nɗa zəmey ɗaf ba. <sup>32</sup> Da ray nɗene, a təpam aa kwambiwal, a diyam aa slam masa ndaw da hwaɗ a daa ba, amba a njam taava ata.

<sup>33</sup> Masa ata fa diyam na, ndəhay ga ta hətmatar la, ta sərmara slam masa ata ma diyam a hwaɗ a sem. Da ray nɗene, ndəhay da slala hay tabiya daa hwayak a, a hwam ta salay, aa slam masa ata ma sərmara ata Yesu ta gula anɗa hay ma da diyam a hwaɗ a. A wusam aa slam aha teesɗ da ray ata Yesu ta gula anɗa hay. <sup>34</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam meberɗgey na, a bərnɗawa daa kwambiwal a, a hətatar ndəhay makustakaya ga. Dey-ceceh a kar, maja a nəkta ndəhay a, ata anda təban hay masa manjar mecəkwer. Ta', aa sərkatata ndəhay a da ray cek hay mekele mekele ga.

<sup>35</sup> Mamba pas a kəzley, \*gula hay nɗa Yesu a nɗəcham fa vəɗa, a ləvmar: «Wure keɗe hakwaɗ cay, aləkwa da wuzlah-ley. <sup>36</sup> Ləvtar a ndəhay keɗe nɗa diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a həɗkamawa cek mezəmey.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Akwar ta ray akwar, vəlmatar cek mezəmey a ndəhay a!» A ləvmar: «Ka wuɗey ya diyam nɗa həɗkawa cek mezəmey ta dala ga kalah † amba ya vəldamatara a ndəhay keɗe daw?»

<sup>38</sup> Da ray nɗene, Yesu aa cəɗɗata, a ləvtar: «Da har ndəhay makustakaya feɗe na, peɗ we? Diyam, nəkmərwa.» Masa ata ma nəkmərwa la na, a ləvmar: «Ya hətmawa na, peɗ zlam ta ewet cew.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a ləvtar a gula anɗa hay nɗa njadamata ndəhay njakw! njakw! a ray kwakwas meendəbek e. <sup>40</sup> Da ray nɗene, ndəhay a, a njam ta nɗey. Daa slam pal na, ndəhay temere, temere, daa ba, ndəhay kwakwar zlam, kwakwar zlam. <sup>41</sup> Yesu hal! a həlta peɗ zlam ta ewet hay cew heyey, ta', a baɗaɗa dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, ta', a papəsa peɗ e, a vəɗɗatara a gula anɗa hay amba a wunkamatara a ndəhay heyey. Asaya, Yesu a papəsta ewet hay cew heyey, a vəɗɗatara a gula anɗa hay amba a wunkamatara a ndəhay a. <sup>42</sup> Kwa waawa a zəmey haa a rəhey. <sup>43</sup> Ta', gula anɗa hay a cakalamara peɗ ta ewet masa ndəhay ma mbəkdamara. A cakalamara aa gadakar hay. Macakalakaya ha a rəhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>44</sup> Ndəhay ma zəmam peɗ e na, zel hay a key gabal zlam §.

*Yesu a daw ta salay da ray dəhwa nɗa Galile  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>45</sup> Masa ndəhay ma zəmam cek cay na, wure nɗene, Yesu ta', a təktaɗ ɗay a gula anɗa hay nɗa təpam aa kwambiwal amba ata na, a zləɗgam teesɗ a dey laɗgar nɗa dəhwa ha gweegwe ta slala Betsayda. Yesu na, a nɗey fa dəba ɗagay amba a mbəɗɗtar mey a ndəhay makustakaya heyey nɗa diyam a way. <sup>46</sup> Fa dəba ha masa ata ma wunkam la na, ta', a daw aa anɗwa nɗa dərey ɗanɗay a Gazlavay. <sup>47</sup> Masa tavad ta key sem na, \*gula hay nɗa Yesu ata da wuzlah dəhwa daa kwambiwal. Ama Yesu na, anɗa pal taava anɗa da anɗwa heyey. <sup>48</sup> A nəkta gula anɗa hay na, fa səram banay ga nɗa tənɗey dəhwa ha, maja memed fa key ga nɗada ray ata. Fa dəba ha, gweegwe slam nɗaa pərek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam nɗada fa ata. Aa ma nɗəchey la gweegwe ta kwambiwal a na, a wuɗey nɗa mbəkdata fa dəba.

**6:30** 6.30 Lk 6.13; 10.17    **6:32** 6.32-44 8.1-10    **6:34** 6.34 Jer 10.21; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 9.36; 14.14; 15.32; Mk 8.2    † **6:37** 6.37 dala ga kalah: Mawuzlalakaya ta mey Gerek daa slam a keɗe, a ləvey: «deniye temere cew.»  
Deniye pal na, ara mawurbay nɗa sləra nɗa ndaw fa mevərndey.    **6:43** 6.43 2Bay 4.43-44    § **6:44** 6.44 Daa Mt 14.21, a ləvey nɗusay ta bəza hay daha may, ama manjar nɗa sləfey.    **6:46** 6.46 Lk 5.16    **6:48** 6.48 Jəw 9.8; Lk 24.28

<sup>49</sup> Ama ata ma hətmar Yesu fa daw da ray yam a na, a wulkam ara mamayam. Ta', a wudam, <sup>50</sup> maja ata cəpa fa hətmar anğa fa daw da ray yam a, anda keđe, a zluram ga. Ama wure nğene, Yesu a ləvtar: «Dəkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>51</sup> Yesu, ta', a təpey aa kwambiwal fa gula anğa hay a. Masa aa ma təpey la aa kwambiwal a na, memed a key saba. Da ray nğene, gula anğa hay a, a rəzlam ga, <sup>52</sup> maja kwa ata ma hətmar maazla masa Yesu ma ka ta peñ heyey na, daa nğene ta gwamara nğa sərmara gədan nğa Yesu a daa ba, maja ray ata manğərdakaya.

*Yesu a mbəley masa-macay hay daa hwayak nğa Genezeret  
(Matiye 14.34-36)*

<sup>53</sup> Masa ata Yesu ta gula anğa hay ma tənğam la a dey langar nğa dəhwa heyey na, a wusam aa hwayak daha mezəley Genezeret. A jəwmara kwambiwal a mey dəhwa ha fetede. <sup>54</sup> A bərnğamawa daa kwambiwal a, wure nğene ndəhay a sərmara ara Yesu ma bərnğawa. <sup>55</sup> A hwam a slala hay mekele mekele cəpa nğa wuzey a ndəhay siya Yesu ta sawa la. Da ray nğene, a handamatərwa masa-macay hay manatakaya fa gegədəf aa slam masa Yesu aa da hwađ a. <sup>56</sup> Aa slam masa Yesu ma daw, kwa a slala hay, kwa aa berney hay, kwa a wuzlah-ley na, ndəhay ga fa handamawa masa-macay hay aa slam masa ndəhay makustakaya da hwađ a. A bərkwamara amba masa-macay hay a gəsam har kwa fa mey nğa zana anğa gway. Ndəhay ma gəsfamar har cəpa na, ta mbəlam sem.

## 7

*Ndaw aa maaya fa mey nğa Gazlavay na, kwara?  
(Matiye 15.1-9)*

<sup>1</sup> \*Fariza hay ta ndəhay siya da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz a samawa da \*Jeruzelem, a kusam a cakay Yesu. <sup>2</sup> A hətmatar \*gula hay nğa Yesu siya fa zəmam đaf ta har manjar nğa pərey. Anda meləvey, gula hay a ta kamara anda kwakwas ata ma ləvey na, daa ba. <sup>3</sup> Yaw, Fariza hay a ta ndəhay \*Jəwif hay mekele tabiya fa kamara kwakwas a. A da zəmam đaf na, si a pərmara har maaya maaya la. <sup>4</sup> Da ta vəhmawa daa luma cay, fa da zəmam đaf na, si a pəram la đagay. A nam ray a cek hay mekele mekele anda kwakwas ata ma ləvey. Anda meləvey, a pərmata vəley hay, kwakulam hay, leñ manğayak hay amba a təram ndəhay mazləbtakaya ba.

<sup>5</sup> Da ray nğene, Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz heyey, aa cəfdamara Yesu a, a ləvmar: «Gula akah hay a kam cek hay anda kwakwas nğa papañ nğa papa aləkwa hay ma wuzdamandakwara ba na, maja me? Ata fa zəmam đaf ta har manjar nğa pərey.»

<sup>6</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Akwar ndəhay masa ta neneh cew! Zleezle \*Izay, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay maa guzley da ray akwar na, anja fara. A wuzlala daa đerewel nğa Gazlavay, a ləvey:

“Gazlavay a ləvey: Ndəhay keđe fa həslmaya ray  
ta mey nğa tede,  
ama mevel ata na, aa dorenj ta yah.

<sup>7</sup> Ata fa həlmamaya, ama mehəlmey a,  
ta terey sem nğa cek nğa tede,

maja kwakwas masa ata maa sərkadamara nğene na,  
ara kwakwas nğa ndaw-magədan daada gway.”»

<sup>8</sup> Yesu a lœvtar saya: «Akwar, Fariza hay ta ndôhay maa sêrkada kwakwas nga Mawiz, ka mbêkdamara \*mewey hay nga Gazlavay, ama ka kam kwakwas ma sawa ta fa ndôhay.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya: «Haya! Mewey hay nga Gazlavay na, ka wudam saba, ka mbêkdamara amba ka sêpam kwakwas akwar jak daw? <sup>10</sup> Yaw, Mawiz a lœvey: "Natar ray ngada ata papakw ta mamakw." Mawiz a lœvey saya: "Ndaw ma cêda papaha, da daa ba, mamaha na, si a kêdmara ndaw aha vagay." <sup>11</sup> Ama akwar na, akwar faa sêrkadam ndôhay, ka lœvam, ndaw a gwa nga lœvar a papaha, da daa ba, a mamaha: "Cek masa yah ma da vœldakawa nga jênka heyey na, ya vœldakawa daa saba, maja cek aha na, *Kwarbanj*." ("*Kwarbanj*" a wudfey nga lœvey "cek mavœldakaya ngada Gazlavay.") <sup>12</sup> Da ray ngene, ka lœvmatar a ndôhay nga jênmata papa ata hay ta mama ata hay saba. <sup>13</sup> Anda kede, akwar fa nœsmara mey nga Gazlavay ta meesêrkedey akwar, maja ka pamara kwakwas akwar nga mahura da ray mey nga Gazlavay. Asaya, akwar fa kam cek hay mekele mekele maaya ba letek anda cek aha kede.»

*(Matiye 15.10-20)*

<sup>14</sup> Ta', Yesu a zœlta ndôhay makustakaya tabiya saya, a lœvtar: «Jœkfamaya slœmay, akwar tabiya, cœndamara mey kede. <sup>15</sup> Cek masa ndaw ma zœma na, a gwa nga kar mebœrey a ndaw aha ba, ama si mewulkey masa ma bawa daa mevel anga. [<sup>16</sup> Wure kede anja akwar ta slœmay na, cœndamara mey a kede maaya maaya.]»

<sup>17</sup> Fa dœba ha, Yesu a mbêkdata ndôhay makustakaya heyey, a mbœzey aa way. Gula anga hay ta', aa cœfdamara da ray mey-menjey masa aa ma kada ha. <sup>18</sup> Yesu ta', a lœvtar: «Akwar may, haa wure kede, ka cœndamara ba cœnga daw? Ya wudfey ka sœmara fara fara cek mezœmey ma mbœzey a hwad' ndaw na, a gwa nga kar mebœrey a ndaw aha ba, <sup>19</sup> maja cek aha a mbœzey aa mevel anga ba, ama a mbœzey aa zakwataf anga, fa dœba ha, a bawa a palah.» Anda kede, Yesu fa wuzda cek hay mezœmey cœpa na, ndaw a gwa a zœma, a kar mebœrey ba.

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar saya, a lœvey: «Cek ma kar mebœrey a ndaw na, ara mewulkey ma bawa daa mevel anga. <sup>21</sup> Ahaw, ara daa mevel nga ndaw-magœdanj mewulkey maaya ba ma bawa. Mewulkey a, a hœlda ndaw nga key cek hay malamba, anda meleley, mekœdey ndaw vagay, <sup>22</sup> meley-vaw saw da palah, mekey dey fa cek nga ndôhay, mekey cek ta maagway, membœrzley, mekey cek ma ka hwaray, mekey sœlenj, mekey mbada fa ndôhay, mezlepey, lenj mepey lenjesl ba. <sup>23</sup> Yaw, cek hay maaya ba tabiya kede na, a bamawa daa mevel nga ndaw, a kamar mebœrey a ndaw a.»

*Ngwas masa Jœwif ba a pa Yesu nga ndaw anga fara fara*

*(Matiye 15.21-28)*

<sup>24</sup> Ta', Yesu a slœkdey daa slam a ngene, a daw aa hwayak mekele gweegwe ta berney nga Tir. A mbœzey aa way. A wudfey amba ndaw a sœra anga fetede ba, ama a gwa nga bey ba. <sup>25-26</sup> Fetede, ngwas daha anga dam \*Jœwif ba, a yawa da Fenisi daa hwayak nga Siri. Dam anga daha, anga ta malula da ray. Masa aa ma cœnda mey da ray Yesu na, wure ngene, a daw fa vœda, a tœdey fa mey anga. Ta', a kar ambahw a Yesu, a lœvar: «Bœla malula da ray dam adaw kede may taw.» <sup>27</sup> Ama Yesu aa guzlar ta mey-menjey, a lœvar: «Mbêkdata bœza hay nga rœham d'agay, maja mevœley d'af nga bœza hay ngada gœdey hay na, maaya ba.» <sup>28</sup> Ngwas aha a mbœddara, a lœvar: «Ahaw, Bay adaw. Ama kwa gœdey hay daa slam masa ndôhay fa zœmam d'af na, ata fa zœmam meepœsey nga d'af masa bœza hay ma kœzlamata a hwayak may, ba diya?» <sup>29</sup> Da ray ngene, Yesu a lœvar: «Kah ma mbœddœrwa mey a la maaya. Maja ngene, malula ta bey sem da ray dam akah, ka gwa nga daw a way.» <sup>30</sup> Anda kede, ngwas

aha, a daw a way, a hətfar dam anğa manakaya da ray harngawaw ta meesəmey, malula ta bey sem da ray anğa.

*Yesu a wurey sləmay nğa ndaw madagazlam*

<sup>31</sup> Ta', Yesu a sləkdey daa slam masa gweegwe ta berney nğa Tir heyey. A daw ta daa berney nğa Sidaŋw, a vəhwa ta mey dəhwa nğa \*Galile gweegwe ta hwayak nğa Berney-Hay-Kuraw. <sup>32</sup> Ndəhay a handamawa ndaw daha madagazlam, maada. A bərkwamara Yesu amba a par har a ray nğa wurara sləmay anğa ta nğa tərda neneh anğa dadakw saba.

<sup>33</sup> Anda keđe, Yesu ta', a nğəla ndaw aha aa slam masa dərəŋ ta ndəhay makustakaya. A pata bəz-mey-har anğa hay aa sləmay nğa ndaw aha. Ta', a təfey meesleb fa bəz-mey-har anğa, a wusa neneh nğa ndaw aha ta bəz-mey-har a. <sup>34</sup> Ta', Yesu a baŋgada dey a vad, a səfney ta gədaŋ, a ləvar a ndaw aha: «*Efata*» anda meləvey, «Wurey!» <sup>35</sup> Wure nğene, sləmay nğa ndaw aha ta', a wurey. Neneh anğa, dadakw saba. <sup>36</sup> Yesu a kətata tabiya, a ləvtar: «Ka da wuzdamara a ndaw ba.» Ama kwa Yesu a təkta nğa wuzda mey a na, ata ta wuzdamara sem cəŋga. <sup>37</sup> Ndəhay a rəzlam ga, a ləvam: «A key cek hay cəpa maaya. Kwa sləmay nğa ndaw madagazlam na, a wura. Kwa neneh nğa ndaw maada na, a tərda dadakw saba.»

## 8

*Yesu a vəltar cek mezəmey nğada ndəhay ma fəna gabal məfad  
(Matiye 15.32-39)*

<sup>1</sup> Daa dar hay a nğene masa Yesu fa pəkey daa hwayak nğa Berney-Hay-Kuraw heyey na, ndəhay ga a samawa, a kusam a cakay a saya. Cek fa ata nğa zəmey daa ba. Yesu a zəltərwa gula anğa hay, a ləvtar: <sup>2</sup> «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya keđe, maja anğa kaa dar maakar ata da cakay adaw. Wure keđe cek mezəmey da har ata daa saba. <sup>3</sup> Da ya mbəkdata nğa diyam a way ata hay ta may na, fa da hətam gədaŋ daa cəved daa ba, maja ndəhay siya hay da wuzlah ata, a samawa da dərəŋ.»

<sup>4</sup> Gula anğa hay a mbəddamara, a ləvmar: «Aləkwa daa wuzlah-ley keđe na, ya da hətkurwa peŋ nğa rəhey ndəhay tabiya keđe na, dama?»

<sup>5</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvey: «Da har akwar fede kaa na, peŋ we?»

A ləvam: «Da fede na, peŋ maasala daha.»

<sup>6</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey nğa njam a hwayak. Fa dəba ha, ta', a həla peŋ maasala heyey, a kar suse a Gazlavay. A papəsa, a vəldatara a gula anğa hay amba a wunkamatara a ndəhay a. Ta', a wunkamatara. <sup>7</sup> Da har ata, ewet mecəhe mecəhe nekədey daha saya. Yesu a kar suse a Gazlavay. Ta', a ləvtar a gula anğa hay nğa wunkamatara saya. <sup>8</sup> Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anğa hay a cakalamara siya ma mbəkdaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>9</sup> Ndəhay ma zəmam cek fetede he na, a fəna ndəhay gabal məfad. Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a ndəhay a nğa vəham a way ata hay dəba. <sup>10</sup> Wure wure nğene, a təpam ta gula anğa hay aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nğa Dalmanuta.

*Fariza hay aa cəfdamara Yesu nğa key maazla  
(Matiye 16.1-4)*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay a wusmawa fa Yesu, a zlamar mekey yawa ta anğa. A wudam a jadamara. Da ray nğene, aa cəfdamara amba a key maazla nğa wuzda

gədanj anŋa a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>12</sup> Yesu a səfney ta gədanj, a gərey maja a təbmara mey anŋa ba, ta', a ləvtar: «Ndəhay masa wure kefe aa cəfdam maazla ŋga wuzdərwa ara Gazlavay ma slərđiwa na, maja me? Ya fa ləvkwar fara fara, ya fa da key maazla ha daa ba.» <sup>13</sup> Ta', Yesu a mbəkdata Fariza hay a, a daw a mbəzey aa kwambiwal ŋga tənŋey a dey langar ŋga dəhwa ŋga \*Galile.

*Mey-menŋey da ray meesərkedey ŋga Fariza hay  
(Matiye 16.5-12)*

<sup>14</sup> Daa kwambiwal a na, \*gula hay ŋga Yesu ata ta peŋ pal gway. A sərfadamara ŋga handawa peŋ a dey a saba. <sup>15</sup> Ta', Yesu a kətata, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ ŋga \*Fariza hay, leŋ fa cek ma həsla peŋ ŋga Bay \*Herawt.»

<sup>16</sup> Gula anŋa hay a wulkam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Aa guzley anda kefe na, maja aləkwa ma sakurwa ta peŋ daa ba daw?»

<sup>17</sup> Yesu a sərə cek masa ata maa guzlam da wuzlah ata. Da ray ŋgene, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam da ray peŋ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? Haa wure kefe akwar na, ka cəndamara mey a ba cənŋa daw? Akwar na, ray maŋŋərdakaya. <sup>18-19</sup> Akwar fa nəkam dey, ama ka hətmar dey ba daw? Akwar fa jəkam sləmay, ama ka cənəm sləmay ba daw? Daa masa yah ma wunkata peŋ zlam ŋgada ndəhay gabal zlam heyey na, mambəkakaya na, a rəhey gadakar we? Akwar fa sərfadamara, ba diya?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Gadakar hay kuraw a ray a cew.»

<sup>20</sup> Yesu a ləvtar saya: «Daa masa yah ma wunkatara peŋ maasala ŋgada ndəhay gabal məfad heyey na, ka rəham gadakar mahura hay ta peŋ mambəkakaya na, we?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Gadakar mahura mahura maasala.»

<sup>21</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ka sərfadamara cek masa yah ma ka, ama haa wure kefe ka cəndamara mey masa yah maa guzlda da ray cek ma həsla peŋ kefe ba cənŋa daw?»

*Yesu a wurey dey ŋga ndaw-wulaf*

<sup>22</sup> Ta', Yesu ta gula anŋa hay a wusam a Betsayda. Fetede a handamawa ndaw-wulaf fa vəfa, a kamar ambahw ŋga gəsfar har fa ndaw aha amba dey anŋa a wurey. <sup>23</sup> Da ray ŋgene, Yesu ta', a kərza ndaw aha fa har, a dafda dorenj ta slala ha. Ta', a kar meesleḅ fa dey ŋga ndaw aha, a par har fa dey, aa cəfda, a ləvar: «Ka fa hətar dey dəḅa daw?»

<sup>24</sup> Ndaw-wulaf a, a baŋgadfa dey, a ləvey: «Ya fa hətatar ndəhay, ama ata anda wudez hay ma diyam.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a gəsfar har fa dey saya. Ndaw aha, dey anŋa a wurey, a hətatar cek hay maaya maaya dəḅa. <sup>26</sup> Yesu aa guzlar ŋga daw a way, a kəta, a ləvar: «Ka da daw ta Betsayda kefe ba, daw a way dagay.»

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kəriste  
(Matiye 16.13-20; Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> Fa dəḅa ha, ata Yesu ta gula anŋa hay a diyam a slala hay masa gweegwe ta slala mahura mezəley Sezere-Fəlep. Masa ata fa diyam daa cəved na, Yesu aa cəfdata, a ləvey: «Yah na, ndəhay a padamaya na, ŋga wa?»

<sup>28</sup> A mbəddamara, a ləvmar: «Ndəhay siya a ləvam kah na, \*Jaŋ-Baptis. Mekele hay a ləvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a ləvam kah na, ndaw pal dasi ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle.»

<sup>29</sup> Ta', aa cəfdata saya, a ləvtar: «Kaa akwar may, ka ləvam yah na, wa?»

Piyer a mbəfdara, a ləvar: «Kah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay.»

<sup>30</sup> Ta', a kətata gula anğa hay, a katar mey, a ləvtar: «Ka da wuzdamara mey a keđe a ndaw ba.»

*Yesu aa guzley da ray meməcey anğa ta masləkdawa anğa  
(Matiye 16.21-28; Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> Yesu, ta', aa sərkadata gula anğa hay, a ləvtar: «Si yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sərey banay la ga dğay. Mahura hay nga \*Jəwif hay, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a rəsmaya la, fa da təbmara ara Gazlavay ma slərđiwa na, daa ba. A da kəđmaya vagay, nga đar maakar a na, ya sləkđawa la daa meməcey.»

<sup>32</sup> A wuzdatara mey a keđe, ƒa' a palah ta ƒada daa ba. Da ray ŋgene, \*Piyer ta', a zəla ta cakay, a mbədar ray. <sup>33</sup> Yesu pəla! a mbədey dey, a nəkta gula anğa hay siya. Ta', a kar mey a Piyer, a ləvar: «Hway la da cakay ađaw, kah, \*Satan. Maja mewulkey akah ŋgene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magədan gway.»

<sup>34</sup> Ta', a zəлта ndəhay makustakaya nga ŋgəchamawa a cakay ata ta gula anğa hay. A ləvtar: «Da ndaw a wudey nga səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray anğa, a səpya ta mevel pal, si a ƒəsa banay ma da sawa a ray a maja yah, anda yah ma da məcey fa hwadam mazlaŋgalakaya. <sup>35</sup> Sərmara, kwa waawa ma wudey nga ləhda heter anğa na, a key ŋgene, aa zəđda. Ama kwa waawa maa zəđda heter anğa maja anğa fa səpya, asaya, maja anğa fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, a key ŋgene, a ləhda heter anğa ha. <sup>36</sup> Da ndaw a hətəy cek hay tabiya masa anğa ma wudey da bəla keđe, ama taa zəđda heter anğa sem na, cek hay a tabiya ŋgene, ta ləhdamara ndaw a la daw? <sup>37</sup> Yaw, ndaw a gwa nga mbəđa heter anğa ta cek ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma paya hwaray, da daa ba, ma key hwaray nga təba mey ađaw fa mey nga ndəhay da bəla wure keđe masa ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem ta masa ma kam mebərey keđe na, yah, Bəz nga Ndaw, ya par hwaray la ta pas masa yah ma da vəhwa ta gədan nga Papay leŋ ta maslaŋ anğa hay.»

## 9

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar feđe, fa da məcam daa ba, si ata ma hətmar Bay Gazlavay fa wey ta gədan anğa la dğay.»

*Gula hay nga Yesu a hətmatar ata Eli ta Mawiz faa guzlam ta Yesu  
(Matiye 17.1-13; Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəлта ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, a ŋgəлта aa ray nga anğwa maazəma daa slam aha, a njam taava ata fetede. Yesu pəla! a mbədey fa dey ata. <sup>3</sup> Zana anğa a tərey mabara, a wedey ndəđ-ndəđ. Mewedey nga zana ha ŋgene na, kwa ndaw da bəla keđe ma gwa nga pəra zana ha nga wedey kəne daa ba. <sup>4</sup> Wure wure ŋgene, gula anğa hay maakar heyey, a hətmatar ata \*Eli ta \*Mawiz, ndəhay nga Gazlavay zleezle, faa guzlam ta Yesu.

<sup>5</sup> Da ray ŋgene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa feđe. Ya da kərcam slam hay maakar, pal ŋgada kah, pal ŋgada Mawiz, pal ŋgada Eli.» <sup>6</sup> Piyer aa guzley anda keđe na, maja mandəzay fa katar kalah, a səra mey masa aa maa guzlda ba.

<sup>7</sup> Ta', mekwtene a særtata. Daa mekwtene he na, a cənam dəy ma ləvey: «Kede he ara Bəzey adaw masa yah ma wudfa kalah. Jəkfamar sləmay!»

<sup>8</sup> Wure wure ŋgene, \*gula hay ŋga Yesu a, a nəkam dey ta cakay, ama a hətmatar ndəhay a saba, si a hətam na, Yesu pal taava anga da cakay ata.

<sup>9</sup> Masa ata fa bərngamawa da anɣwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa akwar ma hətmərwa kede na, ka da wuzdamara a ndaw ba səlak, haa kasl pas masa yah, \*Bəz ŋga Ndaw, ma da sləkdfawa daa meməcey.» <sup>10</sup> Gula hay ŋga Yesu a, a təbmara mekətəy a kede, ama aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Masləkdfawa daa meməcey na, mey a, a wudəy ŋga ləvey na, kwara?»

<sup>11</sup> Ta', aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz, a ləvam si Eli a sawa la teesəd da ray \*Kəriste na, maja me?»

<sup>12</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ahaw, fara fara Eli a sawa la teesəd ŋga diyta cek hay cəpa maaya maaya. Mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay, a ləvey, Bəz ŋga Ndaw, a sərey banay la ga, ndəhay a rəsmara la. Akwar fa sərfdamara mey a kede daw? <sup>13</sup> Yaw, ya fa ləvkwat Eli na, ta sawa cay. Anda dərewel ŋga Gazlavay ma ləvey da ray a zleezle na, ndəhay ta kamar cek maaya ba la anda ata ma wudam.»

*Yesu a bada cek da ray bəzey  
(Matiye 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Ata Yesu ta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan a ŋgəcham gweegwe ta \*gula hay ŋga Yesu siya zlam-letek. Fetede a hətam ndəhay ga da cakay gula hay a. \*Ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz daha fetede, fa kam yawa ta gula hay zlam-letek e. <sup>15</sup> Masa ndəhay heyey ma hətmar Yesu la na, wure ŋgene ata cəpa a rəzlam, a wusam vaw ŋgada fa anga amba a camar har.

<sup>16</sup> Yesu aa cəfdara gula anga hay fetede, a ləvtar: «Ka kam yawa ta ndəhay kede na, da ray me?»

<sup>17</sup> Ndaw pal da wuzlah ndəhay makustakaya heyey aa guzlar, a ləvar: «Bay adaw, ya ta handakawa bəzey adaw la. Annga ta cek da ray, fa təkə ŋga guzley. <sup>18</sup> Kwa daa wura daa wura masa cek aha ta zlar la na, a tədda a hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey, aa pədey sler, vaw annga a mberey. Ya ta cacəfdara gula akah hay la amba a badamara cek aha na, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>19</sup> Ta', Yesu a mbəddatara a ndəhay a, a ləvtar: «Akwar səkway ŋga ndəhay ma pamaya ŋga ndaw akwar fara fara ba kede. Ya da njeŋ ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara? Yaw, handamiwa bəzey a.» <sup>20</sup> Ta', a handamara bəzey a fa Yesu. Masa bəzey a ma hətar Yesu na, wure ŋgene, cek aha aa wasada. Ta', bəzey a, a tədey a hwayak, a pətkeley da hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey.

<sup>21</sup> Ta', Yesu aa cəfda papaŋ ŋga bəzey a, a ləvar: «Cek aha a zlar anda kede na, dəga ŋga vara?»

Papaha a mbəddara, a ləvar: «A zlar dəga daa bəzey. <sup>22</sup> Ta pas mekele cek aha, a tədda aa awaw, da daa ba, a tədda aa yam amba a kəda vagay. Da ka gwa ŋga bəla cek da ray bəzey a na, ambahw, sərfindar dey-ceceh, jəndar may taw!»

<sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka ləvey da ya gwa ŋga bəla na, maja me? Ya gwa ya key cek hay cəpa ŋgada ndaw ma paya ŋga ndaw anga fara fara.»

<sup>24</sup> Wure ŋgene, papaŋ ŋga bəzey a, a wudey, a ləvey: «Ya fa paka ŋga ndaw adaw fara fara, ama annga ta banay ŋgada yah, si ka jənya ŋga paka ŋga ndaw adaw ma fəna.»

<sup>25</sup> Masa Yesu ma nəkta ndəhay ga fa hwamawa ŋga nəkey cek masa aa ma ka na, a babəcar a cek da ray bəzey a heyey, a ləvar: «Kah, cek ma təkə bəzey kede ŋga guzley, ma təkə ŋga jəkey sləmay, ya fa ləvka, bey, daw! Ka da vəhwa a ray a saba!»



<sup>26</sup> Ta', cek aha, a zlar saya, a wudey ta gədan. Aa wasada bəzey a ta gədan, a tədda a hwayak. Cek aha, a bey da ray bəzey a. Ndəhay ga da cakay a, a ləvam: «Bəzey a ta məcey sem.» Aa guzlam anda keđe na, maja bəzey a, ta bərzley sem. <sup>27</sup> Ama Yesu a kərza fa har, a sləkɗada. Ta', bəzey a, a lecey.

<sup>28</sup> Yesu ta', a daw a way. Masa ata taava ata ta gula anɗa hay da way na, gula anɗa hay a, aa cəɗamara, a ləvmar: «Ala ta gwamara nɗa badamara cek da ray bəzey a daa ba na, maja me?»

<sup>29</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Iɗga bey cek anda keđe da ray ndaw na, si ta medərey-danɗay a Bay Gazlavay gway.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey anɗa ta masləkɗawa anɗa*  
(Matiye 17.22, 23; Luk 9.43b-45)

<sup>30</sup> Ata Yesu ta gula anɗa hay a sləkɗam daa slam aha nɗene, a diyam taa hwayak nɗa \*Galile a Kapernayum. Yesu a wudey ndəhay a sərmara a lawa dama ba, <sup>31</sup> maja anɗa faa sərkadata gula anɗa hay. Daa meesərkey a na, a ləvtar: «A da kərzamaya, yah, \*Bəz nɗa Ndaw. A da vəldamaya a har ndəhay. Ndəhay a, a da kəɗmaya vagay, ama nɗa ɗar maakar a na, ya sləkɗawa la daa meməcey.»

<sup>32</sup> Ama gula anɗa hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzɗatara nɗene daa ba. Asaya, a zluram nɗaa cəɗamara mey a.

*Mahura dasi gula hay nɗa Yesu na, wa?*  
(Matiye 18.1-5; Luk 9.46-48)

<sup>33</sup> Ata Yesu ta gula anɗa hay a wusam a Kapernayum, a mbəzam a way. Masa ata da way a na, Yesu aa cəɗɗata, a ləvtar: «Iɗga fene, ka kam yawa daa cəved na, da ray me?»

<sup>34</sup> Ama a nɗam teete, maja daa masa ata daa cəved na, ta kam yawa la da wuzlah ata, a ləvam: «Mahura dasi aləkwa na, wa?» <sup>35</sup> Yesu, ta', a nɗey ta nɗey, a zəɗta gula anɗa hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Da ndaw a wudey a key mahura da ray ndəhay na, si a pa ray anɗa nɗa mecəhe, a jənta ndəhay tabiya.»

<sup>36</sup> A ley bəzey mecəhe, a lacada a wuzlah ata. A kərza bəzey a fa har, ta', a ləvtar a gula anɗa hay: <sup>37</sup> «Nəkmara bəzey masa yah ma kərza keđe. Yaw, kwa waawa ma təbey bəzey \* anda bəzey mecəhe keđe maja a wudya na, ndaw aha a key nɗene, a təbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma təbya na, a təbey nɗene, yah pal taava adaw ba, ama a key a təbey Bay Gazlavay ndaw ma slərɗiwa may.»

*Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa*  
(Luk 9.49-50)

<sup>38</sup> \*Jan aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wudam nɗa təkmarə maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.»

<sup>39</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Ka da təkmarə ba, maja da ndaw a gwa mekey maazla maaya ta gədan ma sawa ta mezəley adaw na, ndaw aha fa daa guzley mey maaya ba da ray adaw na, daa ba. <sup>40</sup> Anda keđe, ndaw masa anɗa masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa. <sup>41</sup> Yaw, ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma jənkwar ta cek nekəɗey, kwa a vəlkwar yam nɗa sey maja akwar ndəhay adaw hay na, Bay Gazlavay a pəɗra mawurbay anɗa la.»

*Pam lenɗesl fa cek ma hendey ndaw aa mebərey*  
(Matiye 18.6-9; Luk 17.1-2)

---

**9:27** 9.27 5.41    **9:30** 9.30-32 8.31    **9:33** 9.33-34 Lk 22.24    **9:35** 9.35 10.43-44; Mt 20.26-27; Lk 22.26    \* **9:37** 9.37 bəzey: Fede Yesu a wudey nɗaa guzley da ray bəzey daada ba, ama aa guzley da ray kwa waawa masa ta gədan pəreh.    **9:37** 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jan 13.20    **9:40** 9.40 Mt 12.30; Lk 11.23

<sup>42</sup> «Kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndəhay ma təba mey adaw hay kefe nga key mebərey na, ngada anga na, ngama ata ma jəwmar anywa mahura a day, ma kəzlamara aa bəlay. <sup>43</sup> Anja da har akah, fa həldaka nga key mebərey na, dəsla har a. Ngama kah ma hətey heter mendəvey ba ta har pal, da ray kah ma da mbəzey aa awaw mendəvey ba masa daa vəged nga awaw magaza ta har akah hay cewete.

[ <sup>44</sup> Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”] <sup>45</sup> Da salay akah, fa həldaka nga key mebərey na, dəsla salay a. Ngama kah ma hətey heter mendəvey ba ta salay pal, da ray kah ma da mbəzey aa vəged nga awaw magaza ta salay akah hay cewete. [ <sup>46</sup> Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”] <sup>47</sup> Da dey akah, fa həldaka nga key mebərey na, wuzlka dey a. Ngama kah ma mbəzey ta dey pal aa slam masa Gazlavay ma wey da ray ndəhay anga hay da vad, da ray kah ma da mbəzey aa vəged nga awaw magaza ta dey akah hay cewete. <sup>48</sup> Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”

<sup>49</sup> «Sərmara, Gazlavay a jada ndaw anga maaya, da daa ba, maaya ba na, ta awaw lenj ta manda †. <sup>50</sup> Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cərey saba na, ya da kadakwa amba a cərey saya na, kwara? Akwar na, kam maaya a ndəhay anda manda ma cərda cek. Njam ta zazay da wuzlah akwar, ka da təram vaw ba.»

## 10

### *Yesu a wuzey mey da ray mebəley ngwas (Matiye 19.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Yesu a sləkdey da slala Kapernayum, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey langar nga wayam nga Jurdey. Ndəhay a kusam ga a cakay a saya. Aa faa sərkadata anda aa ma ka mandaw mandaw.

<sup>2</sup> \*Fariza hay a diyam fa vəda, amba a jadamara. Aa cəfdamara, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa a vəley cəved a ndaw nga bəla ngwas anga daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «\*Mawiz a ləvkwar nga key na, kwariya?»

<sup>4</sup> Fariza hay a, a ləvmar: «Mawiz a ləvey da ndaw a wudəy nga bəla ngwas anga na, si a wuzlalar dferewel nga bəla ngwas anga ha dagay, fa dəba ha, a bəla.» <sup>5</sup> Yesu a ləvtar: «Sərmara, Mawiz a wuzlala \*mewey a ngene na, maja mevel akwar maaya ba, ka gəmam nga təbmara mey nga Gazlavay ba. <sup>6</sup> Daa mezley nga bəla, “Gazlavay a ləmwə na, zel ta ngwas”, ba diya? <sup>7</sup> “Maja ngene, ndaw-mezəle a mbəkda papaha ta mamaha, amba a cəmam ta ngwas anga. <sup>8</sup> Ata cewete, a təram anda ndaw pal.” Anda kefe, ata ndəhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. <sup>9</sup> Yaw, cek masa Gazlavay ma cəma sem anda kefe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, masa ata Yesu ta gula anga hay ma vəham cay a way na, gula anga hay aa cəfdamara saya da ray mebəley ngwas. <sup>11</sup> Yesu a ləvtar: «Kwa waawa ma bəla ngwas anga, fa dəba ha, a ley mekele na, ndaw aha a key ngene, a ley vaw saw da palah, a key a kar cek maaya ba ngada ngwas anga mahura. <sup>12</sup> Ngada ngusay may, da ngwas a mbəkda zel e, a daw asi ndaw mekele na, ngwas aha a key ngene, a ley vaw saw da palah.»

**9:43** 9.43 Mt 5.30    **9:47** 9.47 Mt 5.29    **9:48** 9.48 Iz 66.24    † **9:49** 9.49 Gazlavay a jadata ndəhay ta cek hay mekele mekele daa menjey ata da bəla masa ta banay ga. Mey a kefe a wudəy nga ləvey ndəhay ma sərmara Gazlavay ma da səram banay, da daa ba, a wudəy nga ləvey ndəhay nga Yesu ma da təram maaya ma fəna ma fəna ta fa banay a. (Nəka Iz 48.10; Rm 5.3-5; Jak 1.2-4; 1Pi 1.6-7.) «Awaw» a wudəy nga ləvey mesərey banay ga, da daa ba, menjey daa awaw nga sərmataw. «Manda» na, Jəwif hay a kamara fa cek meewurey ngada Gazlavay.  
**9:49** 9.49 Lev 2.13    **9:50** 9.50 zazay: Lk 2.14; 1Tes 5.13; Rm 12.18    **10:1** 10.1 Lk 9.51    **10:3** 10.3-4 Mt 5.31  
**10:6** 10.6 MC 1.27    **10:7** 10.7-8 MC 2.24    **10:11** 10.11-12 Mt 5.32; Lk 16.18; 1Kwr 7.10-11

*Yesu a pøstar mey a bæza hay  
(Matiye 19.13-15; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ndøhay a handamata bæza hay fa Yesu amba a patar har a ray, a pøstar mey. Ama gula anga hay a kamatar mey a ndøhay a. <sup>14</sup> Masa Yesu ma nøka cek masa gula anga hay ma kamara ha na, a mbafar ba, ta', aa guzltar, a løvtar: «Mbøkdamatørwa bæza hay nga samawa fa yah! Ka da tøkmeta ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndøhay masa anda bæza hay a. <sup>15</sup> Ya fa løvkwar fara fara, da ndaw fa tøba Bay Gazlavay nga wey da ray a anda bæzey mecøhe ma tøba daa ba na, ndaw aha fa da mbøzey a wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', a lata bæza hay a, a har anga, a patar har a ray, a pøstar mey.

*Ndaw masa-zleley aa cøfda Yesu da ray mehøtey heter mendøvey ba  
(Matiye 19.16-30; Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> Masa Yesu fa da daw aa slam mekele na, gula daha a hawa fa anga, a regedey fa mey anga, ta', a løvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya høtey heter mendøvey ba na, me?» <sup>18</sup> Yesu, ta', a løvar: «Ka zølya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anga. <sup>19</sup> Yaw, ka søra \*mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey ma løvey: “Ka da køfey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbørzley a ray ndaw ba, ka da tøkney cek nga ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.”»

<sup>20</sup> Ndaw a, a mbøfdara, a løvar: «Bay adaw, døga yah daa zariya adaw, ya ta zløbta mewey hay a ngene daa ba sølak.»

<sup>21</sup> Yesu a nøka ndaw aha, a wufda, ta', a løvar: «Cek pal ma mbøkaka daha nga key. Anda kedø, daw, hødkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la køne na, ka da høtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vøldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, søpya.»

<sup>22</sup> Masa ndaw a ma cønda mey a kedø la na, a ndørba dey, a daw, anga ta meesømey daa ba, maja anga ta zleley ga, a wufdey a vølda a ndøhay mekele ba.

<sup>23</sup> Yesu a nøkta gula anga hay da cakay a, ta', a løvtar: «Anga ta banay ga ngada ndøhay masa-zleley amba a tømara Gazlavay nga wey da ray ata.»

<sup>24</sup> Gula anga hay a røzlam ga da ray mey a. Ama Yesu a løvtar saya: «Bøz adaw hay, anga ta banay ngada ndaw amba a tøba Bay Gazlavay nga wey da ray a \*». <sup>25</sup> Ahaw, anga ta banay ngada slagwama nga mbøzey taa vøged nga baatal. Ama anga ta banay ga ma føna saya ngada ndaw masa-zleley nga tøba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Gula anga hay a røzlam ta gødan ta gødan, aa cøfdam vaw da wuzlah ata, a løvam: «Da anda kedø na, ma da løhey daa mebørey na, wa?»

<sup>27</sup> Da ray ngene, Yesu a nøkta, a løvtar: «Meløhey daa mebørey na, ara cek masa ndaw-magødan ma gwa nga ka ba. Ama Gazlavay a gwa nga løhda ndaw maja anga na, a gwa a kata cek hay tabiya.»

<sup>28</sup> \*Piyer a løvar a Yesu: «Yaw, ala na, ya ta mbøkdamatørwa cek ala hay sem cøpa, amba ya søpmaka.»

<sup>29</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ya fa løvkwar fara fara, da ndaw a mbøkødørwa way anga, da daa ba, a mbøkødatørwa mølmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bøz anga hay, da daa ba, a mbøkødatørwa ley anga hay, amba a søpya, asaya amba a wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, <sup>30</sup> ndaw aha, daa masa anga da bøla na, a høtey cek hay a la ma føna, a key dey temere a ray cek hay masa anga ma mbøkødatørwa

**10:15** 10.15 Mt 18.3    **10:19** 10.19 Mab 20.12-16; Mew 24.14    **10:21** 10.21 Mt 19.21    **10:22** 10.22 Ps 62.11  
\* **10:24** 10.24 Daa dferewel hay mekele ta mey Gørek a løvey: «anga ta banay ngada ndaw ma vølda ray anga ngada zleley amba a tøba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»    **10:27** 10.27 Mt 19.26    **10:29** 10.29-30 Mt 10.37

ha. Anda melövey, a da hөtey way hay, mөлman hay, dam-maman hay, maman hay, bөza hay, ta ley hay mekele mekele saya. Asaya, ndөhay a sөrdamara banay la ga maja mey adaw. Fa dөba nga mendөvey nga bөla na, a hөtey heter mendөvey ba la saya. <sup>31</sup> Yaw, ndөhay ga ma tөbmara mey adaw ngeeme, a da vөham fa dөba. Asaya, ndөhay masa fa dөba, a da diyam fa mey.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray memөcey anga ta maslөkdawa anga (Matiye 20.17-19; Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta ndөhay mekele, ata daa cөved ma daw a \*Jeruzelem. Yesu fa daw fa mey nga gula anga hay. Gula anga hay a, ray ata fa hөbey maja a sөrmara Yesu a da sөrey banay da Jeruzelem, ama anga fa daw a Jeruzelem e cөnga. Asaya, ndөhay mekele masa ma sөpmatar wurzay na, fa diyam ta mandөrzay daa dey. Yesu a nгөlta gula anga hay kuraw a ray a cew saya ta cakay, aa guzltar da ray cek masa ma da hөtfar.

<sup>33</sup> A lөvtar: «Ehe, alөkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, yah, \*Bөz nga Ndaw, a da vөldamaya a har \*bay-ray hay nga ndөhay ma ka kwakwas ta \*ndөhay maa sөrkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga kөdfey vagay, a da vөldamaya a har ndөhay ma tөba mey nga Gazlavay ba. <sup>34</sup> Ndөhay a na, aa sanгөram la a ray adaw, a tөfmaya meesleб la aa dey, a slөdmaya la ta laway. Fa dөba ha, a kөdmaya la vagay. Nga dөar maakar a na, ya slөkdawa la daa memөcey.»

*Ata Jak ta Jan a sөpam nga key mahura (Matiye 20.20-28)*

<sup>35</sup> Fa dөba ha, \*gula hay nga Yesu masa bөza hay nga Zebede, ata \*Jak ta \*Jan, a samawa fa Yesu, a lөvmar: «Bay ala, ya wudam ka kandar cek masa ala ma daa cөfdamaka.»

<sup>36</sup> Yesu a mbөddatara, a lөvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?»

<sup>37</sup> A mbөddamara, a lөvmar: «Ya wudam ta pas masa kah ma da zөma bay akah na, pөskandar mey amba ndaw pal a njeý ta har-zөmay akah, ndaw langar a njeý ta har-gula akah.»

<sup>38</sup> Maja ngene, Yesu a lөvtar: «Ka sөrmara cek masa akwar maa cөfdam ba. Ka gwamara nga sөram banay la anda yah ma da sөra daw? Da daa ba, ka gwamara nga bөsmara banay la anda yah ma da bөsa daw?»

<sup>39</sup> A mbөddamara, a lөvmar: «Ahaw, ya gwamara.»

Yesu a lөvtar: «Ahaw, ka sөram banay la anda yah ma da sөra. Ka bөsmara banay la anda yah ma da bөsa. <sup>40</sup> Ama nga njeý ta har-zөmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dөsla mey a ngene ba. Ara Gazlavay ma da diyta slam hay a ngene nгөda ndөhay masa aa ma walata.»

<sup>41</sup> Fa dөba ha, masa gula anga hay siya kuraw ma cөndamara mey a na, a cam mevel a ray ata Jak ta Jan.

<sup>42</sup> Da ray ngene, Yesu a zөlta tabiya, a lөvtar: «Ka sөrmara da wuzlah ndөhay da bөla kede na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndөhay ta gөdan, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndөhay ta cөved e ba. <sup>43</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kөne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudfey nga key mahura na, si a tөrey ndaw ma ka slөra akwar. <sup>44</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudfey nga key \*bay-ray na, si a tөrey anda beke nga ndөhay cөpa. <sup>45</sup> Maja, yah, \*Bөz nga Ndaw, ya sawa a bөla na, amba ndөhay a kamaya slөra ba. Ama ya sawa na, amba ya katar slөra a ndөhay, ya vөlda heter adaw nga lөhey ndөhay ga daa mebөrey.»

*Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf  
(Matiye 20.29-34; Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a wusam a Jerikwaw, a mbəzam a slala ha. Fa dəba ha, masa Yesu fa bam da slala ha ta gula anga hay len ndəhay ga heyey na, ndaw-wulaf daha mezəley Bartime, ara bəzey nga ndaw mezəley Time. Ndaw-wulaf a na, manjakaya fetede, fa rəkey da mey-cəved. <sup>47</sup> Masa anga ma cənda ara Yesu, ndaw \*Nezeret, ma daw taa cəved e na, a wudey, a ləvey: «Yesu, \*Bəzey nga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>48</sup> Ndəhay ga heyey a kamar mey, a ləvmar nga njeey teete, ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gədaŋ cənga, a ləvey: «Bəzey nga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>49</sup> Yesu ta', a lecey, a ləvtar a ndəhay da cakay a: «Zəlmərwa ndaw aha.»

Ta', ndəhay a, a zəlmərwa, a ləvmar: «Dəka mevel, lecey, Yesu fa zəlka.»

<sup>50</sup> Anda keđe, aa zakada gwedeere anga, pərta! a lecey, a daw fa Yesu.

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa cəfda, a ləvar: «Ka wudey ya kaka na, me?»

Ndaw-wulaf a, a mbəfdara, a ləvar: «Bay adaw, ya wudey ka wuryawa dey adaw amba ya hətar dey cənga.»

<sup>52</sup> Yesu a ləvar: «Dey akah ta wurey cay, maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Wure keđe, daw.»

Wure wure ŋgene, dey anga ta', a wurey, a hətar dey dəba. Ta', a səpa Yesu daa madaw anga.

## 11

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay  
(Matiye 21.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala Betfaje len ta slala Betani da rav Anɣwa nga \*Awliviye. Ta', Yesu, a slərey gula anga hay cew teesed ŋgada slala ha. <sup>2</sup> A ləvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay. Da akwar ma wusam la a slala ha na, ka hətfam bəz-zəŋgwaw majəwkaya la fetede masa kwa ndaw ta təpey a ray a daa ba araŋ. Pəskamərwa, handamərwa fedde. <sup>3</sup> Da ndaw aa cəfdakwar, a ləvey ka pəskamara zəŋgwaw a nga key me na, ka mbəfdamara, ka ləvmar: “Bay Mahura a wudey. A da vəhdakawa wure keđe.”»

<sup>4</sup> Da ray ŋgene, a diyam, a hətfamar bəz-zəŋgwaw a, majəwkaya da mey-cəved gweegwe ta mey-mbew. A pəskamərwa. <sup>5</sup> Ndəhay nekədey da wuzlah ndəhay fetede daha aa cəfdamata, a ləvmatar: «Ka pəskamara zəŋgwaw a na, keme?»

<sup>6</sup> A mbəfdamatara, a ləvmatar: «Bay Mahura a wudey. A da vəhdakwara wure keđe.» Ta', ndəhay a, a mbəkdamata nga diyam ta zəŋgwaw a. <sup>7</sup> A handamərwa zəŋgwaw a heyey a Yesu. A ciymata zana ata hay a ray zəŋgwaw a. Ta', Yesu a təpey a ray a. <sup>8</sup> Ndəhay ga malacatakaya daa cəved ŋga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cəved e nga həslmar ray. Ndəhay mekele a diyam a bəzlamawa mey-har nga wudez hay da ley, a pamata aa cəved e may. <sup>9</sup> Ndəhay fa diyam fa mey anga, ndəhay mekele hay fa diyam fa dəba anga. Ata tabiya fa wudam, a ləvam: «\*Hawzana! Həlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anga. <sup>10</sup> Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a bay ma da wey aa slam a nga Bay \*Davit, papaŋ nga papa aləkwa zleezle. Həlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>11</sup> Ta', Yesu a mbøzey aa berney nga Jeruzelem. A daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A sanjalata cek hay cəpa da hwađ a. Ta', a diyam ta gula anğa hay kuraw a ray a cew a Betani maja gweegwe tavađ cay.

*Mey da ray wudez manjar babəza  
(Matiye 21.18-19)*

<sup>12</sup> Pepərek e, ata Yesu ta gula anğa hay a sləkđam da Betani heyey. Daa ngene, may fa car a Yesu. <sup>13</sup> Masa ata fa diyam daa cəved na, Yesu a hətəy wudez da dərəŋ, wudez e mađađakaya. Ta', a daw a cakay a amba a nəka da babəza fa wudez e daha kwa. Ama, a hətəy fa wudez e na, si gwaslaf gway, babəza fa vəđa daa ba, maja ara kiya meyey babəza ba. <sup>14</sup> Da ray ngene, Yesu a nəsa wudez e, a ləvey: «Anja wudez keđe nga yey babəza saba nga sərmataw.»

Masa anğa maa guzley anda keđe na, gula anğa hay ta cəndamara mey a la.

*Yesu a bəлта ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay  
(Matiye 21.12-17; Luk 19.45-48; Janj 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay, a wusmawa a \*Jeruzelem. Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndəhay fa kam luma. Maja ngene, ta', a bəлта ndəhay ma həđkadam cek hay leŋ ndəhay ma həđkam cek hay. A bəzлта slam hay nga ndəhay ma mbəđa dala ta janğa hay nga ndəhay ma həđkadam makurgwadakw hay. <sup>16</sup> Asaya, Yesu a vəley cəved kwa ngada waawa nga daw ta cek hay wura wura taa papalah nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a ba. <sup>17</sup> Da ray ngene, a sasərkadata ndəhay, a ləvey: «Mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: "Way ađaw na, ara way amba ndəhay da bəla tabiya a dərmaya danğay da hwađ a." Ama akwar na, ka tərdamara way a keđe nga slam nga mayal hay!»

<sup>18</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ma cəndamara mey masa Yesu ma kada keđe na, a səpam cəved nga kəđmara vagay maja ata fa zluram ta anğa. A zluram na, maja ndəhay ga fa rəzlam da ray mey masa anğa maa sərkadatar.

<sup>19</sup> Masa tavađ ta key cay na, ta', Yesu a bamawa ta gula anğa hay daa berney nga Jeruzelem e.

*Mey da ray wudez masa Yesu ma nəsa heyey  
(Matiye 21.20-22)*

<sup>20</sup> Pepərek e, masa ata Yesu ta gula anğa hay fa diyam taa cəved ma daw a \*Jeruzelem na, a hətmar wudez manjar babəza heyey ta kweley sem haa kasl fa slaslalay a. <sup>21</sup> \*Piyer a səřfada masa Yesu ma nəsa wudez e heyey, ta', a ləvar a Yesu: «Bay Mahura, nəka wudez masa kah ma ləvey nga yey babəza saba heyey na, ta kweley sem.»

<sup>22</sup> Da ray ngene, Yesu a ləvtar: «Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. <sup>23</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw a gwa a ləvar a anğwa mahura: "Sləkđey la fedə, kəzley aa bəlay." Da ndaw aha anğa ta mewulkey cew cew daa ba, asaya, da anğa fa wulkey fara fara daa mevel anğa Gazlavay a da kara cek masa anğa maa cəřđa na, Gazlavay a kara la. <sup>24</sup> Maja ngene, ya fa ləvkwar, da akwar fa dəram danğay a Gazlavay ngaa cəřđey cek, asaya, da akwar fa wulkam daa mevel akwar Gazlavay a vəldakwara cek aha la na, Gazlavay a vəldakwara cek aha la, kwa kaa cəřđam meeme daa medərey-danğay akwar. <sup>25</sup> Yaw, da akwar fa dəram danğay a Gazlavay, mevel akwar fa cey a ray ndaw na, mbəkdamara mebərey nga ndaw aha,

amba Papakw akwar masa da vad a mbekdakwara meborey akwar may. [ <sup>26</sup> Ama da ka mbekdamatara meborey nga ndohay ba na, Papakw akwar masa da vad a mbekdakwara meborey akwar daa ba may.]»

*Ma veldara gedar a Yesu na, wa?*  
(*Matiye 21.23-27; Luk 20.1-8*)

<sup>27</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a vohmawa a \*Jeruzelem saya. Masa Yesu fa pekey daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas, ta \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz, lej mahura hay nga \*Jewif hay a diyam fa anga. <sup>28</sup> Aa cefdamara, a lovmar: «Ma lovka nga kata cek hay a kede na, wa? Ma velka coved nga kata na, wa?»

<sup>29</sup> Ta', Yesu a mbefdatara, a lovtar: «Amba yaa cefdakwar mey pal. Da akwar ta mbefdamiwa mey a la na, ya kadakwara ndaw ma vel diwa coved nga kata cek hay a kede la may. <sup>30</sup> Yaw, ma slerdarwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndohay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndohay daw? Mbefdamiwa cey!»

<sup>31</sup> Da ray ngene, ndohay a, a slam yawa da wuzlah ata, a lovam: «Ya da mbefdakwa aa mey anga ha na, kwara? Da ya lovkwa: “Ara Gazlavay ma slerdarwa” na, a da mbefdandakwara, a lovey: “Kaa ka tefmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?”

<sup>32</sup> Ama da ya lovkwa: “Ara ndohay ma slerdamarwa” na, ndohay makustakaya da cakay alakwa fa da tefmara daa ba.»

Yaw, mahura hay a na, fa zluram ta ndohay, maja ata cepa a wulkam Jan-Baptis ara \*ndaw ma tela mey nga Gazlavay fara fara. <sup>33</sup> Da ray ngene, a mbefdamara a Yesu, a lovmar: «Ya sermara ba.»

Ta', Yesu a mbefdatara, a lovtar: «Yaw, da anda kede na, ya fa da kadakwara ndaw ma velya coved nga kata cek hay a kede na, daa ba may.»

## 12

*Mey-menjey da ray ndohay ma tefmara Yesu ba*  
(*Matiye 21.33-46; Luk 20.9-19*)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a ngatar mey, a lovtar:

«Ndaw daha a key jerne nga wudez mezamey. Ta', a zlɔba jerne he tabiya. A diyey slam nga dɔcey babɔza nga wudez e. A lovey way magalkaya maazoma ngada ndaw ma jɔda jerne he. Fa dɔba ha, a hɔley ndohay aa jerne anga ha nga key slɔra da hwad a. Ta', a daw aa slam dɔren. <sup>2</sup> Masa kiya menjɔley babɔza nga wudez e ta wuswa cay na, a slɔrey gula anga pal da wuzlah madɔrlam anga hay aa jerne he amba a tɔbra babɔza maala nga anga. <sup>3</sup> Ama ndohay ma ka slɔra daa jerne he a kɔrzamara madɔrlam a, a slɔdmara, a bɔlmara a way, ta har ba' kɔne. <sup>4</sup> Ta', bay nga jerne he, a slɔrey madɔrlam anga mekele fa ata. Ndohay a, ta', a slɔnmar ray, a cɔdmara. Ta', a bɔlmara. <sup>5</sup> Fa dɔba ha, bay nga jerne he, a slɔrey madɔrlam anga mekele saya. Ndohay a, a kɔdmara vagay. Anda kede, a slɔrey madɔrlam anga hay mekele mekele, ama ndohay a, a slɔdmata siya hay, asaya, a kɔdmata siya hay vagay.

<sup>6</sup> Ndaw pal mambekakaya nga slɔrey na, ara bɔzey anga mawudkaya kalah. A slɔrey nga madagway-dakw na, bɔzey anga ha. A wulkey daa ray anga, a lovey: “Fara fara a namar ray la a bɔzey adaw.” <sup>7</sup> Ama, masa bɔzey a fa daw gweegwe ta jerne he na, ndohay ma ka slɔra ha a hɔtmar, aa guzlam da wuzlah ata, a lovam: “Ehe, ndaw ma sawa katay na, ara bɔzey ma da wa jerne he. Nakwa, kɔdkwa vagay, amba jerne he a njey ngada alakwa.” <sup>8</sup> Da ray ngene, a diyam, kaw! a kɔrzamara bɔzey a, a kɔdmara vagay, ba! a kɔzlamara vagay a, a dɔba jerne he.»

<sup>9</sup> Yesu aa cɔfɔdata, a lɔvey: «Akwar na, ka wulkam bay nga jerne he, a da key na, kwara? Ehe, ya fa lɔvkwar, bay nga jerne he, a sawa la, a kɔɔta ndɔhay ma ka slɔra ha la vagay, a vɔlda jerne he la, a har ndɔhay mekele. <sup>10</sup> Akwar ta jangamara mey nga Gazlavay la, ba diya? Mey masa ma lɔvey:

“Anɔgwa melɔmey way masa ndɔhay ma lɔma way  
ma kɔzlamara ta cakay na,  
anɔgwa ha na, ta tɔrey sem nga anɔgwa maaya melɔmey way  
ma fɔnta siya hay jak.

<sup>11</sup> Nɔgene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey alɔkwa.”»

<sup>12</sup> Mahura hay nga \*Jɔwif hay a heyey a sɔpam cɔved nga kɔzlamara Yesu, maja a sɔrmara Yesu aa guzley mey-menɔgey na, da ray ata. Ama ata fa zluram ta ndɔhay fetede. Da ray nɔgene, mahura hay a, a mbɔkdamara, ta', a diyam.

*Nɔɔhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepɔley budaw  
(Matiye 22.15-22; Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, mahura nga \*Jɔwif hay a slɔram \*Fariza hay ta ndɔhay nga Bay \*Herawt fa Yesu. A wudam a jadamara amba aa guzley mey maaya ba. <sup>14</sup> A diyam, a lɔvmar: «Bay ala, ya sɔrmara kah na, ndaw ma mbɔrzley ba. Masa kah faa guzley na, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nɔkta ndɔhay cɔpa letek fa mey akah. Ka faa sɔrkadata ndɔhay nga nɔjam anda Gazlavay ma wudɔey fara fara. Yaw, kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved nga pɔley budaw a bay mahura \*Sezere daw? Maaya na, ya pɔlmara budaw a daw, ya pɔlmara ba daw?»

<sup>15</sup> Ama Yesu a sɔra, ndɔhay a, aa guzlam ta neneh cew. Ta', a lɔvtar: «Ka wudam nga jadamaya na, maja me? Lamaya dala ha pal amba ya nɔka.»

<sup>16</sup> Ta', a lamar dala ha. Yesu aa cɔfɔdata, a lɔvtar: «Fa dala ha kedɔ na, ara dey nga wa? Ara mezɔley nga wa?»

A mbɔkdamara, a lɔvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga Rawm.»

<sup>17</sup> Ta', Yesu a lɔvtar: «Cek masa nga Sezere na, vɔldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vɔldamara a Gazlavay a.»

Anda kedɔ, ndɔhay a, a rɔzlam ga da ray mey nga Yesu a.

*Saduse hay a jadamara Yesu da ray maslɔkɔfawa daa memɔcey  
(Matiye 22.23-33; Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Ndɔhay \*Saduse hay na, ara ndɔhay ma wulkam, ma lɔvam da ndaw ta mɔcey sem na, fa da slɔkɔfawa daa memɔcey daa ba. Ndɔhay da wuzlah Saduse hay a, a diyam fa Yesu, aa cɔfɔdamara, a lɔvmar: <sup>19</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlalandakwar kwakwas la, a lɔvey: “Da ndaw mɔlmaha ta mɔcey sem na, da nɔgwas nga ndaw ma mɔcey a, ta yawa bɔza hay daa ba na, si mɔlmaha a la nɔgwas-vagay a, amba a yamawa bɔza hay nɔgada mɔlmaha mamɔckaya ha.” <sup>20</sup> Yaw, mɔlmanɔ hay maasala daha, ata nɔgaa manɔ, nɔgaa panɔ. Mɔlma ata mahura, lenɔ! a ley nɔgwas. Fa dɔba ha, ndaw aha pam! a mɔcey ta hɔtey bɔzey daa ba. <sup>21</sup> Da ray nɔgene, mambaray a, lenɔ! a la nɔgwas-vagay a, anɔga pam! a mɔcey saya ta hɔtey bɔzey daa ba may. Fa dɔba ha, mɔlma ata mamaakar a, a la nɔgwas-vagay a, ama pam! a mɔcey ta hɔtey bɔzey ta nɔgwas aha daa ba cɔnɔga. <sup>22</sup> Anda kedɔ, ata maasala ata cɔpa, ta lamara nɔgwas aha la, ta mɔcam sem cɔpa, ta mbɔkam bɔza hay daa ba. Fa dɔba ha ata ma mɔcam la cɔpa ata na, nɔgwas aha pam! a mɔcey may. <sup>23</sup> Anda kedɔ, ta pas maslɔkɔfawa nga ndɔhay daa memɔcey na, nɔgwas aha, a da key na, nɔgwas nga wa? Maja ata maasala ata cɔpa ta lamara la nga nɔgwas ata.»



<sup>24</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Akwar faa zøfdamara ray akwar anda kede na, maja me? Ara maja ka sèrmara mey nga Gazlavay ba ta maja ka sèrmara gødanj anga ba. <sup>25</sup> Yaw, daa maslækfawa nga ndøhay daa memøcey na, zel hay fa da lam ngusay daa saba, ngusay fa da njam ta zel hay daa saba, ama a da njam anda maslanj hay nga Gazlavay da vad. <sup>26</sup> Ya wudfey yaa sèrkadakwar da ray maslækfawa nga ndøhay daa memøcey. Ka ta janjamara daa ðerewel masa Mawiz ma wuzlala la, ba diya? Derewel e na, aa guzley da ray kusaf masa awaw megøfey da ray a. Fetede na, Gazlavay a løvar a Mawiz: “Yah, Gazlavay masa \*Abøraham, \*Izak, lej \*Jakwap ma namar ray.”» <sup>27</sup> Yesu aa guzley saya, a løvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nga ndøhay ta dey, ba na, ara Gazlavay nga ndøhay mamøctakaya ba. Akwar Saduse hay, ka ta zløbmara mey a sem kalah!»

*Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wura?*  
(Matiye 22.34-40; Luk 10.25-28)

<sup>28</sup> Masa ndøhay \*Saduse hay heyey fa kam yawa ta Yesu na, ndaw da wuzlah \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz daha, a wusey a cakay ata, a cønda yawa ata ha. A nøka na, Yesu ta mbøfdatara mey a maaya maaya la. Da ray ngene, aa cøfda Yesu, a løvar: «\*Mewey mahura ma fønta siya hay na, wura?» <sup>29-30</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mewey mahura ma fønta siya hay a na, ara mey ma løvey: “Jøkam slømay, akwar ndøhay \*Israyel hay, Bay Gazlavay masa aløkwa ma nakwar ray na, anga pal, Bay aløkwa mahura. Wudmara Gazlavay, Bay akwar, ta mevel akwar cøpa, ta mesøfney akwar cøpa, ta lengesl akwar cøpa, ta gødanj akwar cøpa.” \* Mewey masa mahura na, ara mey kede. <sup>31</sup> Yaw, \*mewey mahura nga dey cew e daha saya, mewey a, a løvey: “Wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah.” Mewey hay masa ma fønmeta cew hay kede na, daa ba.»

<sup>32</sup> Ndaw maa sèrkada kwakwas heyey a løvar: «Mey akah maaya, Bay adaw! Mey masa kah maa guzlda kede na, ara mey fara fara. Gazlavay, anga pal taava anga, Gazlavay mekele daa ba. <sup>33</sup> Si ndaw a wudfa Gazlavay ta mevel anga cøpa, ta lengesl anga cøpa, ta gødanj anga cøpa. Asaya, si a wudfa meseembew anga anda anga ma wudfa ray anga. Ndaw ma søpta mewey hay a kede na, a mbafar a Gazlavay a føna mevøley cek hay ta mehørey cek hay ngada anga.»

<sup>34</sup> Masa Yesu ma nøka ndaw aha ta mbøfdara mey a la ta lengesl maaya na, ta', a løvar: «Mewulkey akah ngene maaya, gweegwe ka tøba amba Gazlavay a wey da ray akah.»

Fa døba ha, kwa waawa ta gømey ngaa cøfdey mey fa Yesu a daa saba, maja a zluram fa mey anga masa anga ma da mbøfdatara.

*Køriste, anga bay nga Davit na, kwara?*  
(Matiye 22.41-46; Luk 20.41-44)

<sup>35</sup> Masa Yesu faa sèrkadata ndøhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ta', aa cøfdata, a løvey: «\*Ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz a løvam \*Køriste \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay na, ara bøzey da hwad Bay \*Davit na, kwara? <sup>36</sup> Ta fa gødanj nga \*Mesøfney nga Gazlavay na, Davit ta løvey la: “Bay Gazlavay a løvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeý ta har-zømay adaw

amba ya wakwa da ray ndøhay

haa ta pas masa yah ma da pata masa-gøra akah hay

**12:26** 12.26 Mab 3.2, 6 \* **12:29-30** 12.29-30 Yesu a wuztar kede na, mezley nga medørey-dangay masa Jøwif hay ma kamara taa pørek taa kwad. A zølmara medørey-dangay a ta mey ata, *Sema*. Nøka Mewey hay 6.4-5. **12:29-30** 12.29-30 Mew 6.4-5 **12:31** 12.31 Lev 19.18; Mt 22.39 **12:32** 12.32 Lk 20.39 **12:33** 12.33 1Sam 15.22; Aw 6.6 **12:34** 12.34 Mt 22.46; Lk 20.40 **12:35** 12.35-37 Mt 20.30-31

asi salay akah.”

<sup>37</sup> Davit ta ray anġa, a zōla Kōriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kōriste he ara bōzey da hwad Davit saya na, kwara?»

*(Matiye 23.1-36; Luk 20.45-47)*

Ndōhay ga fa jōkam slōmay fa meesōrkey nġa Yesu ta meesōmey. <sup>38</sup> Daa meesōrkey a na, Yesu a lōvtar a ndōhay makustakaya ha: «Wam vaw fa \*ndōhay maa sōrkada kwakwas nġa Mawiz. A wudam mepōkey ta dawura hay fa vaw nġa zlepey. A wudam ndōhay a camatar har ta meney ray fa mey nġa ndōhay tabiya. <sup>39</sup> Daa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay na, a sōpam slam-menjey fa mey nġa ndōhay amba ndōhay tabiya a hōtmatar. Ta pas gwagway na, a sōpam slam-menjey maaya. <sup>40</sup> Asaya, fa tōbmatara cek hay nġa nġwas-vagay hay tabiya. A nġam daa medōrey-danġay ga, aa guzlam ga amba ndōhay a lōvam ata maaya. Ya fa lōvkwār, ata na, Gazlavay a sōrdata banay la, ma fōna nġa ndōhay mekele!»

*Mey da ray nġwas-vagay masa-viya ma vōley cek a Gazlavay*

*(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> Ta’, Yesu a daw, a nġey a cakay slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay. Anġa fa nōkta ndōhay fetede ma pamara dala aa cek mecekeley dala. Ndōhay masa-zleley hay fa vōlam dala ga. <sup>42</sup> Nġwas-vagay masa-viya daha, a sawa, a kwiyei sisey sisey cew aa cek aha may. Dala anġa ha, mekele daa ba. <sup>43</sup> Da ray nġgene, Yesu a zōlta gula anġa hay, a lōvtar: «Ya fa lōvkwār fara fara, nġwas-vagay masa-viya kede na, ta pey dala la aa cek mecekeley dala ma fōna nġa ndōhay cōpa. <sup>44</sup> Ya lōvkwār anda kede na, maja ndōhay siya hay, a vōlam dala nekōdey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama nġwas-vagay kede, ta mōrga anġa cōpa, a vōlda zleley anġa tabiya, masa anġa ma da hōdkey cek mezōmey ta anġa.»

## 13

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay ma da bōzley*

*(Matiye 24.1, 2; Luk 21.5, 6)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay na, gula anġa pal aa cōfda, a lōvar: «Bay adaw, nōka Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay kede cey! Sōkway nġa way wura, malōmkaya maaya ta anġwa ma mbey anda kede!»

<sup>2</sup> Yesu a mbōdara, a lōvar: «Ka fa hōtar way a malōmkaya maaya masa mahura kede, ba diya? Way a cōpa na, a bōzlmara la, kwa anġwa pal fa da mbōkey da ray cōla daa ba.»

*(Matiye 24.3-14; Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Fa dōba ha, Yesu a daw aa Anġwa nġa \*Awliviye, cōkwam! a nġey dey pōla! nġada fa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay heyey. Ata \*Piyer, \*Jak, \*Jan, lej \*Andōre, ata taava ata da cakay Yesu a. Ta’, aa cōfdamara, a lōvmar: <sup>4</sup> «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sōrmara dār a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>5</sup> Ta’, Yesu a kōtata, a lōvtar: «Wam vaw fa ndōhay ma da fōcmakwar. <sup>6</sup> Sōrmara, ndōhay ga a samawa la ta mezōley adaw, kwa waawa a da lōvey anġa na, \*Kōriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa lōhdata ndōhay. A tōknam ndōhay la ga. <sup>7</sup> Ta pas masa akwar ma da cōnam vōram hay gweegwe ta akwar, asaya, ta pas masa akwar ma da cōnam labara nġa vōram hay masa da dōrenj na, ka da zluram ba, maja si cek hay a nġgene, a kam la teesedf dāgay. Ama ara mendōvey nġa bōla ba aranj. <sup>8</sup> Hwayak lanġar a da key vōram ta hwayak lanġar, bay lanġar a da key hōma a ray bay lanġar. Daa hwayak hay mekele mekele, hwiyak a wusey la. May a key la da bōla. Cek hay

a na, a kam la anda hwaɗ ma zlar nga car ngada ngwas ma da yey, anda meløvey, ara mendøvey nga bëla ba aran, ama ara mezley a.»

<sup>9</sup> Yesu a løvtar saya: «Ama akwar na, wam vaw! Ndøhay a handamakwar la fa mey nga ndøhay ma ka sariya, a sløɗmakwar la daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. A handamakwar la fa mey nga ndøhay mahura hay lej fa mey nga bay hay, maja akwar ndøhay aɗaw hay. Anda keɗe, ka da kam sede da ray aɗaw fa mey ata. <sup>10</sup> Yaw, ngeeme na, si ndøhay ma tøɓa mey aɗaw a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray aɗaw a ndøhay da bëla cøpa la ɗagay, wara cay bëla a ndøvey. <sup>11</sup> Pas masa ata ma da kørzamakwar nga hendey aa sariya na, ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba. Ama, gwaguzlam mey masa Gazlavay ma da vøldakwara ta pas a ngene, maja mey a na, a da sawa ta fa akwar ba, ama ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay.

<sup>12</sup> Ndaw a da vølda mølmaha amba a køɗmara vagay. Papaŋ hay a kamara la køne ngada bëza ata hay may. Bøza hay a mbøɗmatar døɓa la a papa ata hay lej a mama ata hay, a vøldamata a ndøhay amba a køɗmata vagay may. <sup>13</sup> Ndøhay tabiya a da ngøldamakwar ba, maja yah. Ama ndaw ma bøsa banay a haa mendøvey a na, Gazlavay a løhda la.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndøhay da Jude  
(Matiye 24.15-28; Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Yesu aa guzley saya, a løvey: «Da ɗar a ta wuswa cay na, ka høtmar ndaw malamba ma nøsa cek la. Ara ndaw masa Gazlavay ma wuɗey nga høtar fa dey ba. Ndaw aha, a da njey na, aa slam anga menjey ba. (Akwar masa ma jangamara mey a keɗe na, si ka pam lengesl fa mey a.) Ta pas ngene, si ndøhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga ɓawa a anɗwa. <sup>15</sup> Kwa ndaw masa fa møskay vaw daa ambaw na, fa da mbøzey a way nga lawa cek daa ba. <sup>16</sup> Kwa ndaw anga da ley na, fa da vøhwa a way nga ley zana daa ba. <sup>17</sup> Daa ɗar hay a ngene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwaɗ ta a ray ngusay masa ta bëza hay da har. <sup>18</sup> Døram ɗanɗay a Gazlavay, cacøɗdamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba \*. <sup>19</sup> Daa ɗar hay a ngene, banay a sawa la ga a ray ndøhay. Døga Gazlavay ma løma bëla haa wure keɗe ndaw ta sørey banay anda ngene daa ba aran. Asaya, banay fa da sawa ma føna ngene daa saba. <sup>20</sup> Da Bay Gazlavay ta ngøwa siya nga ɗar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbøkey ta dey daa ba. Ama a ngøwa siya nga ɗar a na, maja ndøhay masa anga ma walata ngada anga. <sup>21</sup> Da ray ngene, da ndaw a løvkwar: “\*Køriste, anga keɗe”, da daa ba “Nøkmara, anga katay” na, ka da tøɓmara mey anga ba. <sup>22</sup> Ya løvkwar anda keɗe na, maja ndøhay ma pamara ray ata nga Køriste, asaya, ndøhay ma pamara ray ata nga ndøhay ma tøla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay la nga wuzdørwa gøɗaŋ ata amba a tøknam ndøhay. Da a gwamara na, a tøknam kwa ndøhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndøhay anga hay may. <sup>23</sup> Akwar na, wam vaw, maja ya ta pakwar lengesl cay da ray cek hay a cøpa.»

*Mey da ray ma vøhwa nga Bøz nga Ndaw  
(Matiye 24.29-31; Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Yesu a løvey saya: «Ama daa ɗar hay a ngene, fa døɓa nga mesørey banay nga ndøhay na,  
pas a tøɓzley la,  
kiya fa da wedey daa saba,

**13:8** 13.8 2Mev 15.6; Iz 19.2    **13:9** 13.9-13 Mt 10.17-22; Jan 16.1-4    **13:11** 13.11 Lk 12.11-12    **13:12** 13.12 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53    **13:13** 13.13 Jan 15.21; CWJ 13.10    **13:14** 13.14 Dan 9.27    **13:15** 13.15-16 Lk 17.31    \* **13:18** 13.18 cacøɗdamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba: a løvey anda keɗe maja ta piya na, mepekey ta banay.    **13:19** 13.19 Dan 12.1; CWJ 7.14    **13:21** 13.21-23 Lk 17.23-24    **13:22** 13.22 Mt 24.24  
**13:24** 13.24-25 Mt 24.29

<sup>25</sup> wurzla hay a kəzlmawa la da vad a hwayak, cek hay cəpa da gazlavay da vad a wusam la.

<sup>26</sup> Fa dəba ha, ndəhay a da hətmaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, fa sawa daa mekwtene ta gədan mahura leŋ ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>27</sup> Yaw, Gazlavay a da slərdatərwa maslaŋ anga hay amba a diyam aa slam hay tabiya da bəla, a kusmatərwa ndəhay masa anga ma walata nga ndəhay anga hay.

*(Matiye 24.32-35; Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> «Jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hətmar gudav fa dēdey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>29</sup> Anga letək kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar keđe na, ŋgene sərmara Yah, \*Bəz nga Ndaw, gweegwe cay ya vəhwa. <sup>30</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya a da kam na, ndəhay masa wure keđe † ta məcam tabiya daa ba araŋ. <sup>31</sup> Slam da vad ta slam da bəla a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.

*(Matiye 24.36-44)*

<sup>32</sup> «Fara fara, cek hay keđe tabiya a da kam na, ndaw ma səra kwa dər a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslaŋ hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sərmara ba, kwa Yah, Bəzey anga, ya səra ba, ama si Papay, pal taava anga, ma səra dər a. <sup>33</sup> Wam vaw! Ka da nam ba, maja ka sərmara dər a, a da wuswa ta vara ba. <sup>34</sup> Ya da vəhwa a bəla na, anda ndaw ma daw a mələk. Ndaw aha, a da mbəkda way anga na, a mbədtar mey a ma ka sləra anga hay, a vəltar sləra pal pal. A ləvar a ndaw ma jəda mey-slam nga way a: “Njey ta dey, ka da ney ba.”

<sup>35</sup> «Yaw, anda keđe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara dər masa bay nga way ma da vəhwa ba. Da taa kwad, da ta wuzlah-tavad, da gwagwalak fa cey dər, da taa pərek na, ka sərmara ba. <sup>36</sup> Da ya vəhwa dərfaŋ na, ya wudəy ya hətfakwar daa dər ba. <sup>37</sup> Mey masa yah ma ləvkwar keđe na, ara ŋgada ndəhay tabiya: Ka da nam ba.»

## 14

*Mahura hay nga Jəwif hay a slam yawa nga kədey Yesu vagay*

*(Matiye 26.1-5; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ma lawa dər cew nga wusey fa gwagway nga \*Pak ta \*gwagway nga pen manjar cek ma həsla da hwad a. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a səpam cəved nga kərzey Yesu ta mayal a, amba a kədmara vagay. <sup>2</sup> A da kərzamara ta mayal a na, maja mahura hay a, a ləvam: «Ya gwakwa nga kərzakwa daa gwagway keđe ba, maja ndəhay a da yam mey.»

*Ŋgwas a mbədar bərdey fa ray nga Yesu*

*(Matiye 26.6-13; Jan 12.1-8)*

<sup>3</sup> Yesu aa da Betani, fa zəmey dər da way \*Simanw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula heyey. Masa anga fa zəmey dər na, ŋgwas daha, a mbəzey fa ata ta kwalaba da har, kwalaba ha nga anɣwa maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». Kwalaba ha na, marəhkaya ta bərdey mezey maaya masa ma hədkey ba, mezəley «\*nar». A wura mey nga kwalaba ha, a mbədda bərdey a, fa ray nga Yesu. <sup>4</sup> Ndəhay mekele fetede a cam mevel a ray ŋgwas aha. Aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «A nəsa bərdey a keđe na, maja me? <sup>5</sup> Anja a hədkada na, a gwa nga hətey dala ga, həma

**13:26** 13.26 Mt 24.30 † **13:30** 13.30 ndəhay masa wure keđe: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay masa ta dey daa ŋgene, da daa ba, da ray Jəwif hay masa ta dey ta pas masa Yesu ma da vəhwa. **13:30** 13.30 Mt 16.28 **13:32** 13.32 SNM 1.7 **13:33** 13.33-35 Mt 24.42 **13:34** 13.34 Mt 25.14-15; Lk 19.12-13 **14:1** 14.1-2 11.18 **14:3** 14.3 Lk 7.37-38

dala nga ndaw ma key slëra nga mevey pal, ba daw? Da ray membədey bərdey a, a ray ndaw na, ngama a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?» A mbədfmar ray ga ngada ngwas aha.

<sup>6</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Mbəkdamara! Ka mbədfmar ray na, maja me? Cek masa aa ma ka ngada yah keđe na, ara cek maaya. <sup>7</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama. Ta pas wura wura masa akwar ma wudam na, ka gwamara nga jənmata. Ama yah na, akwar fa da hətmaya nga njeý ta akwar mandaw mandaw daa ba. <sup>8</sup> Ngwas aha ta key cek masa aa ma gwa nga ka la. Kwa ya ta məceý daa ba aran kaa na, ta mbədfda bərdey cay fa ray adaw nga diya vaw adaw ngadaa cəvay. <sup>9</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bəla tabiya na, ndəhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay, a kadamara cek masa ngwas aha ma ka keđe la may, amba ndəhay a sərfadamara ngwas aha.»

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra anga hay  
(Matiye 26.14-16; Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Juda Iskariyawt, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew, a daw fa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas. A ləvtar a wudey nga vəldatara Yesu a har ata. <sup>11</sup> Ata ma cəndamara meý a keđe la na, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. Anda keđe, Juda ha, a daw a səpeý cəved amba a vəldatara Yesu.

*Yesu a zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula anga hay  
(Matiye 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>12</sup> Ara đar ngeeme nga \*gwagway nga pen manjar cek ma həsla da hwad a. Ta pas a ngene, \*Jəwif hay a həram bəz-təban hay nga gwagway nga \*Pak. Gula hay nga Yesu a diyam fa vəda, a ləvmar: «Ka wudey ya diyam, ya diymərwa slam amba ya zəmkwa dəf nga gwagway nga Pak na, dama?»

<sup>13</sup> Da ray ngene, Yesu a zəley gula anga hay cew, a slərdata, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Fetede na, ka da cam ray ta ndaw fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. <sup>14</sup> Aa way masa aa ma da mbəzey na, ləvmar a bay nga way a: “Bay ala a ləvey: Way mapakaya ngada yah amba ya zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, aa daa wura?” <sup>15</sup> Fa dəba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Way a madiykaya maaya maaya, cek hay cəpa nga gwagway da hwad a daha. Ka da diymandakwara cek mezəmey amba ya zəmkwa dəf nga gwagway a fetede.»

<sup>16</sup> Gula anga hay cew heyey, a mbəkdamata, a diyam aa berney a. Fetede, a hətfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma ləvtar heyey. Ta', a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

<sup>17</sup> Taa kwad a ngene na, Yesu a wusam ta gula anga hay kuraw a ray a cew aa slam mezəmey dəf nga gwagway a. <sup>18</sup> Masa ata fa zəmamara dəf a na, Yesu aa guzltar, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar, masa fa zəmey dəf ta yah wure keđe, a vəldaya la a har ndəhay nga kədmaya vagay.» <sup>19</sup> Mey a keđe a məctar vaw a gula anga hay a, aa cəfdamara Yesu pal pal, a ləvam: «Ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

<sup>20</sup> Yesu a mbədfdatara, a ləvtar: «Ara ndaw pal da wuzlah akwar, gula adaw hay kuraw a ray a cew. Ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa dəf bama daa slam a keđe. <sup>21</sup> Fara fara, si yah, \*Bəz nga Ndaw, ya məceý anda meý mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kədmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamərwa daa ba səlak.»

*Yesu a zəmam dəf nga madagway-dakw ta gula anğa hay  
(Matiye 26.26-30; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>22</sup> Masa ata fa zəmam dəf nga gwagway a na, Yesu leŋ! a ley peŋ. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vəldatara a gula anğa hay, a ləvtar: «Ehe, təbmarā. Kede he, ara vaw adaw.» <sup>23</sup> Fa dəba ha, leŋ! a ley vəley ta cek mesey da hwaď a, a kar suse a Gazlavay saya, ta', a vəldatara a gula anğa hay. Gula anğa hay cəpa ta', a samara.

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar: «Kede na, ara mambaz adaw. Mambaz a, a da mbəďwa maja ndəhay ga. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay anğa hay.

<sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya fa da sey yam nga babəza nga wudez madəckaya daa saba səlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele daa slam masa Gazlavay fa wey da ray ndəhay da vad.»

<sup>26</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pəsam hay. Fa dəba ha, a sləkdam, a diyam aa Angwa nga \*Awliviye.

*Gula hay nga Yesu a ləvam fa da mbəkdamara Yesu daa ba  
(Matiye 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>27</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Akwar cəpa ka da mbəkdamaya daa masa fa da kərzamaya nga kədey vagay anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey:

“Ya kəďa ndaw-mecəkwer la vagay.

Təbaŋ anğa hay a kwakwacam ray la pal pal.”

<sup>28</sup> Ama da yah ta sləkďawa cay daa meməcey na, ya daw la teesəď da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da hətfamaya fetede.»

<sup>29</sup> \*Piyer a ləvar: «Kwa ndəhay cəpa a mbəkdamaka, ama yah na, ya fa da mbəkďaka daa ba.»

<sup>30</sup> Yesu a mbəďďara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, dasi tavad kede, wuskwaa gwagwalak a da cey đay nga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.»

<sup>31</sup> Ama Piyer a mbəďďara ta gəďaŋ, a ləvar: «Kay! Kwa da fa da kəďmaka vagay na, nga kəďmandakwar cew e, ya fa da ləvey ya sərka ba na, daa ba səlak.» Gula hay nga Yesu siya a ləvam kəne may.

*Yesu a dərey dangay a Gazlavay da Gecemene  
(Matiye 26.36-46; Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay a wusam aa slam daha mezəley Gecemene. A ləvtar: «Njam fede, yah na, ya daw la nga dərwa dangay a Gazlavay.»

<sup>33</sup> Ta', a nğelta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, a diyam bama. Daa ngene, mandərzay a kar a Yesu, mevel anğa a tədey, maja banay ma da sawa a ray a. <sup>34</sup> Ta', a ləvtar a gula anğa hay maakar heyey: «Mewulkey fa da kəďya vagay. Njam fede, ka da nam ba.»

<sup>35</sup> Ta', Yesu a nğəchey nekədey fa mey, a regedey a hwayak, a dərey dangay a Gazlavay. Aa cəďďa Gazlavay amba da Gazlavay a təba na, banay masa anğa ma da səra na, a wusfar ba. <sup>36</sup> A ləvey: «Papay, Papay, cek hay cəpa ka gwa nga kata. Ləhdaya daa banay a kede. Ta kəne he cəpa na, key anda kah ma wudey, ba na, anda yah ma wudey ba.»

<sup>37</sup> Ta', a vəhwa fa gula anğa hay maakar heyey, a hətfatar manatakaya daa đar. A ləvar a \*Simanw Piyer: «Simanw, ka fa ney daw? Ka ta gwa nga zezəkey nekədey, kwa ler pal daa ba gway daw? <sup>38</sup> Zazəkam, ka da nam ba, dərān dangay a Gazlavay nga jənkwar amba cek a batakwar nga key mebərey ba. Mevel akwar a wudey nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anğa ta bəle.»

**14:23** 14.23-24 1Kwr 10.16    **14:24** 14.24 Mt 26.28    **14:26** 14.26 Lk 22.39; Jan 18.1    **14:27** 14.27 Zak 13.7; Mk 14.50-52; Jan 16.32    **14:28** 14.28 16.7    **14:30** 14.30 14.72    **14:32** 14.32-42 Lk 5.16; Heb 5.7-8    **14:35** 14.35 Jan 12.27    **14:36** 14.36 10.38; Mt 6.10; Jan 18.11; Heb 10.9    **14:38** 14.38 Ef 6.18; Heb 2.18

<sup>39</sup> Ta', Yesu a ngəchey saya, a dorey danggay a Gazlavay anda ngeeme heyey saya. <sup>40</sup> Fa dəba ha, a vəhwa fa gula anga hay maakar heyey saya, a hətfatar manatakaya cəngga maja dər fa latar mey kalah. Masa Yesu ma hətfatar manatakaya na, a sləkdam, a səmərə ata ma daa guzlar ngada Yesu ba.

<sup>41</sup> Ta', Yesu a mbəkdata, a daw nga dorey danggay a Gazlavay nga dey maakar. Cay, a vəhwa fa gula anga hay heyey, a ləvtar: «Haa wure kefe akwar fa nam, fa məskam vaw cəngga daw? Cay dəba. Pas a ta wuswa cay, amba a vəldamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey. <sup>42</sup> Lacam! Nəkmara, ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kəfey vagay fa sawa katay. Nakwa la, ta cadakwa ray.»

*(Matiye 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>43</sup> Masa Yesu faa guzley na, wure ngene, Juda, ndaw pal dasi gula anga hay kuraw a ray a cew heyey, fa sawa fa vəda. Juda ha a samawa na, ta ndəhay ga ta dəlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slərdamatərwa ndəhay a na, ara bay-ray hay da ray ndəhay ma ka kwakwas, ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, leŋ mahura hay nga Jəwif hay. <sup>44</sup> Juda, ndaw masa ma da vəlda Yesu a har ndəhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aran na, aa guzlar a ndəhay a, a ləvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anga. Kərzamara, handamara, jədmara maaya maaya.» <sup>45</sup> Masa Juda ma wusey cay gweegwe a cakay Yesu na, a ngəchey fa vəda, a ləvar: «Bay adaw!» Ta', a car har anda aa ma ləvey heyey.

<sup>46</sup> Ndəhay ma samawa ta ata Juda heyey, ta', a kərzamara Yesu. <sup>47</sup> Ama ndaw pal da wuzlah gula anga hay fetefe, a mədərwa dəlaw anga, a ngəma, cərah! a cərha sləmay nga mədərwa nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas. <sup>48</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ka samawa nga kərzamaya ta dəlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>49</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar, ya faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ama ka ta kərzamaya daa ba. Cek hay a, a da kam wure kefe na, amba a key anda dərəwel nga Gazlavay zleezle ma ləvey da ray cek ma da key da ray adaw.»

<sup>50</sup> Fa dəba ha, gula anga hay cəpa a zluram, a mbəkdamara Yesu, a hwam.

<sup>51</sup> Bəz-gula daha fa səpar wurzay nga Yesu. Anga fetefe ta gwedeere masləlhakaya fa vaw. Ndəhay ma kərzamara Yesu heyey, a kərzamara bəz-gula ha may. <sup>52</sup> Ama, ta', a pərsley da har ata, a mbəkda gwedeere anga, a hway vaw fa' kəne.

*Yesu fa mey nga ndəhay ma sla yawa nga Jəwif hay*

*(Matiye 26.57-68; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ndəhay ma kərzamara Yesu heyey, a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga \*Jəwif hay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ata makustakaya fetefe. <sup>54</sup> \*Piyer na, fa səpa Yesu ta meedərəŋ e. A mbəzey a palah-way nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey. Fetefe, a njam ta ndəhay ma jəda way a, anga fa sətəy awaw.

<sup>55</sup> Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndəhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nga Jəwif hay tabiya, ata na, a səpam cek malamba masa Yesu ma ka amba a kamar sariya, a kədmara vagay. Ama ta hətam daa ba. <sup>56</sup> Ndəhay ga a samawa nga mbərzley a ray Yesu. Ama ata na, taa guzlam mey letək daa ba. <sup>57</sup> Da ray ngene, ndəhay mekele da wuzlah ata, a sləkdam ta meyey-mey, a mbəzlam, a ləvam: <sup>58</sup> «Ya cəndamara ndaw aha a ləvey: “Ya bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa ndəhay ma ləmamara kefe la, ya ləma la mekele dər

\* **14:43** 14.43 dəlaw: maslalam **14:49** 14.49 Lk 19.47; 24.46 **14:50** 14.50-52 14.27 **14:56** 14.56 Ps 35.11

maakar masa kwa har nga ndaw fa da gəsfar nga ləmey way a daa ba.”» † 59 Ama kwa ta membərzley ata ha kefe na, aa guzlam mey wal wal cənga.

60 Da ray ngene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey a lecey fa mey nga ndəhay cəpa, ta', aa cəfda Yesu, a ləvar: «Ka mbəfdatara a ndəhay maa guzlam da ray akah kefe ba gway daw?»

61 Ama Yesu manjakaya teete, kwa ta mbəfdatara daa ba. Da ray ngene, ndaw mahura heyey aa cəfda Yesu saya, a ləvar: «Kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey daw? Gazlavay masa ala ma həlmamara na, kah na, Bəzey anga daw?»

62 Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Ahaw, ara yah. Akwar, ka da hətmaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la, ya fa sawa daa mekwatene da vad.»

63-64 Maja ngene, ndaw mahura heyey, ngar! ngar! a ngərta zana anga hay. Mevel a car ga maja Yesu ma ləvar a sawa ta fa Bay Gazlavay. Ta', ndaw mahura ha, a ləvtar a ndəhay ma sla yawa makustakaya heyey: «Wure kefe, kwa ya səpkwa ndaw ngaa guzldakwar da ray a saba. Ta pa ray anga sem nga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure kefe ka wulkam da ray a na, kwara?»

Ndəhay cəpa a ləvam anga ta mebərey, si mekəfey anga vagay.

65 Ndəhay siya da wuzlah ata a cəram meesleḅ a ray Yesu a. A dəpmara dey anga ta zana, a dəvmar mekəfey, a ləvmar: «Səra ma kədkā kefe na, wa? Wuzdandara cey!» Fa dəba ha, ta', a vəldamara a har ndəhay ma jədmara heyey, ndəhay ma jədmara ha a vəlmar matapa-har.

### *Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

66 \*Piyer, anga da palah-way nga ndaw mahura ma ka sariya heyey, sabara dasi dəmay ma ka sləra da way ndaw mahura ha, a sawa, 67 a hətar Piyer fa sətəy away. A sangala Piyer heyey, a ləvar: «Kah may, gula nga Yesu, ndaw \*Nezeret kefe, ba diya?»

68 Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! Ya səra cek masa kah ma wufey ngaa guzley ba!»

A daw fa mey-slam nga way heyey. [Ta', gwagwalak a cey dāy.] 69 Ta', sabara heyey, a hətar Piyer saya, a ləvtar a ndəhay makustakaya fetede: «Ndaw kefe anga da wuzlah ndəhay nga Yesu a!»

70 Ama Piyer a cada mey saya. Menjey nekəfey, ndəhay fetede heyey a ləvmar a Piyer saya: «Fara fara, kah ndaw da wuzlah ndəhay nga Yesu, maja kah na, ndaw \*Galile.»

71 Da ray ngene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw masa akwar maa guzlam da ray a kefe ba səlak! Da ya mbərzley na, Gazlavay nga mbəfyā ray!»

72 Wure wure ngene, gwagwalak a cey dāy nga dey cew. Piyer a sərfada mey masa Yesu ma ləvar zleezle heyey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey dāy nga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» Masa Piyer ma sərfada mey a la na, pat! a bawa ta matəway.

† 14:58 14.58 Yesu a ləvey fara fara na, «Bəzlmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay kefe, dāf maakar ya ləma la aa slam a.» (Jan 2.19).Ta ləvey masa ara anga ma da bəzla na, daa ba. Fara fara Yesu aa guzley da ray ray anga masa ata ma da kədmara vagay, nga dāf maakar a, a sləkdfawa. 14:58 14.58 15.29; Mt 26.61 14:61 14.61 Yesu taa guzley daa ba: Iz 53.7; Mk 15.3-5; Bəzey nga Gazlavay: 15.39 14:62 14.62 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27 14:63-64 14.63-64 Mt 26.65 14:65 14.65 Iz 50.6; 53.5; Lk 7.16 14:72 14.72 14.30



## 15

### *A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat (Matiye 27.1, 2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Perek perek, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, mahura hay nga \*Jewif hay, \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz, len ndohay mahura hay mekele ma sla yawa nga Jewif hay, a kusam amba a slam yawa da ray Yesu. Fa dɔba ha, a jɔwmara Yesu, a handamara fa Pilat, bay fetede. <sup>2</sup> Bay Pilat a, aa cɔfda Yesu, a lɔvar: «Kah na, bay nga Jewif hay fara daw?»

Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Anda kah ma lɔvey.»

<sup>3</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a dadɔffamar mey hay mekele mekele a ray Yesu. <sup>4</sup> Da ray ngene, Pilat aa cɔfda saya, a lɔvar: «Ka mbɔddara a ndohay maa guzlam da ray kah kede ba gway daw? Ka fa cɔnda mey hay cɔpa masa ata maa guzldamara da ray akah kede, ba diya?»

<sup>5</sup> Ama Yesu a mbɔddara ba sɔlak. Anda kede, Pilat a rɔzley ga maja.

### *A kamar sariya a Yesu nga kɔfey vagay (Matiye 27.15-26; Luk 23.13-25; Jan 18.39-19.16)*

<sup>6</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, Bay Pilat fa pɔskey ndaw pal daa fɔrsɔne. A pɔskey na, ndaw masa ndohay makustakaya maa cɔfɔfamara. <sup>7</sup> Yaw, ndaw daha mezɔley Barabas. Anɔa daa fɔrsɔne maja anɔa da wuzlah ndohay masa ma namatar ray a ndohay ma wa hwayak ba. Daa mekɔfey-vaw daha na, ata Barabas a ta kɔdam ndaw la vagay. <sup>8</sup> Ndohay makustakaya ha a diyam aa ambaw Bay Pilat, ngaa cɔfɔmɔrwa amba a pɔskatar ndaw pal daa fɔrsɔne anda anɔa ma katara fa mevey a, fa mevey a. <sup>9</sup> Pilat a mbɔddara, a lɔvar: «Ka wudam na, ya pɔskakwar bay nga \*Jewif hay daw?» <sup>10</sup> A lɔvey anda kede na, maja a sɔra \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a handamɔrwa Yesu na, maja sɔlen fa katar da ray a. <sup>11</sup> Ama bay-ray hay a, a hɔldamata ndohay makustakaya heyey ngaa cɔfɔfamara Bay Pilat amba a pɔskatara Barabas jak.

<sup>12</sup> Pilat aa cɔfɔdata saya, a lɔvar: «Ndaw masa akwar ma zɔlmara “Bay nga Jewif hay” na, ka wudam ya kada na, kwara?»

<sup>13</sup> A wudam ta gɔdan, a lɔvmar: «Dɔra fa hwadam mazlanɔalakaya! Dɔra fa hwadam mazlanɔalakaya!»

<sup>14</sup> Pilat aa cɔfɔdata, a lɔvar: «Cek maaya ba masa anɔa ma key na, wura?»

Ama a wudam ta gɔdan ta gɔdan saya, a lɔvam: «Dɔra fa hwadam mazlanɔalakaya! Dɔra fa hwadam mazlanɔalakaya!»

<sup>15</sup> Pilat a wudɔy amba aa sɔmɔdata ndohay makustakaya heyey. Anda kede, ta', a pɔskatara Barabas daa fɔrsɔne. A lɔvar a sewje hay nga slɔfmara Yesu ta laway. Fa dɔba ha, a vɔldatara amba a dɔrmara fa hwadam mazlanɔalakaya.

### *Sewje hay aa sanɔeram a ray Yesu (Matiye 27.27-31; Jan 19.2-3)*

<sup>16</sup> Sewje hay a handamara Yesu a palah-way nga Bay Pilat. Ta', a zɔlmatɔrwa sewje hay siya fetede tabiya. <sup>17</sup> A kɔzlmara zana magaza nga bay hay fa vaw. A cam hatak, a padamar ray anda gursaw nga bay. <sup>18</sup> Ta', a camar har, a lɔvmar: «Zay daw, bay nga \*Jewif hay?»

<sup>19</sup> A kɔfmara ta zlanday a wuzlah-ray, a tɔfmar meesleɔ fa vaw. A ragadam fa mey anɔa. <sup>20</sup> Fa dɔba ha, masa ata maa sanɔeram cay a ray a na, a cɔkwmara zana

magaza heyey fa vaw, a kəzlmara zana anğa hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nğa dərey fa hwadam.

*A dərmarə Yesu fa hwadam mazlanğalakaya  
(Matiye 27.32-44; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>21</sup> Ndaw daa berney nğa Siren daha, mezəley \*Simanɔw, anğa papan nğa ata Alekzandəre ta Rufus. A sawa da ley, anğa fa daw ta ngene. Masa sewje hay heyey, fa handamara Yesu na, a təkmar dəy a Simanɔw heyey nğa la hwadam mazlanğalakaya nğa Yesu a. <sup>22</sup> A handamara Yesu aa slam mezəley ta mey ata Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl nğa ray nğa ndaw.» <sup>23</sup> A wudam nğa vəlmar wuzam majahadəkaya ta slalak mezəley «\*mir», ama Yesu a gəmey nğa sa ba \*. <sup>24</sup> Ta', a dərmarə fa hwadam mazlanğalakaya. Fa dəba ha, a kədam caca nğa wunkey zana anğa hay amba a sərmara kwa waawa a da hətəy na, zana wura.

<sup>25</sup> A dərmarə Yesu fa hwadam na, taa pərek, pas tədə mehəley maaca. <sup>26</sup> Mey masa ata ma kədmara vagay maja ha na, mawuzlaləkaya fa hwadam, a ləvey: «Ara bay nğa \*Jəwif hay.» <sup>27</sup> Daa slam masa ata ma dərmarə Yesu a na, ta dərmarə mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zəmay, lanğar ta har-gula. [ <sup>28</sup> Cek aha ta key la anda mawuzlaləkaya daa dərewel nğa Gazlavay zleezle ma ləvey: «Ndəhay a da sləfmara a dey ndəhay malamba.»]

<sup>29</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a ngene aa sanğəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, a ləvmar: «Hey! Kah na, ndaw ma wudəy nğa bəzla \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay amba ka ləma mekele daa dərmaakar heyey, ba diya? <sup>30</sup> Bərnğawa fa hwadam a ngene a hwayak, ləhda ray akah dəba taw!»

<sup>31</sup> Asaya, \*bay-ray hay nğa \*ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nğa Mawiz aa sanğəram da ray a, a ləvam da wuzlah ata: «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anğa na, a gwa nğa ləhda, ba daw? <sup>32</sup> Ndaw kedə, da anğa ndaw masa Gazlavay ma wala nğa key Bay nğa \*Israyel hay na, nğa bərnğawa fa hwadam a wure kedə dəba taw. Da ya nəkakwa ta bərnğawa sem na, ngene, ya təbkwa mey anğa la.»

Ndəhay madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cədmara may.

*Məməcey nğa Yesu  
(Matiye 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Ta wuzlah-pas, ləvan a key daa hwayak cəpa. Ləvan a, a njeý haa bərey maakar nğa pas nğaa kwad. <sup>34</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudəy ta gədan, a ləvey ta mey ata: «*Elawi, Elawi, lema sabaktani?*» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?»

<sup>35</sup> Ndəhay siya fetedə, a cəndamara mewudəy nğa Yesu a na, a ləvam: «Jəkam sləmay, anğa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay zleezle!»

<sup>36</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nğa jəhwəbey cek anda gagəmay aa yam nğa babəza nğa wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nğa zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. Ndaw a, a ləvey: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa nğa bərnğadərwa la kwa.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a wudəy ta gədan, pam! a məcey.

<sup>38</sup> Daa \*Way nğa Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcey la na, zana ha, a nğərey cew dəga da vad kasl a hwayak.

---

**15:21** 15.21 Rm 16.13 \* **15:23** 15.23 a gəmey nğa sa ba: A vəlmar slalak a, a Yesu na, amba a bəsa mecey nğa mbəlek fa vaw anğa. A gəmey nğa sa ba na, maja a wudəy nğa bəsa banay a. **15:24** 15.24 Ps 22.19 **15:26** 15.26 Mt 27.11 **15:27** 15.27 Iz 53.12 **15:29** 15.29 14.58 **15:29** 15.29-32 Ps 22.8; 109.25 **15:32** 15.32 Mt 27.11 **15:33** 15.33 Am 8.9 **15:34** 15.34 Ps 22.1 **15:36** 15.36 Ps 69.22

<sup>39</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay manjakaya fa mey nga Yesu, masa anga ma hëtar Yesu ma mëcey meedey anga na, bay nga sewje hay a, aa guzley, a lõvey: «Fara fara ndaw keđe na, ara Bözey nga Gazlavay.»

<sup>40</sup> Ngusay fetede daha may, ata fa nëkam dey ta meedoren e. Da wuzlah ata na, \*Mari da Magdala, Salawme, leŋ Mari maman nga ata Jawz ta \*Jak, böz-gula.

<sup>41</sup> ONgusay a ta pëkam la ta ata Yesu daa masa anga daa \*Galile, ta kamar slëra la. Da cakay hwadam mezleŋgeley Yesu a na, ngusay ga mekele daha may. Ngusay a na, ta diyam la ta Yesu a \*Jeruzelem.

### *A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ta pas ngene na, ara đar masa ndəhay ma diyam vaw nga \*pas meməskey-vaw. Ta pas ngaa kwad a ngene, meməskey-vaw nga \*Jəwif hay a, a zley. <sup>43</sup> Ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anga, ndaw da wuzlah ndəhay mahura ma sla yawa nga Jəwif hay. Ndəhay ga fa namar ray. Anga may, fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ndaw aha na, a kərza mevel, a daw fa Bay Pilat amba aa cəfda nga vələr cəved nga la vagay nga Yesu amba a jəha. <sup>44</sup> Pilat a rəzley ga maja Yesu ta mëcey sem fiyaw fiyaw gway. Da ray ngene, a zələrwa mahura nga sewje hay, aa cəfda da Yesu a mëcey na, menjey ga kwa. <sup>45</sup> Masa Pilat maa cəfda mahura nga sewje hay heyey la na, ta', a vələr cəved a Jawzef nga la vagay a. <sup>46</sup> Jawzef, ta', a hədkey zana maaya mabara. A bərnğadərwa vagay a da ray hwadam mazlaŋgalakaya heyey a hwayak. Ta', a zləŋga ta zana ha, a handa aa cəvay. Cəvay a, maavərkwakaya daa anğwa anda bədam. Ta', a gədbalawa beeler mahura, gazl! a mey cəvay a. <sup>47</sup> Ata \*Mari da Magdala, ta Mari, maman nga Jawz heyey, ata fetede, fa nëkam dey aa cəvay masa ata ma pamara vagay nga Yesu a hwad a heyey.

## 16

### *Yesu a sləkđawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-8; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw na, \*Mari da Magdala, Mari maman nga \*Jak, leŋ Salawme, a hədkam bərdey hay ma zam maaya amba a diyam a wucmərwa fa vagay nga Yesu. <sup>2</sup> Perek perek ta luma nga Gudal, masa pas fa bawa na, ngusay a, a diyam a mey cəvay nga Yesu a. <sup>3</sup> Ata daa cəved na, aa guzlam da wuzlah ata, a lõvam: «Ma da gədbalandakwara beeler mahura da mey cəvay a na, wa?»

<sup>4</sup> A da nëkam dey na, a hətmar beeler heyey, magədbalakaya ta cakay. <sup>5</sup> Masa ata fa mbəzam aa cəvay a na, a hətam gula manjakaya ta har-zəmay. Anga ta zana mahura mabara fa vaw. Anda keđe, mandərzay a katar a ngusay a. <sup>6</sup> Ama gula ha a lõvtar: «Ka zluram ba! Ka səpam na, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa ata ma dərmara fa hwadam mazlaŋgalakaya heyey daw? Ta sləkđawa sem daa meməcey, anga fede daa saba. Nəkmara slam masa ata ma pamara a hwad a. <sup>7</sup> Wure keđe na, diyam, lõvmatar ngada ata \*Piyer ta \*gula hay nga Yesu mekele na, Yesu anga sem teesed a \*Galile fa mey akwar. Ka da hətfamar fetede anda aa ma lõvkwar.»

<sup>8</sup> A bamawa, a hwam, a mbəkdamara cəvay a, ata faa wasam maja mandərzay fa katar, leŋgesl ata ta mbədey sem. Ta kadamara kwa ngada waawa daa ba, maja ata fa zluram ga.

### *Yesu a wuztar vaw a gula anga hay*

*(Matiye 28.9-10; Jan 20.11-18)*

[ <sup>9</sup> Perek perek ta pas luma nga Gudal, Yesu a sləkɔfawa daa meməcey. Masa ta sləkɔfawa cay na, ngeeme a wuzar vaw a \*Mari da Magdala, ngwas masa aa ma bəley malula maasala da ray a heyey. <sup>10</sup> Ta', ngwas aha, a daw, a kadtara a ndəhay masa ma pəkam ta Yesu zleezle. A hətfatar ata daa matəway. <sup>11</sup> Ngwas aha, a ləvtar: «Yesu aa ta dey! Yah ma hətar la.» Ama masa ata ma cəndamara mey masa ngwas a ma kada na, a təbmara mey a ba.

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu a wuztar vaw ngada gula anga hay cew ma diyam ta daa cəved ma bawa da \*Jeruzelem. A wuztar vaw a na, wal ta masa anga ma wuzar vaw ngada \*Mari da Magdala heyey. <sup>13</sup> Gula hay a, a vəhmawa, a kadamata a \*gula hay nga Yesu siya. Gula hay a, a təbmara mey ata ha ba saya na, gway.]

*Yesu a wuztar vaw a gula anga hay kuraw a ray a letək  
(Matiye 28.16-20; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

[ <sup>14</sup> Fa dəba ha, masa gula anga hay kuraw a ray a letək fa zəmam daf na, Yesu a wuztar vaw. A mbədtar ray maja a təbmara mey da ray a ba, a ləvtar: «Ya ta sləkɔfawa sem daa meməcey, ama ndəhay ma hətmaya ta dey ata na, ka təbmara mey ata ba na, kwara? Anda keɔe, akwar na, ndəhay masa ray manğərdakaya.» <sup>15</sup> Ta', a ləvtar saya: «Diyam aa hwayak hay cəpa, wuzdamata \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya. <sup>16</sup> Ndaw ma təba mey a la, ta ma hətey \*baptem la na, a ləhey la daa mebərey. Ama ndaw ma təba mey a daa ba na, sariya a kərza la. <sup>17</sup> Gazlavay a vəltar gədan nga key maazla hay la a ndəhay ma təbmara Mey-maaya-mawiya ha. Anda meləvey, a da bəlam malula da ray ndəhay ta mezəley aɔaw. A daa guzlam mey hay mekele mekele masa ata ma səmra ba. <sup>18</sup> Kwa a kəzam zezekw ta har, kwa a ləgwmata ta slalak ma kəɔey ndaw vagay na, cek fa da katar daa ba. A da pam har a ray masa-macay hay. Anda keɔe, masa-macay hay a, a mbəlam la.]]»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad  
(Luk 24.50-53; SNM 1.9-11)*

[ <sup>19</sup> Masa Bay Mahura Yesu ma kadtara cek hay la cəpa a gula anga hay na, ta', Gazlavay a la a vad. Fetəɔe, anga manjakaya ta har-zəmay nga Gazlavay. <sup>20</sup> Gula anga hay, ta', a diyam aa wura aa wura cəpa, a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Yesu, Bay Mahura, fa jənta daa sləra ata ha. Ndəhay a səmra mey nga \*gula hay nga Yesu ara mey fara fara na, maja anga fa vəltar gədan nga key maazla hay.]

---

**16:15** 16.15-16 Mt 28.19    **16:16** 16.16 SNM 2.38    **16:17** 16.17 SNM 8.7; 16.17; mey hay: SNM 2.4; 10.46; 19.6; 1Kwr 14    **16:18** 16.18 zezekw: Lk 10.19; SNM 28.3-6; membəley: SNM 4.30; 5.16; 8.7; Jak 5.14-15    **16:19** 16.19 Mt 22.44    **16:20** 16.20 Heb 2.4

## Mey-maaya-mawiya masa

### Luk ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Luk ma wuzlala

Luk na, ara dakwter. Ta lögda Pawl la kasl aa hwayak nga Rawm (Kwa 4.14; Flm 1.24; 2Tm 4.11). Ndəhay a wulkam anga ndaw Jəwif ba, ama ndaw Gərek.

Luk ta wuzleley dərəwel cew la. A wuzleley na, *Mey-maaya-mawiya* leŋ *Sləra nga Ndəhay Meslərey*. A wuzlalata ngada ndaw mezəley Teyewfil amba a səra mey masa ndəhay nga Yesu maa sərkaɗamara na, ara mey fara fara (1.4). Kwa a wuzlala dərəwel e ngada Teyewfil na, ama ara ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay may.

Daa fasəlawal 1 ta 2 na, Luk aa guzley da ray mayawa nga Yesu ta masa anga zariya. Ta wuzlalata mezəley nga ndəhay daa səkway nga Yesu la dəga fa Yesu a haa fa Adam. A wudəy nga wuzda Yesu na, ara ndaw ma ləhdata ndəhay daa səkway hay da bəla tabiya.

Daa dərəwel anga na, Luk aa guzley da ray mey mekele mekele: A ləvey Gazlavay a wudəy ndəhay tabiya a ləham. A wuzleley ga da ray medərey-dangay. Ta wuzndakwar medərey-dangay nga Yesu la mekele mekele. A wuzleley ga da ray meesəmey da ray sləra masa Gazlavay ma ka. Luk ta wuzleley da ray ngusay mekele mekele masa daa Matiye leŋ Mark na, daa ba. A wuzda Yesu a wudta ndəhay masa-viya hay. Ta wuzleley mey-menğey mekele mekele la da ray zleley. Yesu a wudta ndəhay masa ta mebərey cəngə. A ka amba ndəhay a sərmara na, Gazlavay fa wudta. Luk a wuzda dey ga Yesu na, ara «Bəz nga Ndaw». Yesu ara Bəzey nga Gazlavay, asaya, anga ndaw-magədan. Luk taa guzley la ga da ray Mesəfney nga Gazlavay. Yesu ta key sləra la ta gədan nga Mesəfney nga Bay Gazlavay da ray a (4.14). A ləvtar a gula anga hay nga njam daa berney nga Jeruzelem kasl pas masa Gazlavay ma da vəltar gədan ma sawa ta da vad (24.49).

Mey mahura daa dərəwel kefe na, ara mey ma ləvey: «Fara fara yah, Bəz nga Ndaw, ya sawa na, nga səpey ndəhay maazəɗtakaya ta nga ləhdata.» (19.10)

Daa dərəwel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Walay nga Mari (1.46-55)

Mayawa nga Yesu (2.1-20)

Mey da ray mewudəy masa-gəra hay (6.27-31)

Mey da ray membəkey mebərey nga ndəhay (6.37-38)

Ma da sərey ndaw, anga maaya na, ta fa sləra anga (6.43-45)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Ndəhay ga ta kəɗam vaw la nga wuzleley da ray cek hay ma kam da wuzlah ala.

<sup>2</sup> A wuzlalam na, mey masa ala ma cəndamərwa fa ndəhay masa ma hətmərwa ta dey ata dəga nga mezley nga sləra nga \*Yesu. Ndəhay a, ara ndəhay ma wuzdamara mey nga \*Gazlavay. <sup>3</sup> Ya taa cəfdey ndəhay la ta dək-vaw da ray cek hay tabiya ma key dəga nga mezley nga sləra nga Yesu a. Yah may, a mbafaya nga wuzlalatakawa cek hay a ngada kah Teyewfil, ndaw mahura. <sup>4</sup> Ya wuzlalakawa amba ka səra mey masa ata maa sərkaɗamakawa na, ara mey fara fara.

*Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda Elizabet a da key hwad*

<sup>5</sup> Daa masa \*Herawt anġa bay daa hwayak nġa \*Jude na, \*ndaw ma ka kwakwas nġa Gazlavay daha mezøley \*Zakari. Anġa da wuzlah ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay masa ata ma zølmata ndøhay nġa Abiyah. Nġwas nġa Zakari a, mezøley Elizabet, anġa søkway nġa \*Arañw, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay zleezle. <sup>6</sup> Zakari a, ata cewete ta nġwas anġa, ndøhay maaya fa mey nġa Gazlavay, fa tøbmara \*mewey nġa Bay Gazlavay maaya maaya, asaya, fa namar ray a kwakwas nġa Gazlavay ta cøved e. <sup>7</sup> Ama bøzey ata daa ba, maja Elizabet a yey ba. Ata cewete maraw hay.

<sup>8</sup> Pas pal daha, Zakari fa key sløra nġada Gazlavay daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay maja sløra ha ta pas nġene a ray ata ta ndøhay nġa Abiyah heyey. <sup>9</sup> Anġa fa key sløra fetede maja ta kødam caca la amba a walamara anda kwakwas ata ma løvey. Sløra anġa ha na, ara nġa mbøzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa \*Way nġa Gazlavay amba aa wurey cek mezey maaya nġada Gazlavay. <sup>10</sup> Daa nġene, ndøhay tabiya makustakaya daa ambaw fa døram dangay. <sup>11</sup> Ta', \*maslan nġa Bay Gazlavay da vad a wuzar vaw a Zakari. A lecey ta har-zømay da cakay slam-meewurey cek mezey maaya nġada Gazlavay heyey. <sup>12</sup> Masa Zakari ma høtar na, lenġesl anġa a mbødey, a zlurey. <sup>13</sup> Ama maslan nġa Gazlavay a, a løvar: «Ka zlurey ba, Zakari, maja Bay Gazlavay ta cønda medørey-dangay akah la. Elizabet, nġwas akah, a yaka bøzey mezøle la, ka da zøla bøzey a, \*Jan. <sup>14</sup> Kaa sømey la ga. Ndøhay ga aa sømam la fa mayawa anġa ha may, <sup>15</sup> maja a da key ndaw ma ka sløra mahura nġa Gazlavay. Fa da sey wuzam daa ba, kwa fa da sey cek mamøslkaya daa ba sølak. \*Mesøfney nġa Gazlavay a sawa la a ray a, døga anġa da hwad mamaha.

<sup>16</sup> A da jønta ndøhay \*Israyel hay ga amba a vøhmawa fa Bay Gazlavay ata. <sup>17</sup> A da daw fa mey nġa Bay Gazlavay nġa diyra cøved. Anġa ta gødan len ta mesøfney nġa Gazlavay da ray a anda \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nġa Gazlavay zleezle. A da cømtar døy nġada papan hay ta bøz ata hay. A da tørdara ndøhay makøwtakaya nġa ndøhay ma wulkam maaya anda ndøhay ma kam cek ta cøved e. Anda kede, a da diyta ndøhay nġa tøbey Bay Mahura ma da sawa.»

<sup>18</sup> Ama Zakari aa cøfda maslan nġa Gazlavay heyey, a løvar: «Ya da søra masa cek aha a key la fara fara na, fa me? Maja wure kede na, yah maraw, nġwas adaw may, madangwas.» <sup>19</sup> Maslan nġa Gazlavay a, a mbøddara, a løvar: «Ara yah, Gabøriyel, yah masa ma lecey fa mey nġa Gazlavay nġa kar sløra. Ara anġa ma slørdiwa amba ya wuzdakawa mey maaya kede. <sup>20</sup> Mey adaw masa yah ma kadakawa kede na, a key la fara fara ta pas masa Gazlavay ma wudøy anda yah ma løvka, ama kah ta tøba daa ba. Da ray nġene, wure kede, ka da tørey madagazlam, ka fa da gwa nġaa guzley daa ba, haa kasl cek aha ma key la.»

<sup>21</sup> Daa masa Zakari a lawa daa Slam maaya daa \*Way nġa Gazlavay heyey na, ndøhay makustakaya daa ambaw heyey fa søkwmar, a røzlam maja ta njawa sem ga kalah daa slam aha. <sup>22</sup> Zakari a bawa aa ambaw, a gwa nġaa guzltar saba. Da ray nġene, ndøhay a, a sømara Gazlavay ta wuzar cek la daa slam aha. A gwa aa guzley ba, aa guzltar na, si ta har gway.

<sup>23</sup> Masa Zakari ta ndøvda sløra anġa cay na, ta', a daw a way. <sup>24</sup> Fa døba ha, Elizabet, nġwas anġa, a key hwad. Kiya zlam aa manjakaya da way da way, a bada hwad a. Aa guzley daa ray anġa, a løvey: <sup>25</sup> «Nøka, cek masa Bay Gazlavay ma kayawa. A wudøy nġa bølyawa hwaray daa dey adaw fa dey nġa ndøhay.»

### *Maslan nġa Gazlavay da vad a wuzda mayawa nġa Yesu*

**1:5** 1.5 Abiyah: 1Mev 24.7-19    **1:9** 1.9 Mab 30.7-8    **1:13** 1.13 1.60, 63    **1:15** 1.15 Mesl 6.3; NMH 13.4-5; Lk 7.33    **1:17** 1.17 Mal 3.1, 23-24; Mt 17.10-13; Mk 9.13; Jan 1.21    **1:18** 1.18 MC 17.17; 18.11    **1:19** 1.19 Dan 8.16    **1:25** 1.25 MC 30.23

<sup>26</sup> Masa Elizabet aa ta hwađ kiya maakwaw na, Gazlavay a slərwa maslan anğa, Gabəriyel, a \*Nezeret daa hwayak nğa \*Galile, <sup>27</sup> fa dam-sabara, kwakwa nğa ndaw mezəley \*Jawzef. Jawzef e na, ara səkway nğa Bay \*Davit zleezle. Mezəley nğa sabara ha, \*Mari. <sup>28</sup> Maslan nğa Gazlavay heyey kula! a mbəzey fa vəda, a car har, a ləvar: «Ya caka har, Mari. Bay Gazlavay a wudka kalah. Bay Gazlavay aa ta kah.» <sup>29</sup> Mari ma cənda mey a na, mey a, a həbar ray. A wulkey daa ray anğa, a ləvey: «Mecey-har a, kede na, a wufey nğa ləvey na, kwara?» <sup>30</sup> Ta', maslan nğa Gazlavay a, a ləvar: «Ka da zlurey ba Mari, maja ara Gazlavay ma pəska mey. <sup>31</sup> Ka da key hwađ, ka da yawa bəzey mezəle, ka da zəla bəzey a, Yesu. <sup>32</sup> A da key ndaw mahura, asaya, anğa Bəzey nğa Bay Gazlavay da vad. Bay Gazlavay a da tərda nğa bay aa slam a nğa Bay Davit, ndaw daa səkway anğa zleezle. <sup>33</sup> A da wa səkway nğa \*Israyel nğa səmataw. Bay anğa fa da ndəvey daa ba səlak.» <sup>34</sup> Mari aa guzlar a maslan nğa Gazlavay heyey, a ləvar: «Cek aha, a da key na, kwara? Maja ya sərə zel ba.» <sup>35</sup> Maslan a, a mbəddara, a ləvar: «Mesəfney nğa Bay Gazlavay da vad a sawa la a ray akah ta gədan anğa, a bərdaka la anda meezed. Da ray nğene, bəzey a ma da yawa na, ara bəzey masa mapakaya wal nğada Gazlavay. Ndəhay a da zəlmara Bəzey nğa Gazlavay. <sup>36</sup> Nəka, Elizabet, səkway akah, kwa anğa madanğwas na, anğa ta hwađ wure keđe may. A da yawa bəzey mezəle. Ndəhay a ləvam anğa dərlay, ama wure keđe aa ta hwađ kiya maakwaw, <sup>37</sup> maja cek masa ta banay fa Gazlavay na, daa ba.» <sup>38</sup> Fa dəba ha, Mari a ləvar: «Yah ndaw ma ka sləra nğa Bay Gazlavay. Cek aha nğa key anda kah ma ləvey.» Ta', maslan nğa Gazlavay a, a mbəkda, a daw.

### *Mari a daw fa Elizabet*

<sup>39</sup> Daa đar a nğene, \*Mari a sləkdey, a wusey vaw, a daw a slala daa anğwa nğa \*Jude. <sup>40</sup> A wusey a slala ha, kula! a mbəzey a way \*Zakari, ta', a car har a Elizabet. <sup>41</sup> Daa masa Elizabet ma cənda mecey-har nğa Mari na, bəzey da hwađ Elizabet a, a wusey. Wure nğene, \*Mesəfney nğa Gazlavay a sawa a ray Elizabet. <sup>42</sup> Da ray nğene, aa guzley ta gədan, a ləvar a Mari: «Maaya nğa Gazlavay aa da ray akah, a fəna da ray nğusay siya tabiya. Asaya, maaya nğa Gazlavay aa da ray bəzey masa kah ma da yarawa! <sup>43</sup> Yah na, wa may wa, amba maman nğa Bay adaw Mahura a sawa a way adaw anda keđe na! <sup>44</sup> Ya sərə kah maman nğa Bay adaw Mahura na, maja, daa masa yah ma cənda đay akah, kah ma caya har na, bəzey da hwađ adaw a wusey ta meesəmey. <sup>45</sup> Maaya nğa Gazlavay aa da ray akah, maja ka ta təba mey anğa la da ray cek ma da key fara fara.»

### *Mari a həlma Bay Gazlavay*

<sup>46</sup> Fa dəba ha \*Mari a ləvey:  
 «Ya fa həlma Bay Gazlavay ta mevel adaw cəpa.  
<sup>47</sup> Ya faa səmey maja Gazlavay, ndaw ma ləhdaya,  
<sup>48</sup> kwa yah, ndaw mahura fa mey nğa ndəhay ba na,  
 anğa fa nəkfaya dey, yah, ndaw ma ka sləra anğa.  
 Fara fara, dəga wure keđe, ndəhay ma da yamawa tabiya,  
 a daa guzlam da ray adaw, a ləvam:  
 “Maaya nğa Gazlavay aa da ray anğa”.  
<sup>49</sup> A da ləvam anda keđe  
 maja Bay Gazlavay Mawaca-waca, ta kaya cek maaya la.  
 Anğa na, Bay Gazlavay pal.  
<sup>50</sup> A katar maaya la mandaw mandaw

- ngada ndəhay ma namar ray.  
<sup>51</sup> Aa ta gədanŋ nga key sləra mahura,  
 aa wadatar ray nga ndəhay ma zlapam.  
<sup>52</sup> A badata bay hay ma wamata ndəhay ta gədanŋ daa bay,  
 a pata ndəhay masa ma namar ray nga mahura.  
<sup>53</sup> Ndəhay masa may fa catar na, a rəhdata ta cek mezəmey,  
 masa-zleley hay na, a vəhdata ta har ba' kəne.  
<sup>54</sup> Ta jəndakwar la,  
 aləkwa ndəhay \*Israyel hay, ma ka sləra anŋa hay,  
 anda aa ma ləvtar zleezle a papaŋ nga papa aləkwa hay.  
<sup>55</sup> A ləvtar na, a da key maaya ngada \*Abəraham ta  
 ngada ndəhay ma yamawa daa səkway anŋa hay  
 nga sərmataw.»  
<sup>56</sup> Mari a njeý da way Elizabet a key gweegwe kiya maakar. Fa dəba ha, ta', a vəhwa  
 a way anŋa.

*Mey da ray mayawa nga Jan-Baptis*

- <sup>57</sup> Kiya nga Elizabet ta wuswa cay nga yey. A yawa bəzey mezəle. <sup>58</sup> Meseembew  
 anŋa hay ta səkway anŋa hay ma cəndamara masa Bay Gazlavay ta kar maaya la na,  
 aa səmam ta ata Elizabet e.  
<sup>59</sup> Masa bəzey a, ma key luma pal cay na, meseembew anŋa hay ta səkway anŋa  
 hay heyey a samawa aa kwakwas nga \*mesley mandawal nga bəzey a ta nga pey  
 mezəley. A wudam a pamar mezəley \*Zakari, mezəley nga papaha. <sup>60</sup> Ama mamaha,  
 a ləvtar: «Kəne ba, mezəley anŋa na, \*Jan.» <sup>61</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: «Ka zəla  
 anda keđe na, kwara? Ndaw mezəley daa səkway akwar anda keđe daa ba.» <sup>62</sup> Ta',  
 aa cəfdamara Zakari, papaha, ta har, amba a səmra a wudəy nga zəla bəzey a me.  
<sup>63</sup> Zakari a, ta', aa cəfdəy hwadam kəslparah a nga wuzleley mezəley a. A wuzlala:  
 «Mezəley anŋa, Jan.» Ndəhay tabiya a rəzlam fa mezəley a. <sup>64</sup> Wure wure ngene,  
 Zakari a zlar meeguzley dəba, anŋa madagazlam saba. Ta', a həlma Gazlavay ta  
 gədanŋ. <sup>65</sup> Meseembew anŋa hay tabiya mandərzay a katar. Ndəhay daa anŋwa daa  
 hwayak nga \*Jude he tabiya, fa kadamara meý a. <sup>66</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara  
 meý a, a wulkam daa ray ata, a ləvam: «Bəzey a keđe na, a da tərey na, me?» A  
 ləvam anda keđe maja maaya nga Bay Gazlavay aa da ray a fara fara.

*Zakari a wuzey meý da ray sləra maaya masa Gazlavay ma ka*

- <sup>67</sup> Fa dəba ha, \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray \*Zakari, papaŋ nga bəzey  
 heyey. A zlar nga wuzey meý anda \*ndaw ma təla meý nga Gazlavay, a ləvey:  
<sup>68</sup> «Həlmakwa Bay Gazlavay, Gazlavay aləkwa \*Israyel hay,  
 maja anŋa ta jənta ndəhay anŋa hay la, amba a ləhdata.  
<sup>69</sup> Aa ta slərndakwar ndaw masa-gədanŋ la,  
 nga ləhdandakwar daa mebərey.  
 Ndaw aha, anŋa daa səkway nga Bay Davit,  
 ndaw ma ka sləra anŋa zleezle.  
<sup>70</sup> Bay Gazlavay taa guzldakwar la dəga zleezle  
 ta meý ndəhay ma təla meý anŋa hay.  
<sup>71</sup> Ta ləvndakwar la, a da ləhdandakwar  
 dasi har nga masa-gəra aləkwa hay,  
 leŋ dasi har nga ndəhay



ma wudam nga hətmandakwar fa dey ba.

<sup>72</sup> A wuzdərwa mewudəy-vaw anğa la,  
fa papaŋ nga papa aləkwa hay,

A sərfada \*mejəwey-mey anğa la ta aləkwa.

<sup>73</sup> Daa mejəwey-mey a na, Gazlavay taa guzlar la

a \*Abəraham papaŋ nga papa aləkwa zleezle, a ləvar,

<sup>74</sup> a ləhdandakwar la dasi har nga masa-gəra aləkwa hay,

amba ya kakwa sləra ngada Gazlavay ta mandərzay ba,

<sup>75</sup> amba ya təkwa ndəhay maaya fa Gazlavay,

ndəhay ma ka sləra ta cəved e,

haa kasl fa meməcey aləkwa.

<sup>76</sup> Bəz adaw, kah may,

ka da tərey ndaw ma təla mey nga Bay Gazlavay da vad

maja ka da daw fa mey nga Bay Gazlavay

nga diyra cəved.

<sup>77</sup> Ka da wuzdatara a ndəhay nga Gazlavay na,

Gazlavay a, a da ləhdata

maja a da mbəkdatara mebərey ata.

<sup>78</sup> A da ləhdata na, maja anğa na, maaya kalah,

asaya, a sərey dey-ceceh kalah fa ndəhay.

Fa slərndakwar mewedəy da vad anda pas,

<sup>79</sup> amba a wadatar dey a ndəhay

ma njam daa ləvan masa fa da məcəm,

asaya, amba ya hətkwa nga njey ta zazay.»

<sup>80</sup> Bəzey a heyey, fa gəley, fa gəley, ləngesl fa səkwa. Fa dəba ha, a daw a wuzlah-  
ley, aa manjakaya fetede, kasl pas masa anğa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay  
fa mey nga ndəhay Israyel hay.

## 2

### *Mey da ray mayawa nga Yesu*

#### *(Matiye 1.18-25)*

<sup>1</sup> Daa masa ata ma yamərwa \*Jan-Baptis la na, Agustus, bay mahura da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm, a ləvtar a mahura hay amba a sləfmata ndəhay daa hwayak anğa hay tabiya. <sup>2</sup> Ngene, ara mesləfey ndəhay ngeeme. Mesləfey ndəhay a ngene na, a key daa masa Kiriniyus fa wata ndəhay daa hwayak nga Siri. <sup>3</sup> Ndəhay tabiya a diyam nga sləfwa vaw a. Kwa waawa na, a daw aa hwayak anğa, masa papaha ma yawa da hwad a.

<sup>4-5</sup> \*Jawzef may, a sləkdey da \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, a sləkdam ta kwakwa anğa \*Mari, a diyam a Betəlehem daa hwayak nga \*Jude nga sləfwa vaw. A diyam a Betəlehem na, maja Bay \*Davit zleezle a yawa da hwad a. Jawzef na, anğa səkway nga Davit. Mari, kwakwa anğa ha na, aa ta hwad. <sup>6</sup> Ata ma wusam la a Betəlehem na, kiya nga Mari ta wuswa cay nga yey. <sup>7</sup> Mari a yawa bəzey mezəle, mahura anğa. Ta', a mbəza ta zana, a nada aa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a maja daa way meney nga mələk hay na, slam ngada ata daa ba.

### *Maslan nga Bay Gazlavay a wuzdatara mayawa nga Yesu a mecəkwer hay*

**1:71** 1.71 Ps 106.10    **1:72** 1.72 Ps 106.45; 105.8-9; Lev 26.42    **1:73** 1.73 MC 22.16-18    **1:74** 1.74-75 Tit 2.12,  
14    **1:76** 1.76 Mal 3.1; Mt 11.10; Mk 1.2; Lk 7.27    **1:77** 1.77 Jer 31.34    **1:78** 1.78 Mab 34.6; Iz 60.1-2; Mal 3.20  
**1:79** 1.79 Iz 9.1, 5; 42.6-7; Mt 4.16    **2:4-5** 2.4-7 Mt 2.1; Jan 7.42

<sup>8</sup> Daa hwayak a ngene, mecəkwer hay daha, manatakaya ta tavad da ley. Fa jədfam gənaw ata hay. <sup>9</sup> \*Maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a wuztar vaw. Mewedey nga Bay Gazlavay a sawa a ray ata. Mecəkwer hay a, a zluram ga, aa wasam pər-par!  
<sup>10</sup> Ama maslan a heyey, a ləvtar: «Ka zluram ba, maja ya sawa na, ya handakwar mey maaya masa ma da vəltar meesəmey ga a ndəhay tabiya. <sup>11</sup> Dasi tavad kedə, da Betəlehem, slala masa Bay \*Davit ma yawa zleezle da hwad a, ndaw masa ma da ləhdata ndəhay ta yawa la maja akwar. Ara \*Kəriste, Bay Mahura. <sup>12</sup> Yaw, amba ya wuzdakwara cek nga sərey mey a fara fara, ka da hətfamar bəzey-gevew \* mambəzkaya ta zana, manadakaya daa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a.»

<sup>13</sup> Wure wure ngene, maslan hay nga Gazlavay mekele a samawa ga, a tulakamara maslan nga Gazlavay heyey. A həlmamara Gazlavay ta walay. A ləvam:

<sup>14</sup> «Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay da vad, asaya, anja Gazlavay nga vəltar zazay a ndəhay masa aa ma wudta da bəla.»

### *Mecəkwer hay a diyam a Betəlehem*

<sup>15</sup> Fa dəba ha, maslan hay nga Gazlavay heyey a vəham a vad. Ta', mecəkwer hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Bay Gazlavay ma wuzdandakwara cek kedə na, nakwa la a Betəlehem, amba ya nəkakurwa cek masa ma key fetedə.»

<sup>16</sup> A sləkdfam, a diyam ta mewusey-vaw. A hətfamatar ata \*Mari ta \*Jawzef, len bəzey-gevew manakaya daa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a. <sup>17</sup> Ata ma hətfamatar la na, a kadamatar a cek masa maslan nga Gazlavay ma wuzdatara da ray bəzey a heyey. <sup>18</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara mey masa mecəkwer hay a ma kadamatar a na, a rəzlam. <sup>19</sup> Ama nga Mari na, a pa mey a, aa mevel anga. Mandaw mandaw fa wulkey da ray a. <sup>20</sup> Fa dəba ha, mecəkwer hay heyey a vəham fa gənaw ata hay. A həslmar ray a Gazlavay maja aa mahura da ray ndəhay. A həlmamara da ray cek hay tabiya masa ata ma cəndamərwa, ta masa ata ma hətmərwa fetedə, maja cek hay tabiya ta kam la anda maslan nga Gazlavay ma wuzdatara heyey.

### *A pamar mezəley a Yesu*

<sup>21</sup> Fa dəba ha luma pal, dər ta wuswa cay nga sley mandawal nga bəzey a, ta pas ngene a pamar mezəley Yesu, mezəley masa maslan nga Gazlavay da vad ma wuzdara a mamaha daa masa ta key hwad daa ba aran. <sup>22</sup> Fa dəba nga \*mesley mandawal nga bəzey a, pas ta wuswa cay amba \*Jawzef ta \*Mari † a kam kwakwas nga tərey maaya fa Gazlavay anda kwakwas nga Mawiz ma ləvey maja mawuda. Da ray ngene, ata Jawzef ta Mari a diyam aa berney nga Jeruzelem. Asaya, a handamara bəzey ata nga wuzey a Bay Gazlavay, <sup>23</sup> maja mawuzlalakaya daa \*mewey nga Bay Gazlavay, a ləvey: «Bəza hay mezəle tabiya ma yamawa ngeeme na, ma pam wal ngada Bay Gazlavay.» <sup>24</sup> A diyam amba a vəlam cek a Bay Gazlavay. A vəlam na, magwada-gwada hay cew, da daa ba, makurgwadakw hay cew, anda kwakwas nga Gazlavay ma ləvey.

### *Simeyanw a həlma Bay Gazlavay maja Yesu*

**2:11** 2.11 Mt 20.30-32; Jan 4.42; SNM 5.31; 13.23; 2Pi 1.11 \* **2:12** 2.12 bəzey-gevew: bəzey-ndedez **2:14** 2.14 Iz 57.19; Mt 10.13, 34; Mk 9.50; Lk 1.79; 10.5-6; 12.51; 19.38, 42; 24.36; Jan 4.27; SNM 10.36; Ef 2.14, 17 **2:19** 2.19 2.51 **2:21** 2.21 1.31 † **2:22** 2.22 Jawzef ta Mari: Har-gədan nga dərəwel hay ta mey Gərek a ləvey: «...pas ata ta wuswa cay nga tərey maaya...». Dərəwel hay mekele a ləvam: «...pas anga ta wuswa cay nga tərey maaya...». Ndəhay a wulkam «ata» a wudfey nga ləvey Jawzef ta Mari. Kwa kwakwas nga Mawiz aa guzley da ray ngwas daada gway na, ama ndəhay a wulkam Luk aa guzley da ray Jawzef may, maja Jawzef a ta gəsfar la fa Mari daa masa anga mawuda. **2:22** 2.22-24 Lev 12; Mesl 18.15-16 **2:23** 2.23 Mab 13.2

<sup>25</sup> Ndaw da \*Jeruzelem e daha, mezøley Simeyanjw. Ndaw aha, ara ndaw maaya, fa søpa cøved nga Gazlavay ta mevel pal, aa fa sækwa ndaw masa ma da sawa nga løhdata \*Israyel hay. \*Mesøfney nga Gazlavay aa da ray a. <sup>26</sup> Mesøfney a, ta løvar la: «Ka da møcey na, si ka høtar \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay la.» <sup>27</sup> Fa døba ha, Mesøfney nga Gazlavay heyey, a handa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta pas ngene, ata \*Jawzef ta \*Mari ta handamara Yesu, bøzey ata heyey la, aa way a, amba a kam kwakwas da ray a anda \*kwakwas nga Mawiz ma løvey. <sup>28</sup> Simeyanjw a høtar bøzey a, ta', a humbta a har, a kar suse a Gazlavay, a løvey:

<sup>29</sup> «Wure keðe, Bay Gazlavay, mey masa kah ma løyva na, ta key cay.

Anda keðe, ka gwa nga mbøkdaya,

yah, ndaw ma ka sløra akah, nga møcey ta zazay.

<sup>30</sup> Maja yah, ta dey aðaw,

ya ta høtar ndaw ma da løhdata ndøhay daa mebørey cay.

<sup>31</sup> Ka wala ndaw aha na, ngada ndøhay tabiya.

<sup>32</sup> Annga anda slam-mewedey ngada ndøhay da bøla tabiya.

Nðøhay a da høl mamata ndøhay akah hay Israyel, maja ndaw aha keðe.»

<sup>33</sup> Ata papanj nga Yesu ta mamaha a røzlam da ray mey masa Simeyanjw maa guzley da ray bøzey a. <sup>34</sup> Ta', Simeyanjw a pøstar mey. Fa døba ha, a løvar a Mari, mamaj nga Yesu: «Gazlavay a wala bøzey keðe amba ndøhay Israyel ga a tøðam aa mebørey, siya hay may, a mbøkdamara mekey mebørey, a søpmara Gazlavay ta cøved e. Annga, ndaw ma wuzdatara a ndøhay ara Gazlavay ma wudfey nga løhdata ndøhay daa mebørey, ama ndøhay ga a da ngøldamara ba. <sup>35</sup> A wuzdørwa mewulkey nga ndøhay ga mabadakaya la amba ndøhay tabiya a sørmara. Kah, mamaha na, mevel akah a tørkesley la anda ndaw ma ngømka ta dølawa.»

### *An a kar suse a Gazlavay*

<sup>36</sup> Daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, ngwas ma tøla mey nga Gazlavay daha, mezøley An. Annga, dam nga Fanøwel, sækway nga Aser. Aa madanngwas cay. Daa sabara annga, a ley zel, a njam mevey maasala. <sup>37</sup> Fa døba nga zel e ma møcey la, ngwas a, a njeý taava annga, ngwas-vagay. Mevey annga, kwakwar daanngafad a ray a møfad. Aa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a mandaw mandaw, fa kar sløra a Gazlavay taa vad, taa pas, fa key \*daliyam, fa dørey danngay. <sup>38</sup> Masa Simeyanjw ma pøstar mey cay na, wure wure ngene, An a ngøchey a cakay ata, a kar suse a Gazlavay. Fa døba ha, aa guzley da ray bøzey a ngada ndøhay tabiya da \*Jeruzelem masa fa sækwmara amba Gazlavay a løhdata.

<sup>39</sup> Masa ata \*Jawzef ta \*Mari ma ndøvdamørwa mekey kwakwas a tabiya cay anda kwakwas nga Bay Gazlavay ma løvey na, a vøhmawa a slala ata, \*Nezeret, da \*Galile. <sup>40</sup> Bøzey a, fa gøley, fa gøley, fa høtey gødan, lenngesl fa sækwa. Mepøsey-mey nga Gazlavay aa da ray a.

### *Yesu annga ta mevey kuraw a ray a cew*

<sup>41</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ata \*Jawzef, papanj nga Yesu, ta \*Mari, mamaha a diyam a \*Jeruzelem nga kawa gwagway nga \*Pak. <sup>42</sup> Masa Yesu, annga ta mevey kuraw a ray a cew na, ta', a ngølmara, a diyam bama aa gwagway a, anda kwakwas ata ma løvey. <sup>43</sup> Masa gwagway a daa saba na, a vøhmawa a way, ama Yesu, bøzey ata na, ta njawa sem fa døba da Jeruzelem e. Ata papaha, ta mamaha, ta sørmara daa ba. <sup>44</sup> A

wulkam na, Yesu aa daa cøved ta ndøhay siya ma diyam ta ata. A kam daa cøved dar pal, ta', a søpmara da wuzlah sækway ata hay, ta da wuzlah jam ata hay. <sup>45</sup> Ama ta høtmar daa ba. Da ray ñgene, a vøham a Jeruzelem ñga søpmøwa. <sup>46</sup> Ñga dar maakar a na, a høtfamar daa \*Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay. Anña manjakaya da wuzlah \*ndøhay maa sèrkada \*kwakwas ñga Mawiz, anña fa jøkfatar slømay, faa cøfdafatar mey. <sup>47</sup> Ndøhay tabiya ma jøkfamar slømay, a røzlam maja lenngesl anña, asaya, maja mey hay maaya masa anña ma mbøddatara. <sup>48</sup> Ata papaha ta mamaha ma høtmar la na, a røzlam ga da ray a. Mamaha a løvar: «Bøz adaw, ka kandar anda kedø na, maja me? Ala ta papakw fa søpmaka, mevel ala ta døsley sem.» <sup>49</sup> A mbøddatara, a løvtar: «Ka søpmaya maja me? Si ya njeý daa way ñga Papay na, ka sørmara ba daw?» <sup>50</sup> Ama a sørmara mey a, a wudøy ñga løvey kwara ba.

<sup>51</sup> Ta', Yesu a samawa bama a slala \*Nezeret heyey døba. A cøntar mey. Ama mamaha na, fa wulkadata cek hay a kedø tabiya daa mevel anña. <sup>52</sup> Yesu fa gøley, fa gøley. Lenngesl fa sækwa. Anña maaya fa Gazlavay len fa ndøhay.

### 3

#### *Jan-Baptis a wuzey mey ñga Gazlavay (Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Masa \*Jan-Baptis ma da zla sløra anña na, Bay Tiber, ta key mevey kuraw a ray a zlam cay daa bay da ray bay hay daa hwayak hay ñga \*Rawm. \*Pawns Pilat anña bay daa hwayak ñga \*Jude. \*Herawt, aa bay daa hwayak ñga \*Galile. Mølmaha \*Følep, anña bay da Iture ta da Tørakwanit. Lizanias aa bay daa hwayak ñga Abilen. <sup>2</sup> Ata Han ta Kayif, ata mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay. Daa ñgene, Jan-Baptis, bøzey ñga \*Zakari, aa da wuzlah-ley. Ta', Gazlavay a wuzdara mey anña. <sup>3</sup> Da ray ñgene, \*Jan a, a pøkta slam hay tabiya masa gweegwe ta wayam ñga Jurden. A wuztar mey ñga Gazlavay a ndøhay, a løvtar: «Mbøddamara menjeý akwar, søpmara Gazlavay ta mevel pal, høtam \*baptem, amba Gazlavay a mbøkðakwara mebørey akwar.» <sup>4</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tøla mey ñga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dèrewel ñga Gazlavay, a løvey: «Ndaw fa wudøy da wuzlah-ley, a løvey:

Diyamar cøved ñgada Bay Mahura,  
diymara cøved e maaya maaya dør e.

<sup>5</sup> Pøshamata lapatam hay cøpa.

Rarakadamata anñwa hay, len d'angwalay hay cøpa.

Diymata cøved hay magøjvadatakaya ñga tøram dør e,  
sabalamata cøved maaya ba hay.

<sup>6</sup> Anda kedø, ndøhay tabiya a høtmar Gazlavay la,  
ndaw ma da løhdandakwar daa mebørey.»

<sup>7</sup> Daa masa ndøhay ga fa samawa fa Jan-Baptis, amba a katar baptem na, Jan-Baptis a, a løvtar: «Hey! akwar bøza hay ñga kucsl hay! Ma løvkwar ka løham la daa banay masa Gazlavay ma da handøwa a ray akwar na, wa?» <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndøhay a sørmara akwar ta mbøddamara menjeý akwar sem, akwar fa søpmara Gazlavay ta mevel pal. Ka da wulkam daa mevel akwar, ka løvam: «Papa aløkwa na, ara \*Abøraham, maja ñgene, Gazlavay a da sørfandakwar dey-ceceh.» Ka da løvam køne ba, maja ya fa løvkwar fara fara, Gazlavay a gwa ñga tørdara anñwa hay kedø ñga sækway ñga Abøraham may. <sup>9</sup> Wure kedø, zlambda mangakaya cay

nga ngəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Kwa wudez wura wura ma yey babəza maaya ba na, a da ngəmamara, a pamar awaw fa vəda.»

<sup>10</sup> Ta', ndəhay makustakaya aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa, ya da kam na, kwara?»

<sup>11</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ndaw masa zana anga hay cew daha na, nga vəlar pal a ndaw masa zana anga daa ba. Asaya, ndaw masa cek mezəmey daha na, nga wunkamara ta ndəhay masa cek mezəmey daa ba.»

<sup>12</sup> Ndəhay ma cakala budaw a samawa nga key baptem may, aa cəfdamara Jan, a ləvam: «Bay ala, kaa ala na, ya da kam kwara?» <sup>13</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka daa cəfdam dala nga budaw ma fəna masa ngwamna maa cəfda ba.» <sup>14</sup> Sewje hay may, a samawa, aa cəfdamara kəne, a ləvam: «Kaa, ala na, ya da kam kwara?» A mbəddatara, a ləvtar: «Ka da təbam dala nga ndaw ta gədan ba. Ka daa dəffamatar mey a ray ndəhay ba. Sasəmam da ray dala masa ata ma vəldamakwara fa mawurbay nga sləra akwar gway.»

<sup>15</sup> Ndəhay na, fa səkwamara cek maaya ma da key. Da ray ngene, kwa waawa da wuzlah ata fa wulkey daa ray anga, da Jan a na, ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey kwa. <sup>16</sup> Anda kefe, Jan a ləvtar a ndəhay tabiya: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam daada gway, ama ndaw mekele ma fənya a sawa la. Kwa ya wusa nga pəska zewedf nga tarak anga ba. Anga na, a da kakwar baptem ta \*Mesəfney nga Gazlavay lenj ta awaw. <sup>17</sup> Anga da gədak ta vəley mekəfey daw da har nga wunkey bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wudedf anga. Ama cekwesl e na, a da par awaw fa vəda, awaw masa ma məcey ba nga sərmataw.»

<sup>18</sup> Anda kefe, Jan a vəltar gədan a ndəhay ta mey hay mekele mekele saya, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya.

<sup>19</sup> Ama Jan a mbədar ray a Bay Herawt maja aa ma la Herawdiyat, ngwas nga məlmaha, nga ngwas anga, asaya, maja aa ma key cek hay mekele mekele maaya ba. <sup>20</sup> Da ray ngene, Bay Herawt heyey a key cek maaya ba ma fəna saya, a kəzla Jan aa fərsəne.

### *Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>21</sup> Masa \*Jan-Baptis fa katar \*baptem ngada ndəhay tabiya heyey na, Yesu a sawa amba a hətey baptem may. Ta', Jan-Baptis a kar baptem e. Fa dəba ha, Yesu a dərey danğay. Masa aa fa dərey danğay na, slam da vadf bədan! a wurey. <sup>22</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a, a nəkey anda makurgwadakw. Day a cənwa da vadf, a ləvey: «Kah na, Bəzey adaw masa yah ma wuda kalah. Ya faa səmey ga da ray akah.»

### *Ndəhay daa səkway nga Yesu*

*(Matiye 1.1-17)*

<sup>23</sup> Masa Yesu ma da zlar sləra anga na, anga ta mevey kwakwar maakar. Ndəhay a wulkam Yesu na, ara bəzey nga \*Jawzef.

Jawzef na, bəzey nga Heley,

<sup>24</sup> Heley na, bəzey nga Matat,

Matat na, bəzey nga Levi,

Levi na, bəzey nga Melki,

Melki na, bəzey nga Janay,

Janay na, bəzey nga Jawzef,

<sup>25</sup> Jawzef na, bəzey nga Matatias,

Matatias na, bəzey nga Amus,

Amus na, bəzey nga Nahum,  
 Nahum na, bəzey nga Esəli,  
 Esəli na, bəzey nga Nagay,  
<sup>26</sup> Nagay na, bəzey nga Mat,  
 Mat na, bəzey nga Matatiyas,  
 Matatiyas na, bəzey nga Semeyiņ,  
 Semeyiņ na, bəzey nga Jawzek,  
 Jawzek na, bəzey nga Jawda,  
<sup>27</sup> Jawda na, bəzey nga Jəwanan,  
 Jəwanan na, bəzey nga Reza,  
 Reza na, bəzey nga Zarubaabel,  
 Zarubaabel na, bəzey nga Salatiyel,  
 Salatiyel na, bəzey nga Neri,  
<sup>28</sup> Neri na, bəzey nga Melki,  
 Melki na, bəzey nga Adi,  
 Adi na, bəzey nga Kwazam,  
 Kwazam na, bəzey nga Elmadam,  
 Elmadam na, bəzey nga Er,  
<sup>29</sup> Er na, bəzey nga Yesu,  
 Yesu na, bəzey nga Eliyezer,  
 Eliyezer na, bəzey nga Jəwarim,  
 Jəwarim na, bəzey nga Matat,  
 Matat na, bəzey nga Levi,  
<sup>30</sup> \*Levi na, bəzey nga Simeyanw,  
 Simeyanw na, bəzey nga Juda,  
 Juda na, bəzey nga Jawzef,  
 Jawzef na, bəzey nga Jawnam,  
 Jawnam na, bəzey nga Eliyakim,  
<sup>31</sup> Eliyakim na, bəzey nga Meleya,  
 Meleya na, bəzey nga Mena,  
 Mena na, bəzey nga Matata,  
 Matata na, bəzey nga Natan,  
 Natan na, bəzey nga Davit,  
<sup>32</sup> \*Davit na, bəzey nga Jese,  
 Jese na, bəzey nga Awbet,  
 Awbet na, bəzey nga Bəwaz,  
 Bəwaz na, bəzey nga Sala,  
 Sala na, bəzey nga Naasanw,  
<sup>33</sup> Naasanw na, bəzey nga Aminadap,  
 Aminadap na, bəzey nga Adəmiņ,  
 Adəmiņ na, bəzey nga Arni,  
 Arni na, bəzey nga Esranw,  
 Esranw na, bəzey nga Fares,  
 Fares na, bəzey nga Juda,  
<sup>34</sup> Juda na, bəzey nga \*Jakwap,  
 Jakwap na, bəzey nga Izak,  
 Izak na, bəzey nga Abəraham,  
 Abəraham na, bəzey nga Tara,

Tara na, bəzey nga Nahwar,  
<sup>35</sup> Nahwar na, bəzey nga Seruk,  
 Seruk na, bəzey nga Ragaw,  
 Ragaw na, bəzey nga Pelek,  
 Pelek na, bəzey nga Eber,  
 Eber na, bəzey nga Sala,  
<sup>36</sup> Sala na, bəzey nga Kaynam,  
 Kaynam na, bəzey nga Arfazat,  
 Arfazat na, bəzey nga Sem,  
 Sem na, bəzey nga Nəwe,  
 Nəwe na, bəzey nga Lemek,  
<sup>37</sup> Lemek na, bəzey nga Matuzala,  
 Matuzala na, bəzey nga Henakw,  
 Henakw na, bəzey nga Jaret,  
 Jaret na, bəzey nga Meleliyel,  
 Meleliyel na, bəzey nga Kaynam,  
<sup>38</sup> Kaynam na, bəzey nga Enaws,  
 Enaws na, bəzey nga Set,  
 Set na, bəzey nga Adam,  
 Adam a na, bəzey nga Gazlavay.

## 4

### *Bay-malula a wufey nga bata Yesu (Matiye 4.1-11; Mark 1.12, 13)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem la a Yesu na, Yesu a vəhwa daa wayam nga Jurdeŋ heyey. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a, ta', a handa a wuzlah-ley. <sup>2</sup> Aa manjakaya fetede dər kwakwar məfad. Bay-malula a sawa a cakay a, a jada nga bata amba a key cek maaya ba. Daa masa Yesu aa da wuzlah-ley a na, anga fa zəmey cek daa ba. Fa dəba ha, may a car dəba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula heyey aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, tərda anɣwa keɖe nga daf taw!» <sup>4</sup> Yesu a mbəɖɖara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw na, a njeɣ ta cek mezəmey daada ba.”»

<sup>5</sup> Fa dəba ha, bay-malula heyey a təpda aa slam magəlkaya a vad, wure nɣene ta', a wuzdara hwayak hay masa bay hay ma wamata da bəla cəpa. <sup>6</sup> Ta', a ləvar: «Ya vəldakawa gədan nga wey da ray hwayak hay a keɖe, ta zleley hay da hwad a cəpa. Maja cek hay a keɖe cəpa mavəldatakaya a har adaw, ya gwa nga vəldata kwa nɣada waawa masa yah ma wufey. <sup>7</sup> Anda keɖe, da kah ma regedey fa mey adaw la na, cek hay a cəpa ya vəldatakawa la.» <sup>8</sup> Yesu a mbəɖɖara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da ragadar na, si nɣada Bay Gazlavay akah gway. Dərar danɣay nɣada Bay Gazlavay pal taava anɣa.”»

<sup>9</sup> Asaya, bay-malula a handa aa berney nga \*Jeruzelem, a təpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, jəvey daa ray nga way keɖe a hwayak, <sup>10</sup> maja mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a ləvey: “Gazlavay a ləvtar la a maslan anɣa hay nga jəɖmaka.” <sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey: “A sləwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anɣwa ba.”» <sup>12</sup> Yesu a mbəɖɖara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a ləvey:

“Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”» <sup>13</sup> Masa bay-malula ta hōtey mey nga jada Yesu daa saba na, ta’, a daw, a mbəkda nga pas mekele.

*Yesu a zlar slēra anga daa hwayak nga Galile  
(Matiye 4.12-17; Mark 1.14, 15)*

<sup>14</sup> Yesu a vōhwa aa hwayak nga \*Galile, ta gēdan nga \*Mesōfney nga Gazlavay da ray a. Daa hwayak a cōpa, ndōhay a zlamar ngaa guzley da ray a. <sup>15</sup> Yesu fa wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Ndōhay tabiya faa hēmdamara.

*Ndōhay da Nezeret a rōsmara Yesu  
(Matiye 13.53-58; Mark 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ta’, Yesu a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gōley da hwaɗ a. Ta \*pas memōskeyvaw, a mbōzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay anda aa ma daw maamandaw. A lecey, a daw fa mey nga ndōhay amba a jēngēy dērewel nga Gazlavay. <sup>17</sup> Ta’, a vōlmar dērewel mapadākaya, masa \*Izay, \*ndaw ma tōla mey nga Gazlavay, ma wuzlala zleezle. A pōska dērewel e, a hōtfey slam mawuzlalākaya ma lōvey:

<sup>18</sup> «Mesōfney nga Bay Gazlavay aa da ray adaw,  
Bay Gazlavay ta walaya la amba ya wuzdatara  
\*Mey-maaya-mawiya ngada masa-viya hay.

A slērdiwa  
amba ya lōvtar a ndōhay majōwtakaya  
dasi har nga bay-malula na,  
Gazlavay ta pōskata sem.

A slērdiwa nga wurey dey nga wulaf hay,  
nga lōhey ndōhay dasi har nga masa-gōra ata hay.

<sup>19</sup> A slērdiwa amba ya lōvtar dār masa Bay Gazlavay  
ma da wuzdōrwa maaya anga a ray ndōhay na,  
ta wuswa cay.»

<sup>20</sup> Fa dōba ha, pad! pad! a pada dērewel e heyey, ta’, a vōldara a ndaw ma ka slēra daa way a. A njey fa mey ata nga wuzey mey a. Ndōhay cōpa daa way a, fa nōkmara.

<sup>21</sup> Yesu a zlar ngaa guzltar dōba, a lōvey: «Mey mawuzlalākaya masa tasana akwar ma cōndamara kedē na, mey a ta key cay wure kedē ngada akwar.»

<sup>22</sup> Ndōhay cōpa a lōvam da wuzlah ata: «Mey masa alōkwa ma cōndakwa fa Yesu kedē na, maaya.» A rōzlam da ray mey anga hay maaya masa anga maa guzldata, ta’, a lōvam: «Haya, ara na, bōzey nga \*Jawzef, ba diya?» <sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu a lōvtar: «Fara fara ka daa guzlam mey-mēngēy da ray adaw, ka lōvam: “Ndaw ma sōra ray nga slalak, mbōlda ray akah!” Anda melōvey ka da lōvam: “Ala ma cōndamara slēra akah hay masa kah ma kata da Kapernayum la cōpa. Yaw, ka kōne da slala akah fedē may.”»

<sup>24</sup> Ta’, Yesu aa guzltar saya, a lōvey: «Ya fa lōvkwar fara fara, kwa ndaw ma tōla mey nga Gazlavay wura wura na, fa tōbmara maaya maaya daa hwayak masa aa ma yawa da hwaɗ a na, daa ba. <sup>25</sup> Wulkam da ray \*Eli, ndaw ma tōla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anga da bōla na, mevey maakar ta kiya maakwaw, var ta pawa daa ba. May mahura ta key la daa hwayak nga \*Israyel cōpa. Ya fa lōvkwar fara fara, daa ngene, ngwas-vagay hay ga daha daa hwayak a, <sup>26</sup> ama Gazlavay ta slērda Eli fa ngwas-vagay hay daa hwayak nga Israyel nga jōnta daa ba sōlak. A slērda na, si fa ngwas-vagay masa \*Jōwif ba ma njey da slala Sarōpta daa hwayak nga Sidanjw.

**4:12** 4.12 Mew 6.16    **4:13** 4.13 22.3, 31    **4:14** 4.14 4.18    **4:18** 4.18 1.35; 3.16, 22; 4.1, 14; 10.21; 24.49; Mt 1.18, 20; 3.11, 16; 4.1; 12.18, 28, 31-32; 28.19; Mk 1.8, 10, 12; 3.29; SNM 1.2, 5, 8; 2.4, 17, 18    **4:18** 4.18-19 Iz 61.1-2; Mt 11.5; Lk 7.22    **4:18** 4.18-21 1.68    **4:19** 4.19 Lev 25.10    **4:22** 4.22 Jan 6.42    **4:24** 4.24 Jan 4.44  
**4:25** 4.25 1Bay 17.1, 8-16



<sup>27</sup> Asaya, wulkam da ray Elize, ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anɗa da bɛla na, maasɛkula hay ga daa hwayak nga Israyel daha, ama kwa ta pɛrey ndaw pal dasi ata nga mbɛley daa maasɛkula ha daa ba. A pɛrey na, si Naaman, ndaw Siri gway.»

<sup>28</sup> Masa ndɛhay daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey ma cɛndamara mey a na, ata tabiya, mevel a catar ga da ray Yesu. <sup>29</sup> Ta', a lacam, a dɛdamara, a badamara da wuzlah-way. A handamara aa mey-zelen, amba a tɛvdamara ngada hwayak. <sup>30</sup> Ama Yesu pat! a bey la da wuzlah ata, ndal! madaw anɗa.

*Yesu a bɛley malula da ray ndaw  
(Mark 1.21-28)*

<sup>31</sup> Fa dɛba ha, Yesu a daw a Kapernayum daa hwayak nga \*Galile. Fetedɛ faa sɛrkadata ndɛhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta \*pas memɛskey-vaw. <sup>32</sup> Ndɛhay a, a rɛzlam da ray meesɛrkedey anɗa ha, maja aa guzley na, ta gɛdan masa Gazlavay ma vɛldara. <sup>33</sup> Daa way-mewuzey-mey a ngene, ndaw daha, aa ta malula da ray. A zlar mewudey ta gɛdan, a lɛvey: <sup>34</sup> «Haya, Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ngaa zɛddandar daw? Ya sɛra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slɛrdɛrwa nga key slɛra anɗa.» <sup>35</sup> Yesu aa bɛcar a malula da ray ndaw aha, a lɛvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kedɛ.» Malula da ray ndaw a heyey dac! a tɛdda ndaw a, a hwayak fa mey nga ndɛhay tabiya, a bey da ray ndaw aha, kwa ta kar cek daa ba. <sup>36</sup> Ndɛhay cɛpa fetedɛ heyey a rɛzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a lɛvam: «Haya! mey kedɛ na, ara sɛkway nga mey wura, masa ndaw aha a tɛktar dɛy a malula hay nga bam da ray ndɛhay kedɛ na!» <sup>37</sup> Da ray ngene, slɛmay nga Yesu fa zɛley kwa daa wura daa wura cɛpa daa hwayak a.

*Yesu a mbɛley masa-macay hay ga  
(Matiye 8.14-17; Mark 1.29-34)*

<sup>38</sup> Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a daw a way \*Simanɗw. Maman nga ngwas nga Simanɗw a, vaw fa car, awaw fa vaw ga. Da ray ngene, aa cɛddamara Yesu nga mbɛlda. <sup>39</sup> A daw a gɛbey a ray a, ta', aa bɛcey amba macay a, a mbɛkda ngwas aha. Macay a, mbak! a mbɛkda, awaw fa vaw heyey daa saba. Wure ngene, ngwas aha pɛrta! a lecey, ta', a vɛltar cek mezɛmey.

<sup>40</sup> Fa dɛba ha pas ma kɛzley la na, ndɛhay tabiya da slala ha masa ndɛhay ta macay hay da way ata hay daha, kwa macay hay wura wura, a handamatɛrwa fa Yesu. A patar har pal pal tabiya a ray, a mbɛldata. <sup>41</sup> Malula hay ga a bam da ray masa-macay hay a, a wudam, a lɛvam: «Kah Bɛzey nga Gazlavay.» Ama Yesu aa bɛctar a malula hay a, a tɛkta ngaa guzley maja a sɛrmara anɗa \*Kɛriste.

*Yesu a wuzey mey daa hwayak nga Jude  
(Mark 1.35-39)*

<sup>42</sup> Slam ma wurey la na, Yesu a bey da wuzlah-way, a daw aa slam masa ndɛhay da hwad a daa ba. Ndɛhay ga fa sɛpmara, ta', a hɛtmar. Masa ata ma hɛtmar la na, a wudam amba Yesu a njey ta ata, a mbɛkdata ba. <sup>43</sup> Ama Yesu a lɛvtar: «Si ya daw a slala hay mekele may nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nga Bay Gazlavay da ray ndɛhay, maja Bay Gazlavay a slɛrdiwa na, nga key slɛra ha kɛne.» <sup>44</sup> Ta', Yesu a daw a pɛkta slala hay a, a wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude.

## 5

*Yesu a zəley ndəhay maakar ngeeme nga key gula anga hay  
(Matiye 4.18-22; Mark 1.16-20)*

<sup>1</sup> Pas langar daha, Yesu, anga da mey dəhwa nga Genezeret. Ndəhay ga makustakaya, fa njanjərdam vaw ngada cakay a, maja a wudam a cəndamara mey nga Gazlavay. <sup>2</sup> Kwambiwal hay cew daha da mey dəhwa ha. Ndəhay ma kərza ewet, ata da hwaɗ a daa saba, fa pərmata \*tabaw ata hay. Yesu a hətatar kwambiwal hay a. <sup>3</sup> Ta', a təpey aa kwambiwal nga ndaw mezəley \*Simanɗw. Aa cəfda Simanɗw ha nga ngəchada kwambiwal a nekəɗey ngada wuzlah yam. Masa Simanɗw ma ngəchada kwambiwal a la na, Yesu ta', a njeɗ ta njeɗ a hwaɗ a, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndəhay da mey dəhwa ha.

<sup>4</sup> Fa dəba ha masa anga ma wuzdatara mey nga Gazlavay la na, a ləvar a Simanɗw: «Ŋgəchada kwambiwal akah aa slam masa yam da hwaɗ a selesen. Fetede, akwar ta mandala akah hay, kəzlamata tabaw akwar hay aa yam a, ka hətam ewet la.»

<sup>5</sup> Simanɗw a mbəɗɗara, a ləvar: «Bay ala, tavad tavad keɗe, ala ta gəram la daa ewet e, ama kwa ya ta hətam daa ba səlak. Yaw, da ara kah ma ləvya na, ya kəzlamata tabaw hay a, aa yam a cəngga.»

<sup>6</sup> Ta', a kəzlamata tabaw ata hay aa yam, wure ngeɗe, a kərzamawa ewet ga daa yam a. Tabaw hay a, a zlamar nga ngərey maja ewet ga kalah. <sup>7</sup> Anda keɗe, a gəvcamatərwa mandala ata hay daa kwambiwal mekele nga jənmata. Mandala ata hay a, a samawa, a rəhdamata kwambiwal hay cewete ta ewet, haa kwambiwal hay a, a wudam nga ndəkwaɗ asi yam. <sup>8-9</sup> Ata Simanɗw \*Piyer ta mandala anga hay tabiya, mandərzay a katar maja ewet ga masa ata ma kərzamara ha. Masa Simanɗw aha ma hətatar maazla keɗe na, a regedey fa mey nga Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, maaya na, ya ngəchey la da cakay akah, maja yah na, ndaw ta mebərey.» <sup>10</sup> Ata \*Jak ta \*Jan, bəza hay nga Zebede, ma kam sləra bama ta ata Simanɗw, mandərzay a katar may. Da ray ngeɗe, Yesu a ləvar a Simanɗw: «Ka zlurey ba, dəga tasana ka da zəlwa ndəhay aa cəved nga Bay Gazlavay anda kah ma kərzey ewet keɗe.» <sup>11</sup> Ta', a ngəchadamata kwambiwal ata hay a rav-zazay, mbak! a mbəkdamata cek ata hay tabiya, a diyam asi Yesu.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula  
(Matiye 8.1-4; Mark 1.40-45)*

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu aa da slala langar daha. Ndaw daha maasəkula fa vaw zlap zlap. Ndaw aha a hətatar Yesu na, ta', a daw a regedey fa mey anga. A kar ambahw, a ləvar: «Bay adaw, da ka wudəy na, ka gwa nga pərya daa maasəkula adaw keɗe.»

<sup>13</sup> Yesu tal! a təlda har anga, a gəsfar, a ləvar: «Ya wudəy amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!» Wure wure ngeɗe, maasəkula fa ndaw aha daa saba. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kəta, a ləvar: «Ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keɗe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vəlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey, nga wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.» <sup>15</sup> Ama ndəhay na, fa kadamara mey da ray Yesu ta gədaɗ ta gədaɗ cəngga. Da ray ngeɗe, ndəhay ga a samawa fa vəɗa, a kusam, amba a jəkam sləmay fa mey masa aa maa guzley, asaya, amba a mbəldata masa-macay hay. <sup>16</sup> Kwa ndəhay fa samawa ga na, Yesu a njeɗ da cakay ata mandaw mandaw ba, ama a bey la da wuzlah ata, a daw aa slam masa ndəhay da hwaɗ a daa ba, amba a dərey dangay a Gazlavay.

*Yesu a mbøley ndaw maahølbakaya*  
(Matiye 9.1-8; Mark 2.1-12)

<sup>17</sup> Pas pal daha, Yesu faa sarkadata ndøhay. \*Fariza hay ta \*ndøhay maa sarkada kwakwas nga Mawiz manjatakaya fetede may. A samawa da slala hay mekele mekele da \*Galile ta da \*Jude, leŋ daa berney nga \*Jeruzelem. Bay Gazlavay a vølar gødan a Yesu nga mbøldata masa-macay hay. <sup>18</sup> Ndøhay daha, a samawa, a handamawa ndaw maahølbakaya manakaya da ray bebele. A søpam cøved amba a mbøzdamara aa way masa Yesu aa da hwad a, amba a pamara fa mey anŋa, <sup>19</sup> ama a høtam cøved ba maja ndøhay ga kalah. Anda keŋe, a tøpam aa ray nga way a, a wuram slam daa ray nga way a, a tødamara ndaw maahølbakaya kaa heyey da ray bebele anŋa ha ta laza, a wuzlah ndøhay makustakaya ga fa mey nga Yesu daa way a. <sup>20</sup> Masa Yesu ma nøka ndøhay a, fa tømbara anŋa ta gødan nga mbølda ndaw ata na, ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Jam adaw, ya fa løvka mebørey da ray akah daa saba.»

<sup>21</sup> Ndøhay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay heyey a cødamara mey keŋe na, a wulkam daa ray ata, a løvam: «Ara sækway nga ndaw wura ma pa ray anŋa nga Gazlavay keŋe, na! Ma gwa ma mbøkda mebørey nga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anŋa ma gwa ma mbøkda mebørey nga ndaw, ba diya?»

<sup>22</sup> Ama Yesu ta søra mewulkey ata sem, aa cøfdata, a løvtar: «Ka wulkam anda keŋe, maja me? <sup>23</sup> Ya gwa ya løvar: “Mebørey akah daa saba”, da daa ba, ya gwa ya løvar: “Sløkdey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete keŋe na, masa ta banay nga løvey ngada yah na, wura? \* <sup>24</sup> Yaw, ya wufey amba ka sørmara yah, \*Bøz nga Ndaw, yah ta gødan nga mbøkey mebørey nga ndøhay da bøla.» Anda keŋe, Yesu ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Ehe, ya fa løvka: “Sløkdey, la bebele akah, daw a way.”»

<sup>25</sup> Wure wure ngene, ndaw aha a sløkdey, a lecey fa dey ata tabiya, a la bebele anŋa heyey, ta', a daw a way ta mehølmey Gazlavay. <sup>26</sup> Ndøhay tabiya fetede a røzlam. A hølmamara Gazlavay ta meney ray. A løvam: «Cøk masa nga menjey aløkwa, ya ta høtkwa daa ba na, ya ta høtkwar la tasana døba.»

*Yesu a zøla Levi nga søpa*  
(Matiye 9.9-13; Mark 2.13-17)

<sup>27</sup> Fa døba ha masa Yesu ma ka maazla keŋe la, a bawa daa way a, a daw, a da nøkey dey na, a ray \*ndaw ma cakala budaw mezøley \*Levi. Anŋa manjakaya fa key sløra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a løvar: «Sawa, søpya.» <sup>28</sup> Da ray ngene, Levi a, pørtal a sløkdey, a mbøkdata cek anŋa hay tabiya, a daw asiya.

<sup>29</sup> Fa døba ha nekødey, Levi a kar gwagway mahura ngada Yesu da way anŋa. Ndøhay ma cakala budaw ta ndøhay mekele makustakaya ga fetede, a zømamara daf nga gwagway a bama. <sup>30</sup> \*Fariza hay ta \*ndøhay maa sarkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata, aa nguram mey, a løvmatar a \*gula hay nga Yesu: «Ka zømam daf ta ndøhay ma cakala budaw leŋ ta ndøhay ma zløba kwakwas nga Mawiz na, kwara?» <sup>31</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ndøhay masa ata wurwer na, mey ata ta ndaw ma vølda slalak daa ba. Ama ma wufey mey nga ndaw ma vølda slalak na, si ndøhay masa-macay hay gway. <sup>32</sup> Yaw, ndøhay ma wulkam ata ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slørdiwa nga zølta daa ba, ama a slørdiwa na, nga zøley ndøhay masa ta mebørey amba a mbøzdamara menjey ata, a søpmara Gazlavay ta mevel pal.»

---

**5:20** 5.20 7.48; Mt 9.2 \* **5:23** 5.23 Yesu a wufey nga løvey anŋa ta gøra nga løvey: «Sløkdey, daw ta salay akah», maja a gwamara nga høtmar cek masa aa ma da ka fara fara. Ama da a løvey: «Mebørey akah daa saba» na, ta gøra nga løvey ba, maja a gwamara nga høtmar cek aha fara fara ba. **5:24** 5.24 Jan 5.36 **5:28** 5.28 Mt 8.21-22 **5:29** 5.29 Mt 9.10 **5:32** 5.32 19.10

*Mey da ray mekey daliyam  
(Matiye 9.14-17; Mark 2.18-22)*

<sup>33</sup> \*Fariza hay heyey a ləvmar a Yesu: «Gula hay nga \*Jan-Baptis ta pas langar fa kam \*daliyam, fa dəram danɣay, asaya, gula ala hay fa kamara kəne may. Ama gula akah hay na, a zəmam cek, a sam cek mandaw mandaw na, maja me?» <sup>34</sup> Yesu a mbəɗɗatara ta mey-menɣey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey mələk nga kwakwa nga zəmey cek na, ndəhay a, a gwamara a kam daliyam daa masa zel-kwakwa ha aa da cakay ata daw? A kam daliyam ba səlak. <sup>35</sup> Ama pas a, a sawa la, masa ata ma da kərzamara zel-kwakwa ha. Daa nɣene dəba na, a kam daliyam la.»

<sup>36</sup> Fa dəba ha Yesu a nɣatara mey a saya ta zana, a ləvey: «Kwa ndaw ma nɣərey zana mawiya nga dəpey zana magurma na, daa ba. Da a ka kəne na, ta nəsa zana mawiya sem, zana ha fa da cəmam ta magurma daa ba. <sup>37</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlərey wuzam meededek e aa kwene-kwene † magurma ba. Da a zləra a hwad na, wuzam a, a məsley, a nɣəra kwene-kwene he la. Wuzam a, a mbəɗɗey la, asaya, kwene-kwene he a nəsey la. <sup>38</sup> Si ka zləra wuzam meededek e aa kwene-kwene mawiya. <sup>39</sup> Da ndaw fa sey wuzam maməslkaya na, a wudəy nga sey meededek e saba, maja a wulkey wuzam maməslkaya na, a fəna meededek e.»

## 6

*Yesu, anɣa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.1-8; Mark 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, ata Yesu ta gula anɣa hay a diyam taa ley nga cek anda daw \*. Gula anɣa hay heyey a həbam cek aha, a babərmara, aa mbəɗmara.

<sup>2</sup> Maja nɣene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay a ləvmatar: «Akwar fa kam cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>3</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Akwar ta janɣamara daa derewel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas langar daha, ata Davit ta ndəhay anɣa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja nɣene Davit e a mbəzey aa way nga Gazlavay, a təbwa peɲ masa mavəldakaya nɣada Gazlavay, ta' a zəmey, asaya, a vəltar a ndəhay anɣa hay may. Ama, peɲ e na, kwakwas nga Mawiz a vəley cəved a ndəhay tabiya nga zəmamara ba, si ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay gway.» <sup>5</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw.»

*Yesu a dɣira har maməckaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.9-14; Mark 3.1-6)*

<sup>6</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha saya, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ta', aa sərkaɗata ndəhay daa way a. Ndaw daha fetede, har-zəmay maməckaya. <sup>7</sup> \*Ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay, ata fetede may. Fa jəɗmara Yesu da a da mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw kwa. A jəɗmara anda kede na, amba a hətam mey nga kərza Yesu. <sup>8</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Da ray nɣene, aa guzlar a ndaw masa har maməckaya heyey, a ləvar: «Sləkɗey, lecey fa mey nga ndəhay tabiya.» Ndaw aha, ta', a sləkɗey, a lecey. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar a ndəhay ma jəɗmara heyey, a ləvtar: «Yaw, ya wudəy yaa cəɗɗakwar, kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəved nga key maaya a ndaw daw, da daa ba, nga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəved

**5:33** 5.33 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    **5:34** 5.34 Mt 9.15    † **5:37** 5.37 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    \* **6:1** 6.1 cek anda daw: Ta mey Pelta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».    **6:1** 6.1 Mew 23.25    **6:2** 6.2 Mab 20.8-10    **6:3** 6.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9    **6:6** 6.6-11 Mk 2.27-28

nga ləhey ndaw daa meməcey daw, da daa ba, nga mbəkey ndaw nga məcey daw?»  
<sup>10</sup> Ta', Yesu a nəkta tabiya pal pal d'agay, fa dəba ha, aa guzlar a ndaw heyey, a ləvar:  
 «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Har a, ta', a dīyey aa slam a. <sup>11</sup> Ama Fariza  
 hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz heyey na, mevel a catar ga. A  
 zlamar mesley yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da kadakwa ndaw Yesu kaa na,  
 kwara?»

*Yesu a weley ndəhay meslərey anga hay kuraw a ray a cew*  
 (Matiye 10.1-4; Mark 3.13-19)

<sup>12</sup> Daa d'ar hay a n'gene, Yesu a daw a an'gwa nga dərwa dangay. Fetede tavad  
 tavad anga fa dorey dangay a Gazlavay. <sup>13</sup> Masa slam ma wurey cay na, ta',  
 a zelta gula anga hay a cakay a. A weley ndəhay kuraw a ray a cew da wuzlah  
 ata, a pata nga ndəhay anga hay meslərey. <sup>14</sup> A pey nga ndəhay meslərey a na,  
 \*Simanjw, ndaw masa aa ma par mezəley \*Piyer heyey, ta məlmaha \*Andəre, \*Jak,  
 \*Jan, \*Fəlep, \*Bartelemey, <sup>15</sup> \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey nga Alfe, Simanjw, ndaw da  
 wuzlah ndəhay ma wudam nga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har nga masa-gəra  
 ata hay, <sup>16</sup> Jud bəzey nga Jak, ta Juda Iskariyawt ndaw ma velda Yesu a har masa-gəra  
 anga hay.

*Yesu a mbəley masa-macay hay*  
 (Matiye 4.23-25)

<sup>17</sup> Fa dəba ha, Yesu a pawa salay daa an'gwa ta ndəhay anga hay meslərey. A lacam  
 aa papalah aa slam masa ndəhay anga hay siya hay ga da hwaɗ a. Ndəhay mekele  
 ga fetede daha a samawa daa hwayak nga \*Jude. Kwa daa berney nga \*Jeruzelem  
 ta samawa la may. Asaya, ndəhay siya a samawa daa berney nga Tir ta nga Sidanjw,  
 berney hay masa da mey-bəlay. <sup>18</sup> Ndəhay a n'gene a samawa nga cəney mey nga  
 Yesu, asaya, a samawa amba Yesu a mbəldata daa macay ata hay. Da wuzlah ndəhay  
 a n'gene na, ndəhay ta malula da ray daha fa səram banay. Yesu ta', a bəлта malula  
 da ray ndəhay a. <sup>19</sup> Ndəhay tabiya a səpam cəved' nga gəsey fa Yesu maja gədan daa  
 vaw anga fa bawa nga mbəldata ndəhay tabiya.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay ta banay ma da sawa a ray ndəhay*  
 (Matiye 5.1-12)

<sup>20</sup> Masa Yesu ma mbəldata masa-macay hay cay na, a mbədey dey ngada fa ndəhay  
 anga hay, a ləvtar:

«Akwar masa-viya hay,

maaya nga Gazlavay aa da ray akwar

maja Bay Gazlavay fa wey da ray akwar fara fara.

<sup>21</sup> Akwar masa may fa cakwar wure kede,

maaya nga Gazlavay aa da ray akwar

maja Gazlavay a rəhdakwar la.

Akwar masa fa təwam wure kede,

maaya nga Gazlavay aa da ray akwar

maja kaa san'gəram la.

<sup>22</sup> «Da ndəhay fa rəsmakwar,

fa mbədmakwar dəba,

fa cədmakwar, asaya,

faa guzlam mey hay maaya ba a ray akwar,

maja akwar gula adaw hay, yah, \*Bəz nga Ndaw na,

maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>23</sup> Da masa ndəhay a fa kamakwar anda keɗe na,  
sasəmam, jəvam ta meeməlkey  
maja Gazlavay a pəlkwara mawurbay akwar la  
maaya maaya da gazlavay da vad.

Papaŋ nga papa ata hay a sərdamata banay  
ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle na, kəne.

<sup>24</sup> Ama akwar masa-zleley hay na,  
banay a sawa la a ray akwar  
maja akwar ta zəmamara wiya akwar cay wure keɗe.

<sup>25</sup> Akwar masa ma rəham sem wure keɗe,  
banay a sawa la a ray akwar,  
maja may a cakwar la.

Akwar masa faa saŋgəram wure keɗe,  
ka da njam daa banay, ka təwam la.

<sup>26</sup> «Akwar masa ndəhay faa həmdamakwar wure keɗe,  
banay a sawa la a ray akwar.

Ara anda keɗe papaŋ nga papa ata hay zleezle  
maa həmdamata ndəhay ma təla mey ta membərzley.»

*Mey da ray mewudəy masa-gəra hay*  
(Matiye 5.38-48; 7.12a)

<sup>27</sup> Yesu a ləvtar saya: «Wure keɗe ya fa ləvkwar, akwar ndəhay masa ma jəkam sləmay fa mey adaw: Wudmata masa-gəra akwar hay, kamatar maaya a ndəhay masa ma ŋgədamakwar ba, <sup>28</sup> pəsmatar mey a ndəhay masa ma nəsmakwar, dəram dangay maja ndəhay ma sərdamakwar banay. <sup>29</sup> Da ndaw a kəɗka a cakay baazlam na, mbəɗɗara cakay laŋgar saya. Da ndaw a lakawa dawura akah na, mbəkda ŋga la, vəɗɗara ɗeŋ-kece saya. <sup>30</sup> Kwa waawa maa cəɗɗafaka cek na, vəlar. Da ndaw ta ley cek la fa kah na, ka daa cəɗɗa həz-hez † ba. <sup>31</sup> Wure keɗe, kamatar cek maaya a ndəhay, anda akwar ma wudam ŋga kamakwara maaya kəne may.

<sup>32</sup> «Da ka wudam ndəhay ma wudmakwar daada gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa wudmata ndəhay masa ma wudmata kəne. <sup>33</sup> Da ka kam cek maaya ŋgada ndəhay masa ma kamakwar maaya gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa kamara kəne may. <sup>34</sup> Yaw, da ka vələm cek hay a ndəhay masa ka wulkam wara a vəhdamakwara gway na, Gazlavay a vəlkwar cek maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa vəlmatar cek hay a ndəhay masa wara a vəhdamatara kəne. <sup>35</sup> Ama akwar na, wudmata masa-gəra akwar hay, kamatar maaya, vəlmatar cek a ndəhay masa ma gwamara ŋga vəhdamakwara ba. Da akwar fa kamara anda keɗe na, Bay Gazlavay da vad a pəlkwara mawurbay akwar la ga, a tərdakwar la ŋga bəz aŋga hay, maja aŋga na, fa sərey dey-ceceh fa ndəhay masa ma kam suse ba, leŋ fa ndəhay malamba hay.

<sup>36</sup> Kam maaya a ndəhay anda Papa aləkwa Bay Gazlavay ma key maaya a ndəhay.»

*Mey da ray membəkey mebərey nga ndəhay*  
(Matiye 7.1-5)

<sup>37</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam, “Anja mananŋ ŋgaa zəɗəy maja mebərey aŋga na” kəne ba, maja Bay Gazlavay a daa

**6:22** 6.22 Mt 5.11; Jan 16.2; SNM 5.41; 1Pi 4.14    **6:23** 6.23 Mt 5.12    **6:24** 6.24 Mt 19.23-24; Jak 5.1    **6:25** 6.25 1Kwr 4.8    **6:26** 6.26 Jak 4.4; Jer 5.31    **6:29** 6.29 Rm 12.17; 1Kwr 6.7    † **6:30** 6.30 həz-hez: ŋgəz-ŋgəz ta mey Zədem    **6:35** 6.35 vəley cek: Lev 25.35-36

zəddakwar maja mebərey akwar kəne may. Ka da mbədmatar ray a ndəhay ba, anda keɗe Bay Gazlavay a mbədkwar ray daa ba may. Mbəkdamatara mebərey nga ndəhay, Gazlavay a mbəkdwara mebərey akwar la kəne may. <sup>38</sup> Vələm cek a ndəhay, Gazlavay a vəlkwar la kəne. A da kwiykwar ga aa gabal akwar mahura, a rədkwara, aa jəkakwara haa a rəhey, siya mbak. Bay Gazlavay a da wakwara cek ta daram masa akwar ma wamatara a ndəhay mekele may.»

<sup>39</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a ləvtar: «Ndaw-wulaf a gwa nga ɗaɗa ndaw-wulaf cəla daw? Da ndaw-wulaf a ɗaɗa wulaf cəla na, ata cewete a təɗam la aa vəgeɗ. <sup>40</sup> Yaw, ndaw maa sərkey na, a səra cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ama da ndaw a taa sərkey la maaya maaya na, anjga anda ndaw maa sərkada ha gway.»

<sup>41</sup> Ta', Yesu a ngey mey mekele saya, a ləvey: «Ka nəkey dey fa guzer daa dey nga məlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, kwara? <sup>42</sup> Ka gwa nga ləvar ngada məlmakw, "Məlma aɗaw, ɗagay ya lakawa guzer daa dey akah la". Anja kah na, hwadam mahura daa dey akah daha, ama ka hətər ba na, kwara? Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la ɗagay, amba ka hətər dey njəɗ-njəɗ nga ley guzer daa dey nga məlmakw.»

*Mey-menjey ta wudez meyey babəza maaya ta maaya ba*  
(Matiye 7.16-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Yesu a ləvtar saya: «Fara fara, wudez masa maaya na, a yey babəza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey na, a yey babəza maaya na, daa ba may. <sup>44</sup> Kwa wudez wura wura a da sərey na, fa babəza ha. Anda keɗe, ka gwa nga ngəley səked fa manjaraf ba. Ka gwa nga ngəley gudav fa bəz-tak ba. <sup>45</sup> Ndaw maaya na, fa wuzdərwa cek masa maaya daa mevel anjga maaya. Ndaw malamba may, fa wuzdərwa cek maaya ba daa mevel anjga maaya ba. Fara fara, mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdərwa cek masa mabadakaya daa mevel anjga.»

*Mey-menjey ta way hay cew*  
(Matiye 7.24-27)

<sup>46</sup> Yesu a ləvtar: «Ka zəlmaya "Bay Mahura, Bay Mahura" ama ka kamara cek anda yah ma ləvkwar ba na, maja me? <sup>47</sup> Wure keɗe amba ya wuzdakwara kwa waawa ma sawa fa yah, ma jəkey sləmay fa mey aɗaw, ma ka cek anda mey a la na, <sup>48</sup> ya wa ndaw aha ta ndaw ma wuɗey nga ləmey way, ma zləɗa salay nga way a maaya maaya kasl fa pəraɗ. A pa salay a, a ray a. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zləra way a, ama a gwa nga bəzla ba maja salay nga way a mapakaya maaya da ray pəraɗ. <sup>49</sup> Ama ndaw ma cənda mey aɗaw, ma ka cek anda mey a daa ba na, ya wa ta ndaw ma pey salay nga way manjar nga zləɗey. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zləra way a, way a kərep! a bəzley cəpa.»

## 7

*Yesu a mbəlda madərlam nga mahura nga sewje hay*  
(Matiye 8.5-13)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma wuzdatara mey anjga cay tabiya a ndəhay na, ta', a daw a Kapernayum. <sup>2</sup> Fetede, ndaw Rawma daha, anjga mahura nga sewje hay temere. Ndaw a ngene, a wuɗa madərlam anjga daha kalah. Ama madərlam a, vaw fa car ga, fa da məcey. <sup>3</sup> Masa ndaw a ma cənda mey da ray Yesu na, ta', a slərey ndəhay mahura hay nga \*Jəwif hay da slala ha ngene fa Yesu ngaa cəɗfamərwa nga sawa amba a mbəlda madərlam anjga ha. <sup>4-5</sup> Ndəhay mahura hay a, a wusam fa Yesu,

a kamar ambahw, a ləvmar: «Maaya na, ka jəna mahura nga sewje hay a. Ara ndaw maaya nga jəney, maja a wudndakwar aləkwa Jəwif hay kalah, ara anga ma ləmdakwara \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fedə.»

<sup>6</sup> Masa Yesu ma cənda mey a la na, ta', a diyam bama. A wusam gweegwe ta way nga mahura nga sewje hay heyey na, mahura nga sewje hay a, a slərey jam anga hay fa Yesu nga ləvmar: «Mahura nga sewje hay a ləvey: “Bay adaw, ka da gərwa vaw nga sawa saba, maja ya wusa amba ka mbəzey a way adaw ba. <sup>7</sup> Maja ngene, ya nəka na, ya wusa nga wusey fa mey akah ba. Ama, da ka ta ləvey mey pal la na, madərlam adaw a mbəley la. <sup>8</sup> Ya ləvka anda kedə maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya ləvar ngada sewje lanjar “daw”, a daw. Da ya ləvar ngada ndaw lanjar “sawa”, a sawa. Da ya ləvar ngada beke adaw “ka sləra kedə”, a ka.»

<sup>9</sup> Masa Yesu ma cənda mey a kedə la na, a mbafar ara mey ba. A mbədey dey fa dəba ngada fa ndəhay ma diyam asiya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar, fara fara kwa ya ta hətəy ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara anda ndaw kedə daa ba sələk, kwa da wuzlah səkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta hətəy daa ba.»

<sup>10</sup> Ndəhay masa mahura nga sewje hay ma slərdata heyey na, a vəhmawa a way, a hətfamar madərlam a, vaw fa car daa saba.

### *Yesu a sləkɗadərwa bəzey nga ngwas-vagay daa meməcey*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, Yesu a diyam ta gula anga hay len ta ndəhay mekele mekele ga a slala Nayin. <sup>12</sup> Masa gweegwe fa da mbəzam a slala ha na, a cam ray ta ndəhay fa lamawa vagay nga bəzey ngadaa cəvay. Ara bəzey nga ngwas-vagay daha. Bəzey anga ha pal ngene. Ndəhay ga da slala ha fa diyam asi vagay a. <sup>13</sup> Masa Bay Mahura ma hətər ngwas aha na, a kar dey-ceceh, a ləvar: «Dəka mevel, ka təway ba!» <sup>14</sup> Anga ma ləvar la anda kedə na, ta', a ngəchey, a gəsfar har fa bəbele masa vagay da ray a heyey. Ta', ndəhay ma lamara vagay kaa, a lacam. Yesu aa guzlar a vagay a, a ləvar: «Bəz-gula, ya fa ləvka: “Sləkɗey!”» <sup>15</sup> Vagay kaa, ta', a sləkɗey, a njey ta njey, a zlar meeguzley. Yesu a ləvar a mamaha: «Ehe, bəzey akah!» <sup>16</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a zluram, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Tasana, ndaw mahura ma təla mey nga Gazlavay ta sawa la a wuzlah aləkwa.» A ləvam saya: «Gazlavay ta sawa la nga jəney ndəhay anga hay.» <sup>17</sup> Ndəhay daa hwayak nga \*Jude tabiya ta daa hwayak hay masa ta cakay tabiya ta cəndamara cek masa Yesu ma ka kedə la.

### *Jan-Baptis a slərdata gula anga hay cew fa Yesu (Matiye 11.2-19)*

<sup>18</sup> Daa masa \*Jan-Baptis anga daa fərsəne na, gula anga hay aa guzlar da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata. Ta', Jan-Baptis a zəlwa gula anga hay cew, <sup>19</sup> a slərdata fa Bay Mahura amba aa cəfdamara, a ləvmar: «Kah na, \*Kəriste, ndaw ma da sawa nga ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>20</sup> Ta', a diyam. Masa ata ma wusam fa Yesu la na, a ləvmar: «Jan-Baptis a slərdandərwa ngaa cəfdaka, a ləvey: “Kah na, Kəriste, ndaw ma da sawa nga ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?”»

<sup>21</sup> Ta pas ngene, Yesu fa mbəley masa-macay hay ga, kwa cek mecey wura wura cəpa, fa bəley malula hay da ray ndəhay ga, asaya, fa wurey dey nga wulaf hay ga. <sup>22</sup> Fa dəba ha, a mbəddatara a ndəhay masa \*Jan ma slərdata heyey, a ləvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma hətmar ta dey akwar, ta akwar ma cəndamara ta



sləmay akwar a Jan-Baptis a. Ləvmar na, wulaf hay fa hətmar dey dəba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasəkula hay ta səfam sem, madagazlam hay fa cənam sləmay, ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey, ndəhay masa-viya hay fa cəndamara Mey-maaya-mawiya dəba. <sup>23</sup> Ndaw ma mbəkda metəbey-mey adaw ba maja sləra masa yah ma ka na, maaya nga Gazlavay aa da ray a.»

### *Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>24</sup> Ndəhay masa \*Jan-Baptis ma slərdata heyey ma diyam la na, Yesu a zlar maa guzltar da ray Jan-Baptis a, a ndəhay ga da cakay a, a ləvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, nga nəkwa me? Ka nəkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anga ba, ba diya? <sup>25</sup> Kaa, akwar ma diyam nga nəkwa na, me? Ka nəkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndəhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ara ndəhay ma njam daa wiya da way bay hay, ba diya? <sup>26</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga nəkwa na, wa? Ka nəkmawa na, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa ləvkwar, fara fara ara anga. Ama a fəna ndaw ma təla mey nga Gazlavay la saya, <sup>27</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bəzey anga:  
Ehe, ya fa slərey maslan-cəved adaw fa mey akah,  
amba a dīykawa cəved akah.”»

<sup>28</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ya fa ləvkwar fara fara, da wuzlah ndəhay da bəla na, kwa ndaw ma fəna Jan-Baptis daa ba. Ama ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay masa Bay Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fəna Jan-Baptis.

<sup>29</sup> «Ndəhay cəpa fetede ma cəndamara mey nga Jan na, ta təbmara mey a la, a səmra Gazlavay fa key cek ta cəved e. Kwa ma cakala budaw hay ta təbmara la may. Ndəhay a ngene ta təbmara la amba Jan-Baptis a katar \*baptem. <sup>30</sup> Ama \*Fariza hay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta təbmara cek masa Gazlavay ma wudey ngada ata na, daa ba, maja a wudam Jan-Baptis a katar baptem ba.»

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar mey mekele saya, a ləvtar: «Ya da wa səkway nga ndəhay masa wure kede kaa na, ta me? Ata anda me? <sup>32</sup> Ata anda bəza hay masa manjatakaya fa yam mey da wuzlah ata, a ləvam: “Ala ta famakwar sləlam la, ama akwar ta gərvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta təwam daa ba.”

<sup>33</sup> Ya ləvkwar anda kede na, maja Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar mey. A zəmey daf anda ndəhay mekele ba, a sey wuzam ba, ama ka ləvam: “Anga ta malula da ray.” <sup>34</sup> Yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zəmey cek, ya fa sey cek anda ndəhay mekele. Ama ka ləvam: “Nəkmara, ndaw a kede, a wulkey si nga zəmey cek ta nga sey wuzam ngada hwad anga gway. Asaya, anga na, ara jam nga ndəhay ma cakala budaw ta nga ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz.” <sup>35</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, ndəhay a da səmra lengeşl nga Gazlavay, anga maaya na, ta fa ndəhay anga hay tabiya ma təbmara lengeşl e.»

### *Ngwas ta mebərey a mbədar bərdey fa salay nga Yesu*

<sup>36</sup> Ndaw Fariza daha, a zəla Yesu a way anga nga zəmey daf. Yesu a daw a way ndaw aha, ta', a njam nga zəmey daf. <sup>37</sup> Da slala ha ngene ngwas daha, aa fa key mebərey kalah. A cənda masa Yesu fa zəmey daf da way ndaw Fariza ha na, ta', a daw ta kwalaba marəhkaya ta bərdey da har a way ndaw aha. Kwalaba ha nga angwaa maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». <sup>38</sup> A regedey gweegwe ta salay nga Yesu. A təway haa matəway a, a gəcey fa salay nga Yesu, a takwadfa salay a ta

\* **7:22** 7.22 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba. **7:22** 7.22 4.18-19; Mt 11.5 **7:27** 7.27 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76 **7:29** 7.29 3.7, 12 **7:29** 7.29-30 Mt 21.32 **7:33** 7.33 1.15 **7:33** 7.33-34 Mt 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33 **7:34** 7.34 Mt 9.10 **7:36** 7.36 11.37 **7:37** 7.37-38 Mt 26.6-7; Mk 14.3

engwec nga ray anga, a kërza salay a, a sëmfa, ta', a mbëdfara bërdey heyey fa vëfa.

<sup>39</sup> Ndaw Fariza ma zëla Yesu nga zëmey daf heyey, ma hëtar ngwas aha fa takwafä salay nga Yesu na, a wulkey daa ray anga, a lövey: «Da ndaw kedë fara fara ara \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay na, anja a sëra ngwas ma gësfar fa salay kedë na, ara ngwas ta mebërey kalah.» <sup>40</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzlar a ndaw Fariza ha, a lövar: «\*Simanw, ya wudëy ngaa guzlka mey pal.» Simanw a mbëdfara, a lövar: «Gweguzley taw, Bay adaw.»

<sup>41</sup> Yesu a lövar: «Ndëhay cew daha, a lam dëvaz fa ndaw. Ndaw pal a ley gabal temere zlam. Ndaw langar a ley gabal kwakwar zlam †. <sup>42</sup> Ama ata cewete ta gwamara nga pëlmara dëvaz a daa ba. Anda kedë, ndaw ma vëldatara dëvaz a heyey, a mbëkdatara dëvaz a. Yaw, dasi ata cewete kedë na, ma da wudä ndaw ma mbëkdatara dëvaz a kalah na, wa?» <sup>43</sup> Simanw a mbëdfara, a lövar: «Ya wulkey ma da wudä kalah na, ndaw masa aa ma mbëkdara dëvaz ga da ray a heyey.» Ta', Yesu a lövar: «Ahaw fara, ka taa guzley la, ara anga.» <sup>44</sup> Fa dëba ha, ta', a mbëdey dey fa ngwas kaa heyey, a lövar a Simanw: «Ka fa hëtar ngwas kedë, ba diya? Ya sawa na, a way akah, ama ka ta vëlya yam nga përey salay daa ba. Anga na, ta përyawa salay la ta matëway, ta takwafayawa la ta engwec nga ray anga. <sup>45</sup> Ya sawa a way akah, ka ta tëbya maaya maaya daa ba, ama anga na, dëga anga ma mbëzwa a way akah kedë haa wure kedë ta mbëkda nga sëmdayawa salay daa ba. <sup>46</sup> Ka ta takwafäya mal fa ray daa ba, ama anga ta mbëfyä bërdey la fa salay adaw. <sup>47</sup> Da ray ngene, ya fa lövka masa anga ma wudya kedë na, fa wuzdërwa kwa anga ta mebërey ga kalah na, mebërey a daa saba. Ama ndaw ma wulkey anga ta mebërey ga daa ba, amba Bay Gazlavay a mbëkdara mebërey a na, ngene ara ndaw ma wudä Gazlavay nekëdey gway.»

<sup>48</sup> Fa dëba ha, Yesu a lövar a ngwas heyey: «Mebërey akah daa saba.» <sup>49</sup> Ndëhay masa manjatakaya nga zëmey daf bama heyey, aa guzlam da wuzlah ata, a lövam: «Kedë na, ara wa masa ma gwa nga mbëkey mebërey nga ndaw kedë na!» <sup>50</sup> Ama Yesu a lövar a ngwas a heyey: «Bay Gazlavay ta lëhdaka cay daa mebërey, maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

## 8

### *Ma pëkam ta Yesu na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, Yesu a daw aa berney hay leñ a slala hay nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ndëhay masa ma pëkam ta Yesu na, ara gula anga hay kuraw a ray a cew <sup>2</sup> ta ngusay masa anga ma bëley malula da ray ata, ta masa anga ma mbëldata daa macay. Ngusay a na, ara \*Mari da Magdala, ngwas masa Yesu ma bëley malula maasala da ray a heyey, <sup>3</sup> Zaan, ngwas nga Kuza ndaw ma nëkey dey fa zleley nga Bay \*Herawt, leñ Suzan, ta ngusay mekele mekele. Ngusay a na, a jënmata ata Yesu ta gula anga hay kuraw a ray a cew ta zleley ata hay.

### *Mey-mengëy ta ndaw maa kwecey hulfad a ley (Matiye 13.1-23; Mark 4.1-20)*

<sup>4</sup> Daa berney hay mekele mekele ndëhay fa samawa fa Yesu. Masa ndëhay ga ata da cakay a na, Yesu ta', aa guzlar ta mey-mengëy, a lövey:

**7:39** 7.39 7.16 † **7:41** 7.41 gabal temere zlam: Ta mey Gërek a lövey «deniye temere zlam.» *Deniye* pal na, ara mawurbay nga slëra nga ndaw fa mevrëndey. **7:42** 7.42 Mt 18.27 **7:44** 7.44 MC 18.4; 1Tm 5.10 **7:46** 7.46 Ps 23.5 **7:48** 7.48 5.20; Mt 9.2; Mk 2.5 **7:50** 7.50 Mt 9.22 **8:2** 8.2-3 23.49, 55-56; 24.1-10; Mt 27.55-56, 61; 28.1, 8-10; Mk 15.40-41, 47; 16.1, 8

<sup>5</sup> «Ndaw mehovey daha, a daw ngaa kwecey hulfad a ley annga. Daa masa annga faa kwacada hulfad a na, hulfad langar a kezley aa coved. Ndohay a diyam ta ray a. Diyan hay a ndamara. <sup>6</sup> Siya a kezley aa slam masa perad, a pecwa nekodey na, a kweley maja yam daa slam aha daa ba. <sup>7</sup> Siya a kezley a wuzlah hatak. A pecwa da wuzlah hatak a. Hatak a njanjorda, a teka nga goley. <sup>8</sup> Ama siya a kezley aa slam maaya, a pecwa, a goley, a yey baboza ga, a key temere.» Yesu a lovtar ta godaŋ: «Da ndaw, annga ta slomay na, nga cenda mey a maaya maaya.»

<sup>9</sup> Gula hay nga Yesu aa cefdamara amba a sormara mabara nga mey-menjey kede. <sup>10</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Gazlavay ta volkwar coved la nga sorey mey hay mabadatakaya da ray mewey annga da ray ndohay. Ama ndohay siya hay na, ya wuzdatara ta mey-menjey. Anda kede, «Fa nekam dey, ama a hotmar dey ba. Fa jokam slomay, ama a cendamara ba.»

<sup>11</sup> «Ehe, ya wuzdakwara mabara nga mey-menjey a. Hulfad na, ara mey nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndohay siya ata anda mey-coved masa hulfad ma kezley a hwad a. Ndohay a fa jokam slomay fa mey nga Gazlavay, ama bay-malula a sawa, a la mey a la daa mevel ata, amba a teka nga tobmara mey a maja Gazlavay a da lohdata. <sup>13</sup> Ndohay mekele ata anda slam masa perad. A cendamara mey nga Gazlavay, a tobmara ta meesomey. Ama a hway slaslalay ba. A tobmara nga menjey nekodey gway. Anda kede, ta pas masa cek maaya ba fa batata na, a mbekdamara mey a. <sup>14</sup> Hulfad ma kezley a wuzlah hatak na, annga anda ndohay mekele ma cendamara mey nga Gazlavay ama a mbekdamara mey a daa walaŋ maja mewulkey ata aa da ray cek hay mekele mekele, ta da ray zleley len da ray menjey daa wiya da bala. Anda kede, slora masa ata ma kamara na, annga anda daw, baboza fa vofa daa ba, sefteker. <sup>15</sup> Hulfad ma kezley aa slam maaya na, annga anda ndohay siya ma jokam slomay, ma tobmara mey a aa mevel ata maaya maaya, a kam cek anda Gazlavay ma wudey. A tobmara mey a, a mbekdamara ba. Anda kede, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pecwa ma yey ga.»

### *Mey-menjey ta peterla*

*(Mark 4.21-25)*

<sup>16</sup> Yesu a lovtar saya: «Da ndaw ta godey awaw la aa peterla na, a dora ta mangayak ba, a pa asi harngawaw ba. Ama a pa aa slam mepey peterla nga wada slam daa way a, amba ndohay ma mbizam a hwad a na, a hotmar dey. <sup>17</sup> Cek hay tabiya mabadakaya, a wuzwa la a palah. Cek masa ndohay ma sormara ba na, a sormara la, asaya, a wuzwa la aa slam-mewodey. <sup>18</sup> Pam lengesl amba ka jokam slomay maaya maaya. Da ndaw ta teba mey nga Gazlavay la na, Gazlavay a jona la nga teba mey a ma fona ma fona. Da ndaw ta teba mey nga Gazlavay daa ba na, kwa mey a nekodey masa annga ma wulkey daa mevel annga daha na, Gazlavay a baderwa la tabiya.»

### *Maman nga Yesu ta melmaha hay na, ara wa hay wa?*

*(Matiye 12.46-50; Mark 3.31-35)*

<sup>19</sup> Fa dora ha, ata maman nga Yesu ta melmaha hay a diyam fa Yesu, ama ta gwamara nga wusey a cakay a daa ba, maja ndohay ga kalah. <sup>20</sup> Ndohay fetede aa guzmar a Yesu, a lovtar: «Ata mamakw ta melmakw hay malacatakaya daa ambaw, a samawa fa akah, faa cefdamaka.» <sup>21</sup> Ama Yesu a mboddatara, a lovtar a ndohay tabiya: «Mamay ta melma adaw hay na, ara ndohay masa ma jokam slomay fa mey nga Gazlavay, ma kam cek anda mey a ma lovey.»

*Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa  
(Matiye 8.23-27; Mark 4.35-41)*

<sup>22</sup> Ta pas langar daha, Yesu a təpam ta gula anğa hay, aa kwambiwal, a ləvtar: «Təngkwa a dey langar nga dəhwa.» Ta', a diyam. <sup>23</sup> Daa masa ata fa təngam na, Yesu aa daa dər. Wure ngene, bərgadan a zlar mekey da ray yam. Kwambiwal heyey, a rəhey ta yam, ndəhay da hwad a fa daa zədam. <sup>24</sup> Da ray ngene, gula anğa hay, a ngəcham a cakay a, a sləkdamara, a ləvmar: «Bay Mahura! Bay Mahura! Aləkwa fa da məckwa!»

Yesu ta', a sləkdey, aa bəcey ta gədan, a təkə bərgadan ta yam ma wusey heyey. Bərgadan heyey a key saba, yam a wusey saba. <sup>25</sup> Yesu aa guzlar a gula anğa hay a, a ləvtar: «Ka pamaya nga ndaw akwar fara fara ba na, maja me?»

Ama gula anğa hay a, a zluram, a rəzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a kaa na, ara wa? Masa aa guzlar kwa ngada bərgadan, kwa ngada yam, a cənar mey keđe na!»

*Yesu a bəley malula hay da ray ndaw  
(Matiye 8.28-34; Mark 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay a wusam aa hwayak nga ndəhay Gəraza hay ta dey langar nga dəhwa, dey ta' ngada \*Galile. <sup>27</sup> Ata ma wusam la na, Yesu a pawa salay daa kwambiwal a. Ndaw daa berney fetede daha a sawa a cada ray. Ndaw aha, aa ta malula da ray. Menjey ga, ta kəzley zana fa vaw daa ba. A njeý na, da way ba, ama daa cəvay hay. <sup>28</sup> Daa masa anğa ma hətar Yesu na, a zlar mewudey, a tədey asi salay anğa, aa guzlar ta gədan, a ləvar: «Yesu, Bəzey nga Gazlavay da vad, ka wudey fa yah na, me? Ambahw, ka da sərdəya banay ba!» <sup>29</sup> Aa guzley anda keđe, maja Yesu ma ləvar a malula ha nga bey da ray anğa. Malula ha fa kar mandaw mandaw. Ndəhay anğa hay a jəwmata har ta salay hay ta calalaw amba a njeý da way, ama ndaw a, a key gədan, a dəsla calalaw a. Malula ha fa hwada a ley. <sup>30</sup> Ta', Yesu aa cəfda, a ləvar: «Mezəley akah na, me?» A mbəddara, a ləvar: «Mezəley adaw na, "ga".» A ləvey anda keđe maja malula hay ga da ray a daha. <sup>31</sup> Malula hay heyey na, a kamar ambahw a Yesu amba a bəлта aa vəged meseleleñ e ba.

<sup>32</sup> Daa slam aha ngene, ngəba nga vetem hay ga daha da mecəkwer da anğwa. Malula hay da ray ndaw heyey a bərkəwamara Yesu nga vəltar cəved amba a mbəzam a ray vetem hay a. Yesu ta', a vəltar cəved. <sup>33</sup> Ta', malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Wure ngene, vetem hay a tabiya a bam ray, a hwam ta gədan ngadaa heeleñ, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, a bəbətam cəpa.

<sup>34</sup> Masa mecəkwer hay nga vetem hay kaa heyey ma hətmar cek ma key la anda keđe na, a hwam a wuzdamara mey a, a ndəhay daa berney a, leñ a ndəhay da slala hay masa ta cakay. <sup>35</sup> Ndəhay a, a samawa nga nəkey cek mekey fetede he. A wusmawa a cakay Yesu na, a hətfamar ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay da ray anğa heyey. Ndaw aha manjakaya da cakay Yesu, anğa ta zana fa vaw. A səra leñgesl dəba. Ndəhay ma samawa nga nəkey cek ma key heyey na, mandərzay a katar. <sup>36</sup> Ndəhay fetede ma hətmar Yesu ma bəлта malula hay da ray ndaw heyey, a kadamatara a ndəhay ma samawa nga nəkey cek ma key heyey. <sup>37</sup> Anda keđe, ndəhay tabiya daa hwayak nga Gəraza hay a ləvmar a Yesu nga daw la daa hwayak ata, maja fa zluram ga. Da ray ngene, Yesu a təpey aa kwambiwal nga daw. <sup>38</sup> Ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay da ray anğa heyey, a kar ambahw a Yesu nga vəlar cəved amba a diyam cew e. Ama Yesu ta vəlar cəved nga diyam cew e daa ba, a vəhda, a ləvar: <sup>39</sup> «Daw a way akah, ta kadatara cek mahura masa Gazlavay ma

kakawa kede tabiya a ndohay.» Ta', ndaw aha a daw, a wuzda mey da ray cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey ngada ndohay daa berney a tabiya.

*Yesu a mbøley ngwas ta a sløkdadərwa dam nga Jayirus daa memøcey  
(Matiye 9.18-26; Mark 5.21-43)*

<sup>40</sup> Ndohay ga fa sækwmara Yesu da dey langar nga døhwa nga \*Galile. Annga ma vøhwa la na, ndohay a tømbara ta meesømey. <sup>41</sup> Ndaw daha mezøley Jayirus. Annga \*bay-ray nga \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A wusey fa Yesu, a tødøy asi salay annga. A kar ambahw nga daw a way annga, <sup>42</sup> maja dam annga daha, annga pal, mekele daa ba, vaw fa car, fa da møcey. Dam aha, mamba mevey kuraw a ray a cew.

Masa Yesu fa daw a way Jayirus a na, ndohay fa ngacamara ta kede ta kede. <sup>43</sup> Da wuzlah ndohay a ngene, ngwas daha mambaz fa mbødwa da hwad, døga mevey kuraw a ray a cew. Ta ndøvda zleley annga sem cøpa fa dakwter hay, ama kwa ndaw ma gwa a ray macay a daa ba. <sup>44</sup> Ngwas aha a ngøchey ngada fa Yesu ta fa døba, a gøsfar har fa mey nga zana annga. Wure wure ngene, mambaz annga heyey tan! a døsley mey. <sup>45</sup> Yesu aa cøfdata ndohay, a løyey: «Ma gøsfaya na, wa?» Kwa waawa a løyey: «Ara yah ba, ara yah ba.» Ta', \*Piyer a løyar: «Bay adaw, ray akah tabiya mazlækaya ta ndohay fa ngacamaka kaa na, ka løyey ma gøsfaya wa na, kwara?»

<sup>46</sup> Yesu a mbødara, a løyar: «Ndaw ta gøsfaya la, maja ya søra gødan daa vaw adaw ta bey la.»

<sup>47</sup> Ngwas aha, a nøka na, Yesu ta søra sem, a gwa a bada ray annga saba. Ta', a daw fa Yesu, aa faa wesey maja fa zlurey. A tødøy asi salay annga. Ta', a kada fa mey nga ndohay tabiya a gøsfar har fa zana nga Yesu na, maja me, asaya, a kada Yesu a mbølda wure wure ngene na, kwara. <sup>48</sup> Fa døba ha, Yesu a løyar: «Dam adaw, ka ta mbøley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

<sup>49</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aran na, ndaw a sawa ta mesløyey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a løyar: «Dam akah heyey, ta møcey sem. Ka da gørda vaw ta Bay Mahura saba.» <sup>50</sup> Ama Yesu ma cønda mey a na, a løyar a Jayirus: «Mewel akah a da tødøy ba. Paya nga ndaw akah fara fara gway na, dam akah a mbøley la.»

<sup>51</sup> Masa Yesu ma wusey la a way Jayirus na, kwa a vøley cøved a ndaw nga mbøzey asiya ba, si ma mbøzam asiya na, ata Piyer, \*Jan, \*Jak, len papar nga dam aha ta mamaha gway. <sup>52</sup> Ndohay tabiya fetede fa tøwam, fa wudam maja dam aha. Ama Yesu a løyar: «Ka tøwam ba. Dam aha ta møcey daa ba, ama a key a ney aa dər.»

<sup>53</sup> Ndohay a, aa sanjoram a ray Yesu maja a sørmara dam aha ta møcey sem. <sup>54</sup> Yesu a ngøchey fa dam aha heyey, ta', a kørza fa har, aa guzlar ta gødan, a løyar: «Bøzey, sløkdey!» <sup>55</sup> Mesøfney annga a vøhwa aa slam a, ta', a sløkdey wure ngene. Yesu a løyar nga vølmar cek mezømey. <sup>56</sup> Papar nga dam aha ta mamaha a røzlam ga, ama Yesu a kətata, a løyar: «Cek masa ma key kede na, ka da kadamara ngada ndaw ba.»

## 9

*Yesu a slørdata gula annga hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.5-15; Mark 6.7-13)*

<sup>1</sup> Yesu a kusta gula annga hay kuraw a ray a cew, a vøltar gødan nga key maazla amba a bølammalula hay wura wura tabiya da ray ndohay, asaya, amba a mbølammalula masa-macay hay. <sup>2</sup> Annga ma vøltar gødan la na, ta', a slørdata nga wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay, asaya, nga mbøley masa-macay hay.

<sup>3</sup> Ta', a lœvtar: «Diyam, ama daa madaw akwar na, ka da lam cek a har ba, ka da lam zlanday ba, ka da lam gabal ba, ka da lam cek mezømey ba, ka da lam dala ba. Ndaw a da ley zana cew ba. <sup>4</sup> Kwa daa slam wura wura ndaw ma tœbkwar la a way anga na, njam a way a ngene kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>5</sup> Kwa daa slam wura wura ndøhay ma tœbmakwar daa ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay amba ka wuzdamatara ata ndøhay ta mebørey, diyam la da slala ha.» <sup>6</sup> Ta', gula anga hay heyey a pøkam da slala hay mekele mekele daa hwayak nga \*Galile, a wuzam \*Mey-maaya-mawiya, a mbølam masa-macay hay, kwa daa wura daa wura cœpa.

*Ray a hæbar a Bay Herawt  
(Matiye 14.1-12; Mark 6.14-29)*

<sup>7</sup> \*Herawt, ndaw ma wa hwayak nga \*Galile ngene, a cœnda mey da ray ata Yesu ta gula anga hay. Mey a, a hæbar ray maja ndøhay faa guzlam mey hay mekele mekele. Ndøhay a lœvam: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis ma slœkðawa daa memøcey.» <sup>8</sup> Siya hay a lœvam: «Ara \*Eli ma wuzwa vaw.» Mekele hay a lœvam: «Ara ndaw pal dasi ndøhay ma tœla mey nga Gazlavay zleezle ma slœkðawa daa memøcey.» <sup>9</sup> Ama Herawt a lœvey: «Jan-Baptis na, ya ta ðœlra ray sem. Kaa ndaw masa yah ma cœnda mey da ray a kedœ na, ara wa dœba wa?» Da ray ngene, a sœpey cœved nga hœtar Yesu.

*Yesu a vœltar cek mezømey a ndøhay ma fœna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Jan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Fa dœba ha, ndøhay meslœrey nga Yesu kuraw a ray a cew heyey a vœhmawa fa Yesu, a kadamara cek hay tabiya masa ata ma kamørwa daa mepøkey ata. Yesu ta', a ngœlta taava ata, a diyam aa slam gweegwe ta slala Betsayda. <sup>11</sup> Ama ndøhay ga ma cœndamara ata sem na, a diyam asi ata. Yesu a tœbta ta meesømey. A wuztar mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay, asaya, a mbœldata masa-macay hay.

<sup>12</sup> Yaw, mamba pas a kœzley na, gula anga hay kuraw a ray a cew heyey a ngœcham a cakay a, a lœvmar: «Lœvtar a ndøhay kedœ nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a sœpam slam-meney ta cek mezømey, maja alœkwa da wuzlah-ley.» <sup>13</sup> Ama Yesu a lœvtar: «Akwar ta ray akwar, vœlmatar cek mezømey!» Gula hay a, a mbœðdamara, a lœvmar: «Da har ala na, peñ zlam ta ewet cew gway. Da ka wufey amba ndøhay tabiya kedœ a zømam cek na, si ya diyam ya hœðkamawa kwa.» <sup>14</sup> Da wuzlah ndøhay a ngene, zel hay a key gabal zlam. Yesu a lœvtar a gula anga hay a: «Njadamata njakw! njakw! kwakwar zlam, kwakwar zlam.»

<sup>15</sup> Gula anga hay ta', a njadamata tabiya anda Yesu ma lœvtar. <sup>16</sup> Fa dœba ha, Yesu hal! a hœlta peñ zlam ta ewet cew heyey, ta', a bangada dey a vad, a kar suse a Gazlavay maja cek mezømey a. Ta', a papøsa, a vœldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndøhay a. <sup>17</sup> Kwa waawa a zømey haa a røhey. Ta', gula anga hay a cakalamara siya nga cek hay a ma mbøkey. Macakalakaya ha, gadakar kuraw a ray a cew.

*Ndøhay a padamara Yesu na, nga wa?  
(Matiye 16.13-28; Mark 8.27-9.1)*

<sup>18</sup> Ta pas langar daha, Yesu fa dœrey dangay pal taava anga. Gula anga hay ata da cakay a. Ta', Yesu aa cœfðata, a lœvtar: «Yah na, ndøhay a padamaya na, nga wa?» <sup>19</sup> Gula anga hay a, a mbœðdamara, a lœvmar: «Ndøhay siya a lœvam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a lœvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tœla mey nga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a lœvam kah na, ndaw pal dasi ndøhay ma tœla mey nga Gazlavay

zleezle ma sləkɔdawa daa meməcey.» <sup>20</sup> Ta', Yesu aa cəfɔdata saya, a ləvtar: «Kaa akwar may, ka ləvam yah na, wa?» \*Piyer a mbəɔɔdara, a ləvar: «Kah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhɔdata ndəhay.»

<sup>21</sup> Yesu a kətata gula anɔa hay, a katar mey, a ləvtar: «Ka da wuzdamara mey a keɔe a ndaw ba.» <sup>22</sup> A ləvtar saya: «Si yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sərey banay la ga ɔagay. Mahura hay nga \*Jəwif hay, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, a rəsmaya la, fa da təbmara ara Gazlavay ma slərɔdiwa na, daa ba. A da kəɔmɔaya vagay. Ama nga ɔar maakar a na, ya sləkɔdawa la daa meməcey.»

### *Mey da ray mesəpey Yesu*

<sup>23</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay tabiya: «Da ndaw a wuɔey nga səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray anɔa, a səpya ta mevel pal, si a bəsa banay ma da sawa a ray anɔa mandaw mandaw maja yah, anda yah ma da məcey fa hwadam mazlanɔaləkaya. <sup>24</sup> Sərmara, kwa waawa ma wuɔey nga ləhɔda heter anɔa na, a key nɔene, aa zəɔɔda. Ama kwa waawa maa zəɔɔda heter anɔa maja yah na, a key nɔene, a ləhɔda heter anɔa ha. <sup>25</sup> Da ndaw a hətey cek hay tabiya masa anɔa ma wuɔey da bəla keɔe, ama aa zəɔɔda heter anɔa, da daa ba, a nəsa ray anɔa na, mehətey cek hay a tabiya nɔene, a jəna la daw? <sup>26</sup> Kwa waawa ma paya hwaray fa mey nga ndəhay, da daa ba, ma key hwaray nga təba mey aɔaw na, nɔene, ta pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw, yah ma da vəhwa ta mewedey aɔaw \*, ta gəɔan mahura nga Papay, leŋ ta gəɔan nga maslan anɔa hay da vad na, ya par hwaray la fa mey nga Bay Gazlavay may. <sup>27</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar feɔe, fa da məcam daa ba, si ata ma hətmar mewey nga Bay Gazlavay la ɔagay.»

### *Gula hay nga Yesu a hətmar mewedey nga Yesu (Matiye 17.1-8; Mark 9.2-8)*

<sup>28</sup> Fa dəba ha luma pal na, Yesu, ta', a nɔelta ata \*Piyer, \*Jan, leŋ \*Jak. A təpam a anɔwa amba Yesu a ɔərwa ɔanɔay fetedə. <sup>29</sup> Masa anɔa fa ɔərey ɔanɔay na, dey anɔa pəla! a mbəɔey, zana anɔa a wedey mabara ndəɔ-ndəɔ. <sup>30</sup> Wure wure nɔene, ndəhay daha cew faa guzlam ta Yesu a. Ara ata \*Mawiz ta \*Eli. <sup>31</sup> A wuzmawa vaw daa mewedey nga Gazlavay da vad. Ata faa guzlam ta ata Yesu da ray sləra anɔa masa anɔa ma da ndəvɔda ta fa meməcey anɔa da \*Jeruzelem. <sup>32</sup> Ata Piyer ta gula hay cew heyey manatakaya cək-w-cək daa ɔar. Ama a sləkɔam daa ɔar, a hətmar mewedey nga Yesu ta ndəhay cew heyey. <sup>33</sup> Daa masa ndəhay a fa diyam la da cakay Yesu na, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa feɔe, amba ya kərcam slam hay maakar, pal nɔgada kah, pal nɔgada Mawiz, pal nɔgada Eli.» Ama Piyer a səra mey masa anɔa maa guzlda ba.

<sup>34</sup> Masa Piyer faa guzley na, mekwtene a sawa, a sərtata. Mekwtene ma sərtata la na, gula anɔa hay heyey a zluram. <sup>35</sup> Daa mekwtene he na, ɔay a cənwa, a ləvey: «Keɔe he ara Bəzey aɔaw, masa yah ma wala, jəkɔamar sləmay.» <sup>36</sup> Fa dəba nga ɔay ma cənwa ha na, \*gula hay nga Yesu a da nəkam dey na, mbak! Yesu pal taava anɔa. Gula hay nga Yesu a, a njam teete, kwa cek masa ata ma hətmar na, ta kadamara nɔgada ndəhay daa ba.

### *Yesu a bada cek da ray bəzey (Matiye 17.14-18; Mark 9.14-27)*

**9:19** 9.19 9.7-8; Lk 1.17; 7.16    **9:20** 9.20 Mt 16.16; Lk 22.67    **9:21** 9.21 9.36    **9:22** 9.22 9.43-45; 17.25; 18.31-34; 24.6-7    **9:23** 9.23-24 14.27; 17.33; Mt 10.38-39; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21    \* **9:26** 9.26 mewedey aɔaw: Nəka Heb 1.3.    **9:26** 9.26 12.9; Mt 10.33; 2Tm 1.8; 2.12    **9:27** 9.27 Mt 16.28    **9:28** 9.28-29 5.16    **9:29** 9.29-36 2Pi 1.16-18    **9:31** 9.31 9.22; 13.33    **9:32** 9.32 Jan 1.14    **9:35** 9.35 3.22; Mew 18.15    **9:36** 9.36 9.21

<sup>37</sup> Pepërek e, ata Yesu ta gula anğa hay maakar heyey a pamawa salay da anğwa heyey, ndəhay ga a diyam nğa cadamərwa ray ta Yesu a. <sup>38</sup> Da wuzlah ndəhay a nğene, ndaw daha a zlar mewudey, a ləvar a Yesu: «Bay adaw, ya kaka ambahw. Nəka bəzey adaw keđe, anğa pal, mekele daa ba, jəna cey. <sup>39</sup> Anğa ta cek da ray, ta zlar la na, a wudey, a gucey, manğwafakw a bawa da mey. A sərda banay kalah, a mbəkda gweegwe ba. <sup>40</sup> Ya ta katar ambahw la a gula akah hay amba a badamara cek da ray bəzey a, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>41</sup> Yesu aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nğa ndaw akwar fara fara ba keđe. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara?» Ta', a ləvar a ndaw aha: «Handiwa bəzey akah ha feđe.»

<sup>42</sup> Masa bəzey a gweegwe a wusey a cakay Yesu na, cek da ray a cəkw! a la bəzey a, ba! a kəzla a hwayak, a gucey. Ama Yesu aa bəcar a cek da ray bəzey a, ta', a mbəley. Yesu a ləvar a papaha: «Ehe, bəzey akah.» <sup>43</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a ləvam: «Fara fara Gazlavay na, aa ta gədan.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey anğa ta masləkdəwa anğa  
(Matiye 17.22-23; Mark 9.30-32)*

Daa masa ndəhay tabiya fa rəzlam da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata na, a ləvtar a gula anğa hay: <sup>44</sup> «Wure keđe jəkam sləmay maaya maaya, pamara mey keđe aa ray: A da kərzamaya, yah, \*Bəz nğa Ndaw, a da vəldamaya a har ndəhay.» <sup>45</sup> Ama gula anğa hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara nğene daa ba. Mabara nğa mey a mabadakaya fa ata, a gwamara nğa cəndamara ba dğagay. A zluram nğaa cəfdamara Yesu da ray mey a.

*Mahura na, wa?  
(Matiye 18.1-5; Mark 9.33-37)*

<sup>46</sup> Gula hay nğa Yesu a kam yawa da wuzlah ata, a wudam amba a sərmara mahura dasi ata na, wa. <sup>47</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Ta', a ley bəzey mecəhe deñ! a lacada a cakay a, <sup>48</sup> a ləvtar: «Kwa waawa ma təba bəzey mecəhe keđe la maja a wudya na, a key nğene na, a təbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma təbya la, a təbey nğene na, Bay Gazlavay, ndaw ma slərđiwa may. Ndaw masa mecəhe da wuzlah akwar tabiya na, mahura na, anğa.»

*Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa  
(Mark 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ta', \*Jan a mbəđdara a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wudam nğa təkmarə maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.» <sup>50</sup> Ama Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Ka da təkmarə ba. Ndaw masa-gəra akwar ba na, ara jam akwar.»

*Ndəhay Samari a wudam nğa təbmara Yesu ba na, maja me?*

<sup>51</sup> Masa gweegwe cay Gazlavay a la Yesu fa vəđa a vad na, Yesu a kərza mevel nğa daw aa berney nğa \*Jeruzelem. <sup>52</sup> Ta', a slərey ndəhay teesəd fa mey. A diyam a slala daha daa hwayak nğa \*Samari nğa dıymar slam-meney. <sup>53</sup> Ama ndəhay daa slala ha, a gəmam nğa təbmata ba, maja a sərmara Yesu a wudəy nğa daw a Jeruzelem †. <sup>54</sup> Masa gula anğa hay ata \*Jak ta \*Jan ma nəkmara ndəhay daa slala ha a gəmam nğa təbmata ba na, ta', a ləvmar: «Bay Mahura, ka wudəy yaa cəfdamawa awaw nğa pawa salay da vad nğa zəma slala ha keđe tabiya daw?» <sup>55</sup> Yesu pəla! a

**9:43** 9.43-45 9.21-22    **9:45** 9.45 18.34    **9:46** 9.46-48 22.24-26    **9:48** 9.48 10.16; 22.26; Mt 10.40; 20.26-27; Mk 10.43-44; Jan 13.20    **9:50** 9.50 11.23; Mt 12.30    **9:51** 9.51 24.50-51; Mt 19.1; Mk 10.1; SNM 1.9    **9:52** 9.52 10.33    † **9:53** 9.53 Ndəhay Samari, ata masa-gəra nğa Jəwif hay. Anda keđe, a wudam Jəwif hay da Galile a diyam a Jeruzelem ta daa hwayak ata ba.    **9:54** 9.54 2Bay 1.10, 12



mbøfey dey ngada fa ata, ta', a mbøftar ray, a katar mey. [A løvtar: «Ma høldakwar ngaa guzley anda kede na, mesøfney wura? Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sawa na, ngaa zøfey ndøhay ba, ama nga løhdata.]]» <sup>56</sup> Ta', a diyam aa slala mekele.

*Mey da ray mesøpey Yesu  
(Matiye 8.19-22)*

<sup>57</sup> Ata fa diyam daa cøved, ndaw daha a løvar a Yesu: «Kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>58</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbiga hay, ata ta vøgedf ata hay, dīyan hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bøz nga Ndaw na, kwa slam nga ney nekøfey amba ya møskey vaw da hwadf a na, daa ba.»

<sup>59</sup> A løvar a ndaw lanjar: «Sawa asi adaw.» Ama ndaw aha a løvar: «Bay adaw, vølya cøvedf amba ya daw ya jøhørwa papay la dagay.» <sup>60</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbøkdata ndøhay mamøctakaya nga jøhmata ndøhay ata hay mamøctakaya. Kah na, daw ta wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay.»

<sup>61</sup> Ndaw lanjar daha saya a løvar: «Yah na, ya daw la asi kah Bay adaw, ama vølya cøvedf amba ya da catørwa har a ndøhay da way ala hay la dagay.» <sup>62</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ndaw masa fa høvey ta sla hay, a mbøfey dey fa døba na, anga letek ta ndaw ma wufey nga daw taa cøvedf adaw, ama a nøkey dey fa døba aa cøvedf anga magurma. Ndaw anda ngene na, a gwa mekey sløra nga Bay Gazlavay ba sølak.»

## 10

*Yesu a slørdana ndøhay kwakwar maasala a ray a cew*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Bay Mahura a weley gula hay mekele kwakwar maasala a ray a cew, amba a slørdana tabiya cew cew teesedf fa mey anga aa berney hay cøpa ta a slala hay tabiya masa anga ta ray anga ma da daw a hwadf a. <sup>2</sup> A ngatar mey, a løvtar: «Cek ta key la ga da ley, ama ndøhay nga kamørwa a way na, pøreh. Anda kede, kamar ambahw a bay nga ley a, nga slørwa ndøhay mekele saya a dey a nga kawa cek hay da ley a. <sup>3</sup> Yaw, anda kede diyam, ya slørdakwar anda bøz-tøban hay ngada wuzlah gødey-ley hay. <sup>4</sup> Ka da lam dala ba, ka da lam gabal ba, kwa ka da lam tarak hay ba. Ka da lacam daa cøvedf nga cey har a ndøhay ba. <sup>5</sup> Da ka mbøzam a way ndaw nga njeý, teesedf na, løvam: “Anja way kede nga njeý daa zazay.” <sup>6</sup> Da ndaw ma wufey zazay nga njeý da way anga daha na, mepøsey-mey akwar a, a wusfar la. Da ndaw ma wufey zazay da way a daa ba na, mepøsey-mey akwar a, a vøhwa la fa akwar. <sup>7</sup> Da ndøhay da way a ta tømakwar la, njam da way a ngene, zømam cek, sam cek, masa ndøhay a ma vøldamakwara, maja ndaw ma ka sløra na, aa tøde nga høtey mawurbay nga sløra anga. Ka da søpmata fa way a fa way a ba. <sup>8</sup> Masa akwar ma wusam la aa berney wura wura, da ndøhay fetede a tømakwar na, cek masa ndøhay a ma da vøldamakwara, zømamara. <sup>9</sup> Mbøldamata masa-macay hay daa berney a, løvmatar a ndøhay daa berney a: “Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nga wey da ray akwar.” <sup>10</sup> Ama da ka wusam aa berney wura wura masa ndøhay a gømam nga tømakwar ba na, diyam aa slam masa ndøhay ga da hwadf a, løvam: <sup>11</sup> “Kwa lagwada daa berney akwar fa salay ala, ya raramakwara amba ya wuzdamakwara akwar ta kam cek maaya ba la. Asaya, si ka sørmara Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nga wey da ray akwar!”» <sup>12</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a løvey: «Ya fa løvkwar fara fara, ta pas nga sariya na, Gazlavay a da sørdana banay ta ndøhay daa berney a ngene ma føna nga ndøhay daa berney nga \*Sadawm.»

*Yesu a wuzda banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mey anğa ba  
(Matiye 11.20-24)*

<sup>13</sup> «Haya! ndəhay da slala Kwaraziŋ, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndəhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndəhay daa berney nga Tir ta nga Sidanw ta hətmatar maazla hay a la na, anja ta mbəfdamara menjey ata sem dəga zleezle, anja ta kəzlam zana nga sak meefərey vaw sem fa vaw, asaya, anja ta pətkwalam sem daa bebədes nga wuzwa na, ata ta mbəfdamara menjey ata da bəla cay. <sup>14</sup> Da ray ngene, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna nga ndəhay daa berney nga Tir ta nga Sidanw. <sup>15</sup> Akwar, ndəhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a nğəlkwar la a vad daw? Ara kəne ba. Sasəkar jak, a da kəzlakwar aa slam nga ndəhay maməctakaya.»

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Ndaw masa fa cənkwar mey na, a key ngene, a cənya mey may. Ndaw masa ma təba mey akwar ba na, a key a təbey mey adaw ba may. Asaya, ndaw ma rəsyə na, a key ngene a rəsa ndaw ma slərđiwa.»

*Ndəhay kwakwar maasala a ray a cew heyey a vəhmawa da pəkey*

<sup>17</sup> Ndəhay meslərey hay kwakwar maasala a ray a cew heyey, a vəhmawa ta meesəmey ga, a ləvmar a Yesu: «Bay Mahura, daa masa ala faa guzlam ta mezəley akah na, kwa malula hay may a cənmandar mey.»

<sup>18</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Yah, ya ta hətar \*Satan la fa təfwa anda mezəmey nga var ma kawa da vad nğada hwayak. <sup>19</sup> Yaw, jəkam sləmay, ya ta vəkwar gədan la nga pey salay a ray zezekw hay ta arac hay, asaya, ya ta vəkwar gədan la nga fəna gədan nga masa-gəra hay nga Bay Gazlavay tabiya. Kwa cek fa da hətfakwar daa ba.

<sup>20</sup> Ama ka da sasəsam maja malula hay ma cənmakwar mey ba. Sasəsam na, maja mezəley akwar hay mawuzlalatakaya da gazlavay da vad.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey  
(Matiye 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Wure wure ngene, \*Mesəfney nga Gazlavay a vəlar meesəmey a Yesu. Ta', Yesu a həlma Gazlavay, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma səra cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama nğada ndəhay masa ta lenğesl ma səra cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. Ahaw Papay, maja ta mbafaka sem nga ka kəne.»

<sup>22</sup> Ta', a ləvtar a ndəhay: «Papay ta vəldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz nga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma səra Papay daa ba may, si yah, Bəz anğa, leŋ ndəhay masa yah ma wudəy nga wuzdatara.»

<sup>23</sup> Fa dəba ha, ta', a mbəfəy dey nğada fa gula anğa hay, a ləvtar nğada ata taava ata: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar maja akwar ma hətmar cek masa Gazlavay ma ka kefə ta dey akwar. <sup>24</sup> Ama ya fa ləvkwar, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ta bay hay ga, ta wudam la nga hətmar cek masa akwar ma hətmar kefə, ama ta hətmar daa ba. Ta wudam la nga cəndamara cek masa akwar ma cəndamara kefə, ama ta cəndamara daa ba.»

*Mey-menğey ta ndaw Samari*

<sup>25</sup> Fetefə na, \*ndaw maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha, a wudəy nga jada Yesu. Ta', a sləkəfey, aa cəfda, a ləvar: «Bay adaw, ya da key amba ya hətey heter

**10:13** 10.13-14 Iz 23.1-16    **10:15** 10.15 Iz 14.13, 15    **10:16** 10.16 9.48; Mt 18.5; Mk 9.37; Jan 13.20    **10:17** 10.17 9.10; Mk 6.30    **10:18** 10.18 Jan 12.31; CWJ 12.9    **10:19** 10.19 Ps 91.13    **10:20** 10.20 Mab 32.32; Fəl 4.3; CWJ 3.5    **10:21** 10.21 4.18; Mt 11.25    **10:22** 10.22 Mt 11.27    **10:24** 10.24 1Pi 1.10-12

mendövey ba na, me?» <sup>26</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mawuzlalakaya daa kwakwas alækwa na, kwariya? Masa kah ma jannga na, ka cønda na, kwara?» <sup>27</sup> Ndaw aha, a mbøfdara a Yesu, a løvar: «Mey a, a løvey: “Si ka wudfa Bay Gazlavay akah ta mevel akah cøpa, ta mesøfney akah cøpa, ta gødan akah cøpa, ta lengesl akah cøpa. Si ka wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah.”» <sup>28</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Yawa, ka ta mbøfdiwa la maaya kalah. Daw ta ka køne, ka høtey heter mendövey ba la.»

<sup>29</sup> Ama ndaw aha a wudfey amba a bøla hwaray daa dey anga. Da ray ngene, aa cøfda Yesu saya, a løvar: «Meseembew adaw na, wa?»

<sup>30</sup> Yesu aa guzlar saya, a løvar: «Ndaw \*Jøwif daha a sløkdfeý da \*Jeruzelem, a daw a Jerikwaw. A da daw na, a har mayal hay. Mayal hay a, a kørzamara, a kødmara, a mbøkdamara hødek hødek nga møcey. <sup>31</sup> Fa døba ha, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha, a daw taa cøved e ngene. A høtar ndaw masa mayal hay ma kødmara heyey. Ta', a zlengeðfeý, a daw døren ta anga. <sup>32</sup> Fa døba ha, ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele daha masa da wuzlah ndøhay nga \*Levi, a daw taa slam aha ngene may. A høtar ndaw masa mayal hay ma kødmara heyey na, ta', a zlengeðfeý a daw døren ta anga, anda ndaw ngeeme heyey saya na, gway. <sup>33</sup> Ama, ndaw-mølak daha, ara ndaw \*Samari, fa daw taa cøved e ngene may. A wusey a cakay ndaw masa mayal hay ma kødmara keðe na, a nøka na, a kar dey-ceceh.

<sup>34</sup> Ta', a ngøchey a cakay a, a kar mal ta slalak fa mbølek e, a mbøzra. Fa døba ha, a la a ray zøngwaw anga, ta', a handa aa way meney nga mølak hay, a nøkfar dey.

<sup>35</sup> Pepørek e, masa fa da daw aa mepøkey anga na, ta' a vølar dala a bay nga way a, a løvar: “Nøkfoyawa dey fa ndaw keðe. Pas masa ya ta vøhwa cay daa mepøkey adaw na, yah ta ray adaw, ya pølkawa cek tabiya masa ka maa zøfda maja anga fa døba adaw la.”» <sup>36</sup> Masa Yesu ma ndøvda meý-mengey keðe cay na, ta', aa cøfda \*ndaw maa sarkada kwakwas nga Mawiz heyey, a løvar: «Da wuzlah ndøhay maakar keðe na, meseembew nga ndaw masa mayal hay ma kødmara kaa na, wa?» <sup>37</sup> \*Ndaw maa sarkada kwakwas nga Mawiz a, a mbøfdara, a løvar: «Meseembew anga na, ara ndaw masa ma sørfar dey-ceceh.» Ta', Yesu a løvar: «Daw, ta ka køne.»

### *Mey da ray ata Marta ta Mari*

<sup>38</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam daa cøved. Masa ata ma wusam la a slala daha na, fetede, ngwas daha mezøley Marta, a ngøla Yesu a way anga. <sup>39</sup> Dam-mamaha daha, mezøley \*Mari, cøkwam! a njeý a cakay Bay Mahura, fa jøkey slømay fa meý anga masa aa ma kada. <sup>40</sup> Marta fa key sløra hay mekele mekele ga daa hejek. Ta', a sawa fa Yesu, a løvar: «Bay Mahura, dam-mama adaw a mbøkdatiwa sløra hay tabiya a ray adaw anda keðe na, a mbafaka gway daw? Løvar nga sawa nga jønya.» <sup>41</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Marta, Marta, ka fa høba ray akah maja ka fa key cek hay mekele mekele ga. <sup>42</sup> Ama cek pal mahura nga key daha. Ara cek masa Mari ma ka keðe. Ndaw ma gwa nga tøka daa ba.»

## 11

### *Mey da ray medørey-dangay (Matiye 6.9-13; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu fa dørey dangay daa slam daha. Masa aa ma ndøvda cay na, ndaw pal dasi gula anga hay, aa cøfda, a løvar: «Bay Mahura, sasørkadandar

medørey danggay anda \*Jan maa sèrkadata gula anğa hay cey.» <sup>2</sup> Yesu a løvtar: «Da akwar fa dèram danggay na, løvam:

Papañ Bay Gazlavay,  
anja ndøhay tabiya nga namaka ray  
maja kah na, Bay Gazlavay pal.

Maaya na, ka wa bøla tabiya.

<sup>3</sup> Vøldnar cek mezømey nga wusndar fa ðar a, fa ðar a.

<sup>4</sup> Mbøkðandara mebørey ala,  
maja ala may, ala fa mbøkðamatara mebørey  
nga ndøhay ma kamandar cek maaya ba.

Jøðndar amba cek a batandar nga key mebørey ba.»

<sup>5</sup> Yesu aa guzltar mey-menğey da ray medørey-danggay a gula anğa hay, a løvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, jam anğa daha na, a daw fa anğa ta wuzlah-tavad amba aa cøfða, a løvar: “Jam adaw, vølya peñ maakar yaa døðey cey, <sup>6</sup> maja mandala adaw ta sawa la da pøkey ta way adaw, ama cek mezømey amba ya vølar daa ba.” <sup>7</sup> Jam anğa ha a mbøkðara da way da way, a løvar: “Ka sèrdaya banay ba. Ya ta gørcø mey-mbew cay, ala manatakaya ta bøz adaw hay. Ya gwa ya sløkðey amba ya vølka peñ ba.”» <sup>8</sup> Yesu a løvey saya: «Ya fa løvkwar kwa ndaw aha, a wuðey nga sløkðey ba na, a sløkðey la. A da sløkðey na, maja ata jam ba, ama maja da ta vølar daa ba na, jam anğa ha a daa cøfða dey ga, hwaray fa da kar daa ba. Anda keðe, a vølar cek tabiya masa jam anğa ha ma wuðey la.

<sup>9</sup> «Yah na, ya fa løvkwar: Cacøfðam cek fa Bay Gazlavay, a vøldakwara la. Søpam cek fa Gazlavay, ka høtam la. Zølam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>10</sup> maja kwa waawa maa cøfðafar cek na, a vølar la. Kwa waawa ma søpey cek fa vøða na, a høtey la. Kwa waawa ma zøley fa mey-mbew na, a wurara la.

<sup>11</sup> «Akwar papañ nga bøza hay, da bøzey akah aa cøfðafaka ewet na, ka vølar zezekw la daw? <sup>12</sup> Yaw, da aa cøfðafaka slesled na, ka vølar arac la daw? <sup>13</sup> Akwar ndøhay malamba hay ma!, ka sèrmara nga vøley cek maaya ngada bøz akwar hay. Da køne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vøltar Mesøfney anğa ngada ndøhay masa maa cøfðafamara ba na, kwara?»

*Gødan nga Bay Gazlavay a føna gødan nga Satan  
(Matiye 12.22-30; Mark 3.20-27)*

<sup>14</sup> Pas pal daha Yesu a bøley malula da ray ndaw ma gwa meeguzley ba daha. Masa anğa ma bøla malula ha cay na, ndaw a, aa guzley døba. Ndøhay tabiya fetede a røzlam. <sup>15</sup> Ama ndøhay siya da wuzlah ata a løvam: «Ara \*Beyelzebul, bay nga mesøfney maaya ba hay ma vølar gødan nga bøley malula da ray ndøhay.» <sup>16</sup> Siya hay a søpam cøved nga jadamara, a løvmar nga key maazla nga wuzda gødan anğa a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>17</sup> Ama Yesu a sèra mewulkey ata, ta', a løvtar: «Da ndøhay daa hwayak pal a kam vøram da wuzlah ata na, hwayak a nğene a nøsey la. Daa vøram a nğene, way hay a bøzlam la. <sup>18</sup> Da gula hay nga \*Satan, a kam vøram da wuzlah ata na, kaa wara Satan a, a da cømtar ray nga wey da ray ata na, kwara døba wura? Yaw, ya løvkwar anda keðe na, maja ka løvam ya bøley malula da ray ndøhay ta gødan nga Beyelzebul. <sup>19</sup> Da køne na, kaa gula akwar hay a bølam malula ta gødan nga wa? Ka løvam ta gødan nga Gazlavay, ba diya? Da ray nğene, gula akwar hay a, a wuzdamakwara la mey akwar nğene ara anğa ba. <sup>20</sup> Fara fara,

**11:1** 11.1 5.16 **11:2** 11.2 ka wa bøla tabiya (mewey nga Gazlavay da ray ndøhay): 4.43; 9.2, 62; 10.9, 11; 17.21; 19.11; SNM 1.6-8; 19.8; 28.23, 31 **11:3** 11.3 12.22-32 **11:7** 11.7-8 18.5 **11:9** 11.9 Mt 7.7 **11:14** 11.14-15 Mt 9.32-34 **11:16** 11.16 Mk 8.11; Mt 16.1

ya bōley malula da ray ndōhay na, ara ta gōdanŋ nga Gazlavay. A wudey nga lōvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.»

<sup>21</sup> Yesu a ŋgey mey saya, a lōvey: «Da ndaw masa-gōdanŋ fa jōdā zleley anŋa ta cek ma ka vōram na, zleley anŋa ha mapakaya maaya maaya, cek a wusfar ba. <sup>22</sup> Ama da ndaw mekele ma fōna ta gōdanŋ a sawa, a kōrza ndaw aha, a pōrslara cek mekey vōram anŋa hay tabiya masa anŋa ma jōdā zleley anŋa ta anŋa. A hōlra zleley anŋa tabiya, a wunkatara a ndōhay anŋa hay.

<sup>23</sup> «Yaw, da ndaw aa ta yah daa ba na, ŋgene ndaw a ara masa-gōra adaw. Asaya, da ndaw a gōmey ŋga jōnya ŋga bōcwa ndōhay aa cōved adaw ba na, a key ŋgene, aa wadatar ray.»

*Mey da ray malula ma vōhwa a ray ndaw saya  
(Matiye 12.43-45)*

<sup>24</sup> Yesu aa guzley saya, a lōvey: «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pōkey da ley saw, a sōpey slam ŋga mōskey vaw. Da ta hōtey daa ba na, a lōvey: “Ŋgama ya vōhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwad a heyey.” <sup>25</sup> Ta’, a vōhey a ray ndaw aha aa slam anŋa heyey, a hōtfar slam aha madfiykaya maaya maaya. <sup>26</sup> Da ray ŋgene, malula ha a daw a ŋgōlwa malula hay mekele maasala ma fōnmara ta hōma. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda kefe, ndaw aha a da sōrey banay ma fōna masa ŋgeeme.»

*Maaya ŋga Gazlavay na, aa da ray wa hay wa?*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma kada mey kefe la na, ŋgwas daha da wuzlah ndōhay makustakaya kaa heyey, aa guzlar a Yesu, a lōvar: «Maaya ŋga Gazlavay aa da ray ŋgwas masa kah ma yawa da hwad anŋa, kah ma sa dōwa anŋa!» <sup>28</sup> Yesu a lōvar: «Ahaw, ama maaya ŋga Gazlavay ŋga sawa jak na, a ray ndōhay ma jōkam slōmay fa mey ŋga Gazlavay, ma kadamara slōra ta mey a.»

*Ndōhay aa cōfdamara Yesu ŋga key maazla  
(Matiye 12.38-42)*

<sup>29</sup> Ndōhay ga fa kusmawa ma fōna ma fōna a cakay Yesu. Yesu a zlar ŋgaa guzley, a lōvey: «Ndōhay masa wure kefe kaa na, maaya ba hay. Aa cōfdam maazla masa da gazlavay da vad ma wuzda ara Gazlavay ma slōrdiwa. Ama a hōtmar maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tōla mey ŋga Gazlavay zleezle. <sup>30</sup> Anda Gazlavay ma ka maazla ta Jawnas zleezle ŋgada ndōhay daa berney ŋga Niniwe, ara kōne may ta yah, \*Bōz ŋga Ndaw, ma da tōrey ŋga maazla ŋgada ndōhay masa wure kefe. <sup>31</sup> Yaw, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ŋgwas ma key bay daa hwayak ŋga Saba zleezle, a lacawa ray la ŋga mbōdkwar ray, akwar ndōhay masa wure kefe, maja anŋa na, a sawa da dōrej ŋga cōney mey maaya ŋga Bay \*Salamanŋw, ndaw ta lengesl. Nōkmara, da wuzlah akwar fefe, ndaw ma fōna Bay Salamanŋw daha! <sup>32</sup> Ta pas sariya na, ndōhay daa berney ŋga Niniwe heyey, a lacamawa ray la ŋga mbōdmakwar ray, akwar ndōhay masa wure kefe, maja daa masa ata ma cōndamara mey ŋga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbōdamara menjey ata sem. Nōkmara, da wuzlah akwar fefe, ndaw ma fōna Jawnas daha!»

*Mey-menjey ta slam-mewedey  
(Matiye 5.15; 6.22-23)*

**11:20** 11.20 17.21    **11:21** 11.21 Iz 49.24    **11:23** 11.23 9.50; Mk 9.40    **11:26** 11.26 2Pi 2.20    **11:28** 11.28 8.21    **11:29** 11.29-30 Mt 16.2-4; Mk 8.12; Jan 6.30    **11:30** 11.30 Jaw 2.1    **11:31** 11.31 1Bay 10.1-10    **11:32** 11.32 Jaw 3.5

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey: «Da ndaw ta gødey awaw la aa petørla nga wedey slam na, a døpa ba. Ama a pa aa slam mepey petørla nga wadfa slam daa way a, amba ndøhay ma mbøzam a hwadfa a na, a høtmar dey. <sup>34</sup> Bøz nga dey akah na, fa wadfa vaw akah anda petørla ma wadfa slam. Da bøz nga dey akah anga maaya maaya na, kah daa slam-mewedey. Ama da dey akah aa maaya ba na, ngene, kah daa løvanj. <sup>35</sup> Anda kedfe, wey vaw anja slam-mewedey daa kah ngene na, nga tørey nga løvanj ba. <sup>36</sup> Ama da vaw akah cøpa aa daa slam-mewedey, løvanj da hwadfa a kwa kuset kødey daa ba na, ngene, vaw akah a da wedey anda petørla ma wadfa slam.»

*Yesu a mbødfar ray a Fariza hay ta ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz (Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

<sup>37</sup> Masa Yesu ma ndøvda meeguzley cay na, ndaw Fariza daha a zøla a way anga nga zømey daf. Ta', a diyam, a mbøzam a way a, a njam nga zømey daf. <sup>38</sup> Ndaw Fariza heyey a røzley, maja Yesu ta pøra har nga zømey daf anda kwakwas nga \*Fariza hay a ma løvey na, daa ba. <sup>39</sup> Bay Mahura a løvar: «Akwar Fariza hay, akwar fa pørmara døba nga vøley nga daf ta vøley nga yam akwar hay maaya maaya nga søpey kwakwas akwar, ama mevel akwar na, marøhkaya ta mewulkey nga leley, ta nga key maagway. <sup>40</sup> Akwar ndøhay marøzltakaya hay! Gazlavay ma karawa døba nga cek hay a na, ta karawa hwadfa daa ba daw? <sup>41</sup> Ama da ka wudfam mevel akwar nga tørey maaya fa mey nga Gazlavay, maaya na, ka vølmatar cek masa daa vøley akwar hay a masa-viya hay.

<sup>42</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, akwar fa vøldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecøhe mecøhe ma cørda lar, ta gwaslaf nga lar mekele mekele daa jerne akwar hay na, akwar fa wunkamara køne may. Ama ka sørfadamara nga key cek maaya ta cøvedfa e a ndøhay ba. Asaya, ka wudmara Gazlavay ba. Sasøkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbøkdamara nga key cek hay siya hay ba may.

<sup>43</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, ka wudfam menjey aa slam maaya masa fa mey. Ka wudfam ndøhay a camakwar har ta meney ray fa mey nga ndøhay makustakaya ga. <sup>44</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja akwar anda cøvay hay ma høtey ba masa ma katar hezey a ndøhay ma diyam ta ray a, kwa a sørmara ba.»

<sup>45</sup> Ndaw pal da wuzlah \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz a mbødfara, a løvar: «Waa bay ala, kaa guzley anda kedfe na, a key ka cøndar ala ndøhay maa sørkada kwakwas may.»

<sup>46</sup> Yesu a mbødfara, a løvar: «Akwar ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz may, banay a sawa la a ray akwar, maja akwar fa bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndøhay a gwamara nga søpmara ba. Ama ka gømam nga jønmata nga søpey kwakwas hay a, kwa nekødfey ba. <sup>47</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar masa ma lømamata cøvay hay nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle nga mbey, anja ara papanj nga papakw akwar hay ma kødmata jak. <sup>48</sup> Anda kedfe, akwar fa wuzdamara a ndøhay sløra nga papanj nga papakw akwar hay ngene na, a mbafakwar. Ata na, ta kødmata ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle sem, akwar kwa ka lømamata cøvay ata hay maaya maaya. <sup>49</sup> Maja ngene, Bay Gazlavay ma søra cek tabiya, a løvey: “Ya da slørwa ndøhay ma tøla mey adaw, ta ndøhay meslørey. A da sørdamata banay ta siya hay da wuzlah ata, siya hay may, a da kødmata vagay.”

<sup>50</sup> Da ray ngene, mambaz nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay tabiya masa ma

mecam dɔga ŋga mezley ŋga bɔla na, a hufey la a ray ndɔhay masa wure kede. <sup>51</sup> A kɔdam teesef na, \*Abel. Asaya, ta kɔdam ndɔhay mekele mekele la haa kasl fa \*Zakari masa ata ma kɔdamara daa walaŋ ŋga slam-mefɔkey cek ŋgada Gazlavay ta \*Way ŋga Gazlavay. Fara fara, ya fa lɔvkwar, Gazlavay a katar sariya la a ndɔhay masa wure kede maja ata.

<sup>52</sup> «Akwar ndɔhay maa sɔrkada kwakwas ŋga Mawiz, banay a sawa la a ray akwar maja akwar ta bɔdamara mey ŋga Gazlavay sem fa ndɔhay anda ndaw ma bey lekɔle ŋga mey-slam.»

<sup>53</sup> Masa Yesu ma bawa la da way ndaw Fariza heyey na, ndɔhay maa sɔrkada kwakwas ŋga Mawiz ta Fariza hay, mevel a catar ga. Ta', aa cɔfdamara da ray mey hay mekele mekele, <sup>54</sup> amba da ta hɔtam mey maaya ba la na, a dadɔffamar mey.

## 12

### *Yesu a patar lenɟesl a gula anɟa hay* (Matiye 10.26, 27)

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa kam yawa ta \*Fariza hay lenɟ ta \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas ŋga Mawiz heyey na, ndɔhay ga ta kusam la, a key gabal weewe, kwa slam ŋga lecey daa ba. Yesu aa guzltar a gula anɟa hay dɔgay, a lɔvtar: «Wam vaw fa cek ma hɔsla penɟ ŋga Fariza hay. Anda melɔvey, wam vaw fa Fariza hay, ndɔhay masa ta neneh cew. <sup>2</sup> Cek tabiya masa ndɔhay ma bɔdamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndɔhay ma sɔrmara ba na, a sɔrmara la. <sup>3</sup> Maja ŋgene, cek tabiya masa akwar ma kadamara ta tavad daa lɔvanɟ na, ndɔhay tabiya a cɔndamara la taa pas. Mey tabiya masa akwar maa sɔkdamara taa sɔkey da ver na, a wuzdamara la ta gɔdanɟ daa slam metɔley mey.»

### *Maaya ŋga zlurey na, ta wa?* (Matiye 10.28-31)

<sup>4</sup> Yesu a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar, jam adaw hay, ka da zluram ta ndɔhay ma da kɔdmakwar vagay ba, maja a da kɔdam na, vaw akwar daada gway. Fa dɔba ha, fa da gwamara ŋga kamakwar cek mekele daa saba. <sup>5</sup> Amba ya wuzdakwara ndaw masa akwar ma da zluram ta anɟa. Zluram na, ta Gazlavay gway, maja ta kɔdkwar vagay la na, fa dɔba ha, a gwa ŋga kɔzlakwar aa vɔged ŋga awaw magaza saya. Fara fara, ya fa lɔvkwar, zluram ta anɟa.

<sup>6</sup> «Diyanɟ mecɔhe mecɔhe zlam na, a gwa ŋga hɔdkedey dala cew daada, ba daw? Ama Gazlavay a sɔrta diyanɟ hay a pal pal tabiya. <sup>7</sup> Akwar may, kwa enɟwec ŋga ray akwar hay na, maslɔftakaya pal pal tabiya. Ka da zluram ba! Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fɔna diyanɟ hay mecɔhe mecɔhe ga ŋgene, ba daw?»

### *Mey da ray mekey sede da ray Yesu* (Matiye 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Ehe, ya fa lɔvkwar saya, kwa waawa ma lɔvey fa mey ŋga ndɔhay, anɟa ndaw adaw na, ŋgene, yah, \*Bɔz ŋga Ndaw, ya da lɔvey fa mey ŋga maslanɟ hay ŋga Gazlavay da vad ta pas sariya, anɟa ndaw adaw may. <sup>9</sup> Ama ndaw ma lɔvey fa mey ŋga ndɔhay a sɔrya ba na, yah, Bɔz ŋga Ndaw, ya da lɔvey fa mey ŋga maslanɟ hay ŋga Gazlavay ta pas sariya, ya sɔra ba may.

<sup>10</sup> «Kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, Bɔz ŋga Ndaw na, Gazlavay a mbɔkdara mebɔrey anɟa la. Ama ndaw ma cɔfa \*Mesɔfney ŋga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɔkdara mebɔrey anɟa daa ba sɔlak.

11 «Da a handamakwar aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay nga key sariya, da daa ba, fa mey nga ndəhay mahura hay ta bay hay amba a kamakwar sariya na, ka da zloram ba, ray akwar a da həbey da ray mey masa akwar ma da mbəɸdamatara nga ləhey ray akwar ba. 12 Mey masa akwar ma da mbəɸdamatara na, Mesəfney nga Gazlavay a wuzdakwara la ta pas ngene.»

*Mey-menjegey ta ndaw masa-zleley marəzlkaya*

13 Ndaw pal da wuzlah ndəhay ga da cakay Yesu heyey a ləvar: «Bay adaw, ləvar a məlma adaw mahura nga wunkandara zleley nga papa ala ma mbəkɸdandara cey!»

14 Yesu a mbəɸɸara, a ləvar: «Jam adaw, ma paya nga ɸəsley mey da wuzlah akwar ta nga wunkakwara zleley akwar na, wa?» 15 Fa dəba ha, aa guzltar a ndəhay tabiya, a ləvtar: «Wam vaw, ka da səpam nga key zleley ta har akwar ba. Kwa ndaw, anga ta zleley ga na, heter anga fa da njeý maja zleley a na, daa ba.»

16 Ta', aa guzltar mey-menjegey, a ləvtar: «Ndaw daha, anga ta zleley ga. Ley anga hay ta kam cek la maaya maaya. 17 Anda keɸe, ndaw aha, a wulkey, a ləvey: “Slam nga pata cek adaw hay daa saba. Ya da key na, kwara?” 18 Fa dəba ha, a ləvey: “Aha! Ya səra cek masa yah ma da ka. Ngama ya həbta wudeɸ adaw hay cəpa, ya ləmta mahura mahura, ya bəɸta daw adaw ta zleley adaw hay tabiya a hwad a. 19 Fa dəba ha, ya da ləvey: Zleley adaw fa da ndəvey daa ba, a key mevey weewe la. Ya da məskey vaw, ya da zəmey cek, ya da sey cek, ya da njeý daa wiya.”

20 «Ama Gazlavay a ləvar a ndaw aha: “Kah na, ndaw marəzlkaya, dasi tavad keɸe, ya da la mesəfney akah. Zleley masa kah ma bəca ngene na, ngada wa?”»

21 Da ray ngene, Yesu a wuzdatara mey a, a ndəhay da cakay a heyey, a ləvtar: «Ndəhay masa ma bəcam zleley da bəla keɸe ngada ata ray ata na, a key ngene, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Ata letek ta ndaw a keɸe.»

*Mey da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara  
(Matiye 6.25-34)*

22 Fa dəba ha, Yesu aa guzltar a gula anga hay, a ləvtar: «Maja ngene, ya fa ləvkwar fara fara, daa menjeý akwar na, ray akwar a da həbey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da həbey da ray zana nga kəzley fa vaw akwar ba.

23 Ya ləvkwar anda keɸe na, maja cek mezəmey a fəna heter akwar ba, zana may, a fəna vaw akwar ba.

24 «Yaw, wulkam da ray ɸiyan hay cey! Fa sləkam daa ba, fa ngəmam daw daa ba, kwa wudeɸ ata hay daa ba, ama Gazlavay fa vəltar cek mezəmey cənga. Akwar na, ka fənmata ɸiyan hay ba daw? 25 Da wuzlah akwar ndaw ma gwa nga pey kwa ɸar pal a ray ɸar anga da bəla ta mewulkey anga na, wa? 26 Da ka gwamara mekey cek mecəhe ba na, ka həbam ray da ray cek hay mekele na, maja me?

27 «Nəkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam sləra ba, a cam zana ba, ama ya fa ləvkwar, kwa Bay \*Salamanɸw zleezle ta zleley ga ta gwa nga kəzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. 28 Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda keɸe na, Gazlavay a nəkfakwar dey ma fəna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, səmara Gazlavay a kəzlkwar zana la ma fəna meefekwey hay a. 29 Anda keɸe, ray akwar a da həbey mandaw mandaw da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Ka da zloram maja cek hay a ba. 30 Ma həbam ray maja cek hay a ngene na, ndəhay da bəla keɸe masa ma səmara Gazlavay ba. Ama akwar na, Papakw akwar, Bay Gazlavay, a səra cek masa akwar ma wudam. 31 Anda keɸe,



səpam na, Gazlavay nga wey da ray akwar. Fa dəba ha, Bay Gazlavay a völdakwara cek hay siya la may.»

*Mey da ray mebəcey zleley da gazlavay da vad  
(Matiye 6.19-21)*

<sup>32</sup> Yesu a ləvtar a gula anɔa hay: «Akwar na, ga daa ba anda təbaŋ hay masa nguyer kədəy, ama ka da zloram ba, maja ta mbafar la a Papakw akwar amba a vėlkwar cek hay maaya masa anɔa ma dıytara ngada ndəhay masa anɔa fa wey da ray ata. <sup>33</sup> Hədkadamata cek akwar hay, wunkamatara dala ha a masa-viya hay. Səpam nga bəcey zleley \* na, aa slam masa menjey nga sərmataw da vad. Fetede zleley akwar a fa da ndəvey daa ba. Anda kedə, mayal hay a gwamara nga lalamara daa ba, kwa maaca a gwa nga nəsa ba. <sup>34</sup> Sərmara, daa slam masa zleley akwar aa da hwad a na, mevel akwar may aa fetede.»

*Mey da ray mewey vaw nga key sləra ngada Gazlavay*

<sup>35</sup> Yesu a ləvtar: «Njam vaw madiykaya mandaw mandaw nga key sləra ngada Gazlavay. Ka da məcmata petərila akwar hay ba, <sup>36</sup> anda ndəhay ma ka sləra ma səkwmarə bay nga way ma lawa daa gwagway nga kwakwa ta tavad. A səkwmarə amba a wurmarə meymbew fiyaw da masa ta vəhwa cay, fa zəley fa meymbew. <sup>37</sup> Da bay nga way a sawa, a hətfatar ata ta dey na, meesəmey daha ngada ndəhay ma ka sləra hay a. Ya fa ləvkwar fara fara, bay nga way a, a pa zana nga sləra fa vaw, a zəltərwa, a njadata, a vəltar cek mezəmey. <sup>38</sup> Kwa a vəhwa ta wuzlah-tavad, kwa ta slam ngaa pərek, a hətfatar ata ta dey na, meesəmey daha ngada ndəhay a. <sup>39</sup> «Jəkam sləmay maaya maaya, da bay nga way a sərə dər masa ndaw-mayal ma da daw a way anɔa na, a mbəkda ndaw-mayal a nga sləna way anɔa ha la daw? <sup>40</sup> Yaw, akwar may, wam vaw maaya maaya maja yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da vəhwa na, kwa ka sərmara dər a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba  
(Matiye 24.45-51)*

<sup>41</sup> \*Piyer aa cəfdə Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, kaa guzley ta meymenɔey kedə na, ngada ala daw, ngada ndəhay tabiya daw?»

<sup>42</sup> Bay Mahura a mbəddara, a ləvar: «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenɔesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenɔesl na, ara ndaw masa bay anɔa ma da pa nga mahura da ray ma ka sləra anɔa hay cəpa, amba a vəltar cek mezəmey daa masa may fa catar. <sup>43</sup> Da masa bay anɔa ha a sawa a hətfar anɔa fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>44</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay anɔa ha, a da vəldara zleley anɔa hay cəpa a har anɔa amba a nəkfar dey. <sup>45</sup> Ama ndaw ma ka sləra masa ma ley mewulkey anɔa wal na, a ləvey: “Bay adaw fa da vəhwa gweegwe daa ba.” Ta’, a kədtə ndəhay ma ka sləra hay mezəle hay ta maŋgusa hay. A zəmey cek, a sey wuzam, a wey. <sup>46</sup> Fa dəba ha, bay anɔa ha na, a da vəhwa ta pas masa ndaw ma ka sləra ha fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da sərə ler e daa ba. Bay anɔa ha a da bəla da way anɔa, a da sərda banay anda anɔa ma da sərdata banay ta ndəhay ma təba mey nga Gazlavay ba.»

<sup>47</sup> Yesu a ləvar saya: «Ndaw ma ka sləra masa ma sərə cek masa bay anɔa ma wudey, ama a wey vaw fa sləra anɔa ba, asaya, a key cek masa anɔa ma ləvar ba na, ndaw aha, a hətey mekədəy ga la. <sup>48</sup> Da ndaw ma ka sləra lanɔar a sərə cek

**12:32** 12.32 Iz 41.14; Lk 22.29 \* **12:33** 12.33 zleley: Yesu a wudey nga ləvey na, da ka fa kar cek ma mbafar a Gazlavay na, mawurbay akah mapakaya da gazlavay da vad anda zleley akah məbəkəy a nəsey ba, a ndəvey ba. **12:33** 12.33 Mt 6.19; 6.20; Lk 11.41; 18.22; SNM 2.45; 4.34-37; Kwa 3.1-2 **12:35** 12.35-36 Mt 25.1 **12:36** 12.36 CWJ 3.20 **12:39** 12.39 Mt 24.43 **12:40** 12.40 Mt 24.42 **12:42** 12.42-44 19.17-19 **12:47** 12.47 Jak 4.17

masa bay anɗa ma wudey ba, ama ta key cek maaya ba la tɗe nɗa kɗey na, a da hɗey mekɗey nekɗey gway. Ndaw masa Gazlavay ta vɗar cek la ga a har anɗa na, a daa cɗɗafar ga kɗe may. Ndaw masa Gazlavay ta vɗar slɗra mahura la nɗa key na, a daa cɗɗafar nɗa ka slɗra ha maaya maaya ma fɗna.»

*Mey da ray ndɗhay ma da wunkam ɗay maja Yesu  
(Matiye 10.34-36)*

<sup>49</sup> Yesu a lɗtar a gula anɗa hay: «Ya sawa na, nɗa pey awaw fa bɗla kede. Ya wudey na, awaw a, a gɗey dɗga wure kede. <sup>50</sup> Si a sɗdamaya banay ga kasl fa memɗey †. Ray adaw fa hɗbey kasl pas masa banay a ma da ndɗey. <sup>51</sup> Ka wulkam ya sawa na, ya handawa zazay a bɗla daw? Kay! Kɗe ba. Ya fa lɗkwar, ya sawa nɗa wunkey ndɗhay. <sup>52</sup> Dɗga wure kede, ndɗhay zlam da way, a wunkam la, maakar a cɗmam la a ray cew, cew a cɗmam la a ray maakar. <sup>53</sup> Yaw, bay nɗa way a wudkam ɗay la ta bɗzey anɗa, bɗzey a wudkam ɗay la ta papaha, nɗwas a wudkam ɗay la ta dam anɗa, dam a wudkam ɗay la ta mamaha, mamaɗ nɗa bɗzey a wudkam ɗay la ta nɗwas nɗa bɗzey anɗa, nɗwas nɗa bɗzey a wudkam ɗay la ta mamaɗ nɗa zel e.»

*Mey da ray mesɗrey cek ma da key wure kede  
(Matiye 16.2-3)*

<sup>54</sup> Yesu a lɗtar a ndɗhay ga da cakay a: «Anja ka hɗmar gazlavay nɗa var fa lawa ta mey-anɗwa ‡, wure nɗene ka lɗvam: “Var fa sawa.” Fa dɗba ha, var a, a pey fara. <sup>55</sup> Da ka hɗmar memed fa kawa ta dey nɗa Mɗzam § na, ka lɗvam: “Mawurbay a key la.” Fa dɗba ha, mawurbay a, a key fara. <sup>56</sup> Akwar ndɗhay masa ta neneh cew, ka gwamara nɗa wunkamara cek ma key da bɗla ta cek ma key da gazlavay da vad, ama ka sɗmara cek ma key wure kede ba na, maja me?»

*Si ndaw a ɗiya mey ta ndaw ma wuda  
(Matiye 5.25, 26)*

<sup>57</sup> Yesu a lɗtar saya: «Akwar ta ray akwar ka sɗmara cek masa maaya nɗa key ba na, kwara? <sup>58</sup> Da ndaw a wudka, akwar fa diyam cew e aa sariya na, diymara mey a dɗga daa cɗed. Da daa ba na, a da handaka fa ndaw ma ka sariya, ndaw ma ka sariya ha a da vɗdaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kɗlamaka aa fɗrsɗne. <sup>59</sup> Ya fa lɗka, ka fa da bawa daa fɗrsɗne he daa ba sɗlak, si kah ma pɗla dɗvaz a la tabiya ndav.»

## 13

*Mey da ray membɗey menjey*

<sup>1</sup> Daa nɗene, ndɗhay fetede daha, aa guzmar a Yesu, a lɗmar: «Bay Pilat ta kɗey ndɗhay \*Galile la vagay daa masa ata fa hɗram gɗnaw hay nɗada Gazlavay. A cɗma mambaz ata ta mambaz nɗa gɗnaw hay a.» <sup>2</sup> Yesu a mbɗɗatara, a lɗtar: «Ka wulkam meberɗey nɗa ndɗhay Galile hay a nɗene a fɗna nɗa Galile hay siya, maja ata ma mɗcam anda nɗene daw? <sup>3</sup> Ya fa lɗkwar a fɗna ba sɗlak! Ama da akwar ta mbɗɗamara menjey akwar daa ba na, akwar cɗpa ka daa zɗdam kɗe may. <sup>4</sup> Yaw, wulkam da ray ndɗhay kuraw a ray a daanɗafad masa way magɗlkaya maazɗma da slala Silɗwe ma bɗzlwa a ray ata heyey. Ka wulkam na, a fɗnmata ndɗhay siya da

† 12:50 12.50 banay ga kasl fa memɗey: Ta mey Gɗrek, a lɗvey «ya da hɗey baptem.» 12:50 12.50 Mk 10.38  
12:51 12.51 2.14 12:52 12.52-53 14.26; 21.16; Mt 24.10; Mk 13.12 12:53 12.53 Mi 7.6 ‡ 12:54 12.54 var fa lawa ta mey-anɗwa: Daa hwayak nɗa Jɗwif hay var a sawa na, ta dey nɗa Dɗhwa Mediterene. Dɗhwa ha anɗa ta mey-anɗwa nɗa Mafaw hay. § 12:55 12.55 dey nɗa Mɗzam: Ara «sud» ta mey Nasara. 13:3 13.3 Ps 7.13

\*Jeruzelem ta mebørey daw? <sup>5</sup> Ya fa lèvkwar a fènmata ba sèlak! Ama da akwar ta mbøddamara menjey akwar daa ba na, akwar cøpa ka daa zøfam køne.»

*Mey-menjey ta wudez ma yey ba*

<sup>6</sup> Yesu ta', a ngatar mey, a løvtar: «Ndaw daha a røvey wudez aa ley anga. Fa døba ha, a sawa amba a ngøley babøza nga wudez e, ama wudez e, ta yey babøza daa ba. <sup>7</sup> Bay nga wudez e, a løvar a ndaw ma jøða ley anga ha: “Nøka wudez keðe, mevey maakar ya fa sawa amba ya ngøley babøza fa vøða, ama babøza fa vøða daa ba. Døsla wudez e, maja fa tøka slam nga maaya.” <sup>8</sup> Ama ndaw ma jøða ley a, a mbøddara, a løvar: “Bay aðaw, mbøkda ta lømla keðe ðagay, amba ya gudha si-wurza, ya hølær gøranj asiya. <sup>9</sup> Da søfed na, a yey la kwa. Da ta yey daa ba cønga na, ka døsla.”»

*Yesu a mbøley ngwas ta pas memøskøy-vaw*

<sup>10</sup> Ta \*pas memøskøy-vaw daha, Yesu faa sèrkadata ndøhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ngwas daha, aa ta malula da ray mevey kuraw a ray a daanğafad. Malula ha ta hurma sem. A gwa nga lecey der e ba. <sup>12</sup> Masa Yesu ma høtar ngwas aha na, ta', a zøla, a løvar: «Mamay, malula masa ma hurmaka ngene na, daa saba.» <sup>13</sup> Ta', a par har a ray. Wure wure ngene, ngwas aha den! a lecey. A hølma Gazlavay.

<sup>14</sup> Ama \*bay-ray nga way-mewuzey-mey a, mevel a car maja Yesu ma mbøley ndaw ta pas memøskøy-vaw ngene. Da ray ngene, aa guzltar a ndøhay makustakaya daa way a, a løvtar: «Dar maakwaw daha nga key sløra, da ka wudam membøley na, samawa ta pas hay a ngene, ama ka da samawa ta pas memøskøy-vaw ba!»

<sup>15</sup> Bay Mahura a mbøddara a ndaw a, a løvar: «Akwar, ndøhay masa ta neneh cew! Ta pas memøskøy-vaw na, akwar fa pøskamata sla akwar hay ta zøngwaw akwar hay da gezlenj, ka handamata nga samawa yam, ba diya? <sup>16</sup> Yaw, ngwas daa søkway nga \*Abøraham keðe, anga majøwkaya da har \*Satanj, bay-malula, mevey kuraw a ray a daanğafad. Anga na, ya pøska ta pas memøskøy-vaw ba na, maja me?» <sup>17</sup> Masa Yesu ma mbøddatara anda keðe la na, hwaray a katar a masa-gøra anga hay tabiya. Ama ndøhay makustakaya na, aa sømam da ray sløra hay mekele mekele maaya masa Yesu ma kata.

*Mey-menjey ta babøza nga bazlawar lenj ta cek ma høsla makala*  
(Matiye 13.31-33; Mark 4.30-32)

<sup>18</sup> Fa døba ha, Yesu aa guzltar, a løvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, anga anda me? Ya da wa na, ta me? <sup>19</sup> Ya wa ta babøza nga bazlawar masa ndaw ma la, ma røba aa ley anga. Babøza nga bazlawar aha, ta', a pøcwa, a gøley mahura. Diyanj hay a diyam way fa mey-har hay a.»

<sup>20</sup> Yesu a løvtar saya: «Ya da wa mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, ta me? <sup>21</sup> Ya wa ta cek ma høsla makala masa ngwas ma høley kuset køðey, ma jahadfa ta hapa nga makala ga, amba a høslørwat tabiya.»

*Bay Gazlavay a wey na, da ray wa hay wa?*  
(Matiye 7.13, 14, 21-23)

<sup>22</sup> Yesu fa daw ngada \*Jeruzelem, a daw taa berney hay lenj ta slala hay, faa sèrkadata ndøhay. <sup>23</sup> Daa ngene ndaw daha, aa cøfða, a løvar: «Bay Mahura, Gazlavay a da løhey daa mebørey na, ndøhay nekøðey gway daw?» Ta', Yesu aa guzltar a ndøhay fetedfe, a løvtar: <sup>24</sup> «Kam gøðanj amba ka mbøzam taa mey-mbew

**13:6** 13.6 Mt 21.19; Mk 11.13    **13:8** 13.8 2Pi 3.9, 15    **13:10** 13.10-17 Mk 2.27-28    **13:14** 13.14 Mab 20.9-10  
**13:15** 13.15-16 14.5; Mt 12.11-12    **13:16** 13.16 søkway nga Abøraham: 1.54-55, 73; 3.8; 19.9    **13:19** 13.19 Ez 17.23; Mt 13.31    **13:21** 13.21 Mt 13.33

meenḡəlez e aa slam masa Bay Gazlavay fa wey da ray ndəhay. Ya fa ləvkwar, ndəhay ga a jadamara la, amba a mbəzam, ama fa da gwamara daa ba.

<sup>25</sup> «Yaw, pas pal bay nḡa slam aha a da sləkdey nḡa ḡərca mey-mbew. Nḡene, ka da lacam aa ambaw, ka da zəlam fa mey-mbew, ka ləvam: “Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” Ama a da mbəddakwara, a ləvkwar: “Ya sərkwār ba! Ka samawa na, dama?” <sup>26</sup> Fa dəba ha, ka da zlamar nḡaa guzlmār, ka ləvam: “Aləkwa ta zəmkwa cek la bama, aləkwa ta sakwa cek la bama, ka taa sərkadandar la daa cəved ala hay mepəkey.” <sup>27</sup> A da ləvkwar saya: “Ya sərkwār ba! Ka samawa na, dama? Akwar ndəhay tabiya masa ma ka cek maaya ba hay, nḡəcham la da cakay adaw.”

<sup>28</sup> Ta pas masa akwar ma da hətmatar ata \*Abərahām, \*Izak, \*Jakwap, leḡ ndəhay ma təla mey nḡa Gazlavay zleezle tabiya, manjatakaya da cakay Bay Gazlavay na, nḡene, ka da təwam, ka daa pədam sler maja akwar mambəkdatakaya daa ambaw. <sup>29</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa bay anḡa na, ndəhay daa səkway hay mekele mekele a samawa la daa slam hay tabiya da bəla, nḡa key gwagway da vad. <sup>30</sup> Yaw, da wuzlah ndəhay madagway-dakw na, siya a da tərām ndəhay nḡeeme, asaya, da wuzlah ndəhay nḡeeme na, siya a da tərām nḡa madagway-dakw.»

*Yesu a təway maja ndəhay daa berney nḡa Jeruzelem  
(Matiye 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ta pas nḡene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay daha a nḡəchamawa fa Yesu amba a wuzmar mey, a ləvmar: «Daw la fedə aa slam mekele maja Bay \*Herawt a wudəy nḡa kədka vagay.» <sup>32</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Diyam ləvmar a mbiga \* ha: “Ehe, ya fa bəley malula hay da ray ndəhay, ya fa mbəley masa-macay hay, tasana, mandaw, nḡa dār maakar a ya da ndəvda sləra adaw.” <sup>33</sup> Anda meləvey si ya ley cəved, ya daw tasana, mandaw, mandaw lanḡar saya, maja ndəhay a gwamara nḡa kədmara \*ndaw ma təla mey nḡa Gazlavay dərəḡ ta \*Jeruzelem ba səlak.»

<sup>34</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvey: «Haya! Akwar ndəhay da Jeruzelem †, akwar ndəhay da Jeruzelem, Gazlavay a slərkwār ndəhay ma təla mey anḡa hay na, ka kədmata vagay. Asaya, a slərkwār maslanḡ anḡa hay na, kaa zakamata ta anḡwa. Ama mandaw mandaw ya wudəy amba ya bəckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bəcta bəz anḡa hay asi kərpas, ama ka wudəfām ba. <sup>35</sup> Cəndamara, Gazlavay a da la har anḡa da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tərey yidenḡ. Yah fa ləvkwar, akwar fa da hətmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da ləvam: “Anja Bay Gazlavay nḡa pəsar mey nḡada ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anḡa.”»

## 14

*Yesu a mbəley ndaw mambakaya ta mbey*

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu ta', a daw a way ndaw pal da wuzlah mahura hay nḡa \*Fariza hay nḡa zəmey daf. Ndəhay manjatakaya fetede, fa sanḡalamara Yesu ta dək-vaw da ray cek masa aa ma da ka. <sup>2</sup> Ndaw da wuzlah ata daha, mambakaya ta mbey. Ndaw a malacakaya fa mey anḡa. <sup>3</sup> Yesu ta', aa guzltar nḡada \*ndəhay maa sərkada kwakwas nḡa Mawiz ta nḡada Fariza hay, a ləvtar: «Kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Membəley ndaw masa-macay ta pas meməskey-vaw na, maaya daw, maaya ba daw?» <sup>4</sup> Ama ndəhay a, a ḡəmam nḡa mbəddamara ba. Ta', Yesu a ḡəsfar har fa ndaw masa-macay heyey, mbal! a mbəlda, ta', a mbəkda nḡa daw.

**13:25** 13.25 Mt 25.11-12    **13:27** 13.27 2Tm 2.19    **13:30** 13.30 Mt 19.30    \* **13:32** 13.32 mbiga: Yesu a zəla Bay Herawt «mbiga» maja daa mewulkey nḡa Jəwif hay, mbiga na, ara cek nḡa ley ma key cek ta dabaray, ama ndəhay a zluram ta anḡa ba maja ara cek mecəhe.    † **13:34** 13.34 Akwar ndəhay da Jeruzelem: Daa mey a kede Yesu ta wusey a Jeruzelem daa ba aran, ama aa guzley anda anḡa gweegwe ta ata.    **13:35** 13.35 Ps 118.26; Ez 10.18-19    **14:1** 14.1-6 Mk 2.27-28

<sup>5</sup> Fa dɔba ha, aa cɔfdɔta, a lɔvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar anɔa ta bɔzey, da daa ba, anɔa ta sla, yaw, da bɔzey a, da daa ba, sla ha a tɔdey aa bɔɪndaw na, ndaw aha a badɔrwa fiyaw fiyaw, kwa ta pas memɔskey-vaw, daa ba daw?» <sup>6</sup> Kwa ndɔhay a, ta gwamara nɔa mbɔddamara aa mey nɔa Yesu a daa ba.

*Ndaw a da pa ray anɔa nɔa mahura ba*

<sup>7</sup> Yesu fa nɔkta ndɔhay ma samawa nɔa zɔmey daf da way ndaw Fariza heyey. A sɔpam slam-menjey na, si nɔa ndɔhay mahura hay. Maja nɔgene, Yesu a nɔgatar mey, a lɔvtar: <sup>8</sup> «Da ndaw a zɔlkwar nɔa zɔmey daf nɔa gwagway nɔa meley kwakwa na, ka da sɔpey nɔa nɔjey aa slam nɔa ndaw mahura ba. Da kaa tɔde ta zɔlwa ndaw mahura da ray akah la aa gwagway a kwa. <sup>9</sup> Anda kedɛ, bay nɔa way a, a sawa, a da lɔvka: “Mbɔkda slam kedɛ a ndaw kedɛ.” Maja nɔgene, ka da mbɔkda slam aha, ka da nɔjey fa dɔba ta hwaray a. <sup>10</sup> Ama da ta zɔlmaka la nɔa zɔmey daf nɔa gwagway na, daw ta nɔjey fa dɔba, amba bay nɔa way a, a sawa, a lɔvka: “Jam adaw, sawa aa slam nɔa ndɔhay mahura hay kedɛ.” Anda kedɛ, a hɔslka ray fa mey nɔa ndɔhay tabiya daa gwagway a. <sup>11</sup> Yaw, fara fara kwa waawa ma pa ray anɔa nɔa mahura na, Gazlavay a da pa nɔa mecɔhe, asaya, ndaw masa ma nada ray anɔa na, Gazlavay a da pa nɔa mahura.»

<sup>12</sup> Yesu ta', aa guzlar a ndaw ma zɔla nɔa zɔmey daf heyey, a lɔvar: «Da ka key gwagway na, ka da zɔltɔrwa jam akah hay ba. Asaya, ka da zɔltɔrwa mɔlmakw hay ba, ka da zɔltɔrwa sɔkway akah hay ba, kwa meseembew akah hay masa-zleley hay ka da zɔltɔrwa ba. Ka da zɔltɔrwa ba maja ata may, a da zɔlmaka kɔne. A da pɔlmakawa cek masa kah ma vɔldatara la. <sup>13</sup> Ama da ka key gwagway na, zɔlwa masa-viya hay, ndɔhay masa maahɔlbatakaya hay, ndɔhay jegwer hay, leɔ wulaf hay.

<sup>14</sup> Da ka zɔlwa ndɔhay anda kedɛ hay nɔa zɔmey daf na, maaya nɔa Gazlavay a sawa la a ray akah maja ndɔhay a na, a gwamara nɔa vɔhdamakawa cek aha ba. Ama Bay Gazlavay a da vɔhdakawa ta pas masa ndɔhay masa maaya fa mey nɔa Gazlavay, ma da slɔkdamawa daa memɔcey.»

*Mey-menɔey ta ndɔhay mazɔltakaya aa gwagway  
(Matiye 22.1-10)*

<sup>15</sup> Masa ndaw pal da wuzlah ndɔhay ma zɔmam daf ta ata Yesu heyey ma cɔnda mey a la na, ta', a lɔvar a Yesu: «Meesɔmey daha nɔgada ndaw ma da zɔmey daf nɔa gwagway daa bay nɔa Gazlavay da vad.»

<sup>16</sup> Ta', Yesu a mbɔddara ta mey-menɔey, a lɔvar: «Ndaw daha a key gwagway, ta', a zɔlwa ndɔhay ga. <sup>17</sup> Pas tɔde nɔa zɔmey cek na, a slɔrey madɔrlam anɔa fa ndɔhay a nɔa lɔvtar: “Samawa, maja cek tabiya madiykaya cay!” <sup>18</sup> Ama ata tabiya a kam ambahw pal pal. Ndaw nɔgeeme a lɔvar a madɔrlam a: “Ambahw, mbɔkdaya maja ya ta hɔdkey ley la, ya daw ya da nɔkɔrwa.” <sup>19</sup> Ndaw langar a lɔvar: “Ambahw, mbɔkdaya maja ya ta hɔdkawa sla hay kuraw la nɔa key slɔra, ya daw la ya jadatɔrwa!” <sup>20</sup> Mekele a lɔvar saya: “Ya gwa ya daw ba maja ya ta kwakwa da ver.” <sup>21</sup> Madɔrlam a, a vɔhey a cakay bay anɔa, a kadara mey masa ndɔhay a ma lɔvmar kedɛ. Bay nɔa way a, mevel a car, a lɔvar a madɔrlam anɔa: “Daw fiyaw aa slam masa ndɔhay da hwad a daha ta aa walaɔ-way hay. Nɔgɔlwa masa-viya hay, ndɔhay masa maahɔlbatakaya hay, masa wulaf hay, leɔ ndɔhay jegwer hay.” <sup>22</sup> Fa dɔba ha nekɔdey, madɔrlam a, a vɔhwa, a lɔvar: “Bay adaw, ya ta zɔlwa ndɔhay la anda kah ma lɔvey, ama slam daa way a daha cɔnɔa.” <sup>23</sup> Ta', bay a, a lɔvar a madɔrlam a: “Daw a mey-cɔved daa zɔlɔrdɔy-anɔgwa hay, tɔktɔrwa dɔy a ndɔhay nɔa samawa amba way adaw a rɔhey. <sup>24</sup> Ya fa lɔvkwar, kwa ndaw pal dasi ndɔhay masa yah ma

zəltərwa ngeeme heyey, fa da zəmey dəf nŋa gwagway adaw kefe daa saba səlak!”»

*Nŋa terey gula nŋa Yesu na, kwara?*  
(Matiye 10.37, 38)

<sup>25</sup> Fa dɔba ha, Yesu fa diyam ta ndəhay ga daa cəved. Yesu pəla! a mbədfwa dey nŋada fa ata, a ləvtar: <sup>26</sup> «Da ndaw a wudəy nŋa key gula adaw na, si a wudya a fəna papaha ta mamaha, nŋwas anŋa ta bəz anŋa hay, məlmaha hay ta dam-mamaha hay, kwa heter anŋa. Da daa ba na, a gwa nŋa key gula adaw ba. <sup>27</sup> Kwa waawa ma bəsa banay ma da sawa a ray a maja anŋa ma səpya daa ba na, fa da gwa nŋa key gula adaw daa ba. <sup>28</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a wudəy a ləmey way mahura, teesed na, si a wulkey la dŋagay, way a, a key dala we. Fa dɔba ha, a nəka da dala anŋa a wusa nŋa kara sləra anŋa ha tabiya la kwa. <sup>29</sup> Da dala a wusa ba, ama da a zlar ma pa salay a cəŋga na, a gwa nŋa ndəvda sləra nŋa way a daa ba. Nŋene, ndəhay tabiya masa ma hətmar way a, a daa sanŋərfamar, <sup>30</sup> a ləvam: “Ndaw kefe a zlar meləmey way, ama a gwa nŋa ndəvda ba!”

<sup>31</sup> «Yaw, da bay a wudəy nŋa key vərəm ta bay mekele, si a wulkey da ray ndəhay anŋa hay gabal kuraw dŋagay. A wulkey da a gwa ma kədmata ndəhay nŋa bay lanŋar ma sawa ta ndəhay anŋa hay gabal kwakwar cew nŋene la kwa. <sup>32</sup> Da a wulkey fa da gwamara daa ba na, a slərey maslan anŋa hay fa bay lanŋar heyey amba a nŋam ta zazay, daa masa bay a, a lawa dərən dŋagay.» <sup>33</sup> Yesu a wuzdatara: «Anda kefe, da kwa waawa da wuzlah akwar ta mbəkdərwa zleley anŋa leŋ ndəhay anŋa hay daa ba na, a gwa nŋa key gula adaw ba.»

*Mey da ray manda*  
(Matiye 5.13; Mark 9.50)

<sup>34</sup> Yesu a ləvtar: «Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cərey saba na, ya da kadakwa amba a cərey saya na, kwara? <sup>35</sup> Manda ha anŋa maaya saba. Kwa nŋa kwiyeey aa ley, kwa nŋa kwiyeey anda gəran, maaya saba. A da həlmara, a kwiydamura aa papalah saw. Da ndaw anŋa ta sləmay na, nŋa cənda mey a maaya maaya.»

## 15

*Mey-menŋey ta təban meezədey*  
(Matiye 18.12-14)

<sup>1</sup> Ta pas lanŋar daha, ndəhay ma cakala budaw ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nŋa Mawiz, a nŋəcham tabiya fa Yesu amba a jəkfamar sləmay. <sup>2</sup> \*Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nŋa Mawiz aa nŋuram mey da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw kefe a təbta ndəhay ma zləba kwakwas nŋa Mawiz, asaya, a zəmam dəf bama na, kwara?»

<sup>3</sup> Anda kefe, Yesu ta', aa guzltar ta mey-menŋey, a ləvtar: <sup>4</sup> «Da ndaw da wuzlah akwar, anŋa ta təban hay temere, da pal taa zədey sem na, ndaw aha, a mbəkdata təban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da wuzlah-ley, a daw a səpərwa pal meezədey a, haa anŋa ma hətərwa daa ba daw? <sup>5</sup> Masa anŋa ma hətərwa la na, aa səmey ga. A cəpərwa təban anŋa ha fa pepesl \*, <sup>6</sup> a sawa a way. Masa anŋa ma wuswa la na, a zəltərwa jam anŋa hay ta meseembew anŋa hay, a ləvtar: “Samawa, sasəmkwa bama maja təban adaw taa zədey la, ya ta hətərwa cay.”

<sup>7</sup> «Ya fa ləvkwar anŋa letek kəne, da gazlavay da vad na, meesəmey daha da ray ndaw pal ta mebərey ma mbəfda menŋey anŋa. Meesəmey a, a fəna meesəmey

**14:24** 14.24 22.30    **14:26** 14.26 12.51-53; 18.29; Mt 10.37    **14:27** 14.27 9.23; Mt 16.24; Mk 8.34    **14:35** 14.35 Mt 11.15    **15:1** 15.1-2 Mt 9.10    **15:3** 15.3-7 Jan 10.11-15    **15:4** 15.4 Ez 34.11, 16    \* **15:5** 15.5 pepesl: «papay» ta mey Zədem.

da ray ndəhay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa menjey ata maaya, ma wudam ŋga mbədey menjey ata ba.»

*Mey-menjey ta dala meezədey*

<sup>8</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a ləvtar: «Yaw, dala ŋga ŋgwas daha sisey sisey † kuraw, ama pal zazad! aa zədey. Ta', a gədey awaw aa petərla, a faca way, a səpa ta dək-vaw kasl aa ma hətar dala ha. <sup>9</sup> Masa anġa ma hətar la na, a zəltərwa jam anġa hay ta meseembew anġa hay, a ləvtar: “Samawa, sasəmkwa bama maja dala adaw taa zədey la, ya ta hətar cay.” <sup>10</sup> Yaw, ya fa ləvkwar ara letək kəne da wuzlah maslanġ hay ŋga Bay Gazlavay da vad na, meesəmey daha maja ndaw pal ta mebərey ma mbədda menjey anġa.»

*Mey-menjey da ray papanġ ta bəza hay cew*

<sup>11</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a ləvtar: «Ndaw daha, bəz anġa hay cew.

<sup>12</sup> Masa matabəwa a ləvar a papaha: “Papay, wure kede, wunkandara cek akah hay masa ala ma da wamara fa dəba akah. Yaw, masa ŋgada yah na, vəldiwa.” Ta', papa ata ha a wunkatara. <sup>13</sup> Fa dəba ha dər nekədey na, bəzey matabəwa ha, ta', a hədkadata cek hay maala ŋga anġa tabiya. A daw ta dala ha aa hwayak dərəŋ. Daa hwayak a ŋgene, a zlar ŋga key cek hay malamba, maja ŋgene, aa kwacada dala anġa heyey tabiya. <sup>14</sup> Masa anġa ma ndəvda dala anġa sem tabiya na, may mahura a key daa hwayak a, a hətey cek ŋga zəmey saba. <sup>15</sup> Ta', a daw a key sləra da way ndaw fetede daha. Ndaw aha a slərda a ley ŋga jədey vetem hay amba a vəltar cek mezəmey. <sup>16</sup> Bəzey a, a wudey ŋga zəmey babəza ŋga wudez masa vetem hay ma zəmamara, ama ndaw ma vəlar cəved daa ba. <sup>17</sup> A zlar mewulkey da ray cek masa aa ma ka, a ləvey: “Ndəhay ma ka sləra ŋga papay fa zəmam cek, fa rəham, fa mbəkdamara siya, ama yah na, may fa kədyə fede! <sup>18</sup> Ŋgama ya mbəkda hwayak kede, ya daw fa papay, ya ləvar: Papay, ya ta key mebərey la fa mey ŋga Gazlavay, ta fa mey akah. <sup>19</sup> Wure kede, ya wusa amba ka zəlyə bəzey akah saba. Nəkyə anda ndaw ma ka sləra akah gway.” <sup>20</sup> Ta', a sləkəfawa, a sawa fa papaha.

«Ama masa a lawa dərəŋ ta way ŋga papaha dāgay na, papaha a hətar, a kar dey-ceceh. A hway a da cadərwa ray, slaslap! a slasləpa. <sup>21</sup> Ta', bəz anġa ha a ləvar: “Papay, ya ta key mebərey la fa mey ŋga Gazlavay, ta fa mey akah. Wure kede, ya wusa amba ka zəlyə bəzey akah saba.” <sup>22</sup> Ama, papaha a ləvtar a ma ka sləra anġa hay: “Wusmawa vaw, lamawa zana maaya, kəzlamara fa vaw ŋga bəzey adaw kede. Lamawa danġwa ŋga bəz-mey-har, pamara a har. Lamawa tarak, ndəkwdamara a salay. <sup>23</sup> Dadamərwa bəz-sla maabəlkaya masa aləkwa ma rəfkwa ŋgene. Hərmara, kakwa gwagway, sasəmkwa, <sup>24</sup> maja bəzey adaw kede anġa anda bəzey maməckaya, ama ta sləkəfawa sem, anġa anda bəzey maazədkaya, ama yah ta hətar sem.” Ta', ma ka sləra anġa hay a kamara anda bay ata ma ləvtar. Anda kede, ndəhay a zlamar mekey gwagway ta meesəmey.

<sup>25</sup> «Daa masa ata fa kamara gwagway a na, bəzey mahura a lawa da ley. Masa anġa fa sawa da ley na, a cənda baazlam ta gaanġanġ ŋga megərvey. <sup>26</sup> Ta', a zəley ndaw ma ka sləra ŋga papaha pal, aa cəfda, a ləvar: “Mekey da way a, me?” <sup>27</sup> Ndaw ma ka sləra ha, a mbəddara, a ləvar: “Məlmakw ta sawa cay, papakw ta həra bəz-sla masa aləkwa ma rəfkwa heyey sem, maja məlmakw a ta vəhwa sem, aa daha zay.” <sup>28</sup> Bəzey mahura heyey a key mevel, a gəmey ŋga mbəzey a way saba. Ama, papaha, ta', a daw fa anġa, a bərkwa ŋga mbəzey a way. <sup>29</sup> Ama bəzey a, a mbəddara a papaha, a ləvar: “Papay, jəkey sləmay: mevey weewe ya fa kaka sləra, ya fa təbkawa mey akah

† 15:8 15.8 sisey: Daa ŋgene na, sisey ara dala ga. Ta mey Gərek ara dala təde ŋga sləra ŋga ndaw ma vərndey da ley. 15:11 15.11 Mt 21.28 15:13 15.13 MM 29.3 15:24 15.24 Ef 2.5

mandaw mandaw, ama ka ta vølya kwa böz-dakw pal nga key gwagway ta mandala adaw hay daa ba. <sup>30</sup> Ama bözey akah keđe a vøhwa, ta ndøvdatørwa cek akah hay sem tabiya nga mesøpey ngwas-barlaw hay, ama ngada anga na, ka hørara böz-sla masa aløkwa ma røfkwa heyey jak!” <sup>31</sup> Papaha a løvar: “Böz adaw, kah na, mandaw mandaw aløkwa cew e, cek tabiya masa yah ma wa na, ara nga akah. <sup>32</sup> Si ya kakwa gwagway ta meesømey, maja mølmakw keđe, anga na, anda bözey mamøckaya, ama ta sløkdawa sem, anga anda bözey maazødkaya, ama yah ma høtar sem!”»

## 16

### *Mey-menjey ta gula masa-wewer*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu a ngatar mey a gula anga hay, a løvtar: «Ndaw daha aa ta zleley ga. Gula anga mahura ma jødra zleley a daha. Ndaw daha a sawa, a løvar a ndaw masa-zleley a: “Gula akah faa kwacadakawa zleley akah la.” <sup>2</sup> Bay nga gula heyey ta’, a zølørwa, a løvar: “Ya ta cøney mey maaya ba la da ray akah. Wuzdiwa sløra masa kah ma ka tabiya, maja wure keđe ka fa da key gula adaw daa saba!” <sup>3</sup> Gula anga kaa heyey a wulkey daa ray anga, a løvey: “Ya da key kwara? Bay adaw a da badaya daa sløra anga. Gødan adaw nga høvey daa ba. Nga røkey na, hwaray a kaya la. <sup>4</sup> Aha! Wure keđe ya søra cek masa yah ma da ka! Ngama ya kørzey jam hay. Anda keđe, ta pas masa ta badaya sem daa sløra anga na, jam adaw hay a, a ngølmaya a way ata hay.” <sup>5</sup> Masa aa ma wulkey la anda keđe na, ta’, a zøltørwa ndøhay masa ma lam døvaz nga bay anga pal pal tabiya. A løvar a ndaw ngeeme: “Døvaz nga bay adaw da har kah na, we?” <sup>6</sup> Ndaw aha a mbøddara, a løvar: “Mal gwajakwad temere.” A løvar: “Larawa ðerewel nga døvaz akah fiyaw, njej, wuzlala fa vøða kwakwar zlam.” <sup>7</sup> Ta’, aa cøfða ndaw langar saya, a løvar: “Døvaz nga bay adaw da har akah na, we?” Ndaw aha a mbøddara, a løvar: “Daw sak temere.” A løvar a ndaw aha: “Larawa ðerewel nga døvaz akah fiyaw, wuzlala fa vøða kwakwar daanğafad.” <sup>8</sup> Kwa gula ha a key cek ta cøved e ba na, ndaw masa-zleley a, aa hømnda maja a ka sløra aha ta dabaray. Fara fara, ndøhay da bøla keđe a kam cek ta dabaray da wuzlah ata ma føna ndøhay nga Bay Gazlavay.»

<sup>9</sup> Yesu a løvey saya: «Ya fa løvkwar, zleley da bøla keđe na, kørzadamara jam. Anda keđe, da zleley a ta ndøvey sem na, ka da høtam slam menjey maaya ma ndøvey ba da vad. <sup>10</sup> Ndaw masa ma key sløra maaya ta cek mecøhe na, a key sløra maaya ta cek mahura la may. Ndaw ma key sløra ta cøved e ba ta cek mecøhe na, a key sløra ta cøved e ba ta cek mahura la may. <sup>11</sup> Da ray ngene, da ka kam sløra maaya ba ta zleley masa ma vøldamakwara a har akwar da bøla keđe na, kaa wara zleley masa fara fara na, ma da vøldakwara na, wa? <sup>12</sup> Ama da wure keđe ka kam cek hay maaya ba ta zleley masa ndaw ma vøldakwara da bøla keđe na, fa døba ha, Gazlavay a vølkwar zleley la amba ka wamara daw?»

### *(Matiye 6.24)*

<sup>13</sup> «Ndaw ma gwa nga key sløra ngada bay hay cew daa ba, maja a da wudfa bay langar a føna bay langar, da daa ba, a da nar ray a bay langar, a røsa bay langar. Ka gwamara nga søpmara Gazlavay lej zleley cewete daa slam a ba.»

<sup>14</sup> Masa \*Fariza hay ma cøndamara mey a keđe na, aa sanğøram a ray Yesu maja a wudam dala kalah. <sup>15</sup> Ta’, Yesu a løvtar: «Akwar fa kam cek maaya fa dey nga ndøhay, amba a løvam akwar ndøhay maaya hay. Ama Gazlavay na, a søra mevel akwar. Cek masa ndøhay a nøkmara mahura fa mey ata na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay.»



*Mey hay mekele mekele nga Yesu  
(Matiye 11.13, 12; 5.18; 5.32; 19.9; Mark 10.11-12)*

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar: «Kwakwas nga \*Mawiz ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay fa wuzdamara mey nga Gazlavay haa kasl \*Jan-Baptis. Dəga daa ngene, ndəhay fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. Kwa waawa fa key gədan amba a mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma da wey da ray ata fara fara.

<sup>17</sup> «Slam da vad ta slam da hwayak, anga ta gəra amba a ndəvey, ama cek mecəhe mawuzlalakaya daa mey nga kwakwas nga Mawiz keđe ngaa vəsey na, anga ta gəra ma fəna saya.

<sup>18</sup> «Yaw, kwa waawa ma bəla ngwas anga, a lawa mekele na, a key ngene, a ley vaw saw da palah. Asaya, kwa waawa ma la ngwas masa zel e ma bəla sem na, a key ngene, a ley vaw saw da palah may.»

*Mey-menjey da ray ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a ləvtar: «Ndaw daha, anga ta zleley ga, a pey zana fa vaw na, maaya masa ndaw ma gwa nga hədka ba. Aa daa wiya mandaw mandaw, fa zəmey cek maaya. <sup>20</sup> Ndaw mekele daha, anga masa-viya, mezəley anga Lazar, mbəlek fa vaw njaba-njaba. Manakaya fa mey-mbew nga ndaw masa-zleley kaa heyey. <sup>21</sup> Aa fa wudey nga gədmey meepəsey nga daf da hwayak daa slam mezəmey daf nga ndaw masa-zleley heyey, ama ndaw ma vəlar daa ba. Asaya, gədey hay fa samawa, fa ndəfdamara mbəlek fa vaw anga.

<sup>22</sup> «Fa dəba ha nekədey, ndaw masa-viya heyey, pam! a məcey. Maslan hay nga Gazlavay da vad ta', a samawa, len! a lamara a vad a cakay \*Abəraham. Ndaw masa-zleley heyey, pam! a məcey may. Ndəhay ta', a jəhmara. <sup>23</sup> Ndaw masa-zleley kaa fa sərey banay ga da wuzlah ndəhay maməctakaya. A da banjada dey a vad na, a hətar Abəraham manjakaya dəren, Lazar manjakaya da cakay a. <sup>24</sup> Da ray ngene, a wudey, a təlar mey, a ləvar: "Papay Abəraham, sərfaya dey-ceceh, slərdərwa Lazar amba a jəhwəba bəz-mey-har anga aa yam na, a gəciwa fa neneh adaw, maja ya fa sərey banay kalah daa awaw keđe."

<sup>25</sup> «Ama Abəraham a mbəddara, a ləvar: "Bəz adaw, wulkada, daa masa kah da bəla, ka ta hətey zleley la ga, daa ngene, Lazar fa sərey banay. Wure keđe, fede, ala fa dəkmar mevel, ama kah, ka fa sərey banay may. <sup>26</sup> Asaya, daa wala ala ta akwar na, vəged selesen daha, cəved nga daw daa ba. Da ray ngene, da ndəhay fede a wudam nga diyam fetede na, a gwamara nga diyam ba. Asaya, da ndəhay fetede a wudam nga samawa fede na, a gwamara ba may."

<sup>27</sup> «Ndaw masa-zleley kaa heyey a ləvar a Abəraham: "Na, ya kaka ambahw papay Abəraham, slərda Lazar a way papay. <sup>28</sup> Məlma adaw hay zlam daha, nga daw nga wuztar, amba a samawa aa slam nga banay keđe saba." <sup>29</sup> Abəraham a mbəddara, a ləvar: "Məlmakw hay na, si a jəkam sləmay fa mey nga \*Mawiz len fa mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay."

<sup>30</sup> «Ndaw aha a ləvar: "Kəne ba, papay Abəraham. Maaya na, si ndaw ma sləkdey daa meməcey, a daw fa ata, ngene, a mbəddamara menjey ata la."

<sup>31</sup> «Ama Abəraham a ləvar: "Da a jəkam sləmay fa mey nga Mawiz ba, asaya, da a cəndamara mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ba na, ngene kwa mey nga ndaw ma sləkdey daa meməcey na, fa da təbmara daa ba may."»

## 17

### *Mey da ray mebörey*

*(Matiye 18.6-7, 15, 21-22; Mark 9.42)*

<sup>1</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Fara fara ndəhay ma həldamata ndəhay mandaw mandaw nga key mebörey na, daha. Ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma həldata ndəhay nga key mebörey. <sup>2</sup> Nğada anğa na, nğama ata ma jəwmar anğwa mahura a dəy, a kəzlamara aa bəlay, da ray masa anğa ma da həlda ndaw pal da wuzlah ndəhay ma təba mey adaw hay kefe nga key mebörey. <sup>3</sup> Wam vaw maaya maaya fa ray akwar!

«Da məlmakw ta key mebörey la na, kəta. Da ta mbəfda lenğesl anğa ha la na, mbəkdara mebörey anğa ha. <sup>4</sup> Kwa da a kaka mebörey dey maasala fa pas pal na, ama da fa vəhwa fa kah dey maasala ha, a ləvka: “Ambahw, ara mebörey adaw, ambahw, ara mebörey adaw,” na, mbəkdara mebörey anğa ha.»

### *Mey da ray metəbey mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ndəhay meslərey nga Yesu a ləvmar a Bay Mahura: «Vəlndar gədan saya amba ya təbmara mey akah ma fəna ma fəna.» <sup>6</sup> Bay Mahura a ləvtar: «Da akwar fa təbmara mey nga Gazlavay kwa kuset kəfey həma babəza nga bazlawar na, nğene ka gwamara nga ləvmar a wudez mahura kefe, “Məfey la fefe, daw ta kəzley aa bəlay” na, a cənkwar mey la.»

### *Mey da ray ndaw ma ka sləra*

<sup>7</sup> Yesu a ləvey: «Da ndaw da wuzlah akwar gula anğa fa həvar da ley, da daa ba, fa səkərar dəhway, fa dəba ha, a sawa da ley na, bay anğa a ləvar la nga sawa fiyaw fiyaw, amba a zəmey cek daw? Fa da ləvar kəne daa ba! <sup>8</sup> Sasəkar jak, a da ləvar: “Mbəfdata zana akah hay amba ka diyawa cek adaw mezəmey, həlyawa cek mezəmey ta cek mesey. Fa dəba ha, ka zəma nga kah may, ka sa nga kah may.” <sup>9</sup> Da gula ha a kara cek anda bay anğa ha ma ləvar na, a kar suse la daw? <sup>10</sup> Akwar kwa kəne, da ka kamara sləra tabiya masa Gazlavay ma ləvkwar na, si ka ləvam: “Ala na, gula hay nga tede gway, ya kam sləra masa Gazlavay ma ləvndar nga key gway.”»

### *Yesu a mbəley ndəhay kuraw daa maasəkula*

<sup>11</sup> Yesu fa daw a \*Jeruzelem, a daw taa kwakway nga hwayak nga \*Samari ta hwayak nga \*Galile. <sup>12</sup> A wusey gweegwe ta slala daha na, maasəkula hay kuraw a samawa nğada fa vəfa. A lacam dərən ta anğa. <sup>13</sup> A wudam, a ləvam: «Yesu, Bay Mahura, sərfandar dey-ceceh!» <sup>14</sup> Masa Yesu ma hətatar na, a ləvtar: «Diyam, wuzdamatara vaw akwar a ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay.» Masa ata fa diyam, a nəkmara na, vaw ata ta səfey sem. <sup>15</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha anğa ma hətar vaw anğa ta səfey sem na, a mbəfwa dey, a vəhwa fa Yesu, a həlma Gazlavay ta gədan. <sup>16</sup> A wuswa, a regedey fa mey nga Yesu, a kar suse. Ndaw aha nğene ara ndaw Samari. <sup>17</sup> Yesu ta', aa cəfdata ndəhay da cakay anğa, a ləvtar: «Maasəkula hay ma sədam na, kuraw ba diya? Kaa si ndaw pal ma vəhwa fefe, siya hay na, ata dama? <sup>18</sup> Ndaw ma wulkawa nga vəhwa amba a həlma Gazlavay daa ba, si ndaw-məlak kefe gway daw?» <sup>19</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar a ndaw aha: «Sləkdey, daw, ka ta ləhey cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.»

### *Mey da ray pas masa Bəz nga Ndaw ma da vəhwa*

*(Matiye 24.23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> Fa dɔba ha, \*Fariza hay aa cɔfdamara Yesu, a lɔvmar: «Gazlavay a da wuzdɔrwa anɔa bay na, ta vara?» Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Gazlavay ma da wuzdɔrwa anɔa bay na, ara cek masa ndaw ma gwa nɔa hɔtar ta dey ba. <sup>21</sup> Ndaw a gwa a lɔvey “Ehe, a kede,” da daa ba “A katay,” na, a gwa a lɔvey kɔne ba. Sɔrmara, mewey nɔa Bay Gazlavay aa da wuzlah akwar wure kede.

<sup>22</sup> Ta', a lɔvtar a gula anɔa hay: «Pas a, a sawa la masa akwar ma da wudɔm nɔa hɔtmaya yah, \*Bɔz nɔa Ndaw, fa dey kwa dɔr pal, ama ka hɔtmaya daa ba. <sup>23</sup> A da lɔvmakwar: “Anɔa fede,” da daa ba “Anɔa fatadɔy,” ama ka da diyam ba. Ka da hwam aa slam aha ba. <sup>24</sup> Anda ndɔhay ma hɔtmar var ma zɔmey ma wadɔ slam da vad ta slam da hwayak tabiya na, yah, Bɔz nɔa Ndaw ya da vɔhwa na, kɔne. <sup>25</sup> Ama teesed na, si ya sɔrey banay la ga dɔgay. Asaya, ndɔhay da bɔla wure kede a rɔsmaya la. <sup>26</sup> Ta pas masa yah, Bɔz nɔa Ndaw ma da vɔhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nɔwe anɔa da bɔla. <sup>27</sup> Daa nɔgene, ndɔhay fa zɔmam cek, fa sam cek, fa lam nɔgusay, fa vɔldamata dam ata hay a way zel, haa kasl pas masa Nɔwe ma mbɔzey la aa kwambiwal mahura. Fa dɔba ha, var a pawa ga, a rɔhda slam da bɔla, aa zɔdɔdata ndɔhay cɔpa. <sup>28</sup> Asaya, pas a, a da key anda cek ma key daa masa \*Lut anɔa da bɔla. Daa nɔgene, ndɔhay fa zɔmam cek, fa sam cek, fa hɔdkam cek, fa hɔdkadamara cek ata hay, fa slɔkam, fa lɔmam way. <sup>29</sup> Ama daa masa Lut ma bawa daa berney nɔa \*Sadawm la na, awaw tɔs! tɔs! a kɔzlwa da gazlavay da vad ta cek ma tɔbey awaw, a paslata tabiya. <sup>30</sup> A da key kɔne ta pas masa yah, Bɔz nɔa Ndaw, ma da wuzwa vaw.

<sup>31</sup> «Ta pas a nɔgene, ndaw masa manjakaya daa ambaw, masa cek anɔa hay a lamawa ta da way na, a da mbɔzey nɔa latɔrwa ba. Da ndaw anɔa da ley na, a da vɔhwa a way ba. <sup>32</sup> Sɔrfadamara cek ma key ta nɔgwas nɔa Lut! \* <sup>33</sup> Kwa waawa ma wudɔy nɔa lɔhda heter anɔa na, a key nɔgene, aa zɔdɔda. Kwa waawa maa zɔdɔda heter anɔa na, a key nɔgene, a bɔda. <sup>34</sup> Ya fa lɔvkwɔr, dasi tavad nɔgene, da ndɔhay cew manatakaya daa slam a na, a da nɔgɔlam pal, a da mbɔkdamara lanɔar. <sup>35</sup> Da nɔgusay cew fa kɔram fa lavar pal na, a da nɔgɔlam pal, a da mbɔkdamara lanɔar. [ <sup>36</sup> Da ndɔhay cew fa hɔvam da ley na, a da nɔgɔlam pal, a da mbɔkdamara lanɔar.]»

<sup>37</sup> Gula anɔa hay aa cɔfdamara, a lɔvmar: «A da key dama, Bay Mahura?» A mbɔddatara, a lɔvtar: «Daa slam masa cek mamɔckaya daha na, kwakucah hay makustakaya fetede.»

## 18

### *Mey-menɔey da ray nɔgwas-vagay ta ndaw ma ka sariya*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a nɔgatar mey a gula anɔa hay amba a wuzdatara si a dɔram dangay mandaw mandaw, a da gɔram ba sɔlak. <sup>2</sup> A lɔvtar: «Ndaw ma ka sariya daa berney daha, a zlurey ta Gazlavay ba, a cɔney mey nɔa ndaw ba. <sup>3</sup> Nɔgwas-vagay daa berney a daha, fa daw fa vɔdɔ mandaw mandaw, a lɔvar: “Wunkandar ta masa-gɔra adaw.” <sup>4</sup> Nɔgwas a fa daw mandaw mandaw, ama ndaw aha a gɔmey nɔa wunkata ba menɔey ga. Fa dɔba ha, ndaw aha, a wulkey daa mevel anɔa, a lɔvey: “Kwa ya fa zlurey ta Gazlavay daa ba, asaya, kwa ya cɔney mey nɔa ndaw ba na, <sup>5</sup> ama maja nɔgwas-vagay kede, fa gɔrdaya, nɔgama ya kara sariya anɔa, ba na, a da hɔbya ray mandaw mandaw.”» <sup>6</sup> Fa dɔba ha, Bay Mahura aa guzley saya, a lɔvey: «Wulkam da ray mey nɔa ndaw ma ka sariya maaya ba maa guzley kede. <sup>7</sup> Da ndaw maaya

**17:21** 17.21 11.2, 20; Mt 12.28    **17:22** 17.22-24 21.7-24    **17:23** 17.23-24 Mt 24.23-25; Mk 13.21-23    **17:25** 17.25 9.21-22    **17:28** 17.28-29 MC 19.24-25    **17:31** 17.31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16    \* **17:32** 17.32 nɔgwas nɔa Lut: Nɔgwas nɔa Lut pɔla! a mbɔdɔy dey fa dɔba daa cɔved na, ta tɔrey sem nɔa manda. Nɔka MC 19.26.    **17:32** 17.32 MC 19.26    **17:33** 17.33 9.24; Mt 16.25; Mk 8.35    **17:37** 17.37 Jɔw 39.30    **18:1** 18.1 11.2; Rm 12.12; Fɔl 4.6; Kwa 4.2; 1Tes 5.17    **18:5** 18.5 11.7-8

ba kede ta jona ngwas kede la na, kaa wara Gazlavay na, a jenta ndohay anga hay mawalatakaya masa fa dɔrmar dangay taa vad, taa pas daa ba daw? A zoney vaw nga jenta la daw? <sup>8</sup> Yaw, ya fa lɔvkwar, a jenta la fiyaw fiyaw. Ama daa masa yah, \*Bɔz nga Ndaw, fa vɔhwa a bɔla na, ya hɔtfey ndohay ma tɔbmara mey adaw da bɔla la daw?»

*Mey-mengey ta ndaw Fariza lej ta ndaw ma cakala budaw*

<sup>9</sup> Ndohay siya fa wulkam, ata na, maaya fa mey nga Gazlavay. A nɔkmata ndohay mekele anda ndohay ta mebɔrey. Da ray ngene, Yesu aa guzley mey-mengey da ray ata, <sup>10</sup> a lɔvey: «Ndohay cew daha, a diyam nga dɔrmawa dangay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndaw pal, ara ndaw Fariza, ndaw langar, ara \*ndaw ma cakala budaw. <sup>11</sup> Masa ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a na, ndaw Fariza kaa heyey den! a lecey, a dɔrey dangay da hwad da hwad, a lɔvey: “Waa Bay Gazlavay, ya fa kaka suse, maja yah anda ndohay mekele ba. Ata na, mayal hay, ata ndohay ma kam cek maaya ba hay mekele mekele, ata ndohay ma lam vaw saw da palah. Asaya, ya fa kaka suse, maja yah anda ndaw ma cakala budaw kede ba. <sup>12</sup> Fa luma pal na, ya fa key \*daliyam dey cew. Daa cek tabiya masa yah ma hɔtey na, ya fa wunka slam kuraw, ya fa la slam pal, ya fa vɔldakawa.” <sup>13</sup> Ama ndaw ma cakala budaw kede a lecey dɔren, a wudey nga bangada dey a vad ba, ta’, a kɔda rav maja mebɔrey anga, a lɔvey: “Bay Gazlavay, sɔrfaya dey-ceceh. Yah ndaw ta mebɔrey!”» <sup>14</sup> Ta’, Yesu aa guzlar saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar, ndaw ma cakala budaw a, a daw a way na, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anga. Ama ndaw Fariza heyey na, Gazlavay ta pa nga ndaw maaya fa mey anga daa ba. Sɔrmara, kwa waawa ma gɔlda ray anga na, Gazlavay a da pa nga mecɔhe, ama ndaw masa ma nada ray anga na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a pɔstar mey a bɔza hay*

*(Matiye 19.13-15; Mark 10.13-16)*

<sup>15</sup> Ndohay a handamata bɔzey ata hay fa Yesu, kwa masa da dɔba hay amba a patar har a ray, a pɔstar mey. Masa gula anga hay ma hɔtmatar na, a kamatar mey a ndohay a. <sup>16</sup> Ama Yesu a lɔvtar a ndohay masa ta bɔza hay a, nga ngɔchadamatɔrwa. Ta’, a lɔvtar a gula anga hay: «Mbɔkdamatɔrwa bɔza hay nga samawa fa yah! Ka da tɔkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndohay masa anda bɔza hay. <sup>17</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, si ka tɔba Bay Gazlavay nga wey da ray akah anda bɔzey mecɔhe ma tɔba, da daa ba na, ka fa da mbɔzey a wuzlah ndohay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

*Ndaw masa-zleley aa cɔfda Yesu da ray mehɔtey heter mendɔvey ba*

*(Matiye 19.16-30; Mark 10.17-31)*

<sup>18</sup> Ndaw mahura nga \*Jɔwif hay daha, aa cɔfda Yesu, a lɔvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hɔtey heter mendɔvey ba na, me?» <sup>19</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka zɔlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anga. <sup>20</sup> Yaw, ka sɔrta mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey hay masa ma lɔvam: “Ka da ley vaw saw da palah ba, ka da kɔfey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka mbɔrzley a ray ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.”» <sup>21</sup> Ndaw aha, a mbɔddara a Yesu, a lɔvar: «Dɔga yah daa zariya adaw na, ya ta zlɔbta mewey hay a ngene daa ba sɔlak.» <sup>22</sup> Masa Yesu ma cɔnda mey anga la na, ta’, a lɔvar: «Cek pal ma mbɔkaka daha nga key saya. Hɔdkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kede na, ka da hɔtey zleley

fa Gazlavay da vad. Masa kah ma veldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, səpya.»

<sup>23</sup> Masa ndaw aha ma cənda mey nga Yesu a la na, anğa ta meesəmey daa ba, maja zleley anğa ga kalah. <sup>24</sup> Masa Yesu ma hətar ndaw aha anğa ta meesəmey daa ba na, ta', aa guzley, a ləvey: «Anğa ta banay ga ngada ndəhay masa-zleley amba a təbmara Gazlavay nga wey da ray ata. <sup>25</sup> Ahaw, anğa ta banay ngada slagwama nga mbəzey taa vəged nga baatal. Ama anğa ta banay ga ma fəna saya ngada ndaw masa-zleley nga təba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Ndəhay ma cəndamara mey a na, a ləvam: «Da anda kefe na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?» <sup>27</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Cek masa ta banay fa ndəhay na, anğa ta banay fa Gazlavay ba.» <sup>28</sup> \*Piyer a ləvar: «Ehe wure kefe, ala ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem, amba ya səpmaka.» <sup>29</sup> Yesu aa guzlar, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw a mbəkdərwa way anğa ta ndəhay da way anğa cəpa, anda meləvey ngwas anğa, məmaha hay, papaha ta mamaha, leŋ bəz anğa hay, amba Bay Gazlavay a wey da ray a na, <sup>30</sup> daa masa anğa da bəla kefe, a hətey cek hay la ga ma fəna. Asaya, fa dəba nga mendəvey nga bəla na, a hətey heter mendəvey ba la.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anğa ta masləkdəwa anğa (Matiye 20.17-19; Mark 10.32-34)*

<sup>31</sup> Fa dəba ha, Yesu a ngəлта gula anğa hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Jəkam sləmay, ehe, wure kefe aləkwa fa nakwa a \*Jeruzelem. Cek hay tabiya masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ma wuzlalamara da ray adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw na, a da key. <sup>32</sup> Anda meləvey, a da veldamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a daa sanğəram a ray adaw, a da cədmaya, a da təfmaya meesleŋ aa dey, <sup>33</sup> a da slədmaya ta laway. Fa dəba ha, a da kədmaya vagay. Nga dər maakar a, ya sləkdəwa la daa meməcey.»

<sup>34</sup> Ama gula anğa hay, kwa ta cəndamara mey a daa ba, maja mey a mabadakaya fa ata. Anda kefe, a səmra cek masa Yesu ma wudəy nga ləvey ba.

*Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf (Matiye 20.29-34; Mark 10.46-52)*

<sup>35</sup> Yesu a wusey gweegwe ta Jerikwaw. Fetefe, ndaw-wulaf daha manjakaya da mey-cəved fa rəkey. <sup>36</sup> Masa aa ma cənda ndəhay ga fa yam mey, fa diyam taa cəved e na, ta', aa cəfdata ndəhay a, a ləvtar: «Mekey me?» <sup>37</sup> A ləvmar: «Yesu ndaw \*Nezeret, fa sawa ta kefe.» <sup>38</sup> Aa ma cənda la anda kefe na, a zlar mewudey, a ləvey: «Yesu, Bəzey nga \*Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh!»

<sup>39</sup> Ndəhay ma diyam fa mey, a kamar mey, a ləvmar nga njeŋ teete. Ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gədan cənga, a ləvey: «Bəzey nga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh!» <sup>40</sup> Yesu ta', a lecey, a ləvtar a ndəhay da cakay anğa nga ngəlmərwa ndaw-wulaf a. Masa wulaf a, ma wusey a cakay a na, Yesu, ta', aa cəfda, a ləvar: <sup>41</sup> «Ka wudəy ya kaka na, me?» Wulaf a, a mbəddara, a ləvar: «Bay mahura, ya wudəy ka wuryawa dey adaw amba ya hətar dey cənga.» <sup>42</sup> Yesu a ləvar: «Dey akah nga wurey. Ka ta mbəley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.» <sup>43</sup> Wure wure ngene, dey anğa ta', a wurey, a hətar dey dəba. Ta', a daw asi Yesu, a həlma Gazlavay. Masa ndəhay tabiya ma hətmar cek a na, a həlmamara Gazlavay may.

## 19

### *Mey da ray Zase, bay nga ndəhay ma cakala budaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a wusey a slala Jerikwaw. A daw ta da slala ha. <sup>2</sup> Feteđe ndaw daha mezəley Zase. Anğa bay nga ndəhay ma cakala budaw, anğa ndaw ta zleley ga. <sup>3</sup> Fa səpey cəvedf amba a hətar Yesu, ama a gwa nga hətar ba, maja anğa medekwele, ndəhay ga fa təhmar dey. <sup>4</sup> Ta', a hway fa mey, a daw a təpey a ray bazlawar da mey-cəvedf masa Yesu ma da daw ta hwađf a amba a hətar Yesu a. <sup>5</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam aha na, a bangađa dey, a ləvar: «Zase, wuswa vaw, pawa salay, tasana ya da ney da way akah.» <sup>6</sup> Maja ngene, Zase a wuswa vaw, a pawa salay, a təba Yesu ta meesəmey. <sup>7</sup> Ama ndəhay ma hətmar na, aa nguram mey, a ləvam: «Haya! Ndaw aha keđe a da daw nga ney a way ndaw ta mebərey na, kwara!» <sup>8</sup> Zase ta', a lecey fa mey nga Bay Mahura, a ləvar: «Nəka, Bay Mahura, wure keđe ya da wunka cek ađaw hay slam cew, ya da vəlda slam pal a masa-viya hay. Ngada ndəhay masa yah ma təktar đay nga pəley dala nga budaw ma fəna na, ya da vəhdatara dala ha həma həma ngene dey məfad.» <sup>9</sup> Yesu a ləvar: «Tasana Gazlavay ta ləhdata ndəhay da way keđe cay daa mebərey, maja kah Zase, kah ndaw ma pa Gazlavay nga ndaw akah fara fara anda papan nga papa aləkwa \*Abəraham zleezle may. <sup>10</sup> Fara fara yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa na, nga səpey ndəhay maazəđtakaya ta nga ləhdata.»

### *Mey-menğey ta dala (Matiye 25.14-30)*

<sup>11</sup> Ndəhay ga fa jəkfamar sləmay fa Yesu, a wulkam Gazlavay a da wuzdərwa anğa bay wure wure ngene, maja anğa gweegwe ta \*Jeruzelem. Da ray ngene, Yesu aa guzltar ta mey-menğey saya, <sup>12</sup> a ləvey: «Ndaw daha, ata nga way ata ta bay. Aa fa da daw aa hwayak dərən, amba a pamərwa aa bay. Fa dəba ha, a vəhwa aa hwayak anğa. <sup>13</sup> Masa aa fa da daw na, ta', a zəltərwa madərlam anğa hay kuraw, a vəltar dala gabal temere temere. Ta', a ləvtar: "Mbəđam har ta dala keđe, kasl pas masa yah ma da vəhwa." Fa dəba ha, ta', a daw.

<sup>14</sup> «Ama ndəhay daa hwayak anğa, a wuđmara ba. Da ray ngene, a sləram ndəhay fa dəba anğa, a ləvam: "Ya wuđam ndaw keđe nga key bay ala ba."

<sup>15</sup> «Ta ngene he cəpa, ta pamərwa sem aa bay cəngga. Ndaw a, ta' a vəhwa aa hwayak anğa. Masa anğa ma vəhwa cay na, ta', a zəltərwa madərlam anğa hay masa aa ma vəltar dala heyey amba a səra dala masa ata ma hətam a ray a.

<sup>16</sup> «Madərlam ngeeme, a sawa fa mey anğa, a ləvar: "Bay ađaw, ya ta hətwa gabal temere temere kuraw la ta dala masa kah ma vəldiwa heyey."

<sup>17</sup> «Bay a, a ləvar: "Maaya, ara mey ba. Kah, madərlam maaya. Maja ka ta key sləra ta cəvedf e la ta cek mecəhe. Anda keđe, ya paka nga wey da ray berney hay kuraw."

<sup>18</sup> «Madərlam nga dey cew e, ta', a sawa, a ləvar: "Bay ađaw, ya ta hətwa gabal temere temere zlam la ta dala masa kah ma vəldiwa heyey."

<sup>19</sup> «Bay a, a ləvar a ndaw aha: "Kah na, ya paka nga wey da ray berney hay zlam."

<sup>20</sup> «Ta', madərlam mekele a sawa fa anğa saya, a ləvar: "Bay ađaw, təba dala akah. Ya ta bada la mahəztlakakaya daa bərtete, <sup>21</sup> maja ya fa zluvey ta akah. Kah na, ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ley cek daa slam masa kah ma pa ba. Ka nğəmey daw daa slam masa kah ma sləka ba."

<sup>22</sup> «Bay a, a ləvar: "Kah, madərlam maaya ba. Mey akah masa kah maa guzlda keđe na, ya da kaka sariya maja. Da ka sərya, yah, ya sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ya

**19:7** 19.7 Mt 9.10    **19:8** 19.8 Mab 21.37; Ez 33.14-16    **19:9** 19.9 13.16; SNM 16.31    **19:10** 19.10 Ez 34.16; Mt 9.13; Mk 2.17; Lk 5.32; 1Tm 1.15    **19:11** 19.11 11.2; SNM 1.6    **19:12** 19.12-13 Mk 13.34; SNM 1.11; 2.33-36  
**19:14** 19.14 SNM 4.17; 5.28; 13.44-46; 28.25-28    **19:17** 19.17-19 12.42-44; 16.10

ley cek daa slam masa yah ma pa ba, ya ngəmey daw daa slam masa yah ma sləka ba na, <sup>23</sup> anja ka vəlda dala ha a har ndaw amba daa mavəhwa adaw kefe, ya təbərwa dala ha ta yam a ba daw?”

<sup>24</sup> «Ta’, bay a, a ləvtar a ndəhay da cakay anga: “Təbmara dala da har anga, vəldamara a ndaw masa ma hətey gabal temere temere kuraw heyey.” <sup>25</sup> Ndəhay a, a ləvmar: “Bay ala, nga anga gabal temere temere kuraw daha cay, ba diya?” <sup>26</sup> Bay a, a ləvtar: “Ya fa ləvkwar, ndaw masa cek anga daha, a da vəlmar a dey a. Ama ndaw masa cek anga kuset kədey na, a da təbmara cek aha kuset kədey a ngene. <sup>27</sup> Yaw, masa-gəra adaw hay masa ma wudam ya key bay ata ba heyey na, kərzamatərwa, handamatərwa, kədmata vagay fa mey adaw fefe.”»

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay  
(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Jan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Fa dəba ha, Yesu maa guzley la na, ta’, a daw ngadaa berney nga \*Jeruzelem, ndəhay ga fa səpmar wurzay. <sup>29</sup> A wusey a Angwa nga \*Awliviye, gweegwe ta slala Betfaje len ta slala Betani. Masa anga ma wusey la fetede na, ta’, a slərey gula anga hay cew teesed ngada slala ha, a ləvtar: <sup>30</sup> «Diyam a slala fa mey aləkwa katay. Da akwar ta wusam a slala ha la na, ka hətfam bəz-zəngwaw majəwkaya la fetede, masa kwa ndaw ta təpey a ray a daa ba aranj. Pəskamərwa, handamərwa fefe. <sup>31</sup> Da ndaw aa cəfdakwar, a ləvey: “Ka pəskamara ka me?” na, ka mbəddamara, ka ləvmar: “Bay Mahura a wudey.”»

<sup>32</sup> Gula hay cew heyey, ta’, a diyam, a hətfamar cek aha anda Yesu ma ləvtar. <sup>33</sup> Masa ata fa pəskamara bəz-zəngwaw a na, ndəhay nga zəngwaw a, a ləvmatar: «Ka pəskamara bəz-zəngwaw a, keme?» <sup>34</sup> A mbəddamatara, a ləvmatar: «Bay Mahura a wudey.» <sup>35</sup> Ta’, a handamərwa fa Yesu, a ciyam zana ata hay a ray a. A təpdamara Yesu a ray bəz-zəngwaw a. <sup>36</sup> Masa anga fa daw na, ndəhay a həslmar ray, a ciyam zana ata hay aa cəved amba a daw ta ray a. <sup>37</sup> Daa ngene, Yesu anga gweegwe ta berney nga Jeruzelem. Masa anga fa daw taa cəved ma bərngawa daa Angwa nga Awliviye na, ndəhay anga hay tabiya fetede faa səmam, a zlamar nga həlmamara Gazlavay ta gədan maja maazla hay tabiya masa ata ma hətmar. <sup>38</sup> A ləvam: «Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a Bay masa aa ma slərdərwa ta mezəley anga. Anja Bay Gazlavay a, nga handərwa zazay anga a wuzlah ndəhay. Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay da vad!»

<sup>39</sup> \*Fariza hay da wuzlah ndəhay a daha, a ləvmar a Yesu: «Bay, ləvtar a ndəhay akah hay nga njam teete.» <sup>40</sup> Yesu, ta’, a mbəddatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar, da ta njam teete la na, kwa angwaw hay a wudam la.»

*Yesu a təway maja ndəhay daa berney nga Jeruzelem*

<sup>41</sup> Masa Yesu ma wusey la gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem na, a nəka berney a, ta’, a təway maja cek ma da hətfatar ndəhay da hwad a. <sup>42</sup> A ləvey: «Akwar ndəhay da Jeruzelem, ya wudey anja tasana kefe na, ka səmra cek ma da njadakwar daa zazay ta Gazlavay. Ama wure kefe, cek aha ta bəy sem fa dey akwar, ka gwamara nga hətmar saba. <sup>43</sup> Pas a, a sawa la, masa masa-gəra akwar hay ma da zlərmakwar ray ta cek hay nga vəram. A gərcamakwar la aa berney a, kwa akwar fa da gwamara nga bawa daa saba. <sup>44</sup> A da bəzlmara berney akwar cəpa. Kwa fa da mbəkam angwaw pal da ray cəla daa ba. Akwar ta bəz akwar hay na, a da kədmakwar cəpa vagay, maja akwar ta pam lenjesl fa pas masa Gazlavay ma sawa nga ləhdakwar na, daa ba!»

*Yesu a bəltərwa ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay  
(Matiye 21.12-17; Mark 11.15-19; Jan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndəhay daha fa kam luma. A bəltə ndəhay ma hədkadam cek hay a, <sup>46</sup> a ləvtar: «Mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: “Way adaw na, ara way amba ndəhay a dərmaya danğay da hwađ a.” Ama akwar na, ka tərđamara way a kede nga slam nga mayal hay!»

<sup>47</sup> Mandaw mandaw Yesu faa sərkadata ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, leŋ mahura hay nga \*Jəwif hay, fa səpam cəved nga kəđmara vagay. <sup>48</sup> Ama ta hətam cəved nga kərzamara daa ba, maja ndəhay tabiya fa jəkfamar sləmay maaya maaya.

## 20

*Ma vəldara gədan a Yesu na, wa?  
(Matiye 21.23-27; Mark 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ta pas lanğar daha, Yesu faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa wuztar \*Mey-maaya-mawiya. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, leŋ mahura hay mekele nga \*Jəwif hay, a samawa fa anğa. <sup>2</sup> Aa cəđamara, a ləvmar: «Wuzdandara, ma ləvka nga kata cek hay a kede na, wa? Asaya, ma vəlka cəved nga kata na, wa?» <sup>3</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Yah may, amba yaa cəđakwar mey pal. Wuzdamiwa cey. <sup>4</sup> Ma slərdərwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw?»

<sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəđdakwa aa mey anğa ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay, ma slərdərwa,” na, a da mbəđdandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>6</sup> Ama, da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ndəhay tabiya a daa zakamandakwar ta anğwa amba a kəđmandakwar vagay, maja a wulkam Jan-Baptis a, ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay.» <sup>7</sup> Da ray nğene, a mbəđdamara, a ləvmar: «Ya sərmara ba.» <sup>8</sup> Ta', Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Yaw, da anda kede na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəved nga kata cek hay a kede na, daa ba may.»

*Mey-menğey da ray ndəhay ma təbmara Bəzey nga Gazlavay ba  
(Matiye 21.33-46; Mark 12.1-12)*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu, ta', aa guzltar a ndəhay ta mey-menğey, a ləvtar: «Ndaw daha a key jerne nga wudez hay mezəmey. Ta', a vəlda jerne he a har ndəhay nga kam sləra da hwađ a. Cay, ta', a daw aa slam dərən, a njawa ga fetede. <sup>10</sup> A wa təde aa kiya menğəley babəza nga wudez hay a na, ta', a slərey gula anğa pal fa ndəhay ma ka sləra daa jerne he, amba a təbar babəza nga wudez hay a maala nga anğa may. Gula ha, ta', a daw, a wusey aa jerne he. Ama ndəhay a, a kəđmərwa, a bəlmərwa ta har ba' kəne. <sup>11</sup> Fa dəba ha, bay nga jerne he, a slərey gula anğa mekele saya. Anğa may, a kəđmərwa anda ndaw nğeeme heyey cənğa, a cəđmərwa, ta', a bəlmərwa ta har ba' kəne. <sup>12</sup> Bay a, ta', a slərey gula anğa mekele nga dey maakar saya. Anğa na, a kəđmara haa a kamar mbəlek fa vaw, aa zakadamara a palah. <sup>13</sup> Da ray nğene, bay nga jerne he, a wulkey, a ləvey: “Wure kede, ya da key na, kwara? Nğama ya slərey bəzey da hwađ adaw masa yah ma wuđa kalah kede, da a cənmar mey la kwa.” Ta' a slərda. <sup>14</sup> Ama masa ndəhay ma kam sləra daa jerne heyey, ma hətmar



bəzey a fa sawa na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: “Nəkmara, ndaw ma sawa katay, ara bəzey ma da wa jerne keđe fa dəba nga papaha. Da ta wuswa la na, ya kədfkwa vagay, amba jerne he a njeý ngada aləkwa.” <sup>15</sup> Masa anğa ma wuswa la na, ta’ aa zakadamara daa jerne he a palah, a kədfmara vagay.»

Yesu aa cəfdəta ndəhay fetede, a ləvey: «Wure keđe, ka wulkam bay nga jerne he a da kadata ndəhay a na, kwara? <sup>16</sup> Yaw, ya fa ləvkwar bay nga jerne he, a da sawa nga kədfəta ndəhay a cəpa vagay, a da vəlda jerne he a har ndəhay mekele.» Masa ndəhay a ma cəndamara mey a keđe na, a ləvam: «Anja Gazlavay nga ka kəne ba!»

<sup>17</sup> Yesu a nəkta, a ləvey: «Da ka wudam cek aha nga key kəne ba na, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma ləvey:

“Anğwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way

ma kəzlamara ta cakay na,

anja ara anğwa maaya, ma fənta siya hay jak.”

Mey a keđe na, a wudəy nga ləvey me? <sup>18</sup> Yaw, kwa waawa ta tədey la a ray anğwa ha na, a nğərfey. Da anğwa ha ta kəzley la a ray ndaw na, a dəga kwədf-kwad.»

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw*

*(Matiye 22.15-22; Mark 12.13-17)*

<sup>19</sup> \*Ndəhay maa sərəkada kwakwas nga Mawiz, ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a sərmara Yesu aa guzley mey-menğey keđe da ray ata. A wudam nga kərzamara Yesu ta pas a nğene, ama a zləram ta ndəhay. <sup>20</sup> Da ray nğene, a zlamar nga jədfmara. Ta’, a walam ndəhay, a slərdamata fa Yesu amba a jədfam mey da mey anğa. Ndəhay a, a pamata ray ata hay anda ndəhay maaya. A wudam nga cənam mey maaya ba fa anğa, amba a kərzamara, a handamara fa ndəhay nga nğwamna amba a kamar sariya. <sup>21</sup> Aa cəfdəmara, a ləvmar: «Bay ala, ya sərmara mey masa kah maa guzlda, ta cek masa kah maa sərəkadandara na, ara mey fara fara. Ka nəkta ndəhay cəpa letək fa mey akah. Ka faa sərəkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wudəy fara fara. <sup>22</sup> Anda keđe, ya wudam nğaa cəfdəmarka, kwakwas aləkwa na, a vəley cəved nğaa pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vəley cəved ba daw?»

<sup>23</sup> Ama Yesu a səra wewer ata, ta’, a ləvtar: <sup>24</sup> «Wuzmaya dala ha pal cey.» Masa ata ma wuzmar dala ha la na, aa cəfdəta, a ləvtar: «Fa dala ha keđe, ara dey nga wa? Ara mezəley nga wa?» A mbədfdamara, a ləvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga \*Rawm.» <sup>25</sup> Ta’, Yesu a ləvtar: «Anda keđe, cek masa nga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.» <sup>26</sup> A jədfam mey da mey anğa fa dey nga ndəhay tabiya, ama ta hətam mey da hwad anğa nga kərza daa ba. Sasəkar mey masa Yesu ma mbədfdatara na, a rəzlam ga da ray a jak, a njam teete.

*Mey da ray masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey*

*(Matiye 22.23-33; Mark 12.18-27)*

<sup>27</sup> Fa dəba ha, ndəhay \*Saduse hay a nğəcham a cakay Yesu. Ndəhay a nğene ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcey sem na, fa da sləkəda daa meməcey daa ba. Aa cəfdəmara Yesu, a ləvmar: <sup>28</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlaləndakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw məlmaha ta məcey sem na, da nğwas nga ndaw ma məcey a, ta yawa bəza hay daa ba na, si məlmaha a la nğwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada məlmaha maməckaya ha.” <sup>29</sup> Yaw, məlman hay maasala daha, ata nğaa man, nğaa pan. Məlma ata mahura, leñ! a ley nğwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcey, ta hətəy bəzey daa ba. <sup>30</sup> Mambaray

a, len! a la ngwas-vagay a, aa pam! a mōcey, ta hōtey bōzey daa ba may. <sup>31</sup> Ma sōpa nga maakar a, len! a la ngwas-vagay a saya, a mōcey, ta hōtey bōzey daa ba cōnga. Anda kedē, ata maasala ata tabiya, ta lamara ngwas aha la, a mōcam, ta hōtam bōzey ta ngwas aha daa ba. <sup>32</sup> Fa dōba ha masa ta mōcam sem na, ngwas aha pam! a mōcey may. <sup>33</sup> Anda kedē, ta pas masa ndōhay mamōctakaya ma da slōkdamawa na, ngwas aha a da key na, ngwas nga wa? Maja ata maasala ata cōpa, ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>34</sup> Yesu a mbōdātara, a lōvtar: «Da bōla kedē, zel fa ley ngwas, ngwas fa ley zel. <sup>35</sup> Ama fa dōba nga memōcey, zel hay ta ngusay masa Gazlavay ma nōkta maaya nga slōkdamawa daa memōcey amba a njam da cakay anga na, ngene zel a ley ngwas daa saba, ngwas a ley zel daa saba. <sup>36</sup> Daa masa ata da cakay Gazlavay na, ata anda maslan anga hay da vad, fa da mōcam daa saba. Ta tōram sem bōza hay nga Gazlavay maja ta slōkdamawa sem daa memōcey. <sup>37</sup> Kwa Mawiz zleezle na, ta wuzleley mey la nga wuzey, ndōhay a slōkdamawa la daa memōcey. Yaw, daa masa anga maa guzley da ray awaw megōdey da ray kusaf na, a zōla Bay Gazlavay, “Gazlavay masa \*Abōraham, \*Izak, len \*Jakwap ma namar ray.”» <sup>38</sup> Yesu aa guzley saya, a lōvey: «Fa Gazlavay na, ndōhay mamōctakaya ta ndōhay ta dey na, ata cōpa ta dey, maja Bay Gazlavay, ara Gazlavay nga ndōhay ta dey, ba na, ara Gazlavay nga ndōhay mamōctakaya ba.» <sup>39</sup> Siya hay da wuzlah ndōhay maa sōrkada kwakwas nga Mawiz a lōvam: «Bay ala, ka taa guzley la maaya.» <sup>40</sup> Da ray ngene ndōhay a zluram ngaa cōdfafamar mey mekele.

*Kōriste, anga bay nga Davit na, kwara?  
(Matiye 22.41-46; Mark 12.35-37)*

<sup>41</sup> Yesu aa cōdfata ndōhay fetede, a lōvey: «Ndōhay a lōvam \*Kōriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lōhdata ndōhay na, ara bōzey da hwad Bay \*Davit na, kwara?

<sup>42</sup> Maja Davit ta ray anga, a wuzlala daa dērewel nga \*Pōsam, a lōvey: “Bay Gazlavay a lōvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njey a har-zōmay adaw amba ya wakwa da ray ndōhay

<sup>43</sup> haa ta pas masa yah ma da pata masa-gōra akah hay asi salay akah.”

<sup>44</sup> Yaw, da Davit a zōla Kōriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kōriste he ara bōzey da hwad Davit saya na, kwara?»

*Yesu a kōtata gula anga hay fa ndōhay maa sōrkada kwakwas nga Mawiz  
(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

<sup>45</sup> Yesu a patar lenjesl a gula anga hay fa mey nga ndōhay tabiya da cakay a, fa jōkfamar slōmay. Aa guzltar a gula anga hay a, a lōvtar: <sup>46</sup> «Wam vaw fa \*ndōhay maa sōrkada kwakwas nga Mawiz. A wudam mepōkey ta dawura hay fa vaw nga zlepey. A wudam ndōhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndōhay. Daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a sōpam slam-menjey fa mey nga ndōhay amba ndōhay tabiya a hōtmatar. Ta pas gwagway na, a sōpam slam-menjey maaya.

<sup>47</sup> Asaya, fa tōbmatarara cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya, ama da ata fa dōram dangay na, a njam daa medōrey-dangay a ga, amba ndōhay a lōvam ata maaya. Ya fa lōvkwar, Gazlavay a sōrdata banay la, ma fōna nga ndōhay mekele!»

## 21

*Mey da ray ngwas-vagay masa-viya ma vōley cek a Gazlavay  
(Mark 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yesu anġa daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay. A nōkey dey ta cakay, a hētatar ndōhay masa-zleley hay, fa kwiyam dala aa cek mecekeley dala. <sup>2</sup> A hōtey nġwas-vagay masa-viya daha, fa kwiye sisey sisey cew aa cek aha may. <sup>3</sup> Da ray nġene, Yesu a lōvey: «Ya fa lōvkwar fara fara, nġwas-vagay masa-viya keċe, ta vōley dala la ma fōna nġa ndōhay siya tabiya. <sup>4</sup> Ya lōvkwar anda keċe na, maja ndōhay siya, a vōlam dala nekōċey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama nġwas-vagay keċe, ta mōrga anġa ha cōpa, a vōlda zleley anġa tabiya, masa anġa ma da hōċkey cek mezōmey ta anġa.»

*Mey da ray mendōvey nġa bōla*  
(*Matiye 24.1-14; Matiye 10.17-22; Mark 13.1-13*)

<sup>5</sup> Ndōhay siya aa guzlam da ray \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay, a lōvam: «Way keċe, maċiykaya ta anġwa ma mbey kalah, ta cek hay maaya ma hōċkam ba masa ndōhay ma vōldamata a Gazlavay.» Yesu a lōvtar: <sup>6</sup> «Pas a, a sawa la, cek hay masa akwar ma hōtmatar keċe na, a da bōzlam cōpa, kwa anġwa pal fa da mbōkey da ray cōla daa ba.»

<sup>7</sup> Aa cōċdamara, a lōvmar: «Bay ala, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sōrmara ċar a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>8</sup> Yesu a mbōċċatara, a lōvtar: «Wam vaw, ka da vōlmatar cōved a ndōhay nġa fōcmakwar ba. Ya lōvkwar anda keċe, maja ndōhay ga a samawa la, ta mezōley aċaw, a da lōvam ara Gazlavay ma walata nġa lōhey ndōhay daa banay. Asaya, a lōvam pas masa Gazlavay ma da lōhdata ndōhay ta wuswa cay. Ka da diyam asi ndōhay a nġene ba! <sup>9</sup> Ta pas masa akwar ma da cōnam labara nġa vōram hay, ta labara nġa ndōhay ma cakalam mey ta bay ata hay na, ka da zluram ba, maja si cek hay keċe a kam la teesēċ ċagay. Ama ara mendōvey nġa bōla wure wure nġene ba.»

<sup>10</sup> Fa dōċa ha, aa guzley saya, a lōvey: «Hwayak lanġar a da key vōram ta hwayak lanġar, bay lanġar a da key hōma a ray bay lanġar. <sup>11</sup> Hwiyak a wusey la ga. May a key la daa hwayak hay mekele mekele, asaya, macay hay a kōċam ndōhay la ga. Cek hay ma zlurey ndaw a kam la, asaya, cek hay ma rōzley ndaw a wuzmawa la da gazlavay da vad.

<sup>12</sup> «Ama wuskwaa cek hay a, a da kam na, a kōrzamakwar la, a sōrdamakwar banay la, a vōldamakwar la amba a kamakwar sariya daa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay hay. A ndōkwdamakwar la aa fōrsōne, a handamakwar la fa mey nġa bay hay, ta fa mey nġa mahura hay nġa hwayak hay, maja yah. <sup>13</sup> Ka da sōram banay a nġene na, amba ka hōtam cōved nġa key sede da ray aċaw. <sup>14</sup> Da ray nġene, sōrmara maaya maaya ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba, <sup>15</sup> maja ya vōlkwar lenġesl la nġaa guzley mey maaya. Anda keċe, kwa masa-gōra akwar hay, fa da gwamara nġa tōċdamakwar daa ba. <sup>16</sup> Kwa papakw akwar hay, kwa mamakw akwar hay, kwa mōlmakw akwar hay, kwa sōkway akwar hay, kwa jam akwar hay, a wudmakwar la a way bay. Ndōhay siya da wuzlah akwar na, a kōċmata la vagay.

<sup>17</sup> Ndōhay tabiya a da nġōldamakwar ba, maja yah. <sup>18</sup> Ama, kwa enġwec nġa ray akwar pal fa daa zōċey daa ba. <sup>19</sup> Bōsmara banay a, anda keċe, ka hōtam heter mendōvey ba la.»

*Mey da ray hwayak nġa Jeruzelem ma da pōlhey*  
(*Matiye 24.15-21; Mark 13.14-19*)

**21:1** 21.1 2Bay 12.10    **21:4** 21.4 2Kwr 8.12    **21:6** 21.6 19.44    **21:7** 21.7-24 17.22-24    **21:10** 21.10 Mk 13.8    **21:12** 21.12 SNM 12.1-4; 18.12-17; SNM 24-26    **21:12** 21.12-19 Mt 10.17-22; Jan 16.1-4    **21:14** 21.14-15 12.11-12    **21:16** 21.16 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53    **21:18** 21.18 1Sam 14.45; Mt 10.30; Lk 12.7    **21:19** 21.19 CWJ 13.10

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay saya, a ləvtar: «Da ka hətmatar sewje hay ta zləmbara berney nğa \*Jeruzelem sem nğa key vərəm na, daa nğene, sərmara berney a gweegwe cay a pəlhey. <sup>21</sup> Anda keđe, si ndəhay daa hwayak nğa \*Jude a hwam nğa bəwa a anğwa, si ndəhay da Jeruzelem a bam, asaya, ndəhay da slala ta cakay a da mbəzam aa berney a saba. <sup>22</sup> Daa nğene, Bay Gazlavay a da sərdəta banay ta ndəhay daa hwayak a, amba cek hay tabiya mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay dəga zleezle na, a kam fara fara. <sup>23</sup> Daa dər hay a nğene, banay a sawa la a ray nğusay ta hwad ta a ray nğusay masa ta bəza hay da har, maja banay mahura a sawa la aa hwayak a. Fara fara, Bay Gazlavay a cey mevel la a ray ndəhay daa hwayak a. <sup>24</sup> Masa-gəra hay a da kədmata ndəhay siya vagay ta dələw, siya, a da tərđamata nğa beke hay, a da handamata aa hwayak hay mekele mekele da bəla. Anda keđe, ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a da wam da ray Jeruzelem, a da sərdəmata banay haa kasl pas masa mewey ata ha ma ndəvey.»

*Mey da ray ma vəhwa nğa Bəz nğa Ndaw*  
(Matiye 24.29-31; Mark 13.24-27)

<sup>25</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Daa nğene, ndəhay a da zləram, a wulkam cek maaya ba a key la maja pas fa mbədey, kiya fa mbədey, wurzla hay fa mbədam. Da bəla na, səkway hay tabiya mandərzay a da katar maja membey mey nğa yam ta vanğwala nğa yam daa bəlay. <sup>26</sup> Ndəhay a da wulkam kalah fa cek hay ma da kam da bəla, anda keđe mandərzay a da kədtə vagay maja cek hay cəpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>27</sup> Fa dəba ha, a da hətmaya yah, \*Bəz nğa Ndaw, ya fa sawa daa mekwtene ta gədan mahura, ta mewedey nğa Bay Gazlavay. <sup>28</sup> Ama da cek hay a keđe fa zlamar mekey na, akwar na, lacam maaya maaya, banğadamata dey akwar hay, maja yah, ndaw ma da ləhdakwar daa banay, gweegwe cay ya wuswa.»

*Mey-menğey ta gudav*  
(Matiye 24.32-35; Mark 13.28-31)

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a nğatar mey a gula anğa hay, a ləvtar: «Nəkmara gudav keđe ta wudez hay siya. <sup>30</sup> Da masa akwar fa hətmatar gwaslaf hay a fa zlamar nğa dedey na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>31</sup> Anğa letək kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar kaa na, ka sərmara gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anğa. <sup>32</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya, a da kam na, ndəhay masa wure keđe ta məcam tabiya daa ba aran. <sup>33</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Yesu a kətata ndəhay da ray ma vəhwa anğa*

<sup>34</sup> «Wam vaw fa menjey akwar. Wam vaw, ka da mbəkdamara ray akwar nğa sey cek haa ka wam ba leñ nğa səpey cek mezəmey ta cek mesey kalah ba, asaya, ka da mbəkdamara ray akwar nğa wulkey kalah da ray menjey da bəla ba. Ray akwar a da həbey fa cek hay a keđe ba, maja pas masa yah ma da vəhwa na, kwa ka sərmara dər a ba, ya da hətfakwar dərfafay, <sup>35</sup> anda ndaw ma kərzey cek ta gadan. Ta pas nğene, ya da katar sariya a ndəhay da bəla tabiya. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar, wam vaw, dəram danğay mandaw mandaw, amba ka hətam gədan nğa ləhey fa cek hay ma da kam tabiya, asaya, nğa lecey fa mey adaw, yah, \*Bəz nğa Ndaw, ta mandərzay ba.»

<sup>37</sup> Mandaw mandaw Yesu a vərndey daa \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay, fa wuzey mey. Ama taa kwad na, a daw a nawa daa anğwa nğa \*Awliviye. <sup>38</sup> Mandaw mandaw taa pərek na, ndəhay ga a diyam fa vəda aa Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay, amba a jəkam sləmay fa mey anğa.

## 22

*Juda a vølda Yesu a har masa-gøra anga hay  
(Matiye 26.1-5, 14-16; Mark 14.1-2, 10-11; Jan 11.47-53)*

<sup>1</sup> Gwagway nga peñ manjar cek ma høsla da hwað a mezøley gwagway nga \*Pak, gweegwe cay. <sup>2</sup> \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz, a sèpam cøved amba a køðmara Yesu vagay, ama a zluram ta zagaba.

<sup>3</sup> Fa døba ha, \*Satan kula! a mbøzey aa mevel nga Juda, ndaw mezøley Iskariyawt. Ara gula pal da wuzlah gula hay kuraw a ray a cew nga Yesu. <sup>4</sup> Juda ta', a daw a kamawa maðay ta \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay leñ ta mahura hay nga ndøhay ma jøða \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a vødatara Yesu. <sup>5</sup> Bay-ray hay ta mahura hay a, aa sømam ga. A løvmar da ta vødatara Yesu la na, a vølmar dala. <sup>6</sup> Juda a tøba nga vødatara. A daw a søpey cøved, amba a vødatara Yesu, kwa ndøhay a sørmara ba.

*Gula hay nga Yesu a sèpam slam nga key gwagway nga Pak  
(Matiye 26.17-25; Mark 14.12-21; Jan 13.21-30)*

<sup>7</sup> Gwagway nga peñ manjar cek ma høsla da hwað a, ta wuswa cay. Pas a ngene ara pas ma hørey böz-tøban hay nga key gwagway nga \*Pak. <sup>8</sup> Da ray ngene, Yesu a slørdara ata \*Piyer ta \*Jan, a løvta: «Diyam ta diymandakwar slam ta cek mezømey amba ya zømkwa ðaf nga gwagway nga Pak!» <sup>9</sup> Ata Piyer ta Jan aa cøðamara, a løvmar: «Ka wuðey ya diyam nga ðiywa slam aha na, dama?» <sup>10</sup> A mbøðdatara, a løvta: «Ehe, jøkam slømay. Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa akwar fa da mbøzam aa berney a na, ka cam ray la ta ndaw daha fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. Aa way masa anga ma da mbøzey na, <sup>11</sup> løvmar a bay nga way a: "Bay ala a løvey: Way masa yah ma da zømam ðaf nga gwagway nga Pak ta gula aðaw hay na, aa daa wura?" <sup>12</sup> Fa døba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Daa way a na, cek hay tabiya daha nga key gwagway a. Ka da diymandakwara cek mezømey amba ya zømkwa ðaf nga gwagway a fetede.» <sup>13</sup> Fa døba ha, a diyam, a høtfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma løvta heyey. Ta', a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

*Yesu a zømey ðaf ta ndøhay anga hay meslørey nga madagway-dakw  
(Matiye 26.26-30; Mark 14.22-26; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>14</sup> Masa pas tøde nga zømey ðaf nga gwagway nga \*Pak heyey na, ta', Yesu a diyam aa way heyey, a njam ta ndøhay anga hay meslørey nga zømey ðaf. <sup>15</sup> Yesu a løvta: «Ya ta wuðey la fara fara nga zømey ðaf nga gwagway nga Pak keðe ta akwar, wara a sørdamaya banay. <sup>16</sup> Ya fa løvkwara, kwa ya fa da zømey ðaf nga gwagway nga Pak a daa saba, si ta pas masa Bay Gazlavay ma da wey da ray ndøhay tabiya da vad. Ta pas ngene, mabara nga mey da ray gwagway nga Pak a, a wuzwa la fara fara.»

<sup>17</sup> Fa døba ha, Yesu leñ! a la vøley ta cek mesey da hwað a, ta', a kar suse a Bay Gazlavay, a løvta: «Tøbmara cek keðe, samara akwar cøpa. <sup>18</sup> Ya fa løvkwara fara fara, døga wure keðe, ya fa da sey cek aha ta akwar daa saba haa kasl pas masa Gazlavay ma da wuzdørwara bay anga fara fara.»

<sup>19</sup> Fa døba ha, leñ! a ley peñ, a kar suse a Bay Gazlavay, ta', a wunka, a vødatara, a løvta: «Keðe he na, ara vaw aðaw mavøldakaya ngada akwar. Kamara anda keðe amba ka sørfadamaya.»

<sup>20</sup> Ata ma zømamara ðaf cay na, ta', a vødatara vøley ta cek mesey da hwað a heyey saya, a løvta: «Keðe he na, ara mambaz aðaw. Mambaz a, a da mbøðwa

maja akwar. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jøwey mey mawiya ta ndøhay anga hay. <sup>21</sup> Ama nøka, ndaw masa ma daa zødfdaya na, anga fa zømey daf fede ta yah. <sup>22</sup> Fara fara, si yah, \*Bøz nga Ndaw, ya møcey anda Gazlavay ma wufey, ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma daa zødfdaya!» <sup>23</sup> Aa cøfdam vaw da wuzlah ata, a løvam: «Ma da ka cek aha kefe na, ara wa?»

### *Mahura na, wa?*

<sup>24</sup> Fa døba ha nekøfey, \*gula hay nga Yesu a kam yawa ga da wuzlah ata, a wufam amba a sørmara mahura da wuzlah ata na, wa. <sup>25</sup> Yesu a løvtar: «Bay hay da bøla kefe fa wam da ray ndøhay ta gødan. Ata na, a wufam ndøhay ata hay aa hømdamata, a zølmata bay hay ma ka sløra maaya. <sup>26</sup> Ama nga akwar na, køne ba. Ndaw masa mahura da wuzlah akwar na, si a tørey anda matabøwa akwar. Ndaw masa ma wakwar na, si a tørey ndaw ma kakwar sløra. <sup>27</sup> Da wuzlah ndaw ma hølrawa daf ta ndaw ma zøma na, mahura na, wa? Mahura na, ara ndaw ma zøma, ba diya? Ama yah na, yah da wuzlah akwar, anda ndaw ma kakwar sløra.

<sup>28</sup> «Akwar na, ndøhay masa dasi adaw mandaw mandaw daa masa ya fa sørey banay, akwar ta mbøkdamaya daa ba. <sup>29</sup> Yah may, ya vølkwar gødan amba ka wam da ray ndøhay anda Papay ma vølya gødan nga wey da ray ndøhay. <sup>30</sup> Da ray ngene, pas masa yah ma da wey da ray ndøhay na, akwar may, ka da njam aa slam maaya da cakay adaw, ya da zømkwa cek, ya da sakwa cek bama. Ka da njam aa slam-menjey nga bay hay, amba ka kamatar sariya ngada søkway nga \*Israyel hay kuraw a ray a cew.»

### *Mey da ray ata Yesu ta Simanw Piyer*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Jan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Yesu a løvar a \*Simanw \*Piyer: «Simanw, Simanw, jøkey slømay, \*Satan ta høtey cøved la amba a køfkwar \* anda ndaw ma køfey daw nga wunkey bøz-daw ta cekwesl e. <sup>32</sup> Ama ya ta dørar dangay la a Gazlavay maja kah, amba ka mbøkda nga tøba mey adaw ba. Pas masa ka ta vøhwa sem a fa yah cønga na, vøltar gødan a mølmakw hay may.» <sup>33</sup> Piyer a løvar: «Bay Mahura, kwa a handamaka aa førsøne na, ya søpka la, amba ya njakwa cew e, asaya, kwa a kødmaka vagay na, ya mækwa la cew e.» <sup>34</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ya fa løvka, Piyer, tasana wuskwaa gwagwalak a da cey daf na, ka ta løvey cay dey maakar, ka sørya ba, ka sørya ba.»

### *Mey da ray mewey vaw maja banay*

<sup>35</sup> Fa døba ha, Yesu a løvtar a gula anga hay: «Ta pas masa yah ma slørdakwar, dala da har daa ba, gabal daa ba, tarak daa ba heyey na, ka ta huram cek daa slam aha la daw?» A mbøfdamara, a løvmar: «Ya ta huram cek daa ba.» <sup>36</sup> A løvtar: «Ama wure kefe na, ndaw masa dala anga daha, nga la a har, ndaw masa gabal anga daha, nga la. Ndaw masa dølawa anga daa ba, nga hødkada zana anga, nga hødkawa dølawa døba. <sup>37</sup> Daa dferewel nga Gazlavay, mey mawuzlalakaya da ray adaw a løvey: “Anga masløfkaya da wuzlah ndøhay ma køda ndøhay vagay!” Fara fara, si cek a kaya la anda mey mawuzlalakaya da ray adaw a cøma.» <sup>38</sup> Gula anga hay a løvmar: «Bay Mahura, dølawa hay cew kefe daha.» A mbøfdatara, a løvtar: «Mey a kefe mak.»

### *Yesu a dørey dangay daa Angwa nga Awliviye*

*(Matiye 26.36-46; Mark 14.32-42)*

**22:20** 22.20 Mab 24.8; Jer 31.31; Zak 9.11; Rm 11.27; 2Kwr 3.6; Gal 4.24; Heb 8.6; 9.12   **22:21** 22.21-23 Jan 13.2, 21-30   **22:24** 22.24 Mt 18.1; Mk 9.33-34   **22:24** 22.24-26 9.46-48   **22:26** 22.26 9.48; Mt 23.11; Mk 9.35  
**22:27** 22.27 Jan 13.4-5, 12-17   **22:30** 22.30 Mt 19.28   \* **22:31** 22.31 køfkwar: Ata Piyer ta gula hay nga Yesu siya.   **22:31** 22.31 22.3   **22:32** 22.32 Mt 16.18; Jan 21.15-17   **22:34** 22.34 22.61; Mt 26.75; Mk 14.72   **22:35** 22.35 9.2-3; 10.4   **22:37** 22.37 Iz 53.12

<sup>39</sup> Fa dɔba ha, Yesu ta', a bey daa berney nga \*Jeruzelem, a daw ngadaa Anɔwa nga \*Awliviye anda anɔa ma daw mandaw mandaw taa kwad. Gula anɔa hay ta', a diyam asiya. <sup>40</sup> Anɔa ma wusey la fetede na, ta', aa guzltar a gula anɔa hay, a lɔvtar: «Dɔram danɔay a Gazlavay nga jɔnkwar amba cek a batakwar nga key meberɔy ba.»

<sup>41</sup> Fa dɔba ha, ta', a daw ta cakay, dɔrenj nekɔdey. Da ndaw aa zekey anɔwa na, a wusey aa slam aha. Ta', a regedey, a dɔrey danɔay, <sup>42</sup> a lɔvey: «Papay, da ka wudey na, ka gwa ka ngɔchada banay kede dɔrenj ta yah. Ta kɔne he cɔpa na, ka da ka anda yah ma wudey ba, ama ka anda kah ma wudey.» [ <sup>43</sup> Daa slam aha nɔgene, \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad, ta', a pawa salay nga vɔlar gɔdanj. <sup>44</sup> Fa dɔba ha, Yesu a dɔrey danɔay ta gɔdanj anɔa cɔpa maja mevel anɔa fa tɔdey kalah. Mawurbay fa vaw anɔa fa vavawa, fa gɔcey anda mambaz ma gɔcey a hwayak.]

<sup>45</sup> Anɔa ma dɔrey danɔay cay na, ta', a slɔkdey, a vɔhwa fa gula anɔa hay. A hɔtfatar na, ata cɔkw-cakw daa dɔr maja ta wulkam la ga, a gɔram. <sup>46</sup> A lɔvtar: «Ka nam maja me? Slɔkdam, dɔram danɔay a Gazlavay nga jɔnkwar amba cek a batakwar nga key meberɔy ba.»

### *A kɔrzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Janj 18.3-11)*

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndɔvda meeguzley daa ba aran na, ndɔhay ga fa samawa ta ata Juda, ndaw pal dasi gula anɔa hay kuraw a ray a cew heyey. Juda ha, aa fa mey ata. A ngɔchey fa Yesu amba a car har anda mandala anɔa fara fara. <sup>48</sup> Ama Yesu a lɔvar: «Juda, ka caya har amba kaa zɔfdaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw daw?»

<sup>49</sup> Masa ndɔhay nga Yesu ma hɔtmar cek aha na, aa cɔfdamara Yesu, a lɔvmar: «Bay Mahura, ka wudey ya kɔdmata ndɔhay a ta dɔlaw hay daw?» <sup>50</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, a ngɔma madɔrlam nga \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta dɔlaw, cɔrah! a cɔrha slɔmay ta dey nga zɔmay. <sup>51</sup> Ama Yesu a lɔvey: «Cay, mak! Mbɔkdamata nga wam nga ata.» A gɔsfar har fa slɔmay nga ndaw aha, slɔmay a, ta', a kɔfey aa slam a.

<sup>52</sup> Fa dɔba ha, ta', aa guzltar ngada \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ngada mahura hay nga ndɔhay ma jɔda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, lej ngada mahura hay nga \*Jɔwif hay masa ma samawa nga kɔrzamara, a lɔvtar: «Ka samawa nga kɔrzamaya ta dɔlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>53</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, akwar ta sɔpmaya nga kɔrzey daa ba. Ama pas a kede ara pas akwar, amba ka kam cek anda akwar ma wudam da ray adaw, asaya, ara pas nga \*Satanj, bay nga lɔvanj, ma da ka slɔra anɔa da ray adaw.»

### *Piyer a lɔvey a sɔra Yesu ba*

*(Matiye 26.57, 58, 69-75; Mark 14.53, 54, 66-72; Janj 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Masa ata ma kɔrzamara Yesu cay na, ta', a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Piyer fa sɔpta ta meedɔrenj e. <sup>55</sup> Da way ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas a na, awaw magɔdkaya da palah-way daha. Piyer a daw cɔkwam! a njej a cakay ndɔhay manjakaya da mey awaw a.

<sup>56</sup> Dam ma ka slɔra da way a daha, a hɔtar Piyer manjakaya da mey awaw a. Ta', a nɔkfa, a lɔvey: «Ndaw kede na, ara gula nga Yesu.» <sup>57</sup> Ama Piyer ma cɔnda anda kede na, a cada mey, a lɔvey: «Kay! ngwas kede, ya sɔra ndaw a ba.» <sup>58</sup> Menjey nekɔdey, ndaw mekele a hɔtar Piyer saya, a lɔvar: «Kah na, ndaw pal dasi gula anɔa hay.» Ama Piyer a mbɔddara a ndaw aha, a lɔvar: «Kay! yah dasi ata ba.» <sup>59</sup> Fa dɔba ha, menjey zɔbat a saya na, ndaw mekele aa guzley ta gɔdanj, a lɔvey: «Fara fara,

ndaw keđe na, ara gula anğa, maja anğa ndaw \*Galile.» <sup>60</sup> Ama Piyer a mbəđđara, a ləvar: «Ndaw keđe! ya səra mey masa kah ma wuđey nğa ləvey keđe ba.»

Wure wure ngene, masa ta ndəvda maa guzley daa ba aran na, gwagwalak a cey day. <sup>61</sup> Bay Mahura Yesu pəla! a mbəđey dey fa Piyer, a nəkfa. Piyer a sərfada mey masa Bay Mahura ma ləvar: «Wuskwaa gwagwalak a da cey day tasana na, ka ta ləvey cay dey maakar ka sərya ba, ka sərya ba.» <sup>62</sup> Piyer ta', a bawa aa ambaw, a təway ga, a zəley marava.

*Ndəhay aa sanğəram da ray Yesu*  
(*Matiye 26.67, 68; Mark 14.65*)

<sup>63-64</sup> Ndəhay ma jəđmara Yesu a, aa sanğərfamar. A sərtamara dey anğa ta zana, a kəđmara, ta', aa cəđamara, a ləvmar: «Səra ma kəđka keđe na, wa? Wuzdandara cey!» <sup>65</sup> Aa guzlar mey hay mekele mekele, a cəđmara.

*Yesu fa mey nğa ndəhay ma sla yawa nğa Jəwif hay*  
(*Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Jan 18.19-24*)

<sup>66</sup> Fa dəba ha, slam ma wurey cay na, mahura hay nğa \*Jəwif hay, \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay, leŋ \*ndəhay maa səkada kwakwas nğa Mawiz, a kusam. A ləvmatar a ndəhay ma jəđmara Yesu nğa handamərwa Yesu a fa mey ata, nğa key sariya. Ta', a handamərwa Yesu a, fa mey ata. <sup>67</sup> Ndəhay mahura hay heyey ta', aa cəđamara, a ləvmar: «Da kah \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay heyey na, kadandara.» Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Kwa ya kadakwara yah Kəriste na, akwar fa da təbmar daa ba. <sup>68</sup> Da yaa cəđakwar mey pal na, akwar fa da mbəđdamiwa daa ba. <sup>69</sup> Dəga wure keđe, yah, \*Bəz nğa Ndaw, ya da njeý ta har-zəmay nğa Bay Gazlavay Mawaca-waca.» <sup>70</sup> Ata tabiya a ləvmar: «Kaa kah na, Bəzey nğa Gazlavay dəba daw?» A mbəđdatara, a ləvtar: «Ahaw, anda akwar ma ləvam, yah, Bəzey nğa Gazlavay.» <sup>71</sup> Da ray ngene, aa guzlam, a ləvam: «Aləkwa ta ray aləkwa, ta cəndakwa cay da mey anğa, ya səpkwa ndaw nğaa guzldakwar da ray a na, keme seme!»

## 23

*Yesu fa mey nğa Bay Pilat*  
(*Matiye 27.1-2, 11-14; Mark 15.1-5; Jan 18.28-38*)

<sup>1</sup> Mahura nğa \*Jəwif hay makustakaya heyey tabiya, a sləkdam, a handamara Yesu fa mey nğa Bay Pilat. <sup>2</sup> Fetede, a zlamar nğa mbərzlafamar, a ləvam: «Ya hətfamar ndaw keđe fa nəsa hwayak ala, fa həldata ndəhay nğa vəldamara budaw a bay Rawma ba! A ləvey anğa \*Kəriste, bay mahura.»

<sup>3</sup> Pilat aa cəfda Yesu, a ləvar: «Kah na, bay nğa Jəwif hay fara daw?» Yesu a mbəđđara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey.»

<sup>4</sup> Pilat aa guzltar a \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay leŋ a ndəhay makustakaya fetede, a ləvtar: «Ya ta həteý mebərey fa ndaw keđe təde nğa kərza daa ba.» <sup>5</sup> Ama ndəhay a, a mbəzlam cəŋga, a ləvam: «Fa caradata ndəhay daa hwayak nğa ndəhay Jəwif hay tabiya nğa key cek maaya ba ta fa mewuzey mey anğa hay mekele mekele. A zlarawa da \*Galile, haa a wuswa fede.»

*Yesu fa mey nğa Bay Herawt*

<sup>6</sup> Ama masa Pilat ma cənda Yesu a sawa da \*Galile na, ta', aa cədfata ndəhay da cakay a, a ləvtar: «Ndaw keđe ara ndaw Galile fara daw?»



<sup>7</sup> Masa Pilat ma cōnda Yesu a sawa da Galile, hwayak masa \*Herawt ma wa na, ta', a slōrdara a Bay Herawt, maja daa dār a ṅgene Bay Herawt a, anḡa da \*Jeruzelem fetede may. <sup>8</sup> Masa Bay Herawt a ma hōtar Yesu na, aa sōmey ga maja dōga zleezle, anḡa fa wudfey ṅga hōtar, maja anḡa fa cōney mey da ray a. A wulkey daa mevel anḡa na, da Yesu a key maazla meedey anḡa la kwa. <sup>9</sup> Bay Herawt a, aa cōdfafar mey hay mekele mekele, ama kwa Yesu a mbōfdara ba. <sup>10</sup> \*Bay-ray hay ṅga ndōhay ma ka kwakwas ṅga Gazlavay, ta \*ndōhay maa sōrkada kwakwas ṅga Mawiz ata fetede. A dadōdfamar mey masa maadakw a. <sup>11</sup> Bay Herawt a, ta sewje anḡa hay aa sanḡōrfamar, a cōdmara. Ta', a pamar zana maaya membey fa vaw, a vōhdamara fa Bay Pilat saya. <sup>12</sup> Daa ba na, ata Bay Herawt ta Bay Pilat a cōmam ba, ama mezley dōga ta pas ṅgene ata jam.

*A dōslmara sariya ṅga Yesu*

*(Matiye 27.15-26; Mark 15.6-15; Jan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Masa Bay \*Herawt ma vōhda Yesu sem fa Pilat saya na, ta', Pilat a kusta \*bay-ray hay ṅga ndōhay ma ka kwakwas ṅga Gazlavay, ta mahura hay ṅga \*Jōwif hay, leṅ zagaba, <sup>14</sup> a lōvtar: «Akwar ta handamōrwa ndaw keḡe la fa yah, ka lōvam fa nōsa hwayak ala. Ama ya taa cōfda la meedey akwar, kwa ya ta hōtey mebōrey anda akwar ma lōvam na, daa ba. <sup>15</sup> Bay Herawt may, ta hōtey mebōrey a daa ba kōne. Ta', a vōhdōrwa fa alōkwa cōnḡa. Fara fara ndaw keḡe ta key mebōrey tōḡe ṅgaa zōḡey heter anḡa na, daa ba. <sup>16</sup> Yaw, ya slōḡa gway na, ya mbōkda.»

[<sup>17</sup> Fa mevey a, fa mevey a, gweegwe gwagway ṅga \*Pak na, Pilat a pōskatar ndaw pal daa fōrsōne ṅgada ndōhay daa hwayak a.]

<sup>18</sup> Ama ndōhay tabiya fetede a zlamar mewudey ta gōḡaṅ, a lōvam: «Kōḡndara ndaw keḡe vagay! Pōskandar Barabas!» <sup>19</sup> A kōzlamara Barabas aa fōrsōne na, maja anḡa ma hōldata ndōhay ṅga kam baazlam a ray bay ṅga berney a ta anḡa ma kōḡey ndaw vagay.

<sup>20</sup> Pilat ta', aa guzltar ṅgada zagaba saya maja a wudfey ṅga mbōkda Yesu. <sup>21</sup> Ama ndōhay a, a wudam ta gōḡaṅ, a lōvam: «Dōra fa hwadam mazlanḡalakaya! Dōra fa hwadam mazlanḡalakaya!»

<sup>22</sup> Pilat ta', aa guzley ṅga dey maakar, a lōvtar: «Cek maaya ba masa anḡa ma key na, wura? Maja kwa ya ta hōtey mebōrey fa anḡa tōḡe ṅgaa zōḡey mesōfney anḡa na, daa ba. Ya da slōḡa gway na, ya mbōkda.» <sup>23</sup> Ama a wudam ta gōḡaṅ, aa cōḡdamara, a lōvam: «Ya wudam Yesu na, ka dōra fa hwadam mazlanḡalakaya.» Mewudey ata ha a fōnar ray a Pilat. <sup>24</sup> Ta', a tōba ṅga key anda ata maa cōḡdamara. <sup>25</sup> A pōskatara ndaw masa ata ma wudam ṅga pōskey heyey. Ndaw a na, a kōzlamara aa fōrsōne, maja anḡa ma hōldata ndōhay ṅga key baazlam a ray bay ṅga berney a ta anḡa ma kōḡey ndaw vagay heyey. Ta', a vōldatara Yesu amba a kamar cek anda ata ma wudam.

*A dōrmara Yesu fa hwadam mazlanḡalakaya*

*(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Jan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Daa masa fa handamara Yesu ṅga dōrey na, a cadamara ray ta \*Simanḡw, ndaw da Siren fa sawa da ley. Sewje hay kaw! a kōrzamara Simanḡw a, a pamara hwadam mazlanḡalakaya heyey a ray anḡa, a handa fa dōba ṅga Yesu.

<sup>27</sup> Ndōhay ga fa diyam asiya, asaya, ṅgusay fa diyam asiya ta matōway. <sup>28</sup> Ama Yesu pōla! a mbōḡwa dey fa ṅgusay a, a lōvtar: «Ḳgusay da \*Jeruzelem, ka tōwam maja yah ba, ama tōwam maja ray akwar, ta maja bōz akwar hay! <sup>29</sup> Maja pas ṅga banay a sawa la masa ndōhay a da lōvam: “Meesōmey daha ṅgada ṅgusay dōrlay hay, masa

ta yam bəza hay daa ba, masa ta vələm dəwa a bəza hay daa ba səlak!” <sup>30</sup> Ndəhay a da zlamar nḡaa guzley nḡada aṅwa hay, a ləvam: “Bəzlmawa a ray ala!” ta nḡadaa heeleṅ hay, “Pəshamandar!” <sup>31</sup> Da fa gəḡmar awaw fa hwadam meendəbək e nḡaa wurey na, kaa wara hwadam makwalakaya na, a gəḡmara kəlmedək! daa ba daw?» \*

<sup>32</sup> Ta’, a handamawa ndəhay mekele cew, ndəhay a, ara mayal hay, amba a kəḡmata ta ata Yesu daa slam a vagay. <sup>33</sup> A wusam aa slam masa ata ma zəlmara «tetesl nḡa ray.» Ta’, a dərmarə Yesu aa slam aha, leṅ mayal hay cew heyey. Mayal hay a na, a dərmeta fa hwadam mekele hay a cakay Yesu, pal ta har-zəmay, laṅgar ta har-gula.

<sup>34</sup> Yesu a ləvey: «Papay, mbəkdatara mebərey nḡa ndəhay keḡe † maja a sərmara cek masa ata ma kamara ba.»

Ndəhay ma dərmarə Yesu a, a kəḡdam caca amba a wunkamara zana aṅga hay da wuzlah ata. <sup>35</sup> Ndəhay tabiya malacatakaya fetede, fa nəkmara cek mekey. Mahura hay nḡa \*Jəwif hay aa saṅgərfamar, a ləvam: «Aṅga ta ləhey ndəhay la daa meməcey. Da masa aṅga \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nḡa ləhdata ndəhay na, nḡa ləhda ray aṅga taw!» <sup>36</sup> Sewje hay, aa saṅgərfamar may. A nḡəcham a cakay a, a vəlmar wuzam maakwiyaṅ a, a ləvmar: <sup>37</sup> «Da kah, bay nḡa Jəwif hay na, ləhda ray akah, ta har akah taw!» <sup>38</sup> A wuzlalam mey, a sləpmara fa hwadam masa ata mazlaṅalamara fa vəḡa heyey, a ləvam: «Ndaw keḡe, ara bay nḡa Jəwif hay.»

<sup>39</sup> Ndaw pal da wuzlah mayal hay cew madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cəḡa Yesu, a ləvey: «Kah na, Kəriste, ba diya? Ləhda ray akah dəba taw, amba ka ləhdandar may!» <sup>40</sup> Ama ndaw-mayal laṅgar a kar mey, a ləvar: «Kah madərkaya anda aṅga. Ka zlurey ta Gazlavay ba daw? <sup>41</sup> Aləkwa na, sariya aləkwa təḡe fa sləra aləkwa maaya ba. Ama aṅga na, kwa ta key mebərey daa ba səlak.» <sup>42</sup> Ta’, aa guzley saya, a ləvey: «Yesu, pas masa kah ma da vəhwa nḡa zəma bay akah na, sərfadaya may.» <sup>43</sup> Yesu a mbəḡdara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, mezley dəga tasana, ya da njakwa cew e daa slam maaya da vad.»

### *Meməcey nḡa Yesu*

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Jan 19.28-30)*

<sup>44-45</sup> Ta pas nḡene, mamba wuzlah-pas na, pas sərat! a sərtey. Ləvaṅ a key daa hwayak tabiya haa bərey maakar nḡaa kwad. Daa \*Way nḡa Gazlavay zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, a nḡərey pəḡak! cew da wuzlah.

<sup>46</sup> Yesu a wudey ta gəḡaṅ, a ləvey: «Papay, ya mbəkḡakawa mesəfney adaw a har akah.» Masa aṅga maa guzley la anda keḡe na, pam! a məcey. <sup>47</sup> Mahura nḡa sewje hay nḡa Rawma hay, ma hətar cek aha ma key anda nḡene na, a həlma Gazlavay, a ləvey: «Fara fara ndaw keḡe, ara ndaw maaya!» <sup>48</sup> Ndəhay tabiya makustakaya fetede nḡa nəkey dey fa cek ma key daa slam aha na, ta hətmar cek aha la, ata tabiya a vəhmawa a way ata hay ta mekəḡey rav. <sup>49</sup> Jam nḡa Yesu hay tabiya, ta nḡusay ma samawa asiya dəga da \*Galile, malacatakaya dərəṅ, fa nəkam dey fa cek ma key tabiya.

**23:29** 23.29 21.23    **23:30** 23.30 Aw 10.8; CWJ 6.16    \* **23:31** 23.31 Yesu a wa hwadam meendəbək e ta aṅga ray aṅga, ndaw masa ta mebərey daa ba. A wa hwadam makwalakaya ta ndəhay Jəwif hay masa ta mebərey ga. Anda keḡe, Yesu a ləvey Jəwif hay a da səram banay ma fəna banay masa aṅga ma səra keḡe. Nəka Ez 21.3.

**23:31** 23.31 1Pi 4.17    **23:33** 23.33 Iz 53.12    † **23:34** 23.34 ndəhay keḡe: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray Jəwif hay ma wudam nḡa dərmarə fa hwadam. Ndəhay mekele a wulkam Yesu aa guzley da ray sewje hay nḡa Rawm ma dərmarə. Ndəhay mekele saya a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay tabiya fetede.    **23:34** 23.34 Ps 22.19; Mt 5.44; Lk 6.28; SNM 7.60    **23:35** 23.35-36, 39 Ps 22.8; 109.3-5    **23:36** 23.36 Ps 69.22    **23:37** 23.37-38 Mt 27.11    **23:43** 23.43 2Kwr 12.3    **23:44-45** 23.44-45 Am 8.9    **23:46** 23.46 Ps 31.6; SNM 7.59    **23:47** 23.47 manjar mebərey: Mt 27.19; SNM 3.14; 7.52; 22.14    **23:49** 23.49 8.2-3; Ps 38.12

*A jøhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Jan 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Ndaw daha mezøley \*Jawzef. Ara ndaw da slala Arimate daa hwayak nga \*Jøwif hay. Ndaw aha aa maaya fa mey nga Gazlavay. Fa sækwa mewey nga Bay Gazlavay. Ara ndaw da wuzlah ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay. Ama ta pas masa ndøhay a ma kamar sariya a Yesu amba a kødmara vagay na, Jawzef e, ta tøba mewulkey ata daa ba, ta tøba sløra ata masa ata ma kamara na, daa ba.

<sup>52</sup> Masa Yesu ma møcey la na, Jawzef e a daw fa Bay Pilat, aa cøfdarawa nga vøldara vagay nga Yesu amba a jøha. Ta', Bay Pilat a vølar cøved nga jøha. <sup>53</sup> Anda kedø, Jawzef e, a padørwa salay ta vagay a fa hwadam mazlangalakaya heyey. A mbøza ta maslaga, a handa aa cøvay maavørkwakaya daa pørad. Cøvay a ñgene, kwa ta pam vagay mekele a hwad a daa ba aran. <sup>54</sup> Ta pas ñgene na, luma nga Gajava. Gweegwe pas a køzley amba \*pas memøskøy-vaw a zley.

<sup>55</sup> Ngusay masa ma løgdamørwa Yesu døga da \*Galile heyey, ta', a diyam bama ta ata Jawzef heyey. A wuzadøm dey aa cøvay a, a nøkmara a pamara vagay nga Yesu na, kwara. <sup>56</sup> Fa døba ha, a vøham a way ata hay, a wam vaw ta cek hay mezøy maaya lenj mal nga tekwedøy fa vagay nga Yesu. Ta pas memøskøy-vaw, ñgusay a, a møskam vaw anda \*kwakwas nga Mawiz ma løyey.

## 24

*Yesu a sløkdøwa daa memøcey*

*(Matiye 28.1-10; Mark 16.1-8; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa døba nga \*pas memøskøy-vaw, pørek pørek ta pas luma nga Gudal, ñgusay ma wam vaw ta cek hay mezøy maaya heyey a lamata cek hay a, a diyam a mey cøvay nga Yesu. <sup>2</sup> A høtfamar beeler mahura da mey cøvay a, magødbalakaya ta cakay. <sup>3</sup> A mbøzam aa cøvay a, ama ta høtfamar vagay nga Bay Mahura Yesu daa ba. <sup>4</sup> Daa ñgene, ray ata a høbey. Ta', ndøhay cew daha a wuzmatar vaw. Zana nga ndøhay a, a wadøm mabara ndød-nded. <sup>5</sup> Ngusay a, mandørzay a katar, a jøkwødamara ray a hwayak. Ndøhay a, a løvmatar: «Ka søpmara ndaw masa ta dey da wuzlah ndøhay mamøctakaya na, kwara? <sup>6</sup> Annga fedø daa saba, ta sløkdøwa sem daa memøcey. Sørfadamara mey masa annga maa guzldakwara da \*Galile heyey, a løvkwar: <sup>7</sup> "Si a vøldamaya, yah, \*Bøz nga Ndaw, a har ndøhay ta mebørey amba a dørmaya fa hwadam mazlangalakaya. Nga døar maakar a, ya sløkdøwa daa memøcey."»

<sup>8</sup> Da ray ñgene, a sørfadamara mey nga Yesu maa guzltar heyey. <sup>9</sup> Ta', a sløkdøm da mey cøvay a, a diyam, a kadamatara cek hay ma kam tabiya a \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letek, lenj ngada gula annga hay siya. <sup>10</sup> Ngusay a na, ara ata \*Mari da Magdala, Zaan, lenj Mari mamanj nga \*Jak ta ñgusay mekele ma løgdamata. Ara ata ma wuzdamara mey a, a ndøhay mesløyey nga Yesu. <sup>11</sup> Ama ndøhay mesløyey nga Yesu a, a wulkam mey masa ñgusay ma kadamara kedø na, ara mey saw køne. A tøbmara ba. <sup>12</sup> Ta ñgene he cøpa, \*Piyer pørta! a lecey, a hway a mey cøvay a cønga. A wusey, ta', a gøbey, a wuzedøy dey aa cøvay a, ama kwa ta høtey cek mekele daa ba, si maslaga. Ta', a vøhwa a way annga, ray a høbar da ray cek masa aa ma høtørwa.

*Yesu a wuztar vaw a gula annga hay cew daa cøved nga Emayus*

*(Mark 16.12, 13)*

<sup>13</sup> Ta pas a ñgene masa Yesu ma sløkdøwa daa memøcey na, gula annga hay cew fa diyam ngada slala mezøley Emayus. Slala ha na, a key kølemeeter kuraw a ray a letek ta \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata faa guzlam da ray cek masa ma key cøpa daa døar hay a ñgene. <sup>15</sup> Masa ata faa guzlam, fa kam yawa da wuzlah ata na, Yesu a kørzata daa cøved,

ta', a diyam bama. <sup>16</sup> Ata fa hətmar maaya maaya, ama cek ma təkta nga sərmara ara Yesu na, daha. <sup>17</sup> Vaw ata tabiya maməckaya. Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Masa akwar fa samawa kedə na, ka kam maɗay na, da ray me?» Ta', a lacam. <sup>18</sup> Ndaw dasi ata pal, mezəley Kəliyawpas, a ləvar: «Ndaw aɗaw, kah, ndaw-mələk da Jeruzelem kedə daw? Ka ta cənda mey masa ma key daa ɗar hay a kedə daa ba daw?» <sup>19</sup> Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Mekey ara mey a?»

A mbəɗdamara, a ləvmar: «Mey ma key da ray Yesu, ndaw Nezeret. Ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay mahura. Anɗa ta gədaŋ daa sləra anɗa, daa meeguzley maaya fa mey nga Gazlavay len fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>20</sup> Ama \*bay-ray hay nga ndəhay aləkwa hay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura aləkwa hay ta handamara la fa Rawma hay, a kamar sariya, a dərmarə fa hwadam mazlaŋgalakaya nga məcəy. <sup>21</sup> Ala na, ya wulkam ara anɗa ma da ləhdandakwar aləkwa \*Israyel hay daa banay. Ama ta nɗene he cəpa, tasana kaa ɗar maakar anɗa ma məcəy \*. <sup>22-23</sup> Nɗusay da wuzlah ala hay daha, nga fene taa pərek, ta diyam la a mey cəvay anɗa, ama ta hətmarwa vagay anɗa daa ba. A vəhmawa, a ləvmandar: “Maslaŋ hay nga Gazlavay da vad a wuzmandar vaw, a ləvmandar: Yesu ta sləkɗawa sem daa meməcəy, anɗa ta dey.” Mey nga nɗusay a ma cəndamərwa kedə na, a həbndar ray. <sup>24</sup> Ndəhay da wuzlah ala siya ta diyam la a mey cəvay a may. A hətmarwa cek aha anda nɗusay ma kadamandara heyey. Ama Yesu na, ta hətmarwa daa ba.»

<sup>25</sup> Da ray nɗene, Yesu a ləvtar: «Haya, akwar ndəhay manjar lenɗesl. Akwar ndəhay ma wusam vaw nga təba mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ma wuzdamara zleezle tabiya ba. <sup>26</sup> Si \*Kəriste a sərey banay la ɗagay, fa dəba ha, a daw a vad a nɗey aa slam anɗa mewedey na, ka sərmara ba daw?» <sup>27</sup> Ta', Yesu a wuzdatara mey masa maa guzley da ray a daa ɗerewel nga Gazlavay tabiya. A zlar ma wuzdatara ta fa ɗerewel hay nga \*Mawiz, fa dəba ha, a wuzdatara mey daa ɗerewel hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay tabiya.

<sup>28</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta slala masa gula anɗa hay cew ma wuɗam nga daw a hwad a heyey na, Yesu a key anda a mbəkdata, a daw fa mey. <sup>29</sup> Ama a kamar ambahw, a ləvmar: «Njakwa fedə bama maja pas fa da kəzley, gweegwe tavad cay.» Anɗa ta', a vəhwa, a diyam, a mbəzam aa way. <sup>30</sup> Fa dəba ha, a nɗam bama nga zəmey ɗaf. Yesu len! a ley pen, a kar suse a Gazlavay, ta', a wunka, a vəldatara. <sup>31</sup> Cek ma təkta nga sərmara heyey na, daa saba, a sərmara ara Yesu dəba. Ama wure wure nɗene, a hətmar da cakay ata ha saba. <sup>32</sup> Da ray nɗene, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Daa masa aləkwa daa cəved, anɗa fa wuzdandakwara mey daa ɗerewel nga Gazlavay heyey na, mevel aləkwa fa kəsley anda lanja, ba diya?»

<sup>33</sup> Wure nɗene, a sləkdam a vəham a Jeruzelem. A hətfamatar \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letək heyey makustakaya ta ndəhay ata hay. <sup>34</sup> Ndəhay makustakaya heyey aa guzlmatar a gula hay cew heyey teesed, a ləvmatar: «Fara fara Bay Mahura ta sləkɗawa sem daa meməcəy! Ta wuzar vaw la a \*Simanw!» <sup>35</sup> Gula hay cew heyey ta', a kadamatara cek tabiya masa ma key daa cəved nga Emayus heyey, asaya, a wuzdamatara a sərmara ara Yesu na, daa masa anɗa fa wunka pen.

*Yesu a wuztar vaw a gula anɗa hay  
(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

---

**24:19** 24.19 7.16 \* **24:21** 24.21 tasana kaa ɗar maakar anɗa ma məcəy: Daa masa Yesu ma məcəy fa hwadam mazlaŋgalakaya na, gula anɗa hay ray ata fa həbey, a sərmara cek ma da key saba. Ta pas nɗene ɗar maakar, a wulkam Gazlavay fa da key cek nga jəna Yesu daa saba. **24:21** 24.21 1.68; 2.38 **24:24** 24.24 24.12; Jan 20.3-10 **24:25** 24.25-27 24.45 **24:27** 24.27 24.44 **24:32** 24.32 24.45 **24:34** 24.34 Mk 16.7; 1Kwr 15.4-5

<sup>36</sup> Ama gula hay cew heyey, ta ndøvdamara ngaa guzley daa ba aran na, Yesu a daw a wuzlah ata, a løvtar: «Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay.»

<sup>37</sup> Mandərzay a katar, a zluram, aa wasam maja a wulkam ara mamayam. <sup>38</sup> Ama Yesu a løvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar ta mewulkey cew cew, maja me?»

<sup>39</sup> Nøkmata har adaw hay, ta salay adaw hay. Fara fara ara yah! Tatømamaya, nøkmaya maaya maaya amba ka sərmara fara fara ara yah. Maja mamayam na, anga ta aslaw nga vaw ta tetesl anda akwar ma høtmaya kede na, daa ba, ba diya?»

<sup>40</sup> Daa masa anga faa guzltar anda kede na, a wuzdatara har anga hay, ta salay anga hay. <sup>41</sup> A tøbmara mey a, maaya maaya ba aran maja ata daa meesømey ga. Ray ata fa høbey, Yesu ta', aa cøfdata, a løvtar: «Cek mezømey da har akwar fedə daha daw?»

<sup>42</sup> Ta', a vølmar ewet maføkakaya. <sup>43</sup> Len! a la, ta', a zøma fa mey ata. <sup>44</sup> Fa døba ha, a løvtar: «Daa masa aløkwa bama heyey na, ya ta løvkwar la, mey tabiya masa mawuzlalakaya daa dərewel nga \*kwakwas nga Mawiz, ta daa dərewel nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay, len daa \*Pøsam hay na, si mey a tabiya, a key cøma.» <sup>45</sup> Ta', a wurtara lengesl, amba a sərmara mabara nga mey daa dərewel nga Gazlavay. <sup>46</sup> Fa døba ha, a løvtar: «Mawuzlalakaya zleezle, a løvey: "Si \*Køriste a sørey banay, a møcey, nga dər maakar a, a sløkdawa daa memøcey. <sup>47</sup> Si a wuzdamara mey da ray membødey menjey, ta da ray membøkey mebørey, ngada ndøhay da bøla tabiya ta mezøley nga Køriste. A da zlamara da \*Jeruzelem." <sup>48</sup> Ara akwar ma da wuzdamatara cek hay masa akwar ma høtmatar kede a ndøhay. <sup>49</sup> Yah, ya da slørdakwara Mesøfney masa Papay ma løvey a da vøldakwara heyey. Ama si ka njam daa berney nga Jeruzelem d'agay, kasl pas masa Gazlavay ma da vølkwar gødan ma sawa da vad.»

### *Bay Gazlavay a la Yesu a vad*

*(Mark 16.19-20; SNM 1.9-11)*

<sup>50</sup> Fa døba ha, Yesu ta', a badata gula anga hay daa berney a, a diyam gweegwe ta Betani. Fetede, ta', a banğad'a har, a pøstar mey. <sup>51</sup> Daa masa aa fa pøstar mey na, ta', a mbøkdata, Bay Gazlavay a la a vad. <sup>52</sup> Gula anga hay a, a ragadam nga hølmamara. Ta', a vøhmawa a \*Jeruzelem ta meesømey ga. <sup>53</sup> Mandaw mandaw ata daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa hølmamara Gazlavay.

---

**24:36** 24.36 1Kwr 15.5; Zazay nga Gazlavay: Lk 2.14 **24:37** 24.37 Mt 14.26; Mk 6.49 **24:41** 24.41-43 Jan 21.5, 10; SNM 10.41 **24:44** 24.44 24.27; Jan 5.39; Mawiz: SNM 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Jan 5.46; ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay: Iz 52.13-53.12; Aw 6.2; Pøsam hay: Ps 22.69 **24:45** 24.45 24.25-27, 32; Jan 20.9 **24:46** 24.46 9.21-22; Mt 26.56; Mk 14.49; 1Kwr 15.3-4; SNM 17.2-3; 28.23 **24:47** 24.47 3.3; SNM 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31; 20.21; Rm 15.19 **24:48** 24.48 SNM 1.8, 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31 **24:48** 24.48-49 SNM 5.32; Jan 15.26-27 **24:49** 24.49 4.18 **24:50** 24.50-51 9.51; Mk 16.19; SNM 1.9; 3.21 **24:52** 24.52 SNM 1.12; Jan 14.28; 16.22 **24:53** 24.53 SNM 2.46; 5.12

**Mey-maaya-mawiya masa  
Jan  
ma wuzlala  
Mey da ray**

**Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala**

Jan na, ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew. Ara gula masa Yesu ma wudfa kalah (13.23; 21.20). Annga mөлman nga Jak, papa ata Zebede (Mt 4.21).

Derewel e annga wal nekөdey ta masa Matiye, Mark, leŋ Luk ma wuzlalamata. Jan na, a wuzda mabara nga mey nga Yesu, asaya aa guzley da ray slөra masa Yesu ma ka. Jan a wudfey ndөhay a sөrmara Yesu Kөriste na, ara Mey nga Gazlavay masa aa daha ta Gazlavay dөga bөla ta zley daa ba aran. Mey nga Gazlavay a na, ta tөrey la nga ndaw-magөdan. Ta sawa la a bөla, amba ndөhay a tөram nga bөza hay nga Gazlavay.

Dөga daa fasөлawal 2 haa fasөлawal 12, Jan aa guzley da ray maazla hay maasala ma rөzla ndaw masa Yesu ma kata. Ta fa maazla hay a na, ya sөrkwa Yesu aa Bөzey nga Gazlavay fara fara.

Dөga daa fasөлawal 13 haa fasөлawal 21, Jan aa guzley da ray Yesu ma da mbөkda bөla. Aa guzley da ray Yesu ma kətata gula annga hay da ray menjey ata fa dөba nga memөcey annga (13-16). Aa guzley da ray Yesu ma dөrar danğay a Gazlavay, ma kar ambahw amba a mbөkdata gula annga hay asi har nga Gazlavay (17). Aa guzley da ray ndөhay ma kөrzamara Yesu nga kөdey vagay (18-19). Asaya, aa guzley da ray Yesu ma slөkdawa daa memөcey leŋ da ray Yesu ma wuztar vaw a gula annga hay amba a vөltar gөdan (20-21).

Daa dөrewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vөley gөdan a ndөhay: Gazlavay a wudfa ndөhay kalah (3.16-17)

Yesu a lөvey: «Yah na, daf mevөley heter mendөvey ba.» (6.35, 48)

Yesu a lөvey: «Yah na, slam-mewedey.» (8.12; 9.5)

Yesu a lөvey: «Yah na, mey-slam nga tөban hay.» (10.7, 9)

Yesu a lөvey: «Yah na, ndaw-mecөkwer maaya.» (10.2-4, 11, 14)

Yesu a lөvey: «Yah, ray adaw na, ya slөkdfadatөrwa ndөhay daa memөcey, asaya, ya vөltar heter mendөvey ba.» (11.25-26)

Yesu a lөvey: «Yah na, cөved ma handata ndөhay ngada fa Gazlavay.» (14.6)

*Mey da ray Yesu Kөriste, ma zөlmara Mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Masa \*Gazlavay ta lөma bөla daa ba aran na, ndaw ma zөlmara Mey nga Gazlavay aa daha cay. Mey a manjakaya ta Gazlavay \*. Mey a na, ara Gazlavay a ray annga.

<sup>2</sup> Masa Gazlavay ta zlar nga lөmtөrwa cek hay tabiya daa ba aran na, Mey a manjakaya ta Gazlavay. <sup>3</sup> Gazlavay a katөrwa cek hay tabiya ta fa ndaw aha. Kwa Gazlavay ta key cek manjar annga na, daa ba. <sup>4</sup> Ara annga ma vөltar heter a cek hay tabiya. Annga fa wadatar dey a ndөhay amba a njam aa slam-mewedey, a sөrmara cek masa fara fara. <sup>5</sup> Annga na, slam-mewedey, annga fa wedey daa lөvan. Lөvan a, ta gwa nga sөrta daa ba sөlak.

\* **1:1** 1.1 Yesu ara Gazlavay ray annga. Nөka Mt 1.23; Rm 9.5; Fөл 2.6; Kwa 1.19; 2.9; Tit 2.13; Heb 1.3; 2Pi 1.1; 1Jn 5.20. **1:1** 1.1-2 MC 1.1-2.4; Jan 17.5; Fөл 2.6; 1Jn 1.1-2; CWJ 19.13-16 **1:3** 1.3-4 1.9-10; 5.26; 1Kwr 8.6; Kwa 1.16-17; Heb 1.2; CWJ 3.14 **1:5** 1.5 MC 1.3-4

<sup>6</sup> Zleezle, ndaw daha mezøley \*Jan †. Gazlavay ta slørdərwa la fa ndøhay. <sup>7</sup> A sawa nga wuzdatara a ndøhay mey da ray slam-mewedey a, amba kwa waawa a tøba mey anga da ray slam-mewedey a. <sup>8</sup> Fara fara, Jan na, ara slam-mewedey a ba. Ama a sawa na, amba a wuzey mey da ray a gway.

<sup>9</sup> Ndaw ma zølmara Mey nga Gazlavay heyey na, ara slam-mewedey fara fara. Masa anga ma sawa a bøla na, a wadatar dey nga ndøhay tabiya. <sup>10</sup> Ndaw ma zølmara Mey heyey ta sawa la a bøla. Gazlavay a løma bøla na, ta fa anga. Ama ndøhay da bøla ta sørmara ara anga na, daa ba. <sup>11</sup> Anga ta sawa la aa hwayak anga, ama ndøhay daa hwayak anga ha ta tømara daa ba. <sup>12</sup> Ama ngada ndøhay ma tømara ta masa ma pamara nga ndaw ata fara fara na, ta vøltar gødan la nga tørey bøza hay nga Gazlavay. <sup>13</sup> A tøram bøza hay nga Gazlavay na, anda bøzey ma yawa da hwað ngwas ba, asaya, anda mewulkey nga ndaw-magødan ma wudfey nga yey bøzey ba. Ama a tøram bøza hay nga Gazlavay na, maja ara Gazlavay a, ray anga ma wudfey amba a tøram bøz anga hay.

<sup>14</sup> Yaw, Mey aha, ta tørey la nga ndaw-magødan, ndaw a ta njeý la da wuzlah ala. Maaya anga a ndøvey ba, ta wuzdərwa mey masa fara fara la da ray Gazlavay. Ala ta høtmar gødan anga la. Gødan a na, ara gødan nga Bøzey-menduleý masa Papaha ma vøldara.

<sup>15</sup> Daa masa Jan ma høtar na, a wuzey mey da ray a saya, a wudfey ta gødan, a løvey: «Kedf ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya løvey: “Ndaw a sawa la fa døba adaw. Anga na, a fønya ta gødan, maja daa masa ya ta yawa daa ba aran na, ndaw aha aa daha cay.”»

<sup>16</sup> Ndaw aha, aa maaya kalah. Maaya anga a ndøvey ba. Maaya anga ha aa da ray aløkwa tabiya. Maja ngene, aa fa pøsndakwar mey kalah ma føna ma føna. <sup>17</sup> Gazlavay a vøldandakwara \*mewey anga na, ta har \*Mawiz. Ama maaya anga ta mey masa fara fara da ray a na, a sawa ta fa \*Yesu \*Køriste. <sup>18</sup> Kwa ndaw pal ta høtar Gazlavay ta dey anga daa ba sølak. Ama Bøzey-menduleý masa aa letek ta Gazlavay, manjakaya ta Papaha Bay Gazlavay na, ta wuzdandakwara Gazlavay a la.

### *Mey da ray Jan-Baptis*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Luk 3.1-18)*

<sup>19-20</sup> Pas pal daha, mahura hay nga \*Jøwif hay da \*Jeruzelem a sløram ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndøhay \*Levi hay ‡ ta fa Jan. A sløram ngaa cøfdamərwa, anga na, wa? Jan ta bey mey ta bey daa ba. Ta zlurey nga mbøddatara daa ba, a wuzdatara, a løvtar: «Køriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay na, ara yah ba.» <sup>21</sup> Aa cøfdamara saya, a løvmar: «Kaa kah na, wa? Kah na, \*Eli daw?» A mbøddatara, a løvtar: «Kay! yah na, Eli ba.» Aa cøfdamara saya, a løvmar: «Kah na, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay § masa ala fa søkwmara heyey daw?» Jan a mbøddatara, a løvtar: «Kay! yah na, ndaw a ba.» <sup>22</sup> Ta', aa cøfdamara saya, a løvmar: «Kaa kah na, wa døba wa? Wuzdandara amba ya diyam, ya kadamatara ngada ndøhay ma slørdamandərwa. Ka pada ray akah na, nga wa?»

<sup>23</sup> \*Jan a mbøddatara, a løvtar: «Yah na,

† **1:6** 1.6 Jan masa kedf na, ara Jan-Baptis. Nøka Jan 1.15. **1:6** 1.6 Mt 3.1 **1:8** 1.8 1.20 **1:9** 1.9-10 8.12; 17.25; 1Jn 2.8 **1:12** 1.12 1Jn 3.1; Gal 3.26; 4.5 **1:13** 1.13 3.3, 5-6; 1Pi 1.23; 1Jn 3.9 **1:14** 1.14 Gal 4.4; Føl 2.7; 1Tm 3.16; Heb 2.14; 1Jn 4.2; gødan nga Bøzey-menduleý masa Papaha ma vøldara: Mt 17.2; Jan 2.11; 1Jn 1.1-3 **1:15** 1.15 1.24-27, 30; 5.31-34, 36 **1:17** 1.17 7.19; Mab 31.18 **1:18** 1.18 6.46; 14.8-9; Mab 33.20; Mt 11.27; 1Tm 6.16; 1Jn 4.12 ‡ **1:19-20** 1.19 ndøhay Levi hay: Ara ndøhay ma jønmata ndøhay ma ka kwakwas. Ara ata ma jødmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a nøkfamar dey. Asaya, ara ndøhay ma zla walay daa Way a, aa søkadamata ndøhay. **1:19-20** 1.19-27 5.33 **1:19-20** 1.20 3.28 § **1:21** 1.21 Daa Mewey hay 18.15, Mawiz a løvtar a Jøwif hay fa døba anga na, ndaw ma tøla mey mekele anda anga a sawa la. Nøka Jan 1.25; 6.14; len 7.40. **1:21** 1.21 Mt 2.14; Jan 6.14

“ndaw ma wudey da wuzlah-ley, ma løyey:

Bay alékwa mahura fa sawa,  
diymara cöved anga dər e.”

Mey a kedē na, ara anda Izay, ndaw ma tēla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle da ray adaw.»

<sup>24</sup> Da wuzlah ndəhay ma slərdamata fa Jan heyey na, \*Fariza hay daha may. <sup>25</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Da kah, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay ba, da kah, Eli ba, asaya, da kah ndaw ma tēla mey nga Gazlavay heyey ba na, kaa ka katar \*baptem a ndəhay na, kwara?» <sup>26</sup> Jan a mbəddatara, a ləvtar: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw da wuzlah akwar daha, masa ka sərmara ba. <sup>27</sup> Anğa na, a da sawa fa dəba adaw, kwa ya fa da wusa nga pəska zewed nga tarak anğa daa ba.»

<sup>28</sup> Mey a kedē tabiya, a key da slala Betani masa da dey langar nga dəhwa nga Jurdeŋ, slam masa Jan ma katar baptem a ndəhay da hwad a.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>29</sup> Pepərek e, \*Jan a hətar Yesu fa sawa ngada fa vəda, ta', aa guzley, a løyey: «Nəkmara, Bəz-təban nga Gazlavay \*, ma da la mebərey nga ndəhay da bəla. <sup>30</sup> Ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya løyey: “Ndaw a sawa la fa dəba adaw. Anğa na, a fənya ta gədan, maja daa masa ya ta yawa daa ba aran na, ndaw aha aa daha cay.” <sup>31</sup> Zleezle na, yah ta ray adaw, ya səra ara wa ba. Ama ya sawa nga wuzdatara ndaw aha a \*Israyel hay ta \*baptem masa yah ma ka ta yam.»

<sup>32</sup> Jan a wuzey mey da ray ndaw aha, a løyey: «Yah ma hətar \*Mesəfney nga Gazlavay la ta dey adaw fa pawa salay da gazlavay da vad anda makurgwadakw, a nje a ray a. <sup>33</sup> Daa masa yah ma hətar na, kwa ya ta səra daa ba aran, ama Bay Gazlavay ma slərdiwa nga katar baptem a ndəhay ta yam ta wuzdiwa la, a ləvya: “Ndaw masa kah ma da hətar Mesəfney adaw ma da pawa salay a ray a na, ara anğa ma da katar baptem a ndəhay ta Mesəfney adaw.” <sup>34</sup> Fara fara, yah, Jan, ya ta hətar la ta dey adaw. Ya gwa nga key sede da ray a, ya løyey ndaw aha ara Bəzey nga Gazlavay.»

### *Gula hay nga Yesu ngeeme na, wa hay wa?*

<sup>35</sup> Pepərek e, ata \*Jan-Baptis ta gula anğa hay cew, ata daa slam mekey \*baptem heyey saya. <sup>36</sup> Masa \*Jan ma hətar Yesu fa daw na, a ləvtar: «Nəkmara, kataday na, \*Bəz-təban nga Gazlavay.»

<sup>37</sup> Gula hay nga Jan heyey a cəndamara mey a na, ta', a diyam asi Yesu. <sup>38</sup> Yesu a mbədey dey fa dəba na, a hətatar gula hay nga Jan heyey fa səpmar wurzay, ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Ka səpam fa yah na, me?» A mbəddamara, a ləvmar: «*Raabi*, slam akah menje na, dama?» (*Raabi* na, anda meləvey ndaw maa səkadata ndəhay.) <sup>39</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Samawa taw, ka hətmar la.» Da ray ngene, a diyam, a sərmara slam anğa menje heyey, a njam bama fetede haa pas a kəzley. (Daa masa ata ma cam ray ta Yesu na, gweegwe pas ngaa kwad.)

<sup>40</sup> Ndaw pal dasi ndəhay cew masa ma cəndamara mey nga Jan-Baptis ma diyam asi Yesu heyey na, ara \*Andəre, məlman nga \*Simanjw \*Piyer. <sup>41</sup> Ata ma mbəkdamara Yesu la na, Andəre a cam ray teesed na, ta məlmaha Simanjw. A ləvar: «Ya ta hətmar \*Kəriste la.» (Kəriste anda meləvey \*ndaw masa Gazlavay ma wala

**1:23** 1.23 Iz 40.3    **1:25** 1.25-26 1.33; Mt 21.25    **1:27** 1.27 1.15; SNM 13.25    **1:28** 1.28 10.40; Mt 3.13    \* **1:29** 1.29 Bəz-təban nga Gazlavay: Ara mezəley nga Yesu. Anda meləvey, anğa anda bəz-təban masa Jəwif hay ma hərmara ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata.    **1:29** 1.29 1.36; Iz 53.6-7; 1Pi 1.19; 1Jn 2.2; CWJ 5.6    **1:30** 1.30 1.15    **1:32** 1.32 Mt 3.16    **1:34** 1.34 Bəzey nga Gazlavay: 1.49; 5.18-23; 10.36; 11.27; 20.31; Mt 3.17; 27.54; SNM 9.20    **1:36** 1.36 1.29    **1:40** 1.40-42 Mt 4.18-20



nga l hdata nd hay.) <sup>42</sup> Ta', a handa Simanw fa Yesu. Yesu a n ka Simanw na, ta', a l var: «Kah na, Simanw, b zey nga Jan, ama d ga wure ke e, a da z lmaka Sefas.» (Yaw, Sefas na, a wudey nga l vey «P rad» †.)

### *Yesu a z lta ata F lep ta Nataniyel nga key gula anga hay*

<sup>43</sup> Pep rek e, Yesu a wudey nga daw aa hwayak nga \*Galile. A daw a h tfar \*F lep, ta', a l var: «Sawa, s pya.» <sup>44</sup> (F lep ara ndaw daa berney nga Betsayda, berney masa ata \*And re ta \*Piyer ma njam da hwa  a.) <sup>45</sup> Fa d ba ha, F lep a cam ray ta Nataniyel, a l var: «S rfada zleezle na, \*Mawiz ta wuzleley la daa  erewel nga kwakwas anga da ray ndaw ma da sawa, ba diya? Asaya, nd hay ma t la mey nga Gazlavay ta wuzlalam la da ray a may, ba diya? Ala ta h tmar ndaw aha la. Ara Yesu, b zey nga \*Jawzef. Ndaw aha, a sawa da \*Nezeret.» <sup>46</sup> Nataniyel a mb ddara, a l var: «Cek maaya a gwa a bawa da Nezeret may daw?» F lep a mb ddara, a l var: «Sawa taw, ka h tar la.»

<sup>47</sup> Masa Yesu ma h tar Nataniyel fa sawa fa v da na, aa guzley da ray a, a l vey: «N ka, ndaw ke e na, ara ndaw \*Israyel fara fara. Mevel anga maaya, a mb rzley ba.» <sup>48</sup> Nataniyel aa c fda, a l var: «Ka s rya fa me?» Yesu a mb ddara, a l var: «D ga F lep ta z lkawa daa ba aran na, ya ta h tka sem dasi wudez.» <sup>49</sup> Nataniyel a mb ddara d ba, a l var: «Bay adaw, kah na, B zey nga Gazlavay, kah bay nga Israyel hay!» <sup>50</sup> Yesu a mb ddara, a l var: «Ka t ba mey adaw maja yah ma l vka yah ma h tka la dasi wudez heyey daw? Yaw, ka h tey maazla hay ma f na ngene la saya.»

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa guzley saya, a l vey: «Ya fa l vkwar fara fara, ka da h tmar slam da vad mawurkaya. Maslan hay nga Gazlavay ‡ fa t pam a vad, fa b rngamawa a hwayak, maja yah, B z nga Ndaw.»

## 2

### *Maazla masa Yesu ma ka ngeeme*

<sup>1</sup> Fa d ba ha  ar cew na, gwagway nga meley kwakwa da Kana daa hwayak nga \*Galile daha. Maman nga Yesu, anga fetede daa gwagway a. <sup>2</sup> Ta z lmata ata Yesu ta gula anga hay la aa gwagway a may. <sup>3</sup> Yaw, masa gwagway a ta nd vey daa ba aran na, wuzam \* daa saba. Maman nga Yesu, ta', aa guzlar a Yesu, a l var: «Wuzam daa saba kaa na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a mb ddara, a l var: «Mamay, walay al kwa da hwa  a me? Pas masa yah ma da wuzda vaw adaw ngada nd hay, yah na, wa na, ta wuswa daa ba aran.» <sup>5</sup> Ta', maman nga Yesu aa guzlar ngada ma ka sl ra hay daa gwagway a, a l vtar: «Cek masa anga ma da l vkwar tabiya nga key na, kamara.»

<sup>6</sup> Fetede g zla hay daha maakwaw, g zla pal na, a key liter temere. Ara g zla hay masa \*J wif hay ma pam yam a hwa  a nga p rey har ta nga p rey cek ata hay anda kwakwas ata ma l vey. <sup>7</sup> Yesu aa guzlar ngada ma ka sl ra hay heyey, a l vtar: «R hdamata g zla hay ke e ta yam.» Ta', ma ka sl ra hay a, a r hdamata pece pece.

<sup>8</sup> Fa d ba ha, Yesu aa guzlar, a l vtar: «Wure ke e kam yam a nek dey, handamara ngada bay-ray nga sl ra nga gwagway a.» Ta', a kamar, a handamar. <sup>9</sup> Bay-ray a, aa c kda yam a, ama ta t rey sem nga wuzam. A s ra wuzam a, a sawa ta wura ba. Ama nd hay ma ka sl ra hay heyey na, a s mara. Bay-ray nga sl ra nga gwagway

**1:41** 1.41 4.25 † **1:42** 1.42 P rad: Ara «Piyer» ta mey G rek. Ta mey Heb re may ara «Sefas». **1:42** 1.42 Mt 10.2; 16.18 **1:45** 1.45 Mew 18.15; Iz 9.5; 42.1-4; Ez 34.23; Mi 5.1-3 **1:49** 1.49 1.34; 12.13; Mt 27.42 ‡ **1:51** 1.51 Maslan hay nga Gazlavay: Mes fney a kar a Jakwap, a n ka sasal maj kdakaya d ga da hwayak kasl a gazlavay a vad. Maslan hay nga Gazlavay fa t pam a gazlavay a vad, fa b rngamawa a hwayak ta fa sasal a. Ta fa mes fney a ngene, Jakwap a s ra Gazlavay aa ta anga. N ka MC 28.12. **2:1** 2.1-11 4.46 \* **2:3** 2.3 wuzam: Wuzam a na, ara yam nga bab za nga wudez mam slkaya. **2:4** 2.4 7.6, 30; 8.20; 12.23; 13.1; 17.1; Lk 22.53 **2:6** 2.6 Mk 7.3-4

a, ta', a zələrwa zel-kwakwa ha, <sup>10</sup> aa guzlar, a ləvar: «Kwa waawa ma key gwagway nga meley kwakwa na, a vəltar teesed a ndəhay mazəltakaya na, wuzam mecərey kalah. Fa dəba ha, da masa ndəhay mazəltakaya ha ta sam wuzam la ga na, a vəltar masa ma cərey pəreh, ba diya? Ama nga kah na, wuzam masa ma cərey kalah na, ka bada haa wure kedə daw?»

<sup>11</sup> Yesu a ka maazla anga ngeeme kedə na, da Kana daa hwayak nga Galile. Ta fa maazla ha kedə a wuzdərwa gədan anga. Da ray ngeene, gula anga hay a pamara nga ndaw ata fara fara. <sup>12</sup> Fa dəba ha, ta', a sləkdam, a diyam a Kapernayum ta ata mamaha, məlmaha hay, leŋ gula anga hay. A njamawa fetedə dar nekədəy.

*Yesu a bəltərwa ndəhay ma ka filaw daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay (Matiye 21.12, 13; Mark 11.15-17; Luk 19.45, 46)*

<sup>13</sup> Gwagway nga \*Jəwif hay masa ata ma zəlmara \*Pak gweegwe cay. Ta', Yesu a sləkdey, a daw a \*Jeruzelem nga kawa gwagway a. <sup>14</sup> Masa anga ma wusey la na, a mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetedə, a hətfey ndəhay ma ka filaw nga sla hay, nga təban hay leŋ nga makurgwadakw hay. Asaya, a hətfey ndəhay manjatakaya daa slam ata hay membədəy dala. <sup>15</sup> Ta', a cəmey laza nga key laway, a bəltərwa ndəhay ma ka filaw tabiya ta təban ata hay, leŋ sla ata hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a palah. A bəzlta taabal hay nga ndəhay ma mbədam dala heyey. Dala kwakwac! kwakwac! aa kwecey. <sup>16</sup> Aa guzlar ngada ndəhay ma hədkadam makurgwadakw hay, a ləvtar: «Badamata cek hay a kedə la tabiya fedə! Ka da tərđamara way nga Papay, Bay Gazlavay, nga way ma ka filaw ba.»

<sup>17</sup> Daa masa \*gula hay nga Yesu ma hətmar cek masa Yesu ma ka na, a sərđadamara mey mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay ma ləvey: «Bay Gazlavay, way akah na, ya wudə kalah, haa ya vəlda ray adaw maja way a.»

<sup>18</sup> Mahura hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa guzlar a Yesu, a ləvmar: «Key maazla nga wuzdandara kah ta cəved nga kata cek hay a kedə.»

<sup>19</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Bəzlmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay kedə, đar maakar ya ləma la aa slam a.» <sup>20</sup> Ta', ndəhay a, a mbəđdamara, a ləvmar: «Haya! Mevey kwakwar məfad a ray a maakwaw, fa ləmamara way a kedə. Ama kah, ka ləvey ka ləma la aa slam a đar maakar na, kwara!»

<sup>21</sup> Yaw, Yesu maa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key a ngey mey da ray ray anga. <sup>22</sup> Masa Yesu ma sləkđawa la daa meməcey na, gula anga hay a sərđadamara mey da ray Way-mekey-kwakwas masa Yesu maa guzlda heyey. Da ray ngeene, a təbmara mey daa đerewel nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, asaya, a təbmara mey masa Yesu maa guzlda.

*Yesu na, a səra cek daa mevel nga ndaw-magədan*

<sup>23</sup> Masa Yesu aa da \*Jeruzelem nga key gwagway nga \*Pak heyey na, ta key maazla hay la fetedə. Ndəhay ga a təbmara mey anga maja ata ma hətmar maazla hay masa aa ma kata. <sup>24</sup> Ama ta ngeene he cəpa, Yesu ta pata nga ndəhay anga hay fara fara na, daa ba, maja a səra mewulkey nga ndəhay a tabiya. <sup>25</sup> Asaya, a wudəy kwa ndaw a kadar mey da ray ndəhay ba, maja a səra cek daa mevel nga ndaw-magədan.

### 3

*Ata Yesu ta Nikwedem*

**2:11** 2.11 maazla: 2.23; 3.2; 4.54; 6.26; 11.47-48; 20.30; SNM 2.22; Rm 15.19 **2:12** 2.12 Mt 4.13 **2:13** 2.13 6.4; 11.55; 12.12; Mab 12.1-14 **2:16** 2.16 Lk 2.49 **2:17** 2.17 Ps 69.10 **2:18** 2.18 2.11 **2:19** 2.19 Mt 26.61; 27.40; SNM 6.14 **2:21** 2.21 1Kwr 6.19 **2:22** 2.22 1.45; 12.16; 14.26; Lk 24.6-8, 27 **2:23** 2.23 2.11; 6.29; 7.31; 8.30; 9.38; 10.42; 11.45; 12.42; 20.29, 31; 16.9

<sup>1</sup> Ndaw daha, mezøley Nikwedem. Ara ndaw Fariza masa da wuzlah mahura hay nga \*Jøwif hay. <sup>2</sup> Dasi tavad pal daha, ndaw aha a daw a høtfar Yesu, aa guzlar, a løvar: «Bay adaw, ya sørmara ara Gazlavay ma slørdakawa ngaa sørkadata ndøhay. Ya sørmara, ma gwa nga key maazla hay anda kah ma kata kedde na, si ndaw ma sawa ta fa Gazlavay.» <sup>3</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Ehe, ya fa løvka fara fara, da ndaw ta yawa nga dey cew daa ba na, aa da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.» <sup>4</sup> Nikwedem aa cødfa saya, a løvar: «Ndaw ta key mahura cay na, a gwa nga yawa nga dey cew saya daw? A gwa nga vøhey a hwad mamaha nga yawa nga dey cew daw?»

<sup>5</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Fara fara, ya fa løvka saya, da ndaw ta yawa ta fa yam, leŋ ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay daa ba na, aa da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba. <sup>6</sup> Ndaw ma yawa da hwad ndaw-magødan na, ara ndaw gway, ama ndaw ma yawa ta fa Mesøfney nga Gazlavay na, Mesøfney nga Gazlavay a, aa da ray a. <sup>7</sup> Ya ta løvka la, si akwar ndøhay tabiya ka yamawa nga dey cew. Yaw, ka da røzley da ray mey a ba. <sup>8</sup> Wulkey da ray memed mekey cey. Kwa daa wura daa wura na, fa key anda aa ma wudfey. Ka fa cønda meebørey a, ama ka søra a sawa dama ba, ka søra a daw ama ba. Ndaw ma yawa ta fa Mesøfney nga Gazlavay na, aa køne may.»

<sup>9</sup> Ta', Nikwedem a mbøddara, a løvar: «Cek aha a da key na, kwara?»

<sup>10</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Kah, ndaw mahura maa sørkadata ndøhay da \*Israyel, ba diya? Kaa ka søra cek aha ba, kwara? <sup>11</sup> Yaw, ya fa løvka fara fara, yaa guzlam na, da ray cek masa ala \* ma sørmara. Ya wuzam mey na, da ray cek masa ala ma høtmar ta dey ala. Ama akwar na, ka wudfam nga tømara mey ala ha ba. <sup>12</sup> Nøka, da ya faa guzlkwar da ray cek hay ma kam da bøla kedde na, ka gømam nga tømara mey adaw ba. Kaa wara yaa guzlkwar da ray cek hay masa da gazlavay da vad na, ka da tømara kwara? <sup>13</sup> Kwa ndaw pal da bøla ta tøpey a gazlavay a vad na, daa ba. Si yah, \*Bøz nga Ndaw ma bønngawa da vad a. <sup>14</sup> Zleezle masa \*Mawiz aa da wuzlah-ley na, ta vødfey zezekw nga børey magaza la. A jøwa fa hwadam, ta', a banğadfa a vad. Yah, Bøz nga Ndaw, a da dørmaya fa hwadam, a da banğadfamaya a vad anda ngene may, <sup>15</sup> amba kwa waawa ma paya nga ndaw anğa fara fara na, a høtey heter mendøvey ba.»

<sup>16</sup> Yaw, Gazlavay a wudta ndøhay da bøla kalah, haa a slørdørwa Bøzey anğa mendulen amba kwa waawa ma pa nga ndaw anğa fara fara na, aa zødfey ba, ama a høtey heter mendøvey ba. <sup>17</sup> Gazlavay a slørdørwa Bøzey anğa a bøla na, nga katar sariya a ndøhay ngaa zødfam ba, ama nga løham daa meebørey ta fa anğa.

<sup>18</sup> Ndaw ma tømey nga Bøzey anğa na, Gazlavay fa da kar sariya amba aa zødfey na, daa ba. Ama ndaw ma tømey anğa ba na, Gazlavay ta kar sariya cay la, maja aa ma pa Bøzey-mendulen nga Gazlavay nga ndaw anğa fara fara ba. <sup>19</sup> Ahaw, Gazlavay ta slørdørwa Mewedfey † anğa la a bøla, ama ndøhay a wudfam mewedfey a ba. A wudfam na, løvan jak, maja ata fa kam cek hay malamba. Yaw, Gazlavay a da katar sariya ngaa zødfdata na, maja. <sup>20</sup> Kwa waawa ma key cek malamba na, a key a røsa mewedfey a, kwa fa da daw aa mewedfey a daa ba. A zlurey maja cek hay malamba masa anğa ma kata ha, a da wuzmawa. <sup>21</sup> Ama ndaw masa fa key cek

**3:1** 3.1 Nikwedem: 7.50; 19.39    **3:2** 3.2 Mt 22.16; Jan 2.11    **3:3** 3.3 1.13    **3:5** 3.5 Tit 3.5    **3:6** 3.6 6.63  
**3:8** 3.8 Ekz 11.5    \* **3:11** 3.11 ala: Anda meløvey, Yesu ta ndøhay mekele ma wuzam mey fara fara da ray Gazlavay.    **3:11** 3.11 3.32; 8.26    **3:12** 3.12 12.32; 14.1-3; 17.5    **3:13** 3.13 MM 30.4; Rm 10.6    **3:14** 3.14 Mesl 21.9; Jan 8.28; 12.32-34; 18.32    **3:15** 3.15 20.31    **3:16** 3.16 3.36; 5.24; Rm 8.32; 1Jn 3.1; 4.9-10; 5.11, 13    **3:17** 3.17 12.47    **3:18** 3.18 5.22    † **3:19** 3.19 Mewedfey a na, ara Yesu. Løvan na, ara bay-malula.    **3:19** 3.19 8.12  
**3:20** 3.20 Ef 5.11-13

hay maaya na, a mbøzey aa mewedey a la, amba ndøhay a høtmatar cek hay maaya masa anga ma kata na, ara cek hay masa Gazlavay ma wudfey.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa døba ha, ata Yesu ta gula anga hay a sløkdam da \*Jeruzelem, a diyam aa slam mekele daa hwayak nga \*Jude he, a njam fetede ta gula anga hay a, a katar \*baptem a ndøhay. <sup>23</sup> \*Jan-Baptis may, fa katar baptem a ndøhay. A katar baptem a na, da Enanw gweegwe ta slala mezøley Salim, maja yam ga fetede daha. Ndøhay fa diyam fa ata, fa kamatar baptem. <sup>24</sup> Daa ngene, ta kørzamara Jan-Baptis aa førsøne daa ba aran.

<sup>25</sup> Gula hay nga Jan-Baptis siya fa kam yawa ta ndaw \*Jøwif daha da ray mepørey ta mepørey cek hay nga tørey maaya fa mey nga Gazlavay anda kwakwas nga Jøwif hay ma løvey. <sup>26</sup> Gula hay nga Jan-Baptis heyey a diyam fa \*Jan a, a løvmar: «Bay ala, ka fa sørfada ndaw masa akwar cew e da dey lanngar nga wayam nga Jurden heyey, ba diya? Nøka, ndøhay ga fa diyam la ngada fa vøda, aa fa katar baptem kaa na, kwara?»

<sup>27</sup> Jan-Baptis e, a mbøddatara, a løvtar: «Ma gwa nga key cek anda ngene na, si ndaw masa Gazlavay ma vølar gødan. <sup>28</sup> Akwar ray akwar ta cøndamara la ta slømay akwar, yah ma løvkar: “Yah na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay ba. Ama yah na, ndaw masa Gazlavay ma slørdørwa teesed da ray a nga diyey cøved anga.” <sup>29</sup> Akwar fa sørmara, da ndaw a ley ngwas na, ngwas aha ara ngada ndaw aha. Ama gula-mangasl manjakaya da cakay a nga jøna, a cønda day anga na, aa sømey. Ara anda kefe, wure kefe yah daa meesømey masa fara fara. <sup>30</sup> Anja slømay nga ndaw aha nga zøley ma føna nga yah.»

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma sawa ta da vad*

<sup>31</sup> Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, a fønta ndøhay tabiya. Ndaw masa da bøla na, ara ndaw-magødan gway. Anda kefe, aa guzley na, si da ray cek hay masa ma kam da bøla gway. Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, [a fønta ndøhay tabiya.] <sup>32</sup> Anda kefe, aa guzley da ray cek masa anga ma høtar ta dey anga, ta masa anga ma cønda ta slømay anga, ama ndøhay a tøbmara mey anga ha ba cønga.

<sup>33</sup> Ndaw masa ma tøba mey anga ha la na, a key a wuzdatara a ndøhay na, Gazlavay ara ndaw ma mbørzley ba fara fara. <sup>34</sup> Ndaw masa Gazlavay ma slørdørwa na, aa guzley mey hay nga Gazlavay, maja Gazlavay ta vølda Mesøfney anga tabiya sem a ray a. <sup>35</sup> Gazlavay Papan, a wuda Bøzey anga, ta vølar gødan la amba a wey da ray cek hay cøpa. <sup>36</sup> Kwa waawa ma pa Bøzey a nga ndaw anga fara fara na, a høtey heter mendøvey ba la. Ama kwa waawa ma tøbra mey anga ba na, fa da høtey heter mendøvey ba daa ba. Anda kefe, Gazlavay fa cey mevel da ray a mandaw mandaw.

## 4

### *Mey da ray ata Yesu ta ngwas Samari daha*

<sup>1-3</sup> Ndøhay \*Fariza hay a cøndamara na, \*gula hay nga Yesu ga, a føna nga \*Jan-Baptis, asaya, Yesu fa katar \*baptem a ndøhay ga, a føna Jan-Baptis a. (Fara fara na, Yesu, ta ray anga ta key baptem kwa ngada ndaw pal daa ba. Ama ara gula anga hay ma kamara gway.) Masa Yesu ma cønda mey masa Fariza hay maa guzldamara heyey na, a sløkdøey daa hwayak nga \*Jude, a vøhey a \*Galile. <sup>4</sup> Nga wusey a Galile he na, si a daw ta da \*Samari.

**3:21** 3.21 1Jn 2.4    **3:22** 3.22 4.1-2    **3:24** 3.24 Mt 4.12; 14.3    **3:26** 3.26 1.29-34    **3:27** 3.27 19.11; 1Kwr 4.7; Heb 5.4    **3:28** 3.28 1.20; Mal 3.1; Mt 11.10    **3:29** 3.29 Mt 9.15    **3:31** 3.31 8.23; 15.19; 1Jn 4.5    **3:32** 3.32 3.11    **3:35** 3.35 5.20; 10.17; 13.3; 14.10; 17.2; Mt 11.27; 28.18    **3:36** 3.36 3.16    **4:1-3** 4.1-2 3.22    **4:4** 4.4 4.9; Lk 9.52; 17.11, 16; SNM 8.4-25

<sup>5</sup> Daa madaw an̄ga ha na, a wusey aa hwayak n̄ga Samari, a slala Sikar gweegwe ta ley daha. Ara ley masa \*Jakwap ma veldara zleezle n̄gada b̄zey an̄ga \*Jawzef. <sup>6</sup> B̄ndaw n̄ga Jakwap a fetede daha. Yesu a ḡrey n̄ga madaw. Ta', a m̄skey vaw da mey b̄ndaw a. Ara gweegwe da wuzlah-pas.

<sup>7</sup> Wure n̄gene, n̄gwas Samari daha, a daw n̄ga t̄dkawa yam daa b̄ndaw a. Ta', Yesu a l̄var: «V̄lya yam n̄ga sey ceŷ.» <sup>8</sup> Daa n̄gene, gula hay n̄ga Yesu ata sem a slala n̄ga h̄dkawa cek mez̄mey. <sup>9</sup> N̄gwas Samari kaa, a mb̄ddara a Yesu, a l̄var: «Kah na, ndaw \*J̄wif, ba diya? Kaa, kaa c̄fdey yam n̄ga sey fa yah, n̄gwas Samari na, kwara?» (N̄gwas aha aa guzley anda keŷe na, maja nd̄hay J̄wif hay a zl̄ram ta nd̄hay Samari hay ba s̄lak.) <sup>10</sup> Yesu a mb̄ddara, a l̄var: «Da ka s̄ra maaya masa Gazlavay ma ka n̄gada ndaw, asaya, da ka s̄rya, yah, ndaw maa c̄dfafaka yam n̄ga sey keŷe na, anja ara kah ma daa c̄dfafaya yam jak. Anda keŷe, ya da v̄lka yam masa ma v̄ley heter mend̄vey ba.»

<sup>11</sup> N̄gwas a, a l̄var: «Papay ad̄aw, cek met̄dkey yam fa kah daa ba, asaya, b̄ndaw a, aa selesen. Kaa ka da h̄t̄rwa yam ma v̄ley heter mend̄vey ba ha na, dama? <sup>12</sup> B̄ndaw a keŷe na, ara papan̄ n̄ga papa ala Jakwap ma zl̄ndara. An̄ga ta b̄z an̄ga hay leŷ ḡnaw an̄ga hay ta sam yam a la may. Kaa kah na, ka f̄na Jakwap daw?» <sup>13</sup> Yesu a l̄var: «Kwa waawa ma sey yam a keŷe, yam a kar la c̄n̄ga. <sup>14</sup> Ama ndaw ma da sey yam masa yah ma da v̄ldara na, kwa yam fa da kar daa saba s̄lak. Yam a, a da n̄jey daa an̄ga, a nd̄vey ba, asaya, a da v̄lar heter mend̄vey ba.» <sup>15</sup> N̄gwas a, a mb̄ddara, a l̄var: «Papay ad̄aw, v̄lya yam a may taw, amba yam a kaya saba, asaya, amba ya sawa n̄ga t̄dkey yam feŷe saba na!»

<sup>16</sup> Yesu aa guzlar, a l̄var: «Daw, z̄l̄rwa zel akah, samawa feŷe.» <sup>17</sup> N̄gwas a, a mb̄ddara, a l̄var: «Yah na, zel ad̄aw daa ba.» Yesu a l̄var: «Kah maa guzley la, ara an̄ga. Ahaw, zel akah daa ba, <sup>18</sup> maja ka ta ley zel hay la zlam, asaya, ndaw masa akwar cew e wure keŷe na, ara zel akah ba fara. Ka taa guzley la ara an̄ga.»

<sup>19</sup> N̄gwas a, a l̄var: «Papay ad̄aw, ya n̄kaka keŷe na, kah, \*ndaw ma t̄la mey n̄ga Gazlavay. <sup>20</sup> Papan̄ n̄ga papa ala hay a d̄ram dangay n̄gada Gazlavay na, daa an̄gwa keŷe. Ama akwar J̄wif hay, ka l̄vam slam med̄rey-dangay n̄gada Gazlavay na, si da \*Jeruzelem gway.» <sup>21</sup> Yesu a mb̄ddara, a l̄var: «Kwakwa, j̄kfaya sl̄may. Pas a, a wuswa la masa nd̄hay a da d̄rmar dangay a Papay, Bay Gazlavay, kwa daa wura daa wura. Fa da diyam n̄ga d̄rwa dangay daa an̄gwa keŷe ta da Jeruzelem daada na, daa ba. <sup>22</sup> Akwar Samari hay, akwar fa d̄ram dangay, ama ka s̄rmara ndaw masa akwar ma d̄rmar dangay a ba. Ala J̄wif hay na, ya s̄rmara ndaw masa ala ma d̄rmar dangay, maja ndaw ma da l̄hdata nd̄hay na, a bawa daa s̄kway ala J̄wif hay. <sup>23</sup> Pas a fa sawa, ta wuswa cay, masa nd̄hay ma nam ray a Bay Gazlavay Papan̄ fara fara na, a namar ray la ta mevel pal ta fa ḡdan̄ n̄ga Mes̄fney an̄ga. Bay Gazlavay Papan̄ a wudta nd̄hay ma namar ray anda n̄gene. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara Mes̄fney, ndaw a gwa n̄ga h̄tar ta dey ba. Anda keŷe, nd̄hay ma namar ray na, si a namar ray ta mevel pal, ta fa ḡdan̄ n̄ga Mes̄fney an̄ga.» <sup>25</sup> N̄gwas a, a mb̄ddara, a l̄var: «Ya s̄ra \*K̄riste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga l̄hdata nd̄hay na, a sawa la. Da masa ta sawa cay na, a wuzdandara cek hay tabiya maaya maaya la.» <sup>26</sup> Yesu a mb̄ddara, a l̄var: «K̄riste he na, ara yah, ndaw masa maa guzla keŷe.»

<sup>27</sup> Daa masa Yesu faa guzlam ta n̄gwas Samari keŷe heyey na, gula an̄ga hay a v̄hmawa, a r̄zlam ga maja aa faa guzley ta n̄gwas. Ama kwa ndaw pal taa c̄fda

**4:5** 4.5 MC 33.19; 48.22    **4:9** 4.9 2Bay 17.29-41; Es 4.1-3; Mt 10.5; Lk 9.52-53    **4:10** 4.10 4.26; 7.37    **4:12** 4.12 8.53    **4:13** 4.13-14 6.35; 7.37    **4:15** 4.15 6.34    **4:19** 4.19 9.17; Mt 21.46    **4:20** 4.20 Mew 12.5-14; Ps 122.1-5    **4:22** 4.22 Iz 2.3; 2Bay 17.27-33; Rm 9.3-4    **4:23** 4.23-24 3.3-8; 2Kwr 3.17; F̄l 3.3    **4:25** 4.25 1.41; 4.29; 7.26; 11.27    **4:26** 4.26 9.37



Ndaw aha, a tɔba mey nga Yesu heyey, ta', a daw. <sup>51</sup> Masa anɔa fa daw ngada way na, ndɔhay ma ka slɔra anɔa hay a cadamara ray daa cɔved, a lɔvmar: «Bɔzey akah ta mbɔley cay.» <sup>52</sup> Ndaw aha aa cɔfdɔta, a lɔvtar: «Bɔzey a, a key ngama ha na, dɔga nga vara?» A mbɔddamara, a lɔvmar: «A kar ngama, awaw fa vaw daa saba na, dɔga ngaa kwana ta bɔrey pal ngaa pas.» <sup>53</sup> Anda kedɛ, ndaw aha, a sɔra bɔzey anɔa a key ngama na, daa masa Yesu maa guzlar, ma lɔvar: «Bɔzey akah a mbɔley la» heyey. Da ray ngene, anɔa ta ndɔhay da way anɔa tabiya a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>54</sup> Kedɛ he, ara maazla nga dey cew e masa Yesu ma ka daa masa anɔa ma slɔkɔey da Jude ngada Galile.

## 5

### *Yesu a mbɔlda ndaw maahɔlbakaya*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Jɔwif hay a kam gwagway da \*Jeruzelem. Yesu, ta', a daw aa gwagway a may. <sup>2</sup> Daa berney nga Jeruzelem e, gweegwe ta mey-mbew mahura membɔzey aa berney a, mezɔley Slam-membɔzey nga tɔban hay, wurak nga yam daha. Wurak a na, a zɔlmara ta mey \*Hebɔre «Betzata». Ray a mazlɔrkaya ta balak hay zlam. <sup>3</sup> Dasi balak hay a na, masa-bɔle hay ga manatakaya: wulaf hay daha, jegwer \* hay daha, maahɔlbatakaya hay daha. [Ata manjatakaya fa sɔkwɔmara amba yam a wusey, <sup>4</sup> maja \*maslan nga Bay Gazlavay fa pawa salay aa wurak aha, fa wusa yam a. Ndaw ma mbɔzey teesɛd aa yam ma wusey a na, a mbɔley kwa daa macay wura wura cɔpa.] <sup>5</sup> Fetede, ndaw daha anɔa maahɔlbakaya dɔga mevey kwakwar maakar a ray a daanɔafad. <sup>6</sup> Masa Yesu ma hɔtar ndaw aha manakaya na, a sɔra anɔa maahɔlbakaya menjey ga. Ta', aa cɔfdɔ, a lɔvar: «Ka wudɛy nga mbɔley daw?» <sup>7</sup> Ndaw aha a mbɔddara, a lɔvar: «Bay adaw, masa yam fa wusey daa wurak na, kwa ndaw nga mbɔzdaya aa yam a daa ba. Da ya lɔvey, ya daw may na, ndaw mekele ta mbɔzey sem teesɛd da ray adaw.»

<sup>8</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Slɔkɔey, la gegɔded akah, daw ta salay akah.» <sup>9</sup> Wure wure ngene, ndaw aha ta mbɔley sem, ta', a la gegɔded anɔa, a daw.

Yesu a mbɔlda ndaw a na, ta pas memɔskey-vaw. <sup>10</sup> Masa mahura hay nga Jɔwif hay ma hɔtmar ndaw aha fa la gegɔded anɔa na, aa guzlar, a lɔvmar: «Tasana na, \*pas memɔskey-vaw, ba diya? Kaa kwakwas alɔkwa a vɔlka cɔved nga la gegɔded akah gway daw?» <sup>11</sup> A mbɔddatara, a lɔvtar: «Ndaw ma mbɔldaya na, a lɔvya “La gegɔded akah, daw ta salay akah.”» <sup>12</sup> Mahura hay nga Jɔwif hay aa cɔfdɔmara saya, a lɔvmar: «Ara ndaw a wura, ma lɔvka “la gegɔded akah, daw” kedɛ na!» <sup>13</sup> Ama ndaw aha na, a sɔra ndaw masa ma mbɔlda ha saba, maja Yesu taa zɔdfar sem da wuzlah ndɔhay ga fetede.

<sup>14</sup> Fa dɔba ha, Yesu a cam ray ta ndaw aha daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a lɔvar: «Nɔka, wure kedɛ, ka ta mbɔley cay. Ka da key mebɔrey saba, daa ba na, banay mahura ma fɔna kedɛ, a hɔtfaka la.» <sup>15</sup> Ndaw aha ta', a daw fa mahura hay nga Jɔwif hay heyey, a lɔvtar: «Ara Yesu ma mbɔldaya.» <sup>16</sup> Da ray ngene, a zlamar nga cekeley mey fa Yesu, maja aa ma mbɔlda ndaw aha ta pas memɔskey-vaw. <sup>17</sup> Yesu ta', aa guzlar, a lɔvtar: «Papay Bay Gazlavay fa key slɔra mandaw mandaw, yah may, ya key slɔra mandaw mandaw anda anɔa.» <sup>18</sup> Mahura hay nga Jɔwif hay heyey a sɔpam dabaray ta gɔdan ta gɔdan nga kɔdmara Yesu vagay maja aa maa

**4:53** 4.53 2.23    **4:54** 4.54 2.11    \* **5:3** 5.3 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **5:8** 5.8-9 Mt 9.6-7    **5:9** 5.9 5.16, 18; 7.21-22; 9.14; Mk 2.27-28    **5:10** 5.10 Mab 20.8-10; Jer 17.21-22    **5:13** 5.13 6.15; 11.54; 12.36; Mt 8.18; 13.36    **5:14** 5.14 Mt 9.2; Jak 5.16    **5:15** 5.15 9.11

guzltar a. Ma catar mevel na, mey da ray pas meməskey-vaw daada saba, ama maja aa ma zəla Gazlavay Papaha. Ngene, a key a pa ray anğa nga Gazlavay.

*Mey da ray gədan masa Gazlavay ma vəldara a Yesu*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar a mahura hay nga \*Jəwif hay ma cakalafamar mey heyey, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, yah Bəzey nga Gazlavay, ya gwa nga key cek taava adaw ba. Ya nəkey dey na, fa cek masa Papay ma ka, fa dəba ha, ya ka anda anğa. <sup>20</sup> Fara fara, Papay na, a wudya, yah Bəzey anğa, asaya, aa fa wuzdatiwa cek hay tabiya masa anğa ray anğa ma kata. A da wuzya cek hay ga ma rəzlam ndaw ma fəna masa akwar ma hətmar kefe. Ka rəzlam la ga maja. <sup>21</sup> Yaw, Papay fa sləkɗadatərwa ndəhay daa meməcey, fa vəltar heter. Yah, Bəzey anğa may, ya da vəltar heter a ndəhay masa yah ma wudey nga vəldatara. <sup>22</sup> Yaw, ma da katar sariya a ndəhay na, ara Papay ba, ama ara yah, maja ta vəlya cəved la nga katar sariya a ndəhay, <sup>23</sup> amba ndəhay a namaya ray anda ata ma namar ray a Papay. Da ndaw a naya ray, yah, Bəzey anğa ba na, fa da nar ray a Papay, ndaw ma slərđiwa daa ba may.

<sup>24</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa jəkey sləmay fa mey adaw, asaya, da ndaw fa təba mey nga Papay, ndaw ma slərđiwa na, ndaw aha ta hətey heter mendəvey ba cay. Sariya ngaa zəɗda daa ba, ama ta sləkɗawa sem daa meməcey. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa ndəhay maməctakaya a da cəndamara ɗay adaw, yah, Bəzey nga Gazlavay. Ndəhay ma cəndamara, ma təbmara mey adaw na, a da njam ta dey. <sup>26</sup> Papay aa ta gədan nga vəley heter. Anda kefe, ta vəldiwa gədan a la ngada yah, Bəzey anğa may, amba ya vəltar heter a ndəhay. <sup>27</sup> Asaya, ta vəlya cəved la nga katar sariya a ndəhay, maja yah, \*Bəz nga Ndaw. <sup>28-29</sup> Pas a, a wuswa la masa ndəhay da vəged a da cəndamara ɗay adaw, asaya, a da bamawa daa cəvay ata hay. Ka da rəzlam fa cek hay a ngene ba. Anda kefe, ndəhay manjar mebərey na, a da sləkɗamawa daa meməcey, a da hətam heter mendəvey ba, ama ndəhay ta mebərey na, yah, Bəzey nga Gazlavay, ya da katar sariya ngaa zəɗdata.

<sup>30</sup> «Yah na, ya gwa nga key cek taava adaw ba, ama si ta gədan nga Gazlavay. Da ya fa key sariya a ndaw na, ya ka anda Gazlavay ma ləvya. Sariya masa yah ma da ka na, aa fara fara, maja ya ka ta cəved e anda Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, ma ləvya nga ka.»

*Mey da ray ndəhay ma kam sede da ray Yesu*

<sup>31</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Da ya key sede da ray adaw na, kaa wara ndəhay a da səmara mey masa yah maa guzlda, ara mey fara fara na, kwara? <sup>32</sup> Ama ara ndaw mekele ma key sede da ray adaw. Ya səra, sede masa aa ma ka da ray adaw a na, aa fara fara. <sup>33</sup> Akwar na, ka ta sləram ndəhay fa \*Jan-Baptis la. Anğa taa guzlkwar la da ray mey masa fara fara. <sup>34</sup> Ama yah na, walay adaw ta ndaw amba a key sede da ray adaw na, daa ba. Yaa guzlkwar da ray Jan-Baptis na, ya wudey amba ka təbmara Gazlavay a ləhdakwar daa mebərey. <sup>35</sup> Jan-Baptis a na, anğa anda petər la magəɗkaya nga wada slam kwedek! kwedek! Pas pal daha akwar taa səmam la daa mewedey anğa ha. <sup>36</sup> Cek ma fəna mey masa Jan-Baptis maa guzley da ray adaw na, daha. Cek aha na, ara sləra masa Papay ma vəldiwa nga key. Sləra masa yah ma ka ha na, fa wuzda fara fara ara Papay ma slərđiwa. <sup>37</sup> Papay, ndaw ma slərđiwa may, anğa ray anğa taa guzley la da ray adaw, yah, Bəzey anğa. Ama

**5:18** 5.18 mekəɗey Yesu vagay: Mt 14.5; Jan 7.1, 25; 8.37, 40; 11.53; a zəla Gazlavay Papaha: 1.34; 3.3 5; 8.16-19; 10.17-18, 29-38; 14.8-11, 20, 28; 15.9-10; 16.27-28; 17.1-26 **5:19** 5.19 1.34 **5:20** 5.20 3.35 **5:21** 5.21 Rm 4.17; Ef 2.5; Jan 11.25 **5:22** 5.22 3.18; 5.27, 30; 9.39; 12.47-48; SNM 10.42; 1Jn 2.28 **5:23** 5.23 Fəl 2.10-11 **5:24** 5.24 3.16; 5.22; 6.35; 8.51; 10.28; 11.25-26; 14.6; 17.2; 20.31; 1Jn 2.25; 3.14 **5:25** 5.25 11.43; Mk 5.41; Lk 7.14 **5:26** 5.26 1.4 **5:28-29** 5.29 11.24 **5:30** 5.30 4.34 **5:31** 5.31-32 5.36 **5:33** 5.33-34 1.15, 19, 34 **5:36** 5.36 10.25, 38; 14.10-11; 15.24, 27



akwar ma cøndamara d'ay an'ga daa ba, akwar ma h'etmar ta dey akwar daa ba may. <sup>38</sup> Akwar fa r'asmara mey an'ga, maja akwar fa t'ebmara mey adaw, yah, B'zey an'ga masa an'ga ma sl'rdiwa na, daa ba.

<sup>39</sup> «Akwar faa s'erkam mey n'ga Gazlavay maaya maaya amba ka h'etam heter mend'ovey ba ta fa v'eda. Ahaw, fara fara mey n'ga Gazlavay a na, aa guzley da ray adaw. <sup>40</sup> Ama n'ga h'etey heter mend'ovey ba ha na, ka wud'am n'ga samawa fa yah ba.

<sup>41</sup> «Yah na, ya fa s'opey amba nd'ehay aa h'endamaya daa ba. <sup>42</sup> Ama akwar na, ya s'era mewulkey akwar. Akwar fa wud'mara Gazlavay daa ba. <sup>43</sup> Yah na, ara Papay Bay Gazlavay ma sl'rdiwa, ka g'omam n'ga t'ebmaya ba. Ama da ndaw mekele a sawa saw n'ga ray an'ga gway na, ka t'ebmara jak. <sup>44</sup> Ka wud'am amba nd'ehay aa h'endamakwar. Ama ka wud'am amba Gazlavay masa fara fara aa h'endakwar ba jak. Kaa wara ka da t'ebmara mey adaw na, kwara?»

<sup>45</sup> «Ka wulkam ara yah ma da wud'kwar fa mey n'ga Gazlavay daw? Ara yah ba, ara \*Mawiz ma da wud'kwar, ndaw masa akwar ma wulkam a l'hdakwar la. <sup>46</sup> Da fara fara akwar ta t'ebmara mey n'ga Mawiz la na, ka t'ebmara mey adaw la may, maja Mawiz a, a wuzleley na, da ray adaw. <sup>47</sup> Da ka t'ebmara mey n'ga Mawiz ma wuzlala da ray adaw a ba na, kaa wara ka da t'ebmara mey adaw na, kwara?»

## 6

### *Yesu a v'eltar cek mez'omey a nd'ehay ma f'ena gabal zlam (Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Luk 9.10-17)*

<sup>1</sup> Fa d'eba ha, Yesu a sl'kd'ey, a zl'ng'ey a dey langar n'ga d'ehwa n'ga \*Galile. A z'elmara d'ehwa ha saya, d'ehwa n'ga Tiberiyat. <sup>2</sup> Nd'ehay ga fa s'epmar wurzay, maja ata ma h'etam maazla hay masa Yesu ma kata n'ga mb'oley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ata Yesu ta gula an'ga hay, ta', a t'epam aa ray n'ga an'gwa, a n'jam fetede. <sup>4</sup> Daa n'gene, gwagway n'ga \*J'owif hay mez'oley \*Pak gweegwe cay. <sup>5</sup> Yesu a ban'gafa dey na, a h'etey nd'ehay ga fa samawa n'gada fa v'eda. Ta', aa c'ofda \*F'elep, a l'var: «Ya da h'ed'kakurwa cek mez'omey n'gada nd'ehay tabiya ke'fe na, dama?» <sup>6</sup> Yesu aa guzlar anda n'gene na, a key a jada F'elep maja an'ga na, ta s'era cek masa aa ma da ka sem. <sup>7</sup> F'elep a mb'ed'ara, a l'var: «Kwa gabal temere cew \* na, fa da wusa n'ga h'ed'kawa cek mez'omey amba kwa waawa a h'etey nek'ed'ey nek'ed'ey na, daa ba.» <sup>8</sup> Gula mekele da wuzlah gula an'ga hay mez'oley \*And're, masa m'elmar n'ga \*Simarjw \*Piyer, aa guzlar, a l'var: <sup>9</sup> «B'ez-gula fede daha, an'ga ta penj † zlam lenj ewet cew. Kaa n'gada nd'ehay ga ke'fe na, a da wusey wa?»

<sup>10</sup> Yesu aa guzltar a gula an'ga hay, a l'vtar: «L'vmatar a nd'ehay n'ga n'jam a hwayak.» Daa slam a n'gene kwakwas map'ek'aya daha, ta', a n'jam fetede. Zel hay daa slam aha, a key gabal zlam. <sup>11</sup> Yesu hal! a h'elta penj hay a, a kar suse a Gazlavay, fa d'eba ha, a wunkatara a nd'ehay a. A h'ela ewet, a ka k'one saya. A z'omamara, a r'ham, siya mbak! <sup>12</sup> Masa ata ma r'ham cay na, Yesu aa guzltar a gula an'ga hay, a l'vtar: «Cakalamara siya masa mamb'ek'akaya, kwa kuset ke'fe a da n'osey n'ga tede ba.» <sup>13</sup> Gula hay n'ga Yesu a cakalamara siya n'ga penj zlam masa ata ma z'omamara heyey na, a r'hey gadakar kuraw a ray a cew.

**5:37** 5.37 1.34; Mab 20.19; Mew 4.12    **5:38** 5.38 16.9    **5:39** 5.39 Lk 24.27, 44; SNM 13.27; 17.11; 2Tm 3.15-16; 1Pi 1.10-11    **5:41** 5.41 7.18    **5:44** 5.44 5.41    **5:45** 5.45 Mew 31.24-29    **5:46** 5.46 Mew 18.15, 18; Lk 24.27; Jan 6.14; SNM 3.22; 7.37    **5:47** 5.47 Lk 16.29-31    **6:2** 6.2 Mt 6.25; Jan 2.23    **6:3** 6.3 an'gwa: Mt 5.1; 15.29; Mk 3.13; 6.46; Lk 22.39    **6:4** 6.4 2.13    \* **6:7** 6.7 gabal temere cew: Ta mey G'erek a l'vey «deniye» temere cew. *Deniye* pal na, ara mawurbay n'ga sl'era n'ga ndaw fa mev'rndey.    **6:8** 6.8 And're: 1.40; 12.22; Mt 4.18; Mk 13.3    † **6:9** 6.9 penj: Penj ke'fe na, a tamara ta hapa n'ga cek anda daw mez'oley «orge» ta mey Nasara. Ara daf ata masa ata ma z'omamara mandaw mandaw.    **6:11** 6.11 21.9, 13

<sup>14</sup> Masa ndəhay ma hətmar maazla masa Yesu ma ka na, aa guzlam, a ləvam: «Fara fara, ndaw keđe ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay masa ma ləvam zleezle a da sawa a bəla heyey.» <sup>15</sup> Ama Yesu a səra a da samawa nga pamara aa bay nga gədaŋ. Maja ngegene, a mbəkdata, a təpey ngada anɣwa saya, a njeɣ taava anɣa fetede.

*Yesu a daw ta salay da ray dəhwa nga Galile  
(Matiye 14.22-33; Mark 6.45-52)*

<sup>16</sup> Taa kwad a ngegene, \*gula hay nga Yesu a bərnɣamawa daa anɣwa ngada mey dəhwa. <sup>17</sup> Ta', a təpam aa kwambiwal, a diyam a Kapernayum a dey lanɣar nga dəhwa ha. Tavad a kərzata daa masa ata fa tənɣam. Ama Yesu ta wusey a cakay ata daa ba aran. <sup>18</sup> Memed fa key ga. Yam fa cewesley. <sup>19</sup> Masa gula hay nga Yesu a, fa diyam ta kwambiwal, a key kəlemeeter zlam da daa ba maakwaw na, a hətmar Yesu gweegwe ta ata, fa daw ta salay da ray yam a. Da ray ngegene, mandərzay a katar. <sup>20</sup> Ama Yesu aa guzlar, a ləvtar: «Ara yah, ka da zluram ba!» <sup>21</sup> Da ray ngegene, a wudam nga lamara aa kwambiwal a, ama wure wure ngegene, kwambiwal a ta wusey sem a rav-zazay aa slam masa ata ma diyam aha.

*Ndəhay ga a səpmara Yesu*

<sup>22</sup> Pepərek e, ndəhay ga ma lamawa ta dey lanɣar nga dəhwa heyey, a nəkmara na, ara kwambiwal pal daa slam aha daada. Asaya, a səmra Yesu ta təpey aa kwambiwal a ta gula anɣa hay daa ba, ama ara gula anɣa hay taava ata ma təpam aa kwambiwal a nga tənɣey a dey lanɣar nga dəhwa. <sup>23</sup> Ama fa dəba ha, kwambiwal hay mekele a samawa da Tiberiyat, aa slam masa ndəhay ga ma zəmam peŋ masa Bay Mahura ma kar suse a Gazlavay maja heyey. <sup>24</sup> Yaw, ndəhay ga heyey, a nəkmara na, ata Yesu ta gula anɣa hay, ata fetede daa saba. Da ray ngegene, a təpam kwambiwal hay ma samawa da Tiberiyat heyey, a diyam ngada Kapernayum, a səpmara Yesu.

*Yesu, anɣa daf ma vəley heter mendəvey ba*

<sup>25</sup> Ndəhay ga heyey a tənɣam ta kwambiwal hay a hətfamar Yesu aa ta dey lanɣar nga dəhwa. Ta', aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay ala, ka sawa fede kaa na, kwara? Ka wuswa nga vara?» <sup>26</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ka səpmaya na, maja akwar ma hətam maazla masa yah ma ka ba. Ama ka səpmaya na, maja akwar ma zəmam cek haa ka rəham. <sup>27</sup> Ka da səpam nga hətey daf ma da nəsey da bəla keđe ba. Ama səpam nga hətey daf mevəley heter mendəvey ba. Daf mevəley heter mendəvey ba ha na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw ma da vəldakwara, maja Papay, Bay Gazlavay, ta wuzda la ara anɣa ma vəldiwa gədaŋ a.»

<sup>28</sup> Ndəhay a, aa cəfdamara Yesu saya, a ləvmar: «Bay ala, kaa ya da kam sləra ma mbafar a Gazlavay na, wura?» <sup>29</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Sləra ma mbafar a Gazlavay na, ara mepey ndaw masa anɣa ma slərdərwa nga ndaw anɣa fara fara.»

<sup>30</sup> Aa guzlar a Yesu, a ləvmar: «Kandar maazla masa ala ma da hətmar ta dey ala, amba ya səmra ara Gazlavay ma slərdakawa, asaya, ya pamaka nga ndaw ala fara fara. Kaa ka da kandar maazla ha na, wura? <sup>31</sup> Zleezle, papaŋ nga papa aləkwa hay ta zəmam cek mezəley "man" † la da wuzlah-ley. Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey: "Ta vəltar cek mezəmey la ma kwiywa ta da vad."»

<sup>32</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ma vəkwar cek mezəmey ma kwiywa ta da vad na, ara \*Mawiz ba, ama ara Gazlavay Papay ma vəkwar cek mezəmey masa fara fara ma kwiywa ta da vad. <sup>33</sup> Ahaw, cek mezəmey masa Gazlavay ma vəldakwara na, ara ndaw ma pawa salay ta da vad. Ara anɣa ma da vəltar heter

**6:14** 6.14 Mew 18.15, 18; Jan 1.21; 2.11; 5.46; 7.40; SNM 3.22-23 **6:15** 6.15 5.13; 18.36 **6:23** 6.23 6.11 **6:26** 6.26 2.11 **6:27** 6.27 6.35 **6:29** 6.29 2.23 † **6:31** 6.31 "man": Ara cek mezəmey masa Gazlavay ma vəldatara ngada ndəhay Israyel hay daa masa ata da wuzlah-ley mevey kwakwar məfad. **6:31** 6.31 Ps 78.24; Mab 16.4, 31; Jan 6.49

mendövey ba a ndöhay da bəla.» <sup>34</sup> A mbədfdamara a Yesu döba, a lövmar: «Bay ala, na vöndar cek mezəmey a ngene mandaw mandaw taw!»

<sup>35</sup> Yesu a mbədfdatara saya, a lövtar: «Yah na, döf mevöley heter mendövey ba. Da ndaw ta sawa la asi adaw na, may fa da car daa saba, asaya, da ndaw ma paya la nga ndaw anğa fara fara na, yam fa da kar daa saba may. <sup>36</sup> Ya taa guzlkwar la, ya lövkwar: “Akwar ma hətmaya la ta dey akwar, ama ka təbmara mey adaw ba cənga.” <sup>37</sup> Ndöhay tabiya masa Papay ma völdatiwa na, a samawa la asi adaw. Ndaw ma sawa asi adaw na, ya fa da bəla daa ba, <sup>38</sup> maja ya pawa salay da vad na, nga key cek anda yah ma wudəy ba, ama nga key cek anda Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, ma wudəy. <sup>39</sup> Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, a wudəy ndöhay masa aa ma völdatiwa na, yaa zədəy kwa pal da wuzlah ata ba. Ama ya da sləkdfadatərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndövey. <sup>40</sup> Cek ma mbafar a Papay na, anja ndöhay tabiya ma sərmaya, yah, Bəzey anğa, ta ma pamaya nga ndaw ata fara fara na, nga hətam heter mendövey ba. Ya da sləkdfadatərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndövey.»

<sup>41</sup> Masa Yesu ma lövey «Yah na, döf ma pawa salay ta da vad» heyey na, \*Jəwif hay aa nguram mey da ray a, <sup>42</sup> a lövam: «Anğa na, Yesu, bəzey nga \*Jawzef, ba diya? Aləkwa fa sərmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a lövey anğa döf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mbədfdatara, a lövtar: «Mbəkdamara meəngurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gədan anğa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slərđiwa, ma handərwa. Yaw, ya da sləkdfadərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndövey. <sup>45</sup> Ndöhay ma təla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lövam: “Ara Gazlavay ma daa sərkadata ndöhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jəkey sləmay fa Papay, ma təba meesərkedey anğa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sərmara na, kwa ndaw pal ma hətər Papay daa ba, si yah, ndaw ma sawa ta fa anğa gway. <sup>47</sup> Ya fa lövkwar fara fara, ndaw ma paya nga ndaw anğa fara fara la na, ta hətəy heter mendövey ba cay. <sup>48</sup> Yah na, döf mevöley heter mendövey ba. <sup>49</sup> Zleezle papan nga papakw akwar hay ta zəmam cek mezəmey la da wuzlah-ley, ama ta ngene he cəpa ta məcam sem cənga. <sup>50</sup> Ama ndaw ma zəma döf ma pawa salay ta da vad na, fa da məcey daa ba. <sup>51</sup> Yah na, döf mevöley heter mendövey ba ma pawa salay ta da vad. Da ndaw ma zəmey döf a la na, a da njey nga sərmataw. Döf masa yah ma da völdakwara ha na, ara aslaw nga vaw adaw. Ya völda amba ndöhay da bəla a hətam heter mendövey ba.»

<sup>52</sup> Jəwif hay a kam yawa ta gədan da ray mey a keđe, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a lövam: «Ndaw aha keđe a da völdandakwara aslaw nga vaw anğa nga zəmey na, kwara?»

<sup>53</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar, a lövtar: «Ya fa lövkwar fara fara, da akwar ma zəmam aslaw nga vaw adaw daa ba, asaya, da akwar ma sam mambaz adaw, yah, Bəz nga Ndaw, daa ba na, ngene, akwar fa da hətam heter mendövey ba daa ba.

<sup>54</sup> Ndaw masa fa zəmey aslaw nga vaw adaw ta masa fa sey mambaz adaw na, ta hətəy heter mendövey ba cay. Yaw, ya da sləkdfadərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndövey. <sup>55</sup> Maja aslaw nga vaw adaw na, ara cek mezəmey masa fara fara, asaya, mambaz adaw na, ara cek mesey masa fara fara. <sup>56</sup> Ndaw ma zəmey aslaw nga vaw adaw ta ma sey mambaz adaw na, a da njey macəmkaya ta yah, yah may, ya da njey macəmkaya ta anğa. <sup>57</sup> Papay, ndaw ma slərđiwa, aa ta dey, ya

**6:33** 6.33 6.41, 51    **6:34** 6.34 4.15; Mt 6.11    **6:35** 6.35 4.13-14; 6.48-58; 7.37    **6:36** 6.36 16.9; 20.29    **6:37** 6.37 17.2, 24    **6:38** 6.38 4.34; Mt 26.39    **6:39** 6.39 10.28; 17.12; 18.9    **6:40** 6.40 5.24; 6.44, 54; 11.24    **6:42** 6.42 Mt 13.55    **6:45** 6.45 Iz 54.13    **6:46** 6.46 1.18    **6:48** 6.48-50 6.35; CWJ 2.17    **6:49** 6.49 6.31    **6:53** 6.53-58 Mt 26.26-28; 1Kwr 10.16; 11.23-26    **6:56** 6.56 15.4-5

njey dasi har anga. Anda kede, ndaw masa fa zomey aslaw nga vaw adaw na, a da njey dasi har adaw may. <sup>58</sup> Yah na, daf ma pawa salay ta da vad. Daf a ara anda cek mezomey masa papan nga papakw akwar hay ma zomamara zleezle ba, maja ta zomamara cek aha la, ta mɛcam sem cɛnga. Ama ndaw ma zoma daf masa yah ma da vɛldara kede na, a da njey ta dey nga sɛrmataw.» <sup>59</sup> Kede he, ara meesɛrkedey nga Yesu daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum.

### *Mey da ray heter mendɛvey ba*

<sup>60</sup> Masa ndɛhay a ma cɛndamara mey nga Yesu la na, ndɛhay ga da wuzlah ata masa ma diyam asiya heyey a lɛvam: «Mey anga ha kede na, aa ta banay nga cɛney. Ma da gwa nga jɛkfar slɛmay na, wa?»

<sup>61</sup> Ama Yesu ta sɛra sem ndɛhay a faa nguram mey da ray mey anga ha. Ta', aa guzltar, a lɛvtar: «Mey adaw a kede na, fa hɛbkwar ray daw? <sup>62</sup> Yaw, kaa da wara akwar ma da hɛtmaya, yah, \*Bɛz nga Ndaw, fa tɛpey aa slam masa yah ma pawa salay da hwad a na, ka da lɛvam kwara? <sup>63</sup> Ara \*Mesɛfney nga Gazlavay ma vɛltar heter a ndɛhay. Ndaw-magɛdan taava anga na, a gwa nga njey ta gɛdan anga daada ba. Mey masa yah maa guzldakwara kede na, a sawa ta fa Mesɛfney nga Gazlavay, a vɛltar heter a ndɛhay. <sup>64</sup> Ama ndɛhay siya da wuzlah akwar, a tɛbmara mey adaw a ba.»

Dɛga zleezle, Yesu a sɛrta ndɛhay masa ma da tɛbmara mey anga ba, asaya, a sɛra ndaw ma da vɛlda a har masa-gɛra anga hay nga kɛdey vagay. <sup>65</sup> Yesu aa guzltar saya, a lɛvtar: «Ara maja ngene, yah ma lɛvkwar kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gɛdan anga na, daa ba, si Papay ma vɛlar cɛved nga sawa gway.»

<sup>66</sup> Dɛga anga maa guzley ngene na, ndɛhay ga dasi ndɛhay ma diyam asi Yesu a, a mbɛkdamara, a diyam asiya saba. <sup>67</sup> Yesu, ta', aa guzltar a gula anga hay kuraw a ray a cew, a lɛvtar: «Kaa akwar may, ka wudam nga diyam na, gway daw?» <sup>68</sup> \*Simanɔw \*Piyer a mbɛddara, a lɛvar: «Bay ala, ya diyam na, fa wa dɛba wa? Mey akah na, a vɛley heter mendɛvey ba a ndɛhay, ba diya? <sup>69</sup> Wure kede, ala ta sɛrmara cay, ya tɛbmara, kah na, ndaw nga Gazlavay masa aa ma slɛrdɛrwa nga key slɛra anga.»

<sup>70</sup> Yesu a mbɛddatara, a lɛvtar: «Ma walakwar, akwar kuraw a ray a cew kede na, ara yah, ba diya? Ama ndaw pal da wuzlah akwar daha na, anga gula nga \*Satan, bay-malula.» <sup>71</sup> Yesu aa guzley na, da ray Juda, bɛzey nga Simanɔw Iskariyawt. Juda ha na, kwa anga da wuzlah gula anga hay kuraw a ray a cew heyey na, ara anga ma da vɛlda Yesu a har masa-gɛra anga hay nga kɛdey vagay.

## 7

### *Mey da ray Yesu ta mɛlmaha hay*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, Yesu a pɛkey daa hwayak nga \*Galile. A wudɛy nga daw nga pɛkey daa hwayak nga \*Jude ba, maja mahura hay nga \*Jɛwif hay fetede fa sɛpmara nga kɛdey vagay. <sup>2</sup> Daa ngene \*gwagway nga Way-mekɛrcey \* gweegwe cay. <sup>3</sup> Ta', mɛlmaha hay aa guzltar, a lɛvmar: «Slɛkɛy la da Galile fede, daw aa hwayak nga Jude amba ndɛhay ma sɛpmaka a hɛtmar slɛra masa kah ma ka ta dey ata. <sup>4</sup> Maja kwa waawa, da a wudɛy ndɛhay tabiya nga sɛrmara na, a bɛy cek masa aa ma ka fa dey nga ndɛhay ba. Ka fa key maazla hay mekele mekele anda kede, kata fa mey nga ndɛhay tabiya amba a sɛrmaka.» <sup>5</sup> Kwa mɛlmanɔw nga Yesu hay a ta ray ata na, fa pamara Yesu a nga ndaw ata fara fara daa ba. <sup>6</sup> Yesu a mbɛddatara, a lɛvtar:

**6:62** 6.62 SNM 1.9-11    **6:63** 6.63 3.5-8; 2Kwr 3.6    **6:64** 6.64 13.11; 16.9    **6:67** 6.67-69 Mt 16.15-20; Mk 1.24  
**6:71** 6.71 12.4    **7:1** 7.1 5.18    \* **7:2** 7.2 gwagway nga Way-mekɛrcey: Ara gwagway mahura nga Jɛwif hay.  
A kamara dar daangafad da Jeruzelem, daa hwayak nga Jude.    **7:2** 7.2 Lev 23.33-34; Mew 16.13-15    **7:5** 7.5 16.9

«Pas masa maaya ngada yah na, ta wuswa daa ba arañ, ama ngada akwar na, kwa pas wura wura na, anga maaya. <sup>7</sup> Akwar na, ndəhay da bəla fa da hətam cəvedŋ nga rəsmakwar daa ba, ama yah na, fa rəsmaya, maja ya fa wuzdatərwa cek hay malamba masa ata ma kamata. <sup>8</sup> Akwar na, diyam aa gwagway a. Yah na, ya fa da daw daa ba, maja pas adaw ta wuswa daa ba arañ.» <sup>9</sup> Fa dəba ha masa Yesu maa guzley la anda kefe na, ta', a njeý da Galile he cəngga.

*Yesu aa sərkadata ndəhay daa gwagway nga Way-mekərcey*

<sup>10</sup> Masa məlmanŋ nga Yesu hay ata sem la aa gwagway heyey na, Yesu ta', a daw aa gwagway a may, ama a səhwey ta səhwey, kwa ndaw ma hətar daa ba. <sup>11</sup> Mahura hay nga \*Jəwif hay a səpmara daa gwagway a, a ləvam: «Ndaw a heyey aa dama?»

<sup>12</sup> Ndəhay ga daa gwagway a faa səkam mey da ray Yesu a, siya hay a ləvam: «Ara ndaw maaya.» Ndəhay siya may, a ləvam: «Kay! Ara ndaw maaya ba, fa betey ndəhay.» <sup>13</sup> Kwa ndaw ta gwa ngaa guzley da ray Yesu fa mey nga ndəhay daa ba, maja a zluram ta mahura hay nga Jəwif hay.

<sup>14</sup> Masa gwagway a heyey ta key cay đar məfad na, Yesu ta', a daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa sərkadata ndəhay. <sup>15</sup> Mahura hay nga Jəwif hay ma cəndamara mey nga Yesu a na, a rəzlam, a ləvam: «Haya! Ndaw a kaa meeme, taa sərkey nga sərey mey nga Gazlavay daa ba, ama a sərta mey hay a maaya maaya na, kwara?»

<sup>16</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Mey masa yah maa sərkatatara a ndəhay kefe na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Gazlavay, ndaw ma slərđiwa. <sup>17</sup> Mey masa yah maa sərkatatara a ndəhay, da ara mey nga Gazlavay, da daa ba, da ara mey adaw na, ndaw ma wuđey nga key cek ma mbafar a Gazlavay na, a sərə la. <sup>18</sup> Ndaw maa sərkadata ndəhay ta gəđanŋ anga gway na, a key ngene, a səpey amba ndəhay aa həmdamara. Ama ndaw maa sərkadata ndəhay amba ndəhay aa həmdamara ndaw ma slərđərwa na, ngene ara ndaw maaya ma mbərzley ba. <sup>19</sup> Zleezle \*Mawiz ta wuzkwar kwakwas hay la nga səpey, ba diya? Ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta səpa kwakwas a ta cəved e daa ba. Kaa ka səpmaya nga kəđey vagay na, maja me?» <sup>20</sup> Ndəhay a mbəđdamara, a ləvmar: «Kah na, ta malula da ray. Ma wuđey nga kəđka vagay na, wa?»

<sup>21</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Pas pal daha, ya ta mbəley ndaw la ta \*pas meməskey-vaw. Akwar ta rəzlam la ga maja. <sup>22</sup> Wulkam cey, Mawiz ta wuzkwar kwakwas la nga \*mesley mandawal. Kwakwas nga mesley mandawal a, a zley na, fa Mawiz ba, ama dəga fa papanŋ nga papakw akwar hay zleezle. Kwa ta pas meməskey-vaw na, akwar fa slam mandawal nga bəza hay. <sup>23</sup> Akwar fa slam mandawal nga bəzey kwa ta pas meməskey-vaw amba kwakwas nga Mawiz a zləbey ba. Kaa ka cam mevel a ray adaw maja yah ma mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw na, kwara?»

<sup>24</sup> Ka da wulkam da ray ndaw, ka ləvam anga maaya, da daa ba, anga maaya ba maja akwar ma hətmar ta dey gway na, kəne ba. Ama wulkam maaya maaya da ray cek masa ndaw aha ma ka amba kaa guzlam fara fara ta cəved e.»

*Mey da ray ndəhay maa guzlam da ray Kəriste*

<sup>25</sup> Ndəhay siya da \*Jeruzelem aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Kefe na, ara ndaw masa ata ma səpmara nga kəđey vagay heyey, ba diya? <sup>26</sup> Nəkmara, anga faa guzley fa mey nga ndəhay. Kaa aa guzlmara saba kwara? Mahura aləkwa hay ta səpmara la fara fara ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay

**7:6** 7.6 2.4    **7:7** 7.7 15.18; 16.33; 17.14; Mt 10.22; 24.9; 1Jn 3.13    **7:11** 7.11 11.56    **7:13** 7.13 9.22    **7:15** 7.15 Mt 13.54; Lk 2.47    **7:16** 7.16 12.49; 14.10    **7:18** 7.18 5.41; 8.50; 12.43    **7:19** 7.19 1.17; SNM 7.53; Rm 2.17-24    **7:20** 7.20 8.48    **7:21** 7.21-23 5.9    **7:22** 7.22 MC 17.9-14; Lev 12.3    **7:23** 7.23 5.9    **7:24** 7.24 8.15  
**7:25** 7.25 5.18

heyey fara daw? <sup>27</sup> Yaw, Kərıste ma da sawa na, ya sərkwā slam masa anġa ma sawa da hwaɗ a ba. Ama ndaw keɗe na, ya sərkwā slam masa anġa ma sawa, ba diya?»

<sup>28</sup> Daa masa Yesu faa sərkaɗata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay na, aa guzley ta ġəɗaŋ, a ləvey: «Akwar na, ka sərmaya fara daw? Asaya, ka sərmara slam masa yah ma sawa da hwaɗ a fara fara daw? Ya sawa na, nġa ray aɗaw ba, ama ara ndaw ma slərɗiwa. Ndaw a, aa maaya fara fara. Akwar na, ka sərmara ndaw aha ba. <sup>29</sup> Yah na, ya səra ndaw aha, maja ya sawa da cakay a, asaya, ara anġa ma slərɗiwa.»

<sup>30</sup> A səpam cəveɗ amba a kərzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba, maja pas anġa ta wuswa daa ba araŋ. <sup>31</sup> Ta nġene he cəpa, ndəhay ga fa təbmara mey anġa cənġa. Aa guzlam, a ləvam: «\*Ndaw masa Gazlavay ma wala nġa ləhɗata ndəhay ma da sawa na, a key maazla hay ma fəna nġa ndaw keɗe la daw?»

*Yesu a ləvey ndəhay fa da hətmar daa saba na, maja me?*

<sup>32</sup> Mey masa ndəhay maa səkdamara da ray Yesu heyey na, \*Fariza hay ta cəndamara sem. Da ray nġene, Fariza hay a, ta \*bay-ray hay nġa ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay, a sləram ndəhay ma jəɗa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay nġa kərzamərwa Yesu. <sup>33</sup> Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Ya da nġey da cakay akwar da bəla keɗe na, nekəɗey ġway. Fa dəba ha, ya da daw a cakay ndaw ma slərɗiwa. <sup>34</sup> Ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmaya daa saba, maja ka ġwamara nġa diyam aa slam masa yah ma da daw a hwaɗ a ba.»

<sup>35</sup> Mahura hay nġa \*Jəwif hay aa cəɗɗam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «A da daw na, ta', ama may ama, amba ya hətkwar saba na! A da daw fa ndəhay aləkwa hay Jəwif hay ma nġam da wuzlah Ġerek hay daw? A daa sərkaɗatərwa Ġerek hay daw? <sup>36</sup> Aa guzley, a ləvey: “Ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmaya daa saba, maja ka ġwamara nġa diyam aa slam masa yah ma da daw a hwaɗ a ba.” Mey a keɗe na, a wudey nġa ləvey me?»

*Mey da ray yam ma vəley heter mendəvey ba*

<sup>37</sup> Dar nġa madagway-dakw nġa \*ġwagway nġa Way-mekərcey na, ara ɗar mahura ma fənta ɗar hay siya nġa ġwagway a. Ta pas nġene, Yesu a lecey ta lecey fa mey nġa ndəhay, aa guzley ta ġəɗaŋ, a ləvey: «Da ndaw yam fa kar na, nġa sawa fa yah nġa sey. <sup>38</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ɗerewel nġa Gazlavay, a ləvey: “Ndaw ma paya nġa ndaw anġa fara fara la na, yam ma vəley heter mendəvey ba fa vavawa daa mevel anġa”.» <sup>39</sup> Yesu maa guzley anda keɗe na, da ray \*Mesəfney nġa Gazlavay. Ndəhay masa ma pamara Yesu nġa ndaw ata fara fara na, a hətam Mesəfney aha la. Daa nġene, Yesu ta vəldərwa Mesəfney a, a bəla daa ba araŋ, maja Yesu ta təpey a vad nġa nġey aa slam anġa mewedey daa ba araŋ.

*Ndəhay a wuɗkam ɗay da wuzlah ata maja Yesu*

<sup>40</sup> Masa ndəhay ma cəndamara mey nġa Yesu la na, ndəhay siya da wuzlah ata aa guzlam, a ləvam: «Fara fara, ndaw keɗe ara \*ndaw ma təla mey nġa Gazlavay ma da sawa heyey.» <sup>41</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ara \*Kərıste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa ləhɗata ndəhay.» Mekele hay saya a ləvam: «Kərıste he a da sawa na, daa hwayak nġa \*Galile daw? <sup>42</sup> Mawuzlalakaya daa ɗerewel nġa Gazlavay a ləvey: “Kərıste, ndaw masa Gazlavay ma wala na, a da bawa daa səkway nġa Bay \*Davıta, a da yawa da Bətəlehem, slala masa Bay Davıta e ma yawa zleezle da hwaɗ a.”» <sup>43</sup> Anda

**7:26** 7.26 4.25; 18.20    **7:27** 7.27 9.29    **7:28** 7.28-29 8.55; 17.8, 21, 25    **7:30** 7.30 2.4; 7.44    **7:31** 7.31 2.23  
**7:33** 7.33 13.33; 16.5    **7:33** 7.33-36 8.14    **7:34** 7.34 8.21; 13.36    **7:37** 7.37 Lev 23.36; Jan 4.10, 14; CWJ 22.17  
**7:39** 7.39 14.16; 17.1    **7:40** 7.40 6.14    **7:42** 7.42 Iz 11.1; Mi 5.1-2; Mt 20.30-31

kede, ndəhay a, a wudkam day da wuzlah ata maja Yesu. <sup>44</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata a wudkam nga kərzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba.

*Mahura hay nga Jəwif hay a təbmara mey nga Yesu ba*

<sup>45</sup> Masa ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma vəhmawa la na, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay aa cəfdamata, a ləvmatar: «Akwar ma kərzamərwā daa saba maja me?» <sup>46</sup> Ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas heyey a mbəddamatara, a ləvmatar: «Ŋga menjey ala, ya ta hətam ndaw maa guzley maaya anda anga daa ba.» <sup>47</sup> Fariza hay aa guzlmatar saya, a ləvmatar: «Yaw, akwar may ta fəckwar sem aa cəved anga ngene may daw? <sup>48</sup> Ala Fariza hay na, ala fa təbmara mey nga ndaw aha daa ba. Kwa ndaw mahura nga \*Jəwif hay pal fa təba mey nga ndaw aha daa ba may. <sup>49</sup> Ndəhay ma təbmara mey anga ngene na, ara ndəhay ma səmra \*kwakwas nga Mawiz ba, ara ndəhay masa Gazlavay ta nəsta sem.» <sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anga da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbəddatara, a ləvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas aləkwa a vəley cəved nge kərzey ndaw anda kede ba. Si ya jəkfakwar sləmay, ya sərkwa cek masa aa ma ka la dagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbəddamara, a ləvmar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Jannga dərəwel nga Gazlavay amba ka səra kwa \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

*Mey da ray ngwas daha ma ley vaw saw da palah*

[ <sup>53</sup> Fa dəba ha, aa wadkam ray, kwa waawa a daw a way anga.

## 8

<sup>1</sup> Masa \*Fariza hay maa wadkam ray cay na, ta', Yesu a daw aa Anɣwa nga \*Awliwiye. <sup>2</sup> Pəpərek e, slam bəŋ-bəŋ na, ta', a vəhwa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndəhay ga a ngecham a cakay a, ta', a nje, aa sərkadata. <sup>3</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay a handamawa ngwas daha fa mey nga Yesu a. Ngwas aha a kərzamərwā fa ley vaw saw da palah. Deŋ! a lacadamara ngwas aha a wuzlah ndəhay tabiya, <sup>4</sup> aa guzlmatar a Yesu, a ləvmar: «Bay ala, ehe, ngwas kede, ya kərzamərwā fa ley vaw saw da palah. <sup>5</sup> Kwakwas nga Mawiz a ləvey kwa ngwas wura wura ma ley vaw saw da palah anda kede na, si meezekey anga ta anɣwa vagay. Kaa kah na, ka wulkey kwara?»

<sup>6</sup> Aa guzlmatar a Yesu anda kede na, a wudkam a ngamar gadan amba a hətam dabaray nga dadədfamar mey. Ama Yesu ta', aa cədkwey, a təhwey cek ta har fa hwiyak. <sup>7</sup> Ndəhay kaa heyey na, faa guzlmatar cəŋga, faa guzlmatar cəŋga. Ta', Yesu a, a lecey, aa guzltar, a ləvtar: «Da ndaw pal dasi akwar ngene manjar mebərey daha na, nga ley anɣwa ha nga hazaka teesed cey.»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', aa cədkwey saya, a təhwey cek fa hwiyak saya. <sup>9</sup> Masa ndəhay ma handamərwā ngwas heyey ma cəndamara Yesu maa guzley anda kede la na, a səhwam pal pal, ndəhay mahura hay teesed, mendərey Yesu taava anga, ngwas a malacakaya fa mey anga. <sup>10</sup> Yesu ta', a lecey, aa guzlar a ngwas a, a ləvar: «Kwakwa, ndəhay ma handamakawa heyey na, ata ama dəba ama? Ndaw pal da wuzlah ata ta hazakaka la daw?» <sup>11</sup> Ngwas aha a mbəddara, a ləvar: «Daa ba, bay adaw.» Yesu a ləvar: «Yah may, ya fa da hazakaka daa ba. Daw, ama dəga tasana ka da key mebərey saba.»]

*Yesu aa guzley da ray anga*

<sup>12</sup> Yesu aa guzltar a ndəhay makustakaya daa Way-mekey-kwakwas heyey saya, a ləvtar: «Ma wadfa slam da bəla na, ara Yah. Ndaw ma səpya na, fa da pəkey daa ləvaŋ daa saba, ama a da njeŋ daa slam-mewedəy masa ma vəley heter mendəvey ba.» <sup>13</sup> \*Fariza hay aa guzltar, a ləvtar: «Ka faa guzley da ray akah ta mey akah. Maja ŋgene, mey masa kah maa guzlada ha na, ara mey fara fara ba.»

<sup>14</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Kwa ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw na, ama mey masa yah maa guzlada ha, ara mey fara fara. Ara mey fara fara na, maja ya sərə slam masa yah ma sawa da hwad a, asaya, ya sərə slam masa yah ma da daw a hwad a may. Ama akwar na, ka səmərə slam masa yah ma sawa da hwad a ba, ka səmərə slam masa yah ma da daw a hwad a ba may. <sup>15</sup> Akwar na, ka wulkam da ray ndaw, ka ləvam ndaw kedə aŋga maaya, da daa ba, aŋga maaya ba, maja akwar ma hətmar ta dey daada gway. Mewulkey akwar ŋgene, ara mewulkey ŋga ndaw-magədaŋ. Ama yah na, yaa guzley da ray ndaw ba. <sup>16</sup> Yaw, da ya taa guzley la da ray ndaw na, a key ŋgene, yaa guzley fara fara, maja ara yah taava adaw maa guzley da ray ndaw aha ba, ama ala ta Papay, ndaw ma slərđiwa. <sup>17</sup> Mawuzlalakaya daa kwakwas akwar, a ləvey, da ndəhay cew taa guzlam la letək da ray cek na, ara mey fara fara, ba diya? <sup>18</sup> Yah na, ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw. Papay, ndaw ma slərđiwa faa guzley da ray adaw may.»

<sup>19</sup> Fariza hay aa cəfdamara, a ləvtar: «Papakw a na, aa dama?» Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar na, ka sərmaya ba, ka səmərə Papay ba may. Da ka sərmaya na, anja ka səmərə Papay la may.»

<sup>20</sup> Yesu aa guzlada mey a kedə na, aŋga manjakaya gweegwe ta slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay. Aa faa sərkadata ndəhay daa Way a, ama kwa ta kəzamarā daa ba, maja pas aŋga ta wuswa daa ba araŋ.

*Yesu a patar leŋgesl ŋgada ndəhay ma təbmara mey aŋga ba*

<sup>21</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Yah na, ya da daw. Fa dəba ha, ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmaya daa saba. Anda kedə, ka da məcam ta mebərey da ray. Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara ŋga diyam a hwad a daa ba.» <sup>22</sup> Mahura hay ŋga \*Jəwif hay aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw aha aa guzley, a ləvey, aa slam masa aŋga ma da daw na, ya gwakwa ŋga nakwa ba. A ləvey anda kedə na, a da kəda ray aŋga vagay kwa!» <sup>23</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar na, ndəhay da ray hwayak kedə. Ama yah na, ya sawa da gazlavay da vad. Akwar na, ndəhay ŋga bəla kedə, ama yah na, ndaw ŋga bəla kedə ba. <sup>24</sup> Maja ŋgene, ya ta ləvkwar la: “Ka da məcam ta mebərey da ray.” Da ka təbmara “Yah na, ara Yah” \* ba na, fara fara, ka da məcam ta mebərey da ray.» <sup>25</sup> Aa cəfdamara Yesu, a ləvtar: «Kah na, wa?» Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Yah na, ndaw masa yah ma wuzdakwara dəga zleezle heyey. <sup>26</sup> Mey hay ga da ray akwar daha amba yaa guzley da ray a. Anda kedə, ya da mbədkwar ray maja mebərey akwar. Fara fara, mey masa yah ma kada a ndəhay na, ara mey masa yah ma cəndərwa fa ndaw ma slərđiwa. Aŋga na, ndaw maa guzley mey fara fara.»

<sup>27</sup> Yesu maa guzley anda kedə na, da ray Papaha, Bay Gazlavay. Ama ndəhay a, a cəndamara ba. <sup>28</sup> Maja ŋgene, Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Da masa akwar ma baŋgadamaya, yah, \*Bəz ŋga Ndaw cay fa hwadam mazlaŋgalakaya na, daa ŋgene, ka səmərə la “Yah na, ara Yah.” Asaya, ka səmərə la, yah na, ya gwa

**8:12** 8.12 1.5, 9-10; 3.19; 9.4-5; 11.9-10; 12.35-36, 46; Iz 49.6; Mt 5.14; Lk 2.32; 2Kwr 4.4, 6; Ef 5.8-14; 1Jn 1.5-7; 2.8; 3.14 **8:13** 8.13 5.31-32 **8:14** 8.14 3.2; 7.28-29, 33-36; 8.21-22, 42; 13.1, 33; 16.5, 10, 28; 17.8; 20.17 **8:15** 8.15 7.24 **8:17** 8.17 Mew 19.15 **8:18** 8.18 5.36; 1Jn 5.9 **8:19** 8.19 5.18; 16.3 **8:20** 8.20 2.4 **8:21** 8.21 8.14 **8:23** 8.23 3.31 \* **8:24** 8.24 Yah na, ara Yah: Gazlavay a wuzar vaw a Mawiz, a ləvar: «Mezəley adaw na, “Yah na, ara Yah”» Nəka Mab 3.14, asaya, nəka Iz 43.10. **8:24** 8.24 13.19



nga key cek taava adaw ba, ama ya kedey na, mey masa Papay maa sɛrkadiwa.

<sup>29</sup> Ndaw ma slɛrdiwa na, anɔa ta yah, ta mbɛkɔɔaya taava adaw daa ba. Ya fa key cek mandaw mandaw ma mbafar.» <sup>30</sup> Masa Yesu maa guzley la anda nɔgene na, ndɔhay ga a tɛbmara mey anɔa.

### *Beke hay na, wa hay wa?*

<sup>31</sup> Yesu aa guzlar nɔgaa \*Jɛwif hay masa ma tɛbmara mey anɔa dɛba, a lɛvtar: «Da akwar ta tɛbmara mey adaw la, ka mbɛkɔdamara ba na, nɔgene akwar gula adaw hay fara fara. <sup>32</sup> Anda kedɛ, ka sɛmra mey masa fara fara la, mey a, a da pɛskakurwa daa beke.»

<sup>33</sup> A mbɛkɔdamara, a lɛvmar: «Ala na, ndɔhay daa sɛkway nɔa \*Abɛraham, kwa ndaw pal dasi ala masa beke na, daa ba sɛlak! Kaa ka lɛvndar mey a, a da pɛskandar daa beke na, kwara?» <sup>34</sup> Yesu a mbɛkɔɔatara, a lɛvtar: «Ya fa lɛvkwar fara fara, kwa waawa ma key meɔɛy na, anɔa beke maja meɔɛy fa wa. <sup>35</sup> Nɛka, beke na, a slɛfmara a wuzlah ndɔhay masa da way bay anɔa ba, ama bɛzey nɔa ndaw nɔa way a na, a slɛfmara a wuzlah ndɔhay da way a. <sup>36</sup> Anda kedɛ, da ara yah, Bɛzey nɔa Gazlavay, ma pɛskakwar daa beke na, ka da njam akwar beke hay saba fara fara. <sup>37</sup> Ahaw, ya sɛra akwar na, ndɔhay daa sɛkway nɔa Abɛraham. Ama akwar fa sɛpmaya nɔa kɔɔɛy vagay, maja mey adaw ta mbɛzkwar aa mevel daa ba. <sup>38</sup> Yah na, ya kedey mey masa Papay ma wuzdiwa. Akwar na, ka kam cek masa papakw akwar ma kadakwara.»

<sup>39</sup> A mbɛkɔdamara saya, a lɛvmar: «Ala na, ndɔhay daa sɛkway nɔa Abɛraham.» Yesu a lɛvtar: «Da akwar ndɔhay daa sɛkway nɔa Abɛraham na, anɔa ka kam cek anda anɔa ma ka la. <sup>40</sup> Ama wure kedɛ, akwar fa sɛpmaya nɔa kɔɔɛy vagay, yah, ndaw masa ma wuzdakwara mey masa yah ma cɛndɛrwa ta slɛmay adaw fa Gazlavay. Ya fa lɛvkwar, Abɛraham na, ta key cek anda akwar ma kamara kaa na, daa ba. <sup>41</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda papakw akwar ma ka.»

A mbɛkɔdamara a Yesu, a lɛvmar: «Ala na, bɛza hay nɔa ndaw mekele ba, Papa ala na, pal, ara Bay Gazlavay.» <sup>42</sup> Yesu a mbɛkɔɔatara, a lɛvtar: «Da Gazlavay ara Papakw akwar na, anɔa ka wudmaya la, maja ya sawa da cakay a, asaya, yah fedɛ maja anɔa. Ya sawa na, nɔa ray adaw ba, ama ara anɔa ma slɛrdiwa. <sup>43</sup> Kaa ka cɛndamara mey adaw ba na, maja me? Ara maja akwar ma gɛmam nɔa jɛkam slɛmay fa mey adaw ba. <sup>44</sup> Anda kedɛ, papakw akwar na, \*Satan, bay-malula. Ka kam cek hay cɛpa na, masa ma mbafar a papakw akwar a gway. Dɛga daa mezley nɔa bɛla na, papakw akwar, bay-malula ha, fa kɛɔta ndɔhay vagay. Asaya, a nɔey daa cɛvɛɛ masa fara fara ba sɛlak, maja mey masa fara fara fa bawa da mey anɔa daa ba. Membɛrzley na, aa da mey anɔa, maja ara ndaw membɛrzley. Membɛrzley tabiya na, a sawa ta fa vɛɔa. <sup>45</sup> Yah na, ya faa guzlkwar mey masa fara fara. Da ray nɔgene, ka tɛbmara mey adaw ba cɛnɔa. <sup>46</sup> Ndaw pal da wuzlah akwar ma gwa nɔa lɛvya ya ta key meɔɛy la na, wa? Kaa da ya faa guzlkwar mey masa fara fara na, ka tɛbmara ba, maja me? <sup>47</sup> Ndaw ma lɛvey Gazlavay ara Papaha na, a jɛkfar slɛmay fa Gazlavay a. Ama akwar na, bɛza hay nɔa Gazlavay ba. Ara maja nɔgene, akwar ma jɛkam slɛmay fa mey anɔa ba may.»

### *Yesu a fɛna Abɛraham na, kwara?*

<sup>48</sup> \*Jɛwif hay a mbɛkɔdamara a Yesu, a lɛvmar: «Ala maa guzmaka, ya lɛvam kah, ndaw \*Samari nɔa tede, kah ta malula da ray heyey na, ara anɔa fara.» <sup>49</sup> Yesu a

**8:28** 8.28 3.14; 4.34; 5.18    **8:30** 8.30 2.23    **8:31** 8.31 14.15; 15.8    **8:33** 8.33 Mt 3.9; Rm 4.12    **8:34** 8.34 Rm 6.16, 20; 2Pi 2.19    **8:35** 8.35 Mab 21.2    **8:36** 8.36 Gal 5.1    **8:37** 8.37 5.18    **8:39** 8.39 8.33    **8:41** 8.41 Mew 32.6; Iz 63.16    **8:42** 8.42 1Jn 5.1    **8:44** 8.44 MC 3.1-5; 1Jn 2.4; 3.8    **8:46** 8.46 2Kwr 5.21; 1Pi 2.22; 1Jn 3.5    **8:47** 8.47 10.27; 18.37    **8:48** 8.48 4.9; 7.20; 10.20; Mk 3.21-22

mbødfdatara, a løvtar: «Kay, malula da ray adaw daa ba, ama a key ya hēslar ray a Papay. Akwar na, ka gəmam nga hēsłmaya ray ba. <sup>50</sup> Kaazla yah ta ray adaw, ya fa wudey ndaw nga hēslya ray daa ba, ama ndaw pal daha, a hēslya ray la, ara anga ma da dəsla mey a. <sup>51</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma cənya mey na, fa da məcey daa ba nga sərmataw.»

<sup>52</sup> Jəwif hay heyey a mbødfdamara, a ləvmar: «Wure kedə, ya ta sərmara cay, kah na, ta malula da ray fara, maja \*Abəraham ta məcey sem, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ta məcam sem may. Kaa kah na, ka ləvey: “Ndaw ma cənya mey na, fa da məcey daa ba nga sərmataw” na, kwara? <sup>53</sup> Abəraham, papaŋ nga papa ala hay ma!, ta məcey sem. Kaa kah na, ka fəna Abəraham a daw? Asaya, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay may ta məcam sem. Kaa ka pa ray akah na, nga wa may wa?»

<sup>54</sup> Yesu a mbødfdatara, a løvtar: «Da ya fa hēsley ray na, mehēsley-ray adaw a, ara cek nga tede. Ma hēslya ray na, ara Papay, ndaw masa akwar ma ləvam: “Ara Gazlavay ala” heyey. <sup>55</sup> Ama ka sərmara ndaw a ba, si yah pal ma səra. Da ya ləvey ya səra ba na, ngene yah, ndaw membərzley anda akwar. Ama yah na, ya səra ndaw aha, asaya, ya fa jəkfər sləmay, ya fa təba mey anga. <sup>56</sup> Abəraham, papaŋ nga papakw akwar, taa səmey la ga maja a wulkey a hətər masawa adaw la a bəla. Ahaw, ta hətər la, taa səmey la maja.» <sup>57</sup> Da ray ngene, Jəwif hay aa guzłmar, a ləvmar: «Mevey akah a wusa kwakwar zlam ba kaa gway na, ka hətərwa Abəraham a na, dama?» <sup>58</sup> Yesu a mbødfdatara, a løvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, dəga Abəraham ta yawa daa ba araŋ na, “Yah na, ara Yah.”» <sup>59</sup> Da ray ngene, mahura hay nga Jəwif hay aa kwalam angwə ngaa zekey Yesu a vagay. Ama Yesu ta’, a bey, a bawa la daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay.

## 9

### *Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf*

<sup>1</sup> Pas pal daha, Yesu fa pəkey daa berney nga \*Jeruzelem. Fetedə, a hətəy ndaw daha. Ndaw aha, anga wulaf dəga nga mayawa anga. <sup>2</sup> Gula hay nga Yesu aa cəfdamara Yesu a, a ləvmar: «Bay ala, ndaw kedə a yawa, anga wulaf na, maja me? Ara maja mebərey anga daw? Da daa ba, maja mebərey nga ata papaha ta mamaha daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbødfdatara, a løvtar: «Ara maja mebərey anga ba, asaya, ara maja mebərey nga ata papaha ta mamaha ba may. Ndaw aha, anga wulaf na, ara amba Gazlavay a ka sləra anga da ray a. <sup>4</sup> Pas, aa daha dʻagay kaa na, maaya na, ya kakwa sləra nga ndaw ma slərđiwa, ba na, ya da hətəkwa har saba, maja tavađ fa da key, kwa ndaw fa da gwa nga ka sləra ha daa saba. <sup>5</sup> Daa masa yah da bəla kedə na, ara yah ma wada bəla ha.»

<sup>6</sup> Fa dəba ha, anga maa guzley la anda kedə na, tef! a təfey meesleđ a hwayak, ta’, a dēy hahay ta meesleđ e, a kwarara fa dey nga ndaw-wulaf heyey, <sup>7</sup> a ləvar: «Daw ta pərarawa dey daa wurak nga yam nga Siləwe.» (Siləwe he a wudey nga ləvey «ndaw-meslərey.») Ta’, ndaw-wulaf heyey a daw a pərarawa dey daa wurak a, a vəhwa na, a hətər dey dəba.

<sup>8</sup> Meseembew anga hay ta ndəhay ma hətmar maamandaw fa rəkey heyey na, a hətmar anga fa hətər dey dəba, a ləvam: «Kedə na, ara ndaw ma rəkey maamandaw fedə heyey, ba diya?» <sup>9</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ahaw, ara anga.» Siya hay may a ləvam: «Ara anga ba, ara ndaw ma lawa cəla.» Ndaw a, a løvtar: «Ahaw, ara yah, ndaw-wulaf heyey.» <sup>10</sup> Ta’, ndəhay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa, dey akah a

**8:50** 8.50 7.18    **8:51** 8.51 5.24    **8:53** 8.53 4.12    **8:55** 8.55 4.34; 7.28-29    **8:58** 8.58 1.1; 17.5    **8:59** 8.59  
10.31    **9:2** 9.2 Mab 20.5; Ez 18.20; Lk 13.2, 4    **9:3** 9.3 11.4    **9:4** 9.4 5.17    **9:5** 9.5 8.12    **9:6** 9.6 Mk 8.23  
**9:8** 9.8 SNM 3.10



yawa, an̄ga wulaf la daw? <sup>33</sup> Da ndaw aha, ara Gazlavay ma slerd̄erwa ba na, a gwa n̄ga key cek anda keɗe ba.» <sup>34</sup> A mb̄eɗdamara, a l̄oɗmar: «Kah na, ndaw ta mebeɗey fara fara d̄ega n̄ga mayawa akah, kaa ka wuɗey n̄gaa s̄erkadandar cek may daw?» Da ray n̄gene, ta', a badamara daa way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay.

<sup>35</sup> Yesu a c̄enda na, ta badamara ndaw masa an̄ga ma wurara dey heyey sem. Ta', a daw a h̄otfar, a l̄oɗar: «Kah ma pa \*B̄ez n̄ga Ndaw la n̄ga ndaw akah fara fara daw?»

<sup>36</sup> Ndaw a, a mb̄eɗdara, a l̄oɗar: «B̄ez n̄ga Ndaw na, ara wa, Bay Mahura? Wuzdiwa cey, amba ya pa n̄ga ndaw aɗaw fara fara na!» <sup>37</sup> Yesu a l̄oɗar: «Ka fa h̄otar ndaw aha ta dey akah, ara yah, ndaw maa guzlka keɗe!» <sup>38</sup> Ndaw aha, a l̄oɗar: «Ya paka n̄ga ndaw aɗaw fara fara, Bay Mahura!» Ta', ndaw aha a regeɗey fa meyan̄ga.

### *Yesu a wata wulaf hay ta nd̄ohay ta mebeɗey*

<sup>39</sup> Yesu aa guzley ta meyan̄gey d̄eba, a l̄ovey: «Ya sawa a b̄ela keɗe n̄ga wuzɗatara a nd̄ohay na, wulaf hay a da h̄otmar dey, nd̄ohay ma h̄otmar dey may, a da t̄eram wulaf hay.»

<sup>40</sup> Nd̄ohay \*Fariza hay siya masa da cakay a, a c̄endamara Yesu maa guzley anda keɗe na, ta', aa c̄eɗdamara, a l̄oɗmar: «Kaa, ala na, wulaf hay may daw?» <sup>41</sup> Yesu a mb̄eɗɗatara, l̄oɗtar: «Da akwar nd̄ohay wulaf hay na, n̄gene fara fara akwar ta mebeɗey daa ba. Ama wure keɗe, ka l̄oɗam akwar fa h̄otmar dey, maja n̄gene, ka da njam ta mebeɗey da ray.»

## 10

### *Mey-men̄gey ta ndaw-mec̄akwer*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a l̄oɗtar: «Ya fa l̄oɗkwar fara fara, ndaw ma mb̄ezey a gezlen̄ t̄ebaɗ hay taa meyan̄bew ba, ama a mb̄ezey ta ray-way na, ndaw a n̄gene ara ndaw-mayal ma sla ɗay n̄ga ndaw. <sup>2</sup> Ama ndaw ma mb̄ezey a gezlen̄ t̄ebaɗ hay taa meyan̄bew na, ndaw a n̄gene ara mec̄akwer \* n̄ga t̄ebaɗ hay a. <sup>3</sup> Ndaw ma j̄eɗta t̄ebaɗ hay ta tavaɗ a wurara meyan̄bew n̄gada mec̄akwer e, asaya, t̄ebaɗ an̄ga hay, a c̄endamara ɗay an̄ga. A z̄elta t̄ebaɗ hay a pal pal ta mez̄oley ata, a badat̄erwa a palah. <sup>4</sup> Masa ta badat̄erwa c̄epa cay na, mec̄akwer e, a k̄ezley fa meyan̄ata, t̄ebaɗ hay a, a s̄epmar wurzay maja a s̄ermara ɗay an̄ga. <sup>5</sup> Anda keɗe, da ara ndaw mekele na, t̄ebaɗ hay a fa da s̄epmara daa ba s̄olak, ama a da hwam ta ndaw aha maja a s̄ermara ɗay an̄ga ba.»

<sup>6</sup> Yesu aa guzltar ta meyan̄gey anda keɗe, ama nd̄ohay a c̄endamara mabara n̄ga meyan̄ata ba.

### *Yesu a l̄ovey, an̄ga ndaw-mec̄akwer maaya*

<sup>7</sup> Yesu aa guzley saya, a l̄ovey: «Ya fa l̄oɗkwar fara fara, yah na, meyan̄slam n̄ga t̄ebaɗ hay. <sup>8</sup> Nd̄ohay tabiya ma samawa tees̄eɗ da ray aɗaw † ma mb̄ezam a gezlen̄ t̄ebaɗ hay a na, ara mayal hay ma b̄ezla nd̄ohay. Ama t̄ebaɗ hay a, ta c̄enmatar meyan̄ata daa ba. <sup>9</sup> Yah na, meyan̄slam. Da ndaw a mb̄ezwa ta fa yah na, ya l̄ehda. Ndaw a, a gwa a mb̄ezey, a bawa ta mand̄erzay ba. Asaya a gwa n̄ga h̄otey cek mez̄omey. <sup>10</sup> Ndaw-mayal a sawa na, n̄ga leley, n̄ga k̄eɗey ndaw vagay, asaya, n̄gaa z̄eɗey ndaw. Ama yah na, ya ta sawa la a b̄ela amba nd̄ohay a h̄otam heter mend̄ovey ba ma f̄ona ma f̄ona.

**9:33** 9.33 3.2    **9:34** 9.34 9.2    **9:37** 9.37 4.26    **9:39** 9.39 5.22    **9:40** 9.40 Mt 15.14; 23.26    **9:41** 9.41 15.22    \* **10:2** 10.2 mec̄akwer: Ara bay n̄ga t̄ebaɗ hay, a k̄ezley fa meyan̄ata n̄ga t̄ebaɗ an̄ga hay.    **10:4** 10.4 10.27; CWJ 14.4    **10:6** 10.6 16.25    † **10:8** 10.8 Nd̄ohay tabiya ma samawa tees̄eɗ da ray aɗaw: Yesu aa guzley fede na, da ray nd̄ohay ma t̄ela meyan̄ata n̄ga Gazlavay ba. Ama aa guzley da ray nd̄ohay ma pamara ray ata n̄ga K̄eriste, ndaw ma da l̄ehɗata nd̄ohay daa mebeɗey.    **10:8** 10.8 Jer 23.1-2; Ez 34.2-3    **10:9** 10.9 14.6; Ps 23.2; Ez 34.14

11 «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ndaw-mecəkwer maaya na, a vølda ray anğa maja tøban anğa hay. 12 Ndaw ma səkørey maja dala daada gway na, ara ndaw-mecəkwer fara fara ba. Tøban hay masa anğa ma səkørata na, ara nğa anğa hay ba. Da ndaw aha a høtar gødey-ley fa sawa nğada fa tøban hay a na, a hway, a mbøkdata. Anda keđe, gødey-ley a kørzey tøban hay a, siya hay, a kwakwacam ray. 13 Ndaw ma səkørey maja dala, ma hway, ma mbøkdata tøban hay na, aa fa wulkey fa tøban hay a daa ba.

14 «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ya sərta tøban adaw hay, tøban adaw hay may a sərmaya, 15 anda Papay ma sərya, yah may, ya səra Papay. Ya vølda ray adaw maja tøban adaw hay. 16 Səkway nğa tøban adaw hay mekele daha †, ama ata da wuzlah tøban hay keđe daa ba. Si ya handatərwa a wuzlah keđe hay may, amba a cəndamara dıy adaw. A da cəmam ta tøban hay a keđe, a da njam daa slam a, dasi har nğa ndaw-mecəkwer pal.

17 «Papay fa wudya maja ya da vølda ray adaw nğa møcey, amba fa døba ha, ya sløkdawa daa memøcey. 18 Kwa ndaw ma gwa nğaa zøfda ray adaw na, daa ba, si yah ma tøba nğa vølda ray adaw nğa møcey. Ya gwa nğa vølda ray adaw nğa møcey, asaya, ya gwa nğa høtar aa slam a. Keđe na, ara cek masa Papay ma løvya nğa key.»

19 Masa Yesu maa guzley la anda keđe na, \*Jøwif hay a kam yawa da wuzlah ata saya. 20 Ndøhay ga da wuzlah ata a løvam: «Anğa ta cek da ray, anğa malula. Ka jøkam slømay fa mey anğa na, maja me?» 21 Ndøhay siya a løvam: «Ndaw ta cek da ray na, aa guzley anda keđe ba. Malula na, a gwa nğa wurey dey nğa ndaw-wulaf daw?»

### *Mey da ray Jøwif hay ma rəsmara Yesu saya*

22 Fa mevey a, fa mevey a, \*Jøwif hay fa kam gwagway nğa sərfezey mewurey \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay da \*Jeruzelem. Daa ngene, gwagway a ta wuswa cay saya. Ara ta kiya memed. 23 Yesu fa pøkey dasi balak masa ata ma zølmara Balak nğa \*Salamanjw daa Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay a. 24 Fetede, Jøwif hay a zlørmar ray, a løvmar: «Ka fa høbndar ray kalah kaa na, haa ta vara? Da kah \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa løhdata ndøhay heyey na, kadandara la fara fara gway taw!»

25 Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Ya ta kadakwara cay, ama akwar ma tøbmara daa ba. Maazla hay tabiya masa yah ma kata na, ara ta gødan nğa Papay. Maazla hay a fa wuzda mey da ray adaw. 26 Ama akwar na, ka tøbmara ba maja akwar da wuzlah ndøhay adaw hay ba. 27 Ndøhay adaw hay a na, ata anda tøban hay, a sərmara dıy adaw, ya sərta pal pal. Da ya fa daw na, ata fa səpmaya wurzay. 28 Ya da vøltar heter mendøvey ba, fa daa zøfam daa ba nğa sərmataw. Kwa ndaw ma da gwa nğa pərslata dasi har adaw na, daa ba. 29 Papay, ndaw ma vøldatiwa na, a fənta cek hay tabiya. Anda keđe, kwa ndaw fa da gwa nğa pərslata dasi har nğa Papay na, daa ba may. 30 Ala ta Papay na, sløra ala letek.»

31 Jøwif hay aa kwalam anğwa saya amba aa zakamara Yesu vagay. 32 Ama Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Ya ta key maazla hay maaya la ga fa mey akwar ta gødan nğa Papay. Kaa ka daa zakamaya ta anğwa vagay na, maja maazla wura?» 33 Jøwif hay

**10:11** 10.11 ndaw-mecəkwer maaya: Ps 23.1; Ez 34.11-16; Jer 23.3; Mt 18.12-14; Heb 13.20; CWJ 7.1; a vølda ray anğa: 15.13; Rm 5.8; 1Jn 3.16 **10:12** 10.12 SNM 20.29 **10:14** 10.14 10.27; 2Tm 2.19 **10:15** 10.15 Mt 11.27 † **10:16** 10.16 Səkway nğa tøban adaw hay mekele daha: Yesu aa guzley da ray ndøhay masa Jøwif hay ba hay ma da tøbmara mey anğa. **10:16** 10.16 11.52; Iz 56.8; Ez 34.23-24; 1Pi 2.25 **10:17** 10.17 3.35; 5.18 **10:18** 10.18 4.34 **10:19** 10.19 9.16 **10:20** 10.20 8.48 **10:23** 10.23 SNM 3.11 **10:24** 10.24 Lk 22.67 **10:25** 10.25 5.36 **10:26** 10.26 16.9 **10:27** 10.27 8.47; 10.3, 14 **10:28** 10.28 5.24; 6.39 **10:30** 10.30 5.18; 17.21 **10:31** 10.31 11.8

a, a mbøðdamara, a løvmar: «Ya ta wudam ngaa zakamaka ta anɔwa vagay maja maazla maaya masa kah ma ka na, daa ba. Ama ya wudam ngaa zakamaka na, maja kah ma cøða Gazlavay. Asaya, kah na, ndaw-magøðan nga tede gway na, kaa ka pa ray akah nga Gazlavay na, kwara?»

<sup>34</sup> Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Daa kwakwas akwar mawuzlalakaya, Gazlavay a løvey: “Akwar na, gazlavay hay.” <sup>35</sup> Ya fa sørkwa mey mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay na, meevøsey anɔa daa ba, ba diya? Daa ðerewel nga Gazlavay a zølam gazlavay hay na, ndøhay masa Gazlavay maa guzltar. <sup>36</sup> Yah na, Papay ta walaya la, ta slørðiwa la a bøla. Ya ta løvey la, yah na, Bøzey nga Gazlavay, ama ka løvam a key ya cøða Gazlavay a. Kaa, kaa guzlam anda keðe na, kwara? <sup>37</sup> Da ya fa kata sløra hay masa Papay ma vøldatiwa daa ba na, nɔgene akwar fa da tøbmara mey aðaw daa ba. <sup>38</sup> Ama da ya fa kata, ka tøbmara ba cønɔga na, tøbmara mey aðaw maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw, amba ka sørmara maaya maaya Papay aa ta yah, yah may, yah ta Papay.»

<sup>39</sup> Mahura hay nga Jøwif hay a søpam cøved nga kørzamara Yesu saya. Ama Yesu ta løhfatar sem.

<sup>40</sup> Yesu ta', a zlønɔey a dey-wayam nga Jurdeɔ saya, aa slam masa \*Jan-Baptis ma zlar nga katar \*baptem a ndøhay da hwad a heyey. Ta', a nɔey fetede ðar ga.

<sup>41</sup> Ndøhay ga a samawa a cakay a, aa guzlam da ray a, a løvam: «Jan-Baptis na, ta key maazla kwa dey pal daa ba, ama mey masa aa maa guzlda da ray ndaw aha keðe na, ara mey fara fara, membørzley da hwad a daa ba.»

<sup>42</sup> Anda keðe, ndøhay ga fetede a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

## 11

### *Yesu, a sløkdøðerwa Lazar daa memøcey*

<sup>1-2</sup> Ndaw da slala Betani daha mezøley Lazar. Dam-mamaha hay cew daha, ara ata Marta ta \*Mari. Mari a na, ara nɔwas masa ma wucar børdøy fa salay nga Bay Mahura Yesu, ma takwad a ta engwec nga ray anɔa heyey. Pas pal daha, vaw a car a Lazar. <sup>3</sup> Dam-mamaha hay a, ta', a sløram ndaw fa Yesu nga løvmar: «Bay aðaw, jam akah masa kah ma wud a kalah heyey na, aa maaya daa ba.» <sup>4</sup> Yesu ma cønda mey a la na, ta', a løvtar a gula anɔa hay: «Macay nga Lazar a na, fa da køða daa ba. Ama a key amba a wuzdøerwa gøðan nga Bay Gazlavay, asaya, amba ndøhay a hølsmaya ray, yah, Bøzey anɔa.»

<sup>5</sup> Yesu na, a wudta ata Marta ta Mari leɔ Lazar a kalah. <sup>6</sup> Ama, masa aa ma cønda Lazar aa daa macay na, ta nɔgene he cøpa, aa manjakaya daa slam aha cønɔga haa ðar cew. <sup>7</sup> Fa døba ha, ta', a løvtar a gula anɔa hay: «Vøhkwa aa hwayak nga \*Jude.»

<sup>8</sup> Gula anɔa hay a, a mbøðdamara, a løvmar: «Kay! Bay ala, daa ðar hay a keðe na, \*Jøwif hay siya fetede fa søpmaka ngaa zekey ta anɔwa vagay, ba diya? Kaa ka wudøy ya vøhkwa a Jude saya na, kwara?» <sup>9</sup> Yesu a løvtar: «Daa mevørndøy pal na, børey kuraw a ray a cew, ba diya? Fara fara, da ndaw a pøkey taa pas na, a høtar dey maaya maaya, a tødey ba, maja slam fa wedøy. <sup>10</sup> Yaw, da ndaw a pøkey ta tavad na, a tødey maja løvan.»

<sup>11</sup> Masa anɔa maa guzley anda keðe na, ta', a løvtar saya: «Jam aløkwa Lazar ta ney sem aa ðar, ama ya daw la nga sløkdøðerwa.» <sup>12</sup> Gula anɔa hay a, a mbøðdamara, a løvmar: «Bay ala, da a key a ney aa ðar na, a sløkdøy la.» <sup>13</sup> Fara fara, Yesu a wudøy nga løvtar na, Lazar ta møcey sem, ama gula anɔa hay a, a cøndamara na, anda ara ðar fara gway. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kadatara mabara nga

**10:33** 10.33 Lev 24.16; Mt 26.65    **10:34** 10.34 Ps 82.6    **10:36** 10.36 1.34    **10:38** 10.38 10.25    **10:39** 10.39 7.30; 8.20    **10:40** 10.40 1.28    **10:41** 10.41 1.29-34; 3.27-28    **10:42** 10.42 2.23    **11:1-2** 11.1-2 12.1-3; Lk 10.38-39    **11:3** 11.3 11.36    **11:4** 11.4 9.3; 17.1    **11:8** 11.8 8.59; 10.31    **11:9** 11.9-10 8.12; 12.35-36    **11:11** 11.11 Mt 9.24

mey a dɔba, a lɔvtar: «Lazar ta mɔcey sem. <sup>15</sup> Ya faa sɔmey maja yah ma daw fa Lazar a daa ba aran. Wure kede amba ka tɔbmara mey adaw na, nakwa la fa vɔda.»

<sup>16</sup> Anda kede, \*Tuma masa ata ma zɔlmara Didim\* a lɔvtar a gula hay siya: «Nakwa la, alɔkwa may, amba ya mɔckurwa bama ta Bay alɔkwa.»

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma vɔley heter mendɔvey ba*

<sup>17</sup> Masa Yesu ma wusey cay a Betani heyey na, a cɔnda Lazar ta key dar mɔfad cay daa cɔvay. <sup>18-19</sup> Ndɔhay \*Jɔwif hay ga ta samawa la da \*Jeruzelem aa vagay a, maja slala Betani ta Jeruzelem na, ata gweegwe, a key kɔlemeeter maakar gway. A samawa nga camatar har ngada ata Marta ta \*Mari maja vagay nga mɔlma ata ha.

<sup>20</sup> Masa Marta ma cɔnda Yesu fa sawa na, ta', a hway nga cadɔrwa ray. Mari na, manjakaya da way. <sup>21</sup> Marta a lɔvar a Yesu a: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja mɔlma adaw fa da mɔcey daa ba. <sup>22</sup> Ta ngene he cɔpa, ya sɔra, kwa wure kede cek masa kah maa cɔfdɔy fa Gazlavay na, a vɔldakawa la.» <sup>23</sup> Ta', Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mɔlmakw a na, a slɔkɔdawa la daa memɔcey.» <sup>24</sup> Marta a lɔvar: «Ahaw, ya sɔra na, a slɔkɔdawa la ta pas mendɔvey nga bɔla, masa ndɔhay tabiya ma da slɔkɔdamawa daa memɔcey.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Yah, ray adaw na, ya slɔkɔdatɔrwa ndɔhay daa memɔcey, asaya, ya vɔltar heter mendɔvey ba. Ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara na, kwa a mɔcey na, a slɔkɔdawa la daa memɔcey a. <sup>26</sup> Asaya, ndaw ma hɔtey heter mendɔvey ba ha maja aa ma paya nga ndaw anga fara fara na, fa da mɔcey daa ba nga sɔrmataw. Ka wulkey da ray mey a kede na, kwara? Ka tɔba mey a, aa mevel akah daw?» <sup>27</sup> Marta a mbɔddara, a lɔvar: «Ahaw, Bay Mahura, ya tɔba. Ya sɔra kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhdata ndɔhay. Kah na, Bɔzey nga Gazlavay, ndaw masa aa ma lɔvey a sawa la a bɔla heyey.»

### *Yesu, a tɔway maja Lazar*

<sup>28</sup> Masa Marta maa guzley la anda kede na, ta', a vɔhey a way. Aa sɔkar mey a \*Mari, a lɔvar: «Bay Mahura ta sawa la, faa cɔfdaka.»

<sup>29</sup> Mari a cɔnda na, ta', a slɔkɔdey wure ngene, a daw fa Yesu, <sup>30</sup> maja Yesu a na, ta wusey a slala ha daa ba aran, ama anga daa slam masa Marta ma cadɔrwa ray heyey cɔnga. <sup>31</sup> \*Jɔwif hay ma samawa nga camar har a Mari heyey, a nɔkmara na, Mari ta slɔkɔdawa sem da way, a bawa fiyaw. A wulkam na, Mari a, a daw a mey cɔvay nga tɔwawa. Ta', a sɔpmar wurzay.

<sup>32</sup> Mari a wusey aa slam masa Yesu aa da hwad a. Anga ma hɔtar Yesu a na, ta', a tɔdey asi salay anga, a lɔvar: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja mɔlma adaw fa da mɔcey daa ba.» <sup>33</sup> Yesu a nɔka na, ata Mari ta Jɔwif hay da cakay a heyey, fa tɔwam. Da ray ngene, mevel nga Yesu a kudferey, <sup>34</sup> aa cɔfdata, a lɔvtar: «Ka jɔhmara vagay a na, dama?» A mbɔddamara, a lɔvmar: «Bay Mahura, sawa, nɔka taw!» <sup>35</sup> Yesu ta', a tɔway. <sup>36</sup> Jɔwif hay a, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Nɔkmara ce, fa tɔway, a wudɔ Lazar a kalah!» <sup>37</sup> Ama siya hay da wuzlah ata a lɔvam: «Anga ma wurara dey nga ndaw-wulaf heyey na, kaa a gwa nga tɔka memɔcey nga Lazar a ba daw?»

### *Yesu, a slɔkɔdɔrwa Lazar daa memɔcey*

<sup>38</sup> Fa dɔba ha, mevel nga Yesu a kudferey saya, ta', a daw a mey cɔvay heyey. Cɔvay a na, ara vɔged maavɔrkwakaya daa anɔgwa mahura, beeler da mey a. <sup>39</sup> Yesu a lɔvtar: «Gɔdbalamara beeler da mey a.» Marta, dam-maman nga ndaw mamɔckaya

\* **11:16** 11.16 Didim: Ara ta mey Gɔrek anda melɔvey «cek nga dey». **11:16** 11.16 Mk 14.31; Rm 6.8; Tuma: 20.24 **11:21** 11.21 11.32 **11:24** 11.24 5.29; 6.40, 54; Dan 12.2 **11:25** 11.25 5.21, 24; 8.51 **11:27** 11.27 1.34; 4.25 **11:32** 11.32 11.21 **11:35** 11.35 Lk 19.41 **11:37** 11.37 9.6 **11:38** 11.38 20.1; Mt 27.60

ha, a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, a da zafandakwar, maja ta key dər məfad cay daa cəvay.» <sup>40</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya ta ləvka daa ba daw? Da kah ma təba mey adaw la na, ka hətar gədanŋa Gazlavay la.»

<sup>41</sup> Fa dəba ha, ta', a gədbalamara beeler heyey dəba. Yesu a baŋgaɗa dey a vad, a ləvey: «Papay, ya kaka suse maja kah ma jəkfaya sləmay. <sup>42</sup> Ya sərə ka fa jəkfaya sləmay mandaw mandaw, ama yaa guzley anda keɗe na, amba ndəhay da cakay adaw keɗe a təbmara ara kah ma slərɗiwa a bəla.» <sup>43</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keɗe na, ta', a wudey ta gədanŋa, a ləvey: «Lazar, bawa!» <sup>44</sup> Lazar ndaw maməckaya heyey pat! a bawa, har ta salay majəwtakaya ta maslaga, yaw, dey anŋa may masərtakaya ta zana. Yesu a ləvtar a ndəhay: «Pəskamara, mbəkdamara ŋa daw.»

*A wuɗam ŋa kəɗmara Yesu vagay*  
(*Matiye 26.1-5; Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2*)

<sup>45</sup> \*Jəwif hay tabiya ma samawa ŋa camar har a \*Mari heyey ta hətmar maazla masa Yesu ma ka la. Siya hay da wuzlah ata a pamara Yesu ŋa ndaw ata fara fara.

<sup>46</sup> Ama ndəhay siya na, a diyam fa \*Fariza hay, a kadamatara cek masa Yesu ma ka.

<sup>47</sup> Masa ata ma cəndamara cay na, ta', \*bay-ray hay ŋa ndəhay ma ka kwakwas ŋa Gazlavay ta Fariza hay a zəlmatərwa mahura hay masa ma sla yawa ŋa Jəwif hay ŋa kusey da ray mey a, a ləvmatar: «Ndaw a fa key maazla kalah kaa na, ya da kakwa na, kwara?» <sup>48</sup> Da mbak! ya mbəkɗakwa ŋa key maazla hay anda keɗe na, ŋgene ndəhay tabiya a da təbmara mey anŋa. Anda keɗe, mahura hay ŋa \*Rawm a da samawa, a da pəlhamara Way-mekey-kwakwas aləkwa, asaya, a da paslamata ndəhay aləkwa hay.»

<sup>49</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha mezəley Kayif. Ara \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋa Gazlavay ta mevey a ŋgene. Ta', aa guzltar, a ləvtar: «Akwar kaa na, kwa ka sərəm cek ba. <sup>50</sup> Cəndamara, maaya na, ndaw pal a məcəy maja aləkwa tabiya, da ray Rawma hay ma da samawa ŋa paslamandakwar tabiya daa hwayak aləkwa.»

<sup>51</sup> Mey masa Kayif maa guzɗatara ŋgene na, ara mewulkey anŋa ba. Ama maja ta mevey a ŋgene, anŋa mahura ŋa ndəhay ma ka kwakwas ŋa Gazlavay na, Gazlavay ta vələr gədanŋa la ŋгаа guzley da ray cek ma da key: si Yesu a məcəy maja Jəwif hay tabiya. <sup>52</sup> Yesu a məcəy na, maja Jəwif hay daada ba, ama a məcəy amba a cəmtar ray ŋa bəza hay ŋa Gazlavay masa maakwacatakaya ray da bəla cəpa ndav.

<sup>53</sup> Dəga ta pas ŋgene, a jəwmara mey ata ŋa kəɗey Yesu vagay. <sup>54</sup> Ara maja ŋgene, Yesu a mbəkɗa mepəkey da wuzlah Jəwif hay. Ta', a daw aa slala fetede daha mezəley Efərayim gweegwe ta wuzlah-ley. A njam fetede ta gula anŋa hay.

<sup>55</sup> Daa ŋgene gwagway ŋa Jəwif hay mezəley «\*Pak» gweegwe cay a wuswa. Ndəhay ga da slala hay mekele mekele a diyam a \*Jeruzelem. A diyam na, dəga gwagway a aranŋa amba a diyam vaw, ŋa tərey maaya fa mey ŋa Gazlavay ŋa key gwagway a. <sup>56</sup> Ndəhay a, a səpmara Yesu. Masa ata daa \*Way-mekey-kwakwas ŋa Gazlavay na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw aha, a sawa la aa gwagway a daw? A sawa daa ba daw? Ka wulkam na, kwara?» <sup>57</sup> Aa guzlam anda keɗe na, maja bay-ray hay ŋa ndəhay ma ka kwakwas ŋa Gazlavay ta Fariza hay taa guzlmatar la, a ləvam: «Kwa waawa ma sərə slam masa Yesu aa da hwaɗ a na, ŋa kada amba ma daw ma kərzarawa.»



## 12

### *Mari a mbədar bərdey fa salay nga Yesu (Matiye 26.6-13; Mark 14.3-9)*

<sup>1</sup> Mendərey dər maakwaw nga key gwagway nga \*Pak. Daa ngene, Yesu a sləkdey, a daw a Betani. Betani na, ara slala nga Lazar, ndaw masa Yesu ma sləkfdərwa daa meməcey heyey. <sup>2</sup> Masa anğa ma wusey la fetede na, ta', a tamar daf. Marta a həlra daf a. Lazar aa da wuzlah ndəhay masa Yesu ma zəmamara daf a bama. <sup>3</sup> \*Mari a lawa reta nga liter nga bərdey mezəley «\*nar», bərdey a, a hədkey ba. Ta', a mbəddara fa salay nga Yesu. Fa dəba ha, Mari a, a takwadə ta enğwec nga ray anğa. Slam daa way a cəpa a zey bərdey a. <sup>4</sup> Da ray ngene, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu mezəley Juda Iskariyawt, ndaw ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay heyey, aa guzley, a ləvey: <sup>5</sup> «Anja a vəldandakwara bərdey a na, ya hədkadakwa dala ga \*, ya vəldakwa dala ha ngada masa-viya hay, ba daw?» <sup>6</sup> Aa maa guzley anda ngene na, ta wulkey ta masa-viya hay fara fara daa ba, ama a wudey nga lala dala ha maja anğa ndaw-mayal. Ara anğa ma kərza dala nga ata Yesu ta gula anğa hay, fa dəba ha, a lala dala ha ngada anğa. <sup>7</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a ləvar: «Mbəkda ngwas aha cey! A key kaa na, a diya vaw adaw ngadaa cəvay cay. <sup>8</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama, ama yah na, ya fa da njeý da wuzlah akwar nga mandaw mandaw daa ba.»

### *A wudam nga kədmara Lazar vagay*

<sup>9</sup> \*Jəwif hay ga a cəndamara na, Yesu sem a Betani. Da ray ngene, ta', a diyam a Betani a. A diyam na, maja Yesu daada ba, ama a wudam nga hətmərwa Lazar, ndaw masa Yesu ma sləkfdərwa daa meməcey heyey, fa dey. <sup>10</sup> Daa ngene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a jəwam mey da wuzlah ata nga kədey Lazar vagay may. <sup>11</sup> A jəwmara mey a na, maja ndəhay Jəwif hay ga fa təbmara mey ata daa saba. Ama a təbam na, mey nga Yesu dəba, maja aa ma sləkfdərwa Lazar a daa meməcey.

### *Yesu a mbəzey a Jeruzelem anda bay (Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Luk 19.28-40)*

<sup>12</sup> Pəpərek e, ndəhay ga ma diyam nga key gwagway nga \*Pak da \*Jeruzelem heyey, a cəndamara na, Yesu fa sawa a Jeruzelem e. <sup>13</sup> Maja ngene, a dəslmawa mey-har hay nga wudez hay anda gendew, a diyam nga cadamərwa ray ta Yesu a. A wudam ta gədan, a ləvam: «\*Hawzana! Həlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a Bay nga \*Israyel hay, ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anğa.»

<sup>14</sup> Fetede, Yesu a hətey bəz-zəngwaw daha, ta', a təpey a ray a. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>15</sup> «Ndəhay daa berney nga \*Siyaw,  
ka da zloram ba.

Nəkmara, bay akwar fa sawa da ray bəz-zəngwaw.»

<sup>16</sup> Daa ngene, gula anğa hay a cəndamara cek ma key da wuzlah ata ba. Ama, masa Yesu ma təpey la a vad nga njeý aa slam-mewedey na, a sərfadamara anja mey nga Gazlavay maa guzley la da ray a, asaya, ndəhay ta kamar cek la a Yesu anda mey a maa guzley.

**12:1** 12.1-3 11.1-2 **12:2** 12.2 Lk 10.40 **12:3** 12.3 Lk 7.37-38 **12:4** 12.4 Juda Iskariyawt: 6.71; 13.2, 27; 18.2; Mt 10.4 \* **12:5** 12.5 dala ga: Ta mey Gərek a ləvey «deniye» temere maakar. *Deniye* pal na, ara mawurbay nga sləra nga ndaw fa mevrəndey. **12:5** 12.5 Iz 58.7; Mt 19.21; Jak 2.15-16 **12:7** 12.7 19.40 **12:8** 12.8 Mew 15.11 **12:9** 12.9 11.43-44 **12:11** 12.11 11.45 **12:13** 12.13 Ps 118.26; Mt 27.42; Jan 1.49 **12:15** 12.15 Zak 9.9 **12:16** 12.16 2.22; 17.1



*Mey nga Izay da ray Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu ba*

<sup>37</sup> Yesu ta key maazla hay la ga fa mey nga \*Jəwif hay, ama ta ngene he cəpa, Jəwif hay a ta pamara Yesu nga ndaw ata fara fara daa ba cənga. <sup>38</sup> Anda keđe, mey masa \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle da ray Yesu heyey na, ta key la. Izay a, a ləvey:

«Bay Gazlavay, ma təba mey akah  
masa ala ma kadamara na, wa?  
Bay Gazlavay, ka wuzdərwa gədan akah na,  
ngada wa hay wa?»

<sup>39</sup> Yaw, Jəwif hay a ta gwamara nga təbmara mey nga Yesu a daa ba. Ara anda Izay a maa guzley zleezle saya, a ləvey:

<sup>40</sup> «Gazlavay ta wulfatara dey ata sem  
amba a hətmar dey saba.

Ta rəzlta sem  
amba a sərmara lenjesl saba.  
Anda keđe, fa da mbədam dey ngada fa Gazlavay  
amba ya mbəldata na, daa ba.»

<sup>41</sup> Izay ma ləvey anda keđe na, maja aa ma hətar gədan nga Yesu, ta', aa guzley da ray Yesu a.

<sup>42</sup> Ta ngene he cəpa na, mahura hay nga Jəwif hay ga ta pamara Yesu la nga ndaw ata fara fara cənga, ama a wuzdamərwa a palah ba. A zluram ta \*Fariza hay maja a da badamata daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>43</sup> Anda keđe, a wudam na, ndəhay ngaa həmdamata da ray Gazlavay ma daa həmdata jak.

*Mey nga Yesu a kərzata ndəhay ta sariya*

<sup>44</sup> Yesu aa guzley ta gədan, a ləvey: «Ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara na, a key ngene, a pey yah taava adaw ba, ama a pa ndaw ma slərđiwa nga ndaw anga fara fara may. <sup>45</sup> Yaw, ndaw ma hətya la na, ta hətar ndaw ma slərđiwa sem may.

<sup>46</sup> Yah na, ndaw ma wadə bəla. Ya ta sawa la amba kwa waawa ma paya nga ndaw anga fara fara na, a njeý daa ləvan saba. <sup>47</sup> Da ndaw a cənda mey adaw, a pafar lenjesl ba na, ngene ara yah ma da kar sariya ngaa zəđda ba. Maja yah na, yah ma sawa a bəla nga katar sariya a ndəhay ngaa zəđam daa ba. Ama ya sawa na, amba ndəhay da bəla a ləham daa mebərey. <sup>48</sup> Ndaw ma wudya ba, asaya, ndaw ma təba mey adaw ba na, cek ma da kar sariya na, daha: ara mey adaw ma da kərza ta sariya ta pas mendəvey nga bəla. <sup>49</sup> Mey masa yah ma kada na, ara mey adaw ba, ama ara Papay, ndaw ma slərđiwa, ma balayawa mey a amba yaa guzlda, ya wuzda a ndəhay. <sup>50</sup> Ahaw, ya səra na, mey anga a da vəlkwat heter mendəvey ba. Anda keđe, mey masa yah ma kada na, ya kada anda Papay ma ləvyə.»

## 13

*Yesu a pərtara salay nga gula anga hay*

<sup>1</sup> Masa gwagway nga \*Pak anda mandaw na, Yesu a səra pas nga meməcey anga ta wuswa cay, a da mbəkda bəla keđe, a da vəhey ngada fa Papaha. Yesu na, ta wudta ndəhay anga hay da bəla sem. Ta pas ngene aa fa wuzda na, a wudta kalah cənga.

<sup>2</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a zəmam daf ta gula anga hay. Anja \*Satan, bay-malula, ta bata Juda, bəzey nga \*Simanw Iskariyawt cay, amba Juda ha a vəlda Yesu a har masa-gəra anga hay. <sup>3</sup> Yesu na, fa səra Gazlavay Papan ta vəldara gədan sem nga

wey da ray cek hay cəpa. A səra anğa na, a sawa ta fa Gazlavay. Asaya, a səra pas pal a da vəhey fa Gazlavay a, a vad. <sup>4</sup> Da ray nğene, Yesu ta', a mbəkda mezəmey daf, a sləkdey a cəkwa zana masa mahura fa vaw, ta', a jəwey zana mekele aa labay.

<sup>5</sup> Cay, a kawa yam aa taasa, a pərtara salay nğa gula anğa hay, a takwadatara yam a ta zana majəwkaya daa labay heyey.

<sup>6</sup> Yesu a wusey ta'! fa Simanɔw \*Piyer na, Simanɔw Piyer e, a ləvar: «Bay Mahura, kah ta ray akah, amba ka pəryawa salay daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Cek masa yah ma ka keđe na, ka səra mey da ray a wure keđe ba aran. Ama nğada fa mey nekədey na, ka səra mey da ray a la.» <sup>8</sup> Piyer a mbəddara saya, a ləvar: «Kay! Kah ta ray akah, ka pəryawa salay ba!» Yesu a ləvar: «Da ya ta pərkawa salay daa ba na, kwa ka fa da hətey cek fa yah daa ba may.» <sup>9</sup> Simanɔw Piyer a mbəddara, a ləvar: «Bay Mahura, da anda keđe na, ka da pərya na, salay daada ba, ama pərtiwa har hay ta ray cəpa may.» <sup>10</sup> Yesu a ləvar saya: «Da ndaw ma pərey sem na, a wudey nğa pərey vaw tabiya saba, si salay gway, maja dəlay fa vəda daa saba, ba diya? Akwar gula adaw hay na, akwar tabiya mapərtakaya ama si ndaw pal manda-pərey.» <sup>11</sup> Yesu maa guzley anda keđe na, a səra ndaw ma da vəlda a har masa-gəra anğa hay. Ara maja nğene, anğa ma ləvey: «Akwar cəpa mapərtakaya ba.»

<sup>12</sup> Masa Yesu ma pərtara salay cay na, ta', a kəzla zana anğa mahura heyey fa vaw, a vəhey aa slam anğa mezəmey daf. Ta', aa guzlar a gula anğa hay a, a ləvar: «Akwar ta sərmara cek masa yah ma kakwara keđe la daw?» <sup>13</sup> Nəka, akwar fa zəlmaya “Bay Mahura”, asaya, “ndaw maa sərkadakwar”. Ahaw, akwar maa guzlam la ara anğa fara, yah na, ndaw maa sərkadakwar, asaya, yah Bay akwar Mahura. <sup>14</sup> Anda keđe, da yah Bay akwar Mahura, asaya, da yah ndaw maa sərkadakwar ma pərkwar salay na, si akwar may ka pəram salay nğa ndaw a, nğa ndaw a da wuzlah akwar may. <sup>15</sup> Yah ma ka anda keđe na, amba ka kamara kəne may. <sup>16</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma ka sləra nğa ndaw na, a fəna bay nğa sləra ha ba sələk, asaya, ndaw-meslərey na, a fəna ndaw ma slərda ba sələk. <sup>17</sup> Wure keđe akwar ma sərmara cay, da akwar fa kamara anda keđe na, maaya nğa Gazlavay a sawa la a ray akwar.

<sup>18</sup> «Yah maa guzley anda keđe na, da ray akwar cəpa ba. Ahaw, ndəhay masa yah ma walata na, ya səra mewulkey ata tabiya. Ama maaya na, mey mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay zleezle a key fara. Mey a, a ləvey: “Ndaw masa yah ma zəmam daf cew e daa vəley pal ta tərey sem nğa masa-gəra adaw.” <sup>19</sup> Ya kadakwara mey a la teesed dəga wure keđe amba da cek aha ma da key nğene ta wuswa cay na, ka sərmara “Yah na, ara Yah”. <sup>20</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma təba ndaw masa yah ma slərda na, a key nğene, a təbey na, yah, ray adaw. Yaw, da ndaw ta təbya la na, a key nğene, a təbey ndaw ma slərdiwa.»

*Juda a da vəlda Yesu a har masa-gəra hay*  
(Matiye 26.20-25; Mark 14.17-21; Luk 22.21-23)

<sup>21</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keđe na, ray anğa a həbey, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vəldaya la a har masa-gəra adaw hay nğa kədmaya vagay.» <sup>22</sup> Gula hay nğa Yesu a nəkam vaw aa dey aa dey, ama kwa ta sərmara ndaw masa Yesu maa guzley da ray a na, daa ba. <sup>23</sup> Gula pal dasi ata manjakaya da cakay Yesu a, gula ha ara gula masa Yesu ma wuda kalah. <sup>24</sup> \*Simanɔw \*Piyer a kəbcar dey a gula ha amba gula ha aa cəfda Yesu aa guzley na, da ray wa. <sup>25</sup> Ta', gula ha a gənsley nğada fa Yesu, aa cəfda, a ləvar: «Bay Mahura, ma da

**13:3** 13.3 3.35; 8.14    **13:4** 13.4-5 Lk 12.37    **13:10** 13.10 15.3    **13:11** 13.11 6.64, 70-71    **13:12** 13.12-14  
Mt 20.24-28; 23.8-12; Lk 22.27; 1Tm 5.10    **13:15** 13.15 1Jn 2.6; Fəl 2.5; 1Pi 2.21    **13:16** 13.16 15.20; Mt 10.24  
**13:17** 13.17 Jak 1.25    **13:18** 13.18 Ps 41.10; Jan 17.12    **13:19** 13.19 8.24; 14.29; 16.4    **13:20** 13.20 Mt 10.40  
**13:23** 13.23 19.26; 20.2; 21.7, 20

vældaka a har masa-gëra akah hay na, wa?» <sup>26</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Amba ya cey daf, ya key lar fa vëda, ya tëdara a ndaw. Ndaw a ñgene na, ara ndaw ma da vëdaya a har masa-gëra adaw hay.» Yesu a cey daf dëba, a key lar fa vëda, ta', a tëdara a Juda, bëzey ñga Simanw Iskariyawt. <sup>27</sup> Dëga daa masa Juda ha ma tëba daf da har Yesu a ñgene na, wure wure ñgene \*Satan, bay-malula, a mbëzey aa mevel ñga Juda ha. Cay, Yesu ta', aa guzlar dëba, a lëvar: «Cek masa kah ma wudey ñga ka na, ka la fiyaw gway taw!»

<sup>28</sup> Kwa ndaw pal dasi gula hay a ma sëra Yesu aa guzlar anda ñgene maja me na, daa ba. <sup>29</sup> Gula hay siya a wulkam na, Yesu a wudey ñga slërda Juda ha ñga hëdkawa cek hay ñga gwagway, da daa ba, aa cëfda ñga vëltar cek a masa-viya hay maja ara anga ma kërza dala ata. <sup>30</sup> Masa Juda ma tëba daf da har Yesu heyey la na, ta', a bawa fiyaw aa ambaw. Daa ñgene, tavad ta key cay.

### *Mey da ray mewey mawiya*

<sup>31</sup> Masa Juda ma bawa sem aa ambaw heyey na, Yesu aa guzley a lëvey: «Dëga wure kedë, gëdan adaw, yah, \*Bëz ñga Ndaw, fa wuzwa amba ndëhay a hëslmaya ray. Asaya, yah, Bëz ñga Ndaw, ya fa wuzda gëdan ñga Gazlavay amba ndëhay a hëslmar ray. <sup>32</sup> [Maja ya fa wuzda gëdan ñga Gazlavay a ndëhay na,] Gazlavay a da wuzda gëdan adaw a ndëhay may. Gweegwe cay a wuzdërwa gëdan a. <sup>33</sup> Bëz adaw hay, ya fa da njeý ta akwar ga daa saba. Ka da sëpmaya, ama ya lëvkwar anda yah ma lëvtar a mahura hay ñga \*Jëwif hay heyey: Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara ñga diyam a hwad a daa ba. <sup>34</sup> Ehe, ya vëlkwar \*mewey mawiya: Wufam vaw. Maaya na, ka wufam vaw anda yah ma wudkwar kedë. <sup>35</sup> Da masa akwar fa wufam vaw na, ndëhay tabiya a sërmara la akwar gula adaw hay.»

### *Mey da ray ata Piyer ta Yesu*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Luk 22.31-34)*

<sup>36</sup> \*Simanw \*Piyer aa cëfda Yesu, a lëvar: «Bay Mahura, ka da daw na, ama?» Yesu a mbëddara, a lëvar: «Aa slam masa yah ma da daw kedë na, ka gwa ñga sëpya wure kedë ba aran, ama ka sëpya la fa dëba ha.» <sup>37</sup> Piyer a lëvar: «Bay Mahura, ya gwa ñga sëpka wure kedë ba na, maja me? Si ya mëcey maja akah.» <sup>38</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Kah na, ka gwa ñga mëcey maja yah fara daw? Ya fa lëvka fara fara, wuskwaa gwagwalak a da cey daf na, ka ta lëvey cay dey maakar, ka sërya ba, ka sërya ba.»

## 14

### *Mey da ray cëved ma daw ñgada fa Gazlavay Papan*

<sup>1</sup> Yesu aa guzlar a gula anga hay, a lëvtar: «Ka daa lëkam saba. Pamara Gazlavay ñga ndaw akwar fara fara, asaya, pamaya ñga ndaw akwar fara fara may. <sup>2</sup> Fa Papay Bay Gazlavay da vad na, slam hay ñga njeý suha daha. Ara maja ñgene, yah maa guzlkwar, ya lëvkwar: “Ya da daw ñga diykwar slam da vad.” <sup>3</sup> Masa yah ma daw cay ñga diykwara slam aha na, ya vëhwa la ñga ñgëlkwar amba ka njam aa slam masa yah ma da njeý a hwad a may. <sup>4</sup> Slam masa yah ma da daw a hwad a na, ka sërmara cëved e.»

<sup>5</sup> \*Tuma aa cëfda, a lëvar: «Bay Mahura, slam masa kah ma da daw a hwad a na, ya sërmara ba. Kaa wara ya da sërmara cëved e na, kwara?» <sup>6</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Yah na, cëved ma handata ndëhay ñgada fa Gazlavay. Yah na, ndaw ma

wuzda mey fara fara da ray Gazlavay. Asaya, yah na, ndaw ma veltar heter mendövey ba a ndöhay. Da ndaw a wudfey nga daw fa Papay na, si a sawa ta fa yah. <sup>7</sup> Da ka sèrmaya na, ka sèrmara Papay la may. Döga tasana, ka sèrmara Papay a, akwar ta hõtmar la ta dey akwar.»

<sup>8</sup> \*Fölep a lövar: «Bay Mahura, wuzdandara Papakw a na, cay gway taw!» <sup>9</sup> Yesu a mböddara, a lövar: «Döga zleezle alökwa bama kaa na, ka sèrya ba cönga daw, Fölep? Ndaw ma hötya la na, a key ngene, a hötëy Papay a gway. Kaa ka lövya wuzdandara Papay a na, maja me döba me? <sup>10</sup> Yah ta Papay, asaya, Papay aa ta yah na, ka sèra ba daw? Mey cöpa masa yah maa guzldakwara tabiya kedë na, a sawa ta fa yah ba. Ama ara Papay masa aa ta yah heyey ma ka slëra anga. <sup>11</sup> Töbmara mey adaw masa yah ma lövkwar, yah ta Papay, Papay may aa ta yah. Da ka töbmara maja yah maa guzlkwar kedë ba na, töbmara maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw! <sup>12</sup> Ya fa lövkwar fara fara, ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara na, a kata maazla hay masa yah ma kata la may. A da key maazla hay mahura ma föna, maja yah na, ya da vöhey \* a cakay Papay a vad. <sup>13</sup> Cek hay tabiya masa akwar maa cöfdamara nga key ta mezöley adaw † na, ya kakwara la amba yah, Böz nga Ndaw, ya wuzdatara gödan nga Papay a ndöhay amba a hösömar ray. <sup>14</sup> Yaw, da akwar faa cöfdafamaya cek nga key ta mezöley adaw na, ya kakwara cek aha la.»

### *Mey da ray Mesöfney nga Gazlavay ma da sawa*

<sup>15</sup> Yesu aa guzötar a gula anga hay saya, a lövtar: «Da akwar fa wudfäy na, si ka namar ray a \*mewey adaw. <sup>16</sup> Ya dörar dangay la a Papay amba a slökwar ndaw mekele nga jönkwar. Ndaw a, a da njeý ta akwar nga sèrmataw. <sup>17</sup> Ara Mesöfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ndöhay da böla ‡ a gwamara nga töbmara daa ba, maja a hõtmar ta dey ata daa ba, asaya, a sèrmara ba. Ama akwar na, ka sèrmara, maja anga da wuzlah akwar, asaya, aa daa akwar.

<sup>18</sup> «Ya fa da mbökðakwar taava akwar anda matawak hay na, daa ba. Ya vöhwa la a wuzlah akwar. <sup>19</sup> Menjeý neködeý fedë, ndöhay da böla kedë fa da hötmya daa saba. Ama akwar na, ka hötmya la maja yah ta dey. Akwar may, ka da njam ta dey anda yah. <sup>20</sup> Da pas a ta wuswa cay na, ka sèrmara la, Papay aa ta yah, akwar ta yah, yah may, yah ta akwar.

<sup>21</sup> «Ndaw ma töba mewey adaw, asaya, ma nar ray na, ndaw a ngene a wudya. Nöka, Papay na, a wudä ndaw ma wudya. Yah may, ya wudä ndaw masa ma wudya, ya wuzar vaw ngada anga.»

<sup>22</sup> Ta', Jud aa cöfda, a lövar: «Bay Mahura, ka da wuzey vaw na, ngada ala gway, ama ngada ndöhay da böla cöpa ba na, maja me?» Maa cöfda ha na, ara Jud mekele, ba na, ara Juda Iskariyawt ba. <sup>23</sup> Yesu a mböddara, a lövar: «Ndaw ma wudya na, a cönya mey la may. Anda kedë, Papay a wudä la may. Ala ta Papay ya da diyam fa ndaw aha, ya da njam daa slam a. <sup>24</sup> Ndaw ma wudya ba na, a cönya mey daa ba may. Mey masa yah maa guzlda kedë na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Papay, ndaw ma slërðiwa.

**14:6** 14.6 Heb 10.20    **14:7** 14.7 8.19    **14:9** 14.9 12.45    **14:10** 14.10 3.35    **14:11** 14.11 5.18, 36; 10.37-38

\* **14:12** 14.12 ya da vöhey: Yesu a daw fa Bay Gazlavay a vad, a da slërwa Mesöfney nga Gazlavay a ray ndöhay anga hay. Asaya, a kar ambahw a Gazlavay maja ndöhay anga hay amba a hötam gödan nga key slëra nga Gazlavay. Nöka Jan 14.16-17.    † **14:13** 14.13 ta mezöley adaw: Anda melövey, medörey-dangay ta gödan masa Yesu ma völdara, asaya, aa cöfdeý cek masa ma mbafar a Yesu.    **14:13** 14.13 15.16; 17.1    **14:15** 14.15 14.21, 23; 15.10; 1Jn 5.3; 2Jn 6    **14:16** 14.16 7.39; 14.26; 15.26; 16.7, 13; 20.22; 1Jn 3.24; 4.13; SNM 1.4; 2.4    ‡ **14:17** 14.17 Ndöhay da böla: Ndöhay masa ma wulkam da ray Gazlavay ba, a sèpam na, si cek hay da böla gway. Nöka Jan 15.18-25.    **14:17** 14.17 1Kwr 2.10-16    **14:19** 14.19 16.16; 8.14    **14:20** 14.20 5.18    **14:21** 14.21 14.15  
**14:23** 14.23 CWJ 3.20    **14:24** 14.24 7.16

<sup>25</sup> «Ya fa kadakwara cek hay a tabiya, daa masa yah da wuzlah akwar kede dagay. <sup>26</sup> Cay na, Papay a slerkwar Mesəfney anga la ta mezəley adaw. Ara Mesəfney a ma da jənkwar. A daa sərkadakwara cek hay tabiya. Asaya, a da sərfaɖakwara mey hay cəpa masa yah ma kadakwara.

<sup>27</sup> «Ya mbəkɖakwar daa zazay, njam ta zazay adaw. Zazay adaw a na, anga wal ta zazay nga ndəhay da bəla. Anda kede, ka daa ləkam ba, ka da zɖuram ba. <sup>28</sup> Akwar ma cəndamara la, yah ma ləvey: “Ya daw la fa Papay, fa dəba ha, ya vəhwa la fa akwar, ba diya?” Da ka wudmaya na, ngene, kaa səmam la da ray yah ma da daw fa Papay a, maja Papay na, aa mahura da ray adaw. <sup>29</sup> Ya kadakwara mey a la teesɖ dəga wure kede amba da cek aha ma da key ngene ta wuswa cay na, ka təbmara mey adaw ma fəna. <sup>30</sup> Kwa ya fa daa guzlkwar ga daa saba, maja bay-malula, ndaw ma wa bəla kede, fa sawa. Ama kwa fa da gwa nga kaya cek daa ba səlak. <sup>31</sup> Ama a sawa na, amba ndəhay da bəla a sərmara ya fa wudfa Papay, asaya, ya fa kata cek hay tabiya anda anga ma ləvyə nga kata. Yaw, lacam! Nakwa la!»

## 15

### *Yesu a ləvey anga wudez ma yey babəza maaya*

<sup>1</sup> Yesu aa guzɖtar a gula anga hay, a ləvtar: «Yah na, wudez \* masa fara fara ma yey babəza maaya. Bay nga wudez e na, ara Papay. <sup>2</sup> Mey-har adaw hay cəpa masa ma yam babəza ba na, Papay a dəsɖta. Ama masa ma yam babəza na, aa kəlɖata amba a yam babəza ma fəna. <sup>3</sup> Mey masa yah ma wuzɖakwara kede na, ta pərkwara mevel akwar sem. <sup>4</sup> Njam macəmkaya ta yah anda yah manjakaya macəmkaya ta akwar. Mey-har nga wudez maɖəsɖlkaya sem na, a gwa nga yey babəza saya daw? Anga letək kəne, da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, ka da tərɖam cek nga tede.

<sup>5</sup> «Yah na, wudez. Akwar na, mey-har hay a. Da ndaw macəmkaya ta yah, yah may macəmkaya ta ndaw aha na, menjey nga ndaw aha a key la maaya fa mey nga Gazlavay. Maja da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, akwar fa da gwamara nga key kwa meeme daa ba səlak. <sup>6</sup> Da ndaw aa macəmkaya ta yah daa ba na, a da hazakadamara ndaw aha ta cakay anda mey-har hay nga wudez maɖəsɖtakaya ma hazakadamara ta cakay, fa dəba ha, a kweley. A kusmamara, a pam awaw fa vəɖa nga wewurey. <sup>7</sup> Da akwar macəmkaya ta yah, asaya, da akwar fa təbmara mey adaw mandaw mandaw na, cacəɖɖam kwa cek wura wura, ka hətam la. <sup>8</sup> Da akwar fa kam maaya mandaw mandaw na, ndəhay a sərmara la akwar gula adaw hay. Anda kede, ndəhay a da həlmamara Papay maja. <sup>9</sup> Ya fa wudkwara anda Papay ma wudya may. Njam daa mewudəy-vaw adaw. <sup>10</sup> Da akwar fa namar ray a mewey adaw na, ka njam la daa mewudəy-vaw adaw. Ara anda yah ma nar ray a mewey nga Papay, yah manjakaya daa mewudəy-vaw anga may.

<sup>11</sup> «Yaa guzlkwar anda kede na, amba kaa səmam anda yah maa səmey kede may, asaya, amba ka njam daa meesəmey masa fara fara. <sup>12</sup> Ehe, ya kadakwara mewey adaw: Wudam vaw anda yah ma wudkwara kede. <sup>13</sup> Ndaw ma vəɖa heter anga nga məcey maja jam anga hay na, ngene ara mewudəy-vaw mahura. <sup>14</sup> Da akwar fa kamara cek masa yah ma ləvkwar nga key na, ngene akwar jam adaw hay. <sup>15</sup> Ya fa

**14:26** 14.26 14.16    **14:27** 14.27 16.33; 20.19, 21    **14:28** 14.28 8.14    **14:29** 14.29 13.19    **14:30** 14.30 12.31  
**14:31** 14.31 15.10; Mt 26.46    \* **15:1** 15.1 wudez masa fara fara ma yey babəza maaya: Wudez e na, a zəlmara ta mey Pəɖta «inabohi». Zleezle Gazlavay a wa wudez e kede ta Israyel hay. Ama Israyel hay ta tərɖam sem nga cek nga tede maja ata ma mbəɖmar dəba a Gazlavay. Anda kede, ata anda wudez ma yey babəza maaya ba. Nəka Jeremey 2.21.    **15:1** 15.1 Aw 10.1; Ps 80.9-12    **15:2** 15.2 Mt 3.10    **15:3** 15.3 13.10    **15:4** 15.4-5 6.56; 15.7, 10, 16; Rm 11.17-18; 2Kwr 3.5; 4.7; 1Jn 2.6, 28; 3.6, 24    **15:6** 15.6 Mt 7.19    **15:7** 15.7 15.16    **15:8** 15.8 14.13; 17.1    **15:9** 15.9 13.1; 5.18    **15:10** 15.10 14.15    **15:11** 15.11 16.22, 24; 17.13; 1Jn 1.4    **15:12** 15.12 13.34; 1Jn 4.11    **15:13** 15.13 10.11

da zəlkwār ndəhay ma ka sləra adaw hay daa saba maja ndaw ma ka sləra na, a səra cek masa bay anğa ma key tabiya ba. Ama ya zəlkwār jam adaw hay, maja cek tabiya masa yah ma cəndərwa fa Papay na, ya ta wuzdakwara cay. <sup>16</sup> Ma walamaya nga key bay akwar na, ara akwar ba. Sasəkar jak, ara yah ma walakwar. Ya walakwar na, amba ka diyam, ka kamara sləra adaw, sləra ha a da njeý nga sərmataw. Anda keđe, Papay a da vəldakwara cek masa akwar maa cəfdafamara ta mezəley adaw. <sup>17</sup> Cek masa yah ma wufey fa akwar na, wufam vaw.»

*Mey da ray ndəhay ma da rəsmata ata Yesu ta gula anğa hay*

<sup>18</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay saya, a ləvtar: «Da ndəhay da bəla fa rəsmakwar na, sərmara a rəsam teesəd na, yah. <sup>19</sup> Da akwar anda ndəhay da bəla keđe na, anja a wufmakwar la maja akwar ndəhay ata hay. Ama akwar na, ndəhay ata hay ba, maja ara yah ma walakwar wal da wuzlah ata. Ata ma rəsmakwar na, maja. <sup>20</sup> Sərfadamara meý masa yah maa guzlkwar heyey: “Ndaw ma ka sləra nga ndaw na, a fəna bay nga sləra ha ba.” Da ta sərdamaya banay la na, a sərdamakwar banay la kəne may. Yaw, da ta cənmaya meý la na, a cənmakwar meý la may. <sup>21</sup> A da sərdamakwar banay a na, maja yah. A kamara anda keđe na, maja a sərmara ndaw ma slərđiwa a bəla ba. <sup>22</sup> Da yah ma sawa a bəla nga wuzdatara meý nga Gazlavay daa ba na, anja mebərey da ray ata nga kərzata daa ba. Ama wure keđe masa yah ma sawa a bəla nga wuzdatara meý nga Gazlavay sem keđe na, ata ta meý ngaa guzley nga ləhdata daa mebərey ata daa ba. <sup>23</sup> Ndaw ma rəsyə na, a key ngeýe, a rəsa Papay may. <sup>24</sup> Yah ma key maazla hay masa ndaw ma gwa nga kata ba la da wuzlah ata. Anja da daa ba na, mebərey da ray ata daa ba. Ama wure keđe masa ata ma hətmatar maazla hay a ta dey ata la kaa na, a rəsmandar ta Papay cəngga gway. <sup>25</sup> Ama cek aha, a key anda mawuzlalakaya daa kwakwas ata, ma ləvey: “A rəsmaya nga tede gway.”»

<sup>26</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay saya, a ləvtar: «Sərmara, ndaw ma da jənkwar a sawa la. A da sawa ta fa Papay. Masa yah ma daw cay a cakay Papay na, ya slərdakwara la. Ndaw aha na, ara \*Mesəfney nga Gazlavay, a da wuzdatara cəved masa fara fara a ndəhay. A da key sede da ray adaw. <sup>27</sup> Akwar may, ka da kam sede da ray adaw, maja dəga yah ma zla sləra adaw na, aləkwa bama haa wure keđe.

## 16

<sup>1</sup> «Yah ma ləvkwar anda keđe na, amba kwa da fa sərdamakwar banay na, ka təbmara meý adaw cəngga, ka mbəkdamara ba. <sup>2</sup> A da bəlmakwar daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Asaya pas a, a wuswa la masa ndəhay ma da kədmakwar vagay na, a wulkam a key ngeýe, a kamar cek maaya ngada Gazlavay. <sup>3</sup> A da kam cek maaya ba anda keđe na, maja ta sərmara Papay daa ba, asaya, maja ta sərmaya daa ba may. <sup>4</sup> Ama ya wuzdakwara anda keđe na, amba da pas a ta wuswa cay, fa kamakwar anda keđe na, ka sərfadamara yah ma wuzdakwara cay la.»

*Mey da ray Mesəfney nga Gazlavay ma da ka sləra anğa*

Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Dəga yah ma zla sləra adaw, yah ma wuzdakwara meý a daa ba na, maja yah daha da cakay akwar dāgay. <sup>5</sup> Wure keđe, ya da daw a cakay ndaw ma slərđiwa, kwa ndaw pal dasi akwar ma daa cəfdaya: “Ka daw ama?” na, daa ba. <sup>6</sup> Ama akwar ta mewulkey kalah maja yah ma ləvkwar anda keđe he. <sup>7</sup> Yaw, ya faa guzlkwar meý masa fara fara, anğa maaya ngada akwar amba ya vəhey

**15:16** 15.16 14.13; 15.7; 16.23-24; Mt 18.19; 1Jn 3.22; 5.14-15; Jan 6.70; 13.18 **15:17** 15.17 13.34 **15:18** 15.18 7.7 **15:20** 15.20 13.16 **15:21** 15.21 16.3 **15:22** 15.22 9.41 **15:23** 15.23 Lk 10.16; Jan 5.23; 1Jn 2.23 **15:24** 15.24 5.36 **15:25** 15.25 Ps 69.5; 35.19 **15:26** 15.26 1.15; 5.36; 14.16; 1Jn 5.6-9 **15:27** 15.27 1.14; SNM 1.8; 1Jn 1.2; 4.14 **16:2** 16.2 9.22 **16:3** 16.3 15.21 **16:4** 16.4 13.19 **16:5** 16.5 8.14 **16:6** 16.6 16.22



fa Papay a vad. Fara fara, da ya ta vøhey daa ba na, \*Mesøfney nga Gazlavay, ndaw ma da jenkwar heyey, fa da sawa daa ba. Ama da ya ta vøhey la na, ya slørdakwara la. <sup>8</sup> Da ta wuswa cay na, a da wuzdatara a ndøhay da bøla mey masa fara fara amba a sørmara mebørey ata, amba a sørmara cøved masa maaya, asaya, amba a sørmara sariya masa Gazlavay ma da ka. <sup>9</sup> A da sørmara mebørey ata na, maja ata ma pamaya nga ndaw ata fara fara ba. <sup>10</sup> A da sørmara cøved masa maaya na, maja ya fa da vøhey ngada fa Papay, akwar fa da høtmaya daa saba. <sup>11</sup> A da sørmara sariya masa Gazlavay ma ka na, maja Gazlavay ta kar sariya cay a bay-malula, ndaw ma wa bøla keðe.

<sup>12</sup> «Ya fa wuðey ngaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama wure keðe na, anga ta banay amba ka cøndamara. <sup>13</sup> Da masa Mesøfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay heyey ta wuswa cay na, a da wuzdakwara mey masa fara fara da ray cek hay tabiya. Mey masa aa ma daa guzlda na, a sawa ta fa gødan anga ba. Ama a daa guzley mey masa anga ma cøndørwa da vad. A da wuzdakwara cek ma da key ngada fa mey. <sup>14</sup> Mesøfney a na, a da wuzdørwa gødan adaw amba ndøhay a høslmaya ray maja cek hay tabiya aa ma wuzdakwara na, a cøndørwa fa yah. <sup>15</sup> Cek hay tabiya masa Papay ma wata na, yah ma wata may. Ara maja ngene, yah maa guzlkwar, ya løvey cek hay tabiya masa Mesøfney a ma wuzdakwara na, a cøndørwa fa yah.»

### *Mey da ray gula hay nga Yesu ma da tøwam ta ma daa sømam*

<sup>16</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a løvtar: «Menjey nekøðey feðe, akwar fa da høtmaya fa dey daa saba. Fa døba ha nekøðey na, ka høtmaya la saya.» <sup>17</sup> Maja ngene, gula anga hay siya aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Aa guzldakwar, a løvey: “Menjey nekøðey feðe, ka høtmaya fa dey daa saba. Fa døba ha nekøðey na, ka høtmaya la saya.” Yaw, a løvey saya: “Ya da daw fa Papay a vad.” Mey hay a keðe na, a wuðey nga løvey me? <sup>18</sup> A løvey: “Menjey nekøðey” na, a wuðey nga løvey me? Mey a, a cøney ba.»

<sup>19</sup> Yesu a søra gula anga hay fa wuðam ngaa cøfdamara. Anda keðe, ta', aa guzltar, a løvtar: «Ya taa guzlkwar la, ya løvkwar: “Menjey nekøðey feðe, akwar fa da høtmaya fa dey daa ba. Fa døba ha nekøðey na, ka høtmaya la saya.” Kaa cøfdam vaw da wuzlah akwar na, nga sørey mey a keðe daw? <sup>20</sup> Ya fa løvkwar fara fara, cay na, ka tøwam la, kaa huraam la da wuzlah akwar, ama ndøhay da bøla siya na, aa sømam la. Ka laløkam la, ama fa døba ha, kaa sømam la.

<sup>21</sup> «Wulkam da ray ngwas ta hwað taw! Da masa fa da yey na, hwað a, a sørda banay. Ama da bøzey ta yawa cay na, a sørfada banay a saba, aa sømey maja aa ma høtey bøzey mawiya. <sup>22</sup> Wure keðe akwar may, daa mewulkey, ama ya høtkwar la saya. Anda keðe, ka daa sømam, kwa ndaw ma da tøkakwar ngaa sømey a daa ba sølak. <sup>23</sup> Ta pas a ngene, ka sørmata cek hay cøpa la, akwar fa daa cøfdafamaya nga sørey cek daa saba. Yaw, ya fa løvkwar fara fara, da kaa cøfdam kwa meeme fa Papay ta mezøley adaw na, Papay a, a vøldakwara la. <sup>24</sup> Haa wure keðe, ka taa cøfdam cek ta mezøley adaw daa ba aran. Anda keðe, cacøfdam cek, ka høtam la amba ka njam daa meesømey masa fara fara.»

### *Mey da ray gødan nga Yesu da ray bøla*

<sup>25</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a løvtar: «Yah maa guzlkwar tabiya na, ta mey-menjey. Yaw, pas a, a wuswa la masa yah ma daa guzlkwar ta mey-menjey saba, ya da kadakwara mabara nga mey da ray Papay. <sup>26</sup> Ta pas ngene na, ka daa

cəfdam cek fa Papay ta mezəley adaw. Ka da wulkam ara yah ma daa cəfdakwara Papay kwa? Kay, kəne ba, ama ara akwar ta ray akwar ma daa cəfdamara, <sup>27</sup> maja Papay a ta ray anğa a wudkwar. A wudkwar na, maja akwar ma wudmaya, asaya, maja akwar ma təbmara ya sawa na, da fa anğa. <sup>28</sup> Ya sawa a bəla keđe na, da cakay Papay. Wure keđe, ya da mbəkda bəla ha, ya da vəhey ngada fa Papay a.»

<sup>29</sup> Gula anğa hay a mbəfdamara, a ləvmar: «Nəka, wure keđe, ka fa wuzdərwa mey a maaya maaya, ka faa guzley ta mey-menğey daa saba. <sup>30</sup> Wure keđe, ala fa sərmara, kah na, ka sərta cek hay tabiya. Cek masa ndaw ma wudəy ngaa cəfdaka na, ka ta səra sem. Maja nğene, ya təbmara, kah na, ka sawa da fa Gazlavay.»

<sup>31</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Wure keđe na, akwar ma təbmara la, ya sawa da fa Gazlavay dəba daw? <sup>32</sup> Yaw, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa akwar tabiya ka daa kwacam ray pal pal, kwa waawa a da daw a way anğa, ka da mbəkdamaya taava adaw. Ama fara fara, yah taava adaw ba, maja Papay aa ta yah. <sup>33</sup> Yah maa guzlkwar mey tabiya keđe na, amba akwar masa macəmkaya ta yah keđe, ka njam daa zazay. Ka səram banay la da bəla keđe, ama kam gədan. Yah na, ya ta fəna bəla ha sem ta gədan.»

## 17

### *Yesu a dərəy danğay maja gula anğa hay*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu maa guzltar cay a gula anğa hay heyey na, ta', a banğada dey a vad, a dərəy danğay a Gazlavay, a ləvey: «Papay, pas masa yah ma da sərey banay na, ta wuswa cay. Wuzdərwa gədan adaw, yah Bəzey akah, a ndəhay, amba yah may, ya wuzdərwa gədan akah a ndəhay. <sup>2</sup> Ka ta vəlya gədan la nğa wey da ray ndəhay tabiya da bəla. Anda keđe, ya da vəltar heter mendəvey ba nğada ndəhay masa kah ma vəldatiwa asi har adaw. <sup>3</sup> Heter mendəvey ba ha na, ara amba ndəhay a sərmaka, kah na, Gazlavay pal masa fara fara, asaya, ara amba a sərmaya, yah Yesu \*Kəriste masa kah ma slərdərwa. <sup>4</sup> Masa yah da bəla keđe na, ya ta wuzdatara gədan akah cay a ndəhay. Asaya, yah ma ndəvda sləra masa kah ma vəldiwa nğa key cay cəpa. <sup>5</sup> Wure keđe, Papay Bay Gazlavay, vəhdaya fa mey akah, həslya ray saya, anda kah ma həslya ray daa masa yah da cakay akah dəga bəla ta zlar nğa ləmey daa ba aran heyey.

<sup>6</sup> «Yah ma wuzdaka la a ndəhay masa kah ma walata da bəla nğa njam asi har adaw, amba a sərmaka. Ahaw, ndəhay a na, ara nğa akah hay, ama kah ma vəldatiwa la asi har adaw, anda keđe, fa cənmaka mey. <sup>7</sup> Wure keđe, a sərmara cek hay tabiya masa nğa yah na, a samawa ta fa kah. <sup>8</sup> A sərmara na, maja mey masa kah ma wuzdiwa na, yah ma wuzdatara la, ta cəndamara la. A sərmara fara fara ya sawa da fa kah, asaya, ta təbmara la ara kah ma slərđiwa.

<sup>9</sup> «Ya dərəy danğay na, maja ndəhay a, ba na, maja ndəhay da bəla cəpa ba. Ahaw, ya dərəy danğay maja ndəhay masa kah ma vəldatiwa asi har adaw. Ata na, ndəhay akah hay. <sup>10</sup> Yaw, ndəhay adaw hay tabiya na, ara ndəhay akah hay. Asaya, ndəhay akah hay tabiya na, ara ndəhay adaw hay. Ya fa wuzda gədan adaw ta fa ndəhay masa kah ma vəldatiwa ha. <sup>11</sup> Menjey nekədey fedə, ya da mbəkda bəla. Ata na, ata da bəla keđe mandaw mandaw. Ya da vəhey ngada fa kah. Papay Bay Gazlavay pal, nəkfatar dey ta gədan akah, gədan masa kah ma vəldiwa heyey. Anda keđe, a da njam macəmkaya pal anda aləkwa cew e macəmkaya pal. <sup>12</sup> Daa masa ala bama heyey na, ya ta nəkfatar dey la ta gədan masa kah ma vəldiwa. Yah ma nəkfatar dey

**16:28** 16.28 8.14    **16:32** 16.32 Zak 13.7; Mt 26.31, 56    **16:33** 16.33 7.7; 14.27; 1Jn 5.4    **17:1** 17.1 2.4; 11.4; 12.16, 23, 41; 13.31-32; 14.13; 15.8; 16.14; 17.10, 22, 24    **17:2** 17.2 3.35; 5.24; Mt 28.18    **17:3** 17.3 1Jn 5.20  
**17:4** 17.4 4.34    **17:5** 17.5 1.1-2; 8.58; 17.24    **17:6** 17.6 17.26    **17:10** 17.10 15.8    **17:11** 17.11-12 6.39; 13.18; macəmkaya pal: 10.30; 17.21-23; Gal 3.28

la, kwa ndaw pal taa zədey daa ba, si ndaw masa ma daa zədey cəŋga, anda mey ŋga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle \* ma ləvey heyey. <sup>13</sup> Papay, wure keđe, ya fa da vəhey fa kah. Yaa cəfdaka anda keđe daa masa yah da bəla keđe amba ndəhay a, aa səmam anda yah maa səmey, a njam daa meesəmey masa fara fara. <sup>14</sup> Yah na, yah ma wuzdatara mey akah la a ndəhay adaw hay, ama ndəhay siya da bəla fa rəsmata, maja ata na, ara ndəhay ŋga bəla saba. Yah may, yah ndaw ŋga bəla ba. <sup>15</sup> Papay, ya taa cəfdaka amba ka badata da bəla keđe la na, daa ba, ama yaa cəfdaka na, amba ka nəkfatar dey maja bay-malula a da katar cek maaya ba. <sup>16</sup> Ata na, ara ndəhay ŋga bəla keđe ba anda yah ndaw ŋga bəla keđe ba may. <sup>17</sup> Mey akah na, ara mey masa fara fara. Tərdata ndəhay a ŋga ndəhay akah hay ta fa mey akah masa fara fara ha. <sup>18</sup> Ehe, ya fa slərdata fa ndəhay da bəla anda kah ma slərđiwa may. <sup>19</sup> Yah na, ya vəldakawa heter adaw maja ata, amba ata may, a təram ndəhay akah hay fara fara ta fa mey akah masa fara fara keđe.

<sup>20</sup> «Ya dərey danğay na, maja ndəhay adaw hay keđe daada ba, ama ya dərey danğay maja ndəhay ma da pamaya ŋga ndaw ata fara fara ta fa mey masa ata ma da wuzdamatara. <sup>21</sup> Anda keđe, maaya na, ndəhay a njam macəmkaya pal anda kah Papay, kah ta yah, yah may, yah ta kah. Maaya na, a njam ta aləkwa, amba ndəhay siya da bəla a səmara ara kah ma slərđiwa. <sup>22</sup> Yah ma vəldatara gədan masa kah ma vəldiwa heyey cay amba a njam macəmkaya pal anda yah ta kah macəmkaya pal may. <sup>23</sup> Yah macəmkaya ta ata anda kah macəmkaya ta yah. Anda keđe, a da njam macəmkaya pal maaya maaya ma fəna, amba ndəhay siya da bəla a səmara ara kah ma slərđiwa a bəla, asaya, amba a səmara ka fa wudta anda kah ma wudya.

<sup>24</sup> «Papay, ahaw, kah ma vəldatiwa ndəhay a la. Aa slam da vad masa yah ma da njeý a hwad a na, ya wudəy anja ya njam bama ta ata. Anda keđe, a hətmar gədan masa kah ma vəldiwa heyey la, aa səmam da ray a. Vəldiwa gədan a, maja ka fa wudya dəga bəla ta ləmey daa ba araŋ. <sup>25</sup> Papay, ndaw ma ka cek ta cəved e, ndəhay siya ga da bəla na, ta səmaka daa ba araŋ. Yah na, ya ta sərka cay, asaya, ndəhay adaw hay ta səmara cay ara kah ma slərđiwa a bəla. <sup>26</sup> Papay, ya ta wuzdaka la a ndəhay adaw hay a, amba a səmaka. Ya wuzdaka la amba a səmaka cəŋga, amba a wudam vaw anda kah ma wudya kalah keđe, asaya, amba ya njeý macəmkaya ta ata.»

## 18

### *A kərzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Luk 22.47-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma dərey danğay cay na, ta', a diyam ta gula anğay hay a dey langar ŋga wayam ŋga Sedəranw. Fetede na, jerne daha. A mbəzam ta gula anğay hay a, aa jerne he. <sup>2</sup> Yaw, Juda, ndaw ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anğay hay heyey, a səra slam aha, maja Yesu ta diyam la dey weewe a hwad a ta gula anğay hay a. <sup>3</sup> Juda a ŋgəley sewje hay ga, asaya, a ŋgəley ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay. Ara \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta \*Fariza hay ma slərđamata. Ta', a diyam aa jerne he dəba. Ata cəpa ta cek hay ŋga vəram, ta petərta hay, leŋ awaw mandəvdatakaya fa har fa har.

<sup>4</sup> Yesu na, ta səra cek ma da hətfar sem. Da ray ŋgene, a ŋgəchey ŋgada fa ata, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» <sup>5</sup> A mbəđdamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw \*Nezeret.» Ta', a ləvtar: «Yesu a na, ara yah.» Juda, ndaw ma da vəlda

\* **17:12** 17.12 mey ŋga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle: Nəka Ps 41.10ta Jan 13.18. **17:13** 17.13 15.11 **17:14** 17.14 7.7; 8.23 **17:15** 17.15 Mt 6.13; 2Tes 3.3; 1Jn 5.18 **17:18** 17.18 20.21 **17:21** 17.21-23 5.18; 17.11 **17:24** 17.24 12.26; 17.5 **17:25** 17.25 1.9-10; 8.55; Mt 11.25-27 **17:26** 17.26 17.6 **18:1** 18.1 Mt 26.36 **18:2** 18.2 12.4; Lk 21.37; 22.39 **18:3** 18.3 7.32, 45

Yesu a heyey, aa da wuzlah ata. <sup>6</sup> Masa Yesu a maa guzley, ma løyey: «Yesu a na, ara yah» heyey na, a zloram. Da ray ngene, a ngöcham ta döba ta döba, a töfam zlaböla'-la'-la' a hwayak. <sup>7</sup> Ta', Yesu aa cöfdata saya, a lövta: «Ka söpam na, wa?» A mböfdamara, a lövmar: «Ya söpam Yesu ndaw Nezeret.» <sup>8</sup> Yesu a lövta: «Yah ma lövkwara la Yesu a na, ara yah. Da ka söpam yah na, mbökdamata ndöhay siya kedö nga diyam!» <sup>9</sup> A key anda kedö na, amba mey nga Yesu daa medörey-dangay anga heyey a key. Mey a, a lövey: «Kwa ya taa zöfey ndaw pal dasi ndöhay masa kah ma völdatiwa heyey na, daa ba.»

<sup>10</sup> \*Simanjw \*Piyer na, anga ta dölaw da har. Ta', a mödörwa daa way a, a ngöma madörlam nga \*ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay kaa heyey, cörah! a cörhara slömay ta dey nga zömay. A zölmara ndaw masa Simanjw ma cörhara slömay a na, Malkus. <sup>11</sup> Ama ta', Yesu aa guzlar a Piyer, a lövta: «Mada dölaw akah aa way a. Ka wulkey banay masa Papay ma wudöy ya söra na, nga wusfaya ba daw?»

### *A handamara Yesu fa Han*

<sup>12</sup> Sewje hay ga ta \*bay-ray ata lenj ndöhay ma jöda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa mahura hay nga \*Jöwif hay ma slördamata heyey na, a körzamara Yesu döba, a jöwmara. <sup>13</sup> A handamara teesed na, a way Han \*. Han aha na, ara mesey nga Kayif. Kayif e may, ara ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ngene. <sup>14</sup> Daa ngene na, Kayif a taa guzlar la ngada mahura hay nga Jöwif hay, a lövta: «Maaya na, ndaw pal a möcey, da ray alökwa Jöwif hay tabiya ma da paslakwa.»

### *Piyer a cey mey a lövey anga gula nga Yesu ba (Matiye 26.69, 70; Mark 14.66-68; Luk 22.55-57)*

<sup>15</sup> Ata \*Simanjw \*Piyer ta gula nga Yesu langar daha a söpmar wurzay nga Yesu a. \*Ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a, a söra gula nga Yesu langar a. Da ray ngene, ta', gula ha a mbözam ta Yesu a, a way ndaw mahura ha. <sup>16</sup> Ama Piyer na, anga ta daa ambaw, gweegwe fa mey-mbew. Gula langar masa ndaw mahura ha ma söra heyey na, ta', a bawaa ambaw, aa cöfda dam ma jöda mey-mbew e nga mbözdörwa Piyer. Ta', Piyer a mbözey. <sup>17</sup> Dam ma jöda mey-mbew e aa cöfda Piyer, a lövta: «Hey! kah na, ndaw pal dasi gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Piyer a mböfdara, a lövta: «Kay! Yah na, gula anga ba.»

<sup>18</sup> Ndöhay ma ka slöra fetedö lenj ndöhay ma jöda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta gödam awaw la, fa sötmara maja memed fa key. Piyer heyey aa da cakay ata, fa sötey awaw a may.

### *Yesu fa mey nga Han*

#### *(Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Luk 22.66-71)*

<sup>19</sup> \*Ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cöfda Yesu da ray gula anga hay ta da ray mey masa aa maa sörkadatarara a ndöhay. <sup>20</sup> Yesu a mböfdara, a lövta: «Ya taa guzley la fa mey nga ndöhay tabiya, ya taa sörkedey ndöhay la mandaw mandaw daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa \*Jöwif hay ma cömam tabiya a hwad a. Yah ma böy mey ta böy daa ba sölak. <sup>21</sup> Kaa, kaa cöfdaya na, maja me? Daw fa ndöhay ma

**18:9** 18.9 6.39    **18:10** 18.10 Lk 22.36, 38    **18:11** 18.11 Mt 20.22; 26.39    \* **18:13** 18.13 Han ta key mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay la teesed da ray Kayif. Da ray ngene, Jöwif hay ga fa pamara nga ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas cönga.    **18:13** 18.13 18.24; Lk 3.2    **18:14** 18.14 11.49-50    **18:15** 18.15-16 Mt 26.28    **18:17** 18.17 18.25    **18:20** 18.20 7.14, 26; 6.59; Mt 4.23; 26.55; SNM 26.26

cəndamara mey adaw, cacəfdəta, ata na, a sərmara mey masa yah ma wuzdatara ha maaya maaya.»

<sup>22</sup> Daa masa Yesu faa guzley anda kede na, ndaw pal dasi ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas fetede, a sləngar matapa-har a Yesu. Ta', aa guzlar, a ləvar: «A mbədfam mey ngada \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kəne daw?» <sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da yah maa guzley mey maaya ba la na, wuzdiwa taw. Yaw, da yah maa guzley mey maaya la na, anja ka kəfyə fa me?» <sup>24</sup> Fa dəba ha, Han a ləvtar a ndəhay heyey nga handamara fa Kayif, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay ta mevey a ngene. Yesu a, majəwkaya cəngə.

*Piyer a cey mey a ləvey anga gula nga Yesu ba cəngə*  
(Matiye 26.71-75; Mark 14.69-72; Luk 22.58-62)

<sup>25</sup> Masa \*Simanəw \*Piyer fa sətəy awaw fetede heyey na, ndəhay fetede he, aa cəfdamara, a ləvmar: «Kah na, gula pal da wuzlah gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! yah na, gula anga ba.»

<sup>26</sup> Fetede, ndaw ma ka sləra nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay daha. Ndaw aha ara səkway nga ndaw masa Piyer ma cərhara sləmay heyey. Ndaw aha, aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Kah na, yah ma hətkwar la ta ata ndaw aha daa jerne, ba diya?» <sup>27</sup> Piyer a cada mey cəngə. Daa ngene, gwagwalak ta', a cey day.

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*  
(Matiye 27.1, 2, 11-14; Mark 15.1-5; Luk 23.1-5)

<sup>28</sup> Pərek pərek, a badamara Yesu da way Kayif, a handamara a way Pilat, Bay Rawma. Ama mahura hay nga \*Jəwif hay na, a mbəzam a way a ba, maja a wudam nga zləbmara kwakwas ata ba, anda kede amba a gwamara nga zəmey dəf nga gwagway nga \*Pak. <sup>29</sup> Maja ngene, Bay Pilat, a bawa aa ambaw, a hətfatar. Ta', aa cəfdəta, a ləvtar: «Ka kərzamərwa ndaw a kede na, a kawa me?» <sup>30</sup> A mbədfamara, a ləvmar: «Da ta key cek malamba daa ba na, anja ya handamərwa fa kah la daw?» <sup>31</sup> Bay Pilat a mbədfatara, a ləvtar: «Akwar ta ray akwar, ngəlmara ndaw a, dəslmara sariya anga anda kwakwas akwar ma ləvey.» Mahura hay nga Jəwif hay a mbədfamara, a ləvmar: «Ala na, ta cəved nga kəfey ndaw vagay daa ba.» <sup>32</sup> Cek aha, a key anda kede na, amba Yesu a məcey fa hwadam mazlangalakaya anda aa ma ləvey a da məcey heyey.

<sup>33</sup> Bay Pilat a mbəzey ta ray ngada way, a zəla Yesu. Ta', aa cəfda, a ləvar: «Kah na, bay nga Jəwif hay daw?» <sup>34</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Kaa guzley anda kede na, ara mewulkey akah daw, da daa ba, ara ndəhay ma kadamakawa daw?» <sup>35</sup> Bay Pilat a mbəddara, a ləvar: «Yah na, ndaw Jəwif daw? Ara səkway akah hay ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas akwar hay ma handamakawa fa yah kede. Kaa ka key maaya ba na, me?» <sup>36</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya wey da ray ndəhay na, da bəla kede ba. Da yah bay da bəla kede na, anja gula adaw hay a kədam vaw la amba mahura hay nga Jəwif hay a kərzamaya ba. Ama wure kede, ya fa wey da ray ndəhay da bəla kede daa ba.» <sup>37</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa cəfda, a ləvar: «Kaa kah na, bay dəba daw?» Yesu a mbəddara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey, yah bay. Ya yawa, ya sawa a bəla na, nga wuzdatara mey masa fara fara a ndəhay. Kwa waawa ma səpey cəved masa fara fara na, ara ndaw ma jəkey sləmay fa mey adaw.» <sup>38</sup> Bay Pilat a mbəddara, a ləvar: «Mey masa fara fara na, mey wura?»

*A kamar sariya a Yesu**(Matiye 27.15-31; Mark 15.6-20; Luk 23.13-25)*

Masa Bay Pilat maa guzley la anda keɗe na, ta', a bawa aa ambaw saya fa mey nga Jɔwif hay. A lɔvtar: «Yah na, yah ma hɔtey cek tɔɗe nga kɔɗey ndaw keɗe vagay na, daa ba. <sup>39</sup> Yaw, anda kwakwas akwar ma wuɗey na, si ya pɔskakwar ndaw pal daa fɔrsɔne ta gwagway nga \*Pak. Anda keɗe, ka wuɗam na, ya pɔskakwar bay nga \*Jɔwif hay daw?» <sup>40</sup> A wuɗam, a lɔvam: «Kay! ka mbɔkda ndaw keɗe ba. Ama pɔskandar na, Barabas.» Barabas a na, ara ndaw-mayal ma sla ɗay nga ndaw.

**19**

<sup>1</sup> Ta', Bay Pilat a lɔvtar a sewje hay nga slɔɗmara Yesu ta laway. <sup>2</sup> Sewje hay a cam hatak, a paɗamar ray anda gursaw nga bay. Asaya, a kɔzɓmar zana magaza nga bay hay fa vaw. <sup>3</sup> Ta', a ngɔcham a cakay a, a sasangɔram a ray a, a lɔvmar: «Zay daw, bay nga Jɔwif hay?» Fa dɔɓa ha, kaŋ! kaŋ! a vɔlmar matapa-har.

<sup>4</sup> Ta', Bay Pilat a bawa aa ambaw saya, aa guzlar a Jɔwif hay, a lɔvtar: «Dagay, jɔkam slɔmay! Ya da badakwara ndaw aha aa ambaw amba ka sɔrmara kwa ya ta hɔtey cek maaya ba masa anɓa ma ka na, daa ba.» <sup>5</sup> Yesu ta', a bawa aa ambaw dɔɓa. Anɓa ta gursaw nga hatak heyey da ray, len zana magaza heyey fa vaw. Pilat aa guzlar, a lɔvtar: «Ehe ndaw aha!»

<sup>6</sup> Ama masa \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndɔhay ata hay ma hɔtmar na, a wuɗam ta gɔɗaŋ, a lɔvam: «Dɔra fa hwadam mazlaŋgalakaya! Dɔra fa hwadam mazlaŋgalakaya!» Pilat aa guzlar saya, a lɔvtar: «Ehe, ngɔlmara ndaw aha, dɔrmara ta har akwar fa hwadam mazlaŋgalakaya ha, maja yah na, kwa yah ma hɔtey cek maaya ba masa anɓa ma ka na, daa ba.» <sup>7</sup> Jɔwif hay a mbɔɗdamara, a lɔvmar: «Kwakwas ala daha, anda kwakwas a ma lɔvey na, si mekɔɗey ndaw aha keɗe vagay maja taa guzley la, a lɔvey anɓa Bɔzey nga Gazlavay.»

<sup>8</sup> Masa Bay Pilat ma cɔnda anɓa ma lɔvey anɓa Bɔzey nga Gazlavay na, mandɔrzay a kar ta gɔɗaŋ ta gɔɗaŋ. <sup>9</sup> A mbɔzey a way saya, ta', aa cɔɗɗa Yesu a, a lɔvar: «Kah na, ka sawa dama?» Ama kwa Yesu ta mbɔɗdara daa ba. <sup>10</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa guzlar, a lɔvar: «Kaa guzley ba keɗe na, ngada yah, ba diya? Ka sɔra, yah na, ya gwa nga mbɔkdaka, da daa ba, ya gwa nga dɔrka fa hwadam mazlaŋgalakaya, ba diya?» <sup>11</sup> Yesu a mbɔɗdara, a lɔvar: «Ka gwa nga wey da ray aɗaw ba, si Bay Gazlavay ma vɔlka cɔveɗ. Anda keɗe, ndaw ma vɔldaya asi har akah keɗe ta key meɓerey sem ma fɔnka.» <sup>12</sup> Masa Bay Pilat ma cɔnda mey a keɗe na, a sɔpey cɔveɗ amba a mbɔkda Yesu. Ama Jɔwif hay a, a wuɗam ta gɔɗaŋ, a lɔvam: «Da kah ma mbɔkda ndaw keɗe sem na, ngene, kah jam nga bay mahura \*Sezere \* saba. Kwa waawa ma pa ray anɓa nga bay na, ara masa-gɔra nga bay mahura Sezere, ba diya?»

<sup>13</sup> Masa Bay Pilat ma cɔnda mey a keɗe saya na, ta', a badɔrwa Yesu aa ambaw saya. A njeɓ a ray jaŋga anɓa mekey sariya mapakaya da ray slam macacɔlkaya ta anɓwa mezɔley ta mey \*Hebɔre «Gabata». <sup>14</sup> Ara ta pas mediyey vaw nga key gwagway nga Pak. Ta wuzlah-pas † na, Bay Pilat a lɔvtar a Jɔwif hay a: «Ehe bay akwar.» <sup>15</sup> Ama a wuɗam ta gɔɗaŋ, a lɔvam: «Kɔɗa vagay! Kɔɗa vagay! Dɔra fa hwadam mazlaŋgalakaya.» Bay Pilat a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Bay akwar gway na,

**19:2** 19.2 Lk 23.11    **19:3** 19.3 18.22    **19:4** 19.4 18.38; Lk 23.4    **19:6** 19.6 18.31    **19:7** 19.7 Lev 24.16; Mt 26.63-65; Jan 1.34; 5.18    **19:9** 19.9 Mt 26.62-63; 27.12, 14    **19:11** 19.11 10.18    \* **19:12** 19.12 Sezere ara bay mahura nga Rawma hay ma wey da ray hwayak hay ga, kwa hwayak nga Jɔwif hay may.    **19:12** 19.12 18.37; Lk 23.2; SNM 17.7    † **19:14** 19.14 ta wuzlah-pas: Ta mey Gɔrek a lɔvey «ɓerey maakwaw.» Da Jan a slɔfa anda Jɔwif hay na, ɓerey maakwaw ara ta wuzlah-pas fa alɔkwa Mafaw hay. Da Jan a slɔfa anda Rawma hay na, ara slam beŋ! beŋ! fa alɔkwa. Nɔka Mk 15.25.

ka wudam ya dərkwara fa hwadam mazlanğalakaya gway daw?» \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a mbəddamara, a ləvmar: «Bay ala mahura mekele na, daa ba, si bay Sezere gway.» <sup>16</sup> Anda keđe, Bay Pilat a vəldatara Yesu amba a dərmarara fa hwadam mazlanğalakaya. Ta', a kərzamara Yesu dəba.

*A dərmarara Yesu fa hwadam mazlanğalakaya  
(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Luk 23.26-43)*

<sup>17</sup> A badamərwa Yesu daa berney. Daa masa fa badamərwa ha na, Yesu fa la hwadam mazlanğalakaya masa ata ma da dərmarara fa vədā. A handamara ngadaa slam mezəley ta mey \*Hebəre «Gwalgwata», anda meləvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.» <sup>18</sup> Fetede, sewje hay ta', a dərmarara Yesu fa hwadam mazlanğalakaya ha. A dərmar ndəhay cew saya a cakay a, pal ta har-zəmay, lanğar ta har-gula, Yesu na, aa da wuzlah.

<sup>19</sup> Bay Pilat ta', a ləvtar a ndəhay nga wuzlalam mey ma ləvey: «Yesu ndaw \*Nezeret, bay nga \*Jəwif hay.» Asaya, a ləvtar nga sləpmara fa hwadam masa Yesu mazlanğalakaya fa vədā heyey. <sup>20</sup> Jəwif hay ga ta janğamara mey mawuzlalakaya ha la maja slam masa ata ma dərmarara Yesu a na, anğa gweegwe ta berney a. Asaya, ndəhay ga ta janğamara mey a la maja mey a mawuzlalakaya na, ta mey Hebəre ta mey Leteñ leñ ta mey Gərek †. <sup>21</sup> Maja nğene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay aa guzlar, a ləvmar: «Ka da mbəkda mey a mawuzlalakaya “Bay nga Jəwif hay” anda nğene ba. Ama mbəddā, wuzlala: “Ndaw aha ta ləvey la: Yah na, yah bay nga Jəwif hay”.» <sup>22</sup> Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Cek masa yah ma wuzlala sem na, a da njeñ mawuzlalakaya anda nğene.»

<sup>23</sup> Masa sewje hay ma dərmarara Yesu fa hwadam mazlanğalakaya cay na, ta', a həlmata zana anğa hay, a wunkamara slam məfad, fa sewje he fa sewje he. Mambəkakaya zana anğa maazəma masa mezəvey a daa ba dəga da vad haa kasl a hwayak. <sup>24</sup> Sewje hay a, aa guzlam da wuzlah ata a ləvam: «Ya da nğərkwa zana ha ta nğərey ba, ama kədkwa caca amba ndaw pal a la.» Cek aha a key anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle ma ləvey:

«Ta wunkamara zana adaw hay sem da wuzlah ata,  
zana maazəma na, a kədam caca amba ndaw pal a la.»

Yaw, keđe he ara cek masa sewje hay ma kamara.

<sup>25</sup> Ata mameñ nga Yesu, ta dam-mamaha, ta \*Mari nğwas nga Kəlawpas, leñ Mari da Magdala, malacatakaya da cakay hwadam mazlanğalakaya masa ata ma dərmarara Yesu fa vədā heyey. <sup>26</sup> Yesu a nəka mamaha. Gula anğa masa aa ma wudā kalah heyey may, aa da cakay mamaha ha. Ta', Yesu aa guzlar a mamaha, a ləvar: «Mamay, nğene na, bəzey akah.» <sup>27</sup> Ta', aa guzlar a gula anğa ha, a ləvar: «Nğene na, mamakw.» Dəga ta pas a nğene gula nga Yesu a ta', a nğəla Mari a way anğa.

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Luk 23.44-49)*

<sup>28</sup> Daa nğene, Yesu a səra ta ndəvda sləra anğa cay. Ta', aa guzley, a ləvey: «Yam fa kaya.» Aa guzley anda keđe na, amba mey mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay zleezle heyey na, a key. <sup>29</sup> Fetede, kwakulam daha marəhkaya ta yam nga babəza nga wudez meekwerek e. Sewje hay a jəhwəbam cek anda gagəmay aa yam a heyey, a tərvađamara fa mey nga zlanday, a tədamara a mey Yesu. <sup>30</sup> Yesu maa səba yam nga babəza nga wudez meekwerek e heyey cay na, ta', aa guzley, a ləvey: «Sləra adaw tabiya, ta ndəvey cay.» Fa dəba ha, a jəkwdā ray, pam! a məcey.

*Sewje a sləka Yesu aa cakay*

† 19:20 19.20 Mey Hebəre ara mey Jəwif, Leteñ ara mey Rawma, Gərek ara mey masa ndəhay ga ma cəndamara daa hwayak hay mekele mekele nga Rawm. 19:24 19.24 Ps 22.19 19:25 19.25 Mt 27.55-56; Lk 23.49 19:26 19.26 13.23 19:28 19.28 Ps 22.16 19:29 19.29 Ps 69.22

<sup>31</sup> Yesu a mæcey na, ta pas masa \*Jëwif hay fa diyam vaw ngadaa \*pas meməskey-vaw. Ta pas a ngene, mahura hay nga Jëwif hay a wudam vagay hay a njam fa hwadam mazlangalakaya hay heyey saba, asaya, maja pas meməskey-vaw § a ngene a fənta pas hay meməskey-vaw siya. Da ray ngene, ta', aa cəfdamara Bay Pilat nga ngərfey salay \* hay nga ndəhay fa hwadam mazlangalakaya, asaya, nga padamatərwa salay da ray hwadam hay a. <sup>32</sup> Anda kedə, sewje hay a ngərfamara salay hay nga ndaw ngeeme ta nga ndaw nga dey cew e masa madərtakaya da cakay Yesu heyey dəba. <sup>33</sup> A wusam nga ngərfamara salay hay nga Yesu may na, a hətfamar ta mæcey sem. Anda kedə, kwa ta ngərfamara salay anğa hay daa saba. <sup>34</sup> Ama sewje pal da wuzlah ata, ta', a sləka ta zəwet aa cakay. Wure ngene, mambaz ta yam a mbədfwa. <sup>35</sup> Ndaw ma kada mey a kedə na, ta hətar la ta dey anğa †. Mey masa aa ma kada na, ara mey fara fara. Yaw, anğa na, a səra ara mey fara fara. Anda kedə, a kada mey a na, amba akwar may, ka təbmara mey a. <sup>36</sup> Cek hay a tabiya ma kam kedə na, anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, ma ləvey: «Kwa fa da ngərfamar tetesl pal daa ba.» <sup>37</sup> Asaya, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya mekele daha, a ləvey: «A hətmar ndaw masa ata ma sləkmara la.»

*A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56)*

<sup>38</sup> Fa dəba ha, ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef. Ta', a daw fa Bay Pilat ngaa cəfdarawa vagay nga Yesu amba a jəha. Jawzef e na, ara ndaw ma təba mey nga Yesu, ama ta wuzda vaw anğa daa ba maja a zlurey ta mahura hay nga \*Jëwif hay. Bay Pilat ta vəlar cəved la. Anğa ta', a daw a la vagay a. <sup>39</sup> Nikwedem, ndaw masa ma hətfar Yesu a ta tavad heyey, ta', a diyam cew e ta Jawzef nga jəhey vagay a. Nikwedem ta ley mal mezey maaya nga cek mezəley «\*mir» majahadəkaya ta cek mezəley «aləwes» la a har, a fəna kəlew kwakwar maakar. <sup>40</sup> Ata cewete ta', a lamara vagay nga Yesu a, a zləngmara ta maslaga, a takwadəmar mal heyey anda Jëwif hay ma kamara daa masa ata fa da zləngam vagay. <sup>41</sup> Daa slam masa ata ma dərmara Yesu a na, jerne daha. Daa jerne he cəvay mawiya daha, kwa ta pam vagay a hwad a daa ba aran. <sup>42</sup> A jəhmara Yesu aa cəvay a na, maja ara hakwad, \*pas meməskey-vaw gweegwe cay, asaya, maja cəvay a gweegwe fetedə.

## 20

*Yesu a sləkdawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-8; Mark 16.1-8; Luk 24.1-12)*

<sup>1</sup> Taa pərek ta luma nga Gudal, slam beñ! beñ! \*Mari da Magdala, a daw nga nəkərwa cəvay nga Yesu. A wusey a mey cəvay a, a da nəkey dey na, beeler mahura ma gərca mey nga cəvay a manğəchadakaya ta cakay. <sup>2</sup> Anda kedə, takw! a həla mahway ngada fa ata \*Simanjw \*Piyer ta gula langar masa Yesu ma wudə kalah heyey. Ta', aa guzltar, a ləvtar: «Ta lamara vagay nga Bay Mahura Yesu sem daa cəvay, ya sərmara a pamara aa wura ba.»

<sup>3</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta gula langar heyey, a sləkdam, a diyam a mey cəvay a. <sup>4</sup> Ata cewete, a hwam ta hway, ama gula langar heyey a hway a fəna Piyer, a wusey teesəd a mey cəvay a. <sup>5</sup> Ta', a wuzedey dey aa cəvay a, a hətey da hwad a na, maslaga hay makwiyyadakaya, ama ta mbəzey aa cəvay a daa ba. <sup>6</sup> Simanjw Piyer a wusey

§ **19:31** 19.31 Pas meməskey-vaw a, a fənta pas meməskey-vaw siya na, maja ara ta gwagway nga Pak. \* **19:31** 19.31 menğərfey salay: A ngərfamatara salay na, amba a məcam fiyaw. **19:31** 19.31 Mew 21.22-23 **19:34** 19.34 1Jn 5.6 † **19:35** 19.35 Jan aa guzley da ray anğa ray anğa. Nəka Jan 19.26; 20.2; leñ 21.24. **19:35** 19.35 15.27; 21.24 **19:36** 19.36 Ps 34.20-21; Mab 12.46 **19:37** 19.37 Zak 12.10; CWJ 1.7 **19:38** 19.38 9.22 **19:39** 19.39 3.1-2 **19:40** 19.40 12.7 **20:2** 20.2 13.23



fa dɔba anɔa, ta', a mbɔzey aa cɔvay a. A hɔtatar maslaga hay makwiydatakaya, <sup>7</sup> asaya, a hɔtar zana masa ata ma slɔwdamara ray nɔa Yesu ta anɔa heyey. Zana ha na, macɔmkaya ta maslaga hay heyey ba, ama mapadakaya wal ta cakay. <sup>8</sup> Gula lanɔar ma wusey teesef heyey, a mbɔzey aa cɔvay a may, a hɔtatar cek hay a, anda kedɛ, a tɔba ma slɔkdawa nɔa Yesu daa memɔcey. <sup>9</sup> Ama \*gula hay nɔa Yesu ta cɔndamara mey nɔa Gazlavay masa ma lɔvey Yesu a da slɔkdawa daa memɔcey na, daa ba aranɔ. <sup>10</sup> Fa dɔba ha, ta', gula hay cew heyey a vɔham a way ata hay.

*Yesu a wuzar vaw a Mari da Magdala*  
(*Matiye 28.9, 10; Mark 16.9-11*)

<sup>11</sup> Daa nɔgene, \*Mari da Magdala ta', a vɔhey a mey cɔvay a. Deɔ! a lecey a mey cɔvay a, fa tɔway. Masa anɔa fa tɔway a na, ta', a wuzedey dey aa cɔvay a. <sup>12</sup> A da nɔkey dey na, a ray maslanɔ hay nɔa Gazlavay cew ta zana hay mabara fa vaw. Ata manjatakaya cɔma daa slam masa ata ma pamara vagay nɔa Yesu heyey, pal manjakaya daa slam-ray, pal daa slam-salay. <sup>13</sup> Maslanɔ hay nɔa Gazlavay heyey aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Kwakwa, ka tɔway me?» A mbɔddatara, a lɔvtar: «Ta lamara vagay nɔa Bay adaw Mahura sem, ya sɔra a pamara aa wura ba.»

<sup>14</sup> Masa nɔgwas aha maa guzley la anda kedɛ, a da mbɔdey dey na, a ray Yesu malacakaya fetedɛ, ama kwa ta sɔra ara anɔa na, daa ba. <sup>15</sup> Yesu a, aa cɔfda, a lɔvar: «Kwakwa, ka tɔway me? Ka sɔpey na, wa?» Nɔgwas aha, a wulkey na, ara ndaw ma jɔda jerne he, ta', aa guzlar, a lɔvar: «Papay adaw, da ara kah ma la na, wuzdiwa slam masa kah ma pa amba ya larawa aa slam a taw?» <sup>16</sup> Yesu ta', a zɔla, a lɔvar: «Mari!» Masa Mari ma cɔnda mezɔley anɔa la na, pɔla! a mbɔdey dey nɔgada fa Yesu, ta', aa guzlar ta mey \*Hebɔre, a lɔvar: «Rabuni,» anda melɔvey «bay adaw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Mbɔkdaya, ka da zɔndaya vaw ba, maja ya ta tɔpey fa Papay a vad daa ba aranɔ. Ama kah na, daw ta lɔvtar a mɔlma adaw hay, ya tɔpey la fa Papay masa anɔa Papakw akwar may, fa Gazlavay masa anɔa Gazlavay akwar may.» <sup>18</sup> Ta', Mari da Magdala a daw fa \*gula hay nɔa Yesu dɔba, a kadatara, a lɔvtar: «Ya ta hɔtar Bay Mahura Yesu la.» Asaya, Mari a kadatara mey masa Yesu a ma lɔvar.

*Yesu a wuztar vaw a gula anɔa hay*  
(*Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Luk 24.36-49*)

<sup>19</sup> Taa kwad ta luma nɔa Gudal a nɔgene, \*gula hay nɔa Yesu makustakaya daa way daha. Ta gɔrcamata mey-slam hay sem ta lekɔle maja ata fa zluram ta mahura hay nɔa \*Jɔwif hay. Ta', Yesu a daw a lecey a wuzlah ata, a lɔvtar: «Anja Gazlavay nɔa njadakwar daa zazay.»

<sup>20</sup> Masa anɔa ma lɔvtar la anda kedɛ na, ta', a wuzdatara har anɔa hay ta cakay anɔa. Gula hay nɔa Yesu a, taa sɔmam la ga maja ata ma hɔtmar Bay Mahura ha.

<sup>21</sup> Yesu aa guzlar saya, a lɔvtar: «Anja Gazlavay nɔa njadakwar daa zazay. Anda Papay, Bay Gazlavay, ma slɔrdiwa a bɔla na, yah may, ya slɔrdakwar nɔa key slɔra adaw.»

<sup>22</sup> Masa anɔa maa guzlar anda kedɛ la na, ta', a sɔfney a ray ata, a lɔvtar: «Tɔbam \*Mesɔfney nɔa Gazlavay a ray akwar. <sup>23</sup> Da ka mbɔkdamara mebɔrey nɔa ndaw na, Gazlavay a mbɔkdara la may. Ama da akwar ma mbɔkdamara mebɔrey nɔa ndaw daa ba na, Gazlavay fa da mbɔkdara daa ba may.»

*Tuma a key yawa*

**20:6** 20.6-7 11.44    **20:9** 20.9 Ps 16.10-11; Lk 24.26-27; SNM 2.25-31; 1Kwr 15.4    **20:13** 20.13 20.2    **20:14** 20.14 21.4; Lk 24.16    **20:17** 20.17 mɔlma adaw hay: Rm 8.29; Heb 2.11-12    **20:19** 20.19 9.22; 14.27; 20.1  
**20:20** 20.20 19.34; 20.25, 27    **20:21** 20.21 17.18    **20:22** 20.22 14.16    **20:23** 20.23 Mt 18.18

<sup>24</sup> Yaw, daa masa Yesu ma wuztar vaw a gula anɗa hay na, \*Tuma, masa ata ma zɛlmara Didim \*, gula pal dasi gula anɗa hay kuraw a ray a cew, anɗa da wuzlah ata daa ba. <sup>25</sup> Masa Tuma ma sawa la a wuzlah ata na, a lɔvmar: «Ala ta hɔtmar Bay Mahura la.» Ama Tuma a mbɔddatara, a lɔvtar: «Da yah ma hɔtar vevek † nɗa mbɔlek fa har nɗa medɔrey heyey daa ba, da yah ma pa bɛz-mey-har adaw aa vevek nɗa mbɔlek e daa ba, asaya, da yah ma pa har adaw aa cakay anɗa daa ba na, nɗgene, ya fa da tɔba Yesu ta slɛkɗawa sem daa memɔcey na, daa ba.»

<sup>26</sup> Luma pal fa dɔba ha na, \*gula hay nɗa Yesu a kusam aa way heyey saya. Tuma anɗa da wuzlah ata dɔba. Mey-slam hay magɔrcatakaya ta lekɛle, ama Yesu ta' a sawa, a lecey a wuzlah ata, a lɔvtar: «Anja Gazlavay nɗa nɗadakwar daa zazay.»

<sup>27</sup> Fa dɔba ha, Yesu a lɔvar a Tuma: «Tɔldɔrwa bɛz-mey-har akah fedɛ, nɛkta har adaw hay. Asaya, tɔldɔrwa har akah, pa aa cakay adaw. Mbɛkda mekey yawa, tɔba ya ta slɛkɗawa sem daa memɔcey.» <sup>28</sup> Tuma a mbɔddara, a lɔvar: «Kah na, Bay adaw Mahura, kah na, Gazlavay adaw!» <sup>29</sup> Yesu a lɔvar: «Kah ma tɔba mey a kedɛ na, maja kah ma hɔtya ta dey akah, ba diya? Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay ma tɔbmara ya ta slɛkɗawa sem daa memɔcey, masa kwa ta hɔtmaya ta dey ata daa ba.»

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*

<sup>30</sup> Yesu ta key maazla hay la ga mekele mekele meedey gula anɗa hay, ama maazla hay a tabiya mawuzlalatakaya daa dɛrewel kedɛ daa ba. <sup>31</sup> Mey hay tabiya masa mawuzlalatakaya daa dɛrewel kedɛ na, ara amba ka tɔbmara, Yesu na, ara Bɔzey nɗa Gazlavay, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɗa lɔhdata ndɔhay. Anda kedɛ, da akwar fa tɔbmara mey anɗa na, ka da hɔtam heter mendɔvey ba ta fa anɗa.

## 21

### *Yesu a wuztar vaw a gula anɗa hay maasala*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha dɛr nekɔdey na, Yesu a wuztar vaw a gula anɗa hay saya. A wuztar vaw na, da mey dɔhwa nɗa Tiberiyat. Ehe, mey da ray Yesu ma wuztar vaw a gula anɗa hay a. <sup>2</sup> Ata \*Simanɗw \*Piyer, \*Tuma masa ata ma zɛlmara Didim, Nataniyel ndaw da Kana daa hwayak nɗa \*Galile, ta bɛza hay nɗa Zebede, lej \*gula hay nɗa Yesu cew mekele, ata tabiya daa slam a. <sup>3</sup> Simanɗw Piyer a lɔvtar: «Ya daw la aa ewet.» Ndɔhay siya kedɛ heyey a mbɔddamara, a lɔvmar: «Ala may, ya diyam asi akah.» Da ray nɗgene, ta', a diyam, a tɔpam aa kwambiwal. Tavad tavad ata daa ewet e, ama kwa ta kɔrzam daa ba.

<sup>4</sup> Taa pɔrek masa pas fa bawa na, Yesu a daw, a njeɗ a mey dɔhwa ha. Ama gula anɗa hay ta sɔrmara ara anɗa na, daa ba. <sup>5</sup> Ta', Yesu aa guzlar, a lɔvtar: «Bɛz adaw hay, akwar ma kɔrzam ewet e la daw?» A mbɔddamara, a lɔvmar: «Ala ma kɔrzam daa ba.» <sup>6</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Lamara \*tabaw akwar, kɔzlamara ta dey nɗa zɔmay, ka kɔrzamawa la.»

Da ray nɗgene, a kɔzlamara tabaw ata anda Yesu ma lɔvtar. A hɔtam ewet ga da hwad a. A gwamara nɗa dɛdamɔrwa tabaw a, aa kwambiwal saba, maja ewet ga kalah da hwad a. <sup>7</sup> Ta', gula masa Yesu ma wudɛ kalah heyey a lɔvar a Piyer: «Ara Bay Mahura!» Masa Simanɗw Piyer ma cɔnda ara Bay Mahura na, ta', a kɔzla zana fa vaw maja ta cɔkwa zana sem amba a kɔrzey ewet. Ta', a jɔvey daa kwambiwal gɔv! aa yam, a daw nɗgada fa Yesu. <sup>8</sup> Yaw, gula hay nɗa Yesu siya na, ata gweegwe

\* **20:24** 20.24 Didim: anda melɔvey “cek nɗa dey”. **20:24** 20.24 Tuma: 11.16; 14.5; 20.27; 21.2 † **20:25** 20.25 vevek: vavay, vevɔlek **20:26** 20.26 20.19 **20:29** 20.29 1Pi 1.8 **20:30** 20.30 1.14; 2.11 **20:31** 20.31 3.15; 1Jn 5.13 **21:3** 21.3 Lk 5.5 **21:4** 21.4 20.14; Lk 24.16 **21:6** 21.6 Lk 5.5-7 **21:7** 21.7 13.23; Mt 14.29

cay a rav-zazay, mendørey a wusa meeter temere saba. A diyam ta kwambiwal. Daa ngene, fa dafamara tabaw ata marøhkaya ta ewet ga da hwaɗ a heyey.

<sup>9</sup> A bønɗgamawa daa kwambiwal. Masa ata ma bønɗgamawa cay na, a høtam zay-awaw ta ewet da ray a len peɗ. <sup>10</sup> Yesu aa guzltar, a løvtar: «Hølmawa ewet masa akwar ma kørzamørwaw ngene nekødey.» <sup>11</sup> Simaɗw Piyer a tøpey aa kwambiwal a, ta', a dafarawa tabaw a marøhkaya kaf! ta ewet hay ga mahura hay da hwaɗ a heyey. Ewet hay a tabiya temere ta kwakwar zlam a ray a maakar. Tabaw a marøhkaya kaf!, ama kwa ta ngørey daa ba. <sup>12</sup> Yesu a løvtar: «Samawa, zømam cek.» Yaw, kwa gula pal da wuzlah ata ta key gødaɗ ngaa cøfda kah na, wa na, daa ba gway, maja a sørmara fara fara ara Bay Mahura. <sup>13</sup> Yesu a ngøchey, a la peɗ heyey, a wunkatara a gula aɗga hay, asaya, a la ewet da ray zay-awaw, a vøldatara. <sup>14</sup> Døga nga maslækɗawa nga Yesu daa memøcey na, ta pas ngene, ara nga dey maakar a masa aɗga ma wuztar vaw a gula aɗga hay.

### *Yesu aa cøfda Piyer*

<sup>15</sup> Masa ata ma ndøvdamara mezømey cek cay na, Yesu aa cøfda \*Simaɗw \*Piyer, a løvar: «Simaɗw, bøzey nga \*Jan, ka wudya a fønta ndøhay kede daw?» Piyer a mbøɗɗara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa søra ya wudka.» Yesu a løvar: «Nøkɗatar dey fa ndøhay aɗaw hay, anda ndaw ma nøkɗatar dey fa bøz-tøbaɗ aɗga hay.» <sup>16</sup> Ta', Yesu a løvar nga dey cew saya: «Simaɗw, bøzey nga Jan, ka wudya daw?» Piyer a mbøɗɗara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa søra ya wudka.» Yesu a løvar: «Key mecøkwer nga ndøhay aɗaw hay anda ndaw ma søkørey tøbaɗ aɗga hay.» <sup>17</sup> Ta', Yesu a løvar nga dey maakar: «Simaɗw, bøzey nga Jan, ka wudya daw?» Piyer na, ray aɗga ta høbey sem maja Yesu maa cøfda nga dey maakar, a løvar: «Ka wudya daw, ka wudya daw?» Ta', a mbøɗɗara, a løvar: «Bay Mahura, kah na, ka søta cek hay cøpa, ka fa søra ya wudka.» Yesu a løvar: «Nøkɗatar dey fa ndøhay aɗaw hay anda ndaw ma nøkɗatar dey fa tøbaɗ aɗga hay. <sup>18</sup> Yaw, ya fa løvka fara fara, daa masa kah daa gula akah na, ma diya vaw akah ngada pøkey na, kah ta ray akah. Ka fa daw kwa aa wura aa wura. Ama da kah ta key maraw cay na, ka da baɗgadata har akah hay amba ndaw mekele a diykawa vaw akah. A da handaka kwa aa slam masa kah ma wudɗey nga daw ba.» <sup>19</sup> Ta mey a kede na, Yesu a wudɗey nga wuzda søkway nga memøcey nga Piyer. Piyer a da hølma Gazlavay ta fa memøcey aɗga ha. Fa døba ha, Yesu a løvar a Piyer: «Sawa, søpya.»

### *Mey da ray gula masa Yesu ma wudfa kalah*

<sup>20</sup> \*Piyer a mbøɗɗey dey fa døba, a da nøkey dey na, a ray gula masa Yesu ma wudfa kalah heyey. Gula ha fa søptar wurzay. Ara gula masa ma gønsley ngada fa Yesu daa masa ata fa zømam daf, maa cøfda, ma løvey: «Bay Mahura ma da vøldaka a har masa-gøra akah hay na, wa?» heyey. <sup>21</sup> Piyer ma høtar la na, ta', aa cøfda Yesu, a løvar: «Bay Mahura, kaa ma da høftar a gula kede na, me?» <sup>22</sup> Yesu a mbøɗɗara, a løvar: «Da ya wudɗey a njeɗ ta dey da bøla kede haa kasl mavøhwa aɗaw na, mey akah da hwaɗ a me? Kah na, sawa, søpya.»

<sup>23</sup> Mey a, a cøney fa ndøhay nga Yesu siya na, anda gula ha fa da møcey daa saba. Fara fara Yesu ta løvar a Piyer, gula ha fa da møcey daa saba na, daa ba. Ama a løvar na, «Da ya wudɗey a njeɗ ta dey da bøla kede haa kasl mavøhwa aɗaw na, mey akah da hwaɗ a me?»

**21:11** 21.11 Lk 5.6    **21:13** 21.13 6.11; Mt 14.19; 15.36    **21:14** 21.14 20.19, 26    **21:15** 21.15-17 ndaw ma nøkɗatar dey fa bøz-tøbaɗ aɗga hay: 10.14-16; SNM 20.28; 1Pi 5.2    **21:18** 21.18 2Pi 1.14    **21:19** 21.19 13.36  
**21:20** 21.20 13.23, 25

<sup>24</sup> Yaw, gula ha na, ara ndaw ma hətatərwa cek hay a kefe ta dey anğa, ara anğa ma wuzdatara a ndəhay, asaya, ara anğa ma wuzlalətərwa aa dferewel kefe may. Ala na, ya sərmara mey hay a kefe ara mey hay masa fara fara.

<sup>25</sup> Yesu ta key cek hay la mekele mekele ga. Anja da cek hay a mawuzlalatakaya cəpa pal pal fa dferewel na, ya wulkey slam da bəla kefe nğa pata dferewel hay a daa ba.

## Sløra nga Ndəhay Meslərey nga Yesu Mey da ray dərəwel nga Sløra nga Ndəhay Meslərey

Derewel keđe ara dərəwel nga dey cew masa Luk ma wuzlala. A wuzda mezley nga Egəliz hay zleezle. Derewel e a zley ta mey da ray Gazlavay ma la Yesu a vad (fasəlawal 1) leŋ Mesəfney nga Gazlavay ma pawa salay a ray ndəhay nga Yesu (fasəlawal 2). Fa dəba ha, daa fasəlawal 3 haa 12, Luk aa guzley da ray ndəhay ma wuzdamara mey nga Yesu dəga da Jeruzelem haa a Samari. Ndəhay a na, ara ata Piyer, Etiyen leŋ Jak.

Fasəlawal 13 haa 20 aa guzley da ray Pawl mepəkey ngeeme, nga dey cew, leŋ nga dey maakar nga wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak hay nga Gərek hay ta nga Rawma hay.

Fasəlawal 21 haa 28 aa guzley da ray sariya masa ndəhay Rawma hay ma kamara a Pawl maja Jəwif hay ma wudmara, a wudam nga kədmara vagay. Asaya, da ray bay-ray hay nga Rawma hay ma slərdamara Pawl a Rawm nga key sariya fa mey nga Bay Sezere.

Mey mahura daa dərəwel keđe na, ara mey ma ləvey: «[...] ta pas masa Mesəfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka hətam gədan la. Fa dəba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesəd na, fa mey nga ndəhay da Jeruzelem, fa dəba ha, fa mey nga ndəhay da Jude, fa mey nga ndəhay da Samari, leŋ fa mey nga ndəhay da bəla tabiya.» (SNM 1.8)

Daa dərəwel e keđe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Mey da ray mevəley cek a masa-viya hay (20.35)

Pawl a wuzey mey da ray Gazlavay (17.24-31)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Daa dərəwel adaw ngeeme na, ya ta wuzlalaka mey da ray Yesu la. Daa dərəwel e ya ta wuzlalatakawa cek hay tabiya masa Yesu ma kata la, leŋ mey masa anga maa sərkadatara a ndəhay, dəga ta pas masa anga ma zla sløra anga da bəla <sup>2-3</sup> haa kasl pas masa \*Gazlavay ma la a vad. Masa \*Yesu anga da bəla na, anga ta weley ndəhay anga hay meslərey la. Fa dəba ha, Yesu a, a məcey, ta', a sləkdfawa daa meməcey, a wuztar vaw a ndəhay anga hay. Fa dəba nga masləkdfawa anga daa meməcey na, dar kwakwar məfad, anga fa wuztar vaw maaya maaya ta fa cek hay mekele mekele, amba ndəhay meslərey a, a sərmara fara fara anga ta dey. Asaya, aa guzlar da ray mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. A kətata da ray cek hay masa ata ma da kamara na, ta gədan ma sawa ta fa \*Mesəfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Ta pas langar daha na, Yesu fa zəmam daf daa slam a ta ndəhay anga hay meslərey. Ta', a kətata, a ləvey: «Papay a ləvey a vəlkwar cek la. Ya ta kadakwara cay, ba diya? Njam daa berney nga \*Jeruzelem fedə, səkwmarara cek aha. <sup>5</sup> \*Jan a katar \*baptem a ndəhay na, ta yam, ama daa dar hay nekədey fedə, ka hətam baptem la ta Mesəfney nga Gazlavay.»

### *Bay Gazlavay a la Yesu a vad*

<sup>6</sup> Ndəhay meslərey nga Yesu a makustakaya da cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay Mahura, ka da diya hwayak nga \*Israyel amba ka wey da ray a na, wure keđe

daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbëdfdatara, a lëvtar: «Akwar na, mey akwar da hwađ a me? Ara Papay ma pa pas a, ara anğa pal ma wa đar a. <sup>8</sup> Ama ta pas masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka hëtam gëđan la. Fa dëba ha, ka da kam sede da ray ađaw. Ka da kam sede teesëđ na, fa mey nga ndëhay da \*Jeruzelem, fa dëba ha, fa mey nga ndëhay da \*Jude ta fa mey nga ndëhay da \*Samari, leŋ fa mey nga ndëhay da bëla tabiya.»

<sup>9</sup> Fa dëba ha Yesu ma ndëvda mey hay keđe la na, Gazlavay ta', a la a vad, ndëhay da cakay a fa nëkmara, mekwtene sërata! a sërta, a hëtmär Yesu a saba. <sup>10</sup> Ata fa nëkam dey a vad aa slam masa Gazlavay ma la Yesu a cënga. Wure wure ngene, ndëhay cew daha malacatakaya da wuzlah ata, ta zana mabara fa vaw, <sup>11</sup> a lëvmatar: «Akwar, ndëhay \*Galile hay, akwar malacatakaya, fa nëkam dey ngada vad ngada vad na, maja me? Yesu masa Bay Gazlavay ma la da wuzlah akwar a vad keđe na, a vëhwa la, anda akwar ma hëtmär anğa ma daw ngada vad keđe.»

### *A lam ndaw mekele aa slam a nga Juda Iskariyawt*

<sup>12</sup> Fa dëba ha, ndëhay meslërey nga Yesu a bërngamawa daa Angwa nga \*Awliyiye. A vëhmawa a \*Jeruzelem, anğa ha dëren daa ba, a key këlemeeter pal gway.

<sup>13</sup> Masa ata ma wusmawa la a Jeruzelem na, ta', a tëpam aa way da ray way, aa slam masa ata ma kusam mandaw mandaw da hwađ a. Ndëhay meslërey a na, ara \*Piyer, \*Jan, \*Jak, \*Andëre, \*Fëlep, \*Tuma, \*Bartelemey, \*Matiye, Jak bëzey nga Alfe, \*Simanw, ndaw da wuzlah ndëhay ma wudam nga lëhdamata ndëhay ata hay dasi har nga masa-gëra ata hay, leŋ Jud bëzey nga Jak. <sup>14</sup> Ata tabiya fa kusam mandaw mandaw nga dërey dangay a Gazlavay ta mevel pal. A kusam na, ta ngusay mekele mekele, ta \*Mari, maman nga Yesu, leŋ ta mëlman nga Yesu hay.

<sup>15</sup> Daa đar hay a ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu makustakaya daa slam a, a key temere ta kwakwar cew. Ta', Piyer a lecey a wuzlah ata, a lëvtar: <sup>16-17</sup> «Mëlma ađaw hay, Juda anğa zleezle na, da wuzlah alëkwa, alëkwa masa Yesu ma walandakwar amba ya kakwa slëra ngada Bay Gazlavay. Ama ara anğa ma wuzdatara cëved a ndëhay nga kërzey Yesu. Zleezle na, Bay \*Davit taa guzley la ta gëđan nga \*Mesëfney nga Gazlavay da ray cek masa Juda ma da ka. Yaw, mey daa đerewel nga Gazlavay a ngene ta key la fara fara anda mawuzlalakaya.»

<sup>18</sup> Juda heyey, ta hëtey dala la maja cek malamba masa anğa ma ka ha. Ta dala ha na, a hëđkada ley. Da ley anğa ha, a tëđey, hwađ pëcakw! a pëckwey, tanday zad! a palah, pam! a mëcey. <sup>19</sup> Ndëhay da Jeruzelem tabiya ta cëndamara mey a la. Da ray ngene, a zëlmara ley a ta mey ata «Hakëldama,» anda melëvey, ley nga mambaz.

<sup>20</sup> Piyer a lëvey saya: «Mawuzlalakaya daa đerewel nga \*Pësam hay, a lëvey:

“Anja way anğa, nga tërey yiden,  
ndaw nga njeý a hwađ a ba.”

Yaw, mawuzlalakaya saya, a lëvey:

“Si ndaw mekele a la slëra anğa.”

<sup>21-22</sup> «Da ray ngene, maaya na, ndaw mekele a sawa asi alëkwa amba a key sede da ray maslëkdawa nga Bay Mahura Yesu. Si ya walakwa ndaw masa ala ma pëkam la bama ta ata Yesu aa wura aa wura. Ndaw masa alëkwa ma da walakwa na, si ndaw aha anğa ta ala dëga ta pas masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem a Yesu haa kasl pas masa Gazlavay ma la Yesu a da wuzlah alëkwa a vad.»

**1:6** 1.6 Lk 24.21    **1:7** 1.7 Mk 13.32    **1:8** 1.8 Lk 24.47-48; ka da kam sede da ray ađaw: 1.21-22; 2.32; 3.15; 5.32; 10.39; Jan 15.27    **1:9** 1.9 Lk 24.51; Jan 6.62; 1Pi 3.22    **1:10** 1.10 Lk 24.4    **1:11** 1.11 Lk 21.27; CWJ 1.7  
**1:12** 1.12 Lk 24.52    **1:13** 1.13 Lk 6.14-16    **1:14** 1.14 Lk 23.49    **1:16-17** 1.16 Ps 41.10    **1:18** 1.18-19 Mt 27.3-8    **1:20** 1.20 Ps 69.26; 109.8    **1:21-22** 1.21-22 Lk 1.2; 3.21; 24.51

<sup>23</sup> Fa dëba ha masa ata ma cëndamara mey nga Piyer la na, a lam ndëhay cew. Ara ata \*Jawzef, masa ndëhay ma zëlmara Barsabas, mehëlmey Justus, leŋ Matiyas. <sup>24</sup> Ta', a dëram dangay a Bay Gazlavay, a lëvam: «Bay Gazlavay, ka sërta mevel nga ndëhay tabiya, wuzndar ndaw pal dasi ndëhay cew keđe masa kah ma wudëy <sup>25</sup> nga key \*ndaw-meslërey nga Yesu aa slam a nga Juda. Juda na, ta mbëkda slëra ha sem nga daw aa slam masa anga ma wudëy.»

<sup>26</sup> Ta', a wuzlalamata mezëley ata cewete nga weley ndaw pal dasi ata. Ma da bawa na, mezëley nga Matiyas. Da ray ngene, a pamara Matiyas a dey ndëhay meslërey kuraw a ray a pal heyey.

## 2

### *Mesëfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndëhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Masa pas nga gwagway nga \*Pantekwat ta wuswa cay, ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya makustakaya daa slam a. <sup>2</sup> Wure wure ngene, a cëndamara cek ma kawa ta da vad anda memed maa bërey. Cek aha a rëhda way masa ata manjatakaya da hwad a heyey. <sup>3</sup> A hëtam cek anda neneh hay nga awaw ma gëdëy. Neneh hay a, a wunkam, a njam a ray ata pal pal tabiya. <sup>4</sup> Ata tabiya marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay. A zlamar meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sërmara ba, anda Mesëfney a ma vëldatara ngaa guzley.

<sup>5</sup> Yaw, da \*Jeruzelem e na, \*Jëwif hay masa ma sëpam cëved nga Gazlavay ta mevel pal fetedë daha. A samawa daa hwayak hay da bëla tabiya. <sup>6</sup> Ata ma cëndamara cek maa bërey heyey la na, a kusmawa ga. Ata tabiya a rëzlam maja kwa waawa fa cënda mey anga fa ndëhay ma tëba mey nga Yesu a, ata faa guzlam ta mey hay a. <sup>7</sup> A rëzlam, a wulkam, aa cëfdam vaw da wuzlah ata, a lëvam: «Ndëhay maa guzlam mey keđe, ata tabiya ndëhay daa hwayak nga \*Galile, ba diya? <sup>8</sup> Kaa kwa waawa fa cënda mey anga fa ndëhay a faa guzlam na, kwara?»

<sup>9</sup> «Alëkwa fedë na, ndëhay ma samawa daa hwayak nga Parte, daa hwayak nga Medi ta daa hwayak nga Elam, daa hwayak nga Mezapawtami, daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga Kapadëwas, daa hwayak nga Panjw, daa hwayak nga Azi, <sup>10</sup> daa hwayak nga Fërizi, daa hwayak nga Pamfili, daa hwayak nga \*Ejip, leŋ daa hwayak nga Libi masa gweegwe ta berney nga Siren. Asaya, da wuzlah alëkwa na, ndëhay ma samawa da \*Rawm daha, <sup>11</sup> ndëhay ma samawa da Këret daha, ta ndëhay Arap hay daha may. Da wuzlah alëkwa, siya hay ara ndëhay daa sëkway nga Jëwif hay, ta siya hay ma mbëzam nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. Ama alëkwa tabiya, ya fa cëndakwa ata faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa daa hwayak alëkwa da ray slëra mahura masa Gazlavay ma ka!»

<sup>12</sup> Anda keđe na, ata tabiya a rëzlam, a sërmara nga key kwara ba, aa guzlam da wuzlah ata, a lëvam: «Cek aha keđe a wudëy nga lëvey kwara?» <sup>13</sup> Ama ndëhay siya hay, aa sanjëräm a ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu kaa heyey, a lëvam: «Ata tabiya mawatakaya ta wuzam.»

### *Piyer a wuztar mey a ndëhay makustakaya*

<sup>14</sup> Da ray ngene, \*Piyer ta', a lacam ta ndëhay meslërey kuraw a ray a pal heyey, aa guzley ta gëdanj fa mey nga ndëhay makustakaya heyey, a lëvtar: «Akwär ndëhay \*Jëwif hay daa hwayak nga \*Jude, leŋ akwär ndëhay tabiya ma samawa daa hwayak hay mekele mekele a \*Jeruzelem, jëkam slëmay maaya maaya fa mey masa yah ma

**1:24** 1.24 Jan 2.24-25    **1:26** 1.26 MM 16.33    **2:1** 2.1 Lev 23.15-21; Mew 16.9-11    **2:3** 2.3-4 Lk 3.16    **2:4** 2.4 Ata tabiya marëhtakaya ta Mesëfney nga Gazlavay: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6; meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sërmara ba: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kwr 12.10; 14.2-12    **2:7** 2.7 1.11    **2:12** 2.12 1Kwr 14.23

da wuzdakwara keđe amba ka sərmara mabara n̄ga mey a. <sup>15</sup> Ndəhay keđe fa wam anda akwar ma ləvam na, daa ba, maja an̄ga kaa na, pas n̄gaa pərek, pas ma həla maaca d̄agay. <sup>16</sup> Ama wure keđe cek aha keđe a key na, anda Jəwel, \*ndaw ma təla mey n̄ga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>17</sup> “Gazlavay a ləvey,

Ta pas masa bəla gweegwe cay a ndəvey na,  
ya vəltar Mesəfney adaw la a ndəhay tabiya.

Da ray n̄gene, bəz akwar hay mezəle ta dam akwar hay,  
a təram la n̄ga ndəhay ma təla mey adaw hay.

Gula akwar hay na, ya da wuztar cek hay mawiya  
masa Yah ma da kata.

Maraw hay da wuzlah akwar may,  
mesəfney a katar la amba ya wuztar cek hay.

<sup>18</sup> Ahaw, daa d̄ar hay a n̄gene,

ya vəltar Mesəfney adaw la a ndəhay

ma ka slæra adaw hay,  
mezəle hay ta man̄gusa hay tabiya,

a da təram \*ndəhay ma təla mey adaw hay.

<sup>19</sup> Ya key maazla hay la da gazlavay da vad,  
ya key cek hay ma rəzla ndaw la da ray hwayak.

Mambaz, ta awaw, leŋ kakas a bamawa la.

<sup>20</sup> Pas fa da wedey daa saba,

kiya a da mbədey magaza anda mambaz.

Fa dəba ha, Bay Mahura a vəhwa la

amba a key sariya da bəla.

Ta pas a n̄gene, ndəhay a hətmar gədan̄ an̄ga la,  
a da sərmara pas a ara pas mahura ma fəna siya hay.

<sup>21</sup> Anda keđe, kwa waawa maa cəfd̄a Bay Mahura

n̄ga ləhda na, Bay Mahura a ləhda la.”

<sup>22</sup> Piyer a ləvey saya: «Akwar, \*Israyel hay, jəkfamaya sləmay fa mey adaw keđe. Yesu ndaw \*Nezeret na, Gazlavay ta wuzdakwara la an̄ga na, wa. Ka sərmara fara fara maja Gazlavay ta key maazla hay la mahura ma rəzla ndaw ta har an̄ga da wuzlah akwar. Maazla hay a na, fa wuzdakwara gədan̄ n̄ga Gazlavay aa ta Yesu a.

<sup>23</sup> Ndaw aha, Gazlavay ta vəlda la a har akwar anda aa ma wudey. Dəga zleezle Gazlavay ta səra cek masa akwar ma da kamara sem. Cek aha na, ara akwar ma vəldamara Yesu a har ndəhay ma səra Gazlavay ba, amba a kədmara vagay fa hwadam mazlan̄galakaya heyey. Akwar ta kədmara la, <sup>24</sup> ama Gazlavay ta slək̄dadərwa sem, a badərwa daa banay n̄ga meməcey maja gədan̄ n̄ga meməcey a gwa a ray a ba. <sup>25</sup> Ehe, zleezle Bay \*Davit maa guzley da ray Yesu, a ləvey:

“Ya fa hətar Bay Mahura mandaw mandaw fa mey adaw,

an̄ga man̄jakaya ta har-zəmay adaw amba ya zlurey ba.

<sup>26</sup> Da ray n̄gene, mevel adaw faa səmey,

ya zley walay ta meesəmey.

Kwa ya məcey la na,

ya fa səkwa cek masa Gazlavay ma da kayawa,

<sup>27</sup> ya da n̄jey ta zazay maja ya səra kah, Bay Gazlavay,

ka mbəkda mesəfney adaw

**2:17** 2.17-21 Jwl 3.1-5    **2:21** 2.21 22.16; Rm 10.13    **2:22** 2.22 Lk 24.19; Jan 3.2; SNM 2.43; 4.30; 5.12-16; 6.8; 14.3; 15.12; 19.11-12; Rm 15.19; Heb 2.4    **2:23** 2.23 3.15; 4.28; 7.52; Lk 23.33; 1Tes 2.15    **2:24** 2.24 3.15; Lk 24.5  
**2:25** 2.25-28 Ps 16.8-11



aa slam n̄ga ndəhay maməctakaya daa ba,  
kwa ka fa da mbəkda vaw adaw,  
yah, ndaw ma ka slæra akah,  
n̄ga zey daa cəvay daa ba may.

<sup>28</sup> Ka ta wuzdiwa cəved n̄ga hətēy heter mendəvey ba la,

Ya daa səmey ga, maja kah manjakaya ta yah.”»

<sup>29</sup> Piyer a ləvtar saya: «Məlma adaw hay Jəwif hay, ya gwa yaa guzlkwar mey masa fara fara da ray Davit e, Davit masa papan n̄ga papa aləkwa zleezle. Ya fa ləvkwar an̄ga ta məcey sem, ta pəshamara sem aa cəvay. Cəvay an̄ga ha, haa kasl tasana, aa daha fedē. <sup>30</sup> An̄ga na, ndaw ma təla mey n̄ga Gazlavay, a səra Gazlavay ta jəwey mey la ta an̄ga, a ləvar: “Fa dəba akah, ya da pey ndaw pal daa səkway akah n̄ga key bay anda kah.” <sup>31</sup> Da ray n̄gene, Davit a səra cek masa Gazlavay ma da ka n̄gada fa mey. A səra \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhdata ndəhay na, Gazlavay a sləkfdərwə la daa meməcey. Davit e, aa guzley da ray masləkfdərwə n̄ga \*Kəriste daa meməcey a, a ləvey Gazlavay ta mbəkda ndaw aha da wuzlah ndəhay maməctakaya daa ba, vaw an̄ga ta zey daa cəvay daa ba. <sup>32</sup> Yesu kedē na, Gazlavay ta sləkfdərwə sem daa meməcey, ala tabiya fa kam sede da ray a. <sup>33</sup> Gazlavay ta la sem a vad, a pa aa slam maaya a har-zəmay an̄ga. Gazlavay Papan, ta’, a vəlar Mesəfney an̄ga masa an̄ga ma ləvar a da vəldara. Ta’, Yesu a slərdandakwara Mesəfney a, a ray aləkwa. Ara Mesəfney a ma vəldakwar gədan n̄ga key cek masa akwar ma hətmar ta masa akwar ma cəndamara wure kedē. <sup>34</sup> Ya sərkwə Davit ta ray an̄ga ta təpey a vad na, daa ba. Ama aa guzley da ray Kəriste zleezle, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, n̄jey ta har-zəmay adaw

<sup>35</sup> haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay  
asi salay akah.”»

<sup>36</sup> Piyer a ləvtar saya: «Si Israyel hay tabiya a sərmara fara fara, ndaw masa Gazlavay ma pa n̄ga Bay Mahura ta n̄ga ndaw masa ma da ləhdata ndəhay na, ara Yesu, ndaw masa akwar ma dərmara fa hwadam mazlan̄galakaya heyey.»

<sup>37</sup> Ndəhay makustakaya heyey, a cəndamara mey a kedē na, mevel a tədtar ga. A ləvmar n̄gada Piyer ta n̄gada ndəhay meslōrey siya hay: «Kaa ya da kam na, kwara, məlma ala hay?»

<sup>38</sup> Piyer a mbəfdatara, a ləvtar: «Mbəfdamara menjey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal. Cacəfdam \*baptem ta mezəley n̄ga Yesu Kəriste, amba Gazlavay a mbəkdwara mebərey akwar. Anda kedē, Gazlavay a vəkwar Mesəfney an̄ga la.

<sup>39</sup> Gazlavay a ləvey, a vəldatara Mesəfney an̄ga la a ndəhay. A ləvey a da vəldakwara n̄gada akwar, n̄gada bəz akwar hay, ta n̄gada ndəhay masa dərən, ndəhay tabiya masa Gazlavay, Bay aləkwa, ma da zəlta.»

<sup>40</sup> Ta’, Piyer aa guzltar mey mekele mekele saya amba a təbmara mey an̄ga n̄ga vəltar gədan. A ləvtar: «Wudkam ta ndəhay malamba da bəla wure kedē, amba Bay Gazlavay a ləhdakwar daa sariya ma da kərzata.» <sup>41</sup> Ndəhay ga da wuzlah ndəhay a n̄gene, a təbmara mey n̄ga Piyer, ta’, a hətam baptem. Ta pas n̄gene, ndəhay a key gabal maakar ma samawa a dey ndəhay ma təba mey n̄ga Yesu.

### *Menjey n̄ga ndəhay ma təba mey n̄ga Yesu*

**2:27** 2.27 13.35    **2:29** 2.29 1Bay 2.10; SNM 13.36    **2:30** 2.30 2Sam 7.12-13, 16    **2:31** 2.31 Ps 16.10    **2:32** 2.32 1.8    **2:33** 2.33 aa slam maaya a har-zəmay n̄ga Gazlavay: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mk 16.19; Lk 20.42; 22.69; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1; Heb 8.1; 1Pi 3.22; Gazlavay Papan, ta’, a vəlar Mesəfney an̄ga masa an̄ga ma ləvar a da vəldara: 1.4; Jan 14.16-17; 15.26    **2:34** 2.34-35 Ps 110.1; Lk 20.42-43; Heb 1.13    **2:36** 2.36 3.15    **2:37** 2.37 16.30; Lk 3.10, 12, 14    **2:38** 2.38 3.19; Lk 3.3    **2:39** 2.39 Iz 57.18-19; Ef 2.17    **2:41** 2.41 2.47; 4.4; 5.14; 6.1, 7; 8.4; 11.21, 24; 12.24; 13.49; 16.5; 19.20; 21.20; 2Tes 3.1

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa jëkam slëmay fa meesërkedey nga ndëhay annga hay meslërey ta mevel pal, a njam macëmkaya pal anda mëlman hay, fa wunam peñ nga sërfezey memëcey nga Yesu, fa dëram dangay a Gazlavay daa slam a. <sup>43</sup> Ndëhay meslërey hay a fa kam maazla hay mekele mekele nga wuzdërwa gëdan nga Bay Gazlavay aa ta ata. Ndëhay tabiya a rëzlam da ray maazla hay a, a namar ray a Bay Gazlavay maja. <sup>44</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu na, macëmkaya dëy letek, a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. <sup>45</sup> Anda melëvey, a hëdkadamata ley ata hay ta cek ata hay, a wunkamara dala ha da wuzlah ata tabiya. Kwa waawa a hëtey cek masa tëde nga wusa. <sup>46</sup> Mandaw mandaw fa kusam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta mevel pal. Da way ata hay na, a zëmam dëf daa slam a ta meesëmey, ta mevel maaya. <sup>47</sup> Ata fa hëlmamara Gazlavay. Ndëhay tabiya aa hëmdamata. Mandaw mandaw Bay Mahura fa zëlwa ndëhay mekele mekele masa ma lëham sem daa mebërey ngadaa dey ata.

### 3

#### *Ndaw maahëlbakaya ma hëtar salay annga*

<sup>1</sup> Ta pas lanngar daha, ata \*Piyer ta \*Jan fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay nga dërwa dangay. Ara ta pas ngaa kwad, pas tëde medërey-dangay nga \*Jëwif hay. <sup>2</sup> Gweegwe ta mey-mbew nga Way-mekey-kwakwas a, mey-mbew ma zëlmara «Mey-mbew Membey,» ndaw daha manjakaya fetede. Ndaw aha, maahëlbakaya dëga nga mayawa annga. Mandaw mandaw ndëhay fa handamërwa, a njadamara fetede, amba a rëkey dala fa ndëhay ma mbëzam aa Way-mekey-kwakwas a. <sup>3</sup> Ta pas ngene, ndaw aha a hëttatar ata Piyer ta Jan fa diyam aa Way-mekey-kwakwas a. Ta', aa cëfdafatar dala. <sup>4</sup> Ata Piyer ta Jan a nëkfamara, Piyer a lëvar: «Nëkfandar.» <sup>5</sup> Ndaw aha a nëkfata maaya maaya, a wulkey daa ray annga, a lëvey: «A da vëlmaya cek.» <sup>6</sup> Ama Piyer a lëvar: «Dala da har adaw na, daa ba sëlak, ama cek masa da har adaw na, ya vëldakawa la. Ta gëdan nga Yesu \*Këriste, ndaw \*Nezeret, ya fa lëvka, slëkdey, daw ta salay akah.» <sup>7</sup> Ta', Piyer a kërza fa har-zëmay, a slëkdada. Wure wure ngene, salay nga ndaw aha, ta jërey cay. <sup>8</sup> Ta', a lecey, a jëvey, a zlar madaw. A mbëzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta ata Piyer ta Jan heyey. Annga fa daw, fa jëvey, fa hëlma Gazlavay. <sup>9</sup> Ndëhay masa daa Way-mekey-kwakwas a tabiya a hëtmar annga fa daw, fa hëlma Gazlavay. <sup>10</sup> A sërmara ara ndaw masa salay maahëlbakaya ma njey fa Mey-mbew Membey nga rëkey heyey. Ata tabiya a rëzlam ga da ray cek ma key ta annga, a sërmara cek masa ata ma da kam ba.

#### *Piyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>11</sup> Ata \*Piyer ta \*Jan len ndaw masa salay maahëlbakaya heyey, ata dasi balak nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay mezëley «Balak nga \*Salamanw.» Ndaw aha, a gëmey nga mbëkdata ata Piyer ta Jan ba. Ndëhay tabiya fetede a hwamawa ngada fa ata, maja a rëzlam ga da ray ndaw masa salay maahëlbakaya heyey.

<sup>12</sup> Masa Piyer ma hëttatar ndëhay fa samawa na, a lëvtar: «Akwar ndëhay \*Israyel hay, ka rëzlam anda kedë na, maja me? Ka nëkfamandar me? Ka wulkam ndaw kedë salay annga a jërey nga daw kaa na, ara ta gëdan ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cëved e fa mey nga Gazlavay daw? Kay, këne ba! <sup>13</sup> Ara Gazlavay ma mbëlda ndaw aha, Gazlavay masa \*Abëraham, \*Izak, len \*Jakwap, papan nga papa alëkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara annga fa hëslar ray a Yesu, ndaw ma ka slëra annga. Akwar ta ray akwar, ka ta vëldamara

Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudëy nga mbëkda, ama akwar ta tëbmara daa ba. <sup>14</sup> Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka lëvmar a Pilat na, nga pëskakwar ndaw ma këda ndaw vagay jak. <sup>15</sup> Anda kede, ndaw ma vëltar heter a ndëhay jak na, akwar ta këdmara sem, ama Gazlavay ta slëkfdadërwa sem daa memëcey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray maslëkdawa anga ha. <sup>16</sup> Ndaw masa akwar ma hëtmar da cakay adaw kede na, ka sërmara. Salay anga a jerey na, ara ta gëdanj nga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a nga ndaw ala fara fara. Maja ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara na, mbal! a mbëley maaya maaya anda akwar tabiya ma hëtmar ta dey akwar kede.

<sup>17</sup> «Ama wure kede, mëlma adaw hay, ya sëra cek masa akwar ta mahura akwar hay ma kamara a Yesu na, a key ka sërmara ba. <sup>18</sup> Cek aha ma key kede na, Gazlavay ta wuzda la ta mey ndëhay ma tëla mey anga hay zleezle, a lëvey, si cëma \*Këriste masa anga ma da slërdërwa na, a sërey banay. <sup>19</sup> Maja ngene, ya fa lëvkwar: mbëddamara menjey akwar, mbëdmawa dey ngada fa Bay Gazlavay, amba a mbëkdakwara mebërey akwar. <sup>20</sup> Anda kede, Gazlavay a mëskadakwar vaw la. A slërkwar Këriste la, anda melëvey, Yesu, ndaw masa aa ma wala nga lëhdakwar dëga zleezle heyey. <sup>21</sup> Wure kede si Yesu a njawa da gazlavay da vad' dagay, haa kasl pas masa Gazlavay ma da dïyta cek hay tabiya mawiya anda anga ma lëvey zleezle. Gazlavay taa guzley la da ray mey a ta mey ndëhay ma tëla mey anga hay. <sup>22</sup> Ara anda kede \*Mawiz maa guzley zleezle, a lëvey: "Bay Gazlavay masa akwar ma namar ray, a da slërkwar \*ndaw ma tëla mey anda yah. Ndaw a na, ara ndaw daa sëkway akwar anda yah may. Mey tabiya masa anga ma daa guzldakwara na, jëkam slëmay fa vëda. <sup>23</sup> Kwa waawa ma cënar mey a ndaw a ba na, Gazlavay a bada la da wuzlah ndëhay anga hay, ngaa zëdëy."»

<sup>24</sup> «Yaw, fara fara, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay ga, dëga fa \*Samiyel ta ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay mekele mekele fa dëba anga, ata tabiya ta wuzdamara mey da ray cek hay masa ma kam wure kede la. <sup>25</sup> Mëlma adaw hay, Gazlavay maa guzley ta mey ndëhay ma tëla mey anga hay kede na, ara ngada akwar. Gazlavay a jëwam mey ta papa alëkwa hay zleezle, a lëvar a Abëraham: "Ya pëstar mey la a ndëhay da bëla tabiya ta fa sëkway akah." \*Mejëwey-mey a kede na, ara ngada akwar may. <sup>26</sup> Anda kede, Gazlavay ta wuzdakwara Yesu, ndaw ma ka slëra anga la. A slërdërwa na, ngada akwar dagay. A slërdërwa amba a kakwar maaya, nga mbëddakwara menjey akwar maaya ba ngene.»

## 4

### *Ata Piyer ta Jan fa mey nga ndëhay ma ka sariya nga Jëwif hay*

<sup>1</sup> Masa ata \*Piyer ta \*Jan faa guzlmatar a ndëhay makustakaya heyey na, ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray nga ndëhay ma jëda Way-mekey-kwakwas, lej ndëhay \*Saduse hay, a samawa a cakay ata. <sup>2</sup> Mevel fa catar maja ata Piyer ta Jan faa sërkadamata ndëhay, a lëvmatar ndëhay mamëctakaya a da slëkfdamawa daa memëcey maja Yesu ta slëkfdawa sem daa memëcey. <sup>3</sup> Mahura hay heyey, ta', a kërzamata ata Piyer ta Jan a, a handamata, a gërcamata aa fërsëne. Ama ta kamatar sariya ta pas ngene daa ba, maja pas daa saba. <sup>4</sup> Ta ngene he cëpa, ndëhay ga da wuzlah ndëhay makustakaya ma cëndamara mey nga Piyer heyey ta tëbmara mey

**3:13** 3.13 2.33; 7.32; Mab 3.6, 15; Lk 23.13-23    **3:15** 3.15 2.23-24; 4.10; 5.30-31; 10.39-40; 13.30; 17.31; Heb 2.10  
**3:16** 3.16 Mt 9.22    **3:17** 3.17 Lk 23.34; 1Tm 1.13    **3:18** 3.18 5.42; Lk 24.27, 44-46    **3:19** 3.19 2.38    **3:22**  
3.22-23 Mew 18.15, 19; SNM 7.37    **3:24** 3.24 3.18    **3:25** 3.25 MC 12.3; Gal 3.8, 16    **3:26** 3.26 13.46; 18.6; Rm  
1.16    **4:1** 4.1 Lk 22.4, 52    **4:1** 4.1-2 ndëhay Saduse hay: 5.17; 23.8; Lk 20.27    **4:2** 4.2 2.24; 4.33; 17.18; 26.23  
**4:3** 4.3 5.18

nga Yesu la cënga. Anda keđe, ndëhay ma tëba mey nga Yesu ta sëkam la a dey a, a key gabal zlam.

<sup>5</sup> Pepërek e, bay-ray hay nga \*Jëwif hay, ta mahura hay nga Jëwif hay, leŋ \*ndëhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz, a kusam fetede da \*Jeruzelem. <sup>6</sup> Da wuzlah ndëhay makustakaya ha na, ara ata Han, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, Kayif, Jan, Alekzandëre leŋ ndëhay siya tabiya da way Han. <sup>7</sup> Ta', a handamatërwa ata Piyer ta Jan heyey, a lacadamata fa mey ata, ndaw masa ma hëtar salay anga heyey aa da cakay ata. A cacëfdamata ata Piyer ta Jan, a lëvmatar: «Ka mbëdamara ndaw masa salay maahëlbakaya keđe na, ta gëdan wura? Ma vëldakwara gëdan nga key maazla keđe na, wa?»

<sup>8</sup> Piyer, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, ta', a mbëddatara, a lëvtar: «Akwar, bay-ray hay ta mahura ala hay, <sup>9</sup> kaa cëfdamandar tasana maja ala ma kam cek maaya ngada ndaw maahëlbakaya keđe, daw? Kaa cëfdamandar, ndaw aha a hëtar salay anga na, kwara, ba diya? <sup>10</sup> Yaw, akwar cëpa ta ndëhay \*Israyel hay tabiya, si ka sërmara ndaw malacakaya fa mey akwar keđe na, a hëtar salay anga ta gëdan nga Yesu \*Këriste, ndaw \*Nezeret. Ara anga masa akwar ma dërmara fa hwadam mazlangalakaya nga mëcey, ama Gazlavay ta slëkëfadërwa sem daa memëcey. <sup>11</sup> Mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay da ray Yesu, a lëvey:

“Anğwa masa akwar, ndëhay ma lëma way,  
ma këzlamara ta cakay na,

anja ara anğwa maaya, ma fënta siya hay jak.”

<sup>12</sup> Ahaw, ya fa lëvkwar, Gazlavay a lëhdata ndëhay daa meberëy na, si ta fa Yesu gway. Ndaw mekele da bëla keđe masa Gazlavay ma vëlar gëdan nga lëhey ndëhay daa meberëy na, daa ba sëlak.»

<sup>13</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay fetede heyey na, a nëkmara na, ata Piyer ta Jan fa zluram daa ba sëlak. A rëzlam ga, maja a sërmara, ata Piyer ta Jan, ara ndëhay anda siya hay gway, ta janğam daa ba. A sërfadamara ata Piyer ta Jan ta pëkam la ta ata Yesu. <sup>14</sup> Masa mahura hay ma sla yawa ha ma hëtmara ndaw masa ma hëtar salay anga heyey malacakaya da cakay ata Piyer ta Jan na, kwa ta gwamara nga mbëddamatara daa saba. <sup>15</sup> Da ray ngene, mahura hay a, a badamatërwa la daa way a, a zlamar mesley yawa da wuzlah ata. <sup>16</sup> A lëvam: «Ya da kadamatakwa ndëhay keđe na, kwara? Maja ndëhay da Jeruzelem tabiya a sërmara fara fara Gazlavay ta key maazla mahura la ta fa ata. Ya gwakwa ya rëskwa maazla ha keđe ba. <sup>17</sup> Ama amba mey keđe a daw fa mey fa mey saba, asaya amba ndëhay mekele a cëdamara ba na, si ya tëktakwa ndëhay cew keđe. Ya tëktakwa a da wuzdamara mey da ray Yesu a ndëhay saba sëlak.»

<sup>18</sup> Ta', a zëlmata saya, a tëkmata ngaa sërkedey ndëhay da ray mey nga Yesu, asaya, a tëkmata kwa nga key mađay nga maaya ta ndëhay da ray Yesu. <sup>19</sup> Ama ata Piyer ta Jan a mbëddamatara, a lëvmatar: «Akwar ta ray akwar, nëkmara mey keđe cey. Maaya fa mey nga Gazlavay na, ya tëbam mey akwar da ray mey nga Gazlavay daw? <sup>20</sup> Ala na, si cëma yaa guzlam da ray cek hay masa ala ma hëtmara ta dey ala ta masa ala ma cëdamara ta slëmay ala.»

<sup>21-22</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay kaa heyey ta hëtam mey nga sërdamata banay daa ba, maja ndëhay tabiya fa hëlmamara Gazlavay maja maazla ha. Ndaw masa ma hëtar salay anga ta maazla heyey, mevey anga a fëna kwakwar mëfad. Maja mahura hay a ta hëtam mey da ray ata daa ba na, a kamatar mey ta gëdan saya, ta' a mbëkdamata.

*Medërey-dangay nga ndëhay nga Yesu*

<sup>23</sup> Fa dëba ha, mahura hay ma sla yawa nga \*Jëwif hay heyey ma mbëkdamata ata \*Piyer ta \*Jan la na, ta', a vëham fa ndëhay ata hay. A kadamatara mey masa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay kaa heyey ma lëvmatar. <sup>24</sup> Ndëhay ata hay a, a jëkfamatar slëmay. Ata tabiya ta', a dëram dangay ngada Gazlavay ta mevel pal, a lëvam: «Bay Gazlavay, Mawaca-waca, ara kah ma lëma slam da vad' ta cek hay da hwaď a, ara kah ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwaď a, ara kah ma ka bëlay ta cek hay da hwaď a. <sup>25</sup> Ara kah maa guzley zleezle ta mey ndaw akah, \*Davit, papaŋ nga papa ala. Ka wuzdara ta fa Mesëfney akah amba a lëvey:

“Ndëhay masa Jëwif hay ba fa yam mey na, maja me?  
A slam yawa nga tede nga nësey Bay Gazlavay na,  
maja me?”

<sup>26</sup> Bay hay da bëla keďe fa cakalam mey,  
mahura hay fa kusam nga key vëram ta Bay Gazlavay  
leŋ ta ndaw masa anga ma wala.”

<sup>27</sup> Ahaw, cek aha ta key la anda keďe. Fara fara, Bay \*Herawt ta \*Pawns Pilat ta ndëhay masa Jëwif hay ba, ta \*Israyel hay, ata tabiya ta kusam la daa berney a keďe, da ray Yesu, ndaw ma ka slëra akah masa kah ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>28</sup> Ata ma kamata cek hay tabiya keďe na, a kamara anda kah Bay Gazlavay ma wuďey nga ka ta gëdan akah dëga zleezle. <sup>29</sup> Wure keďe, Bay Gazlavay, nëka, ata fa kamandar mey ta gëdan. Vëldar gëdan ngada ala, ndëhay ma ka slëra akah hay, nga wuzey mey akah ta mandërzay daa dey ba sëlak. <sup>30</sup> Wuzdërwa gëdan akah! Mbëldata masa-macay hay, key maazla hay nga wuzwa gëdan akah aa ta ala, ta gëdan nga Yesu, ndaw ma ka slëra akah.»

<sup>31</sup> Ata ma ndëvdamara medërey-dangay la na, slam masa ata ma kusam da hwaď a, a wusey gëď-geď. Ata tabiya marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, a wuzdamara mey nga Gazlavay ta mandërzay daa dey saba.

*Ndëhay nga Yesu a jënam vaw da wuzlah ata*

<sup>32</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya a njam mewulkey ata letek, mevel ata macëmkaya pal. Ndaw masa ma lëvey: «Zleley aďaw na, yah pal ma wa» na, daa ba. Ama a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. <sup>33</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu a kam sede da ray maslëkdawa nga Bay Mahura Yesu daa memëcey na, ta gëdan nga Gazlavay. Ata tabiya, Bay Gazlavay ta pëstar mey la ga. <sup>34</sup> Da wuzlah ata na, kwa ndaw ma hurey cek mezëmey daa ba. Ndaw masa ley anga daha, da daa ba, way anga daha na, a hëďkada. A handërwa dala ha <sup>35</sup> a har ndëhay meslërey a. Ndëhay meslërey a, a wunkamatara dala ha ngada ndëhay masa daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu. A vëldamara dala ha ngada ndaw a ndaw a tëde nga wusa. <sup>36</sup> Ndaw da wuzlah ndëhay nga Yesu a daha, mezëley \*Jawzef. Anga ndaw daa sëkway nga \*Levi, a yawa da Sipëre. Ndëhay meslërey a, a zëlmara na, \*Barnabas, anda melëvey «ndaw ma vëltar gëdan a ndëhay.» <sup>37</sup> Ley anga daha. A hëďkada ley a. Fa dëba ha, a handërwa dala ha, a vëldatara a ndëhay meslërey hay.

**5***Mey da ray ata Ananiyas ta ngwas anga Safira*

<sup>1</sup> Ndaw daha mezëley \*Ananiyas ta ngwas anga Safira, a cëmdamara ďay ata letek. Ta', Ananiyas a hëďkada ley ata. <sup>2</sup> A wunka dala ha cew, ta', a bada siya. Siya may, a

handatara a ndëhay meslërey heyey, a vëldatara anda ara dala nga ley ata ha cëpa. Ngwas anga a sëra cek masa zel e ma ka. <sup>3</sup> Ama \*Piyer a lëvar: «Ananiyas, ka mbëkda \*Satanj amba a mbëzey aa mevel akah na, maja me? Ka ta badërwa siya nga dala nga ley akah ha sem. Anda kedë, ka ta mbërzla \*Mesëfney nga Gazlavay sem. <sup>4</sup> Daa masa kah ma hëdkada daa ba na, kah ma wa, ba diya? Kwa kah ma hëdkada la kedë, kah ma wa dala ha. Ka wulkey daa ray akah nga key cek kedë na, maja me? Ka mbërzley kaa na, ndëhay ba, ama ka mbërzley Gazlavay.»

<sup>5</sup> Masa Ananiyas ma cënda mey a la anda kedë na, a tëdëy, pam! a mëcey. Mandërzay a katar kwa ara mey ba, a ndëhay ma cëndamara mey a. <sup>6</sup> Ta', gula hay a samawa, a mbëzmara vagay a, a badamërwa, a diyam a pëshamara aa cëvay.

<sup>7</sup> Ler maakar fa dëba ha na, ngwas anga, a wuswa. Ama a sëra cek masa ma key ta zel e ba. <sup>8</sup> Piyer aa cëfda, a lëvar: «Kadiwa, ka hëdkadamara ley akwar na, dala ha kedë tar daw?» A mbëddara, a lëvar: «Ahaw, ya hëdkadamara këne.» <sup>9</sup> Anda kedë, ta', Piyer a lëvar: «Ka cëndamara day akwar ta zel akah, nga jedey Mesëfney nga Gazlavay na, maja me? Ehe, gula hay ma pëshamara zel akah, ata fa mey-slam. A da pëshamaka këne may.» <sup>10</sup> Wure wure ngene, ngwas aha a tëdëy fa mey anga, pam! a mëcey. Gula hay kedë heyey a mbëzmawa, a hëtfamara ta mëcey sem. Ta', a lamara, a handamara, a pëshamara a cakay zel e. <sup>11</sup> Fa dëba ha, mandërzay a katar ga ara mey ba ngada ndëhay daa Egëliz tabiya ta ngada ndëhay ma cëndamara mey a.

### *Ndëhay meslërey nga Yesu a kam maazla hay*

<sup>12</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu fa kam maazla hay ga da wuzlah ndëhay nga wuzdërwa gëdanj nga Gazlavay. Fa dar a, fa dar a, ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa kusam fetedë ta mevel pal dasi Balak nga \*Salamanjw heyey. <sup>13</sup> Ndëhay siya ma tëbmara mey nga Yesu fara fara ba na, a wudam nga kusey ta ata ba, maja a zluram, ama ndëhay tabiya faa hëmdamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu a cënga. <sup>14</sup> Mandaw mandaw ndëhay fa samawa a dey a, a dey a, zel hay, ngusay, fa tëbmara mey nga Bay Mahura, a cëmam a dey ndëhay nga Yesu heyey. <sup>15</sup> Maja ndëhay meslërey nga Yesu a fa kam maazla hay ta gëdanj nga Gazlavay na, ndëhay a handamawa masa-macay hay a mey-cëved. A handamatërwa fetedë, a nadamata a ray bëbele hay, da daa ba, a ray gegëded hay, amba da masa \*Piyer fa daw taa cëved e ngene na, meezed anga a wusey a ray siya hay, a mbëlam. <sup>16</sup> Ndëhay ga a samawa da slala hay mekele mekele masa gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem, a handamawa masa-macay hay, ta ndëhay masa ta malula da ray. Ndëhay a tabiya ta mbëlam sem.

### *A sërdamata banay ta ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>17</sup> Yaw, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, anda melëvey ndëhay masa da wuzlah \*Saduse hay, sëlënj a katar ga ta ndëhay meslërey nga Yesu heyey. A slam yawa amba a sërdamata banay. <sup>18</sup> Ta', a kërzamata meedey ndëhay tabiya, a handamata aa fërsëne. <sup>19</sup> Ama dasi tavad ngene, maslanj nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wura mey-slam nga fërsëne he, a badatërwa ndëhay meslërey heyey, a lëvtar: <sup>20</sup> «Diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, wuzdamatara mey hay tabiya da ray heter mawiya a ndëhay.» <sup>21</sup> Ndëhay meslërey heyey a cënmara mey a maslanj a. Slam bënj-bënj na, ta', a diyam, a mbëzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, a zlamar ngaa sërkadamata ndëhay.

Daa n̄gene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay ta ndəhay da cakay a, a kusmatərwa bay-ray hay n̄ga Jəwif hay tabiya n̄ga sley yawa. Ta', a slæram ndəhay n̄ga n̄gəlmətərwa ndəhay meslærey n̄ga Yesu kaa heyey daa fərsəne. <sup>22</sup> Ndəhay heyey a wusam aa fərsəne he na, ta hətfamatar ndəhay meslærey n̄ga Yesu daa ba. Ta', a vəhmawa, a kadamatara a ndəhay mahura hay ma sla yawa kaa heyey, <sup>23</sup> a ləvmatar: «Ala ta hətfamatar daa ba. Ya wusam na, mey-slam magərcakaya maaya maaya, ndəhay ma jədmata ata fa mey-slam a, ama ya wurmara mey-slam a, ya mbəzam aa way a na, ndəhay a, ata da hwad' a daa saba.»

<sup>24</sup> \*Bay-ray n̄ga ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay, ta \*bay-ray hay n̄ga ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay kaa heyey a cəndamara na, mey a, a həftar ray, a sərmara cek ma key ta ndəhay meslærey kaa heyey ba. <sup>25</sup> Ndaw daha, ta', a sawa, a ləvtar: «Ehe, jəkam sləmay, ndəhay masa akwar ma ndəkwdamata aa fərsəne heyey na, ata daa Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay, faa səkadamata ndəhay.»

<sup>26</sup> Ta', bay n̄ga ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay ta sewje an̄ga hay a diyam, a n̄gəlmətərwa ndəhay meslærey heyey. Sewje hay a, ta kamatar mey ta gədaŋ daa ba, maja a zluram ndəhay a daa zakamata ta an̄gwa. <sup>27</sup> Fa dəba ha masa sewje hay a ma n̄gəlmətərwa la na, ta', a lacadamata fa mey n̄ga mahura hay ma sla yawa ha. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay heyey aa cəfdata, <sup>28</sup> a ləvtar: «Ala ta təkmaqwar sem n̄ga wuzey mey a ndəhay da ray ndaw aha, ama akwar fa kamara cəŋga. Fara fara, akwar ta wuzdamara mey a sem a ndəhay tabiya da \*Jeruzelem. Asaya, ka wudam ndəhay tabiya a wulkam na, ara ala ma kədmara ndaw aha, ba diya?»

<sup>29</sup> \*Piyer ta ndəhay meslærey siya a mbəddamara, a ləvmar: «Si cəma ya cənmar mey a Gazlavay da ray ala ma da cənmatar mey a ndəhay. <sup>30</sup> Akwar ta kədmara Yesu la vagay fa hwadam mazlan̄galakaya. Ama Gazlavay n̄ga papaŋ n̄ga papa aləkwa hay ta sləkɖadərwa sem daa meməcey. <sup>31</sup> Yesu a na, ara ndaw masa Gazlavay ma la a vad' a har-zəmay an̄ga. A pa n̄ga ndaw mahura, Bay ma ləhdata ndəhay. A ka kəne amba a wurey cəved' n̄gada ndəhay \*Israyel hay n̄ga mbəddamara menjey ata, n̄ga səpam Gazlavay ta mevel pal, amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata. <sup>32</sup> Ala na, ya fa kam sede da ray cek hay a kede. \*Mesəfney n̄ga Gazlavay fa key sede da ray a kəne may, Mesəfney masa Gazlavay ma veldatara a ndəhay ma cənmar mey.»

<sup>33</sup> Ndəhay mahura hay ma sla yawa heyey a cəndamara na, mevel a catar ga ara mey ba, a wudam n̄ga kədmata vagay. <sup>34</sup> Ama ndaw Fariza pal da wuzlah ata daha, mezəley an̄ga Gamaliyel. An̄ga ndaw mahura maa səkada \*kwakwas n̄ga Mawiz, ndəhay tabiya faa həmdamara. Ta', a lecey da wuzlah mahura hay ma sla yawa kaa heyey, a ləvtar a ndəhay n̄ga badamatərwa ndəhay meslærey n̄ga Yesu a dāgay.

<sup>35</sup> Fa dəba ha a ləvtar a mahura hay ma sla yawa ha: «Akwar Israyel hay, wam vaw da ray cek masa akwar ma da kamatara a ndəhay kede. <sup>36</sup> Sərfadamara, zleezle ndaw mezəley Tewdas ta sawa la, a ləvey: "Yah, ndaw mahura." Ndəhay ga, a key temere məfad' ma səpmara. Ama ndəhay mekele hay ta kədmara sem vagay. Ndəhay ma səpmara tabiya heyey, taa kwacam ray sem, mey a daa saba. <sup>37</sup> Fa dəba an̄ga, ndaw daha mezəley Juda, ndaw \*Galile. An̄ga ta sawa la daa dar hay masa ndəhay fa sləfam vaw. An̄ga ha na, ta həldata ndəhay la n̄ga səpmara, ndəhay ga ta diyam la asiya. Fa dəba ha, ta', a kədmara vagay saya, ndəhay ma diyam asiya heyey taa kwacam ray sem may. <sup>38</sup> Da ray n̄gene, ya fa ləvkwar: ka da həbam ray maja ndəhay a kede saba, mbəkdamata n̄ga diyam. Mewulkey ata ta slæra ata ha, da a sawa ta fa

gëdanj nga ndaw-magëdanj na, a ndëvey la. <sup>39</sup> Ama da mewulkey ata ta slëra ata ha a sawa ta fa gëdanj nga Gazlavay na, ñgene ka gwamara ñgaa zëfdamara daa ba. Wam vaw, ka da këdam vaw ta Gazlavay ba.»

Mahura hay ma sla yawa heyey, ta', a tëbmara mey anga. <sup>40</sup> A zëlmätërwa ndëhay meslërey heyey. A slëdmata, a lëvmatar: «Ka da wuzam mey da ray Yesu saba.» Ta', a mbëkdamata.

<sup>41</sup> Ndëhay meslërey a, a slëkdam, a mbëkdamata ndëhay ma sla yawa heyey, ta', a diyam ta meesëmey maja Gazlavay ta nëkta la, ata tëde nga sërey banay maja Yesu.

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ata fa diyam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay lenj a way ndëhay mekele mekele. Ata faa sërkadamatara \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu a ndëhay fetëde, kwa a mbëkdamara ba. Ata fa wuzdamatara Yesu na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.

## 6

### *A walam ndëhay maasala nga jëney ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ñgene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa, a dey a, a dey a. Da wuzlah ata na, \*Jëwif hay maa guzlam mey Gërek daha. A yam mey ta Jëwif hay mekele daa hwayak a ñgene, a lëvam: «Ïgwas-vagay hay masa da wuzlah ala, fa hëtam cek mezëmey masa ata ma wunkamatara mandaw mandaw na, daa ba.» <sup>2</sup> Da ray ñgene, ndëhay meslërey kuraw a ray a cew heyey, ta', a kusmata ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya, a lëvmatar: «Ala na, ya mbëkdamara mewuzey mey nga Gazlavay, amba ya wunkam daf na, a zlerda ba. <sup>3</sup> Mëlma ala hay, maaya na, ka walam \*ndëhay maasala da wuzlah akwar, masa ndëhay faa hëmdamata, masa marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, ndëhay masa ta lenjesl, amba ya vëldamatara slëra ha asi har ata. <sup>4</sup> Ala na, ya vëldamara ray ala nga dërey dangay a Gazlavay, ta nga wuzey mey anga.»

<sup>5</sup> Mey a këde a mbafatar a ndëhay tabiya. Ta', a walam Etiyen, ndaw ma tëba mey nga Yesu maaya maaya, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, lenj \*Fëlep, Përakwar, Nikanawr, Timanw, Parmanas, asaya, Nikwala, ndaw Antiyaws masa ma mbëkda kwakwas anga zleezle nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. <sup>6</sup> Ta', a handamatërwa ndëhay maasala ha fa ndëhay meslërey heyey. Ndëhay meslërey a, ta', a dëram dangay, a pamatar har a ray, amba a kamara slëra ata ta gëdanj nga Gazlavay.

<sup>7</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa daw fa mey fa mey. Da \*Jeruzelem ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa a dey a, a dey a. Ndëhay ga ma ka kwakwas nga Gazlavay a tëbmara mey nga Yesu may.

### *A kërzamara Etiyen*

<sup>8</sup> Etiyen na, Bay Gazlavay ta pësar mey la ga, a vëlar gëdanj anga. Da ray ñgene, anga fa key maazla hay ga ma rëzley ndaw da wuzlah ndëhay. <sup>9</sup> Ama ndëhay siya hay a zlamar nga cakalafamar mey. Ara \*Jëwif hay ma samawa daa berney nga Siren lenj daa berney nga Alekzandëri. Ata da wuzlah ndëhay ma kusam daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay masa ata ma zëlmara «Way nga ndëhay ma bamawa daa beke.» Mekele hay ma cakalafamar mey na, a samawa daa hwayak nga Silisi lenj daa hwayak nga Azi. A zlamar nga key yawa ta Etiyen e. <sup>10</sup> Ama ta gwamara a ray a daa ba, maja aa guzltar ta lenjesl masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëldara.

<sup>11</sup> Da ray ñgene, a diyam, a vëlmatar dala a ndëhay amba a mbërklam a ray Etiyen e, a lëvam: «Ya cëdamara na, ndaw këde fa cëda \*Mawiz, fa cëda Gazlavay.»

**5:40** 5.40 4.18; 5.28    **5:41** 5.41 Lk 6.22-23; 1Pi 4.13    **5:42** 5.42 Yesu na, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay daa mebërey: 9.22; 17.3; 18.5, 28; Lk 24.25-27    **6:1** 6.1 2.45; 4.35    **6:3** 6.3 1Tm 3.7-13    **6:6** 6.6 13.2-3; 14.23; 1Tm 4.14; 2Tm 1.6    **6:7** 6.7 2.41    **6:8** 6.8 2.22    **6:10** 6.10 6.3; Lk 21.15    **6:11** 6.11 Mt 26.59-61



<sup>12</sup> A hældamata ndøhay cøpa, ta mahura hay nġa Jøwif hay, leŋ ndøhay maa sèrkada kwakwas nġa Mawiz. Ta', a diyam, a kørzamara Etiyen, a handamara fa mahura hay ma sla yawa nġa Jøwif hay. <sup>13</sup> Ta', a nġəlmawa ndøhay membørzley, amba a løyam: «Mandaw mandaw, ndaw kede faa guzley mey maaya ba da ray \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay ta da ray kwakwas nġa Mawiz. <sup>14</sup> Ya cøndamara, a løyey: "Yesu, ndaw \*Nezeret, a bözla Way aləkwa mekey kwakwas nġa Gazlavay la, a mbødfdata kwakwas masa Mawiz maa sèrkadandakwara la mekele."» <sup>15</sup> Ndøhay tabiya manjatakaya daa way mesley yawa fetede a nøkmara Etiyen ndøzl a, dey anġa fa wedey anda dey nġa maslan nġa Gazlavay da vad.

## 7

### *Etiyen aa guzlar nġada mahura hay ma sla yawa nġa Jøwif hay*

<sup>1</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay aa cøfda Etiyen, a løyar: «Mey masa ata ma kadamara kede na, fara fara daw?»

<sup>2</sup> Etiyen a mbødfdara, a løyey: «Mølma adaw hay, ta papay hay, jøkfamaya slømay. Gazlavay masa manjakaya daa slam ma wedey na, ta wuzar vaw la a \*Abøraham, papaŋ nġa papa aləkwa, daa masa anġa daa hwayak nġa Mezapawtami, ta yingey aa berney nġa \*Haraŋ daa ba araŋ. <sup>3</sup> Gazlavay a løyar: "Bey daa hwayak akah, mbøkdata səkway akah hay, daw aa hwayak masa yah ma da wuzdakawa." <sup>4</sup> Da ray nġene, Abøraham a sləkdey daa hwayak nġa ndøhay \*Kalde, a daw a nġey aa berney nġa Haraŋ. Fa døba nġa memøcey nġa papaha, Gazlavay, ta', a løyar nġa yingey da Haraŋ a nġadaa hwayak mekele. Maja nġene, a sawa aa hwayak nġa Kana, masa aləkwa \*Jøwif hay da hwad a wure kede. <sup>5</sup> Ta', a nġey aa hwayak a, ama daa nġene, Gazlavay ta vøldara hwayak a nġada Abøraham daa ba araŋ, kwa slam nekødey nġa pey salay daa hwayak a nġene ta høtey nġada anġa daa ba araŋ. Daa nġene, Abøraham bøzey anġa daa ba araŋ, ama Gazlavay ta løyar la, a da vøldara hwayak a nġene amba a wey da ray a, asaya amba bøza hay nġa böz anġa hay a wamara fa døba anġa. <sup>6</sup> Gazlavay a løyar saya: "Bøza hay nġa böz akah hay a da nġam daa hwayak nġa ndøhay mekele. Ndøhay a, a da wamata, a da kam beke nġa ndøhay a, a da sèrdamata banay haa mevey temere møfad. <sup>7</sup> Ama fa døba ha ya da katar sariya a ndøhay ma kadamata beke he, wara bøza hay a, a bamawa daa hwayak a, a vøhmawa, a ragadamaya la daa slam aha kede." <sup>8</sup> Ta', Bay Gazlavay a jøwam mey ta Abøraham. \*Mejøwey-mey aha na, ara ta fa \*mesley mandawal. Anda kede, Abøraham a yawa \*Izak. Fa døba ha luma pal na, a slara mandawal. Izak a slara nġa bøzey anġa, \*Jakwap køne. Jakwap may, a slatara nġa böz anġa hay kuraw a ray a cew \* køne. Ma yamatørwa səkway aləkwa hay kuraw a ray a cew kede na, ara bøza hay nġa Jakwap.

<sup>9</sup> «Papaŋ nġa papa aləkwa hay a, masa bøza hay kuraw a ray a cew nġa Jakwap heyey, søleŋ a katar da ray \*Jawzef, mølma ata. Ta', a hødkadamara nġa key beke daa hwayak nġa \*Ejip. Ama Gazlavay aa ta anġa, <sup>10</sup> fa jøfa, a løhda daa banay anġa hay tabiya. \*Farawaŋ, bay daa hwayak nġa Ejip, a wulkey maaya da ray Jawzef maja Gazlavay ta vølar lenġesl la. Farawaŋ, ta', a pa Jawzef nġa ndaw mahura daa hwayak anġa, ta da way anġa tabiya.

**6:13** 6.13 18.13; 21.28; Jer 26.11    **7:2** 7.2 22.1    **7:3** 7.3 MC 12.1; Heb 11.8-10    **7:4** 7.4 MC 11.31; 12.4    **7:5** 7.5 MC 12.7    **7:6** 7.6-7 MC 15.13-14    \* **7:8** 7.8 böz anġa hay kuraw a ray a cew: Səkway hay kuraw a ray a cew nġa Israyel hay na, ara ndøhay daa səkway nġa Ruben, daa səkway nġa Simeyanŋw, daa səkway nġa Levi, daa səkway nġa Juda, daa səkway nġa Isakar, daa səkway nġa Zabulanŋw, daa səkway nġa Jawzef, daa səkway nġa Benjamin, daa səkway nġa Dan, daa səkway nġa Naftali, daa səkway nġa Gat, leŋ daa səkway nġa Aser. Nøka MC 35.23-26.    **7:8** 7.8 MC 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18    **7:9** 7.9 MC 37.11, 28; 39.2, 21    **7:10** 7.10 MC 41.37-44

<sup>11</sup> «Fa dëba ha, may ta key la ga daa hwayak nga Ejip ta daa hwayak nga Kana tabiya. Banay ga da ray ndëhay a daha. Papan nga papa alëkwa hay, bëza hay nga Jakwap heyey, a hëtam cek mezëmey saba. <sup>12</sup> Ama Jakwap ma cënda cek mezëmey daha da Ejip na, ta', a slërdata bëz anga hay. Ngene ara meslërey ngeeme. <sup>13</sup> A diyam nga dey cew na, Jawzef ta', a wuztar vaw a mëlmaha hay. Da ray ngene, Farawan, a sërta sëkway nga Jawzef hay. <sup>14</sup> Fa dëba ha, Jawzef ta', a slërey mëlmaha hay nga ngëlmërwa papaha Jakwap ta ndëhay da way anga tabiya nga samawa, amba a njam bama. Ndëhay a tabiya ata kwakwar maasala a ray a zlam. <sup>15</sup> Ta', Jakwap a daw a njeý a Ejip. A mëcwa fetede. Bëz anga hay may, masa papan nga papa alëkwa hay tabiya, a mëcam fetede. <sup>16</sup> Fa dëba ha, a handamata vagay ata hay aa hwayak nga Sikem, amba a pëshamaterwa fetede aa cëvay nga Abëraham. Cëvay a na, ara cëvay masa Abëraham ma hëdka fa bëza hay nga Hamawr da Sikem e zleezle, a vëltar dala anda ata ma wufam.

<sup>17</sup> «Pas masa Gazlavay ma da ka cek anda anga ma lëvar a Abëraham zleezle na, gweegwe cay. Anda kedë, ndëhay \*Israyel hay masa daa beke daa hwayak nga Ejip heyey fa yam a dey a, a dey a. Ata ga fetede. <sup>18</sup> Ta', a pam bay mekele da Ejip, bay a, a sëra Jawzef ba. <sup>19</sup> Bay a ngene, ta key wewer sem da ray sëkway alëkwa hay Israyel hay, a sërdata banay ta papan nga papa alëkwa hay heyey. A tëktar dëy a ndëhay Israyel hay a, nga këzlamata bëz ata hay gevew saw, amba a mëcam.

<sup>20</sup> «Daa dëar a ngene, a yamërwa \*Mawiz, anga bëzey membey, ma mbafar a Gazlavay. A gëley da way papaha kiya maakar. <sup>21</sup> Fa dëba ha, a badamërwa, a këzlamara, ama dam nga Bay Farawan len! a la. Ta', a gëla anda bëzey da hwad anga. <sup>22</sup> Da ray ngene, Mawiz aa sërkey cek hay tabiya masa ndëhay da Ejip ma sërmara. Mawiz a tërey ndaw masa ta gëdan, ta fa mey masa aa ma wuzda, asaya ta fa slëra masa aa ma ka.

<sup>23</sup> «Masa Mawiz ma key mevey kwakwar mëfad cay na, a jëwey vaw nga daw nga nëktërwa mëlmaha hay Israyel hay. <sup>24</sup> Masa anga ma wusey la na, a hëtar ndaw Ejip fa këda ndaw ata. Ta', a daw a jëna ndaw ata ha, a këdey vaw aa slam a nga anga, a këda ndaw Ejip kaa heyey vagay. <sup>25</sup> Mawiz a wulkey na, mëlmaha hay Israyel hay a sërmara ara ta fa anga Gazlavay ma da badatërwa da Ejip, ama ata na, a sërmara ba.

<sup>26</sup> «Pëpërek e saya, Mawiz a hëtfatar Israyel hay cew fa këdam vaw. A wudëy nga wunkata amba a njam daa zazay, a lëvtar: “Haya, ndëhay kedë, akwar na, mëlman hay, ba diya? Kaa ka këdam vaw na, kwara?” <sup>27</sup> Ama ndaw masa ma cakala mey na, a dëkda Mawiz, a lëvar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa? <sup>28</sup> Ka wudëy ka këfya vagay anda kah ma këda ndaw Ejip ngaa kwana heyey daw?” <sup>29</sup> Mawiz a cënda ndaw kaa maa guzlar anda kedë na, mandërzay a kar, ta', a hway aa hwayak nga Madiyan. Manjakaya daa hwayak a na, anga ndaw-mëlak. A yawa bëza hay mezële hay cew fetede.

<sup>30</sup> «Fa dëba ha mevey kwakwar mëfad saya, Mawiz aa da wuzlah-ley, gweegwe ta angwaw nga Sinay. Maslan nga Gazlavay a pawaw salay da vad, a wuzar vaw daa awaw, da wuzlah gwaslaf. <sup>31</sup> Mawiz a hëtar na, a rëzley. Masa anga fa ngëchey a cakay a amba a nëka maaya maaya na, a cënda dëy nga Bay Gazlavay maa guzlwa da hwad a, a lëvar: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa papan nga papakw akwar hay ma ragadamar. Ahaw yah, Gazlavay masa Abëraham, Izak, len Jakwap ma namar ray.” Mawiz a zlurey, aa wesey, a wudëy nga nëka saba. <sup>33</sup> Bay Gazlavay a lëvar: “Cëkwta tarak

**7:11** 7.11-12 MC 41.54; 42.1-2, 5    **7:13** 7.13 MC 45.1, 3, 16    **7:14** 7.14-15 MC 45.9-10, 18; 46.6-7, 27    **7:16** 7.16 MC 23.3-16; 49.29-30; 50.13; Jes 24.32; Heb 11.9, 13    **7:17** 7.17-18 Mab 1.7-8    **7:19** 7.19 Mab 1.10-11, 22  
**7:20** 7.20-21 Mab 2.2-10; Heb 11.23    **7:23** 7.23-29 Mab 2.11-15; Heb 11.24-27    **7:29** 7.29 Mab 2.15, 21-22; 18.3-4    **7:30** 7.30-34 Mab 3.1-10

da salay la, maja slam masa kah malacakaya da hwað a keðe na, slam aha ara slam masa Gazlavay aa da hwað a. <sup>34</sup> Fara fara, ya fa høtar banay nga ndøhay aðaw hay da Ejip, ya fa cønda matøway ata. Da ray ngene, ya pawa salay na, amba ya løhdata daa beke. Wure keðe na, daw, ya slørdaka a Ejip.”

<sup>35</sup> «Yaw, Mawiz aha ara ndaw masa zleezle Israyel hay a ma wuðmara ba, ma løvmar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa?” heyey. Ama Mawiz a na, ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga bay amba a løhdata Israyel hay daa beke. Gazlavay a pa nga bay nga løhdata na, ta fa maslan ma wuzar vaw da wuzlah gwaslaf heyey.

<sup>36</sup> Ara Mawiz ma badatørwa Israyel hay da Ejip ta maazla hay masa anga ma kata maja Gazlavay aa ta anga. A kata maazla hay a na, daa hwayak nga Ejip, da mey Bølay Magaza, leŋ da wuzlah-ley haa a key mevey kwakwar møfað. <sup>37</sup> Ara Mawiz a saya ma løvtar a Israyel hay: “Gazlavay a slørkwar \*ndaw ma tøla mey la mekele daa søkway akwar anda anga ma slørdiwa keðe may.” <sup>38</sup> Daa masa Jøwif hay makustakaya da wuzlah-ley heyey na, ara Mawiz a, ma handa mey ngada papaŋ nga papa aløkwa hay, mey masa maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar daa angwaw nga Sinay. Asaya, ara anga ma tøbørwa \*mewey nga Gazlavay ma vøley heter a ndøhay, amba a wuzdandakwara.

<sup>39</sup> «Ama papaŋ nga papa aløkwa hay a, a wuðam nga cønmar mey a Mawiz a ba, a tøbmara mey anga ba, a wuðam nga vøham a Ejip e cønga. <sup>40</sup> Da ray ngene, a løvmar a \*Aranw, “Kandakwar kuley hay nga jønndakwar daa mepøkey aløkwa hay. Mawiz ma badandakurwa da Ejip kaa na, ya sørkwa cek ma kar ba.” <sup>41</sup> Ta’, a vøfam cek anda bøz-sla, a ragadamar, a tamara anda kuley ata, a kam gwagway ta meesømey maja cek aha masa ata ma kamara ta har ata. <sup>42</sup> Ama Gazlavay pøla! a mbødfatar døba, a mbøkdata nga ragadam a wurzla hay da vad anda mawuzlalakaya daa derewel nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Daa derewel e, Gazlavay a løvey:

“Akwar ndøhay Israyel hay, daa masa akwar ma njam  
mevey kwakwar møfað da wuzlah-ley na,  
akwar ta hørmaya gønaw hay la daw?

Akwar ta vølmaya cek hay la daw?

<sup>43</sup> Daa ba sølak! Ama ka tam na, kuley hay mekele mekele.

Akwar ta lamara kuley mezøley Malakw la ta way a, a har.

Asaya, akwar ta lamara kuley malømkaya  
anda wurzla mezøley Refan la.

Maja akwar ma lømamata kuley hay a keðe,  
ka ragadamatar na,  
ya handakwar la køleŋ  
ma føna hwayak nga Babilanw saya.”»

<sup>44</sup> Etiyen a løvtar saya: «Papaŋ nga papa aløkwa hay ta kørca way la zleezle da wuzlah-ley nga pey \*akwatay nga mejøwey-mey nga Gazlavay a hwað a, a pøkam ta anga. Ara Gazlavay ma wuzdara a Mawiz, a da kørca way aha na, kwara. Fa døba ha, Mawiz ta kørca la anda Gazlavay ma wuzdara ha. <sup>45</sup> Papaŋ nga papa aløkwa hay ta pøkam la ta Way-mekørcey aha, haa kasl Jesøwe ma key bay-ray ata. Ta pas masa Jesøwe ma key bay-ray ata na, Gazlavay a bøta ndøhay masa Jøwif hay ba daa hwayak keðe fa mey fa mey, amba Jøwif hay a wamara hwayak a. Way-mekørcey nga Gazlavay ta ambal a na, aa daha haa kasl pas masa \*Davit ma zøma bay anga.

<sup>46</sup> Davit ta høtey maaya nga Gazlavay la, aa cøfða Gazlavay nga vølar cøved amba a

**7:35** 7.35 Mab 2.14; 3.2    **7:36** 7.36 Mab 7.3; 14.21-29; 16.1-17.16; Mesl 14.33; 20.1-11    **7:37** 7.37 3.22-23  
**7:38** 7.38 Mab 19.1-20.17; SNM 7.53; Gal 3.19    **7:39** 7.39 Mesl 14.3    **7:40** 7.40-41 Mab 32.1-8    **7:42** 7.42-43  
Am 5.25-27; Malakw: Lev 18.11    **7:44** 7.44 way mekørcey: Mab 25.9, 40    **7:45** 7.45 Jes 3.14-17; 18.1; 2Sam 6

lëmar way mawiya ngada Gazlavay masa Jakwap ma ragadar. <sup>47</sup> Ama, fa dëba ha, ara Bay \*Salamanjw ma lëmra way mawiya ha ngada Gazlavay.

<sup>48</sup> «Ama Bay Gazlavay da vad a njeý daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ata ba. Anda \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle ma lëvey:

<sup>49</sup> “Bay Gazlavay a lëvey:

Slam da vad na, ara slam nga bay adaw,

slam da hwayak may, ara slam-mepey-salay adaw.

Ka lëmamaya na, way wura?

Slam adaw memëskey-vaw na, wura?

<sup>50</sup> Ara yah ma kata slam hay tabiya, ba diya?”»

<sup>51</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Akwar ndëhay ray manjërdfakaya hay! Akwar fa wudmara Gazlavay ta mevel akwar pal daa ba, ka cënmarmey ba sëlak! Mandaw mandaw, ka wudam \*Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba. Akwar na, anda papakw akwar hay zleezle. <sup>52</sup> \*Ndaw ma tëla mey nga Gazlavay, masa papanj nga papakw akwar hay ta sërdamara banay daa ba na, daha daw? Ndëhay ma wuzdamara mey da ray ndaw pal masa maaya ma da sawa na, ara papakw akwar hay a ma këdmata vagay, ba diya? Wure këde, akwar may, ka taa dëdfamar mey la a ndaw masa maaya ha këde, ka ta këdmara sem vagay. <sup>53</sup> Akwar na, Gazlavay ta slërdakwara kwakwas anja la ta har maslanj anja hay da vad. Ama akwar ta sëpmara kwakwas a daa ba.»

### *Aa zakamara Etiyen ta anjwa*

<sup>54</sup> Ndëhay ma ka sariya heyey, mevel a catar a ray Etiyen ara mey ba. A zam har maja mevel ta catar la ga da ray mey masa Etiyen ma kada. <sup>55</sup> Ama Etiyen, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, a nëkey dey a vad, a hëtar mewedey nga Gazlavay, a hëtar Yesu malacakaya ta har-zëmay nga Gazlavay. <sup>56</sup> Ta', a lëvey: «Ehe, slam da vad mawurkaya, ya fa hëtar \*Bëz nga Ndaw malacakaya ta har-zëmay nga Gazlavay.»

<sup>57</sup> Masa ata ma cëndamara Etiyen ma lëvey anda këde la na, a wudam ta gëdanj, a dëzlmata slëmay ata hay ta har. Ata tabiya a cëmam a ray a, <sup>58</sup> a dëdamara, a badamara la daa berney, aa zakamara ta anjwa. Masa ata fa daa zakamara na, a mbëkdamatërwa jëbe ata hay fa ndaw mezëley \*Sawl. <sup>59</sup> Daa masa ata faa zakamara na, Etiyen e a dërey dangay a Gazlavay, a lëvey: «Bay Mahura Yesu, tëba mesëfney adaw.» <sup>60</sup> Ta', a regedey, a wudey ta gëdanj, a lëvey: «Bay Gazlavay, mbëkdatara mebërey ata ha këde.» Anja ma lëvey anda këde la na, pam! a mëcey.

## 8

1a Memëcey nga Etiyen e, a mbafar a Sawl.

### *Sawl a sërdata banay ta ndëhay nga Yesu*

1b-3 Ta', ndëhay ma sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal a lamara vagay nga Etiyen, a pëshamara aa cëvay. A tëwam ga maja memëcey anja ha. Ta pas a ngene, banay mahura a sawa a ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu da \*Jeruzelem. \*Sawl a, a sëpey cëved nga nësta ndëhay a. A daw a sëpta ndëhay mezële hay, ta ngusay fa way a, fa way a. A kërzata, a handata aa fërsëne. Daa ngene, ndëhay nga Yesu siya aa kwacam ray pal pal aa slam hay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude lenj

**7:46** 7.46 Ps 132.1-5    **7:47** 7.47 2Sam 7.5-7; 1Bay 6.1-38    **7:48** 7.48 17.24-25    **7:49** 7.49-50 Iz 66.1-2    **7:51** 7.51 Mab 32.9; 33.5; Jer 4.4; Rm 2.28-29; ka wudam Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba: Iz 63.10; Ez 2.3-5    **7:52** 7.52 Lk 11.47-48    **7:53** 7.53 7.38; Heb 2.2    **7:54** 7.54 Ps 37.12; 112.10    **7:55** 7.55-56 Mt 26.64; SNM 2.33    **7:56** 7.56 10.11; Lk 3.21; Janj 1.51    **7:58** 7.58 22.20    **7:59** 7.59 Ps 31.6; Lk 23.46    **7:60** 7.60 Lk 23.34    **8:1a** 8.1 8.4; 11.19

daa hwayak nga \*Samari. Ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu masa mambøkakaya da Jeruzelem na, si ndøhay mesløyey gway. <sup>4</sup> Ndøhay maa kwacam ray heyey, fa pøkam kwa aa wura aa wura, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya.

*Følep a wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak nga Samari*

<sup>5</sup> Nga \*Følep na, ta', a daw aa berney mahura daa hwayak nga \*Samari. Masa anga ma wusey la fetede na, a wuztar mey a ndøhay daa berney a da ray \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay. <sup>6</sup> Ndøhay daa berney a, a diyam, a kusam amba a cøndamara mey anga, a nøkmara maazla hay masa anga ma kata. Maja ngene, a jøkam slømay maaya maaya fa mey masa Følep ma kadatara. <sup>7</sup> Malula a bey da ray ndøhay ga ta mewudey ta gødan, ndøhay masa maahølbatakaya ta jegwer hay a høtmatar salay ata hay aa slam a. <sup>8</sup> Da ray ngene, ndøhay daa berney a aa sømam ga, ara mey ba.

<sup>9</sup> Daa berney a ngene, ndaw daha mezøley \*Simanw. Masa Følep ta daw aa berney a daa ba aran na, Simanw fa key maazla hay ga, ama maazla hay a na, a sawa ta fa Gazlavay ba. Ta røzley ndøhay ga la da Samari ta maazla hay a. A pa ray anga nga ndaw mahura. <sup>10</sup> Maja ngene, ndøhay tabiya, bøza hay ta mahura hay daa hwayak a na, a tømbara mey anga. Aa guzlam da ray a, a løvam: «Anga na, ara ndaw ta gødan masa ma zølmara "gødan mahura nga Gazlavay."» <sup>11</sup> Ndøhay fetede a tømbara mey nga Simanw a maaya maaya maja ta njeý la ga da wuzlah ata, ta røzlta la ta maazla hay mekele mekele masa aa ma kata. <sup>12</sup> Ama ta pas ngene, Følep a sawa, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu Køriste, ta da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. Ndøhay masa ma tømbara mey nga Følep e, ta høtam \*baptem la, kwa zel hay kwa ngusay. <sup>13</sup> Simanw, ndaw ma key maazla heyey, ta', a tømbara mey a may. Fa dømbara ha, a høtey baptem, ta' a daw asi Følep, a mbøkda saba. A røzley maja aa ma høtatar maazla hay mahura masa Følep ma kata ta gødan nga Gazlavay.

<sup>14</sup> Fa dømbara ha, ndøhay mesløyey nga Yesu da \*Jeruzelem a cøndamara na, ndøhay da Samari ma tømbara mey nga Gazlavay la. Ta', a slørmatar ata \*Piyer ta \*Jan. <sup>15</sup> Masa ata Piyer ta Jan ma wusam la fetede na, ta', a døram dangay a Gazlavay maja ndøhay a. Aa cøfdamara amba Mesøfney anga a sawa a ray ata. <sup>16</sup> A døram dangay a Gazlavay da ray ndøhay a na, maja \*Mesøfney nga Gazlavay ta sawa kwa a ray ndaw pal dasi ata daa ba aran. Cek masa ata ma høtam na, ara baptem ta mezøley nga Yesu Bay Mahura gway. <sup>17</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta Jan a pamatar har a ray. Ta', ndøhay a, a høtam Mesøfney nga Gazlavay dømbara.

<sup>18</sup> Masa Simanw ma høtatar ndøhay ma høtam Mesøfney nga Gazlavay maja ndøhay mesløyey a ma pamatar har a ray heyey na, ta', a vøltar dala ngada ata Piyer ta Jan heyey, <sup>19</sup> a løvtar: «Vølmaya gødan a may, amba da ya ta pey har la a ray kwa waawa na, ndaw a høtey Mesøfney nga Gazlavay may.» <sup>20</sup> Ama Piyer a mbøfdara, a løvar: «Anja Gazlavay nga zøddaka ta dala akah ha cøpa, maja gødan masa Gazlavay ma vølda a ndøhay anga hay na, ka fa wulkey ka gwa nga hødkka ta dala. <sup>21</sup> Wure kede mey akah daa slæra nga Gazlavay kede daa ba, maja mevel akah ta mewulkey akah maaya ba fa mey nga Gazlavay. <sup>22</sup> Mbøkda mekey mebørey, cacøfdey ambahw fa Gazlavay maja mebørey akah. Da Gazlavay a mbøkdkawa mewulkey maaya ba daa mevel akah la kwa. <sup>23</sup> Ya nøka mevel akah na, matara. Kah ndaw masa sølen, kah beke nga mebørey.» <sup>24</sup> Ta', Simanw heyey a mbøfdatara ngada ata Piyer ta Jan heyey, a løvtar: «Ambahw, akwar ta ray akwar, dørmar dangay a Gazlavay maja yah, amba mey masa akwar ma løvam kede na, a høtfaya ba.»

<sup>25</sup> Masa ata Piyer ta Jan ma kam sede la da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ma wuzdamatara la a ndəhay da Samari na, ta', a vəham a Jeruzelem. Ata fa diyam daa cəved na, a wuzam Mey-maaya-mawiya da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Samari.

### *Ata Fəlep ta ndaw Etiyawpi*

<sup>26</sup> Maslan nga Gazlavay a ləvar a \*Fəlep: «Sləkdey, daw ta da wurza taa cəved ma daw da \*Jeruzelem ngadaa berney nga Gaza. Cəved e a daw ta wuzlah ley.» <sup>27-28</sup> Fəlep, ta', a sləkdey, a daw. Daa cəved ngene, a hətar ndaw Etiyawpi fa daw a way. Anğa ndaw mahura, \*maangwafakaya nga key madərlam nga Kandas, ngwas, bay ma wa hwayak nga Etiyawpi. Ara anğa ma kərza dala nga Kandas a tabiya. Ndaw Etiyawpi a ta daw la a Jeruzelem, nga ragadar a Bay Gazlavay. Fa vəhwa ngada way ta seret nga pəles. Anğa fa jengey dərewel nga \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle. <sup>29</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay a ləvar a Fəlep: «Daw asi ndaw ta seret katay.»

<sup>30</sup> Fəlep, ta', a hway, a kərza ndaw aha daa cəved. Masa anğa ma cənda ndaw a fa jengey daa dərewel nga Izay, ndaw ma təla mey nga Gazlavay na, ta', Fəlep aa cəfda, a ləvar: «Ka fa cənda mey daa dərewel masa kah ma janğa ngene daw?»

<sup>31</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a mbəddara: «Da ndaw ta kadiwa daa ba na, ya da cənda kwara?» Ta', a ləvar a Fəlep heyey nga təpwa aa seret anğa ha. Fəlep, ta', a təpey, a njeý a cakay a. <sup>32</sup> Mey daa dərewel nga Gazlavay masa anğa ma janğa ha na, mey a, a ləvey:

«Anğa na, anda təban ma handamara nga hərey,  
anğa anda bəz-təban ma təway ba  
kwa masa fa handamara nga sley engwec anğa,  
ta wura mey anğa nga təway anda ngene daa ba may.

<sup>33</sup> A pam dey a ray a ba anda cek saw,  
a kamar sariya ta cəved e ba.

Anğa ta mbəkey bəzey da bəla  
nga zəley sləmay anğa daa ba,  
maja ta ndəvdamara heter anğa da bəla sem.»

<sup>34</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a ləvar a Fəlep: «Ambahw, kadiwa cey! Ndaw ma təla mey nga Gazlavay kaa na, aa guzley da ray wa? Aa guzley da ray anğa ray anğa daw, da ray ndaw mekele daw?» <sup>35</sup> Ta', Fəlep a wuzdara mey daa dərewel nga Gazlavay a. A zla ta fa mey masa ndaw a ma janğa kefe heyey, a wuzar mey da ray \*Mey-maaya-mawiya nga Yesu. <sup>36</sup> Masa ata fa diyam daa cəved, a wusam a mey yam daha. Ta', ndaw Etiyawpi a, a ləvar: «Ehe, yam kefe daha. Ma təkya nga hətey \*baptem na, me?» [ <sup>37</sup> Fəlep a ləvar: «Da ka ta təba mey nga Yesu la ta mevel pal na, ka gwa nga hətey baptem.» Ndaw Etiyawpi a mbəddara, a ləvar: «Ya ta təba Yesu \*Kəriste la, anğa Bəzey nga Gazlavay.»] <sup>38</sup> Ta', ndaw Etiyawpi a, a ləvar a ndaw ma kərza ray nga pəles nga lacada seret. Ata Fəlep ta ndaw Etiyawpi a, a pamawa salay, a mbəzam aa yam. Fəlep ta', a kar baptem a ndaw aha. <sup>39</sup> Masa ata fa bamawa daa yam na, Mesəfney nga Gazlavay len! a la Fəlep. Ndaw Etiyawpi a, a hətar saba, ama fa daw ta meesəmey ga. <sup>40</sup> Wure ngene, Fəlep a nəkey dey na, anğa daa berney nga Azawtus. A daw ta mewuzey Mey-maaya-mawiya da slala hay tabiya daa cəved haa kasl a wusey aa berney nga Sezere.

## 9

*Sawl a tøba Yesu Bay Mahura  
(SNM 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Daa ðar hay a ñgene, \*Sawl heyey fa sërdata banay ta ndøhay ma søpa cøved nga Bay Mahura Yesu cønga. A løytar a da kødta vagay. Ta', a daw fa \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay da \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cøfða ndaw aha nga wuzlalar leeter hay amba a handatara a \*bay-ray hay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay daa berney nga Damas. A ka anda keðe, amba da ta høtey ndøhay, kwa mezøle hay, kwa ñgusay, masa ma søpa cøved nga Yesu fetede la na, a kørzatørwa, a handatørwa a Jeruzelem.

<sup>3</sup> Annga fa daw daa cøved ma daw a Damas a, gweegwe cay a wusey na, wure wure ñgene, slam a wadawa pøray! da gazlavay da vad a ray a. <sup>4</sup> Ta', a tødey a hwayak, a cøney ðay nga ndaw ma zøla ta da vad, a løyvar: «Sawl, Sawl, ka sørdaya banay anda keðe na, maja me?» <sup>5</sup> Sawl heyey aa cøfða, a løyvar: «Bay Mahura, kah na, wa?» Day nga ndaw ma zøla heyey a mbøðdara, a løyvar: «Ara yah, Yesu, ndaw masa kah ma sërda banay. <sup>6</sup> Ama sløkðey, daw a Damas ðagay. Fetede, a wuzdamakawa cek masa kah ma da ka la.» <sup>7</sup> Ndøhay masa ma diyam ta Sawl a, ata malacatakaya kwa ta gwamara nga wurey mey daa ba maja mandørzay fa katar kalah. Ata fa cøndamara ðay nga ndaw maa guzley, ama ta høtmar ndaw aha daa ba. <sup>8</sup> Sawl a lecey, a wura dey, ama a gwa nga høtar dey saba. Ta', ndøhay a, a kørzamara fa har, a handamara a Damas. <sup>9</sup> Dar maakar, a høtar dey ba, a zømey cek ba, kwa a sey yam ba.

<sup>10</sup> Daa berney nga Damas a, ndaw ma søpa cøved nga Yesu fetede daha mezøley \*Ananias. Bay Mahura a wudfey nga wuzar cek masa aa ma da ka. Maja ñgene a zøla, a løyvar: «Ananias!» Ananias a zlar mey: «Away, Bay Mahura, yah keðe!» <sup>11</sup> Bay Mahura a løyvar: «Sløkðey, daw wure wure keðe aa Cøved Cør-cør, søpa way nga Juda. Fetede, cacøfða ndaw daha mezøley Sawl, ndaw daa berney nga Tars. Annga fa dørey danngay. <sup>12</sup> Daa medørey-danngay a, cek a wuzar, a høtar ndaw mezøley Ananias, ma daw fa vøða nga par har a ray, amba dey annga a wurey, a høtar dey saya.»

<sup>13</sup> Ananias a mbøðdara, a løyvar: «Bay Mahura, ndøhay ga taa guzlmaya la da ray ndaw aha. A løymaya annga ta sërdata banay la ga ta ndøhay akah hay da Jeruzelem. <sup>14</sup> Annga ma sawa fede kaa na, ara bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma vølmørwa cøved nga kørzey ndøhay tabiya ma tøba mey akah.» <sup>15</sup> Ta', Bay Mahura a løyvar a Ananias: «Sløkðey, daw, maja ya ta wala ndaw aha sem amba a kaya slæra, a wuzdatara mey da ray adaw a ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, a bay ata hay, leñ a ndøhay \*Israyel hay. <sup>16</sup> Yah, ta ray adaw, ya da wuzdara banay masa annga ma da søra ga daa slæra ha maja yah.»

<sup>17</sup> Ananias, ta', a sløkðey, a daw. A ndøkwey a way heyey, a høtfar Sawl, ta', a par har a ray, a løyvar: «Sawl, mølma adaw, Bay Mahura Yesu a slørðiwa fa akah. Ara annga ma wuzka vaw daa cøved masa ka fa sawa fede. A slørðiwa amba ka høtar dey cønga, amba Bay Gazlavay a røhdaka ta Mesøfney annga.» <sup>18</sup> Wure ñgene, cek hay anda meesøftey nga ewet a køzlmawa daa dey nga Sawl a. Dey annga wur! a wurey. A sløkðey, a kamar \*baptem. <sup>19</sup> Fa døba ha, ta', a zømey cek, a høtar gødan annga saya.

*Sawl a wuzey mey nga Gazlavay da Damas*

**9:1** 9.1 8.3    **9:2** 9.2 19.9, 23; 22.4; 24.14, 22; 28.22    **9:3** 9.3 Hab 3.3-4; 1Tm 6.16; 2Kwr 4.4, 6    **9:5** 9.5 1Kwr 15.8    **9:8** 9.8 13.11    **9:11** 9.11 21.39; 22.3    **9:12** 9.12 Mk 8.23-25    **9:15** 9.15 13.2; 22.21; 23.11; 26.1; 27.24; Rm 1.5    **9:16** 9.16 20.23; Lk 21.12; 2Kwr 11.23-28    **9:17** 9.17 19.6

Sawl ta njawa la đar nekəđey ta ndəhay ma təba mey nġa Yesu da Damas. <sup>20</sup> Wure wure nġene, ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay fetede, a wuztar mey a ndəhay, a ləvtar Yesu na, ara Bəzey nġa Gazlavay. <sup>21</sup> Ndəhay masa ma cəndamara mey anġa tabiya a rəzlam, a ləvam: «Ndaw keđe na, ara ndaw maa zəđdata ndəhay nġa Yesu da \*Jeruzelem heyey, ba diya? A sawa fede kaa na, nġa kərzata amba a handata fa \*bay-ray hay nġa ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay heyey, ba diya?»

<sup>22</sup> Ama fa đar a, fa đar a, \*Sawl fa wuzey mey maaya maaya ma fəna ma fəna, a ləvey Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa ləhdata ndəhay. Anda keđe, \*Jəwif hay daa berney nġa Damas a, a sərmara a da mbəđdamara aa mey anġa kwara saba.

<sup>23</sup> Fa dəba ha đar ga, Jəwif hay a slam yawa amba a kəđmara Sawl a vagay. <sup>24</sup> Jəwif hay a fa jəđmara mey-mbew hay nġa berney a taa vad, taa pas, amba a kəzamarā Sawl a, a kəđmara vagay. Ama wewer masa ata ma kamara na, Sawl a, ta cənda sem. <sup>25</sup> Da ray nġene, ta tavad, gula anġa hay, ta', a səhwdamara a cakay mahwal nġa Damas, a pamara aa cakarak, a təđdamara ta laza taa manġalaw nġa mahwal a kasl a hwayak a dey lanġar nġa berney a.

### *Sawl a vəhwa a Jeruzelem*

<sup>26</sup> Fa dəba ha, \*Sawl a vəhwa a \*Jeruzelem \*, a səpey cəved nġa cəmey ta ndəhay ma təba mey nġa Yesu, ama ndəhay nġa Yesu a, a zluram ta anġa, a wulkam anġa ta tərey ndaw ma təba mey nġa Yesu fara fara daa ba. <sup>27</sup> Ama \*Barnabas na, ta', a nġəla, a handa fa ndəhay meslərey nġa Yesu. A kadtara mey da ray Sawl ma hətār Bay Mahura daa cəved nġa Damas, ta mey masa Bay Mahura maa guzldara. A wuzdatara mey da ray Sawl a daa masa Sawl fa wuzda mey nġa Yesu da Damas ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>28</sup> Dəga ta pas nġene, Sawl a njam ta ndəhay nġa Yesu fetede. A pəkam ta ata da Jeruzelem. A wuzey mey da ray Bay Mahura Yesu a ndəhay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>29</sup> Aa guzltar a \*Jəwif hay maa guzlam mey Gərek, a kam yawa ta ata. Ama ata na, a səpam cəved nġa kəđmara vagay. <sup>30</sup> Məlman hay daa mey nġa Yesu a cəndamara Jəwif hay a fa wudam nġa kəđmara vagay na, a nġəlmara aa berney nġa Sezere da mey-bəlay, ta', a mbəzdamara aa kwambiwal nġa daw aa berney nġa Tars †.

<sup>31</sup> Yaw, daa nġene, ndəhay daa \*mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu daa hwayak nġa \*Jude, daa hwayak nġa \*Galile, lej daa hwayak nġa \*Samari na, manjatakaya ta zazay. Fa đar a, fa đar a, fa hətām gəđan daa metəbey-mey nġa Yesu ma fəna ma fəna. Daa menjey ata na, fa namar ray a Gazlavay. \*Mesəfney nġa Gazlavay aa ta ata. Maja nġene, mecəmey-ray hay a fa səkmawa a dey a, a dey a.

### *Ene, ndaw maahəlbakaya, a hətār salay anġa*

<sup>32</sup> \*Piyer fa pəkey kwa aa wura aa wura. Pas lanġar daha a daw nġa nəkwa ndəhay ma təba mey nġa Yesu daa berney nġa Lida. <sup>33</sup> Daa berney a nġene, ndaw daha mezəley Ene, salay maahəlbakaya. Aa manakaya mevey daanġafad, a gwa a lecey ba. Piyer a hətār ndaw aha na, <sup>34</sup> ta', a ləvar: «Ene, Yesu \*Kəriste ta mbəldaka sem. Lecey, pađa gegədeđ akah ta har akah.» Wure nġene, ndaw aha a lecey. <sup>35</sup> Ndəhay tabiya daa berney nġa Lida ha ta ndəhay da Saranġw, a hətmar ndaw aha, maja nġene, ta', a təbmarā mey nġa Bay Mahura Yesu.

**9:20** 9.20 17.2; Lk 22.70    **9:21** 9.21 8.1; 9.13-14    **9:22** 9.22 5.42    **9:23** 9.23 23.12    **9:23** 9.23-25 2Kwr 11.32-33    \* **9:26** 9.26 Sawl ta vəhwa a Jeruzelem fiyaw fiyaw daa ba, ama menjey ga. Nəka Gal 1.17-21.    **9:26** 9.26-27 9.3-6, 20; Gal 1.18    **9:27** 9.27 Barnabas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kwr 9.6; Gal 2.1, 9, 13    † **9:30** 9.30 Tars: Ara berney masa Sawl ma yawa da hwad a (SNM 22.3).    **9:30** 9.30 11.25; Gal 1.21



*Tabita a slëkdawa daa memëcey*

<sup>36</sup> Daa berney nga Jawpe ngwas daha mezëley Tabita. Ara ngwas ma tëba mey nga Yesu. A zëlmara ta mey Gërek «Dawurkas,» anda melëvey «meweney.» Annga mandaw mandaw fa key slëra maaya, fa jënta masa-viya hay. <sup>37</sup> Ama vaw, ta', a car, pam! a mëcey. Masa annga ma mëcey la na, ta', a përmara vagay a, a pamara aa way da ray way. <sup>38</sup> Ndöhay nga Yesu da Jawpe a cëndamara na, \*Piyer aa da Lida fetede. Berney nga Lida ha gweegwe ta berney nga Jawpe. Ta', a slëram ndöhay cew fa vëda, amba aa cëfdamërwa, a lëvmar: «Ambahw, nakwa la fa ala fiyaw cey!» <sup>39</sup> Masa Piyer ma cënda anda kedë na, ta', a diyam ta ndöhay kaa heyey a Jawpe, kwa ta zënam vaw daa ba. A wusam, a ngëlmara Piyer, a handamara aa way masa da vad da ray way heyey. Ngusay fa yiden hay tabiya masa fetede, a ngëchamawa a cakay Piyer, fa tëwam, a wuzdamara zana ata hay masa Tabita ma tëftara daa masa annga ta dey. <sup>40</sup> Fa dëba ha Piyer a badatërwa ndöhay tabiya aa ambaw, a regedey, a dërey danggay a Gazlavay. Ta', a mbëdey dey fa vagay a, a lëvar: «Tabita, slëkdëy.» Tabita a wura dey. Masa annga ma hëtar Piyer na, ta', a slëkdëy, a nje. <sup>41</sup> Piyer a kërza fa har, a jëna nga lecey. Ta', a zëltërwa ngusay fa yiden hay heyey len ndöhay ma tëba mey nga Yesu fetede, a wuzdatara Tabita heyey, a hëtmär annga ta dey. <sup>42</sup> Mey a, a wusey fa ndöhay daa berney nga Jawpe tabiya. Ndöhay ga a tëbmara mey nga Bay Mahura. <sup>43</sup> Piyer ta nje la ga daa berney nga Jawpe da way ndaw ma këfda ambal, mezëley \*Simanjw.

**10***Piyer a wuzar mey nga Gazlavay ngada Kwerney*

<sup>1</sup> Ndaw daa berney nga Sezere daha mezëley Kwerney. Annga mahura nga sewje hay temere. Ata da wuzlah sewje hay nga Rawma hay mezëley «Sewje hay ma samawa da Itali.» <sup>2</sup> Ndaw aha fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal. Annga ta ndöhay da way annga hay ndav fa namar ray a Gazlavay anda \*Jëwif hay. Fa jënta masa-viya hay ga da wuzlah Jëwif hay, fa dërey danggay a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>3</sup> Ta pas langgar daha, ta pas ngaa kwad bërey maakar, Gazlavay a wuzar cek a Kwerney a. A hëtar \*maslan nga Gazlavay ma sawa da vad maaya maaya ta dey annga, maslan a mbëzey fa vëda. Ta', a zëla: «Kwerney!» <sup>4</sup> Kwerney a nëka maslan nga Gazlavay a, mandërzay a kar, a lëvar: «Bay adaw, mekey me?» Maslan nga Gazlavay kaa a mbëddara, a lëvar: «Gazlavay ta cënda medërey-danggay akah la, ta hëtkä la masa kah fa jënta masa-viya hay. Cek hay a kedë a mbafar. Da ray ngene, aa fa sërfadaka. <sup>5</sup> Wure kedë, slërey ndöhay aa berney nga Jawpe nga zëlwa ndaw daha mezëley \*Simanjw, masa mehëlmey \*Piyer. <sup>6</sup> Annga da way ndaw daha ma këfda ambal mezëley Simanjw, way annga da mey-bëlay.» <sup>7</sup> Masa maslan nga Gazlavay maa guzlar heyey ma vëhey la na, Kwerney, ta', a zëlwa madërlam annga hay cew ta sewje pal da wuzlah sewje annga hay masa daa slëra annga. Sewje he ngene, ara ndaw ma sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>8</sup> Ta', a kadatara cek tabiya ma kam. Fa dëba ha, ta', a slërdara aa berney nga Jawpe fa Piyer.

<sup>9</sup> Pëpërek e, ndöhay masa Kwerney ma slërdara heyey ata daa cëved gweegwe a wusam a Jawpe heyey. Gweegwe ta wuzlah-pas na, Piyer ta', a tëpëy aa papalah da ray way nga dërey danggay a Gazlavay. <sup>10</sup> Masa annga fa dërey danggay na, may fa car, a wufey daf nga zëmey. Daa masa fa tamar daf a na, Gazlavay ta', a wuzar cek. <sup>11</sup> A hëtar slam da vad mawurkaya, cek anda gwedeere a pawa salay a hwayak, cakay hay mëfad mabangadatakaya. <sup>12</sup> Daa gwedeere he, cek hay nga ley mekele mekele da hwad a, cek hay masa salay mëfad, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, len diyan

hay. <sup>13</sup> Day a cønwa da vad, a lövey: «Piyer, lecey, sley day nga cek hay a kedé, zømey!» <sup>14</sup> Ama Piyer a mbøddara, a lövar: «'A'a, Bay Mahura, nga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tøka sem na, ya ta zømey daa ba aran.» <sup>15</sup> Day heyey, ta', a cønwa saya, a lövar: «Cek masa Gazlavay ma lövey maaya nga zømey na, ka da pada nga cek maaya ba na, køne ba.» <sup>16</sup> Day a, a cønwa dey maakar, fa døba ha, cek aha ta', a vøhey aa slam a, a vad.

<sup>17</sup> Piyer fa wulkada cek masa Gazlavay ma wuzdara, a wudfey nga lövar na, me. Daa ngene, ndøhay masa Kwerney ma slørdada heyey faa cøfdam ndøhay, a lövam: «Way nga Simanw na, dama?» Ta', a diyam, a lacam daa ambaw d'agay. <sup>18</sup> A zølam, a lövam: «Ndaw mezøley Simanw, masa mehølmey Piyer daha na, anga fedé daw?» <sup>19</sup> Piyer a lawa daa slam medørey-dangay heyey, fa wulkey da ray cek masa Gazlavay ma wuzdara. Ta', \*Mesøfney nga Gazlavay a lövar: «Ehe, ndøhay daha maakar fa søpmaka. <sup>20</sup> Sløkdøey, bønøgey fa ata amba ka diyam bama. Ka da zlurey ba, maja ara Yah ma slørdatørwa.» <sup>21</sup> Piyer, ta', a bønøgawa fa ndøhay a, a lövtar: «Ara yah, ndaw masa akwar ma søpmara. Ka samawa na, kwara?» <sup>22</sup> Ndøhay a, a mbøddamara, a lövmar: «Ya samawa na, Kwerney, mahura nga sewje hay, ma slørdandørwa. Anga na, ndaw maaya fa Gazlavay, kwa anga ndaw Jøwif ba, anga fa søpa mey nga Gazlavay anda Jøwif hay. Jøwif hay tabiya faa hømdamara. Ndaw a na, maslan nga Gazlavay da vad ta sawa la fa vøda, a lövar nga sawa nga ngølka a way anga, amba a jøkey slømay fa mey masa kah ma da kadara.» <sup>23</sup> Piyer, ta', a ngølta ngada way, a vøltar slam nga ney dasi tavad a ngene.

### *Piyer a daw a way Kwerney*

Pepørek e, a sløkdøam, a diyam ta ata Piyer heyey. Mølmaha hay siya daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Jawpe a løgdamata. <sup>24</sup> Pepørek e saya, a wusam aa berney nga Sezere. Daa ngene, Kwerney ta zøltørwa søkway anga hay, ta jam anga hay masa fara fara la, ata makustakaya, fa søkwmeta. <sup>25</sup> \*Piyer a wusey a way Kwerney. Masa anga fa mbøzey a way a na, Kwerney, ta', a car har, a regedey fa mey anga. <sup>26</sup> Ama Piyer, ta', a sløkdada, a lövar: «Lecey, yah na, ndaw anda akah.» <sup>27</sup> Piyer faa guzlam ta Kwerney haa kasl ata ma wusam a palah-way. Fetedø Piyer a høtfey ndøhay ga makustakaya da way Kwerney a. <sup>28</sup> A lövtar: «Akwar, ka sømra kwakwas nga \*Jøwif hay ta tøka ndaw Jøwif sem nga ndøkwey a way ndøhay masa Jøwif hay ba hay, asaya, ta tøka sem kwa nga pøkey ta ata. Ama, Gazlavay ta wuzdiwa la, ya da nøka kwa waawa aa mazløbkaya, a da kaya hezey na, køne ba. <sup>29</sup> Da ray ngene, masa kah ma zølyawa na, ya ta zlurey nga sawa daa ba. Ya wudfey ya søra ka zølyawa na, kwara?»

<sup>30</sup> Kwerney a mbøddara, a lövar: «Anga kaa d'ar maakar, ta børey maakar ngaa kwad anda kedé, ya fa dørey dangay da way adaw. Daa ngene, ndaw daha a sawa a cakay adaw ta zana fa vaw ma wedfey ndøf-ndedf, <sup>31</sup> a lövya: "Kwerney, Gazlavay ta cønda medørey-dangay akah la. Fa sørfada masa kah ma jønta masa-viya hay heyey. <sup>32</sup> Anda kedé, slørey ndøhay aa berney nga Jawpe nga zølwa ndaw mezøley \*Simanw masa mehølmey Piyer. Anga da way ndaw mezøley Simanw ma køfda ambal, way anga da mey-bølay." <sup>33</sup> Wure ngene, ta', ya slørey ndøhay fa kah nga ngølmakawa kedé. Suse, maja kah ma sawa. Wure kedé na, ala tabiya makustakaya fa mey nga Gazlavay nga jøkey slømay fa mey masa Bay Mahura ma vøldakawa nga wuzdandara.»

### *Piyer a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada Kwerney ta ndøhay da way anga*

**10:12** 10.12-14 Lev 11.1-47; Ez 4.14    **10:15** 10.15 Mk 7.15, 19    **10:19** 10.19 11.12; 13.2, 4; 15.28; 16.6; 20.22-23; 21.4, 11    **10:23** 10.23 10.45; 11.12    **10:25** 10.25-26 14.13-15; CWJ 19.10    **10:28** 10.28 10.15; Gal 2.12    **10:30** 10.30 1.10; Lk 24.4    **10:30** 10.30-33 10.1-8    **10:32** 10.32 9.43

<sup>34</sup> Ta', \*Piyer a zlar mewuzey mey, a ləvey: «Wure kede ya səra fara fara Gazlavay a weley ndəhay ta weley ba. <sup>35</sup> Anda meləvey, ndaw ma nar ray a Gazlavay, ma key cek ta cəved e na, kwa an̄ga daa səkway wura wura, Gazlavay a təba la. <sup>36</sup> Gazlavay ta slərdərwa mey an̄ga la a ndəhay \*Israyel hay. Mey a na, ara \*Mey-maaya-mawiya ma njadandakwar daa zazay ta fa Yesu \*Kəriste, Bay Mahura n̄ga ndəhay tabiya. <sup>37</sup> Ka sərmara cek ma key daa hwayak n̄ga \*Galile haa aa hwayak n̄ga \*Jude fa dəba ha masa \*Jan-Baptis ma wuzey mey ta aa ma katar \*baptem a ndəhay heyey, ba diya? <sup>38</sup> Ka sərmara na, Gazlavay ta wala Yesu, ndaw \*Nezeret la, a vələr Mesəfney an̄ga ta gədan̄ an̄ga. Yesu a, a pəkta hwayak hay mekele mekele, a katar maaya a ndəhay, a pəskətərwa ndəhay tabiya masa dasi har n̄ga bay-malula, a mbəldata. A kata slæra hay a anda kede na, maja Gazlavay aa ta an̄ga.

<sup>39</sup> «Ala na, ndəhay masa ma hətmar la ta dey ala, ya kam sede da ray cek hay masa an̄ga ma kata tabiya da \*Jeruzelem ta daa hwayak hay mekele mekele n̄ga \*Jəwif hay. Ta dərmar la fa hwadam mazlan̄galakaya, a kədmara vagay. <sup>40</sup> Ama n̄ga dər maakar a, Gazlavay ta sləkfdərwa sem daa meməcey. Ta', a vələr cəved n̄ga wuzwa vaw a ndəhay. <sup>41</sup> A wuzwa vaw a na, n̄gada ndəhay tabiya ba, ama n̄gada ala, ndəhay masa aa ma walata n̄geeme n̄ga key sede da ray a. Ala na, ta zəmam cek la, ta sam cek la bama ta Yesu a fa dəba ha masa Gazlavay ma sləkfdərwa cay daa meməcey. <sup>42</sup> Gazlavay a ləvndar ya wuzdamatara mey an̄ga a ndəhay, ya kam sede da ray a, ya ləvam, Yesu ara ndaw masa Gazlavay ma pa n̄ga key sariya a ndəhay masa ta dey ta a ndəhay maməctakaya. <sup>43</sup> Ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay tabiya taa guzlam la da ray Yesu a, a ləvam kwa waawa ma pa Yesu n̄ga ndaw an̄ga fara fara na, Gazlavay a mbəkdara mebərey an̄ga la ta fa gədan̄ n̄ga mezəley an̄ga.»

### *Ndəhay masa Jəwif hay ba a hətam Mesəfney n̄ga Gazlavay*

<sup>44</sup> Daa masa \*Piyer faa guzley d̄agay, \*Mesəfney n̄ga Gazlavay a pawa salay a ray ndəhay tabiya ma jəkam sləmay fa mey an̄ga. <sup>45</sup> Ndəhay \*Jəwif hay ma təba mey n̄ga Yesu ma samawa ta ata Piyer fetede heyey a rəzlam ga, maja Gazlavay ta vəltar Mesəfney an̄ga la a ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay may. <sup>46</sup> Ndəhay Jəwif hay a, a cəndamara ndəhay a faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba, fa həslmar ray a Gazlavay. Ta', Piyer a ləvey: <sup>47</sup> «Wure kede ndəhay kaa ta hətam Mesəfney n̄ga Gazlavay cay anda aləkwa may. Kaa ya gwakwa n̄ga təktakwa n̄ga hətay \*baptem ta yam daw?» <sup>48</sup> Da ray n̄gene, a ləvtar n̄ga kamatar baptem ta mezəley n̄ga Yesu \*Kəriste. Ta', aa cəfdamara Piyer n̄ga n̄jey ta ata dər nekədey.

## 11

### *Piyer aa guzley fa mey n̄ga ndəhay n̄ga Yesu da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndəhay meslərey n̄ga Yesu ta məlman̄ hay daa mey n̄ga Yesu masa daa hwayak n̄ga \*Jude, a cəndamara na, ndəhay masa \*Jəwif hay ba ta təbmara mey n̄ga Gazlavay la may. <sup>2</sup> Ta pas masa \*Piyer ma vəhwa a \*Jeruzelem na, Jəwif hay ma təba mey n̄ga Yesu a slam mey a ray a, <sup>3</sup> a ləvmar: «Ka mbəzey a way ndəhay masa Jəwif hay ba hay, masa mandawal manjar n̄ga sley, ka zəmam cek bama daa slam a na, kwara!» <sup>4</sup> Ta', Piyer a wuzdatara cek hay ma kam dəga n̄ga mezley. A kadatara pal pal, a ləvtar:

<sup>5</sup> «Yah daa berney n̄ga Jawpe, ya fa dərey dangay a Gazlavay, daa n̄gene, ta', Gazlavay a wuzya cek. Ya hətay cek daha, a pawa salay da gazlavay da vad̄ a cakay

**10:34** 10.34 Rm 2.11; Jak 2.1    **10:35** 10.35 Jan 9.31    **10:36** 10.36 Iz 52.7; Rm 3.25-26; 5.1; 2Kwr 5.18; Kwa 1.20; CWJ 19.16    **10:38** 10.38 Lk 4.18; 13.16; Jan 3.2    **10:39** 10.39-40 3.15    **10:41** 10.41 1.4; Lk 24.30-31, 41-43; Jan 21.12-13    **10:42** 10.42 17.31; Rm 14.9; 2Tm 4.1; 1Pi 4.5    **10:43** 10.43 13.38; Jer 31.34    **10:44** 10.44-46 2.4  
**10:47** 10.47 8.36    **10:48** 10.48 19.5    **11:3** 11.3 10.28; Gal 2.12

adaw, cek aha anda gwedeere, cakay hay mëfad mabanğadatakaya. <sup>6</sup> Ya nëkey dey maaya maaya a hwad a na, ya hëtey cek hay ta salay mëfad mëfad, cek hay nga ley hay, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, leñ diyañ hay. <sup>7</sup> Ya cënda dëy ma lövya: “Piyer, lecey, sley dëy nga cek hay a keđe, zëmey!” <sup>8</sup> Ama ya mbëddara, ya lövar: “‘A’a, Bay Gazlavay, nga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tëka sem na, ya ta zëmey daa ba arañ.” <sup>9</sup> Day heyey, ta’, aa guzlya saya, a lövey: “Cek masa Gazlavay ma lövey maaya nga zëmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, köne ba.”

<sup>10</sup> «Cek a keđe a key dey maakar, fa dëba ha cek aha tabiya, ta’, a vëhey aa slam a, a vad. <sup>11</sup> Wure wure ngene, ndëhay maakar a wusmawa a way ndaw masa ala da hwad a. Ara ndaw daa berney nga Sezere daha ma slërdatërwa fa yah. <sup>12</sup> \*Mesëfney nga Gazlavay a lövya: “Daw ta ata, ka da zlurey ba.” Ta’, ya diyam bama aa hwayak nga Sezere. Mëlma adaw hay maakwaw daa mey nga Yesu da Jawpe masa da cakay adaw fedë, ta’, ya diyam bama. Ya wusam, ala tabiya ya mbëzam a way ndaw aha. <sup>13</sup> Ndaw a, a kadandara cek masa anğa ma hëtar da way anğa. A lövndar \*maslañ nga Bay Gazlavay da vad, ta wuzar vaw la, a lecey fa mey anğa, a lövar: “Slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga ngëlwa ndaw mezëley \*Simañw, masa mehëlmey Piyer. <sup>14</sup> Anğa na, a wuzdakawa cëved ma da lëhdakwar ta ndëhay da way akah la.”

<sup>15</sup> «Masa ya fa zlar ngaa guzltar na, Mesëfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ata cëpa anda anğa ma pawa salay a ray ala ngeeme. <sup>16</sup> Daa ngene, ya sërfada mey nga Bay Mahura zleezle, ma lövey: “\*Jan a katar \*baptem a ndëhay na, ta yam, ama akwar, ka hëtam baptem la ta Mesëfney nga Gazlavay.” <sup>17</sup> Gazlavay a vëltar Mesëfney anğa, anda anğa ma vëldandara Mesëfney a daa masa ala ma tëbmara mey nga Bay Mahura Yesu \*Këriste. Anda keđe, yah na wa, nga tëka Gazlavay nga key cek masa aa ma wudey na!»

<sup>18</sup> Masa ata ma cëndamara mey keđe la na, a mbëkdamara meyey-mey. Ta’, a hëlmamara Gazlavay, a lövam: «Kwa ngada ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, fara fara Gazlavay ta wurtar cëved cay amba a mbëkdamara menjey ata, a sëpmara Gazlavay ta mevel pal. Maja ngene, ata may, a hëtam heter mendëvey ba la.»

### *Mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Antiyaws*

<sup>19</sup> Ta pas masa ata ma këdmara Etiyen heyey vagay na, fa dëba ha, a zlamar nga sërdamata banay ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu. Ndëhay nga Yesu a, aa kwacam ray pal pal. Siya nga ndëhay a, a diyam kasl aa hwayak nga Fenisi, aa hwayak nga Sipëre, ta aa berney nga Antiyaws. A wuzam mey nga Gazlavay na, si a ndëhay \*Jëwif hay gway. <sup>20</sup> Ama ndëhay siya da wuzlah ndëhay maa kwacam ray heyey masa ndëhay Sipëre hay ta ndëhay Siren hay na, ta wusam la a Antiyaws. Fetedë, ta wuzmatar \*Mey-maaya-mawiya la da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste, a ndëhay masa Jëwif hay ba hay may. <sup>21</sup> Gëdan nga Bay Mahura aa ta ata. Maja ngene, ndëhay ga a tëbmara mey anğa, a sëpmara cëved anğa.

<sup>22</sup> Ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da \*Jeruzelem a cëndamara mey aha. Da ray ngene, a slëram \*Barnabas a Antiyaws. <sup>23-24</sup> Barnabas a na, anğa ndaw maaya, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, fa pa Yesu nga ndaw anğa fara fara. Masa anğa ma wusey la a Antiyaws a na, a hëtar slëra masa Gazlavay ma ka da wuzlah ndëhay a ta fa maaya anğa. Barnabas aa sëmey ga maja maaya nga Gazlavay a. Ta’, a vëltar gëdan a ndëhay tabiya. A lövtar: «Namar ray a Bay Mahura mandaw mandaw ta mevel akwar cëpa, ka da mbëkdamara ba.» Maja ngene, ndëhay ga a tëbmara mey nga Bay Mahura.

**11:5** 11.5-12 10.11-20    **11:14** 11.14 16.31    **11:15** 11.15 2.4    **11:16** 11.16 1.5    **11:18** 11.18 13.48; 14.15, 27; 15.4, 12, 22-29; 17.12; 18.5-11; 19.8-10; 20.21    **11:19** 11.19 8.1-4    **11:20** 11.20 Jan 7.35    **11:21** 11.21 2.41  
**11:23-24** 11.23 13.43; 14.22; 15.32; 16.40; 18.23; 20.1, 28-31

<sup>25</sup> Fa døba ha Barnabas, ta', a daw aa berney nga Tars, a sèpærwa \*Sawl. <sup>26</sup> Masa anga ma høtar la na, a ngølærwa aa berney nga Antiyaws. Ta', a njam cew e mevey pal daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Antiyaws a. Ata faa sèrkadam ndøhay ga fetede. Ara daa berney a ngene, ata ma zlamar nga zølmata ndøhay nga Yesu «Køretiyen hay.»

<sup>27</sup> Daa ngene, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay siya a sløkdam da Jeruzelem, a diyam a Antiyaws. <sup>28</sup> Ndaw pal dasi ata daha mezøley Agabus. A lecey, a wuzda mey masa Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdara, a løyey: «May mahura a key la fa bøla ndav.» Fara fara may a na, ta key la daa masa Kølæwt aa daa bay. <sup>29</sup> Masa anga ma løvtar anda kedde la na, ndøhay nga Yesu fetede a cømdamara day ata. A wulkam maaya na, kwa waawa a slærwa cek tøde ta gødan anga, nga jøney mølman hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude. <sup>30</sup> Ta', a kamara køne. Cek hay macakalakaya ha na, a slørdamara ta har ata Barnabas ta Sawl nga vøley a \*bay-ray hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Jude.

## 12

### *Bay Herawt a sèrdata banay ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, Bay \*Herawt a zlar ma sèrdata banay ta ndøhay mekele mekele daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. <sup>2</sup> A køfa \*Jak ta dølæw vagay. Jak a na, ara mølman nga \*Jan. <sup>3</sup> Bay Herawt a nøka na, \*Jøwif hay faa sømam maja anga ma køfa Jak vagay. Ta', a kørza \*Piyer saya, a køzla aa førsøne. A kørza Piyer na, daa dar hay nga gwagway mezøley «\*Gwagway nga pen manjar cek ma høsla da hwæf a.» <sup>4</sup> Ta', a løvtar a sewje hay nga jødmara. Sewje hay a, ata møfad, møfad dey møfad a. Bay Herawt a, a wudfey nga kar sariya a Piyer meedey ndøhay tabiya fa døba nga gwagway nga \*Pak. <sup>5</sup> Anda kedde, Piyer magørcakaya daa førsøne, ama ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu heyey fa døram dangay a Gazlavay mandaw mandaw ta mevel pal maja anga.

### *Maslan nga Gazlavay da vad a badærwa Piyer daa førsøne*

<sup>6</sup> Slam ma da wurwa amba Bay \*Herawt a kar sariya a \*Piyer na, ta tavað a ngene, Piyer majøwkaya ta calalaw hay cew manakaya da wuzlah sewje hay cew ma jødmara heyey. Sewje hay mekele fa jødmara mey-slam nga førsøne he saya. <sup>7</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a sawa, slam daa way a, a wedfey pøray! Maslan a, a wusa Piyer aa cakay, a sløkdada, a løyar: «Sløkdøy fiyaw!» Masa maslan a faa guzlar na, calalaw hay heyey a kwiyam da har Piyer. <sup>8</sup> Maslan a, a løyar: «Diya vaw akah, pata tarak akah hay a salay.» Piyer, ta', a ka anda maslan a ma løyar. Maslan a løyar saya: «Slølha zana akah fa vaw, søpya.» <sup>9</sup> Piyer aa da siya, a bamawa daa førsøne kasl ambaw. Ama Piyer ta søra cek masa maslan a ma kara ngene ara cek fara fara na, daa ba. A wulkey ara mesøfney ma kar. <sup>10</sup> Masa ata fa diyam na, a mbøkdamatørwa sewje hay ngeeme, a mbøkdamatørwa sewje hay nga dey cew e, a wusam fa mey-mbew nga børey nga førsøne masa ma bawa ngadaa berney. Mey-mbew e a wurey taava anga. Ta', a bamawa daa førsøne he. A diyam taa cøved ma daw taa berney a. Fa døba ha nekødey na, maslan nga Gazlavay a sem, a daw, a mbøkda Piyer fetede.

<sup>11</sup> Daa slam aha ngene, Piyer, a søra cek masa ma key ta anga na, ara cek fara fara. A løyey: «Wure kedde, ya søra fara fara ara Bay Gazlavay ma slærwa maslan anga, nga løhdaya dasi har nga Herawt, asaya, daa cek maaya ba tabiya masa ndøhay \*Jøwif hay ma wudfam nga kamaya.»

<sup>12</sup> Masa Piyer ma sëra cek aha ma key anda kedë la na, ta', a daw a way \*Mari, maman nga Jan-Mark. Ndëhay ga makustakaya fetedë, fa dëram dangay a Gazlavay.

<sup>13</sup> Piyer a zëley fa mey-mbew, a këda kwetëj \*. Dam ma key slëra da wuzlah ata fetedë daha mezëley Rawde. Ta', a sawa nga nëka ma këda kwetëj e na, ara wa. <sup>14</sup> A wusey fa mey-mbew. Masa aa ma cënda ara dëy nga Piyer na, aa sëmey ga ara mey ba. Kwa nga wura mey-mbew e na, ta wura daa ba, ama a hway ta ray ngada way fa ndëhay da way a heyey, a lëvtar: «Piyer malacakaya fa mey-mbew.» <sup>15</sup> Ndëhay kaa a mbëdëdamara ngada dam aha, a lëvmar: «Malula fa kaka daw?» Ama anga fa lëvtar, fa lëvtar: «Fara fara ara anga.» Ndëhay a, a lëvam: «Da ara maslan anga kwa †.»

<sup>16</sup> Ama Piyer, fa zëley, fa këda kwetëj nga mey-mbew cënga, kwa ta mbëkda daa ba. Ta', a wurmara mey-mbew heyey. Masa ata ma hëtmara ara anga na, a rëzlam ga. <sup>17</sup> Piyer heyey, ta', a bangadatar har nga njam teete, ta', a kadatara mey da ray cek masa Bay Gazlavay ma ka nga badërwa daa fërsëne. A lëvtar: «Kadamara mey kedë ngada \*Jak ta ngada mëlman hay mekele daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu.» Ta', a mbëkdata, a daw aa slam mekele.

<sup>18</sup> Cay, slam ta', a wurey, sewje hay heyey a wuram mey hëbak a hëbak a, a sërmara nga key kwara ba. A lëvam: «Piyer a key na, kwara?» <sup>19</sup> Bay Herawt heyey, ta', a slërey ndëhay aa wura aa wura nga sëpmërwa Piyer e, ama ta hëtmërwa daa ba. Da ray ngene, Bay Herawt aa cëfdëta sewje hay ma jëdëmara Piyer heyey, ta', a lëvtar a ndëhay mekele nga këdëmata vagay. Fa dëba ha, ta', Bay Herawt a, a slëkdëy daa hwayak nga \*Jude, a daw aa berney nga Sezere, a njawa fetedë dëar nekëdëy.

### *Memëcey nga Bay Herawt*

<sup>20</sup> Daa ngene, Bay \*Herawt mevel anga fa cey a ray ndëhay daa berney nga Tir ta ndëhay daa berney nga Sidanw. Ndëhay daa berney hay a, a hëdkam cek mezëmey na, daa hwayak nga Bay Herawt a. Da ray ngene, a cëmdamara dëy ata, a sëpam cëved nga daw fa vëda. Maja ngene, a vëlam dala a Bëlastus, madërlam mahura nga Bay Herawt amba a hëtam cëved nga wusey fa Herawt nga kar ambahw.

<sup>21</sup> Masa pas nga key ambahw a Bay Herawt a heyey ma wuswa cay na, Herawt a pawa zana nga bay fa vaw, a daw, a njeý aa janga anga fa mey nga ndëhay a, a zlar meeguzley. <sup>22</sup> Aa faa guzley na, ndëhay tabiya fetedë a wudam, a lëvam: «Maa guzley kaa na, ara Gazlavay, ba na, ndaw ba.» <sup>23</sup> Wure wure ngene, maslan nga Gazlavay da vad a këda Herawt a, maja anga ma tëba ndëhay a ma hëslmar ray, a pa ray anga nga Gazlavay. Ta', mëtäl hay a zëmamara, fa dëba ha, a mëcey.

<sup>24</sup> Yaw, mey nga Gazlavay na, fa daw fa mey, fa mey. Ndëhay masa ma tëba mey nga Gazlavay a, fa sëkmawa, a dëy a, a dëy a.

<sup>25</sup> Fa dëba ha ata \*Barnabas ta \*Sawl ma ndëvdamara slëra ata da \*Jeruzelem la na, a vëham aa berney nga Antiyaws. A diyam bama ta ata Jan-Mark.

## 13

### *A walamata ata Barnabas ta Sawl*

<sup>1</sup> Daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu daa berney nga Antiyaws masa da Siri na, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay daha, asaya, ndëhay maa sërkadam mey nga Gazlavay daha. Ndëhay a na, ara ata \*Barnabas, Simeyanw masa ma pamar slëmay-wazlay «Matara», Lusiyus, ndaw Siren, Manayan masa ma gëlam ta Bay \*Herawt daa slam a, lej \*Sawl. <sup>2</sup> Ta pas langar daha, ata fa dëram dangay a Gazlavay, fa

**12:12** 12.12 Jan-Mark: 12.25; 13.13; 15.37; Kwa 4.10 \* **12:13** 12.13 kwetëj: parawal † **12:15** 12.15 maslan anga: Ndëhay Jëwif hay a wulkam maslan nga Gazlavay fa ndaw a fa ndaw a na, daha, fa jëda ndaw a ndaw a. Maslan a, a gwa a wuzwa vaw anda ndaw aha. Nëka Mt 18.10. **12:18** 12.18-19 5.22-24 **12:22** 12.22 Ez 28.2 **12:24** 12.24 2.41 **12:25** 12.25 11.29-30 **13:1** 13.1 11.27

kam \*daliyam. Ta', \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvtar: «Pamatiwa ata Barnabas ta Sawl wal nga key slëra masa yah ma zëлта maja.» <sup>3</sup> Anda kedë, fa dëba ha masa ata ma ndëvdamara mekey daliyam ta medërey-dangay cay na, a pamatar har a ray ata Barnabas ta Sawl heyey, ta', a mbëkdamata nga diyam aa slëra ha.

### *Ata Barnabas ta Sawl daa hwayak nga Sipëre*

<sup>4</sup> Anda kedë, \*Mesëfney nga Gazlavay a slërdara ata \*Barnabas ta \*Sawl. A diyam aa berney nga Selesi. Fetedë, a ndëkwam aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Sipëre masa da wuzlah bëlay. <sup>5</sup> A wusam aa berney nga Salamin daa hwayak nga Sipëre he. Fetedë, a wuzdamara mey nga Gazlavay a ndëhay \*Jëwif hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. Janj-Mark, aa da wuzlah ata nga jënta.

<sup>6</sup> A pëkmara hwayak a tabiya haa kasl a wusam aa berney nga Pafaws. Fetedë, a hëtfamar ndaw Jëwif mezëley Bar-Yesu. Anja fa key maazla hay ma sawa ta fa Gazlavay ba. A mbërzley, a lëvey anja \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay. <sup>7</sup> Bar-Yesu a, anja madërlam nga bay nga hwayak a. Bay a, mezëley Serzijas Pawlas, anja ndaw ta lengesl. A zëltërwa ata Barnabas ta Sawl a way anja, maja a wudëy nga cëney mey nga Gazlavay fa ata. <sup>8</sup> Bar-Yesu, ndaw ma ka maazla ha, a zëlmara ta mey Gërek, Elimas. Ama Elimas na, a wudëy mey nga ata Barnabas ta Sawl ba. A sëpey cëvedë amba a tëka bay a nga tëba mey nga Gazlavay.

<sup>9</sup> Da ray ngenë, Sawl, masa ata ma zëlmara ta mey Gërek Pawl, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, a nëkfa ndaw aha, <sup>10</sup> a lëvar: «Kah ndaw mbërzley! Kah, ndaw ma tëknata ndëhay tabiya! Kah, bëzey nga bay-malula! Kah, masa-gëra nga cek hay maaya tabiya! Slëra masa Bay Gazlavay ma ka na, ara slëra maaya ta cëvedë e. Ama kah, ka fa sëpey cëvedë mandaw mandaw nga nësa slëra ha! <sup>11</sup> Ehe, wure kedë, Bay Gazlavay a da nëska, ka da wulfey. Haa dëar nekëdëy, ka fa da hëtar mewedëy nga pas daa ba.» Wure wure ngenë, slam tabiya a tërey lëvanj fa mey anja, a hëtar dey saba. A sëpey ndaw nga dëdëfa fa har. <sup>12</sup> Bay heyey ma hëtar cek ma key anda kedë la na, a rëzley ga da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ta', a tëba mey nga Gazlavay.

### *Ata Pawl ta Barnabas da Antiyaws daa hwayak nga Pisidi*

<sup>13</sup> Fa dëba ha, Pawl ta ndëhay ma lëgdamara a tëpam aa kwambiwal, a slëkdëam daa berney nga Pafaws. A tëngam bëlay, a diyam a Perze masa daa hwayak nga Pamfili. Fetedë na, Janj-Mark a mbëkdata, a vëhwa a \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata na, a slëkdëam daa berney nga Perze he, a diyam a Antiyaws daa hwayak nga Pisidi. Ta \*pas memëskeyvaw, a diyam, a njam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetedë. <sup>15</sup> Daa way a, ndëhay a janjamara dërewel nga \*kwakwas nga Mawiz lenj nga ndëhay ma tëla mey. Fa dëba ha, \*bay-ray hay daa way a, a slëram ndaw fa ata Pawl ta \*Barnabas ngaa guzltar, a lëvtar: «Mëlma ala hay, da akwar ta mey daha nga vëltar gëdanj a ndëhay makustakaya kedë na, ka gwamara ngaa guzlam wure kedë.» <sup>16</sup> Pawl, ta', a slëkdëy, a lecey, a banjadëfa har anja, a zlar meeguzley, a lëvey:

«Akwar, ndëhay Israyel hay, ta akwar masa daa sëkway nga Jëwif hay ba ma sëpam mey nga Gazlavay, jëkfamaya slëmay. <sup>17</sup> Gazlavay masa ndëhay \*Israyel hay ma namar ray na, ta walata papañ nga papa alëkwa hay la zleezle. Ta sëkdata la ga daa masa ata daa hwayak nga \*Ejip. Fa dëba ha, ta badatërwa la daa hwayak nga Ejip ta gëdanj anja mahura. <sup>18</sup> A key mevey kwakwar mëfadë anja fa nëkfatar dey da wuzlah-ley. <sup>19</sup> Fa dëba ha, a paslata sëkway hay maasala da \*Kanañ cëpa, a vëldatara hwayak a, a ndëhay Israyel hay nga wamara. <sup>20</sup> Mevey masa Israyel hay

**13:2** 13.2 9.15; 10.19; 22.19; Gal 1.15-16    **13:3** 13.3 6.6    **13:4** 13.4 10.19; 15.39    **13:5** 13.5 17.2    **13:8** 13.8  
2Tm 3.8    **13:11** 13.11 9.8; 22.11    **13:13** 13.13 13.5; 15.38    **13:14** 13.14 17.2    **13:15** 13.15 15.21    **13:17**  
13.17 Mab 1.7; Mew 5.15    **13:18** 13.18 Mab 16.35; Mesl 14.33-34; Mew 29.4    **13:19** 13.19 Mew 7.1; Jes 14.1

ata daa beke ta masa ata da wuzlah-ley na, a key mevey temere mëfad ta kwakwar zlam.

«Fa dëba ha, a patar bay-ray hay nga jënta papan nga papa alëkwa hay a, haa kasl fa \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay mezëley Samiyel ma sawa. <sup>21</sup> Daa ngene, ta', aa cëfdam bay. Anda kedë, Gazlavay a vëltar \*Sawl, bëzey nga Kis, daa sëkway nga Benjamen nga key bay ata. A wa hwayak a, mevey kwakwar mëfad. <sup>22</sup> Ta', Gazlavay a bada Sawl daa bay, a patar \*Davit nga bay ata. Gazlavay aa guzley da ray a, a lëvey: "Ya ta hëtey ndaw ma mbafaya la, ara Davit, bëzey nga Jese. A da key slëra tabiya masa yah ma wufey." <sup>23</sup> Daa sëkway nga Davit e na, Gazlavay ta bawa ndaw pal la ma da lëhdata Israyel hay anda aa ma lëvey zleezle \*. Ndaw aha na, ara Yesu. <sup>24</sup> Wuskwaa Yesu a da zlar slëra anga na, \*Jan-Baptis ta wuzdatara la a ndëhay Israyel hay tabiya, a lëvtar: "Mbëdëdamara menjey akwar, mbëkdamara mekey mebërey, hëtam \*baptem." <sup>25</sup> Mamba Jan-Baptis a ndëvda slëra anga na, a lëvtar a ndëhay: "Ka wulkam yah na, wa? Yah na, ndaw masa akwar ma sëkwmara heyey ba. Ama jëkam slëmay, ndaw ma da sawa fa dëba adaw daha, a fënya, kwa ya wusa nga pëska zewed nga tarak anga ba."»

<sup>26</sup> Pawl a lëvtar saya: «Mëlma adaw hay, akwar masa daa sëkway nga \*Abëraham, ta masa daa sëkway nga \*Jëwif hay ba ma namar ray a Gazlavay, Gazlavay ta slërdandakwara \*Mey-maaya-mawiya la ngada alëkwa amba a lëhdandakwar daa mebërey. <sup>27</sup> Fara fara, ndëhay da Jeruzelem ta bay-ray ata hay ta sërmara Yesu ara wa na, daa ba. Mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay masa ata ma jangamara mandaw mandaw ta pas memëskey-vaw na, ta cëndamara daa ba may. Ama ta pas masa ata ma kamar sariya a Yesu nga këdëy vagay na, ta kamara la anda mey a ma lëvey. <sup>28</sup> Kwa ta hëtam mey fa anga tëdë nga kar sariya nga këdëy vagay na, daa ba. Ta ngene he cëpa, ta', a kamar ambahw a Pilat nga këdëa vagay. <sup>29</sup> Masa ata ma kamara cay tabiya anda dërewel nga Gazlavay maa guzley da ray Yesu a na, ta', a bërngadamërwa da ray hwadam, a pëshamara aa cëvay. <sup>30</sup> Ama Gazlavay ta slëkfdadërwa sem daa memëcey. <sup>31</sup> Yesu ta wuztar vaw la a ndëhay dër weewe, ndëhay masa zleezle ata ma pëkam bama daa hwayak nga \*Galile haa kasl a Jeruzelem. Wure kedë, ndëhay a fa kam sede da ray a fa mey nga Israyel hay.

<sup>32</sup> «Ala may, ya fa wuzdamakwara mey maaya da ray cek masa Gazlavay ma lëvtar zleezle a papan nga papa alëkwa hay a katara la heyey. <sup>33</sup> Wure kedë Gazlavay ta kandakwara cek aha la ngada alëkwa, bëz ata hay, ta fa maslëkdawa nga Yesu daa memëcey. Anga letek ta mey mawuzlalakaya daa \*Pësam cew ma lëvey:

"Kah na, Bëzey adaw,  
dëga tasana yah Papakw."

<sup>34</sup> Yaw, Gazlavay ta slëkfdadërwa la daa memëcey, amba kwa a zey ba sëlak. Zleezle Gazlavay ta lëvey la:

"Ya pëskwar mey la, anda yah ma lëvar a Davit.  
Fara fara, ya kakwara cek aha la."

<sup>35</sup> Maja ngene, mawuzlalakaya daa dërewel mekele saya, a lëvey:  
"Ndaw ma ka slëra akah na,

ka fa da mbëkda nga zey daa cëvay daa ba sëlak."

<sup>36</sup> Davit e, daa masa anga ta dey na, fa key slëra anda Gazlavay ma wufey. Ta', a mëcey, a pëshamara aa cëvay a cakay papan nga papaha hay, vaw anga na, ta zey

**13:20** 13.20 NMH 2.16; 1Sam 3.20    **13:21** 13.21 1Sam 8.5, 19; 10.21; 11.15    **13:22** 13.22 1Sam 16.12; 13.14  
\* **13:23** 13.23 Gazlavay ta lëvar la a Davit, ndaw pal daa sëkway anga a bawa la nga lëhdata Israyel hay, a da wey nga sërmataw. Nëka 2Sam 7.11-16.    **13:23** 13.23 Iz 11.1; Rm 1.3; CWJ 5.5    **13:24** 13.24 Lk 3.3    **13:25** 13.25 Lk 3.15-16    **13:27** 13.27 3.17    **13:28** 13.28 Lk 23.4, 14-15, 21-23    **13:29** 13.29 Lk 23.50-56    **13:30** 13.30 3.15    **13:31** 13.31 1.3, 8    **13:32** 13.32-33 Ps 2.7; Rm 1.3-4    **13:34** 13.34 Iz 55.3    **13:35** 13.35 Ps 16.10



sem. <sup>37</sup> Ama ndaw masa Gazlavay ma slëkfdadërwa daa memëcey na, ta zey daa ba. <sup>38</sup> Mëlma adaw hay, si ka sërmarara fara fara, ala fa wuzdamakwara, Gazlavay a mbëkdatara mebërey nga ndëhay na, ta fa Yesu. Gazlavay ta mbëkdakwara mebërey akwar maja akwar ma sërmarara kwakwas nga Mawiz na, daa ba. <sup>39</sup> Ama kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw anga fara fara na, Gazlavay ta mbëkdara mebërey anga sem. <sup>40</sup> Maja ngene, wam vaw fa mey nga ndëhay ma tëla mey hay zleezle ma kadamara, amba cek masa ata ma kadamara ha a wusfakwar ba. Ndëhay a, a lëvam:

<sup>41</sup> “Akwar ndëhay ma rësmara mey nga Gazlavay, nëkmara!

Ka da rëzlam, fa dëba ha, ka daa zëdfam,  
maja yah, Bay Gazlavay,

ya da key slëra mahura ta pas masa akwar ta dey kefe.

Kwa ndaw ta wuzdakwara mey da ray slëra ha la na,  
akwar fa da tëbmara daa ba.”»

<sup>42</sup> Masa ata Pawl ta Barnabas heyey ma bamawa daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay la na, ndëhay a, a lëvmatar nga vëhmawa ta pas memëskey-vaw mekele ma da sawa, amba aa guzlmatar da ray mey a saya. <sup>43</sup> Fa dëba ha ndëhay maa waham ray cay na, ndëhay ga ta diyam la asi ata Pawl ta Barnabas. Ma diyam a na, ara Jëwif hay ta ndëhay siya hay ma mbëzam nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. Daa maday ata ta ndëhay a na, ata Pawl ta Barnabas a vëlmatar gëdan amba a njam mandaw mandaw daa maaya nga Gazlavay.

<sup>44</sup> Masa pas memëskey-vaw mekele heyey ma wuswa cay na, har-gëdan nga ndëhay daa berney a, a kusam nga cëney mey da ray Bay Mahura Yesu. <sup>45</sup> Ama Jëwif hay a nëkmata ndëhay ga makustakaya fetede na, sëlëj a katar. A cëdfmara Pawl, a wudam mey anga ba. <sup>46</sup> Ata Pawl ta Barnabas heyey ta’, aa guzlmatar ta mandërzay daa dey daa ba, a lëvmatar: «Teesëd na, anja si cëma ya wuzdamakwara mey nga Gazlavay ngada akwar Jëwif hay dagay. Ama, ka tëbmara mey a ba. Anda kefe akwar fa wuzdamara, akwar tëde nga njam da vad ta Gazlavay nga sërmatav ba. Da ray ngene, ya mbëkdamakwar, ya diyam fa ndëhay mekele masa Jëwif hay ba. <sup>47</sup> Ehe, Bay Gazlavay ta vëlndar \*mewey anga la, a lëvey:

“Ya ta paka la nga wedey fa mey nga ndëhay  
masa Jëwif hay ba hay,

amba ka wuzdatara a ndëhay tabiya da bëla  
ya da lëhdata na, kwara.”»

<sup>48</sup> Ndëhay masa Jëwif hay ba ma cëndamara mey a na, aa sëmam ga. Aa hëmdamara mey nga Bay Gazlavay. Ndëhay masa Gazlavay ma walata la nga hëtëy heter mendëvey ba na, a tëbmara mey nga Yesu.

<sup>49</sup> Anda kefe, ndëhay fa wuzdamara mey nga Bay Gazlavay kwa daa wura daa wura daa hwayak a ngene. <sup>50</sup> Ama Jëwif hay da Antiyaws a hëldamata ngusay masa-zleley hay ma sëpa kwakwas nga Jëwif hay lëj ndëhay mahura hay daa berney a, nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas. A bëlmatërwa daa hwayak ata. <sup>51</sup> Ata Pawl ta Barnabas, a raramara lagwada fa salay ata hay †. Ta’, a diyam aa berney nga Ikwaniyum. <sup>52</sup> Ama ndëhay ma sëpa cëved nga Yesu da Antiyaws a na, a njam daa meesëmey fara fara, ata marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay.

**13:36** 13.36 2.29    **13:38** 13.38 10.43; 15.10    **13:39** 13.39 Rm 4.25; 6.7; 10.4    **13:41** 13.41 Hab 1.5    **13:43** 13.43 11.23    **13:44** 13.44 17.2    **13:46** 13.46 3.26; 18.6    **13:47** 13.47 Iz 49.6    **13:48** 13.48 11.18    **13:49** 13.49 2.41    † **13:51** 13.51 raramara lagwada fa salay ata hay: Da Jëwif hay fa pëkam daa hwayak nga Jëwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lëj fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zlëfta. Yesu a lëvtar a gula anga hay, da ndëhay daa berney a tëbmara mey ata da ray anga ba na, nga raramara lagwada fa salay ata hay kënë. Nëka Mt 10.14; Lk 9.5. Anda kefe, ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara a ndëhay daa berney a na, ata ta mebërey, mey nga ata Pawl ta Barnabas da hwad a daa saba.    **13:51** 13.51 18.6; Lk 9.5

## 14

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Ikwaniyum*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas a wusam aa berney nga Ikwaniyum. A diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede anda ata ma diyam da Antiyaws. A wuzmatar mey da ray Yesu a ndëhay maaya maaya haa ndëhay masa \*Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay ga fetede, a tëbmara mey a. <sup>2</sup> Ama Jëwif hay siya a gëmam nga tëbmara mey a ba. Anda kefe, a hëldamata ndëhay masa Jëwif hay ba hay nga wulkam maaya ba da ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ta ngene he cëpa, ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga da Ikwaniyum a cënga. A wuzam mey da ray Bay Mahura ta mandërzay daa dey ba. A kam sede da ray Gazlavay, aa guzlam da ray maaya anga. Bay Gazlavay a wuzdërwa mey ata na, ara mey fara fara, a vëltar gëdan nga key maazla hay ma rëzla ndaw. <sup>4</sup> Ta', ndëhay daa berney a, a wunkam cew maja mey a. Siya hay a tëbam mewulkey nga Jëwif hay, siya hay may a tëbam mewulkey nga ndëhay meslërey a.

<sup>5</sup> Daa d'ar hay a ngene, ndëhay Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay len bay ata hay na, a cëmdamara d'ay ata pal. A wudam nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas, a wudam ngaa zakamata ta anghwa vagay. <sup>6</sup> Masa ndëhay meslërey cew kefe ma cëdamara mey a la na, a hwam da Ikwaniyum, a diyam ngadaa berney nga Listëra, ngadaa berney nga Derbe masa daa hwayak nga Likwani, len aa slala hay mekele mekele daa hwayak a. <sup>7</sup> Fetede may, ta wuzam \*Mey-maaya-mawiya la.

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Listëra*

<sup>8</sup> Da Listëra, ndaw daha maahëlbakaya dëga nga mayawa anga, a gwa ma daw ba. <sup>9</sup> Aa fa jëkey slëmay fa mey masa Pawl maa guzlda. Pawl a nëkfa, a sëra ndaw a fa tëba mey nga Yesu, a gwa a hëtar salay anga la. <sup>10</sup> Pawl aa guzlar ta gëdan, a lëvar: «Slëkdey, lecey den! ta salay akah!» Ndaw a, ta', a jëvey, a zlar ma daw ta salay anga.

<sup>11</sup> Ndëhay a hëtmär cek masa Pawl ma ka, a zlamar nga wudey ta mey ata Likwani, a lëvam: «Kuley hay ta samawa la fa alëkwa, a tëram anda ndëhay.» <sup>12</sup> A pamata ata Pawl ta \*Barnabas nga kuley hay, ta', a zëlmara Barnabas \*Zus \* ta mezëley nga kuley ata. A zëlmara Pawl may Hermes † maja ara Pawl maa guzlar. <sup>13</sup> Way nga kuley mezëley Zus aa gweegwe ta mey-slam nga berney a. Ta', ndaw ma ta kuley a, a handawa gusan hay ta meefekwey hay fa mey-slam nga way nga kuley a, amba a tamata ata Barnabas ta Pawl anda kuley ata hay.

<sup>14</sup> Ama masa ata Barnabas ta Pawl ma cëdamara mey a kefe la na, a ngërmata zana ata hay, a hwam a wuzlah ndëhay a ta mewudey, a lëvam: <sup>15</sup> «Haya! Akwar ndëhay kefe, ka kam kefe na, sëkway nga me? Ala na, ndëhay anda akwar, ba diya? Ya samawa fede nga wuzmakwar \*Mey-maaya-mawiya. Ya fa lëvmakwar, mbëkdamara metey kuley hay masa ma gwa nga jënkwar ba ngene. Mbëdmawa dey fa Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sërmataw, ma lëma slam da vad ta cek hay da hwad a, ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara anga ma ka bëlay ta cek hay da hwad a. <sup>16</sup> Zleezle na, a mbëkdata ndëhay da bëla tabiya masa \*Jëwif hay ba hay nga sëpam cëved anda ata ma wudam. <sup>17</sup> Ta ngene he cëpa, Gazlavay fa wuzdërwa gëdan anga da wuzlah ata mandaw mandaw cënga ta fa maaya anga masa anga ma ka. Anga fa pakwar var, fa vëlkwar cek mezëmey

**14:1** 14.1 17.2    **14:2** 14.2 13.45    **14:3** 14.3 2.22    **14:5** 14.5 14.19; 2Tm 3.11    **14:6** 14.6 Mt 10.23    **14:8** 14.8 3.2    **14:11** 14.11 28.6    \* **14:12** 14.12 Zus: Ndëhay Gërek hay na, kuley ata hay mekele mekele daha. Zus ara kuley mahura da ray kuley hay siya hay.    † **14:12** 14.12 Hermes: Hermes ara kuley masa ma tëla mey nga Zus ta nga kuley hay siya hay.    **14:13** 14.13-15 10.25-26; Dan 2.46    **14:15** 14.15 Mab 20.11; 1Kwr 8.4-6    **14:16** 14.16 17.30

fa mevey a fa mevey a anda akwar ma wufam, fa røhdakwar ta cek mezømey, faa sændakwar ga.»

<sup>18</sup> Kwa ata maa guzlmatar la anda kede na, ata Barnabas ta Pawl a tøkmeta ndøhay a ta banay n̄ga mbøkdamara metey kuley a.

<sup>19</sup> Fa døba ha, Jøwif hay ma samawa da Antiyaws masa daa hwayak n̄ga Pisidi, len Jøwif hay ma samawa da Ikwaniyum, a høldamata ndøhay daa berney n̄ga Listøra n̄gaa zakamara Pawl ta an̄gwa vagay. Ta', aa zakamara, a dafamara la daa berney a n̄gada palah maja a wulkam an̄ga ta møcey sem. <sup>20</sup> Ama ndøhay ma tøba mey n̄ga Yesu na, a kusam a cakay a. Pawl heyey, ta', a sløkdøey, a vøhwa aa berney a.

### *Ata Pawl ta Barnabas a vøhmawa a Antiyaws masa da Siri*

Pepørek e, Pawl, ta', a diyam ta Barnabas aa berney n̄ga Derbe. <sup>21</sup> A wuzam \*Mey-maaya-mawiya da Derbe he. Ndøhay ga fetede a tøbmara mey n̄ga Yesu. Ta', ata Pawl ta \*Barnabas a vøham aa berney n̄ga Listøra, fa døba ha, a vøham aa berney n̄ga Ikwaniyum, len a Antiyaws masa daa hwayak n̄ga Pisidi. <sup>22</sup> Daa berney hay a, a vølmatar gødan̄ a ndøhay ma tøba mey n̄ga Yesu fetede n̄ga jaram maaya maaya daa cøved n̄ga Yesu. A løvmatar: «Si ya sørkwa banay ga amba ya mbøzkwa aa slam masa Gazlavay fa wey da hwad a.» <sup>23</sup> Daa mecømey-ray hay n̄ga ndøhay n̄ga Yesu tabiya na, a walam ndøhay n̄ga key \*bay-ray hay. Masa ata ma walamata cay na, a kam \*daliyam, a døram dan̄gay a Gazlavay maja ata. Ta', ata Pawl ta Barnabas a vøldamata ndøhay a, a har Bay Mahura masa ata ma pamara n̄ga ndaw ata fara fara, amba a jødta.

<sup>24</sup> A diyam ta daa hwayak n̄ga Pisidi, a wusam aa hwayak n̄ga Pamfli. <sup>25</sup> Da Pamfli a na, n̄geeme, a wuzam mey n̄ga Gazlavay daa berney n̄ga Perze, fa døba ha a diyam a wuzam mey daa berney n̄ga Ataliya. <sup>26</sup> Da Ataliya ha na, a diyam ta kwambiwal a Antiyaws masa daa hwayak n̄ga Siri. Ara da Antiyaws a zleezle ndøhay n̄ga Yesu fetede ma døram dan̄gay maja ata Pawl ta Barnabas amba Gazlavay a pøstar mey n̄ga key sløra an̄ga, sløra masa wure kede ata ta kamara cay.

<sup>27</sup> Masa ata ma wusam a Antiyaws a la na, a kumata ndøhay daa \*mecømey-ray n̄ga ndøhay n̄ga Yesu fetede. A kadamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta ata. Asaya, a wuzdamatara cek hay masa Gazlavay ma ka n̄ga wurtara cøved n̄gada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay amba a pamara Yesu n̄ga ndaw ata fara fara. <sup>28</sup> Ata Pawl ta Barnabas ta n̄jam la ga fetede ta ndøhay ma tøba mey n̄ga Yesu.

## 15

### *Ndøhay n̄ga Yesu a kusam da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndøhay siya hay a samawa daa hwayak n̄ga \*Jude n̄gadaa berney n̄ga Antiyaws masa da Siri, aa sørkadamata mølman̄ hay daa mey n̄ga Yesu, a løvmatar: «Da akwar ma tøbmara \*mesley mandawal anda \*kwakwas n̄ga Mawiz ma løvey daa ba na, Gazlavay fa da løhdakwar daa mebørey daa ba may.» <sup>2</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas na, ta tøbmara mey a daa ba. Ta', a kam yawa ga ta ndøhay a da ray mey a. Mølma ata hay daa mey n̄ga Yesu da Antiyaws heyey, a walamata ata Pawl ta Barnabas len ndøhay mekele da wuzlah ata, amba a diyam a \*Jeruzelem n̄gaa guzlwa ta ndøhay meslærey hay, ta \*bay-ray hay daa \*mecømey-ray n̄ga ndøhay n̄ga Yesu da ray mey a.

<sup>3</sup> Da ray n̄gene, ndøhay daa mecømey-ray da Antiyaws a, a vølmatar cek hay n̄ga jønta daa madaw ata a Jeruzelem. Ndøhay a, a diyam taa hwayak n̄ga Fenisi len taa hwayak n̄ga \*Samari, fa diyam ta meeguzley da ray ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, a løvam ata ta mbøkdamara mekey mebørey sem, a tøbam mey n̄ga Yesu døba.

Da ray ñgene, masa mëlma ata hay daa mey nga Yesu tabiya fetede ma cëndamara na, aa sëmam ga. <sup>4</sup> A wusam a Jeruzelem na, ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu, ta bay-ray hay, lej ndëhay meslërey nga Yesu a tëbmata ta meesëmey. Ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta fa ata.

<sup>5</sup> Ama ndëhay \*Fariza hay siya ma tëba mey nga Yesu na, a slëkdam, a lëvam: «Ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, si a tëbmara nga sley mandawal, si ya lëvmatar nga sëpam kwakwas nga Mawiz.»

<sup>6</sup> Ndëhay meslërey a, ta bay-ray hay a, a kusam tabiya da slam a nga nëkey mey a. <sup>7</sup> Masa ata fa kam yawa ga da ray mey a na, \*Piyer ta', a slëkdey, a lëvey: «Mëlma adaw hay, ka sërmara zleezle Gazlavay a walaya da wuzlah akwar na, nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndëhay masa Jëwif hay ba hay, amba a cëndamara, a tëbmara mey nga Yesu. <sup>8</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma sëra mevel nga ndëhay tabiya. Annga ma vëltar Mesëfney annga la a ndëhay masa Jëwif hay ba hay anda aa ma vëldandakwara may. Anda kefe, fa wuzdërwa, annga fa tëbta ndëhay a. <sup>9</sup> Gazlavay ta wunkandakwar ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, daa ba. Ta përtara mevel ata la, maja ata ma tëbmara mey nga Yesu. <sup>10</sup> Kaa wure kefe, ka jadamara Gazlavay na, maja me? Ka wudam ka tëkmatar day a ndëhay ma tëba mey nga Yesu nga sëpey kwakwas nga Mawiz na, maja me? Kwa papan nga papa alëkwa hay, kwa alëkwa, ya gwakwa nga sëpkwa kwakwas a tabiya ba! <sup>11</sup> Sasëkar jak, ya fa sërkwa Gazlavay a lëhdandakwar na, ta fa maaya nga Bay Mahura Yesu, letek ta ndëhay Jëwif hay ba hay may!»

<sup>12</sup> Wure ñgene, ndëhay makustakaya tabiya fetede a njam teete, a jëkam slëmay fa ata Barnabas ta Pawl. A wuzdamatara mey da ray maazla hay tabiya ma rëzla ndaw masa Gazlavay ma vëltar gëdan nga ka da wuzlah ndëhay Jëwif hay ba hay. <sup>13</sup> Masa ata ma ndëvdamara mey ata cay na, \*Jak a zlar meeguzley may, a lëvey: «Mëlma adaw hay, jëkam slëmay! <sup>14</sup> Wure kefe \*Simanw Piyer ta kadandakwara mey da ray pas masa Gazlavay ma zlar nga nëkfatar dey fa ndëhay Jëwif hay ba hay la. Dëga ta pas ñgene a weley ndëhay da wuzlah ata nga tërey ndëhay annga hay. <sup>15</sup> Mey a, aa letek ta mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay, ma lëvey:

<sup>16</sup> Bay Gazlavay a lëvey:

“Way nga \*Davit \* ta bözley sem.

Fa dëba ha, ya vëhwa la,

ya lëma way a † la,

ya lacada aa slam a.

<sup>17</sup> Anda kefe, ndëhay siya a sëpmaya la, yah Bay Gazlavay, kwa ndëhay daa hwayak hay wura wura tabiya, masa yah ma zëlta nga key ndëhay adaw hay na, a sëpmaya la.

Ehe, Bay Gazlavay a lëvey anda kefe.

A key cek hay anda kefe na,

ara cek hay masa <sup>18</sup> aa ma wudey nga wuzdatërwa dëga zleezle.”»

<sup>19</sup> Jak a lëvtar saya: «Maja mey a kefe, ya wulkey maaya na, ndëhay Jëwif hay ba hay ma mbëdmawa dey fa Gazlavay na, ya sërdamatakwa banay ba. <sup>20</sup> Ama, wuzlalamatakwa leeter, ya lëvmatakwa a da zëmam aslaw nga kuley nga zlëbta ba,

**15:4** 15.4 15.12    **15:7** 15.7 10.1-43    **15:8** 15.8 2.4; 10.44    **15:9** 15.9 10.35    **15:10** 15.10-11 15.19; Gal 2.16; 3.10-12; Ef 2.5-8    **15:12** 15.12 2.22    \* **15:16** 15.16 Way nga Davit: Aa guzley da ray sëkway nga Davit, da daa ba, da ray aa ma wey da ray Israyel.    † **15:16** 15.16 ya lëma way a: Masa Gazlavay ma lëvey a lëma way nga Davit e la na, ara mey-menjey da ray maslëkdfawa nga Yesu daa memäcey, ta da ray metëpey annga a vad nga key Bay Mahura nga sëkway hay tabiya da bëla nga sërmataw.    **15:16** 15.16-18 Am 9.11-12; Iz 45.21    **15:19** 15.19 Gal 5.3

a da lam vaw saw ba, a da zëmam aslaw nga cek metërdëy ta tërdëy ba, asaya, a da zëmam mambaz ba. <sup>21</sup> Maja dëga zleezle haa wure kedë na, fa wuzam mey da ray kwakwas nga Mawiz da slala hay tabiya, asaya, fa jangamara mey a daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay ta \*pas memëskey-vaw.»

*A slërmatar leeter a ndëhay nga Yesu masa Jëwif hay ba hay*

<sup>22</sup> Masa \*Jak ma ndëvda mey anga la na, ndëhay meslërey, ta \*bay-ray hay, leñ ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu tabiya, a cëmdamara day ata. Ta', a walam ndëhay da wuzlah ata, amba a slërdamata aa berney nga Antiyaws ta ata Pawl ta \*Barnabas. A walam na, Jud ma zëlmara Barsabas, leñ Silas. Ata cewete faa hëmdamata da wuzlah mëlman hay fetedë. <sup>23</sup> A wuzlalamatar leeter a har. Daa leeter e, a lëvam:

«Ara ala, mëlماكw akwar hay masa ndëhay meslërey nga Yesu, ta bay-ray hay nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu ma wuzlalamakwara leeter kedë.

Akwar masa Jëwif hay ba hay, ma tëba mey nga Yesu da Antiyaws, daa hwayak nga Siri, leñ daa hwayak nga Silisi, ya camakwar har.

<sup>24</sup> Ya cëndamara ndëhay da wuzlah ala hay ta diyam la fa akwar. A hëbماكwar ray, a mbëddamakwara leñgesl ta mey ata hay. Ama ara ala ma slërdamata ba.

<sup>25</sup> Da ray ngene, ya cëmdamara day ala pal, ya kam maday da ray mey a, ta', ya walam ndëhay amba ya slërdamata fa akwar. A diyam ta ata Pawl ta Barnabas ndëhay masa ala ma wudmata kalah. <sup>26</sup> Ata Pawl ta Barnabas a na, ara ndëhay masa ma vëldamara ray ata sem nga key slëra nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste. <sup>27</sup> Da ray ngene, ya slërmakwar Jud ta Silas, amba a wuzdamakwara mey a letëk anda ala ma wuzlalamakwara kedë. <sup>28</sup> Maja ta mbafar la a \*Mesëfney nga Gazlavay leñ ngada ala, amba ya vëlmakwar \*mewey mekele saba, si mewey hay masa ala ma wuzlalamakwara kedë gway. Ehe, ala fa lëvmakwar: <sup>29</sup> ka da zëmam aslaw nga kuley ba, ka da zëmam mambaz ba, ka da zëmam aslaw metërdëy ta tërdëy ba, ka da lam vaw saw ba. Da akwar ta tëkmata ray akwar hay la fa cek hay a kedë na, akwar ta kam maaya la.

Gazlavay nga njadandakwar daa zazay anga.»

<sup>30</sup> Ta', a mbëkdamata ndëhay masa ata ma walamata nga slërey heyey nga diyam aa berney nga Antiyaws. Masa ata ma wusam la na, ta', a kusmata ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetedë, a vëldamatara leeter heyey. <sup>31</sup> Ndëhay nga Yesu fetedë a jangamara leeter e, aa sëmam ga da ray a, mey da hwad a, a vëltar gëdan. <sup>32</sup> Ata Jud ta Silas heyey na, ata ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay. Aa guzlmatar mey hay ga a mëlman hay daa mey nga Yesu. A vëlmatar gëdan amba a njam daa cëved nga Yesu. <sup>33</sup> Ta', a njamawa nekëdëy fetedë. Fa dëba ha, a wudam nga vëhmawa fa ndëhay ma slërdamata heyey. Da ray ngene, mëlma ata hay fetedë heyey, a lëvmatar: «Diyam ta zazay. Ka camatar har a ndëhay ma slërdamakurwa may.» [ <sup>34</sup> ] †

<sup>35</sup> Ata Pawl ta Barnabas na, a njamawa da Antiyaws a. Ata ta ndëhay mekele ga, faa sërkadamata ndëhay, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya nga Bay Mahura.

*Ata Pawl ta Barnabas a wudkam day*

<sup>36</sup> Fa dëba ha nekëdëy, Pawl a lëvar a \*Barnabas: «Nakwa la fa mëlma alëkwa hay daa mey nga Yesu daa berney hay mekele mekele masa alëkwa ma wuzmatakwar

**15:20** 15.20 15.29; 21.25; aslaw: 1Kwr 8.1-13; 10.23-33; meley-vaw saw: Lev 18.6-18; aslaw nga cek metërdëy ta tërdëy: Lev 17.15; mambaz: Lev 17.10-14 **15:21** 15.21 13.15 **15:22** 15.22-29 11.18; 16.4 **15:24** 15.24 Gal 1.7; 5.10 **15:28** 15.28-29 10.19; 15.20; Lk 11.46 **15:32** 15.32 11.23, 27 † **15:34** 15.34 Daa dërewel siya hay a lëvam: «Silas na, ta' a njawa fetedë. Jud na, a vëhey taava anga.»

mey nga Bay Mahura zleezle, amba ya nækakurwa menjey ata na, aa kwara.»  
<sup>37</sup> Barnabas na, a wudfey a ngøla Jan-Mark asi ata. <sup>38</sup> Ama Pawl a tøba ba, maja Jan-Mark a, ta mbækdatørwa la daa hwayak nga Pamfli. A mbækdatørwa na, daa masa slæra ata, ta ndøvey daa ba aran. <sup>39</sup> Ata Pawl ta Barnabas a kam yawa ga. Ta', a wudkam d'ay. Da ray ngene, Barnabas a ngøla Jan-Mark, a diyam cew e, a tønjam ta kwambiwal aa hwayak da wuzlah bølay mezøley Sipøre. <sup>40</sup> Ama Pawl na, a ngøla Silas may. Mølma ata hay daa mey nga Yesu fetedø a døram dangay a Gazlavay maja ata, amba Gazlavay a pøstar mey. Ata Pawl ta Silas, ta', a diyam. <sup>41</sup> A diyam a slala hay mekele mekele daa hwayak nga Siri leŋ daa hwayak nga Silisi. A vølmatar gødan a ndøhay daa mecømey-ray hay nga Yesu fetedø.

## 16

### *Timawte a lögdata ata Pawl ta Silas*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Pawl a daw aa berney nga Derbe, asaya, a daw aa berney nga Listøra. Fetedø, ndaw ma tøba mey nga Yesu daha mezøley Timawte. Mamaha dam \*Jøwif ma tøba mey nga Yesu, ama papaha na, ndaw Gørek. <sup>2</sup> Mølman hay daa mey nga Yesu da Listøra, ta daa berney nga Ikwaniyum faa hømdamara. <sup>3</sup> Pawl a wudfey Timawte a lögda aa slæra anga, ta', a ngøla. A slara mandawal maja Jøwif hay da slala hay fetedø na, a sørmara papaha ara ndaw Gørek. <sup>4</sup> A diyam, a pøkam aa berney hay mekele mekele. Daa berney hay a na, a kadamatara mey majøwkaya nga ndøhay meslærey, ta nga \*bay-ray hay nga ndøhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey ngada ndøhay ma tøba mey nga Yesu fetedø. A løvmatar nga tøbmara mey a. <sup>5</sup> Da ray ngene, ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu a høtam gødan nga tøbey mey nga Yesu ma føna ma føna. Fa d'ar a, fa d'ar a, ndøhay fa søkmawa.

### *Gazlavay a wuzar cek a Pawl da Tørwas*

<sup>6</sup> Fa døba ha, ata Pawl ta ndøhay ma lögdamara a wudam a diyam nga wuzey mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi, ama \*Mesøfney nga Gazlavay, a vøltar cøved ba. Da ray ngene, a diyam taa cøved ma daw ta daa hwayak nga Førizi, leŋ taa cøved ma daw ta daa hwayak nga Galati. <sup>7</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta hwayak nga Misi la na, a søpam cøved nga daw aa hwayak nga Bitini, ama Mesøfney nga Yesu a vøltar cøved ba. <sup>8</sup> Ta', a diyam taa hwayak nga Misi, a wusam aa berney nga Tørwas da mey-bølay. <sup>9</sup> Ta tavad, Gazlavay a wuzar cek a Pawl. Pawl a høtar ndaw Masadøwan daha malacakaya, ndaw aha fa kar ambahw, a løvar: «Sawa a Masadøwan amba ka jønndar.» <sup>10</sup> Fa døba ha masa Gazlavay ma wuzdara cek aha cay a Pawl na, wure ngene, ya søpam \* cøved nga tøngey ta kwambiwal a Masadøwan, maja ya sørmara ara Gazlavay ma zølnar, amba ya wuzmatar Mey-maaya-mawiya a ndøhay daa hwayak a.

### *Lidi a tøba mey nga Bay Mahura da Følepi*

<sup>11</sup> Da Tørwas na, ya tøpam aa kwambiwal, ya diyam kasl aa hwayak da wuzlah bølay mezøley Samawtøras. Pepørek e, ya tønjam aa berney nga Niyapawlis. Ya pam salay. <sup>12</sup> Ta', ya diyam ta salay aa berney nga Følepi masa berney mahura daa hwayak nga Masadøwan. Berney nga Følepi a na, ara berney masa Rawma hay ma wamara †. Ta', ya njam daa berney a, d'ar nekøfey.

**15:37** 15.37 12.12    **15:38** 15.38 13.13    **15:39** 15.39 13.4    **15:40** 15.40 14.26    **16:1** 16.1 14.6; Timawte: Rm 16.21; 1Kwr 4.17; Føl 2.19; 2Tm 1.5    **16:2** 16.2 6.3; Føl 2.20, 22    **16:3** 16.3 Gal 2.3-5; 1Kwr 9.20    **16:4** 16.4 15.22-29    **16:5** 16.5 2.41    **16:6** 16.6 10.19    \* **16:10** 16.10 Luk, ndaw ma wuzlala d'erewel kefde, a kada mey da ray ata ma pøkam bama ta ata Pawl, Silas, leŋ Timawte.    † **16:12** 16.12 berney masa Rawma hay ma wamara: Har-gødan nga ndøhay fetedø na, Rawma hay. Ndøhay daa berney a, a søpam mewey hay nga Rawm ta cøved e anda ndøhay daa berney nga Rawm ma søpmara.

<sup>13</sup> Ta \*pas memøskey-vaw, ta', ya bamawa daa berney a, ya diyam a mey wayam daha, maja ya wulkam da ya høtfam slam medørey-dangay n̄ga \*Jøwif hay fetede la kwa. Masa ala ma høtam slam medørey-dangay a la na, ta', ya njam, yaa guzlmatar a n̄gusay makustakaya fetede. <sup>14</sup> N̄gwas pal da wuzlah ata daha mezøley Lidi, a sawa daa berney n̄ga Tiyatir. Ara n̄gwas ma ka filaw n̄ga zana magaza ma hødkey ba. An̄ga n̄gwas Jøwif ba, ama fa nar ray a Gazlavay anda Jøwif hay. A jøkfandar slømay, Bay Mahura a wurara mevel an̄ga amba a tøba mey masa Pawl ma kada. <sup>15</sup> Anda kede, ta', a høtam \*baptem ta ndøhay da way an̄ga tabiya. A løvndar: «Da ka nøkmara, ya fa tøba mey n̄ga Bay Mahura Yesu fara fara na, samawa, njam a way adaw.» A kandar ambahw ta mevel an̄ga ndav n̄ga daw a way an̄ga.

### *Ata Pawl ta Silas daa førsøne daa berney n̄ga Følepi*

<sup>16</sup> Ta pas langar daha, ala fa diyam aa slam medørey-dangay heyey saya na, ta', ya cam ray ta dam beke daha. An̄ga ta fakalaw da ray, a wudkey har. Bay an̄ga hay fa høtam dala ga maja an̄ga ma wudkey har aha. <sup>17</sup> Dam beke he a sawa asi ala ta ata Pawl ta mewudey, a løvey: «Ndøhay kede ara ndøhay ma kam slæra n̄ga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Ata fa wuzmakwar cøved masa akwar ma da løham daa mebørey ta da hwad a.» <sup>18</sup> Aa fa ka anda kede ðar ga haa Pawl a cey mevel a ray a. Pawl a, pøla! a mbødey dey, a løvar a fakalaw da ray dam aha: «Fakalaw, ya fa løvka ta mezøley n̄ga Yesu \*Køriste, bey da ray dam kede.» Wure n̄gene, fakalaw kaa heyey, ta', a bey da ray dam aha. <sup>19</sup> Bay an̄ga hay a, a nøkmara na, fa høtam dala fa vøða daa saba. Da ray n̄gene, ta', a kørzamata ata Pawl ta Silas. A ðadamata fa mahura hay n̄ga Rawma hay, a handamata aa slam mekey sariya n̄ga ndøhay tabiya. <sup>20</sup> A handamata fa mey n̄ga ndøhay Rawma hay ma ka sariya hay, a løvmatar: «Ndøhay kede fa handamawa mey aa berney aløkwa. Ara ndøhay \*Jøwif hay, <sup>21</sup> ata faa sèrkadamata ndøhay ta kwakwas mekele, kwakwas masa aløkwa Rawma hay ma tøkakwa sem.»

<sup>22</sup> Ndøhay tabiya fetede a cømam a ray ata Pawl ta Silas. Ndøhay ma ka sariya hay a løvmatar a ndøhay n̄ga cøkwmatara zana fa vaw n̄ga ata Pawl ta Silas n̄ga gødan, asaya, a løvmatar n̄ga sløðmata ta laway. <sup>23</sup> Masa ata ma sløðmata la ga na, ta', a handamata aa førsøne, a løvmar a ndaw ma jøða førsøne he n̄ga jøðta maaya maaya. <sup>24</sup> Masa ndaw ma jøða førsøne ma cønda anda kede na, ta', a handata aa way masa da wuzlah daa førsøne he, a ndøkwdatara salay aa hwadam.

<sup>25</sup> Ta wuzlah-tavad na, ata Pawl ta Silas a døram dangay a Gazlavay, a hølmmamara Gazlavay ta walay. Ndøhay siya majøwtakaya daa førsøne he fa jøkfamatar slømay. <sup>26</sup> Wure wure n̄gene, hwiyak a wusey, salay n̄ga way n̄ga førsøne he a wusey. Mey-slam hay tabiya a wuram, calalaw hay masa ata ma jøwmata ndøhay tabiya ta an̄ga na, a pøskam. <sup>27</sup> Ndaw ma jøða førsøne he a sløkdøey daa ðar, a nøkta mey-slam hay mawurtakaya, a wulkey da ndøhay daa førsøne he ta hwam sem kwa. Da ray n̄gene, a møðørwa dølawa an̄ga, amba a køða ray an̄ga. <sup>28</sup> Ama Pawl aa guzlar ta gødan, a løvar: «Ka da køða ray akah ba! Ala tabiya, ala daha!»

<sup>29</sup> Ndaw ma jøða førsøne heyey, ta', aa cøfdøey awaw n̄ga nøkey dey, a wusey vaw, a mbøzey aa slam masa ata Pawl ta Silas da hwad a heyey. A tødey asi salay ata, ta meewesey maja aa fa zlurey. <sup>30</sup> Ta', a badatørwa daa slam aha, aa cøfdøata, a løvtar: «Bay adaw hay, ya da key kwara amba ya løhey daa mebørey na!» <sup>31</sup> Ata Pawl ta Silas a mbøðdamara, a løvmar: «Pa Bay Mahura Yesu n̄ga ndaw akah fara fara, a løhdaka la daa mebørey, kah ta ndøhay da way akah.» <sup>32</sup> Ta', a wuzdamara mey n̄ga Bay Mahura, n̄gada an̄ga, ta n̄gada ndøhay da way an̄ga tabiya. <sup>33</sup> Dasi tavad

a n̄gene na, ndaw ma jəɖa fərsəne heyey, ta', a n̄gelta ata Pawl ta Silas, a pərtara mbəlek ata hay n̄ga mesləɖey heyey. An̄ga ta ndəhay da way an̄ga tabiya, ta', a hətam \*baptem wure n̄gene. <sup>34</sup> Ta', a handata ata Pawl ta Silas a way an̄ga, a vəltar cek mezəmey. An̄ga ta ndəhay da way an̄ga tabiya aa səmam ga, maja ata ma pamara Gazlavay n̄ga ndaw ata fara fara.

<sup>35</sup> Fa dəba ha, slam ma wurey la na, ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay, a sləram sewje hay n̄ga ləvmar a ndaw ma jəɖa fərsəne n̄ga mbəkdata ata Pawl ta Silas heyey n̄ga diyam. <sup>36</sup> Ndaw ma jəɖa fərsəne heyey a daw a ləvar a Pawl: «Ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay ta vəlmaya cəved la n̄ga mbəkɖakwar. Anda keɖe, ka gwamara ka bam, ka diyam ta zazay.» <sup>37</sup> Ama Pawl a ləvtar a sewje hay ma slərdamatərwa heyey: «Ta kam sariya da ray ala daa ba səlak, ama a sləɖmandar meedey ndəhay tabiya, yaw, ala na, ndəhay Rawma hay may! A handamandərwa aa fərsəne, ama wure keɖe, a wuɖam n̄ga mbəkdamandar, ya diyam ta mayal a na, kwara dəba wura? A key ba. Si ndəhay ma ka sariya ha, a samawa, ata ray ata, a mbəkdamandar.»

<sup>38</sup> Sewje hay heyey, a diyam, a mbəɖdamatara mey masa ata Pawl ta Silas ma ləvmatar heyey a ma ka sariya hay a. Masa ata ma cəndamara ata Pawl ta Silas ata ndəhay Rawma hay na, a zluram. <sup>39</sup> Daa n̄gene, a diyam ata ray ata fa ata Pawl ta Silas heyey, a kamatar ambahw. Ta', a badamatərwa daa fərsəne he, a ləvmatar n̄ga diyam la daa berney ata. <sup>40</sup> Masa ata Pawl ta Silas heyey ma bamawa la daa fərsəne na, ta', a diyam a way Lidi. A hətəfamatər mələma ata hay ma təba mey n̄ga Yesu fetede, a vəlmatar gədan̄. Ta', a diyam aa slam mekele saya.

## 17

### *Ata Pawl ta Silas daa berney n̄ga Tesalawnik*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta Silas a diyam taa berney n̄ga Amfipawlis len̄ taa berney n̄ga Apawlani, a wusam a Tesalawnik. Fetede, \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay daha. <sup>2</sup> Pawl, ta', a daw aa way a, n̄ga dərwa dangay anda an̄ga ma ka mandaw mandaw. Pawl fa daw fa luma ha fa luma ha ta \*pas meməskey-vaw luma maakar, fa kam yawa ta ndəhay makustakaya daa way a da ray ɖerewel n̄ga Gazlavay. <sup>3</sup> Faa sərkaɖata ndəhay maaya maaya da ray ɖerewel n̄ga Gazlavay, a ləvey si \*Kəriste na, a sərey banay, a məcey, fa dəba ha, a sləkɖawa daa meməcey. Pawl a ləvtar: «Yesu masa yah ma wuzkwar mey da ray a wure keɖe kaa na, ara Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhɖata ndəhay.» <sup>4</sup> \*Jəwif hay siya fetede a təbmara mey a, a diyam asi ata Pawl ta Silas. Ndəhay siya hay ga da wuzlah Gərek hay masa ma səpam mey n̄ga Gazlavay anda Jəwif hay ta n̄gusay ga masa daa səkway n̄ga ndəhay mahura hay, a təbmara mey a may.

<sup>5</sup> Ama Jəwif hay siya may, səlen̄ a katar. Ta', a kusam ndəhay saw kəne daa cəved hay. Ndəhay a, a diyam a kusmata ndəhay, a həldamata n̄ga yam mey daa berney a. Ta', a diyam a way ndaw n̄ga Yesu, mezəley Jasan̄w, a səpmata ata Pawl ta Silas amba a handamata fa mey n̄ga ndəhay ma ka sariya. <sup>6</sup> Ama ta hətəfamatərwa daa ba. Da ray n̄gene, ta', a ɖaɖamərwa Jasan̄w ta mələman̄ hay mekele mekele daa mey n̄ga Yesu, a handamatərwa fa mey n̄ga mahura hay ma wamara berney a. A wuɖam, a ləvam: «Ndəhay keɖe na, fa həldamata ndəhay n̄ga nəsa hwayak kwa daa wura daa wura cəpa. Wure keɖe, ta wusmawa la fede saya. <sup>7</sup> Jasan̄w ta təbta la n̄ga n̄jam da way an̄ga. Ndəhay a tabiya a təbmara mewey n̄ga Bay \*Sezere saba, a ləvam bay mekele daha mezəley Yesu.» <sup>8</sup> Masa Jəwif hay a ma ləvam anda keɖe la na,

16:33 16.33 16.15 16:37 16.37 22.25-29; 23.27 16:40 16.40 11.23 17:1 17.1-9 1Tes 2.1-2 17:2 17.2  
9.20; 13.5, 14, 44; 14.1; 16.13; 17.10, 17; 18.5, 26; 19.8-9; 28.17 17:3 17.3 3.18 17:4 17.4 13.50; 16.14; 17.17  
17:5 17.5 Jasan̄w: Rm 16.21 17:6 17.6 16.20 17:7 17.7 Lk 23.2; Jan 19.12



mevel nga mahura hay daa berney a, ta nga ndëhay makustakaya tabiya a kuðferey ta gëdan. <sup>9</sup> Ndëhay mahura hay a, a tëkmatar ðay ngada ata Jasanw ta ndëhay makërzatakaya heyey nga pëlam dala a ngwamna, amba baazlam a key saba. Ta', a mbëkdamata.

### *Ata Pawl ta Silas a diyam aa berney nga Bere*

<sup>10</sup> Ta tavad a ñgene mëlman hay daa mey nga Yesu a slërdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere. A wusam fetede, a diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay.

<sup>11</sup> Ndëhay daa berney nga Bere he, mevel ata maaya, ata anda ndëhay daa berney nga Tesalawnik ba. A wudam nga jëkey slëmay fa mey da ray Yesu maaya maaya. Fa ðar a, fa ðar a, fa jangam mey nga Gazlavay amba a sërmara mey masa Pawl ma kada na, ara mey fara fara. <sup>12</sup> Da ray ñgene, ndëhay \*Jëwif hay ga da wuzlah ata a tëbmara mey nga Yesu. Ngusay Gërek hay ga masa-zleley hay, leñ ndëhay Gërek hay ga ta tëbmara mey a la may.

<sup>13</sup> Ama Jëwif hay da Tesalawnik ma cëndamara Pawl fa wuzey mey nga Gazlavay daa berney nga Bere saya na, ta', a diyam a Bere he may. A zlamar nga hëldamata ndëhay daa berney a. <sup>14</sup> Da ray ñgene, mëlman hay daa mey nga Yesu fetede, a bam daa berney a ta ata Pawl. A handamara Pawl a, a mey-bëlay, ama ata Silas ta Timawte na, manjatakaya da Bere he. <sup>15</sup> Ndëhay ma handamara Pawl aha na, a diyam bama kasl aa berney nga Aten. Fetede Pawl a lëvtar: «Lëvmatar ngada ata Silas ta Timawte nga samawa fa yah fiyaw fiyaw.» Ta', ndëhay a, a vëhmawa a Bere.

### *Pawl daa berney nga Aten*

<sup>16</sup> Masa Pawl fa sëkwta ata Silas ta Timawte daa berney nga Aten na, aa fa pëkey, a hëtey kuley hay ga fetede. Da ray ñgene, ray anga a hëbey. <sup>17</sup> A kam yawa daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede ta \*Jëwif hay leñ ta ndëhay Jëwif hay ba hay masa ma namar ray a Gazlavay. Asaya, fa ðar a, fa ðar a, anga fa daw aa luma, fa kam yawa ta ndëhay fetede. <sup>18</sup> Da wuzlah ndëhay ma kam yawa ha na, ndëhay ma tëbmara meesërkedey nga \*Epikur hay \* ta ndëhay ma tëbmara meesërkedey nga Sëstawik hay † daha. A zlamar mekey yawa ta anga may. Ndëhay siya hay a lëvam da ray a: «Ndaw masa baazlam kalah keðe a wuðey nga lëvey na, kwara?» Siya hay a lëvam: «A key aa sërkadandakwar mey da ray kuley hay daa hwayak mekele kwa.» Ndëhay a lëvam anda keðe maja Pawl fa wuzey mey da ray Yesu ta da ray maslëkðawa daa memëcey. <sup>19</sup> Ta', a ngëlmara Pawl, a handamara fa ndëhay mahura ma sla yawa. Ndëhay ma sla yawa ha mezëley ata na, Ariyawpaz ‡. A lëvam: «Meesërkey mawiya masa kah ma kada keðe na, ya wuðam ka wuzdandara, <sup>20</sup> maja meesërkedey akah ha ala ta cëndamara ta slëmay ala daa ba aran. Ya wuðam ya sërmara mabara nga mey a.» <sup>21</sup> Yaw, ndëhay Aten hay tabiya, ta mëlak hay ma njam daa berney a na, a kam slëra saba, si fa jëkam slëmay fa meesërkey hay mawiya mekele mekele, a kam maðay da ray a.

<sup>22</sup> Ta', Pawl a lecey fa mey nga ndëhay ma sla yawa heyey, a lëvtar: «Ndëhay Aten hay, ya nëka na, akwar fa sëpmara kwakwas nga kuley akwar hay ta cëved e. <sup>23</sup> Ya sëra maja daa masa ya fa pëkey daa berney akwar keðe na, ya ta hëtey kuley akwar hay la ga malëmtakaya. Daa slam lanjar ya ta hëtey slam metey kuley la mawuzlalakaya fa vëða, a lëvey: “Kuley ma sërey ba.” Kwa ka sërmara kuley a ba,

**17:10** 17.10 17.2    **17:11** 17.11 Jan 5.39    **17:12** 17.12 11.18    **17:13** 17.13 14.5, 19; 1Tes 2.14-16    **17:17**

17.17 17.2, 4    \* **17:18** 17.18 Epikur hay: Ara gula hay nga ndaw Gërek mezëley Epikur. A wuðam nga sërey banay ba. A wuðam menjey daa zazay ta meesëmey gway.    † **17:18** 17.18 Sëstawik hay: Ara gula hay nga ndaw Gërek mezëley Zenew. A wulkam da ray mekey slëra maaya, kwa anja slëra ha ta banay na, a bëspara gway.

**17:18** 17.18 4.2; 1Kwr 1.22    ‡ **17:19** 17.19 Ariyawpaz: Ara mezëley nga anywa da Aten, slam masa ndëhay mahura hay ma sla yawa daa berney a ma kusam aa slam aha. Fa dëða ha, a zëlmata ndëhay ma sla yawa hay a Ariyawpaz.

akwar fa ragadamar. Ama wure kede ya ta sawa la nga wuzdakwara mey da ray a. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma lëma bëla ta cek hay da hwad a tabiya. Annga Bay Mahura da ray cek hay da vad ta da hwayak. Annga na, a njeý daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ba. <sup>25</sup> Aa fa wudëy amba ndëhay a kamar cek na, daa ba, maja ara annga ma vëlda heter leñ mesëfney a ndëhay tabiya da bëla, ara annga ma vëlda kwa meeme tabiya. <sup>26</sup> Ndaw masa Gazlavay ma lëma pal ngeeme na, ara ta fa annga Gazlavay ma zlar nga key sëkway hay nga ndëhay tabiya, amba a njam da bëla kede. Asaya, Gazlavay ta pata ðar hay masa ndëhay ma da njam da bëla cay, ta pata kwakway nga hwayak ata hay cay. <sup>27</sup> A lëmtërwa ndëhay na, amba a sëpmara, da kaa tède a hëtfamar la kwa. Ama fara fara na, Gazlavay aa dërenj kwa ta waawa ba.

<sup>28</sup> «Ara anda mawuzlalakaya, a lövey:

“Ya hëtkwa heter nga sëfney na, maja annga.

Ya hëtkwa gëdanj nga pëkey na, maja annga.

Alëkwa ta dey na, maja annga.”

Anda ndëhay siya hay da wuzlah akwar ma zla walay hay ma lövam:

“Alëkwa may, bëz annga hay.”

<sup>29</sup> «Alëkwa na, bëza hay nga Gazlavay. Anda kede, ya da wulkakwa Gazlavay na, ara kuley ba. Annga anda kuley mavëðkaya ta bërey magaza ba sëlak, asaya, annga anda kuley madëzlkaya ta anywa ba. Kuley hay a kede na, ara cek hay masa ndëhay ma kamata ta har ata, ta lenjesl ata. <sup>30</sup> Gazlavay ta cey mevel da ray ndëhay zleezle na, daa ba, maja daa ngeene ndëhay a sëpmara mey annga ba ðagay. Ama, wure kede, a lëvtar a ndëhay da bëla tabiya kwa daa wura daa wura nga mbëðdamara menjey ata, nga sëpmara ta mevel pal. <sup>31</sup> Bay Gazlavay a lëvtar a ndëhay tabiya anda kede na, maja annga ta pa ðar a cay nga key sariya da bëla. A da ka sariya ha ta cëved e ta fa ndaw pal masa annga ma wala. Ta wuzdërwa la a ndëhay tabiya fara fara ara ndaw aha ma da ka sariya ha maja Gazlavay ta slëkdädërwa ndaw a sem daa memëcey.»

<sup>32</sup> Masa ndëhay ma cëndamara Pawl ma kada mey da ray maslëkdäwa daa memëcey la na, ndëhay siya hay aa sanjërufamar. Ama siya hay a lövam: «Ya wudam ka sawa, ka kadandara mey a kede ta pas mekele saya.» <sup>33</sup> Pawl, ta', a daw, a mbëkdata. <sup>34</sup> Ndëhay siya da wuzlah ata, a diyam asi Pawl, a tëbmara mey a. Ara ata Deni, ndaw mahura da wuzlah ndëhay ma sla yawa nga Ariyawpaz a, ta ngwas mezëley Damaris, leñ ndëhay mekele mekele hay may.

## 18

### *Pawl daa berney nga Kwarinti*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, Pawl a slëkdëy da Aten, a daw aa berney nga Kwarinti. <sup>2</sup> Fetede, a hëtfey ndaw \*Jëwif daha mezëley Akilas, ndaw aha a yawa daa hwayak nga Panjw. Akilas a, a sawa daa berney nga \*Rawm masa daa hwayak nga Itali na, menjey ga daa ba. A samawa na, ta ngwas annga Përesil, maja Këlawt, bay mahura nga hwayak hay masa berney nga Rawm ma wata, ta bëlta Jëwif hay sem tabiya daa berney a. Pawl, ta', a daw fa ata Akilas ta Përesil, <sup>3</sup> a njam bama, a kam slëra daa slam a, maja slëra ata letek. A kam way-mekërcey \* nga hëðkedey. <sup>4</sup> Mandaw mandaw ta \*pas memëskey-vaw, a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a wuzdatara mey

**17:24** 17.24 7.48; Ps 146.6; 1Bay 8.27    **17:25** 17.25 Ps 50.10-13    **17:26** 17.26 Mew 32.8; Jëw 12.23    **17:27** 17.27 Iz 55.6    **17:28** 17.28 MC 1.27    **17:29** 17.29 19.26; Iz 44.9-20    **17:30** 17.30 14.16; Rm 2.4    **17:31** 17.31 3.15; 10.42    **18:2** 18.2 Akilas: Rm 16.3; 1Kwr 16.19; 2Tm 4.19    \* **18:3** 18.3 way-mekërcey: Ata na, a kam way-mekërcey ta ambal, da daa ba, ta zana macakaya ta engwec nga ðahway.    **18:3** 18.3 20.33-34; 1Kwr 4.12; 9.12-18; 1Tes 2.9; 2Tes 3.7-9

da ray Yesu a ndøhay Jøwif hay, kwa a ndøhay Gørek hay tabiya makustakaya daa way a. A søpey nga kusta ta mey amba ndøhay a, a tømara mey a.

<sup>5</sup> Masa ata Silas ta Timawte ma samawa la daa hwayak nga Masadøwan na, Pawl a mbækda mekey way-mekørcey dagay. A wuztar \*Mey-maaya-mawiya mandaw mandaw a Jøwif hay, a løvtar Yesu na, ara \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay. <sup>6</sup> Ama Jøwif hay a, a wudam mey nga Pawl ba, a cødmara. Da ray ngene, Pawl a rara lagwada fa zana anga a ray ata, aa guzltar ta gødan, a løvtar: «Ka gømam nga tømara mey a ba, anda keðe, Gazlavay a kakwar sariya la ngaa zøddakwar. Sørmara, ngene na, mey adaw da hwad a daa ba. Wure keðe, ya mbækdakwar, ya daw la, ya wuzdatara mey a, a ndøhay masa Jøwif hay ba hay.»

<sup>7</sup> Pøla! a mbødtar døba. A bawa daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a daw a way ndaw mezøley Titiyus Justus. Anga ndaw Jøwif ba ma nar ray a Gazlavay anda Jøwif hay. Way anga aa da cakay way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. <sup>8</sup> Kørispus, \*bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a tøba mey nga Bay Mahura Yesu. Ndøhay da way anga hay a tømara mey a may. Ndøhay Kwarinti hay ma jøkam slømay fa Pawl na, ata ga, a tømara mey nga Yesu, a høtam \*baptem.

<sup>9</sup> Ta pas langar daha ta tavad, mesøfney a kar a Pawl. Daa mesøfney a, Bay Mahura a løvar: «Ka da zlurey nga wuzey mey adaw ba, ka da njeý teete ba, wuzdatara a ndøhay cønga, <sup>10</sup> maja yah manjakaya ta kah. Kwa ndaw fa da gwa nga kørzaka nga sørdaka banay daa ba, maja ndøhay adaw hay ga daa berney a keðe daha.» <sup>11</sup> Da ray ngene, Pawl manjakaya daa berney a mevey pal ta kiya maakwaw, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndøhay fetede.

<sup>12</sup> Masa Galiyaw, anga guverner daa hwayak nga Akay na, Jøwif hay, ta', a cømdamara døy ata a ray Pawl. A kørzamara, a handamara fa mey nga ndøhay ma ka sariya fetede. <sup>13</sup> A løvam: «Ndaw keðe fa tøkndata ndøhay nga dørey dangay a Gazlavay taa cøved mekele masa ma nøndakwara kwakwas aløkwa.»

<sup>14</sup> Anja Pawl fa da mbøddatara, ama Galiyaw ta', aa guzley, a løvtar a Jøwif hay: «Akwar Jøwif hay, da ndaw a keðe ta key mebørey mahura la, da daa ba, ta key cek masa maaya ba mekele la na, ngene, ya jøkfwakwar slømay la. <sup>15</sup> Ama ka handamawa yawa da ray meesørkey akwar, da ray mezøley nga ndøhay akwar hay, ta da ray kwakwas akwar na, anda keðe, si akwar ta ray akwar, ka kamara sariya ha. Yah na, ya tøba nga key sariya da ray søkway nga mey hay anda keðe ba.» <sup>16</sup> Ta', a bøltørwa daa slam mekey sariya ha. <sup>17</sup> Ndøhay tabiya a kørzamara Sawsten, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a kødmara fa mey-mbew nga way mekey sariya ha. Ama Galiyaw ta wulkey da ray mekøðey a daa ba sølak.

### *Pawl a vøhwa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri*

<sup>18</sup> Fa døba ha, Pawl a njeý d'ar ga da Kwarinti ta mølman hay daa mey nga Yesu fetede. Ta', a mbækdata, a diyam ta ata Pøresil ta Akilas aa berney nga Senkøre amba a lam kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri. Da Senkøre na, Pawl ta høja ray anga la †, maja ta mbadar la a Gazlavay, a løvar a da kar cek, wure keðe, ta ka cek aha cay. Ta', a tøpam aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nga Siri. <sup>19</sup> A wusam aa berney nga Efez. Pawl a mbækdata ata Pøresil ta Akilas nga njam fetede. Ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a kam yawa ta \*Jøwif hay daa way a. <sup>20</sup> Siya hay aa cøfdamara nga njeý nekøðey fa ata saya, ama Pawl a tøba ba. <sup>21</sup> A mbækdata, a løvtar: «Da Gazlavay ta tøba la na, ya vøhwa la fa akwar saya.»

**18:5** 18.5-6 3.26; 5.42    **18:5** 18.5-11 11.18    **18:6** 18.6 13.51; 20.26    **18:8** 18.8 8.36    **18:9** 18.9-10 Iz 41.10; Jer 1.8; 1Kwr 2.3-4    **18:13** 18.13 6.13    **18:14** 18.14-15 23.29; 25.18-20; Jan 18.31    † **18:18** 18.18 ta høja ray anga la: («ta høza ray» ta mey Gudal) Da ndaw Jøwif a mbadar a Gazlavay nga key cek na, a mbækda ray køne, a høja ba, a sla ba haa cek aha ma key. Fa døba ha, a høja ray anga, a vøldara engwec ehe a Gazlavay. Nøka Mesl 6.5-21.    **18:19** 18.19-20 17.2

Ta', a slækdey daa berney nga Efez ta kwambiwal, a daw. <sup>22</sup> A wusey aa berney nga Sezere, a pey salay, a daw a \*Jeruzelem nga catar har a ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu fetede. Fa døba ha, a daw aa berney nga Antiyaws masa da Siri. <sup>23</sup> A njawa fetede nekødey, a daw a pøkwa daa hwayak nga Galati ta daa hwayak nga Førizi, a daw a slala hay mekele mekele fetede. A vøltar gødan a ndøhay nga Yesu tabiya.

### *Apalaws a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>24</sup> Ndaw \*Jøwif daha mezøley Apalaws, a daw, a wusey a Efez. A yawa daa berney nga Alekzandøri. Apalaws a na, ara ndaw ma søra meeguzley maaya maaya, asaya, a søra dèrewel nga Gazlavay maaya maaya. <sup>25</sup> Ndøhay taa sèrkadamara maaya maaya la da ray Bay Mahura Yesu. A sørey na, si \*baptem nga \*Jan-Baptis gway, ama fa wuzdatara mey da ray Yesu a ndøhay ta meesømey, aa sèrkadata ta cøved e cønga. <sup>26</sup> A wuzey mey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fa dør a, fa dør a. Aa guzley ta mandørzay daa dey daa ba. Ata Pøresil ta Akilas a cøndamara na, ta', a ngølmøwa a way ata, a wuzmar mey nga Gazlavay amba a søra ma føna saya. <sup>27</sup> Fa døba ha, Apalaws a wudey nga daw aa hwayak nga Akay. Mølman hay daa mey nga Yesu da Efez, ta', a vølmar gødan, a wuzlalamatar leeter ngada ndøhay ma tøba mey nga Yesu da Akay a, amba a tøbmara maaya maaya. Ta', Apalaws a daw. Masa Apalaws ma wusey la na, a jøney ndøhay ga ma tøba mey nga Yesu fetede maja maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>28</sup> Apalaws a kadatara mey a Jøwif hay fa mey nga ndøhay tabiya, a wuzdatara na, mewulkey ata, aa dør e ba. A wuzdatara daa dèrewel nga Gazlavay, fara fara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay.

## 19

### *Pawl daa berney nga Efez*

<sup>1</sup> Daa masa Apalaws anga daa berney nga Kwarinti daa hwayak nga Akay heyey na, Pawl, ta', a daw ta daa anywa hay, a wusey kasl aa berney nga Efez. A høtfey ndøhay ma tøba mey nga Yesu nekødey fetede. <sup>2</sup> Ta', aa cøfdata, a løvtar: «Akwar ta høtam \*Mesøfney nga Gazlavay la ta pas masa akwar ma tøbmara Yesu daw?» A mbøddamara, a løvmar: «Ŋga menjey ala na, ala ma cønám mey da ray Mesøfney nga Gazlavay daa ba.» <sup>3</sup> Pawl aa cøfdata, a løvtar: «Anda kedde, ka høtam \*baptem na, wura?» A mbøddamara, a løvmar: «Ya høtam baptem nga \*Jan.» <sup>4</sup> Pawl a løvtar: «Zleezle Jan a key baptem na, ngada ndøhay masa ma wudam nga mbøddamara menjey ata maaya ba. Jan a, a løvtar a ndøhay \*Jøwif hay, ndaw daha a sawa la fa døba anga. Maaya na, a pamara nga ndaw ata fara fara. Ndaw a na, ara Yesu.» <sup>5</sup> Masa ata ma cøndamara mey a kedde la na, ta', a høtam baptem ta mezøley nga Yesu Bay Mahura. <sup>6</sup> Pawl a patar har a ray. Mesøfney nga Gazlavay a sawa a ray ata, aa guzlam ta mey mekele mekele masa ata ma sørmara ba, a zlamar ma wuzdamara mey masa Gazlavay ma vøldatara nga kedey. <sup>7</sup> Ndøhay a tabiya a key kuraw a ray a cew.

<sup>8</sup> Kiya maakar, Pawl fa daw fa daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Fetede, aa guzltar a ndøhay ta mandørzay daa dey ba da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. A kam yawa ta Jøwif hay a, aa guzltar mey mekele mekele amba a tøbmara mey da ray Yesu. <sup>9</sup> Ama ndøhay siya hay da wuzlah ata a gømam nga tøbmara mey a ba. Aa guzlam mey maaya ba da ray cøved nga Bay Mahura fa mey nga ndøhay tabiya fetede. Da ray ngene, Pawl, mbak! a mbøkdata, ta', a ngøлта ndøhay masa

nga Yesu, a diyam bama. Anda kedë, mandaw mandaw Pawl fa daw nga wuzey mey a ndøhay daa lekwel nga ndaw daha mezøley Tiranus. <sup>10</sup> Aa fa ka køne haa kasl mevey cew. Maja ñgene, ndøhay daa hwayak nga Azi tabiya, kwa Jøwif hay, kwa ndøhay masa Jøwif hay ba, ta høtam nga cøney mey nga Bay Mahura Yesu la.

### *Mey da ray bøza hay nga Seva*

<sup>11</sup> Gazlavay fa key maazla hay mekele mekele ma røzley ndaw ta fa Pawl. <sup>12</sup> Daa ñgene, ndøhay a lamatørwa zana nga slëra nga Pawl ta zana anga hay mekele mekele masa ma gøsam la fa vaw anga, a handamara fa masa-macay hay. Anda kedë, ndaw masa macay ma gøsey ta anga na, a mbøley. Ndaw masa ta malula da ray ma gøsey ta anga may, malula ha a bey.

<sup>13</sup> Daa ðar hay a ñgene, \*Jøwif hay daha, fa pøkam nga bøley malula da ray ndøhay. A jadamara nga bøley malula da ray ndøhay ta mezøley nga Bay Mahura Yesu. Anda kedë, a løvmar a malula: «Ala fa løvmaka ta mezøley nga Yesu, masa Pawl ma wuzda mey da ray a, bey da ray ndaw kedë.» <sup>14</sup> Bøza hay maasala nga ndaw daha mezøley Seva, ata fa kamara køne may. Seva na, ara ndaw da wuzlah \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama pas pal daha na, malula a mbøðdatara, a løvtar: «Yesu na, ya sëra. Pawl may, ya sëra mey da ray a. Kaa akwar na, wa hay wa?» <sup>16</sup> Ndaw masa ta malula kaa heyey na, ta', a hway a ray ata. A fønta tabiya ta gødan, a kødta, a katar mbølek fa vaw, a ñgørtara zana fa vaw, haa bøza hay a, a bamawa da way anga, a hwam ta vaw ba' køne.

<sup>17</sup> Masa Jøwif hay, ta ndøhay Jøwif hay ba hay daa berney nga Efez e ma cøndamara mey a la na, ata cøpa, mandørzay a katar, a hølmamara Bay Mahura Yesu ma føna ma føna. <sup>18</sup> Ndøhay ga masa ma tømbara mey nga Yesu a diyam, a wuzdamara cek hay maaya ba hay masa ata ma kamara zleezle fa mey nga ndøhay tabiya, a kam ambahw maja. <sup>19</sup> Ndøhay ga masa ma kam slalak nga nøsey ndøhay na, a handamatørwa ðerewel ata hay masa ta mey hay ma nøsey ndøhay mawuzlalakaya da hwad a na, aa kørmata ta awaw fa mey nga ndøhay tabiya. Dala nga ðerewel hay a tabiya na, ga kalah \*. <sup>20</sup> Anda kedë, ta fa gødan nga Bay Gazlavay, ndøhay ga a cøndamara mey nga Bay Mahura Yesu. Ndøhay ma tømbara mey a, fa søkmawa a dey a, a dey a.

### *Ndøhay a yam mey da Efez*

<sup>21</sup> Fa døba nga cek hay a kedë ma kam la na, Pawl a wulkey maaya na, a daw a \*Jeruzelem. A wudëy a daw aa hwayak nga Masadøwan ta aa hwayak nga Akay ðagay, wara a daw a Jeruzelem e. A løvey: «Da yah ma wusey la a Jeruzelem na, si ya daw aa berney nga \*Rawm may.» <sup>22</sup> Ta', a slørey ndøhay cew ma jønmara aa hwayak nga Masadøwan. Ndøhay a, ara ata Timawte ta Eraste. Ama Pawl na, a njeý daa hwayak nga Azi ðar nekødey.

<sup>23</sup> Daa ðar hay a ñgene, ndøhay a yam mey ga da Efez da ray cøved nga Bay Mahura Yesu. <sup>24</sup> Ndaw daa berney a daha, mezøley Demetøriyus. A vødey cek hay mecøhe mecøhe nga børey ma hødkey ba, masa ma nøkam anda way-mekey-kwakwas nga kuley mezøley Artemis †. Anga ta ndøhay ma ka slëra ha fa høtam dala ga ta slëra ha ñgene. <sup>25</sup> Demetøriyus ta', a zøltørwa gula anga hay ta ndøhay ma ka slëra hay anda anga, a løvtar: «Akwar ndøhay kedë, ka sørmara slëra aløkwa kedë fa

**19:9** 19.9 9.2    **19:10** 19.10 20.18    **19:11** 19.11-12 2.22    **19:13** 19.13 3.6; Lk 9.49-50    **19:15** 19.15 16.17  
**19:17** 19.17 5.11    \* **19:19** 19.19 dala ga kalah: Ndøhay a wulkam a key dala nga slëra daa mevey pal nga ndøhay temere ta kwakwar maakwaw.    **19:20** 19.20 2.41    **19:21** 19.21 23.11; Rm 1.10, 13    **19:23** 19.23 9.2; 2Kwr 1.8    † **19:24** 19.24 Artemis: Ara kuley masa ndøhay ma ragadamar daa hwayak nga Azi ta daa hwayak nga Akay zleezle. A wulkam ara kuley mangusa. Way-mekey-kwakwas nga Artemis masa daa berney nga Efez e ara way mahura membey masa ma røzlta ndøhay da bøla zleezle.    **19:24** 19.24 16.16

handandakwar zleley ga. <sup>26</sup> Ama akwar ta ray akwar fa cøndamara, akwar fa hætmar cek masa ndaw mezøley Pawl ma ka. A løvtar a ndøhay na, “Kuley masa ndøhay ma kamara ta har na, ara cek ma jøney ndaw ba.” Maja ηgene, ndøhay ga da Efez keðe ta mbøðdamara mewulkey ata sem, a tømbara mey anga. Ma tømbara mey anga na, ara ndøhay daa berney keðe daada ba, ama kwa ndøhay ga daa hwayak nga Azi tabiya. <sup>27</sup> Da cek aha fa key anda keðe na, ndøhay a da røsmara slæra alækwa ha. A da røsam slæra alækwa daada ba, ama ndøhay a da mbøkdamara meregedey daa way-mekey-kwakwas nga kuley Artemis may. Fara fara kuley Artemis na, ara kuley mahura masa ndøhay daa wura daa wura daa hwayak nga Azi ta da bøla tabiya ma ragadamar. Ama da ndøhay ta tømbara mey nga Pawl keðe la na, kuley a, fa da zøldamara slømay daa saba.»

<sup>28</sup> Masa ndøhay ma cøndamara mey masa Demetøriyus ma kada anda keðe la na, mevel a catar ga. A wudam, a løvam: «Artemis, kuley nga ndøhay Efez hay na, ara kuley mahura!» <sup>29</sup> Mewudey a, a cøney fa ndøhay mekele mekele daa berney a na, ta', lenjesl ata a mbøðey. Ndøhay a ðaðamata ata Gayus ta Aristarke, ndøhay daa hwayak nga Masadøwan masa ma løgdamara Pawl, a hwam tabiya ηgada bøkakw.

<sup>30</sup> Pawl a wuðey nga daw fa ndøhay a, ama ndøhay ma tømbara mey nga Yesu a tøkmar. <sup>31</sup> Ndøhay da wuzlah mahura hay ma wamara hwayak nga Azi na, ara jam hay nga Pawl. A slørmawa ndøhay fa vøða, a løvmar a da daw a bøkakw a ba.

<sup>32</sup> Ndøhay makustakaya tabiya fetede na, ray ata ta høbey sem, fa yam mey saw køne. Ndøhay siya a wudam, a løvam mey pal, siya hay a wudam, a løvam mey mekele. Ama har-gøðan ηga ndøhay da wuzlah ata na, a sørmara a kusam maja me ba. <sup>33</sup> Ndaw \*Jøwif daha, mezøley Alekzandøre. Jøwif hay mekele a walamara da wuzlah ndøhay Jøwif hay siya, a lacadamara fa mey nga ndøhay makustakaya amba a wuzdatara mey a maaya maaya. Alekzandøre a bangaða har ηgaa guzley, a wuðey a wuztar mey a ndøhay makustakaya ha. <sup>34</sup> Ama masa ata ma sørmara anga ndaw Jøwif na, a zlamar ma wudam ta ðay pal, a løvam: «Artemis, kuley nga ndøhay Efez hay na, ara kuley mahura!» Haa ler cew, ata fa wudam anda keðe.

<sup>35</sup> Sekøreter mahura † daa berney a, a tøkta nga yey mey, ta', a njam teete. Sekøreter e a løvtar: «Akwar ndøhay da Efez, ndøhay tabiya a sørmara angw a nga kuley nga Artemis na, a køzlwa da gazlavay da vad. Asaya, a sørmara ara ndøhay daa berney nga Efez ma jøðmara way-mekey-kwakwas nga kuley mahura ha ta angw a nga kuley a. <sup>36</sup> Ndaw ma da røsa mey keðe na, daa ba. Da ray ηgene, si ka njam teete, ka wulkam maaya maaya ðagay. <sup>37</sup> Ka handamatørwa ndøhay a keðe na, maja me? Ta lalamawa cek daa way a la daw? Ta cøðmara kuley a la daw? <sup>38</sup> Dar hay daha mapakaya nga key sariya. Ndøhay ma ka sariya hay daha. Da Demetøriyus ta ndøhay anga hay a wuðam nga wuðey ndøhay na, ηgama a diyam a ðøslmara sariya ha fa ata. <sup>39</sup> Da ka wuðam nga diyey mey mekele ma føna keðe saya na, si ka handamara mey a fa mecømey-ray mahura nga ηgwamna nga nøka mey a. <sup>40</sup> Ama da ray cek ma key tasana keðe na, a gwamara nga pamandakwar mebørey, a da løvam alækwa fa wuðkwa nga nøsey mewey nga \*bay-ray hay daa berney a. Maja da mahura hay aa cøðdamandakwar da ray mekusey a keðe na, alækwa fa da gwakwa nga mbøðdamatakwar daa ba.» <sup>41</sup> Fa døba ha masa sekøreter heyey maa guzltar la anda keðe na, ta', a løvtar a ndøhay makustakaya heyey nga diyam.

## 20

### *Pawl a pøkey da Masadøwan leη daa hwayak nga Gørek*

**19:26** 19.26 17.29    **19:29** 19.29 Aristarke: 20.4; 27.2; Kwa 4.10    † **19:35** 19.35 Sekøreter mahura: ara ndaw mahura daa berney, ndaw ma handa mey nga ηgwamna nga Rawm a ndøhay mahura hay daa berney a. Anga ndaw da wuzlah ndøhay ma wamara berney a.

<sup>1</sup> Fa døba ha masa baazlam da Efez heyey ta ndøvey cay na, Pawl, ta', a kusta ndøhay ma tøba mey nga Yesu fetede. Aa guzltar mey mekele mekele nga vøltar gødan. Cay, a catar har a ndøhay a, a mbødtar mey, a wunkam, ta', a daw aa hwayak nga Masadøwan. <sup>2</sup> Masa anga fa pøkey daa hwayak a na, a vøltar gødan a ndøhay ma tøba mey nga Yesu fetede ta mey hay mekele mekele ga. Fa døba ha, a wusey aa hwayak nga Gørek hay \*. <sup>3</sup> A njeý daa hwayak a kiya maakar. Masa fa da ndøkwey aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri na, a cønda \*Jøwif hay ta cømdamara day ata cay amba a kødmara vagay. Da ray ngene, a wulkey maaya na, a vøhey, a daw a Siri taa cøved ma daw a Masadøwan. <sup>4</sup> Pawl a diyam na, ta ata Sawpater, bøzey nga Pirus daa berney nga Bere, Aristarke ta Sekundus ndøhay daa berney nga Tesalawnik, Gayus ndaw daa berney nga Derbe, leñ Timawte, Tisik ta Tørawfim ndøhay daa hwayak nga Azi. <sup>5</sup> Ndøhay a keðe na, a diyam teesed fa mey ala †, a sækwmandar da Tørwas. <sup>6</sup> Fa døba nga Gwagway nga peñ manjar cek ma høsla da hwad a, ala na, ya slækdam daa berney nga Følepi, ya ndøkwaam aa kwambiwal, ya diyam a Tørwas. Dar zlam fa døba ha na, ya wusam a Tørwas a, ya høtfamatar fetede. Ya njam luma pal.

### *Pawl a vøhwa fa ndøhay da Tørwas*

<sup>7</sup> Ta pas luma nga Døram taa kwad, ya kusam nga zømey daf nga sørfedeý memøceý nga Yesu. Pawl ta', aa guzltar a ndøhay makustakaya. Anga faa guzley, faa guzley, kasl wuzlah-tavad, maja slam ta wurey la na, a da daw aa slam mekele.

<sup>8</sup> Daa way da ray way masa ala makustakaya da hwad a, petørla hay daha ga daa way a. <sup>9</sup> Bøz-gula daha mezøley Yutik manjakaya daa feneeter nga way masa ala makustakaya da hwad a ha. Pawl fa wuzey mey, fa wuzey mey, gula kaa heyey a gørey nga menjeý. Dar a kar, ta', a neý aa dar. Masa aa daa dar na, ta', a tødwa da ray way masa nga maakar a da vad a hwayak. Ndøhay a slækdamara, ama ta møceý sem. <sup>10</sup> Pawl, ta', a bønngawa, a daw a ray bøz-gula ha, a neý a ray a, humbat! a humbta, a løvtar a ndøhay: «Ka tøwam ba, aa ta dey.» <sup>11</sup> Ta', Pawl a vøhey aa way da ray way heyey, a wuna peñ, a zømamara daa slam a. Aa guzley haa slam ma wurey. Fa døba ha, ta', a daw. <sup>12</sup> Bøz-gula heyey na, anga maaya maaya ta mbøley cay. Ndøhay a ngølmara, a diyam a way. Masa ata ma høtmar bøz-gula heyey ma mbøley cay na, mevel ata a døkey, kwa ara mey ba.

### *Pawl a daw da Tørwas aa berney nga Mile*

<sup>13</sup> Pawl a wudøy nga daw a Asaws ta salay d'agay. Da ray ngene, a løvndar nga daw ta kwambiwal fa mey a Asaws. Ta', ya diyam, ya sækwmara daa Asaws a amba ya diyam bama. <sup>14</sup> Masa anga ma høtfandar la da Asaws na, a ndøkwey aa kwambiwal may, ta', ya diyam aa berney nga Mitilen. <sup>15</sup> Ya slækdam fetede, ta kwambiwal. Pepørek e, ya wusam aa kwakway nga hwayak da wuzlah bølay mezøley Kiyaw. Pepørek e mekele, ya tønngdamara bølay, ya diyam aa hwayak da wuzlah bølay mekele mezøley Samaws. Pepørek e mekele saya na, ya wusam aa berney nga Mile. <sup>16</sup> Ya diyam a Mile, ya mbøkdamara berney nga Efez na, maja Pawl fa wudøy nga njeý daa hwayak nga Azi ga daa ba. Anga fa wusey vaw nga daw aa berney nga \*Jeruzelem, amba wuskwaa dar nga gwagway nga \*Pantekwat a da wuswa na, anga ta wusey cay.

### *Pawl aa guzltar a bay-ray hay nga ndøhay nga Yesu da Efez*

**20:1** 20.1 11.23 \* **20:2** 20.2 hwayak nga Gørek hay: Ara mezøley mekele nga hwayak nga Akay. **20:4** 20.4 19.29; Timawte: 16.1; Tisik: Ef 6.21; Tørawfim: 21.29 † **20:5** 20.5 ala: Luk, ndaw ma wuzlala mey a keðe, a cømam ta Pawl saya. **20:7** 20.7 2.42, 46 **20:10** 20.10 1Bay 17.21

<sup>17</sup> Masa Pawl aa daa berney nga Mile na, ta', a slërwa a Efez nga zëley \*bay-ray hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetede. <sup>18</sup> Masa bay-ray hay a ma wusam la a cakay a, a Mile na, Pawl a lëvtar: «Dëga yah ma sawa fa akwar ngeeme aa hwayak nga Azi kefe na, ka sërmarra menjey adaw da wuzlah akwar mandaw mandaw na, anga kwara. <sup>19</sup> Ya kar slëra a Bay Mahura na, ta menyey ray, ta matëway daa dey, asaya, ya ta sërrey banay la ga maja \*Jëwif hay fa sëpam cëved nga këdmaya vagay. <sup>20</sup> Ka sërmarra kwa ya ta bëy cek fa akwar masa ma jënkwar na, daa ba sëlak. Ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay, ya faa sërkadakwara kwa daa papalah, kwa da way akwar hay. <sup>21</sup> Ya faa guzltar a Jëwif hay ta a ndëhay masa Jëwif hay ba hay, amba a mbëdëdamara menjey ata, a mbëdëdam dey fa Gazlavay, a sëpmara ta mevel pal, a pamara Bay alëkwa Mahura Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>22</sup> Wure kefe, ya fa daw a \*Jeruzelem maja \*Mesëfney nga Gazlavay ma tëkya dëy nga daw, ama ya sëra cek ma da hëtfaya fetede ba. <sup>23</sup> Cek masa yah ma sërrey na, kwa daa berney wura wura Mesëfney nga Gazlavay fa wuzdiwa, a sërdamaya banay la, a këzlamaya la aa fërsëne. <sup>24</sup> Ama kwa ya mëcey, kwa yah ta dey, ngada yah na, a mbafaya gway. Cek mahura ngada yah na, ara nga ndëvey slëra masa Bay Mahura Yesu ma vëldiwa a har adaw nga key. Slëra ha, ara mewuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray maaya nga Gazlavay.

<sup>25</sup> «Ya ta pëkey la da wuzlah akwar tabiya, ya ta wuzkwar mey la da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ama wure kefe, ya sëra kwa ndaw pal dasi akwar fa da hëtya daa saba. <sup>26</sup> Da ray ngene, ya fa lëvkwar dëga tasana, da ndaw dasi akwar taa zëdey la na, mey adaw da hwad a daa ba, <sup>27</sup> maja ya ta wuzdakwara mey hay tabiya la da ray cek masa Gazlavay ma wudëy nga ka. Kwa ya ta bëy mey fa akwar daa ba. <sup>28</sup> Ya fa lëvkwar, wam vaw fa ray akwar, jëdëmata ndëhay tabiya masa Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara asi har akwar anda mecëkwer ma jëdëta tëban anga hay. Kam mecëkwer nga ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Gazlavay. Ata na, Gazlavay a pata wal ngada anga ta fa memëcey nga Bëzey anga. <sup>29</sup> Ya sëra, pas masa ya ta daw sem na, ndëhay a mbëzmawa la a wuzlah akwar anda wagalak hay ma diyam a wuzlah tëban hay. A da nësmata ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu. <sup>30</sup> Kwa ndëhay da wuzlah akwar may, a mbëzlam la, amba a tëknamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu nga diyam asi ata. <sup>31</sup> Anda kefe, wam vaw fa ray akwar. Sërfadamara, mevey maakar yah da wuzlah akwar, taa vad, taa pas, ya ta këtckwar la pal pal tabiya akwar, haa ya tëway maja akwar.

<sup>32</sup> «Wure kefe, ya fa vëldakwar a har Gazlavay, ya këtckwar nga sërfedey mey da ray maaya nga Gazlavay. Anga na, a gwa a vëlkwar gëdan nga tëbey mey nga Yesu ma fëna ma fëna, a gwa a vëlkwar cek hay maaya masa anga ma badatara a ndëhay anga hay tabiya. <sup>33</sup> Dey ta kaya fa dala akwar, ta zleley akwar daa ba. Dey ta kaya kwa fa zana nga ndaw pal daa ba. <sup>34</sup> Akwar ta ray akwar ka sërmarra ya ta key slëra la ta har adaw, amba ya hëtey dala nga hëdkey cek mezëmey ngada yah ta ngada ndëhay ma lëgdamaya. <sup>35</sup> Anda kefe, yah ma wuzdakwara la, si ka kam slëra amba ka jënmata ndëhay masa-viya hay. Sërfadamara mey nga Bay Mahura Yesu maa guzley ta mey anga, ma lëvey heyey: “Ndaw ma vëley cek, aa ta meesëmey a fëna ndaw ma tëba cek aha.”» <sup>36</sup> Masa Pawl ma ndëvda meeguzley la na, ndëhay tabiya a ragadam. Pawl ta', a dërey dangay a Gazlavay ta ndëhay a daa slam a. <sup>37</sup> Fa dëba ha, ndëhay tabiya a tëwam, cacam! a cacëmamara fa dadak, a camar har nga

**20:17** 20.17 18.21    **20:18** 20.18 19.10    **20:21** 20.21 11.18    **20:22** 20.22 Mesëfney nga Gazlavay: 10.19  
**20:23** 20.23 21.4, 11; 9.16    **20:24** 20.24 21.13; 2Tm 4.7    **20:25** 20.25 28.23    **20:26** 20.26 18.6    **20:28** 20.28  
1Pi 5.2    **20:28** 20.28-31 11.23    **20:29** 20.29 Mt 7.15; Jan 10.12    **20:30** 20.30 Gal 4.17; 1Jn 2.19    **20:31** 20.31  
19.10; 1Tes 2.11-12; 2Kwr 11.28    **20:32** 20.32 26.18; 1Tes 5.23-24; 2Tes 1.11-12    **20:33** 20.33-34 18.3    **20:35**  
20.35 Mt 10.8



daw ta zazay. <sup>38</sup> A tømam ga na, maja anga ma lævtar: «Akwar fa da hætmayya daa saba.» Ta', a lægdamara kasl aa slam metøpey kwambiwal.

## 21

### *Pawl a daw aa berney nga Jeruzelem*

<sup>1</sup> Masa ala ma mbækdamatørwa \*bay-ray hay da Efez heyey cay na, ta', ya diyam ta kwambiwal cer aa hwayak da wuzlah bëlay mezøley Kwas. Pepørek e, ya diyam ya wusam aa hwayak da wuzlah bëlay mekele mezøley Rawdes. Da fetede, ta', ya diyam ta kwambiwal aa berney nga Patara. <sup>2</sup> Da Patara ha, ya hætam kwambiwal mekele ma daw aa hwayak nga Fenisi, ta', ya ndækwaam a hwað a, ya diyam. <sup>3</sup> Masa ala da wuzlah bëlay na, ya hætmar hwayak nga Sipøre ta har-gula, ama ya diyam na, ngadaa hwayak nga Siri. Ta', kwambiwal a lecey da Tir daa hwayak nga Siri heyey, amba a padamata salay ta cek hay da hwað a. <sup>4</sup> Daa ngene ya pam salay, ya diyam, ya høtfam ndøhay ma tøba mey nga Yesu fetede. Ta', ya njam bama ta ata luma pal. \*Mesøfney nga Gazlavay a wuztar cek ma da kar a Pawl da \*Jeruzelem. Da ray ngene, ndøhay a, a lævmar a Pawl na, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>5</sup> Ama masa ala ma kam luma pal la ta ata na, ta', ya slækdam, ya diyam a pøkey. Ata tabiya ta ngwas ata hay, ta böz ata hay, a lægdamandørwa daa berney a haa a palah. Ya wusam a mey-bølay na, ta', ya ragadam, ya døram danggay a Gazlavay. <sup>6</sup> Masa ala ma døram danggay cay na, ta', ya cam har pal pal da wuzlah ala tabiya, ya ndækwaam aa kwambiwal. Ata may, ta', a vøham a way ata hay.

<sup>7</sup> Ya diyam ta kwambiwal da Tir aa berney nga Pøtawlemayis. Fetede, ya pam salay. Ya camatar har a mølma ala hay daa mey nga Yesu, ya njam ðar pal bama. <sup>8</sup> Pepørek e, ta', ya diyam, ya wusam aa berney nga Sezere. Fetede, ndaw ma wuzey mey da ray Yesu daha mezøley \*Følep. Annga na, ara ndaw pal da wuzlah \*ndøhay maasala \* masa ata ma walamata da Jeruzelem heyey. Ya diyam, ya njam da way annga. <sup>9</sup> Dam annga hay møfad, ta diyam a way zel daa ba aran, fa wuzam mey masa Gazlavay ma wuzdatara. <sup>10</sup> Masa ya ta njam cay ðar ga fetede na, \*ndaw ma tøla mey daha mezøley Agabus a sawa da \*Jude aa berney a. <sup>11</sup> Ta', a wuswa fa ala, lenj! a la senter nga Pawl, a jøwta salay annga hay ta har annga hay, a lævey: «Ehe, Mesøfney nga Gazlavay a lævey: “\*Jøwif hay daa hwayak nga Jeruzelem a da jøwmara ndaw nga senter keðe anda yah ma jøwa har aðaw ta salay aðaw keðe, a da vøldamara a har ndøhay Jøwif hay ba hay.”»

<sup>12</sup> Masa ala ma cøndamara mey a keðe la na, ala ta ndøhay nga Yesu daa Sezere he, ya kamar ambahw a Pawl, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>13</sup> Ama Pawl a mbøðdandara, a lævey: «Ka tømam na, maja me? Ka wuðam ka pamaya mandørzay aa dey daw? Yah na, kwa a jøwmaya, kwa a køðmaya vagay da Jeruzelem e maja Bay Mahura Yesu na, cay.» <sup>14</sup> Anda keðe, ala ta gwamara nga mbøðdamara mewulkey annga daa ba. Da ray ngene, mbak! ya mbækdamara nga daw, ya lævmar: «Bay Mahura Yesu nga key anda aa ma wuðey.»

<sup>15</sup> Ya njam fetede ðar nekøðey saya, ta', ya diyam vaw, ya diyam a Jeruzelem.

<sup>16</sup> Ndøhay ma tøba mey nga Yesu siya da Sezere, ta', a lægdamandar a way ndaw daha mezøley Mønasanjw. Ara ndaw daa hwayak nga Sipøre ma tøba mey nga Yesu døga zleezle. Ya nam da way annga fetede.

### *Pawl a daw a nekørwa Jak*

---

**20:38** 20.38 20.25    **21:4** 21.4 10.19; 21.11    **21:5** 21.5 20.36    \* **21:8** 21.8 ndøhay maasala: Ara ndøhay maasala mawalatakaya nga jøney ngwas fa yidenj hay da Jeruzelem. Nøka SNM 6.1-6.    **21:8** 21.8 6.5; 8.5, 40  
**21:9** 21.9 2.17    **21:10** 21.10 11.28    **21:11** 21.11 20.23; 21.33; Rm 15.31    **21:13** 21.13 20.24    **21:14** 21.14  
Lk 22.42

<sup>17</sup> Masa ala ma wusam la a \*Jeruzelem na, mëlman hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu a tëbmandar ta meesëmey. <sup>18</sup> Pepërek e, ala ta ata Pawl, ta', ya diyam a way \*Jak. \*Bay-ray hay tabiya nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu makustakaya fetede. <sup>19</sup> Pawl, ta', a catar har, a wuzdatara cek hay tabiya maaya maaya, cek hay masa Gazlavay ma kata da wuzlah ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay ta fa slëra anga. <sup>20</sup> Ndëhay a ma cëndamara mey a ngene na, ta', a hëlmmara Gazlavay. A lëvmar a Pawl: «Mëlma ala, ka sëra da wuzlah ndëhay Jëwif hay na, ndëhay ma tëba mey nga Yesu, a key gabal weewe. Ata tabiya a wudam mey nga \*kwakwas nga Mawiz kalah cënga. <sup>21</sup> Ndëhay a, a cëndamara ka fa wuztar mey a Jëwif hay tabiya masa daa hwayak mekele hay, ka lëvtar nga mbëkdamara kwakwas nga Mawiz. Asaya, ka fa lëvtar a da slamatara mandawal nga bëz ata hay ba, a da sëpam kwakwas nga Jëwif hay saba. <sup>22</sup> Fara fara, kah ma sawa fede kaa na, a cëndamara la. Ya da kakwa na, kwara? <sup>23</sup> Maaya na, ka ka cek masa ala ma da lëvmaka kedë. Nëka, ndëhay mëfad fede daha ta mbadamar la a Gazlavay.

<sup>24</sup> Pas masa ata ma da kam kwakwas a Gazlavay nga ndëvey \*mëbedey ata ha na, gweegwe a wuswa. A da kam kwakwas a Gazlavay amba a tëram ndëhay mazlëbtakaya saba, fa dëba ha a hëjmata ray ata hay †. Maaya na, ka diyam bama, ka hëdkatar cek hay nga key kwakwas a ta dala akah. Anda kedë, ndëhay tabiya a da sërmara mey hay masa ata ma cëndamara da ray akah na, ara mëbërzley. Asaya, a sërmara kah, ta ray akah, ka fa nar ray a kwakwas nga Mawiz a may. <sup>25</sup> Ngada ndëhay masa Jëwif hay ba hay ma tëba mey nga Yesu na, ala ta diymara mey a cay, ya ta wuzlalamatar leeter la da ray a, ya lëvmatar, a da zëmam aslaw nga kuley ba, a da zëmam mambaz ba, a da zëmam aslaw mëtërdëy ta tërdëy ba, a da lam vaw saw ba.»

<sup>26</sup> Masa ata ma lëvmar anda kedë la na, Pawl, ta', a daw ta ndëhay mëfad heyey. Pepërek e, a kam kwakwas a Gazlavay amba a tëram ndëhay mazlëbtakaya saba. Ata Pawl ta ndëhay mëfad heyey ta', a mëbëzam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A diyam fa ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede, a lëvmatar: «Mëndërey dar maasala amba ya tëram ndëhay masa mazlëbtakaya saba. Masa ala ta tëram ndëhay masa mazlëbtakaya ba cay na, ya vëhmawa la nga vëley cek a Gazlavay.»

### *A kërzamara Pawl daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>27</sup> Mamba dar maasala heyey a ndëvey, \*Jëwif hay mekele ma samawa daa hwayak nga Azi a hëtmar Pawl daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A hëldamata ndëhay tabiya fetede nga kërzamara Pawl, ta', a kërzamara. <sup>28</sup> A wudam, a lëvam: «Ndëhay \*Israyel hay, jënmandar! Ehe, ndaw masa maa sërkadata ndëhay kwa daa wura daa wura ta mey maaya ba da ray ndëhay Israyel hay len da ray \*kwakwas nga Mawiz, asaya, da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey na, a kedë. Wure kedë kwa ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, ta ngëltërwa sem aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a zlëbmara way a!» <sup>29</sup> A lëvam anda kedë maja ata ma hëtmatar ata Pawl ta Tërawfim, ndaw Efez, daa berney nga \*Jeruzelem. A wulkam Pawl ta mëbzda la aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. <sup>30</sup> Mey a kedë a cëney fa ndëhay tabiya da Jeruzelem na, a hwamawa da slala hay mekele mekele, a kusam aa way a. A kërzamara Pawl, a badamërwa aa ambaw. Ta', a gërcamata mey-slam hay nga Way-mekey-kwakwas a fiyaw fiyaw. <sup>31</sup> Masa ata fa da këdmara vagay na, \*bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm a cënda ndëhay da Jeruzelem tabiya fa yam mey. <sup>32</sup> Wure wure ngene, a hëlwa sewje hay ta sewje mahura hay da ray

**21:18** 21.18 15.13; Gal 1.19    **21:19** 21.19 11.18    **21:21** 21.21 mesley mandawal: 16.3; Gal 3.25, 28; 5.2    **21:23** 21.23-24 Mesl 6.13-21    † **21:24** 21.24 Nëka 18.18ta mey da ray a.    **21:25** 21.25 15.29    **21:26** 21.26 1Kwr 9.19-23    **21:28** 21.28 6.13; 24.6    **21:29** 21.29 Tërawfim: 20.4

sewje hay a, a hwamawa fa ndøhay makustakaya heyey. Masa ndøhay makustakaya ha ma hætmatar la na, ta', a mbøkdamura Pawl, a kødmara saba. <sup>33</sup> \*Bay-ray n̄ga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, a kørza, a løvtar a sewje hay n̄ga jøwmara ta calalaw cew. Ta', aa cøfdata ndøhay makustakaya, a løvey: «Ara na, wa? A key na, me?» <sup>34</sup> Ndøhay tabiya a løvam mey wal wal. Bay a ta cønda mey a maaya maaya daa ba, maja ndøhay fa yam mey kalah. Da ray n̄gene, a løvtar a sewje an̄ga hay n̄ga handamura Pawl aa way n̄ga sewje hay. <sup>35</sup> Masa ata ma wusam la fa slam metøpey n̄ga mbøzey n̄gada way a na, sewje hay a lamara ta ley, maja ndøhay fa kam høma a ray a. <sup>36</sup> Ndøhay ga fa diyam asiya, fa wudam, a løvam: «Kødmara vagay! Kødmara vagay!»

### *Pawl a kada mabara n̄ga mey an̄ga*

<sup>37</sup> Masa ata fa da mbøzdamara Pawl aa way n̄ga sewje hay heyey na, Pawl a løvar a \*bay-ray n̄ga sewje hay a: «Ka vølya cøved n̄gaa guzka la daw?» \*Bay-ray n̄ga sewje hay heyey aa cøfda, a løvar: «Ka sœra meeguzley mey Gørek daw? <sup>38</sup> Kah na, ndaw \*Ejip ma høldata ndøhay n̄ga kødey vaw daa dar hay a kefe ba daw? Ara kah ma handatørwa ndøhay gabal møfad a wuzlah-ley n̄ga nœsa mewey n̄ga \*Rawm heyey, ba diya?» <sup>39</sup> Pawl a mbøddara, a løvar: «Yah, ndaw \*Jøwif. Ya yawa da Tars daa hwayak n̄ga Silisi, berney masa ndøhay ma zøldamura slømay. Ambahw, vølya cøved, amba yaa guzltar a ndøhay kefe.» <sup>40</sup> Bay-ray n̄ga sewje hay heyey, ta', a vølar cøved. Pawl den! a lecey aa slam metøpey n̄gada way heyey, ta', a bangada har amba ndøhay a sœmara fa wudfey n̄gaa guzley. Ndøhay a cøpa, a n̄jam teete, ta', aa guzltar ta mey \*Hebœre.

## 22

<sup>1</sup> Pawl a løvtar: «Waa papay hay, ta mølma adaw hay Jøwif hay, jøkam slømay fa mey adaw masa yah ma da løvkwar wure kefe da ray cek ma key ta yah.» <sup>2</sup> Masa ata ma cøndamura an̄ga faa guzley ta mey ata Hebœre na, a n̄jam teete ma fœna, ma fœna, a jøkam slømay. Ta', Pawl a løvtar dœba:

<sup>3</sup> «Yah na, ndaw Jøwif, ya yawa da Tars daa hwayak n̄ga Silisi. Ama ya gøley da \*Jeruzelem fefe, ya ta jengey la fa Gamaliyel, ndaw maa sœrkadaya ta cøved e da ray kwakwas n̄ga papañ n̄ga papa aløkwa hay. Yah ndaw ma key slœra n̄gada Gazlavay ta mevel adaw cøpa anda akwar tasana kefe may. <sup>4</sup> Ya ta sœrdata banay la ga ta ndøhay ma sœpa cøved n̄ga Yesu haa ndøhay a, a mœcam. Ya ta kørzey zel hay len̄ n̄gusay la, ya ndøkwdara aa fœrsœne. <sup>5</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay ta mahura hay n̄ga Jøwif hay tabiya a sœmara mey masa yah ma kada na, ara mey fara fara. Ta vølmaya leeter hay masa ata ma wuzlalamatara a mølman̄ hay Jøwif hay daa berney n̄ga Damas la a har. Leeter hay a, a vølmaya cøved n̄ga daw a Damas a n̄ga kørzawa ndøhay ma sœpam cøved n̄ga Yesu, amba ya jøwtørwa, ya handatørwa a Jeruzelem, amba mahura hay a kamatar sariya n̄ga sœrdamata banay.»

### *Pawl a kada mey da ray pas masa an̄ga ma tœba Yesu (SNM 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> «Mamba wuzlah-pas, ya fa daw daa cøved. Gweegwe ya wusey aa berney n̄ga Damas na, wure wure n̄gene, slam a wadawa pøray! da gazlavay da vad a ray adaw.

<sup>7</sup> Ya tødey a hwayak, ya cønda d̄ay ma løvya: “\*Sawl, Sawl, ka sœrdaya banay anda kefe na, maja me?” <sup>8</sup> Ya mbøddara, ya løvey: “Bay Mahura, kah na wa?” A mbøfdiwa, a løvya: “Ara yah, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa kah ma sœrda banay.”

<sup>9</sup> Ndøhay masa dasi adaw na, ta hætmar slam-mewedey a la, ama ta cøndamara døy masa maa guzlya na, daa ba. <sup>10</sup> Ta', ya cacøfda, ya løyar: "Bay Mahura, kaa ya da key na, kwara?" A mbødfdiwa, a løyva: "Sløkdøy, daw aa berney nga Damas. Fetede, a da wuzdamakawa cek hay tabiya masa Gazlavay ma walaka nga kata." <sup>11</sup> Slam-mewedey kaa heyey ta wulfayawa dey sem, ndøhay dasi adaw heyey, ta', a dafamaya fa har, a handamaya aa berney nga Damas a.

<sup>12</sup> «Daa berney a ngene, ndaw mezøley \*Ananias daha, aa fa søpa cøved nga Gazlavay ta mevel pal, fa søpa \*kwakwas nga Mawiz ta cøved e, \*Jøwif hay daa berney nga Damas a tabiya faa hømdamara. <sup>13</sup> A sawa a høtfaya, a lecey a cakay adaw, a løyva: "Sawl, mølma adaw, dey akah nga wurey aa slam a." Wure wure ngene, dey adaw ta', a wurey aa slam a, ya høtar Ananias a maaya maaya. <sup>14</sup> Ananias ta', a løyva: "Gazlavay masa papan nga papa aløkwa hay ma ragadamar ta walaka la, amba ka søra sløra masa anga ma wudøy ka kara, amba ka høtar ndaw pal ma key cek ta cøved e ta dey akah, asaya, amba ka cønda døy anga. <sup>15</sup> Maja ngene, ka da key sede da ray ndaw aha, ka da wuztar mey a ndøhay tabiya da ray cek masa kah ma høtar ta da ray cek masa kah ma cønda. <sup>16</sup> Kaa wure kedø ka søkwey na, me? Sløkdøy, høtey \*baptem, cacøfda Bay Mahura nga jønka, amba Gazlavay a mbøkdakawa mebørey akah.»

### *Mey da ray Gazlavay ma slørd a Pawl fa ndøhay Jøwif hay ba hay*

<sup>17</sup> Pawl a løyey saya: «Fa døba ha ya vøhwa a \*Jeruzelem. Pas pal daha, ya fa dørey danøy daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay a wuzya cek, <sup>18</sup> ya høtar Bay Mahura. Ta', a løyva: "Wusey vaw, bey fiyaw da Jeruzelem kedø, maja ndøhay daa berney a kedø fa da tøbmara mey masa kah ma da kada da ray adaw na, daa ba." <sup>19</sup> Ya mbøfdara, ya løyar: "Bay Mahura, ata na, a sørmara fara fara, ya ta daw la aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay mekele mekele, ya kørzawa ndøhay ma tøba mey akah hay, ya kødta, ya køzlata aa førsøne. <sup>20</sup> Etiyen, ndaw ma key sede da ray akah na, ta pas masa ata ma kødmara vagay na, yah ta ray adaw, yah daha fetede. Masa ata ma kødmara vagay la na, ta mbafaya la. Yah ma jødtara jøbe hay nga ndøhay ma kødmara ha." <sup>21</sup> Ama Bay Mahura a løyva cønga: "Daw, ya slørdaka døren fa ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay.»

### *Pawl fa mey nga bay-ray nga sewje hay nga Rawm*

<sup>22</sup> Ndøhay makustakaya heyey fa jøkam slømay fa Pawl haa kasl fa mey anga madagway-dakw, ma løyey: «Daw, ya slørdaka døren fa ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay.» Masa ata ma cøndamara mey a la na, ta', a wudam, a løyam: «Lamara ndaw kedø, kødmara vagay! Ka da mbøkdamara nga nøy ta dey ba!» <sup>23</sup> A wudam ta gødan, aa zakadamata zana ata hay a vad, a hølamm hwiyak a vad. <sup>24</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey a løytar a ndøhay anga hay nga handamara aa way nga sewje hay heyey. A løytar nga slødmara ta laway amba a wuzdørwa ndøhay makustakaya a wudam a ray a na, maja me. <sup>25</sup> Ama masa ata ma jøwmara cay nga slødøy na, Pawl a løyar a mahura nga sewje hay masa da cakay a: «Akwar ta cøved nga slødøy ndaw Rawma masa sariya manjar nga key aranøy daw?» <sup>26</sup> Masa mahura nga sewje hay ma cønda mey a kedø la na, ta', a daw fa \*bay-ray ata heyey, aa cøfda, a løyar: «Ka wudøy nga kar a ndaw kedø na, me? Ndaw aha ara ndaw Rawma.» <sup>27</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, aa cøfda, a løyar: «Kadiwa, kah na, ndaw Rawma daw?» Pawl a mbøfdara, a løyar: «Ahaw.» <sup>28</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey a løyar: «Yah ma da tørey nga ndaw Rawma kedø na, ya ta vøley dala la ga.» Pawl a mbøfdara, a løyar: «Ama yah na, ndaw Rawma døga nga mayawa adaw maja papay

ndaw Rawma.» <sup>29</sup> Ndøhay ma da slødmara ngaa guzley heyey, a cøndamara anga ma løyey anda kedde na, a ngøcham la da cakay a. Masa bay-ray nga sewje hay kaa heyey ma cønda Pawl anga ndaw Rawma na, a zlurey maja anga ma jøwa ta calalaw \*

*Pawl fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay*

<sup>30</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, a wudsey a søra fara fara \*Jøwif hay a wudmara Pawl na, maja me. Da ray ngene, pepørek e, ta', a pøska Pawl, a løvtar a \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lenj a ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay tabiya nga kusam. Ta', a handørwa Pawl, a lacada fa mey ata.

## 23

<sup>1</sup> Pawl ta', a nøkfata ndøhay mahura hay ma sla yawa makustakaya kaa heyey, a løvtar: «Mølma adaw hay, yah na, ya søra daa mevel adaw sløra masa yah ma ka ngada Gazlavay haa kasl tasana na, anga maaya.» <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede daha mezøley \*Ananias. A løvtar a ndøhay malacatakaya da cakay Pawl a nga sløngmar maarawa. <sup>3</sup> Ta', Pawl a løvar: «Gazlavay a kødka la, kah ndaw masa ta neneh cew! Kah manjakaya nga kaya sariya anda mey nga \*kwakwas nga Mawiz ma løyey, ama ka fa søpa kwakwas a daa ba maja ka fa løvtar a ndøhay nga kødmaya anda kedde.» <sup>4</sup> Ndøhay da cakay a, a løvmar: «Haya! Ka cøda \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kwara?» <sup>5</sup> Pawl a mbøddatara, a løvtar: «Mølma adaw hay, yah na, ya søra ara ndaw mahura ba. Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a løyey: "Ka daa guzley mey maaya ba da ray bay nga ndøhay akah hay ba."»

<sup>6</sup> Pawl a søra da wuzlah ndøhay mahura hay ma sla yawa makustakaya ha na, \*Saduse hay daha, \*Fariza hay daha. Maja ngene, aa guzley ta gødanj fa mey ata, a løyey: «Mølma adaw hay, yah ndaw Fariza, bøzey nga ndaw Fariza. A kamaya sariya kedde na, maja ya fa søkwa masløkdfawa nga ndøhay daa memøcey.» <sup>7</sup> Anga ma løyey la anda kedde na, Fariza hay ta Saduse hay a, a zlamar mekey yawa, ndøhay makustakaya heyey a wunkam cew. <sup>8</sup> Ndøhay Saduse hay a wulkam ndøhay mamøctakaya a sløkdamawa daa memøcey daa ba. Asaya, a løvam maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad daa ba, kwa mesøfney hay wura wura daa ba may. Ama Fariza hay a løvam cek hay a ngene tabiya na, daha. <sup>9</sup> Ndøhay fa kam baazlam ta gødanj ta gødanj, ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz masa Fariza hay, ta', a sløkdam, a kam mey ta gødanj, a løvam: «Ala ta høtam mebørey fa ndaw kedde kwa nekødfe daa ba. Da maslanj nga Gazlavay da vad ma sawa maa guzlar kwa, da daa ba, mesøfney kwa.»

<sup>10</sup> Yawa ha fa key ta gødanj ta gødanj. Bay-ray nga sewje hay heyey a zlurey, a wulkey Jøwif hay a, a da pøwmara Pawl. Da ray ngene, a løvtar a sewje anga hay nga diyam, nga ngølmørwa Pawl la da wuzlah ndøhay a. Ta', a handamara aa way nga sewje hay.

<sup>11</sup> Dasi tavad a ngene, Bay Mahura Yesu a wuzar vaw a Pawl, a løvar: «Ka da zlurey ba! Anda kah ma key sede da ray adaw da \*Jeruzelem kedde na, si ka daw ka key sede da ray adaw daa berney nga \*Rawm may.»

*Jøwif hay a cødamara døy ata nga kødfey Pawl vagay*

<sup>12</sup> Pepørek e, \*Jøwif hay a kusam, a cødamara døy ata pal. A mbaðam, a løvam a zømam daf ba, a sam yam ba, si ata ma kødmara Pawl vagay la døyay. <sup>13</sup> Ndøhay

\* **22:29** 22.29 Nga sørdey banay ta ndaw Rawma manjar sariya nga key na, mewey nga Rawm a vøley cøved ba. **23:1** 23.1 24.16 **23:2** 23.2-3 Lev 19.15; Mt 23.27-28; Jan 18.22-23 **23:5** 23.5 Mab 22.27 **23:6** 23.6 26.5; 24.21; Føl 3.5-6 **23:8** 23.8 4.1-2 **23:9** 23.9 25.25; Lk 23.4 **23:11** 23.11 18.9; 19.21; 27.24; 28.16, 23 **23:12** 23.12 9.23

a, ata a fëna ndëhay kwakwar mëfad. <sup>14</sup> Ta', a diyam fa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta fa mahura hay nga Jëwif hay, a lëvmatar: «Ala ta mbađam sem, tasana, ya zëmam đaf ba, ya sam yam ba, si ala ma këđmara Pawl vagay la. <sup>15</sup> Wure keđe, akwar ta ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay mekele, si ka slëram fa bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm nga handërwa Pawl fa akwar. Ka lëvmar ka wuđam amba ka cacëđamara saya, ka nëkmara mey anğa maaya maaya. Ama, ala na, ya da lacam aa cëved, amba ya këđmara vagay daa masa anğa ta wuswa fa akwar daa ba aran.»

<sup>16</sup> Masa ata maa guzlam nğene na, bëzey nga dam-maman nga Pawl a ta cënda mey a sem. Ta', a daw a mbëzey aa way nga sewje hay heyey, a kadara mey a, a Pawl. <sup>17</sup> Pawl, ta', a zëlwa ndaw pal da wuzlah mahura hay da ray sewje hay a, a lëvar: «Handa gula keđe fa bay-ray akwar, a da kadar mey daha.» <sup>18</sup> Ndaw kaa ta', a handa gula keđe fa bay-ray ata heyey, a wusam, a lëvar: «Pawl, ndaw daa fërsëne heyey a zëlya, a lëvya ya handërwa gula keđe fa akah, mey anğa daha nga kadakawa.» <sup>19</sup> \*Bay-ray nga sewje hay kaa, a nğëla gula ha ta cakay. Ta', aa cëđfa, a lëvar: «Ka lëvey na, kwara?» <sup>20</sup> Gula kaa a mbëđdara, a lëvar: «Jëwif hay ta cëđdamara đay ata cay pal, amba aa cëđdamaka mandaw ka handa Pawl fa ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay. A lëvam a wuđam amba aa cëđdamara maaya maaya saya. <sup>21</sup> Ama ka da tëba mey ata ba, maja ndëhay a fëna kwakwar mëfad fa jëđmara daa cëved. Ata tabiya ta mbađam sem, a lëvam a zëmam đaf ba, a sam yam ba, si ata ma këđmara Pawl la vagay đagay. Ata ta mbađam sem, a kamara la. A sëkwam kaa na, mey masa kah ma da mbëđdatara.» <sup>22</sup> Da ray nğene, bay-ray nga sewje hay heyey a lëvar a gula ha: «Mey masa kah ma kadiwa keđe na, ka da wuzda kwa a ndaw ba.» Fa đëba ha, ta', a lëvar nga daw.

### *Bay-ray nga sewje hay a slërda Pawl fa Guverner Fëlekes*

<sup>23</sup> Fa đëba ha, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a zëlwa mahura nga sewje hay cew, a lëvtar: «Kusam sewje hay temere cew, ta sewje hay masa ma diyam ta pëles hay kwakwar maasala, leñ sewje hay masa ta zëwet hay temere cew. Akwar cëpa điyam vaw, nga daw aa berney nga Sezere ta bërey zlam-letek nga tavad. <sup>24</sup> Asaya, sëpam pëles hay nğada Pawl, amba a tëpey, ka handamara ta zazay fa Guverner Fëlekes.» <sup>25</sup> Ta', a wuzleley leeter, a lëvey:

<sup>26</sup> «Ara yah Këlawt Liziyas ma wuzlalakawa leeter keđe, nğada akah, bay ađaw mahura, Guverner Fëlekes. Ya caka har.

<sup>27</sup> Ya wuđey yaa guzka da ray ndaw keđe. \*Jëwif hay ma kërzamara, a wuđam nga këđmara vagay. Masa yah ma cënda la anğa ndaw Rawma na, ta', ya daw ta sewje hay, ya lëhdërwa dasi har ata. <sup>28</sup> Ya wuđey nga sëra a wuđmara na, maja me. Anda keđe, ta', ya handa fa ndëhay ata hay mahura ma sla yawa nga Jëwif hay. <sup>29</sup> Ya nëka a wuđmara na, da ray mey nga kwakwas ata gway. Aa ta key mebërey tëde kwa nga këđfa vagay, kwa nga ndëkwda aa fërsëne na, daa ba.

<sup>30</sup> Ama ya cënda na, Jëwif hay ta cëđdamara đay ata cay nga këđmara vagay. Ya slërdakawa fiyaw fiyaw keđe na, maja. Ya lëvtar a ndëhay ma wuđmara na, nga diyam nga wuđmara fa akah.

Keđe ara mey ađaw nğada akah.»

<sup>31</sup> Ta', sewje hay, a nğëlmërwa Pawl anda bay-ray ata ma lëvtar. A handamara dasi tavad a nğene aa berney nga Antipatëris. <sup>32</sup> Pepërek e, sewje hay ma diyam ta salay, ta', a vëhmawa a way, a mbëkdamata sewje hay ta pëles hay nga handamara Pawl a. <sup>33</sup> A wusam a Sezere heyey. Ta', a vëldamara leeter e a Guverner Fëlekes, Pawl

may, a mbëkdamërwa asi har anğa. <sup>34</sup> Guverner kaa a janğa leeter e, ta', aa cëfda Pawl, a lëvar: «Kah na, daa hwayak wura?» Pawl a mbëfddara, a lëvar: «Yah, ndaw Silisi.» <sup>35</sup> Daa nğene, Fëlekes a lëvar: «Da ndëhay ma wudmaka ta samawa la na, yaa cëfda la da ray mey a.» Ta', a lëvtar a sewje hay nga jëdmara daa way meney mahura nga guverner masa Bay \*Herawt ma lëma.

## 24

### *Jëwif hay a wudmara Pawl saya da Sezere*

<sup>1</sup> Fa dëba ha ðar zlam, \*Ananiyas, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a wusey a Sezere. Mahura hay nga \*Jëwif hay mekele mekele, leñ ndaw mezëley Tertulus ma sëra mewey nga Rawma hay a diyam bama ta ata Ananiyas a. A wusam fa mey nga Guverner Fëlekes a, amba a wudmara Pawl. <sup>2</sup> Ta', a zëlmërwa Pawl. Masa Pawl ma wuswa a cakay ata la na, Tertulus a zlar nğaa guzlar da ray a, a guverner, a lëvey:

«Waa bay ala mahura Fëlekes, ala manjatakaya ta zazay fara fara maja kah. Ka ta diya hwayak alëkwa la amba cek tabiya da hwad a, a daw maaya maaya, maja kah ndaw ta lenğesl maaya. <sup>3</sup> Ndëhay tabiya daa hwayak alëkwa fa tëbmara cek masa kah ma ka tabiya, ala fa kamaka suse. <sup>4</sup> Ama ya wudëy ya gërdaka ta mey hay ga ba. Da ray nğene, ya kaka ambahw nga jëkey slëmay fa mey ala nekëdëy, maja kah ndaw maaya ma sëra dey-ceceh fa ndaw. <sup>5</sup> Ya nëkmara ndaw kede na, ndaw makëwkaya kalah, ara anğa ma handërwa meyey-mey a wuzlah ndëhay Jëwif hay da bëla tabiya. Anğa ndaw mahura nga ndëhay ma sëpam cëved membërzley masa ma zëlmata \*Nezeret hay. <sup>6</sup> Asaya, anğa na, a wudëy nga zëbëba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ara maja nğene, ala ma kërzamërwa. [Ya wudam amba ya kamar sariya anda \*mewey nga Jëwif hay ma lëvey, <sup>7</sup> ama Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay ta', a sawa, a tëba da har ala ta gëdan. <sup>8</sup> Ta', Liziyas a, a lëvtar a ndëhay ma wudmara ha, nga samawa fa mey akah kede.] Da ka cacëfda Pawl a na, ka sëra la, ya wudmara na, da ray mey fara fara.» <sup>9</sup> Jëwif hay fetede a lëvam: «Fara fara, mey masa Tertulus maa guzley kaa na, ara anğa.»

### *Pawl a kada mabara nga mey anğa fa mey nga Fëlekes*

<sup>10</sup> Guverner Fëlekes kaa heyey a lar har, a lëvar a Pawl nğaa guzley. Pawl, ta', a lëvey: «Ya sëra, mevey ga ara kah ma ka sariya daa hwayak kede. Anda kede, mevel adaw faa sëmey ga, amba ya kada mabara nga mey adaw fa mey akah. <sup>11</sup> Masa yah ma daw a \*Jeruzelem nga ragadawa a Gazlavay na, a fëna ðar kuraw a ray a cew ba. Da kaa cëfda mey a na, ka hëtfar la kënë. <sup>12</sup> Kwa ndaw ta hëtfaya masa ala fa kam yawa ta ndaw daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Asaya, ndaw ta hëtfaya masa ya fa hëldata ndëhay nga yey mey daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay, kwa daa berney na, daa ba. <sup>13</sup> Ata ma wudmaya kaa na, ndaw da wuzlah ata ma gwa ma wuzdakawa mey a, ara mey fara fara daha daw? <sup>14</sup> Ama ya wuzdakawa, yah na, ya fa ragadar a Gazlavay masa papan nga papa ala hay ma ragadamar. Ya ragadar na, ta mesëpey cëved nga Yesu. Ata na, a lëvam cëved e ara cëved ma mbërzley ndëhay. Ama ya fa tëba \*kwakwas nga Mawiz tabiya, ta mey mawuzlalakaya daa ðerewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay tabiya may. <sup>15</sup> Yah, ya pa lenğesl adaw si a ray Gazlavay, ya tëba mey ma lëvey a da slëkfadatërwa ndëhay maaya ta ndëhay maaya ba hay daa memëcey. Kwa ndëhay a ma wudmaya kede na, fa pam lenğesl a ray mey a may. <sup>16</sup> Da ray nğene, ya fa key

slæra ta mevel pal amba mandaw mandaw mevel adaw a njej maaya fa Gazlavay len fa mey nga ndøhay.

<sup>17</sup> «Masa yah ma mbækda berney nga Jeruzelem mevey ga la na, ta', ya vøhwa aa berney a, ya handatar dala nga jøney ndøhay masa-viya hay da wuzlah sækway adaw hay \*Jøwif hay ta nga key kwakwas a Gazlavay. <sup>18</sup> A høtfamaya daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Daa ngene, ya fa ndøvda mekey kwakwas nga Gazlavay amba ya tøyey ndaw mazløbkaya saba. Ndøhay da cakay adaw ga daa ba, ya fa key baazlam daa ba. <sup>19</sup> Ama Jøwif hay daa hwayak nga Azi ata fetede. Da ata ta mey da ray adaw daha na, anja ara ata ha ma da wudmaya fa mey akah jak. <sup>20</sup> Da daa ba na, kaa cøfdata ndøhay fa mey akah kede nga kadamakawa mebørey masa yah ma ka ta pas masa ata ma kørzamaya, ma handamaya fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay taw. <sup>21</sup> Fara fara, fa mey nga ndøhay ma sla yawa na, ya ta lecey la, ya løyey: «Ya fa sækwa pas masa Gazlavay ma da sløkdadaterwa ndøhay daa memøcey.» A wudmaya fa mey akwar kaa na, maja mey a kede daw?»

<sup>22</sup> Følekes na, a særa mey da ray cøved nga Yesu maaya maaya. A gømey nga døsla sariya ha wure ngene ba, a løvtar: «Ya da døsla sariya akwar na, si ta pas masa Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ma sawa.» Ta', a løvtar nga diyam a way. <sup>23</sup> A løyar a mahura nga sewje hay ma jødmara Pawl nga jødmara maaya maaya daa førsøne, ama a da sørdamara banay ba, nga vølmatar cøved a jam anga hay ma samawa nga jønmara.

### *Pawl fa mey nga Følekes*

<sup>24</sup> Dar nekødey fa døba ha, Følekes, ta', a samawa ta ngwas anga Dørusil, dam \*Jøwif. Ta', a slørey, a zølmørwæ Pawl, amba a cønda mey da ray metøbey-mey nga Yesu \*Køriste. <sup>25</sup> Pawl, ta', aa guzltar da ray menjey ma mbafar a Gazlavay, ta da ray menjey ta mewey vaw fa cek hay saw, len da ray sariya masa Gazlavay ma da ka ta pas mendøvey nga bøla. Pawl fa wuzda mey a ngene na, Følekes a zlurey, ta', a løyey: «Wure kede, mey a mak dægay. Mbækdaya. Pas masa yah ma høtey har la na, ya zølka la saya.» <sup>26</sup> Asaya a wulkey na, Pawl a vølar dala la, da ray ngene, a zøla Pawl dey weewe nga key maday.

<sup>27</sup> Fa døba ha mevey cew, guvernør mekele a njej aa slam a nga Følekes, mezøley nga ndaw aha na, Parsiyus Festus. Følekes na, a gømey nga pøskarawa Pawl daa førsøne ba maja a wudøy Jøwif hay aa sømam da ray a.

## 25

### *Pawl fa mey nga Guvernør Festus*

<sup>1</sup> Festus a wuswa aa hwayak nga \*Jøwif hay nga key guvernør fetede. Fa døba ha dær maakar, a sløkdøy daa berney nga Sezere, a daw a \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Da Jeruzelem e, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga Jøwif hay a samawa fa vøda, a wudmara Pawl saya. A kamar ambahw a Festus, <sup>3</sup> aa cøfdamara nga vøltar cøved amba a handatara Pawl a Jeruzelem e. Aa cøfdamara na, maja ta cømdamara døy ata cay, amba a kødmara Pawl vagay daa cøved. <sup>4</sup> Ama Festus a mbøddatara, a løvtar: «Pawl aa daa førsøne daa berney nga Sezere. Yah kwa ya vøhey la fetede daa dær hay a kede. <sup>5</sup> Maaya na, ya diyam bama ta mahura akwar hay a Sezere he. Da ndaw a ta key cek maaya ba la na, a wudmara fetede.»

<sup>6</sup> Festus a njawa ta ata da Jeruzelem e, a key dær daangafad, da daa ba kuraw gway. Ta', a vøhwa aa berney nga Sezere. Pøpørek e, a njej aa slam mekey sariya, a



løvey nga handamørwa Pawl. <sup>7</sup> Masa ata ma wusdamørwa Pawl la na, Jøwif hay ma samawa da Jeruzelem a zlømar ray. A wudmara, a mbørzlafamar a ray, ta mey hay maadakh a maadakh a hay ga. Ama ata ta ray ata, a gwamara nga wuzdamara mey da ray mey hay a fara fara ba. <sup>8</sup> Pawl, ta', a kada mabara nga mey anga, a løvey: «Ya ta key meberrey da ray kwakwas nga Jøwif hay daa ba, ya ta zløba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba. Kwa \*Sezere, bay mahura nga \*Rawm na, yah ta key meberrey fa vøda daa ba.»

<sup>9</sup> Yaw, Festus a wudfey aa sømdata Jøwif hay. Da ray ngene, aa cøfda Pawl, a løvar: «Ka tøba nga daw a Jeruzelem daw? Fetede a da kamaka sariya fa mey adaw da ray mey masa ata ma wudmaka maja kedde.» <sup>10</sup> Pawl a mbøddara, a løvar: «Wure kedde, yah malacakaya daa slam mekey sariya nga bay mahura nga Rawm. Da sariya a key ta cøved e na, anja maaya sariya adaw a, a key fedde. Ya ta key meberrey fa Jøwif hay daa ba. Kah ta ray kah, ka søra maaya maaya. <sup>11</sup> Da ya ta key meberrey la tøde nga køfey vagay na, ngene, køfmaya, ya tøba nga møcey. Ama ata ma wudmaya kedde na, ara mंबरzley. Da ray ngene, ndaw ma da gwa nga vøldaya asi har ata daa ba. Anda kedde, yah na, yaa cøfdey cøved nga hendey sariya adaw fa Sezere, bay mahura nga Rawm.» <sup>12</sup> Festus a slam yawa ta ndøhay anga hay. Fa døba ha, ta', a løvar a Pawl: «Ka taa cøfdey cøved la nga daw fa mey nga Sezere, bay mahura nga Rawm. Anda kedde, ya vølka cøved, ka daw fa anga.»

### *Pawl fa mey nga Bay Agøripa*

<sup>13</sup> Dar nekøfey fa døba ha, Bay Agøripa ta dam-mamaha Berenis, a diyam aa berney nga Sezere nga cey har a Festus. <sup>14</sup> A njam dar ga daa berney a. Da ray ngene, Festus ta', a kadara mey da ray Pawl heyey a Bay Agøripa ha, a løvar: «Ndaw fedde daha, aa daa førsøne døga fa Bay Følekes. <sup>15</sup> Masa yah da \*Jeruzelem na, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jøwif hay, a wudmara fa yah, aa cøfdamaya nga døsla sariya anga ha nga køda vagay. <sup>16</sup> Ama ya løvtar, kwakwas nga Rawma hay a løvey na, ndøhay Rawma hay a vøldamara ndaw masa ndøhay ma wudmara nga køfey vagay saw saw ba. Si ndaw masa ata ma wudmara a sawa fa mey nga ndøhay ma wudmara ha, a cønda mey ata la dagay. Fa døba ha, ndaw masa ata ma wudmara ha a kada mabara nga mey anga. <sup>17</sup> Ta', ya samawa fedde ta Jøwif hay aha. Ya ta njey ga daa ba, pepørek e gway na, ta', ya daw aa slam nga sariya, ya løvtar nga handamørwa ndaw aha. <sup>18</sup> Ndøhay ma wudmara ha, ta', a samawa. Ya wulkey na, a wudmara da ray anga ma key cek malamba hay. Ama, anja køne ba. <sup>19</sup> Si ata ma kam yawa da ray kwakwas ata, ta da ray ndaw daha mezøley Yesu. Ndaw aha ta møcey sem, ama Pawl a løvtar ta sløkdawa sem daa memøcey, anga ta dey. <sup>20</sup> Ya søra nga døsla mey a ba. Da ray ngene, ta', yaa cøfda Pawl, ya løvar: “Ka tøba ma daw a Jeruzelem amba a døslmakawa sariya akah fetede daw?” <sup>21</sup> Ama Pawl a løvya, a wudfey a njey daa førsøne, a søkwa sariya anga fa Bay Mahura \*Sezere gway. Anda kedde, ya løvtar nga jødmara dagay, wara ya slørd a fa Sezere he.» <sup>22</sup> Bay Agøripa a løvar a Festus: «Yah may, ya wudfey ya cønda mey nga ndaw aha.» Festus a mbøddara, a løvar: «Mandaw na, ka cønda mey anga ha la.»

<sup>23</sup> Taa pørek, Bay Agøripa ta Berenis a diyam ta ndøhay anga hay, fa hølmatar ray. A mbøzam aa slam mekey sariya ta bay-ray hay nga sewje hay, lej mahura hay daa berney a. Festus a løvtar nga ngølmørwa Pawl. Ta', a handamørwa Pawl a. <sup>24</sup> Festus a løvey: «Waa, Bay mahura Agøripa, ta ndøhay tabiya masa fedde, akwar fa høtmar ndaw kedde, masa Jøwif hay tabiya ma wudmara fa yah. A wudmara da Jeruzelem, ta', a samawa a wudmara fedde may. Ata tabiya a løvmaya ta gødan, ya da mbøkda

ba, si ya këda vagay. <sup>25</sup> Ama nga yah na, yah ta hëtey meberëy fa vëda masa tëde nga këda vagay na, daa ba. Yaw, maja anga ta ray anga, taa cëfdey cëved la amba bay mahura nga \*Rawm a dëslra sariya ha na, ya wulkey maaya ya slërdara fetede. <sup>26</sup> Ama ya sëra mey masa yah ma da wuzlalar a bay mahura nga Rawm aha da ray sariya ha ba. Ara maja ngene, yah ma handërwa fa mey akwar, teesed na, fa mey akah d'agay, Bay Agëripa. Cacëfda, amba ya sëra cek masa yah ma da wuzleley da ray a, a bay mahura nga Rawm. <sup>27</sup> Daa mewulkey adaw, da ya slërda ndaw fa bay mahura nga Rawm nga dëslra sariya da ray a, ama ya ta wuzdara mey masa ata ma wudmara maja daa ba na, ngene, a cëney ba.»

## 26

### *Pawl a kadara mabara nga mey anga a Agëripa*

<sup>1</sup> Bay Agëripa a lëvar a Pawl: «Ya vëlka cëved nga kada mabara nga mey akah.» Pawl, ta', a bangada har anga, a zlar nga kada mabara nga mey anga, a lëvey:

<sup>2</sup> «Waa Bay Agëripa, tasana yah faa sëmey ga, nga kada mabara nga mey adaw fa mey akah, da ray mey masa \*Jëwif hay ma wudmaya tabiya, <sup>3</sup> maja kah na, ka sëra mey da ray kwakwas nga Jëwif hay maaya maaya. Asaya, ka sëra mey hay masa Jëwif hay ma kam yawa da ray a. Da ray ngene, jëkfaya slëmay ta dëk-vaw cey.

<sup>4</sup> «Yaw, Jëwif hay tabiya a sërmara menjey adaw dëga daa zariya adaw haa wure kedë. A sërmara, menjey adaw da wuzlah ndëhay adaw hay, ta da \*Jeruzelem.

<sup>5</sup> Jëwif hay a kedë, a sërmaya dëga zleezle. Da a wudam na, a gwamara ma kam sede da ray adaw. A sërmara daa menjey adaw na, ya ta sëpa \*kwakwas nga Mawiz la ta gëdanj adaw ndav maja yah ndaw Fariza. \*Fariza hay na, ara ndëhay Jëwif hay ma sëpam kwakwas nga Mawiz ta gëdanj ata cëpa, ma fëna ndëhay mekele hay. <sup>6</sup> Wure kedë, fa kamaya sariya na, maja yah ma pa lengesl adaw a ray cek masa Gazlavay ma lëvtar a papañ nga papa ala hay zleezle a katara la heyey. <sup>7</sup> Cek masa Gazlavay ma lëvtar a da katara ha na, sëkway ala hay kuraw a ray a cew tabiya fa pam lengesl a ray a, a wudam nga hëtmar. Da ray ngene, taa vad, taa pas, ata fa ragadamar a Bay Gazlavay. Waa Bay Agëripa, Jëwif hay a, a wudmaya na, maja. <sup>8</sup> Akwar Jëwif hay, Gazlavay a slëkdadatërwa ndëhay daa memëcey la, kaa ka tëbmara mey a ba na, maja me?

<sup>9</sup> «Zleezle yah ta ray adaw, ya ta wulkey la, maaya na, si ya sëpey wewer mekele mekele amba ya nësa mezëley nga Yesu, ndaw \*Nezeret. <sup>10</sup> Kedë ara cek masa yah ma ka da Jeruzelem. \*Bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta vëlmaya cëved la nga kërzey ndëhay ga ma tëba mey nga Yesu, ta', ya ndëkwdata aa fërsëne. Masa ata fa kamatar sariya nga këdmata vagay na, ya lëvey maaya. <sup>11</sup> Ya daw ya sërdata banay dey weewe daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay tabiya. Ya tëktar d'ay nga rësmara Yesu. Mevel ta caya la a ray ata kwa ara mey ba. Da ray ngene, ya ta daw la ya sëptërwa kwa daa hwayak nga ndëhay Jëwif hay ba hay, ya sërdatërwa banay.»

### *Pawl a kada pas masa anga ma tëba Yesu*

(SNM 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> «Ara maja ngene, yah ma daw aa berney nga Damas. Ara \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma slërdamaya. Ya daw na, ta leeter da har masa ata ma wuzlalamara nga vëlya cëved nga kërzawa ndëhay. <sup>13</sup> Yaw, Bay Agëripa, ta wuzlah-pas ya fa daw daa cëved, ya hëtar slam ma wadawa a ray adaw. A wadawa da gazlavay da vad, ama a fëna mewedey nga pas. A wedey da ray adaw,

ta ndohay dasi adaw. <sup>14</sup> Ala tabiya ya tadam a hwayak. Yah na, ta', ya coney day nga ndaw maa guzlya ta mey \*Hebore, a løyva: "Sawl, Sawl, ka sordaya banay anda kede na, maja me? Kah fa nesa ray akah anda sla ma mbözley zlanday nga mecækwer anga." <sup>15</sup> Ta', yaa cæfda, ya løyvar: "Bay Mahura, kah na wa?" Bay Mahura a mbæddiwa, a løyva: "Ara yah, Yesu ndaw masa kah ma sorda banay. <sup>16</sup> Ama slækdey, lecey ta lecey. Ya wuzka vaw kede na, maja ya ta walaka sem amba ka terey ndaw ma ka slæra adaw. Ka da key sede da ray adaw, ka løyvar a ndohay mey da ray kah ma hetya tasana kede. Asaya, ka da kadatara cek masa yah ma da wuzdakawa. <sup>17</sup> Ya slærdaka fa \*Jewif hay, leŋ fa ndohay daa sækway hay mekele. Kwa da a kamaka cek maaya ba na, ya læhdaka la dasi har ata. <sup>18</sup> Ya slærdaka fa ata na, amba ka wurtara leŋgesl ata, amba ka badatærwæ daa løyvar ŋgadaa slam-mewedey. Ya slærdaka fa ata, amba ka badatærwæ dasi har ŋga \*Satan bay-malula, a mbædmawa dey ŋgada fa Gazlavay. Da ata ma pamaya la ŋga ndaw ata fara fara na, ya mbækdatara meborey ata la, asaya a hætam slam-menjey la da wuzlah ndohay ŋga Gazlavay."»

### *Pawl aa guzley da ray slæra anga*

<sup>19</sup> Pawl a løyvey saya: «Waa Bay Agæripa, dæga mezley ta pas masa Bay Mahura ma wuzya vaw da vad ŋgene na, ya fa pey leŋgesl a ray a, ya fa ka cek aha anda aa ma wuzdiwa. <sup>20</sup> Anda kede, ya zlar ŋga wuzey mey ŋgeeme na, a ndohay daa berney ŋga Damas, fa dæba ha, ya wuzdatara mey a, a ndohay da \*Jeruzelem, a ndohay da \*Jude tabiya, leŋ a ndohay \*Jewif hay ba hay daa hwayak mekele mekele may. Ya løyvar: "Si ka mbæddamara menjey akwar, mbædam dey fa Gazlavay, sæpmara ta mevel pal. Kam slæra maaya fa mey ŋga Gazlavay ŋga wuzdærwæ na, akwar ta mbæddamara menjey akwar sem." <sup>21</sup> Ara maja ŋgene, Jewif hay ma kærzamiwa daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, a wudam ŋga kædmaya vagay. <sup>22</sup> Ama haa kasl tasana kede, Gazlavay fa jonya. Maja ŋgene, wure kede yah malacakaya fa mey akwar, ya fa wuzda mey ŋga Gazlavay fa mey ŋga ndohay tabiya, kwa a mahura hay, kwa a ndohay wura wura cæpa. Ya wuzey na, si mey ŋga \*Mawiz ta mey ŋga ndohay ma tæla mey ŋga Gazlavay maa guzlam da ray cek ma da key. A løyvam <sup>23</sup> \*Kæriste a serey banay la. Anga, ara ndaw ŋgeeme da wuzlah ndohay mamæctakaya ma da slækdamawa daa memæcey. Maja maslækdawæ anga daa memæcey a na, a wuzdatara mewedey ŋga Gazlavay a Jewif hay ta a ndohay daa sækway hay mekele tabiya.»

### *Pawl a løyvar a Bay Agæripa ŋga tæba mey ŋga Yesu*

<sup>24</sup> Masa Pawl fa kada mabara ŋga mey anga anda kede na, ta', Festus a kar mey ta gædan, a løyvar: «Pawl, ray akah ta mbædey sem, mesorey cek akah kalah ŋgene, ta næskawa leŋgesl sem.» <sup>25</sup> Pawl a mbæddara, a løyvar: «Waa bay mahura, leŋgesl adaw, ta næsey daa ba. Mey masa yah ma kada kede na, ara mey saw ba, ama ara mey fara fara. <sup>26</sup> Bay Agæripa na, a særa mey a kede. Ya gwa ŋga guzlar ta mandærzay daa dey ba, maja ya wulkey a særa mey da ray cek hay a tabiya, maja cek hay a mabadakaya daa ba, fa key fa dey ŋga ndohay tabiya. <sup>27</sup> Waa Bay Agæripa, ka tæba mey ŋga ndohay ma tæla mey ŋga Gazlavay, ba diya? Yah na, ya særa, ka fa tæba mey ata.» <sup>28</sup> Ta', Agæripa a mbæddara, a løyvar: «Ka wulkey ka gwa ŋga tærdaya ndaw ŋga Yesu wure wure kede la gway daw?» <sup>29</sup> Pawl a mbæddara, a løyvar: «Yah fa dærey danŋay a Gazlavay, amba kwa wure kede, kwa ŋgada fa mey, kah ta ndohay ma cændamara mey adaw tasana kede tabiya, ka tæram anda yah, ama a da jøwmakwar ta calalaw kede ba may tarah.»

<sup>30</sup> Fa dæba ha, Bay Agæripa, ta Guverner Festus, ta Berenis heyey leŋ ndohay tabiya da cakay ata, a slækdam, a diyam. <sup>31</sup> Masa ata ma ŋgæcham la nekædey na, aa guzlam

da wuzlah ata, a løyam: «Ndaw kede ta key mebörey tøde nga kødey vagay ta nga ndækwey anga aa førsøne na, daa ba.» <sup>32</sup> Fa døba ha, Agøripa a løyar a Festus: «Ya gwakwa ya mbækdwakwa ndaw kede, ama a key saba maja anga taa cødfey cøved sem nga daw fa \*Sezere, bay mahura da \*Rawm.»

## 27

### *A slørdamara Pawl aa berney nga Rawm*

<sup>1</sup> Masa ta slam yawa cay amba ya diyam \* aa hwayak nga Itali ta kwambiwal na, ta', a vøldamata ata Pawl, ta dangay hay siya a har ndaw mezøley Juliyus, mahura nga sewje hay. Annga mahura da wuzlah sewje hay nga Rawm, masa ata ma zølmata «Sewje hay nga Bay Agustus.» <sup>2</sup> Ta', ya ndækwam aa kwambiwal ma sawa daa berney nga Adøramit. Kwambiwal a, a daw ngadaa slam-mepey-salay mekele mekele ta dey bölay nga hwayak nga Azi. Ta', ya diyam. Ala bama ta ata ndaw daha mezøley Aristarke, ndaw Masadøwan daa berney nga Tesalawnik. <sup>3</sup> Pepørek e, ya wusam aa berney nga Sidanjw. Juliyus, a sørfar dey-ceceh a Pawl, ta', a vølar cøved nga pey salay nga daw aa berney a nga næktørwam jam annga hay, amba a jønmara. <sup>4</sup> Fa døba ha, ya tøpam aa kwambiwal saya. Ya gwamara nga diyam dør e ba, maja memed fa kawa a ray ala. Ta', ya diyam ta cakay hwayak da wuzlah bölay mezøley Sipøre masa memed fa key ga daa ba. <sup>5</sup> Ya tøngam a dey bölay gweegwe ta hwayak nga Silisi lej hwayak nga Pamfli, ta', ya wusam a Mira daa hwayak nga Lisi. <sup>6</sup> Fetede, mahura nga sewje hay heyey a søpey kwambiwal mekele. A høtndar kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandøri ma daw ngadaa hwayak nga Itali. Ta', a tøpdandar aa kwambiwal a.

<sup>7</sup> Dar ga, ala fa diyam nekødey, nekødey. Ya wusam gweegwe ta berney nga Kønit na, banay daha ga nga daw maja memed faa börey. Memed e a tøkndar nga daw fa mey, ta', ya slapalam ta fa slam da wuzlah bölay mezøley Salmawne, nga wusey a dey langar nga hwayak da wuzlah bölay mezøley Køret, dey masa memed daa ba. <sup>8</sup> Ya diyam ta banay taa kwakway nga hwayak a, ya wusam aa slam da Køret mezøley Slam-mepey-salay Maaya, masa gweegwe ta berney nga Laze.

<sup>9</sup> Daa madaw ala ha na, ya ta kam dar ga sem. Ndøhay ta kamara \*daliyam nga mbøkey mebörey sem. Anda meløvey, piya † gweegwe a wuswa, madaw ta kwambiwal a key saba maja børgadan fa key. Maja ngene, Pawl a løyey: <sup>10</sup> «Waa jam adaw hay, ya søra madaw aløkwa kede a kandakwar banay ga la. Kwambiwal ta cek hay da hwad a, a da ndækwam asi yam, a daa zødam. Ma daa zødam na, cek hay a daada ba, ama kwa aløkwa ray aløkwa may.» <sup>11</sup> Mahura nga sewje hay heyey a cønda mey nga Pawl ba, ama a cøney na, mey nga ndaw ma hwada kwambiwal ta bay nga kwambiwal a gway. <sup>12</sup> Slam-mepey-salay fetede na, annga maaya nga lecey kwambiwal a hwad a ta piya ba. Daa ngene har-gødan nga ndøhay a, a wudam nga diyam. Da a gwamara ma wusam na, a wudam a diyam aa slam-mepey-salay daa berney nga Fenikis, amba a njam fetede ta piya ha. Berney nga Fenikis na, aa daa hwayak nga Køret da wuzlah bölay heyey. Slam-mepey-salay da Fenikis ha na, aa ta har-gula nga ndaw ma nækey dey ngada mey-anngwa lej ta har-zømay nga ndaw ma nækey dey ngada wurza.

### *Børgadan a key da ray bölay*

**26:31** 26.31 23.29    **26:32** 26.32 25.11-12    \* **27:1** 27.1 ya diyam: Luk, ndaw ma wuzlala mey hay kede, a løyey "ya diyam" na, maja ta cømam la ta ata Pawl saya, a diyam bama haa a Rawm.    **27:1** 27.1 25.12    **27:2** 27.2 19.29    **27:3** 27.3 24.23; 28.2    † **27:9** 27.9 piya: Daa hwayak hay a fetede, piya a key ta kiya masa kalan daa hwayak nga ndøhay Mafaw hay. Anda meløvey, piya fetede a key ta kiya mesøfed haa kasl kiya ma daw a ley. Anda kede, maja ta piya ha na, madaw taa bölay ta kiya ha maaya ba, maja børgadan fa key kalah.    **27:9** 27.9-10 2Kwr 11.26

<sup>13</sup> Fa døba ha, memed ta dey nga Møzam a kawa nekødey. A wulkam a høtam cøved la nga wusey a Fenikis anda ata ma wudam. Da ray ñgene, a dafamørwa børey mandandal a ma lacada kwambiwal, a pamara a hwad a. Ta', a diyam ta mey kwakway nga hwayak nga Køret. <sup>14</sup> Ama fa døba ha nekødey børgadan ta', a kawa. Børgadan a na, a zølmara Erakilanw ‡, a sawa taa anywa nga Køret. <sup>15</sup> A fona kwambiwal ta gødan. Ya gwamara nga handamara kwambiwal a dør e saba. Mbak! ya mbøkdamara, memed e nga handa. <sup>16</sup> Fa døba ha, ya diyam ta døba hwayak mekele mecøhe da wuzlah bølay mezøley Kwada. Hwayak a, a tøka memed nekødey ma da sawa ngada ray ala. Fetede, ya banjadamørwa kwambiwal mecøhe § ngadaa kwambiwal mahura maja kwambiwal mecøhe a daa zødey, ama aa ta banay ga maja memed e kalah. <sup>17</sup> Masa ndøhay ma hwada kwambiwal a ma pamara kwambiwal mecøhe heyey la aa kwambiwal mahura na, ta', a tøkdam laza fa kwambiwal mahura heyey. Asaya, ta', a køzlam cek aa bølay nga tøka kwambiwal nga daw a rav-zazay nga hwayak nga Libi maja a zluram da a wusam haa a rav-zazay a na, a da slønam aa mawurbay. Fa døba ha, mbak! a mbøkdamara kwambiwal a amba memed a handa aa wuzlah bølay. <sup>18</sup> Memed e, fa key, fa key ta gødan cønga. Anda kedde, pepørek e, a køzlamata cek hay nga filaw masa daa kwambiwal a aa bølay. <sup>19</sup> Pepørek e mekele, memed e fa key cønga. Cek hay masa maadaw a maadaw a fa kwambiwal a na, ndøhay ma hwada a cøkwata, a hazakadamata aa bølay ta har ata. <sup>20</sup> Dar ga, ya høtmar pas ba, ya høtmatar wurzla hay ba, maja børgadan a. Fa key ta gødan, ta gødan haa ya wulkam ya løham la na, daa ba.

<sup>21</sup> Menjey ga, ndøhay daa kwambiwal a ta zømam cek daa ba. Pawl ta', a lecey fa mey ata tabiya, a løvtar: «Haya, jam adaw hay, anja da akwar ma tømara mey adaw la na, ya ta sløkdakurwa daa hwayak nga Køret daa ba. Da aløkwa ma sløkdakurwa da Køret e daa ba na, anja cek aløkwa hay kedde fa da nøsam daa ba, fa daa zødam daa ba. <sup>22</sup> Ama wure kedde, ya fa løvkwar, kørzamara mevel, kwa ndaw pal dasi aløkwa fa daa zødey daa ba, si kwambiwal ma daa zødey gway. <sup>23</sup> Dasi tavad kedde, Gazlavay, ndaw masa ma walaya, masa yah ma ragadar, ta slørwa maslan anga la da vad fa yah. <sup>24</sup> A løvya: "Pawl, ka da zlurey ba, fara fara si ka wusey, ka lecey fa mey nga Bay \*Sezere da \*Rawm nga kaka sariya. Gazlavay a løhdata ndøhay tabiya daa kwambiwal kedde la, aa zødam daa ba maja maaya anga aa da ray akah." <sup>25</sup> Da ray ñgene, jam adaw hay, kørzamara mevel, ka da zluram ba, maja ya søra Gazlavay a ka la fara fara anda anga ma løvya. <sup>26</sup> Ama si kwambiwal a lecey a ray hwiya da wuzlah bølay la dægay.»

<sup>27</sup> Dar kuraw a ray a møfad, memed e fa døkandar daa bølay nga Mediterene cønga. Ta wuzlah-tavad, ndøhay ma hwada kwambiwal a wulkam na, ala gweegwe ya wusam a ray-døgar. <sup>28</sup> Ata a padamørwa salay ta børey majøwkaya fa kwambiwal a, amba a wamara yam a. A høtfamar yam a selesen, a key meeter kwakwar maakar a ray a maasala. A diyam fa mey nekødey, a wamara yam saya, a høtfamar yam a selesen, a key meeter kwakwar cew a ray a daanqafad. <sup>29</sup> A zluram maja memed a da handa kwambiwal fa anywa. Da ray ñgene, a padamatørwa salay ta børey hay møfad mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa døba nga kwambiwal a. A sækvam slam nga wurey, ama slam a wurfatar gweegwe ba. <sup>30</sup> Ndøhay ma hwada kwambiwal a, a wudam ma bamawa da hwad a amba a løham. Ta', a padamørwa salay ta kwambiwal mecøhe heyey aa yam. A kam anda a da padamatørwa salay ta børey mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa mey nga kwambiwal

‡ 27:14 27.14 Erakilanw: Ara memed ma kawa taa walan nga dey anywa len nga dey nga Pølta. Ara børgadan mahura, a nøsey cek hay ga. § 27:16 27.16 kwambiwal mecøhe: Ara kwambiwal nga løhdata ndøhay da masa kwambiwal mahura ta nøsey sem da wuzlah bølay. 27:18 27.18 Jaw 1.5 27:24 27.24 9.15 27:26 27.26 28.1

mahura. <sup>31</sup> Ama Pawl a ləvtar a sewje hay, ta nġada mahura ata: «Da ndəhay ma hwada kwambiwal a, a nġam a hwad a ba na, akwar fa da gwamara nġa ləhey daa bəlay a daa ba.» <sup>32</sup> Sewje hay heyey ta', a dəslmara laza ma kərza kwambiwal mecəhe, a mbəkdamara aa yam, a daw.

<sup>33</sup> Gweegwe slam a wurey na, ta', Pawl a zəлта ndəhay tabiya nġa zəmey daf, a ləvtar: «Akwar ta bəsmara banay la dər kuraw a ray a məfad, akwar ta zəmam kwa meeme daa ba. <sup>34</sup> Maaya na, ya zəmkwa daf nġa hətəy gədan nġa ləhey. Kwa enġwec pal fa ray nġa ndaw da wuzlah akwar fa daa zədəy daa ba.» <sup>35</sup> Masa anġa ma ləvey la anda kedə na, leŋ! a ley peŋ, a kar suse a Gazlavay fa mey ata tabiya, ta', a həbey, a zəmey. <sup>36</sup> Da ray nġene, ata tabiya a kərzamara mevel. Fa dəba ha, a zəmam peŋ e may. <sup>37</sup> Ala daa kwambiwal a tabiya a key temere cew ta kwakwar maasala a ray a maakwaw. <sup>38</sup> Masa ata ma rəham la na, ta', a kəzlamara cek anda daw daa kwambiwal a aa yam, maja a wudam kwambiwal a, a key dadakw ba.

### *Vanġwala nġa yam a həba kwambiwal*

<sup>39</sup> Fa dəba ha slam ma wurey la na, ndəhay ma hwada kwambiwal a hətmar hwiyaq, ama a sərmara slam aha ba. Daa slam aha, a hətmar slam masa maaya nġa lecey kwambiwal da ray-dəgar, mawurbay da hwad a. Da a gwamara na, anġa a wudam nġa handamara kwambiwal fetedə, a wudam a mbəkdamara fetedə. <sup>40</sup> Da ray nġene, ta', a dəslmara laza nġa bərey məfad mandandal a mandandal a heyey, a mbəkdamata aa yam. Ta', a pəskamata laza hay masa ma jəwa hwadam ma hwada kwambiwal. Ta', a banġadamara zana fa mey nġa kwambiwal amba memed a handa a rav-zazay. <sup>41</sup> Ama kwambiwal kaa a daw, a hətfeŋy slam, yam da hwad a ga daa ba, deŋ! a lecey aa mawurbay daa yam a, mey a, caca'! aa mawurbay a, kwa a wusey ba səlak. Vanġwala nġa yam a sawa a həba hwadam fa dəba. <sup>42</sup> Maja nġene, sewje hay a wudam a kədmatata ndəhay danġay hay vagay maja a zluram ndəhay a, a daa ndavam, a da ləham. <sup>43</sup> Ama mahura nġa sewje hay a wudəy ma ləhda Pawl, ta', a təkta siya hay nġa kədmatata ndəhay danġay hay a. A ləvtar a ndəhay ma sərmara mendendevey nġa jəvam teesed aa yam a, amba a wusam kasl a rav-zazay. <sup>44</sup> Siya hay, a ləhmawa na, a kərzam har ta hwadam hay nġa kwambiwal mahəbkaya. Anda kedə, ala tabiya ma ləhmawa sem a palah, kwa cek ma kandar daa ba səlak.

## 28

### *Pawl anġa daa hwayak da wuzlah bəlay mezəley Malta*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, masa ala ma ləham la aa hwayak da wuzlah bəlay a na, ya cəndamara a ləvam hwayak a mezəley Malta. <sup>2</sup> Ndəhay fetedə ta təbmandar la maaya maaya ta meesəmey. Var fa pey, memed daha. Maja nġene, ndəhay a, a gədmandar awaw mahura, a nġəlmandar a cakay awaw a. <sup>3</sup> Pawl ta', a həlwa sasam, a pa fa awaw a, anġa kucesl daa sasam a daha. Awaw a car a zezekw e, a bawa, a za Pawl fa har, aa sləpet e fa har a. <sup>4</sup> Ndəhay daa hwayak a, a hətmar zezekw kaa masləptakaya fa har anġa, a ləvam da wuzlah ata: «Fara fara ndaw kedə, ara ndaw ma kəfa ray nġa ndaw. Kwa ta ləhwa sem daa bəlay na, kuley aləkwa masa ma mbədta ray a ndəhay na, ta hufar sem a ray, ta vəlar cəved nġa nġey ta dey daa ba.» <sup>5</sup> Ama Pawl, ta', a kuca har, a kəzla zezekw e aa awaw. Kwa ta cənda mecey nġa zezekw e daa ba səlak. <sup>6</sup> Ndəhay fa nəkmara, a wulkam, a ləvam: «Har anġa a da həsley, da daa ba, anġa ray anġa a da məcey wure nġene.» Ama a nġam ga, a nəkmara kwa cek ta kar a Pawl daa ba. Da ray nġene, a hətam mewulkey mekele saya, aa guzlam da ray a, a ləvam: «Anġa na, ara kuley ma tərey nġa ndaw.»

<sup>7</sup> Bay nga hwayak a, mezøley Pubøliyus. Way anga ta ley anga hay aa gweegwe ta slam masa ala ma pam salay. Anga ta tøbndar la a way anga ta meesømey. Ya njam da way anga ha ðar maakar. <sup>8</sup> Papan nga Pubøliyus a, aa manakaya, aa gwa ba, awaw fa vaw, fa kuhwey zay mambaz mambaz. Pawl ta', a daw fa vøða, a dørey dangay a Gazlavay, a par har a ray, ta', a mbølda. <sup>9</sup> Fa døða ha, masa-macay hay mekele mekele tabiya daa hwayak a, a samawa fa Pawl, ta', Pawl a mbøldata. <sup>10-11</sup> Ndøhay daa hwayak nga Malta ha, a vølmandar cek hay mekele mekele nga høslmandar ray. Ya kam kiya maakar daa hwayak a. Masa ala fa da mbøzam aa kwambiwal amba ya diyam na, ta', a vølmandar cek hay tabiya nga jønndar daa madaw ala ngada \*Rawm saya.

### *Pawl a wusey a Rawm*

Ya diyam ta kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandøri. Kwambiwal a ta njeý la ta piya daa hwayak nga Malta ha. A zølmara kwambiwal a «Kuley Mawusa hay \*.» <sup>12</sup> Ya tøngam ta kwambiwal a, ya wusam aa berney nga Sirakuz, ya njam fetede ðar maakar. <sup>13</sup> Ta', ya sløkdøam da Sirakuz a ta kwambiwal a, ya diyam ta mey-bølay, ya wusam aa berney nga Reziyaw. Pepørek e, memed ta dey nga Møzam a zlar nga kawa, ta', ya diyam. Fa døða ha ðar cew ya wusam aa berney nga Puzawl, ya pam salay. <sup>14</sup> Daa berney a, ya høtfam mølman hay daa \*mecømey-ray nga Yesu. A zølmandar amba ya njam ta ata luma pal. Ara anda kedø, ala ma diyam ngada \*Rawm. <sup>15</sup> Yaw, mølman hay daa mecømey-ray nga Yesu daa berney nga Rawm a cøndamara mey da ray ala. Masa ata ma cøndamara na, ta', a samawa a cadamandar ray daa cøved ma daw a Rawm a. Siya hay a samawa a cadamandar ray daa luma nga Apiyus. Mekele hay a samawa a cadamandar ray da slala mezøley Way-Maakar-Mezømey-Cek. Masa Pawl ma høtatar na, a kar suse a Gazlavay, mevel anga a døkey, a høtey gødan. <sup>16</sup> Masa ala ma wusam a Rawm la na, sewje mahura fetede a vølar cøved a Pawl nga njeý daa way daha taava anga, ama sewje pal fa jøða daa way a.

### *Pawl fa mey nga Jøwif hay da Rawm*

<sup>17</sup> Fa døða ha ðar maakar, Pawl a zøltørwa mahura hay nga \*Jøwif hay da \*Rawm a way anga. A kusta, a løvtar: «Mølma aðaw hay, ya søra ya ta key cek maaya ba ngada ndøhay aløkwa hay na, daa ba, kwa ya ta nøsa kwakwas nga papan nga papa aløkwa hay na, daa ba may, ama ta kørzamiwa la da \*Jeruzelem, a vøldamaya a har Rawma hay. <sup>18</sup> Ata ta cacøfdøamaya la da ray cek masa yah ma ka. Fa døða ha, ta wudøam la nga mbøkdamaya maja ta høtam mebørey masa tøde nga køðya vagay na, daa ba. <sup>19</sup> Ama Jøwif hay ta tøbmara nga mbøkdamaya daa ba, da ray ngene, dabaray aðaw mekele daa ba, si ya løvtar nga handamørwa sariya aðaw fa bay mahura nga Rawm. Ama ya ta sawa nga wudey sækway aðaw hay na, daa ba. <sup>20</sup> Ehe, yah ma zølkurwa na, maja kedø, amba ya høtkwar, yaa guzlkwar. A jøwmaya ta calalaw kedø na, maja yah ma pa lengesl aðaw a ray ndaw masa aløkwa Jøwif hay ma sækwakwa.»

<sup>21</sup> Jøwif hay a mbøfdøamara, a løvmar: «Ala ta høtam leeter fa Jøwif hay masa daa hwayak nga \*Jude da ray akah daa ba. Asaya, kwa ndaw pal da wuzlah mølma ala hay ma samawa daa hwayak a ta handandar mey maaya ba da ray akah daa ba may. <sup>22</sup> Ama ya wudøam ya cøndamara mey da hwad akah, maja ya sørmara ndøhay daa hwayak hay mekele mekele fa røsmata ndøhay ma tøða mey anda akah.» <sup>23</sup> Ta', mahura hay nga Jøwif hay a, a pam ðar masa ata ma da kusam ta Pawl saya.

\* **28:10-11** 28.11 Kuley Mawusa hay: Ara kuley hay masa ndøhay Gørek ma hwada kwambiwal ma ragadamar. Kwa cek maacadakaya anda kuley hay a na, fa mey nga kwambiwal a daha. **28:16** 28.16 24.23 **28:18** 28.18 23.29 **28:19** 28.19 25.11 **28:22** 28.22 9.2 **28:23** 28.23 1.3; 8.12; 19.8; 28.31; Lk 17.21

*Pawl a wuzey mey nga Gazlavay da Rawm*

Masa ðar a ma wuswa la na, ndëhay ga a kusam a way Pawl. Dëga nga përek haa pas nga kwaf Pawl fa wuztar mey nga Gazlavay. A katarata Bay Gazlavay a wey da ray ndëhay na, kwara. A jengey ðerewel da ray kwakwas nga Mawiz ta ðerewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay, amba ndëhay a, a mbëddamara lengesl ata hay, a tëbmara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>24</sup> Siya hay a tëbmara mey nga Pawl, ama siya hay a gëmam nga tëbmara ba. <sup>25</sup> Daa ngene, a kam yawa da wuzlah ata maja mewulkey ata wal wal. Masa ata fa da diyam na, Pawl ta', aa guzltar mey pal saya, a lëvtar: «Mey masa \*Mesëfney nga Gazlavay maa guzley a papan nga papakw akwar hay ta mey \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle heyey na, ara mey fara fara. <sup>26</sup> Mesëfney a, a lëvar:

“Daw, lëvtar a ndëhay a:

Akwar fa jëkam slëmay maaya maaya,

ama ka cëdamara ba.

Akwar fa nëkam dey maaya maaya,

ama ka hëtmär dey ba.

<sup>27</sup> Maja ndëhay a, a gëmam nga cënam mey ba,

a dëzlmata slëmay ata hay,

a ðëpmata dey ata hay.

A kamara këne amba a hëtmär dey ba,

a jëkam slëmay ba,

a tëbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbëddamara menjey ata

amba ya mbëldata na, daa ba.”»

<sup>28</sup> Pawl a lëvtar saya: «Anda këde, sërmara, Gazlavay a slërdërwa mey da ray melëhey daa mebërey na, a ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay. Ata na, a cëdamara mey a la!» [ <sup>29</sup> Fa dëba nga mey a këde, Jëwif hay a diyam ta mekey yawa ta gëdan da wuzlah ata.]

<sup>30</sup> Yaw, mevey cew Pawl manjakaya daa way masa anga fa pëley dala maja. Anga fa tëbta ndëhay tabiya ma samawa nga nëkmara. <sup>31</sup> Anga fa wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay, aa sërkadata ndëhay da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste ta mandërzay daa dey daa ba. Kwa ndaw ma tëka daa ba.



## Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Rawma hay Mey da ray Leeter ngada Rawma hay

Pawl ma wuzlala leeter keɗe na, ta daw aa berney nga Rawm daa ba arañ. A wuzlala na, daa masa anɗa daa mepɔkey anɗa nga dey maakar. A wudey nga daw a Rawm nga vɔltar gɔɗañ a ndəhay fetede. Fa dɔba ha, a wudey ndəhay da Rawm a jənmara nga daw aa hwayak mekele. A wuzlala leeter e na, da way Gayus da Kwarinti (16.23). Ara Febe, ngwas ma jənta ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Senkore, slala masa gweegwe ta Kwarinti, ma handa leeter e a Rawm (16.1-2).

Daa leeter e, Pawl a wuzlalatar da ray meesərkedey anɗa da ray Yesu. Da ndaw a wudey nga njeɗ maaya fa meɗ nga Gazlavay na, si a pa Yesu nga ndaw anɗa fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba (1.17).

Daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Rawm na, Jəwif hay daha, asaya, ndəhay masa Jəwif hay ba hay daha. Jəwif hay a fa səpmara kwakwas ata cəngə. Ndəhay mekele mekele a wulkam ndəhay masa Jəwif hay ba hay si a səpmara kwakwas nga Jəwif hay may. Pawl a ləvey, kwakwas nga Jəwif hay na, a ləhey ndaw ba. Nga ləhey na, si ndaw a tɔba meɗ nga Yesu ta gɔɗañ nga Mesəfney nga Gazlavay. Ara daa fasəlawal 1 haa 8 Pawl maa guzley anda keɗe.

Daa fasəlawal 9 haa 11, Pawl a ləvey kwa har-gɔɗañ nga Jəwif hay a tɔbmara meɗ da ray Yesu ba na, a wulkey pas pal na, a tɔbmara la.

Daa fasəlawal 12 haa 16 Pawl aa guzley da ray menjeɗ nga ndəhay nga Yesu daa Egəliz leɗ da wuzlah ndəhay da bəla. Pawl a ndəvda leeter e na, ta meceɗ-har a ndəhay ga.

Daa ɗerewel e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga vɔley gɔɗañ a ndəhay:

Mey da ray meləhey daa meɓereɗ (3.23; 6.23; 10.9)

Mesəfney nga Gazlavay a jənta ndəhay daa menjeɗ ata (8)

Cek masa ndaw ma da hɔtar maja anɗa maaya fa meɗ nga Gazlavay (5.1-5)

Mey da ray menjeɗ ta mewudey-vaw (13.8-10)

### *Meceɗ-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah ndaw ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ma walaya nga key \*ndaw-meslərey nga Yesu, a paya nga wuzey meɗ anɗa maaya mawiya. <sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a ləvey dɔga zleezle a da slərdərwa ta fa ndəhay ma tɔla meɗ anɗa. Mey nga ndəhay ma tɔla meɗ anɗa ha na, mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>3-4</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, ara meɗ da ray Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste, Bəzey nga Gazlavay. A tɔrey nga ndaw-magɔɗañ, a yawa daa səkway nga Bay \*Davit. Ama Gazlavay ta wuzdərwa la fara fara, ara Bəzey anɗa masa ta gɔɗañ daa masa anɗa ma sləkɗadərwa daa meməceɗ ta gɔɗañ nga Mesəfney anɗa. <sup>5</sup> Gazlavay ta wuzdiwa maaya anɗa la ta fa Yesu Kəriste he. A paya nga ndaw-meslərey nga Yesu amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya a ndəhay daa səkway hay wura wura cəpa. Ya wuzdatara na, amba ndəhay a, a tɔbmara meɗ anɗa, a namar ray. Anda keɗe, ya fa həslar ray a Kəriste.

<sup>6</sup> Akwar Rawma hay may, akwar da wuzlah ndəhay a ŋgene, maja Yesu Kəriste ta zəlkwār la ŋga tərey ndəhay aŋga hay.

<sup>7</sup> Ya fa cakwar har, akwar ndəhay cəpa da \*Rawm, akwar masa Gazlavay ma wudkwār kalah. Gazlavay ta zəlkwār la, ta tərdakwar la ŋga ndəhay aŋga hay.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ŋga pəsmakwar mey, asaya, ŋga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a wudəy ŋga daw ŋga nəktərwa Rawma hay*

<sup>8</sup> Yaw, teesef na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay ta fa Yesu \*Kəriste maja akwar tabiya. Ya fa kar suse he na, maja ndəhay da bəla tabiya fa zəldamakwar sləmay maja akwar ma təbmara mey ŋga Yesu Kəriste. <sup>9</sup> Gazlavay a səra, daa masa ya fa dərey dangay na, ya fa sərfadakwar. Ya fa kar sləra ta mevel pal daa masa ya fa wuzda \*Mey-maaya-mawiya da ray Bəzey aŋga. <sup>10</sup> Ya faa cəfda mandaw mandaw daa medərey-dangay adaw amba a vəlya cəved ŋga daw fa akwar anda aa ma wudəy. <sup>11</sup> Ahaw, ya wudəy fara fara ŋga hətkwār fa dey amba ya vəlkwār gədan ma sawa ta fa \*Mesəfney ŋga Gazlavay. Anda kefe, ka da hətam gədan ma fəna ma fəna daa cəved ŋga Yesu. <sup>12</sup> Ya wudəy ŋga ləvey na, ya da daw fa akwar a na, amba ya jənkwa vaw ŋga vəley gədan da wuzlah aləkwa. Anda meləvey, ya da hətəy gədan maja akwar ma təbmara mey ŋga Yesu. Akwar may, ka da hətam gədan maja yah ma təba mey ŋga Yesu.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, maaya na, ka sərmara ya ta wulkey la dey ga ŋga daw fa akwar, ama ya ta hətəy har ŋga daw daa ba araŋ. Ya wudəy ŋga daw fa akwar a na, ŋga kawa sləra ŋga jənkwar ŋga daw fa mey fa mey daa cəved ŋga Yesu anda yah ma jəntərwa ndəhay daa hwayak hay mekele mekele may. <sup>14</sup> Si ya wuzda Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya, kwa ŋgada ndəhay daa berney hay ŋga Gərek hay, kwa ŋgada ndəhay daa slam hay mekele, asaya, kwa ŋgada ndəhay ta lengeŋl ma səra cek, kwa ŋgada ndəhay ma səra cek ba. <sup>15</sup> Ara maja ŋgene, yah ma wudəy ŋga daw fa akwar Rawma hay may ŋga wuzdakwara Mey-maaya-mawiya.

### *Mey-maaya-mawiya aa ta gədan ŋga ləhey ndəhay*

<sup>16</sup> Ya fa da zlərey ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, daa ba, maja Mey-maaya-mawiya aa ta gədan ŋga Gazlavay ŋga ləhdata ndəhay ma pamara Yesu ŋga ndaw ata fara fara daa mebərey. Gazlavay a ləhey teesef na, ndəhay \*Jəwif hay, fa dəba ha, ndəhay masa Jəwif hay ba. <sup>17</sup> Mey-maaya-mawiya na, fa wuzdərwa Gazlavay a nəkta ndəhay, ata maaya fa mey aŋga na, kwara. A da nəkta ndəhay, ata maaya na, ta fa ata ma pamara Yesu ŋga ndaw ata fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel ŋga Gazlavay, ma ləvey: «Ndaw masa maaya fa mey ŋga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay a ŋga ndaw aŋga fara fara. Anda kefe, a hətəy heter mendəvey ba la.»

### *Ndəhay tabiya ata ta mebərey na, maja me?*

<sup>18</sup> Gazlavay da vad fa cey mevel da ray mebərey ŋga ndəhay magədan tabiya. Ata fa kam cek hay malamba ŋgada ndəhay, a namar ray a Gazlavay ba səlak. Anda kefe, Gazlavay a da katar sariya maja ata fa təkмата ndəhay siya ŋga sərey mey masa fara fara da ray Gazlavay. <sup>19</sup> A da sərdata banay maja cəved mawuzdakaya maaya maaya cay ŋgada kwa waawa amba a sərey cek da ray Gazlavay. Ara Gazlavay a, ray aŋga, ma wuzdatara cəved e fa mey ata. Ama ata ta səpmara cəved e daa ba. <sup>20</sup> Fara

**1:5** 1.5 11.13; 15.15-18; Gal 1.1; 2.7, 9    **1:7** 1.7 zazay: 5.1; 15.33; 16.20; 1Kwr 7.15    **1:8** 1.8 16.19; 1Tes 1.8  
**1:9** 1.9-10 15.23; SNM 19.21; Ef 1.16    **1:13** 1.13 1Kwr 9.19-22    **1:14** 1.14 Kwa 3.11    **1:16** 1.16 2.9; SNM  
13.46; 2Tm 1.8; 1Kwr 1.18, 24    **1:17** 1.17 3.21-30; fasəlawal 4; 10.4-13; Hab 2.4; Gal 3.9-12; Fəl 3.9; Heb 10.38  
**1:18** 1.18 2.5, 8; Ef 5.6; 2Tes 2.12    **1:19** 1.19-20 Jəw 12.9; Ps 19.2-5; SNM 17.27-28; 1Kwr 1.21

fara, ndaw a gwa nga hëtar Gazlavay ta dey ba, ama dëga annga ma lëma bëla haa wure kede, ndëhay a gwamara nga sërmara ta fa cek hay masa annga ma katërwa. Cek hay a na, fa wuzdërwa Gazlavay aa ta gëdan mendëvey ba nga sërmataw, asaya, annga Gazlavay Mawaca-waca. Anda kede, fa mey nga Gazlavay na, mey ata nga wurey amba Gazlavay a sërfatar dey-ceceh fa mebërey ata na, daa saba. <sup>21</sup> Ndëhay a fa sërmara Gazlavay na, daha. Ama a namar ray ba, a kamar suse ba anda ara Gazlavay ata ba. A wulkam na, a ray cek hay nga tede. Ata na, anda ata daa lëvan maja cek maaya ta maaya ba na, a sërmara ba. <sup>22</sup> A pamara ray ata nga ndëhay ta lëngesl ma sëra cek, anja ara ndëhay manjar-lëngesl. <sup>23</sup> Gazlavay masa ta gëdan, ndaw masa ta dey nga sërmataw na, ata fa namar ray daa ba. Sasëkar a nam ray na, ngada cek mavëdkaya ta bërey anda ndaw-magëdan masa ma da mëcey jak. Asaya, a nam ray na, ngada cek hay masa ata ma wëdmata ta har ata hay aa slam a nga diyan hay, aa slam a nga cek hay masa salay mëfad lej aa slam a nga zezekw hay.

<sup>24</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ma mbëkdata sem amba a kam cek hay ma ka hezey masa ata ma wudam. Anda kede, fa nësmara vaw ata ta cek hay ma ka hwaray.

<sup>25</sup> Yaw, ta mbëkdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay sem amba a jëkam slëmay fa mey membërzley. A ragadam na, ngada cek hay masa Gazlavay ma katërwa jak, a namatar ray. Ama Gazlavay ta ray annga masa ma katërwa cek hay a na, ta mbëkdamara sem jak. Annga na, Gazlavay pal masa ndëhay ma da hëlmamara nga sërmataw. \*Amen.

<sup>26</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ta mbëkdata sem amba a kam cek hay malamba ma ka hwaray anda ata ma wudam kalah daa mevel ata. Ngusay a mbëkdamara meney ta zel hay anda maamandaw, a nam ta ngusay cëla ata hay. Ngene ara cek malamba, ara cek nga key këne ba. <sup>27</sup> Zel hay may këne, a mbëkdamara meney ta ngusay. A wudam na, si nga nam ta zel hay cëla ata hay. Zel a ney ta zel cëla na, ara cek ma ka hwaray kalah. Anda kede, fa handamawa banay ngada ray ata, tëde ta slëra ata maaya ba ha ngene.

<sup>28</sup> Ndëhay a ngene ta wudam nga sërmara Gazlavay daa ba. Ara maja ngene Gazlavay ma mbëkdata sem amba a wulkam saw, a kam cek ta cëved e ba. <sup>29</sup> Cek hay maaya ba daa mevel ata daha. Ata fa kam cek masa ta cëved e daa ba, fa sërdamata banay ta ndëhay, fa kam dey fa cek nga ndëhay, fa kam maagway, fa kam sëlëj, fa këdam ndëhay vagay, fa kam baazlam da wuzlah ata, fa kam wewer fa cek nga ndëhay, fa fëcam ndëhay. Asaya, ata fa slam mey a ray ndëhay, <sup>30</sup> fa kam mbacfa fa ndëhay, a wudmara Gazlavay ba, fa cëdam vaw saw, fa zlapam, faa hëmdamara ray ata. Mandaw mandaw ata fa sëpam wewer hay mekele mekele nga key cek hay maaya ba a ndëhay. A namatar ray ngada papa ata hay ta mama ata hay ba. <sup>31</sup> Ata manjar lëngesl, aa guzlam ta neneh cew cew, a wudam vaw përeh, a sëram dey-ceceh fa ndaw ba. <sup>32</sup> Ama, ata fa sërmara, ndëhay ma kam cek hay maaya ba anda ngene na, Gazlavay a katar sariya la. Ndëhay anda ngene hay na, ata tëde nga këfey vagay maja mebërey ata. Ta ngene he cëpa, fa kam cek hay malamba ma fëna ma fëna, asaya, aa hëmdamata ndëhay mekele ma kam cek hay malamba anda ata.

## 2

### *Gazlavay a da katar sariya a ndëhay na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, da akwar fa mbëdmatar ray a ndëhay na, mey akwar nga wurey amba Gazlavay a sërfakwar dey-ceceh fa mebërey akwar na, daa ba, maja akwar ta mebërey anda ata may. Da ka mbëdmatar ray a ndëhay na, a key ngene, ka mbëdam

ray ngada akwar ray akwar, maja akwar fa kam cek maaya ba letek anda ata. <sup>2</sup> Ya sərkwā Gazlavay a key sariya la, a da sərdata banay ta ndəhay ma kam cek hay malamba. Sariya nga Gazlavay a na, ara ta cəved e fara fara.

<sup>3</sup> Akwar ndəhay ma kam cek hay malamba, ka mbədmatar ray ngada ndəhay mekele ma kam cek malamba anda akwar na, ka wulkam Gazlavay a kakwar sariya ngaa zəfdakwar daa ba daw? <sup>4</sup> Gazlavay na, ara ndaw maaya, a sərda banay ta ndaw fiyaw fiyaw maja mebərey anğa ba. Anğa fa bəsa mebərey a, kaa ka rəsmara Gazlavay a jak na, kwara? Anğa ma kakwar maaya ngene na, amba ka mbədamara menjey akwar, ba diya? <sup>5</sup> Akwar, ndəhay masa ray manğərdakaya ngene, ka wudam amba ka mbədamara menjey akwar ba. Anda kedə, akwar fa cəhadamawa sariya nga Gazlavay ngada ray akwar ma fəna ma fəna. Yaw, ta pas masa Gazlavay ma da cey mevel a ray ndəhay ta mebərey fara fara na, a da katar sariya tədə ta mebərey ata. <sup>6</sup> A da pəlra mawurbay a ndaw a, a ndaw a, tədə fa sləra maaya ta maaya ba masa anğa ma ka.

<sup>7</sup> Ndəhay masa ma səpam nga key maaya mandaw mandaw na, a wudam Gazlavay a həsltar ray, a njadata aa slam anğa mewedey, a wudam nga hətey heter mendəvey ba. Gazlavay a da vəlda heter mendəvey ba ha na, ngada ata. <sup>8</sup> Ama ndəhay masa ma kam həma a ray Gazlavay, ma rəsmara mey masa fara fara, ma səpam nga key cek hay malamba mandaw mandaw na, Gazlavay a cey mevel la ga a ray ata, a sərdata banay la.

<sup>9</sup> Ahaw, ndəhay masa ma kam cek hay malamba na, a səram banay la ga, a təwam la. Ma da sərey banay teesəd na, ndəhay \*Jəwif hay, fa dəba ha, ndəhay daa səkway hay siya tabiya may. <sup>10</sup> Ama ndəhay ma kam cek hay maaya na, Gazlavay a da həsltar ray, a njadata daa zazay aa slam anğa mewedey. A da ka kəne ngada ndəhay anğa hay tabiya, teesəd na, ngada Jəwif hay, fa dəba ha, ngada ndəhay daa səkway hay siya tabiya may, <sup>11</sup> maja Gazlavay na, a weley ndəhay ta weley ba.

<sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdara kwakwas anğa la a \*Mawiz. Da ndəhay masa ma sərmara kwakwas a ba, a kam mebərey na, ndəhay a, aa zədam la tabiya, ama a daa zədam na, maja kwakwas a ba. Jəwif hay na, a sərmara kwakwas a. Ata may, da a zləbmara kwakwas a na, Gazlavay a katar sariya la anda kwakwas a ma ləvey. <sup>13</sup> Gazlavay a nəkta ndəhay, ata maaya fa mey anğa na, maja ata ma cəndamara kwakwas a ta sləmay daada ba, ama maja ata ma kamara cek anda kwakwas a ma ləvey.

<sup>14</sup> Yaw, ndəhay mekele masa Jəwif hay ba, ma sərmara kwakwas nga Mawiz ba na, ta pas langar ata ray ata fa kam cek hay anda kwakwas nga Mawiz a ma ləvey cəngə. Anda kedə, kwa a sərmara kwakwas a ba na, ata fa sərmara nga key cek hay ta cəved e cəngə. <sup>15</sup> Menjey ata na, fa wuzda Gazlavay ta wuzdatara kwakwas a sem, aa daa mevel ata. Asaya, ta pas mekele, mewulkey ata fa wuzdatara cek masa ata ma kamara maaya ta maaya ba. <sup>16</sup> Fara fara, pas pal Gazlavay a katar sariya la a ndəhay ta fa Yesu \*Kəriste. Ta pas ngene, Gazlavay a da wuzdərwa mewulkey masa mabadakaya daa mevel nga ndaw a, nga ndaw a. \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzda na, fa ləvey kəne.

### *Jəwif hay a sərmara kwakwas nga Mawiz ba na, maja me?*

<sup>17</sup> Kaa akwar \*Jəwif hay na, kwara? Ka ləvam akwar na, Jəwif hay, asaya, ka wulkam ka ləvam cek hay tabiya ata ta cəved e maja ka sərmara \*kwakwas nga Mawiz, ka zlapam ka ləvam akwar ndəhay nga Gazlavay. <sup>18</sup> Ka sərmara cek masa Gazlavay ma wudəy, asaya, kwakwas nga Mawiz fa wuzdakwara cəved nga sərey cek masa maaya ta maaya ba. <sup>19</sup> Ka wulkam na, ka gwamara nga wuzmatar cəved

ngada ndəhay masa wulaf hay \* daw? Asaya, ka wulkam na, akwar ndəhay ma wadamatar dey a ndəhay masa daa ləvaŋ daw? <sup>20</sup> Ndəhay ma səra cek ba na, ka wulkam ka gwamara nga kətmata la daw? Asaya, ka wulkam na, ka gwamara ngaa sərkadamata bəza hay † daw? Ka wulkam anda kedə maja ka ləvam kwakwas nga Mawiz ta wuzdakwara cek hay sem cəpa ta fa mey masa fara fara. <sup>21</sup> Ehe, jəkam sləmay, akwar ndəhay masa maa sərkadamata ndəhay siya, kaa sərkam ray akwar ba na, maja me? Akwar ndəhay ma kətmata ndəhay siya nga leley ba, kaa ka lalam na, kwara? <sup>22</sup> Asaya, akwar fa ləvmatar a ndəhay ka da lam vaw saw ba, kaa ka lam vaw saw saya na, kwara? Ka ləvam saya ka tam kuley ba, kaa ka lalamata cek hay da ver-kuley hay saya na, kwara? <sup>23</sup> Akwar fa zlapam kalah, ka ləvam ka sərmara kwakwas nga Mawiz, ama akwar fa zləbmara kwakwas a saya na, kwara? Anda kedə, a key ka pamar hwaray a Gazlavay. <sup>24</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey: «Ndəhay siya faa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay maja akwar Jəwif hay.»

<sup>25</sup> Akwar Jəwif hay, ka ləvam Gazlavay a sərkwara ta fa \*mesley mandawal. Da akwar fa səpmara kwakwas nga Mawiz ta cəved e na, mesley mandawal a, a jənkwar la. Ama da akwar fa səpmara kwakwas a ta cəved e daa ba na, mesley mandawal a ara cek nga tede ngada akwar, fa da jənkwar daa ba. <sup>26</sup> Anda kedə, da ndaw mandawal manjar nga sley, a səpa kwakwas nga Mawiz ta cəved e na, Gazlavay a nəka ndaw a anda ndaw maslakaya mandawal ba daw? <sup>27</sup> Da ray ngene, ndəhay daa səkway hay mekele mandawal manjar nga sley masa ma səpmara kwakwas ta cəved e, a mbədmakwar ray la. A da mbədmakwar ray na, maja akwar Jəwif hay, akwar ta kwakwas akwar mawuzlalakaya, asaya, akwar fa slam mandawal, ama ta ngene he cəpa, akwar fa zləbmara kwakwas a cənga. <sup>28</sup> Ndaw a da sərey anga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa me? A da sərey anga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa cek masa ndaw ma gwa nga hətər ta dey fa vaw anga daada ba, anda meləvey, ta fa mesley mandawal daada ba. <sup>29</sup> Ama ndaw Jəwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay ma mbəddara mevel anga sem. Ndaw maslakaya mandawal fara fara na, ara ndaw masa \*Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa mevel anga, ba na, ara ndaw masa ma səpey kwakwas mawuzlalakaya daada ba. Ndaw masa Jəwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay maa həmda, ba na, ara ndaw masa ndaw-magədan maa həmda ba.

### 3

#### *Ndaw masa manjar mebərey na, daha daw?*

<sup>1</sup> Da anda kedə na, \*Jəwif hay a fənmata ndəhay mekele fa mey nga Gazlavay na, ta me? \*Mesley mandawal na, ara cek ma jəney ndaw daw? <sup>2</sup> Ahaw, Jəwif hay a fənmata ndəhay mekele na, ta cek hay ga. Teesəd na, Gazlavay a vəldatara mey anga na, ngada Jəwif hay a. <sup>3</sup> Fara fara, ndəhay ga da wuzlah ata fa təbmara mey nga Gazlavay daa ba. Kaa Gazlavay na, a mbədda mewulkey anga, a ka cek anda aa ma ləvey saba maja ata daw? <sup>4</sup> Kay, fa da mbədda daa ba. Kwa ndəhay tabiya fa mbəzlam na, Gazlavay a da ka cek anda anga ma ləvey cənga. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey: «Kah, Bay Gazlavay, mey akah tabiya ara mey fara fara ta cəved e.

\* **2:19** 2.19 wulaf hay, ndəhay masa daa ləvaŋ: Pawl a wudəy ngaa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba masa ma sərmara Gazlavay ba. **2:19** 2.19 Mt 15.14 † **2:20** 2.20 bəza hay: Pawl aa guzley da ray bəza hay fara fara ba, ama da ray ndəhay masa ma sərmara mey nga Gazlavay maaya maaya ba aran. **2:21** 2.21 Mt 23.3-4; Jan 7.19 **2:24** 2.24 Ez 36.20 **2:25** 2.25 1Kwr 7.19; Gal 5.3 **2:26** 2.26 Gal 5.6 **2:28** 2.28-29 9.6; Jer 4.4; Fəl 3.2-3; Kwa 2.11 **3:2** 3.2 9.4; Ps 147.19-20 **3:3** 3.3-4 9.6; 11.29; Mesl 23.19; 2Tm 2.13

Da ndaw aa dɔffaka mey na,

ka gwa nga wuzda ara mebɔrey akah ba.»

<sup>5</sup> Da kwa ndɔhay siya a da lɔvam mebɔrey masa alɔkwa ma kakwa fa wuzdɔrwa maaya nga Gazlavay na, ya da lɔvkwɔ kwara? Yaa guzley kaa na, anda ndɔhay magɔdan maa guzlam may. Kaa da Gazlavay a sɔrdandakwar banay maja mebɔrey alɔkwa na, ya gwakwa nga lɔvey Gazlavay a na, fa key cek ta cɔved e daa saba daw?

<sup>6</sup> Kay, kɔne ba! Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cɔved e. Da Gazlavay fa key cek ta cɔved e daa ba na, kaa a da katar sariya a ndɔhay ta cɔved e na, kwara?

<sup>7</sup> Da kwa ndaw a lɔvey, mekey cek ta cɔved e ba na, fa wuzdatara ngada ndɔhay Gazlavay ara ndaw maa guzley mey fara fara, nga wuzdɔrwa gɔdan anga. Da kɔne na, Gazlavay a daa zɔddata ndɔhay maja mebɔrey ata na, fa me dɔba me? <sup>8</sup> Ndɔhay siya fa lɔvam: «Kakwa cek hay maaya ba amba ndɔhay a sɔrmara Gazlavay na, ara ndaw maaya kalah.» Ahaw, a lɔvam anda kedɛ ba, kwara? Kwa ndɔhay siya na, faa guzlam maaya ba da ray adaw, a lɔvam ya faa guzley anda kedɛ may. Sariya a tɔddata ndɔhay a la, tɔdɛ fa mewulkey ata maaya ba ha ngene.

*Ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudɛy na, daha daw?*

<sup>9</sup> Kaa wure kedɛ na, kwara? Alɔkwa \*Jɔwif hay na, ya fɛnmatakwa ndɔhay siya hay daw? Kay, ya fɛnmatakwa ba sɔlak! Ya ta wuzdakwara cay, ndɔhay Jɔwif hay ta ndɔhay masa Jɔwif hay ba cɔpa na, mebɔrey fa fɛntar ray. <sup>10</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay ma lɔvey:

«Kwa ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba,  
kwa ndaw pal daa ba sɔlak.

<sup>11</sup> Kwa ndaw masa ta lenjesl ma sɔra cek na, daa ba,  
kwa ndaw pal ma wudɛy nga sɔpa  
cɔved nga Gazlavay na, daa ba.

<sup>12</sup> Ata cɔpa ta mbɔkdamara cɔved nga Gazlavay sem.  
Ata cɔpa daa slam a ta mbɔdmar dɔba sem a Gazlavay.  
Kwa ndaw ma key cek maaya na, daa ba.  
Kwa ndaw pal daa ba sɔlak.

<sup>13</sup> Mey ma bawa da mey ata na,  
maaya ba anda cɔvay mawurkaya ma zey.  
Neneh ata na, fa tɔknata ndɔhay kalah.

Ndɔvez nga mey ata na,  
a kɔdɛy ndaw vagay anda mewer nga zezekw.

<sup>14</sup> Mey ma bawa da mey ata na,  
ara mey meedɔwek e, ma nɔsa ndaw.

<sup>15</sup> Salay ata na, fa hɔldata nga wusey vaw fiyaw fiyaw  
nga kɔdɛy ndɔhay vagay.

<sup>16</sup> Kwa daa wura daa wura daa mepɔkey ata na,  
fa nɔsam cek hay, fa sɔrdamata banay ta ndɔhay.

<sup>17</sup> Asaya, a sɔrmara ma handawa zazay  
a wuzlah ndɔhay ba.

<sup>18</sup> Ata na, a zluram ta Gazlavay ba sɔlak.»

<sup>19</sup> Ahaw, alɔkwa fa sɔrkwa, cek hay tabiya masa \*kwakwas nga Mawiz maa sɔrkada na, ara ngada ndɔhay masa Gazlavay ma vɔldatara kwakwas a. Anda kedɛ, kwa ndaw ma gwa nga wura mey amba a dɛiya ray anga na, daa ba, ndɔhay cɔpa ta mebɔrey fa mey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Maja ngene, ndaw masa maaya fa mey nga

Gazlavay maja anɗa ma sɓpa kwakwas nɗa Mawiz tabiya na, daa ba. Kwakwas a, a wuzwa na, meɓerey nɗa ndɔhay gway.

*Nɔɔhay a da tɔram maaya fa mey nɗa Gazlavay na, kwara?*

<sup>21</sup> Wure keɗe, Gazlavay ta wuztar cɔved la a ndɔhay amba a pata nɗa ndɔhay maaya fa mey anɗa. Cɔved e na, kwa mey nɗa \*kwakwas nɗa Mawiz da hwad a daa ba sɔlak. Ama kwakwas a, leɗ ndɔhay ma tɔla mey nɗa Gazlavay taa guzlam la da ray cɔved e dɔga zleezle, a lɔvam Gazlavay a wuzwa cɔved la mawiya. <sup>22</sup> Gazlavay ma pata nɗa ndɔhay maaya fa mey anɗa na, maja ata ma pamara Yesu \*Kɔriste nɗa ndaw ata fara fara. Gazlavay a pey nɗa ndɔhay maaya fa mey anɗa na, ndɔhay tabiya masa ma tɔɓmara mey nɗa Yesu, maja Gazlavay a weley ndɔhay ta weley ba. <sup>23</sup> Ndɔhay tabiya ta kam meɓerey la. Anda keɗe, ata dɔrenɗ ta maaya nɗa Gazlavay. <sup>24</sup> Ama Gazlavay ta sɔrfatar dey-ceceh la, a tɔrdata nɗa ndɔhay maaya fa mey anɗa ta fa Yesu Kɔriste, ndaw masa ma lɔhdata daa meɓerey. A ka kɔne na, ara nɗa maaya, ba na, ta cek ba. <sup>25</sup> Ara Yesu a masa Gazlavay ma vɔlda nɗa mɔcey amba a mɔkdatara meɓerey nɗa ndɔhay ta fa mambaz anɗa. Ara mambaz a ma mɔɔfwa fa hwadam mazlangalakaya nɗa ndɔhay ma pamara nɗa ndaw ata fara fara. Gazlavay a ka anda keɗe na, amba a wuzdatara a ndɔhay, anɗa na, ndaw ma ka cek ta cɔved e. Ahaw, daa masa anɗa ma sɔrdata banay ta ndɔhay maja meɓerey ata masa zleezle daa ba heyey na, Gazlavay ta ka cek ta cɔved e la. <sup>26</sup> Daa nɗene, Gazlavay ta ɓɔsa meɓerey a la. Gazlavay a ka cek ta cɔved e wure keɗe may, maja ta fa memɔcey nɗa Yesu na, a gwa nɗa key sariya ta cɔved e. Asaya, a gwa nɗa pata ndɔhay masa ma tɔɓmara mey nɗa Yesu nɗa ndɔhay maaya fa mey anɗa.

<sup>27</sup> Da anda keɗe na, alɔkwa ta cɔved nɗa zlepey maja alɔkwa ma kadakwa slɔra maaya ta kwakwas nɗa Mawiz daw? Kay! alɔkwa ta cɔved daa ba. Alɔkwa ta cɔved daa ba na, maja me? Maja cek mahura fa mey nɗa Gazlavay na, ara mesɔpey kwakwas ba, ama ara metɔbey-mey nɗa Yesu. <sup>28</sup> Ahaw, ya sɔrmara fara fara Gazlavay a nɔka ndaw anɗa maaya fa mey anɗa na, maja ndaw a ma tɔba mey nɗa Yesu, ba na, maja anɗa ma sɓpa kwakwas nɗa Mawiz tabiya ba. <sup>29</sup> Ka wulkam Gazlavay na, ara Gazlavay nɗa \*Jɔwif hay daada daw? Ndɔhay masa Jɔwif hay ba na, ara Gazlavay ata may, ba diya? Ahaw, fara fara anɗa na, ara Gazlavay nɗa ndɔhay masa Jɔwif hay ba may, <sup>30</sup> maja Gazlavay na, anɗa pal. Da Jɔwif hay a pamara Yesu nɗa ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tɔrdata nɗa ndɔhay maaya la fa mey anɗa. Yaw, da ndɔhay daa sɔkway mekele a pamara Yesu nɗa ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tɔrdata la nɗa ndɔhay maaya fa mey anɗa may. <sup>31</sup> Anda keɗe, da ya pakwa Yesu nɗa ndaw alɔkwa fara fara na, a wudɔy nɗa lɔvey alɔkwa fa tɔrdakwa kwakwas nɗa Mawiz nɗa cek nɗa tede daw? Kay, kɔne ba! Sasɔkar alɔkwa fa kɔrzakwa kwakwas a maaya maaya ta har cew cew jak.

## 4

*Gazlavay a tɔrda Abɔraham maaya fa mey anɗa*

<sup>1</sup> Yaw, kaa ya wulkakwa da ray \*Abɔraham, dede alɔkwa zleezle na, kwara? Ta hɔtey cek ta gɔɔanɗ anɗa la daw? <sup>2</sup> Da Gazlavay ta pa Abɔraham nɗa ndaw maaya

**3:20** 3.20 Jɔw 4.17; Ps 130.3; 143.2; Rm 4.15; Gal 2.16; 3.22    **3:21** 3.21-22 1.2, 17    **3:22** 3.22 2.11; 3.9; 10.12; 11.32    **3:23** 3.23 5.2, 12; 8.18-20; MC 3.19    **3:24** 3.24 5.17; Ef 2.8; Tit 3.7    **3:25** 3.25 mambaz: Mt 26.28; Ef 2.13; Kwa 1.20; Heb 9.12-14; 1Jn 1.7; CWJ 1.5; 5.9; zazay: 5.1; 2Kwr 5.18-21; Ef 2.14-16; Kwa 1.20; ndaw ma ka cek ta cɔved e: 1.17; 3.3-4    **3:27** 3.27 3.1, 21, 31; 8.2    **3:28** 3.28 Gal 2.16    **3:29** 3.29-30 3.22; 4.11-12    **3:31** 3.31 6.15; 8.2-4

fa mey anğa la ta fa sløra anğa masa maaya \* na, anja Abøraham a, tøde a zlepey. Ama ta gwa nğa zlepey fa mey nğa Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ðerewel nğa Gazlavay ma løyey: «Abøraham a tøba mey masa Gazlavay ma løyar. Anda keðe, Gazlavay a nøka na, anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa nğa ndaw anğa fara fara.»

<sup>4</sup> Ndaw ma key sløra na, a høtey dala. Dala ha ara mawurbay nğa sløra anğa, ba na, a vøldamara nğa tede ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma nøyey dey fa sløra anğa ba, a pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara na, Gazlavay a pa ndaw a la nğa ndaw maaya fa mey anğa. Ara Gazlavay ma gwa nğa pa ndaw ta mebørey nğa ndaw maaya fa mey anğa maja Gazlavay a nøka na, ndaw a ma tøba mey anğa la. <sup>6</sup> Zleezle Bay \*Davít taa guzley la letek køne. A løyey ndøhay masa Gazlavay ma pata nğa ndøhay maaya fa mey anğa kwa ta nøka sløra ata daa ba na, mepøsey-mey nğa Gazlavay aa da ray ata.

<sup>7</sup> Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndøhay  
masa Gazlavay ma mbøkdalara mebørey ata sem.

Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndøhay  
masa Gazlavay ma nøyey dey fa mebørey ata saba.

<sup>8</sup> Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndøhay  
masa Gazlavay ma sløfa mebørey ata saba.

<sup>9</sup> Davít e maa guzley anda keðe na, a wuðey nğa løyey maaya nğa Gazlavay aha aa da ray ndøhay masa maslakaya mandawal daada gway daw? Kay, køne ba! Maaya nğa Gazlavay a na, aa da ray ndøhay masa mandawal manjar nğa sley may. Ahaw, ya ta løykwa la: «Gazlavay a nøka na, Abøraham anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa nğa ndaw anğa fara fara.» <sup>10</sup> Masa Gazlavay ma tərda Abøraham a nğa ndaw maaya fa mey anğa na, daa masa anğa ta sla mandawal cay daw, daa ba daw? Fara fara daa nylene na, Abøraham a ta sla mandawal daa ba aran. <sup>11</sup> Daa masa Abøraham ma sla mandawal daa ba aran na, Gazlavay ta nøka cay anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa Gazlavay a nğa ndaw anğa fara fara. Fa døba ha, Gazlavay ta', a løyar nğa sla mandawal. \*Mesley mandawal a nylene na, fa wuzda anğa ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay. Anda keðe, Abøraham na, ara papan nğa ndøhay masa mandawal manjar nğa sley, masa ma tøybara mey nğa Gazlavay.

<sup>12</sup> Asaya, anğa papan nğa ndøhay masa mandawal maslakaya may. Ya wuðey nğa guzley keðe na, da ray ndøhay maslakaya mandawal cøpa ba, ama yaa guzley na, da ray ndøhay maslakaya mandawal masa ma pamara Gazlavay nğa ndaw ata anda papa aløkwa Abøraham ma pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara daa masa anğa ta sla mandawal daa ba aran.

### *Gazlavay a da vøltar a ndøhay ma pamara nğa ndaw ata fara fara na, me?*

<sup>13</sup> Gazlavay a løyar nğada \*Abøraham ta nğada bøza hay ma da yamawa da hwad anğa na, a da vøldalara bøla cøpa nğada ata. Gazlavay a da vøldalara bøla ha na, ara maja Abøraham ma nar ray a \*kwakwas nğa Mawiz ba, ama maja aa ma pa Gazlavay a nğa ndaw anğa fara fara. Ara maja nylene, Gazlavay ma pa nğa ndaw maaya fa mey anğa. <sup>14</sup> Anja da Gazlavay a da vøltar cek a ndøhay maja ata ma søpam kwakwas daada na, nylene, mepey Gazlavay nğa ndaw fara fara, ara cek nğa tede. Asaya, anja cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldalara ha na, ara cek nğa tede

\* **4:2** 4.2 Daa masa Yesu aa da bøla na, Jøwif hay a løyam Abøraham na, ara ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay maja sløra masa aa ma ka. (Nøka Jak 2.21-23.) Ama Pawl a løyey Abøraham na, ara ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay maja anğa ma pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara. (Nøka 4.9leŋ Gal 3.6-9.) **4:2** 4.2 Jak 2.21 **4:3** 4.3 MC 15.6; Gal 3.6; Jak 2.23 **4:6** 4.6-8 Ps 32.1-2 **4:11** 4.11 MC 17.9-11; Gal 3.7; Rm 2.28-29 **4:12** 4.12 Mt 3.9 **4:13** 4.13 MC 12.7; 22.17



may. <sup>15</sup> Yaw, da ndəhay a zləbmara kwakwas na, Gazlavay a cey mevel. Ama da anja kwakwas daa ba na, ndəhay a da zləbam me?

<sup>16</sup> Anda keɗe, cek maaya masa Gazlavay ma da vɔlda na, a da vɔldatara ngada ndəhay masa ma pamara nga ndaw ata fara fara. A da vɔldatara na, nga maaya maja a wudɛy ndaw kalah. Gazlavay ma lɔvey a da vɔltar cek heyey na, ara ngada bɔza hay ma da yamawa da hwaɗ Abərahām tabiya. A da vɔlda cek aha na, ngada ndəhay ma tɔba mey anɗa masa ma sɔpmara kwakwas nga Mawiz daada ba, ama ngada ndəhay mekele tabiya ma pamara nga ndaw ata anda Abərahām zleezle. Abərahām na, ara papa aləkwa, aləkwa tabiya ndav. <sup>17</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, Gazlavay a lɔvar a Abərahām: «Ya ta paka la nga papaŋ nga sɔkway hay ga.» Yaw, fa mey nga Gazlavay na, Abərahām ara papa aləkwa. Anɗa ta pa Gazlavay la nga ndaw anɗa fara fara, Gazlavay ma slɛkɗadətərwa ndəhay daa memɔcey, asaya, ma gwa nga kata cek hay masa ma kam daa ba araŋ. <sup>18</sup> Kwa ndəhay siya a wulkam Gazlavay a gwa nga vɔlar cek ngada Abərahām anda aa ma lɔvar heyey daa ba na, Abərahām a fa pa Gazlavay nga ndaw anɗa fara fara cɔnɗa. Anda keɗe, anɗa ta tɔrey la nga «papaŋ nga sɔkway hay ga» anda Gazlavay maa guzlar, a lɔvar: «Bɔza hay da hwaɗ akah a laslam la ga anda wurzla hay.» <sup>19</sup> Daa masa Gazlavay maa guzlar ngene na, Abərahām a key mevey temere. Abərahām a sɔra anɗa maraw, gɔdaŋ anɗa daa saba, asaya, a sɔra ngwas anɗa Sara na, anɗa madanɗwas cay. Ta ngene he cɔpa, Abərahām fa tɔba Gazlavay a kar cek la anda aa ma lɔvar cɔnɗa. <sup>20</sup> Fara fara, anɗa fa tɔba mey masa Gazlavay ma lɔvar. A wulkey cew cew da ray cek masa Gazlavay ma da vɔldara ba. Ama fa hɔtey gɔdaŋ ma fɔna ma fɔna daa metɔbey-mey nga Gazlavay, fa hɔslar ray. <sup>21</sup> Yaw, Abərahām a sɔra Gazlavay aa ta gɔdaŋ nga kara cek anda aa ma lɔvar. <sup>22</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anɗa. <sup>23</sup> Mey ma lɔvey: «Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anɗa» na, mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay na, ngada Abərahām daada ba, <sup>24</sup> ama mey a mawuzlalakaya ngada aləkwa may. Da aləkwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw aləkwa fara fara, Gazlavay ma slɛkɗadətərwa Bay aləkwa Mahura Yesu daa memɔcey na, Gazlavay a, a pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anɗa la may. <sup>25</sup> Yesu a na, Gazlavay ta vɔlda la a har ndəhay nga mɔcey maja meɔrey aləkwa. Fa dɔba ha, ta slɛkɗawa sem daa memɔcey amba Gazlavay a pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anɗa.

## 5

### *Cek masa ndaw ma da hɔtar maja anɗa maaya fa mey nga Gazlavay na, wura?*

<sup>1</sup> Ahaw, Gazlavay a tɔrdandakwar nga ndəhay maaya fa mey anɗa na, maja aləkwa ma pakwa nga ndaw aləkwa fara fara. Anda keɗe, aləkwa manjatakaya daa zazay fa mey anɗa maja Bay aləkwa Mahura, Yesu \*Kɔriste. <sup>2</sup> Ara Yesu ma vɔlndakwar cɔved amba ya sɔrkwa maaya nga Gazlavay maja aləkwa fa pakwa nga ndaw aləkwa fara fara. Aləkwa majaratakaya daa mey anɗa ta fa maaya anɗa ha. Asaya, aləkwa faa sɔmkwa maja ya sɔrkwa ya hɔtkwa mewedey anɗa la a ray aləkwa. <sup>3</sup> Ara ngene daada ba, ama aləkwa faa sɔmkwa saya daa masa aləkwa fa sɔrkwa banay, maja banay a, a jɔndakwar nga ɔɔsey banay hay mekele mekele. <sup>4</sup> Meɔsey banay na,

**4:14** 4.14 Gal 3.18    **4:15** 4.15 3.20; 5.13, 20; 7.7-13; Gal 3.19    **4:16** 4.16 Gal 3.7    **4:17** 4.17-18 MC 15.5; 17.4-5; 2Kwr 1.9; Heb 11.12, 19    **4:19** 4.19-20 MC 17.1-6; Heb 11.11    **4:21** 4.21 MC 18.14; Lk 1.37    **4:22** 4.22 4.3    **4:23** 4.23-24 10.9; 15.4    **4:25** 4.25 Iz 53.4-5, 10; Rm 8.32-34; 1Kwr 15.17    **5:1** 5.1 3.21-30; Gazlavay a tɔrdandakwar nga ndəhay maaya fa mey anɗa: 3.25-26    **5:2** 5.2 maaya nga Gazlavay: 3.21; 6.14; 2Kwr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ef 2.5-8; 1Pi 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12; mepey Yesu ndaw aləkwa fara fara: Rm 3.24; 8.17-18; mewedey anɗa: 8.17-18; 9.23; 1Kwr 2.7; 2Kwr 3.18; 4.17; Kwa 1.27; 3.4; 1Tes 2.12; 2Tm 2.10; 1Pi 5.1    **5:3** 5.3-5 Jak 1.2-3, 12; 1Pi 1.5-7

a vøley gədan̄ a ndaw ɲga jerey. Yaw, da aləkwa majaratakaya na, ya sərkwā ya da hət̄kwa cek masa Gazlavay ma ləvey a vəldandakwara la heyey. <sup>5</sup> Cek aha na, fa da pandakwar hwaray daa ba, maja Gazlavay ta wuzdərwa mewudəy-vaw aɲga sem ta fa Mesəfney aɲga masa aa ma vəldandakwara.

<sup>6</sup> Daa masa aləkwa ta gədan̄ ɲga ləhda ray aləkwa daa ba na, Kərīste ta məcey la maja aləkwa, aləkwa ndəhay ma kam həma a ray Gazlavay. A məcey a na, ta pas masa Gazlavay ma wala dar a. <sup>7</sup> Ya sərkwā aɲga ta banay amba ndaw a təba ɲga məcey aa slam a ɲga ndaw ma ka cek ta cəved̄ e. Ayəwa, da kwa ndaw a gwa ɲga məcey aa slam a ɲga ndaw meekwed̄-mey kwa. <sup>8</sup> Ama kwa aləkwa ta mebərey na, ta ɲgene he cəpa, Kərīste ta məcey la maja aləkwa cəɲga. Ara anda keɖe Gazlavay ma wuzda, aɲga fa wudndakwar kalah. <sup>9</sup> Wure keɖe, Gazlavay ta tərđandakwar la ɲga ndəhay maaya fa mey aɲga ta fa mambaz ɲga Yesu ma mbəd̄wa daa meməcey aɲga. Anda keɖe, ya sərkwā fara fara Yesu Kərīste a ləhdandakwar la, Gazlavay fa da ceɣ mevel da ray aləkwa daa saba. <sup>10</sup> Daa masa aləkwa masa-gəra hay ɲga Gazlavay na, Gazlavay a ta cəmdakwar đay la ta aɲga ray aɲga, ta fa meməcey ɲga Bəzey aɲga. Wure keɖe, aləkwa macəmkaya đay ta aɲga. Anda keɖe, ya sərkwā fara fara a ləhdandakwar la maja Bəzey aɲga ma sləkđawa sem daa meməcey. <sup>11</sup> Ara keɖe daada ba, ama aləkwa faa səmkwa da ray Gazlavay maja Bay aləkwa Mahura Yesu Kərīste may. Ara maja aɲga, aləkwa macəmkaya ta Gazlavay.

### *Mey da ray Adam ta Kərīste*

<sup>12</sup> Mebərey a sawa a bəla na, ta fa ndaw pal mezəley \*Adam. Ndəhay a məcam na, maja mebərey a. Anda keɖe, meməcey fa paslata ndəhay da bəla maja ndəhay tabiya ata ta mebərey. <sup>13</sup> Dəga Gazlavay ta wuzdara kwakwas aɲga a \*Mawiz daa ba araɲ na, mebərey aa daha da bəla cay. Ama daa masa kwakwas a daa ba araɲ na, Gazlavay fa sləfa mebərey ɲga ndəhay daa ba may. <sup>14</sup> Ama ta ɲgene he cəpa dəga fa Adam haa kasl fa Mawiz na, ndəhay tabiya ta ləham fa meməcey daa ba cəɲga. Adam ta cənar meɣ a Gazlavay daa ba. Kwa ndəhay a ta kam mebərey anda Adam a daa ba na, ta məcam sem cəɲga. Ya gwakwa ɲga wa Adam a na, ta ndaw ma da sawa.

<sup>15</sup> Ama Adam a na, ata letek ta ndaw ma da sawa ha ba. Mebərey ɲga Adam aɲga wal ta cek maaya masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay maja mewudəy-vaw aɲga. Ahaw, fara fara ndəhay ga ta məcam sem maja mebərey ɲga ndaw pal. Ama, Gazlavay a katar maaya la ma fəna a ndəhay ga. A da katar maaya ha na, ta fa ndaw pal mezəley Yesu \*Kərīste. <sup>16</sup> Cek masa ndəhay ma hətam ta fa Gazlavay na, a fəna cek masa ndəhay ma hətam ta fa ndaw pal mezəley Adam. Ara aɲga ma handərwa mebərey a bəla. Anda keɖe, mebərey masa ndaw pal ma ka ha na, sariya ɲga Gazlavay ta təđdata ndəhay sem maja. Ama maaya masa Gazlavay ma katara a ndəhay na, a pata ndəhay a ɲga ndəhay maaya fa mey aɲga. Anda keɖe, kwa ndəhay a, ata ta mebərey ga na, sariya ɲga Gazlavay fa da təđdata daa ba. <sup>17</sup> Ahaw, fara fara ndaw pal ta key mebərey la. Anda keɖe, meməcey ta kəđta ndəhay tabiya sem maja ndaw aha. Ama ndaw mekele daha wal, ara Yesu Kərīste. Ara ta fa aɲga, Gazlavay ma katar maaya a ndəhay ma fəna ma fəna, a ndəvey ba, a cəmtar đay ta aɲga ray aɲga. Maja ɲgene, ndəhay a hətam heter mendəvey ba la, asaya, a da wam da ray cek hay bama.

<sup>18</sup> Nəka, ndəhay tabiya na, sariya ta təđdata sem maja mebərey ɲga ndaw pal, Adam. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kərīste. Aɲga na, ara ndaw ma key cek maaya

5:5 5.5 8.39; Ps 22.6; Heb 6.19    5:6 5.6-7 1Pi 3.18    5:8 5.8 Jan̄ 3.16    5:9 5.9 1.18; 1Tes 1.10    5:10 5.10  
2Kwr 5.18-20; Kwa 1.20-22    5:11 5.11 8.31    5:12 5.12 MC 2.17; 3.19; Rm 6.21, 23; 7.9-10    5:13 5.13 4.15  
5:14 5.14 1Kwr 15.21-22, 45-49    5:17 5.17 mewey: Mt 19.28; 1Kwr 6.2-3; 2Tm 2.12; CWJ 20.4, 6

ta cøved e. Ara ta fa anġa Gazlavay a pata ndøhay nġa ndøhay maaya fa mey anġa. Da ray nġene, ndøhay a høtam heter mendøvey ba la. <sup>19</sup> Ahaw, ndøhay ga ata ta mebørey maja ndaw pal daha ma cønar mey a Gazlavay ba. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Køriste. Anġa na, ta cønar mey la a Gazlavay. Da ray nġene, ndøhay ga ta tøram nġa ndøhay maaya la fa mey nġa Gazlavay maja ndaw aha.

<sup>20</sup> Gazlavay ta wuzdatara kwakwas anġa la a ndøhay. Anda keðe, ndøhay fa kam mebørey ma føna ma føna. Ama daa masa ndøhay fa kam mebørey ma føna ma føna na, Gazlavay fa key dey-ceceh, fa wuzdatara mewuðey-vaw anġa ma føna ma føna a ndøhay may. <sup>21</sup> Mebørey a høtey gøðan da ray ndøhay nġaa zøðdata na, ta fa memøcey. Ama wure keðe maaya nġa Gazlavay aa da ray ndøhay. Gazlavay na, aa ta gøðan nġa pata ndøhay nġa ndøhay maaya fa mey anġa. A wuzðerwa maaya anġa ha amba ya høtkwa heter mendøvey ba ta fa Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste.

## 6

### *Ndaw nġa Yesu a key mebørey mandaw mandaw daw?*

<sup>1</sup> Kaa wure keðe na, ya da løvkwa kwara? Maaya na, ya kakwa mebørey mandaw mandaw amba Gazlavay a sørfandakwar dey-ceceh, a wuðndakwar ma føna ma føna daw? <sup>2</sup> Kay, køne ba sølak! Ta dey nġa mebørey na, aløkwa anda ndøhay mamøctakaya. Mebørey a gwa a wandakwar saba. Kaa wara ya njakwa mandaw mandaw daa mebørey na, kwara døba wura? <sup>3</sup> Ka sørmara maaya maaya daa masa aløkwa ma høtkwa \*baptem na, aløkwa macømkaya ta Yesu \*Køriste. Anda meløvey, aløkwa ma mækwa la ta anġa may. <sup>4</sup> Daa masa aløkwa mamøctakaya ta Køriste daa yam nġa baptem na, nġene anda aløkwa mapøshatakaya ta anġa amba menjey aløkwa a tørey mawiya. Menjey aløkwa a tørey mawiya na, letek anda Gazlavay Papan ma sløkðadørwa Yesu daa memøcey ta gøðan anġa masa maaya kalah.

<sup>5</sup> Ahaw, aløkwa ma mækwa la anda anġa, anda keðe, aløkwa macømkaya ta anġa. Da ray nġene, ya da sløkðakurwa daa memøcey anda anġa may. <sup>6</sup> Ya sørkwa daa masa Yesu ma møcey fa hwadam mazlanġalakaya na, menjey aløkwa masa zleezle aa fa hwadam a ta pas nġene may amba menjey aløkwa masa zleezle he a ndøvey. Anda keðe, aløkwa beke nġa mebørey saba, <sup>7</sup> maja ndaw masa mamøckaya na, mebørey a wa saba. <sup>8</sup> Yaw, da aløkwa mamøctakaya ta Køriste na, ya sørkwa ya da njakwa ta dey bama ta anġa may. <sup>9</sup> Ya sørkwa fara fara Køriste na, ta sløkðawa sem daa memøcey. Yaw, anġa fa da møcey daa saba, memøcey fa da wey da ray a daa ba may. <sup>10</sup> Køriste ta møcey la dey pal maja ndøhay tabiya. Ta fa memøcey anġa ha na, mebørey a gwa a wandakwar saba. Wure keðe na, anġa ta dey, manjakaya da cakay Gazlavay. <sup>11</sup> Akwar may, akwar køne. Sørmara, akwar na, mamøctakaya, mebørey fa wakwar daa saba. Wure keðe, akwar ta dey, manjatakaya ta Gazlavay maja akwar macømkaya ta Yesu Køriste.

<sup>12</sup> Anda keðe, ka da vølmar cøved a mebørey nġa wey da ray vaw akwar ma da møcey nġene ba. Cek hay maaya ba masa akwar ma wuðam kalah na, ka da pamara mewulkey akwar a ray a ba. <sup>13</sup> Ka da vøldamara vaw akwar nġada mebørey amba a tørd a vaw akwar nġa cek ma ka sløra malamba ba. Ama vøldamara ray akwar na, nġada Gazlavay anda ndøhay masa mamøctakaya ma sløkðamawa daa memøcey. Vøldamara ray akwar tabiya a Gazlavay amba a tørdakwar nġa ndøhay ma ka cek maaya ta cøved e. <sup>14</sup> Anda keðe, ara mebørey ma da wey da ray akwar saba, maja

**5:20** 5.20 4.15    **5:21** 5.21 6.23    **6:1** 6.1 3.5-8, 31; 5.20    **6:2** 6.2 6.6; 7.4    **6:3** 6.3-4 Gal 3.27; Kwa 2.12; Tit 3.5; 1Pi 3.21; Mt 28.19    **6:4** 6.4 2Kwr 5.14-15, 17; Gal 6.15; Kwa 3.1-5, 10    **6:5** 6.5 Føl 3.10-11    **6:6** 6.6 Gal 5.24    **6:9** 6.9-10 SNM 2.27; Heb 9.25-28; 1Pi 3.18    **6:11** 6.11 Gal 2.19; 1Pi 2.24    **6:12** 6.12 12.1

akwar fa sɔpmara \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ka sɔpam na, nga hɔtey maaya nga Gazlavay.

*Alɔkwa na, ndɔhay ma ka cek maaya daw, maaya ba daw?*

<sup>15</sup> Kaa ya da kakwa na, kwara? Da alɔkwa fa sɔpkwa \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ya sɔpkwa maaya nga Gazlavay na, alɔkwa ta cɔved nga key meberɛy daw? Kay, daa ba! <sup>16</sup> Ka sɔrmara da ka vɔdamara ray akwar ngada ndaw, ka lɔvmar ka namar ray la na, akwar ma tɔram sem nga beke anɔa hay, ba diya? Anda kedɛ, da akwar ma vɔlmar cɔved sem a meberɛy nga wey da ray akwar na, ngene akwar beke hay nga meberɛy a, asaya, akwar fa cɔhadamawa memɔcey a ray akwar. Ama da akwar fa namar ray a Gazlavay na, akwar ta tɔram sem nga beke anɔa hay, anda kedɛ, a pakwar la nga ndɔhay maaya fa mey anɔa. <sup>17</sup> Zleezle na, akwar beke nga meberɛy, ama wure kedɛ akwar fa tɔbmara mey nga Gazlavay masa ndɔhay maa sɔrkadamakwara ta mevel pal. Ya kakwa suse a Gazlavay maja. <sup>18</sup> Gazlavay ta pɔskakwar sem daa beke nga meberɛy. Anda kedɛ, ka da kam cek masa maaya ta cɔved e. <sup>19</sup> Ya wakwara mey a ta beke kedɛ na, maja anɔa ta banay ngada akwar amba ka cɔndamara mey a. Zleezle na, akwar anda beke hay. Ka ta vɔdamara ray akwar la nga key cek hay malamba ma hɔldakwar nga rɔsa Gazlavay. Ama wure kedɛ na, vɔdamara ray akwar tabiya ngada Gazlavay amba ka kam cek masa maaya ta cɔved e anda akwar na, beke anɔa hay. Anda kedɛ, menjey akwar a mbafar la a Gazlavay.

<sup>20</sup> Zleezle daa masa akwar beke nga meberɛy na, ka wudam nga key cek masa maaya ta cɔved e ba. <sup>21</sup> Daa ngene na, akwar fa kam cek hay malamba masa fa pakwar hwaray wure kedɛ. Kaa cek maaya masa akwar ma hɔtam da hwad a na, me? Sasɔkar cek hay a ngene na, fa handawa memɔcey a ray akwar jak, ba diya? <sup>22</sup> Wure kedɛ na, Gazlavay ta pɔskakwar sem daa beke nga meberɛy. Anda kedɛ, akwar ndɔhay ma ka slɔra nga Gazlavay. Cek maaya masa akwar ma hɔtam na, ara menjey akwar maaya ma mbafar a Gazlavay. Asaya, menjey akwar a, a da vɔlkwar heter mendɔvey ba nga sɔrmataw. <sup>23</sup> Nɔka, cek mehɔtey fa meberɛy na, ara memɔcey. Ama cek masa Gazlavay ma vɔlda nga maaya na, ara heter mendɔvey ba maja alɔkwa macɔmkaya ta Yesu \*Kɔriste, Bay alɔkwa mahura.

## 7

*Kwakwas nga Mawiz a da wey da ray alɔkwa saba na, ta vara?*

<sup>1</sup> Mɔlma adaw hay, ya faa guzlkwar, akwar masa ma sɔrmara \*kwakwas nga Mawiz. Ka sɔrmara kwakwas a, a wey da ray ndaw na, daa masa ndaw aha anɔa ta dey gway. <sup>2</sup> Wakwa mey a ta ngwas da way zel. Daa masa zel e aa ta dey dɔgay na, ngwas a, aa ta cɔved nga ley zel mekele daa ba, maja kwakwas nga Mawiz a vɔlar cɔved ba. Ama da zel e ta mɔcey sem na, ngwas a, aa ta cɔved nga ley zel mekele, kwakwas a, a tɔka saba. <sup>3</sup> Anda kedɛ, da ngwas masa zel e aa ta dey, a ley zel mekele na, ngene ngwas aha ta ley vaw sem da palah. Ama da zel e ta mɔcey sem na, kwakwas a, a vɔlar cɔved nga ley zel mekele. Ngene, ara meley-vaw saw da palah ba.

<sup>4</sup> Mɔlma adaw hay, ngada akwar na, aa letɛk kɔne may, kwakwas nga Mawiz fa wey da ray akwar daa saba. Akwar anda ndɔhay mamɔctakaya maja \*Kɔriste ta mɔcey la aa slam a nga akwar. Wure kedɛ, akwar na, ngada anɔa, ndaw masa Gazlavay ma slɔkɔfadɔrwa daa memɔcey. Akwar macɔmkaya ta anɔa amba ka kamar slɔra maaya ma mbafar. <sup>5</sup> Zleezle daa menjey alɔkwa na, alɔkwa fa kakwa cek hay

saw anda mevel aləkwa ma wudey gway. Kwakwas nga Mawiz a wuzdandakwara cek hay masa ma kar mebørey a ndaw. Masa aləkwa ma sørtakwa cek hay a la na, sasəkar aləkwa fa katakwa ma fəna ma fəna jak. Cek hay a fa hældandakwar nga key sləra maaya ba ma handawa memøcey a ray aləkwa. <sup>6</sup> Zleezle aləkwa anda beke hay maja kwakwas nga Mawiz, aləkwa anda ndəhay magərcatakaya daa fərsəne. Wure keđe, aləkwa mapəskatakaya dasi har nga kwakwas a, amba ya kakwa sləra ngada Gazlavay taa cəved mekele mawiya masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara. Ya kakwa sləra ngada Gazlavay taa cəved magurma masa kwakwas nga Mawiz ma wuzdandakwara saba.

*Kwakwas nga Mawiz a wuzwa na, me?*

<sup>7</sup> Kaa wure keđe na, ya da ləvkwa kwara? \*Kwakwas nga Mawiz na, ara cek maaya ba daw? Kay, kəne ba. Anja da kwakwas a daa ba na, ya fa da səra mebørey daha na, daa ba. Kwakwas a, a ləvey: «Ka da kam dey fa cek nga ndaw ba.» Anja da kwakwas a ta ləvey kəne daa ba na, ya səra mekey dey fa cek nga ndaw na, ara mebørey la daw? <sup>8</sup> Ama kwakwas a ta wurar cəved sem a mebørey nga key sləra daa yah. Mebørey a ta həldaya la nga key dey fa cek nga ndaw. Anja da kwakwas a daa ba na, mebørey fa da hətəy gədan ray ndaw daa ba. <sup>9</sup> Zleezle daa masa ya səra mey da ray kwakwas a ba na, yah ta dey, ya fa wey nga yah. Ama daa masa ya ta cənda mey da ray kwakwas a cay na, mebørey ta hətəy gədan sem da ray adaw. <sup>10</sup> Da ray ngene, yah na, anda ndaw maməckaya. Gazlavay ta vəldərwa kwakwas aha la amba ndəhay a hətam heter. Ama ngada yah na, kwakwas a ta cəhadaya memøcey sem a ray. <sup>11</sup> Ama masa yah ma cənda mey da ray kwakwas a la na, kwakwas a ta wurar cəved sem a mebørey nga key sləra daa yah. Mebørey a ta hətəy cəved sem nga təkna ya ta fa kwakwas a. Anda keđe, mebørey a ta cəhadaya memøcey sem a ray.

<sup>12</sup> Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, anga maaya, mebørey da hwad a daa ba. Asaya, mey hay da ray kwakwas a na, a samawa fa Gazlavay. Ata maaya, mebørey da hwad a daa ba. A jənta ndəhay nga key cek ta cəved e. <sup>13</sup> Anda keđe, cek masa maaya na, a gwa nga handawa memøcey a ray adaw daw? Kay, kəne ba! Ma handərwa memøcey a ray ndaw na, ara mebørey. Mebørey a ta hətəy cəved sem ta fa cek masa maaya nga handaya memøcey a ray. A key anda keđe na, amba ndəhay a sərmara mebørey ara cek maaya ba kalah ta fa kwakwas a.

*Cek maaya ta maaya ba a cəmam daa ndaw na, kwara?*

<sup>14</sup> Ya sərkwā \*kwakwas nga Mawiz na, a sawa ta fa Gazlavay, ama aləkwa na, ndəhay magədan gway. Ya ta tərkwā beke nga mebørey sem. <sup>15</sup> Fara fara, cek masa yah ma ka na, ya ka maja me na, ya səra ba, maja cek maaya masa yah ma wudey na, ya ka ba. Ama ya key na, cek masa yah ma wudey ba jak. <sup>16</sup> Da ya key cek masa yah ma wudey ba na, ngene, ya təba, ya səra kwakwas a na, anga maaya. <sup>17</sup> Anda keđe, da ya key cek maaya ba na, ara yah ma ka ba. Ara mebørey masa daa yah ma ka cek aha. <sup>18</sup> Ahaw, ya səra yah ta gədan nga key cek maaya ta cəved e na, daa ba. Anda meləvey yah na, ndaw-magədan. Ya wudey nga key cek maaya ta cəved e, ama gədan adaw daa ba. <sup>19</sup> Yaw, cek maaya masa yah ma wudey nga ka na, ya fa ka daa ba, ama ya key na, cek maaya ba masa yah ma wudey nga ka ba jak. <sup>20</sup> Da ya key cek maaya ba masa yah ma wudey nga ka ba na, a wudey nga ləvey ara yah ma ka ba. Ara mebørey masa daa yah ma ka cek aha.

**7:5** 7.5 6.21    **7:6** 7.6 6.7; 8.2-4; 2Kwr 3.6    **7:7** 7.7 Mew 5.21; MC 2.16-17; 3.6    **7:7** 7.7-13 4.15    **7:8** 7.8 1Kwr 15.56    **7:9** 7.9 5.13    **7:10** 7.10 Lev 18.5    **7:11** 7.11 MC 3.13    **7:12** 7.12 1Tm 1.8    **7:14** 7.14 Ps 51.7  
**7:15** 7.15 Gal 5.17    **7:18** 7.18 MC 8.21; Fəl 2.13

<sup>21</sup> Ya wudey nga key cek maaya, ama ya da key na, cek masa maaya ba gway. Kede ara cek masa yah ma sangala daa menjey adaw. <sup>22</sup> Daa mevel adaw na, ya fa wudey fara fara nga sɔpa \*kwakwas nga Gazlavay. <sup>23</sup> Ama ya nɔka na, cek maaya ba ma fɔnya ray daha. Cek aha fa tɔka mewulkey adaw nga key cek masa maaya. Cek maaya ba ha ma fɔnya ray a na, ta tɔrdaya sem nga beke nga mebɔrey. <sup>24</sup> Ay! Yah na, ndaw ta matɔway daa dey. Yah na, memɔcey aa da ray adaw. Ma da lɔhdaya daa memɔcey a na, wa? <sup>25</sup> Ara Gazlavay ma da lɔhdaya ta fa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. Ara maja ngene, ya fa kar suse ta mevel adaw cɔpa.

Anda kede, daa mewulkey adaw na, ya wudey nga sɔpa kwakwas nga Gazlavay. Ama maja yah ndaw-magɔdan na, ya key na, cek masa ma handaya mebɔrey a ray jak.

## 8

### *Mesɔfney nga Gazlavay a jɔnta ndɔhay daa menjey ata na, kwara?*

<sup>1</sup> Wure kede ndɔhay masa macɔmkaya ta Yesu \*Kɔriste na, sariya nga Gazlavay fa da tɔdɔdata daa ba. <sup>2</sup> Mebɔrey fa da hɔtey gɔdan nga handawa memɔcey a ray alɔkwa daa saba, maja gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay aa da ray alɔkwa. Gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay a, a vɔlndakwar heter mawiya ta fa Yesu Kɔriste.

<sup>3</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa nga key slɔra anda Gazlavay ba, maja bɔle nga ndaw-magɔdan ta tɔrda kwakwas a sem nga cek manjar gɔdan. Gazlavay aa ta gɔdan ma fɔna kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a wuzda anɔa na, a wudey nga cɔney mebɔrey fa slɔmay anɔa ba sɔlak, a kar sariya a ndaw-magɔdan maja mebɔrey anɔa. Anda kede, ta slɔrdɔrwa Bɔzey anɔa la a bɔla, a tɔrey nga ndaw-magɔdan, vaw anɔa anda alɔkwa ndɔhay ma ka mebɔrey. Gazlavay a ka anda kede, nga lɔhɔdata ndɔhay daa mebɔrey ta fa memɔcey nga Bɔzey anɔa ha. Anda kede, ta fɔna gɔdan nga mebɔrey sem ta fa Bɔzey anɔa ha. <sup>4</sup> Gazlavay a ka anda kede na, amba ya tɔrkwa ndɔhay ma ka cek ta cɔved e fara fara anda kwakwas a ma wudey ya kakwa. Ya kakwa na, anda mewudey nga ndaw-magɔdan saba, ama ya kakwa anda Mesɔfney nga Gazlavay ma wudey.

<sup>5</sup> Ndɔhay ma sɔpam nga njeɔ anda ndɔhay magɔdan ma wudam na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar gway. Ama ndɔhay ma kam cek anda Mesɔfney nga Gazlavay ma wudey na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar a Mesɔfney a. <sup>6</sup> Da ndaw a wulkey mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar gway na, a key ngene, a cɔhadawa memɔcey a ray anɔa. Ama da ndaw a wulkey mandaw mandaw a ray cek ma mbafatar a Mesɔfney nga Gazlavay na, ngene, Gazlavay a da vɔlar heter mawiya, asaya, a da njada daa zazay. <sup>7</sup> Ndɔhay ma wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar a vaw ata hay na, ata masa-gɔra hay nga Gazlavay. Ata fa sɔpmara kwakwas nga Gazlavay daa ba, kwa a gwamara nga key slɔra ta kwakwas a ba. <sup>8</sup> Ndɔhay ma sɔpam nga key cek masa ma mbafatar a vaw ata hay gway na, ndɔhay a, fa da mbafatar a Gazlavay daa ba.

<sup>9</sup> Ama akwar na, akwar fa kam cek ma mbafatar a vaw akwar hay daa ba. Ka sɔpam na, cek masa ma mbafatar a Mesɔfney nga Gazlavay maja Mesɔfney a, aa da ray akwar. Ndaw masa Mesɔfney nga Kɔriste da ray a daa ba na, ndaw aha ara ndaw nga Kɔriste ba. <sup>10</sup> Da Kɔriste aa daa mevel akwar na, Mesɔfney nga Gazlavay a vɔlkwar heter mawiya la maja aa ma pakwar nga ndɔhay maaya fa meɔ anɔa. Kwa ka mɔcam la, vaw akwar a zey la maja mebɔrey na, ka hɔtam heter mawiya la. <sup>11</sup> Asaya, da Mesɔfney nga Gazlavay ma slɔkdɔdɔrwa Yesu Kɔriste daa memɔcey aa da ray

**7:23** 7.23 Gal 5.17; Jak 4.1; 1Pi 2.11    **7:24** 7.24-25 1Kwr 15.57    **8:1** 8.1 1.18; 5.1    **8:2** 8.2 3.27; 7.7-11    **8:3** 8.3 Gal 4.4; Fɔl 2.7-8; 2Kwr 5.21    **8:4** 8.4 6.22; 7.4; 13.10; Gal 5.16, 25    **8:6** 8.6 6.21; Gal 6.8    **8:9** 8.9 1Kwr 3.16    **8:10** 8.10 Gal 2.20; 1Jn 3.24

akwar na, ngene Gazlavay a da sləkɗadakurwa daa meməcey may. Anda keɗe, a da sləkɗadakurwa ha na, ta gədanŋ nga Mesəfney anŋa masa da ray akwar a.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, ara maja ngene si ya njakwa anda Mesəfney nga Gazlavay ma wudɗey, ba na, anda vaw aləkwa ma wudɗey ba. <sup>13</sup> Yaw, da akwar fa kam cek masa ma mbafar a vaw akwar gway na, ka mɛcam la. Ama da akwar fa vɛlmar cəved a Mesəfney nga Gazlavay nga jɛnkwar nga mbəkda mekey cek hay maaya ba na, ngene, ka hətam heter mawiya la. <sup>14</sup> Ndəhay cəpa masa ma vɛlmar cəved a Mesəfney nga Gazlavay nga wey da ray ata na, ndəhay a ngene, ara bəza hay nga Gazlavay.

<sup>15</sup> Mesəfney masa akwar ma təbmara nga wey da ray akwar a na, fa da tərdakwar nga beke hay daa ba, akwar fa da njam ta mandərzay daa dey daa saba. Ama Mesəfney nga Gazlavay a, a da tərdakwar nga bəza hay nga Gazlavay, a da jəndakwar nga zəla Gazlavay a: «Aba», anda meləvey, «Papay.» <sup>16</sup> Mesəfney a, fa wuzdandakwara daa mevel aləkwa na, aləkwa bəza hay nga Gazlavay fara fara. <sup>17</sup> Ahaw, aləkwa na, bəza hay nga Gazlavay. Anda keɗe, ya hətka cək masa anŋa ma bəda maja aləkwa la. Ya da hətka cək aha na, bama daa slam a ta Kəriste maja da aləkwa ma sərkwana banay la bama ta Kəriste na, ya da njakwa bama ta anŋa daa slam anŋa mewedey may.

### *Mey da ray mewedey nga Kəriste*

<sup>18</sup> Ya səra, banay masa aləkwa ma sərkwana wure keɗe kaa na, ara cək mɛcəhe nga tede. Fara fara, slam-mewedey nga Gazlavay masa aa ma vɛldandakwara na, anŋa maaya, a wam ta banay masa aləkwa ma sərkwana wure keɗe ba. <sup>19</sup> Cək hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, cək hay a fa səkwmara dər masa Gazlavay ma da wuzdatərwa bəz anŋa hay daa slam anŋa mewedey amba dər a, a wuswa fiyaw fiyaw. <sup>20</sup> A səkwmara maja cək hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, ta tərām sem nga cək nga tede. Ara cək hay a ma wudam nga key kəne ba, ama ara Gazlavay ma la har anŋa da ray ata. Ta ngene he cəpa, fa səkwmara Gazlavay nga ka sləra anŋa da ray ata cəngə. <sup>21</sup> Sləra ha na, ara Gazlavay ma da pəskatərwa dasi har nga ndaw ma nəsta, ma tərdata nga beke. Anda keɗe, cək hay a tabiya a da hətam mewedey nga Gazlavay bama daa slam a ta bəza hay nga Gazlavay. A da wam nga ata anda bəza hay nga Gazlavay.

<sup>22</sup> Ya sərkwana dəga mezley nga bəla haa wure keɗe, cək hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, fa sərām banay, a njaram anda ngwas ma da yey. <sup>23</sup> Ma sərām banay a daa masa ata fa səkwmara na, ara cək hay a daada ba, ama aləkwa may fa njarakwa daa mevel aləkwa. Aləkwa na, ndəhay masa Gazlavay ma vɛldandakwar Mesəfney anŋa teesɗ da ray cək hay mekele masa anŋa ma da vɛldandakwara. Anda keɗe, aləkwa fa səkwa pas masa Gazlavay ma da tərdandakwar nga bəz anŋa hay fara fara, a da pəskandakwar dasi har nga ndaw ma nəsndakwar, amba kwa waawa a wey ray anŋa. <sup>24</sup> Gazlavay ta ləhdandakwar sem daa mɛbərəy ama ya sərtakwa cək hay masa Gazlavay ma da ka da ray aləkwa tabiya ba arəŋ. Aləkwa fa sərkwana fara fara ya hətka cək hay a la. Da ndaw ta hətər cək masa aa ma səkwa sem ta dey anŋa na, a səkwa cək aha saba maja cək aha aa fa dey anŋa cay. Ma da səkwa cək masa anŋa ma hətər sem ngene na, wa dəba wa? <sup>25</sup> Aləkwa na, fa səkwa cək masa aləkwa ma hətka ta dey aləkwa daa ba arəŋ. Anda keɗe, ya bəskwa mevel nga səkwa cək aha ta zazay.

**8:11** 8.11 2Kwr 4.14    **8:12** 8.12 6.18    **8:13** 8.13 Gal 6.8; Ef 4.22-24    **8:14** 8.14 1Jn 2.29-3.1    **8:15** 8.15 Mk 14.36; Gal 4.5-7    **8:17** 8.17 5.12; Gal 4.7; Fəl 3.10-11    **8:18** 8.18 2Kwr 4.17    **8:19** 8.19 Kwa 3.4; 1Jn 3.2  
**8:20** 8.20 MC 3.17-19    **8:23** 8.23 2Kwr 5.2-5; Ef 4.30    **8:24** 8.24 2Kwr 5.7; Heb 11.1    **8:25** 8.25 2Kwr 4.18

<sup>26</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay fa jəndakwar may, maja aləkwa gədan pəreh daa cəved nga Gazlavay. Kwa ya sərkwā cek masa aləkwa ma daa cəfdakwa fa Gazlavay ba. Ama Mesəfney nga Gazlavay a, ta ray anğa, fa dərār dangay a Gazlavay aa slam a nga aləkwa. Aa cəfda Gazlavay ta mevel pal, aa guzlar a Gazlavay ta mey masa ma fənar ray a ndaw-magədan ngaa guzley. <sup>27</sup> Gazlavay ma səra cek daa mevel nga ndaw na, a cənda cek masa Mesəfney anğa ma wudəy, maja Mesəfney a faa cəfda Gazlavay amba a jənta ndəhay anğa hay anda Gazlavay ma wudəy.

<sup>28</sup> Nğada ndəhay ma wudmāra Gazlavay, ndəhay masa Gazlavay ma zəlta nga key cek anda anğa ma wudəy na, ya sərkwā cek hay tabiya masa ata ma hətam na, ara Gazlavay ma ka amba a tərey nga cek maaya nğada ata. <sup>29</sup> Dəga zleezle na, Gazlavay ta walata ndəhay anğa hay cay. Asaya, ara anğa ma wudəy nga tərdata ndəhay anğa hay a anda Bəzey anğa. A ka anda kefe na, amba Bəzey anğa a tərey bəzey maa-mey-ndaw da wuzlah ndəhay nga Gazlavay masa anda məlman hay ga. <sup>30</sup> Yaw, ndəhay masa Gazlavay ma walata nğene na, Gazlavay ta zəltərwa la nga key ndəhay anğa hay may. Daa masa aa ma zəlta ha na, ta pata la nga ndəhay maaya fa mey anğa may. Asaya, ndəhay masa aa ma pata nga ndəhay maaya fa anğa na, ta handata sem aa slam anğa mewudəy may.

### *Gazlavay a wudndakwar mandaw mandaw*

<sup>31</sup> Kaa wure kefe na, mey mambəkakaya nga ləvey daha saya daw? Gazlavay aa ta aləkwa, kaa ma da gwa a ray aləkwa na, wa? <sup>32</sup> Gazlavay ta bədərwa Bəzey anğa daa ba, ama ta slərdərwa la a bəla nga məcey maja aləkwa tabiya. Anda Gazlavay ma slərdandakwara Bəzey anğa na, fara fara a vəldandakwara cek hay tabiya la may.

<sup>33</sup> Ma gwa nga mbədtar ray nğada ndəhay masa Gazlavay ma walata na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja ara Gazlavay ma tərdata nga ndəhay masa maaya fa mey anğa. <sup>34</sup> Ndəhay masa Gazlavay ma walata na, ma gwa nga tərdata ta sariya na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja Yesu \*Kərīste ta məcey la, ta sləkəwā sem daa meməcey, wure kefe aa manjakaya ta har-zəmay nga Gazlavay, fa dərey dangay maja aləkwa. <sup>35</sup> Ma da wunkandakwar ta Kərīste amba a wudndakwar saba na, me? Kwa aləkwa daa banay, kwa mewulkey fa həbndakwar ray, kwa ndaw a cakalafandakwar mey, kwa aləkwa daa may, kwa aləkwa daa viya, kwa anja ndaw a wudəy nga kandakwar cek maaya ba, kwa ndaw a kəndakwar vagay na, cek hay a cəpa nğene, a gwa nga wunkandakwar ta Kərīste ba. <sup>36</sup> Anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, ma ləvey:

«Bay Gazlavay, ndəhay fa səpmandar mandaw mandaw

nga kəfey vagay maja ala ndəhay akah hay.

Fa mey nga ndəhay na,

ala \* anda təban hay masa ma handamata nga hərey.»

<sup>37</sup> Ta nğene he cəpa, ya kakwa bay-gula la da ray banay hay a nğene tabiya ta gədan nga ndaw ma wudndakwar kalah. <sup>38</sup> Ahaw, ya səra fara fara cek ma gwa ma wunkandakwar ta ndaw masa ma wudndakwar kalah ha na, daa ba. Kwa ya məkwa, kwa aləkwa ta dey, kwa maslan hay nga Gazlavay, kwa gədan nga bay hay masa da bəla kefe ta gədan nga mesəfney hay masa daa memed, kwa cek hay ma kam wure kefe ta cek hay ma da kam nğada fa mey, <sup>39</sup> kwa maazla hay da gazlavay da vad, kwa daa vəged nga awaw magaza, kwa cek wura wura mekele masa Gazlavay ma katərwa, kwa meeme cəpa a gwa nga wunkandakwar ta mewudəy-vaw nga Gazlavay

**8:27** 8.27 Ps 139.1    **8:28** 8.28 Jəw 2.10; Ef 1.11    **8:29** 8.29 Kwa 1.18; Heb 1.6    **8:30** 8.30 1.7; 5.2; 2Tes 2.13-14    **8:31** 8.31 Ps 118.6    **8:31** 8.31-34 Iz 50.8-9    **8:32** 8.32 5.8; Jan 3.16    **8:34** 8.34 4.25; SNM 2.33; Heb 7.25; 1Jn 2.1    **8:35** 8.35 2Kwr 5.14    \* **8:36** 8.36 ala: Daa Ps 44.23aa guzley da ray səkway nga Jəwif hay, ama fede na, Pawl aa guzley da ray ndəhay nga Yesu.    **8:36** 8.36 Ps 44.23; 2Kwr 4.11    **8:37** 8.37 1Jn 5.4-5  
**8:38** 8.38 Ef 1.21; 1Kwr 3.22; 15.24; 1Pi 3.22



ba. Ara mewufey-vaw masa anğa ma wuzdərwa ta fa Yesu Kərıste, Bay aləkwa Mahura.

## 9

### *Mey da ray İsrayel hay, ndəhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>1</sup> Mey masa yah ma daa guzlda keđe na, ara mey fara fara, ya mbərzley ba, maja yah na, ndaw nğa \*Kərıste. Asaya, \*Mesəfney nğa Gazlavay fa wa mewulkey adaw, mewulkey adaw a fa wuzda, mey masa yah ma kada keđe na, ara mey fara fara. <sup>2</sup> Ya wufey nğa ləvey na, mewulkey fa da kəđya, mevel fa caya mandaw mandaw <sup>3</sup> da ray səkway adaw hay \*Jəwif hay. Ala na, nğa way ala pal. Da Gazlavay a səra na, nğa nəsyə, nğa wunkandar ta Kərıste amba məlma adaw hay Jəwif a dıyam. <sup>4</sup> Ata daa səkway nğa \*İsrayel hay. Gazlavay ta walata sem nğa təräm bəz anğa hay, ta wuzdatara gədan anğa la, ta jəwam mey la ta ata, ta wuzdatara kwakwas anğa la, ta wuztar cəved la amba a dərmar danğay, ta wuzdatara cek maaya masa aa ma ləvey a da vəldatara heyey la. <sup>5</sup> Ata na, ndəhay daa səkway nğa papañ nğa papa aləkwa hay zleezle \*. Yesu Kərıste may, daa masa anğa ndaw-magədan na, anğa ndaw daa səkway a. Ama ta nğene he cəpa na, ta təbmara mey anğa daa ba. Kərıste he na, ara ndaw ma wata cek hay tabiya. Anja ndəhay nğa həlmamara Gazlavay nğa sərmataw. Amen.

<sup>6</sup> Ya wufey nğa ləvey mey masa Gazlavay maa guzlda na, ta key anda aa ma ləvey daa ba na, kəne ba. Mey a ta key la. Ama ya wufey nğa ləvey, İsrayel hay na, ara ndəhay nğa Gazlavay cəpa ba. <sup>7</sup> \*Abərahəm ta yey bəza hay la. Ama bəza hay a cəpa na, ara bəz anğa hay fara fara anda Gazlavay ma ləvey ba, maja Gazlavay taa guzlar la zleezle a Abərahəm a, a ləvar: «Ara ta fa bəza hay nğa bəz akah \*İzak, sləmay akah ma da zəley.» <sup>8</sup> Anda meləvey, bəza hay masa Abərahəm ma yatərwa na, ata tabiya bəza hay nğa Gazlavay ba. Ama bəza hay nğa Gazlavay fara fara na, ara bəza hay masa Abərahəm ma yatərwa maja Gazlavay ma ləvar a da vəlar bəza hay ga heyey. <sup>9</sup> Mey masa Gazlavay ma ləvar a Abərahəm a zleezle a da vəlar cek heyey na, mey a, a ləvey: «Haa kasl səfed anda keđe na, ya vəhwa la. Daa nğene, Sara ta yawa bəzey mezəle cay.»

<sup>10</sup> Yaw, ara nğene daada ba. Rebeka may, ta yawa la, a yawa bəza hay cew. Ata nğa papa ata pal. Papa ata ha na, ara dede aləkwa İzak zleezle. <sup>11-12</sup> Gazlavay a ləvar a Rebeka: «Bəzey mahura na, a da kar sləra nğada mecəhe.» Gazlavay maa guzlar anda keđe na, daa masa bəza hay a, a sərmara ma key cek masa maaya ta maaya ba, ba aran, ara daa masa ata da hwad mama ata dğay. Gazlavay ma ləvey anda keđe na, nğa wuzda anğa na, fa key cek mandaw mandaw anda aa ma wufey. A weley ndaw masa aa ma wufey. A walata na, maja sləra masa ndaw a ma ka ba. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa dferewel nğa Gazlavay ma ləvey: «Ya weley na, Jakwap. Ezayu na, ya wuda ba.»

<sup>14</sup> Da kəne na, ya da ləvkwa kwara dəba wura? Gazlavay a na, ara ndaw ma key cek ta cəved e ba dəba daw? Kay, kəne ba! <sup>15</sup> Gazlavay ta ləvar la a \*Mawiz zleezle: «Da ya wufey nğa key maaya a ndaw na, ya ka. Asaya, da ya wufey nğa sərey dey-ceceh fa ndaw na, ya sərfar.» <sup>16</sup> Anda keđe, da Gazlavay a kar maaya a ndaw

**8:39** 8.39 5.5; Jan 3.16; 2Kwr 13.13; Ef 1.4; 2.4; 1Tes 1.4; 2Tes 2.16    **9:2** 9.2-3 Mab 32.32    **9:4** 9.4 səkway nğa İsrayel hay: Mab 4.22; Aw 11.1; gədan nğa Gazlavay: Mab 16.10; 24.16-17; 40.34-35; mejəwey-mey: MC 17.7; Mab 24.7-8; kwakwas anğa: Mab 20-24; Gazlavay a da ka cek anda anğa ma ləvey: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14    \* **9:5** 9.5 papañ nğa papa aləkwa hay: Anda meləvey, Abərahəm, İzak, leñ Jakwap ta bəz anğa hay kuraw a ray a cew. **9:5** 9.5 15.8; Mab 3.6, 15; Kərıste: Mt 1.1; Rm 1.3-4    **9:6** 9.6 3.3-4; 2.28-29    **9:7** 9.7 MC 21.12; Mt 3.9    **9:8** 9.8 Gal 3.7; 4.23    **9:9** 9.9 MC 18.10, 14    **9:10** 9.10-12 MC 25.21-23; Rm 11.6    **9:13** 9.13 Mal 1.2-3    **9:14** 9.14 3.5; Mew 32.4    **9:15** 9.15 Mab 33.19; Mt 20.1-15

na, ara maja ndaw a ma wufey ba, asaya, maja slëra nga ndaw a ma ka ba, ama ara maja Gazlavay ma sërfar dey-ceceh. <sup>17</sup> Daa ðerewel nga Gazlavay na, Gazlavay a lëvar a \*Farawan, bay nga \*Ejip: «Yah ma paka aa bay na, amba ya wuzdërwa gëdan adaw ta fa kah, asaya, amba ndëhay da bëla cëpa a zëldamaya slëmay.» <sup>18</sup> Anda kedë, Gazlavay a gwa nga sërfar dey-ceceh a ndaw masa aa ma wufey, asaya, a gwa nga tërda ndaw nga macarakaya anda aa ma wufey.

*Gazlavay a gwa nga key cek anda aa ma wufey*

<sup>19</sup> Da kwa ndaw a da lëvya: «Da anda kedë na, Gazlavay a mbëdtar ray a ndëhay na, fa me dëba me? Ndëhay a gwamara nga tëkmara cek masa aa ma wufey nga ka daw?» <sup>20</sup> Kah ndaw-magëdan nga tede, kah na, wa may wa, amba ka kada yawa ta Gazlavay na! Manğayak malëmkaya na, a gwa nga lëvar a ndaw ma lëma: «Ka lëmya anda kedë na, maja me daw?» Kay, a gwa ba! <sup>21</sup> Ndaw ma lëma manğayak a gwa nga key cek ta hahay nga melëmey anda aa ma wufey. A gwa nga wunka hahay a cew, pal a lëmda manğayak wal membey kalah, lanğar may, a lëmda manğayak masa saw këne.

<sup>22</sup> Yaw, da Gazlavay a ka anda ndaw ma lëma manğayak na, mey akah da hwad a me? Gazlavay a wufey nga wuzdërwa na, anğa fa cey mevel da ray ndëhay, asaya, a wufey nga wuzdërwa gëdan anğa a ndëhay. Ama ndëhay masa anja anğa ma da cey mevel da ray ata ta masa anğa ma da katar sariya ngaa zëddata na, fa bësta kwa ara mey ba cënga. <sup>23</sup> Gazlavay fa bësta na, amba a wuzdatara gëdan anğa a ndëhay. A wufey nga pa gëdan anğa ha a ray ndëhay masa anğa ma sëratar dey-ceceh. Ta dïyta la dëga zleezle amba a hëtam gëdan anğa ha. <sup>24</sup> Ndëhay a na, ara alëkwa. Gazlavay a zëldakwar na, da wuzlah ndëhay \*Jëwif hay daada ba, ama da wuzlah ndëhay daa sëkway mekele hay may. <sup>25</sup> Ara anda Gazlavay maa guzley ta mey Awze, \*ndaw ma tëla mey anğa, ma lëvey:

«Ndëhay masa ata ndëhay adaw hay zleezle ba na,  
ya da zëta ndëhay adaw hay.

Ndëhay masa ya wudta ba zleezle na,  
ya da zëta ndëhay adaw hay mawudtakaya kalah.

<sup>26</sup> Daa slam masa yah ma lëvtar la a ndëhay:

“Akwar ndëhay adaw hay ba” na,  
yah, Gazlavay masa ta dey,  
ya da zëta “bëz adaw hay”.»

<sup>27</sup> \*Izay, ndaw ma tëla mey nga Gazlavay may, taa guzley la da ray \*Israyel hay, a lëvey: «Anja kwa Israyel hay ata ga a slëfam ba anda mawurbay da wayam na, Gazlavay a da lëhey daa mebërey na, ndëhay nekëdëy da wuzlah ata gway. <sup>28</sup> Fara fara Bay Gazlavay a da ka slëra anğa cëpa fiyaw fiyaw da bëla anda aa ma lëvey.»

<sup>29</sup> Yaw, anda Izay a maa guzley dëga zleezle saya, a lëvey:

«Da Bay Gazlavay ma wa slam da vad tabiya  
ta mbëkndakwar ndëhay nekëdëy  
daa sëkway alëkwa daa ba na,  
anja nğene, ya ta paslakwa sem sle’  
anda ndëhay daa berney nga Sadawm ta nga Gwamar.»

*Mey da ray mepey Yesu nga ndaw fara fara*

<sup>30</sup> Kaa wure kedë, ya da lëvkwa na, kwara? Ya lëvkwa ndëhay \*Jëwif hay ba na, fa sëpam cëved amba Gazlavay a pata nga ndëhay maaya fa mey anğa na, daa ba. Ama

Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, maja ata ma pamara \*Kəriste nga ndaw ata fara fara. <sup>31</sup> \*Israyel hay na, fa səpam \*kwakwas nga Mawiz amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa. Ama ta hətam amba a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa ha anda kwakwas a ma wufey na, daa ba. <sup>32</sup> Ta hətam daa ba maja me? Maja a wulkam Gazlavay a da pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ta fa cek masa ata ma kamara gway. Fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, daa ba. Anda kede, salay ata ta kəfey sem fa anğwa mekey mecembefey a ndəhay, <sup>33</sup> anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay ma ləvey:

«Nəka, daa berney nga Siyanw na,  
ya da pey anğwa mekey mecembefey a ndəhay,  
ara anğwa ma təfdata ndəhay.  
Ama kwa waawa ma zlebey ta anğwa † ha na,  
a zəley marava daa ba səlak.»

## 10

### *Mey da ray Jəwif hay ma da ləham*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, cek masa yah ma wufey ta mevel adaw cəpa na, anja Gazlavay nga ləhdata səkway adaw hay \*Jəwif hay daa mebərey. Ya fa dərey dangay mandaw mandaw maja ata. <sup>2</sup> Ya gwa ya ləvey ata na, ta vədamara ray ata la ta mevel ata cəpa nga səpey cəved nga Gazlavay. Kwa ta səpmara cəved e la ta mevel ata cəpa na, ama ta səmra cəved masa fara fara na, daa ba. <sup>3</sup> Ata ta səmra nga səpey cəved masa amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, daa ba. A səpam amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ta fa cek hay masa ata ma kamara ta har ata gway. Anda kede, cəved fara fara masa Gazlavay ma da pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, a wufam ba. <sup>4</sup> Fara fara, dəga \*Kəriste ma sawa a bəla na, gədaŋ nga \*kwakwas nga Mawiz ta ndəvey sem. A key anda kede, amba Gazlavay a pey nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ndəhay ma pamara nga ndaw ata fara fara.

### *Mey da ray ndəhay daa səkway wura wura ma da ləham*

<sup>5</sup> Masa \*Mawiz maa guzley zleezle da ray ndaw ma wufey amba Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anğa maja aa ma səpa kwakwas anğa na, a ləvey: «Ndaw ma səpa kwakwas a mandaw mandaw, ma rəsa ba səlak na, a hətey heter la ta fa kwakwas a.» <sup>6</sup> Ama cəved amba Gazlavay a pa ndaw nga ndaw maaya fa mey anğa maja aa ma pa nga ndaw anğa fara fara na, cəved e anğa wal. Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay da ray cəved e, a ləvey: «Kah ndaw-magədaŋ, ka da wulkey daa mevel akah, ka ləvey ma da təpey a gazlavay a vad na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba. Anda meləvey, ka da ləvey «Ma da təpey a gazlavay a vad nga bəŋgadərwa \*Kəriste na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba. <sup>7</sup> Asaya, «Ma da gwa nga mbəzey a wuzlah ndəhay maməctakaya na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba may. Anda meləvey, ka da wulkam amba ndaw a daw a wuzlah ndəhay maməctakaya nga zəlwa Kəriste na, kəne ba. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: «Mey nga Gazlavay aa da cakay akah, ba na, dərəŋ ta kah ba. Aa da baazlam akah ta daa mevel akah.» Yaw, mey a na, ara mey masa ala ma wuzdamatara ngada ndəhay amba a təbmara. <sup>9</sup> Da kah ta mey akah, kah maa guzley la fa mey nga ndəhay, ka ləvey: «Yesu na, ara Bay Mahura,» asaya, da ka ta təba la ta mevel akah cəpa Gazlavay

9:30 9.30 10.20 9:31 9.31 10.2-3 9:32 9.32 4.4-5 † 9:33 9.33 anğwa: A wufey nga ləvey Yesu. Kwa waawa ma zlebey ta anğwa ha na, anda meləvey, kwa waawa ma təba mey nga Yesu a. 9:33 9.33 Iz 8.14; 28.16; 1Pi 2.6-8 10:1 10.1 9.1-3 10:2 10.2 SNM 22.3 10:3 10.3 1.17 10:4 10.4 Gal 3.24-25 10:5 10.5 Lev 18.5; Gal 3.12 10:6 10.6-8 Mew 30.12-14

ta sləkɸadərwa sem daa meməcey na, ŋgene, Gazlavay a ləhdaka la. <sup>10</sup> Ndaw ma pa Gazlavay ŋga ndaw anɣa fara fara la na, Gazlavay a, a pa ndaw aha ŋga ndaw maaya fa mey anɣa la. Asaya, ndaw maa guzley ta mey anɣa, a ləvey: «Yesu ara Bay Mahura» na, Gazlavay a ləhda ndaw a la. <sup>11</sup> Ahaw, mawuzlalakaya daa ɸerewel ŋga Gazlavay, a ləvey: «Kwa waawa ma pa Gazlavay ŋga ndaw anɣa fara fara na, a zəley marava daa ba səlak.» <sup>12</sup> Anda keɸe, ndaw \*Jəwif ta ndaw Jəwif ba na, ata letek. Ata cəpa bay ata na, pal, ara Bay Mahura, ndaw ma katar maaya daa masa ata faa cəɸdamara ŋga jənta. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa ɸerewel ŋga Gazlavay, ma ləvey: «Kwa waawa maa cəɸɸa Bay Mahura ŋga ləhda na, Bay Mahura ha a ləhda la.»

<sup>14</sup> Kaa da ndəhay ta pamara Bay Mahura ha ŋga ndaw ata fara fara daa ba na, a daa cəɸdamara ŋga ləhdata na, kwara? Yaw, kaa da ndəhay ta cəndamara mezəley ŋga Bay Mahura ha daa ba na, a da pamara ŋga ndaw ata fara fara ha na, kwara? Asaya, kaa da ndaw ta wuzey mey da ray Bay Mahura ha daa ba na, ndəhay a da cəndamara mey da ray a na, kwara? <sup>15</sup> Kaa da ndəhay maslərdatakaya ŋga wuzey mey a daa ba na, a da wuzdamara mey da ray Bay Mahura ha na, kwara? Anda mawuzlalakaya daa ɸerewel ŋga Gazlavay, ma ləvey: «Cek ma mbey anda ndəhay ma diyam ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, daa ba.» <sup>16</sup> Ama ndəhay tabiya ta təbmara Mey-maaya-mawiya ha aa mevel ata na, daa ba. Ara anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Waa Bay Gazlavay, ma təba mey ala masa ala ma wuzdamara da ray akah na, wa?» <sup>17</sup> Anda keɸe, amba ndaw a təba mey ŋga Gazlavay na, si a cənda mey a la ɸagay. Mey masa aa ma cənda ha na, ara mey ŋga Kəriste.

<sup>18</sup> Da anda keɸe na, ya wuɸey ŋga səra Jəwif hay na, ta jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ha daa ba fara daw? Fara fara, ta jəkam sləmay la. Ara anda mawuzlalakaya daa ɸerewel ŋga Gazlavay, ma ləvey:

«Ndəhay ta diyam la ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay  
da bəla tabiya.

Day ata ta cəney la aa wura aa wura cəpa,  
kwa aa slam masa dərəŋ.»

<sup>19</sup> Ya wuɸey ŋga səra saya, \*Israyel hay na, ta cəndamara mey a daa ba fara daw? Fara fara ta cəndamara la, ama ta gəmam ŋga təbmara daa ba. Ya səra anda keɸe na, maja Gazlavay taa guzlar la dəga zleezle ta mey Mawiz, a ləvey:

«Ya da tərɸakwar ŋga ndəhay ma ka sələŋ  
fa ndəhay daa səkway hay saw kəne.

Ya da ka amba mevel akwar a cey a ray ndəhay  
masa daa səkway hay manjar ləŋgesl.»

<sup>20</sup> Fa dəba ha Izay may, ta zlurey ŋga guzley daa ba, a ləvey:

«Gazlavay a ləvey:

Ndəhay masa ta səpmaya daa ba na,  
ta hətmaya la ta dey ata.

Ya ta wuzda vaw aɸaw la ŋgada ndəhay  
masa kwa maa cəɸdamara mey aɸaw daa ba.»

<sup>21</sup> Da ray ndəhay Israyel hay na, Gazlavay taa guzley la saya ta mey Izay, a ləvey:

«Ya vərndeɸ hipas, har aɸaw mawurkaya  
ŋga təɸtərwa ndəhay ma kam həma a ray aɸaw  
amba a vəhmawa, ama ata ta cənmaya mey daa ba.»

# 11

## *Mey da ray Gazlavay ma sɛrfatar dey-ceceh a Israyel hay*

<sup>1</sup> Yaw, ya wudey nga sɛra saya, da anda kaa na, Gazlavay ta mbɛɔtar dɛba sem a ndɛhay anɔa hay \*Israyel hay daw? Kay, daa ba sɛlak! Yah ray aɔaw na, yah ndaw Israyel, yah daa sɛkway nga Benjamen. Benjamen e may, ara ndaw daa sɛkway nga \*Abɛraham. <sup>2</sup> Fara fara, Gazlavay ta mbɛɔtar dɛba a ndɛhay anɔa hay Israyel hay masa aa ma walata dɛga zleezle na, daa ba. Ka sɛrfadamara mey mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay da ray \*Eli ma tɛway fa mey nga Gazlavay maja Israyel hay heyey saba daw? A lɛvey: <sup>3</sup> «Waa Bay Gazlavay, ta kɛɔmata ndɛhay ma tɛla mey akah hay sem cɛpa vagay, mendɛrey yah pal taava aɔaw. Fa sɛpmaya nga kɛɔfey vagay may. Asaya, ta bɛzlmata slam hay mefɛkey cek ngada kah sem.» <sup>4</sup> Kaa Gazlavay a mbɛɔdara a Eli a na, kwariya? A mbɛɔdara, a lɛvar: «Kay, mendɛrey kah pal taava akah ba! Ya ta bɛy ndɛhay gabal maasala la ngada yah. Ara ndɛhay masa ta namar ray ngada kuley mezɛley Bal daa ba.» <sup>5</sup> Yah, Pawl, ya fa lɛvkwar, kwa haa wure kedɛ na, anɔa letek kɛne may, Gazlavay ta mbɛkey ndɛhay siya la da wuzlah Israyel hay masa anɔa ma walata maja anɔa ma sɛrfatar dey-ceceh. <sup>6</sup> Gazlavay a walata ndɛhay a na, maja anɔa ma sɛrfatar dey-ceceh, ba na, maja slɛra ata ba. Anja da a walata maja slɛra ata na, ngene ta sɛrfatar dey-ceceh daa ba.

<sup>7</sup> Kaa wure kedɛ, mey a, a wudey nga lɛvey na, kwara? Israyel hay na, ta hɛtam cek masa ata ma sɛpmara na, daa ba, si ndɛhay nekɛɔfey masa Gazlavay ma walata na, ta hɛtam la. Har-gɛɔanɔa nga ndɛhay da wuzlah ata na, ta wudam nga cɛndamara dɛy nga Gazlavay na, daa ba. <sup>8</sup> Anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, ma lɛvey: «Gazlavay ta ngɛrdatara ray ata sem, ta wulfatara dey ata sem, ta dɛzltara slɛmay ata sem, haa wure kedɛ ata kɛne cɛnɔa.» <sup>9</sup> Bay \*Davit taa guzley la saya, a lɛvey:

«Cek hay masa ata ma zɛmamara ngene na,  
 nga kɛrzata fa dɛy anda ngam-ngam ma kɛrzey cek,  
 anja nga tɛrey nga vɛgeɔ amba a tɛɔam a hwad a,  
 a sɛram banay tɛɛ fa slɛra ata.

<sup>10</sup> Anja dey ata nga wulfey amba a hɛtmar dey saba,  
 anja nga gɛɔdamara dɛba mandaw mandaw  
 maja banay ata.»

<sup>11</sup> Ya wudey nga sɛra mey a saya, \*Jɛwif hay ma zlangaɔam daa cɛved nga Gazlavay na, ta zlangaɔam sem nga tar fara daw? Kay, daa ba sɛlak. Ama maja mebɛrey masa ata ma kamara na, ndɛhay masa Jɛwif hay ba hay ata ta cɛved nga lɛhey daa mebɛrey. A key anda ngene na, amba Jɛwif hay a, a kam sɛlenɔa ta ndɛhay masa Jɛwif hay ba hay. <sup>12</sup> Jɛwif hay ta kam mebɛrey la, maja ngene, Gazlavay ta katar maaya la a ndɛhay da bɛla tabiya. Jɛwif hay ta zlangaɔam sem daa cɛved nga Gazlavay, maja ngene, Gazlavay ta', a pɛstar mey a ndɛhay masa Jɛwif hay ba hay. Yaw, da Gazlavay ta katar maaya la a ndɛhay masa Jɛwif hay ba hay maja Jɛwif hay ta zlangaɔam sem daa cɛved anɔa na, kaa wara a katar maaya ma fɛna ta pas masa ndɛhay Jɛwif hay tabiya ma da vɛhmawa fa vɛɔa nga lɛhey, ba daw?

## *Mey da ray ndɛhay masa Jɛwif hay ba hay ma da lɛham*

<sup>13</sup> Wure kedɛ, ya wudey ngaa guzlkwar ngada akwar ndɛhay masa \*Jɛwif hay ba hay. Yah na, \*ndaw-meslɛrey nga Yesu masa Gazlavay ma slɛrdɛrwa nga wuzey mey ngada akwar ndɛhay masa Jɛwif hay ba hay. Ya faa sɛmey ga da ray slɛra aɔaw a.

**11:1** 11.1 SNM 22.30; 2Kwr 11.22; Gal 1.13-14; Fɛl 3.5    **11:2** 11.2 11.29; Ps 94.14; Jer 31.37    **11:3** 11.3-4 1Bay 19.10, 14, 18    **11:5** 11.5 9.27    **11:6** 11.6 4.5; Gal 3.18    **11:8** 11.8 Iz 29.10; Mew 29.3; Mt 13.14-15    **11:9** 11.9-10 Ps 69.23-24; 35.8    **11:11** 11.11 SNM 13.46; Rm 10.19

<sup>14</sup> Ya wudey na, səkway adaw hay Jəwif hay a nəkam dey fa sləra masa yah ma ka da wuzlah ndəhay masa Jəwif hay ba hay, a səpam cəved amba Gazlavay a ləhdata may. <sup>15</sup> Masa Gazlavay ma mbədfar dəba sem a ndəhay adaw Jəwif hay na, ta', a cəmtar d'ay nga ndəhay siya da bəla ta anğa ray anğa. Da anda keđe na, ta pas masa Gazlavay ma da təbta aa slam a na, ma da key na, me? Cek maaya a key la. Ndəhay masa maməctakaya a sləkdamawa la daa meməcey.

<sup>16</sup> Sərmara, da ta cam peŋ la teesed nga vəley ngada Gazlavay na, peŋ e siya tabiya na, ara nga Gazlavay a may. Asaya, da a vəlmar slaslalay hay nga wudez na, mey-har hay nga wudez e cəpa ngada anğa may. <sup>17</sup> Səkway nga \*Israyel hay na, anğa anda wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya. Ama akwar masa Jəwif hay ba na, akwar anda mey-har hay nga wudez saw manjəbtakaya fa wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya heyey. Wure keđe, ka da hətam cek maaya maja akwar manjəbtakaya fa wudez maaya heyey. <sup>18</sup> Da anda kaa na, ka da rəsmata ndəhay masa anda mey-har hay nga wudez madəsltakaya ngene ba. Akwar fa zlapam da ray ata na, maja me? Akwar na, mey-har hay gway. Ma kərza slaslalay na, ara mey-har hay ba, ama ara slaslalay ma kərza mey-har hay, ba diya?

<sup>19</sup> Da kwa ndəhay siya da wuzlah akwar a daa guzlam, a ləvam: «Gazlavay a dəsłta mey-har hay a na, amba a njəbey yah aa slam aha.» <sup>20</sup> Ahaw, kəne fara. Ama Gazlavay a dəsłta na, maja ata ma pamara nga ndaw ata fara fara daa ba. Yaw, anğa ma njəbkwar aa slam ata na, maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Maja ngene, ka da zlapam saba, ama maaya na, ka zluram ta Gazlavay. <sup>21</sup> Jəwif hay na, ara ndəhay masa mapatakaya anda mey-har nga wudez masa maaya. Da Gazlavay ta sərfatar dey-ceceh daa ba na, ka wulkam a sərfakwar dey-ceceh la daw?

<sup>22</sup> Nəkmara, Gazlavay na, a gwa a key maaya a ndaw, asaya, a gwa a cey mevel a ray ndaw may. Anğa na, fa cey mevel da ray ndəhay masa ma zlangadam sem daa cəved anğa. Ama faa həmdakwar, akwar ndəhay masa daa cəved anğa. Si ka kamar cek ma mbafar mandaw mandaw, da daa ba na, a da dəsłkwar anda mey-har hay nga wudez e may. <sup>23</sup> Jəwif hay na, da ata ta vəhmawa sem aa cəved nga Gazlavay, a pamara nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a, a njəbta la aa slam ata fa wudez masa maaya heyey saya, maja Gazlavay aa ta gədan nga vəhdatərwa, a njəbta aa slam ata cənga. <sup>24</sup> Akwar ndəhay masa Jəwif hay ba, akwar na, anda mey-har hay nga wudez saw da ley masa ma dəsłmərwa nga njəbey fa wudez masa maaya. Yaw, da Gazlavay ta gwa nga ka cek masa ta banay anda keđe sem na, ka wulkam anğa ta banay amba a vəhdatərwa Jəwif hay masa mapatakaya ta cakay heyey aa slam ata daw?

*Mey da ray Israyel hay ma da ləham daa mebərey*

<sup>25</sup> Məlma adaw hay, ya wudey ka sərmara mey məbadakaya daha, amba ka pamara ray akwar nga ndəhay ma səra cek kalah ba. Ahaw, \*Israyel hay siya na, ray ata manğərdakaya. Ama ta pas masa ndəhay \*Jəwif hay ba hay masa Gazlavay ma wudey nga ləhdata ta ləham cay na, Israyel hay siya hay a na, a mbəddamara menjey ata la, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. <sup>26</sup> Anda keđe na, Gazlavay a ləhdata ndəhay Israyel hay la cəpa anda mawuzlalakaya daa d'erewel anğa ma ləvey:

«Ndaw ma da ləhdata ndəhay a da bawa  
daa anğwa nga \*Siyanw\*».

**11:13** 11.13 1.5    **11:16** 11.16 Mesl 15.19-21    **11:17** 11.17 Ef 2.11-13    **11:18** 11.18 Jan 4.22    **11:20** 11.20  
1Kwr 10.12    **11:25** 11.25 Mt 24.14; Jan 10.16    \* **11:26** 11.26 anğwa nga Siyanw: A wudey nga ləvey ndəhay  
Jəwif hay, da daa ba, berney nga Jeruzelem.

A da mbəkdatara mebørey nga ndøhay daa səkway nga Jakwap.

<sup>27</sup> Kede he na, ara \*mejøwey-mey adaw ta ata

ta pas masa yah ma da mbəkdatara mebørey ata.»

<sup>28</sup> Ata ta tømara \*Mey-maaya-mawiya daa ba, anda kede, ta tøram sem nga masa-gøra hay nga Gazlavay. A key anda kede na, amba akwar ndøhay Jøwif hay ba hay na, Gazlavay a løhdakwar daa mebørey. Ama taa slam langar Gazlavay ta walata la maja ata na, ndøhay anga hay mawudtakaya kalah, asaya, maja ta jøwam mey la ta papan nga papa ata hay zleezle. <sup>29</sup> Da Gazlavay ta wala ndaw sem, asaya, da ta kar maaya la a ndaw a na, a da njeý anda ngene, fa da mbødda mewulkey anga daa ba.

<sup>30</sup> Akwar ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, zleezle akwar fa namar ray a Gazlavay daa ba. Ama Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la wure kede, maja ndøhay Jøwif hay ma namar ray ba. <sup>31</sup> Wure kede masa ata ma namar ray a Gazlavay ba ngene na, Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la aa slam a nga ata. A key anda kede amba ata may, a mbøddamara menjeý ata amba Gazlavay a sørfatar dey-ceceh. <sup>32</sup> Yaw, anda kede, Gazlavay na, ta vøltar cøved la a ndøhay tabiya amba a namar ray ba. A ka anda kede amba anga may, a sørfatar dey-ceceh a ndøhay ndav.

### *Mey da ray gødan nga Gazlavay*

<sup>33</sup> Nøka! Gazlavay fa sørfatar dey-ceceh fara fara a ndøhay. Anga ndaw ta lengesl, a søta cek hay tabiya. Cek masa daa mevel anga na, ndaw ma gwa nga søra daa ba. Cek masa aa ma wudeý nga ka na, ndaw ma gwa nga søra daa ba. <sup>34</sup> Anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay ma løvey:

«Ma søra mewulkey nga Gazlavay na, wa?

Ma gwa nga køta Bay Gazlavay na, wa?

<sup>35</sup> Ma vølar cek a Gazlavay

ma føna cek masa aa ma vøldara na, wa?

Kwa ndaw pal daa ba sølak.»

<sup>36</sup> Ma lømtørwa cek hay cøpa na, ara anga. Fa nøkfatar dey fa cek hay a tabiya amba cek hay a, a njam na, dasi har anga. Anja ndøhay nga hølmamara Gazlavay nga sørmataw. \*Amen.

## 12

### *Ya da kakwar sløra a Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la ga kalah. Anda kede, ambahw, vødamara ray akwar tabiya ngada anga. Da ka vødamara ray akwar tabiya ngada anga ha na, a key ngene, ka vølmar cek maaya ma mbafar. Kede ara cøved masa fara fara nga neý ray a Gazlavay. <sup>2</sup> Ka da søpam kwakwas nga ndøhay masa da bøla kede ba. Vølmar cøved a Gazlavay nga weý da ray akwar amba mewulkey akwar a mbødeý, mevel akwar a key maaya. Da akwar fa kamara anda kede na, ka sørmara cek masa Gazlavay ma wudeý la. Anda meløvey, ka sørmara cek masa maaya, ma mbafar, masa fara fara anda anga ma wudeý.

<sup>3</sup> Gazlavay na, ta kaya maaya la, ta paya la nga ndaw anga meslørey. Ara maja ngene, ya fa løvkwar ngada akwar tabiya, ndaw a da pa ray anga nga ndaw mahura ma føna gødan anga ba. Ama kwa waawa nga nøka gødan anga amba a søra anga na, kwara. Kwa waawa nga nøka menjeý anga tøde ta masa aa ma tøba meý nga Gazlavay ngene na, cay gway. <sup>4</sup> Ka sørmara kwa waawa da wuzlah akwar na, anga ta vaw pal, ama mezøvey hay fa vaw a na, ata ga. Kwa mezøvey wura wura na, anga

**11:26** 11.26-27 Iz 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34    **11:29** 11.29 3.3-4; 15.8    **11:32** 11.32 3.22; Gal 3.22    **11:33** 11.33 Jøw 11.7; Ps 139.17    **11:34** 11.34 Jøw 15.8; Iz 40.13    **11:35** 11.35 Jøw 41.3    **11:36** 11.36 16.27; 1Kwr 8.6    **12:1** 12.1 6.13; 1Pi 2.5    **12:2** 12.2 Ef 4.22-24; 1Tes 5.21    **12:3** 12.3 1.5; Mt 20.26; 1Kwr 12.11, 28; Ef 4.17

ta slæra anġa wal. <sup>5</sup> Alækwa may kône, alækwa ga, ama alækwa cêpa ya ta tærkwa sem nġa vaw pal maja alækwa macêmkaya ta \*Kêriste. Alækwa tabiya macêmkaya pal anda mezëvev nġa vaw macêmkaya fa vaw nġa ndaw pal. <sup>6</sup> Gazlavay ta vêlndakwar gëdan la mekele mekele anda aa ma wudëv nġa vêlda a ndaw a, ndaw a. Anda kedë, kwa waawa nġa kada slæra ta gëdan masa Gazlavay ma vêldara ha. Da ndaw anġa ta gëdan nġa tôlev mey nġa Gazlavay na, nġa tôlev mey masa Gazlavay ma wuzdara nġene gway. <sup>7</sup> Da ndaw aa ta gëdan nġa jönev ndêhay na, maaya a jënta. Da ndaw aa ta gëdan nġaa sêrkedey ndêhay na, maaya aa sêrkadata. <sup>8</sup> Da ndaw aa ta gëdan nġa dêktar mevel a ndêhay amba a hêtam gëdan na, maaya a dêktar mevel. Da ndaw aa ta gëdan nġa wunka cek anġa ta ndêhay na, nġa vêlda ta mevel maaya. Da ndaw aa ta gëdan nġa key \*bay-ray daa \*mecêmev-ray nġa ndêhay nġa Yesu na, nġa ka slæra anġa ta cêved e. Da ndaw aa ta gëdan nġa key maaya a ndêhay masa daa banay na, nġa katara ta meesêmev.

<sup>9</sup> Si ka wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, ba na, ka da wudam vaw ta mey daada ba. Ka da têbmara nġa key cek hay malamba ba. Ama sêpam na, nġa key cek masa maaya ta cêved e. <sup>10</sup> Wudam vaw da wuzlah akwar maja akwar cêpa na, mêlman hay daa mecêmev-ray nġa ndêhay nġa Yesu. Anja kwa waawa nġa nar ray a ndaw a, ndaw a da wuzlah akwar ta mevel maaya. <sup>11</sup> Vêldamara ray akwar nġa key slæra ta gëdan akwar cêpa. Ka da têram ndêhay masa-mayad hay ba. Kamar slæra a Bay Mahura ta mevel akwar ndav. <sup>12</sup> Akwar fa sêkwam cek masa Gazlavay ma lëvev a da vêldakwara. Anda kedë, sasêmam mandaw mandaw. Da akwar daa banay na, bêsmera banay a. Kam gëdan nġa dêrey dangay mandaw mandaw. <sup>13</sup> Ndêhay nġa Gazlavay masa cek ata hay daa ba na, jënmata, asaya, têbmata maaya maaya a way akwar hay.

<sup>14</sup> Ndêhay masa ma sêrdamakwar banay na, cacêfdamara Gazlavay nġa pëstar mey. Cacêfdam na, amba Gazlavay a pëstar mey, ba na, a nêsta ba. <sup>15</sup> Yaw, da ndêhay ata daa meesêmev na, sasêmam bama. Da ndêhay ata daa matêway na, têwam bama. <sup>16</sup> Akwar da wuzlah akwar na, njam dëv macêmkaya leték. Ka da sêpam nġa têrey mahura da ray ndêhay siya daa mecêmev-ray akwar ba. Kwa slæra masa wura wura na, kamara ta meney ray. Ka da pamara ray akwar nġa ndêhay ma sêra cek hay kalah ba.

<sup>17</sup> Da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Ama sêpam na, nġa key cek hay masa maaya masa ndêhay maa hêmamara. <sup>18</sup> Anja da ka gwamara na, kam cek hay masa têdë ta gëdan akwar amba ka njam ta ndêhay tabiya daa zazay. <sup>19</sup> Jam adaw hay, da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Mbêkdamara amba Gazlavay a cey mevel a ray a, maja mawuzlalakaya daa dêrewel nġa Gazlavay, Gazlavay a lëvev: «Cek masa ndaw ma ka maaya ba na, ma da pëla na, yah. Ara yah, ma da kar cek maaya ba.» <sup>20</sup> Mawuzlalakaya daa dêrewel nġa Gazlavay saya, a lëvev: «Da masa-gëra akah, may fa car na, vëlar cek nġa zêmev. Da yam fa kar na, vëlar yam nġa sey. Da ka fa ka kône na, hwaray a kar la, a mbêdda menjey anġa la.» <sup>21</sup> Ka da mbêkda ray akah nġa hêbey maja ndaw ma kaka cek maaya ba amba ka madara na, kône ba. Ama si ka key cek maaya amba ka key bay-gula da ray cek maaya ba ha.

**12:4** 12.4-5 1Kwr 12.27    **12:6** 12.6-8 1Kwr 12.4-11; 12.27-14.40; 1Pi 4.10-11    **12:7** 12.7-8 SNM 6.1-3; 2Kwr 9.5, 7    **12:9** 12.9 2Kwr 6.6; 8.24; 1Tm 1.5; 1Pi 1.22; 1Kwr 13.4-7    **12:10** 12.10 14.15; Jan 13.14-15; Gal 5.13; 6.3, 10; Ef 4.2; Fêl 2.2-3    **12:11** 12.11 8.9; Gal 5.25; CWJ 3.15    **12:12** 12.12 5.2-3; 8.24-25; Mt 24.13, 22; Lk 18.1; 1Kwr 10.13; 1Tes 2.14    **12:13** 12.13 Gal 6.10; Heb 13.2    **12:14** 12.14 Mt 5.44    **12:15** 12.15 Jêw 30.25; 1Kwr 12.26; 2Kwr 11.29    **12:16** 12.16 MM 3.7; 1Kwr 1.10-11, 19-20, 27-28; 8.1    **12:17** 12.17 MM 20.22; 1Kwr 6.7; 1Tes 5.15; 1Pi 3.9    **12:19** 12.19 Mew 32.35; Mt 5.39    **12:20** 12.20 MM 25.21-22; Mt 5.44



## 13

### *Mey da ray meney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna*

<sup>1</sup> Maaya na, kwa waawa a natar ray ngada \*bay-ray hay nga ngwamna, maja kwa waawa ma key bay-ray na, ara Gazlavay ma veldara. Yaw, bay-ray hay tabiya nga ngwamna na, ara Gazlavay ma pata. <sup>2</sup> Anda keƙe, kwa waawa ma natar ray ba na, a key ngene a mbekda coved masa Gazlavay ma wufey. Ndaw ma natar ray a bay-ray hay a ba na, sariya a tefda la. <sup>3</sup> Ndaw ma key cek ta coved e na, a zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ama ndaw ma key cek ta coved e ba na, si a zlurey ta ata. Ka wufam nga zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ba diya? Anda keƙe, si ka kam cek ta coved e amba aa homdamakwar. <sup>4</sup> Fara fara bay-ray hay nga ngwamna na, fa kamar slera ngada Gazlavay nga jenkwar amba ka kam cek ta coved e. Ama da akwar fa kam cek ta coved e daa ba na, si ka zluram ta bay-ray hay a, maja ata ta gedar nga serdamakwar banay. A da serdamakwar banay a na, nga tede ba. Da ndohay ma ka cek ta coved e ba, bay-ray hay a fa serdamata banay na, a key ngene, a kamar slera a Gazlavay. Anda keƙe, ata fa wuzdamerwa na, Gazlavay fa cey mevel a ray ndohay ma ka cek ta coved e ba. <sup>5</sup> Da anda keƙe na, anga maaya amba ka namatar ray a bay-ray hay nga ngwamna. Ka namatar ray na, maja Gazlavay ma da serdakwar banay daada ba, ama maja ka sermara ara cek ta coved e.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, akwar ma pelam budaw may. Ndohay ma cakala budaw a na, ara ndohay masa Gazlavay ma pata nga ka slera ha. <sup>7</sup> Cek masa ndohay nga ngwamna ata ta coved ngaa cefdafamakwar na, veldamatara. Da ara budaw na, veldamatara a ndohay ma cakala budaw a. Da ara dala nga cek mekele masa ngwamna maa cefdafakwar na, veldamara. Da ara nga ney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna na, namatar ray.

### *Mey da ray menjey ta mewufey-vaw*

<sup>8</sup> Ka da njam ta devaz nga ndaw da ray akwar ba. Ama devaz pal da ray akwar daha amba ka pelmara mandaw mandaw. Devaz a na, ara mewufey-vaw da wuzlah akwar. Ndaw ma wufey ndaw na, a key a nar ray fara fara ngada kwakwas nga Gazlavay. <sup>9</sup> Gazlavay a lovey: «Ka da ley vaw saw ba, ka da kedey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka da key dey fa cek nga ndaw ba.» \*Mewey hay a keƙe ta siya hay cepa na, macemkaya daa mey pal ma lovey: «Wufa meseembew akah anda kah ma wufa ray akah.» <sup>10</sup> Ndaw ma wufey ndaw na, kwa fa da kar cek maaya ba ngada ndaw aha daa ba. Anda keƙe, da ka wufey ndaw na, a key ngene, ka nar ray maaya maaya a kwakwas nga Gazlavay.

### *Mey da ray mewey vaw nga sakwey Yesu ma da vohwa*

<sup>11</sup> Wure keƙe na, ka sermara, pas a ta wuswa cay. Ara pas masa akwar ma da slakdam daa dar. Ahaw, pas masa Gazlavay ma da lehakwar da belä keƙe na, aa gweegwe cay. Pas a na, aa gweegwe da ray pas masa akwar ma tobmara mey nga Yesu telam heyey. <sup>12</sup> Tavad fa ndovey \*, mamba slam a wurey †. Anda keƙe, ya da kakwa cek maaya ba anda ndohay daa lever saba. Ama jowkwa vaw ta cek hay ma ka veram nga key bay-gula da ray cek hay maaya ba anda ndohay daa slam-mewefey.

<sup>13</sup> Maaya na, menjey alakwa a key maaya anda ndohay daa slam-mewefey. Anda

**13:1** 13.1 MM 8.15-16    **13:1** 13.1-7 SNM 5.29; Tit 3.1; 1Pi 2.13-14; CWJ 13; 20.4    **13:3** 13.3 1Pi 2.14; 3.13  
**13:5** 13.5 2.15    **13:7** 13.7 Mt 22.21    **13:8** 13.8-10 Jan 13.34; 1Kwr 13; 16.14; Gal 6.10    **13:9** 13.9 Mew  
5.17-21; Lev 19.18; Mt 22.34-40; Gal 5.14; Jak 2.8-13    **13:11** 13.11 Ef 5.14-16; 1Kwr 7.29-31    **13:11** 13.11-12 1Tes  
5.5-8    \* **13:12** 13.12 tavad fa ndovey: Ara mey-menjey da ray belä keƙe ta ndohay ma kam meborey. A wufey  
nga lovey belä gweegwe a ndovey.    † **13:12** 13.12 mamba slam a wurey: Ara mey-menjey da ray maaya nga  
Gazlavay ma da sawa a ray ndohay. Ara pas masa alakwa ma da njakwa ta Gazlavay da vad.    **13:12** 13.12 Ef  
5.11; 6.11, 13; 1Jn 2.8

meløvey, ya da kakwa wasa malamba ba, ya da wakwa ba, ya da lakwa vaw saw da palah ba, ya da kakwa cek hay malamba ba, ya da tærkwa vaw ba, asaya, ya da kakwa sөлeñ fa cek nga ndaw ba may. <sup>14</sup> Anja maaya na, ka vөлmar cөved a Bay Mahura Yesu \*Kəriste nga wey da ray akwar. Cek hay malamba masa akwar ma wudam kalah na, ka da kamara saba.

## 14

### *Mey da ray ndəhay masa ta gədan leñ da ray ndəhay masa ta gədan pəreh*

<sup>1</sup> Ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey nga Gazlavay na, təbmata a wuzlah akwar. Ka da mbədfatar ray da ray mewulkey ata ba. <sup>2</sup> Ya wudəy ngaa guzlkwar na, da ray cek mezəmey. Ndəhay siya a wulkam na, cek hay tabiya mezəmey. Anda keđe, ata na, a zəmamara cek hay tabiya. Ama ndaw masa ta gədan pəreh daa mey nga Gazlavay na, a zlurey nga zəmey cek wura wura \*, a zəmey na, si gwaslaf nga lar daada gway. <sup>3</sup> Anda keđe, ndaw masa ma zəmey aslaw na, a da rəsa ndaw masa ma zəmey gwaslaf nga lar daada gway ba. Yaw, ndaw masa ma zəmey gwaslaf nga lar daada gway na, a da mbədfar ray a ndaw masa ma zəmta cek hay tabiya ba may, maja ata cewete Gazlavay ta təbta sem, ta mbəkdata daa ba. <sup>4</sup> Kaa kah na, wa amba ka mbədfar ray a ndaw ma ka sləra nga ndaw mekele na! Da ndaw a, a key sləra maaya, da a key sləra maaya ba na, si bay anğa ma da nəka sləra anğa ha gway. Fara fara, ndaw a, a key sləra ta cөved e la, maja Bay Mahura, bay anğa, aa ta gədan nga jəna ndaw ma ka sləra ha nga key sləra maaya.

<sup>5</sup> Ndaw mekele a wulkey đar hay mekele na, maaya a fəna đar hay siya. Ndaw mekele saya a wulkey đar hay cəpa na, ata letek. Anda keđe, anja kwa waawa nga səra cek masa anğa ma wulkada daa mevel anğa maaya maaya. <sup>6</sup> Ndaw masa ma wulkey đar hay mekele a fəna siya hay na, a key nğene, a wudəy nga həslar ray a Bay Mahura Yesu. Yaw, ndaw masa ma zəmta cek hay cəpa na, a key nğene, a wudəy nga həslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anğa ma zəmta ha. Asaya, ndaw masa ma zəmta cek hay cəpa ba na, a key nğene, a wudəy nga həslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anğa ma zəmta ha.

<sup>7</sup> Ya sərkwā, kwa aləkwa ta dey da bəla keđe, kwa aləkwa ta məkwa sem na, ya wakwa ray aləkwa ba. <sup>8</sup> Daa masa aləkwa ta dey keđe na, aləkwa manjatakaya nga kar sləra a Bay Mahura. Yaw, da masa aləkwa ma məkwa sem may, ya məkwa na, nga həslar ray a Bay Mahura. Anda keđe, kwa aləkwa ta dey, kwa aləkwa maməctakaya na, aləkwa cəpa ndəhay nga Bay Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>9</sup> Sərmara, Kəriste ta məcəy la, ama ta sləkdfawa sem daa meməcəy a nga key bay nga ndəhay masa ta dey ta masa maməctakaya. <sup>10</sup> Da anda keđe na, kah, ka mbədfar ray a məlmakw, ka me? Kah, ka rəsa məlmakw, ka me? Aləkwa cəpa na, ya da nakwa fa mey nga Gazlavay, a kandakwar sariya. <sup>11</sup> Anda mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, ma ləvey:

«Yah, Bay Gazlavay masa ta dey, ya fa ləvey fara fara,  
ndəhay tabiya a da ragadam fa mey adaw,  
kwa waawa a da həslya ray,  
a da ləvey yah na, Gazlavay anğa.»

**13:13** 13.13 Lk 21.34; Ef 5.18    **13:14** 13.14 Fəl 2.5; Kwa 3.15    **14:1** 14.1 15.7    **14:1** 14.1–15.6 1Kwr 8.1-13; 9.22; 10.23-33; Kwa 2.16, 20-22; 1Tm 4.4-5; Heb 13.9    \* **14:2** 14.2 a zlurey nga zəmey cek wura wura: Ndəhay a zluram nga zəmey cek wura wura na, maja aslaw masa kwakwas nga Jəwif hay ma təkā sem, a wudam nga zəmey ba, asaya, a wudam nga zəmey aslaw nga kuley ba.    **14:2** 14.2 Dan 1.8; 1Kwr 10.25-28    **14:5** 14.5 Gal 4.10    **14:6** 14.6 1Tm 4.3-5    **14:7** 14.7-9 2Kwr 5.14-15; Gal 2.19-20    **14:10** 14.10 2.6    **14:11** 14.11 Iz 45.23-24

<sup>12</sup> Anda keđe, kwa waawa a da kada cek masa anğa ma ka fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray mepey lenğesl fa məlman hay mekele mekele*

<sup>13</sup> Da anda keđe na, ya da mbəđtakwar ray a məlma aləkwa hay saba. Ka da kam cek nga həlda məlmakw akwar nga key mebərey ba. <sup>14</sup> Yah na, yah ndaw nga Bay Mahura Yesu. Anda keđe, ya səra fara fara, cek matəkakaya nga zəmey na, daa ba. Ama da ndaw a wulkey cek keđe anğa maaya ba nga zəmey na, cek aha aa maaya ba na, ngada anğa gway. <sup>15</sup> Anda keđe, da məlmakw a cey mevel a ray akah maja kah ma zəmey cek wura wura na, ngene ka ta səpey mewuđey-vaw daa ba. \*Kəriste a məcey na, maja anğa may. Maaya na, anja cek masa kah ma zəma na, aa zəđda məlmakw ba. <sup>16</sup> Da ka wulkey cek aha anğa maaya nga key, ama ka nəka ndəhay fa pamara nga cek maaya ba na, ngene, ka da ka ba. <sup>17</sup> Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ara mey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Ama mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, ara menjey maaya fa Gazlavay, menjey daa zazay, asaya, menjey daa meesəmey masa Mesəfney anğa ma vəldərwa. <sup>18</sup> Yaw, da ndaw a kar sləra a Kəriste anda keđe na, a mbafar a Gazlavay la, asaya, ndəhay aa həmdamara ndaw a la may.

<sup>19</sup> Maja ngene, kakwa gədan nga key cek ma handawa zazay ta nga key cek ma jəndakwar nga hətey gədan daa mey nga Gazlavay da wuzlah aləkwa. <sup>20</sup> Ka da nəsmara sləra nga Gazlavay ta cek mezəmey ba. Ahaw, fara fara cek mezəmey cəpa na, anğa maaya, ama da cek mezəmey a da həlda məlmakw nga key mebərey na, ngene, ngama kah ma zəma ba. <sup>21</sup> Ngama na, ka zəmam aslaw ba, ka sam wuzam ba. Kwa cek wura wura masa ma həlda məlmakw nga key mebərey na, mbəkdamara.

<sup>22</sup> Mey masa akwar ma təbmara da ray mezəmey cek ta da ray mezəmey cek ba na, ka da wuzdamara a ndaw ba, si akwar ta Gazlavay gway. Ndaw masa ma key cek ta mevel anğa cəpa, a wulkey cew cew ba na, maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>23</sup> Ama ndaw masa fa wulkey cew cew da ray cek mezəmey, a zəma cek aha na, ngene, Gazlavay a kar sariya la ngaa zəđda maja ta zəma cek aha ta mevel pal daa ba. Yaw, kwa meeme masa ndaw ma ka ta mevel cew cew na, a key ngene, a key mebərey.

## 15

*Mey da ray mekey maaya ngada ndəhay*

<sup>1</sup> Aləkwa ndəhay masa ta gədan daa mey nga Gazlavay \*, maaya na, ya jəntakwa ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey a. Ya da kakwa cek masa ma mbafandakwar daada ba. <sup>2</sup> Maaya na, kwa waawa a key cek masa ma mbafatar a ndəhay amba a jənta ndəhay nga hətey gədan daa mey nga Gazlavay a dey a, a dey a. <sup>3</sup> Ya sərkwə fara fara, \*Kəriste na, ta key cek masa ma mbafar ngada ray anğa na, daa ba. Ama anda mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay ta cəđmaka la, kah Gazlavay, ama mecəđey a ta vəhwa sem a ray ađaw †.» <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay zleezle na, ara ngaa sərkadandakwar mey masa fara fara, amba ya pakwa lenğesl fa cek masa Gazlavay ma ləvey a vəldandakwara la heyey. Ya pakwa lenğesl na, maja mey mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay fa vəldakwar gədan, asaya, fa jəndakwar amba ya

**14:12** 14.12 Gal 6.5    **14:13** 14.13 1Kwr 10.32; 1Jn 2.10    **14:14** 14.14 14.23; Mt 15.11; SNM 10.15; Tit 1.15  
**14:15** 14.15 1Kwr 8.1, 11-13; 13; Gal 6.10    **14:17** 14.17 Mt 6.31-33; 1Kwr 8.8; Gal 5.22-24    **14:21** 14.21 1Kwr 8.13    **14:23** 14.23 14.14    \* **15:1** 15.1 ndəhay masa ta gədan daa mey nga Gazlavay: Fede Pawl a wuđey nga ləvey ndəhay masa ta gədan na, ara ndəhay ma səpam kwakwas nga Mawiz saba, ama ara ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.    **15:1** 15.1-2 14.1-2; 1Kwr 8.1-2; 10.23-24    † **15:3** 15.3 mecəđey a ta vəhwa sem a ray ađaw: Fede a wuđey nga ləvey «mecəđey a vəhwa a ray Yesu Kəriste».    **15:3** 15.3 Ps 69.10

bøskwa banay. <sup>5</sup> Anja Gazlavay ndaw ma vøltar gødan a ndøhay ta ma døktar mevel a ndøhay nga vølkwar mewulkey maaya amba ka njam akwar macømkaya ðay pal anda Yesu Køriste ma wudfey. <sup>6</sup> Anda keðe, akwar tabiya daa slam a, ka da cømdamara ðay akwar pal nga hølmeý Gazlavay papan nga Bay aløkwa Mahura, Yesu Køriste.

*Mey da ray ndøhay cøpa ma da høl mamara Bay Gazlavay*

<sup>7</sup> Tøbmata ndøhay siya hay anda \*Køriste ma tøbkwar. Tøbmata amba a hølmar ray a Gazlavay. <sup>8</sup> Ya fa løvkwar fara fara, Køriste a sawa a bøla na, nga katar sløra ngada \*Jøwif hay amba a wuzdatara Gazlavay na, ara ndaw ma mbørzley ba. A sawa na, nga key cek masa Gazlavay ma løvtar a papan nga papa ata hay zleezle a katara la heyey. <sup>9</sup> Asaya, a sawa na, amba ndøhay masa Jøwif hay ba a hølmar ray a Gazlavay maja maaya anga, anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay zleezle, ma løvey:

«Ara maja keðe, yah ma da hølka ray  
fa meý nga ndøhay masa Jøwif hay ba hay.

Ya da høl maka ta walay.»

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay saya, a løvey:

«Akwar ndøhay masa Jøwif hay ba,  
sasømam daa slam a ta ndøhay nga Gazlavay.»

<sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a løvey:

«Akwar ndøhay Jøwif hay ba, høl mamara Bay Gazlavay.  
Anja kwa ndaw daa sækway wura wura  
nga hølma Bay Gazlavay.»

<sup>12</sup> \*Izay, \*ndaw ma tøla meý nga Gazlavay taa guzley la saya, a løvey:

«Ndaw a yawa la daa sækway nga Jese,  
a da key bay nga ndøhay masa Jøwif hay ba may.

Ndøhay masa Jøwif hay ba na,  
mewulkey ata aa da ray ndaw aha amba a løhdata.»

<sup>13</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma vøltar gødan a ndøhay amba a pam lengeßl a ray a heyey na, ngaa sømdakwar mandaw mandaw, anja nga njadakwar daa zazay maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Anda keðe, cek masa anga ma da vøldakwara ha na, akwar fa sækwmara ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay.

*Mey da ray sløra nga Pawl*

<sup>14</sup> Mølma aðaw hay, yah ta ray aðaw ya fa løvkwar, ya søra, fara fara akwar na, ndøhay ma wudam nga key cek maaya. Ka sømara meý masa fara fara, ka gwamara nga køtmata ndøhay mekele ta meý a. <sup>15</sup> Ta ngene he cøpa, daa leeter aðaw keðe, meý hay masa akwar ma cømdamara cay døga zleezle na, ya sørfadakwara saya, ya zlurey ba. Ya zlurey ba na, maja Gazlavay ma kaya maaya la, <sup>16</sup> a paya nga key sløra nga Yesu \*Køriste ngada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay. Yah ma vølda ray aðaw la fara fara ngada Gazlavay nga wuzey Mey anga maaya mawiya. Ya wuzdatara meý a, a ndøhay masa Jøwif hay ba, amba a tøram nga cek mavøldakaya ngada anga masa ma mbafar kalah, cek masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma pa wal ngada Gazlavay a.

<sup>17</sup> Anda keðe, ya faa sømey ga da ray sløra nga Gazlavay masa yah ma ka maja yah na, macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>18</sup> Kwa ya fa da gwa ngaa guzley da ray cek mekele na, daa ba, si da ray sløra masa Køriste ma ka ta fa yah, amba a handatørwa ndøhay masa Jøwif hay ba hay nga namar ray a Gazlavay. A handatørwa na, ta fa

mey masa yah ma wuzda lenj ta fa cek masa yah ma kata. <sup>19</sup> Asaya, a handatərwa na, ta fa maazla hay mekele mekele ma rəzley ndaw masa anğa ma kata lenj ta fa gədan nğa Mesəfney anğa. Anda keđe, yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya nğa Kəriste la dəga da \*Jeruzelem haa kasl aa hwayak nğa Iliri. Ya ta wuzda mey a la tabiya maaya maaya daa slam hay a ngene. <sup>20</sup> Anda meləvey, ya wuzey mey a na, daa hwayak hay masa ndəhay ma cəndamara mey da ray Kəriste daa ba aran. Ya wudəy nğa wuzey mey a daa hwayak hay masa ndəhay ma cəndamara mey da ray Kəriste cay ba, maja ndəhay a da wulkam ara anda ya ləmey way a ray salay nğa way masa ndaw mekele ma pa. <sup>21</sup> Ya ka anda keđe na, ya wudəy nğa key anda mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay, ma ləvey:

«Ndəhay masa ta wuzdamatara mey  
da ray a daa ba aran na, a hətmar la ta dey ata.  
Ndəhay masa kwa ta cənam mey  
da ray a daa ba na, a cəndamara mey a la.»

### *Pawl a wudəy nğa daw a Rawm*

<sup>22</sup> Yah ma wulkey la dey ga nğa daw fa akwar a \*Rawm, ama ya ta hətəy har daa ba maja sləra ha keđe. <sup>23</sup> Mevey ga, ya ta wudəy la nğa daw fa akwar, ama sləra ta təkya sem. Wure keđe na, yah ma ndəvda sləra adaw cay daa hwayak hay fedə. <sup>24</sup> Ya wudəy nğa daw fa akwar dəba nğa njawa nekədey nğa kawa matakəwam akwar. Fa dəba ha, ya daw la aa hwayak nğa Espay. Yaw, ya wudəy ka jənmaya nğa daw ngadaa hwayak a. <sup>25</sup> Ama wure keđe na, ya wudəy nğa daw fa ndəhay nğa Gazlavay da \*Jeruzelem dāgay nğa jəntərwa, <sup>26</sup> maja ndəhay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu da Masadəwan ta da Akay ta cakalam dala la nğa jəney masa-viya hay daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu da Jeruzelem e. <sup>27</sup> Ara mevel ata ma wudəy nğa cekeley dala ha. Ama fara fara si a jənmata ndəhay a maja ara cek anda dəvaz. Ya ləvey anda keđe na, maja ndəhay da Masadəwan ta da Akay a ata \*Jəwif hay ba, ama ta hətam maaya nğa Gazlavay la ta fa Jəwif hay. Anda keđe, anğa maaya amba ndəhay Jəwif hay ba hay a, a jənmata ndəhay Jəwif hay ta zleley ata hay may. <sup>28</sup> Da yah ma ndəvdərwa sləra ha cay da Jeruzelem e, asaya, da yah ma vəldatara dala macakalakaya heyey cay a ndəhay fetede na, ngene, ya daw aa hwayak nğa Espay dəba, ama ya da daw na, ta fa akwar. <sup>29</sup> Ya səra, da yah ma wusey la fa akwar na, \*Kəriste a pəskwar mey la maja yah ma daw a.

<sup>30</sup> Məlma adaw hay, ambahw, kakwa gədan nğa dərey dāngay a Gazlavay ta mevel aləkwa cəpa maja yah. Yaa cəfdakwar kaa na, ta mezəley nğa Bay Mahura Yesu Kəriste, asaya, yaa cəfdakwar maja mewudəy-vaw masa \*Mesəfney nğa Gazlavay ma handərwa a wuzlah aləkwa. <sup>31</sup> Dəram dāngay na, amba ndəhay ma səra Yesu Kəriste ba da \*Jude a sərdamaya banay ba. Dəram dāngay saya, amba cek masa yah ma da handatara a ndəhay nğa Yesu da Jeruzelem heyey na, a təbmara ta meesəmey.

<sup>32</sup> Anda keđe, da Gazlavay ta təba la na, ya wusey la fa akwar ta meesəmey. Da yah ma wusey la na, ya məskey vaw la nekədey da wuzlah akwar. <sup>33</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma handawa zazay mandaw mandaw a ray ndəhay, nğa njey ta akwar tabiya. \*Amen.

## 16

### *Pawl a catar har a ndəhay siya da Rawm*

**15:18** 15.18 2Kwr 3.5    **15:19** 15.19 Mk 16.17; 2Kwr 12.12    **15:20** 15.20 1Kwr 3.10-12; 2Kwr 10.15-16    **15:21** 15.21 Iz 52.15    **15:22** 15.22-24 1.9-13    **15:25** 15.25 SNM 19.21; 20.22; 24.17    **15:26** 15.26 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.1-9; Gal 2.10    **15:27** 15.27 1Kwr 9.11    **15:30** 15.30 2Kwr 1.11; Ef 6.18-19; Kwa 4.3; 2Tes 3.1-2    **15:31** 15.31 SNM 21.10-11; 1Tes 2.14-15    **15:32** 15.32 1.7    **15:33** 15.33 1Tes 5.23

<sup>1</sup> Ya faa guzlkwar da ray dam-mama aləkwa Febe, ηgwas ma jənta ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Senkəre. <sup>2</sup> Təbmara ηgwas aha maaya maaya ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura. Təbmara na, anda ndəhay nga Yesu ma təbam ndəhay. Da cek fa vəda daa ba na, jənmara maja anga ta jəney ndəhay la ga. Kwa yah may, ta jənya la.

<sup>3</sup> Camatar har ηgada ata Pəriska ta zel e Akilas. Ara ndəhay masa ala ma kam sləra nga Yesu \*Kəriste bama. <sup>4</sup> Ara ndəhay masa ma vəldamara ray ata la amba a ləhdamaya daa meməcey. Ya fa katar suse ga. Ma katar suse he na, yah daada ba, ama ndəhay cəpa masa daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu Kəriste masa \*Jəwif hay ba fa kamatar suse may.

<sup>5</sup> Camatar har a ndəhay nga Yesu masa ma kusam da way ata. Camar har a Epayinet, jam adaw masa yah ma wudfa kalah, ndaw masa ma təba mey nga Kəriste ηgeeme daa hwayak nga Azi.

<sup>6</sup> Camar har a \*Mari, ηgwas masa ma kakwar sləra la ga.

<sup>7</sup> Camatar har ηgada ata Andərawnikus ta Juniyas. Ara səkway adaw hay, ya ta zəmam dangay la bama. Ata na, ara ndəhay meslərey nga Yesu masa ndəhay ma sərmata maaya maaya. Ata na, a təbmara mey nga Kəriste teesəd da ray adaw.

<sup>8</sup> Camar har a Ampəliyatus, jam adaw masa yah ma wudfa kalah daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu Bay Mahura.

<sup>9</sup> Camar har a Urbeη, ndaw masa aləkwa ma kakwa sləra nga Kəriste bama. Camar har saya ηgada jam adaw Estakis.

<sup>10</sup> Camar har a Apel, ndaw masa ma sərey banay ga maja Kəriste, ama ta njeη la anga ndaw nga Yesu fara fara cəηga.

Camatar har ηgada ndəhay da way Aristawbul may.

<sup>11</sup> Camar har a səkway adaw Herawdiyanηw.

Camatar har ηgada ndəhay daa səkway nga Narsis ma təbmara mey nga Bay Mahura.

<sup>12</sup> Camatar har ηgada ata Tərifən ta Tərifawz, ndəhay masa ma kam sləra la ga ηgada Bay Mahura.

Camar har may ηgada jam adaw Persit, masa yah ma wudfa kalah. Ara ηgwas ma key sləra la ga ηgada Bay Mahura.

<sup>13</sup> Camar har ηgada Rufus, ndaw masa fa səpa mey nga Gazlavay ta cəved e. Camar har a mamaha masa ma wadaya vaw anda anga mamay.

<sup>14</sup> Camatar har ηgada ata Asinkərit, Fəlegwan, Hermes, Patərawbas, Hərməs, asaya, camatar har ηgada məlmanη hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ata bama.

<sup>15</sup> Camatar har ηgada Filalagw, Juley leη Nere ta dam-mamaha. Camar har ηgada Awlimpas, asaya, camatar har ηgada ndəhay nga Yesu masa ata bama.

<sup>16</sup> Cam har da wuzlah akwar cəpa pal pal, akwar məlmanη hay daa Yesu Kəriste. Ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste cəpa a camakwar har.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Məlma adaw hay ya fa kakwar ambahw, pam leηgesl ta ndəhay ma handamawa mewudkey-dəy a wuzlah akwar maja a da nəsmara meesərkey masa akwar ma cəndamara da ray \*Kəriste. Ka da njam ta ata daa slam a ba. <sup>18</sup> Fara fara, səkway nga ndəhay anda ηgene na, fa kamar sləra a Kəriste Bay aləkwa Mahura daa ba, ama a kam sləra na, maja hwad ata daada gway. Faa zəddamata ndəhay masa ma

səra cek ba ta mey ata hay maaya maaya masa ma betey ndəhay. <sup>19</sup> Ndəhay tabiya a sərmara akwar fa namar ray ngada Bay Mahura, ara maja ngene, ya faa səmey ga da ray akwar. Cek mahura na, pam lengesl nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba. Cek masa maaya ba na, ka da kamara ba. <sup>20</sup> Gazlavay, ndaw ma handawa zazay a ndəhay na, a fəna \*Satan la ta gədan, a da pa Satan a asi salay akwar. Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu nga njeý ta akwar.

<sup>21</sup> Timawte, ndaw masa ala ma kam sləra cew e, a cakwar har. Ndəhay adaw hay ata Lusiyus, Jasanw leñ Sawsipater a camakwar har may.

<sup>22</sup> Yah Tertiyus, ndaw ma wuzlala mey nga Pawl tabiya daa leeter keđe, ya fa cakwar har ta mezəley nga Bay Mahura Yesu, ndaw masa ma cəmdakwar.

<sup>23</sup> Gayus, ndaw masa yah ma njeý da way anga a cakwar har. Ara ndaw masa ndəhay nga Yesu ma kusam da way anga nga dərey danğay. Eraste, ndaw ma kərza dala nga ngwamna daa berney feđe, ta məlma aləkwa Kartus a camakwar har may.

[ <sup>24</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeý ta akwar tabiya. \*Amen.]

### *Mehəlmey Gazlavay*

<sup>25</sup> Həlmakwa Bay Gazlavay. Anğa na, a gwa a vəkwar gədan nga njeý daa cəved anğa ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndəhay da ray Yesu \*Kəriste. Zleezle na, Mey-maaya-mawiya ha maɓadakaya fa dey nga ndəhay. <sup>26</sup> Ama wure keđe na, mey a ta wuzwa cay ta fa ndəhay ma təla mey anğa ma wuzlalamara zleezle da ray Kəriste. Anda keđe, səkway hay masa \*Jəwif hay ba da bəla tabiya ta jəkam sləmay fa mey a la anda Gazlavay ma ləvey, Gazlavay masa aa ta dey nga sərmataw. A wufey ndəhay tabiya a jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ha, amba a təbmara, a namar ray.

<sup>27</sup> Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga sərmataw! Ara anğa pal taava anğa, ndaw ma səra cek. Həlmakwa maja Yesu Kəriste. \*Amen.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Kwarinti hay  
Mey da ray**

**Leeter ngeeme ngada Kwarinti hay**

Pawl a wuzlala leeter ngada ndohay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti na, daa masa anga daa berney nga Efez. (SNM 18.1-21).

Kwarinti na, ara berney mahura daa hwayak nga Gerek hay. Berney aha aa da mey-bəlay mahura. Anda kefe daa berney a, ndohay ga ma samawa daa hwayak hay mekele mekele daha, a ragadam ngada kuley hay mekele mekele may. Menjey ata na, maaya ba. Cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa nosta ndohay daa mecəmey-ray nga Yesu. Maja ngene, Pawl a wuzlalatar leeter hay mofad. Da wuzlah leeter hay a na, cew ata daha daa Derewel nga Gazlavay haa wure kefe, cew hay may taa zədam sem.

Pawl a wuzlala leeter e maja a cənda na, da wuzlah ndohay daa mecəmey-ray nga Yesu, mey mekele mekele daha: fa təram vaw da wuzlah ata (fasəlawal 1 haa 4), fa kam cek malamba (fasəlawal 5), fa wudam vaw da wuzlah ata (fasəlawal 6), mey da ray meley ngwas (fasəlawal 7), mey da ray menjey da wuzlah ndohay ma ta kuley hay, ma zəmamara aslaw nga kuley a (fasəlawal 8 haa 10), mey da ray mezəmey daf nga sərfezey meməcey nga Yesu (fasəlawal 11), mey da ray gədan nga Mesəfney nga Gazlavay masa Gazlavay ma vəlda a ndaw a, ndaw a, nga key sləra mekele mekele daa mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu (fasəlawal 12 haa 14), lej mey da ray ndohay nga Yesu ma da sləkdamawa daa meməcey (fasəlawal 15).

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndohay:  
Mewudey-vaw (fasəlawal 13)

Mey da ray gədan masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara a ndohay anga hay nga key sləra anga. (fasəlawal 12 haa 14)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter kefe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ya wuzlalamara na, ala ta məlma aləkwa Sawsten.

<sup>2</sup> Ya wuzlalamara leeter kefe ngada akwar, ndohay daa \*mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu masa daa berney nga Kwarinti, akwar masa Gazlavay ma walakwar wal amba ka njam macəmkaya ta Yesu Kəriste. A walakwar bama ta ndohay tabiya masa fa dərmar dangay a Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste, kwa daa wura daa wura. Anga na, Bay ata Mahura, asaya, anga na, Bay ala Mahura may.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndohay anga hay daa berney nga Kwarinti*

<sup>4</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay adaw mandaw mandaw maja maaya anga ma pawa salay a ray akwar ta fa Yesu \*Kəriste. <sup>5</sup> Daa masa akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste na, Gazlavay ta kakwar maaya la ga amba ka kamar sləra. Anda kefe, ta vəkwar gədan nga wuzey mey anga a ndohay la, asaya, ta vəkwar lengesl la nga cənda mey anga hay tabiya. <sup>6</sup> Mey da ray Kəriste masa ala ma wuzdamakwara na, aa daa



mevel akwar mandaw mandaw. <sup>7</sup> Anda kede, akwar masa fa səkwmara Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay ta vəkwar gədan la nga key sləra wura wura tabiya. <sup>8</sup> Ara Gazlavay ma da vəkwar gədan anga nga njeý maaya fa mey anga haa pas masa Bay aləkwa Mahura ma da vəhwa nga key sariya amba a hətəfakwar manjar mebərey. <sup>9</sup> Gazlavay ta zəkwar la amba ka njam macəmkaya ta Bəzey anga, Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Gazlavay na, cek masa aa ma ləvey a ka la na, a ka la fara fara.

### *Ndəhay nga Yesu da Kwarinti a wudkam d'ay*

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, ya fa kakwar ambahw ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste amba ka cəmam d'ay. Ka da wudkam d'ay da wuzlah akwar ba. Njam macəmkaya ta mevel letək, ta mewulkey letək. <sup>11</sup> Məlma adaw hay, yaa guzley anda kede na, maja ndəhay daa səkway nga Keləwe ta kadamiwa la, a ləvmaya, akwar fa təram vaw ta tərey da wuzlah akwar. <sup>12</sup> Ehe, jəkam sləmay fa cek masa yah ma wudey ngaa guzlkwar. Akwar ta mewulkey wal wal da wuzlah akwar. Ndəhay siya a ləvam a səpam na, yah, Pawl. Siya hay a ləvam a səpam na, Apalaws. Siya hay a ləvam a səpam na, \*Piyer. Siya hay mekele saya a ləvam a səpam na, Kəriste. <sup>13</sup> Ka wulkam na, Kəriste anga mawunkakaya weewe daw? Yah, Pawl na, ya ta məcey la fa hwadam mazlanjalakaya maja akwar daw? Akwar ta hətam \*baptem ta mezəley adaw la daw?

<sup>14</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya ta key baptem ngada ndaw da wuzlah akwar daa ba, ama si ngada ata Kərispus ta Gayus daada gway. <sup>15</sup> Anda kede, kwa ndaw pal fa da ləvey ta hətəy baptem la ta mezəley adaw na, daa ba. <sup>16</sup> A', fara, ya ta katar baptem la ngada ata Estefanas ta ndəhay da way anga. Ayəwa, da ya ta key baptem ngada ndəhay mekele la kwa, ya səra ba. <sup>17</sup> Kəriste a slərđiwa na, nga katar baptem a ndəhay ba, ama a slərđiwa nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. Daa masa ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya na, ya wuzda ta mewulkey nga ndaw-magədan ba. Ya ka anda kede na, amba meməcey nga Kəriste da ray hwadam mazlanjalakaya a tərey nga cek nga tede ba.

### *Yesu Kəriste a wuzdərwa gədan ta lenjesl nga Gazlavay*

<sup>18</sup> Ndəhay masa ma zlanjalakam sem daa cəved nga Gazlavay na, a wulkam mey da ray meməcey nga \*Kəriste fa hwadam mazlanjalakaya na, ara mey nga tede. Ama ngada aləkwa, ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata cay na, ya səkwa meməcey nga Kəriste a wuzwa gədan nga Gazlavay nga ləhdata ndəhay. <sup>19</sup> Mey nga Gazlavay a ləvey:

«Ndəhay ma sərmara cek na,

ya da tərda mesərey cek ata ha nga cek nga tede.

Ndəhay masa ta lenjesl na,

ya da tərda lenjesl ata ha nga cek nga tede.»

<sup>20</sup> Da kəne na, ndəhay ma sərmara cek na, mesərey cek ata ha, a da vəltar me? Yaw, \*ndəhay maa səkada kwakwas nga Mawiz na, meesərkedey ata ha a jənta fa mey nga Gazlavay la daw? Ndəhay ma ka yawa wure kede kaa na, mekey yawa ata ha a vəltar me? Gazlavay ta wuzda cay, mesərey cek da bəla kaa na, ara cek nga tede, a ləhey ndaw ba.

<sup>21</sup> Ndəhay da bəla kede a səram cek hay mekele mekele. Ta hətmar cek masa Gazlavay ma ka ta lenjesl anga la, ama kwa ta sərmara Gazlavay daa ba. Maja

**1:7** 1.7 2Tes 1.7; Tit 2.13    **1:8** 1.8 Fəl 1.6; 1Tes 3.13; 5.23    **1:9** 1.9 10.13; 1Tes 5.24; 2Tes 3.3    **1:10** 1.10-11 3.3; 11.18; 2Kwr 12.20; Ef 4.2-6; Fəl 2.2; Jan 17.21-23    **1:12** 1.12 3.4; Apalaws: 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; SNM 18.24; 19.1; Piyer: 1Kwr 3.22; 9.5; 15.5; Gal 2.911-14; 2Kwr 10.7    **1:14** 1.14 Kərispus: SNM 18.8; Gayus: Rm 16.23-24  
**1:16** 1.16 Estefanas: 16.15    **1:18** 1.18 Rm 1.16; 2Kwr 4.3    **1:19** 1.19 Iz 29.14; Jəw 12.13, 17; Iz 19.12-14; 44.25  
**1:19** 1.19-20 3.18-20; Mt 11.25; Rm 1.22

ngene, a mbafar a Gazlavay amba ndəhay ma təba mey anğa a ləham na, ta fa mey masa ala ma wuzdamara da ray meməcey nğa Yesu fa hwadam mazlanğalakaya. Mey masa ala ma wuzdamara ha na, ndəhay da bəla a padamara nğa cek nğa tede.

<sup>22</sup> Anda keđe, \*Jəwif hay a wudam nğa hətey maazla amba a sərmara mey masa ala ma wuzdamara na, ara mey fara fara. Gərek hay na, a wudam nğa sərey cek ta lenğesl ata gway. <sup>23</sup> Ama ala na, ya wuzam mey da ray Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya. Jəwif hay ma cəndamara mey a na, a cam mevel, a wulkam a key ya cədmara Gazlavay. Ndəhay masa Jəwif hay ba ma cəndamara mey a na, a ləvam ara mey nğa tede. <sup>24</sup> Ama ndəhay masa Gazlavay ma zəлта, kwa Jəwif hay, kwa Jəwif hay ba, nğada ata na, Kəriste a wuzwa gədan nğa Gazlavay, asaya, a wuzwa lenğesl maaya nğa Gazlavay. <sup>25</sup> Cek nğa Gazlavay masa ndəhay ma wulkam ara cek nğa tede na, cek aha, anğa ta lenğesl maaya a fəna lenğesl nğa ndaw-magədan. Sləra nğa Gazlavay masa ndəhay ma wulkam a ka anda ndaw masa-bəle na, sləra ha, makakaya ta gədan ma fəna gədan nğa ndaw-magədan.

<sup>26</sup> Məlma adaw hay, wulkam cey. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar na, akwar səkway nğa ndəhay wura? Fa dey nğa ndəhay da bəla na, ndəhay ta lenğesl ga da wuzlah akwar daa ba. Asaya, ndəhay ta gədan, len nğəhay mahura hay da wuzlah akwar ga daa ba. <sup>27</sup> Sasəkar jak, Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay da bəla \* ma wulkam ara cek hay nğa tede amba a patar hwaray a ndəhay masa ta lenğesl. Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay ma wulkam ata masa-bəle hay amba a patar hwaray a ndəhay masa ta gədan. <sup>28</sup> Gazlavay a weley na, ndəhay saw nğa tede masa ndəhay ma rəsmata amba aa zəddata ndəhay mahura hay. <sup>29</sup> Maja nğene, kwa ndaw pal fa da zlepey fa mey nğa Gazlavay daa ba. <sup>30</sup> Yaw, ara maja sləra masa Gazlavay ma ka, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay a vəlndakwar lenğesl na, ta fa Kəriste he. Ara ta fa Yesu Kəriste he saya, Gazlavay ma pandakwar nğa ndəhay maaya fa mey anğa, a walandakwar wal nğada anğa, asaya, a ləhdandakwar daa meməcey. <sup>31</sup> Anda keđe, a key anda mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay, ma ləvey: «Da ndaw a wudey nğa zlepey na, nğa zlepey da ray sləra masa Bay Gazlavay ma ka gway.»

## 2

### *Pawl a wuzey mey da ray meməcey nğa Yesu*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, masa yah ma daw fa akwar nğa wuzdakwara mey mabadakaya nğa Gazlavay heyey na, ya taa guzley ta mey masa mazlədkaya daa ba, asaya, ya taa guzley ta mey masa ma həbkwar ray daa ba. <sup>2</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar na, ya ta kərza mevel la nğa wulkey si da ray Yesu \*Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya gway. <sup>3</sup> Daa nğene, yah masa-bəle, mandərzay fa kaya, ya faa wesey. <sup>4</sup> Masa ya fa wuzdakwara mey nğa Gazlavay na, ya taa guzley ta mewulkey nğa ndaw-magədan amba ka təbmara mey adaw na, daa ba. Ama ara gədan nğa \*Mesəfney nğa Gazlavay ma wuzdakwara mey adaw a na, ara mey fara fara. <sup>5</sup> Da ray nğene, ka pamara Yesu nğa ndaw akwar fara fara na, ara maja lenğesl nğa ndəhay ba, ama ara maja gədan nğa Gazlavay.

### *Mey da ray lenğesl maaya nğa Gazlavay*

**1:21** 1.21 Rm 1.19-20    **1:22** 1.22 Mt 12.38; Jan 4.48; SNM 17.18, 32    **1:23** 1.23 2.14; Gal 3.1; 5.11    **1:24** 1.24 1.18; 2.5; Kwa 2.3    **1:25** 1.25 2Kwr 13.4    **1:26** 1.26 Jan 7.48    \* **1:27** 1.27 ndəhay da bəla: Ara ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba. Nəka 1Kwr 5.10.    **1:27** 1.27-28 Rm 12.16; Jak 2.5; Lk 1.51-53; 6.20    **1:30** 1.30 2Kwr 5.21    **1:31** 1.31 1.29; 2.2; 4.7; Jer 9.22-23; 2Kwr 10.17; 11.30; 12.5; Ef 2.9    **2:1** 2.1 1.17    **2:2** 2.2 1.23; Gal 6.14    **2:3** 2.3 SNM 18.9; 2Kwr 10.1, 10    **2:4** 2.4 4.20; 1Tes 1.5    **2:5** 2.5 1.18, 24

<sup>6</sup> Ta ngene he cɔpa, ala faa sɔrkadamata ndɔhay ma tɔbmara mey nga Gazlavay maaya maaya ta lenjesl masa fara fara da ray a. Yaa sɔrkadamata na, nga sɔrey cek ta lenjesl nga ndaw-magɔdan ba, asaya, ta lenjesl nga bay hay da bɔla kedɛ ba, bay hay masa Gazlavay ma daa zɔɔdata. <sup>7</sup> Ama mesɔrey cek masa ala maa guzlam da ray a kedɛ na, ara ta lenjesl nga Gazlavay. Ara cek mabadakaya dɔga zleezle fa dey nga ndɔhay. Dɔga bɔla ta zley daa ba aran na, Gazlavay ta wudey la nga lɔhdandakwar ta fa lenjesl e amba ya mbɔzkwa aa slam anga mewedey. <sup>8</sup> Bay hay ma wam da bɔla kedɛ ta sɔrmara lenjesl e daa ba. Da ta sɔrmara la na, anja ta dɔrmara Bay alɔkwa Mahura, ndaw masa ta gɔdan, fa hwadam mazlangalakaya daa ba. <sup>9</sup> Cek masa Gazlavay ma ka ha na, anga anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay ma lɔvey:

«Cek masa Gazlavay ma diya

ngada ndɔhay masa aa ma wudta na,

ara cek ma fɔna mewulkey nga ndaw-magɔdan.

Kwa ndaw pal ta hɔtar cek aha ta dey anga daa ba,

kwa ndaw pal ta cɔnda ta slɔmay anga daa ba may.»

<sup>10</sup> Ara ngada alɔkwa Gazlavay ma wuzdandakwara cek aha ngene ta fa Mesɔfney anga. Mesɔfney a, a sɔrta cek hay tabiya, kwa mewulkey nga Gazlavay mabadakaya na, a sɔra.

<sup>11</sup> Ndaw na, a sɔra mewulkey nga ndaw mekele daw? Si ndaw aha ray anga ma sɔra mewulkey anga, ba diya? Anga letɛ ta Gazlavay may, ma sɔra mewulkey nga Gazlavay na, wa? Si Mesɔfney anga. <sup>12</sup> Mesɔfney masa da ray alɔkwa na, a sawa ta fa ndɔhay magɔdan ba, ama ara Mesɔfney masa Gazlavay ma vɔldandakwara amba ya sɔrmatakwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma vɔldandakwara.

<sup>13</sup> Daa masa ala faa guzlmatar a ndɔhay na, yaa guzlmatar ta mey masa ndɔhay maa sɔrkadamandar ta lenjesl ata ba, ama ara \*Mesɔfney nga Gazlavay maa sɔrkadamandar ngaa guzley. Anda kedɛ, ala fa wuzdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ya wuzdamara na, ngada ndɔhay masa ta Mesɔfney nga Gazlavay da ray ata.

<sup>14</sup> Ndaw masa ta Mesɔfney nga Gazlavay da ray a daa ba na, a gwa nga tɔba mey nga Mesɔfney nga Gazlavay ba. A cɔnda mey a ba, a wulkey ara mey nga tede, maja ma gwa nga nɔka mey a ta ma gwa nga cɔnda na, si ndaw ta Mesɔfney nga Gazlavay da ray a gway. <sup>15</sup> Ndaw ta Mesɔfney nga Gazlavay na, a gwa nga nɔkta cek hay tabiya, a sɔrta cek hay maaya ta maaya ba. Ama ndaw aha na, ndaw ma gwa nga sangala daa ba. <sup>16</sup> Anga letɛ anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma lɔvey:

«Ma sɔra mewulkey nga Bay Gazlavay na, wa?

Ma da slar yawa a Bay Gazlavay na, wa?»

Ama alɔkwa \* na, mewulkey alɔkwa letɛ ta nga Kɔriste.

### 3

#### *Mey da ray ndɔhay ma ka slɔra nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Mɔlma adaw hay, ngaa guzley ngada akwar anda yah maa guzley ngada ndɔhay masa ta \*Mesɔfney nga Gazlavay da ray na, ya gwa ba. Ama yaa guzlkwar na, anda ngada ndɔhay da bɔla ma kam cek anda ata ma wudam gway, maja akwar anda bɔza hay mecɔhe daa cɔved nga \*Kɔriste. <sup>2</sup> Yaa sɔrkadakwar na, cek masa ta gɔra ba aran. Anga letɛ anda bɔzey ma sey dɔwa ma zɔmey daf ba aran. Akwar may, kwa wure kedɛ, mey masa ta gɔra na, ka cɔndamara ba aran anda bɔzey ma gwa

**2:7** 2.7 Rm 5.2; 2Kwr 3.18; 4.17; Kwa 1.26    **2:8** 2.8 Lk 23.34    **2:9** 2.9 Iz 52.15    **2:12** 2.12 Rm 8.15    **2:13** 2.13 2.4; 12.10    **2:14** 2.14 1.18, 23; Jan 3.5-12; 2Kwr 3.14-18    \* **2:16** 2.16 alɔkwa: Pawl ta ndɔhay mekele ta Mesɔfney nga Gazlavay da ray ata.    **2:16** 2.16 Iz 40.13; Rm 11.34    **3:1** 3.1 Jan 16.12

nga zəmey daf ba aran, <sup>3</sup> maja lengeſl akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Akwar fa kam səleſ da wuzlah akwar, akwar fa təram vaw da wuzlah akwar. Da ray űgene, mewulkey akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Menjey akwar na, anda nga ndəhay da bəla gway may. <sup>4</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a ləvey: «Ya səpey na, Pawl,» ndaw mekele a ləvey: «Ya səpey na, Apalaws,» mey hay a keđe na, ara mewulkey nga ndaw da bəla, ba daw?

<sup>5</sup> Apalaws na, wa? Yah Pawl na, wa? Ala na, ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay gway. A slərdandərwa amba ka təbmara mey da ray Kəriste. Kwa waawa da wuzlah ala, a key sləra masa Gazlavay ma vəldara. <sup>6</sup> Ala na, anda ndəhay mehəvey \*. Yah na, ndaw ma sləka cek, Apalaws na, ndaw ma mbədar yam. Ama Gazlavay na, ndaw ma gəlda cek aha. <sup>7</sup> Maja űgene, ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ara ndəhay nga tede. Ara Gazlavay pal ma gwa nga gəlda cek aha, ara anġa ma wey da ray a. <sup>8</sup> Ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ata letek, Gazlavay a da pəlar kwa űgada waawa təde fa sləra anġa. <sup>9</sup> Ala cew e na, ala fa kam sləra űgada Gazlavay. Akwar na, anda ley nga Gazlavay.

Asaya, akwar na, anda way nga Gazlavay maləmkaya. <sup>10</sup> Gazlavay ta vəlya gədan la nga zley sləra ha. Yah na, anda ndaw meləmey way, ma pa salay nga way maaya maaya ta anġwa. Wure keđe, ndaw mekele ta sawa la nga ləma way a. Ama si kwa waawa a pey lengeſl maaya maaya daa meləmey way a. <sup>11</sup> Salay nga way mapakaya cay, ara Yesu Kəriste. Ndaw ma gwa nga pey salay nga way mekele daa saba. <sup>12</sup> Da ray salay nga way a na, ndəhay siya a ləmamara way a ta bərey maaya, siya hay ta anġwa maaya, ndəhay mekele may a kədmara ta hwadam, siya hay a kərcamara ta guzer, da daa ba, ta panay. <sup>13</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, sləra nga kwa waawa a wuzwa la fa dey nga ndəhay, maja ta pas a űgene na, awaw magədkaya a wuzdərwa sləra maaya ta maaya ba nga ndaw a nga ndaw a la. <sup>14</sup> Da way masa ndaw ma ləma taa wurey daa ba na, űgene, a hətəy mawurbay nga sləra anġa la. <sup>15</sup> Da way masa ndaw ma ləma taa wurey sem na, űgene, a hətəy mawurbay nga sləra anġa daa ba. Ndaw aha na, a ləhey la, ama meləhey a na, ta banay, anda ndaw meləhey daa awaw.

<sup>16</sup> Ka sərmara fara fara, akwar na, anda way masa Gazlavay ma njeſ da hwad a, asaya, Mesəfney nga Gazlavay aa da mevel akwar. <sup>17</sup> Ndaw ma bəzla way masa Gazlavay ma njeſ da hwad a na, Gazlavay aa zədda ndaw aha la may, maja way a, ara way űgada Gazlavay taava anġa. Way masa Gazlavay ma njeſ da hwad a ha na, ara akwar, ray akwar.

<sup>18</sup> Wam vaw, ka da batam ray akwar ba. Da ndaw da wuzlah akwar, a wulkey a sərey cek kalah da bəla keđe na, nga key anda a səra cek ba, amba a tərey ndaw ma səra cek masa fara fara. <sup>19</sup> Yaa guzley anda keđe na, maja mesərey cek da bəla keđe na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay. Maja űgene, mey nga Gazlavay aa guzley a ləvey: «Gazlavay a kərzata ndəhay ma səra cek hay la anda ndaw ma kərzey cek ta gadan. A kərzata na, maja wewer ata maaya ba masa ata ma kamara űgene.» <sup>20</sup> Mey nga Gazlavay faa guzley saya, a ləvey: «Bay Gazlavay na, a səra mewulkey nga ndəhay ma səra cek hay. A səra mewulkey ata ha na, ara cek nga tede.» <sup>21</sup> Anda keđe, ndaw a da zlepey maja ndaw ba, maja cek hay tabiya na, űgada

**3:2** 3.2 Heb 5.12-13; 1Pi 2.2    **3:3** 3.3 1.10-11; Gal 5.19-20    **3:4** 3.4-5 1.12    \* **3:6** 3.6 ndəhay mehəvey: Pawl a wufey nga ləvey ara anġa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay da Kwarinti. Fa dəba ha, Apalaws a daw, a vəltar gadan ta mey a saya. Ama ara Gazlavay ma gwa nga jənta ndəhay da Kwarinti amba a diyam fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay.    **3:6** 3.6 SNM 18.4, 11, 24-28    **3:8** 3.8 4.5    **3:9** 3.9 Mt 13.3-9; Ef 2.20-21; 1Pi 2.4-6    **3:10** 3.10 1Kwr 15.10    **3:11** 3.11 Iz 28.16; SNM 4.11-12    **3:13** 3.13-15 Rm 2.6; 2Kwr 5.10    **3:15** 3.15 Jud 23    **3:16** 3.16 6.19; Rm 8.9, 11, 15; 2Kwr 6.16; Gal 5.25; 1Pi 2.5    **3:18** 3.18 4.10    **3:19** 3.19 Jəw 5.12-13; 1Kwr 1.20    **3:20** 3.20 Ps 94.11

akwar. <sup>22</sup> Anda meløvey, yah Pawl, Apalaws leŋ \*Piyer na, ala tabiya ŋgada akwar. Bøla keŋe, menjey ta dey, leŋ memøcey na, ara ŋgada akwar. Asaya, cek hay ma kam wure keŋe ta cek hay ma da kam ŋgada fa mey na, ara ŋgada akwar. <sup>23</sup> Ama akwar na, ŋgada Køriste, Køriste may, ŋgada Gazlavay.

## 4

### *Mey da ray ndøhay meslørey ŋga Yesu Køriste*

<sup>1</sup> Sørmara, ala na, ndøhay ma ka sløra ŋga \*Køriste. Mey ŋga Gazlavay masa mabadakaya na, Gazlavay ta mbøkdandara la a har ala amba ya wuzdamatara a ndøhay. <sup>2</sup> Da a mbøkam cek a har ndaw amba a nøkey dey fa vøŋa na, si ndaw aha a nøkfar dey fara fara anda ndaw ma mbøkdara ha ma løvar. <sup>3</sup> Da akwar, da daa ba, ndøhay ma ka sariya da bøla keŋe, fa nøkmara sløra aŋaw anda maaya ba, ŋgada yah na, a tøŋya mevel ba. Kwa yah may, ya gwa ŋga nøka sløra aŋaw ba. <sup>4</sup> Cek masa yah ma ka maaya ba na, ya søra ba, ama ŋga løvey yah ndaw maaya na, ya gwa ŋga løvey køne ba may, maja ma da øsla mey da ray aŋaw na, ara Bay Mahura pal taava aŋga. <sup>5</sup> Maja ŋgene, ka daa guzlam maaya ba da ray sløra ŋga ndøhay ba. Søkwmarar far masa Bay Mahura Yesu ma da ka sariya. Ta pas masa aa ma da vøhwa na, a wuzdatørwa cek hay mabadatakaya masa daa løvaŋ la a palah. Cek hay masa ndøhay ma wulkam daa mevel ata na, a wuzdatørwa la may. Anda keŋe, Gazlavay a da hølma kwa waawa tøŋe fa sløra masa aa ma ka.

<sup>6</sup> Mølma aŋaw hay, ya ta wuzkwar cek la da ray ala ta Apalaws amba a jønkwar ŋgaa sørkey cek hay maaya maaya. Ya wuŋey ka kam anda ala, anda mey a daha, ma løvey: «Mey majøwkaya masa mawuzlalakaya cay na, ndaw a da zløŋgey ta ray a ba.» Anda keŋe, ka da høslmar ray a ndaw laŋgar, ka røsmara ndaw laŋgar na, køne ba. <sup>7</sup> Ma pa kwa waawa da wuzlah akwar ŋga ndaw mahura da ray ndøhay siya na, wa? Ma vøldakwara cek hay tabiya na, ara Bay Gazlavay, ba diya? Da ara Gazlavay ma vøldakwara na, kaa ka zlapam anda ara Gazlavay ma vøldakwara ba, kwara?

<sup>8</sup> Ka wulkam akwar ta høtam cek hay tabiya cay! Akwar na, ndøhay masa-zleley hay øŋba! Akwar na, bay hay, ama ala na, bay hay ba. Mewulkey akwar a ŋgene na, fara daw? Da akwar bay hay fara na, ara cek maaya amba ya zømkwa bay a bama daa slam a. <sup>9</sup> Ala ndøhay meslørey ŋga Yesu Køriste na, ya wulkey Gazlavay ta pandar sem ŋga ndøhay mecøhe hay. Ala na, anda ndøhay masa sariya ta kørzata sem, ma da kadamata wasa ŋga køŋey vagay fa mey ŋga ndøhay tabiya. A kamara køne fa mey ŋga ndøhay da bøla ta fa mey ŋga maslaŋ hay ŋga Gazlavay.

<sup>10</sup> Ndøhay a pamandar ŋga ndøhay ma ka cek hay saw maja ala fa wuzam mey da ray Køriste. Ama akwar na, ndøhay ta læŋgesl maja akwar macømkaya ta Køriste. Ala anda ndøhay masa-bøle hay, ama akwar na, masa-gødaŋ hay. Ala na, ndøhay a høtmandar fa dey ba, ama akwar na, ndøhay fa høslmakwar ray. <sup>11</sup> Haa wure keŋe, may fa candar, yam fa kandar, zana fa vaw ala gwanjadfa-øŋay-øŋay, ndøhay fa sørdamandar banay, ala fa pøkam saw, way ala hay daa ba, <sup>12</sup> ya kam sløra ta gødaŋ ala ŋga høtey cek ŋga zømey. Da ndøhay a øŋfmandar na, yaa øŋfmarara Gazlavay ŋga katar maaya. Da ndøhay a sørdamandar banay na, ya bøsmara gway. <sup>13</sup> Da ndøhay aa guzlam maaya ba da ray ala na, yaa guzlmatar ta mey maakwad a. Haa wure keŋe, fa dey ŋga ndøhay na, ala anda cek hay makwiydakaya da ray-tøkal, ala anda cek hay ŋga tede.

**3:22** 3.22 Rm 8.38    **3:23** 3.23 15.28; Rm 14.7-9    **4:2** 4.2 Lk 12.42    **4:4** 4.4 Ps 143.2    **4:5** 4.5 3.8; Ps 139.1-12; Rm 2.16    **4:7** 4.7 Gal 6.3    **4:9** 4.9 Rm 8.36; Heb 10.33    **4:10** 4.10 3.18    **4:10** 4.10-13 2Kwr 11.23-29  
**4:12** 4.12 Lk 6.28; SNM 7.60; Rm 12.14; sløra ŋga Pawl: SNM 18.3    **4:13** 4.13 Mwy 3.45

<sup>14</sup> Ya wuzlalakwara mey keɗe na, nga pakwar hwaray ba, ama amba ya kɛtkwar anda akwar bɛz adaw hay masa yah ma wuɗta kalah. <sup>15</sup> Kwa ndɛhay ga a slɛfam ba faa sɛrkadamakwar da ray Kɛriste, ama papakw akwar na, ara yah pal gway. Yah anda papakw akwar na, maja akwar macɛmkaya ta Yesu Kɛriste daa masa yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. <sup>16</sup> Anda keɗe, ya kakwar ambahw, kam cek anda yah ma ka. <sup>17</sup> Ara maja ngene, ya fa slɛrdakwara Timawte, bɛz adaw masa yah ma wuɗa kalah, anga ndaw ma key slɛra ta cɛved e daa mecɛmey-ray nga Bay Mahura. Ya slɛrdakwara na, amba aa sɛrkadakwara cek masa yah ma ka daa menjey adaw daa cɛved nga Kɛriste saya. A daa sɛrkadakwara na, anda yah maa sɛrkadata ndɛhay daa \*mecɛmey-ray nga ndɛhay nga Yesu mandaw mandaw kwa daa wura daa wura cɛpa.

<sup>18</sup> Ndɛhay siya da wuzlah akwar fa zlapam maja a wulkam na, ya fa da vɛhey fa akwar daa saba. <sup>19</sup> Ama da Gazlavay ta tɛba la na, gweegwe ya vɛhey fa akwar saya. Da masa yah ma wusey la na, ya hɛtfatar ndɛhay ma zlapam hay a la. Anda keɗe, ya da sanjalawa na, mey masa ata maa guzldamara daada ba, ama ya da sanjalawa slɛra masa ata ma kamara may. <sup>20</sup> Ya fa sɛrkwa, mewey nga Bay Gazlavay da ray ndɛhay na, a wuzwa ta fa gɛdan nga \*Mesɛfney nga Gazlavay, ba na, a wuzwa ta fa mey meeguzley gway ba. <sup>21</sup> Akwar, ka wuɗam na, kwara? Ka wuɗam ya sawa fa akwar ta laway da har daw? Da daa ba, ya sawa ta mevel maaya amba ya wuzdakwara ya fa wuɗkwar daw?

## 5

### *Mey da ray ndaw ma key cek malamba*

<sup>1</sup> Ya fa cɛnda fa ndɛhay daa wura daa wura, a lɛvam ndaw da wuzlah akwar daha fa ley vaw saw. Kwa ndɛhay ma sɛrmara Gazlavay ba na, fa kam cek anda anga ma ka ngene daa ba. A lɛvmaya ndaw a fa ney ta ngwas nga papaha. <sup>2</sup> Sasɛkar ka tɛwam ba jak daw? Ka zlapam na, kwara? Ndaw ma key cek anda ngene na, si ka bɛlmara la da wuzlah akwar \*. <sup>3</sup> Yah na, yah da wuzlah akwar fetede ba, ama mevel adaw aa ta akwar. Ya ta dɛsla mey da ray ndaw ma key cek malamba anda ngene cay anda yah da wuzlah akwar. <sup>4</sup> Ya dɛsla mey a na, ta mezɛley nga Bay alɛkwa Mahura Yesu. Anda keɗe, ta pas masa akwar macɛmkaya daa slam a na, mevel adaw a da njey ta akwar, asaya, gɛdan nga Bay alɛkwa Mahura a da njey ta akwar may. <sup>5</sup> Daa mecɛmey akwar a ngene, vɛldamara ndaw aha a bay-malula nga sɛrda banay ta vaw anga, amba Gazlavay a lɛhda mesɛfney anga ta pas masa Bay alɛkwa Mahura ma da vɛhwa.

<sup>6</sup> Ka zlapam na, maja me? Mezlepey na, ara cek maaya ba. Ka sɛrmara cek ma hɛsla hapa nga makala kuset kɛɗey na, a gwa nga hɛsla hapa nga makala maɗakaya ga, ba diya? Anga letɛk kɛne, meberɛy nga ndaw pal na, a gwa nga nɛsa mecɛmey-ray akwar tabiya. <sup>7</sup> Anda ala \*Jɛwif hay maa zakadamara cek ma hɛsla peɗ da way ala hay masa gwagway nga \*Pak gweegwe cay na, akwar may, bɛlmara ndaw aha la maja anga na, anda cek ma hɛsla peɗ maaya ba da wuzlah akwar. Anda keɗe, ka da tɛram anda hapa nga makala maɗakaya tɛlam manjar cek ma hɛsla da hwad a. Ya sɛra fara fara Gazlavay ta tɛrdakwar sem manjar meberɛy ta fa memɛcey nga \*Kɛriste. Anda Jɛwif hay ma hɛrmara bɛz-tɛban nga da Gazlavay ta gwagway nga Pak na, Kɛriste na, anga anda bɛz-tɛban alɛkwa ma mɛcey maja alɛkwa. <sup>8</sup> Anda

**4:15** 4.15 Gal 4.19    **4:16** 4.16 11.1; Fɛl 3.17; 1Tes 1.6    **4:17** 4.17 Timawte: 16.10; SNM 16.1; 2Kwr 1.1    **4:19** 4.19 da Gazlavay ta tɛba la: SNM 18.21; Jak 4.15    **4:20** 4.20 2.4; 15.24    **4:21** 4.21 2Kwr 1.23; 13.10    **5:1** 5.1 Lev 18.8    \* **5:2** 5.2 da wuzlah akwar: A wuɗey nga lɛvey, daa mecɛmey-ray nga ndɛhay nga Yesu.    **5:2** 5.2 6.12; 10.23    **5:3** 5.3-4 Kwa 2.5    **5:5** 5.5 1Tm 1.20    **5:6** 5.6 Gal 5.9    **5:7** 5.7 Mab 12.1-15; 13.7; Jan 1.29; 1Pi 1.19

keɗe, kakwa gwagway! Ama ya kakwa gwagway a na, ta peɗ manjar cek ma heɗla da hwaɗ a. Anda melovey, mbekɗakwa mekey maagway. Tarkwa ndohay manjar meborey, ndohay maaya masa ma ka cek ta coveɗ e.

<sup>9</sup> Daa leeter adaw langar daha na, ya ta wuzlalakwar la, ya lovkwar ka da comam day ta ndohay ma lam vaw saw ba. <sup>10</sup> Yaa guzley na, da ray ndohay nga beɗa keɗe ba. Da beɗa keɗe na, ndohay ma lam vaw saw, ndohay ma kam dey fa cek hay nga ndohay, mayal hay leɗ ndohay ma tam kuley hay daha. Da ndaw a lovey a njeɗ ta ndohay a daa slam a ba na, ngene si a mbekɗa beɗa keɗe kwa. <sup>11</sup> Ama yaa guzley na, da ray ndohay ma seɗam coveɗ nga Yesu Karieste. Da ndaw a lovey anga fa seɗa coveɗ nga Yesu, fa deɗa ha, a ley vaw saw, da daa ba, a key dey fa cek nga ndaw, da daa ba, a tey kuley hay, da daa ba, a covey ndaw, da daa ba, a sey wuzam, a wey, da daa ba, a leley na, ngene, ka da njam ta ndaw aha daa slam a ba. Kwa ɗaf na, ka da zomam daa slam a ba may. <sup>12-13</sup> Ndohay ma seɗam coveɗ nga Yesu ba na, ara yah ma da katar sariya ba. Ara Gazlavay ma da katar sariya. Ama akwar na, si ka sanɗalamata ndohay da wuzlah akwar, ba diya? Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, a lovey: «Ndaw ma key cek malamba na, beɗmara la da wuzlah akwar.»

## 6

### *Mey da ray sariya*

<sup>1</sup> Da ndaw da wuzlah akwar ta toɗam vaw la ta ndaw mekele da wuzlah akwar na, ndaw aha a wuda fa ndohay ma ka sariya masa ma seɗmara Gazlavay ba na, kwara? A da wuda fa ndohay a ngene ba selak. Anja maaya na, a wuda fa ndohay nga Gazlavay.

<sup>2</sup> Ka seɗmara, ma da ka sariya ngada ndohay da beɗa tabiya na, ara ndohay nga Gazlavay, ba diya? Da ara akwar ndohay nga Gazlavay ma da kamatar sariya a ndohay da beɗa na, kaa cek mecøhe anda ngene, ka gwamara nga deɗsmara meɗ da ray a ba na, kwara? <sup>3</sup> Seɗmara, kwa maslan hay nga Gazlavay da vad \* na, ara aløkwa ma da kamatakwar sariya. Yaw, da ara anda keɗe na, kaa ya gwakwa nga deɗsley meɗ hay da beɗa keɗe ba na, maja me?

<sup>4</sup> Ndohay masa ma seɗmara Gazlavay ba na, meɗ ata ta akwar, ndohay ma toɗa meɗ nga Yesu, daa ba. Da koɗe na, ka handamara meɗ ma key da wuzlah akwar ngada fa ata amba a deɗsmakwara na, kwara? <sup>5</sup> Yaa guzlkwar anda keɗe na, amba hwaray a kakwar. Fara fara, ndaw pal masa ta lenɗesl da wuzlah akwar nga diykwara meɗ hay na, daa ba daw? <sup>6</sup> Neɗmara cek masa akwar ma kamara! Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, ka wudam vaw a na, fa meɗ nga ndohay ma seɗmara Gazlavay ba. Ngene na, ara cek maaya daw?

<sup>7</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Mewudey vaw akwar a ngene a wufey nga lovey akwar fa kam cek maaya anda Gazlavay ma wufey na, daa ba selak. Da ndaw a kakwar cek maaya ba, da daa ba, a lalakwar na, maaya na, ka beɗsmara gway, ka da wudmara ba. <sup>8</sup> Ma kam cek maaya ba ngada ndohay na, ara akwar ta ray akwar jak. Kwa meɗmakw akwar hay siya daa coveɗ nga Yesu na, akwar fa lalamatara cek ata hay. <sup>9</sup> Ka seɗmara fara fara, ndohay ma kam cek maaya ba na, fa da mbøzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. Pam lenɗesl, ka da feɗcam ray akwar ba. Seɗmara, ndohay ma kam cek malamba, ndohay ma ta kuley hay, ndohay ma lam vaw saw da palah, zel hay ma lam vaw ta zel ceɗa ta ngusay ma lam vaw ta ngwas ceɗa, <sup>10</sup> ndohay ma lalam cek hay nga ndohay mekele, ndohay

**5:9** 5.9 Mt 18.17; 2Tes 3.14    **5:11** 5.11 6.9-10; 2Tes 3.6; Tit 3.10; 2Jn 10    **5:12-13** 5.12-13 Mew 13.6    **6:2** 6.2-3 Rm 5.17; 2Pi 2.4; Jud 6; CWJ 1.6    \* **6:3** 6.3 maslan hay nga Gazlavay da vad: Ara maslan hay siya masa ma seɗmara Gazlavay zleezle. Neɗa Jud 6; 2Pi 2.4.    **6:7** 6.7 Mt 5.39-40; Rm 12.17    **6:9** 6.9-10 15.50; Gal 5.19-21

ma kam dey fa cek nga ndohay, ndohay ma sam wuzam ma wam, ndohay ma kam mbada fa ndohay len ndohay ma bezla ndohay, fa da mbizam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. <sup>11</sup> Zleezle na, ndohay da wuzlah akwar fa kam cek maaya ba kone. Ama wure kede na, Bay alakwa Mahura Yesu \*Koriste ta \*Mesofney nga Gazlavay alakwa ta permakwar sem, akwar manjar meborey, ta walamakwar sem wal ngada Gazlavay, ta terdamakwar sem nga ndohay maaya fa mey nga Gazlavay.

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>12</sup> Ndohay siya da wuzlah akwar fa wulkam, a lovam: «Cek matokakaya nga key na, daa ba.» Ahaw fara, cek matokakaya daa ba, ama cek hay siya fa da jonkwar daa ba. Ya wulkey yah ta coved nga key cek wura wura tabiya, ama ya fa da volda ray adaw nga terey beke nga cek hay a na, daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa wulkam saya, ka lovam: «Gazlavay a karawa cek mezomey maja hwad, a karawa hwad may maja cek mezomey.» Ahaw fara, ama Gazlavay a ka la amba a ndovdata cek hay a cewete. Gazlavay a lomrawa vaw nga ndaw na, nga key cek malamba ta anga ba. Ama a lomrawa na, amba ya sepkwa Bay alakwa Mahura Yesu \*Koriste. Asaya, ara Bay Mahura ma wey da ray vaw nga ndaw. <sup>14</sup> Gazlavay ta slakfaderwa Bay alakwa Mahura Yesu sem daa memocey, alakwa may, a da slakfandakurwa daa memocey ta gedan anga.

<sup>15</sup> Ka sormara vaw akwar hay na, ata anda mezovey hay nga vaw nga Koriste, ba daw? Ya gwa ya cemda mezovey hay nga vaw nga Koriste a dey nga ngwas-barlaw daw? Kone na, fa da key daa ba selak. <sup>16</sup> Ndaw ma nam ta ngwas-barlaw na, vaw ata ta terey sem anda ndaw pal na, ka sormara ba daw? Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma lovey: «Ata cewete, a teram anda ndaw pal.» <sup>17</sup> Ndaw ma volda ray anga a Bay Mahura Yesu na, mevel anga ta nga Bay Mahura ha na, ata letek.

<sup>18</sup> Maja ngene, ka da lam vaw saw ba. Meborey hay mekele cpa masa ndohay ma kamara na, a njej fa vaw ata ba. Ama ndaw ma ley vaw saw na, a key ngene, a nesa vaw anga. <sup>19</sup> Vaw akwar ara slam-menjey nga \*Mesofney nga Gazlavay na, ka sormara ba daw? Gazlavay a voldakwara Mesofney anga amba a njej daa akwar. Vaw akwar hay na, ara akwar ma wamara ba, ama ara Gazlavay ma wa. <sup>20</sup> Gazlavay ta mbodkurwa sem ngada anga ta cek maaya nga lohdkwar daa meborey. Maja ngene, hoslmar ray a Gazlavay ta cek masa akwar ma kamara ta vaw akwar.

## 7

### *Mey da ray meley ngwas*

<sup>1</sup> Wure kede, amba ya mbodakwara aa mey masa akwar maa cefdamaya daa leeter akwar heyey. Ka lovmaya, maaya na, ndaw a ley ngwas ba. <sup>2</sup> Ama, maja ndohay fa lam vaw saw ngene na, ngama kwa waawa nga ley ngwas, ngwas may, nga ley zel. <sup>3</sup> Maaya na, zel a veldara vaw a ngwas anga, ngwas may, a veldara vaw a zel e. <sup>4</sup> Ngwas na, a gwa nga wa vaw anga ba, ama ara zel e ma wa. Ndaw-mezole may, a gwa nga wa vaw anga ba, ama ara ngwas anga ma wa. <sup>5</sup> Anda kede, ka da tokam vaw da wuzlah akwar ba, si daa maday akwar nga far nekofey amba ka deram dangay a Gazlavay kwa. Fa daba ha, kamara anda maamandaw canga. Da daa ba na, akwar fa da gwamara nga jofmara vaw akwar daa ba, \*Satan a da batakwar.

**6:11** 6.11 Tit 3.3-7; Heb 9.14; 1Jn 1.7    **6:12** 6.12 8.9; 10.23; Gal 5.13; 1Pi 2.16    **6:13** 6.13 Mt 15.17-19; 1Tes 4.3  
**6:14** 6.14 15.15, 20; Rm 6.4; 8.11; 2Kwr 4.14    **6:15** 6.15 12.27    **6:16** 6.16 MC 2.24; Mt 19.5; Ef 5.31    **6:17**  
6.17 Jan 17.21-23; Rm 8.9-11; 2Kwr 3.17-18; Gal 2.20    **6:19** 6.19 3.16    **6:20** 6.20 7.23; Rm 13.14; 1Pi 1.18-19  
**7:2** 7.2 1Tes 4.3-4    **7:3** 7.3 Ef 5.21-29



<sup>6</sup> Yaa guzlkwar anda keɗe na, a key, ya təkakwar ɗay ba, ama a key, ya vɛlkwar cɛved amba ka kamara kɛne. <sup>7</sup> Da anda yah ma wuɗey na, ya wuɗey ndɔhay tabiya a njam manjar ngwas anda yah. Ama Gazlavay a vɛlda gɔɗan ngada ndɔhay na, wal wal. Ngada ndaw langar a vɛlar gɔɗan nga ley ngwas, ngada ndaw langar, a vɛlar gɔɗan nga njeɗ manjar ngwas.

<sup>8</sup> Wure keɗe na, ya wuɗey ngaa guzltar ngada ndɔhay masa manjar ngusay ta ngada ngwas-vagay hay. Maaya na, ka njam kɛne manjar ngwas anda yah, da daa ba, manjar zel. <sup>9</sup> Ama da ka gwamara nga bɛsmara ba na, maaya na, zel a ley ngwas, da daa ba, ngwas a ley zel. Ngama zel a ley ngwas, da daa ba, ngwas a ley zel da ray mewuɗey nga ley vaw saw ngene ma da fɛnkwar ray.

<sup>10</sup> Yaw, wure keɗe ya wuɗey ngaa guzltar a ndɔhay masa ta ngusay, asaya, a ngusay masa ta zel hay masa ata daa \*mecɛmey-ray nga ndɔhay nga Yesu. Yaa guzley na, ara mey aɗaw ba, ama ara Yesu Bay Mahura maa guzley, a lɔvey: ngwas a da bey dasi zel e ba. <sup>11</sup> Da ngwas a mbəkda zel e na, nga njeɗ kwa a ley zel mekele ba. Da a wuɗey nga ley zel saya na, nga vɛhey asi zel e magurma nga ɗiymɛrwa mey ata aa slam a. Zel may, a da bɛla ngwas anga ba.

<sup>12</sup> Wure keɗe, ya wuɗey ngaa guzley ngada ndɔhay mekele. Mey masa yah ma daa guzlda keɗe na, ara mey nga Bay Mahura saba, ama ara mey aɗaw gway. Ya fa lɔvkwar, da ndaw ma tɛba mey nga Yesu \*Kɛriste aa ta ngwas masa ma tɛba mey nga Yesu Kɛriste ba, asaya, da ngwas a ta tɛba la nga njeɗ ta anga na, a da bɛla ngwas aha ba. <sup>13</sup> Anga letek kɛne may, da ngwas ma tɛba mey nga Yesu aa ta zel masa ma tɛba mey nga Yesu ba, asaya, da zel e ta tɛba la nga njeɗ ta anga na, ngwas aha a da bey ba. <sup>14</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja ndaw masa ma tɛba mey nga Yesu daa ba aran kaa na, anga gweegwe ta Gazlavay maja anga macɛmkaya ta ngwas anga masa ma tɛba mey nga Yesu sem. Ngada ngwas masa ma tɛba mey nga Yesu daa ba aran kwa kɛne may, anga gweegwe ta Gazlavay maja zel e. Da daa ba na, bɛz ata hay fa da njam maaya fa mey nga Gazlavay daa ba. Ama fara fara bɛz ata hay na, ata da wuzlah ndɔhay nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama da ndaw ma tɛba mey nga Yesu ba fa wuɗey nga bɛla ngwas anga ma tɛba mey nga Yesu na, mbəkdamara nga bɛla. Anda keɗe, ndaw ma tɛba mey nga Yesu, kwa da ara zel, kwa da ara ngwas na, ata macɛmkaya daa saba. Mbəkdamata nga wunkam ta zazay, maja Gazlavay a zɛlkurwa na, nga njeɗ daa zazay. <sup>16</sup> Kah, ngwas ma tɛba mey nga Yesu, ka sɛra fara fara, zel akah a lɔhey la daa mebɔrey maja kah daw? Kah, ndaw ma tɛba mey nga Yesu, ka sɛra fara fara, ngwas akah a lɔhey la daa mebɔrey maja kah daw?

### *Mey da ray menjeɗ nga ndɔhay masa Gazlavay ma zɛla*

<sup>17</sup> Cek mahura daa mey a keɗe na, ara mey masa yah maa sɛrkadatara a ndɔhay nga Yesu daa mecɛmey-ray hay tabiya. Maaya na, kwa waawa a ka slɛra masa Gazlavay ma vɛldara nga ka, asaya, nga njeɗ anda daa masa Gazlavay ma zɛla. <sup>18</sup> Da Gazlavay a zɛla ndaw ta sla mandawal daa ba aran na, ngene, a da sla mandawal saba. Yaw, da Gazlavay a zɛla ndaw ta sla mandawal sem na, nga njeɗ ta mandawal anga maslakaya ha, kwa a key cek ba. <sup>19</sup> Kwa mandawal maslakaya, kwa manjar nga sley na, ara cek nga tede, maja a jɔney ndaw fa mey nga Gazlavay ba. Cek mahura na, ara meney ray a \*mewey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Si kwa waawa a njeɗ anda daa masa Gazlavay ma zɛla. <sup>21</sup> Daa masa Gazlavay ma zɛlka na, kah beke daw? Da kɛne na, ka da wulkey ba. Ama da kah ta cɛved amba ka pɛska ray akah daa beke na, sɛpa cɛved e. <sup>22</sup> Beke masa Bay Mahura \*Kɛriste ma zɛla na, ta bawa sem daa beke maja anga macɛmkaya ta Bay Mahura ha. Yaw, ndaw-beke ba masa Kɛriste ma

zëla may, ta terey sem beke nga Këriste he. <sup>23</sup> Gazlavay ta mbëdkurwa sem ngada anga ta cek maaya nga lëhdakwar daa meberëy. Ka da tëram beke nga ndëhay saba.

<sup>24</sup> Mëlma adaw hay, kwa waawa nga njeý anda daa masa Gazlavay ma zëla.

*Mey ngada ndëhay manjar ngwas lej ngada ngwas-vagay hay*

<sup>25</sup> Wure kefe, ya wudey ngaa guzltar ngada ndëhay masa manjar ngusay, ta ngada ngusay masa manjar zel hay. Mey a na, ara Bay Mahura ma wuzdiwa ba, ama ara mewulkey adaw gway. Ta ngene he cëpa, jëkfamaya slëmay cënga maja yah na, Gazlavay ta sërfaya dey-ceceh la, amba yaa guzley meý masa fara fara ta gëdanj nga Bay Mahura.

<sup>26</sup> Maaya na, ndëhay a njam anda ata manjatakaya gway. Yaa guzley anda kefe, maja wure kefe banay hay kalah. <sup>27</sup> Da ndaw anga ta ngwas na, a da bëla ngwas anga ha ba. Da ndaw ngwas anga daa ba na, a da ley ngwas ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ley ngwas na, ara meberëy ba, da sabara a ley zel na, ara meberëy ba. Sërmara, ndëhay ma lam ngwas, da daa ba, ngusay ma lam zel na, a sëram banay la ga da bëla kefe. Ya fa wudey banay a, a sawa a ray akwar ba.

<sup>29</sup> Mëlma adaw hay, ya fa lëvkwar, ðar nga key slëra nga Gazlavay ga daa saba. Anda kefe, dëga wure kefe, ndëhay ta ngusay na, nga njam anda ata ta ngusay daa ba. <sup>30</sup> Ndëhay masa fa tëwam na, nga njam anda ata daa matëway daa ba. Ndëhay daa meesëmey, nga njam anda ata daa meesëmey daa ba. Ndëhay ma hëdkam cek, nga njam anda cek hay masa ata ma hëdkamata ha ngene na, ara ngada ata ba. <sup>31</sup> Ndëhay ma kam slëra ta cek hay da bëla kefe, nga njam anda ata fa kam slëra ta cek hay a daa ba. Ya lëvkwar anda kefe, maja bëla kefe fa da njeý ga daa ba.

<sup>32</sup> Ya wudey na, ray akwar a hëbey ba. Ndaw masa ta ley ngwas daa ba na, mewulkey anga aa da ray Bay Mahura, a wudey nga key cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>33</sup> Ama ndaw masa ta ngwas na, mewulkey anga aa da ray cek hay da bëla, a wudey nga key cek nga mbafar a ngwas anga. <sup>34</sup> Anda kefe, lengesl anga fa hëbey. Asaya, ngwas manjar zel, da daa ba, sabara na, mewulkey anga aa da ray Bay Mahura. A wudey nga vëlda mevel anga ta vaw anga cëpa a Gazlavay. Ngwas masa ta zel na, mewulkey anga aa da ray cek hay da bëla. A wudey nga kar cek ma mbafar a zel e.

<sup>35</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, nga jënkwar, ba na, a key ya tëkakwar ðay ba. Ama ya wudey na, ka kam cek ta cëved e, asaya, ka kamar slëra a Bay Mahura ta mevel pal.

<sup>36</sup> Ya wudey ngaa guzlkwar wure kefe da ray bëz-gula ta kwakwa anga masa ta larawa a way daa ba aran. Da bëz-gula ha, a wulkey anga fa kar cek maaya ba a kwakwa anga, maja fa zënar vaw nga larawa, asaya, da anga fa wudey nga ney ta anga na, nga larawa a way anga anda aa ma wudey, ara meberëy ba. <sup>37</sup> Ama da bëz-gula ha fa wulkey daa ray anga, a lëvey, maaya na, a la kwakwa anga ba, asaya, da ndaw a tëkar ðay ba, da a bësa nga njeý këne na, ngene, ara cek maaya. <sup>38</sup> Yaw, ndaw ma ley kwakwa na, a key ngene, a key cek maaya. Ndaw ma ley kwakwa ba na, a key ngene, a key cek maaya ma fëna saya.

<sup>39</sup> Ngwas masa zel e ta mëcey daa ba aran na, anga ta cëved nga ley zel mekele daa ba. Ama da zel e ta mëcey sem na, anga ta cëved nga ley zel mekele anda aa mewudey, ama nga ley na, ndaw masa ma tëba meý nga Yesu \*Këriste. <sup>40</sup> Ama fa yah na, ngama a ley zel ba, maja da anga pal taava anga na, a da njeý maaya maaya da ray masa anga da way zel. Kefe he ara mewulkey adaw. Ya wulkey yah may, yah ndaw masa ta \*Mesëfney nga Gazlavay da ray.

**7:22** 7.22 Ef 6.6; Flm 16; 1Pi 2.16    **7:23** 7.23 6.20    **7:25** 7.25 1Tm 1.12-14    **7:26** 7.26 Jer 16.1-4; SNM 14.22; 1Tes 1.6; 3.3-4    **7:28** 7.28 Lk 21.23    **7:29** 7.29-31 Rm 13.11-13; 1Pi 4.7; Fël 4.5    **7:31** 7.31 1Jn 2.17    **7:33** 7.33 Lk 14.20    **7:39** 7.39 Rm 7.2-3

## 8

*Mey da ray aslaw nga kuley*

<sup>1</sup> Wure kede na, ya daa guzley da ray aslaw nga kuley. Fara fara, aləkwa tabiya, ya sərkwā cek anda akwar ma ləvam. Mesərey cek na, fa zlapadata ndəhay. Ama mewudəy-vaw na, fa vəltar gədan a ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. <sup>2</sup> Da ndaw a zlepey, a wulkey a sərey cek kalah, ngene, cek masa Gazlavay ma wudəy na, a səra ba aran. <sup>3</sup> Ama ndaw ma wuda Gazlavay ta mevel anga pal na, Gazlavay a səra ndaw aha.

<sup>4</sup> Yaw, aslaw nga kuley na, ya zəmkwa daw? Ya zəmkwa ba daw? Ya sərkwā kuley na, ara cek nga tede. Asaya, ya sərkwā Bay Gazlavay na, anga pal. <sup>5</sup> Fara fara, cek hay da gazlavay da vad ta da bəla daha masa ndəhay fa ragadamatar anda ngada Gazlavay. Cek hay a na, ara kuley hay. Kuley hay a na, ata ga. Asaya, bay hay mekele mekele daha fa wam da ray ndəhay, anda ata na, gazlavay nga ndəhay a. <sup>6</sup> Ama ngada aləkwa na, Gazlavay anga pal letek, ara Papa aləkwa. Cek hay tabiya da bəla na, ara anga ma katərwa. Menjey aləkwa na, ara ngada anga. Bay Mahura na, anga pal may, ara Yesu \*Kərīste. Gazlavay a katərwa cek hay tabiya ta fa anga. Ara anga ma vəldakwar heter.

<sup>7</sup> Ama ndəhay siya da wuzlah akwar a sərmara mey masa fara fara ha kede ba. Haa wure kede fa zəmam aslaw nga kuley, anda ata fa tam kuley cənga. Ata ta gədan daa cəved nga Gazlavay daa ba aran. Maja ngene, a wulkam aslaw nga kuley masa ata ma zəmamara na, ta nəsta sem fa mey nga Gazlavay. <sup>8</sup> Sərmara, cek mezəmey na, fa da tərđandakwar nga ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba. Da ya zəmkwa aslaw nga kuley na, a jəndakwar ba, da ya zəmkwa ba na, a nəsey cek ba may.

<sup>9</sup> Akwar na, ta cəved nga zəmey kwa meeme anda akwar ma wudam. Ama pam lengeſl! Da daa ba, ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey nga Gazlavay na, a da kam mebərey maja akwar. <sup>10</sup> Yaw, wulkey da ray ndaw masa ta gədan pəreh daa mey nga Gazlavay. Da a hətka, kah, ndaw masa ma səra cek, ka fa zəmey aslaw daa way nga kuley na, ngene, a həlda ndaw aha nga zəmey aslaw nga kuley a daa ba daw? <sup>11</sup> Maja ngene, məlmakw masa ta gədan pəreh ngene, masa Kərīste ma məcey maja anga na, a da zlengeđey daa cəved masa maaya maja mesərey cek akah ha ngene. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kəne na, ngene a key ka kamatar cek maaya ba a məlmakw akwar hay masa ta gədan pəreh, asaya, a key ka dakalamatara mevel ata. Ka kam cek maaya ba ngene na, ngada məlmakw akwar hay daada ba, ama a key ka kamar cek maaya ba ngada Kərīste ray anga may. <sup>13</sup> Maja ngene, da məlma adaw a zlengeđey daa cəved masa maaya maja cek masa yah ma zəma na, ngene, ya fa da zəmey aslaw daa saba səlak amba məlma adaw a zlengeđey ba.

## 9

*Mey da ray ndəhay meslərey nga Yesu*

<sup>1</sup> Yah na, ndaw ma waya ba, ya key cek anda yah ma wudəy, ba diya? Yah na, \*ndaw-meslərey nga Yesu. Ya ta hətār Bay aləkwa Mahura Yesu la ta dey adaw \*, ba diya? Fara fara, ara maja sləra adaw ngada Bay Mahura Yesu, akwar ma təbmara mey anga. <sup>2</sup> Kwa da ndəhay siya a təbmara yah na, ndaw-meslərey nga

**8:1** 8.1 SNM 15.29; Rm 12.16; mewudəy-vaw: 13.1-7; 14.1; 16.14; Jan 13.34; Rm 15.1-2; 2Kwr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ef 5.2 **8:1** 8.1-13 Rm 14.1-15.6 **8:3** 8.3 13.12; Gal 4.9 **8:4** 8.4 10.19-20; Mew 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9 **8:6** 8.6 12.5-6; Jan 1.3-4; Ef 4.5-6; Kwa 1.16 **8:7** 8.7-12 10.23-33 **8:8** 8.8-9 Rm 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13 \* **9:1** 9.1 Gazlavay a wuzar cek a Pawl, a hətār Bay Mahura daa masa anga fa dərey dangay da Jeruzelem. (SNM 22.14, 18; Gal 1.16) **9:1** 9.1-2 4.9, 15; 15.8-10; 2Kwr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1

Yesu ba, ama akwar na, ka sɛrmara fara fara yah ndaw-meslɛrey nga Yesu. Akwar macɛmkaya ta Bay Mahura Yesu maja yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. Ngene, fa wuzdɛrwa yah na, ndaw-meslɛrey nga Yesu fara fara.

<sup>3</sup> Ndɛhay maa guzlam mey maaya ba a ray adaw na, ya da mbɛddatara ngada ata, ya lɛvtar: <sup>4</sup> yah ta cɛved nga hɛtey cek mezɛmey ta nga sey cek maja slɛra masa yah ma ka, ba daw? <sup>5</sup> Ndɛhay meslɛrey hay mekele nga Bay Mahura Yesu \*Kɛriste ta mɛlmaha hay leŋ \*Piyer ata ta ngusay, fa pɛkam bama. Kaa yah na, ta cɛved nga ley ngwas ma tɛba mey nga Yesu, ya pɛkam cew e, ba daw? <sup>6</sup> Ma da key slɛra nga hɛtey cek mezɛmey na, si ala ta \*Barnabas gway daw? <sup>7</sup> Ndaw-sewje ma hɛtey mawurbay nga slɛra anga ba, daha daw? Ndaw ma rɛvey wudez, cek ma tɛka nga zɛmey babɛza nga wudez e daha daw? Mecɛkwer nga gɛnaw hay, cek ma tɛka nga sey dɛwa nga gɛnaw hay a daha daw?

<sup>8</sup> Mey masa yah maa guzlda kedɛ na, ara mewulkey nga ndɛhay magɛdan daada ba, kwa \*kwakwas nga Mawiz na, faa guzley kɛne may. <sup>9</sup> Mawiz ta wuzleley la, a lɛvey: «Daa masa sla fa key slɛra da ley na, ka da par beben a mey ba.» Ka wulkam, Gazlavay fa wulkey na, da ray sla hay daada daw? <sup>10</sup> Kay, kɛne ba! Gazlavay aa guzley anda kedɛ na, ngada alɛkwa. Ndaw mehɛvey na, a wulkey a da hɛtey cek mezɛmey. Maaya na, a zɛmey cek masa anga ma hɛva ha may. Ndaw ma dɛgey daw na, maaya na, a zɛmey daw a may. <sup>11</sup> Ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay anda ndaw ma slɛkey hulfad a ley. Yaw, da ka vɛlmandar cek maja na, a kafakwar kalah daw? <sup>12</sup> Da ndɛhay mekele ata ta cɛved nga hɛtey cek mezɛmey fa akwar na, ala may, ala ta cɛved nga hɛtey cek mezɛmey fa akwar ma fɛnta, ba diya? Anja nga key na, kɛne, ama kwa ala taa cɛdfafamakwar cek nga jɛnndar daa ba. Sasɛkar jak, banay hay tabiya na, ala fa bɛsmara, maja ala ta wudam nga key cek ma tɛkta ndɛhay nga cɛndamara Mey-maaya-mawiya da ray Kɛriste na, daa ba.

<sup>13</sup> Ka sɛrmara ndɛhay ma ka slɛra daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, fa hɛtam cek mezɛmey fa slɛra masa ata ma kamara ha ngene. Ndɛhay ma hɛram gɛnaw nga vɛley a Gazlavay na, a gwamara nga zɛmam aslaw masa ata ma vɛldamara a Gazlavay a ngene may. <sup>14</sup> Anga letek kɛne ngada ndɛhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya may, maja Bay alɛkwa Mahura Yesu ta lɛvey la, ndɛhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya na, nga hɛtam cek mezɛmey fa slɛra ata ha.

<sup>15</sup> Ama, yah na, ya taa cɛdfey cek daa ba sɛlak. Ka wulkam ya wuzlalakwara leeter kedɛ na, amba ka slɛrmaya cek daw? Kay, kɛne ba! Da yaa cɛdfafakwar cek maja slɛra adaw na, kwa ya fa da hɛtey cek amba ya zlepey daa saba. Anda kedɛ, ngama yah ma mɛcey. <sup>16</sup> Ngada yah na, mewuzey Mey-maaya-mawiya ara cek amba ya zlepey ta anga ba, maja ara slɛra masa Gazlavay ma tɛkya day nga ka. Da ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha ba na, banay a hɛtfaya la. <sup>17</sup> Da ara mewulkey adaw taava adaw nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndɛhay na, anja ngene na, maaya a pɛlmiwa mawurbay nga slɛra adaw. Ama ara Gazlavay ma tɛkya day nga ka slɛra ha. Anda kedɛ, ya key na, slɛra masa mavɛldakaya ngada yah nga key gway. <sup>18</sup> Kaa, mawurbay adaw na, daa ba daw? Mawurbay adaw na, daha. Ara mewuzey Mey-maaya-mawiya nga tede. Yah ta cɛved ngaa cɛdfafatar cek hay fa ndɛhay maja ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya, ama kwa ya taa cɛdfey cek daa ba sɛlak.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya ma daw fa mey fa mey*

**9:4** 9.4 Lk 10.7-8; Mt 10.10    **9:6** 9.6 Barnabas: SNM 4.36; 11.22-26; slɛra masa Pawl ma key nga hɛtey cek mezɛmey: SNM 18.3    **9:9** 9.9 Mew 25.4; 1Kwr 10.11; 1Tm 5.18    **9:11** 9.11 9.4; Rm 15.27; Gal 6.6    **9:12** 9.12 SNM 20.34-35; 2Kwr 11.9    **9:13** 9.13 Mesl 18.8-19    **9:14** 9.14 9.4    **9:15** 9.15 SNM 18.3    **9:16** 9.16 Jer 20.9  
**9:17** 9.17 4.1

<sup>19</sup> Yah na, kwa ndaw ma tøkya dƿay nga key cek na, daa ba. Ama, ya ta vølda ray adaw la nga tørey beke nga ndøhay tabiya amba ya jøney ndøhay ga ma føna ma føna nga tøbey mey da ray Yesu \*Køriste. <sup>20</sup> Daa masa yah da wuzlah \*Jøwif hay na, ya njeý, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jønta nga tøbey mey da ray Yesu Køriste. Kwakwas nga \*Mawiz na, anga ta gødan da ray adaw daa ba, ama da yah da wuzlah ndøhay ma søpa kwakwas a na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jønta nga tøbey mey da ray Yesu Køriste. <sup>21</sup> Da yah da wuzlah ndøhay ma søpam kwakwas nga Mawiz ba na, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jønta nga tøbey mey da ray Køriste may. Ya ta løyey ya søpa \*mewey nga Gazlavay ba na, daa ba, maja fara fara, ya fa søpa mewey nga Køriste. <sup>22</sup> Daa masa yah da wuzlah ndøhay ma tøba mey nga Yesu masa ta gødan pøreh na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jønta nga tøbey mey da ray Yesu Køriste. Ya kata cek hay wal wal tabiya anda ndøhay tabiya ma kamara, amba ndøhay mekele mekele a løham. <sup>23</sup> Ya kata cek hay a tabiya keƿe na, amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey, asaya, amba Gazlavay a pøsyá mey, anda anga ma pøstar mey a ndøhay mekele may.

<sup>24</sup> Daa kwakurƿa nga mahway na, ndøhay ga ma hwam, ama ndaw ma da key bay-gula nga høteý cek na, ndaw pal gway. Ýaw, akwar may, kam gødan nga hway anda bay-gula daa kwakurƿa ha amba ka høteý cek. <sup>25</sup> Kwa waawa ma wuƿey nga key kwakurƿa na, si a vølda ray anga, a mbøkdata cek hay mekele mekele ma nøsa ndaw, aa sørkey maaya maaya la dƿagay. A vølda ray anga anda keƿe na, nga key bay-gula, nga høteý cek. Ama cek masa anga ma da høtar fa mawurƿay anga ngene na, fa da njeý ga daa ba. Aløkwa na, ya vøldakwa ray aløkwa anda ngene amba ya høtkwa cek masa ma da njeý nga sømataw. <sup>26</sup> Maja ngene, yah na, ya hway saw daa kwakurƿa ba. Asaya, yah na, anda ndaw mewedey har. Har adaw a daw a ley ba. <sup>27</sup> Yah na, ya fa sørda banay ta vaw adaw, ya fa køta vaw adaw ta gødan ta gødan, ya fa weý da ray vaw adaw amba yah, ndaw masa ma wuzda Mey-maaya-mawiya a ndøhay na, Gazlavay a køzláya ta cakay ba.

## 10

### *Mey da ray kuley hay*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ya wuƿey ka sørfadamara cek masa Gazlavay ma ka ta papan nga papa aløkwa hay zleezle daa masa ata fa søpmar wurzay nga \*Mawiz. Gazlavay ta sørtata la ta mekwtene \* tabiya ata. Asaya, ata tabiya ta zløngam la ta daa Bølay Magaza. <sup>2</sup> Ata tabiya, Gazlavay ta katar \*baptem la daa mekwtene len daa bølay a, amba a cømta ta Mawiz. <sup>3</sup> Ata tabiya, ta zømam cek ma sawa ta fa Gazlavay la daa slam a, <sup>4</sup> asaya, ta sam yam ma sawa ta fa Gazlavay la may. Yam masa ata ma samara ha na, a bawa daa pørad masa Gazlavay ma vøldatara. Pørad aha fa daw asi ata. Pørad aha na, ara \*Køriste. <sup>5</sup> Ta ngene he cøpa, ndøhay ga da wuzlah ata, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Maja ngene, ta møcam sem da wuzlah-ley.

<sup>6</sup> Cek hay a ma kam ngene na, a pandakwar lengeýl amba cek hay malamba masa papan nga papa aløkwa hay ma kamara ngene na, ya kakwa ba. <sup>7</sup> Ndøhay siya da wuzlah ata ta tam kuley hay la. Anga letek anda ma wuzlalakaya zleezle daa ðerewel nga Gazlavay, a løyey: «Da mey kuley, ndøhay a njam nga zømey cek ta nga

**9:19** 9.19 Mt 20.26-27    **9:19** 9.19-22 10.23-24, 32-33; Rm 15.1    **9:20** 9.20 SNM 16.3; 21.20-26    **9:21** 9.21 Gal 2.3-4    **9:22** 9.22 Rm 1.13; 2Kwr 5.11; 11.29    **9:24** 9.24-25 Føl 3.12-14; 2Tm 2.4-6; 4.7-8; Jak 1.12; 1Pi 5.4; CWJ 2.10    **9:27** 9.27 Rm 8.13; 13.14    \* **10:1** 10.1 Nøka Mab 13.21 ta 14.22-29. Mekwtene he a wuzwa Gazlavay aa ta ata. Mezløngeý bølay a wuzwa Gazlavay ma løhdata sem.    **10:1** 10.1 Mab 13.21; 14.21-29    **10:3** 10.3 Mab 16.13-35; Mew 8.3; Ps 78.24-25    **10:4** 10.4 Mab 17.6; Mesl 20.11; Ps 78.15    **10:5** 10.5 Mesl 14.29-30; Ps 78.31; Heb 3.17; Jud 5    **10:6** 10.6 Mesl 11.4, 34; Ps 106.14

sey wuzam. Fa dɔba ha, a lacam, a gɔrvam da mey kuley a.» † Akwar na, ka da tam kuley anda ata ba. <sup>8</sup> Ndɔhay siya da wuzlah ata ta lam vaw saw la da palah, maja ngene, ndɔhay gabal kwakwar cew a ray a maakar (23.000) ta mɔcam la pas pal. Alɔkwa na, ya da lakwa vaw saw da palah anda ata ba. <sup>9</sup> Ndɔhay siya da wuzlah ata ta jadamara Bay Gazlavay la, haa zezekw hay a zamata, ta', a mɔcam. Alɔkwa na, ya da jadakwa Bay Mahura Kɔriste anda ata ma jadamara Bay Gazlavay ba. <sup>10</sup> Ndɔhay siya da wuzlah ata taa nguram mey la ‡, maja ngene, maslan nga Bay Gazlavay masa ma kɔdey ndaw vagay ta kɔdta sem vagay. Akwar na, ka daa nguram mey anda ata ba.

<sup>11</sup> Cek hay maaya ba ma hɔtfatar papan nga papa alɔkwa hay a ngene na, amba ndɔhay a pam lengeŋsl. Ta wuzlalamata cek hay a ma kam ngene la aa derewel nga Gazlavay amba a pandakwar lengeŋsl, alɔkwa masa ta dey da bɔla masa fa da ndɔvey keɔe. <sup>12</sup> Maja ngene, ndaw ma wulkey aa majarakaya na, si a wey vaw, da daa ba na, a da tɔdey. <sup>13</sup> Banay ma sawa a ray akwar nga jadakwar na, aa letek ta banay ma sawa a ray ndɔhay tabiya. Gazlavay na, cek masa aa ma lɔvey a ka la na, a ka fara fara. Gazlavay a, a jɔnkwar la, anda keɔe, cek ma da jadakwar nga fɔnkwar ta gɔdan daa ba. Da masa banay fa sawa a ray akwar nga jadakwar na, Gazlavay a da vɔlkwar gɔdan amba ka bɔsmara banay a, asaya, a vɔlkwar cɔved amba ka lɔham.

<sup>14</sup> Anda keɔe, jam adaw hay, hwam dɔren ta kuley hay. <sup>15</sup> Yaa guzlkwar anda keɔe kaa na, maja ya sɔra akwar ndɔhay ta lengeŋsl. Mey masa yah maa guzlda keɔe na, ara mey fara fara. Akwar ta ray akwar, wulkam da ray mey a cey! <sup>16</sup> Daa masa alɔkwa fa zɔmkwa daf nga sɔrfedey memɔcey nga Kɔriste na, alɔkwa fa kakwa suse a Gazlavay maja cek mesey daa vɔley, ya sɔrkwa alɔkwa macɔmkaya ta Kɔriste maja mambaz anga. Daa masa alɔkwa fa zɔmkwa peŋ na, ya sɔrkwa alɔkwa macɔmkaya ta Kɔriste maja vaw anga. <sup>17</sup> Ma zɔmamara peŋ e na, alɔkwa ga, ama peŋ e na, anga pal gway. Maja ngene, alɔkwa macɔmkaya pal.

<sup>18</sup> Wulkam da ray ndɔhay \*Israyel hay zleezle, ata fa hɔram gɔnaw hay da ray slam-mefɔkey cek a Gazlavay. Ndɔhay ma zɔmam aslaw mavɔldakaya ngada Gazlavay na, ata macɔmkaya ta Gazlavay. <sup>19</sup> Yaw, mey a keɔe, a wudɔy nga lɔvey na, kwara? A wudɔy nga lɔvey, kuley ta aslaw nga kuley a na, ara cek hay fara fara ba. <sup>20</sup> Ama da ndɔhay ma sɔrmara Gazlavay ba fa tam kuley na, a vɔldamara aslaw a, a mesɔfney maaya ba hay, ba na, a Gazlavay ba. Ya wudɔy na, ka cɔmam ta mesɔfney maaya ba hay a ba. <sup>21</sup> Ka sam cek masa mavɔldakaya ngada mesɔfney maaya ba hay, asaya, ka sam cek nga sɔrfedey memɔcey nga Bay Mahura saya na, kwara? Ka zɔmam daf masa mavɔldakaya ngada mesɔfney maaya ba hay, asaya, ka zɔmam daf nga sɔrfedey memɔcey nga Bay Mahura saya na, kwara? <sup>22</sup> Da ya kakwa kɔne na, Bay Mahura a da cey mevel a ray alɔkwa, ba diya? Ka wulkam na, ya fɔnkwa Bay Mahura ta gɔdan daw?

### *Mey da ray cek ma da jɔnta ndɔhay nga sɔpey mey nga Gazlavay*

<sup>23</sup> Ndɔhay siya da wuzlah akwar, fa wulkam, a lɔvam: «Cek matɔkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw, fara, cek matɔkakaya daa ba, ama cek hay tabiya maaya nga key ba. «Cek matɔkakaya nga key na, daa ba.» Ama cek hay tabiya a gwamara nga jɔnmata ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu ba. <sup>24</sup> Ka da nɔkam dey

† **10:7** 10.7 Megɔrvey ata ngene, a hɔldata nga ley vaw saw da palah. Nɔka Mab 32.6. **10:8** 10.8 Mesl 25.1-9  
**10:9** 10.9 Mesl 21.5-6 ‡ **10:10** 10.10 Nɔka Mesl 16.41; 17.5, 10. **10:10** 10.10 Mesl 14.2, 36; 16.41; 17.6-15;  
 Ps 106.25-27; Heb 3.17-18 **10:11** 10.11 7.29-31; Rm 15.4 **10:12** 10.12 Gal 6.1 **10:13** 10.13 1.9; Jak 1.13-14  
**10:14** 10.14 1Jn 5.21 **10:16** 10.16 11.24-25; Lk 22.17-20 **10:17** 10.17 12.27 **10:18** 10.18 Lev 7.11-21  
**10:19** 10.19 8.4 **10:20** 10.20 Mew 32.17; Ps 106.37; CWJ 9.20 **10:21** 10.21 2Kwr 6.15-16 **10:22** 10.22 Mew  
 32.21 **10:23** 10.23 6.12; 8.7-12 **10:23** 10.23-33 Rm 14.1-15.6

fa cek hay ma jənmakwar daada ba, ama nəkam dey fa cek hay ma jənam ndəhay mekele may.

<sup>25</sup> Aslaw tabiya masa akwar ma hətam daa luma na, ka gwamara nga hədkamara, ka zəmamara. Ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəfdamara ara aslaw nga me ba. <sup>26</sup> Yaa guzley anda kefe na, maja mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: «Bəla ta cek hay da hwađ a tabiya na, ara nga Bay Gazlavay.»

<sup>27</sup> Anda kefe, da ndaw ma təba mey nga Yesu \*Kəriste ba ta zəlkwara la nga zəmey dəf da way anga, da akwar ma təbmara la nga daw a way anga ha na, dəf masa ata ma vəldamakwara na, zəmamara, ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəfdamara ara aslaw nga me ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ləwkwar: «Aslaw kefe, ara aslaw nga kuley» na, nge, ka da zəmamara ba. Ka zəmamara ba maja ndaw ma kadakwara nge, a da wulkey. <sup>29</sup> Yaa guzley na, maja mewulkey akwar ba, ama maja mewulkey nga ndaw aha. Fara fara, cek matəkakaya nga zəmey na, daa ba. Kaa, ya da key cek anda mewulkey nga ndaw mekele na, maja me? <sup>30</sup> Da ya zəmey cek na, ya kar suse a Gazlavay maja cek aha. Kaa ndaw aa guzley maaya ba da ray adaw maja yah ma zəma cek masa yah ma kar suse sem a Gazlavay maja na, kwara?

<sup>31</sup> Maja nge, kwa ka zəmam cek, kwa ka sam cek, kwa ka kam cek wura wura na, kamara amba sləmay nga Bay Gazlavay a zəley. <sup>32</sup> Ka da kam cek masa ma həldata ndəhay nga kam mebərey ba, kwa ngada ndəhay \*Jəwif hay, kwa ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay, kwa ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ka da kam ba. <sup>33</sup> Njam anda yah, cek hay tabiya masa yah ma ka na, ya wudey amba a mbafatar a ndəhay tabiya. Ya nəkey dey na, fa cek ma da jənya yah taava adaw ba, ama ya fa nəkey dey fa cek ma da jəney ndəhay ga may, amba Gazlavay a həldata daa mebərey.

## 11

<sup>1</sup> Yah na, ya fa key cek anda Kəriste. Akwar may, kam cek anda yah ma ka.

### *Mey da ray ngwas ta zel fa mey nga Gazlavay*

<sup>2</sup> Ya fa həlmakwar maja akwar fa sərfadamaya mandaw mandaw, asaya, maja akwar fa kamata cek hay anda yah maa sərkadakwara.

<sup>3</sup> Ama ya wudey na, ka sərmara, \*Kəriste na, anga \*bay-ray nga ndəhay tabiya, zel na, anga bay-ray nga ngwas anga, Gazlavay may, anga bay-ray nga Kəriste. <sup>4</sup> Da ndaw-mezəle fa dərar dangay a Gazlavay, asaya, fa wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay ta jikwew da ray na, nge a key a rəsa Kəriste, ndaw masa ma wa. <sup>5</sup> Ngwas may, da anga fa dərar dangay a Gazlavay, da daa ba, fa wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay na, a da mbəkda ray ba' kəne ba, nga jəwey adikwaw a ray, da daa ba na, a key nge, a rəsa zel e. Ngwas aha na, hwaray a da kar anda ngwas masa ray mahəjkaya. <sup>6</sup> Da ngwas a jəwey adikwaw a ray ba na, nga həja ray \* anga. Ama, maja mehəje ray, da daa ba, mesley ray, a key hwaray na, nge nga jəwey adikwaw a ray.

<sup>7</sup> Da ndaw-mezəle fa da dərar dangay a Gazlavay na, a da pey jikwew a ray ba, maja anga na, a lawa Gazlavay, asaya, aa fa wuzdərwa gədan nga Gazlavay. Ama ngwas na, aa fa wuzdərwa gədan nga zel e. <sup>8</sup> Gazlavay ta ley tetesl daa vaw nga ngwas nga ləmey ndaw-mezəle na, daa ba. Ama a ley na, tetesl daa vaw nga ndaw-mezəle nga ləmey ngwas. <sup>9</sup> Gazlavay ta ləma ndaw-mezəle maja ngwas na, daa ba, ama a

**10:24** 10.24 10.32; 13.5; Rm 15.1-2; Fəl 2.4    **10:25** 10.25 Rm 14.2    **10:26** 10.26 Ps 24.1; 89.12    **10:28** 10.28 8.7    **10:30** 10.30 Rm 14.6; 1Tm 4.4    **10:31** 10.31 Kwa 3.17    **10:32** 10.32 Rm 14.13    **10:33** 10.33 9.19-22  
**11:1** 11.1 4.16    **11:2** 11.2 2Tes 2.15; 3.6    **11:3** 11.3 3.23; MC 3.16; Ef 5.23    \* **11:6** 11.6 a həja ray: a həza ray    **11:7** 11.7 MC 1.26-27    **11:8** 11.8-9 MC 2.18-23; 1Tm 2.13

lɔma ŋgwas maja ndaw-mezɔle. <sup>10</sup> Maja ŋgene, ŋgwas na, si a jɔwey adikwaw a ray maja maslan hay ŋga Gazlavay † da vad. Mejɔwey adikwaw a ray ŋgene a wuzwa anɔa fa nar ray a zel e. <sup>11</sup> Ama daa menjey alɔkwa ta Bay Mahura na, ŋgwas a wa ray anɔa ba, ndaw-mezɔle may, a wa ray anɔa ba. <sup>12</sup> Kwa Gazlavay a lɔma ŋgwas ta tetesl ŋga ndaw-mezɔle na, ama ara ŋgwas ma yarawa ndaw-mezɔle cɔnɔa. Ata cewete na, ara Gazlavay ma lɔmtɔrwa, Gazlavay masa ma katɔrwa cek hay tabiya.

<sup>13</sup> Akwar ta ray akwar, wulkam cey: ŋgwas na, a dɔrar dangay a Gazlavay ray ba' kɔne fa mey ŋga ndɔhay na, maaya daw? <sup>14</sup> Kwa waawa a sɔra da ndaw-mezɔle anɔa ta enɔwec fa ray ga na, ara hwaray ŋgada ndaw aha. <sup>15</sup> Ama ŋgwas, da anɔa ta enɔwec fa ray sɔlep sɔlep na, ara cek maaya kalah ŋgada anɔa, maja Gazlavay a vɔldara enɔwec maazɔma na, amba a bɔrda ray anɔa. <sup>16</sup> Da ndaw fa key yawa da ray mey a na, si a sɔra kwakwas ala mekele da ray mey a kedɛ na, daa ba. Kwa kwakwas mekele ŋga ndɔhay daa \*mecɔmey-ray hay ŋga Yesu da ray mey a na, daa ba may.

*Mey da ray mezɔmey daf ŋga sɔrfedey memɔcey ŋga Bay Mahura Yesu  
(Matiye 26.26-29; Mark 14.22-25; Luk 22.14-20)*

<sup>17</sup> Ehe, ya wudɛy ŋgaa guzlkwar mey mekele daha. Ya fa da kakwar suse maja mey a daa ba. Mekusey akwar tabiya na, fa diykwar daa ba, ama a key a nɔskwar jak. <sup>18</sup> Cek ŋgeeme na, ya fa cɔnda fa ndɔhay, a lɔvam daa mekusey akwar ŋga dɔrey dangay a Gazlavay na, akwar fa walam vaw ta weley da wuzlah akwar. Ya wulkey taa slam lanɔar na, akwar fa kamara kɔne fara. <sup>19</sup> Yaw, maaya na, mewudkey-dɔy a key da wuzlah akwar amba ndɔhay ma sɔpmara mey ŋga Yesu ta cɔved e, a sɔram kwa. <sup>20</sup> Daa mekusey akwar akwar fa zɔmam daf, ama ara ŋga sɔrfedey memɔcey ŋga Bay Mahura fara fara ba, <sup>21</sup> maja kwa waawa fa wusey vaw ŋga zɔma daf anɔa. Anda kedɛ, ndɔhay siya, may fa catar, ama siya hay, fa wam. <sup>22</sup> Akwar na, ta way akwar hay, ba diya? Zɔmamatɔrwa daf a, samatɔrwa cek akwar hay a da way akwar hay gway taw. Ka wudam ŋga rɔsmata ndɔhay daa mecɔmey-ray ŋga ndɔhay ŋga Yesu daw? Ka wudam ŋga pamatar hwaray a ndɔhay masa-viya hay daw? Ka wudam yaa guzlkwar na, kwara? Ka wulkam na, ya kakwar suse la daw? Kay! Ya fa da kakwar suse daa ba sɔlak.

<sup>23</sup> Cek masa yah maa sɔrkadakwara kedɛ na, ara Bay Mahura Yesu maa sɔrkadiwa. Dasi tavad masa ata ma da vɔldamara Bay Mahura Yesu a har masa-gɔra anɔa hay ŋga sɔrdamara banay na, Yesu a, len! a ley pen, <sup>24</sup> a kar suse a Gazlavay maja, a wunka, ta', aa guzley, a lɔvey: «Kedɛ he, ara vaw adaw mavɔldakaya ŋgada akwar. Kamara anda kedɛ amba ka sɔrfadamaya.» <sup>25</sup> Masa ata ma ndɔvdamara mezɔmey daf la na, len! a la vɔley ta cek mesey da hwad a, ta', aa guzley saya, a lɔvey: «Kedɛ he na, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jɔwey mey mawiya ta ndɔhay anɔa hay. Da akwar fa da samara na, kamara anda yah ma ka kedɛ amba ka sɔrfadamaya.» <sup>26</sup> Anda kedɛ, ta pas masa akwar fa zɔmamara pen kedɛ ta akwar fa samara cek aha kedɛ na, ŋgene, akwar fa wuzdamara mey da ray memɔcey ŋga Bay Mahura, dɔga wure kedɛ haa kasl ma vɔhwa anɔa.

<sup>27</sup> Anda kedɛ, da ndaw a zɔma pen, a sa cek mesey ŋga Bay Mahura saw saw na, a key ŋgene, a key mebɔrey maja anɔa ma rɔsa vaw ta mambaz ŋga Bay Mahura ha. <sup>28</sup> Da ray ŋgene, si ndaw a nɔka ray anɔa la dɔgay, fa dɔba ha, a gwa ŋga zɔmey pen

† **11:10** 11.10 maja maslan hay ŋga Gazlavay: Ndɔhay a wulkam Pawl a wudɛy ŋga lɔvey maslan hay ŋga Gazlavay na, ata da wuzlah ndɔhay daa medɔrey-dangay. Anda kedɛ, a wudam cek hay tabiya a kam ta cɔved e. Ndɔhay mekele a wulkam a lɔvam maslan hay na, fa sɔrtamara ray ata fa mey ŋga Gazlavay may. Nɔka Iz 6.2. **11:18** 11.18 1.10-11 **11:19** 11.19 Mew 13.2-4; 1Jn 2.19 **11:22** 11.22 Jak 2.5-6 **11:23** 11.23-25 10.16; Mt 26.26-28 **11:25** 11.25 mejɔwey-mey: Jer 31.31-34; Lk 22.20; 2Kwr 3.6; Heb 8.6; mambaz: Mab 24.6-8; Heb 9.12 **11:26** 11.26 Mt 26.29 **11:27** 11.27 11.20-22; Heb 10.29



e, ta nga sey cek mesey a. <sup>29</sup> Ndaw ma zōma pen ta ma sey cek mesey a ta meney ray ba na, ṅgene, ta wulkey da ray memōcey ṅga Bay Mahura daa ba. Anda keḏe, Gazlavay a da ceḡ mevel da ray a. <sup>30</sup> Ara maja ṅgene, masa-macay hay ta masa-bōle hay ga da wuzlah akwar daha. Asaya, siya hay ga ta mōcam sem. <sup>31</sup> Da kwa waawa da wuzlah alōkwa a nōka ray aṅga la ḏagay, wara cay a zōmey ḏaf ṅga sōrfedey memōcey ṅga Bay Mahura na, ṅgene, Gazlavay fa da ceḡ mevel a ray alōkwa daa ba. <sup>32</sup> Ama, da Bay Gazlavay fa sōrdandakwar banay na, a key ṅgene, a kōndakwar amba ta pas masa Gazlavay ma da katar sariya a ndōhay da bōla na, sariya ha, a kōrzandakwar anda ndōhay siya hay ba.

<sup>33</sup> Anda keḏe, mōlma aḏaw hay, da masa akwar ta kusam la ṅga zōmey ḏaf ṅga sōrfedey memōcey ṅga Bay Mahura na, sōkwam vaw da wuzlah akwar la ḏagay. <sup>34</sup> Da ndaw may fa car na, ṅga zōmwa ḏaf da way aṅga la ḏagay, amba daa masa akwar makustakaya na, Gazlavay a ceḡ mevel a ray akwar ba. Da ray mey hay mekele na, da masa ya ta wusey la fa akwar na, ya ḏiyta mey hay a la.

## 12

### *Mey da ray gōḏaṅ masa Mesōfney ṅga Gazlavay ma vōldatara a ndōhay*

<sup>1</sup> Mōlma aḏaw hay, wure keḏe ya daa guzlkwar da ray gōḏaṅ mekele mekele masa \*Mesōfney ṅga Gazlavay ma vōlda ṅgada ndaw a, ndaw a maja mewuḏey-vaw aṅga. Ya wuḏey na, ka cōndamara mey da ray gōḏaṅ a maaya maaya. <sup>2</sup> Ka sōmra daa masa akwar ta tōram ndōhay ṅga Yesu \*Kōriste daa ba araṅ na, akwar fa tam kuley hay. Kuley hay na, aa guzlam ba, ama akwar fa vōldamara ray akwar a kuley hay ṅga wamakwar ma fōna ma fōna, ka gwamara ṅga jaram ba. <sup>3</sup> Maja ṅgene, ya wuḏey na, ka sōmra fara fara, da ndaw aṅga ta Mesōfney ṅga Gazlavay da ray a na, ndaw aha, a gwa ṅgaa guzley, a lōvey: «Kuse! Yesu ṅga nōsey» na, daa ba. Ama, da ndaw aa guzley, a lōvey: «Yesu ara Bay alōkwa Mahura» na, ṅgene, ndaw aha aa guzley ta gōḏaṅ ṅga Mesōfney ṅga Gazlavay.

<sup>4</sup> Gōḏaṅ masa Mesōfney ṅga Gazlavay ma vōldatara a ndōhay ṅga key slōra aṅga na, a wuzwa wal wal fa ndaw a fa ndaw a, ama ara Mesōfney a pal ṅgene ma vōldatara a ndōhay. <sup>5</sup> Slōra hay masa Bay Mahura Yesu ma vōldatara ṅgada ndōhay na, ata wal wal may, ama ya kakwa slōra ṅgada Bay Mahura pal gway. <sup>6</sup> Gazlavay a vōltar gōḏaṅ wal wal ṅgada ndōhay ṅga key slōra aṅga, ama ara Gazlavay pal ma vōlda gōḏaṅ ṅga key slōra hay a tabiya.

<sup>7</sup> Gōḏaṅ ṅga Mesōfney ṅga Gazlavay fa wuzwa vaw wal wal ṅgada kwa waawa da wuzlah akwar. A key anda ṅgene na, ṅga jōney ndōhay tabiya. <sup>8</sup> Mesōfney ṅga Gazlavay a vōlar lenḡesl maaya ṅgada ndaw ṅgaa guzley maaya. ṅgada ndaw lanḡar, Mesōfney a, a vōlar gōḏaṅ ṅga sōrey cek hay amba a wuzdatara a ndōhay. <sup>9</sup> ṅgada ndaw lanḡar saya, Mesōfney ṅga Gazlavay a vōlar gōḏaṅ ṅga tōbey mey ṅga Yesu fara fara aa mevel aṅga. A sōra a gwa a key cek ma fōna gōḏaṅ aṅga ta fa Mesōfney ṅga Gazlavay a. ṅgada ndaw mekele, Mesōfney ṅga Gazlavay a vōlar gōḏaṅ ṅga mbōley masa-macay hay. Ara Mesōfney ṅga Gazlavay a pal ṅgene ma vōlda gōḏaṅ ṅga key slōra hay a. <sup>10</sup> A vōlar ṅgada ndaw lanḡar gōḏaṅ ṅga key maazla hay. ṅgada ndaw mekele, a vōlar gōḏaṅ ṅga tōley mey masa Gazlavay ma wuzdara. ṅgada ndaw mekele, a vōlar gōḏaṅ ṅga sōrey slōra ṅga Mesōfney ṅga Gazlavay ta ṅga sōrey slōra ṅga mesōfney maaya ba. ṅgada ndaw lanḡar saya, a vōlar gōḏaṅ ṅgaa guzley ta mey hay mekele mekele masa aṅga ma cōnda ba. ṅgada ndaw lanḡar saya, a vōlar gōḏaṅ ṅga mbōḏey mey masa ndaw ma cōnda ba. <sup>11</sup> Ara

**11:28** 11.28 2Kwr 13.5    **11:32** 11.32 Heb 12.5-6; CWJ 3.19    **12:2** 12.2 8.4-6; Iz 44.9-20; Gal 4.8    **12:3** 12.3 1Jn 4.2-3; Rm 10.9    **12:4** 12.4-11 12.27-14.40; Rm 12.6-8; Ef 4.4    **12:5** 12.5 12.28-30    **12:7** 12.7 14.26    **12:10** 12.10 14.5; SNM 2.4

Mesəfney nga Gazlavay a pal taava anğa ma gwa nga volda gədan nga key sləra hay a tabiya. Mesəfney a, a wunkey gədan mekele mekele anda aa ma wudəy ngada kwa waawa.

*Mey da ray mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste*

<sup>12</sup> Yaw, vaw nga ndaw-magədan na, anğa pal, ama mezəvey hay mekele mekele daha. Kwa mezəvey hay ga fa ndaw daha, ama vaw na, anğa pal gway. \*Kəriste na, aa kəne may. <sup>13</sup> Daa masa aləkwa ma hətkwa \*baptem na, aləkwa tabiya ta tərkwə vaw pal sem ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay pal. Aləkwa tabiya, kwa \*Jəwif hay, kwa ndəhay masa Jəwif hay ba, kwa beke hay, kwa beke hay ba, Gazlavay a vəlndakwar na, Mesəfney anğa ha ngene pal.

<sup>14</sup> Vaw nga ndaw na, anğa ta mezəvey pal daada ba, ama anğa ta mezəvey hay ga. <sup>15</sup> Da salay a ləvey: «Yah mezəvey nga vaw ba maja yah na, har ba», kwa da aa guzley kəne na, anğa mezəvey nga vaw ba fara daw? <sup>16</sup> Da sləmay a ləvey: «Yah mezəvey nga vaw ba, maja yah na, dey ba», kwa da aa guzley kəne na, anğa mezəvey nga vaw ba fara daw? <sup>17</sup> Da vaw nga ndaw ara dey daada na, ngene ndaw aha a da jəkey sləmay ta me? Da vaw nga ndaw, ara sləmay daada na, ngene ndaw aha a da cənda mezey nga cek hay ta me? <sup>18</sup> Ama Gazlavay ta katərwa mezəvey hay nga vaw la tabiya aa slam anğa, aa slam anğa, anda aa ma wudəy. <sup>19</sup> Da Gazlavay a pey mezəvey nga vaw pal daada na, ngene, ara vaw ba. <sup>20</sup> Ya sərkwə, mezəvey hay nga vaw na, ata ga, ama vaw na, anğa pal gway.

<sup>21</sup> Anda kedə, dey a gwa a ləvey: «Walay adaw ta har daa ba» na, kəne ba. Asaya, ray a gwa a ləvey: «Walay adaw ta salay daa ba» na, kəne ba. <sup>22</sup> Sasəkar jak, mezəvey nga vaw masa kah ma pa nga cek nga tede ngene, da mezəvey a daa ba na, ka məcəy. <sup>23</sup> Mezəvey hay nga vaw masa ma mbafandakwar ba na, ya wakwa vaw ta anğa jak, ba diya? Mezəvey hay nga vaw masa aləkwa ma bədatakwa fa dey nga ndəhay na, ya pakwa lenğesl kalah na, a ray ata jak, ba diya? <sup>24</sup> Mezəvey hay nga vaw masa ma mbam na, nga ata, ya pakwa lenğesl a ray ata ba. Gazlavay a pata mezəvey nga vaw nga ndaw cəpa, a həsltar ray. A həsltar ray ma fəna na, ngada mezəvey hay masa ma nəkam anda cek nga tede. <sup>25</sup> A patərwa mezəvey hay tabiya aa slam a na, amba vaw a wunkey ba, asaya, amba mezəvey hay a jənam vaw da wuzlah ata. <sup>26</sup> Da mezəvey nga vaw pal fa sərey banay na, mezəvey hay nga vaw tabiya a səram banay asiya may. Da fa həslmar ray a mezəvey nga vaw pal na, mezəvey hay siya tabiya aa səmam may.

<sup>27</sup> Yaw, akwar na, vaw nga Kəriste. Kwa waawa na, anğa mezəvey pal nga vaw nga Kəriste he. <sup>28</sup> Daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, Gazlavay ta pey ndəhay la mekele mekele nga key sləra anğa. Ngeeme na, a pey ndəhay meslərey nga Yesu. Nga dey cew e na, a pey ndəhay ma təla mey anğa. Nga dey maakar a na, a pey ndəhay maa sərkwənda ndəhay. Asaya, ngada ndəhay mekele a vəltar gədan nga key maazla hay. Ngada ndəhay mekele, a vəltar gədan nga mbəley masa-macay hay. Ngada ndəhay mekele, a vəltar gədan nga jəney ndəhay. Ngada ndəhay mekele, a vəltar gədan nga key \*bay-ray. Ngada ndəhay mekele saya, a vəltar gədan ngaa guzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma səmara ba. <sup>29</sup> Ndəhay tabiya na, ata ndəhay meslərey nga Yesu daw? Ndəhay tabiya na, fa təlam mey nga Gazlavay daw? Ndəhay tabiya na, faa sərkwədamatara mey nga Gazlavay a ndəhay daw? Ndəhay tabiya na, fa kam maazla hay daw? <sup>30</sup> Ndəhay tabiya na, fa mbəlam ndəhay daa macay daw? Ndəhay tabiya na, faa guzlam ta mey hay masa ata ma səmara ba daw? Ndəhay tabiya na, fa mbəddamara mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba a

**12:11** 12.11 7.7; Rm 12.3; Ef 4.7; 1Pi 4.10    **12:12** 12.12-26 12.27    **12:13** 12.13 Gal 3.27-28    **12:26** 12.26 Rm 12.15; 2Kwr 11.29    **12:27** 12.27 6.15; 10.17; 12.12; Rm 12.4-5; Ef 4.4, 16; 5.30    **12:28** 12.28 12.8-10; 14.1-4; SNM 13.1; 15.32; Ef 4.11-12

ndəhay mekele daw? <sup>31</sup> Ama sləra hay masa Mesəfnəy nga Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ma fənta siya hay na, kamara ta mevel pal.

*Mey da ray mewudəy-vaw*

Wure kedə, ya da wuzkwar cəved maaya ma fənta cəved hay mekele.

## 13

<sup>1</sup> Kwa yaa guzley ta mey hay mekele mekele, kwa yaa guzley ta mey nga maslan hay nga Gazlavay, ama da ya wudəy ndaw ba na, ngene, yah na, letek ta gwanḡwanḡw, da daa ba, ta mawiyar ma wurzley sləmay. <sup>2</sup> Da Gazlavay a vəlya gədanḡ nga təley mey anḡa a ndəhay, kwa ya sərta cek hay tabiya, kwa ya cənda mey hay nga Gazlavay masa mabadatakaya, kwa ya təba mey nga Gazlavay kalah haa ya gwa ya ləvar ngada anḡwa: «Sləkəfey, daw», fa dəba ha, anḡwa ha a daw na, kwa ta ngene he cəpa, da ya wudəy ndaw ba na, ngene, yah cek nga tede. <sup>3</sup> Da ya wunkatara cek adaw hay tabiya a ndəhay masa-viya hay, kwa da ya vəlda ray adaw nga wewurey maja ndəhay, ama da ya wudəy ndaw ba na, ngene kwa fa da jənya daa ba.

<sup>4</sup> Ndaw ma wudəy ndaw na, a bəsta ndəhay tabiya, a key cek hay maaya ngada ndəhay, a key sələnḡ fa ndəhay ba, a zlepey ba, a gəlda ray anḡa ba. <sup>5</sup> Ndaw ma wudəy ndaw na, a key cek ma ka hwaray ba, a wulkey da ray cek hay ngada anḡa taava anḡa ba, a cey mevel ba, a pey mey aa mevel ba. <sup>6</sup> Ndaw ma wudəy ndaw na, aa səmey da ray cek hay maaya ba hay ba, ama aa səmey da ray cek hay masa maaya fara fara. <sup>7</sup> Ndaw ma wudəy ndaw na, a bəsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anḡa, a wuzda ba, a təba mey nga Gazlavay mandaw mandaw, a wulkey Gazlavay a da diyta cek hay tabiya, asaya, a bəsta cek hay wura wura cəpa.

<sup>8</sup> Mewudəy-vaw na, fa da ndəvey daa ba sələk. Ama, metəley-mey nga Gazlavay na, a ndəvey la. Gədanḡ ngaa guzley mey hay mekele mekele masa ndəhay ma cəndamara ba na, a ndəvey la. Yaw, mesərey-cek may, a ndəvey la. <sup>9</sup> Fara fara, cek hay a, a ndəvam la, maja mesərey-cek aləkwa ta metəley-mey nga Gazlavay na, a wuzdatərwa cek hay cəpa ba, si nekəfey gway. <sup>10</sup> Ama ta pas masa Gazlavay ma da wuzdandakwara cek masa maaya tabiya na, cek masa aləkwa ma sərkwə nekəfey heyey na, a ndəvey la.

<sup>11</sup> Daa masa yah daa bəzey na, ya faa guzley anda bəza hay, ya fa wulkey anda bəza hay, asaya, ya fa cəndata cek hay anda bəza hay. Ama wure kedə na, ya ta tərey ndaw mahura sem, ya ta mbəkda mekey cek hay anda bəza hay sem. <sup>12</sup> Wure kedə, aləkwa fa hətmatakwa cek hay maaya maaya daa ba, ya nəktakwa cek hay anda ndaw ma nəkey cek daa banḡərə manəskaya. Ama pas pal na, ya da hətmatakwa cek hay tabiya fa dey aləkwa maaya maaya. Wure kedə na, mesərey-cek adaw, anḡa nekəfey gway. Pas a, a wuswa la masa yah ma da sərta cek hay tabiya maaya maaya anda Gazlavay ma sərya maaya maaya kedə may.

<sup>13</sup> Yaw, cek hay maakar daha fa da ndəvam daa ba. Cek hay a na, ara metəbey-mey nga Gazlavay, mesəkwey cek fa Gazlavay, lenḡ mewudəy-vaw. Cek hay maakar ata kedə na, fa da ndəvam daa ba, ama cek mahura da wuzlah ata na, ara mewudəy-vaw.

## 14

*Mey mekele saya da ray gədanḡ masa Mesəfnəy nga Gazlavay ma vəldatara a ndəhay*

**12:31** 12.31 14.1 **13:1** 13.1 2Kwr 12.3-4 **13:1** 13.1-7 8.1; Rm 13.8-10 **13:2** 13.2 12.8; Mt 7.22; 17.20 **13:3** 13.3 Dan 3.19-20; Mt 19.21 **13:5** 13.5 10.33; MM 10.12; Fəl 2.4 **13:8** 13.8 12.10; 14.1-5 **13:12** 13.12 Rm 8.24; 2Kwr 5.7; Gazlavay ma sərya: 8.3; Gal 4.9 **13:13** 13.13 Kwa 1.4-5, 23; 1Tes 1.2-3; Tit 2.2; Heb 10.22-24; 1Jn 4.16

<sup>1</sup> Teesed na, sɔpam nga wufey vaw da wuzlah akwar. Asaya, vɔdamara ray akwar may nga hɔtey gɔdan masa \*Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔdatara ngada ndɔhay nga key slɔra anɔa. Vɔdamara ray akwar kalah na, nga hɔtey gɔdan nga tɔley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngada ndɔhay. <sup>2</sup> Ndaw maa guzley mey hay masa ma cɔney ba na, a key nɔgene, aa guzlar a Gazlavay, ba na, aa guzley ngada ndɔhay ba, maja ndɔhay a cɔdamara mey masa anɔa maa guzlda ha ba. Aa guzley nɔgene na, ta gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay, aa guzley da ray cek hay mabadatakaya. <sup>3</sup> Ama \*ndaw ma tɔla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key nɔgene, aa guzlar a ndɔhay. Mey anɔa a vɔlar gɔdan a ndɔhay, a jɔnta amba a tɔbmara mey nga Gazlavay maaya maaya, asaya, a dɔktar mevel. <sup>4</sup> Ndaw maa guzley mey masa ndɔhay ma cɔdamara ba na, nɔgene, mey a, a jɔney anɔa ray anɔa gway. Ndaw ma tɔla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key nɔgene, a jɔnta ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu tabiya.

<sup>5</sup> Ya wufey na, akwar tabiya, kaa guzlam ta mey masa ndɔhay ma cɔdamara ba, ama ya wufey ma fɔna saya na, ka tɔlam mey masa Gazlavay ma wuzdakwara may. Da ndaw aa guzley ta mey masa ndɔhay ma cɔdamara ba, maaya na, ndaw nga mbɔɔda mey a daha amba mey a, a jɔnta ndɔhay tabiya daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu. Da ndaw nga mbɔɔda mey a daa ba na, nɔgene, ndaw ma tɔla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a jɔnta ndɔhay a fɔna ndaw maa guzley ta mey masa ndɔhay ma cɔdamara ba.

<sup>6</sup> Mɔlma adaw hay, da ya daw fa akwar, yaa guzlkwar ta mey mekele mekele masa akwar ma cɔdamara ba, nɔgene, mey a, a da jɔnkwar na, kwara? Da ya kadakwara mey mabadatakaya nga Gazlavay ba, da ya wuzdakwara cek hay mekele ba, da ya tɔley mey masa Gazlavay ma wuzdiwa ba, asaya, da yaa sɔrkadakwar ba na, nɔgene, a key ya jɔnkwar daw?

<sup>7</sup> Anɔa letek ta cek hay ma ka walay anda slɔlam ta ganjaval. Da ka fa slɔlam saw na, ndaw a da cɔnda dɔy nga walay masa kah ma fa ha na, kwara? Da ka kɔɔfa ganjaval saw na, ndaw a da cɔnda dɔy nga walay masa kah ma kɔɔfa ha na, kwara? <sup>8</sup> Mefey taalam nga zɔley ndɔhay ngadaa vɔram na, kɔne may. Da ndaw ma fa taalam a maaya maaya daa ba na, ndaw fa da sɔra ara madaw ngadaa vɔram na, daa ba. <sup>9</sup> Ngada akwar may kɔne. Da kaa guzlam mey masa ndɔhay ma cɔdamara ba, ndɔhay a da cɔdamara mey masa akwar maa guzldamara ha na, kwara? Anda keɔe, mey akwar a, a da tɔrey nga cek nga tede.

<sup>10</sup> Mey hay mekele mekele ga daha da bɔla. Kwa sɔkway wura wura faa guzley ta mey anɔa na, a cɔnda. <sup>11</sup> Anda keɔe, da ndaw aa guzlya ta mey anɔa, ama ya cɔnda mey a ba na, ndaw a nɔgene anɔa ndaw-mɔlak fa mey adaw. Yah may, yah mɔlak fa mey anɔa. <sup>12</sup> Yaw, maja akwar fa wufam nga hɔtey gɔdan nga key slɔra hay masa Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔdatara ngada ndɔhay anɔa hay na, maaya na, ka sɔpam nga hɔtey teesed na, gɔdan nga key slɔra hay ma gwa nga jɔnmata ndɔhay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu.

<sup>13</sup> Maja nɔgene, ndaw masa ta gɔdan ngaa guzley ta mey masa ndɔhay ma cɔdamara ba na, nga dɔrey dangay a Gazlavay amba Mesɔfney nga Gazlavay a vɔlar gɔdan nga mbɔɔda mey a ta mey masa ndɔhay ma cɔdamara. <sup>14</sup> Da ya dɔrar dangay a Gazlavay ta mey masa yah ma cɔnda ba na, fara fara mevel adaw fa dɔrey dangay, ama yah na, kwa ya cɔnda ba sɔlak.

<sup>15</sup> Anda keɔe, ya da key na, kwara? Ya da dɔrey dangay ta mey masa yah ma cɔnda ba ta gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay, asaya, ya da dɔrey dangay ta mey adaw ta lenɔesl adaw may. Ya da zley walay ta mey masa yah ma cɔnda ba ta gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay, asaya, ya da zley walay ta mey adaw ta lenɔesl adaw

may. <sup>16</sup> Da kah, ka fa kar suse a Gazlavay ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndaw ma səra mey ŋga Gazlavay ba da wuzlah akwar na, a gwa ŋga təba, a ləvey: «\*Amen» na, kwara? A gwa ba, maja a cənda mey masa kah maa guzlda ha ba. <sup>17</sup> Kwa ka fa kar suse a Gazlavay maaya maaya daa medərey-dangay a na, ama medərey-dangay a, a gwa ŋga jəna ndaw aha ba.

<sup>18</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya faa guzley mey hay ga masa ndəhay ma cəndamara ba a fənkwar. <sup>19</sup> Ama, da masa yah da wuzlah ndəhay ŋga Yesu makustakaya na, ŋgama yah maa guzley mey pal ta mey masa ndəhay ma cəndamara amba yaa sərkadata, da ray yah ma daa guzley ga ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>20</sup> Məlma aɗaw hay, daa menjey akwar na, ka da wulkam anda bəza hay ba, ama wulkam anda ndəhay ma sərmara mey ŋga Gazlavay maaya maaya. Ka da kam cek malamba daa sləra akwar ba. Təram anda bəza hay da mey dəwa masa ma sərmara ŋga key cek malamba ba. <sup>21</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay, a ləvey:

«Bay Gazlavay a ləvey:

“Ya daa guzltar a ndəhay aɗaw hay ta mey  
masa ata ma cəndamara ba.

Ahaw, ya daa guzltar ta mey ŋga ndəhay  
daa hwayak mekele.

Ama ta ŋgene he cəpa na, ndəhay aɗaw hay  
fa da jəkfamaya sləmay daa ba cəŋga.”»

<sup>22</sup> Anda kedə, ŋgada ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba, meeguzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ara cek ma wuzwa ŋgada ata, Gazlavay a katar sariya la. ŋgada ndəhay ma təba mey ŋga Yesu na, kəne ba. ŋgada ata, metəley-mey ŋga Gazlavay na, ara cek ma wuzwa Gazlavay aa da wuzlah ata. ŋgada ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba na, kəne ba.

<sup>23</sup> Wulkam cey: da masa akwar ndəhay ŋga Gazlavay makustakaya tabiya, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba, da daa ba, ndəhay ma samawa ŋga jəkam sləmay saw a samawa a wuzlah akwar, a hətfamakwar akwar faa guzlam ta mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba na, a padamakwar ŋga ndəhay ta malula da ray, daa ba daw?

<sup>24</sup> Ama da akwar tabiya fa təlām mey masa Gazlavay ma wuzdakwara, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba ta ndəhay ma samawa ŋga jəkam sləmay saw a samawa, a hətfamakwar na, mey a, a da wuzdatara mebərey ata. Asaya, mey akwar a, a da vəltar mewulkey da ray menjey ata maaya ba, <sup>25</sup> cek hay məbadatakaya daa mevel ata, a da wuzwa a palah. Maja ŋgene, a da ragadamar a Gazlavay, a da həlmamara, asaya, a da ləvam: «Fara fara, Gazlavay aa da wuzlah akwar.»

### *Mekey cek ta cəved e daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu*

<sup>26</sup> Maja ŋgene, məlma aɗaw hay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu, ka da kam na, kwara? Da masa akwar makustakaya daa slam a na, ndaw pal da wuzlah akwar ŋga zley walay, ndaw mekele ŋgaa sərkadata ndəhay ta mey ŋga Gazlavay, ndaw mekele ŋga wuzda cek masa Gazlavay ma wuzdara a ndəhay, ndaw mekele ŋgaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndaw mekele saya ŋga mbəɗda mey a, a ndəhay. Ka kamata cek hay tabiya ŋgene na, ŋga jəney ndəhay daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu amba a diyam fa mey fa mey. <sup>27</sup> Da ndaw aa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndəhay cew, da daa ba, maakar gway ŋgaa guzlam pal pal, ndaw pal ŋga mbəɗda mey masa ata maa guzldamara ha a ndəhay. <sup>28</sup> Da ndaw ŋga mbəɗda mey a daa ba na, ŋgene, ndaw maa guzley ta mey

masa ndohay ma cøndamara ba ha na, a daa guzley ta gødan fa mey nga ndohay ba, ama ngaa guzley da hwad da hwad ngada ray anga ta ngada Gazlavay gway.

<sup>29</sup> Ngada ndohay ma tøla mey nga Gazlavay na, ndohay cew, da daa ba, maakar ngaa guzlam gway, ndohay siya na, nga jøkam slømay da mey a ara mey nga Gazlavay fara fara kwa. <sup>30</sup> Daa masa ndaw masa faa guzley na, da Gazlavay a wuzar mey a ndaw mekele daa mekusey akwar na, maaya na, ndaw masa ngeeme a njeý teete d'agay. <sup>31</sup> Akwar tabiya akwar, akwar ta cøved nga tøley mey nga Gazlavay, ama gwaguzlam pal pal amba ndohay tabiya aa sèrkam maaya maaya, asaya, amba a høtam gødan. <sup>32</sup> Ndaw masa aa ta gødan nga tøley mey nga Gazlavay na, ara anga ma wey da ray gødan aha, <sup>33</sup> maja mekey cek ta cøved e ba na, a mbafar a Gazlavay ba. Gazlavay a wufey na, ya njakwa ta zazay.

Njam anda ndohay daa mecømey-ray nga ndohay nga Yesu siya. <sup>34</sup> Masa akwar makustakaya daa slam a na, ngusay nga njam teete. Ata ta cøved ngaa guzley daa ba, nga namatar ray a zel hay anda mawuzlalakaya daa \*mewey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Da mey daha masa ata ma cøndamara ba na, a daa cøfdamara daa mekusey a ba, ama ngaa cøfdamata fa zel ata hay da way. Ngwas aa guzley daa mekusey nga ndohay nga Yesu na, maaya ba.

<sup>36</sup> Ka wulkam mey nga Gazlavay a zlawana, fa akwar gway daw? Ka wulkam mey nga Gazlavay a wusey na, fa akwar daada daw? <sup>37</sup> Da ndaw a wulkey aa ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay, da daa ba, aa ta gødan nga wuzey mey nga Gazlavay na, nga søra, mey masa yah ma wuzlalakwara kedø na, ara mey masa Bay Mahura ma wuzdiwa. <sup>38</sup> Da ndaw aha a jøkey slømay fa mey masa yah ma wuzlalakwara kedø ba na, ngeene, Gazlavay fa da søra ndaw aha daa ba.

<sup>39</sup> Da ray ngeene, mølma adaw hay, søpam teesed na, gødan nga tøley mey nga Gazlavay. Asaya, da ndohay faa guzlam ta mey hay masa ndohay ma cøndamara ba na, ka da tøkмата ba. <sup>40</sup> Cek masa mahura na, si ka kamata cek hay tabiya daa mekusey akwar maaya maaya, asaya, ka kamata ta cøved e.

## 15

### *Mey da ray masløkdawa nga Yesu Køriste daa memøcey*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ya wufey ngaa guzlkwar saya da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara zleezle masa akwar ma tøbmara. Ahaw, akwar ta tøbmara mey a la fara fara aa mevel akwar. <sup>2</sup> Ta fa metøbey Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a løhdakwar la, ama si akwar fa tøbmara anda yah ma wuzdakwara, ka mbøkdamara ba. Da daa ba na, metøbey mey a ngada akwar na, ara cek nga tede.

<sup>3</sup> Ya taa sèrkadakwara mey masa Yesu maa sèrkadiwa la. Mey masa mahura da hwad a na, ara \*Køriste ma møcey maja mebørey aløkwa anda mawuzlalakaya daa d'erewel nga Gazlavay. <sup>4</sup> Ta jøhmara la, nga d'ar maakar a ta sløkdawa sem daa memøcey anda mawuzlalakaya daa d'erewel nga Gazlavay. <sup>5</sup> Masa anga ma sløkdawa cay daa memøcey a na, ta wuzar vaw la a \*Piyer, asaya, ta wuztar vaw la a ndohay anga hay meslørey siya. <sup>6</sup> Fa døba ha, ndohay anga hay a føna temere zlam ta høtmar la ata cøpa daa slam a may. Ndohay ma høtmar na, har-gødan da wuzlah ata, ata daha ta dey d'agay, ama siya hay ta møcam sem. <sup>7</sup> Ta wuzar vaw la a \*Jak. Fa døba ha, ta wuztar vaw la a ndohay anga hay meslørey tabiya saya.

<sup>8</sup> Fa døba ata tabiya, kwa yah anda bøzey masa ma yawa rav-ban na, ta wuzya vaw la may. <sup>9</sup> Dasi ndohay meslørey nga Yesu Køriste tabiya na, yah mecøhe da wuzlah

**14:29** 14.29 SNM 17.11; 1Tes 5.21 **14:33** 14.33 7.15 **14:34** 14.34-35 11.3; Ef 5.22; 1Tm 2.12 **14:37** 14.37 1Jn 4.6 **14:39** 14.39 14.1, 5 **14:40** 14.40 14.33 **15:1** 15.1 Gal 1.11 **15:2** 15.2 Gal 2.1-2 **15:3** 15.3 11.23; Iz 53.5-12 **15:4** 15.4 Jaw 1.17; Mt 12.40; Jan 20.9; SNM 2.24-31 **15:5** 15.5 Mt 28.16-17; Lk 24.34, 36; Jan 20.19 **15:7** 15.7 Lk 24.50 **15:8** 15.8 9.1; Gal 1.15-16; SNM 9.3-6

ata. Yah na, ya wusa amba a zelmaya \*ndaw-meslöre y ba, maja ya ta sərdata banay la ta ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu Kəriste. <sup>10</sup> Ama maja mepəsey-mey nga Gazlavay da ray adaw na, ya ta terey ndaw masa akwar ma hətmar wure kefe la. Mepəsey-mey anğa ha na, ara cek nga tede ngada yah ba, sasəkar jak, ya ta key sləra la ga, ma fəna ndəhay meslöre y mekele. Ma ka sləra ha na, ara yah ta gədan adaw ba, ama fara fara ara maja mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray adaw.

<sup>11</sup> Anda kefe, kwa da ara yah ma wuzda Mey-maaya-mawiya, kwa da ara ndəhay meslöre y mekele na, ara cek letek. Ala tabiya ala, ya wuzam mey letek masa akwar ma təbmara aa mevel akwar.

*Mey da ray ndəhay ma da sləkdəfawaa daa meməcey*

<sup>12</sup> Ala fa wuzdamara ya ləvam \*Kəriste ta sləkdəfawaa sem daa meməcey. Kaa, ndəhay siya da wuzlah akwar a ləvam ndəhay fa da sləkdəfawaa daa meməcey daa ba na, kwara? <sup>13</sup> Da fara fara ndəhay fa da sləkdəfawaa daa meməcey daa ba na, ngene, Kəriste ta sləkdəfawaa daa meməcey daa ba may. <sup>14</sup> Da fara fara Kəriste ta sləkdəfawaa daa meməcey daa ba na, ngene, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara mey nga tede, ka təbmara mey a nga tede may.

<sup>15</sup> Da kəne na, ala ta mbəzlam sem a ray Gazlavay maja ala ta ləvmatar la a ndəhay, Gazlavay ta sləkdəfawaa Kəriste sem daa meməcey. Ama da ndəhay fa da sləkdəfawaa daa meməcey daa ba na, ngene, Gazlavay ta sləkdəfawaa Kəriste daa meməcey daa ba may. <sup>16</sup> Da Gazlavay fa da sləkdəfawaa ndəhay daa meməcey daa ba na, ngene, Kəriste may, Gazlavay ta sləkdəfawaa daa meməcey daa ba. <sup>17</sup> Da Gazlavay ta sləkdəfawaa Kəriste daa meməcey daa ba na, ngene, ka təbmara mey anğa nga tede, asaya, akwar ta mebərey cənga. <sup>18</sup> Anda meləvey saya, ndəhay ma təbmara mey nga Kəriste masa ma məcam sem na, taa zədam sem. <sup>19</sup> Da aləkwa fa pakwa Kəriste nga ndaw ma da jəndakwar fara fara, ama da a jəndakwar daa masa aləkwa da bəla daada na, ngene, anja matəway daa dey aləkwa a fəna nga ndəhay mekele la.

<sup>20</sup> Ama fara fara na, Kəriste ta sləkdəfawaa sem daa meməcey. Anğa na, ara ndaw masa ma sləkdəfawaa teesəf daa meməcey. Anda kefe, a wuzwa fara fara ndəhay mekele a sləkdəfawaa la daa meməcey may.

<sup>21</sup> Meməcey a sawa a bəla na, ta fa ndaw pal, mezəley \*Adam. Yaw, ma wura cəvef amba ndəhay a sləkdəfawaa daa meməcey na, ara ndaw pal may, mezəley Yesu Kəriste. <sup>22</sup> Ndəhay tabiya a məcam maja ata macəmkaya ta Adam aha. Ama ndəhay tabiya masa macəmkaya ta Kəriste na, a sləkdəfawaa la daa meməcey anda anğa may.

<sup>23</sup> Ama kwa waawa a da sləkdəfawaa daa meməcey na, fa dəle fa dəle. Kəriste ta sləkdəfawaa sem teesəf daa meməcey. Ta pas masa aa ma da vəhwa na, ndəhay anğa hay a sləkdəfawaa la daa meməcey may. <sup>24</sup> Fa dəba ha, bəla a ndəvey la. Kəriste a daa zəfdata mesəfney hay maaya ba hay ta gədan nga bay ata hay tabiya. A da key bay-gula da ray bay hay ma wam da bəla. Fa dəba ha, a da vəldara bay anğa a Gazlavay Papan aa slam a.

<sup>25</sup> Ama si Kəriste a wey da ray cek hay tabiya haa kasl Gazlavay Papan ma pata masa-gəra anğa hay tabiya asi salay anğa dəgay. <sup>26</sup> Masa-gəra nga madagway-dakw masa Gazlavay ma daa zəfda na, ara meməcey. <sup>27</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey: «Gazlavay ta pata cek hay tabiya la asi har nga Bəzey anğa.»

**15:9** 15.9 Ef 3.8; Gal 1.13-14    **15:9** 15.9-10 1Tm 1.12-16    **15:10** 15.10 2Kwr 11.23    **15:11** 15.11 1.12; Gal 1.17-18; 2.6-9    **15:15** 15.15 SNM 1.22; 4.33; 5.30-32    **15:17** 15.17 15.3; Rm 4.25    **15:18** 15.18 1Tes 4.13    **15:20** 15.20 6.14; Kwa 1.18    **15:21** 15.21-22 15.45-49; MC 3.17-19; Rm 5.12, 14, 18    **15:22** 15.22 2Kwr 5.17    **15:23** 15.23 15.51-52; 1Tes 4.16    **15:24** 15.24 Dan 2.44    **15:25** 15.25 Ps 110.1; Mt 22.44    **15:26** 15.26 CWJ 1.18; 20.14; 21.4

Ahaw, mawuzlalakaya anda ngene, ama fara fara, Gazlavay na, fa da njeý asi har nga Bøzey anga daa ba, maja ara anga ma pata cek hay tabiya asi har nga Bøzey anga ha. <sup>28</sup> Masa Gazlavay Papan ta pata cek hay tabiya cay asi har nga Bøzey anga na, Bøzey anga ha may, a da vølda ray anga asi har nga Papaha masa ma vøldara cek hay tabiya. Anda keðe, Gazlavay Papan a da wey maaya maaya da ray cek hay tabiya.

<sup>29</sup> Wulkam da ray ndøhay siya da wuzlah akwar ma høtam \*baptem maja ndøhay mamøctakaya cey. Da fara fara ndøhay mamøctakaya a sløkdøamawa daa memøceý daa ba na, a høtam baptem maja ndøhay mamøctakaya na, maja me?

<sup>30</sup> Asaya, da ndøhay mamøctakaya fa sløkdøamawa daa ba na, ala ta ray ala, ya fa vøldamara ray ala nga sørey banay mandaw mandaw na, maja me? <sup>31</sup> Ahaw, mandaw mandaw ya fa høtar memøceý ta dey adaw. Mølma adaw hay, ya kadakwara cek hay tabiya keðe na, maja fara fara ya faa sømey da ray akwar, akwar masa macømkaya ta Yesu Køriste Bay aløkwa Mahura. <sup>32</sup> Feðe da Efez, masa-gøra hay ga daha, ya ta køðey vaw la ta ata anda ta cek hay nga ley masa-høma. Da ya køðey vaw anda ngene maja mewulkey nga ndaw-magøðan daada na, mekøðey-vaw a, a da jønya na, kwara? Da ndøhay mamøctakaya a sløkdøamawa daa ba na, ngene, a key anda mey daha ma løvey: «Zømkwa cek, sakwa cek, mandaw na, aløkwa daa saba.» <sup>33</sup> Pam lenjesl, maja da akwar fa pøkam ta ndøhay ma kam cek malamba na, akwar may ka kam cek malamba la anda ata. <sup>34</sup> Kam cek ta cøved e, ka da kam cek malamba saba. Ndøhay siya da wuzlah akwar daha masa ma sømra Gazlavay ba. Yaa guzlkwar anda keðe na, nga pakwar hwaray.

*Mey da ray vaw nga ndaw ma sløkdøawa daa memøceý*

<sup>35</sup> Da kwa ndaw a gwa a wulkey daa ray anga, a løvey: «Gazlavay a da sløkdøadørwa ndaw daa memøceý na, kwara? Vaw nga ndaw ma sløkdøawa daa memøceý, a da nøkey na, kwara?» <sup>36</sup> Ndaw ma wulkey anda ngene na, ara ndaw manjar lenjesl. Hulfað masa kah ma sløka a ley na, a pøcwa ama masa masløkakaya cøma na, a zey.

<sup>37</sup> Hulfað masa kah ma sløka, kwa ara daw, kwa ara meeme na, ka sløkey na, babøza daada gway, ka sløka ta panay a tabiya ba. <sup>38</sup> Hulfað hay na, ata wal wal, gwaslaf hay a may, ata wal wal. Masa kah ma sløka la na, Gazlavay a pøcrawa, a key gwaslaf anda Gazlavay ma wuðey.

<sup>39</sup> Cek hay tabiya masa ta mesøfney na, ata ta vaw wal wal may. Anda meløvey, vaw nga ndaw-magøðan na, anga wal ta nga gønaw hay, wal ta nga ðiyan hay, asaya, wal ta nga ewet hay.

<sup>40</sup> Cek hay da gazlavay da vad daha, cek hay da bøla daha may. Membey nga cek hay da gazlavay da vad anga wal ta membey nga cek hay da bøla. <sup>41</sup> Mewedey nga pas na, anga wal, mewedey nga kiya na, anga wal may. Mewedey nga wurzla hay anga wal saya, kwa da wuzlah wurzla hay na, mewedey ata wal wal.

<sup>42</sup> Masløkðawa daa memøceý na, køne may. Vagay masa ta pøshamara cay na, anga anda hulfað, a da zey. Vaw masa ma sløkdøawa daa memøceý na, fa da zey daa ba sølak. <sup>43</sup> Masa ta pøshamara vagay cay aa cøvay na, vagay a, a da zey, ara cek nga tede, asaya, a mbey fa dey ba. Ama masa ta sløkdøawa cay daa memøceý na, a zey ba, a njeý anga ta gøðan, asaya, a mbey fa dey kalah. <sup>44</sup> Da a pøsham vagay na, a pøsham ngene, aslaw nga vaw gway. Masa ta sløkdøawa cay na, a tørey vaw masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma løma mawiya. Aløkwa ta vaw da bøla keðe, ba diya? Sømra, ya høkwa vaw mekele la masa Mesøfney nga Gazlavay ma løma. <sup>45</sup> Ara



anda mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, ma løyey: «\*Adam masa ngeeme na, ara ndaw-magədan masa Gazlavay ma vølar heter.» Adam masa nga madagway-dakw na, ara \*Kəriste ma tøyey nga Mesəfney ma vøltar heter mawiya a ndəhay.

<sup>46</sup> Vaw masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma na, ara vaw ngeeme ba. Anda kedə, masa ngeeme na, ara vaw nga ndaw-magədan da bəla kedə dʒagay, fa dəba ha, vaw masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma. <sup>47</sup> Adam, ndaw ngeeme na, ara ndaw-magədan masa Gazlavay ma ləma ta hwiyak. Ama Adam nga dey cew e na, a pawa salay da gazlavay da vad. <sup>48</sup> Ndəhay magədan na, vaw ata anda vaw nga ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiyak. Ndəhay da gazlavay da vad na, vaw ata anda vaw nga ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad may. <sup>49</sup> Wure kedə na, vaw aləkwa anda vaw nga ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiyak. Pas pal na, vaw aləkwa a da tøyey anda vaw nga ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad.

<sup>50</sup> Məlma adaw hay, ya fa ləvkwar, aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, ndaw fa da mbəzey a hwaɗ a ta vaw masa da bəla kedə daa ba. Cek hay ma da zam na, a gwa nga cəmam ta cek hay ma da njam nga sərmataw ba.

<sup>51</sup> Jəkam sləmay, ya daa guzlkwar da ray cek maɓadəkaya \*: ndəhay siya da wuzlah aləkwa tabiya fa da məcam daa ba, ama aləkwa tabiya, vaw aləkwa a da mbədey.

<sup>52</sup> A da key na, daa masa fa famara taalam nga madagway-dakw. Vaw aləkwa a da mbədey fiyaw fiyaw anda ndaw ma kəbcey dey. Masa ta famara taalam cay na, ndəhay maməctakaya a sləkdamawa la daa meməcey ta vaw masa ma da məcey saba. Aləkwa siya masa ta dey, aləkwa tabiya vaw aləkwa a da mbədey. <sup>53</sup> Anda meləvey, vaw aləkwa ma da zey na, a da tøyey nga vaw ma da zey saba. Ahaw, vaw aləkwa ma da məcey na, a da tøyey nga vaw ma da məcey saba. <sup>54</sup> Masa vaw aləkwa ta mbədey cay kəne na, ngeene, mey mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay a da key fara fara anda mawuzlalakaya ha. Mey a, a løyey: «Meməcey daa saba, Gazlavay ta fəna meməcey sem ta gədan.»

<sup>55</sup> «Haya, bay-meməcey, gədan akah na, anɗa ama dəba ama?

Haya, bay-meməcey, ləvat akah  
masa kah ma melta ndəhay ta anɗa na,  
anɗa ama dəba ama?»

<sup>56</sup> Ləvat ma melta ndəhay nga məcam na, ara mebərey. Kwakwas nga \*Mawiz na, fa vølar gədan a mebərey nɗaa zəɗdata ndəhay. <sup>57</sup> Ama həlmakwa Gazlavay, maja ara anɗa ma vøldakwar gədan nga fəna meməcey ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

<sup>58</sup> Maja ngeene, məlma adaw hay mawudtakaya, kam gədan, kwa cek a da vøhdakwar nɗada fa dəba ba. Kamara sləra nga Bay Mahura Yesu mandaw mandaw ta mevel pal. Ka sərmara sləra masa akwar ma kamara ta gədan anɗa na, ara cek masa nɗa tede ba.

## 16

### *Mey da ray mecekeley dala nɗada ndəhay da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ya daa guzlkwar wure kedə na, da ray mey nga dala masa akwar ma da cakalamara nɗada ndəhay nga Yesu da \*Jeruzelem. Ka da kamara anda yah ma ləvtar nɗada ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Galati may. <sup>2</sup> Fa

**15:45** 15.45 MC 2.7; Jan 6.63; 2Kwr 3.6, 17    **15:45** 15.45-49 15.21-22    **15:49** 15.49 MC 5.3    \* **15:51** 15.51  
cek maɓadəkaya: Pawl aa guzley da ray pas masa Kəriste ma da vəhwa.    **15:51** 15.51 1Tes 4.15    **15:52** 15.52  
taalam: Mt 24.31; 1Tes 4.16    **15:53** 15.53 2Kwr 5.4    **15:54** 15.54 Iz 25.8    **15:55** 15.55 Aw 13.14    **15:56**  
15.56 Rm 4.15; 6.14    **15:57** 15.57 Rm 7.24-25    **15:58** 15.58 16.13    **16:1** 16.1 SNM 11.29-30; 2Kwr 8.1-9

luma ha, fa luma ha na, kwa waawa da wuzlah akwar nga ley dala daa dey masa annga ma hɔtar tɔde ta gɔdan annga, nga cakala, amba da masa yah ma wusey la fa akwar na, ka cakalam dala mekele saba. <sup>3</sup> Yah ma wusey la fa akwar na, ya slɔrdata ndɔhay masa akwar ma walamata nga handamara dala akwar a, a Jeruzelem la. Ya slɔrdata la ta leeter da har masa yah ma da wuzlalatar da ray dala ha. <sup>4</sup> Da maaya ya daw may na, ngene, ya diyam la bama daa slam a.

*Mey da ray cek masa Pawl ma da ka*

<sup>5</sup> Ya fa da daw aa hwayak nga Masadɔwan amba ya cam ray ta ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu fetede. Fa dɔba ha, ya wusey la fa akwar. <sup>6</sup> Ayɔwa, da ya njeɣ la fa akwar nekɔdeɣ kwa, da ya ndɔvda kiya nga memed la fa akwar kwa. Anda keɔde, masa ya fa da mbɔkdakwar cay na, ka jɔnmaya la kwa nga daw aa slam wura wura mekele. <sup>7</sup> Da ya wusey fa akwar amba ya njeɣ nekɔdeɣ gway na, ya wudeɣ ba. Ama da Bay Mahura ta tɔba la na, ya wudeɣ nga njeɣ fa akwar ga.

<sup>8</sup> Ya njeɣ la da Efez haa kasl gwayay nga \*Pantekwat ma wuswa, <sup>9</sup> maja ya ta hɔteɣ har la ga nga key slɔra maaya nga Gazlavay, asaya, masa-gɔra hay ga fede daha.

<sup>10</sup> Da Timawte ta wusey la fa akwar na, tɔbmara maaya maaya, amba a njeɣ ta mandɔrzay daa dey ba, maja annga fa key slɔra nga Bay Mahura anda yah may.

<sup>11</sup> Kwa ndaw a da rɔsa ba sɔlak. Jɔnmara amba a vɔhwa fa yah ta zazay, maja ya fa sɔkwta fede, annga ta mɔlman hay mekele \*.

<sup>12</sup> Da ray mɔlma alɔkwa Apalaws na, ya ta kar ambahw la dey weewe, ya lɔvar, maaya na, a daw ta mɔlman hay mekele ma da diyam fa akwar, ama a wudeɣ nga daw wure keɔde ba sɔlak. Ama, da masa ta hɔteɣ har la na, a daw la.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ka da nam ɔar ba, njam maaya maaya daa cɔved nga Gazlavay, ka da zluram ba, kam gɔdan. <sup>14</sup> Cek hay tabiya masa akwar ma kamata na, kamara ta mewudeɣ-vaw.

<sup>15</sup> Mɔlma aɔaw hay, ka sɔrmara Estefanas ta ndɔhay da way annga, ba diya? Ata na, ndɔhay masa ngeeme ma tɔbmara meɣ nga Yesu \*Kɔriste daa hwayak nga Akay. Ta vɔdamara ray ata la nga jɔney ndɔhay nga Yesu. Ya kakwar ambahw, <sup>16</sup> ndɔhay anda ngene na, namatar ray. Asaya, namatar ray a ndɔhay ma kam slɔra bama ta ata.

<sup>17</sup> Ya faa sɔmey da ray ata Estefanas, Fartunatus leɣ Akaykus ma samawa fa yah. Masa yah ma hɔtatar na, anda ya hɔteɣ ngene na, akwar tabiya akwar. <sup>18</sup> Ta dɔkmaya mevel la anda ata ma dɔkmakwar mevel may. Sɔkway nga ndɔhay anda ngene na, hɔslmatar ray.

<sup>19</sup> Ndɔhay nga Yesu daa mecɔmey-ray hay daa slam hay mekele mekele daa hwayak nga Azi a camakwar har. Ata Akilas ta ngwas annga Pɔriska †, leɣ ndɔhay nga Yesu masa ma kusam da way ata na, a camakwar har maaya maaya ta mezɔley nga Bay Mahura Yesu. <sup>20</sup> Ndɔhay nga Yesu tabiya fede, a camakwar har may. Akwar tabiya, cam har da wuzlah akwar cɔpa pal pal, anda akwar mɔlman hay.

<sup>21</sup> Yah, Pawl, ya cakwar har. Ara yah ta har aɔaw, ma wuzlalakwara meceɣ-har a keɔde.

**16:5** 16.5 SNM 15.21; 2Kwr 1.15-16    **16:6** 16.6 Rm 15.24    **16:7** 16.7 4.19    **16:8** 16.8-9 SNM 19.8-10    **16:10** 16.10 Timawte: 4.17    \* **16:11** 16.11 Ndɔhay mekele a wulkam na, meɣ Gɔrek a lɔvey: «maja ala ta mɔlman hay mekele fa sɔkwmar feɔde.»    **16:12** 16.12 Apalaws: 1.12    **16:13** 16.13 15.38; Ps 31.25; Ef 6.10    **16:14** 16.14 8.1; Jan 13.34; Rm 13.8-10; 2Kwr 6.6; Gal 6.10; Ef 5.2    **16:15** 16.15 Rm 16.5; Estefanas: 1.16    **16:18** 16.18 Fɔl 2.29; 1Tes 5.12    † **16:19** 16.19 Pɔriska: A zɔlmara daa slam mekele Pɔresil. Nɔka SNM 18.2.    **16:19** 16.19 Rm 16.5; Azi: CWJ 1.4, 11    **16:20** 16.20 Rm 16.16    **16:21** 16.21 Gal 6.11; Kwa 4.18; 2Tes 3.17; Flm 19

<sup>22</sup> Ndaw ma wuda Bay Mahura ba na, anja Gazlavay nga nɔsa. «*Maranata.*» Anja Bay alɔkwa Mahura nga sawa.

<sup>23</sup> Anja maaya nga Bay alɔkwa Mahura Yesu nga njeɣ ta akwar.

<sup>24</sup> Akwar ndɔhay nga Yesu Kɔriste, ya fa wudkwar, akwar tabiya akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Kwarinti hay Mey da ray

### Leeter nga dey cew ngada Kwarinti hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti. A wuzlalatara na, daa masa anɗa daa hwayak nga Masadəwan (2.13; 7.5; 9.2).

Pawl a wuzlala leeter keɗe na, maja a wuɗey nga vəhey a Kwarinti saya nga dey maakar. A da vəhey a na, maja anɗa ma cəney mey hay mekele mekele fetede ma daw ba. Asaya, Pawl a wuɗey wuskwaa a da wusey a Kwarinti na, ta diymata mey hay a cay.

Da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu da Kwarinti a na, ndəhay maa sərkaɗa ndəhay ta cəved e ba daha (11.3-6). Ndəhay a fa pamara ray ata nga ndəhay meslərey nga Yesu ma fəna Pawl. A ləvam Pawl fa key sləra ta cəved e daa ba (1.15-18). A mbəzɗafamar a ray Pawl, a ləvam ta zəma dala masa ata ma cakalamara ngada masa-viya hay da Jeruzelem heyey sem (12.16-18). Anda keɗe, Pawl a wuzdatara daa leeter e keɗe, menjey anɗa na, aa maaya daa masa anɗa da wuzlah ata, fa key sləra ta cəved e. (1.12; 12.12).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vələy gəɗaɗ a ndəhay:

Gazlavay a wuzdərwa gəɗaɗ anɗa mahura ta fa aləkwa ndəhay ma təba mey anɗa (4.1-17)

Mewedey ta ləvaɗ na, a cəmam ba (6.14-18)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, masa \*Gazlavay ma walaya nga key ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara ala ta Timawte ma wuzlalamakwara leeter keɗe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu daa berney nga Kwarinti, asaya, ngada akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu daa hwayak nga Akay \* tabiya.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

#### *Pawl a kar suse a Gazlavay*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Ara Gazlavay Papan ma sərey dey-ceceh fa ndəhay mandaw mandaw, asaya, ara anɗa ma dəktaɗ mevel a ndəhay kwa daa banay wura wura cəpa. <sup>4</sup> Daa banay tabiya masa ala fa səmra keɗe na, Gazlavay fa vəlndar gəɗaɗ. A ka kəne na, amba ya dəkmatar mevel a ndəhay siya ma səram banay mekele mekele anda anɗa ma dəkndar mevel may. <sup>5</sup> Ya səmra Kəriste ta sərey banay la ga, ala may, fa səram banay. Anda keɗe, Gazlavay fa dəkndar mevel daa banay a maja ala macəmkaya ta Kəriste. <sup>6</sup> Da ala fa səram banay na, ara amba Gazlavay a vəlkwar gəɗaɗ, asaya, amba a ləhdakwar daa mebərey. Fara fara, da Gazlavay fa vəlndar gəɗaɗ na, ara amba a vəlkwar gəɗaɗ nga bəsey banay masa ala ma bəsmara may. <sup>7</sup> Wure keɗe, ya ta səmra cay, akwar ta mbəkdamara cəved ngada Gazlavay daa ba səlak, asaya, akwar ta bəsmara banay

\* **1:1** 1.1 Akay: Ara hwayak mahura nga Gərek hay, Kwarinti ara berney da hwaɗ a. **1:1** 1.1 Gal 1.1; Timawte: 1Kwr 4.17 **1:3** 1.3 Ef 1.3; 1Pi 1.3 **1:5** 1.5 4.10; Ps 34.20; 94.19; Kwa 1.24 **1:6** 1.6-7 4.15, 17

la anda ala. Da ray ngene, Gazlavay fa vèlkwar gëdanj anda anja ma vèlndar gëdanj may.

<sup>8</sup> Mëlma adaw hay, maaya na, ka sèrmara ala ta sèram banay la daa hwayak nga Azi. Fara fara, ala ta sèram banay la ga. Banay a, ta fèndar ray sem. Ala ta wulkam amba ya njam ta dey na, daa ba. <sup>9</sup> Ya lèvam na, ya da mæcmawa fetede. Ama cek aha a key kòne na, amba ya sèrmara gëdanj ala daada na, a wusa ba, si gëdanj nga Gazlavay, maja ara anja ma slèkfdadatèrwa ndèhay daa memøcey. <sup>10</sup> Gazlavay ta lèhdandar sem daa memøcey a ngene. Asaya, a lèhdandar la daa banay hay mekele mekele. Ahaw, mewulkey ala aa da ray a, fara fara a lèhdandar la daa banay hay mekele mekele. <sup>11</sup> Akwar may, maaya na, ka jønmandar daa medørey-dangay. Anda kefe, ara ndèhay ga ma da dèram dangay maja ala. Yaw, Gazlavay a tøba medørey-dangay a la, maja ngene, ndèhay ga a da kamar suse.

### *Pawl a mbøda mewulkey anja*

<sup>12</sup> Ya sèrmara, daa menjey ala da bøla kefe na, ala fa kam cek ta cøved e ngada ndèhay tabiya. Ahaw, ya kam cek ta cøved e ma fønna na, da wuzlah akwar. Ala fa sèpam nga key cek ma mbafar a Gazlavay mandaw mandaw, ya bam mey ta bey ba. Kefe he ara cek maa sèmdandar. Akwar ma sèrmara menjey ala da wuzlah akwar la. Yaw, ara Gazlavay ma jønndar nga ka kòne. Ma jønndar nga njey a na, ara mewulkey nga ndaw-magëdanj ba, ama ara mepøsey-mey nga Gazlavay ma vèlndar gëdanj. <sup>13-14</sup> Sèrmara mey masa ala ma wuzlalamakwara daa leeter ala hay na, mey mabadakaya da hwad a daa ba, ka gwamara nga cøndamara mey a maaya maaya. Ama haa wure kefe na, akwar ma cøndamara mey a tabiya daa ba aranj. Yaw, ya wulkam maaya na, ka cøndamara mey kefe maaya maaya. Ya wudam ka cøndamara ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vøhwa na, kaa sèmam la da ray ala, anda ala ma daa sèmam da ray akwar may.

<sup>15-16</sup> Fara fara, ya sèra, ka cøndamara mey adaw la. Anda kefe, ya ta wudèy la nga daw fa akwar a Kwarinti, fa døba ha, ya daw a Masadøwan. Anja ya da vøhwa da Masadøwan na, ta fa akwar saya, amba ka jønmaya nga daw aa hwayak nga \*Jude. Anda kefe, da masa yah ma daw nga dey cew la na, ya jønkwar la dey cew. Ama ya ta høtey har nga daw fa akwar daa saba. <sup>17</sup> Yah ma wudèy nga daw fa akwar a saba na, nga maaya daw? Kay, nga maaya ba. Maja da yah, Pawl, ya ta wulkey la nga key cek na, ara anda ndèhay da bøla kefe ma wulkam ba. Yah na, ndaw ma wulkey cew cew ma løvey: «Ahaw, ya ka cek kefe la,» fa døba ha, «Kay, ya ka saba» na, kòne ba.

<sup>18</sup> Gazlavay ta ray anja a sèra mey masa yah ma kadakwara na, ara mey cew cew ba. <sup>19</sup> Maja Yesu \*Køriste, Bøzey nga Gazlavay, masa yah Pawl, Silas lej Timawte ma wuzmakwar mey da ray a na, aa guzley mey cew cew ba, aa guzley mandaw mandaw na, mey masa fara fara. <sup>20</sup> Ara ta fa Yesu, Gazlavay ma løvey «Ahaw», a da kata cek hay tabiya masa aa ma løvey. Ara maja Yesu a, aløkwa fa løkwa «\*Amen» nga hølma Bay Gazlavay. <sup>21</sup> Asaya, ara Gazlavay ma vèlndakwar gëdanj amba ya njakwa daa mecømey-ray nga ndèhay nga Køriste. Ara anja ma walandakwar. <sup>22</sup> Ta slèrdèrwa Mesøfney anja la a ray aløkwa. Mesøfney anja ha, ara anda cek matøhkaya fa dangay aløkwa nga wuzey aløkwa na, ndèhay anja hay, amba a vèlndakwar cek hay maaya mekele masa aa ma badata ngada aløkwa.

<sup>23</sup> Wure kefe ya fa løvey fa mey nga Gazlavay, da ya mbørzley na, Gazlavay nga køfya. Yah ma vøhey fa akwar a Kwarinti daa saba na, ara maja ya wudèy nga

sərdakwar banay saba. <sup>24</sup> Sləra ala na, ara ŋga təkmaƙwar ɗay ŋga təbey mey ŋga Yesu daw? Kay! Kəne ba, maja akwar fa təbmara mey ŋga Yesu Kəriste maaya maaya, akwar fa mbəkdamara daa ba. Cek masa ala ma wudam fa akwar na, ara ŋga key sləra daa slam a bama, amba kaa səmam.

## 2

<sup>1</sup> Da ray ŋgene, ya wulkey ŋga vohēy fa akwar saba na, maja ka da wulkam kalah saya. <sup>2</sup> Yaw, da ka da wulkam kalah maja yah ma daw fetede na, yah may, ya daa səmey na, kwara? Kwa ndaw pal ma daa səmdaya daa ba, maja akwar ta ray akwar faa səmam daa ba may. <sup>3</sup> Maja ŋgene, ya ta wuzlalakwar leeter mekele la, maja yah ma daw fa akwar daa saba ha. Anja da yah ma daw la na, ya fa daa səmey da ray akwar daa ba. Kaa anja ma daa səmdaya na, akwar, ba diya? Ta ŋgene he cəpa na, ya fa pakwar ŋga ndəhay adaw hay cəŋga. Ya səra fara fara da ya faa səmey na, akwar may ka daa səmam. <sup>4</sup> Daa masa ya fa wuzlalakwara leeter e na, yah ta matəway daa dey, mevel fa təɗya, mewulkey fa da kəɗya. Ya wuzlalakwara na, amba ka cam mevel ba, ama amba ka səmara ya fa wudkwar kalah cəŋga.

### *Mey da ray ndaw daha ma key mebərey*

<sup>5</sup> Məlma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta key cek malamba la na, a ka cek aha ŋgada yah ba, ama ŋgada akwar tabiya may. Da ta membərzley da hwaɗ a daa ba na, a ka cek aha ŋgada har-gəɗaŋ ŋga ndəhay da wuzlah akwar. <sup>6</sup> Ndaw aha na, ndəhay ga ta kətmara la, ta mbəɗmar ray la. Ama wure keɗe na, cay dəba. <sup>7</sup> Maja ŋgene, si ka mbəkdamara mebərey aŋga, dəkmar mevel, da daa ba na, mevel aŋga a da təɗey, mewulkey a da kəɗa. <sup>8</sup> Anda keɗe, ya faa cəɗakwar, kamar cek amba a səra, akwar fa wudmara cəŋga. <sup>9</sup> Yah ma wuzlalakwara leeter heyey na, amba ya səra da akwar fa təbmara mey masa yah ma kadakwara heyey tabiya kwa. Ahaw, akwar fa təbmara mey adaw maja akwar ma kətmara ndaw aha. Wure keɗe, si ka mbəkdamara mebərey aŋga. <sup>10</sup> Yaw, da akwar ma mbəkdamara mebərey ŋga ndaw la na, yah may, ya mbəkɗara la. Anda meləvey, da ndaw ta kaya cek maaya ba la na, cay gway, ya mbəkɗara mebərey aŋga. Ya mbəkɗara mebərey aŋga fa mey ŋga \*Kəriste na, maja akwar. <sup>11</sup> Ya mbəkɗara mebərey aŋga na, amba \*Sataŋ, bay-malula, a hətēy gəɗaŋ da ray aləkwa saba. Ya sərkwā bay-malula ha na, aŋga ta wewer kalah.

### *Pawl daa berney ŋga Tərwās*

<sup>12</sup> Yah Pawl, ya sləkɗey daa hwayak ŋga Azi, ta', ya daw aa berney ŋga Tərwās ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kəriste. Fetede na, ya nəkā Yesu Bay Mahura ta diyawa cəved maaya maaya ŋga wuzey mey aŋga cay. <sup>13</sup> Ama mevel adaw ta təɗey sem maja yah ma hətər məlma aləkwa Tit fetede daa ba. Da ray ŋgene, ya ta mbəkɗatərwa ndəhay da Tərwās a sem, ta', ya daw aa hwayak ŋga Masadəwan.

<sup>14</sup> Ama ta ŋgene he cəpa na, həlmakwa Gazlavay. Ara aŋga ma njadandakwar macəmkaya ta Kəriste. A ləgdandar a wuzlah ndəhay aŋga hay ŋga wuzɗatara a ndəhay, Kəriste na, fa key bay-gula da ray masa-gəra aŋga hay. Fa slərdandar aa wura aa wura ŋga wuzey mey da ray Yesu Kəriste amba ndəhay a səmara Yesu a. Mesərey Yesu na, aŋga anda cek mezey maaya, ma zey aa wura aa wura cəpa. <sup>15</sup> Ahaw, ala na, anda cek mezey maaya masa Kəriste ma vəɗara a Gazlavay. Cek mezey maaya ha na, ara ŋgada ndəhay tabiya maja ala fa wuzdamara mey ŋga Kəriste ŋgada ndəhay

**1:23** 1.23 11.31; 13.2; Rm 1.9; Fəl 1.8; 1Tes 2.5; 2Tes 2.10    **1:24** 1.24 1Pi 5.3    **2:1** 2.1 12.21; 1Kwr 4.21    **2:3** 2.3 13.10    **2:4** 2.4 7.8; SNM 20.31; 1Kwr 16.24    **2:6** 2.6 7.11    **2:7** 2.7 Kwa 3.13    **2:9** 2.9 7.15; 10.6    **2:11** 2.11 1Pi 5.8    **2:12** 2.12 1Kwr 16.9    **2:13** 2.13 1Tes 3.1; Tit: 2Kwr 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.1, 3; 2Tm 4.10; Tit 1.4; Masadəwan: 7.5; SNM 20.1

masa Gazlavay ma da ləhdata daa mebərey lenj ngada ndəhay ma daa zədam.

<sup>16</sup> Ngada ndəhay masa Gazlavay ma da ləhdata ngene na, ala ma təram sem anda cek mezey maaya. Anda keđe, a təbmara mey ala la, asaya, a hətam heter mendəvey ba la. Yaw, ngada ndəhay masa faa zədam na, ala anda cek maməckaya ma zafatar. Anda keđe, mezey a faa zəddata. Kaa ta gədanj ala daada na, ya gwamara nga key cek anda keđe daw?

<sup>17</sup> Ndəhay ga fa wuzam mey nga Gazlavay amba a hətam dala anda ndəhay ma ka filaw hay. Ala na, anda ata ba. Ara Gazlavay ma slərdandar nga key sləra anja. Ya wuzdamara mey nga Gazlavay ta mevel pal fa mey anja, ta gədanj nga Kəriste.

### 3

#### *Mey da ray sləra nga Pawl daa Mejəwey-mey Mawiya*

<sup>1</sup> Da ray mey a keđe na, ndəhay da wuzlah akwar a da ləvam, ala fa zlapam saya daw? Kay, kəne ba! Yaw, akwar fa wudam amba ya wuzlalamakwar leeter nga wuzey ala na, ndəhay meslərey nga Yesu daw? Asaya, amba ndəhay mekele a sərmara ala ndəhay meslərey nga Yesu na, ala fa wudam ka wuzlalamandar leeter da ray a daa ba. Ndəhay mekele hay na, fa wudam leeter hay anda ngene, ama ala na, anda ata ba. <sup>2</sup> Aa slam a nga leeter e na, ara akwar ray akwar. Akwar anda leeter da har ala, mawuzlalakaya daa mevel ala amba kwa waawa a gwa nga janja, a səra. <sup>3</sup> Ahaw fara, akwar na, anda leeter masa \*Kəriste ma wuzlala, masa aa ma slərdərwa ta fa ala. Ta wuzlala leeter e ta har daa ba, ama a wuzlala ta fa \*Mesəfney nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anja daha ta dey nga sərmataw. Asaya, leeter e mawuzlalakaya fa beeler \* ba, ama mawuzlalakaya daa mevel nga ndəhay.

<sup>4</sup> Ala ma ləvam anda keđe na, maja ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara ta fa Kəriste. <sup>5</sup> Ala ta ray ala na, ya ta wusmara nga ka sləra ha daa ba, ama ara Gazlavay ma vəlndar gədanj nga ka. <sup>6</sup> Fara fara, ara anja ma vəlndar gədanj nga ka sləra ha nga wuzdamatara \*Mejəwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jəwa ta ata ngada ndəhay. Mejəwey-mey Mawiya ha na, ara anda kwakwas mawuzlalakaya zleezle heyey saba, ama ara meney ray ngada Mesəfney nga Gazlavay. Nəka, kwakwas mawuzlalakaya zleezle na, aa zədey ndaw. Ama Mesəfney nga Gazlavay na, a vələy heter mendəvey ba ngada ndaw.

<sup>7</sup> Zleezle \*mewey hay kuraw daa \*kwakwas nga Mawiz na, mawuzlalakaya fa beeler. Daa ngene, Gazlavay fa wuzda mewedey anja a ndəhay. Yaw, mewedey a ta wadawa la a ray \*Mawiz ara mey ba, haa \*Israyel hay a gwamara nga nəkmara Mawiz a saba maja a latar dey. Ama mewedey a ta njeý ga daa ba. Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, aa zədey ndaw. Ama fa wuzdərwa mewedey nga Gazlavay a ndəhay cəngə. <sup>8</sup> Kaa sləra nga Mesəfney nga Gazlavay a wuzwa mewedey nga Gazlavay ma fəna kwakwas nga Mawiz ba kwara? <sup>9</sup> Nəka, kwakwas a, a katar sariya ngaa zəddata. Anja da kwakwas ma key sariya ha ta wuzdərwa mewedey nga Gazlavay la na, kaa Mejəwey-mey Mawiya a fəna ba kwara? Ara ta fa vəda Gazlavay ma pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anja, ba diya? <sup>10</sup> Anda keđe, mewedey ma sawa ta fa kwakwas zleezle na, ata letək ta mewedey masa mawiya keđe ba. Mewedey masa mawiya a fəna ta gədanj, a tərda masa magurma nga cek nga tede. <sup>11</sup> Ahaw, kwakwas masa zleezle na, a njeý nekədey gway, ama ta wuzdərwa mewedey nga Gazlavay la.

**2:15** 2.15 1Kwr 1.18    **2:16** 2.16 ya gwamara nga key cek daw?: 3.5-6    **2:17** 2.17 4.2; Fəl 1.15-17; 1Tes 2.3, 5, 10; 1Pi 4.11    **3:1** 3.1 5.12; 10.12; SNM 18.27    **3:2** 3.2 1Kwr 9.1-2    \* **3:3** 3.3 beeler: Pawl a wulkey a ray mewey hay kuraw nga Gazlavay mawuzlalakaya fa beeler ngada Mawiz. (Nəka Mab 24.12.) Jeremey ta ləvey la mewey mawiya na, mawuzlalakaya daa mevel nga ndəhay. (Nəka Jer 31.33.)    **3:3** 3.3 Mab 24.12; Jer 31.33; Ez 36.26    **3:5** 3.5 2.16; Rm 15.18    **3:6** 3.6 Janj 6.36; Rm 7.5-6; 8.2, 6, 10; 1Kwr 11.25    **3:7** 3.7 Mab 34.29-30  
**3:9** 3.9 Rm 8.2, 33; Gal 3.10

Yaw, anja da kwakwas a ngene a gwa nga wuzdərwa mewedey nga Gazlavay na, kaa Mejəwey-mey Mawiya, ma da njeý nga səmataw, a wuzdərwa mewedey nga Gazlavay ma fəna kwakwas a daa ba daw?

<sup>12</sup> Maja ngene, daa meesərkey ala na, ala faa guzlam ta mandərzay daa dey daa ba, maja ya səmara mey a, ara mey fara fara. <sup>13</sup> Zleezle Mawiz ta sərta dey anga la ta zana maja a nəka mewedey nga Gazlavay da ray a fa ndəvey. Anda keđe, a wudeý Israyel hay nga səmara mewedey a fa ndəvey ba. Ala na, ya bam cek anda anga ba. <sup>14</sup> Israyel hay a na, a gəmam nga cəndamara ba. Kwa haa wure keđe, ray ata manğərdakaya cənga. Ahaw, da fa janğam mey daa dərewel hay nga \*Mejəwey-mey Magurma na, a cəndamara ba, anda dey ata masərtakaya ta zana cənga. Ndaw masa ta zana masərtakaya daa dey na, si Kəriste ma gwa nga la zana masərtakaya ha amba a cənda mey a. <sup>15</sup> Haa wure keđe, da fa janğam daa dərewel hay nga Mawiz na, a cəndamara ba cənga, anda lenğesl ata masərtakaya ta zana. <sup>16</sup> Ama da ndaw ta mbədda menjeý anga sem, a sawa asi Bay Mahura na, zana ma sərta dey anga ngene ta ley sem. <sup>17</sup> A key anda keđe maja Bay Mahura na, Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a. Nəka, da Mesəfney nga Gazlavay aa da ray kwa waawa na, ndaw aha fa da njeý beke nga kwakwas nga Mawiz daa saba. <sup>18</sup> Anda keđe, aləkwa tabiya ma təba mey nga Yesu na, dey aləkwa masərtakaya ta zana daa saba. Aləkwa fa wuzdakurwa mewedey nga Bay Mahura Yesu amba ndəhay a hətmar. Ta fa mewedey a na, aləkwa ma tərkwə sem letək ta anga. Yaw, mewedey a na, fa sawa ta gədan ta gədan a ray aləkwa. Keđe he ara sləra masa Bay Mahura ma ka ta fa Mesəfney nga Gazlavay.

## 4

### *Pawl a wuzey mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Gazlavay ta sərfandar dey-ceceh la. Ta', a vəlndar sləra masa ala fa kamara keđe. Ara maja ngene, ala fa məcmara vaw daa ba, kwa ala fa da mbəkdamara sləra ha daa ba. <sup>2</sup> Ala na, fa da ndəkwdamara ray ala aa cek hay ma ka hwaray masa ndəhay mabadamata ta bəy na, daa ba. Ala fa səpam cəved nga fəceý ndəhay daa ba, asaya, ala fa jahadamara mey nga Gazlavay ta mey hay membərzley na, daa ba. Ama ala na, fa kam sləra amba ndəhay a səmara mey masa fara fara maaya maaya. Anda keđe, ta fa sləra ala masa Gazlavay ma səra anga maaya na, ya wudam ndəhay tabiya nga pamandar nga ndəhay ma ka sləra ta cəved e.

<sup>3</sup> Ndəhay mekele fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamara na, daa ba. Ata anda dey ata masərtakaya ta zana. Ndəhay a ngene na, ara ndəhay daa cəved maa zəfey ndaw. <sup>4</sup> Ndəhay a, a cəndamara Mey-maaya-mawiya ba na, maja \*Satan, bay-malula, ma wa bəla keđe, a tərdata ndəhay a nga ndəhay manjar lenğesl, a njam daa ləvan. Anda keđe, ndəhay a fa da hətmar mewedey nga Mey-maaya-mawiya daa ba. Mewedey a na, fa wuzdərwa gədan nga \*Kəriste. Kəriste he na, a lawa Gazlavay kərad!

<sup>5</sup> Daa sləra ala nga mewuzey mey nga Gazlavay na, yaa guzlam da ray ala, ray ala ba, ama yaa guzlam na, da ray Yesu Kəriste. Anga na, Bay Mahura da ray ndəhay tabiya. Ala na, ndəhay ma ka sləra ngada akwar maja Yesu. <sup>6</sup> Daa masa Gazlavay ma ləma bəla na, a ləvey: «Anja slam-ləvan nga wedey.» Yaw, ara Gazlavay a ngene ma handərwa mewedey anga a ray ala may. A ka anda keđe amba ya hətmar mewedey a

**3:13** 3.13 Mab 34.33-35    **3:14** 3.14 Iz 6.10    **3:16** 3.16 Mab 34.34    **3:17** 3.17 Jan 8.32, 36; Rm 8.2; Gal 5.1, 13  
**3:18** 3.18 4.6; 1Kwr 2.7    **4:1** 4.1 3.4, 6    **4:2** 4.2 2.17; 6.4    **4:3** 4.3 1Kwr 1.18    **4:4** 4.4 bay-malula, ma wa bəla keđe: Jan 12.31; Ef 2.2; a lawa Gazlavay kərad!: Kwa 1.15; Heb 1.3    **4:5** 4.5 1.24



fa wedey fa dey nga Kõriste. Ara maja ngene, ala fa wuzdamara Mey-maaya-mawiya nga Kõriste ngada ndõhay.

<sup>7</sup> Ala na, ndõhay magõdan gway, gõdan fa ala daa ba, anda mangayak nga hahay. Ama mewedey a na, aa da ray ala, anga maaya kalah. Gazlavay a ka anda kedẽ nga wuzwa gõdan mahura nga ka slõra ha na, a sawa ta fa võda, ba na, ta fa ala ba.

<sup>8</sup> Ala ta sõram banay la mekele mekele, ama banay a ta fõndar ray daa ba. Ala ta zluram la, ama ala ta mõcmara vaw daa ba. <sup>9</sup> Masa-gõra ala hay fa sõrdamandar banay, ama Gazlavay aa ta ala cõnga. Fa bõdslamandar a hwayak, ama ala ma mõcam daa ba. <sup>10</sup> Ndõhay fa sõpmandar nga kõdõy vagay anda ata ma kõdmara Yesu heyey. Ama ala ta dey cõnga, amba ndõhay a sõmara Yesu may, anga ta dey.

<sup>11</sup> Ahaw, daa menjey ala na, ndõhay fa sõpmandar nga kõdõy vagay maja ala fa sõpmarã cõvedõ nga Yesu. Kwa ala ndõhay magõdan ma da mõcam na, ama ala ta dey cõnga. Anda kedẽ, ndõhay a sõmara Yesu may, anga ta dey. <sup>12</sup> Da ray ngene, ala fa sõram banay haa kasl fa memõcey maja Mey-maaya-mawiya, amba ka hõtam heter mendõvey ba.

<sup>13</sup> Mawuzlalakaya daa dõrewel nga Gazlavay, a lõvey: «Yah ma pa Gazlavay nga ndaw adaw fara fara la, ara maja ngene, yah ma wuzda mey anga.» Ala na, kõne may, ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara. Ara maja ngene, ala fa wuzdamara mey a, a ndõhay. <sup>14</sup> Ya sõmara ara Gazlavay ma slõkdadõrwa Bay Mahura Yesu daa memõcey, yaw, a slõkdadandõrwa la may amba ya njakwa bama ta Yesu a. A da handandakwar, alõkwa cõpa, fa mey nga Yesu a. <sup>15</sup> Slõra masa ala ma kamara, ta banay masa ala ma bõsmara kedẽ na, ara maja akwar, amba maaya nga Gazlavay a sawa a ray ndõhay ma fõna ma fõna. Anda kedẽ, ndõhay ga a da kamar suse a Gazlavay, a hõlmamara.

### *Pawl a mbõkda slõra nga Gazlavay ba na, maja me?*

<sup>16</sup> Ara maja ngene, ala fa da mbõkdamara slõra ha daa ba sõlak. Kwa gõdan ala põreh, ama daa mevel ala na, ala fa hõtam gõdan nga Gazlavay a dey a saya mandaw mandaw.

<sup>17</sup> Nõka, banay masa ala ma sõmara kaa na, a ndõvey la pas pal. Yaw, ya hõtam mewedey la a ray ala maja banay a. Mewedey a na, a fõnta cek hay cõpa, a da njej nga sõmataw. Da masa mewedey a, aa da ray ala na, banay masa ala ma sõmara kedẽ na, ya wulkam ara cek mecõhe gway. <sup>18</sup> Mewulkey ala na, aa da ray cek hay da bõla kedẽ ba, ama ya wulkam da ray cek nga Gazlavay masa ndaw ma gwa nga hõtar ta dey ba. Ya sõrkwa cek hay masa alõkwa ma hõtmatakwa ta dey da bõla kedẽ na, a da njam nekõdõy gway, ama cek hay ma hõtam ta dey ba na, a njam nga sõmataw.

## 5

<sup>1</sup> Da bõla kedẽ, vaw alõkwa fa da njej ga daa ba. Vaw alõkwa na, anga anda way-mekõrcey ma da põrey dey pal. Ama ya sõrkwa Gazlavay a võlndakwar vaw mekele mawiya la da gazlavay da vadõ, anga anda way ma da njej nga sõmataw. Way a na, ara ndaw-magõdan ma lõma ba, ama ara Gazlavay ma lõma. <sup>2</sup> Nõka, wure kedẽ da bõla kaa na, alõkwa fa tõwkwa. Fara fara, alõkwa fa wudkwa amba Gazlavay a võldandakwara way masa da gazlavay da vadõ a. <sup>3</sup> Anda kedẽ, ta pas masa alõkwa ma mbõzkwa la aa way a na, mesõfney alõkwa fa da njej taava anga manjar vaw na, daa ba. <sup>4</sup> Daa masa alõkwa ta vaw alõkwa anda way-mekõrcey da

**4:6** 4.6 MC 1.3; Iz 9.1; 2Kwr 3.18; 1Pi 2.9    **4:8** 4.8 1.8; 7.5; 11.23-29    **4:10** 4.10 1.5; Rm 6.8; Gal 6.17; Fõl 3.10-11  
**4:11** 4.11 Rm 8.35-36; 1Kwr 15.31    **4:12** 4.12 Kwa 1.24    **4:13** 4.13 Ps 116.10    **4:14** 4.14 1Kwr 6.14; Rm 8.11  
**4:15** 4.15 1.5-6, 11; 9.11, 15    **4:16** 4.16 Ef 3.16    **4:17** 4.17 3.18; Rm 5.2; 1Pi 1.6-7    **4:18** 4.18 Rm 8.25; Heb 11.1  
**5:1** 5.1 Jõw 4.21; 2Pi 1.14    **5:2** 5.2 Rm 8.23-24

bəla keđe na, ya fa njarakwa anda ndaw meley cek maadakw a. Ta ngene he cəpa na, aləkwa fa wudkwa nga cəkwa vaw aləkwa masa ma da məcey keđe anda ndaw mecəkwey zana fa vaw na, daa ba. Ama ya wudkwa na, Gazlavay a vəndakwar vaw mekele masa ma da njeý nga sərmataw anda ndaw mekəzley zana mawiya. Anda keđe, vaw masa ma da njeý nga sərmataw, a njeý aa slam a nga vaw masa ma da məcey. <sup>5</sup> Yaw, ara Gazlavay ma diyndakwar amba ya hətkwa vaw mawiya kəne. Ta slərdərwa Mesəfney anğa la teesəd a ray aləkwa nga wuzwa a da vəldandakwara vaw mawiya maaya masa anğa ma bəda ngada aləkwa.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, aləkwa fa kərzakwa mevel mandaw mandaw daa menjeý aləkwa da bəla. Ya sərkwaa daa masa aləkwa ta vaw aləkwa da bəla keđe na, aləkwa dərən ta Yesu Bay Mahura. <sup>7</sup> Anda meləvey na, ya ta hətkwar Yesu a ta dey aləkwa daa ba aran, ama aləkwa fa pakwa nga ndaw aləkwa fara fara cənğa. <sup>8</sup> Ahaw, aləkwa fa kərzakwa mevel mandaw mandaw daa menjeý aləkwa da bəla. Ama ya wudkwa na, ya mbəkda vaw aləkwa da bəla keđe amba ya nakwa, ya njakwa ta Bay Mahura bama. <sup>9</sup> Yaw, maja ngene kwa masa aləkwa ta vaw aləkwa da bəla keđe aran, da daa ba, kwa masa aləkwa ma wuskwa cay fa vəfa na, cek masa aləkwa ma wudkwa kalah na, ara nga kar cek masa ma mbafar. <sup>10</sup> Maja aləkwa cəpa na, ya wuskwa la fa meý nga \*Kəriste amba a kandakwar sariya. A da nəkta cek hay maaya ta maaya ba masa aləkwa ma kakwa da bəla. Yaw, a da pəlar mawurbay a ndaw a, a ndaw a, təde fa sləra anğa.

*Mey da ray Yesu ma cəmtar dəy nga ndəhay ta Gazlavay*

<sup>11</sup> Ya sərkwaa, Bay Mahura Yesu a kandakwar sariya la. Maja ngene, ala fa namar ray ta mevel ala cəpa. Anda keđe, si ya səpam cəved nga jənmata ndəhay nga sərey meý masa fara fara. Gazlavay na, a sərndar maaya maaya. Asaya, ya wulkey na, akwar may, ka sərmaya fara fara. <sup>12</sup> Mey tabiya masa ala maa guzdamara keđe na, ndəhay da wuzlah akwar a wulkam, a key ya zlapam cənğa daw? Kay, kəne ba. Ama ya wuzmakwar na, meý da ray ala amba kaa səmam da ray sləra ala. Fa dəba ha, da ndəhay siya fa slam meý a ray ala na, ka gwamara nga lacafamandar a ray, ka kam sede da ray ala. Ndəhay ma slam meý a ray ala ha na, ara ndəhay ma zlapam fa sləra ata da bəla keđe gway, a wulkam fa cek hay masa daa mevel ata ba. <sup>13</sup> Ndəhay siya a wulkam ala na, ndəhay manjar lenğesl. Yaw, da ala ndəhay manjar lenğesl na, ara maja ala ma vədamara ray ala ngada Gazlavay. Ama da ala ndəhay ta lenğesl na, ara nga jənmakwar. <sup>14</sup> Fara fara, sləra masa ala ma kamara na, ya kamara maja \*Kəriste fa wudndakwar kalah. Aləkwa fa sərkwaa, anğa na, ta məcey sem aa slam a nga ndəhay tabiya. Anda meləvey, ndəhay tabiya ta məcam sem ta anğa may. <sup>15</sup> Fara fara, Yesu a məcey aa slam a nga ndəhay tabiya na, amba ndəhay da bəla a njam anda ata ma wudam saba, ama amba a njam nga səpey cəved nga Yesu. A səpmara cəved nga Yesu a na, maja anğa ma məcey, ta anğa ma sləkda daa meməcey maja ata.

<sup>16</sup> Ara maja keđe, ya sərmata ndəhay ta fa cek ata hay da bəla saba. Ahaw, fara fara zleezle na, ya sərmara Kəriste na, anda ndəhay magədan ma wulkam, ama wure keđe, ala fa wulkam da ray a kəne saba. <sup>17</sup> Ndaw masa macəmkaya ta Kəriste na, ta tərey sem nga ndaw mawiya. Menjeý anğa masa zleezle ta mbədey sem, ta tərey sem mawiya. <sup>18</sup> Ara Gazlavay ma ka cek aha tabiya. Ara Gazlavay ma cəmdakwar ta anğa ray anğa ta fa meməcey nga Kəriste. Wure keđe, Gazlavay ma vəndar sləra

5:4 5.4 1Kwr 15.53-54 5:5 5.5 1.22 5:7 5.7 1Kwr 13.12; 1Pi 1.8-9 5:8 5.8 Fəl 1.23 5:9 5.9 Kwa 1.10; 1Tes 4.1 5:10 5.10 11.15; Iz 2.12; Dan 7.9-10; 12.2; SNM 17.31; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 4.5; Fəl 3.19; 2Tes 1.7-10 5:11 5.11 4.2; 6.4; 1Kwr 9.22 5:12 5.12 1.14; 3.1 5:14 5.14 Jan 17.23; Rm 8.35; Gal 2.20; Ef 3.19; 5.2, 25; 1Jn 3.16 5:15 5.15 Rm 6.3-4; 7.4; 14.7-9 5:17 5.17 Iz 43.19; Rm 6.4; Gal 6.15; Ef 4.24; CWJ 21.5

la. Slëra ha na, ara nga wuzey mey ngada ndøhay mekele masa Gazlavay ma wudey nga cømey ta ata. <sup>19</sup> Anda meløvey, Gazlavay a slërdørwa Køriste na, maja a wudey nga cømey ta ndøhay tabiya. A slëfa mebørey ata saba. Anda keðe, a slërdandar na, nga wuzey mey a ndøhay masa Gazlavay ma wudey nga cømey ta ata ha.

<sup>20</sup> Ala na, ndøhay meslørey nga Køriste. Ara anda Gazlavay ta ray anga ma zølkwar maja ara anga ma balandar mey. Anda keðe, ya kamakwar ambahw ta mezøley nga Køriste, samawa asi har nga Gazlavay, amba ka cømam ta anga. <sup>21</sup> Yesu Køriste na, ta key mebørey daa ba sølak. Ama Gazlavay ta pa sem nga ndaw ta mebørey aa slam a nga aløkwa, amba da aløkwa macømkaya ta Køriste he na, Gazlavay a pakwar nga ndøhay maaya fa mey anga.

## 6

### *Mey da ray slëra nga ndaw-meslørey nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keðe, Gazlavay aa ta ala daa slëra masa ala ma kamara cøpa. Gazlavay ma kakwar maaya la. Anda keðe, ala fa kamakwar ambahw, ka da tørdamara maaya nga Gazlavay a nga cek nga tede ba. <sup>2</sup> Wulkam fa mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma løvey:

«Ta pas masa amba ya kakwar maaya na,  
ya ta jøkfakwar slømay la.

Ta pas masa amba ya løhdakwar na,  
ya ta jønkwat la.»

Nøkmara døba taw, wure keðe pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a kakwar maaya, fara fara pas a ta wuswa cay amba a løhdakwar.

<sup>3</sup> Ala fa wudam nga key cek kwa wura wura nga tøkta ndøhay nga tøbmara mey nga Gazlavay na, daa ba, maja ya wudam ndøhay a slam mey a ray slëra ala ba.

<sup>4</sup> Ama daa slëra ala ha cøpa na, ala fa wuzdamara, ala na, ndøhay ma ka slëra nga Gazlavay fara fara.

Kwa ala daa banay,  
kwa fa pamandar dey a ray daa ba,  
kwa cek fa fønndar ray,  
ala fa bøsmara gway.

<sup>5</sup> Nøka, ta kødmandar la,  
ta handamandar la aa førsøne,  
asaya, ta høldamata ndøhay la nga key høma a ray ala.

Ahaw, slëra ta fønndar ray la haa ya gwamara nga ney ba,  
asaya, ya gwamara nga høtey cek mezømey ba.

<sup>6</sup> Fara fara, ala na, fa kam cek ma mbafar a Gazlavay,  
ya sørmara mey nga Gazlavay fara fara,  
ala ndøhay meekwed-mey, mevel ala maaya,

\*Mesøfney nga Gazlavay aa da ray ala.

Asaya, ya wudmata ndøhay ta mevel pal.

<sup>7</sup> Ala fa wuzdamara mey masa fara fara a ndøhay,  
maja Gazlavay fa vølndar gødan.

Yaw, ta fa cek hay a keðe tabiya na, ala fa wuzdamara,  
ala na, ndøhay ma ka slëra nga Gazlavay fara fara.

Cek ala ma ka vøram ta masa-gøra ala hay,  
ta cek ala ma jødndar fa masa-gøra ala hay na,

ara mekey cek ta cøved e kede fa mey nga Gazlavay.

<sup>8</sup> Ndøhay siya faa hømdamandar,  
siya hay may, fa røsmandar.

Ndøhay siya saya fa namandar ray,  
siya hay may, fa cødmandar.

Ala na, ndøhay maa guzlam mey masa fara fara,  
ama ta ngene he cøpa, a padamandar  
nga ndøhay membørzley.

<sup>9</sup> A løvam saya, ala na, ndaw ma sərndar daa ba,  
ama anja ndøhay tabiya a sərmandar jak, ba diya?

Ndøhay a wulkam na,  
ala fa da njam ga da bøla daa ba,  
ama nøkmara taw, ala daha ta dey cønga.

Ta sərdamandar banay la ga,  
ama ta kødmandar vagay daa ba.

<sup>10</sup> Ata fa kamandar cek ma ka matøway aa dey,  
ama ala mandaw mandaw daa meesømey cønga.

Ndøhay a nøkmandar na, ala anda masa-viya hay,  
ama ala fa jønäm ndøhay ga  
nga høtey menjey maaya fa Gazlavay.

Ndaw a nøkndar anda cek ala daa ba,  
ama fara fara cek ma həcndar na, daa ba sølak.

<sup>11</sup> Akwar ndøhay da Kwarinti, ala na, ma kadamakwara mey daa mevel ala la cøpa,  
kwa ya ta cam mey fa akwar daa ba sølak. <sup>12</sup> Ala na, ya wudmakwar kalah, ama ma  
wudmandar ba na, akwar jak. <sup>13</sup> Ehe, ya faa guzlkwar anda akwar bøz adaw hay,  
wudmandar anda ala ma wudmakwar may, wudmandar ma føna ma føna ta mevel  
pal.

### *Mewedey ta løvay na, a cømam daw?*

<sup>14</sup> Ya fa løvkwara fara fara, ndøhay ma tøba mey nga Yesu ba na, ka da cømam døy  
ta ata ba. Cek maaya ta cek maaya ba a cømam aa slam a daw? Mewedey ta løvay  
na, a cømam aa slam a daw? <sup>15</sup> Ata \*Køriste ta \*Satan, bay-malula na, a cømam  
døy daw? Yaw, ndaw ma tøba mey nga Yesu ta ndaw ma tøba mey nga Yesu ba na,  
cøved ata letæk daw? <sup>16</sup> Asaya, kuley hay na, slam ata daa \*Way-mekey-kwakwas nga  
Gazlavay daha daw? Aløkwa na, anda Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, Gazlavay,  
ndaw masa anga daha ta dey nga sərmataw. Ara anda aa ma løvey: «Yah, Gazlavay,  
ya da njey ta ndøhay adaw hay. Yah na, Gazlavay ata, ata may, ndøhay adaw hay.»

<sup>17</sup> Ara maja ngene, Bay Gazlavay a maa guzltar a ndøhay anga hay, a løvtar:

«Wudkam ta ndøhay malamba hay,  
ka da njam daa slam a saba.

Njam manjar mebørey,  
anda kede, yah na, ya tøbkwara la nga ndøhay adaw hay.

<sup>18</sup> Yah na, Papakw akwar,  
akwar may, bøz adaw hay, mezøle hay ta mangusa hay.

Ara Bay Gazlavay masa ta gødan  
ma fønta cek hay cøpa maa guzley anda kede.»

## 7

<sup>1</sup> Ahaw, jam adaw hay, mey hay tabiya masa Gazlavay ma lövey keđe na, a kandakwara la anda aa ma lövey. Anda keđe, si ya mbəkđakwa cek hay tabiya masa ma zləba, kwa vaw aləkwa, kwa mesəfney aləkwa \*. Si ya nakwar ray a Gazlavay, anda keđe, ya da njakwa maaya fa mey anğa.

*Pawl aa səmey da ray Kwarinti hay*

<sup>2</sup> Wudmandar maaya maaya dəba. Ala ta kam cek maaya ba ngada ndaw pal dasi akwar na, daa ba. Ala ma nəsam ndaw daa cəved nga Gazlavay na, daa ba. Ala ta fəcam cek nga ndaw pal dasi akwar na, daa ba. <sup>3</sup> Yaa guzley anda keđe na, a key ya mbəđkwar ray ba. Ara anda yah ma lövey, ala fa wudmakwar kalah, kwa cek fa da wunkandakwar na, daa ba səlak. Kwa da ara nga njeý ta dey, kwa da ara nga məcey na, aləkwa bama cənga. <sup>4</sup> Ahaw, ya səra na, akwar ndəhay adaw hay fara fara. Ya faa səmey da ray akwar. Yah na, ya ta sərey banay la ga, ama mevel adaw ta dəkey la, ya faa səmey ga cənga.

<sup>5</sup> Kwa daa masa ala ma wusmawa a Masadəwan fedə na, ya ta hətam cəved nga məskey vaw daa ba, maja banay hay mekele mekele daha. Ndəhay ta cakalafamandar mey la, asaya, ray ala ta həbey la da ray cek hay mekele mekele. <sup>6</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma dəkə mevel a ndaw masa lenğesl anğa ta mbəđey sem maja banay ma hətfar. Ara anğa ma slərdərwa Tit nga dəkndar mevel may. <sup>7</sup> Ma dəkndar mevel e na, ara masawa nga Tit e daada ba, ama ara mey masa anğa ma kadandara da ray akwar may. Ahaw, Tit e, a ləvndar akwar ta dəkmar mevel la may, asaya, akwar fa wudam nga hətmaya fa dey cənga. Akwar fa zəlam marava da ray cek maaya ba masa akwar ma kamara, asaya, akwar fa wudam nga key gədan nga jənmaya fa masa-gəra adaw hay. Masa yah ma cənda mey a keđe na, yah daa meesəmey ara mey ba.

<sup>8</sup> Leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ya səra ta wulkadakwar la ga. Anja dey pal daha, ya da zəley marava da ray a, maja leeter e ngene ta wulkadakwar la. Ama ya fa da zəley marava da ray leeter e daa saba. <sup>9</sup> Wure keđe, ya faa səmey da ray leeter e. Yaa səmey maja leeter e ma wulkadakwar da ray malamba akwar hay daada ba, ama yaa səmey maja mewulkey akwar a ta mbəđđakwara menjey akwar sem. Mewulkey akwar a ngene a mbafar a Gazlavay. Anda keđe, leeter ala ha na, ta kakwar cek maaya ba na, daa ba səlak. <sup>10</sup> Anda meləvey, da ndaw fa wulkey da ray menjey anğa maaya ba amba a mbəđda anda Gazlavay ma wudəy na, mewulkey anğa ngene na, a mbəđdara menjey anğa la. Ara anda keđe, Gazlavay ma da ləhda ndaw a daa mebərey. Kwa waawa ma wulkey anda ngene, a zəley marava da ray a daa ba. Ama da mewulkey nga ndaw anda nga ndəhay da bəla ma mbəđdamara menjey ata ba na, ngene he, ara mewulkey ma hendey ndaw aa meməcey.

<sup>11</sup> Fara fara, mewulkey akwar ngene a mbafar a Gazlavay. Nəkmara cek masa anğa ma ka fa akwar dəba taw. Wure keđe, akwar ma mbəđdamara menjey akwar cay. Ka wudam nga wuzdamara, akwar na, da wuzlah ndəhay ma kam mebərey ba. Akwar ma cam mevel la da ray mebərey nga ndəhay da wuzlah akwar. Akwar ma zləram la. Akwar fa wudam nga hətmaya fa dey saya. Yaw, ka wudam nga key cek masa Gazlavay ma wudəy dəba, ka wudam nga kətmara ndaw masa ma key cek maaya ba heyey. Wure keđe, daa mey a keđe, akwar fa wuzdamara kwa ta fa meeme na, akwar ta zay da mey.

\* **7:1** 7.1 cek masa ma zləba mesəfney aləkwa: Ara mewulkey nga zlepey, nga key maagway, da daa ba, nga key cek hay maaya ba mekele mekele. **7:1** 7.1 1Jn 3.3 **7:2** 7.2 6.13; 12.17 **7:3** 7.3 6.11; Fəl 1.7 **7:4** 7.4 6.10 **7:5** 7.5 2.13; 4.8 **7:6** 7.6 1.3-4; Tit: 2.13 **7:8** 7.8 2.4 **7:11** 7.11 2.5-6

<sup>12</sup> Ya fa ləvkwar, fara fara leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ara maja ndaw ma key cek maaya ba ɲgene daada ba, asaya, ara maja ndaw masa ndaw a ma kar cek maaya ba ɲgene daada ba may. Ama ya wuzlala na, amba ya wuzdakwara fara fara fa mey ɲga Gazlavay, akwar fa wudm̄maya ta mevel pal.

<sup>13</sup> Ara maja ɲgene, mevel ala ma dəkey cay wure keɗe. Ahaw, mevel ala ma dəkey cay, ama yaa s̄mam ma f̄na ma f̄na na, maja Tit aa daa mees̄mey maja ray aɲga fa h̄bey da ray akwar tabiya fetede daa saba.

<sup>14</sup> N̄ka, daa masa yah ma sl̄rda Tit e fa akwar na, yah maa h̄mdakwar la meedey aɲga. Anda keɗe, akwar ta pamaya hwaray daa ba. Mey masa ala ma l̄vmakwar mandaw mandaw na, ara mey masa fara fara. Anda keɗe, cek masa yah maa h̄mdakwar fa mey ɲga Tit maja na, akwar fa wuzdamara fa mey ɲga Tit e ta fa sl̄ra akwar, meeh̄mey a, ara aɲga fara. <sup>15</sup> Daa masa Tit ma wusey fa akwar na, akwar ma t̄bm̄ara la maaya maaya, ka namar ray, ka c̄nmar mey. Anda keɗe, daa masa aɲga fa s̄rfada cek masa akwar ma kamar tabiya na, a wudkwar ma f̄na ma f̄na. <sup>16</sup> Yah Pawl may, ya faa s̄mey da ray akwar maja akwar nd̄hay aɗaw hay fara fara.

## 8

### *Dala ɲga j̄ney nd̄hay daa mec̄mey-ray ɲga nd̄hay ɲga Yesu*

<sup>1</sup> M̄lma aɗaw hay, ya wudam ɲga kadamakwara cek masa nd̄hay ɲga Yesu daa hwayak ɲga Masad̄wan ma kamara. Cek aha fa wuzd̄rwa na, maaya ɲga Gazlavay aa da ray ata. <sup>2</sup> Nd̄hay a ta s̄ram banay la, ama ata daa mees̄mey c̄ɲga. Ata c̄pa masa-viya hay, ama a v̄lam ta har cew cew, ta v̄lam dala la ga ɲga key sl̄ra ɲga Gazlavay. <sup>3</sup> Ya fa l̄vkwar fara fara, ata ta v̄lam dala la t̄ɗe ta ḡɗaɲ ata, haa a f̄na ḡɗaɲ ata ha. Ara ata ta ray ata ma samawa fa ala, <sup>4</sup> a kamandar ambahw, aa c̄ɗdamandar amba ya v̄lmatar c̄ved ɲga j̄nmata nd̄hay daa \*mec̄mey-ray ɲga nd̄hay ɲga Yesu da \*Jeruzelem may. <sup>5</sup> N̄ka, cek masa ata ma kamara na, ta f̄na masa ala ma wulkam da ray a sem. Tees̄ɗ na, a v̄ldamara ray ata ɲgada Bay Mahura, fa d̄ba ha, a t̄bm̄ara mey ala amba a kamara cek anda Gazlavay ma wudey.

<sup>6</sup> Da fa akwar na, Tit ta zlarawa cay ɲga cakalarawa dala ha. Ara maja ɲgene, ala ma l̄vmar amba a v̄hey fa akwar saya ɲga nd̄vd̄rwa sl̄ra masa maaya ɲgene.

<sup>7</sup> Akwar na, fa h̄ram cek daa ba. Anda mel̄vey, akwar ma t̄bm̄ara mey ɲga \*K̄riste la maaya maaya, akwar fa wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya ta c̄ved e. Gazlavay ta wurkwara len̄gesl la ɲga s̄rey mey masa fara fara. Akwar ma v̄ldamara ray akwar la c̄pa ɲga key sl̄ra aɲga, asaya, ka wudmandar kalah. Yaw, maja akwar fa h̄ram cek daa ba keɗe na, maaya na, ka wuzdamara akwar ta mees̄mey ɲga v̄ley dala ha ta har cew cew.

<sup>8</sup> M̄lma aɗaw hay, yah maa guzley anda keɗe na, a key ya t̄kakwar ɗay ɲga v̄ley dala ba. Ama yaa guzlkwar da ray nd̄hay siya hay maa s̄mam ɲga v̄ley dala, amba ka h̄tam ḡɗaɲ, ka wuzdam̄rwa mewud̄ey-vaw akwar ɲgada nd̄hay siya hay may.

<sup>9</sup> Ka s̄m̄ara Bay al̄kwa Mahura Yesu K̄riste na, ta kakwar maaya la. Aɲga na, aa daa wiya fa Bay Gazlavay da vad̄, ama ta mb̄kd̄rwa wiya ha la, a sawa a b̄la, a t̄rey ɲga ndaw masa-viya, maja akwar. A t̄rey ɲga ndaw masa-viya na, amba ka h̄tam wiya da gazlavay da vad̄ may.

<sup>10</sup> Yah maa guzley keɗe na, a key ya t̄kakwar ɗay ba. Ama ya wud̄ey ka s̄m̄ara mewulkey aɗaw da ray mev̄ley dala ha. ɲga mev̄ɗey ara akwar ma wulkam tees̄ɗ ɲga v̄ley dala. Ara akwar ma cakalamara dala ha tees̄ɗ. Maaya na, ka nd̄vd̄damara

mecekeley dala ha dɔba. <sup>11</sup> Wure keɔe, kamara slɔra ha ta mevel akwar cɔpa anda akwar ma zlamara ngeeme, ndɔvdamara mecekeley dala ha la. Vɔlam dala ha na, tɔɔe ta gɔɔaŋ akwar. <sup>12</sup> Maja da ndaw a vɔley cek a Gazlavay ta meesɔmey, ta mevel aŋga cɔpa, asaya, tɔɔe ta gɔɔaŋ aŋga na, Gazlavay a tɔba la. Ama da cek aŋga daa ba na, Gazlavay a sɔra.

<sup>13</sup> Ka da wulkam a key ya sɔrdakwar banay amba ndɔhay siya a njam daa wiya na, kɔne ba. Ama ya wuɔey na, ndɔhay tabiya nga njam kal kal. <sup>14</sup> Wure keɔe na, cek mezɔmey fa akwar suha. Anda keɔe, aŋga maaya amba ka jɔnmata ndɔhay masa cek mezɔmey fa ata pɔreh. Yaw, ta pas masa cek mezɔmey fa akwar pɔreh, ama fa ata suha na, a jɔnmakwar may. Anda keɔe, ka da njam kal kal. <sup>15</sup> Mey aɔaw keɔe na, aa letek ta mey nga Gazlavay maa guzley da ray cek mezɔmey ma kɔzlwa ta da vad zleezle, a lɔvey:

«Ndɔhay masa ma hɔlmawa cek mezɔmey a ga la na,  
ta katar kalah daa ba.  
Ndɔhay ma hɔlmawa nekɔɔey na,  
ta katar pɔreh daa ba may.»

### *Tit a da diyam ta mandala aŋga hay a Kwarinti*

<sup>16</sup> Ya kamar suse a Gazlavay maja Tit ta wuɔey la nga jɔnkwar anda ala may. Ta wuɔey la nga jɔnkwar ta mevel pal. Ara Gazlavay ma ka amba Tit e, a tɔba nga jɔnkwar. <sup>17</sup> Tit e ta tɔba la anda ala ma lɔvmar nga daw fa akwar saya. Ara maja ala ma lɔvmar daada ba, ama ara aŋga ta ray aŋga ma wuɔey nga daw fa akwar a. <sup>18</sup> Ya slɔram ndaw pal da wuzlah ala la nga diyam cew e. Ndaw aha na, ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu tabiya faa hɔmdamara kalah maja slɔra aŋga maaya daa mewuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>19</sup> Ala ma da slɔrdamara na, ara maja keɔe daada ba. Ama ara ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu ma walamara amba ya pɔkam bama nga jɔndar daa mecekeley dala heyey. Slɔra maaya masa ala ma kamara keɔe na, ya kamara nga hɔslar ray a Bay Mahura, ray aŋga, asaya, nga wuzwa na, ya wuɔam nga jɔney ndɔhay kalah.

<sup>20</sup> Ala fa wam vaw nga kɔrzey dala masa akwar ma cakalamɔrwa ga keɔe amba ndɔhay a slam mey a ray slɔra ala ha ba. <sup>21</sup> Anda keɔe, ya wuɔam nga key slɔra maaya na, fa dey nga Bay Gazlavay daada ba, ama fa dey nga ndɔhay may.

<sup>22</sup> Ya slɔram ndaw mekele la da wuzlah ala, asi ata Tit e saya. Ndaw a na, ala ta saŋgalamara la dey weewe daa slɔra hay masa aŋga ma kata. Anda keɔe, ya sɔrmara, aŋga ta vɔlda ray aŋga la nga key slɔra ngada Gazlavay. Wure keɔe, ta vɔlda ray aŋga la ma fɔna saya ngada akwar maja aa ma cɔney mey maaya da ray akwar. <sup>23</sup> Tit na, ala mandaw mandaw cew e, ara ndaw masa ala fa kam slɔra cew e nga jɔnkwar. Yaw, ndɔhay cew ma diyam ta Tit e na, ara ndɔhay masa ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu ma slɔrdamata fa akwar. A kam slɔra ha na, amba ndɔhay a hɔslmar ray a \*Kɔriste. <sup>24</sup> Wuɔmata fa mey nga ndɔhay tabiya amba ndɔhay daa mecɔmey-ray hay ma slɔrdamata heyey a cɔndamara, asaya, amba a sɔrmara masa ala maa hɔmdamakwar heyey na, anja fara.

## 9

### *Mey da ray mevɔley cek a Gazlavay ta meesɔmey*

<sup>1</sup> Mɔlma aɔaw hay, kwa yah maa guzlkwar da ray dala masa ala ma da slɔrdamara ngada ndɔhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey daa saba na, cay gway. <sup>2</sup> Ya sɔra na, akwar may, fa wuɔam nga jɔnmata. Yah ma kadatara mewulkey akwar nga

jənmata ndəhay da Jeruzelem sem a ndəhay daa hwayak nga Masadəwan, ya ləvtar: «Ndəhay daa hwayak nga Akay \* ta zlamar cay dəga nga mevədey nga jəney ndəhay nga Yesu da Jeruzelem.» Masa ndəhay da Masadəwan ma cəndamara sləra akwar masa maaya ngene na, a vəltar gədan a ndəhay ga da wuzlah ata nga jəney ndəhay da Jeruzelem e may. <sup>3</sup> Ehe, ya fa slərdakwara ata Tit ta ndəhay cew ngene nga jənmakwar nga cekeley dala ha taazak, amba yah maa həmdakwar keđe na, a tərey nga cek nga tede ba. Anda keđe, da ala ma wusam la fa akwar na, ya hətfamar cek hay tabiya madiytakaya cay, anda yah ma ləvey. <sup>4</sup> Da masa ala ma wusam la fa akwar ta ndəhay da Masadəwan a, asaya, da dala ha manjar nga cekeley na, hwaray a da kaya fa mey ata, maja ya ta ləvtar cay ka cakalamara dala ha la fara fara. Ngada akwar may, hwaray a kakwar la. <sup>5</sup> Ara maja ngene, yah ma wulkey nga slərdana ndəhay maakar ngene teesəd fa mey adaw. Ya wudəy amba a jənmakwar nga cekeley dala ha taazak, anda akwar ma ləvmandar. Anda keđe, wuskwaa ya da wusey na, akwar ma cakalamara cay. Ngene, mecekeley dala ha a da wuzwa na, ara akwar ma wudəy nga cakalamara ta mevel pal, ba na, ta menjərbey-mey ba.

<sup>6</sup> Sərfadamara, mey daha a ləvey: «Ndaw ma sləkey nekədey na, a da hətey cek nekədey may. Yaw, da a sləkey ga na, a da hətey cek ga may.» <sup>7</sup> Anda keđe, si ndaw a vəley cek anda aa ma wudəy. Ka da vəldamara ta menjərbey-mey ba. Ndaw a da təkakwar dəy ta təkəy ba may. Ama vəldamara na, ta meesəmey, maja Gazlavay a wudəy na, ndaw masa ma vəley cek ta meesəmey. <sup>8</sup> Sərmara, Gazlavay na, anga ta gədan nga vəkwar cek hay ga. Anda keđe, kwa meeme fa da həckwar daa ba sələk. Ka da hətam cek hay masa ma fəna amba ka vəldamara nga key sləra ma mbafar a Gazlavay. <sup>9</sup> Ara anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, ma ləvey:

«Ndaw masa maaya na,

har anga mawurkaya nga jəney masa-viya hay.

Maaya anga masa anga ma ka ngene,

annga daha nga sərmataw.»

<sup>10</sup> Ma vəlda hulfad nga sləkey ta ma vəlda dəf nga zəmey a ndəhay na, ara Gazlavay. A da vəkwar hulfad hay cəpa masa akwar ma wudəy nga sləkey may. Hulfad a, a da pəcwa, a da yey ga. Anda keđe, ka da kamatar maaya ngada ndəhay ma fəna ma fəna. <sup>11</sup> Fara fara, a vəkwar cek hay la ga mekele mekele amba ka gwamara nga jənmata ndəhay siya hay ma fəna ma fəna. Anda keđe, ndəhay ga a da həlmamara Gazlavay maja cek masa akwar ma vəldamatara ta har ala amba ya handamatara. <sup>12</sup> Cek masa akwar ma vəldamara ngene na, ara nga jənta ndəhay nga Gazlavay da Jeruzelem masa daa banay daada ba, ama amba ndəhay ga a kamar suse a Gazlavay maja may. <sup>13</sup> Ndəhay ma da hətmar cek masa akwar ma da kamara ngene na, a da həlmamara Gazlavay maja akwar fa cənmar mey a Gazlavay. Anda keđe, akwar fa wuzdamara na, akwar fa təbmara \*Mey-maaya-mawiya nga \*Kəriste. Yaw, ndəhay a da həlmamara Gazlavay maja akwar ndəhay masa har mawurkaya nga jəney ndəhay nga Gazlavay da Jeruzelem, asaya, maja akwar ndəhay ma jənam ndəhay cəpa. <sup>14</sup> A da wudmakwar kalah maja maaya nga Gazlavay ga da ray akwar. Anda keđe, a da dəram dangay maja akwar. <sup>15</sup> Həlmakwa Gazlavay maja maaya annga kalah.

## 10

*Mey da ray gədan nga Pawl maja annga ndaw-meslərey nga Yesu*

\* 9:2 9.2 Akay: Ara hwayak mahura nga Gərek hay, Kwarinti ara berney da hwad a. 9:3 9.3 8.22, 24 9:6 9.6 MM 11.24; 19.17; 28.27 9:9 9.9 Ps 112.9 9:10 9.10 Iz 55.10; Aw 10.12 9:11 9.11 1.11; 4.15 9:15 9.15 9.11



<sup>1</sup> Yah, Pawl, ta ray adaw, ambahw, ya wudfey ngaa guzlkwar cey. Ndohay faa guzlam da ray adaw, a lovam, da masa yah da wuzlah akwar na, ya zlurey ta akwar. Ama da ya ta ngochey sem nekofey ta akwar na, yaa bocey taa bocey, mandorzay a kaya ba. Fara fara, yah na, ya wudfey nga key ndaw maaya meekwed-mey anda \*Koriste. <sup>2</sup> Anda kede, ya kakwar ambahw, maaya na, ka mboddamara menjey akwar, amba da yah ma wusey la fa akwar na, ka tokmaya day ngaa bockwar ba. Asaya, ndohay ga da wuzlah akwar a wulkam saw, a lovam ya key slora na, anda ndohay nga belo gway. Ndohay ma lovam anda ngene na, ya daa boctar taa bocey.

<sup>3</sup> Fara fara, ala ndohay magodan, ama daa slora nga Gazlavay na, ya kam voram anda ndohay magodan ba. <sup>4</sup> Cek ala hay ma ka voram a na, a sawa da belo kede ba, ama ara Gazlavay ma veldandara. Cek hay a na, ata ta godan nga polhata slam hay masa masa-gora nga Gazlavay ma bam a hwad a. Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga gercamatara mey nga ndohay maa guzlam saw ta memborzley. <sup>5</sup> Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga nosmara mey nga ndohay ma zlapam saw, ma tokmata ndohay nga sorey Gazlavay. Ta cek hay a na, ya wudam nga mboddamara mewulkey ata maaya ba tabiya amba a tobmara mey nga Koriste. <sup>6</sup> Da akwar fa wuzdamara, akwar fa namar ray fara fara a Koriste na, anda kede, ya da kotmata ndohay siya masa ma namar ray ba.

<sup>7</sup> Noka, akwar na, ka wulkam fa cek hay masa ma hotey fa dey gway. Da ndaw a lovey, anga ndaw nga Koriste na, maaya a sora ala na, ndohay nga Koriste anda anga may. <sup>8</sup> Bay Mahura Yesu ma pandar nga mahura na, a pandar amba ya nosmakwar ba, ama amba ya jonmakwar. Kwa ya fa zlepey kalah maja na, hwaray fa da kaya daa ba. <sup>9</sup> Yaw, ka da wulkam a key ya zluradakwar ta leeter adaw hay ba. <sup>10</sup> Ndohay siya fa lovam: «Daa leeter hay nga Pawl na, Pawl a toktar day a ndohay nga key cek masa ta banay nga key, asaya, aa bocey taa bocey. Ama da aa da wuzlah alokwa na, a peskey vaw ba, a gucey ta gucey, mey masa anga maa guzlda na, ara mey nga tede.» <sup>11</sup> Ndaw maa guzley anda ngene na, si a wulkey maaya maaya, a sora cek masa ala ma wuzlalamara ta wuzleley kaa na, ya kamara la da masa ala ma wusam la fa akwar.

<sup>12</sup> Ndohay siya fa pamata ray ata nga mahura hay. Fara fara ya gwa nga wa ray adaw, ya lovey yah letek ta ata ba. A nokam dey na, fa ray ata gway, a lovam ndaw ma fenta daa ba. Ata na, ndohay manjar lengesl. <sup>13</sup> Ala na, ya fa zlapam anda ngene daa ba. Ama ya zlapam na, da ray slora masa Gazlavay ma veldandara nga key gway. Daa masa Gazlavay ma wusdandar fa akwar heyey na, ya ta zlengdamara kwakway nga slora ala daa ba. Ya zlapam na, da ray slora masa Gazlavay ma veldandara ha gway. <sup>14</sup> Daa masa ala ma diyam fa akwar na, ya ta zlengdamara slam masa Gazlavay ma veldar coved nga key slora da hwad a na, daa ba. Fara fara, ala ta wusam la teesed fa akwar nga kadakwara \*Mey-maaya-mawiya nga Koriste. <sup>15</sup> Anda kede, ala fa da zlapam da ray slora masa ndohay mekele ma kamara na, daa ba, maja slora ata ha na, wal ta masa nga Gazlavay ma veldandara. Ala fa sekham na, amba ka tobmara mey nga Yesu ma fona ma fona, amba slora ala da wuzlah akwar a key maaya ma fona saya. Ta ngene he cipa, ala fa da zlengdamara slam masa Gazlavay ma slandara na, daa ba. <sup>16</sup> Fa daba ha, ya gwamara nga diyam aa hwayak hay mekele masa doren ta akwar nga wuzwa Mey-maaya-mawiya ngada ndohay fetede. A da key anda kede maja slora masa ndohay mekele ma kamara sem daa slam masa Gazlavay ma veldatara na, ya wudam nga zlepey da ray a ba.

**10:1** 10.1 10.10; 1Kwr 2.3    **10:1** 10.1-18 1Kwr 9.3    **10:2** 10.2 13.10; 1Kwr 13.2    **10:4** 10.4 6.7; Rm 13.12; Ef 6.13-17    **10:5** 10.5 Iz 2.12-17    **10:6** 10.6 2.9    **10:7** 10.7 1Kwr 1.12    **10:8** 10.8 13.10    **10:11** 10.11 13.1-2  
**10:12** 10.12 3.1    **10:13** 10.13 Rm 12.3    **10:15** 10.15-16 SNM 19.21; Rm 15.20

<sup>17</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a lövey: «Da ndaw a wudfey nga zlepey na, nga zlepey da ray slëra masa Bay Gazlavay ma ka gway.» <sup>18</sup> Ahaw, fara fara ndaw maaya na, ara ndaw masa Gazlavay maa hëmda, ba na, ara ndaw masa maa hëmda ray anga ba.

## 11

### *Mey da ray ndëhay ma pamara ray ata nga ndëhay meslörey nga Yesu*

<sup>1</sup> Ambahw, vëlmaya cëved wure kefe amba yaa guzlkwar anda ndaw manjar-  
lengesi cey. Fara fara, yaa cëdfakwar, bësmara mey adaw. <sup>2</sup> Mevel fa caya da  
ray ndëhay ma batamakwar ngene, maja ya wudkwar kalah anda Gazlavay ma  
wudkwar. Ka sërmara yah na, anda papakw akwar, ya ta pakwar la anda dam-  
sabara masëpkaya ngada ndaw pal daha. Ndaw aha na, ara \*Këriste masa yah ma da  
handakwar fa vëda, akwar maaya maaya manjar nga nësey. <sup>3</sup> Ama ya fa zlürey, da  
a da mbëddamakwara lengesi nga wudkwar ta Këriste amba ka sëpmara maaya  
maaya saba kwa. A da key anda \*Ev ma tëba mey nga zezekw ma bata zleezle  
heyey. <sup>4</sup> Kwa waawa ma sawa ngaa sërkadakwar mey masa fara fara ba na, ka  
vëlmara cëved na, kwara? Ndëhay anda ngene na, aa guzlam da ray Yesu mekele, ba  
na, da ray Yesu masa ala maa guzlam da ray a ba. Mesëfney masa akwar ma hëtam  
fa ata na, ara \*Mesëfney nga Gazlavay masa akwar ma hëtam heyey ba. Asaya, ata fa  
wuzam \*Mey-maaya-mawiya wal ta masa akwar ma tëbmara heyey. Ama ta ngene  
he cëpa, akwar fa jëkfamatar slëmay cënga na, kwara?

<sup>5</sup> Ndëhay masa akwar ma wulkam ara ndëhay meslörey maaya ngene na, a  
fënmaya ba sëlak. <sup>6</sup> Ayëwa, da maja yah na, ya sëra meeguzley maaya maaya  
ba kwa, ama ya sërta cek hay masa yah maa guzley da ray a cënga. Cek masa yah  
ma sëra na, ya ta wuzdakwara la maaya maaya dey weewe.

<sup>7</sup> Zleezle masa yah ma wuzdakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay heyey na,  
yah maa cëdfakwar cek daa ba, ba diya? Anda kefe, ya ta nada ray adaw la fa mey  
akwar amba ya gëldakwar daa mey nga Gazlavay. Ya key ngene na, ara mebërey  
daw? <sup>8</sup> Daa masa ya fa wuzey mey fa akwar heyey na, ma jënmaya ta dala na,  
ara ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu daa slam mekele. Yaw, ya ta  
hëley dala ata la amba ya jënkwar. <sup>9</sup> Daa ngene na, mërگا fa kaya, ama yah taa  
cëdfakwar cek daa ba, maja ndëhay nga Yesu da Masadëwan ta samawa la nga  
vëlmaya cek hay mekele mekele masa fa yah daa ba. Anda kefe, ya taa cëdfakwar  
cek daa ba. Kaazla kwa ya fa daa cëdfakwar cek daa ba may. <sup>10</sup> Fara fara, kwa ndaw  
da slala wura wura masa daa hwayak akwar Akay ma gwa nga tëkyä nga zlepey maja  
yah maa cëdfakwar cek ba na, daa ba. Ya lövkwar anda kefe na, ta mezëley nga  
Këriste, ndaw masa anga daha ta yah. <sup>11</sup> Ka wulkam yah maa cëdfakwar cek daa  
ba heyey na, a key ya wudkwar ba daw? Kay, këne ba. Kwa Gazlavay ta ray anga  
na, a sëra ya fa wudkwar.

<sup>12</sup> Mewulkey adaw kaa na, ya fa da mbëdda daa ba cënga. Anda kefe, ndëhay  
maa sërkadam mey masa fara fara ba fa da hëtam dabaray nga zlepey da ray ala  
daa ba. A gwamara nga lövey slëra ala leték na, daa ba. <sup>13</sup> Ndëhay a ngene na,  
ara ndëhay meslörey masa fara fara ba. A mbëzlam kalah daa slëra ata. A pamara  
ray ata nga ndëhay meslörey nga Këriste. <sup>14</sup> Mey a kefe, a rëzley ndaw ba, maja  
kwa ta pas langar na, \*Satan, bay-malula, ray anga, fa pa ray anga nga maslan nga  
Gazlavay mewedey. <sup>15</sup> Yaw, da Satan, ray anga, fa ka anda kefe na, kaa wara ndëhay

**10:17** 10.17 Jer 9.22-23; 1Kwr 1.31    **10:18** 10.18 1Kwr 4.4-5    **11:2** 11.2 Ef 5.25-27    **11:3** 11.3 MC 3.1-5, 13  
**11:4** 11.4 Gal 1.8-9    **11:5** 11.5 12.11; 1Kwr 15.10; Gal 2.6, 9    **11:6** 11.6 1Kwr 2.6-16; Ef 3.4    **11:7** 11.7 12.13;  
1Kwr 9.12, 18    **11:8** 11.8-9 Fël 4.15-18    **11:10** 11.10 1Kwr 9.15-18    **11:11** 11.11 1Kwr 16.24    **11:12** 11.12  
11.5; 12.11    **11:13** 11.13 Fël 3.2; CWJ 2.2

ma ka slëra anğa, a pamara ray ata nğa ndëhay nğa Gazlavay ma ka cek ta cëved e, ba kwara? Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, a sërdata banay la fa slëra ata ha.

*Mey da ray banay nğa Pawl*

<sup>16</sup> Ambahw, yaa guzlkwar saya, ndaw a da wulkey, yah na, ndaw manjar-lengesl ba. Da akwar fa wulkam këne na, vëlmaya cëved amba ya zlepey nekëdey may.

<sup>17</sup> Fara fara, mey masa yah maa guzlda kedë na, a mbafar a Bay Mahura ba. Da ya fa zlepey na, ya daa guzley anda ndaw manjar-lengesl. <sup>18</sup> Ndëhay ga fa zlapam kalah da ray cek hay da bëla. Yah may, ya wudëy nğa zlepey këne.

<sup>19</sup> Akwar na, ka wulkam ka lëvam akwar ndëhay ma sëra cek hay, ba diya? Kaa ka bësmera ndaw manjar-lengesl na, kwara?

<sup>20</sup> Ahaw, ndëhay fa tërdamakwar nğa beke hay, faa fiymakwara cek akwar hay, fa lalamakwara cek hay cëpa, fa rësmakwar, asaya, fa slëngmakwar matapa-har. Ta nğene he cëpa, akwar fa bësmera gway. <sup>21</sup> Ambahw, yah na, hwaray fa kaya nğa lëvkwar, maja vaw adaw ta pëskey nğa kakwar kwa meeme anda ata daa ba.

Wure kedë, amba yaa guzley anda ndaw manjar-lengesl. Ya zlepey da ray cek hay anda ndëhay mekele ma zlapam may. <sup>22</sup> Ndëhay a lëvam ata na, \*Hëbëre hay. Kaa yah na, ndaw Hëbëre he may. A lëvam ata na, \*Israyel hay. Kaa yah na, ndaw Israyel ehe may. A lëvam ata na, ndëhay daa sëkway nğa \*Abëraham. Yaw, yah may, ndaw daa sëkway nğa Abëraham a, ba diya? <sup>23</sup> Asaya, a lëvam, ata na, ndëhay ma ka slëra nğa \*Këriste. Yah may, yah ndaw ma ka slëra nğa Këriste ma fënta jak, ba diya? Ya faa guzlkwar wure kedë na, anda ndaw manjar-lengesl fara fara. Ya lëvey, yah na, ya fa ka slëra nğa Gazlavay ma fënta. Yah na, ta këlzmaya la aa fërsëne dey ga ma fënta, ta këdmaya la dey ga ma fënta, asaya, ya ta sërey banay la ga haa kasl fa memëcey. <sup>24</sup> Mahura hay nğa \*Jëwif hay ta slëdmaya la, laway kwakwar maakar a ray a zlam-letek haa dey zlam. <sup>25</sup> Mahura hay daa hwayak nğa \*Rawm ta këdmaya la ta zlanday dey maakar. Pas pal daha, ndëhay ta hazakamaya la ta anğwa haa kasl fa memëcey. Asaya, kwambiwal ta tëddaya la aa yam dey maakar. Dey pal daha na, a mbëkdiwa daa yam a, ya vërndawa, ya nawa daa yam a. <sup>26</sup> Ya ta pëkey la aa hwayak hay ga. Ya ta sërey banay la. Anda melëvey, wayam a wudëy nğa laya dey weewe, mayal hay a wudam nğa lalamata cek adaw hay, a wudam nğa këdmaya. Ndëhay Jëwif hay sëkway adaw hay lej ndëhay masa Jëwif hay ba ta sërdamaya banay la. Fara fara, yah ma sërey banay la daa wura daa wura, kwa daa berney hay, kwa da wuzlah-ley, kwa daa bëlay, yah ma sërey banay la ga. Asaya, ndëhay ma mbërzlam, ma lëvam ata na, ndëhay nğa Yesu, ta sërdamaya banay la may. <sup>27</sup> Ahaw, yah ma key slëra la haa ya sërey banay ga. Ta pas langar ya ney ba, may fa caya, yam fa kaya. Ta pas langar si ya key \*daliyam. Asaya, ya hëtey zana nğa kësley fa vaw ba, memed a wudëy nğa kädya. <sup>28</sup> Banay mekele mekele daha, ama ya fa da kadatërwa siya daa saba. Daa nğene na, mewulkey adaw aa da ray cek pal daha. Ya wulkey mandaw mandaw da ray ndëhay daa mecëmey-ray hay nğa Yesu tabiya, <sup>29</sup> maja yah na, da ndaw anğa masa-bële daa mey nğa Gazlavay na, bële anğa ha a wusfaya may. Da ndaw a key mebërey na, a gädya fa mevel anda awaw.

<sup>30</sup> Da ya lëvey si ya hësley ray na, nğene ya da hësley ray da ray bële adaw.

<sup>31</sup> Gazlavay, Papan nğa Bay alëkwa Mahura Yesu, a sëra yah na, ya mbërzley ba. Anja ndëhay nğa hëlmamara nğa sërmataw. <sup>32</sup> Zleezle masa yah daa berney nğa Damas, Aretas, bay nğa hwayak a na, ta pey ndaw la nğa wey da ray berney a. Ndaw

**11:15** 11.15 4.10; Rm 2.6    **11:16** 11.16 12.6    **11:22** 11.22 Fël 3.5; Rm 11.1    **11:23** 11.23 slëra: 1Kwr 15.10; fërsëne: SNM 16.23    **11:23** 11.23-29 4.8-12; 1Kwr 4.11-13; 12.26    **11:24** 11.24 Mew 25.3    **11:25** 11.25 SNM 14.19; 16.22    **11:26** 11.26 SNM 9.23; 14.5    **11:27** 11.27 6.5    **11:29** 11.29 1Kwr 9.22; Gal 6.2    **11:30** 11.30 12.5; 1Kwr 1.31    **11:31** 11.31 1.23

ma wey da ray berney a ta', a weley ndəhay nga lacam aa cəved ma bawa daa berney a amba a kərzamaya. <sup>33</sup> Ama ndəhay ma təba mey nga Yesu fetede a pamaya aa lelek, a jəwam zewed fa vəfa, a təldamaya ngada dəbay taa mangalaw nga mahwal nga berney a. A bərngadamaya a hwayak, a dəba berney a. Anda kefe, yah ma ləhwa sem dasi har nga ndəhay a.

## 12

### *Yesu Bay Mahura a wuzar cek hay a Pawl*

<sup>1</sup> Wure kefe si ya zlepey cənga. Ahaw, ya səra na, mezlepey a ara cek nga tede. Ama ya wufey ngaa guzley da ray cek hay masa yah ma hətatat ta dey adaw, masa Bay Mahura ma wuzdatiwa.

<sup>2</sup> Ya sərey ndaw pal daha \*, ara ndaw nga Kəriste. Gazlavay a la fa vəfa a vad, cay, ta', a vəhwa. Anğa kaa mevey kuraw a ray a məfad fa dəba ha. Ayəwa, da ndaw aha ma daw la a vad ta vaw anğa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. <sup>3-4</sup> Ahaw, fara fara Gazlavay ta la ndaw a la a vad a cakay a. Da ndaw aha ta daw la ta vaw anğa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. Mey masa anğa ma cəndərwa da vad a na, ndaw-magədan a gwa ngaa guzlda mey a ba. Ara mey masa ndaw-magədan aa ta cəved nga wuzda daa ba may.

<sup>5</sup> Anda kefe, ya da zlepey da ray cek aha ma key ngene. Ama maja cek mekele masa ma hətfaya na, ya fa da zlepey da ray a daa ba, si da ray cek ma wuzda yah na, ndaw masa-bəle. <sup>6</sup> Kwa anja da ya fa zlepey na, ya faa guzley saw anda ndaw manjar-leŋgesl daa ba, maja ya fa zlepey da ray cek hay masa fara fara. Ama ya da njeý teete amba ndəhay a pamaya nga ndaw ga ma fəna cek masa ata ma hətmar fa yah ba, da daa ba, ma fəna cek masa ata ma cəndamara fa yah ba may.

<sup>7</sup> Nəka, yah na, anja təde ya zlepey da ray cek hay masa Bay Mahura ma wuzdatiwa kefe. Ama ya ta zlepey daa ba maja cek fa caya mandaw mandaw. Cek aha a sləkyā anda hatak. Ara meslərey nga \*Satan, bay-malula, nga kəddaya vaw. Cek ma caya ha na, ara amba ya zlepey saba. <sup>8</sup> Haa ya dərar danğay dey maakar a Bay Mahura nga ngəchada banay kefe la dərən ta yah. <sup>9</sup> Ama a mbəddiwa, a ləvya: «Maaya adaw da ray akah na, a wusa amba ka bəsa banay a gway, maja da ndaw, anğa masa-bəle na, gədan adaw a key sləra la daa ndaw aha maaya maaya jak.» Da ara anda kefe na, yah daa meesəmey, ya zlepey da ray bəle adaw kefe amba gədan nga \*Kəriste a njeý daa yah. <sup>10</sup> Ara maja kefe mevel adaw ma dəkey kwa da ray bəle adaw a, kwa a cədmaya, kwa a cakalafamaya mey, kwa a sərdamaya banay dey ga, kwa yah ta mewulkey kalah maja Kəriste na, ya daa səmey cənga. Ya səra, da yah masa-bəle na, Kəriste a da vəlyā gədan ma fəna jak.

### *Mewulkey nga Pawl da ray ndəhay Kwarinti hay na, kwara?*

<sup>11</sup> Nəka, ya ta zlepey la, ya taa həmda ray adaw la anda ndaw manjar-leŋgesl, ama ara akwar ma kamara, ba na, ara mebərey adaw ba. Anja ma daa həmdamaya na, akwar jak ba diya? Kwa anja ka ləvam ya sərey cek ba, ama ndəhay masa akwar ma wulkam ara ndəhay meslərey masa maaya heyey na, a fənmaya ba səlak. <sup>12</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya ta bəsa la nga key sləra mandaw mandaw ta akwar cənga. Gazlavay ta jənya la nga key maazla hay mekele mekele. Maazla hay a, a wufam nga ləvey na, yah \*ndaw-meslərey nga Yesu fara fara. <sup>13</sup> Yaw, cek

**11:32** 11.32-33 SNM 9.23-25 \* **12:2** 12.2 ndaw pal daha: Ndaw aha na, ara Pawl a, ray anğa. A wuzda ray anğa fede ba na, maja a wufey nga zlepey kalah ba. **12:5** 12.5-6 11.16, 30; 12.1; 1Kwr 1.31 **12:7** 12.7 Gal 3.13-14; Jəw 2.6 **12:9** 12.9 Iz 40.29-31; Rm 5.2; Fəl 4.13 **12:12** 12.12 SNM 13.6-12; 14.8-10; 16.16-18; 19.11-16; Rm 15.19

hay maaya masa yah ma katara ngada ndohay nga Yesu daa hwayak hay mekele na, yah ma kakwara daa ba daw? Ayowa, da maja yah maa cɔɔdafakwar cek nga jonya daa ba heyey kwa. Da ngene ara meborey na, ambahw, mbəkdamiwa meborey a.

<sup>14</sup> Wure kede, ya ta diya vaw cay nga daw fa akwar saya, nga dey maakar. Masa yah ma wusey la na, ya fa daa cɔɔdafakwar cek nga jonya daa ba cɔnga. Ya daw na, maja zleley akwar ba, ama maja akwar ray akwar gway. Noka, yah na, anda papakw akwar. Ma vɔlmatar cek nga zomey a bəza hay mecəhe na, ara papa ata hay, ba na, ara bəza hay ma vɔlmatar ngada papa ata hay ba. <sup>15</sup> Kwa yaa zɔɔda dala adaw cɔpa maja akwar, kwa ya vɔlda ray adaw cɔpa kasl fa meməcey maja akwar, ngada yah na, a kaya cek ba. Ya daa səmey cɔnga. Ayowa, ka wudmaya saba kaa na, maja da ya fa wudkwar kalah kwa.

<sup>16</sup> Akwar na, ka səmara ya ta sɔrdakwar banay amba ka vɔlmaya cek ngada yah na, daa ba. Ama ndohay siya da wuzlah akwar fa ləvam: «Pawl na, a pa ray anga nga ndaw maaya, ama anga ndaw masa-wewer. Ta təkndakwara dala aləkwa sem.»

<sup>17</sup> Kaa ya təkndakwara dala akwar ha na, kwara? Ndaw pal dasi ndohay masa yah ma slərdata fa akwar heyey na, ta təkndakwara cek akwar hay daa ba, ba diya? <sup>18</sup> Noka, ya ta kar ambahw la a Tit nga daw fa akwar, ata ta mɔlma aləkwa langar masa akwar ma səmara maaya maaya heyey. Kaa Tit e ta təkndakwara cek akwar hay sem daw? Cek masa Tit ma karawa fa akwar ngene na, ara cek letek ta masa yah ma ka may, ba diya? Mewulkey ala na, letek.

<sup>19</sup> Dəga zleezle, ka wulkam a key ya wudam nga mɔɔey ray ala daa mey hay a kede daw? Ara kəne ba! Yaa guzlam na, fa mey nga Gazlavay anda \*Kəriste ma wudey. Jam adaw hay, ala faa guzlmakwar na, maja ya wudam amba ka hətam gɔdan nga daw fa mey fa mey daa cɔved nga Gazlavay. <sup>20</sup> Ya fa zlurey da ya da wusey fa akwar a na, menjey akwar a da mbafaya ba kwa. Da ara anda ngene na, menjey adaw a da mbafakwar ba may. Ya zlurey ya da hɔɔfakwar, akwar fa tɔram vaw ta tɔrey, siya hay fa kam sɔlen fa ndohay siya, akwar fa cam mevel da wuzlah akwar, asaya, akwar fa wudkam dɔy, akwar fa cɔdam vaw ta cɔɔey, akwar fa slam mey ta sley da wuzlah akwar, akwar fa zlapam, asaya, akwar fa kam cek saw. <sup>21</sup> Ayowa, yah ma da vəhey fa akwar a na, ya zlurey, da Gazlavay aləkwa a da paya hwaray fa mey akwar kwa. Ya fa zlurey saya maja da ya da hɔɔfey ndohay malamba hay ga fa kam meborey anda zleezle cɔnga kwa. Anda meləvey, ata ta mbəkdamara mewulkey ata maaya ba ngene daa ba. A wulkam mandaw mandaw nga key cek ma nəsə ndaw, a lam vaw saw, asaya, a kam cek ma ka hwaray cɔnga. Da ata ta mbəɔdamara mewulkey ata hay maaya ba ngene daa ba na, ya da təway fa mey akwar maja ata.

## 13

### *Pawl a patar lengesl a Kwarinti hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Ya da daw fa akwar kaa na, nga dey maakar, ba diya? Da yah ma wusey la na, ya da zɔlmatakurwa ndohay ma kam cek malamba hay. Ya daa cɔɔdamatakwa anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, nga sɔrey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndohay cew, da daa ba, maakar a nəkmarə mey a, a kam sede da ray mey a.» <sup>2</sup> Daa masa yah ma daw fa akwar nga dey cew heyey na, yah ma patar lengesl la ngada ndohay ma kam meborey ta ngada ndohay siya cɔpa. Ahaw, wure kede na, yah dɔren ta akwar ama ya ləvkwar saya, da yah ma wusey la fa akwar nga dey maakar na, ya fa da sɔrfatar dey-ceceh a ndohay cɔpa ma kam meborey daa ba. <sup>3</sup> Akwar na, ka

**12:13** 12.13 11.7-9    **12:14** 12.14 13.1    **12:15** 12.15 1Kwr 16.24    **12:17** 12.17 7.2    **12:18** 12.18 2.13; 8.6, 16-17    **12:20** 12.20 1.23; 1Kwr 1.10-11    **12:21** 12.21 13.2    **13:1** 13.1 12.14; Mew 19.15; Mt 18.16; 1Tm 5.19  
**13:2** 13.2 1.23; 10.11; 12.20; 13.10

wudam ya wuzdakwara ara \*Kəriste ma balaya mey ngaa guzley daw? Fara fara, ya fa wuzdakwara, Kəriste he na, ara ndaw masa-bøle fa mey akwar ba, ama aa fa key sløra da wuzlah akwar ta gødanj anga. <sup>4</sup> Fara fara, daa masa ata ma dørmara Kəriste fa hwadam mazlanjalakaya heyey na, ta tørey sem nga ndaw masa-bøle, ama ta sløkdawa sem daa memøcey ta gødanj nga Gazlavay. Anda keðe, ala macømkaya ta anga keðe na, ala masa-bøle hay may. Ama ya wuzdamakwara la, ala daha ta dey bama ta anga ta gødanj nga Gazlavay.

<sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar, nøkmara ray akwar cey, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daw? Akwar fa sørmara na, Yesu Kəriste aa ta akwar, ba diya? Da ka sørmara anga ta akwar ba na, ngene, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daa ba. <sup>6</sup> Asaya, ya wuðey na, ka sørmara fara fara, ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara ta fa cek masa ala ma kamara. <sup>7</sup> Ya døram danjay a Gazlavay amba cek masa maaya ba na, ka kamara ba sølak. Ya wudam nga pamara ray ala nga ndøhay ma ka cek ta cøved e na, daa ba. Kwa da akwar fa sørmara cek hay masa ma wuzda ala ndøhay meslørey nga Yesu ba na, ya wudam amba ka kam cek masa maaya ngada ndøhay cønga. <sup>8</sup> Anda keðe, ya kødam vaw na, amba mey masa fara fara a daw fa mey fa mey gway. Mey masa fara fara ha na, ya wudam nga nøsmara ba. <sup>9</sup> Ahaw, da akwar ta gødanj daa cøved nga Gazlavay na, kwa anja gødanj ala pøreh na, ya daa sømam cønga. Anda keðe, ala fa dørmar danjay a Gazlavay amba a jønkwar nga daw fa mey fa mey daa cøved anga. <sup>10</sup> Mølma aðaw hay, ka sørmara yah ma wuzlalakwara mey hay masa daa leeter keðe teesed na, maja me daw? Ara maja ta pas masa yah ma da wusey fa akwar na, maaya na, ndøhay tabiya ta mbøddamara menjey ata cay. Anda keðe, ya fa da kakwar mey ta key na, daa saba. Fara fara, Gazlavay ta vølya gødanj la nga kakwar mey, amba ka diyam fa mey fa mey daa cøved anga, ama ta vølya gødanj amba ya nøskwar na, daa ba sølak.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Mølma aðaw hay, wure keðe mey aðaw daa saba. Njam daa meesømey. Maaya na, ka diyam fa mey fa mey daa cøved nga Gazlavay, ka vølmatar gødanj a ndøhay mekele da wuzlah akwar, ka cømam døy, ka njam daa zazay. Anda keðe, Gazlavay ndaw ma wudā ndaw, ndaw ma njadata ndøhay daa zazay, a nøkfakwar dey la may.

<sup>12</sup> Cam har da wuzlah akwar cøpa pal pal, anda akwar mølmanj hay. Yaw, ndøhay ma tøba mey nga Yesu cøpa feðe a camakwar har may.

<sup>13</sup> Anja maaya nga Bay aløkwa Mahura Yesu \*Kəriste nga njey ta akwar, anja mewuðey-vaw nga Gazlavay nga njey ta akwar, asaya, anja \*Mesøfney nga Gazlavay nga cømkwar ray tabiya.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Galat hay Mey da ray leeter ngada Galat hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa hwayak nga Galati fa dɓba masawa anɗa fa ata (SNM 16.6; 18.23). Daa leeter keɗe na, Pawl a ləvey: «Cek mahura na, ara mepey Yesu Kəriste nga ndaw fara fara ta mewudɗey ndəhay mekele.» (5.6)

Da wuzlah ndəhay nga Yesu da Galati na, Jəwif hay daha, Jəwif hay ba hay daha may. Jəwif hay siya a ləvam si ndəhay Jəwif hay ba hay a tɓmara mewey hay tabiya nga Jəwif hay, si a slam mandawal anda Jəwif hay amba a tɓram ndəhay nga Yesu. Pawl a ləvey, mey ata ha nɗene, ara mey nga Gazlavay ba, maja ndaw a gwa nga tɓrey ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ta fa cek masa anɗa ma ka ba, ama si ta fa mepey Yesu nga ndaw fara fara gway. (2.15-21)

Daa fasəlawal 5 haa 6, Pawl a ləvey si ndəhay nga Yesu a njam maaya maaya, a jənam vaw da wuzlah ata maja mewudɗey-vaw nga Kəriste. Gazlavay ta vɓndakwar Mesəfney anɗa la nga jəndakwar nga nɗey maaya kəne may.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɓley gɗanɗa a ndəhay:

Kwakwas nga Mawiz a gwa nga tɓrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba, ama ara Yesu ma tɓrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay (3.10-14)

Mey da ray cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay (5.22-23)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara ndaw ma walaya nga key ndaw-meslərey a ba, asaya, ara ndəhay ma slərdamiwa ba. Ma pamaya nga ndaw-meslərey na, ara Yesu Kəriste he ta ray anɗa leɗ \*Gazlavay Papanɗa ma sləkdadərwa Yesu a daa meməcey.

<sup>2</sup> Ala macəmtakaya ta mɓlma aləkwa hay siya fede, ya camakwar har, akwar ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu daa hwayak nga Galati.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay. <sup>4</sup> Kəriste ta vɓlda ray anɗa la maja meɓərey aləkwa, amba a ləhdandakwar da bɓla masa maaya ba keɗe. Kəriste he ma ka anda keɗe na, a key a nar ray a mey masa Gazlavay Papa aləkwa ma wudɗey.

<sup>5</sup> Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga səmataw. \*Amen.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya*

<sup>6</sup> Gazlavay ma zəlkwara amba ka səpmara na, menɗey a ga daa ba. A zəlkwara na, maja aa ma sərey dey-ceceh fa akwar ta fa mewudɗey-vaw nga \*Kəriste. Wure keɗe, akwar fa mɓəkdamara Gazlavay a, akwar fa tɓbam \*Mey-maaya-mawiya mekele. Ya fa rəzley ga da ray akwar maja. <sup>7</sup> Fara fara Mey-maaya-mawiya mekele na, daa ba. Ama ndəhay mekele daha fa həbmakwar ray. A wudam nga nɓsmara Mey-maaya-mawiya nga Kəriste. <sup>8</sup> Ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya ha la. Anda keɗe, da ndaw mekele, kwa ala, kwa maslanɗa nga Gazlavay da vad, a wuzkwara Mey-maaya-mawiya mekele wal na, anja Gazlavay nga nɓsa. <sup>9</sup> Ala ta kadamakwara la, ama ya

**1:1** 1.1 1.11-12; Rm 1.5; 1Kwr 9.1-2    **1:2** 1.2 1Kwr 16.1    **1:4** 1.4 2.20; Mt 20.28; Jan 1.29; 2Kwr 5.21; Ef 5.2; 1Tm 2.6; Tit 2.14; Heb 9.12-14, 26; 1Jn 5.19    **1:6** 1.6 Heb 12.15    **1:7** 1.7 5.8, 10; 2.4; SNM 15.1, 24    **1:8** 1.8-9 1Kwr 16.22

kadakwara wure kede saya. Da ndaw a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal ta masa akwar ma tɔbmara kede na, anja Gazlavay nga nɔsa ndaw aha.

<sup>10</sup> Yaw, wure kede ka wulkam na, ya fa sɔpey amba ndɔhay aa hɔmdamaya daw? Kay, kɔne ba! Ya sɔpey na, amba Gazlavay aa hɔmdaya. Asaya, ka wulkam ya fa sɔpey amba ya mbafatar a ndɔhay daw? Kay, kɔne ba, maja da ya fa sɔpey amba ya mbafatar a ndɔhay cɔnga na, anja ngene, ya fa da key ndaw ma ka slɔra nga Kɔriste daa ba.

### *Pawl a tɔrey ndaw-meslɔrey nga Yesu na, kwara?*

<sup>11</sup> Mɔlma adaw hay, ya wudɔy ka sɔrmara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara na, ara mewulkey nga ndɔhay ba. <sup>12</sup> Mey a na, ara ndaw ma kadiwa ba, ara ndaw maa sɔrkadiwa ba, ama ara Yesu \*Kɔriste ma wuzdiwa mey a.

<sup>13</sup> Akwar ta cɔndamara mey da ray menjey adaw zleezle la, daa masa ya fa sɔpey kwakwas nga \*Jɔwif hay. Daa ngene, ya ta sɔrdata banay la ga kalah ta ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu. Ya ta wudɔy la ngaa zɔfdata cɔpa. <sup>14</sup> Ya ta nar ray la a kwakwas nga Jɔwif hay ma fɔnta Jɔwif hay mekele masa mandala adaw hay. Ya ta vɔlda mevel adaw la cɔpa a kwakwas nga papan nga papa ala hay zleezle.

<sup>15</sup> Ama Gazlavay ta sɔrfaya dey-ceceh la, ta walaya sem dɔga ya ta yawa daa ba aran, ta zɔlya la amba ya tɔrey ndaw ma ka slɔra anja maja a mbafar. <sup>16</sup> Gazlavay ta wuryawa dey la, ta wuzdiwa Bɔzey anja la amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya da ray a, a ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay. Daa ngene, kwa ya taa cɔfɔy ndaw nga slaya yawa daa ba. <sup>17</sup> Asaya, ya ta daw a \*Jeruzelem nga jɔkey slɔmay fa ndɔhay meslɔrey nga Yesu masa ngeeme daa ba may. Ama wure wure ngene, ya ta daw la aa hwayak nga Arap hay. Fa dɔba ha, ta', ya vɔhwa aa berney nga Damas.

<sup>18</sup> Fa dɔba ha, mevey maakar na, ya ta daw la aa berney nga Jeruzelem amba ya camawa ray ta \*Piyer, ya sɔrmawa vaw. Ya njamawa cew e luma cew gway. <sup>19</sup> Fetede, ya ta hɔtey \*ndaw-meslɔrey mekele daa ba, si \*Jak, mɔlman nga Bay alɔkwa Mahura gway. <sup>20</sup> Mey masa yah ma wuzlalakwara kede na, ara mey fara fara. Gazlavay a sɔra a key ya mbɔrzley ba. <sup>21</sup> Fa dɔba ha, ta', ya daw aa hwayak nga Siri ta nga Silisi. <sup>22</sup> Maja ngene, ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga ndɔhay nga Kɔriste daa hwayak nga \*Jude ta hɔtmaya ta dey ata daa ba. <sup>23</sup> Ama ata fa cɔnam mey masa ndɔhay mekele maa guzlam da ray adaw ma lɔvam: «Ndaw ma sɔrdandakwar banay zleezle heyey na, wure kede fa wuzda Mey-maaya-mawiya masa aa ma wudɔy nga nɔsa heyey.» <sup>24</sup> Ta', ndɔhay a, a hɔlmamara Gazlavay maja yah.

## 2

### *Ndɔhay meslɔrey nga Yesu a tɔbmara Pawl*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, mevey kuraw a ray a mɔfad, ta', ya diyam ta \*Barnabas a \*Jeruzelem saya. Ya ta ngɔla Tit la may. <sup>2</sup> Yah ma daw a Jeruzelem e na, maja Gazlavay ma lɔvya, maaya na, ya daw. Fetede, ala ta gucam la ta cakay ta \*bay-ray hay nga ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu. Ya ta kadatare mey da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba la, maja ya wudɔy slɔra adaw masa yah ma ka ta masa ya fa ka wure kede a tɔrey nga cek nga tede ba. <sup>3</sup> Tit masa ma lɔgɔdaya na, ara ndaw Gɔrek. Ama kwa ta tɔkmar dɔay nga sley mandawal anda Jɔwif hay na, daa ba. <sup>4</sup> Ama ndɔhay ma tɔbmara mey nga Yesu fara fara ba ta samawa la a wuzlah ala, a wudam nga tɔkmar dɔay a Tit e nga sley mandawal. Ndɔhay a, a samawa a wuzlah ala na, ta mayal a, amba a sangalamandar da ala fa wam ray ala

**1:10** 1.10 1Tes 2.4-6    **1:11** 1.11-12 1.1    **1:13** 1.13-14 SNM 8.3; 9.1; Fɔl 3.5-6; 1Kwr 15.9    **1:15** 1.15-16 Jer 1.5; SNM 9.3-5; 22.21; Rm 1.5; 1Kwr 9.1; 15.10    **1:18** 1.18 SNM 9.26-28    **1:19** 1.19 Mt 13.55    **1:21** 1.21 SNM 9.30  
**2:1** 2.1-2 1Kwr 15.2; Fɔl 2.16; Barnabas: SNM 4.36; Tit: 2Kwr 2.13    **2:1** 2.1-10 SNM 15.1-19    **2:2** 2.2 2.6, 9



maja ala macəmkaya ta Yesu \*Kəriste kwa. A wudam nga tərđamandar beke hay nga kwakwas nga Jəwif hay cəngə. <sup>5</sup> Ala ta təbmatara mey ata kwa nga menjey nekəđey daa ba səlak. Mey-maaya-mawiya masa fara fara keđe na, ya wudam a nəsmara ba, amba a njeý nga mey masa fara fara ngada akwar.

<sup>6</sup> Daa masa ya fa kadatara mey da ray Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndəhay na, bay-ray hay heyey masa ata ma zəlmata mahura hay ta pam mey mekele a ray Mey-maaya-mawiya ha daa ba. Yaw, da ata mahura hay, da ata mahura hay ba, ngada yah na, ara cek nga tede, maja fa mey nga Gazlavay na, ndəhay tabiya ata letek. <sup>7</sup> Ama sasəkar jak, a sərmara Gazlavay ta vəlya sləra la nga wuzey Mey-maaya-mawiya anda aa ma vəldara ngada \*Piyer. Ngada yah na, a ləvyə nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, ngada Piyer may, a ləvar nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay Jəwif hay. <sup>8</sup> Yaw, ara Gazlavay ma vəlar gəđəñ a Piyer nga tərey \*ndaw-meslərey nga Yesu ngada fa Jəwif hay. Ara Gazlavay a ma vəlya gəđəñ nga tərey ndaw-meslərey nga Yesu ngada fa ndəhay Jəwif hay ba hay may. <sup>9</sup> Ata \*Jak ta Piyer leñ \*Jan masa ndəhay ma təba mey nga Yesu ma zəlmata bay-ray ata hay na, a sərmara Gazlavay ta vəldiwa sləra keđe la fara fara nga key maja maaya anga. Maja ngene, a gagazamandar har ngada ala ta Barnabas, anda meləvey, mey ala ta ata letek. Ala ta wulkam la daa slam a ta ata amba ala ta Barnabas ya diyam nga wuzdamatara Mey-maaya-mawiya a ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Ata may, a diyam a wuzdamatara ngada ndəhay Jəwif hay. <sup>10</sup> Aa cəđfamandar na, cek pal gway. Ara nga jəney masa-viya hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Jeruzelem. Ara cek masa yah ma ka ta mevel adaw cəpa.

### *Mey da ray ata Piyer ta Pawl daa berney nga Antiyaws*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Piyer a sawa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri. Ya ta mbəđar ray la maja aa ma key cek maaya ba. <sup>12</sup> Yaw, daa masa Piyer ma wuswa a Antiyaws na, aa fa zəmey đaf ta ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Ama fa dəba ha, ndəhay Jəwif hay masa da cakay \*Jak ma wusmawa na, Piyer a mbəkda mezəmey đaf ta ndəhay Jəwif hay ba ha, a ngəchey ta cakay. A ka anda keđe na, maja a zlurey ta Jəwif hay ma ləvam si ndəhay masa Jəwif hay ba tabiya a slam mandawal. <sup>13</sup> Anda keđe, Piyer na, ara ndaw masa ta neneh cew. Ndəhay Jəwif hay mekele ma təba mey nga Yesu ta təram ndəhay masa ta neneh cew la anda Piyer e may. Kwa \*Barnabas ta ray anga ta tərey ndaw masa ta neneh cew sem anda ata may. <sup>14</sup> Daa masa yah ma hətatar ata fa nəsmara \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara daa menjey ata ngene na, ta', yaa guzlar ngada Piyer fa mey nga ndəhay tabiya: «Kah ndaw Jəwif, ama ka ta səpa kwakwas nga ndəhay Jəwif hay na, daa ba. Ka ta key cek la anda ndəhay masa Jəwif hay ba ma kamara. Anda keđe, ka ləvtar a ndəhay masa Jəwif hay ba nga səpey kwakwas nga Jəwif hay na, maja me?»

### *Ndaw a tərey maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>15</sup> Ala na, \*Jəwif hay fara fara ma yey ta yey. Ala na, wal ta ndəhay daa səkway hay mekele. Ndəhay a na, fa səpmara \*kwakwas nga Mawiz daa ba, ata ndəhay ta mebərey. <sup>16</sup> Ama ya sərmara ndaw aa maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa səpa kwakwas nga Mawiz na, kəne ba, si aa fa pa Yesu nga ndaw anga fara fara. Ala may, ya ta pamara Yesu \*Kəriste he la nga ndaw ala fara fara amba ya təram ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay. Ala maaya fa mey nga Gazlavay na, maja ala fa səpmara kwakwas nga Mawiz daa ba, ama maja ala fa təbmarə mey nga Kəriste. Mesəpey kwakwas nga Mawiz na, a tərda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba səlak.

<sup>17</sup> Ala Jëwif hay ma tëbmara mey nga Yesu na, ala fa pamara Këriste nga ndaw ala fara fara amba ya tëram ndëhay maaya fa mey nga Gazlavay. Daa masa ala fa pamara Këriste nga ndaw ala fara fara na, a padamandar nga ndëhay ta mebörey maja ala fa sëpmara kwakwas nga Mawiz daa saba. Da anda keđe na, Këriste fa mbëzdandar aa mebörey daw? Kay, këne ba sëlak. <sup>18</sup> Da ndaw a mbëkda meny ray a kwakwas nga Mawiz maja a sëra fa da jëna daa ba, ama fa dëba ha, a vëhwa nga nar ray cënga na, anda keđe, ndaw aha ta key mebörey sem. <sup>19</sup> Daa mesëpey kwakwas nga Mawiz na, ya ta tërey la anda ndaw mamëckaya. Anda melövey, kwakwas nga Mawiz na, ara cek nga tede ngada yah. Ara kwakwas a ma tërdaya anda ndaw mamëckaya amba ya njeý ta dey nga kar slëra ngada Gazlavay. Daa masa ata ma dërmara Këriste fa hwadam mazlangalakaya nga mëcey na, ara anda a dëram na, yah, nga mëcey may.

<sup>20</sup> Anda melövey, menyey adaw masa anda zleezle na, daa saba, ama wure keđe Këriste aa ta yah. Maja ngene, cek hay tabiya masa yah ma kata daa masa yah ta dey da bëla keđe na, ya kata ta meny ray a Bëzey nga Gazlavay. A wudya kalah, a vëlda heter anga nga mëcey maja yah. <sup>21</sup> Gazlavay a pandakwar nga ndëhay maaya fa mey anga na, ara maja alëkwa fa sëpkwa kwakwas nga Mawiz ba, ama ara maja dey-ceceh anga gway. Ya fa da rësa maaya nga Gazlavay a keđe daa ba. Da ndaw a gwa nga tërey maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa sëpa kwakwas nga Mawiz na, anja ngene na, memëcey nga Këriste ara cek nga tede.

### 3

#### *Gazlavay a da lëhda ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar Galat hay na, manjar lëngesl. Ta wuzdamakwara mey da ray memëcey nga Yesu \*Këriste fa hwadam mazlangalakaya la maaya maaya fa mey akwar tabiya, ba diya? Kaa ma batakwar na, wa? <sup>2</sup> Ya wudëy ngaa cëfdakwar mey pal. Gazlavay ta vëlkwar Mesëfney anga la. A vëldakwara na, maja akwar ma sëpmara \*kwakwas nga Mawiz daw? Kay, këne ba. Aa ma vëldakwara na, maja akwar ma jëkam slëmay fa \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja akwar ma tëbmara mey a, aa mevel akwar.

<sup>3</sup> Daa masa akwar ma zlamar nga sëpey cëved nga Yesu, ka sëpmara na, ta gëdan nga \*Mesëfney nga Gazlavay, ba diya? Kaa wure keđe, ka mbëkdamara Mesëfney nga Gazlavay a, ka kam slëra ta gëdan akwar daada na, maja me? Akwar ndëhay manjar lëngesl anda keđe na, kwara? <sup>4</sup> Akwar ta sëram banay la ga amba ka tëbmara mey nga Yesu. Mesërey banay akwar a ngene na, ara cek nga tede daw? Anja nga tërey nga cek nga tede ba. <sup>5</sup> Yaw, Gazlavay a vëlkwar Mesëfney anga na, maja akwar ma sëpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, këne ba. Gazlavay a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma sëpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, këne ba. Ama Gazlavay a vëlkwar Mesëfney anga, a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma jëkam slëmay fa Mey-maaya-mawiya ta akwar ma tëbmara mey a, aa mevel akwar.

<sup>6</sup> Wulkam da ray \*Abëraham taw, mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay, a lövey: «Abëraham a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» <sup>7</sup> Anda keđe na, sërmara, ndëhay ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, ara bëza hay nga Abëraham fara fara.

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay zleezle da ray cek ma da key, a lövey Gazlavay a tërdada ndëhay masa \*Jëwif hay ba nga ndëhay maaya fa mey anga. A ka anda keđe na, maja ata ma pamara Gazlavay a nga ndaw ata fara fara. Mey maaya keđe na, Gazlavay taa guzldara la dëga zleezle a Abëraham, a lövar: «Ndëhay daa

səkway hay tabiya a hətam mepəsey-mey adaw la ta fa kah.» <sup>9</sup> Abərahəm ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja nğene, Gazlavay ta pəsar mey la. Yaw, ndəhay tabiya masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay ta pəstar mey la may anda Abərahəm a.

<sup>10</sup> Ndəhay tabiya ma wulkam ata maaya fa mey nga Gazlavay maja ata fa səpmara kwakwas nga Mawiz na, Gazlavay a nəsta la. Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay ma ləvey: «Kwa waawa ma səpa kwakwas nga Mawiz tabiya masa mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay mandaw mandaw ba na, Gazlavay a nəsa la.» <sup>11</sup> Fara fara, ndaw fa da tərey maaya fa mey nga Gazlavay maja anğa fa səpa kwakwas nga Mawiz na, daa ba. Yaa guzley anda keđe na, maja mey nga Gazlavay a ləvey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara. Anda keđe, a hətəy heter mēndəvey ba la.»

<sup>12</sup> Ama mawuzlalakaya saya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: «Kwa waawa ma səpa kwakwas nga Mawiz mandaw mandaw, ma rəsa ba səlak na, a hətəy heter la.» Mey a, a wudəy nga ləvey, mesəpey kwakwas nga Mawiz na, ara cek wal ta mepey Gazlavay nga ndaw fara fara.

<sup>13</sup> Yaw, Gazlavay ta nəsndakwar sem maja aləkwa fa səpkwa kwakwas nga Mawiz ta cəved e daa ba. Ama Kəriste ta sawa la a bəla, ta la mənəsey aləkwa sem a ray anğa amba a ləhdandakwar daa mənəsey a. Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ndaw masa ata ma ləwmara fa hwadam \* na, Gazlavay ta nəsa sem.» <sup>14</sup> Yesu Kəriste a ka cek aha anda keđe na, amba Gazlavay a pəstar mey a ndəhay masa Jəwif hay ba, letək anda Gazlavay ma pəsar mey a Abərahəm heyey. Asaya, kwa waawa ma pa Kəriste nga ndaw anğa fara fara na, a hətəy Mesəfney nga Gazlavay la masa aa ma ləvey zleezle a da vəldatara a ndəhay anğa hay heyey.

*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa nğaa vəsa mey masa Gazlavay ma jəwa daw?*

<sup>15</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ya wakwara mey masa Gazlavay ma jəwa ta cek ma key mandaw mandaw daa mənəsey aləkwa. Yaw, da ndəhay cew, a jəwam mey ta cəved e fa mey nga ndəhay na, kwa ndaw a gwa nğaa vəsa mey a ba, kwa ndaw a gwa nga pey a dey a ba.

<sup>16</sup> Fara fara, Gazlavay ta ləvar la a \*Abərahəm a da pəsar mey nğada anğa ta nğada bəzey ma da yawa da hwad anğa. Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ta ləvey nğada bəza hay ma da yamawa da hwad anğa cəpa na, daa ba. Anda meləvey, ndəhay ga ba. Ama aa guzley na, da ray bəzey da hwad anğa pal letək gway, anda meləvey \*Kəriste. <sup>17</sup> Ehe, mabara nga mey masa yah ma wudəy nğaa guzldakwara ha: Gazlavay ta jəwey mey la ta Abərahəm, asaya, ta ka la amba mey ata majəwkaya ha a pəskey ba. Fa dəba ha, mevey temere məfad ta kwakwar maakar na, Gazlavay a wuztar \*mewey anğa a \*Jəwif hay amba a səpmara. Mewey a, fa da pəska \*mejəwey-mey nga ata Gazlavay ta Abərahəm daa ba, fa da nəsa mejəwey-mey a daa ba may.

<sup>18</sup> Yaw, da Gazlavay a pəskwar mey la maja akwar ma səpmara \*kwakwas nga Mawiz na, anja nğene ara mepəsey-mey masa anğa meləvey heyey saba. Ama a da pəskwar mey na, maja anğa ma ləvey a pəskwar mey la. Anda keđe, Gazlavay a kar maaya a Abərahəm † na, maja aa ma ləvey a kara la.

**3:8** 3.8 MC 12.3 **3:9** 3.9 Rm 4.16 **3:10** 3.10 Mew 27.26; Jak 2.10 **3:11** 3.11 Hab 2.4; Rm 1.17; 3.20 **3:12** 3.12 Lev 18.5; Rm 10.5 \* **3:13** 3.13 ma ləwmara fa hwadam: Mawuzlalakaya daa Mew 21.22-23, a ləvey, da masa a kədam ndaw vagay maja aa ma key cek maaya ba na, a ləwmara vagay a fa hwadam nga par hwaray. Pawl a wudəy nga ləvey na, meməcey nga Yesu fa hwadam mazlangalakaya na, aa kəne. **3:13** 3.13 Mew 21.23; Rm 8.3; 2Kwr 5.21 **3:14** 3.14 3.2-5; Jwl 3.1-2 **3:16** 3.16 MC 12.7; 17.7-8 **3:17** 3.17 Mab 12.40 † **3:18** 3.18 Gazlavay a kar maaya a Abərahəm: Nəka Galat hay 3.14ta SNM 2.17, Gazlavay a ləvey: «Ya vəltar Mesəfney adaw la a ndəhay tabiya.» **3:18** 3.18 Rm 4.14; 11.6

<sup>19</sup> Da anda keđe na, Gazlavay a wuzdatara mewey a, a Jëwif hay na, maja me? Gazlavay a wuzdatara mewey a na, amba ndəhay a sərmara cek maaya ba masa ata ma kamara. Gazlavay a wuzdatara mewey a na, nga njeý nekədeý haa kasl masawa nga bəzey da hwaf Abərahám heyey. Ara bəzey masa Gazlavay ma ləvar a Abərahám a da pəsar mey heyey. Gazlavay ta wuzdərwa kwakwas a la ta fa maslan anğa hay da vaf. Maslan anğa hay a ta wuzdamərwa la ta fa ndaw ma cəmtar dəy a ndəhay ta Gazlavay †. <sup>20</sup> Ndaw ma cəma dəy na, a diyey mey da wuzlah ndəhay cew. Ama daa masa Gazlavay ma jəwey mey ta Abərahám na, ara anğa pal taava anğa ma ka gway, ndaw ma cəmtar dəy na, daa ba.

*Kwakwas nga Mawiz a jənta ndəhay na, kwara?*

<sup>21</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, aa guzley wal ta mey daa \*mejəwey-mey nga Gazlavay daw? Kay, kəne ba! Da fara fara kwakwas nga Mawiz a vəltar heter mawiya a ndəhay na, anja Gazlavay a pata ndəhay nga ndəhay maaya fa mey anğa la ta fa kwakwas a may. <sup>22</sup> Ama mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay na, ndəhay tabiya da bəla, mebərey fa wey da ray ata. Ara anda keđe amba Gazlavay a vəldatara cek masa aa ma ləvey a da vəldatara a ndəhay ma təbmara mey nga Yesu \*Kəriste. A vəldatara na, maja ata fa pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

<sup>23</sup> Zleezle daa masa ala ndəhay \*Jəwif hay ma təbmara mey nga Kəriste daa ba aran na, kwakwas nga Mawiz ta jəfndar la anda ndəhay daa fərsəne haa kasl Gazlavay ma wuzdandara cəved nga təbey mey nga Kəriste. <sup>24</sup> Ara anda keđe, kwakwas nga Mawiz ma jəfndar haa kasl masawa nga Kəriste a bəla. A sawa na, amba ya təram ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay, maja ala ma pamara Kəriste he nga ndaw ala fara fara. <sup>25</sup> Wure keđe na, ala fa təbmara mey nga Kəriste, kwakwas nga Mawiz fa da jəfndar daa saba.

<sup>26</sup> Akwar tabiya bəza hay nga Gazlavay maja akwar fa təbmara mey nga Yesu Kəriste, anda meləvey, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>27</sup> Akwar ta hətam \*baptem la, maja ngene, akwar macəmkaya ta Kəriste. Wure keđe, akwar ta təram sem anda Kəriste he ta ray anğa. <sup>28</sup> Wure keđe, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba na, ata letək fa mey nga Gazlavay. Kwa beke hay ta ndəhay ma wam ray ata, kwa zel hay ta ngusay, ata letək fa mey nga Gazlavay. Anda meləvey, akwar tabiya, akwar letək fa mey nga Gazlavay maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>29</sup> Yaw, da akwar ndəhay nga Kəriste na, anda keđe, akwar bəza hay ma yamawa da hwaf \*Abərahám may. Maja ngene, Gazlavay a da pəskwar mey anda aa ma ləvey a da pəsar mey ngada Abərahám ta ngada bəza hay da hwaf anğa heyey.

## 4

*Gazlavay a pata ndəhay nga bəz anğa hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ehe, ya wudəy ngaa guzlkwar saya: wulkam da ray bəzey ma da wa zleley nga papaha taw. Daa masa anğa bəzey dəgay na, kwa zleley tabiya masa mapakaya ngada anğa na, a gwa a wa ba aran, anğa anda beke. <sup>2</sup> Daa ngene, ndəhay a nəkfamar dey, asaya, a nəkfamar dey fa cek anğa hay may. A nəkfamar dey na, haa kasl pas masa papaha ma ləvey bəzey a ta gəley cay. <sup>3</sup> Aləkwa na, anda bəzey a may. Daa masa aləkwa ma sərkwa cek masa Gazlavay ma wudəy fara fara daa ba aran na, aləkwa beke hay nga cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla keđe. <sup>4</sup> Ama daa masa Gazlavay ma wuzdərwa dər a cay na, ta', a slərdərwa

† **3:19** 3.19 Ndaw ma cəmtar dəy a ndəhay ta Gazlavay fedə na, ara Mawiz. **3:19** 3.19 Rm 4.15; maslan nga Gazlavay da vaf: SNM 7.38, 53; Heb 2.2 **3:20** 3.20 Mew 6.4 **3:21** 3.21 Rm 7.13; 8.2 **3:22** 3.22 Rm 3.9-30; 11.32 **3:23** 3.23 4.3 **3:24** 3.24-25 Rm 10.4 **3:26** 3.26 4.5, 7; Jan 1.12; Rm 8.14-17 **3:27** 3.27 Rm 6.3; Ef 4.24 **3:27** 3.27-28 Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Kwa 3.9-11 **3:29** 3.29 3.7, 14, 18; 4.7 **4:3** 4.3 4.9-10

bözey anğa a bəla. Bözey a, a tərey nğa ndaw-magədan, a yawa da hwađ nğwas. Ta səpa \*kwakwas nğa Mawiz la. <sup>5</sup> Gazlavay a ka anda keđe na, amba bözey anğa ha a ləhdata ndəhay ma səpmara kwakwas nğa Mawiz a, asaya, amba Gazlavay a, a tərđandakwar nğa bəz anğa hay.

<sup>6</sup> Ahaw, akwar na, bəz anğa hay fara fara. Ya sərkwə maja Gazlavay ta slərwa Mesəfney nğa Bözey anğa la a ray aləkwa tabiya. Ara Mesəfney a, ma mbözey aa aləkwa amba ya zəlkwə Gazlavay «Aba,» anda meləvey, Papay. <sup>7</sup> Yaw, maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara keđe na, akwar beke hay saba, ama akwar bəza hay nğa Gazlavay. Asaya, maja akwar bəza hay nğa Gazlavay na, Gazlavay a da vəlkwə cek hay maaya tabiya masa aa ma diytara nğada bəz anğa hay.

### *Menjey nğa Galat hay a həbar ray a Pawl*

<sup>8</sup> Zleezle, daa masa akwar ma səpmara mey fara fara da ray Gazlavay daa ba arañ na, akwar beke hay, akwar fa nam ray nğada mesəfney hay ma samawa ta fa Gazlavay ba. <sup>9</sup> Ama wure keđe, ka səpmara mey fara fara da ray Gazlavay, nğama ya ləvey, Gazlavay a sərkwə fara fara. Kaa, ka vəham nğa səpey mesəfney hay a, kwara dəba wura? Ara cek hay masa-bəle, a gwamara nğa jənmakwar ba. Ka wuđam nğa tərey beke ata hay saya na, maja me? <sup>10</sup> Akwar fa walam đar hay mekele ma fənta siya hay, asaya, akwar fa walam kiya hay, ta gwagway hay leñ mevey hay ma fənta siya hay nğa key kwakwas. <sup>11</sup> Ray ađaw fa həbey fa menjey akwar, maja sləra ađaw masa yah ma ka da wuzlah akwar a da tərey nğa cek nğa tede kwa.

<sup>12</sup> Məlma ađaw hay, ya fa kakwar ambahw, tərəm anda yah, beke nğa \*kwakwas nğa Mawiz saba, maja ya ta tərey la anda akwar ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Zleezle na, akwar ta kamaya cek maaya ba daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa səfadamara yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya ngeeme na, maja vaw fa caya. <sup>14</sup> Daa nğene, macay ađaw a, ta sərdakwar banay la. Ama kwa akwar ta rəsmaya daa ba, akwar ta bəldamaya mey daa ba. Sasəkar jak, akwar ta təbmaya la anda yah na, \*maslañ nğa Gazlavay da vad, da daa ba, anda yah na, Yesu \*Kəriste. <sup>15</sup> Daa nğene, akwar ta meesəmey ga, ama wure keđe, kaa səmam saba na, kwara? Ya səra fara fara daa nğene anja da ka gwamara na, akwar ta wuzlkamatərwa dey akwar hay la nğada yah. <sup>16</sup> Kaa wure keđe, ya ta tərey masa-gəra akwar sem maja ya faa guzlkwar mey fara fara daw?

<sup>17</sup> Ndəhay ma wuđam amba ka səpam kwakwas nğa Mawiz heyey na, fa dađamakwar amba mewulkey akwar a tərey anda nğa ata. Ama a kamara anda nğene na, nğa nəskwar, ba na, nğa diykwar ba. A wuđam ka wuđkam ta yah, ka mbəkdamaya, ka təbam mewulkey ata. <sup>18</sup> Da ndəhay a cəmam đay ta akwar nğa key cek maaya na, nğene, ara cek maaya mandaw mandaw, kwa daa masa yah da wuzlah akwar, kwa daa masa yah da wuzlah akwar daa ba. <sup>19</sup> Akwar masa anda bəz ađaw hay, ya fa sərey banay maja akwar saya. Mesərey banay ađaw a na, anda hwađ ma car nğada nğwas ma da yey. Ya da sərey banay a haa kasl mewulkey akwar ma tərey anda nğa Kəriste. <sup>20</sup> Ya wuđey nğa daw nğa njey ta akwar wure keđe amba ya slakwar yawa. Fara fara, ray ađaw fa həbey, maja ya səra cek masa yah ma da kakwara ba.

### *Mey da ray bəza hay cew nğa Abəraham*

<sup>21</sup> Akwar ndəhay ma wuđam nğa ney ray a \*kwakwas nğa Mawiz, ya wuđey nğaa cəfdakwar: akwar ta cəndamara kwakwas nğa Mawiz maa guzley na, daa ba daw? <sup>22</sup> Mawuzlalakaya daa đerewel nğa Gazlavay, a ləvey na, \*Abəraham anğa ta bəza

**4:4** 4.4-5 3.13; Janj 1.14    **4:6** 4.6 Rm 8.15-16    **4:7** 4.7 Rm 4.13; 8.17    **4:8** 4.8 1Kwr 8.4-6    **4:9** 4.9 1Kwr 8.3; Kwa 2.15    **4:9** 4.9-10 Ef 1.21; Kwa 2.8-23    **4:10** 4.10 Mew 4.19; SNM 7.42; Rm 14.5    **4:12** 4.12 1Kwr 9.19-21  
**4:13** 4.13 SNM 16.6; 2Kwr 12.7    **4:17** 4.17 1.7    **4:19** 4.19 1Kwr 4.15

hay cew. Bəzey lanġar na, ara ngwas beke mezəley Agar ma yarawa. Bəzey lanġar may, ara ngwas masa beke ba mezəley Sara ma yarawa. <sup>23</sup> Bəzey ma yawa ta ngwas beke na, a yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədanġ. Ama bəzey ma yawa ta ngwas masa beke ba na, a yawa maja Gazlavay ma ləvar a Abərahama da vəlar bəzey.

<sup>24</sup> Ya gwa ya wata ngusay cew keđe ta \*mejəwey-mey hay cew masa Gazlavay ma jəwa ta ndəhay. Agar ngwas beke na, a wuzwa mejəwey-mey nga Gazlavay ta \*Mawiz daa anġwa nga Sinay zleezle. Bəza hay masa Agar ma yatərwa a təräm beke anda anġa. <sup>25</sup> Agar a na, mapakaya anda mejəwey-mey nga Gazlavay masa aa ma jəwa daa anġwa nga Sinay daa hwayak nga Arap hay heyey. Aa mapakaya saya anda berney nga \*Jeruzelem wure keđe, maja ndəhay daa berney a, ata beke nga kwakwas nga Mawiz. <sup>26</sup> Ama Jeruzelem masa da gazlavay da vad na, anġa anda Sara, ngwas masa beke ba. Ara anġa mama aləkwa. <sup>27</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey:

«Sesəmey Jeruzelem, kah anda ngwas-dərlay  
masa ta yey bəzey daa ba.

Wudey ta meesəmey, kah anda ngwas  
masa hwađ ta car nga mayawa bəzey daa ba,

Maja ngwas-dərlay masa zel e a wuđa saba na,  
a da hətey bəza hay ga ma fəna nga ngwas ta zel e.»

<sup>28</sup> Məlma adaw hay, akwar na, bəza hay nga Gazlavay anda \*Izak, bəzey nga ngwas masa beke ba masa Gazlavay ma ləvey zleezle a da vəldara a Abərahama heyey. <sup>29</sup> Daa nġene, bəzey ma yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədanġ na, fa sərda banay ta bəzey masa ma yawa ta fa gədanġ nga \*Mesəfney nga Gazlavay. Wure keđe, ndəhay fa kamara kəne may. <sup>30</sup> Ama mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey na, kwara? A ləvey na: «Bəla ngwas beke la ta bəzey anġa. Bəzey nga ngwas masa beke ba na, a da zəma way nga papaha tabiya, ama bəzey nga ngwas beke na, kwa fa da zəmey cek nga papaha daa ba səlak.» <sup>31</sup> Yaw, ngwas beke na, aləkwa bəz anġa hay ba, ama aləkwa bəza hay nga ngwas masa beke ba ma yamawa ta gədanġ nga Mesəfney nga Gazlavay.

## 5

### *Ndəhay nga Yesu a da təräm beke nga kwakwas nga Mawiz saya na, kwara?*

<sup>1</sup> \*Kərıste ta pəskandakurwa sem dasi har nga \*kwakwas nga Mawiz amba ya wakwa ray aləkwa fara fara. Da ray nġene, kam gədanġ, wam ray akwar, ka da vəlmar cəved a ndaw nga tərdakwar beke nga kwakwas nga Mawiz saba.

<sup>2</sup> Jəkfamaya sləmay, yah Pawl, ya faa guzlkwar, da ka slam mandawal amba ka səpam kwakwas nga Mawiz saya na, nġene, cek masa Kərıste ma ka nġada akwar na, ara cek nga tede. <sup>3</sup> Yaw, ya fa kətkwar saya, kwa waawa ma təbā nga sla mandawal na, si a səpa kwakwas nga Mawiz a tabiya, kwa a mbəkey kwakwas a pal ba. <sup>4</sup> Da akwar fa səpam nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay ta fa kwakwas nga Mawiz na, nġene, ka ta wuđkam sem ta Kərıste. Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar daa ba səlak. <sup>5</sup> Ala na, ya səmra Gazlavay a pandar nga ndəhay maaya la fa mey anġa maja ala fa pamara Kərıste nga ndaw ala fara fara. Ta fa gədanġ nga \*Mesəfney nga Gazlavay ala fa səkwara amba Gazlavay a pandar nga ndəhay maaya fa mey anġa ha. <sup>6</sup> Yaw, nġada ndaw macəmkaya ta Yesu Kərıste na, ta sla mandawal la, kwa ta

**4:22** 4.22 MC 16.15; 21.3    **4:23** 4.23 MC 17.18-19; Rm 4.17-20; 9.7-9    **4:24** 4.24 Mab 19-20; Gal 3.23; 4.1; 5.1;  
Agar: MC 16.1    **4:26** 4.26 Heb 12.22; CWJ 21.2    **4:27** 4.27 Iz 54.1    **4:29** 4.29 MC 21.9    **4:30** 4.30 MC 21.10  
**5:1** 5.1 2.4; 4.5, 9; 5.3    **5:3** 5.3 3.10, 12; Rm 2.25    **5:5** 5.5 2.16; Rm 8.23-25

sla daa ba na, fa da mbødefey cek fa annga daa ba. Cek mahura na, ara mepey Yesu Kōriste nḡa ndaw fara fara ta mewudfey ndøhay mekele.

<sup>7</sup> Zleezle na, akwar fa kam gødan nḡa daw fa mey fa mey daa cøvedf nḡa Yesu. Kaa wure keḡe, ma tøkakwar nḡa søpa mey masa fara fara na, wa døba wa? <sup>8</sup> Mey hay masa ndøhay maa guzldamara nḡa batakwār na, mey hay a, ara mey hay nḡa Gazlavay ba, maja ara Gazlavay a ma walakwar. <sup>9</sup> Mey hay maaya ba nḡene a da zøvey fa mey fa mey, anda cek ma høsla hapa nḡa makala na, annga kuset kødefey, ama a høsla hapa nḡa makala madakaya cøpa. <sup>10</sup> Ta nḡene he cøpa, ya søra mewulkey akwar na, fa da key wal ta nḡa yah daa ba, maja aløkwa tabiya macømkaya ta Yesu Kōriste. Ndaw masa ma høbkwār ray na, kwa da ara waawa na, Gazlavay a kar sariya la.

<sup>11</sup> Mølma adaw hay, ndøhay fa mbørzlafamaya, a løvam ya fa wuzey mey, ya løvey si ndøhay a slam mandawal cønḡa. Kaa da anda keḡe na, a sørdamaya banay maja me døba me? Ndøhay fa sørdamaya banay cønḡa keḡe na, a wuzwa fara fara yaa sørkadata ndøhay amba a løham na, si ta fa memøcey nḡa Kōriste fa hwadam mazlanḡalakaya gway. <sup>12</sup> Ndøhay ma høbmakwar ray da ray \*mesley mandawal na, anja nḡa njam anda gønaw hay maanḡwadatakaya.

<sup>13</sup> Mølma adaw hay, Gazlavay a zølkwar na, amba ka tøram ndøhay ma wam ray ata. Ama mewey ray akwar aha na, ta vølkwar cøvedf nḡa key cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey nḡa ndaw-magødan na, daa ba. Sasøkar jak, wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, jønām vaw da wuzlah akwar. <sup>14</sup> Kwakwas nḡa Mawiz cøpa na, macømkaya tabiya daa mewey pal ma løvey: «Si ka wudā meseembew akah anda kah ma wudā ray akah.» <sup>15</sup> Ama da akwar fa zam vaw da wuzlah akwar, asaya, akwar fa zømam vaw da wuzlah akwar anda gønaw hay masa-høma na, si ka pam lenḡesl, ka mbøkdamara cek hay a nḡene, da daa ba na, ka daa zødfam ray akwar.

### *Mey da ray mewulkey nḡa ndaw-magødan ta sløra nḡa Mesøfney nḡa Gazlavay*

<sup>16</sup> Ehe, jøkam slømay, ya fa løvkwār, vølmar cøvedf a \*Mesøfney nḡa Gazlavay nḡa wey da ray akwar. Anda keḡe, akwar fa da kam cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey nḡa ndaw-magødan na, daa saba. <sup>17</sup> Cek hay maaya ba masa mevel nḡa ndaw-magødan ma wudfey nḡa ka na, ata wal ta cek hay masa Mesøfney nḡa Gazlavay ma wudfey ya kakwa. Asaya, cek hay masa Mesøfney nḡa Gazlavay ma wudfey ya kakwa na, ata wal ta cek hay masa mevel nḡa ndaw-magødan ma wudfey nḡa ka. Cek hay a na, ata wal wal, a cømam ba. Ara maja nḡene, ka gwamara nḡa key cek mandaw mandaw anda akwar ma wudam ba. <sup>18</sup> Ama da Mesøfney nḡa Gazlavay fa wey da ray akwar na, nḡene \*kwakwas nḡa Mawiz fa da wey da ray akwar daa saba.

<sup>19</sup> Ya sørkwa fara fara, cek hay masa mevel nḡa ndaw-magødan ma wudfey nḡa ka na, ara meley-vaw saw, mewulkey mandaw mandaw da ray cek hay ma nøsa ndaw, lenḡ mekey cek hay ma ka hwaray. <sup>20</sup> Asaya, cek hay masa mevel nḡa ndaw-magødan ma wudfey nḡa ka na, ara meney ray a kuley hay, mekey maazla hay maaya ba, merøsey vaw, mewudkey ḡay, mekey sølenḡ, mecey-mevel kalah, mesøpey nḡa føney ndaw mekele, meweley vaw ta weley, lenḡ mewudkey ḡay ta ndøhay mekele. <sup>21</sup> Yaw, cek hay masa mevel nḡa ndaw-magødan ma wudfey nḡa ka na, mekele daha saya, ara mekey maagway fa cek nḡa ndaw, mewey ta wuzam, mekusey daa slam a nḡa key cek hay malamba lenḡ mekey cek hay mekele mekele masa malamba anda keḡe

**5:6** 5.6 3.28; 5.22; 6.15; Rm 4.11; 1Kwr 7.19; Ef 6.23    **5:8** 5.8 1.6-7    **5:9** 5.9 1Kwr 5.6    **5:10** 5.10 1.7    **5:11** 5.11 6.12, 14; 1Kwr 1.23    **5:13** 5.13 1Kwr 6.12; 10.23-24; 1Pi 2.16    **5:14** 5.14 Lev 19.18; Rm 13.9    **5:15** 5.15 Jak 4.1-2    **5:16** 5.16 5.25; Rm 8.2-13    **5:17** 5.17 Rm 7.13-23    **5:18** 5.18 Rm 6.14; 7.4    **5:19** 5.19-21 Rm 1.28-32; 1Kwr 6.9-10; Ef 5.3-5; Kwa 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5; 1Pi 4.3; CWJ 22.15

hay. Ya ta kətkwar la, ama wure kede, ya kətkwar saya, ndəhay ma kam cek anda kede hay na, fa da njam da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.

<sup>22</sup> Ama da Mesəfney nga Gazlavay fa wey da ray ndaw na, ndaw a, a key sləra maaya, anga anda wudez ta slaslalay maaya ma yey babəza. Cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay na, ara mewudəy-vaw, meesəmey, zazay, mebəsey banay, mesərey dey-ceceh fa ndaw, mekey maaya, mekey cek ta cəved e mandaw mandaw, <sup>23</sup> metərey nga ndaw meekwed-mey, leŋ mewey vaw fa mekey cek hay saw. Yaw, kwakwas nga Mawiz na, a təkta ndəhay nga key cek hay anda kede ba.

<sup>24</sup> Ndəhay nga Yesu \*Kəriste na, ta mbəkdamara cek hay maaya ba masa ata ma wudam nga kamara sem. A mbəkdamara na, ara anda a dərmata cek hay maaya ba ha fa hwadam mazlanjalakaya. <sup>25</sup> Ara Mesəfney nga Gazlavay ma vəldakwar menjey mawiya. Da ray ngene, vəkwar cəved a Mesəfney nga Gazlavay a nga wey da ray aləkwa. <sup>26</sup> Ya da gəlkwa ray ba, ya da padatakwa ndəhay mekele nga cek hay saw ba, asaya, ya da kakwa sələn da wuzlah aləkwa ba may.

## 6

### *Mey da ray ndəhay nga Yesu ma da jənam vaw*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, da ka hətam ndaw da wuzlah akwar fa key mebərey na, ara akwar ndəhay masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray kede ma da jənmara ndaw aha, ma da vəhdamərwa aa cəved maaya. Ama ka da jənmara ha na, ta mevel maaya ta mey maakwad a. Kwa waawa da wuzlah akwar nga wey vaw maja a da tədəy aa mebərey nga ndaw aha. <sup>2</sup> Da banay da wuzlah akwar daha na, jənam vaw. Da masa akwar fa kamara kəne na, a key ngene, ka namar ray a mewey nga \*Kəriste.

<sup>3</sup> Da ndaw a wulkey anga mahura, anja anga mahura ba na, a key ngene, a bəmey ray anga. <sup>4</sup> Kwa waawa nga nəka menjey anga. Da a nəka aa maaya na, nɡaa səmey da ray menjey anga ha gway, ba na, a da wulkey da ray menjey nga ndaw mekele ba. <sup>5</sup> Yaw, kwa waawa nga nəkey dey fa sləra anga masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>6</sup> Asaya, kwa waawa maa sərkey mey nga Gazlavay na, maaya a wunkamara cek anga hay ta ndaw maa sərkada ha.

### *Mey-menjey da ray menjey nga ndaw ta makawa cek hay da ley*

<sup>7</sup> Ka da bəmam ray akwar ba, Gazlavay a wudəy ndaw nga kada wasa ba. Cek wura wura masa ndaw ma sləka a ley na, a da kawa da ley a na, cek aha. <sup>8</sup> Anda meləvey, da ndaw a key cek ma mbafar a vaw anga daada gway na, ngene, a daa zədda ray anga. Ama da a key cek ma mbafar a \*Mesəfney nga Gazlavay na, ngene, a da hətəy heter mendəvey ba ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay a. <sup>9</sup> Da anda kede na, si ya kakwa cek hay maaya nɡada ndəhay, ya da gərkwə ba. Fara fara, da masa ya ta gərkwə daa ba, pas a ma wuswa cay na, ya hətkwə mawurbay nga sləra aləkwa la. <sup>10</sup> Anda kede, daa masa aləkwa ma hətkwə har la kaa na, kakwa maaya a ndəhay tabiya. Kakwa maaya ma fəna saya na, nɡada ndəhay ma təba mey nga Yesu \*Kəriste.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Nəkmara, mey nga madagway-dakw kede na, mawuzlalakaya mahura mahura, ara yah ma wuzlalakwara ta har adaw. <sup>12</sup> Ndəhay daha fa təkmaqwar dəy nga

5:22 5.22 Ef 5.9 5:23 5.23 1Tm 1.9; 2Pi 1.6 5:24 5.24 2.19; 6.14; Rm 6.6; Kwa 3.5; 1Jn 3.6 5:25 5.25 5.16; 1Kwr 6.19; Ef 4.30 5:26 5.26 Rm 12.10; Fəl 2.3 6:1 6.1 Mt 18.15; Jak 5.19; 1Kwr 10.12 6:2 6.2 1Kwr 9.21; 2Kwr 11.29 6:3 6.3 1Kwr 4.7 6:5 6.5 Rm 2.6; 14.12 6:6 6.6 1Kwr 9.11, 14 6:8 6.8 Jan 3.6; 6.63; Rm 8.6, 13 6:9 6.9 2Tes 3.13 6:10 6.10 Jan 13.34; Rm 12.10; 13.8; 14.15; 1Kwr 8.1; fasəlawal 13; 2Kwr 8.7-8; Gal 5.6, 13-14; Ef 5.2; Fəl 2.2; 1Tes 3.12; 4.9; 1Tm 1.5; Heb 13.1; 2Pi 1.7 6:11 6.11 1Kwr 16.21



səpey \*kwakwas nga Mawiz ta fa \*mesley mandawal. A təkmaƿar ɔay a na, maja mewulkey nga ndaw-magədan gway. A kamara anda keɔe na, a wuɔam ndəhay aa həmdamata. Asaya, a wuɔam nga wuzey mey da ray meməcey nga \*Kəriste fa hwadam mazlanƿalakaya ba, maja ndəhay \*Jəwif hay a da sərdamata banay. <sup>13</sup> Kwa ndəhay ma sla mandawal hay a ta ray ata na, fa namar ray a kwakwas nga Mawiz tabiya daa ba. A wuɔam si ka slam mandawal na, amba a zlapam da ray akwar maja akwar ma təbmara mey ata.

<sup>14</sup> Yah na, ya faa səmey si da ray meməcey nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste fa hwadam mazlanƿalakaya gway, kwa ya faa səmey da ray cek mekele na, daa ba. Maja meməcey nga Yesu Kəriste fa hwadam a na, ya nəkta cek hay da bəla keɔe anda cek hay nga tede fa mey aɔaw. Yah may, anda ndaw ma məcey fa hwadam mazlanƿalakaya masa ta mbəkdata cek hay da bəla sem. <sup>15</sup> Kwa ndaw ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbəɔey cek daa ba. Cek mahura na, ara Gazlavay ma tərɔandakwar nga ndəhay mawiya.

<sup>16</sup> Anja Gazlavay nga vəltar zazay, nga sərfatar dey-ceceh a ndəhay ma səpmara mey a keɔe, leŋ a ndəhay daa səkway nga \*Israyel masa ma təbmara mey nga Gazlavay fara fara.

<sup>17</sup> Dəga wure keɔe, anja ndaw nga həbɔya ray saba maja vevek \* nga mbəlek fa vaw aɔaw fa wuzdərwa yah ndaw nga Yesu.

<sup>18</sup> Məlma aɔaw hay, anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeɔ ta akwar tabiya. \*Amen.

---

**6:12** 6.12 5.2, 11    **6:14** 6.14 1Kwr 1.23, 29, 31; 2.2; Gal 2.19    **6:15** 6.15 5.6; Rm 6.3-4; 2Kwr 5.17; Ef 4.24  
**6:16** 6.16 Ps 125.4-5    \* **6:17** 6.17 vevek: vavay, vevəlek    **6:17** 6.17 2Kwr 4.10    **6:18** 6.18 Fəl 4.23; 2Tes 3.18; 2Tm 4.22; Flm 25; CWJ 22.21

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Efez hay Mey da ray Leeter ngada Efez hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatar ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Efez, asaya ngada ndəhay daa mecəmey-ray hay mekele mekele nga Yesu daa berney hay gweegwe ta Efez e. Pawl a wuzlala leeter e na, daa masa anɗa daa fərsəne. A kəzlamara aa fərsəne he na, maja anɗa ma wuzey Mey-maaya-mawiya. Ma handa leeter e a Efez na, ara Tisik (6.21).

Pawl a sərta ndəhay mekele mekele daa mecəmey-ray nga Yesu da Efez na, maja ta wuzey mey nga Gazlavay la fetede mevey maakar (SNM 19-20).

Mey mahura masa daa leeter keɗe na, ara cek masa Gazlavay ma wudey nga ka (1.10). «Cek masa aa ma wudey nga ka ha na, ara mecəmey ray nga cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bəla tabiya asi har nga Bay pal, Kəriste.» Cek masa aa ma wudey nga ka ha, a da key na, ta fa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.

Daa leeter keɗe na, Pawl aa guzley da ray Gazlavay ma wudta ndəhay kalah (1-2.10). Fa dəba ha, aa guzley da ray Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay ma tərām nga səkway pal ta fa Kəriste (2.11-3.13). Pawl a kətata Efez hay amba a njam maaya maaya, a təbmara mey nga Yesu ma fəna ma fəna, a njam anda ata ma njam zleezle saba (fasəlawal 4 haa 6).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga voley gədan a ndəhay:

Gazlavay ta kandakwar maaya la ta fa Yesu Kəriste (fasəlawal 1 haa 2)

Si zel hay a wudmata ngwas ata hay, ngusay a namatar ray a zel ata hay (5.22-33)

Mey da ray ma key vərəm ta bay-malula (6.10-20)

### *Mecey-har nga Pawl a Efez hay*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste.

Leeter keɗe ara ngada akwar, ndəhay nga Gazlavay daa berney nga Efez, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste, asaya, akwar ma təbmara mey anɗa ta mevel pal.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya nga njadamakwar daa zazay.

### *Cek hay maaya masa Gazlavay ma vəldatar a ndəhay ta fa Yesu Kəriste*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Mepəsey-mey anɗa kwa wura wura ma sawa ta da vad, aa da ray aləkwa. Ya hətkwa mepəsey-mey a na, maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste. <sup>4</sup> Sərfadamara, dəga Gazlavay ta ləma bəla daa ba aran na, ta walandakwar sem nga cəmey ta Kəriste, amba ya təkwa ndəhay maaya fa mey anɗa, ndəhay masa ta mebərey ba. Gazlavay a wudndakwar kalah, <sup>5</sup> maja ngene, ta walandakwar sem dəga zleezle nga terey bəz anɗa hay ta fa Yesu Kəriste. Gazlavay a ka kəne na, maja ta mbafar la, a wudey nga ka kəne.

<sup>6</sup> Da ray ngene, həlmakwa Gazlavay maja aa ma wudndakwar kalah. A wuzdərwa mewudey-vaw a na, ta fa sləra masa Bəzey anɗa mawudkaya kalah ma ka ngada aləkwa.

<sup>7</sup> Maja aləkwa macəmkaya ta Kərıste na, Gazlavay ta ləhdandakurwa sem dasi har nga bay-malula, asaya, ta mbəkdandakwara mebərey sem ta fa mambaz nga Yesu ma mbədwā daa meməcey anğa. Anda keđe, Gazlavay a wuzdandakwara mesərey dey-ceceh anğa ta mewufey-vaw anğa ha na, aa ga kalah ngada aləkwa. <sup>8</sup> Ta kandakwar maaya la ga kalah, ta vəldakwar lenğesl maaya la, <sup>9</sup> ta wuzdandakwara cek masa mabadakaya dəga zleezle sem, anda meləvey, cek masa aa ma wufey nga ka ta fa Kərıste. <sup>10</sup> Ta pas masa dər a ta wuswa cay na, a da ndəvda cek masa aa ma wufey nga ka ha. Cek masa aa ma wufey nga ka ha na, ara nga cəmtar ray a cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bəla tabiya asi har nga Bay pal, Kərıste.

<sup>11</sup> Gazlavay ta wufey sem amba cek hay tabiya a kam maaya maaya anda anğa ma wufey nga ka. Ta wufey sem dəga zleezle nga walandar ala \*Jəwif hay wal amba ya tərām ndəhay anğa hay macəmkaya ta Kərıste. <sup>12</sup> Da ray nğene, ala ndəhay masa nğeeme ma pamara Kərıste nga ndaw ala fara fara na, ala fa həlmamara Bay Gazlavay maja maaya anğa kalah. <sup>13</sup> Akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay may, akwar ta cəndamara \*Mey-maaya-mawiya la. Ara mey maaya fara fara ma ləhdakwar maja akwar ma pamara Kərıste nga ndaw akwar fara fara. Maja nğene, Gazlavay ta vəkwar Mesəfney anğa la a ray akwar anda aa ma ləvey zleezle a da vəldatara a ndəhay anğa hay. Mesəfney a na, ara anda cek matəhkaya fa danğay nga sərey akwar na, ndəhay anğa hay. <sup>14</sup> Maja aləkwa ma hətkwa \*Mesəfney nga Gazlavay na, ya sərkwā fara fara Gazlavay a da vəldandakwara cek hay maaya tabiya masa anğa ma ləvey a da vəldatara a ndəhay anğa hay heyey. Ya da hətkwa cek hay a na, daa masa aləkwa ta ləhkwa cay daa cek hay maaya ba da bəla keđe \*. Anda keđe, həlmakwa Bay Gazlavay maja aa ta gədan.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay daa medərey-danğay*

<sup>15</sup> Anda keđe, dəga yah ma cənda akwar fa təbmara mey nga Bay aləkwa Mahura Yesu, ta akwar fa wudmata ndəhay nga Gazlavay cəpa na, <sup>16</sup> ya fa key suse a Gazlavay maja akwar mandaw mandaw. Daa masa ya fa dərey danğay a Gazlavay na, ya fa sərfađakwar. <sup>17</sup> Ya fa dərey danğay a Gazlavay nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kərıste. Gazlavay a, ara Papan ta gədan. Yaa cəfda amba a vəkwar lenğesl, a wuzdakwara ray anğa amba ka sərmara maaya maaya. <sup>18</sup> Asaya, ya faa cəfda Gazlavay amba a pa mewedey anğa aa mevel akwar, amba ka sərmara cek hay maaya kalah masa aa ma da vəldakwara. Da ray nğene, cek hay maaya kalah ha na, akwar fa səkwmara maja ka sərmara ka hətam la fara fara. Ka hətam la fara fara, maja Gazlavay a zəkwar nga tərey bəz anğa hay. Ya faa cəfda saya amba ka sərmara mepəsey-mey anğa masa maaya ara mey ba, masa aa ma diya amba a vəldatara a ndəhay anğa hay. <sup>19</sup> Asaya, ya faa cəfda Gazlavay amba ka sərmara gədan anğa ma jəndakwar, aləkwa ndəhay ma təba mey nga Yesu. Gədan anğa ha na, a fənta gədan hay nga cek hay tabiya. <sup>20</sup> Ara gədan masa ma sləkđadərwa Kərıste daa meməcey. Ara gədan a saya ma təpda Kərıste he a vad nga nğey aa slam maaya ta har-zəmay nga Gazlavay. <sup>21</sup> Fetede, Kərıste he fa wey da ray mesəfney hay maaya ta maaya ba hay tabiya masa ma wam da ray cek hay tabiya da vad ta da bəla. Gədan nga Yesu na, a fənta gədan nga bay hay tabiya ma wam wure keđe da bəla ta nga bay hay tabiya ma da wam ngada fa mey. <sup>22</sup> Ahaw, Gazlavay ta pata cek hay tabiya sem asi

**1:7** 1.7 meləhey dasi har nga bay-malula: Kwa 1.13-14; mambaz: Ef 2.13; Rm 3.25-26; Kwa 1.20; 1Jn 5.7; mewufey-vaw anğa ga kalah: Ef 2.7 **1:9** 1.9-10 1.22; Kwa 1.16, 20 **1:11** 1.11 1.4; Rm 8.28-29 **1:13** 1.13 4.30; 2Kwr 1.22; Kwa 1.5 \* **1:14** 1.14 Ya da hətkwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma ləvey a da vəldakwara na, ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa a bəla (Rm 8.23). **1:14** 1.14 4.30; 2Kwr 1.22 **1:16** 1.16 Kwa 1.3 **1:17** 1.17 5.17; MM 2.6; Kwa 1.9-10 **1:18** 1.18 4.4; Kwa 1.12 **1:19** 1.19-20 2Kwr 13.4; Kwa 2.12 **1:20** 1.20 SNM 2.33; Kwa 3.1 **1:21** 1.21 6.12; Rm 8.38; Gal 4.8-9; Kwa 1.13, 16, 20; 2.9-10, 15, 20

har nga Kəriste. Asaya a pa Kəriste nga \*bay-ray nga mecəmey-ray nga ndəhay anğa hay. <sup>23</sup> Yaw, mecəmey-ray nga ndəhay anğa hay na, ara anda vaw anğa. Kəriste fa wuzwa vaw a ndəhay tabiya da bəla. A wuzwa vaw na, ta fa mecəmey-ray nga ndəhay anğa hay a. Ara anğa ma vəltar heter a cek hay tabiya kwa daa wura daa wura cəpa.

## 2

### *Gazlavay a vəldakwar heter na, ta fa Yesu*

<sup>1</sup> Zleezle masa akwar ta təbmara mey nga \*Kəriste daa ba aran na, akwar anda ndəhay maməctakaya, maja akwar ta mebərey, akwar fa kam cek hay malamba.

<sup>2</sup> Daa nğene, menjey akwar na, maaya ba, anda ndəhay da bəla keđe ma sərmara Gazlavay ba. Akwar fa təbmara mey nga \*Satan, bay-malula, ma wey da ray mesəfney maaya ba hay ma pəkam daa memed da bəla. Bay-malula ha na, anğa fa wata ndəhay ma rəsmara mey nga Gazlavay haa wure keđe. <sup>3</sup> Daa masa aləkwa ma təkwa mey nga Kəriste daa ba aran na, aləkwa kəne may, maja daa nğene na, ya kakwa cek hay maaya ba tabiya anda mevel aləkwa ma wudfey. Aləkwa fa kakwa cek hay tabiya anda lenğesl aləkwa ta vaw aləkwa ma wudfey. Maja cek hay maaya ba hay a na, Gazlavay a da cey mevel ga a ray aləkwa anda aa ma cey mevel a ray ndəhay siya may.

<sup>4</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndaw. Ta wudndakwar la ga kalah. <sup>5</sup> Da ray nğene, kwa daa masa aləkwa anda ndəhay maməctakaya maja mebərey aləkwa na, Gazlavay ta cəmdakwar la ta Kəriste, ta vəldakwar heter mawiya la. Sərfadamara, ara ta fa maaya nga Gazlavay a, akwar ma ləham daa mebərey. <sup>6</sup> Gazlavay ta sləkđadandakurwa sem daa meməcey daa slam a ta Yesu Kəriste na, maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste he. Asaya, ta njadandakwar sem daa slam a ta anğa da gazlavay a vad nga wey da ray cek hay tabiya. <sup>7</sup> A wuzdərwa maaya anğa nğada aləkwa ta fa Yesu Kəriste anda keđe na, amba a wuzdatara a ndəhay nğada fa mey, mesərey dey-ceceh anğa ta mewudfey-vaw anğa ha na, anğa ga kalah.

<sup>8</sup> Yaw, ara ta fa maaya anğa ha Gazlavay ma ləhdakwar daa mebərey maja akwar ma təbmara mey nga Yesu. Akwar ma ləham a na, ara ta gədan akwar ba, ama ara Gazlavay ma vəldakwara gədan nga ləhey a. <sup>9</sup> Gazlavay ma ləhdakwar na, ara maja sləra akwar maaya masa akwar ma kamara ba. Anda keđe, ka da zlapam maja ba.

<sup>10</sup> Yaw, ara Gazlavay ma ka amba ya cəmkwa ta Yesu Kəriste. Da ray nğene, Gazlavay ta vəldakwar heter mawiya la amba ya kakwa sləra hay masa maaya kalah. Sləra hay masa maaya hay a na, Gazlavay ta dıyndakwara cay amba ya kakwa.

### *Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay macəmkaya pal ta fa Yesu Kəriste*

<sup>11</sup> Da ray nğene, wulkam, zleezle akwar na, kwara? Akwar ta yamawa daa səkway nga \*Jəwif hay daa ba. Jəwif hay a, a zəlmakwar na, ndəhay manda-sla mandawal hay. Ata na, a ləvam ata ndəhay maslatakaya mandawal. Ama \*mesley mandawal na, ara cek masa ndəhay ma kamara fa vaw ata hay gway. <sup>12</sup> Ahaw, daa nğene na, akwar dərəj ta \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay. Akwar na, ndəhay daa səkway nga \*Israyel hay ba, akwar mələk hay. Akwar daa

**1:22** 1.22 1.10; 4.15; 5.23; Ps 8.7; Kwa 1.18; 2.19    **1:23** 1.23 mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu ara anda vaw anğa: 2.16; 4.1-16, 25; 5.30; 1Kwr 12.4-11, 27; Kwa 2.19; Kəriste aa daa mecəmey-ray nga ndəhay anğa hay: 2.14, 18; 4.1-6; Kwa 3.15; Gazlavay a nğey ta ndəhay anğa hay: 3.19; 4.10    **2:1** 2.1 2.5    **2:2** 2.2 6.12; Janj 12.31; 14.30; SNM 26.18; 1Jj 2.16    **2:3** 2.3 5.6, 8; Rm 1.28; Kwa 3.6    **2:4** 2.4 Rm 8.39; 9.16; Jak 5.11    **2:5** 2.5 2.8; Rm 3.24; 6.13; Kwa 2.12-13    **2:6** 2.6 1.3; Kwa 2.12; 3.1    **2:7** 2.7 1.7; Rm 5.20    **2:8** 2.8 Mt 20.15; Janj 4.10; SNM 15.11; Gal 2.16    **2:9** 2.9 Rm 3.28; 1Kwr 1.31; 2Tm 1.9; Tit 3.5    **2:10** 2.10 Tit 2.14    **2:11** 2.11 5.8; mesley mandawal: Gal 5.6; Fəl 3.3    **2:11** 2.11-13 Rm 11.17

\*mejəwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay daa ba. Daa mejəwey-mey a, Gazlavay a ləvtar a da njeý ta ata nga mandaw mandaw. Akwar manjatakaya da bəla, Gazlavay aa ta akwar daa ba, ka njam na, nga ray akwar gway. <sup>13</sup> Ama akwar masa dərəj ta Gazlavay heyey na, wure keđe, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay ta ngəchadakurwa la a cakay a, ta fa mambaz nga Kəriste ma mbəđwa daa meməcey anga.

<sup>14</sup> Fara fara, ara Kəriste ta ray anga ma handərwa zazay a wuzlah aləkwa. A handərwa zazay a daa masa anga ma cəmtar đay a ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay, nga key səkway pal. Zleezle na, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay a ngəlam vaw ba. Məngəley-vaw ata ba ngene na, ta tərey sem anda zlenđer da wuzlah ata ma wunkata. Anda keđe, ta fa meməcey nga Yesu na, zlenđer e, ta pəlhey sem. <sup>15</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, mewey hay ga da hwad a daha. Ama Kəriste ta ngəchada kwakwas a sem ta cakay, amba a cəmtar đay nga ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay nga tərey səkway pal macəmkaya ta anga. Ara maja ngene, zazay daha da wuzlah səkway hay cew e. <sup>16</sup> Ta fa meməcey anga fa hwadam mazlanjalakaya na, Kəriste ta vavəsa məngəley-vaw ba da wuzlah səkway hay cew keđe heyey sem nga tərey səkway pal. Anda keđe, ta fa meməcey anga ha na, ta cəmtar đay cay ta Gazlavay.

<sup>17</sup> Kəriste a sawa na, nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay ngada akwar Jəwif hay ba hay ma sərmara Gazlavay ba zleezle, ta ngada ala Jəwif hay masa ma sərmara Gazlavay. <sup>18</sup> Yaw, ara ta fa Kəriste he aləkwa cəpa ma hətkwa cəved nga daw a cakay Gazlavay, Papan, ta fa gədan nga Mesəfney anga pal.

<sup>19</sup> Anda keđe, akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, akwar mələk hay saba, akwar maslah hay saba. Ama wure keđe na, akwar səkway pal ta ndəhay nga Gazlavay, akwar ndəhay daa vəgeđ nga way pal ta ndəhay nga Gazlavay. <sup>20</sup> Akwar na, anda anđwa hay ma đəzla way. Salay nga way a na, ara ndəhay meslərey nga Yesu ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay. Yesu Kəriste ta ray anga na, ara anđwa mahura ma vəlar gədan a way a. <sup>21</sup> Ara ta fa Yesu Kəriste he, way a ma njeý maaya maaya ta gədan, a səkey, a key mahura amba way a, a tərey way nga Bay Gazlavay.

<sup>22</sup> Maja akwar macəmkaya ta Kəriste na, Kəriste he ta cəmkwar la ta ndəhay anga hay mekele amba akwar may, ka təram anda way a. Ara way masa Gazlavay ma njeý da hwad a ta fa Mesəfney anga.

### 3

#### *Pawl a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada ndəhay Jəwif hay ba hay*

<sup>1</sup> Ara maja ngene, yah Pawl, ya fa dərəy danđay maja akwar mandaw mandaw. Yah daa fərsəne maja sləra nga Yesu \*Kəriste, masa yah ma ka ngada akwar \*Jəwif hay ba hay. <sup>2</sup> Akwar ma cəndamara mey da ray sləra masa Gazlavay ma vəldiwa nga key maja akwar la, ba diya? A vəldiwa sləra ha na, maja maaya anga. <sup>3</sup> Gazlavay ta wuzdiwa mey masa mabadakaya dəga zleezle sem amba ya səra mey a. Yaw, daa leeter keđe na, ya taa guzkwar la nekəđey da ray mey mabadakaya ha.

<sup>4</sup> Masa akwar fa janđamara leeter he na, ka sərmara la, yah na, ya səra mey masa mabadakaya da ray Kəriste maaya maaya. <sup>5</sup> Zleezle na, Gazlavay ta wuzdatara mey mabadakaya ha a ndəhay daa ba. Ama wure keđe, ta wuzdatara la ta fa Mesəfney

**2:12** 2.12 Rm 9.4; 1Kwr 15.19; Kwa 1.21-22; 1Tes 4.13; Gazlavay aa ta akwar ba: 2.19   **2:13** 2.13 akwar masa dərəj ta Gazlavay: 2.17; 3.6; mambaz: 1.7; Gal 1.4   **2:14** 2.14 zazay: 2.16; 4.3; Kwa 1.20; aləkwa səkway pal maja Yesu: 1.23; Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Gal 3.28   **2:15** 2.15 2Kwr 5.17; Kwa 2.14   **2:16** 2.16 1.23; Rm 5.10; Kwa 1.20-22   **2:17** 2.17 Iz 57.18-19; SNM 2.39   **2:18** 2.18 3.12; Rm 5.2   **2:19** 2.19 2.12; 3.6; Heb 12.22-23   **2:20** 2.20 Mt 16.18; 1Kwr 3.10-11; CWJ 21.14   **2:21** 2.21 1Kwr 3.16   **2:22** 2.22 1Pi 2.5   **3:1** 3.1 fərsəne: 4.1; Fəl 1.7; Kwa 4.18; Flm 1, 9   **3:1** 3.1-3 Kwa 1.25   **3:3** 3.3 3.6   **3:4** 3.4 Rm 16.24; 2Kwr 11.6

anğa nğada ndəhay masa aa ma walata wal nğa tərey ndəhay meslərey nğa Yesu ta nğa tərey ndəhay ma təla mey anğa hay. <sup>6</sup> Ehe, mey mabadakaya ha na, a ləvey Jəwif hay ba hay na, a hətam cek hay maaya masa Gazlavay ma diytara nğada ndəhay anğa hay la letek ta ndəhay Jəwif hay. Jəwif hay ba hay ta Jəwif hay na, ta təräm sem anda vaw pal ta fa Kəriste. Asaya, cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara a ndəhay anğa hay na, ndəhay Jəwif hay ba hay a da hətam letek anda ndəhay Jəwif hay may. A hətam cek hay maaya kede na, maja ata ma təbmara \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja ata macəmkaya ta Yesu Kəriste.

<sup>7</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay ta paya la nğa wuzda a ndəhay maja maaya anğa. Ara ta fa gədan anğa, yah ma tərey ndaw ma ka sləra anğa ha. <sup>8</sup> Yah na, ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay nğa Gazlavay tabiya. Ta nğene he cəpa, Gazlavay ta sərfaya dey-ceceh la, ta paya la nğa wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay Jəwif hay ba hay. Ya fa wuzdatara mepəsey-mey ma sawa ta fa Kəriste. Cek maaya daa mepəsey-mey a tabiya na, ndaw-magədan a gwa a səra ba. <sup>9</sup> Asaya, a paya nğa wuzda mey mabadakaya zleezle heyey a ndəhay tabiya, amba a sərmara cek hay a, a da kam na, kwara. Ara Gazlavay, ndaw ma ləma slam da vad ta slam da hwayak, ma bada mey a dəga zleezle. <sup>10</sup> Ama wure kede ta wuzdərwa sem ta fa ndəhay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu. A wuzdərwa ta fa ata na, amba maslan anğa hay da vad ta \*bay-ray ata hay a sərmara lenğesl maaya nğa Gazlavay ma sərey cek hay mekele mekele cəpa. <sup>11</sup> Dəga bəla ta zlar nğa ləmey daa ba aran na, Gazlavay a, a ka kəne maja ta wufey sem. A ka na, ta fa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura. <sup>12</sup> Anda kede, ya gwakwa nğa nğəchakwa asi har nğa Bay Gazlavay ta mandərzay daa dey daa ba maja aləkwa macəmkaya ta Yesu Kəriste, asaya, maja aləkwa ndəhay ma pamara Yesu nğa ndaw aləkwa fara fara. <sup>13</sup> Maja nğene, ya kakwar ambahw, ka da məcmarə vaw akwar maja yah ma sərey banay maja akwar ba. Banay yah ma səra kede na, sasəkar jak a da kakwar maaya nğada fa mey.

### *Mey da ray mewufey-vaw nğa Yesu Kəriste*

<sup>14</sup> Ara maja nğene, yah ma regedey fa mey nğa Gazlavay Papan, nğa dərər dangay maja akwar. <sup>15</sup> Ara anğa ma patar mezəley a səkway hay da gazlavay da vad ta da bəla cəpa, maja anğa Papa aləkwa. <sup>16</sup> Gazlavay aa ta gədan, cek hay tabiya ata dasi har anğa. Da ray nğene, ya fa dərər dangay amba a vəlkwər gədan ta fa Mesəfney anğa. Anda kede, gədan anğa ha nğa njeý daa akwar ma fəna ma fəna. <sup>17</sup> Anja \*Kəriste nğa njeý daa mevel akwar maja anğa ndaw akwar fara fara. Asaya, anja akwar nğa wufmərə Gazlavay, anja akwar nğa wufam vaw da wuzlah akwar. Da akwar fa wufam vaw kəne na, ka da hətam gədan anda wudez masa slaslalay a dərən daa vəged, da daa ba, anda way maləmkaya maaya maaya wurza ha mapakaya ta anğwa. <sup>18</sup> Anda kede, akwar ta ndəhay nğa Gazlavay siya, ka sərmara la, Yesu Kəriste na, fa wufndakwar kalah. Ka sərmara la, mewufey-vaw anğa ha na, kwakway a daa ba. <sup>19</sup> Ahaw, mewufey-vaw anğa ha na, ta fəna lenğesl nğa ndaw-magədan sem. Ama ya fa dərər dangay amba ka sərmara mewufey-vaw anğa ha fara fara cəngə. Anda kede, ka da hətam menjeý maaya letek anda nğa Gazlavay, asaya, Gazlavay a, ray anğa, a da njeý ta akwar mandaw mandaw.

<sup>20</sup> Yaw, Gazlavay a, a gwa nğa vəldakwar cek ma fəna masa aləkwa maa cəfdafakwar, asaya, a gwa nğa kandakwar cek masa ma fəna mewulkey aləkwa, maja anğa fa key sləra daa mevel aləkwa ta gədan anğa. <sup>21</sup> Həlmakwa Bay Gazlavay maja

**3:5** 3.5 Kwa 1.26    **3:6** 3.6 mey mabadakaya: 1.9-10; 2.13-14, 18-19; 3.9-11; Rm 16.25; Kwa 1.26-27    **3:8** 3.8 ndaw mecəhe: 1Kwr 15.8-10; Gal 1.13-16; Fəl 3.6-8; 1Tm 1.12-16    **3:9** 3.9 1.4    **3:10** 3.10 1.21, 23    **3:12** 3.12 Rm 5.2; Heb 4.16; 10.19    **3:13** 3.13 Kwa 1.24    **3:14** 3.14 6.18-19    **3:16** 3.16 Kwa 1.11    **3:17** 3.17 Jan 14.23; Ef 5.2; Kwa 1.23; 2.7    **3:18** 3.18 Kwa 2.2    **3:19** 3.19 1.23; 5.2, 25; 2Kwr 5.14; Kwa 2.9-10    **3:20** 3.20 Kwa 1.29

ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu leŋ maja Yesu Kəriste he ray anġa. Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga sərmataw. \*Amen.

## 4

### *Mey da ray mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara ta fa \*Kəriste na, yah Pawl, ya fa kətkwar, yah ndaw masa daa fərsəne maja Bay aləkwa Mahura. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwār nga tərey bəz anġa hay na, ya fa kətkwar amba menjey akwar a key anda aa ma wudəy. <sup>2</sup> Anda meləvey, daa cek hay masa akwar ma kamara cəpa na, kamara ta meney ray, ta meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. Da ndəhay da wuzlah akwar ta kamakwar cek hay maaya ba la na, bəsmara gway, wudam vaw da wuzlah akwar. <sup>3</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay ta cəmkwar ray la pal. Anda keđe, kam gədaŋ amba ka njam macəmkaya daa zazay. <sup>4</sup> Aləkwa ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, aləkwa ma tərkwā sem anda vaw pal. Ara Mesəfney nga Gazlavay pal da ray aləkwa. Asaya, aləkwa masa Gazlavay ma zəlndakwar na, aləkwa fa səkwakwa cek hay maaya letək masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay anġa hay.

<sup>5</sup> Bay aləkwa Mahura, anġa pal. Mey masa aləkwa ma təbkwa, anġa pal. \*Baptem, anġa pal. <sup>6</sup> Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray may, anġa pal. Anġa Papa aləkwa tabiya, fa wey da ray aləkwa tabiya, fa key sləra da wuzlah aləkwa tabiya, asaya, aa daa mevel aləkwa tabiya.

<sup>7</sup> Ama Kəriste ta vəlndakwar gədaŋ la wal wal nga key sləra anġa. A vəldandakwara gədaŋ a na, ta har cew cew, anda aa ma wudəy nga vəlda sləra a ndaw a, a ndaw a. <sup>8</sup> Ara maja nġene, mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Daa masa anġa ma təpey a vad na,  
Ta handata masa-gəra anġa hay

masa aa ma kərzatərwa daa vərəm la.

Fa dəba ha, ta', a vəley cek hay mekele mekele a ndəhay.»

<sup>9</sup> Yaw, mey ma ləvey: «Anġa ma təpey a vad na,» a wudəy nga ləvey kwara? Mey a, a wudəy nga ləvey na, Kəriste ta pawa salay la a bəla fedə daġay. <sup>10</sup> Kəriste ma pawa salay a bəla heyey na, ara anġa saya ma təpey a vad haa a wusey a cakay Bay Gazlavay, amba a wey da ray cek hay kwa daa wura daa wura cəpa. <sup>11</sup> Gədaŋ masa wal wal a na, ara Kəriste he ta ray anġa ma vəltar a ndəhay. A vəltar gədaŋ a siya hay nga tərey ndəhay meslərey anġa hay, siya hay nga tərey ndəhay ma təla mey nga Gazlavay, siya hay may nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Siya hay saya a vəltar gədaŋ nga tərey anda mecəkwer hay nga ndəhay ma təba mey nga Yesu, aa sərkadamata ndəhay da ray mey nga Gazlavay. <sup>12</sup> Kəriste he a ka kəne na, amba ndəhay a, a jənmata ndəhay nga Gazlavay nga key sləra nġada anġa. Anda keđe, ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste, a hətam gədaŋ daa mey nga Gazlavay la ma fəna ma fəna.

<sup>13</sup> Ahaw, aləkwa tabiya ya cəmkwa ray la pal daa metəbey-mey pal nga Bəzey nga Gazlavay, asaya, ya da sərkwa Bəzey a fara fara. Da ray nġene, ya da tərkwā ndəhay manġaratakaya daa mey nga Gazlavay, anda meləvey, ya da tərkwā ndəhay maaya kalah anda Kəriste. <sup>14</sup> Anda keđe, aləkwa anda bəza hay saba, aləkwa anda hwahwayak masa memed ma həla saw saw saba. Yaw, ndəhay ma mbərzlam fa da

**4:1** 4.1 3.1    **4:2** 4.2 5.2; Rm 8.13; Gal 6.8; Kwa 3.9; Kwa 3.12-13    **4:3** 4.3 2.14-16; Kwa 3.14-15    **4:4** 4.4 1.23; 2.18    **4:5** 4.5 Jan 10.16; 1Kwr 8.6; baptem: Mt 28.19; Rm 6.3-4    **4:6** 4.6 1Kwr 12.6    **4:7** 4.7 Rm 12.3, 6; 1Kwr 12.11    **4:8** 4.8 Ps 68.19    **4:9** 4.9 Jan 3.13    **4:10** 4.10 1.23    **4:11** 4.11 1Kwr 12.28    **4:12** 4.12 1Kwr 14.26  
**4:13** 4.13 Kwa 1.28

gwamara nga batamandakwar ta meesərkedey ata, amba ya təbkwā membərzley ata ha ngaa zəfdandakwar na, daa saba.

<sup>15</sup> Maaya na, ya mbərzlakwa ba, ya wuzkwa mey maaya fara fara da ray Gazlavay, asaya, ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Da aləkwa fa kakwa kəne na, ya nakwa la fa mey fa mey haa ya tərkwā anda Kərīste. Anḡa na, \*bay-ray nga ndəhay daa mecəmey-ray anḡa. <sup>16</sup> Ara anḡa ma cəmtar ray nga ndəhay anḡa hay anda vaw nga ndaw pal maləmkaya ta mezəvey hay mekele mekele. Da mezəvey nga vaw hay cəpa ata wurwer na, nḡene vaw tabiya a gəley, a hətēy gədanḡ. Ara kəne may nḡada ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Da ndəhay a, fa wudam vaw da wuzlah ata, asaya, da kwa waawa fa ka sləra anḡa na, mecəmey-ray a, a hətēy gədanḡ la ma fəna ma fəna.

*Pawl a kətata Efez hay nga mbəddamara menjey ata*

<sup>17</sup> Ara maja nḡene, yah, Pawl, ya fa kətkwar, asaya, ya fa pakwar lenḡesl ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura, ya ləvkwar: ka da njam anda ndəhay ma sərmara Gazlavay ba saba. Mewulkey nga ndəhay a na, saw kəne. <sup>18</sup> Ata daa ləvanḡ. Cek masa Gazlavay ma wudēy na, a gwamara nga cəndamara ba. Ata mələk hay fa mey nga Gazlavay, ta hətam heter mendəvey ba na, daa ba, maja a gəmam nga cəndamara ba səlak, a sərmara Gazlavay ba. <sup>19</sup> Hwaray daa dey ata daa ba, a kam cek anda mevel ata ma wudēy. Fa lam vaw saw da palah mandaw mandaw, fa kam cek hay malamba mekele mekele may.

<sup>20</sup> Ama akwar na, aa sərkadamakwar da ray \*Kərīste na, anda nḡene ba. <sup>21</sup> Akwar ta cəndamara mey da ray Kərīste la, ba diya? Akwar masa macəmkaya ta Yesu na, taa sərkadamakwara mey fara fara masa Yesu a ma wuzdandakwara la, ba diya? <sup>22</sup> Zleezle na, ka wudam nga key cek hay malamba ma bata ndaw. Cek hay malamba hay a ta nəskwar sem. Yaw, maaya na, ka mbəkdamara menjey akwar masa zleezle nḡene, anda ndaw ma mbəkda zana magurma. <sup>23</sup> Mbəddamara mevel akwar ta lenḡesl akwar tabiya. <sup>24</sup> Təbmarā menjey mawiya masa Gazlavay ma dīykwara anda ndaw ma kəzley zana mawiya fa vaw. Menjey a na, ara menjey maaya ta cəved e, ma mbafar a Gazlavay anda mey nga Gazlavay masa fara fara maa sərkadandakwara.

<sup>25</sup> Da ray nḡene, ka da mbərzlam saba. Maaya na, kwa waawa nḡaa guzley mey maaya fara fara a ndaw, maja aləkwa tabiya macəmkaya anda vaw pal. <sup>26</sup> Da mevel fa cakwar na, wam vaw, ka kam mebərəy ba. Ka da vərndam daa mecey-mevel haa pas a kəzley ba. <sup>27</sup> Ka da vəlmar cəved nḡada bay-malula nga wey da ray akwar ba. <sup>28</sup> Da ndaw fa leley na, anja nga leley saba. Ama maaya na, nga key sləra maaya ta har anḡa, amba a hətēy cek, a jəney ndəhay masa-viya hay may. <sup>29</sup> Ka daa guzlam mey malamba a ndəhay ba. Ama da akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey maaya ma jənta ndəhay daa mey nga Gazlavay, mey maaya ma dīyta ndəhay masa ma jəkfamakwar sləmay.

<sup>30</sup> Ka da kam cek ma car mevel a \*Mesəfney nga Gazlavay ba, maja Mesəfney a, ara anda cek matəhkaya fa dangay akwar nga sərəy akwar na, ndəhay nga Gazlavay. Mesəfney a, a da nḡey a ray akwar haa ta pas masa Gazlavay ma da ləhdakwar daa cek hay maaya ba da bəla kedē.

<sup>31</sup> Mbəkdamara mepəley cəhwal ta mepey mey aa mevel da ray ndaw, lenḡ mecey-mevel da ray ndaw. Mbəkdamara mekey baazlam da wuzlah akwar ta mekey mbadfa fa ndaw. Cek hay malamba tabiya anda kedē na, nḡəcham dərənḡ ta ata.

**4:14** 4.14 1Kwr 14.20; Heb 5.13-14; Jak 1.6    **4:15** 4.15 1.22    **4:15** 4.15-16 5.2    **4:16** 4.16 1.23; 2.21-22; 4.13, 25; Kwa 2.19    **4:17** 4.17-18 5.8; Rm 1.21; 1Pi 1.14    **4:19** 4.19 Kwa 3.5    **4:23** 4.23 Rm 12.2    **4:24** 4.24 MC 1.26-27; 2Kwr 5.17; Kwa 3.10    **4:25** 4.25 4.16; Zak 8.16-17; Kwa 3.8-9    **4:26** 4.26 Jak 1.19-20    **4:28** 4.28 1Tes 4.11    **4:29** 4.29 5.4; Kwa 3.8; 4.6; Jak 3.10    **4:30** 4.30 1.13-14; Iz 63.10; Rm 8.23; Gal 5.25



<sup>32</sup> Anda keđe, tɔram ndɔhay maaya, wudam vaw, sɔram dey-ceceh da wuzlah akwar. Mbɔkdamatara mebɔrey nɔga ndɔhay da wuzlah akwar anda Gazlavay ma mbɔkdakwara mebɔrey akwar ta fa Kɔriste may.

## 5

### *Mey da ray menjey maaya nɔga ndɔhay ma tɔba mey nɔga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keđe, akwar na, bɔza hay nɔga Gazlavay mawudtakaya. Da ray nɔgene, kam cek maaya anda Gazlavay ma ka. <sup>2</sup> Daa menjey akwar tabiya na, wudam vaw da wuzlah akwar anda \*Kɔriste ma wudndakwar. Ta vɔlda ray anɔga la nɔga mɔcey maja alɔkwa, anda gɔnaw masa ndɔhay ma hɔrmara zleezle nɔga vɔley a Gazlavay. Anda keđe, a mbafar a Gazlavay anda cek mezey maaya.

<sup>3</sup> Akwar na, ndɔhay nɔga Gazlavay. Da ray nɔgene, da wuzlah akwar na, anɔga maaya ba nɔga ley vaw saw da palah, ta nɔga key cek hay ma ka hwaray, len nɔga key dey fa cek nɔga ndaw. Sɔkway nɔga cek hay anda nɔgene na, kwa nɔga cɔney da wuzlah akwar ba sɔlak. <sup>4</sup> Ka daa guzlam mey hay saw ba, asaya, ka daa guzlam mey hay ma ka hwaray ba. Mey hay anda nɔgene na, maaya ba. Maaya na, ka kam suse a Gazlavay.

<sup>5</sup> Sɔrmara maaya maaya, ndɔhay ma lam vaw saw da palah, ta ndɔhay ma kam cek hay ma ka hwaray na, fa da mbɔzam aa slam masa Kɔriste ta Gazlavay fa wam da vad na, daa ba. Fa da hɔtam cek hay maaya masa Gazlavay ma da vɔldatara a ndɔhay anɔga hay na, daa ba. Asaya, ndɔhay ma kam dey fa cek nɔga ndaw na, fa da mbɔzam aa slam aha daa ba may, maja da fa kam dey fa cek nɔga ndaw na, a ragadamar a cek aha aa slam a nɔga Gazlavay.

<sup>6</sup> Ara maja cek hay malamba hay nɔgene, Gazlavay ma da cey mevel a ray ndɔhay ma namar ray ba. Da ray nɔgene, ka da vɔlmatar cɔved a ndɔhay nɔga batamakwar ta mey hay saw ba. <sup>7</sup> Kwa ka da cɔmam ta ndɔhay anda nɔgene ba sɔlak. <sup>8</sup> Zleezle na, akwar daa lɔvan. Ama wure keđe na, akwar daa slam-mewedeɣe maja akwar macɔmkaya ta Bay Mahura. Anda keđe, kam cek anda ndɔhay ma njam daa slam-mewedeɣe, <sup>9</sup> maja ndɔhay ma njam daa slam-mewedeɣe na, a kam cek maaya, a kam cek ta cɔved e, a mbɔzlam ba. <sup>10</sup> Sɔpam nɔga key cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>11</sup> Ka da kam cek hay malamba anda ndɔhay daa lɔvan ma kamara ba. Cek hay masa ata ma kamara nɔgene na, ara cek nɔga tede. Ama wuzdamara cek masa ata ma kamara maaya ba ha nɔgene. <sup>12</sup> Fara fara, kwa nɔga guzley da ray cek hay masa ata ma kamara ta mebey a nɔgene na, a key hwaray. <sup>13</sup> Ama da cek malamba maɔbadakaya ta wuzwa sem a palah na, ndɔhay a hɔtmar maaya maaya, a sɔrmara ara cek malamba. <sup>14</sup> Anda melɔvey, daa slam-mewedeɣe na, cek malamba a hɔtey maaya maaya. Ara maja nɔgene mey daha fa lɔvey:

«Kah, ndaw masa manakaya,  
Slɔkdeɣe daa ɔar.

Kah, ndaw masa mamɔckaya,  
Slɔkɔdawa daa memɔcey a.

Amba mewedeɣe nɔga Kɔriste a sawa a ray akah.»

<sup>15</sup> Da ray nɔgene, wam vaw fa menjey akwar, ka da kam cek hay anda ndɔhay manjar lenɔgesl hay ba. Ama kam cek hay anda ndɔhay ta lenɔgesl maaya. <sup>16</sup> Da akwar ma hɔtam har la nɔga key cek maaya na, kamara, maja wure keđe na, ndɔhay

**4:32** 4.32 Mt 6.14; 18.22-35; Kwa 3.12-13    **5:1** 5.1 Mt 5.48; 1Jn 3.1    **5:2** 5.2 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kwr 8.1; 2Kwr 5.14; Gal 6.10; Fɔl 2.2; Kwa 2.2; 3.14-15; a vɔlda ray anɔga: Gal 1.4; Heb 10.5-10    **5:3** 5.3 Kwa 3.5    **5:3** 5.3-5 Gal 5.19-21    **5:4** 5.4 4.29; Kwa 3.8    **5:5** 5.5 Rm 5.17    **5:6** 5.6 Rm 1.18; Ef 2.3; Kwa 2.4, 8; 3.6    **5:8** 5.8 lɔvan: 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kwa 3.7; Tit 3.3; slam-mewedeɣe: Jan 8.12; Kwa 1.13; 1Pi 2.9    **5:9** 5.9 Gal 5.22-23    **5:10** 5.10 Rm 12.2; 1Tes 5.22    **5:13** 5.13 Jan 3.20-21    **5:14** 5.14 Iz 26.19; 60.1; Rm 13.11; Jak 5.8

fa kam cek hay malamba kalah. <sup>17</sup> Anda keđe, ka da rəzlam ba, ama səpam na, nga sərey cek maaya masa Bay Mahura ma wudəy fa akwar.

<sup>18</sup> Ka da sam wuzam nga wey ba, maja wuzam na, a nəsa menjey nga ndaw. Ama vəlmar cəved a \*Mesəfney nga Gazlavay nga njeý daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>19</sup> Zlam walay da wuzlah akwar ta meesəmey, walay hay masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəlkwar gədanə nga zla. Zlam walay hay daa \*Pəsam hay \*, ta walay hay mekele ma həlma Bay Gazlavay. Zlamar walay hay nga həlma Bay akwar Mahura, həlmamara ta mevel akwar cəpa. <sup>20</sup> Kamar suse a Gazlavay Papa aləkwa maja cek hay tabiya. Kamar suse mandaw mandaw ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

### *Mey da ray menjey nga ngwas ta zel e*

<sup>21</sup> Akwar ndəhay masa ma namar ray a \*Kəriste na, nam ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar may.

<sup>22</sup> Akwar ngusay, namatar ray a zel akwar hay, ara cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>23</sup> Maja zel na, ara \*bay-ray nga ngwas, anda Kəriste ma key bay-ray nga ndəhay daa mecəmey-ray anğa. Mecəmey-ray nga ndəhay anğa hay a na, ara anda vaw anğa. Ara Kəriste he ma ləhdata ndəhay daa mecəmey-ray anğa ha daa mebərey. <sup>24</sup> Da ray nge, anda ndəhay daa mecəmey-ray nga Kəriste ma namar ray a Kəriste he na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay daa cek hay tabiya masa akwar ma kamara.

<sup>25</sup> Akwar zel hay may, wudmata ngwas akwar hay anda Kəriste ma wudta ndəhay daa mecəmey-ray anğa. Ta vəlda ray anğa la nga məcey maja ata, <sup>26</sup> amba a tərdata nga ndəhay maaya manjar mebərey ta fa yam nga \*baptem, asaya, ta fa meý anğa.

<sup>27</sup> Kəriste a vəlda ray anğa na, amba a təfta ndəhay daa mecəmey-ray anğa anda ndaw ma ley kwakwa membey, asaya, amba ndəhay anğa hay a, a təram ndəhay mapərtakaya, kwa mebərey ta cek maaya ba fa ata na, daa ba. <sup>28</sup> Ara anda keđe, zel may, si a wudta ngwas anğa anda anğa ma wudta ray anğa. Ndaw ma wudta ngwas anğa na, a key nge, a wudəy ray anğa. <sup>29</sup> Fara fara, ndaw ma wudta ray anğa ba na, daa ba. Ama kwa waawa fa zəmey cek, fa wey vaw ta ray anğa anda Kəriste ma wey vaw ta ndəhay daa mecəmey-ray anğa may. <sup>30</sup> Kaa aləkwa na, ndəhay daa mecəmey-ray nga Kəriste, ba diya? <sup>31</sup> Mawuzlalakaya daa meý nga Gazlavay, a ləvey: «Maja nge, ndaw-mezəle a mbəkda papaha ta mamaha, amba a cəmam ta ngwas anğa, a təram anda ndaw pal.» <sup>32</sup> Mey a keđe na, meý mahura mabadakaya da hwađ a daha. Yah na, ya fa ləvkwar, meý a keđe aa guzley da ray Kəriste ta ndəhay daa mecəmey-ray anğa. <sup>33</sup> Mey a faa guzley may ngada akwar. Anja kwa waawa da wuzlah akwar nga wudta ngwas anğa anda anğa ma wudta ray anğa. Akwar ngusay may, kwa waawa nga nar ray a zel e.

## 6

### *Menjey nga bəza hay da cakay papa ata hay ta mama ata hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar bəza hay, akwar macəmkaya ta Bay Mahura, cənmatar meý a papakw akwar hay ta mamakw akwar hay maja ara cek maaya. <sup>2-3</sup> \*Mewey nga Gazlavay

**5:16** 5.16 Kwa 4.5    **5:17** 5.17 1.17; Rm 12.2    **5:18** 5.18 MM 23.31-35; Rm 13.13    \* **5:19** 5.19 Pəsam hay na, ara walay hay masa Bay Davit ta ndəhay Jəwif hay mekele ma zlamata zleezle. Walay hay a na, mawuzlalatakaya daa meý nga Gazlavay nga \*Mejəwey-mey Magurma. Ta meý Pəlta a zəlmara «Jabuura».    **5:19** 5.19-20 Ps 33.2-3; Kwa 3.16-17; Heb 13.15    **5:21** 5.21 1Pi 5.5    **5:21** 5.21-6.9 Kwa 3.18-4.1; 1Pi 2.18-3.7; 1Tm 2.1-13; Tit 2.1-10; 1Jn 2.12-17    **5:22** 5.22 1Kwr 14.34-35    **5:22** 5.22-24 Kwa 3.18; Tit 2.5; 1Pi 3.1    **5:23** 5.23 1.22; 1Kwr 11.3    **5:25** 5.25 3.19    **5:25** 5.25-28 1.23; Kwa 3.19; 1Pi 3.7    **5:26** 5.26 baptem: Rm 6.3-4; Tit 3.5; Heb 10.22    **5:27** 5.27 1.4; 2Kwr 11.2; Fəl 1.10; Kwa 1.22    **5:30** 5.30 1.23; 1Kwr 12.27    **5:31** 5.31 MC 2.24    **5:32** 5.32 CWJ 19.7    **6:1** 6.1 Kwa 3.20

daha fa lövey: «Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.» Mewey a kede na, ara mewey ngeeme daa masa Gazlavay ma lövey a da kandakwar cek maaya, da alökwa ta sөpkwa mey a la. Cek maaya ha na, ara «Ka hөtam zazay la, ka njam la ga da bөla kede.»

<sup>4</sup> Akwar papan hay may, ka da kam cek nga catar mevel a bөz akwar hay ba. Ama, kөtmata, sasөrkadamata maaya maaya anda Bay Mahura ma wudөy.

*Mey da ray beke hay ta ndөhay ma wamata*

<sup>5</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bөla kede ta mevel pal, cөnmatar mey. Namatar ray anda akwar ma namar ray a \*Kөriste. <sup>6</sup> Ka da cөnmatar mey na, fa dey ata daada amba aa hөmdamakwar ba, ama kam cek masa Gazlavay ma wudөy ta gөdan akwar cөpa, maja akwar na, anda beke hay nga Kөriste. <sup>7</sup> Kamatar slөra a bay akwar hay ta meesөmey anda ka kamara na, ngada Bay Mahura, ba na, ngada ndaw-magөdan ba. <sup>8</sup> Sөrmara, da ndaw ta key slөra maaya la kwa anga beke, kwa anga beke ba na, Bay Mahura a pөlra mawurbay anga la.

<sup>9</sup> Yaw, akwar ndөhay ma wamata beke hay may, kөrzamata beke akwar hay ta cөved e, ka da hөlmatar dey ba. Si ka sөrmara na, akwar ta beke akwar hay a na, Bay akwar pal da gazlavay da vad daha. Anga na, a weley ndaw ta weley ba, a nөkta ndөhay tabiya letek fa mey anga.

*Ma da key vөram ta bay-malula na, ta me?*

<sup>10</sup> Ehe, mey adaw mekele ngada akwar: Njam macөmkaya ta Bay Mahura amba ka hөtam gөdan anga masa mahura. <sup>11</sup> Jөwmata vaw akwar hay ta cek hay ma ka vөram masa Gazlavay ma vөldakwara. Anda kede, ta pas masa bay-malula fa da batakwara na, ka hөtam gөdan la nga fөna wewer anga. <sup>12</sup> Ya da kakwa vөram na, ta ndөhay magөdan ba, ama ta \*bay-ray hay nga mesөfney maaya ba hay masa ta gөdan ga, ma wam da ray cek hay daa lövan da bөla kede. Asaya, ya da kakwa vөram na, ta mesөfney maaya ba hay ma wam da vad. <sup>13</sup> Ara maja ngene, lamata cek hay tabiya ma ka vөram masa Gazlavay ma vөldakwara heyey. Anda kede, da masa pas nga vөram ta wuswa cay na, ka jaram la fa masa-gөra akwar hay. Ka da kam vөram ta masa-gөra akwar hay a haa mendөvey a. Fa dөba ha, ka da lacam den e! akwar bay-gula hay.

<sup>14</sup> Jөwmata vaw akwar hay maaya maaya, anda melөvey, njam ta mey masa fara fara ta membөrzley da hwad a daa ba. Mey masa fara fara ha na, ara anda senter masa ndaw-sewje ma jөwda vaw amba a key vөram ta gөra ba. Kam cek ta cөved e. Mekey cek ta cөved e na, ara anda zana nga bөrey masa sewje ma bөrdfa fa dadak nga key vөram. <sup>15</sup> Diyam vaw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay. Mediyey vaw a na, ara anda tarak masa sewje ma pa a salay amba a jerey.

<sup>16</sup> Daa cek hay masa akwar ma kamata cөpa na, pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Ka kamara kөne na, ara anda mbaray masa sewje ma kөrza a har. Ta mbaray a, ka da jaram fa lövat hay tabiya ta awaw da mey a masa bay-malula ma da mөlkwar ta anga. <sup>17</sup> Sөrmara na, Gazlavay ta lөhdakwar cay. Melөhey a ngene na, ara anda jikwew nga bөrey masa sewje ma pa a ray nga key vөram. Mey nga Gazlavay masa Mesөfney anga ma vөldakwara na, kөrzamara maaya maaya, ara anda dөlaw nga key vөram ta bay-malula.

<sup>18</sup> Dөram dangay mandaw mandaw ta gөdan masa \*Mesөfney nga Gazlavay ma vөldakwara. Cacөfdamara Gazlavay nga jөnkwar kwa daa meeme tabiya. Daa

**6:2-3** 6.2-3 Mew 5.16    **6:4** 6.4 Kwa 3.21    **6:5** 6.5-8 Kwa 3.22-25; 1Tm 6.1-2; Tit 2.9-10; 1Pi 2.18-21    **6:6** 6.6 1Kwr 7.22    **6:8** 6.8 2Kwr 5.10; Kwa 3.24-25    **6:9** 6.9 Kwa 3.25; 4.1; Jak 2.1    **6:10** 6.10 Jan 15.5; 1Kwr 16.13  
**6:11** 6.11 Jak 4.7    **6:11** 6.11-17 2Kwr 10.4; 1Tes 5.8; Iz 59.17    **6:12** 6.12 1.21; 2.2; 1Pi 5.8-9    **6:13** 6.13 Rm 13.12    **6:14** 6.14 Iz 11.5    **6:15** 6.15 Iz 52.7; Rm 10.15    **6:17** 6.17 Iz 40.2; Heb 4.12

medørey-dangay akwar na, ka da gøram ba, mayaf a da kakwar ba. Døram dangay maja ndøhay tabiya ma tømbara mey nga Gazlavay. <sup>19</sup> Daa medørey-dangay akwar a na, sørfadamaya may, amba Gazlavay a balaya mey hay maaya maaya ta pas masa yah ma daa guzley fa mey nga ndøhay. Cacøfdamara Gazlavay amba yaa sørkadatara mey mabadakaya daa Mey-maaya-mawiya a ndøhay ta mandørzay daa dey daa ba. <sup>20</sup> Yesu \*Køriste ta walaya la nga key ndaw anga meslørey, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha. Ara maja ngene, ata ma køzlamaya aa førsøne. Da ray ngene, døram dangay maja yah, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya fa mey nga ndøhay ta cøved e, anda Gazlavay ma wufey.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Ya fa wufey amba ka sørmara menjey adaw fedø. Da ray ngene, Tisik masa mølma aløkwa daa cøved nga \*Køriste, a kadakwara sløra adaw ta menjey adaw ha la. Anga ndaw masa yah ma wufø kalah, anga fa key sløra nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>22</sup> Maja ngene, ya fa slørdakwara Tisik e amba ka sørmara menjey ala fedø, asaya, amba a vølkwar gødan.

<sup>23</sup> Akwar mølma adaw hay, anja Gazlavay Papa aløkwa ta Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste nga njadamakwar daa zazay, nga handamawa mewufey-vaw a wuzlah akwar, asaya, nga njadamakwar daa metøbey-mey. <sup>24</sup> Anja maaya nga Gazlavay nga njey ta ndøhay tabiya ma wufmara Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste ta mewufey-vaw masa fara fara mendøvey ba.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Fəlepi hay Mey da ray Leeter ngada Fəlepi hay

Egəliz daa berney nga Fəlepi na, ara Pawl ma pa. A pa daa masa anğa fa pəkey nga dey cew nga wuzey Mey-maaya-mawiya (SNM 16.6-40). Pawl a wuzlalatara leeter keđe a Fəlepi hay na, daa masa anğa daa fərsəne. A wudəy nga katar suse maja mejəney ata (1.13).

Har-gədan nga ndəhay a wulkam Pawl aa daa fərsəne da Rawm, siya a ləvam aa daa fərsəne da Sezere, siya hay saya a ləvam aa daa fərsəne da Efez.

Fəlepi hay a, a cəndamara Pawl aa daa fərsəne. Da ray nğene ta', a cakalam dala, a slərdamara Epafərawdıt nga handara a Pawl. Asaya, a ləvmar a Epafərawdıt e nga njamawa ta Pawl amba a jəna daa sləra (4.10-20). Fetede vaw ta car la ga a Epafərawdıt. Anğa ma key nğama la na, ta', Pawl a ləvar nga vəhwa fa Fəlepi hay nga katar suse.

Mey mahura nga Pawl daa leeter e keđe na, ara mey da ray Yesu (2.6-11). Yesu ta mbəkdərwa bay anğa ta mewedəy anğa sem da vad' amba a nar ray a Gazlavay, a key cek anda Gazlavay ma wudəy. Maja nğene, Gazlavay ta', a pa nga ndaw mahura da ray cek hay tabiya. Maja nğene, Pawl a ləvtar a Fəlepi hay nga bəsmara banay amba a hətam cek maaya ma fəna.

Kwa Pawl anğa daa fərsəne, ta sərey banay la ga maja Yesu, ama ta nğene he cəpa, a ləvey anğa ta meesəmey maja aa ma pa Yesu nga ndaw anğa fara fara. Meesəmey a nğene daha da wuzlah ndəhay masa macəmkaya ta Bay Mahura, kwa ata daa banay kwa ata ta gədan pəreh.

Daa leeter e keđe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Mey da ray menjey nga Yesu (2.5-11)

Mey da ray menjey nga ndəhay nga Yesu (2.14-15)

Mey da ray ma daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay (3.12-14)

Mey da ray meesəmey mandaw mandaw (4.4)

Ka da wulkam ba səlak (4.6, 19)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl leñ Timawte, ndəhay ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste, ma wuzlalamakwara leeter keđe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar, ndəhay nga \*Gazlavay tabiya daa berney nga Fəlepi, akwar masa macəmkaya ta Yesu Kəriste. Asaya, ta ngada akwar, \*bay-ray hay, ta ndəhay ma jəna ndəhay nga Yesu.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key ambahw a Gazlavay maja Fəlepi hay*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa wulkey da ray akwar na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay maja akwar. <sup>4</sup> Daa masa ya fa dərey dangay a Gazlavay maja akwar na, ya faa səmey, <sup>5</sup> maja dəga akwar ma təbmara mey nga Yesu haa wure keđe, akwar fa jənmaya nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>6</sup> Gazlavay ta zla sləra maaya ha la da wuzlah akwar. Ya səra fara fara a handa la fa mey fa mey, haa aa mendəvey a ta pas masa Yesu \*Kəriste

ma da vəhwa. <sup>7</sup> Masa ya fa wulkey da ray akwar tabiya ta meesəmey kaa na, ara cek maaya kalah, maja ya fa wudkwar kalah. Akwar ta vəlmaya gədan la. Ngene, kwa wure kefe yah daa fərsəne, kwa yah fa mey nga ndəhay ma ka sariya, ya fa wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey fara fara. Maja ngene, akwar tabiya ta hətam mepəsey-mey nga Gazlavay la anda yah. <sup>8</sup> Ahaw, ya fa wudkwar tabiya ta mewudey-vaw ma sawa ta fa Yesu Kəriste. Gazlavay a səra, mey adaw kefe ara mey masa fara fara.

<sup>9</sup> Daa medərey-danğay adaw a Gazlavay maja akwar na, ya faa cəfda amba ka wudam vaw ma fəna ma fəna, amba ka sərmara mey masa fara fara maaya maaya, asaya, amba ka sərmara cek masa maaya nga key. <sup>10</sup> Anda kefe, ka sərmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba la amba ta pas masa Kəriste ma da vəhwa na, a hətfakwar, akwar ndəhay maaya, manjar mebərey. <sup>11</sup> Asaya, ka da kam cek maaya ta cəved e mandaw mandaw ta gədan nga Yesu Kəriste. Anda kefe, ndəhay a da namar ray a Gazlavay, a da həlmamara.

*Cek ma təkə Mey-maaya-mawiya nga daw fa mey fa mey na, daha daw?*

<sup>12</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya wudəy ka sərmara kwa ya fa sərey banay na, banay a, ta jəna \*Mey-maaya-mawiya la nga daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Fara fara, ndəhay tabiya ma jədmara way nga bay, ta ndəhay mekele tabiya fefe, a sərmara yah daa fərsəne na, maja \*Kəriste. <sup>14</sup> Asaya, har-gədan nga məlma adaw hay ta pamara Bay Mahura Yesu la nga ndaw ata ma fəna ma fəna maja yah daa fərsəne. Da ray ngene, ta hətam gədan la nga wuzdamara mey nga Gazlavay fa mey fa mey, ta mandərzay daa dey daa ba.

<sup>15</sup> Ya səra fara fara, ndəhay siya hay da wuzlah ata, a wuzdamara mey da ray Kəriste ta səleñ maja yah, a wudam nga nəsmara mezəley adaw. Ama siya hay na, a wuzdamara mey a ta mevel maaya. <sup>16</sup> Ndəhay a, a kamara anda kefe na, maja fa wudmaya, a sərmara Bay Gazlavay ma slərđiwa fefe amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey masa fara fara. <sup>17</sup> Ndəhay masa səleñ hay heyey, a wuzdamara mey da ray Kəriste na, a key ngene, a wudam nga key sləra nga Gazlavay ta cəved e ba, ama a wudam nga sərdamaya banay saya a ray masa yah daa fərsəne kefe.

<sup>18</sup> Kwa a wuzdamara mey nga Kəriste ta mevel maaya, kwa ta mevel maaya ba na, mey adaw da hwađ a me? Kwa a wuzdamara kwara kwara na, yah na, ya faa səmey maja mey nga Kəriste fa daw fa mey fa mey. Ahaw, yaa səmey la ma fəna, <sup>19</sup> maja ya səra, banay hay a ngene a da ka amba ya ləhey \* maja medərey-danğay akwar ngada Bay Gazlavay maja yah, ta mejəney ma sawa ta fa Mesəfney nga Yesu Kəriste †.

<sup>20</sup> Cek masa yah ma səkwa, masa yah ma wudəy kalah na, ya wudəy hwaray a kaya da ray menjey adaw ba səlak. Anda kefe, ya wudəy ya njeý ta gədan dəga wure kefe haa nga sərmataw amba ndəhay a namar ray a Kəriste maja yah, kwa yah ta dey, kwa a kədmaya vagay. <sup>21</sup> Ngada yah, cek mahura daa menjey adaw na, ara Kəriste. Yaw, meməcey na, ara cek adaw mehətey. <sup>22</sup> Ama da yah ta dey na, ya gwa ya key sləra maaya nga jəney ndəhay la saya. Wure kefe, ya səra cəved masa yah ma da ley saba. <sup>23</sup> Ya fa wulkey cew cew. Ya wudəy kalah na, ya mbəkda bəla kefe amba ya

**1:6** 1.6 2.13; pas masa Kəriste ma da vəhwa: 1.10 **1:7** 1.7 2Kwr 7.3; Ef 3.1 **1:8** 1.8 1Kwr 16.24; 2Kwr 5.14  
**1:9** 1.9 Kwa 1.9-10 **1:10** 1.10 Rm 12.2; Ef 5.27; Heb 5.14; pas masa Kəriste ma da vəhwa: 1Kwr 1.8; 2Kwr 5.10;  
 Fəl 1.6; 2.16 **1:11** 1.11 Jan 15.8; Jak 3.17 **1:12** 1.12 Ef 3.1; 2Tm 2.9 **1:15** 1.15-17 2Kwr 2.17 \* **1:19** 1.19 ya ləhey: Pawl a ləvey mey letək ta masa daa Jəw 13.16. Ndəhay a wulkam Pawl fa wulkey da ray meləhey dasi har nga ndəhay ma nəsmara mezəley anğa, da daa ba, a gwa a bawa daa fərsəne, da daa ba, a daw a njeý ta Yesu da vad. † **1:19** 1.19 Mesəfney nga Yesu Kəriste: Ara Mesəfney nga Gazlavay. Ara Yesu Kəriste ma slərdərwa. Nəka Jan 14.16. **1:19** 1.19 Rm 15.30 **1:21** 1.21 Gal 2.20; Kwa 3.3-4

daw ya njam ta Kəriste. Ara cek maaya kalah. <sup>24</sup> Ama cek mahura ma fəna saya na, si ya njeý ta dey amba ya jənkwar dʒagay. <sup>25</sup> Maja ŋgene, ya fa səra fara fara ya njeý da bəla keđe la dʒagay, asaya, ya səra ya da njeý ta akwar tabiya amba ya jənkwar ŋga təba mey ŋga Gazlavay ma fəna ma fəna, asaya, amba kaa səmam daa cəved əŋga. <sup>26</sup> Ta pas masa yah ma da daw fa akwar saya na, ka həlmamara Yesu Kəriste la ma fəna saya, maja yah ta akwar.

*Si menjeý akwar a key letək anda Mey-maaya-mawiya ma ləvey*

<sup>27</sup> Cek mahura na, si menjeý akwar a key letək anda \*Mey-maaya-mawiya ŋga \*Kəriste ma ləvey. Kwa ya ta həteý har la ŋga daw fa akwar, kwa ya ta həteý har daa ba, ya wudəy ya cənda na, akwar manjatakaya maaya maaya daa mey ŋga Gazlavay, mevel akwar macəmkaya letək, akwar fa kədam vaw ta mevel pal, amba ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya ha ta mevel maaya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta masa-gəra akwar hay ba sələk. Akwar ma zluram ba ŋgene na, fa wuzda masa-gəra akwar hay a ata daa cəved ŋga meezədeý, ama akwar na, daa cəved ŋga meləhey. Ara cek masa Gazlavay ma ka. <sup>29</sup> Ahaw, Bay Gazlavay ta kakwar maaya la amba ka təbmara mey ŋga Kəriste. Ŋga təbey mey əŋga daada ba, ama amba ka səram banay maja əŋga may. <sup>30</sup> Zleezle daa masa yah da cakay akwar na, akwar ma hətmaya la ya fa kədeý vaw ta masa-gəra hay daa sləra ŋga Yesu. Wure keđe, akwar fa cədamara ya fa kədeý vaw saya. Akwar may fa kədam vaw daa sləra ha anda yah.

## 2

*Kam cek anda Yesu Kəriste ma ka*

<sup>1</sup> Akwar macəmkaya ta \*Kəriste keđe na, fa vəkwar gədan, ba diya? Mewudəy-vaw əŋga fa vəkwar gədan, ba diya? Akwar macəmkaya ta \*Mesəfney ŋga Gazlavay, ba diya? Akwar fa səram dey-ceceh fa ndəhay, ba diya? <sup>2</sup> Anda keđe, ya fa ləvkwar, wudam vaw, cədamara dʒay akwar letək, cədamara mevel akwar letək, mewulkey akwar letək, amba yaa səmey ma fəna ma fəna. <sup>3</sup> Ka da kam cek maja ray akwar daada ba. Ka da pamata ray akwar ŋga mahura hay ba, ama nəkmata ndəhay anda a fənmakwar, namatar ray. <sup>4</sup> Kwa waawa a da səpeý cek ŋga jəna ray əŋga daada ba, ama ŋga jəney ndəhay mekele da wuzlah akwar may.

<sup>5</sup> Da wuzlah akwar na, kam cek anda Yesu Kəriste ma ka.

<sup>6</sup> Əŋga na, letək ta Gazlavay, ama ta ŋgene he cəpa,  
ta səpeý cəved amba a pa ray əŋga  
anda Gazlavay daa ba.

<sup>7</sup> Ama mbak! a mbəkdeýwa bay \* əŋga  
ta mewedəy əŋga da vad,  
a pa ray əŋga ŋga ndaw ma ka sləra ŋga ndəhay,  
a yawa, əŋga ndaw-magədan.

Daa masa əŋga ndaw-magədan na,

<sup>8</sup> a pa ray əŋga ŋga mecəhe,  
a nar ray a Gazlavay mandaw mandaw  
haa a vəlda ray əŋga ŋga məceý,  
kwa fa hwadam mazlanǵalakaya †.

<sup>9</sup> Ara maja ŋgene, Gazlavay leŋ! a la aa slam da vad,

**1:23** 1.23 2Kwr 5.8-9    **1:27** 1.27 Kwa 1.10; 1Tes 2.12    **1:30** 1.30 SNM 16.19-40; Fəl 1.13    **2:2** 2.2 Jan 13.34; 1Kwr 1.10-11; Gal 6.10; Ef 5.2; 1Jn 4.12    **2:3** 2.3 Rm 12.10; Gal 5.26    **2:4** 2.4 1Kwr 10.24    **2:5** 2.5 Jan 13.15; Rm 13.14; 15.5    **2:6** 2.6 Jan 1.1-2; 17.5; Heb 1.3    \* **2:7** 2.7 mbak! a mbəkdeýwa bay əŋga: Nəka Jan 17.5.    **2:7** 2.7 Jan 1.14; Rm 8.3; 2Kwr 8.9; Heb 2.14, 17    † **2:8** 2.8 hwadam mazlanǵalakaya: Ŋga Jəwif hay na, meməceý fa hwadam mazlanǵalakaya na, ara cek ma key hwaray kalah. Nəka Gal 3.13.    **2:8** 2.8 Jan 10.17; Heb 5.8; 12.2

slam maaya ma fənta slam hay tabiya.

A par mezəley ma fəna mezəley ŋga cek hay cəpa.

<sup>10</sup> Da ray ŋgene, cek hay tabiya kwa da vad,  
kwa da bəla keđe, kwa ndəhay maməctakaya hay,  
a da həslmar ray a Yesu a,  
a da ragadamata merəngwez ata hay fa mey aŋga.

<sup>11</sup> Asaya, ndəhay tabiya a da wuzdamara Yesu Kəriste na,  
ara Bay Mahura.

Anda keđe, a da həlmamara Gazlavay Papan maja.

*Wad'am anda wurzla hay ma wad'am da gazlavay da vad'*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, daa masa yah da wuzlah akwar na, akwar fa cənmar mey a Gazlavay mandaw mandaw. Ŋgene ara cek maaya. Ama kwa wure keđe yah da wuzlah akwar daa ba keđe na, cənmar mey mandaw mandaw anda yah da wuzlah akwar cəŋga. Ŋgene ara cek maaya ma fəna saya. Da ray ŋgene, kamara sləra masa Gazlavay ma vəldakwara haa mendəvey a, ta meny ray ga fa mey aŋga. Anda keđe, akwar fa wuzdamara Gazlavay ta ləhdakwar sem. <sup>13</sup> Kamara anda keđe maja ara Gazlavay ma ka sləra aŋga daa mevel akwar, amba ka wud'am ŋga key cek masa ma mbafar, asaya, amba ka hətam gədaŋ ŋga key cek maaya masa aŋga ma wudəy ŋga key.

<sup>14</sup> Daa menjey akwar tabiya na, ka da kam cek ta meəngurey-mey ba, ta meyey-mey ba, <sup>15</sup> amba ka təram ŋga ndəhay masa mey da ray ata daa ba, manjar mebərey. Anda meləvey, da wuzlah ndəhay manjar ŋga kətəy ta ndəhay manəstakaya hay da bəla keđe na, ka da njam, akwar bəza hay ŋga Gazlavay, mebərey fa akwar daa ba. Anda keđe, ka da wad'am da wuzlah ata anda wurzla hay ma wad'am da gazlavay da vad', <sup>16</sup> maja akwar fa wuzdamatara mey ma vəltar heter mendəvey ba. Da akwar fa kamara anda keđe na, ta pas masa \*Kəriste ma da vəhwa, ŋgene ya gwa ya həsley ray la fa mey ŋga Gazlavay maja akwar. Ŋgene, a wuzdərwa sləra adaw masa yah ma ka ta gədaŋ la a palah, ara sləra saw ba.

<sup>17</sup> Metəbey mey akwar ara anda cek mevəley a Gazlavay. Kwa da ndəhay a kədfmaya vagay, meməcey adaw a tərey anda cek mevəley a Gazlavay a dey cek masa akwar ma vəldamara a Gazlavay. Da anda keđe na, ya faa səmey, ya wudəy amba akwar may kaa səmam anda yah. <sup>18</sup> Akwar may, maaya na, kaa səmam kəne, anda keđe, sasəmkwa daa slam a.

*Mey da ray ata Timawte ta Epafərawdīt*

<sup>19</sup> Ya fa wulkey fara fara, da Bay Mahura Yesu ta wudəy la na, daa d'ar a keđe ya slərda Timawte la fa akwar. Masa ta vəhwa cay na, a kadiwa mey masa aa ma cəndərwa fa akwar, amba mey a, a vəlya gədaŋ. <sup>20</sup> Ndaw fa wulkey da ray akwar anda yah na, daa ba, si Timawte pal. Aŋga na, fa wulkey fara fara da ray akwar.

<sup>21</sup> Ndəhay siya hay tabiya a səpam cek si ŋgada ata gway, a wulkam da ray cek masa Yesu \*Kəriste ma wudəy ba. <sup>22</sup> Ama Timawte na, ka səmara ya kam sləra cew e amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey. Aŋga ta jənya la ga anda bəzey ma kam sləra ta papaha. Da ray ŋgene, akwar ta saŋgalamara la, ka səmara aŋga ndaw ma ka sləra ta cəved' e. <sup>23</sup> Anda keđe, ya wudəy ŋga slərey fa akwar na, aŋga. Ya da slərda na, ta pas masa ta dəslmara sariya adaw cay. <sup>24</sup> Asaya, ya wulkey da Bay Mahura ta wudəy la na, yah may, gweegwe cay, ya daw fa akwar.

**2:9** 2.9 SNM 2.33; Ef 1.21; Heb 1.4    **2:10** 2.10-11 Iz 45.23; Jan 5.23; Rm 10.9; CWJ 5.13    **2:13** 2.13 1.6; Jan 15.5; Rm 7.18; 15.18; 1Kwr 12.6; 15.10; 2Kwr 3.5    **2:15** 2.15-16 1.10; Mew 32.5; Dan 12.3; Mt 5.14; 10.16; 1Kwr 1.31; 2Kwr 1.14; Gal 2.1-2; Ef 5.8; 1Tes 2.19    **2:17** 2.17 Rm 15.16; 2Tm 4.6; 1Jn 3.16    **2:18** 2.18 3.1; 4.4    **2:19** 2.19 1.1    **2:20** 2.20 SNM 16.2    **2:21** 2.21 2Tm 4.10



<sup>25</sup> Məlma aləkwa Epafərawdit, ndaw masa akwar ma slərdamiwa amba a sawa a jənya daa cek hay masa yah ma wufey heyey na, ala ta kam sləra la cew e. Anğa ta jənya la, anda ndaw ma jəney mandala anğa daa vəram. Ama wure kefe, ya wulkey si ya slərdakwara, <sup>26</sup> maja matakam akwar tabiya fa kar, a wufey nğa hətkwar fa dey. Ta wulkey la ga, maja akwar ma cəndamara vaw ta car la. <sup>27</sup> Fara fara vaw ta car la ga, nekədey a məcey. Ama Gazlavay ta sərfar dey-ceceh la, ta mbəlda sem. A sərey dey-ceceh na, fa anğa pal ba, ama fa yah may. A wufey amba ya sərey banay ma fəna ma fəna ba. <sup>28</sup> Yaw, ya wufey ya slərdakwara fiyaw fiyaw amba da masa akwar ma hətmar la saya na, kaa səmam. Anda kefe, yah kwa, ya gwa ya wulkey ga saba. <sup>29</sup> Ta pas masa ta wusey la na, təbmara ta meesəmey ga, maja anğa məlmakw akwar daa mecəmey-ray nğa Bay Mahura. Həslmar ray nğada ndaw masa anda ngene, <sup>30</sup> maja nekədey a məcey daa sləra nğa Kəriste. Ta təba la nğa vəlda kwa heter anğa amba a jənya maja akwar tabiya.

### 3

#### *Gazlavay a pata ndəhay nğa ndəhay maaya fa mey anğa na, kwara?*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ehe, ya ləvkwar saya, sasəmam maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura Yesu. Yah na, ya gərey ba nğa wuzlalakwar mey masa ya ta wuzdakwara sem, amba a jənkwar nğa njeý daa cəved maaya.

<sup>2</sup> Pam lenğesl ta ndəhay ma ka cek hay maaya ba hay, makəwtakaya anda gədey hay. Ata na, ara ndəhay ma ləvam si ka slam mandawal \* amba Gazlavay a təbkwar anda ndəhay anğa hay. <sup>3</sup> Ndəhay maslakaya mandawal fara fara na, ara aləkwa, maja aləkwa ndəhay nğa Gazlavay. Aləkwa fa dərkwə dangay a Gazlavay ta gədan nğa Mesəfney anğa. Asaya, aləkwa fa həslkwa ray maja Yesu \*Kəriste. Aləkwa fa pakwa lenğesl aləkwa a ray kwakwas masa ndəhay ma kamara na, daa ba. <sup>4</sup> Da kwakwas a ara cek maaya na, anja ngene yah may, ya pa lenğesl adaw la a ray a. Da ndaw a wulkey a ləhey la maja kwakwas a na, yah may, ya fəna ndaw a ngene la ga ta mewulkey. <sup>5</sup> Yah ndaw \*Israyel, daa səkway nğa Benjamin. Yah na, ndaw \*Həbərə masa fara fara maja papay ta mamay na, ara ndəhay Həbərə hay fara fara. Ya yawa, ya key luma pal, a slamiwa mandawal. Ndəhay ma səpa \*kwakwas nğa Mawiz fara fara na, yah da wuzlah ata, maja yah ndaw Fariza. <sup>6</sup> Ya ta səpa kwakwas nğa Mawiz la maaya maaya kalah haa ya sərdəta banay ga ta ndəhay ma təba mey nğa Yesu. Da ndaw a wulkey Gazlavay a pa nğa ndaw maaya fa mey anğa maja aa ma səpa kwakwas nğa Mawiz na, anja daa ngene, yah ndaw maaya, mey da ray adaw daa ba.

<sup>7</sup> Cek hay masa yah ma kata zleezle ngene na, ya nəkta anda cek hay ma jənmaya. Ama wure kefe, yah ndaw nğa Kəriste kaa na, ya nəkta cek hay a anda cek hay nğa tede. <sup>8</sup> Fara fara, ya nəka kwa meeme anda cek nğa tede. Ya nəka anda cek nğa tede na, maja cek maaya ma fəna cek hay tabiya daha. Cek maaya ha na, ara mesərey Yesu Kəriste, Bay adaw. Ara maja anğa, yah ma mbəkdata cek hay tabiya, ya nəkta anda zay nğa tede, amba ya tərey ndaw nğa Kəriste, <sup>9</sup> ya njam ala macəmkaya cew e. Zleezle ya ləvey, yah, ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay maja ya fa səpa kwakwas nğa Mawiz. Ama wure kefe, ya fa da ləvey kəne daa saba. Gazlavay a paya nğa ndaw maaya fa mey anğa na, maja yah ma təba mey nğa Kəriste. Ara Gazlavay ma paya nğa ndaw maaya fa mey anğa, maja yah ma pa Kəriste nğa ndaw adaw fara fara. <sup>10</sup> Kwa cek mekele masa yah ma wufey na, daa ba. Ya wufey na, si nğa sərey

**2:25** 2.25 4.18    **2:29** 2.29 1Kwr 16.16, 18    **3:1** 3.1 2.18    \* **3:2** 3.2 ndəhay ma ləvam si ka slam mandawal: Ndəhay a ara ndəhay maaya ba maja a slam mandawal nğa tərey maaya fa Gazlavay ama mevel ata na, ta mbəfdamara daa ba.    **3:2** 3.2 2Kwr 11.13    **3:3** 3.3 Rm 2.28-29    **3:4** 3.4 2Kwr 11.18, 21    **3:5** 3.5 Lk 1.59; Rm 11.1    **3:6** 3.6 SNM 8.3; 22.4; 26.9-11    **3:7** 3.7 Mt 13.44, 46    **3:9** 3.9 Rm 1.17

Kəriste ta gədan anğa masa ma sləkɔadərwa daa meməcey. Asaya, ya wudəy ya sərey banay anda anğa ma səra, ya wudəy ya tərey anda anğa daa masa anğa ma məcey. <sup>11</sup> Da anda keɔe na, ya wulkey Gazlavay a sləkɔadiwa la daa meməcey anda Kəriste.

### *Mekey gədan nğa daw fa mey fa mey daa cəved nğa Gazlavay*

<sup>12</sup> Ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda \*Kəriste na, daa ba. Anda meləvey, ya gwa ya ləvey ya key mebərey saba na, kəne ba. Ama ya fa key gədan ma fəna ma fəna amba ya təba Kəriste ta har cew cew, maja Yesu Kəriste ta təbya sem nğada anğa.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda Kəriste na, daa ba araŋ. Ama wure keɔe, ya fa key gədan nğa key cek pal daha, ya wulkey da ray cek fa dəba adaw ba, ama ya wudəy nğa daw fa mey fa mey. Ya hway ta gədan anda ndəhay ma kam kwakurɔa, amba ya hətey cek masa ya ta hətar daa ba araŋ. <sup>14</sup> Ya hway ta cəved e, kasl aa mendəvey a, maja Gazlavay fa zəlyə da vad amba a vəldiwa cek nğa mahway adaw maja Yesu Kəriste.

<sup>15</sup> Yaw, aləkwa masa mawiya daa cəved nğa Gazlavay saba kaa na, si ya kakwa kəne. Da akwar fa səpam nğa key cek wal na, Gazlavay a jənkwar la nğa səra cek masa maaya nğa key ta cəved e. <sup>16</sup> Cek mahura na, nakwa mandaw mandaw taa cəved nğa Gazlavay masa ngeeme aləkwa ma nakwa da hwaɔ a.

<sup>17</sup> Məlma adaw hay, akwar tabiya kam cek anda yah. Nəkam dey fa ndəhay ma kam cek anda ala, kamara kəne. <sup>18</sup> Ndəhay ga menjey ata fa wuzdərwa ata na, masa-gəra hay nğa Kəriste † ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya. Ya ta kadakwara mey a keɔe la dey ga. Wure keɔe, ya fa kadakwara saya ta matəway daa dey. <sup>19</sup> Pas masa dar ata daa saba na, Bay Gazlavay a da kəzlata aa awaw magaza. A wudam cəved nğa Bay Gazlavay ba səlak, ama lenğesl ata, mapakaya mandaw mandaw da ray cek hay masa mevel ata ma wudəy. A kam cek hay ma ka hwaray, ama faa səmam da ray cek hay a. A wulkam si da ray cek hay da bəla keɔe gway. <sup>20</sup> Ama nğada aləkwa na, wulkakwa da ray slam da vad, way aləkwa menjey fara fara. Aləkwa fa səkwakwa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura ma da sawa da vad. Ara ndaw ma da ləhdandakwar. <sup>21</sup> Vaw aləkwa masa ta gədan daa ba, ma da məcey keɔe na, Yesu a da tərda nğa vaw masa ta gədan, letek ta vaw anğa. A da tərda vaw aləkwa na, ta gədan masa anğa ma da wey da ray cek hay tabiya ta anğa.

## 4

<sup>1</sup> Da ray ngene, məlma adaw hay mawudtakaya, njam maaya maaya daa cəved nğa Bay Mahura anda yah ma ləvkwar. Ya fa wudkwar kalah, matakam akwar fa kaya, ya wudəy nğa hətkwar fa dey saya. Ya faa səmey da ray akwar, maja akwar ma wuzdamara sləra adaw ara sləra maaya.

### *Cek hay maaya nğa key*

<sup>2</sup> Waa Evawdi ta Sintik, nğusay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, ya kakwar ambahw, cəmam dəy maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. <sup>3</sup> Yaw, kah Sizige \*, məlma adaw maaya masa yah ma kakwa sləra cew e, ya kaka ambahw may, jənta nğusay a amba a njam daa zazay. Ya ləvka anda keɔe na, maja ala ta kəɔam vaw la

**3:10** 3.10-11 Rm 6.8-11; ya sərey banay: 2Kwr 4.10-11; mesləkɔdey daa meməcey: SNM 4.2; Rm 5.1-7 **3:12** 3.12 1Tm 6.12; 2Tm 4.7; Heb 12.1 **3:14** 3.14 1Kwr 9.24-25 **3:16** 3.16 Gal 6.15-16 **3:17** 3.17 1Kwr 4.16; 1Pi 5.3 † **3:18** 3.18 masa-gəra nğa Kəriste: Ndəhay a wulkam Pawl aa guzley da ray ndəhay ma ləvam ata ndəhay nğa Yesu ama mey da ray meməcey nğa Yesu a tərdata ndəhay maaya fa Gazlavay na, a cəndamara ba. A wulkam si ndaw a səpa kwakwas nğa Mawiz amba a tərey maaya fa Gazlavay. Nəka 3.2. **3:18** 3.18 1Kwr 1.23; Gal 6.12 **3:19** 3.19 Rm 16.18 **3:20** 3.20 Ef 2.6; Heb 13.14 **3:21** 3.21 Rm 8.29; 1Kwr 15.25, 28, 43-53; Kwa 3.4 **4:1** 4.1 1Tes 2.19-20 \* **4:3** 4.3 Sizige: Ara mezəley ta mey Gərek ma wudəy nğa ləvey «mandala daa sləra».

ga bama ta ngusay a daa sləra, amba ndəhay mekele mekele a təbmara Mey-maaya-mawiya. Ala ta ngusay a, ya ta kam sləra la bama ta ata Kəleman leŋ ndəhay mekele hay ma jənmaya daa sləra ha. Gazlavay ta wuzlala mezəley ata sem cəpa aa dərəwel ŋga ndəhay ma da hətam heter mēdəvey ba.

<sup>4</sup> Sasəmam mandaw mandaw maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Ya fa ləvkwar saya, sasəmam.

<sup>5</sup> Kam cek maaya amba ndəhay tabiya a nəkmakwar akwar ndəhay meekwed-mey hay. Kamara kəne maja gweegwe † Bay Mahura a vəhwa. <sup>6</sup> Ka da wulkam ba səlak, ama daa cek hay tabiya ma fənkwar ray na, kadamara a Gazlavay, dərmar danğay, cacəfdamara ŋga jənkwar, kamar suse. <sup>7</sup> Da akwar fa kamara anda kedə na, Gazlavay a njadakwar la daa zazay, maja akwar macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Zazay a, a fəna leŋgesl ŋga ndaw. Da zazay a daha na, akwar fa da wulkam daa ba.

### *Kam cek hay maaya*

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ya ndəvda mey adaw dəba. Ya ləvkwar, pamara leŋgesl akwar a ray cek hay maaya, masa ndəhay maa səmam da ray a. Anda meləvey, mey masa fara fara, cek masa ndəhay maa həmdamara, cek masa ta cəved e, cek manjar ŋga zləbey, cek ma mbafatar a ndəhay, leŋ cek masa ndəhay maa guzlam da ray a maaya. <sup>9</sup> Cek hay a tabiya masa yah maa sərkadakwara, leŋ masa akwar ma təbmara, masa akwar ma cəndamara fa yah, ta masa akwar ma hətmar fa yah na, kadamara sləra. Da akwar ta kadamara sləra ta cek hay a cəpa la na, Gazlavay, ndaw ma njadata ndəhay daa zazay, a njeŋ la ta akwar.

### *Pawl a katar suse a Fəlepi hay*

<sup>10</sup> Ya fa kar suse a Bay Mahura Yesu, ya faa səmey ga maja akwar ta hətam cəved ŋga jənmaya la saya. Zleezle, akwar fa wulkam da ray adaw fara fara ŋga jənmaya, ama menjeŋ ga, akwar ta hətam cəved daa ba, si wure kedə. <sup>11</sup> Ya ləvkwar anda kedə na, a key ya rəkey maja viya fa kaya ba. Yah na, ya taa sərkey sem ŋga njeŋ ta meesəmey da ray cek da har adaw gway. <sup>12</sup> Anda meləvey, kwa yah daa viya, kwa zleley adaw ga, ya səra menjeŋ kəne. Kwa cek mezəmey daha, kwa may fa caya, kwa ya ta cek hay ga ma fənmaya ta gədan, kwa cek a wusya ba na, ya taa sərkey menjeŋ ta zazay cay. Kwa daa banay, kwa daa wiya, <sup>13</sup> ya gwa ya key cek tabiya maja \*Kəriste fa vəlya gədan. <sup>14</sup> Ta ŋgene he cəpa na, akwar ta jənmaya la ga daa banay adaw cəŋga.

<sup>15-16</sup> Akwar, Fəlepi hay, sərfadamara zleezle masa yah ma zlar ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ŋgeeme fetedə heyey. Daa masa yah da Tesalawnik na, akwar ta slərmaya cek hay la dey ga ŋga jənya. Masa yah ma mbəkdərwa hwayak ŋga Masadəwan tabiya la na, ndəhay daa Egəliz hay mekele ta jənmaya daa ba, si akwar gway. <sup>17</sup> Ka da wulkam a key ya səpey dala fa akwar ba, ama ya wudəy ka kamara anda kedə maja ya səra Bay Gazlavay a pəskwar mey la maja cek hay a masa akwar ma vəldamiwa. <sup>18</sup> Ya fa ləvkwar, cek hay tabiya masa akwar ma slərdamiwa ta har Epafərawdīt na, ta wusdərwa la. Cek aha ta wusya la haa a fəna masa yah ma wudəy. Wure kedə na, cek ma həcyə daa saba. Cek hay masa akwar ma vəldamiwa ha na, aa maaya kalah a mbafar a Gazlavay anda cek hay mevəley ŋgada anğga masa mezey maaya. <sup>19</sup> Gazlavay aləkwa anğga ta zleley masa ma ndəvey ba. Da ray ŋgene,

**4:3** 4.3 SNM 3.5    **4:4** 4.4 2.18    † **4:5** 4.5 gweegwe: Mey Gərek a ləvey: «Bay Mahura gweegwe.» Ndaw a gwa ŋga cənda anda mawuzlalakaya, da daa ba, a gwa ŋga cənda «Bay Mahura aa gweegwe ta aləkwa mandaw mandaw».    **4:5** 4.5 1.10; Rm 13.11-12; 1Kwr 16.22; Heb 10.25; Jak 5.8; 1Tes 5.1-2    **4:6** 4.6 Ps 37.5; Mt 6.25; 1Pi 5.7    **4:7** 4.7 Jan 14.27; Kwa 3.15    **4:8** 4.8 Rm 12.17-18    **4:9** 4.9 3.17; 1Kwr 13.11    **4:11** 4.11 1Tm 6.6-8; Heb 13.5    **4:13** 4.13 2Kwr 12.9-10    **4:15-16** 4.15 2Kwr 11.8-9    **4:15-16** 4.16 SNM 17.1    **4:17** 4.17 1Kwr 9.11  
**4:18** 4.18 2.25; Lev 1.9, 12-13, 17; 2.2; 3.5

cek masa da har akwar daa ba na, a vəkwar la, maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>20</sup> Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay Papa aləkwa mandaw mandaw nga sərmataw. \*Amen.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Camatar har a ndəhay nga Gazlavay tabiya macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Məlma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ala bama fede a camakwar har may. <sup>22</sup> Asaya, ndəhay nga Yesu tabiya, a camakwar har. Fara fara ma camakwar har a ga kalah na, ndəhay ma ka sləra da way bay da \*Rawm.

<sup>23</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Kəriste nga njeý ta akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Kwalaws hay Mey da ray Leeter ngada Kwalaws hay

Leeter e keɗe na, Pawl a wuzlala daa masa anɗa daa fərsəne (4.3, 10, 18). Ndəhay ga a wulkam anɗa daa berney nga Rawm. Pawl a wuzlalatara leeter e keɗe ngada ndəhay nga Yesu daa berney nga Kwalaws. Ara Pawl ma handa Mey-maaya-mawiya fa ndəhay a ba, ama ara Epafəras (1.7). Pawl a wuzlala leeter e na, maja Epafəras ta sawa la fa Pawl a, a ləvar ndəhay fa batamata ndəhay ta meesərkey maaya ba (Fəl 1.23). Ara ata Tisik ta Awnezim ma handamara leeter e a ndəhay da Kwalaws (4.7-8). Daa ngene ta wuzlalatara la ngada ndəhay nga Yesu daa berney nga Efez leŋ a Filemanɗw may.

Da wuzlah ndəhay daa Egəliz da Kwalaws a na, ndəhay mekele mekele daha faa sərkaɗam ndəhay saw. Jəwif hay siya aa sərkaɗam ndəhay saw, a ləvam: «Da ndaw fa təba mey nga Yesu fara fara na, si ndaw a, a səpa kwakwas nga Jəwif hay may.» Gərek hay na, a wulkam saw, a ləvam Gazlavay, anɗa maaya, ama ara anɗa ma wa bəla ba. A wulkam Yesu na, ndaw ta vaw anda aləkwa ba, da daa ba, anɗa ndaw saw gway. Pawl a wuzlala leeter keɗe nga ləvtar mewulkey nga Jəwif hay ta Gərek hay ngene na, anɗa maaya ba.

Daa leeter e keɗe Pawl a ləvtar mey masa fara fara na, ara Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhɗata ndəhay. Yesu Kəriste aa ta gəɗanɗ da ray cek hay tabiya, «maja ara ta fa anɗa, Gazlavay ma ləmɗa cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da bəla...» (1.16). Kəriste ta məcey la fa hwadam mazlanɗaləkaya, ta sləkɗawa sem daa meməcey. Anda keɗe, a wuzwa aa ta gəɗanɗ da ray cek hay tabiya (2.14-15). Si Jəwif hay a təbmara mey nga Yesu amba a ləham, maja kwakwas ata fa da ləhɗata daa ba (2.20-23). Daa mənɗəvey nga leeter e na, Pawl aa guzltar da ray menjey maaya nga ndəhay nga Yesu, kwa da wuzlah ndəhay daa Egəliz, kwa da way ata hay, kwa da wuzlah ndəhay da bəla.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gəɗanɗ a ndəhay:

Yesu na, a lawa Gazlavay kərad! (1.13-20)

Menjey ta Yesu (2.6-7)

Mezley walay a Gazlavay (3.16)

Mekətəy ngada ngusay, ngada zel hay, leŋ ngada bəza hay (3.18-21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ya wuzlalamara na, ala ta məlma aləkwa Timawte.

<sup>2</sup> Leeter e keɗe, ara ngada akwar, ndəhay nga Gazlavay daa berney nga Kwalaws, akwar, məlma adaw hay macəmɗaya ta Kəriste, masa ma təbmara mey anɗa ta mevel pal.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, nga pəskwar mey, nga njadakwar daa zazay.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay maja Kwalaws hay*

<sup>3</sup> Daa masa ala fa dəram danɗay a Gazlavay, Papanɗ nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste, maja akwar na, ala fa kamar suse mandaw mandaw. <sup>4</sup> Ya kamar suse

na, maja ya cëndamara akwar fa pamara Yesu Këriste nga ndaw akwar fara fara. Asaya, ya kamar suse maja akwar fa wudmata ndəhay nga Gazlavay cəpa. <sup>5</sup> Yaw, ka təbmara mey nga Yesu, ka wudam vaw da wuzlah akwar na, maja akwar fa səkwara cek hay masa ka səmra fara fara ka hətam la, cek hay masa Gazlavay ma diykwara da vad. Zleezle masa akwar ma cëndamara \*Mey-maaya-mawiya, masa fara fara na, akwar taa sərkam la da ray cek hay masa akwar ma da hətmatar da vad a. <sup>6</sup> Mey-maaya-mawiya ha, fa daw fa mey fa mey da bəla tabiya, fa mbədda mevel nga ndəhay amba a kam cek maaya. Anda kefe, fa mbəddakwara mevel akwar amba ka kam cek maaya may. A mbəddakwara mevel akwar a na, dəga ta pas masa akwar ma cëndamara mey a, ta masa akwar ma səmra fara fara, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>7</sup> Ara Epafəras, mandala aləkwa masa yah ma wudkwa kalah, maa sərkadakwara mey da ray maaya nga Gazlavay a. Ya kam sləra daa slam a. Ara ndaw ma key sləra nga Këriste ta cəved e aa slam ala. <sup>8</sup> Ara anga maa guzldar da ray mewudey-vaw da wuzlah akwar masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldakwara.

<sup>9</sup> Maja ngene, dəga ta pas masa Epafəras ma wuzdandara mey da ray akwar na, ala ta mbəkdamara medərey-dangay a Gazlavay maja akwar daa ba. Yaa cəfdamara Gazlavay amba cek masa ma mbafar na, ka səmra maaya maaya. Asaya, yaa cəfdamara Gazlavay amba Mesəfney anga a vəkwar lengesl, a jənkwar nga cəney cek hay da ray Gazlavay maaya maaya. <sup>10</sup> Anda kefe, daa menjey akwar, ka da kam cek hay masa Bay Mahura Yesu ma wudey, ka da kam cek hay ma mbafar mandaw mandaw. Maja ngene, ka da kam sləra wura wura tabiya maaya, ka da səmra Gazlavay ma fəna ma fəna. <sup>11</sup> Ya dəram dangay saya na, amba Gazlavay, ndaw manjakaya daa slam-mewudey, a vəkwar gədan anga mahura, amba ka bəsmara banay ta dək-vaw. <sup>12</sup> Anda kefe, ka da kamar suse a Gazlavay, Papa aləkwa, ta meesəmey. Ara anga ma wurkwara cəved, amba akwar may, ka hətam cek masa aa ma bəda ngada ndəhay anga hay daa slam anga mawadəkaya.

<sup>13</sup> Papa aləkwa a badandakurwa daa ləvan nga bay-malula, a pandakwar a har Bəzey anga mawudkaya kalah. <sup>14</sup> Ara Bəzey anga ha ma vəlda heter anga, amba a pəskandakwar dasi har nga bay-malula, asaya, Gazlavay a mbəkdandakwara mebərey aləkwa ta fa Bəzey anga ha.

### *Yesu Këriste, anga mahura da ray cek hay tabiya*

<sup>15</sup> Kwa ndaw pal ta hətər Gazlavay daa ba, ama Bəzey anga, Yesu \*Këriste, masa ndəhay ma hətmər na, a lawa Gazlavay a, a key cek anda anga. Yesu a, ara Bəzey mahura nga Gazlavay, ara anga mahura da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma ləmtərwa.

<sup>16</sup> Anga mahura maja ara ta fa anga, Gazlavay ma ləmta cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da hwayak, cek hay tabiya masa aləkwa ma gwakwa nga nəktakwa ta dey leŋ cek hay tabiya masa ma hətam ba. Ta fa Bəzey anga ha, aa ta ləmtərwa cek hay masa ta gədan la,

**1:4** 1.4 Ef 1.15    **1:5** 1.5 1Pi 1.3-4; Ef 1.13    **1:6** 1.6 SNM 2.41; Rm 1.13; 1Tm 3.16    **1:7** 1.7 Epafəras: 4.12; Flm 23    **1:8** 1.8 1Kwr 8.1    **1:9** 1.9-10 Ef 1.17; Fəl 1.9    **1:10** 1.10 Ef 4.1; 2.10; Fəl 1.27    **1:11** 1.11-12 Rm 5.2; Ef 1.18    **1:13** 1.13-14 Jan 5.18; Lk 22.53; SNM 26.18; Ef 1.6, 7, 21; 2.2; 6.12    **1:15** 1.15 Jan 1.18; 2Kwr 4.4; 1Tm 6.16; Heb 1.3

kwa maslan anga hay da vad, kwa bay hay da bala,  
ta \*bay-ray hay nga mesafney maaya ba hay len kuley hay.

Yaw, Gazlavay a lomtərwa cek hay a tabiya na,  
ta fa har nga Bəzey anga ha,

asaya, a lomtərwa ngada Bəzey anga ha \*.

<sup>17</sup> Kəriste he na, anga daha daga bala ta zley daa ba aran.

Ara ta fa anga, cek hay tabiya mapatakaya  
daa slam ata hay ta cəved e.

<sup>18</sup> Ara anga bay-ray nga ndəhay daa Egəliz.

A wey da ray ndəhay daa Egəliz a  
anda ray nga ndaw ma wey da ray vaw anga.

Ndəhay daa Egəliz na, ara anda vaw anga.

Heter mawiya na, a zley ta fa anga.

Anga na, ara Bəzey mahura,

ara anga ma sləkdəwa teesəf daa meməcey.

Maja ngene, a fənta cek hay tabiya.

<sup>19</sup> Kəriste anga mahura da ray cek hay tabiya na,  
maja ta mbafar la a Gazlavay amba mevel nga Kəriste he  
a key letək ta mevel anga.

<sup>20</sup> Asaya, Gazlavay ta slərdərwa Bəzey anga ha la  
amba a cəmtar dəy kwa a cek hay da vad,  
kwa a cek hay da hwayak, cəpa ta anga.

Ta handawa zazay la, a handərwa na,  
ta fa mambaz nga Bəzey anga ma mbədfwa  
fa hwadam mazlanğalakaya.

<sup>21</sup> Zleezle akwar na, ta mbədfmar dəba la a Gazlavay, akwar masa-gəra anga hay  
maja akwar ta mewulkey maaya ba, asaya, maja akwar ma kam cek hay maaya ba.

<sup>22</sup> Ama wure kefe, Gazlavay ta cəmkwar dəy la ta fa Bəzey anga, maja Bəzey anga  
ha ta terey ndaw-magədan la, ta məcey la fa hwadam mazlanğalakaya. A cəmkwar  
dəy na, amba ka tərām ndəhay maaya fa mey anga manjar mebərey, masa ndaw a  
gwa ma mbədfkwār ray ba. <sup>23</sup> Anda kefe, si ka pamara Yesu nga ndaw akwar fara  
fara mandaw mandaw, ka da njam ta mevel cew cew ba, ama njam ta mevel pal. Cek  
hay masa ka səmāra fara fara ka hətam la da vad na, səkwāra, ka da mbəkdāmāra  
ba. Cek hay masa akwar ma səkwāra ha na, ara anda akwar ma cəndāmāra daa  
\*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa ndəhay ma wuzdamāra  
a ndəhay da bala cəpa. Kwa yah, Pawl, sləra adaw na, ara nga wuzey mey a may.

### *Sləra masa Pawl ma ka ngada Egəliz*

<sup>24</sup> Wure kefe, ya faa səmey da ray banay ma sawa a ray adaw maja akwar. Zleezle  
\*Kəriste ta sərey banay la. Yah fa sərey banay may maja mecəmey-ray nga Egəliz  
masa anda vaw nga Kəriste he. Ya sərey banay a na, amba ya ndəvda sləra anga.

<sup>25</sup> Ya ta terey ndaw ma ka sləra ngada ndəhay daa Egəliz la, maja ara Gazlavay ma  
vəldiwa sləra ha a har adaw amba ya wuzdakwāra mey anga tabiya ngada akwar  
masa \*Jəwif hay ba hay. <sup>26</sup> Mey a na, zleezle mabadakaya. Ndəhay a səmāra mey  
a ba. Ama wure kefe, Gazlavay ta wuzdərwa la a ndəhay anga hay. <sup>27</sup> Gazlavay a

\* **1:16** 1.16 ta fa har[...].ngada Bəzey anga: Nəka 1Kwr 8.6ta Rm 11.36. **1:16** 1.16 1.13; Jan 1.3, 19; Heb 1.2  
**1:17** 1.17 Jan 1.1; 8.58 **1:18** 1.18 bay-ray nga ndəhay daa Egəliz: 2.19; 3.15; Ef 1.22-23; teesəf: SNM 4.2; 26.23;  
1Kwr 15.20; CWJ 1.5 **1:19** 1.19 2.9-10; Jan 1.16; Ef 1.23 **1:20** 1.20 Rm 3.25-26; Ef 1.9-10, 21; 2.13-16 **1:21**  
1.21-22 Rm 5.10; Ef 2.12-13; 5.27 **1:23** 1.23 2.7; Ef 3.17; 1Tm 3.16; Heb 3.6 **1:24** 1.24 2Kwr 1.5; 11.23-29; Ef  
3.13 **1:25** 1.25 Ef 3.1-3 **1:26** 1.26-27 2.2; 4.4; Ef 3.6

wudey nga wuzdatara cek masa aa ma wudey nga ka. Cek aha na, ara cek maaya kalah ma handawa mepøsey-mey a ray sækway hay tabiya. Mey a masa mabadakaya ma wuzwa a palah na, ara Yesu Køriste ma njeý aa mevel akwar. Ara maja Yesu a, akwar fa sèrmara Gazlavay a da mbøzdakwar aa slam anga maaya.

<sup>28</sup> Anda keðe, mey masa ala ma wuzdamara a ndøhay tabiya na, ara mey da ray Køriste. Da ray ngeñe, ala fa køtmata ndøhay tabiya, ala faa sèrkadamatar cek hay ta lengeñl masa Gazlavay ma vøldandara. Ya kam sløra anda keðe na, amba ndøhay tabiya masa daa cøved nga Køriste, a tøram ndøhay manjaratakaya daa mey nga Gazlavay. <sup>29</sup> Ara maja keðe, ya key sløra ta gøðan tabiya masa Køriste ma vøldiwa, amba ya ndøvda sløra ha.

## 2

<sup>1</sup> Yaw, ya wudey na, ka sèrmara ya fa key gøðan maja akwar Kwalaws hay, maja ndøhay da Lawdise, len maja ndøhay mekele masa ma sèrmaya ba. <sup>2</sup> Ya fa key gøðan, maja akwar tabiya na, amba ya vølkwar gøðan nga tøbey mey nga Gazlavay ma føna ma føna, asaya amba ka wuðam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal. Ya fa key gøðan maja ya wudey ka sèrmata cek hay masa Gazlavay ma wuzdatørwaa da ray Køriste, amba ka wulkam cew cew da ray cek hay a ba. Ya wudey ka sèrmara maaya maaya anda keðe na, amba Gazlavay a pøskwar mey ta mepøsey-mey mekele mekele tabiya. Anda keðe, ka da sèrmara mey mabadakaya nga Gazlavay maaya maaya. Mey mabadakaya ha na, ara Køriste. <sup>3</sup> Ara ta fa Køriste he, ya gwakwa nga høkwa lengeñl, ya gwakwa nga sèrkwa cek maaya masa mabadakaya da har anga.

<sup>4</sup> Yaa guzlkwar anda keðe na, amba ndaw a batarkwar ta mey hay ma mbøfda lengeñl nga ndaw ba. <sup>5</sup> Kwa yah da wuzlah akwar daa ba na, ama mevel adaw aa ta akwar mandaw mandaw cønga. Ya faa sømey maja ya søra, akwar fa kam cek hay ta cøved e, asaya, akwar fa pamara Køriste nga ndaw akwar fara fara, akwar fa wulkam cew cew daa ba.

### *Pam lengeñl ta ndøhay ma wuðam nga batamakwar*

<sup>6</sup> Wure keðe, akwar ta tøbmara Yesu \*Køriste la amba a key Bay akwar Mahura. Anda keðe, njam, kam cek anda anga ma wudey. <sup>7</sup> Yaw, njam ta anga, anda wudez masa slaslalay a døren daa vøgeð. Tøbmara mey nga Yesu ma føna ma føna anda ata maa sèrkadamakwara. Kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>8</sup> Pam lengeñl ta ndøhay maa guzlam saw maja a da batamakwar ta meesøkey ata hay. Meesøkey a, a sawa ta fa Køriste ba, ama a sawa ta fa kwakwas hay masa ndøhay ma kamara len ta fa cek hay mekele mekele masa ndøhay ma namatar ray da bøla keðe. <sup>9</sup> Si ka jøkam slømay fa Køriste gway, maja kwa daa masa anga ma njeý da bøla na, a lawa Papaha Bay Gazlavay, mevel anga na, letek ta nga anga.

<sup>10</sup> Akwar macømkaya ta Køriste ngeñe na, ka høtam heter mawiya ma sawa ta fa anga la, heter e ngeñe a høkwar daa ba. Køriste he anga mahura da ray ndøhay, anga mahura da ray kuley hay, anga mahura da ray maslan hay nga Bay Gazlavay da vad, anga mahura kwa da ray cek hay tabiya.

<sup>11</sup> Zleezle na, Gazlavay ta løvtar la a \*Jøwif hay nga slam mandawal amba a wuzdamara fara fara ata ndøhay anga hay. Ama daa mecømey akwar ta Køriste na, Gazlavay ta kakwar cek mekele la anda \*mesley mandawal a. Cek aha na, ara membøðey mevel akwar maaya ba ma høldakwar nga key mebørey. Gazlavay a ka ta fa har nga ndaw ba, ama ta fa Køriste. <sup>12</sup> Masa ata ma kamakwar \*baptem na, ta

**1:27** 1.27 maaya nga Gazlavay: 3.4; Rm 5.2; Ef 1.18    **1:28** 1.28 Ef 4.13    **1:29** 1.29 Ef 3.20; Føl 4.13    **2:2** 2.2 1.26-27; Ef 5.2    **2:3** 2.3 MM 2.4-5; 1Kwr 1.24, 30; Ef 3.19    **2:4** 2.4 2.8; Rm 16.18    **2:5** 2.5 1Kwr 5.3    **2:7** 2.7 1.23    **2:8** 2.8 1Tm 6.20    **2:9** 2.9-10 1.19; 2.15, 20; Ef 1.21    **2:11** 2.11 Ef 2.11



pas ηgene ara anda akwar daa cəvay ta Yesu Kəriste daa slam a. Daa masa akwar fa bamawa daa yam ηga baptem e na, anηa anda akwar ta sləkdamawa daa meməcey sem ta Kəriste he, maja ka sərmara Gazlavay aa ta gədan ηga sləkfdadatərwa ndəhay daa meməcey. Gazlavay ta wuzdərwa gədan anηa ha la ta pas masa aa ma sləkfdadərwa Kəriste daa meməcey.

<sup>13</sup> Zleezle na, akwar anda ndəhay maməctakaya maja akwar ta mebərey, asaya, maja akwar da wuzlah ndəhay ηga Gazlavay ba, ka səpmara \*mewey ηga Gazlavay ba. Ama wure kefe, Gazlavay ta sləkfdadakurwa sem ta Kəriste amba a vəkwar heter mawiya.

Gazlavay ta mbəkdandakwara mebərey aləkwa hay sem cəpa.

<sup>14</sup> Zleezle na, aləkwa ta mebərey

maja aləkwa ma zləbkwa mewey ηga Gazlavay.

Ama Gazlavay ta mbəkdandakwara mebərey aləkwa ha sem.

A mbəkdandakwara na,

anda ndaw ma pəley dəvaz da ray ndaw mekele.

A mbəkdandakwara ta fa Kəriste

masa aa ma məcey fa hwadam mazlangalakaya.

<sup>15</sup> Maja meməcey anηa ha na,

Gazlavay ta təba gədan da har kuley hay

ta da har madərlam hay ηga bay-malula sem.

Ta key bay-gula la da ray ata.

Ta wuzda la fa mey ηga ndəhay tabiya a fənta ta gədan.

<sup>16</sup> Yaw, anda kefe, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma wudey ηga həbkwar ray ta mey ηga kwakwas da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Asaya, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma həbkwar ray da ray mekey gwagway ηga Jəwif hay ba, kwa da ray mekey gwagway ηga maslawa ηga kiya ba, kwa da ray \*pas meməskey-vaw ba.

<sup>17</sup> Kwakwas hay a ηgene na, ata anda meezeɗ ηga cek fara fara ma da sawa. Cek aha fara fara na, ara Kəriste. <sup>18</sup> Ndəhay mekele fa kam cek amba ndəhay a wulkam ata ndəhay meekweɗ-mey hay. Ata fa dərām danηay a maslan ηga Gazlavay. Mandaw mandaw ata fa zlapam, a ləvam Gazlavay fa wuztar cek. Da fa ləvmakwar akwar daa cəveɗ maaya ba na, ka da təbmara ba! Ndəhay a ηgene, ata fa zlapam ηga tede, mewulkey ata na, ara mewulkey ηga ndaw-magədan. <sup>19</sup> Ndəhay a ηgene, ata macəmkaya ta Kəriste ba. Kəriste na, ara \*bay-ray ηga ndəhay daa Egəliz. A wey da ray ndəhay daa Egəliz a anda ray ηga ndaw ma wey da ray vaw tabiya. Ndəhay ma təbmara mey anηa na, ata anda vaw anηa. Ndəhay macəmkaya ta anηa na, fa hətam gədan ta fa anηa. Ata macəmkaya daa slam a na, anda vaw ηga ndaw mazəvkaya ta dəmbazl hay. Ndəhay a, fa hətam gədan ta fa Gazlavay ηga təbey mey anηa ma fəna ma fəna, anda anηa ma wudey.

<sup>20-21</sup> Ka sərmara, akwar maməctakaya ta Kəriste. Da ray ηgene, gədan ηga cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla kefe fa da wam da ray akwar daa saba. Yaw, akwar fa njam, ka kam cek hay anda ndəhay ma sərmara Yesu ba na, maja me? Kwakwas ata hay fa ləvam: “Ka da lamara cek kefe ba!”, “Ka daa cəkdamara cek kefe ba!”, da daa ba, “Ka da wusmara cek kefe ba!” Ka namatar ray a kwakwas ata hay a ηgene na, maja me? <sup>22</sup> Da ndəhay fa səpmara kwakwas hay a ηgene na, kwakwas hay a, aa zəɗam la. Kwakwas hay a na, ara mey hay matəktakaya ta meesərkey masa ndəhay magədan ma kamara. <sup>23</sup> Fara fara, ndəhay a wulkam kwakwas hay a, ara cek maaya ma vəley lenηesl, maja fa dərām danηay

**2:12** 2.12 3.1; Rm 6.3-4; Ef 1.19-20; 2.6    **2:13** 2.13 Ef 2.1, 5    **2:14** 2.14 Ef 2.15-16; 1Pi 2.24    **2:15** 2.15 2.9-10  
**2:16** 2.16 Rm 14.1-6    **2:17** 2.17 Heb 8.5    **2:18** 2.18 Ef 1.21    **2:19** 2.19 1.18; Ef 4.16    **2:20-21** 2.20 2.9-10;  
Gal 4.3-5, 9    **2:20-21** 2.21-22 Iz 29.13; Mt 15.9; 1Tm 4.3; Heb 13.9

anda mevel ata ma wufey, fa nam ray, fa sɛram banay ta vaw ata hay. Da ray ɳgene, ndɔhay a nɛkmata kwakwas hay a anda cek maaya. Ama kwakwas hay a, a gwamara ɳga jɛnmara ndaw ba, maja a gwamara ɳga jɛnmara ndaw ɳga wey da ray lenjesl aɳga ba, a gwamara a tɛkmara ndaw ɳga key cek malamba ba.

### 3

#### *Gazlavay a vɛlkwar menjey mawiya ta fa Kɛriste*

<sup>1</sup> Ka sɛmara Gazlavay ta slɛkɛadandakurwa sem daa memɔcey ta \*Kɛriste daa slam a. Da ray ɳgene, pamara lenjesl akwar a ray cek hay ɳga Gazlavay da vad, daa slam masa Kɛriste manjakaya da hwad a, ta har-zɔmay ɳga Gazlavay. <sup>2</sup> Mandaw mandaw wulkam da ray cek hay ɳga Gazlavay da vad a. Ka da wulkam da ray cek hay da bɛla ba. <sup>3</sup> Ka pamara lenjesl akwar a ray cek hay da vad a na, maja menjey akwar zleezle daa masa akwar ta sɛmara Kɛriste daa ba araɳ na, ta ndɔvey sem, ama wure keɛfe, menjey akwar mawiya aa mabadakaya da har Kɛriste maja akwar macɛmkaya ta Gazlavay. <sup>4</sup> Ta pas masa Kɛriste, ndaw ma vɛlkwar heter, ma da wuzwa vaw na, akwar may, ka da wuzmawa vaw ta aɳga daa mewedey aɳga.

<sup>5</sup> Yaw, da ray ɳgene, mbɛkdamara mekey cek hay maaya ba da bɛla. Anda melɔvey, mbɛkdamara meley vaw saw, mewulkey ɳga key cek maaya ba ma nɔsa ndaw, mesɔpey ɳga key cek hay maaya ba ma ka hwaray, mesɔpey ɳga key cek malamba, asaya, mekey dey fa cek ɳga ndɔhay. Mekey dey fa cek ɳga ndɔhay na, ara anda mepey cek aha, aa slam a ɳga Gazlavay. <sup>6</sup> Keɛfe na, ara cek hay maaya ba hay masa Gazlavay ma da ceɳ mevel a ray ndɔhay ma namar ray ba. <sup>7</sup> Zleezle daa masa akwar fa kam cek hay malamba fa mey ɳga Gazlavay na, menjey akwar a, ta key la anda ɳga ata ha may.

<sup>8</sup> Ama wure keɛfe, mbɛkdamara mecey-mevel, mekey cek ɳga ceɳ mevel a ndaw, mekey maagway, mecɔɛey-vaw, meeguzley mey saw. Mbɛkdamata cek hay keɛfe tabiya. <sup>9</sup> Asaya, ka da mbɛrɛzlam da wuzlah akwar ba, maja akwar ta mbɛkdamara menjey akwar zleezle sem, asaya, maja akwar ta mbɛkdamara slɛra masa akwar ma kamara zleezle sem may. <sup>10</sup> Akwar ndɔhay mawiya. Gazlavay ta vɛlndakwar menjey mawiya la, aa fa dɛiya menjey a mandaw mandaw amba a tɔrey anda ɳga aɳga, amba ka sɛmara Gazlavay maaya maaya. <sup>11</sup> Anda keɛfe, cek ma wunkata ndɔhay \*Jɛwif hay ta sɛkway hay mekele daa saba, cek ma wunkata ndɔhay maslatakaya mandawal ta ndɔhay manda-slam mandawal na, daa saba. Kwa ndɔhay marɛzltakaya hay, kwa ndɔhay ma sɛra cek ba, kwa beke hay, lenj ndɔhay masa beke hay ba na, ata letek fa mey ɳga Gazlavay. Ama cek mahura na, ara Kɛriste. Aɳga daa mevel ɳga ndɔhay aɳga hay tabiya.

<sup>12</sup> Gazlavay a walakwar, a tɔrdakwar ndɔhay aɳga hay. Aɳga fa wudɛkwar. Da ray ɳgene, daa menjey akwar cɔpa na, sɛram dey-ceceh fa ndɔhay, njam ta mevel maaya, kam slɛra ta meney ray, tɔram ndɔhay meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. <sup>13</sup> Ka da cam mevel da wuzlah akwar ba. Da ndaw ma kaka cek maaya ba la na, mbɛkdamara meɔrey aɳga ha. Mbɛkdamatara meɔrey ɳga mɛlmakw akwar hay anda Bay alɛkwa Mahura Yesu ma mbɛkdandakwara meɔrey alɛkwa hay may.

<sup>14</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar, maja da akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar na, ka da njam macɛmkaya tabiya daa slam a ta mevel pal. <sup>15</sup> Anja zazay ɳga Kɛriste ɳga wa mevel akwar. Gazlavay a zɛlkwar ɳga njey daa slam a na,

**3:1** 3.1 2.12; Ef 1.20    **3:2** 3.2 Mt 6.33    **3:3** 3.3 Rm 6.4; 2Kwr 5.14    **3:4** 3.4 Gal 2.20; Fɛl 1.21; mewedey ɳga Gazlavay: 1.27; Fɛl 3.21; 1Kwr 15.43; 1Jɳ 3.2    **3:5** 3.5 Rm 6.6, 11; Gal 5.24; Ef 4.19; 5.3    **3:5** 3.5-8 Gal 5.19-21  
**3:6** 3.6 Ef 5.6    **3:7** 3.7 Rm 1.18; Ef 5.8    **3:8** 3.8 Ef 4.29; 5.4    **3:9** 3.9 Ef 4.22, 25    **3:10** 3.10 MC 1.26-27; Ef 4.24    **3:11** 3.11 2.11; Gal 3.28; 1Kwr 12.13    **3:12** 3.12-15 Ef 4.2-4    **3:13** 3.13 Ef 4.32    **3:14** 3.14 Ef 5.2

amba ka hətam zazay anğa ha nğene. Kamar suse mandaw mandaw. <sup>16</sup> Pamara mey nğa Kərıste aa mevel akwar maaya maaya. Sasərkam da wuzlah akwar nğa nıey maaya ta Gazlavay. Kətam vaw da wuzlah akwar ta lenğesl fara fara. Zlamar walay nğa \*Pəsam hay, zlamar walay nğa həlma, asaya, zlamar walay hay masa Mesəfney anğa ma kadakwara. Zlamar walay a Gazlavay ta mevel akwar cəpa, kamar suse. <sup>17</sup> Daa cek hay cəpa masa akwar ma kamara ta mey hay cəpa masa akwar maa guzlam na, kamara ta mezəley nğa Bay Mahura Yesu. Kamara ta mekey suse a Gazlavay, Papa aləkwa, maja Yesu.

### *Mey da ray menjey nğa ndəhay nğa Yesu*

<sup>18</sup> Akwar nğusay, namatar ray a zel akwar hay, maja meney ray na, ara cek maaya ma mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>19</sup> Akwar zel hay may, wudmata nğwas akwar hay, ka da kam həma a ray ata ba.

<sup>20</sup> Akwar bəza hay, cənmatar mey a papakw akwar hay ta a mamakw akwar hay daa cek hay cəpa, maja mecəney-mey akwar a nğene na, a mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>21</sup> Akwar papañ hay, ka da kam cek nğa catar mevel a bəz akwar hay ba, maja har ata a da rəwey nğa key cek maaya.

<sup>22</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bəla kefe daa cek hay tabiya. Ka namatar ray na, daa masa ata da cakay akwar nğa mbafatar daada ba, ama namatar ray kwa da masa ata da cakay akwar daa ba may. Sasəkar jak, kamatar sləra ta mevel pal maja akwar fa namar ray a Bay aləkwa Mahura Yesu. <sup>23</sup> Kwa sləra wura wura masa akwar ma kamara na, kamara ta mevel pal, kamara sləra ha anda nğada Bay aləkwa Mahura, ba na, anda nğada ndaw-magədan ba. <sup>24</sup> Ka səmara Bay Mahura masa akwar ma kamar sləra na, ara \*Kərıste. Ara Bay Mahura ha ma da pəlkwara mawurbay nğa sləra akwar a, a da vəldakwara cek masa aa ma bəda da vad nğada ndəhay anğa hay. <sup>25</sup> Ama ndəhay ma kam maagway na, Gazlavay a pəltara la anda sləra masa ata ma kamara. Gazlavay na, a weley ndaw ta weley ba.

## 4

<sup>1</sup> Akwar bay hay, kamatar cek a beke akwar hay ta cəved e. Sərfadamara Bay akwar da vad daha may.

### *Ndəhay nğa Gazlavay a da kam na, me?*

<sup>2</sup> Mandaw mandaw dərmar dangay a Gazlavay. Mayad a da kakwar daa medərey-dangay akwar ba, asaya, kamar suse. <sup>3</sup> Daa medərey-dangay akwar, sərfadamandar may, cacəfdamara Gazlavay nğa dıyndara cəved maaya nğa wuzey mey anğa amba yaa sərkadamatara mey maabadakaya da ray \*Kərıste a ndəhay. Ka səmara, wure kefe yah daa fərsəne na, maja mey a. <sup>4</sup> Dəram dangay a Gazlavay nğa jənya daa mewuzey mey a, amba yaa guzlar a ndəhay na, a cəndamara mey a maaya maaya, anda Gazlavay ma ləvya nğa ka sləra ha.

<sup>5</sup> Wam vaw maaya maaya fa menjey akwar da wuzlah ndəhay ma təbmara mey nğa Yesu Kərıste ba. Mandaw mandaw da masa akwar ta hətam har la na, jənmata ndəhay a nğa səmara mey nğa Kərıste may. <sup>6</sup> Da masa akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey hay maaya masa ndəhay ma wudam nğa jəkey sləmay fa vəda. Anda kefe, da ndaw aa cəfdakwar da ray Yesu na, ka səmara mey masa akwar ma da mbəfdamara.

### *Mecey-har nğa madagway-dakw*

**3:15** 3.15 1.18, 20; 2Kwr 13.11; Ef 1.23; 4.4      **3:16** 3.16-17 Ef 5.19-20; Heb 13.15      **3:18** 3.18-4.1 Ef 5.21-6.9  
**3:24** 3.24 Ef 6.8      **3:25** 3.25 Jak 2.1      **4:1** 4.1 Lev 25.43      **4:2** 4.2 Fəl 4.6; 1Tes 5.17      **4:2** 4.2-4 Rm 15.30; Ef 6.18-19      **4:3** 4.3 Rm 15.30      **4:4** 4.4 1.26      **4:5** 4.5 Ef 5.16      **4:6** 4.6 Ef 4.29; 1Pi 3.15

<sup>7</sup> Tisik, masa mөлma aləkwa daa cөved nga Yesu \*Kөriste, ndaw masa yah ma wudfa kalah, annga fa key slөra nga Bay Mahura Yesu ta mevel pal. Ala cew ala ndөhay ma ka slөra nga Bay Mahura ha. Tisik e na, a kadakwara cek hay cөpa la da ray adaw. <sup>8</sup> Maja ngene, ya fa slөrdakwara amba ka sөrmara menjey ala fedе, asaya, amba a vөлkwar gөdaj. <sup>9</sup> Ya fa slөrdata ta Awnezim, mөлma aləkwa mawudkaya daa \*mecөmey-ray nga ndөhay nga Yesu. Annga na, ara ndaw ma sөpa cөved nga Yesu Kөriste ta mevel pal. Ara ndaw ma sawa fa akwar. Ata cewete, a kadamakwara mey da ray cek hay fedе la cөpa.

<sup>10</sup> Aristarke, masa annga wure kedе daa fөrsөne ta yah, fa cakwar har. \*Mark, ndaw daa sөkway nga \*Barnabas, fa cakwar har may. Ara ndaw masa yah maa guzlkwar da ray a heyey. Yaw, da masa ta wusey la fa akwar na, tөbmara maaya maaya.

<sup>11</sup> Jesөwe \*, masa ata ma zөlmara Justus, fa cakwar har may. Ndөhay maakar a kedе, ara Jөwif hay ma tөbmara mey nga Yesu masa ma jөnmaya daa slөra amba ndөhay a tөbmara Gazlavay nga bay ata. A vөlmaya gөdaj ga. Wure kedе, Jөwif hay mekele fa jөnmaya fedе na, daa ba, si ara ndөhay maakar a kedе, ma jөnmaya gway.

<sup>12</sup> Epafөras, ndaw akwar, fa cakwar har may. Annga ndaw ma ka slөra nga Yesu Kөriste fara fara. Mandaw mandaw fa dөrey dangay a Gazlavay ta mevel pal maja akwar. Fa dөrey dangay amba ka mbөkdamara metөbey mey nga Yesu ba, ka tөram ndөhay manjaratakaya daa mey nga Gazlavay, asaya, amba ka sөrmara maaya maaya cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>13</sup> Fara fara ya fa sөra Epafөras aha fa sөrey banay daa slөra maja akwar, asaya, maja ndөhay nga Yesu da Lawdise ta ndөhay da Hirapawlis. <sup>14</sup> \*Luk, dakwter masa ala ma wudmara kalah, lej Demas fa camakwar har may. <sup>15</sup> Camatar har a ndөhay nga Yesu da Lawdise, asaya, camar har a Nimfa, lej a ndөhay nga Yesu ma kusam da way annga.

<sup>16</sup> Masa akwar ma jangamara leeter masa yah ma wuzlalakwara kedе la na, slөrdamatara a ndөhay daa Egөliz da Lawdise amba a jangamara may. Ndөhay daa Egөliz da Lawdise nga slөrdamakwara leeter masa yah ma wuzlalatara amba ka jangamara may. <sup>17</sup> Lөvmar a Arkip nga pey lengesl fa slөra masa Bay Mahura Yesu ma vөldara, nga key gөdaj amba a ndөvda.

<sup>18</sup> Ara yah, Pawl, ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kedе. Sөrfadamara yah na, yah daa fөrsөne. Anja maaya nga Gazlavay nga njey ta akwar.

---

**4:7** 4.7 Tisik: Ef 6.21-22    **4:9** 4.9 Awnezim: Flm 10-12    **4:10** 4.10 Aristarke: SNM 19.29; 27.2; Flm 24; Mark: SNM 12.12    \* **4:11** 4.11 Jesөwe: Ta mey Gөrek mawuzlalakaya «Yesu». Jesөwe ara Yesu ta mey Hebөre.    **4:12** 4.12 Epafөras: 1.7; Flm 23    **4:14** 4.14 Luk: 2Tm 4.11; Flm 24; Demas: 2Tm 4.10    **4:15** 4.15 Lawdise: CWJ 3.14  
**4:17** 4.17 Arkip: Flm 2    **4:18** 4.18 1Kwr 16.21; Ef 1.1; 3.1

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe, ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. Ndohay ga a wulkam ara ɗerewel mawuzlalakaya teesɗ da ray siya hay daa Mejowey-mey Mawiya. Pawl a wuzlalamara leeter e na, ata bama ta ata Silas leŋ Timawte. Ara maja ngene, Pawl ma lovey: «Ala, ala» dey weewe (1.1).

Tesalawnik na, ara berney masa ndohay fa kam filaw ga da hwaɗ a. Ara maja ngene, Jowif hay ta ndohay daa hwayak hay mekele mekele daa berney a daha. Masa Pawl aa daa berney a na, Jowif hay siya ta tobmara meesarkedeɗ anga daa ba. Da ray ngene, mevel a catar, a wudam meɗ anga ba. Anda keɗe, ndohay daa mecamey-ray nga Yesu fetede, a sehwdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere ta tawaɗ (SNM 17.10). Fa dɗba ha, Pawl a daw a Aten.

Masa Pawl anga daa berney nga Aten na, ta', a slɗda Timawte fa Tesalawnik hay amba a cɗndɗwa meɗ da ray menjey ata daa cɗved nga Yesu (3.1-3). Timawte a vɗhwa a hɗtfar Pawl da Kwarinti. A lovar a Pawl, ndohay da Tesalawnik fa tobmara meɗ nga Yesu ma fɗna ma fɗna. Ta ngene he cɗpa na, ndohay a, a wulkam Yesu a da vɗhwa ta vara. Ndohay ma mecam masa anga ta vɗhwa daa ba aran na, a da diyam ama? Pawl ta mbɗɗatara la aa meɗ ata ha daa leeter e keɗe daa fasalawal 4 ta 5. Ama teesɗ na, a lovtar a wudta kalah, a wudɗey nga hɗtatar fa dey saya (1.2-3.13). Asaya a vɗltar gɗdan nga njej daa cɗved nga Yesu, nga daw fa meɗ fa meɗ daa cɗved e (4.1-12).

Daa leeter e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga vɗley gɗdan a ndohay:

Menjey maaya ma mbafar a Gazlavay (4.1)

Yesu a vɗhwa la (4.13-5.11)

Cek hay maaya masa ndohay nga Yesu ma da kamara (5.12-22)

Cek masa Gazlavay ma wudɗey fa ndohay (5.16-18)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlala leeter keɗe. Ala ta ata Silas leŋ Timawte, ya camakwar har, akwar ndohay daa Egɗliz da Tesalawnik, akwar masa macɗmkaya ta \*Gazlavay Papa alɗkwa leŋ ta Bay alɗkwa Mahura \*Yesu \*Kɗriste.

Anja Gazlavay nga pɗskwar meɗ, asaya nga njadakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Tesalawnik hay*

<sup>2</sup> Daa masa ala fa dɗram dangay a Gazlavay na, ala fa wulkam da ray akwar mandaw mandaw, ala fa kamar suse a Gazlavay maja akwar tabiya. <sup>3</sup> Asaya, daa medɗrey-dangay ala a Gazlavay Papa alɗkwa na, ala fa sɗrfadamara slɗra masa akwar ma kamara, maja akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara. Ala fa sɗrfadamara akwar fa kam slɗra ta gɗdan maja ka wudmara Yesu, asaya, akwar fa pam leŋgesl mandaw mandaw a ray cek masa ka sɗrmara ka hɗtam la ta fa Bay alɗkwa Mahura Yesu \*Kɗriste. <sup>4</sup> Mɗlma aɗaw hay daa \*mecamey-ray nga ndohay

nga Yesu, ya sɛrmara Gazlavay a wudkwar kalah, asaya, ta walakwar la nga key ndɔhay anɔa hay. <sup>5</sup> Sɛrmara daa masa ala fa wuzdamakwara \*Mey-maaya-mawiya na, mey a, a wusey fa akwar na, ara ta mey meeguzley daada ba, ama ta gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay may. Mey masa ala maa guzdamara na, ya sɛrmara ara mey fara fara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ka sɛrmara menjey ala. Ya ta kam cek la nga jɔnkwar.

<sup>6</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda ala, asaya, akwar fa kam cek anda Bay Mahura Yesu. Akwar ta sɛram banay la ga, ama ka ta tɔbmara mey nga Gazlavay la cɔnɔa, ka tɔbmara ta meesɔmey, meesɔmey masa Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔldakwara. <sup>7</sup> Anda kedɛ, akwar fa kam cek maaya haa ndɔhay nga Gazlavay tabiya da Masadɔwan leɔ da Akay a nɔkam dey fa akwar, a kamara kɔne. <sup>8</sup> Fara fara mey nga Bay alɔkwa Mahura a zlawa na, fa akwar haa a wusey fa ndɔhay da Masadɔwan leɔ da Akay. Asaya, kwa ndɔhay daa wura, daa wura, fa cɔndamara akwar fa tɔbmara mey nga Gazlavay. Da ray nɔgene, ala fa daa guzlmatar da ray metɔbey-mey akwar na, daa saba, <sup>9</sup> maja ndɔhay a fa zɔldamakwar slɔmay, a lɔvam akwar ta tɔbmandar la maaya maaya daa masa ala da wuzlah akwar. Asaya, a lɔvam akwar ta mbɔkdamara metey kuley sem amba ka sɔpam Gazlavay masa ta dey, Gazlavay masa fara fara. <sup>10</sup> Anda kedɛ, akwar fa sɔkwamara Bɔzey nga Gazlavay ma da vɔhwa da gazlavay da vad. Bɔzey a na, ara Yesu masa Bay Gazlavay ma slɔkɔdɔrwa daa memɔcey heyey. Ara anɔa ma da ka amba Gazlavay a ceɔ mevel a ray alɔkwa ba ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya.

## 2

### *Mey da ray slɔra nga Gazlavay masa Pawl ma ka da Tesalawnik*

<sup>1</sup> Mɔlma ala hay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, akwar ta ray akwar, ka sɛrmara ala ma diyam fa akwar heyey na, ara nga tede ba. <sup>2</sup> Asaya, ka sɛrmara daa masa ala ma wusam fa akwar daa ba aran na, ndɔhay daa berney nga Fɔlepi ta sɔrdamandar banay la, ta cɔdmandar la. Masa ala ma wusam la fa akwar na, ndɔhay ga ta kam hɔma la a ray ala may. Ama Gazlavay ta vɔlndar gɔdan la, amba ya wuzdamakwara Mey anɔa maaya mawiya cɔnɔa. <sup>3</sup> Masa ala fa wuzam mey da ray cɔved maaya a ndɔhay na, ya wuzdamara na, ta membɔrzley da hwad a daa ba, asaya, ala fa kam slɔra ta mevel maaya, ala fa batam ndɔhay daa ba. <sup>4</sup> Ama Gazlavay ta sanɔalandar la, ta sɔra la, ala ndɔhay anɔa hay fara fara. Anda kedɛ, ta vɔldandara \*Mey-maaya-mawiya ha la amba ya wuzdamara a ndɔhay. Maja nɔgene, yaa guzlam na, amba a mbafatar a ndɔhay ba, ama amba a mbafar a Gazlavay ma sɔra mevel ala.

<sup>5</sup> Ka sɛrmara daa masa ala da wuzlah akwar na, ala faa guzlam mey maaya maaya nga mbafakwar nga fɔcmakwar daa ba, ala fa wulkam amba ya batam cek fa ndɔhay na, daa ba. Mey masa ala ma kadamara, kwa Gazlavay na, a sɔra ara mey fara fara.

<sup>6</sup> Ala ta wudam amba kwa waawa a hɔlmandar na, daa ba. Kwa akwar, kwa ndɔhay mekele, ala ta wudam amba ndaw a hɔlmandar na, daa ba.

<sup>7</sup> Ala na, ya gwamara nga wey da ray akwar maja ala ndɔhay meslɔrey nga Yesu. Ama ala ta kamara kɔne daa ba. Ala na, ndɔhay meekwed-mey da wuzlah akwar anda maman maaya ma nɔkey dey fa bɔz anɔa hay. <sup>8</sup> Ala fa wudmakwar kalah. Da ray nɔgene, ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay la. Ama ala ta meesɔmey nga key cek mekele ma fɔna saya. Ala ta meesɔmey ga nga vɔldamara

**1:4** 1.4 2Tes 2.13, 16    **1:5** 1.5 1Kwr 4.20    **1:6** 1.6 SNM 17.5-9; 2Kwr 6.10; 2Tes 3.7, 9    **1:8** 1.8 Rm 1.8    **1:9** 1.9 Jan 17.3; SNM 14.15    **1:10** 1.10 5.1-2, 9; Rm 5.9    **2:1** 2.1 1.5, 9    **2:2** 2.2 SNM 16.19-24; 17.1-9    **2:3** 2.3 2Kwr 4.2    **2:4** 2.4 Jer 11.20; 1Tm 1.11; Gal 1.10; Ef 3.2    **2:5** 2.5 2.10; SNM 20.33; 2Kwr 1.23    **2:6** 2.6 Jan 5.41, 44

kwa ray ala maja akwar, maja ala ta wudmakwar sem kalah. <sup>9</sup> Mөлma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, sləra masa ala ma kamara ta gədan ta gədan ngada akwar na, akwar fa sərfadamara, ba diya? Daa masa ala fa wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay na, ala ta məskam vaw daa ba, ala ta kam sləra la taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba.

<sup>10</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar, akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu na, menjey ala anğa maaya na, maja ala fa jəkam sləmay si fa Gazlavay, ala fa kam cek ta cəved e, asaya, kwa ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray ala daa ba. Kwa akwar na, ka sərmara menjey ala. Gazlavay may, a səra. <sup>11</sup> Asaya, ka sərmara ala ta kam cek la kwa ngada waawa da wuzlah akwar anda papaŋ ma key cek ngada bəz anğa hay.

<sup>12</sup> Ala fa vəlماكwar gədan, ala fa dəkmakwar mevel, asaya, ala faa guzlmakwar mandaw mandaw amba ka njam, ka kam cek anda Gazlavay ma wufey. Ara anğa ma zəlkwar nga njeý a wuzlah ndəhay masa anğa fa wey da ray ata amba ka sərmara maaya anğa.

<sup>13</sup> Yaw, ala fa kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw saya na, maja daa masa ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay na, akwar ta jəkam sləmay la. Akwar ta təbmara mey a anda mey nga ndəhay magədan daa ba, ama ka təbmara na, anda mey nga Gazlavay. Fara fara mey a, ara mey nga Gazlavay. Mey a, a vəlماكwar gədan ngada akwar ndəhay nga Gazlavay. <sup>14</sup> Mөлma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ndəhay akwar hay ta sərdamakwar banay la anda \*Jəwif hay ma sərdamata banay ta ndəhay daa Egəliz hay nga Gazlavay daa hwayak nga \*Jude. Anda kedə, akwar anda ndəhay ma təba mey nga Yesu \*Kəriste daa hwayak nga Jude he masa Jəwif hay ma sərdamata banay. <sup>15</sup> Jəwif hay na, ta kədmata ndəhay ma təla mey nga Gazlavay la zleezle. Jəwif hay mekele hay ta kədmara Bay Mahura Yesu la vagay. Asaya, Jəwif hay mekele hay saya ta sərdamandar banay la may. Ndəhay a ngene, Gazlavay faa səmey da ray ata daa ba. Ata masa-gəra hay nga ndəhay tabiya. <sup>16</sup> A təkmandar nga wuzey mey nga Gazlavay a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, mey masa ma da ləhdata. Jəwif hay a, ata ta mebərey ga, ama ata fa kam mebərey mandaw mandaw a dey a, a dey a. Anda kedə, Gazlavay a bəsa mebərey ata ha saba, a cey mevel a ray ata, a katar sariya.

### *Pawl a wufey nga daw nga nəktərwa Tesalawnik hay saya*

<sup>17</sup> Mөлma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala na, ta wudkam la ta akwar nga dar nekədey, ama mevel ala anğa ta akwar cənga. Ala ta kam gədan la nga vəhey fa akwar, maja ala fa wudam nga hətmakwar fa dey saya.

<sup>18</sup> Ara maja ngene, ala ta wudam la nga vəhey fa akwar. Fara fara yah, Pawl, ta ray adaw, ya ta kədey vaw la dey weewe nga daw fa akwar, ama \*Satan ta təkndar sem. <sup>19</sup> Ya wudam nga vəhey fa akwar na, maja akwar ndəhay masa ala fa pamara mewulkey ala a ray akwar, akwar ndəhay ma vəlmandar meesəmey, asaya, ara akwar ma da wuzdamandara ala ta kam sləra maaya la. Maja ngene, ya daa səmam fa mey nga Bay aləkwa Mahura Yesu ta pas masa anğa ma da vəhwa. <sup>20</sup> Fara fara ala fa həlmamara Bay aləkwa Mahura maja akwar, asaya, ala faa səmam maja akwar.

## 3

<sup>1</sup> Masa ala ma cənam mey da ray akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bəsmara ba. Anda kedə, ala ta wulkam la, maaya na, ya njam da Aten taava ala, <sup>2</sup> ya slərdamara Timawte fa akwar. Timawte he na, ara mөлma aləkwa daa mecəmey-ray

**2:9** 2.9 2Tes 3.7-9; SNM 18.3    **2:10** 2.10 2.5    **2:11** 2.11 SNM 20.31    **2:12** 2.12 4.1; Rm 5.2; Fəl 1.27    **2:13** 2.13 1.2-3; Gal 1.11-12    **2:14** 2.14 SNM 17.5    **2:15** 2.15 SNM 2.23; 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; Rm 11.28; 2Kwr 11.23-29    **2:16** 2.16 Mt 23.31-33    **2:17** 2.17 3.10    **2:19** 2.19-20 1Kwr 9.24-25; Fəl 4.1; 2Tes 1.4  
**3:1** 3.1 SNM 17.15

nga ndəhay nga Yesu, ala ma kam sləra nga Gazlavay bama nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kəriste. Da ray n̄gene, ya ta slərdamara la fa akwar nga jənkwar, asaya, nga vəlkwār gədan̄ daa mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ya slərdamara na, amba banay masa akwar ma sərmara na, a mbədda ləngesl kwa nga waawa da wuzlah akwar ba. Akwar na, ka sərmara maaya maaya, banay hay a na, ara cek ma key daa menjey aləkwa, aləkwa ndəhay nga Gazlavay. <sup>4</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar na, ya ta ləvmakwar la, ya da sərkwā banay. Ka sərmara fara fara banay a, ta wuswa la. <sup>5</sup> Da ray n̄gene, daa masa ala ma gwamara nga vəhey fa akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bəsmara ba. Ta', ya slərda Timawte fa akwar amba ya cənda mey da ray akwar, da akwar fa təbmara mey nga Yesu cəngga may kwa. Ya zlurey maja Satan̄ a da batakwar. Da ta batakwar sem na, sləra masa ala ma kamara da wuzlah akwar heyey na, a da tərey nga cek nga tede.

<sup>6</sup> Timawte ta daw la fa akwar, wure kefe ta vəhwa cay fa ala. Taa guzlndar mey maaya la da ray akwar, a ləvey akwar ta gədan̄ daa mey nga Yesu, asaya, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. A ləvey saya, akwar fa sərfađamandar maaya maaya cəngga. Akwar fa wudam nga hətmandar saya anda ala ma wudam nga hətmakwar saya may. <sup>7</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala fa səram banay kalah, ama daa masa ala ma cəndamara, akwar ta gədan̄ daa mey nga Yesu na, mey a ta vəlndar gədan̄ la ga. <sup>8</sup> Wure kefe, ala ta meesəmey ma fəna ma fəna maja akwar fa təbmara mey nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>9</sup> Fara fara, ala faa səmam ga maja akwar. Ala fa kamar suse a Gazlavay, ama kwa ya kamar suse həma kwara na, suse ala ha a wusa ba. <sup>10</sup> Ala fa dəram dan̄gay taa vad̄, taa pas mandaw mandaw ta mevel pal amba ya hətmakwar fa dey, asaya, amba yaa sərkadamakwar cek masa akwar ma sərmara daa ba aran̄ da ray cəved̄ nga Gazlavay.

<sup>11</sup> Anja Gazlavay Papa aləkwa ta ray an̄ga len̄ Bay aləkwa Mahura Yesu nga wurmandara cəved̄ amba ya diyam fa akwar. <sup>12</sup> Asaya, anja Bay aləkwa Mahura nga ka amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna, asaya, amba ka wudmata ndəhay tabiya anda ala ma wudmakwar may. <sup>13</sup> Anja Bay aləkwa Mahura nga vəlkwār gədan̄ amba cek malamba a n̄jey aa mevel akwar ba, asaya, amba ta pas masa an̄ga ma da vəhwa a bəla ta ndəhay an̄ga hay na, akwar ndəhay maaya manjar mebərey fa mey nga Gazlavay Papa aləkwa.

## 4

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, wure kefe ya wudam ngaa guzlmakwar da ray cek mekele. Zleezle na, ala taa sərkadamakwar la da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay. Fara fara menjey akwar a, aa kəne. Ama wure kefe, ala faa cəfdamakwar ta mezəley nga Bay Mahura Yesu, ala faa cəfdamakwar ta mevel pal amba ka səpam menjey maaya ma mbafar a Gazlavay ma fəna ma fəna.

<sup>2</sup> Ala taa sərkadamakwar la da ray cek hay nga key, maja ara Bay Mahura Yesu ma pandar ngaa sərkada. Ka sərmara cek hay masa ala maa sərkadamakwara ha, ba diya? <sup>3</sup> Gazlavay a wud̄ey na, ka təram ndəhay manjar mebərey, ka da lam vaw saw ba. <sup>4</sup> Maaya na, kwa waawa da wuzlah akwar a səra nga n̄jey maaya maaya ta ngwas an̄ga anda Gazlavay ma wud̄ey, amba ndəhay aa guzlam maaya ba da ray menjey akwar ba. <sup>5</sup> Ka da səpam nga key cek malamba ba. Ma kam cek anda n̄gene na, ara ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. <sup>6</sup> Da ray mey a kefe na, ndaw a da kar cek

**3:2** 3.2 Timawte: 1.1    **3:3** 3.3 Ef 3.13; 2Tes 1.4; 2Tm 3.12    **3:4** 3.4 SNM 14.22    **3:5** 3.5 Fəl 2.16    **3:6** 3.6 SNM 18.5; 2Tes 1.3; 1Tm 1.5; Flm 5-7; Gal 5.6    **3:7** 3.7 2Tes 1.4    **3:10** 3.10 2.17    **3:12** 3.12 Gal 6.10    **3:13** 3.13 5.1-2; Fəl 1.10    **4:1** 4.1 2.13; Kwa 1.10; 2Tes 3.6    **4:3** 4.3 5.23; 1Kwr 6.13; Heb 10.10



maaya ba a mēlmaha ba, a da bata ba sēlak, maja Bay alēkwa Mahura a da sērdara banay ta ndēhay ma kam cek malamba anda ṅgene. Ala ta kētmakwar la zleezle da ray cek aha. <sup>7</sup>Yaw, Gazlavay ta zēlndakwar ṅga key cek hay malamba daa ba, ama a zēlndakwar na, amba ya tērkwa ndēhay maaya fa mey aṅga. <sup>8</sup>Ndaw ma rēsa mey a kede na, a rēsey ṅgene na, ndaw ba, ama a rēsey Gazlavay ma vōlkwar Mesēfney aṅga. Mesēfney aṅga ha na, maaya, manjar mebōrey.

<sup>9</sup>Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Da ray ṅgene, ala fa da wuzlalamakwar da ray mewudēy-vaw na, daa saba, maja Bay Gazlavay taa sērkadakwar cay ṅga wudēy vaw da wuzlah akwar. <sup>10</sup>Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, akwar fa wudmata ndēhay ṅga Yesu tabiya masa daa hwayak ṅga Masadōwan. Mēlma ala hay daa mecēmey-ray ṅga ndēhay ṅga Yesu, ya kamakwar ambahw amba ka wudam vaw ma fēna ma fēna saya. <sup>11</sup>Asaya, kam gēdan amba ka njam daa zazay, amba kwa waawa a nōkey dey fa slēra masa fa mey aṅga, amba kwa waawa a zōmey cek si ta fa mawurbay aṅga, anda ala ma kētmakwar zleezle. <sup>12</sup>Da akwar fa kamara kōne na, ndēhay ma tēba mey ṅga Yesu ba a namakwar ray la. Asaya, akwar fa da rōkam cek fa ndēhay daa ba.

### *Mey da ray pas masa Bay Mahura Yesu ma da vōhwa*

<sup>13</sup>Mēlma ala hay daa \*mecēmey-ray ṅga ndēhay ṅga Yesu, ya wudam ka sērmara cek ma da key da ray ndēhay ṅga Yesu mamōctakaya amba ka tōwam anda ndēhay mekele ba. Ndēhay mekele he na, fa pam lēngesl ṅga hōtey heter ṅga njey ta Yesu ṅga sērmataw daa ba. <sup>14</sup>Ya sērkwa Yesu ta mōcey sem, fa dēba ha, ta slēkdāwa sem daa memōcey. Da ray ṅgene, sērmara fara fara ndēhay ṅga Yesu mamōctakaya na, Gazlavay a slēkfdatērwa la daa memōcey amba a njam ta Yesu a.

<sup>15</sup>Mey masa ala ma daa guzlmakwar wure kede na, ara mey masa Bay Mahura Yesu maa sērkadatara a ndēhay. Mey a, a lōvey, ta pas masa Yesu ma da vōhwa a bēla na, alēkwa masa ta dey da bēla kede, alēkwa fa da nakwa teesēd da ray ndēhay mamōctakaya ṅga cey ray ta aṅga daa ba. <sup>16</sup>Anda melōvey, ta pas ṅgene, Gazlavay aa guzlwa la ta gēdan. Maslan aṅga mahura a wudēy la ta gēdan, dāy ṅga taalam ṅga Gazlavay a cōnwa la. Fa dēba ha, Bay alēkwa Mahura Yesu ta ray aṅga, a pawa salay da vad. Ndēhay aṅga hay mamōctakaya na, a slēkdamawa la daa memōcey teesēd, <sup>17</sup>fa dēba ha, alēkwa masa ta dey na, Gazlavay a hōlndakwar la ta ndēhay mamōctakaya heyey aa mekwtene, amba ya cakwa ray ta Yesu daa memēd da vad. Anda kede, ya da njakwa ṅga sērmataw ta Bay alēkwa Mahura Yesu. <sup>18</sup>Maja ṅgene, dōkam mevel da wuzlah akwar ta mey a kede.

## 5

### *Ma da dīyey vaw ṅga sēkwey Yesu ma da vōhwa na, kwara?*

<sup>1</sup>Mēlma ala hay daa \*mecēmey-ray ṅga ndēhay ṅga Yesu, mey da ray pas masa Yesu ma da vōhwa na, ala fa da wuzlalamakwar da ray a daa ba, <sup>2</sup>maja akwar ta ray akwar, ka sērmara pas masa Yesu ma da vōhwa na, a sōrey ba, aṅga anda pas masa ndaw-mayal ma da mbōzey a way ndaw ta tavad ma sōrey ba. <sup>3</sup>Da masa ndēhay fa lōvam: «Ala daa zazay, cek ma da hōtfandar daa ba» na, ṅgene, banay a da sawa a ray ata dōrfafay anda hwad ma car ṅgada ṅgwas ma da yawa. Ndēhay ma wulkam anda ṅgene na, fa da lōham daa ba sēlak. <sup>4</sup>Ama, akwar, mēlma ala

**4:7** 4.7 4.3; 1Pi 1.15-16    **4:8** 4.8 1Kwr 6.19-20    **4:9** 4.9 Jer 31.33-34; Gal 6.10; Ef 5.2    **4:10** 4.10 2Tes 3.4  
**4:11** 4.11 2.9; Ef 4.28; 2Tes 3.10, 12    **4:12** 4.12 1Kwr 5.12-13; Kwa 4.5    **4:13** 4.13 1Kwr 15.18-19; Ef 2.12  
**4:13** 4.13-17 5.1-2; 1Kwr 15.51-52    **4:14** 4.14 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 12, 20    **4:15** 4.15 1Kwr 7.10, 25    **4:16**  
4.16 1Kwr 15.23    **4:17** 4.17 Jan 12.26; Rm 5.17; Fōl 3.20    **5:2** 5.2 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mt 24.36; Fōl 4.5;  
2Tes 1.7, 10; 2.1-2; anda pas masa ndaw-mayal ma sawa: Mt 24.43; 2Pi 3.10; CWJ 3.3; 16.15    **5:3** 5.3 Jer 6.14-15;  
Mt 24.39

hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, akwar ndəhay masa ma njam daa ləvan̄ ba. Da ray ngene, pas masa Yesu ma da vəhwa na, fa da hətfakwar dərfaƒay anda ndaw-mayal ma hətfey ndaw na, daa ba. <sup>5</sup> Akwar tabiya na, ndəhay ma njam daa slam-mewedey, ma səkwmarə pas nga Yesu ma da vəhwa. Aləkwa ndəhay ma njam daa ləvan̄ ba, asaya, aləkwa ndəhay nga tavad̄ ba.

<sup>6</sup> Maja ngene, ya da njakwa anda ndəhay mekele ba. Ya da nakwa ɗar ba, ama njakwa ta mewey vaw, asaya, pakwa lenɡesl fa ray aləkwa. <sup>7</sup> Ndəhay a nam na, ta tavad̄. Ndəhay a sam wuzam, a wam na, ta tavad̄ may. <sup>8</sup> Ama aləkwa na, ndəhay ma səkwmarə pas nga Yesu ma da vəhwa. Da ray ngene, pakwa lenɡesl fa ray aləkwa. Njakwa mandaw mandaw daa metəbey-mey nga Yesu, asaya, wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Menjey anda keɗe na, ara anda ndaw ma bərɗa dadak anɡa ta zana nga bərey nga key vəram. Pakwa lenɡesl fa meləhey masa aləkwa ma hətkwa ta fa Yesu. Mepey lenɡesl fa meləhey a na, ara anda ndaw ma pey jikwew nga bərey ngadaa vəram. <sup>9</sup> Yaw, Gazlavay a walandakwar na, amba a sərdandakwar banay ba. Ama a walandakwar amba a ləhdandakwar ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>10</sup> Yesu Kəriste he ta məcey la maja aləkwa amba ya njakwa daa slam a ta anɡa. Pas masa aa ma da vəhwa, kwa aləkwa ta dey, kwa aləkwa maməctakaya na, ya njakwa la daa slam a ta anɡa. <sup>11</sup> Da ray ngene, vələm gəɗan̄ da wuzlah akwar, jənam vaw da wuzlah akwar nga təbey mey nga Yesu ma fəna ma fəna anda akwar ma kamara wure keɗe.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, namatar ray a ndəhay ma kam sləra nga Gazlavay da wuzlah akwar. Ata na, ara ndəhay masa Bay Mahura ma pata nga \*bay-ray hay da wuzlah akwar, amba a kətmakwar nga səpey cəved̄ anɡa. <sup>13</sup> Namatar ray maaya maaya, asaya, wudmata maja ata fa kam sləra nga Gazlavay. Njam ta zazay da wuzlah akwar.

<sup>14</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, kətmata masa-mayaɗ hay, vələmatar gəɗan̄ a ndəhay masa ta mandərzay daa dey, jənmata ndəhay masa-bəle daa mey nga Gazlavay. Bəsmata ndəhay tabiya. <sup>15</sup> Wam vaw! Da ndaw a kakwar cek maaya ba na, ka da kamar cek maaya ba kəne ba. Ama daa menjey akwar na, kam gəɗan̄ mandaw mandaw amba ka kam cek hay maaya da wuzlah akwar, asaya, amba ka kam cek maaya ngada ndəhay tabiya.

<sup>16</sup> Njam mandaw mandaw daa meesəmey. <sup>17</sup> Dəram ɗanɡay a Gazlavay mandaw mandaw, ka da gəram ba. <sup>18</sup> Kamar suse a Gazlavay, kwa daa meeme cəpa, maja a wudey amba akwar ndəhay nga Yesu \*Kəriste na, ka kamara kəne.

<sup>19</sup> Ka da təkmarə sləra nga \*Mesəfney nga Gazlavay ba. <sup>20</sup> Ka da rəsmara mey hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ba. <sup>21</sup> Sangalamata mey hay a maaya maaya ɗagay. Da mey hay a, a samawa ta fa Gazlavay fara fara na, ngene, təbmara mey hay a, aa mevel akwar. <sup>22</sup> Ka da kam cek malamba ba səlak.

<sup>23</sup> Anja Gazlavay ta ray anɡa, ndaw ma njadata ndəhay daa zazay, nga ka amba ka təram ndəhay manjar mebərey, nga jəɗa mesəfney akwar, heter akwar, ta vaw akwar cəpa maaya maaya, amba ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəhwa na, a hətfakwar manjar mebərey. <sup>24</sup> Gazlavay ma zəlkwə nga njeɗ ta anɡa na, a ndəvda sləra ha la fara fara, maja cek masa anɡa ma ləvey a ka la na, a ka la.

5:5 5.5-8 Rm 13.11-12; Ef 5.8-9 5:8 5.8 Ef 6.11-17 5:9 5.9 1.10; 2Tes 2.14 5:10 5.10 4.14; Rm 14.8-9  
 5:12 5.12 1Kwr 16.15-18; 1Tm 5.17 5:14 5.14 2Tes 3.6, 11, 15 5:15 5.15 Rm 12.17; Fəl 1.10 5:16 5.16  
 Fəl 4.4 5:17 5.17 5.25; Lk 18.1; Rm 12.12; Ef 6.18; Kwa 4.2 5:18 5.18 Ef 5.19-20 5:19 5.19 Ef 4.30 5:21  
 5.21 1Kwr 14.29; Ef 5.10; 1Jn 4.1 5:23 5.23 5.1-2; 2Kwr 13.11 5:24 5.24 1Kwr 1.8-9; Fəl 1.6; 2Tes 3.3

<sup>25</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, dəram dangay a Gazlavay maja ala may.

<sup>26</sup> Camatar har maaya maaya a məlmanj hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu tabiya. <sup>27</sup> Ya kakwar ambahw ta mezəley nga Bay Mahura, jangamara leeter kede fa mey nga ndəhay nga Yesu tabiya.

<sup>28</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeý ta akwar.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. A wuzlalatara na, maja ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik ta cəndamara mabara nga mey daa leeter ngeeme masa aa ma wuzlalatara na, daa ba.

Ndəhay faa sərkaɗamata ndəhay, a ləvam gweegwe Yesu a vəhwa. Ndəhay siya da Tesalawnik ma cəndamara meesərkey a na, a ləvam, da gweegwe Yesu a vəhwa na, kaa mekey sləra keme seme? Daa leeter nga dey cew keɗe na, ara mey hay masa Pawl maa guzldata cay daa leeter ngeeme.

A wuɗey kwa fa sərɗamata banay ta ndəhay daa berney nga Tesalawnik na, si ndəhay a, a pamara Yesu Kəriste nga ndaw ata fara fara cəngga (1.4-12).

Ta wuzda cek ma da key daa masa Yesu ma da vəhwa la maaya maaya (2.1-5). A ləvey, Yesu a da vəhwa na, si ndaw masa-həma a sawa la ɗagay, ndaw a, a təkta ndəhay nga namar ray a Gazlavay (2.3-4).

Pawl a wuɗey na, ndəhay a sərmara Gazlavay fa wuɗta fara fara, asaya ta ləhɗata sem maja ata ma təbmara Mey-maaya-mawiya, a kam cek ma mbafar a Gazlavay. Si a bəsmara banay maja Yesu Kəriste (2.13-3.5).

Pawl a kətata maja ata masa-mayad hay, a mbəzam aa mey masa mey ata da hwad a daa ba. Anda keɗe, Pawl a wuɗey a mbəɗdamara menjey ata maaya ba ha ngene (3.6-15).

Daa leeter e keɗe na, mey hay maakar daha nga vəley gəɗan a ndəhay da ray mepəsey-mey (2.16-17; 3.5; 3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Ala ta ata Silas len Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa len ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a vəltar gəɗan a Tesalawnik hay nga bəsmara banay*

<sup>3</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. Ara cek maaya amba ya kamar suse anda keɗe, maja akwar fa təbmara mey nga Yesu ma fəna ma fəna, asaya, maja akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna. <sup>4</sup> Maja ngene, da ala da wuzlah ndəhay mekele daa Egəliz hay nga Gazlavay na, ala faa guzlam da ray akwar ta meesəmey, maja kwa ndəhay fa sərɗamakwar banay kwara kwara na, akwar fa bəsmara banay a, akwar fa təbmara mey nga Yesu \*Kəriste cəngga. <sup>5</sup> Menjey akwar a ngene, fa wuzda Gazlavay na, ara ndaw ma da katar sariya a ndəhay təɗe fa sləra ata. Ahaw, ara maja menjey akwar a ngene, Gazlavay ma da tərɗakwar nga

ndəhay maaya ma da njam da wuzlah ndəhay masa anğa fa wey da ray ata. Akwar fa bəsmara banay a na, maja.

<sup>6</sup> Fara fara, Gazlavay na, fa key cek ta cəved e. Anda keđe, Gazlavay a da sərdata banay ta ndəhay ma sərđamakwar banay may. <sup>7</sup> Akwar ndəhay masa fa səram banay wure keđe kaa na, Gazlavay a da məskadəkwar vaw, ala may kəne. Gazlavay a da məskadandəkwar vaw na, ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu ma da pawa salay da vad ta maslan anğa hay ma da wuzdamərwa gədan anğa. <sup>8</sup> A da sawa na, ta awaw magədkaya, a da sərdata banay ta ndəhay ma sərmara Gazlavay ba len ta ndəhay ma təbmara \*Mey-maaya-mawiya da ray Bay aləkwa Mahura Yesu ba. <sup>9</sup> A sərdata banay la, a daa zəđdata nğa sərmataw, a da njadata dərən ta Bay aləkwa Mahura, asaya, dərən ta slam anğa menjey mewedey. <sup>10</sup> Cek hay a keđe a da kam na, ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu ma da vəhwa. A da vəhwa amba ndəhay anğa hay, a həlmamara maja sləra anğa, asaya, amba ndəhay tabiya masa ma təbmara meyanğa a həslmar ray. Akwar may, akwar da wuzlah ndəhay a ngene, maja akwar ma təbmara meyanğa masa ala ma wuzdamakwara.

<sup>11</sup> Ara maja ngene, ala ma dərəm dangay mandaw mandaw a Gazlavay maja akwar. Ala faa cəfdamara Gazlavay amba a tərđəkwar ndəhay maaya təde nğa hətey heter mendəvey ba masa aa ma zəlkwara maja. Ala faa cəfdamara amba a jənkwar nğa key cek hay maaya tabiya masa akwar ma wuđam nğa kamara, asaya, amba a jənkwar daa sləra masa akwar ma kamara maja akwar ma pamara nğa ndaw akwar fara fara. Yaa cəfdamara nğa jənkwar na, ta gədan anğa. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndəhay a da həlmamara Bay aləkwa Mahura Yesu maja akwar. Asaya, Bay aləkwa Mahura Yesu a da həslkwara ray may. Cek aha a da key na, maja mepəsey-mey nğa Gazlavay aləkwa ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste aa da ray akwar.

## 2

### *Mey da ray cek ma da key teesed da ray Yesu ma da vəhwa*

<sup>1-2</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, ya wuđey nğaa guzlkwar da ray pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ma da vəhwa, asaya, da ray aləkwa ma da kuskwa fa meyanğa. Ndəhay fa ləvam đar masa Bay Mahura ma da vəhwa heyey na, ta wuswa cay. Ama ya fa kakwar ambahw, ka da həbam ray maja ba. Kwa ndəhay a ləvam ara Gazlavay ma wuzdatara meyanğa da ray đar a, kwa ndəhay ta wuzam meyanğa la da ray a, ka da təbmara ba. Asaya, kwa ndaw a ləvey ta janğa la daa leeter masa ala ma wuzlalamara na, ka da təbmara meyanğa a ba, ka da zluram ba. <sup>3</sup> Ka da vəlmar cəved kwa nğada waawa nğa batakwar ba sələk. Đar a fa da wuswa daa ba aran, si ndəhay ga ma mbəđmar dəba la a Gazlavay đagay, asaya, si ndaw masa-həma \* a sawa la đagay, ndaw masa Gazlavay ma daa zəđda aa awaw.

<sup>4</sup> Ndaw masa-həma ha, a da təkta ndəhay nğa neyanğa ray, kwa nğada Gazlavay, kwa nğada meeme cəpa. A da ləvey anğa mahura da ray cek hay a tabiya. Anda keđe, a da mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay amba a njeyanğa aa slam maaya daa way a, a da ləvey anğa na, Gazlavay. <sup>5</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlkwar la da ray cek hay a, ba diya? Ka sərđadamara saba daw?

<sup>6</sup> Wure keđe, cek fa təkta ndaw masa-həma ha nğa sawa. Ka sərmara cek ma təkta ha. Ndaw aha fa da wuzwa vaw wure keđe na, daa ba aran, si pas a ma wuswa. <sup>7</sup> Fara fara, gədan nğa ndaw masa-həma ha na, fa həldata ndəhay ga nğa kam cek

**1:5** 1.5 Fəl 1.28    **1:6** 1.6 Rm 12.19; CWJ 18.6    **1:7** 1.7 Mt 25.31; 1Tes 5.1-2    **1:8** 1.8 Iz 66.15; Rm 2.8; 1Pi 4.17    **1:11** 1.11 1Tes 1.2-3; 5.24    **2:1-2** 2.1-2 1Tes 4.15-17; 5.1-2    **2:1-2** 2.2 1Tm 1.10; 4.14    \* **2:3** 2.3 ndaw masa-həma: Ara Satan ba, ama ara masa-gəra mahura nğa Kəriste. Nəka 1Jn 2.18, 22.    **2:3** 2.3 1Tm 4.1; 1Jn 2.18    **2:4** 2.4 Ez 28.2; Dan 11.36; CWJ 13.5-6

hay malamba, ama gëdan a mabadakaya. Ndaw manjakaya nga tēka gëdan a † na, daha. A da tēka gëdan a haa ta pas masa anğa manjakaya daa slam anğa daa saba. <sup>8</sup> Fa dēba ha, ndaw masa-hōma heyey a da wuzwa vaw dēba. Ama daa masa Bay Mahura Yesu ma da vōhwa daa mewedey anğa na, a kōfa la vagay ta memed ma bawa da mey anğa, aa zōfda la kudap! ta gëdan anğa. <sup>9</sup> Masa Yesu ma vōhwa a bēla daa ba aran kede na, ndaw masa-hōma ma da sawa heyey na, a sawa la, a da key slēra ta gëdan nga \*Satan, bay-malula. A da key maazla hay mekele mekele, a da batata ndōhay ta fa maazla hay lenj ta fa cek hay ma rōzla ndaw. <sup>10</sup> A da sawa nga key cek hay malamba mekele mekele nga batata ndōhay ma daa zōfam. A daa zōfam na, maja ata ma tōbmara mey masa fara fara ba, asaya, maja ata ma rōsmara mey a. Anja da ta tōbmara mey masa fara fara ha la na, Gazlavay a lōhdata la. <sup>11</sup> Yaw, a tōbmara mey masa fara fara ba, da ray nģene, Gazlavay a vōltar mewulkey maaya ba, amba a tōbam mey membōrzley. <sup>12</sup> Da ray nģene, ndōhay ma tōbmara mey masa fara fara ba, asaya, ma wudam nga key cek hay malamba kalah na, sariya nga Gazlavay a tōddata la.

*Mey da ray ndōhay masa Gazlavay ma walata nga lōhey daa mebōrey*

<sup>13</sup> Akwar, mēlma ala hay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu na, Bay alōkwa Mahura fa wudkwar kalah. Daa masa bēla ta lōmey daa ba aran na, Gazlavay ta walakwar sem nga lōhey daa mebōrey. A lōhdakwar na, ta gëdan nga Mesōfney anğa. Mesōfney a, a tōrdakwar nga ndōhay nga Gazlavay ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. A lōhdakwar maja akwar ma tōbmara mey masa fara fara. Da ray nģene, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. <sup>14</sup> Gazlavay a zōlkwar nga tōrey ndōhay anğa hay na, ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamakwara. A zōlkwar amba a hōslkwar ray anda anğa ma hōslar ray a Bay alōkwa Mahura Yesu \*Kōriste. <sup>15</sup> Da ray nģene, akwar mēlma ala hay, mey masa ala ma wuzdamakwara kwa ta mey gway, kwa ta daa leeter na, pamara mey a aa lenģesl akwar, tōbmara ma fōna ma fōna.

<sup>16</sup> Gazlavay, Papa alōkwa, a wudndakwar, aa fa dōkndakwar mevel mandaw mandaw, asaya, a ka amba ya pakwa lenģesl a ray cek maaya masa anğa ma da vōldandakwara. A dōkndakwar mevel na, ta fa maaya anğa. Asaya, a ka amba ya pakwa lenģesl a ray cek maaya ha na, ta fa maaya anğa may. Anja Bay alōkwa Mahura Yesu Kōriste ta ray anğa, lenj Gazlavay Papa alōkwa <sup>17</sup> nga dōkmakwar mevel, nga vōlmakwar gëdan amba ka kam cek hay mandaw mandaw tabiya masa maaya, asaya, amba kaa guzlam mey masa maaya mandaw mandaw.

### 3

*Pawl aa cōfdey medōrey-danğay*

<sup>1</sup> Mēlma ala hay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu, wure kede, ya wudam ngaa guzlmakwar da ray cek mekele. Yaa cōfdamakwar nga dōrey danğay maja ala, amba mey nga Bay Mahura Yesu a daw fa mey fa mey, kwa ndaw a gwa nga tēka ba, asaya, amba ndōhay a tōbmara mey a, aa hōmdamara anda akwar may.

<sup>2</sup> Dōram danğay maja ala saya, amba Gazlavay a jōfndar fa ndōhay malamba hay, maja ndōhay ga fa tōbmara mey nga Gazlavay daa ba.

† **2:7** 2.7 Ndaw manjakaya nga tēka gëdan a: Daa 2.6Pawl a lōvey: «cek fa tēka ndaw masa-hōma ha.» Daa 2.7a lōvey ara ndaw ma tēka. Pawl a wudfey nga lōvey na, kwara? Ndōhay siya a wulkam ara bay mahura nga Rawma hay, da daa ba, ara mewey nga hwayak nga Rawm. Ndōhay mekele saya a wulkam ara Mesōfney nga Gazlavay, da daa ba, Egēliz. Ndōhay siya saya a wulkam ara Mey-maaya-mawiya maasōrkadakaya ngada ndōhay tabiya daa ba aran ma tēka (Mt 24.14). **2:8** 2.8 Iz 11.4; CWJ 19.15 **2:9** 2.9 Mt 24.24; CWJ 13.11-13 **2:11** 2.11 2Tm 4.4 **2:12** 2.12 1.6-8 **2:13** 2.13 1.3 **2:14** 2.14 1Tes 5.9 **2:15** 2.15 3.6; 1Kwr 11.2 **2:16** 2.16 1Tes 1.4 **3:1** 3.1 SNM 2.4; Rm 15.30; 1Tes 5.25

<sup>3</sup> Ya sərkwā Bay Mahura na, ara ndaw ma mbəkda ndaw anğa ba. A da vəkwar gədan, asaya, a da jədkwar amba \*Satan a zlanğadadəkwar ba. <sup>4</sup> Aləkwa macəmkaya ta Bay Mahura Yesu, anda keđe, ya səmra fara fara akwar fa kamara cek masa ala maa sərkadamakwara, asaya, ka da kamara mandaw mandaw.

<sup>5</sup> Anja Bay Mahura nğa jənkwar amba ka səmra Gazlavay fa wudkwar kalah, asaya, amba ka bəsmara banay anda \*Kəriste ma bəsa.

### *Mey da ray mekey sləra*

<sup>6</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, yaa guzlmakwar ta mezəley nğa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste, ya ləvmakwar, ndəhay masa-mayađ hay \* masa daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu na, ka da cəmam ta ata ba. Masa-mayađ hay a na, a təbmara cek masa ala maa sərkadamakwara ba. <sup>7</sup> Akwar ta ray akwar, ka səmra, maaya na, ka kam cek anda ala ma kamara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ala ta kam mayađ daa ba, <sup>8</sup> ala maa cəfdam cek mezəmey fa ndaw nğa maaya daa ba. Sasəkar jak, ala ta kam sləra la ga, taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba. <sup>9</sup> Daa masa ala fa wuzdamakwara mey nğa Gazlavay na, ala ta cəved nğaa cəfdamakwar cek mezəmey, ama ala taa cəfdamakwar daa ba. Ya kam sləra ta har ala na, amba yaa sərkadamakwar nğa key sləra anda ala. <sup>10</sup> Masa ala da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlmakwar la, ya ləvam: «Ndaw ma wudəy nğa key sləra ba na, ka da vəlmar cek mezəmey ba may.»

<sup>11</sup> Yaa guzlmakwar anda keđe na, maja ya cəndamara a ləvam, ndəhay siya da wuzlah akwar ata masa-mayađ hay. A wudam nğa kam sləra ba, ama a mbəzam aa mey hay nğa ndəhay mekele masa mey ata da hwađ a daa ba. <sup>12</sup> Səkway nğa ndəhay anda ngene na, ala fa kətmata ta mezəley nğa Bay Mahura Yesu Kəriste, ya ləvmatar: «Kam sləra ta cəved e, amba ka zəmam cek ta fa mawurbay akwar.»

<sup>13</sup> Akwar, məlma ala hay na, kam cek maaya ta cəved e cəngga, ka da gəram ba. <sup>14</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a təba mey masa ala ma wuzlalamara daa leeter keđe ba na, wam vaw ta ndaw aha, ka da kam jam ta anğa ba, amba hwaray a kar. <sup>15</sup> Ama ndaw a na, ka da pamara nğa masa-gəra akwar ba, ama sasəkar jak, kətmara anda məlmakw akwar cəngga.

### *Mey nğa madagway-dakw*

<sup>16</sup> Bay Mahura na, ara ndaw ma njadata ndəhay daa zazay. Anja anğa, ta ray anğa, nğa njadakwar mandaw mandaw daa zazay, kwa daa cek hay wura wura tabiya. Anja Bay Mahura nğa njey ta akwar, akwar tabiya.

<sup>17</sup> Ara yah, Pawl, ta har ađaw, ma wuzlalakwara mecey-har a keđe. Ya wuzlala mezəley ađaw ta har ađaw daa mēdəvey nğa leeter ađaw hay tabiya anda keđe amba ka səmra ara yah ma wuzlala ta har ađaw.

<sup>18</sup> Anja maaya nğa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste nğa njey ta akwar ndav.

---

**3:3** 3.3 1Kwr 10.13; 1Jn 5.18    **3:4** 3.4 1Kwr 4.16; Gal 5.10    \* **3:6** 3.6 ndəhay masa-mayađ hay: Ara ndəhay masa ma kam sləra ba, maja ata masa-mayađ fara fara, da daa ba, ara ndəhay masa ray ata fa həbey da ray mavəhwa nğa Yesu gweegwe cay.    **3:6** 3.6 3.12; 1Tes 5.14    **3:8** 3.8 1Tes 2.9    **3:9** 3.9 SNM 18.3; 1Tes 1.6; aa cəfdamakwar cek mezəmey: 1Kwr 9.4    **3:10** 3.10 1Tes 4.11    **3:11** 3.11 1Tm 5.13    **3:12** 3.12 Ef 4.28    **3:13** 3.13 Gal 6.9    **3:14** 3.14 1Kwr 5.9, 11    **3:15** 3.15 Mt 18.15-17; 1Tes 5.14    **3:16** 3.16 2Kwr 13.11    **3:17** 3.17 1Kwr 16.21    **3:18** 3.18 Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Timawte Mey da ray

### Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Timawte

Leeter e kede ara Pawl ma wuzlala ngada Timawte. Timawte na, ara bəzey nga ndaw Gerek. Mamaha na, ara ngwas ma təba mey nga Yesu, ara dam Jəwif ma yey ta yey. Pawl a səram vaw ta Timawte na, daa mepəkey anga nga dey cew (SNM 16.1-3). Maa sərkada Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay na, ara Pawl. Ara maja ngene, anga anda bəzey da hwaɗ anga. Pawl ta vɔlar sləra la ga mekele mekele a Timawte, ta slərda la a Tesalawnik lenj a Kwarinti. A pa nga bay-ray nga Egəliz hay.

Masa ata ma pəskamərwa Pawl la ngeeme daa fərsəne na, ta', a daw a wuzey mey nga Gazlavay cənga. A wuzlalara leeter a Timawte na, masa anga daa hwayak nga Masadəwan. Daa leeter e na, Pawl a kəta Timawte da ray mekey sləra daa Egəliz nga Yesu.

Pawl a wuzlalar leeter a Timawte na, dey cew. Daa masa ngeeme kede na, a kətata ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu, a kətata bay-ray hay (3.1-13). Asaya, a kəta Timawte he, a ləvar nga njey ndaw ma ka sləra nga Yesu Kəriste maaya. A ləvar nga nəkey dey fa ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu.

Daa leeter e kede na, mey mekele mekele daha nga vɔley gədanj a ndəhay:

Medərey-dangay (2.1-8)

Metəbey mey nga Yesu na, a fəna mesəpey zleley (6.6-10)

Mesəpey nga key cek maaya (6.11-12)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter kede, yah, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ndaw ma ləhdandakwar, ta Yesu Kəriste ndaw masa aləkwa ma pakwa lenjesl aləkwa a ray a, ma pamaya nga ndaw-meslərey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala na, ngada kah, Timawte, ndaw masa ma tərey sem nga bəz adaw fara fara, maja kah ma təba mey nga Yesu Kəriste masa yah ma wuzdakawa.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nga pəsmaka mey, nga sərɤfamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

#### *Mey da ray ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan na, ya ta ləvka la nga njey daa berney nga Efez. Anda kede, ya wudəy ka njey fetede cənga amba ka təkta ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley. <sup>4</sup> Si ndəhay a, a mbəkdamara nga həbey ray da ray mamba hay saw ta da ray mezəley hay nga papanj nga papa ata hay zleezle ma gərey ndaw nga tede ngene. Mey hay a ngene na, fa handawa yawa ga, fa da jənta nga sərey cek masa Gazlavay ma wudəy nga ka nga ləhey ndəhay na, daa ba. Ya sərkwaa cek aha na, maja aləkwa ma təbkwa mey nga Gazlavay. <sup>5</sup> Yaa cəɤɤfaka nga təkta ndəhay a ngene na, maja ya wudəy ndəhay a nga wudam vaw da wuzlah ata. Anda meləvey, si a njam ta mevel maaya, a kam cek maaya, asaya, a təbmara mey nga Gazlavay fara fara. <sup>6</sup> Ndəhay siya ta zlangadam sem daa cəved maaya. Ata

**1:1** 1.1 ndaw-meslərey: 2.7; ndaw na ləhdandakwar: Tit 3.4; aləkwa ma pakwa lenjesl: Kwa 1.26-27    **1:2** 1.2 Timawte: 1Kwr 4.17; bəz adaw: 1Kwr 4.15; 1Tes 2.11; Tit 1.4    **1:3** 1.3 Efez: SNM 20.1; ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley: 4.1-10; 6.3-5, 20-21; 2Tm 2.16-18, 23-26; Tit 1.10-16; 3.9-11    **1:4** 1.4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14    **1:5** 1.5 1.14, 19; 2.15; 4.12; Rm 12.9; 13.10; 1Kwr 8.1; Gal 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15



fa kam yawa da ray mey hay saw kəne. <sup>7</sup> A wudam ngaa sərkadamatara \*kwakwas nga Mawiz a ndəhay. Aa sərkadamatara ha na, anda ndəhay ma səra cek, ama ata ta ray ata, a cəndamara mey masa ata ma wuzdamatara ha ba.

*Kwakwas nga Mawiz mapakaya na, ngada wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ya sərkwā da aləkwa fa səpkwa \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, kwakwas a, aa maaya. <sup>9</sup> Sərmara, ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay na, kwakwas a ara ngada ata ba. Ama, kwakwas a na, ara ngada ndəhay ma cənmar mey a Gazlavay ba, ngada ndəhay ma cənām mey ba, ngada ndəhay masa-maagway, ngada ndəhay ta mebərey, ngada ndəhay ma namar ray ba, ta ngada ndəhay maa sanğəram da ray cəved nga Gazlavay. Asaya, kwakwas a na, ara ngada ndəhay ma kədmata papa ata hay, da daa ba, ma kədmata mama ata hay vagay, ta ngada ndəhay ma kədam ndəhay vagay, <sup>10</sup> ngada ndəhay ma lam vaw saw, ta ngada zel hay ma lam vaw ta zel cəla ta ngada ngusay ma lam vaw ta ngwas cəla, leŋ ngada ndəhay ma hədkadam ndəhay nga beke. Kwakwas a saya na, ara ngada ndəhay ma mbərzlam, ta ngada ndəhay ma mbađam saw kəne. Yaw, anda keđe kwakwas a na, ara ngada kwa waawa ma key cek maaya ba wura wura cəpa, masa wal ta meesərkedey aləkwa masa maaya. <sup>11</sup> Meesərkedey aləkwa ha na, aa daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha na, a wuzdandakwara Gazlavay aa ta gədaŋ, aa daa wiya mandaw mandaw. Ara anğa ma vəlđiwa Mey-maaya-mawiya ha amba ya wuzdatara a ndəhay.

*Pawl a kar suse a Yesu Kəriste*

<sup>12</sup> Ya fa kar suse a Yesu \*Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Ya fa kar suse maja a wulkey yah na, yah təđe nga ka sləra anğa. Da ray ngene, ta paya la nga ndaw ma ka sləra anğa. Ara anğa ma vəlya gədaŋ nga ka sləra anğa ha. <sup>13</sup> Zleezle na, ya faa guzley mey maaya ba da ray anğa, ya fa sərdata banay ta ndəhay anğa hay, ya fa key həma a ray ndəhay anğa hay a. Ama anğa na, ta sərfaaya dey-ceceh la, maja a səra cek hay masa yah ma kata na, a key ya səra ba. Ya səra ba na, maja yah ma təba mey anğa daa ba aran. <sup>14</sup> Bay aləkwa Mahura ta pəsyā mey la ga. A vəlya gədaŋ amba ya təba mey anğa, asaya, amba ya wudta ndəhay.

<sup>15</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndəhay cəpa a təbmara mey a ta mevel pal. Ya fa ləvkwar, Yesu Kəriste na, ta sawa la a bəla amba a ləhdata ndəhay daa mebərey. Ndaw ma fənta ndəhay ta mekey mebərey na, ara yah. <sup>16</sup> Fara fara yah, ndaw ma fənta ndəhay ta mekey mebərey, ama Yesu Kəriste ta sərfaaya dey-ceceh la cəngā. A ka kəne na, amba a wuzdatara a ndəhay, anğa ndaw meekwed-mey fara fara. A wuzdatara anda keđe na, nga vəltar gədaŋ a ndəhay ma da təbmara mey anğa, amba a hətam heter mendəvey ba.

<sup>17</sup> Anja Bay Gazlavay nga zəma bay anğa nga sərmataw.

Ara ndaw masa ta dey, a məcey ba səlāk.

Ndaw a gwa nga hətar ta dey ba.

Anğa na, Gazlavay pal.

Anja ndəhay nga həslmar ray,

nga həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

*Pawl a vəlar gədaŋ a Timawte*

<sup>18</sup> Timawte, bəz ađaw, ya mbəkđakawa mey keđe a har akah. Mey a na, aa letek ta mey masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray sləra masa kah ma da ka. Sərfadərwa mey ata ha, amba ka hətey gədaŋ nga key sləra maaya maaya.

**1:6** 1.6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10    **1:8** 1.8 Rm 7.12, 16    **1:9** 1.9-10 Gal 5.19-21    **1:10** 1.10 4.6; 6.3; 2Tm 1.13; 2.2, 15; 3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8    **1:11** 1.11 1Tes 2.4    **1:12** 1.12 Gal 1.15-16    **1:12** 1.12-17 2.7    **1:13** 1.13 SNM 8.3; 9.1-5; 1Kwr 15.9; Gal 1.13    **1:14** 1.14 1.5; 1Kwr 15.10    **1:15** 1.15 Lk 15.2; 19.10; Rm 5.8    **1:16** 1.16 Ef 3.7-9; Kwa 1.25    **1:17** 1.17 Rm 16.27    **1:18** 1.18 4.14; 6.12; 1Kwr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Jud 3

<sup>19</sup> Anda keɗe, ya wuɗey ka ka slɛra ha ta mevel maaya, asaya, ka pa Gazlavay nga ndaw akah fara fara. Ndɔhay siya hay a wuɗam nga kamar kɔne ba. Maja ngene, fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa saba. <sup>20</sup> Ata Himene ta Alekzandɛre na, ata da wuzlah ndɔhay a may. Ya ta vɔldata sem a har \*Satanj \*, bay-malula, amba a pam lenjesl, aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay saba.

## 2

### *Mey da ray menjey daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Cek ngeeme, masa yah ma wuɗey nga lɔvey na, ndɔhay nga dɛrmar danggay a Gazlavay nga cacɔɗafamar cek, nga kamar ambahw, asaya, nga kamar suse maja ndɔhay tabiya. <sup>2</sup> Maaya na, a dɛram danggay a Gazlavay maja bay hay, ta mahura hay tabiya ma wa hwayak hay, amba ya sɛrkwa banay ba, ya njakwa ta zazay. Da ray ngene, ya nakwa ray a Gazlavay, asaya, ya njakwa ta mekey cek maaya. <sup>3</sup> Medɔrey-danggay a na, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar. <sup>4</sup> A mbafar na, maja a wuɗey ndɔhay cɔpa nga lɔham, asaya, a wuɗey ndɔhay cɔpa a sɛrmara mey masa fara fara. <sup>5</sup> Mey a keɗe aa ngada ndɔhay tabiya.

Fara fara Gazlavay na, aa pal gway.

Ma cɔma ndaw-magɔdanj ta Gazlavay na, ndaw pal.

Ndaw a na, ara Yesu Kɛriste.

<sup>6</sup> Ta sawa la, ta vɔlda heter anja la nga lɔhey ndɔhay tabiya daa meɔrey. Ta ka la anda keɗe ta pas masa Gazlavay ma wuɗey, amba a wuzdatara fara fara Bay Gazlavay a wuɗey nga lɔhdata ndɔhay tabiya. <sup>7</sup> Bay Gazlavay ta paya la nga maslanj anja, ta nga ndaw anja meslɔrey. A slɛrdiwa na, nga wuzdatara mey masa fara fara a ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba hay, amba a tɔbmara. Yaa guzlkwar keɗe na, fara fara, ya mbɔrzley ba.

<sup>8</sup> Yaw, ya wuɗey na, zel hay nga dɛrmar danggay a Gazlavay kwa daa wura daa wura. Daa medɔrey-danggay a na, nga banɗaɗamata har ata hay a vad ta mevel maaya, ta mecey-mevel ba, ta metɔrey-vaw ba.

<sup>9</sup> Ya wuɗey na, ngusay may a da pam zana nga zlepey ba, a da pam zana ma kɔɗtar dey a ndɔhay ba. A da tɔɗɗamata ray ata hay nga zlepey ba. Dangwa hay ta bersle hay, lenj zana hay masa dala kalah ma hɔɗkey ba na, a da pamara ba. <sup>10</sup> Ama nga wuzdamɔrwa membey ata ta fa slɛra maaya masa ata ma kamar. Yaw, ngusay ma lɔvam fa namar ray a Gazlavay na, si a kamar kɔne.

<sup>11</sup> Daa meesɔrkey daa way nga Gazlavay na, si ngusay a njam teete, a jɔkam slɔmay ta meney ray fa ndaw maa sɛrkadata. <sup>12</sup> Ya vɔltar cɔved a ngusay ngaa sɛrkadamata zel hay ba. A da lam ray da ray zel hay ba, ama si a njam teete. <sup>13</sup> Ya lɔvey anda keɗe, maja Bay Gazlavay a lɔmwa teesɛɗ na, zel, mezɔley \*Adam. Fa dɔba ha, a lɔmwa ngwas, mezɔley \*Ev. <sup>14</sup> Asaya, \*Satanj, bay-malula, ta bata Adam nga key meɔrey na, daa ba, ama a betey na, ngwas. Anda keɗe, ara ngwas ma cɔnar mey a Gazlavay ba. <sup>15</sup> Kwa ta ngene he cɔpa, ngusay a lɔham la ta fa mayawa bɔza hay, ama a da lɔham na, si ata fa tɔbmara mey nga Gazlavay mandaw mandaw, fa wuɗam vaw, a njam maaya fa mey nga Gazlavay, asaya, a zlapam ba.

**1:19** 1.19 1.5 \* **1:20** 1.20 a har Satanj: Ndɔhay a wulkam Pawl a wuɗey nga lɔvey: «Ya ta bɛlta ata Himene ta Alekzandɛre sem daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu.» Nɛka 1Kwr 5.13. **1:20** 1.20 Himene: 2Tm 2.17; Alekzandɛre: 2Tm 4.14; Satanj: 1Kwr 5.5 **2:1** 2.1 Ef 6.18-19; Fɛl 4.6 **2:2** 2.2 Es 6.10 **2:3** 2.3 Tit 3.4 **2:4** 2.4 Ez 18.23; 2Tm 2.25-26; 2Pi 3.9 **2:5** 2.5 Mew 6.4-5; 1Kwr 8.6; Rm 3.29-30; 10.12-13 **2:6** 2.6 Mk 10.45; 2Kwr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1Jn 3.16; pas masa Gazlavay ma wuɗey: Gal 4.4; Tit 1.3 **2:7** 2.7 ndaw-meslɔrey: 1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ef 3.7; 2Tm 1.11 **2:8** 2.8 1Pi 3.7 **2:9** 2.9 1Pi 3.3-5 **2:10** 2.10 5.10 **2:11** 2.11-12 1Kwr 14.34 **2:13** 2.13 MC 2.7, 21-22; 1Kwr 11.8-9 **2:14** 2.14 MC 3.1-6, 13; 2Kwr 11.3

### 3

#### *Bay-ray hay nga ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ndaw ma wudey nga key \*bay-ray nga ndəhay daa Egəliz na, a key ngene, a səpey nga key sləra masa maaya. <sup>2</sup> Yaw, nga key bay-ray na, si ndaw maaya masa ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray a daa ba, si ndaw masa ta ngwas pal. Ndaw a, a da wey ba. A da key cek hay saw ba. A wey vaw fa ray anğa, menjey anğa, aa maaya fa dey nga ndəhay. A təbey mələk hay a way anğa. A gwa ngaa sərkadata ndəhay maaya maaya. <sup>3</sup> Ara ndaw ma vəlda ray anğa ngada wuzam ba, ndaw ma kədfey vaw ba, ama ndaw meekwed-mey, ma wudey mey ba, ma səpey dala kalah ba. <sup>4</sup> Si a kərza way anğa maaya maaya, amba bəz anğa hay a cənmar mey ta meney ray mandaw mandaw. <sup>5</sup> Ya ləvey anda kedfe na, maja da ndaw a səra ma kərza way anğa ba na, a da key bay-ray nga ndəhay daa Egəliz na, kwara?

<sup>6</sup> Nga key bay-ray na, ka da pam ndaw ma təba mey nga Yesu təlam ba. Da kaa təde, a da zlepey \*kwa, fa dəba ha, Bay Gazlavay a da kar sariya anda aa ma kar sariya a Satan. <sup>7</sup> Asaya, ndaw aha na, si ndəhay ma təba mey nga Yesu ba faa həmdamara may. Anda kedfe, fa da rəsmara daa ba, asaya, ndaw aha fa da kəzley aa gədan nga \*Satan daa ba may.

#### *Ma jəna ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndəhay maaya ta lenjesl. Si aa guzlam ta cəved e, a daa guzlam ta neneh cew cew ba. A da sam wuzam ga ba, a da səpam dala ta cəved malamba ba. <sup>9</sup> Si a təbmara mey fara fara masa Gazlavay ma wuzdandakwara, a kərzamara mey a ta mevel maaya.

<sup>10</sup> Nga pey ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ka sangalamata la dʒagay. Da cek maaya ba fa ata daa ba na, ka pamata nga ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz.

<sup>11</sup> Ngwas ata hay may †, si a pam lenjesl kəne. A daa guzlam mey saw a ray ndəhay ba, a da wam ba, ama si a kam cek hay maaya maaya ta cəved e.

<sup>12</sup> Ndaw ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndaw masa ta ngwas pal. Si a kərzata bəz anğa hay ta ndəhay da way anğa hay maaya maaya. <sup>13</sup> Da ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz fa kamara sləra ata maaya maaya na, ndəhay a həslmatar ray la. Asaya, a hətam gədan la ga, maja ata fa pamara Yesu \*Kəriste nga ndaw ata fara fara.

#### *Mey da ray mey fara fara masa Bay Gazlavay ma wuzdərwa a ndəhay*

<sup>14</sup> Ya fa wulkey, menjey nekədfey fedfe, ya daw la fa kah, ama ya fa wuzlalakawa mey kedfe cəpa dʒagay. <sup>15</sup> Da ya ta wusey gweegwe daa ba na, mey masa yah ma wuzlalakawa daa leeter kedfe na, ya wuzlalakawa amba ka səra, ndəhay nga Gazlavay a da njam na, kwara. Ndəhay anğa hay a na, ara ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu macəmkaya ta Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sərmataw. Ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu a, faa sərkadamata ndəhay ta mey masa fara fara da ray Gazlavay, fa lacam maaya maaya da ray mey a. <sup>16</sup> Ahaw, fara fara, mey a masa aləkwa ma təbkwa na, aa mahura. Mey a zleezle mabadakaya, ama Gazlavay ta wuzdərwa la a palah. Mey a fa ləvey:

Kəriste ta sawa la a bəla, a yawa anğa ndaw-magədan,

Mesəfney nga Gazlavay ta wuzdərwa la

anğa na, ndaw maaya ma key cek ta cəved e.

\*Maslan hay nga Bay Gazlavay da vad

**3:2** 3.2-7 Tit 1.6-9; 1Pi 5.1-4    **3:3** 3.3 2Tm 2.24    \* **3:6** 3.6 a da zlepey: A wudey a ləvey: «A da gəley ray». **3:7** 3.7 2Kwr 8.21; SNM 6.3    † **3:11** 3.11 Ngwas ata hay may: Ta mey Gərek a gwa a cəney may «[J]gusay ma jəna ndəhay daa Egəliz».    **3:11** 3.11 Tit 2.3    **3:15** 3.15 Ef 1.23; 2.19-22

ta hõtmar la ta dey ata.  
 Ndøhay ta wuzdamara mey da ray a la  
 a ndøhay daa sækway hay mekele mekele.  
 Ndøhay siya da bøla ta pamara la  
 nga ndaw ata fara fara.  
 Bay Gazlavay ta la sem a vad aa slam-mewedey.

## 4

### *Mey da ray ndøhay maa sèrkadam ndøhay ta membørzley*

<sup>1</sup> \*Mesøfney nga Gazlavay ta kada la maaya maaya, a løyey: ta pas masa bøla gweegwe a ndøvey na, ndøhay siya a mbøkdamara metøbey mey nga Yesu la. Ndøhay a ngene, a da cønmatar mey ngada mesøfney maaya ba hay ma bata ndøhay, a da tømbara meesærkedey ata masa ta membørzley. <sup>2</sup> A da tømbara mey a na, ta mey ndøhay masa ta neneh cew maa guzlam si ta membørzley. Ndøhay ta neneh cew e, a sèrmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba saba. Ara anda lengesl ata ta mbødey sem. <sup>3</sup> A tøkмата ndøhay nga ley ngwas. Asaya, a vølam cøved a ndøhay nga zømey cek hay mekele mekele ba. Ama Gazlavay a katørwa cek hay a ngene na, nga zømey. Anda kefe, ndøhay ma tøba mey anga ma sèrmara mey masa fara fara na, nga zømamara ta mekey suse a Gazlavay. <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwa na, aa maaya. Cek nga mbøkey na, daa ba, ama ndøhay nga kamar suse a Gazlavay maja. <sup>5</sup> Fara fara, mey nga Gazlavay ta medørey-dangay na, a tørdara cek hay a maaya fa mey nga Gazlavay.

### *Mey da ray ndaw ma ka sløra maaya nga Yesu Køriste*

<sup>6</sup> Si kaa sèrkadatar a cek hay kefe ngada mølmakw hay daa Egøliz. Da ka faa sèrkadata na, kah ndaw ma ka sløra maaya nga Yesu \*Køriste. Ka fa høtey gødan daa cøved nga Gazlavay maja mey anga masa kah ma tøba, ta meesærkey maaya masa kah ma søpa. <sup>7</sup> Ama mamba hay saw na, a mbafar a Gazlavay ba, ka da jøkey slømay fa vøda ba. Daa menjey akah na, si ka key cek maaya mandaw mandaw, anda Gazlavay ma wudey. <sup>8</sup> Da ndaw a hway amba vaw anga a pøskey na, ara cek ma jøna nekødey. Ama da ndaw aha fa nar ray a Gazlavay na, ngene ara cek maaya ma føna cek tabiya, maja a søra a da høtey heter mendøvey ba wure kefe ta ngada fa mey. <sup>9</sup> Mey masa yah ma daa guzlada kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndøhay cøpa a tømbara mey a ta mevel pal. <sup>10</sup> Fara fara, aløkwa fa sèrkwa banay daa sløra, aløkwa fa kakwa gødan daa sløra ha maja mewulkey aløkwa aa da ray Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sèrmataw. A gwa a løhdata ndøhay cøpa ndav, ama a da løhey fara fara na, ndøhay ma tømbara mey nga Køriste. <sup>11</sup> Løvtar a ndøhay nga kamara cek hay a kefe, sasèrkadata mandaw mandaw da ray a.

<sup>12</sup> Kwa anja kah gula dægay na, ndaw a da røska ba. Ama ka sløra akah amba ndøhay ma tøba mey nga Yesu Køriste, a nøkam dey fa kah. Ka wuzdatara ta fa mey akah meeguzley, ta fa menjey akah, ta fa mewudey-vaw akah, ta fa kah ma tøba mey nga Yesu, lej ta fa kah ma søpa \*mewey nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>13</sup> Vølda ray akah nga jengey mey nga Gazlavay fa mey nga ndøhay mandaw mandaw. Vøltar gødan, sasèrkadata haa kasl pas masa yah ma wusey fa kah. <sup>14</sup> Sørfada gødan masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma vøldakawa. A vøldakawa gødan a na, ta pas masa ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray akah, ta \*bay-ray hay nga

**3:16** 3.16 Mt 28.18-19; Mk 16.19; Jan 1.14; SNM 2.33; Ef 1.20-21; Føl 2.6-11; Kwa 1.6, 23; 2Tm 4.17   **4:1** 4.1 2Tm 3.1   **4:1** 4.1-11 1.10   **4:3** 4.3 nga ley ngwas: 1Kwr 7.1; cek mezømey: MC 9.3; Rm 14.2; Kwa 2.21; Heb 13.9; mekey suse: Rm 14.6; 1Kwr 10.30   **4:4** 4.4 MC 1.31; SNM 10.15   **4:6** 4.6 1.10   **4:7** 4.7 1.4   **4:8** 4.8 6.6  
**4:10** 4.10 Tit 3.4   **4:12** 4.12 1.5; Tit 2.7   **4:13** 4.13 2Tm 3.15-16

ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu ma pamaka har a ray heyey. <sup>15</sup> Kata cek hay a keđe tabiya maaya maaya, vəlda ray akah nga ka sləra keđe tabiya. Anda keđe, ndəhay tabiya a da hətmaka, ka fa daw fa mey fa mey daa sləra akah. <sup>16</sup> Wey vaw fa ray akah, asaya, wey vaw fa mey masa kah maa sərkatatara a ndəhay, kata cek hay a keđe mandaw mandaw. Da ka fa ka anda keđe na, ka ləhda ray akah la, asaya, ka ləhdata ndəhay ma jəkfamaka sləmay la.

## 5

### *Mey da ray menjey nga Timawte da wuzlah ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Da ndaw-maraw ta key cek maaya ba la na, ka daa bəcar taa bəcey ba, ama gwaguzlar ta dək-vaw anda ngada papakw. Kətata mezəle hay anda ara məlmakw hay. <sup>2</sup> Gwaguzltar a madəngwas hay anda kaa guzley ngada mamakw. Kətata ngusay siya ta sabara hay, njeý ta ata, ta mevel maaya anda dam-mamakw hay.

### *Mey da ray ngwas-vagay hay*

<sup>3</sup> Dəktar mevel a ngwas-vagay hay, jənta daa masa ndaw nga jənta daa ba sələk. <sup>4</sup> Da ngwas-vagay bəz anga hay mahura daha, da daa ba bəza hay nga bəz anga hay daha na, si bəza hay a, aa sərkam nga key cek anda Gazlavay ma wudəy ngada ndəhay da way ata hay dāgay, a nəkfamatar dey. Maaya na, a jənmata ndəhay da way ata masa ma gəlmata zleezle he. Da fa kamara kəne na, a mbafar a Gazlavay. <sup>5</sup> Ngwas-vagay manjakaya taava anga fara fara masa ndaw nga jəna daa ba na, mewulkey anga aa da ray Gazlavay. A dərar dāngay, a kar ambahw taa vad, taa pas amba a jəna. <sup>6</sup> Ama ngwas-vagay ma key cek saw masa ma mbafar gway na, kwa anga ta dey na, anga anda ndaw maməckaya. <sup>7</sup> Sasərkatatara meý a keđe amba ndəhay aa guzlam meý maaya ba da ray ata ba. <sup>8</sup> Yaw, maaya na, ndaw ma təba meý nga Yesu a jənta ndəhay daa səkway anga. Teesəd na, a jəney ndəhay da way anga hay dāgay. Da a jənta ba na, a key nge, a rəsa cəved nga Gazlavay. Anda keđe, ta key cek maaya ba sem, a fəna ndaw masa ma təba meý nga Yesu ba.

<sup>9</sup> Ka da wuzleley a wuzlah mezəley nga ngwas-vagay hay masa akwar ma jənmata na, si mezəley nga ngwas-vagay masa mevey kwakwar maakwaw, da daa ba, ma fəna. Si ngwas aha na, zel e meməcey heyey pal gway, kwa ta ley mekele daa ba, <sup>10</sup> asaya, si ngwas masa ndəhay faa həmdamara sləra anga. Anda meləvey, ta gəlta bəz anga hay la maaya maaya, ndəhay ma samawa a way anga na, ta təbta la maaya maaya. Asaya, ta pərtara salay nga ndəhay ma təba meý nga Yesu la, ta jənta ndəhay ma səram banay la, ta key cek hay maaya la mekele mekele.

<sup>11</sup> Ama ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, ka da wuzlalata mezəley ata hay ba, maja da kaa təde a da lam zel saya kwa. Da mezəley ata hay mawuzlalatakaya, ama da ta wudam sem nga ley zel saya na, nge a da mbəkdamara cəved nga \*Kəriste. <sup>12</sup> Anda keđe, sariya a kərzata la, maja ata ma zləbmara meý masa ata ma jəwmara zleezle nga njeý taava ata heyey sem nga key sləra nga Yesu. <sup>13</sup> Asaya, anja kwa ngwas-vagay hay masa sebelen hay ta lam zel hay daa ba, da ka ta wuzlalata mezəley ata hay la na, a da təram masa-mayad hay nga pəkey way nga ndəhay saw fa meý-mbew e, fa meý-mbew e. Ama cek maaya ba masa ma fəna saya na, a da təram masa baazlam hay, a ndəkwdamata ray ata hay aa meý nga ndəhay, aa guzlam da ray cek hay masa ata ta cəved ngaa guzley da ray a daa ba. <sup>14</sup> Ara maja nge, ya wudəy na, ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, si a lam zel, a yamawa bəza hay, a wam daa hejek ata hay, amba masa-gəra aləkwa hay a hətam meý ngaa guzley a

ray aləkwa ba. <sup>15</sup> Yah ma ləvey anda keđe na, maja ηgwas-vagay hay sebelen hay mekele mekele ta mbəkdamara cəved maaya sem, nga səpey cəved nga \*Satan.

<sup>16</sup> Da ηgwas-vagay hay daa səkway nga ηgwas ma təba mey nga Yesu daha na, ηgwas aha nga jənta. A da mbəkdata amba ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu a jənmata ba. Anda keđe, ndəhay nga Yesu a da jənam na, ηgwas-vagay hay masa kwa ndaw nga jənta daa ba səlak.

### *Mey da ray bay-ray hay daa Egəliz*

<sup>17</sup> \*Bay-ray hay ma kam sləra maaya maaya daa Egəliz na, ata təde nga hətey mawurbay nga sləra ata da mey cew. Fara fara təde nga hətey mawurbay na, \*bay-ray hay ma kam gədan nga wuzdamakwara mey nga Gazlavay ta ngaa sərkadamakwar. <sup>18</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa ləvey: «Daa masa sla fa key sləra da ley na, ka da par beben a mey ba.» Mey nga Gazlavay fa ləvey saya: «Ndaw ma ka sləra na, aa təde nga hətey mawurbay nga sləra anga.»

<sup>19</sup> Da ndaw a handaka mey maaya ba da ray bay-ray nga ndəhay daa Egəliz na, ka da təba ba. Ka da təba na, si ndəhay cew, da daa ba, maakar, ma kam sede la da ray mey a. <sup>20</sup> Da ndaw a key mebərey na, mbədar ray fa mey nga ndəhay tabiya, amba ndəhay siya hay a kam mandərzay nga key mebərey. <sup>21</sup> Ya fa kaka ambahw fa mey nga Gazlavay, fa mey nga Yesu \*Kəriste, ta fa mey nga maslan hay nga Gazlavay da vad masa aa ma walata, təba mey a keđe. Daa sləra masa kah ma ka na, ka da weley ndəhay ta weley ba, wudta ndəhay tabiya letek.

<sup>22</sup> Ka da wusey vaw nga pey har a ray ndaw amba a key sləra daa Egəliz ba, sangala la dāgay, ka da mbəzda ray akah aa mebərey nga ndəhay ba. Anda keđe, jəda ray akah maaya maaya.

<sup>23</sup> Yaw, ka da sey yam daada ba, ama sey wuzam \* nekədey, amba hwađ ma caka mandaw mandaw ηgene, a caka saba, vaw akah a key ηgama.

<sup>24</sup> Mebərey nga ndəhay siya, kwa manjar nga sengeley na, ndəhay tabiya a sərmara. Ama mebərey nga ndəhay siya, ndəhay a da sərmara na, si ata ma sangalamata la dāgay. <sup>25</sup> Ara kəne may, cek masa ndaw ma ka maaya na, a bey ba. Kwa aa maβadakaya, nekədey a na, a wuzwa la a palah.

## 6

### *Mey da ray beke hay*

<sup>1</sup> Maaya na, beke hay cəpa a namatar ray ηgada bay ata hay maaya maaya, amba ndəhay aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay ba, asaya, amba aa guzlam mey maaya ba da ray mey masa aləkwa maa sərkadakwa ba. <sup>2</sup> Beke hay siya na, bay ata hay fa təbmara mey nga Yesu. Anda keđe, ata cəpa məlman hay ta bay ata hay a, daa mey nga Yesu. Ama beke hay a, da a namatar ray ba maja a ləvam ata məlman hay na, ηgene maaya ba. Sasəkar jak, maaya na, a kamatar sləra ma fəna ma fəna. A kamatar sləra kəne na, maja bay ata hay masa ata ma jənmata daa sləra ha na, ara ndəhay ma təba mey nga Yesu masa Gazlavay ma wudta kalah.

### *Mey da ray meesərkey maaya ba ta da ray mesəpey zleley*

Yaw, cek hay masa yah ma wuzdatakawa cəpa keđe, si kaa sərkadatara a ndəhay, vəltar gədan nga kamara kəne. <sup>3</sup> Ama ndəhay siya faa sərkadam mey mekele wal. A gəmam nga təbmara mey fara fara nga Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura ba. Mey masa aləkwa maa sərkadakwa da ray menjey maaya ta Gazlavay na, a gəmam nga

**5:14** 5.14 1Kwr 7.9    **5:17** 5.17 1Tes 5.12    **5:18** 5.18 Mew 25.4; Lk 10.7; 1Kwr 9.9, 12-14    **5:19** 5.19 Mew 19.15; Mt 18.16; 2Kwr 13.1    **5:20** 5.20 Gal 2.14; Ef 5.11    **5:22** 5.22 4.14    \* **5:23** 5.23 wuzam: Ara wuzam anda masa Mafaw hay ma samara ba, ama ara wuzam mekele masa Pawl ma wudəy Timawte nga sa anda slalak.  
**6:1** 6.1-2 Ef 6.5; Tit 2.9-10; Flm 8-20; 1Pi 2.18

təbmara ba. <sup>4</sup> Ndəhay n̄gene a zlapam kalah, a səram cek ba, mewulkey ata maaya ba. A wudam n̄ga key yawa saw, ta n̄ga t̄rey vaw kalah da ray mey hay. Cek hay masa ata ma kamata n̄gene na, a handawa səleŋ, met̄rey-vaw, ta mec̄ədey-vaw, leŋ mewulkey maaya ba da ray ndəhay. <sup>5</sup> Ata fa t̄eram vaw mandaw mandaw maja mewulkey ata maaya ba, a səm̄ara cek masa fara fara saba. A wulkam maaya ba, a l̄avam mes̄əpey c̄əved n̄ga Gazlavay na, ara c̄əved n̄ga h̄ətey zleley.

<sup>6</sup> Ahaw, mes̄əpey c̄əved n̄ga Gazlavay na, ara zleley mahura, ama si ndaw ma səpa c̄əved e aa səmey da ray cek masa aa ma h̄ətar da b̄əla, kwa aa ga daa ba. <sup>7</sup> Fara fara, ya yakurwa a b̄əla na, ta cek da har ba, ya da m̄əckwa na, k̄əne may. <sup>8</sup> Anda ked̄e, da al̄əkwa fa h̄ətkwa cek n̄ga z̄əmey ta zana n̄ga k̄əzley fa vaw na, n̄gene mak.

<sup>9</sup> Ndəhay ma səpam zleley na, bay-malula fa batata n̄ga key mebərey, a t̄ədam asi har an̄ga anda cek ma k̄əzley aa gadaŋ. Ndəhay a, a səpam cek hay saw ma n̄əsa ndəhay, masa maa z̄əddata. <sup>10</sup> Mewud̄ey dala kalah na, a handawa cek hay maaya ba tabiya. Ndəhay mekele a mb̄əkdamara c̄əved n̄ga Gazlavay maja ata fa səpam dala kalah, fa handamawa banay ta mewulkey kalah a ray ata.

### *Pawl a k̄əta Timawte*

<sup>11</sup> Ama kah Timawte, ndaw n̄ga Gazlavay, hway la d̄əreŋ ta cek hay maaya ba n̄gene tabiya. Maaya na, ka səpey n̄ga key cek ta c̄əved e, ka n̄jey ta Gazlavay mandaw mandaw, ka t̄əba mey n̄ga Yesu maaya maaya, ka wud̄ta ndəhay tabiya, ka b̄əsa banay, ka t̄ərey ndaw meekwed̄-mey. <sup>12</sup> Key ḡədaŋ daa c̄əved n̄ga Gazlavay amba ka h̄ətey heter mend̄əvey ba masa Gazlavay ma z̄əlka maja. Ara anda kah ma wuzda fa mey n̄ga ndəhay ga, kah ndaw ma t̄əba Yesu \*K̄əriste sem. <sup>13</sup> Ehe, ya wuzdakawa mey ked̄e fa mey n̄ga Gazlavay ma v̄əltar mes̄əfney a cek hay tabiya, ta fa mey n̄ga Yesu K̄əriste ma key sede maaya maaya fa mey n̄ga Bay \*Pawns Pilat.

<sup>14</sup> Ya fa l̄əvka, nar ray a mewey masa Gazlavay ma v̄əldakawa. Ka da z̄əb̄əba ba, daa men̄jey akah na, ndaw a da mb̄ədk̄a ray ba, haa kasl pas masa Bay al̄əkwa Mahura Yesu K̄əriste ma da v̄əhwa. <sup>15</sup> A da v̄əhwa na, ta pas masa Gazlavay ma wud̄ey.

Bay Gazlavay na, an̄ga pal ma wata cek hay tabiya,

aa daa wiya mandaw mandaw.

An̄ga Bay Mahura da ray bay hay c̄əpa.

<sup>16</sup> An̄ga pal, ndaw masa ta dey n̄ga sərmataw, a m̄əcey ba.

An̄ga na, man̄jakaya daa slam-mewed̄ey.

Mewed̄ey an̄ga kalah,

ndaw a gwa n̄ga n̄gəchey a cakay a ba.

Kwa ndaw pal ta h̄ətar Gazlavay ta dey an̄ga na, daa ba,

kwa fa da gwa n̄ga h̄ətar daa ba.

An̄ja ndəhay n̄ga h̄əlmamara.

An̄ja n̄ga z̄əma Bay an̄ga n̄ga sərmataw. Amen.

### *Pawl a k̄ətata ndəhay masa-zleley hay*

<sup>17</sup> L̄əvtar a ndəhay masa-zleley hay da b̄əla ked̄e, a da zlapam ba. Zleley ata masa ma da nd̄əvey n̄gene na, l̄əvtar a da pamara leŋgesl ata a ray a ba, maja ara cek ma da j̄ənta ba. Ama l̄əvtar n̄ga pam leŋgesl na, a ray Gazlavay, ndaw ma da v̄əlndakwar cek tabiya ta har cew cew amba yaa səmkwa. <sup>18</sup> L̄əvtar n̄ga kam cek maaya mandaw mandaw. Mekey cek maaya ha na, ara anda zleley ata. L̄əvtar n̄ga t̄eram ndəhay

**6:3** 6.3 1.10; Gal 1.6-9    **6:3** 6.3-10 1.3-7    **6:4** 6.4 1.4; 6.20; 2Tm 2.14    **6:5** 6.5 Jan 10.12; SNM 20.33-34; 1Tes 2.5; Tit 1.11; 1Pi 2.14; 5.2    **6:6** 6.6 4.8; Fəl 4.11; Heb 13.5    **6:7** 6.7 J̄əw 1.21; Ekz 5.14    **6:8** 6.8 MM 30.8-9  
**6:12** 6.12 1.18; 4.14    **6:13** 6.13 Mt 27.11-26; Jan 18.28-19.16    **6:14** 6.14 1.3, 18; Fəl 1.10; 1Tes 5.1-2    **6:15** 6.15 SNM 1.7; 2Pi 3.3-9; CWJ 17.14    **6:16** 6.16 Mab 33.20; Ps 104.2; Jan 1.18; Kwa 1.15; 1Jn 4.12    **6:17** 6.17 Ps 62.11; Lk 12.15, 20; Jak 5.1

mevøley ta har cew cew. <sup>19</sup> Da fa kamara kəne na, a key ŋgene, a bəcam zleley menəsey ba ŋgada fa mey, amba a hətam heter masa fara fara.

*Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>20</sup> Waa Timawte, wey vaw maaya maaya fa mey masa Gazlavay ma mbəkdamara a har akah. Ka da ndəkwda ray akah aa mey hay saw ba. Meesərkey masa ndəhay ma wulkam ara mey fara fara, anja ara mey fara fara ba ŋgene na, ka da ndəkwda ray akah a hwad a ba. <sup>21</sup> Ndəhay siya hay a ləvam ata na, a təbmara meesərkey a ŋgene. Anda keɖe, ta mbəkdamara cəved ŋga Gazlavay sem.

Anja maaya ŋga Gazlavay ŋga njey ta akwar.



**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Timawte  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a  
Timawte**

Pawl a wuzlala leeter keɗe na, daa masa anɗa daa fərsəne da Rawm saya (1.8). Fara fara anɗa daa banay, a nəka na, ndaw mekele da cakay a daa ba, si Luk taava anɗa gway. Asaya, a wulkey a da məcey. A wuzlala leeter e na, nɗada Timawte, ndaw masa anɗa ma wuɗa kalah anda bəzey anɗa. Timawte he na, anɗa da Efez nɗa vɔltar gəɗan a ndəhay daa mecəmey-ray nɗa ndəhay nɗa Yesu fetede.

Pawl a wuzlala leeter e keɗe na, amba Timawte a daw a hətfar fiyaw. Pawl a, a wuɗey nɗa vɔlar gəɗan, asaya, nɗa kəta da ray sləra nɗa key nɗada fa mey, maja a wulkey anɗa na, Rawma hay fa da kəɗmara vagay.

Mey mahura daa leeter e keɗe na, ara mey da ray menjey maaya daa cəved nɗa Yesu. Menjey maaya daa cəved nɗa Yesu na, ara anda ndaw-sewje mejerey daa vɔram. Nɗa njeɗ maaya ha na, si ndaw a bəsa banay, asaya, si a pa Yesu nɗa Bay anɗa Mahura, a key hwaray maja ba. Pawl a wuɗey Timawte a key baazlam da ray mey hay saw ba, a mbəɗtar dəba nɗada ndəhay ma ka cek malamba hay, asaya, a wuɗey amba a key cek anda Pawl ma ka. Pawl a wuɗey meesərkeɗey anɗa ta meesərkeɗey maaya nɗa bay-ray hay mekele mekele na, Timawte a mbəkda ba.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɗa vɔley gəɗan a ndəhay:

Mekey hwaray nɗa keɗey mey da ray Bay aləkwa Mahura ba (1.8-10)

Maaya na, gula hay a hwam dɔren ta cek maaya ba (2.22)

Derewel nɗa Gazlavay aa ta gəɗan nɗa jənta ndəhay (3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakawa leeter keɗe. Yah na, \*ndaw-meslərey nɗa \*Yesu \*Kəriste anda \*Gazlavay ma wuɗey. Gazlavay a slərdaya fa ndəhay amba ya wuzdatara mey da ray heter mendəvey ba masa Gazlavay ma ləvey a da vɔldatara a ndəhay macəmkaya ta Yesu Kəriste heyey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala leeter keɗe na, nɗada kah, Timawte, bəz aɗaw masa yah ma wuɗa kalah.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nɗa pəsmaka mey, nɗa sərɗamaka dey-ceceh, asaya, nɗa njadamaka daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Timawte*

<sup>3</sup> Ya fa sərɗadaka mandaw mandaw taa vad, taa pas daa medərey-dangay aɗaw. Ya fa kar suse a Gazlavay maja kah. Ya fa nar ray ta mevel maaya anda papaɗ nɗa papa ala hay ma namar ray zleezle. <sup>4</sup> Masa kah ma təway \* heyey na, ya fa sərɗada. Anda keɗe, matakwa akah fa kaya. Ya wuɗey nɗa hətka fa dey amba yaa səmey ga. <sup>5</sup> Ya kar suse a Gazlavay maja ya fa sərɗada, ka ta pa Yesu \*Kəriste la nɗa ndaw akah fara fara ta mevel pal, anda mamaɗ nɗa mamakw Lawis ta mamakw Enis ma pamara nɗa ndaw ata fara fara teesed da ray akah. Ahaw, ya səra ka fa pa Yesu nɗa ndaw akah fara fara may.

**1:1** 1.1 1Tm 2.7    **1:2** 1.2 Timawte: 1Tm 1.2; 1Kwr 4.17    **1:3** 1.3 Fəl 3.5; 1Tm 1.5    \* **1:4** 1.4 ma təway: Daa masa Pawl fa da mbəkdata ndəhay da Efez na, Timawte ta təway la maja. Nəka SNM 20.37ta 1Tm 1.3.    **1:5** 1.5 SNM 16.1

<sup>6</sup> Da ray ngene, ya fa ləvka saya: key sləra ma fəna ma fəna ta gədan masa Gazlavay ma vəldakawa daa masa yah ma paka har a ray heyey. <sup>7</sup> Fara fara, Mesəfney masa Gazlavay ma vəldandakwara na, ara Mesəfney nga key sləra ta mandərzay daa dey ba. Mesəfney anga ha, a vəldakwar gədan, a jəndakwar nga wudey vaw, a pandakwar lenjesl nga wey vaw.

<sup>8</sup> Da ray ngene, ka da key hwaray nga kedey mey da ray Bay aləkwa Mahura ba. Fara fara yah daa fərsəne maja anga. Anda kedə, ka da key hwaray nga kedey mey da ray adaw ba may. Ama maja \*Mey-maaya-mawiya na, bəsa banay ta gədan masa Gazlavay ma vəldakawa anda yah ma bəsa. <sup>9</sup> Gazlavay ta ləhdandakwar la, ta zəldakwar la amba ya təkwa nga ndəhay anga hay. A ka anda kedə na, maja cek hay maaya hay masa aləkwa ma kakwa ba, ama maja aa ma wudey nga pəndakwar mey cənga. Daa masa bəla ta zlawa daa ba aran, Gazlavay a wudey nga pəndakwar mey maja sləra masa Yesu Kəriste ma da ka. <sup>10</sup> Wure kedə, mepəsey-mey a ta wuswa cay, maja Yesu Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, ma sawa a bəla. Ara maja anga, gədan nga meməcey daa saba, asaya, ara anga ma vəltar heter mendəvey ba a ndəhay ta fa Mey-maaya-mawiya.

<sup>11</sup> Yah na, Gazlavay ta paya la nga ndaw anga meslərey, amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya kedə a ndəhay, yaa səkadata. <sup>12</sup> Da ray ngene, ya fa sərey banay daa fərsəne kedə. Ama hwaray fa kaya maja daa ba, maja ya səra ndaw masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya səra fara fara anga na, aa ta gədan nga jəda Mey-maaya-mawiya masa aa ma mbəkdiwa a har adaw haa kasl pas masa aa ma da vəhwa.

<sup>13</sup> Da masa ka fa wuzey mey nga Gazlavay na, wuzey mey hay maaya fara fara letək ta mey hay masa yah ma wuzdatakawa maaya. Təba mey a amba ka hətəy gədan daa mey nga Yesu ma fəna ma fəna, wudta ndəhay maja kah macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>14</sup> Mey-maaya-mawiya masa Gazlavay ma mbəkdkawa a har akah kedə na, ka da vəley cəved a ndaw nga mbəfda mey a wal ba. Ka da ka anda kedə ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay masa aa daa mevel aləkwa.

### *Mey da ray Awnesifar*

<sup>15</sup> Ka səra, ndəhay tabiya ma təba mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi na, ta mbəkdamaya sem. Kwa ata Figel ta Hərmawzen may, ta mbəkdamaya sem.

<sup>16</sup> Ama Awnesifar na, ta pas langar fa sawa nga vəlya gədan. Anja Bay Gazlavay nga pəstar mey a ndəhay da way anga. Awnesifar na, kwa ta key hwaray ta ndəhay nga nəkyawa daa fərsəne na, daa ba. <sup>17</sup> Ama, sasəkar jak, anga ma sawa aa berney nga \*Rawm fedə na, ta', a səpya ta dək-vaw haa aa ma hətəya. <sup>18</sup> Ka fa səra maaya maaya anga ta jənya la ga daa masa yah da Efez. Anja Bay Gazlavay nga sərfa dey-ceceh ta pas sariya.

## 2

### *Mey da ray ndaw nga Yesu ma key sləra maaya*

<sup>1</sup> Bəz adaw, jerey maaya maaya amba Gazlavay a vəlka gədan ma fəna ma fəna ta fa maaya anga masa aləkwa ma hətəkwa fa Yesu \*Kəriste. <sup>2</sup> Mey masa kah ma cənda fa yah zleezle masa yah ma wuzda fa mey nga ndəhay ga heyey na, wuzdatara a ndəhay ma təba mey nga Yesu ta mevel pal ma gwamara ngaa səkadamatara a ndəhay mekele.

**1:6** 1.6 a paka har a ray: 1Tm 4.14; 5.22    **1:7** 1.7 Rm 8.15    **1:8** 1.8 2.9; Rm 1.16    **1:9** 1.9 Ef 2.8-9; Tit 3.5  
**1:10** 1.10 Jan 1.14; Tit 3.6; meməcey, heter mendəvey ba: 1Kwr 15.20, 55, 57; Heb 2.14-15    **1:11** 1.11 1Tm 2.7  
**1:13** 1.13 1.5; 1Tm 1.10    **1:14** 1.14 1Tm 6.20    **1:15** 1.15 4.16    **1:16** 1.16 Awnesifar: 4.19    **2:2** 2.2 1Tm 1.10; 4.14

<sup>3</sup> Da banay a hōtfaka maja Yesu Kōriste na, bōsa banay a anda kah na, sewje anḡa masa maaya. <sup>4</sup> Da sewje masa maaya, anḡa daa vōram, a wufey amba bay anḡa aa hōmda na, kwa a wulkey ta cek hay mekele ba, si ta vōram a gway. <sup>5</sup> Wulkey may, da ray ndōhay ma kam kwakurda. Da ndaw ta ka ta cōved e daa ba na, a gwa nḡa hōtey cek maja anḡa ma fōnta ndōhay mekele na, daa ba. <sup>6</sup> Wulkey da ray ndaw mehōvey, fa sōrey banay kalah. Anja maaya na, anḡa ma da zōma cek masa anḡa ma hōva ha teesed. <sup>7</sup> Yaw, wulkey da ray mey adaw hay masa yah ma kadakawa kede. Anda kede, Bay alōkwa Mahura a vōlka lenḡesl la nḡa cōnda mabara nḡa mey adaw hay a tabiya.

<sup>8</sup> Wulkey da ray Yesu Kōriste, sōkway nḡa Bay \*Davī. Ta mōcey la, ama ta slōkda wa sem daa memōcey. Kede ara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndōhay.

<sup>9</sup> Ara maja Mey-maaya-mawiya ha, wure kede ya fa sōrey banay haa a jōwmaya ta calalaw aa fōrsōne, anda yah ndaw-mayal ma sla dāy nḡa ndaw. Ama mey nḡa Gazlavay na, majōwkaya daa ba. Ndōhay mekele fa wuzdamara cōnḡa. <sup>10</sup> Da ray nḡene, ya fa bōsa banay tabiya ma sawa a ray adaw, amba ndōhay masa Gazlavay ma walata, a lōham ta fa Yesu Kōriste, a njam ta Gazlavay daa slam anḡa mewedey nḡa sōrmataw.

<sup>11</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara:

«Da alōkwa ta mōckwa ta Yesu la na,  
ya slōkda kurwa la nḡa nḡey ta dey ta anḡa may.

<sup>12</sup> Da alōkwa ta bōskwa banay a la na,  
ya da wakwa da ray cek hay bama ta anḡa may.

Ama da alōkwa ta lōvkwa sem ya sōrkwa ba na,  
anḡa may, a da lōvey a sōrndakwar ba.

<sup>13</sup> Kwa da ya mbōkdakwa mey anḡa na,  
ama anḡa na, fa da mbōkda mey anḡa daa ba,  
maja a gwa nḡa nōsa ray anḡa ba.»

### *Mey da ray slōra ma mbafar a Gazlavay*

<sup>14</sup> Wurtar slōmay da ray mey kede a ndōhay. Kōtata ta mezōley nḡa Gazlavay, amba a kam baazlam saw da ray mey hay ba. Fara fara, mekey baazlam saw na, ara cek nḡa tede, a nōsta ndōhay ma jōkam slōmay fa baazlam a. <sup>15</sup> Kah na, key gōdan, amba Gazlavay aa sōmey da ray akah. Ka slōra akah maaya anda ndaw ma key slōra ma par hwaray ba. Anda melōvey, wuzdatara mey masa fara fara a ndōhay ta cōved e. <sup>16</sup> Yaw, baazlam mehursley na, ka da ndōkwey a hwa d a ba, maja ara cek ma mbafar a Bay Gazlavay ba. Ndōhay ma kam baazlam anda nḡene na, faa zōdam daa cōved nḡa Bay Gazlavay ma fōna ma fōna.

<sup>17</sup> Mey masa ata ma wuzdamara na, a bōdhey anda mbōlek gurlen. Ata Himene ta Filet na, ata da wuzlah ndōhay ma kam baazlam a. <sup>18</sup> Ta mbōkdamara mey masa fara fara sem, a mbōzlam, a lōvam Gazlavay ta slōkdatōrwa ndōhay daa memōcey cay. Da ray nḡene, ndōhay mekele hay, ta mbōkdamara cōved nḡa Gazlavay sem maja mey ata ha. <sup>19</sup> Ama mey masa Gazlavay ma kada na, aa fara fara, a mbōdēy ba. Mey a na, anda salay nḡa way masa ta gōdan. Ehe, mey mawuzlalakaya da ray a, a lōvey: «Bay Gazlavay a sōrta ndōhay anḡa hay.» Mawuzlalakaya saya, a lōvey: «Kwa waawa ma zōla Gazlavay Bay anḡa na, si a mbōkda mekey cek hay maaya ba hay.»

<sup>20</sup> Da way ndaw mahura na, ka hōtfey cek hay mezōmey cek na, taasa hay nḡa bōrey maaya daada ba. Ama vōley hay ta gandaf hay daha may. Siya, nḡa zōmey cek

**2:5** 2.5 4.7-8    **2:8** 2.8 Rm 1.3-4; 1Kwr 15.4    **2:9** 2.9 1.8; Ef 3.1; Fəl 1.12-14    **2:10** 2.10 Rm 5.2; Kwa 1.24  
**2:11** 2.11 Rm 6.8    **2:12** 2.12 Mt 10.32-33; Rm 5.17    **2:13** 2.13 Rm 3.3-4    **2:14** 2.14 1Tm 1.3-7; 6.4; Tit 3.9  
**2:15** 2.15 1Tm 1.10    **2:16** 2.16 1Tm 1.4    **2:17** 2.17 Himene: 1Tm 1.20    **2:19** 2.19 Mesl 16.5; Jan 10.14

ta pas gwagway. Siya, nga zəmey cek ta pas mabara. <sup>21</sup> Yaw, da ndaw ta mbəkdata cek hay maaya ba tabiya sem na, anğa anda taasa nga bərey maaya, anğa mapakaya wal ngada Bay anğa. Ndaw a na, anğa maaya nga kar sləra ngada Bay anğa. Anğa madiykaya vaw nga kar sləra tabiya masa maaya.

<sup>22</sup> Yaw, hway dərəŋ ta cek hay maaya ba masa gula hay ma wudam nga kamara. Key cek ta cəved e, təba mey nga Yesu ma fəna ma fəna, wudəy ndaw. Njam ta zazay ta ndəhay ma dəram danğay a Bay aləkwa Mahura Yesu ta mevel maaya.

<sup>23</sup> Da ndəhay fa kam yawa saw na, ka da ndəkwey a hwad a ba, maja ka səra mekey yawa saw na, a handawa mekədəy-vaw. <sup>24</sup> Ndaw ma ka sləra nga Gazlavay na, a key baazlam ba. Si a katar maaya ngada ndəhay tabiya, a tərey ndaw ma wuzey mey maaya, a bəsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anğa. <sup>25</sup> Ndəhay ma təbmara mey anğa ba na, si aa sərkadata ta dək-vaw. Da kaa tədə Gazlavay a jənta la kwa, amba a mbəddamara mevel ata nga sərey cəved masa maaya fara fara. <sup>26</sup> Da ray nğene, a mbəddamara mewulkey ata maaya ba nğene, a ləham daa gadaŋ nga bay-malula masa ma kərzata amba a kamar cek anda aa ma wudəy heyey.

### 3

#### *Mey da ray banay ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey*

<sup>1</sup> Səra maaya maaya, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, banay a sawa la a ray ndəhay, <sup>2</sup> maja ndəhay a da wudam na, si ray ata hay gway. A da wudam dala kalah, a da zlapam, a da cədmara Gazlavay, fa da təbmara mey nga papa ata hay ta mama ata hay daa saba, fa da kam suse a ndaw daa saba. Cek maaya nga Gazlavay na, a da rəsmara, <sup>3</sup> fa da wudam ndəhay daa saba, kwa ndəhay da way ata hay na, fa da wudmata daa ba, fa da səram dey-ceceh fa ndəhay daa saba, a da kam mbađa fa ndəhay, fa da wam vaw fa ray ata daa saba, a da təram ndəhay masa-həma. Cek hay masa maaya na, fa da wudam daa ba, <sup>4</sup> a daa dədəm mey a ray ndəhay, a da kam cek hay saw, a da zlapam kalah. Fa da wudmara Gazlavay daa ba, ama a da kam na, si cek hay masa ma mbafatar gway. <sup>5</sup> A da pamara ray ata anda ndəhay nga Gazlavay, ama a da rəsmara gədaŋ nga Gazlavay. Ama kah na, hway la ta ndəhay nğene.

<sup>6</sup> Kwa wure keđe, ndəhay da wuzlah ata fa diyam a way ndəhay nğaa sərkadamata. A mbəzam anda ndəhay maaya, amba nğusay manjar lenğesl a təbmatara mey ata. Nğusay a nğene ta kam mebərey la ga. A wudam nga cəney mey hay mekele mekele masa ma mbafatar. <sup>7</sup> Mandaw mandaw, a wudam nğaa sərkey cek, ama a gwamara nga sərmara mey masa fara fara ba sələk. <sup>8</sup> Ndəhay ma səpmata way hay nğene, a wudam mey masa fara fara ba, anda ata Janes ta Jambəres \* zleezle ma təram masa-gəra nga Mawiz. Ndəhay ma səpmata way hay a na, mewulkey ata maaya ba, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ba. <sup>9</sup> Ama fa da gwamara nga diyam fa mey fa mey daa ba, maja mewulkey ata maaya ba nğene a wuzwa la a palah, anda mewulkey maaya ba nga ata Janes ta Jambəres ma wuzwa zleezle.

#### *Pawl a kəta Timawte*

<sup>10</sup> Ama kah na, ka səra cek masa yah maa sərkatatara tabiya a ndəhay. Ka səra menjey adaw maaya maaya. Ka səra mewulkey adaw da ray cek hay masa yah ma da kata tabiya. Ka səra ya fa pa Gazlavay nga ndaw adaw fara fara. Ka səra yah

**2:20** 2.20 Rm 9.21    **2:21** 2.21 3.17    **2:22** 2.22 1Tm 6.11    **2:23** 2.23 2.16    **2:24** 2.24 1Tm 3.3; Tit 2.7-8  
**2:25** 2.25-26 1Tm 2.4    **3:1** 3.1 1Tm 4.1; 2Pi 3.3; 1Jn 2.18; Jud 18    **3:2** 3.2-4 Gal 5.19-21    **3:5** 3.5 Mt 7.15, 21; Rm 2.19-20; Tit 1.16    **3:6** 3.6 Tit 1.11    \* **3:8** 3.8 Janes ta Jambəres na, daa mewulkey nga Jəwif hay, ara ndəhay Ejiy hay ma kam maazla merəzley ndəhay fa mey nga Bay Ejiy amba a nəsmara mey nga ata Mawiz ta Aranğw. Nəka daa dərəwel nga Mab 7.11, 22.    **3:8** 3.8 Mab 7.11, 22; 8.3, 14; 1Tm 6.4-5

ndaw meekwed-mey, ya fa wudfey ndaw, yah malacakaya denj e da ray mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ka sɛra ndɛhay ta sɛrdamaya banay la. Ka sɛra yah daa banay ga. Ka sɛra cek maaya ba masa ndɛhay ma kamiwa daa hwayak nga Antiyaws ta daa hwayak nga Ikwaniyum, ta daa hwayak nga Listɛra. Ahaw, ta sɛrdamaya banay la ga, ama mandaw mandaw Bay Gazlavay fa lɛhdaya dasi har ata. <sup>12</sup> Yaw, kwa waawa macɛmkaya ta Yesu \*Kɛriste, ma wudfey nga sɛpa cɛvedɛ nga Gazlavay fara fara na, si a sɛrey banay dasi har nga ndɛhay. <sup>13</sup> Ama ndɛhay maaya ba ta ndɛhay ma mbɛrɛzlam na, menjey ata fa nɛsey ta gɛdanj ta gɛdanj, fa fɛcam ray ata, asaya, fa fɛcmata ndɛhay mekele hay may.

<sup>14</sup> Ama kah na, lecey denj e da ray mey hay masa ndɛhay nga Gazlavay maa sɛrkadamakawa masa kah ma tɛba ta mevel pal. Lecey denj e da ray mey hay a maja ka sɛrta ndɛhay maa sɛrkadamaka na, aa sɛrkadamaka ta cɛvedɛ e. <sup>15</sup> Asaya, lecey denj e da ray mey hay a maja ka sɛra mey daa dɛrewel nga Gazlavay dɛga kah daa bɛzey. Mey hay a, a gwa a paka lenjesl nga pey Yesu Kɛriste nga ndaw akah fara fara, amba Gazlavay a lɛhdaka. <sup>16</sup> Mey tabiya mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay na, a sawa ta fa Mesɛfney anɛga. A jɛnndakwar nga sɛrey cɛvedɛ masa fara fara. A kɛtndakwar da ray cek hay maaya ba. A wuzdandakwara cek masa alɛkwa ma kakwa maaya ba amba ya mbɛdɛdakwa menjey alɛkwa. Asaya, a pandakwar lenjesl amba ya sɛrkwa nga key cek maaya ta cɛvedɛ e. <sup>17</sup> Da ray nɛgene, ndaw nga Gazlavay a gwa nga key slɛra tabiya masa maaya, maja vaw anɛga madiykaya nga ka slɛra ha.

## 4

### *Pawl a kɛta Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Yesu \*Kɛriste a vɛhwa la nga zɛma bay anɛga, ta nga katar sariya a ndɛhay mamɛctakaya hay ta masa ta dey hay. Da ray nɛgene, ya fa lɛvka saya fa mey nga Gazlavay, ta fa mey nga Yesu Kɛriste, <sup>2</sup> wuzdatara mey nga Gazlavay a ndɛhay. Kwa fa wudam nga cɛndamara, kwa fa wudam nga cɛndamara daa ba na, wuzdatara mey a mandaw mandaw cɛnɛga. Da ndɛhay fa kam cek maaya ba na, wuzdatara mebɛrey ata ha, patar lenjesl. Vɛltar gɛdanj amba a kam cek maaya. Sasɛrkadata ta mevel maaya. <sup>3</sup> Ya lɛvka anda keɛɛe maja pas a, a wuswa la, masa ndɛhay ma da gɛmam nga cɛndamara mey nga ndɛhay maa sɛrkadamatara mey masa fara fara saba. Ama a da sɛpam nga key cek maaya ba anda mevel ata ma wudfey. A da kusam ndɛhay mekele mekele ga nɛgaa sɛrkadamata. Ndɛhay maa sɛrkadamata ha, a da wuzmatar na, cek hay masa ma mbafatar nga cɛney. <sup>4</sup> Fa da jɛkam slɛmay fa mey masa fara fara daa saba. A da jɛkam slɛmay si fa mamba hay saw. <sup>5</sup> Ama kah na, jɛɛfa ray akah kwa daa meeme cɛpa, bɛsa banay, wuzdatara \*Mey-maaya-mawiya a ndɛhay, ka slɛra akah masa Bay Gazlavay ma vɛldakawa haa mendɛvey a.

### *Pawl a ndɛvda slɛra anɛga*

<sup>6</sup> Yah na, anda cek ma vɛley nɛgada Gazlavay, pas adaw ta wuswa cay, mamba ya da mɛcey. <sup>7</sup> Ya ta ka slɛra nga Yesu \*Kɛriste la ta mevel adaw ndav anda ndaw ma key bay-gula daa wuday \*. Ya ta ndɛvda slɛra masa Gazlavay ma vɛldiwa nga key sem anda ndaw ma key kwakurɛda maaya. Da ray mey hay masa alɛkwa ma tɛbkwa na, kwa ya ta mbɛkey mey pal daa ba sɛlak. <sup>8</sup> Wure keɛɛe, mawurbay nga slɛra

**3:10** 3.10 Rm 16.24; 1Tm 1.5    **3:11** 3.11 SNM 13.50; 14.5; 14.19; banay: Ps 34.20; 2Kwr 11.23-29    **3:12** 3.12 Mt 16.24; Janj 15.20; SNM 14.22; 1Tes 3.3    **3:14** 3.14 2.2; 1Tm 1.10    **3:15** 3.15-16 Janj 5.39; Rm 15.4; 1Tm 4.13; 2Pi 1.21    **3:17** 3.17 2.21    **4:1** 4.1 SNM 10.42; 2Kwr 5.10; 1Pi 4.5    **4:2** 4.2 SNM 20.20, 31; Tit 1.13    **4:3** 4.3 1Tm 1.10; 4.1    **4:4** 4.4 1Tm 1.4    **4:6** 4.6 Fɛl 2.17; 2Pi 1.14    \* **4:7** 4.7 wuday: megɛrtey-vaw, mewekey-vaw  
**4:7** 4.7-8 1Kwr 9.24-25; Fɛl 3.12-14; 1Tm 1.18

adaw masa yah ma da hëtar na, fa sækwya da vad maja yah ma kar slëra ta cöved e a Bay Mahura. Ara anğa ma da katar sariya a ndëhay tabiya ta cöved e. A da vëldiwa mawurbay a ta pas masa anğa ma da ka sariya. A da vëlda na, ngada yah taava adaw ba, ama a da vëlda ngada ndëhay tabiya masa ma sækwmara mavëhwa anğa ta meesëmey.

*Mey da ray ndëhay mekele*

<sup>9</sup> Wuswa vaw, sawa, hëtfaya, <sup>10</sup> maja Demas ta mbëkdaya sem. A wudëy nga sëpey cek hay masa da bëla kefe kalah. Anğa sem a Tesalawnik. Këresens anğa sem a Galati, Tit anğa sem a Dalmati. <sup>11</sup> Wure kefe na, si ala ta \*Luk gway. Da ka fa sawa na, ngëlërwa \*Mark a har maja a jënya la daa slëra. <sup>12</sup> Ya ta slërda Tisik sem a Efez.

<sup>13</sup> Da masa ka fa sawa na, sawa ta daa berney nga Tërwas, tëbyawa zana adaw nga memed da har Karpus. Latërwa derewel hay a har saya. Ya wudëy kalah na, derewel masa nga ambal.

<sup>14</sup> Alekzandëre, ndaw-mbëzla, ta sërdaya banay la ga. Bay Gazlavay a sërda banay la tëde fa slëra anğa ha may. <sup>15</sup> Wey vaw, ba na, a da sërdaka banay këne may, maja anğa masa-gëra alëkwa, a tëba mey masa alëkwa ma wuzdakwa a ndëhay ba sëlak.

<sup>16</sup> Ata ma handamaya ngeeme fa mey nga ndëhay ma ka sariya amba ya mbëdda mey adaw na, kwa ndaw ta sawa nga jënya daa ba. Ndëhay tabiya ta mbëkdamaya sem. Anja Gazlavay nga mbëdta ray maja ba. <sup>17</sup> Ama Bay Mahura na, aa ta yah, fa jënya. Ta vëlya gëdan la nga wuzda mey anğa tabiya, amba ndëhay masa \*Jëwif hay ba ma samawa daa hwayak hay mekele mekele ga a cëndamara mey a. Asaya, Bay Mahura ta lëhdaya la da mey mabar. <sup>18</sup> Ya sëra Bay Mahura a lëhdaya la daa cek hay maaya ba tabiya, a jëfya la amba ya daw aa slam masa anğa ma wey da ray ndëhay da vad. Anja ndëhay nga hëlmamara Bay Mahura nga sërmataw! \*Amen.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>19</sup> Catar har ngada ata Përesil † ta Akilas. Catar har a ndëhay da way Awnesifar may. <sup>20</sup> Eraste, a lawa da Kwarinti. Tërawfim na, ya mbëkdërwa da Mile maja vaw fa car. <sup>21</sup> Wuswa vaw, wuskwaa kiya nga memed a da wuswa na, kah ma sawa cay.

Ata Ebulus, Pudens, Linus, len Këlawdiya ta mëlma alëkwa hay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu mekele tabiya fedë a camaka har.

<sup>22</sup> Anja alëkwa Mahura nga njeý ta kah. Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar.

---

**4:10** 4.10 Fël 2.21; Demas: Kwa 4.14; Flm 24; 1Jn 2.15; Tit: 2Kwr 2.13    **4:11** 4.11 Luk: Kwa 4.14; Mark: Kwa 4.10    **4:12** 4.12 Tisik: Kwa 4.7-8    **4:13** 4.13 SNM 20.6    **4:14** 4.14 Mt 16.27; Alekzandëre: 1Tm 1.20    **4:16** 4.16 1.15    **4:17** 4.17 Dan 6.21; Ps 22.22; SNM 1.8; 23.11    **4:18** 4.18 2Kwr 1.10; Fël 1.19-20    † **4:19** 4.19 Përesil: A zëlmara daa slam mekele Përiska. Nëka SNM 18.2.    **4:19** 4.19 Përesil ta Akilas: SNM 18.2; Awnesifar: 2Tm 1.16-17    **4:20** 4.20 Eraste: SNM 19.22; Rm 16.23; Tërawfim: SNM 21.29    **4:22** 4.22 Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Tit Mey da ray leeter ngada Tit

Leeter keɗe ara Pawl ma wuzlala ngada Tit. Tit na, ara ndaw Jɔwif ba (Gal 2.3). Ta jɔna Pawl la daa slɛra anɔa. Daa masa Pawl fa sɛrey banay daa mecɛmey-ray nɔa ndɔhay nɔa Yesu da Kwarinti na, Tit ta jɔna la ga. Pawl a wuzlalara leeter e keɗe daa masa Tit aa daa hwayak nɔa Kɔret, fa jɔnta ndɔhay daa mecɛmey-ray nɔa Yesu fetede amba a njam maaya maaya (1.5).

Pawl a kɛta Tit gweegwe letek ta anɔa ma kɛta Timawte daa leeter anɔa ngeeme. A wuɗey na, Tit a kɛtata ndɔhay daa mecɛmey-ray nɔa Yesu maaya maaya, ndɔhay masɛkakaya hay, nɔgusay meecɛr e, zariya hay ta beke hay (2.1-15). Pawl a wuzda Yesu Kɔriste na, ta vɔlda heter anɔa la amba ndɔhay a lɔham daa meɓerey (2.14). Pawl a lɔvar na, nɔa nɔey maaya amba ndɔhay nɔa Yesu a nɛkam dey fa vɔɗa, a kam cek letek anda anɔa.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɔa vɔley gɔɗanɔa a ndɔhay:  
Maaya nɔa Gazlavay aa da ray ndɔhay (2.11-14)  
Mesɔfney nɔa Gazlavay aa da ray alɛkwa (3.4-8)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keɗe. Yah, ndaw ma ka slɛra nɔa \*Gazlavay, asaya, yah, \*ndaw-meslɔrey nɔa \*Yesu \*Kɔriste.

Gazlavay ta slɛrɔɗa la nɔa wuzey mey anɔa a ndɔhay masa aa ma walata amba a pamara Yesu nɔa ndaw ata fara fara, asaya, amba a sɛrmara mey masa fara fara. Mey masa fara fara ha na, aa sɛrkadata ndɔhay nɔa njam anda Gazlavay ma wuɗey.

<sup>2</sup> Anda keɗe, ndɔhay a sɛrmara fara fara a da hɛtam heter mendɔvey ba. Ya sɛrkwa fara fara na, maja dɔga bɛla ta zley daa ba aranɔa na, Gazlavay a lɔvey a da vɔltar heter mendɔvey ba ha a ndɔhay. Yaw, Gazlavay na, a mbɛrzley ba sɛlak, <sup>3</sup> ta wuzɔrwa heter mendɔvey ba ha la daa ɗar masa aa ma pa. A wuzɔrwa na, ta mey ndɔhay maa sɛrkadamara mey anɔa a ndɔhay. Ta vɔldiwa slɛra nɔa mewuzey mey anɔa ha la may. Anda keɗe, ya wuzda mey a, a ndɔhay mekele maja ara Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar, ma lɔvya nɔa wuzda mey a.

<sup>4</sup> Ya wuzlala leeter e keɗe ngada kah, Tit. Kah na, ka ta tɔrey sem nɔa bɛz aɗaw fara fara, maja kah ma tɔba mey nɔa Yesu Kɔriste anda yah.

Anja Gazlavay, Papa alɛkwa, ta Yesu Kɔriste, ndaw masa ma lɔhdandakwar, nɔa pɛsmaka mey, asaya nɔa njadamaka daa zazay.

### *Slɛra masa Pawl ma vɔldara a Tit nɔa key da Kɔret*

<sup>5</sup> Ya ta mbɛkdakawa la da Kɔret amba ka ɗiyta cek hay masa manjar nɔa ɗiyam, asaya, amba ka pey ndɔhay nɔa key \*bay-ray nɔa \*mecɛmey-ray nɔa ndɔhay nɔa Yesu fa slala ha, fa slala ha tabiya anda yah ma lɔvka.

<sup>6</sup> Yaw, ndaw ma da key bay-ray na, si anɔa ndaw maaya masa ndɔhay a gwamara nɔa mbɛɗmar ray ba, si aa ta nɔwas pal gway, si bɛz anɔa hay, a tɔbmara mey nɔa Yesu, si menjey nɔa bɛz anɔa hay a, a key maaya amba ndɔhay tabiya a sɛrmara, ata fa kam cek malamba daa ba, asaya, ata fa jɛkam slɛmay fa mey nɔa ndɔhay mandaw

**1:1** 1.1-3 ndaw-meslɔrey: 1Tm 2.7    **1:2** 1.2 1Pi 1.3-5; Gal 3.6, 17-18    **1:3** 1.3 3.4; daa ɗar masa aa ma pa: 1Tm 2.6    **1:4** 1.4 Tit: 2Kwr 2.13; bɛz aɗaw: 1Tm 1.2    **1:5** 1.5 SNM 14.23

mandaw. <sup>7</sup> Yaw, bay-ray nga mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, a key sləra na, nga Gazlavay. Maja ŋgene, si aŋga ndaw maaya masa ndəhay a gwamara nga mbədfmar ray ba. A da zlepey fa mey nga ndəhay ba, a da cey mevel saw saw ba, a da vəlda ray aŋga ŋgada wuzam ba, a da kədey vaw ba, asaya, a da səpey dala ta cəved malamba ba. <sup>8</sup> Ama si a təbta ndəhay ma samawa a way aŋga maaya maaya, si a wudəy mekey cek mandaw mandaw masa maaya, si aŋga ndaw masa ta mewulkey maaya, si a key cek ta cəved e, si a njeý ndaw manjar mebərey, asaya, si a wey vaw fa ray aŋga. <sup>9</sup> Mey fara fara masa aləkwa maa sərkadakwa a ndəhay na, si bay-ray a, a təba mey a maaya maaya aa mevel aŋga. Anda kede, a gwa a vəltar gədan a ndəhay ta mey a. Asaya, ŋgada ndəhay masa ma təbmara mey a ba na, a da wuzdatara mewulkey ata, aŋga maaya ba.

<sup>10</sup> Ndəhay ga, a wudam nga jəkey sləmay fa ndəhay mekele ba. Ndəhay a, faa guzlam mey saw kəne, fa batamata ndəhay. Yaa guzley har-gədan na, da ray \*Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu. <sup>11</sup> Si ka təkmeta amba aa sərkadamata ndəhay saba, maja fa nəsmata ndəhay tabiya da way hay mekele mekele. Aa sərkadam a ndəhay na, mey masa ta cəved e ba, maja a wudam dala gway. <sup>12</sup> Ndaw Kəret pal da wuzlah ata daha, masa-kəleŋ. Ndaw aha, zleezle a ləvey: «Ndəhay da Kəret na, ara ndəhay membərzley, ata anda cek nga ley hay, ata ndəhay masa-mayad hay, a wulkam na, nga zəmey cek gway.» <sup>13</sup> Yaw, ndaw masa-kəleŋ e taa guzley la fara fara. Maja ŋgene, katar mey a ndəhay maa guzlam mey saw kəne ŋgene, amba a təbmara mey masa fara fara ta mevel pal, <sup>14</sup> a mbəkdamara mejəkey sləmay fa mey nga Jəwif hay maa guzlam saw. Asaya, katar mey amba a mbəkdamara mejəkey sləmay fa mewey nga ndəhay masa ma rəsmara mey masa fara fara ha sem.

<sup>15</sup> Da ndaw, aŋga ta mevel maaya na, cek hay tabiya masa aŋga ma kata na, ata maaya may. Ama ndəhay masa mevel maaya ba, masa ma təbmara mey nga Gazlavay ba na, cek hay tabiya masa ata ma kamata na, maaya ba. Ata fa wulkam mandaw mandaw da ray cek hay maaya ba, asaya, kwa masa ata fa kam cek hay maaya ba ha na, hwaray a katar ba. <sup>16</sup> Ata fa ləvam a sərmara Gazlavay, ama cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa a sərmara Gazlavay ba. Ata fa jəkam sləmay fa mey nga Gazlavay daa ba. Ata fa kam cek masa Gazlavay ma wudəy nga hətar fa dey ba. Asaya, cek masa maaya na, a gwamara nga kamara ba.

## 2

### *Ndəhay a da səpmara mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ama kah Tit na, sasərkadata ndəhay fara fara anda mey nga Gazlavay ma ləvey. <sup>2</sup> Ləvtar a ndəhay masəktakaya a da wam ba, nga kam sləra ta cəved e amba ndəhay a namatar ray, nga təram ndəhay masa ta mewulkey maaya, nga təbmara mey nga Gazlavay maaya maaya aa mevel ata, nga wudmata ndəhay ta mevel pal, asaya, nga pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara kwa ata daa banay.

<sup>3</sup> Ŋgada ŋgusay masəktakaya may, ləvtar kəne, amba a njam fara fara anda Gazlavay ma wudəy. Anda meləvey, a daa guzlam mey saw a ray ndəhay ba, a da vəldamara ray ata ŋgada wuzam ba. Ŋgusay masəktakaya ha nga kətmata <sup>4</sup> ŋgusay meecər e \*, amba ŋgusay meecər e hay a, aa sərkam nga wudmata zel ata hay ta bəz ata hay. <sup>5</sup> Ŋgusay masəktakaya ha nga kətmata ŋgusay meecər e amba a təram ŋgusay masa ta mewulkey maaya, masa mazləbtakaya ba, asaya, amba a kam sləra

**1:6** 1.6-9 1Tm 3.2-7; 1Pi 5.1-4    **1:9** 1.9 2.1; 1Tm 1.10    **1:10** 1.10 1Tm 1.6    **1:10** 1.10-16 3.9-11; 1Tm 1.3-7  
**1:11** 1.11 1Tm 6.5; 2Tm 3.6    **1:13** 1.13 2Tm 4.2    **1:14** 1.14 3.9; 1Tm 1.14    **1:15** 1.15 1Tm 1.5; Mt 15.11; Rm 14.14, 20    **1:16** 1.16 2Tm 3.5; 1Jn 2.4    **2:1** 2.1 1Tm 1.10    **2:1** 2.1-9 Ef 5.21-6.9    **2:2** 2.2 1Kwr 13.13    **2:3** 2.3 1Tm 3.11; 1Pi 3.1-5    \* **2:4** 2.4 ŋgusay meecər e: Ŋgusay meecər e na, ara ŋgusay masa ma kam ŋgwas təlam.



maaya maaya da way ata hay, a kam cek maaya a ndəhay, a tərām ŋgusay ma nam ray a zel ata hay. Maaya na, ŋgusay a, a kamara kəne amba ndəhay aa guzlam mey maaya ba da ray mey ŋga Gazlavay ba.

<sup>6</sup> Ŋgada gula hay na, ləvtar kəne may, vəltar gədan ŋga tərām ndəhay masa ta mewulkey maaya <sup>7</sup> da ray cek hay tabiya.

Kah may, si ka key cek hay na, masa maaya hay gway, amba ndəhay a nəkam dey fa cek masa kah ma ka, a kamara kəne. Yaw, masa ka faa sərkadata ndəhay na, sasərkadatar mey fara fara ta cəved e. <sup>8</sup> Gweguzley mey masa fara fara amba kwa waawa a gwa ŋga mbədkā ray da ray mey a ba. Da ray ŋgene, ndəhay ma wudam ŋгаа guzley maaya ba da ray mey akah na, hwaray a da katar maja ta hətam mey maaya ba da ray aləkwa daa ba.

<sup>9</sup> Ŋgada beke hay na, ləvtar ŋga namatar ray mandaw mandaw a bay ata hay. Daa sləra ata hay tabiya na, ŋga kam cek masa ma mbafamatar a bay ata hay. Asaya, a da kam yawa ta bay ata hay a ba. <sup>10</sup> A da lalamatara cek hay ŋga bay ata hay a ba, ama ŋga kam cek masa maaya mandaw mandaw, amba bay ata hay a, a pamata ŋga ndəhay fara fara. Da ray ŋgene, ndəhay a da namar ray a meesərkey da ray Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar.

<sup>11</sup> Maaya na, ndəhay ŋga Gazlavay a kamara cek masa yah maa guzlda keđe maja Gazlavay ta wuzdərwa maaya anğa la a ndəhay tabiya, amba a ləhdata daa mebərey. <sup>12</sup> Gazlavay ma wuzdərwa maaya anğa na, amba ya sərkwā ŋga mbəkey mekey cek hay masa ma mbafar ba, asaya, ŋga mbəkey mesəpey cek hay malamba da bəla. Yaw, masa aləkwa da bəla keđe na, si ya njakwa ndəhay masa ta mewulkey maaya, si ya njakwa ndəhay ma kam cek ta cəved e, masa ma jəkam sləmay ta mevel pal fa Gazlavay. <sup>13</sup> Anda keđe, ya njakwa, ya səkwakwa pas maaya masa Yesu \*Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, ma da vəhwa, ma da wuzdərwa gədan anğa. Ara anğa Bay Gazlavay aləkwa mahura. <sup>14</sup> Ta vəlda heter anğa la, ta məcey la maja aləkwa amba a ləhdandakwar daa mebərey, amba a tərdandakwar ndəhay manjar mebərey, amba a tərdandakwar ŋga ndəhay anğa hay, ndəhay ma wudam ŋga key sləra maaya mandaw mandaw.

<sup>15</sup> Sasərkadatarā cek masa yah ma wuzlalakawa keđe a ndəhay. Vəltar gədan, kətata ndəhay masa ma jəkam sləmay maaya maaya ba. Gwaguzltar ta gədan masa Gazlavay ma vəldakawa. Anda keđe, anja ndəhay ŋga rəsmaka maja meesərkey akah keđe ba.

### 3

#### *Ndəhay ŋga Yesu a njam da bəla na, kwara?*

<sup>1</sup> Ləvtar saya a ndəhay ŋga Yesu ŋga namatar ray a mahura hay ŋga ŋgwamna, ŋga jəkfamatar sləmay, ŋga kam cek hay tabiya masa maaya. <sup>2</sup> Asaya, ləvtar a da slam mey a ray ndəhay ba, a da tərām vaw ba, ama ŋga njam ndəhay meekwed-mey, masa ma kam cek maaya ŋgada ndəhay tabiya.

<sup>3</sup> Gwaguzltar ŋga kamara anda keđe maja zleezle na, aləkwa ndəhay marəzltakaya may, aləkwa fa jəkakwa sləmay fa ndəhay daa ba, aləkwa fa zləbkwa cəved masa fara fara, ya wudkwa na, ŋga key cek hay malamba masa ma mbafamandakwar gway. Aləkwa fa kakwa maagway, aləkwa fa kakwa dey fa cek ŋga ndəhay, ya wudkwa ŋga hətəy ndəhay fa dey ba, ndəhay mekele a wudam ŋga hətmandakwar fa dey ba may.

<sup>4</sup> Ta ŋgene he cəpa na, Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar, ta wuzdərwa la, anğa fa

key maaya ngada ndəhay, anga fa wudta ndəhay kalah. <sup>5</sup> Anda meləvey, Gazlavay ta ləhdandakurwa la maja maaya anga. A ləhdandakwar maja aləkwa ma kakwa cek maaya ta cəved e daw? Ara maja ngene ba. Ama a ləhdandakwar maja aa ma sərey dey-ceceh fa aləkwa. A ləhdandakwar na, a pərndakwara mevel aləkwa ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ma yandakurwa mawiya, ma vəldakwar heter mendəvey ba. <sup>6</sup> Bay Gazlavay ta pa Mesəfney anga ha la ga a ray aləkwa ta fa Yesu \*Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, <sup>7</sup> amba ya hətkwa heter mendəvey ba. Heter mendəvey ba ha, aləkwa fa sərkwā, Gazlavay a da vəldandakwara. A pa Mesəfney anga a ray aləkwa, a vəldakwar heter mendəvey ba na, maja ta sərfindakwar dey-ceceh la, ta tərdandakwar nga ndəhay anga hay maaya fa mey anga la.

<sup>8</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ya wudəy na, kaa sərkatatara mey a keđe dey ga mandaw mandaw ngada ndəhay, amba ndəhay masa ma təbmara mey nga Gazlavay na, a kam cek mandaw mandaw maaya. Mey hay masa aləkwa maa sərkatatakwar a ndəhay na, ara mey hay maaya masa ma jəney ndəhay.

<sup>9</sup> Da ndəhay fa kam yawa saw na, ka da ndəkwey aa mey a ba. Da ndəhay daa səkway adaw, \*Jəwif hay, fa kam yawa da ray papan nga papa ala hay zleezle na, ka da ndəkwey aa mey a ba, ka da key baazlam ta ata ba. Asaya, ka da key yawa da ray \*kwakwas nga Mawiz ba. Mekey yawa ha ngene, ara cek nga tede, a jəney ndaw ba. <sup>10</sup> Da ndaw a handawa mewudkey-dəy a wuzlah ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, kəta ndaw aha. Da anga fa ka cek aha cənga na, kəta dey pal saya. Ama da a jəkey sləmay ba cənga na, ka da cəmam ta ndaw aha ba. <sup>11</sup> Ka səra səkway nga ndəhay anda ngene na, ara ndəhay masa maazəftakaya daa cəved nga Gazlavay. Ata fa kam cek mandaw mandaw maaya ba, sləra ata fa wuzda mebərey ata.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Ya da slərka \*Artemas, da daa ba, Tisik. Da ndaw pal dasi ata ta wusey la fa kah na, key gədan nga sawa a Nikwapawlis a cakay adaw. Ya wulkey ta kiya memed na, ya da daw fetede. <sup>13</sup> Zenas, ndaw ma səra mewey nga ngwamna, ta Apalaws fa pəkam \*. Da masa ata fa da sləkdam da slala akwar na, jənta daa mepəkey ata ha amba cek a həctar ba. <sup>14</sup> Ndəhay masa ma təba mey nga Yesu anda aləkwa na, ngaa sərkam nga key cek maaya mandaw mandaw, amba a jənmata ndəhay masa daa banay. Da ray ngene, ndəhay aləkwa, a da njam ta mekey cek masa maaya.

<sup>15</sup> Ndəhay tabiya masa da cakay adaw fede, a camaka har. Catar har ngada jam aləkwa hay ma təbmara mey nga Yesu fetede.

Anja maaya nga Gazlavay nga njey ta akwar tabiya.

---

**3:4** 3.4 1.3; 2.10-11; 1Tm 1.1; 2.3; 4.10; Tit 3.6    **3:5** 3.5 Jan 3.5; Rm 6.4; Ef 2.8-9; 5.26; 2Tm 1.9; 1Pi 1.3    **3:6** 3.6 Rm 8.9-16; 1Kwr 6.11; Gal 5.25; ndaw ma ləhdandakwar: 2.13; Fəl 3.20; 2Tm 1.10; Tit 3.4; 2Pi 1.11; 1Jn 4.14    **3:7** 3.7 Rm 3.24    **3:9** 3.9 1.14; 1Tm 1.4    **3:9** 3.9-11 1.10-16    **3:10** 3.10 Mt 18.15-17    **3:12** 3.12 Tisik: Kwa 4.7-8  
\* **3:13** 3.13 fa pəkam: Zenas ta Apalaws fa pəkam nga wuzey mey nga Gazlavay. Nəka SNM 15.3ta 1Kwr 16.6.  
**3:13** 3.13 Apalaws: 1Kwr 1.12    **3:14** 3.14 2.14; 2Kwr 8.8-9; Gal 5.22; Ef 4.28; Kwa 1.10

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Filemanjw Mey da ray leeter ngada Filemanjw

Pawl a wuzlalara leeter keɗe a Filemanjw na, daa masa anja fa wuzlalatar a ndohay kwalaws hay. (Kwa 4.10-17; Flm 23-24.) A wuzlala leeter e, daa masa anja daa fersone. Ndohay a wulkam leeter e na, ara Tisik ma handara a Filemanjw cewete ta leeter ngada kwalaws hay (Kwa 4.7-9).

Filemanjw na, ara jam nga Pawl, a njeɗ daa berney nga kwalaws. Pawl a wuzar Mey-maaya-mawiya, ta', a tɔba, a tɔrey ndaw nga Yesu (aya 2). Anja na, ara ndaw masa-zleley, beke anja hay daha. Beke anja pal daha mezɔley Awnezim. Ta hway la da way bay anja ha. A hɔtfar Pawl daa fersone, ta', a tɔba meɗ nga Yesu, a tɔrey ndaw nga Yesu may (aya 10). Fa dɔba ha, Pawl a slɔrdɔrwa Awnezim e fa bay anja ta leeter e keɗe. Daa mewey nga Rawma hay, beke masa ma hway sem na, bay anja a gwa a kɔɗa vagay. Ara maja ngene, Pawl a wuzlalara leeter keɗe a jam anja Filemanjw amba aa cɔɗɗa nga sɔrfar dey-ceceh a Awnezim, a tɔba anda mɔlmanj daa meɗ nga Yesu (aya 16).

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, ndaw daa fersone maja slɔra nga \*Yesu \*Kɔriste ma wuzlalakawa leeter keɗe, ala ta mɔlma alɔkwa Timawte.

Ya wuzlalamakawa ngada kah, Filemanjw, jam ala masa alɔkwa ma kakwa slɔra nga \*Gazlavay bama. <sup>2</sup> Asaya, ya wuzlalamatara ngada dam-mama alɔkwa Apiya, leɗ ngada Arkip, ndaw masa ma jɔndakwar daa cɔvedɗ nga Yesu anda ndaw ma jɔney ndaw daa vɔram. Ya wuzlalamatara ngada ndohay nga Yesu ma kusam da way akah may.

<sup>3</sup> Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste nga pɔsmakwar meɗ, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key suse a Gazlavay maja Filemanjw*

<sup>4</sup> Mandaw mandaw masa ya fa dɔrey dangay a Gazlavay na, ya fa sɔrfadaka, Filemanjw. Ya fa kar suse maja kah, <sup>5</sup> maja ya cɔnda kah fa wudta ndohay nga Gazlavay tabiya, ka fa pa Bay Mahura Yesu nga ndaw akah fara fara. <sup>6</sup> Da masa ya fa dɔrey dangay na, ya faa cɔɗɗa Gazlavay nga jɔndakwar nga sɔrey mepɔsey-mey anja tabiya masa alɔkwa ma hɔtkwa ta fa \*Kɔriste maja alɔkwa macɔmkaya, alɔkwa fa pakwa Yesu nga ndaw alɔkwa fara fara. <sup>7</sup> Mɔlma adaw, mewudɔy-vaw akah taa sɔmdaya la, ta vɔlya gɔdan la kwa ara meɗ ba, maja kah ma dɔktar mevel a ndohay nga Gazlavay.

### *Pawl fa kar ambahw a Filemanjw maja Awnezim*

<sup>8</sup> Yaw, yaa cɔɗɗaka nga key cek masa yah ma da lɔvka keɗe maja ka wudta ndohay nga Yesu. Yah tɔde nga tɔkaka ɗay nga ka cek aha maja yah na, \*ndaw-meslɔrey nga \*Kɔriste. <sup>9</sup> Ama ya tɔkaka ɗay ba. Maja ya wudka kalah, maaya na, yaa cɔɗɗaka taa cɔɗɗey. Ara yah, Pawl, ndaw-maraw masa majɔwkaya daa fersone maja yah ma wuzey meɗ nga Yesu Kɔriste, maa cɔɗɗaka, <sup>10</sup> ya fa kaka ambahw maja Awnezim.

Anğa ta terey sem anda bəzey adaw daa fərsəne keđe, maja ara yah ma ka amba a təba mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Zleezle na, Awnezim e ta jənka daa ba, ama wure keđe na, a jənka la anda aa ma jənya.

<sup>12</sup> Wure keđe ya fa slərdakawa, anğa masa anda mevel adaw. <sup>13</sup> Yah daa fərsəne maja yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya. Ya wudəy na, anja a njeý da cakay adaw mandaw mandaw daa masa yah daa fərsəne keđe amba a jənya aa slam a nga akah.

<sup>14</sup> Ama ya wudəy nga ndəvda mey da ray Awnezim e yah taava adaw ba, si kah ma təba mewulkey adaw da ray a la dğay. Nga key cek maaya na, ya wudəy nga təkaka dğay ta təkəy ba, ama si ka key cek masa maaya anda mevel akah ma wudəy.

<sup>15</sup> Da Awnezim e ta mbəkdaka sem nga dər nekədey, amba fa dəba ha a vəhey, ka njam nga tar kwa. <sup>16</sup> Kwa anğa beke akah na, wure keđe anğa beke daada saba, maja anğa məlma aləkwa mawudkaya kalah daa mey nga Yesu. Yah na, ya wudə kalah, ama ya səra ka da wudə ma fənya. Ka da wudə maja anğa beke akah, asaya, ka da wudə maja anğa məlmakw daa mey nga Bay Mahura Yesu.

<sup>17</sup> Anda keđe, da ka fa paya nga mandala akah daa sləra nga Yesu na, təba Awnezim e anda kah ma təbya. <sup>18</sup> Da ta kaka cek maaya ba la, da ta zəmka dəvaz akah la na, ngene, mey a tabiya a ray adaw. <sup>19</sup> Ehe, ya wuzlalakawa mey keđe ta har adaw, yah *Pawl ma da pəlkawa*. Kah may, dəvaz adaw da ray akah daha. Ara yah ma ka amba ka təba mey nga Yesu nga hətey heter mendəvey ba na, ka sərfada saba daw?

<sup>20</sup> Ambahw məlma adaw, kayawa cek keđe maja mewudəy-vaw nga Bay Mahura Yesu. Dəkya mevel maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste.

<sup>21</sup> Daa masa ya fa wuzlalakawa leeter kaa na, ya səra fara fara ka pey sləmay la fa mey adaw, ka da ka anda yah ma wudəy. Ya səra cek masa kah ma da ka na, a fəna cek masa yah maa cəfdaka nga key. <sup>22</sup> Ya fa wudəy ngaa cəfdaka cek pal saya, dıyaya slam nga ney da way akah, maja ya wulkey Gazlavay a cənda medərey-dəngay akwar la, a vəhdaya la fa akwar saya.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>23</sup> Epafəras masa ala daa fərsəne cew e maja Yesu \*Kəriste, a cakwar har ha.

<sup>24</sup> Yaw, \*Mark, Aristarke, Demas, leñ \*Luk, ndəhay masa ala ma kam sləra nga Gazlavay bama, a camakwar har may.

<sup>25</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Kəriste nga njeý ta akwar.

## Leeter ngada Hebøre hay Mey da ray Leeter ngada Hebøre hay

Leeter ngada Hebøre hay na, ndaw ma sèra mezøley nga ndaw ma wuzlala daa ba. Hebøre hay na, ara ndøhay Jøwif hay. Ndaw ma wuzlala leeter e kefe a wufey nga vøltar gødan ngada Jøwif hay masa ma tømbara mey nga Yesu. A vøltar gødan nga tøbey mey nga Yesu ma føna ma føna kwa ata daa banay.

Ndaw ma wuzlala leeter e na, a wuzda Yesu na, a fønta maslan hay nga Gazlavay, a fønta ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle, asaya, a føna Mawiz, maja anga na, Bøzey nga Gazlavay (fasølawal 1 haa 3). Asaya, a wuzda anga na, ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa fara fara. A da njeý ndaw ma ka kwakwas nga sømataw. Anga ta vølda ray anga la dey pal nga møcey maja mebørey nga ndøhay tabiya. Anda kefe, Yesu ta handawa Mejøwey-mey Mawiya la aa slam a nga Mejøwey-mey Magurma masa Gazlavay ma jøwa ta ndøhay anga hay ta fa Mawiz.

Ndøhay ma tøba mey nga Yesu na, ata daa cøved mawiya døba. A gwamara nga søpey cøved magurma saba. Maaya na, a sørfadamata ndøhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara, ata masa ma høtam gødan daa cøved anga. (Nøka fasølawal 11.) Mey madagway-dakw daa leeter e na, ara mey da ray menjeý nga ndøhay ma tøba mey nga Yesu. Si a njam maaya maaya daa mecømey-ray nga Yesu.

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vøley gødan a ndøhay:

Mey nga Gazlavay aa ta gødan nga key sløra daa ndaw (4.12)

Mey da ray mejøwey-mey mawiya (8.8-13)

Mey da ray ndøhay zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara (11.1-12.13)

Nøkakwa dey na, si fa Yesu gway (12.2)

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma wuzdørwa mewedey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Zleezle na, \*Gazlavay taa guzltar la ngada papan nga papa aløkwa hay dey ga ta cøved hay mekele mekele ta mey ndøhay ma tøla mey anga hay weewe. <sup>2</sup> Ama wure kefe daa masa bøla gweegwe a ndøvey kefe na, taa guzldakwar la ta mey Bøzey anga. Gazlavay a løma bøla ta slam da vad cøpa na, ta fa Bøzey anga ha, asaya, Gazlavay ta wala la nga wey da ray cek hay tabiya. <sup>3</sup> Ma wuzdørwa mewedey nga Gazlavay na, ara anga. Bøzey a na, a lawa Gazlavay kørad! Mey anga na, aa ta gødan. Ara ta mey anga ha aa ma kørza bøla ta slam da vad. Masa anga ma diytara cøved cay \* a ndøhay amba a njam manjar mebørey fa mey nga Gazlavay na, ta', a tøpey a vad, a njeý ta har-zømay nga Bay Gazlavay ma wey da ray cek hay tabiya.

### *Yesu a fønta maslan hay nga Gazlavay tabiya*

<sup>4</sup> Bøzey a na, a fønta maslan hay nga Gazlavay. Mezøley masa Gazlavay ma vøldara na, a føna nga maslan hay a may. <sup>5</sup> Sømara, Gazlavay ta løvar kwa ngada maslan anga pal:

«Kah na, Bøzey adaw,

---

**1:2** 1.2 Bøzey anga: 3.6; 5.8; a løma bøla ta slam da vad: Jan 1.2; Kwa 1.16; Heb 11.3 \* **1:3** 1.3 ma diytara cøved cay: A wufey nga løvey Yesu a diytara cøved nga ndøhay na, ta fa memøcey anga fa hwadam mazlanjalakaya.

**1:3** 1.3 2Kwr 4.4; Kwa 1.15; har-zømay: 8.1 **1:4** 1.4 Ef 1.21; Føl 2.9

døga tasana yah Papakw»  
na, daa ba səlak. Asaya, taa guzley da ray maslan anğa pal, a ləvey:  
«Yah na, Papaha,  
anğa na, Bəzey adaw,»  
na, daa ba may.

<sup>6</sup> Ama masa anğa fa da slərdərwa Bəzey anğa maa-mey-ndaw † a bəla na, taa guzley la, a ləvey:

«Akwar, maslan adaw hay tabiya, ragadamar!»

<sup>7</sup> Da ray maslan anğa hay na, aa guzley, a ləvey:

«Maslan adaw hay na, ara ndəhay ma ka sləra adaw hay.

Ata anda memed, asaya, ata anda neneh nğa awaw.»

<sup>8</sup> Ama nğada Bəzey anğa na, taa guzlar la, a ləvey:

«Kah na, Bay Gazlavay, ka da zəma bay akah nğa sərmataw.

Ka da wey da ray ndəhay akah hay ta cəved e.

<sup>9</sup> Ka wufey na, mekey cek ta cəved e, ba na,  
mekey cek ta zlabay ba.

Maja ngene, ya ta walaka la, yah, Gazlavay akah.

Ya taa səmdaka la,

asaya, ya ta vəlka gədan la

ma fəna nğa ndəhay mekele masa akwar bama.»

<sup>10</sup> Gazlavay aa guzley da ray Bəzey anğa saya, a ləvey:

«Bay Mahura, ara kah ma ləma bəla dōga daa mezley a.

Ara kah ma ləma slam da vad ta har akah.

<sup>11</sup> Cek hay a cəpa a ndəvam la, ama kah na,  
ka da njeý nğa sərmataw.

Ahaw, cek hay a tabiya a da nəsam  
anda zana magurma.

<sup>12</sup> Ka da takwamata

anda ndaw ma tekwemey zana magurma.

Cek hay a cəpa, ka da mbəddata

anda ndaw ma mbədey zana manəskaya.

Ama kah na, ka da njeý kəne, ka fa da mbədey daa ba,  
kah daha nğa sərmataw.»

<sup>13</sup> Gazlavay aa guzlar nğada Bəzey anğa, a ləvar:

«Sawa njeý ta har-zəmay adaw

amba ya wakwa da ray ndəhay

haa ta pas masa yah ma pata masa-gəra akah hay cay

asi salay akah.»

Ama taa guzley anda ngene kwa nğada maslan anğa pal na, daa ba səlak.

<sup>14</sup> Kaa maslan hay nğa Gazlavay na, wa hay wa? Maslan hay nğa Gazlavay na, ara mesəfney hay ma ka sləra nğa Gazlavay gway. Gazlavay fa slərdata nğa jəney ndəhay masa ma da ləham.

## 2

### *Ya da rəskwa mey nğa Gazlavay ba*

**1:5** 1.5 Ps 2.7; 2Sam 7.14; Mt 3.17; SNM 13.33; Heb 5.5 † **1:6** 1.6 Bəzey anğa maa-mey-ndaw: A wufey nğa ləvey Gazlavay anğa ta bəzey hay mekele mekele na, kəne ba, ama a wufey nğa ləvey Yesu fa wey da ray cek hay tabiya nğa Gazlavay anda bəzey maa-mey-ndaw ma wey da ray cek nğa papaha. Nəka 2.11-13; Kwa 1.15, 18, leñ Rm 8.29. **1:6** 1.6 Ps 89.28; 97.7 **1:7** 1.7 Ps 104.4 **1:8** 1.8-9 Ps 45.7-8 **1:10** 1.10-12 Ps 102.26-28 **1:13** 1.13 8.1; Ps 110.1 **1:14** 1.14 Ps 34.8; 91.11

<sup>1</sup> Gazlavay taa guzIndakwar la ta mey Bøzey anga. Anda kede, si ya wakwa vaw ma fona ma fona fa mey masa aløkwa ma cøndakwa ha, da daa ba na, ya zlangadakwa la aa cøved mekele. <sup>2</sup> Mey masa maslan hay nga Gazlavay ma kadamara zleezle na, ta wuzwa la ara mey fara fara. Ndøhay masa ma røsmara mey a, ma tømara ba na, Gazlavay ta sørdara banay la tøde fa mebørey ata ha. <sup>3</sup> Ama aløkwa na, aløkwa ta cøndakwa mey da ray meløhey la ma fona mey masa maslan hay nga Gazlavay ma kadamara ha. Anda kede, da aløkwa fa røskwa mey a, ya tømka ba na, ngene, ya da løhkwa na, kwara? Ara Bay Mahura ta ray anga ma wuzda mey da ray meløhey a teesed. Fa døba ha, ndøhay masa ma cøndamara mey a na, ta wuzdamandakwara la ara mey fara fara. <sup>4</sup> Gazlavay may, ta wuzda la ara mey fara fara ta fa gødan anga lej ta fa maazla hay mekele mekele masa anga ma kata. Asaya, Gazlavay ta vøltar gødan nga Mesøfney anga la a ndøhay nga key sløra mekele mekele anda aa ma wufey.

*Yesu a møcey na, maja wa hay wa?*

<sup>5</sup> Yaa guzlam na, da ray menjey nga ndøhay da bøla mawiya ngada fa mey. Daa menjey a na, Gazlavay fa da vøltar cøved ngada maslan anga hay nga wam da ray ndøhay daa ba. <sup>6</sup> Sasøkar jak, mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a løvey: «Ndaw-magødan na, wa may wa  
amba kah, Bay Gazlavay, ka wulkey da ray a na!  
Ndaw-magødan na, wa may wa  
amba ka nøkfar dey na!

<sup>7</sup> Ka ta tərda la nga mecøhe da ray maslan akah hay  
nga menjey nekøfey,  
fa døba ha, ka ta hølma la, ka ta høslar ray la anda bay.

<sup>8</sup> Ka ta vøldata cek hay sem cøpa asi har anga \*.»

Yaw, Gazlavay ta vøldata cek hay sem cøpa asi har nga ndaw-magødan, kwa cek pal masa anga ma wey da ray a ba na, daa ba. Ta ngene he cøpa wure kede, aløkwa fa høtkwa ndaw-magødan fa wey da ray cek hay tabiya na, daa ba. <sup>9</sup> Ama ya sørkwa \*Yesu na, ta tørey la nga mecøhe da ray maslan hay nga Gazlavay nga menjey nekøfey, amba a møcey maja ndøhay tabiya maja dey-ceceh nga Gazlavay. Ahaw, ya sørkwa Yesu na, Gazlavay fa hølma, fa høslar ray ga. A ka køne na, maja aa ma sørey banay daa memøcey. <sup>10</sup> Ara Gazlavay ma kata cek hay tabiya. Cek hay a tabiya a njam na, maja anga. Anda kede, ta mbafar la a Gazlavay amba a tərda Yesu nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya ta fa banay masa aa ma søra. Gazlavay a ka anda kede na, amba ndøhay ga a tøram nga bøz anga hay, a mbøzdata aa slam anga mewedey, maja ara Yesu ma da handata nga løhey.

<sup>11</sup> Yesu fa tərdata ndøhay nga ndøhay maaya manjar mebørey fa mey nga Gazlavay. Ndøhay maaya ha na, Papa ata letek ta Yesu a. Ara maja ngene, Yesu ma zøлта «mølma adaw hay». Kwa hwaray a kar nga zøлта køne ba. <sup>12</sup> Yesu a løvar a Gazlavay:

«Ya daa guzltar a mølma adaw hay  
da ray cek masa kah ma ka.

Ya da hølmaka fa mey nga ndøhay akah hay tabiya.»

<sup>13</sup> Aa guzley saya, a løvey:

«Yah na, ya da pa Gazlavay  
nga ndaw adaw mandaw mandaw.»

A løvey saya:

---

**2:1** 2.1-3 6.4-6    **2:2** 2.2 SNM 7.38, 53; Gal 3.19    **2:3** 2.3 10.29; 12.25    **2:4** 2.4 Jan 2.11; SNM 2.22; 1Kwr 12.4-11; 2Kwr 12.12    **2:6** 2.6-8 Ps 8.5-7    \* **2:8** 2.8 asi har anga: Ta mey Gørek na, a løvey: «asi salay anga».    **2:8** 2.8 1Kwr 15.27    **2:9** 2.9 Føl 2.8-9    **2:10** 2.10 1Kwr 8.6; 12.2; SNM 3.15    **2:11** 2.11 Mt 25.40; 12.50; Jan 20.17    **2:12** 2.12 Ps 22.23

«Yah kefe, yah ta ndəhay adaw hay  
masa Gazlavay ma veldatiwa.»

<sup>14</sup> Ndəhay anğa hay a na, ata ndəhay magədan. Ara maja nğene, Yesu ma tərey nğa ndaw-magədan anda ata may. A ka kəne na, amba ta fa meməcey anğa aa zəfda \*Satan, bay-malula, ma handərwa meməcey a bəla. <sup>15</sup> Ndəhay da bəla kefe na, ata anda beke hay daa menjey ata tabiya maja fa zluram ta meməcey. Ara maja nğene, Yesu a məcey na, amba a pəskətərwa ndəhay daa beke he, a zluram ta meməcey saba. <sup>16</sup> Yaw, Yesu a sawa a bəla na, nğa jəney maslan hay nğa Gazlavay ba, ama a sawa nğa jəney ndəhay daa səkway nğa \*Abəraham. <sup>17</sup> Ara maja nğene, si a tərey nğa ndaw-magədan anda məlmaha hay daa cek hay tabiya. A ka kəne na, amba a tərey nğa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay, ndaw masa ma sərey dey-ceceh fa ndaw, ma ka sləra nğa Gazlavay ta cəved e. Sləra anğa na, ara nğa vəley ray anğa nğa məcey amba a mbəkdatara mebərey nğa ndəhay. <sup>18</sup> Fara fara, daa masa Yesu fa sərey banay na, Satan ta jada la nğa bata. Anda kefe, Yesu a gwa nğa jənta ndəhay masa Satan fa jadata nğa betey.

### 3

#### *Yesu a fəna Mawiz*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, Gazlavay ta zəlkwar la nğa tərey ndəhay anğa hay. Anda kefe, wulkam da ray Yesu, ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa nğa key ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa. Ara ta fa anğa aləkwa ma təbkwa mey nğa Gazlavay, aləkwa fa wuzdakwa mey a fa mey nğa ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Ara Gazlavay ma pa nğa ka sləra ha. A ka sləra ha na, ta cəved e anda \*Mawiz ma ka sləra anğa ta cəved e nğada ndəhay nğa Gazlavay tabiya zleezle may. <sup>3</sup> Yesu na, si ndəhay aa həmdamara ma fəna Mawiz. Ara kəne may, ndaw ma ləma way na, aa həmdamara a fəna way a. <sup>4</sup> Ka səmara, kwa way wura wura na, ndaw ma ləma daha. Ama ma katərwa cek hay tabiya na, ara Gazlavay. <sup>5</sup> Mawiz na, ara ndaw ma ka sləra ta cəved e da wuzlah ndəhay nğa Gazlavay tabiya. Ara anğa ma wuzdatara mey masa Gazlavay ma daa guzlda nğada fa mey. <sup>6</sup> Ama ma wey da ray ndəhay nğa Gazlavay tabiya ta cəved e na, ara \*Kəriste, Bəzey nğa Gazlavay. Da aləkwa fa jarkwa maaya maaya daa mey nğa Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa, asaya, da aləkwa fa səkwakwa cek masa Gazlavay ma da veldandakwara ta meesəmey na, nğene, aləkwa ndəhay anğa hay.

#### *Mey da ray meməskey-vaw nğa ndəhay nğa Gazlavay*

<sup>7</sup> Maja nğene, \*Mesəfney nğa Gazlavay a ləvey:  
«Da akwar fa cəndamara dāy nğa Gazlavay tasana na,  
<sup>8</sup> ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.  
Ka da kamara anda papən nğa papakw akwar hay zleezle  
ma kam həma a ray Gazlavay ba.  
Daa nğene, ata da wuzlah-ley, ta jadamara Gazlavay la.»  
<sup>9</sup> Gazlavay aa guzley, a ləvey:  
«Da wuzlah-ley a, ta hətmatar cek hay maaya tabiya  
masa yah ma kata daa mevey kwakwar məfad la.  
Ama ta nğene he cəpa, ta jadamaya la cənğa.  
<sup>10</sup> Ara maja nğene, yah ma cey mevel a ray ata.

**2:13** 2.13 Iz 8.17-18    **2:14** 2.14 2.17; Jan 1.14; bay-malula: Jan 8.44; 12.31; 1Jn 3.8; CWJ 12.10    **2:15** 2.15 Rm 8.21    **2:16** 2.16 Iz 41.8-9    **2:17** 2.17 4.14; 5.2; Fəl 2.7; 1Jn 2.2    **2:18** 2.18 4.15; Mt 4.1-11    **3:1** 3.1 4.14    **3:2** 3.2 Mesl 12.7    **3:6** 3.6 Bəzey nğa Gazlavay: 5.8; aləkwa fa səkwakwa cek: 3.14; 4.14; 6.18-19; 9.28; 10.22-24, 35; 13.14; Kwa 1.23; Fəl 3.20; 2Tm 4.8    **3:7** 3.7-11 Ps 95.7-11    **3:8** 3.8 Mab 17.7; Mesl 20.2-5



Ta', yaa guzley, ya løyey: "Mewulkey ata, annga maaya ba, cek masa yah ma wufey amba a kamara na, ta sormara daa ba."

<sup>11</sup> Daa masa yah ma cey mevel heyey na, ya ta mbedey la, ya løyey:

"Kwa fa da mbøzam aa slam masa yah ma diytara nga møykey vaw na, daa ba sölak."»

<sup>12</sup> Mølma adaw hay, wam vaw! Ndøhay masa ta mevel maaya ba, ma tøba mey nga Gazlavay ba na, kwa ndaw pal da wuzlah akwar a da tøyey anda ata ba, maja mevel maaya ba anda ngene na, a da zlangadadakwar ta Gazlavay, ndaw masa annga daha ta dey nga sormataw. <sup>13</sup> Ama maaya na, ka døkam mevel da wuzlah akwar mandaw mandaw, amba \*Satan a batakwar nga key mebørey ba, kwa ndaw pal da wuzlah akwar fa da dözla slømay daa ba. Ahaw, døkam mevel da wuzlah akwar, maja tasana kedø, Gazlavay a wufey ngaa guzindakwar saya. <sup>14</sup> Mey nga Gazlavay masa aløkwa ma tøbkwa døga nga mezley a haa mendøvey a na, da aløkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey a na, ngene, aløkwa ndøhay nga \*Køriste.

<sup>15</sup> Mawuzlalakaya daa døyewel nga Gazlavay, a løyey:

«Da akwar fa cøndamara døy nga Gazlavay tasana na, ka da dözlmata slømay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papan nga papakw akwar hay zleezle ma kam høma a ray Gazlavay ba.»

<sup>16</sup> Ma cøndamara døy nga Gazlavay ta ma kam høma a ray a na, wa hay wa? Ara ndøhay tabiya masa \*Mawiz ma badatørwa daa hwayak nga \*Ejip. <sup>17</sup> Gazlavay a cey mevel mevey kwakwar møfad na, da ray wa hay wa? A cey mevel na, da ray ndøhay a ma kam mebørey. Anda kedø, ata cøpa ta møcam sem da wuzlah-ley. <sup>18</sup> Gazlavay ta mbedey la, a løyey: «Kwa fa da mbøzam aa slam masa yah ma diytara nga møykey vaw na, daa ba sölak.» A mbedey køne na, maja wa hay wa? A mbedey na, maja ndøhay a ma cønmar mey ba. <sup>19</sup> Fara fara, ya sørkwa ta høtam nga mbøzey aa slam memøykey-vaw a daa ba, maja ata ma tøbmara mey nga Gazlavay daa ba.

## 4

<sup>1</sup> Zleezle na, Gazlavay taa guzley la amba ya mbøzkwa aa slam masa annga ma diyndakwara nga møykey vaw. Mey a na, aa daha cønga. Anda kedø, wakwa vaw, anja ndaw pal da wuzlah akwar nga mbøkey fa døba ba. <sup>2</sup> Ta wuzdamandakwara mey maaya nga Gazlavay la anda ata ma wuzdamatara a papan nga papa aløkwa hay zleezle may. Ama ata na, mey a ta jønta daa ba, maja ata ma tøbmara mey a ta mevel pal daa ba. Anda kedø, ta høtam nga mbøzey aa slam memøykey-vaw masa Gazlavay ma diytara daa ba. <sup>3</sup> Ama aløkwa na, ya ta tøbkwa mey a la. Anda kedø, ya høtkwa nga mbøzey aa slam memøykey-vaw a la. Gazlavay taa guzley la da ray ndøhay masa ma tøbmara mey a ba, a løyey:

«Daa masa yah ma cey mevel heyey na, ya ta mbedey la, ya løyey:

"Kwa fa da mbøzam aa slam masa yah ma diytara nga møykey vaw na, daa ba sölak."»

Ama Gazlavay na, ta ndøvda sløra annga sem døga nga mezley nga bøla, ba diya?

<sup>4</sup> Ya sørkwa na, maja mawuzlalakaya da ray \*pas memøykey-vaw daa døyewel nga Gazlavay, a løyey: «Gazlavay ta kata sløra annga hay la tabiya døy maakwaw, nga døy maasala ha na, a møykey vaw.» <sup>5</sup> Anda mawuzlalakaya heyey saya, a løyey: «Kwa

fa da mbøzam aa slam masa yah ma diytara nga møskey vaw na, daa ba sèlak.»  
<sup>6</sup> Ndøhay ma cøndamara mey maaya nga Gazlavay teesed na, ta høtam nga mbøzey aa slam masa Gazlavay ma diytara ha na, daa ba, maja ata ma cønmar mey ba. Anda keðe, ndøhay mekele a høtam nga mbøzey la aa slam memøskey-vaw a cønga. <sup>7</sup> Maja ngene, Gazlavay ta pey ðar mekele la, a zøla ðar a «tasana». Fa døða ha mevey ga, taa guzley la da ray ðar a ta mey \*Davit. Mey a na, ara mey makadakaya heyey ma løyey:

«Da akwar fa cøndamara ðay nga Gazlavay tasana na,  
 ka da døzlmata slømay akwar hay ba.»

<sup>8</sup> Da fara fara Jesøwe ta handata papañ nga papa aløkwa hay la aa slam memøskey-vaw masa Gazlavay ma diytara na, anja ngene, Gazlavay fa daa guzley da ray ðar memøskey-vaw mekele fa døða ha na, daa saba. <sup>9</sup> Anda keðe, ya sèrkwa, ngada ndøhay nga Gazlavay na, memøskey-vaw daha. Memøskey-vaw a na, ara anda Gazlavay ma møskey vaw nga ðar maasala ha. <sup>10</sup> Yaw, kwa waawa ma mbøzey aa slam memøskey-vaw nga Gazlavay a na, a da møskey vaw fa døða nga sløra anga anda Gazlavay ma møskey vaw fa døða nga sløra anga may. <sup>11</sup> Maja ngene, kakwa gøðan amba ya høtkwa membøzey aa slam memøskey-vaw masa Gazlavay ma ðiya ha. Wakwa vaw amba kwa ndaw pal da wuzlah aløkwa a key høma a ray Gazlavay anda papañ nga papa aløkwa hay ba. Da daa ba na, ndaw aha a daa zøðey.

<sup>12</sup> Mey nga Gazlavay na, aa ta gøðan, fa key sløra daa ndaw, a zømey a føna dølaw masa mey a cew. Mey a na, a mbøzey kasl aa mevel nga ndaw anda dølaw ma wunka mezøvey hay nga tetesl ma mbøzey kasl aa sasørað. A wuzðerwa mewulkey daa mevel nga ndaw, asaya, a wuzðerwa cek masa ndaw ma wuðey nga ka. <sup>13</sup> Cek maðakaya fa dey nga Gazlavay na, daa ba. Cek hay tabiya masa anga ma kata na, fa høtam fa dey anga maaya maaya. Cek hay tabiya masa aløkwa ma kakwa na, ya wuzdakwa la fa mey anga.

*Yesu anga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

<sup>14</sup> Ndaw aløkwa mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma tøyey a cakay Gazlavay a vad na, daha. Ara Yesu, Bøzey nga Gazlavay. Maja ngene, jarakwa maaya maaya daa mey nga Gazlavay masa aløkwa ma tøykwa ta masa aløkwa ma wuzdakwa fa mey nga ndøhay tabiya. <sup>15</sup> Ndaw aløkwa mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a ta sørfandakwar dey-ceceh la daa banay aløkwa maja aløkwa ndøhay masa-bøle hay. Anga na, ta sørey banay la anda aløkwa, ta jadamara la nga betey dey weewe ta fa cek hay mekele mekele nga key mebørey, ama kwa ta key mebørey daa ba. <sup>16</sup> Anda keðe, ngøchakwa ngada fa Bay Gazlavay, ndaw masa ma wuðta ndøhay kalah. Ngøchakwa ta mandørzay daa dey daa ba amba a sørfandakwar dey-ceceh, a kandakwar maaya, a jønndakwar ta pas masa aløkwa daa banay.

## 5

<sup>1</sup> Kwa \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura, a walamara na, da wuzlah ndøhay. Sløra anga na, ara mekey kwakwas nga Gazlavay maja ndøhay. A vølar cek a Gazlavay, asaya, a hørar gønaw ngada Gazlavay, amba Gazlavay a mbøkdatar mebørey nga ndøhay. <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, anga ray anga, anga ndaw-magøðan anda ndøhay mekele may. Anda keðe, a gwa nga jøkfatar slømay fa ndøhay ma sørmara cek ba ta

4:5 4.5 3.11 4:7 4.7 3.7-8; 3.15 4:8 4.8 Mew 31.7; Jes 22.4 4:10 4.10 4.4 4:12 4.12 Iz 49.2; 55.11; Jer 17.10; Jan 12.48; Ef 6.17; 1Pi 1.23; CWJ 1.16 4:14 4.14 5.8; 8.1; ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay: 2.17-18; 3.1; 5.1, 4-6; 7.24-28; 8.3; 9.7, 11 4:15 4.15 2.18; 5.2; 7.26; 9.12; 1Jn 3.5 4:16 4.16 10.19 5:1 5.1 4.14

ndəhay masa fa zlangadam la daa cəved masa maaya. <sup>3</sup> Maja anğa ndaw-magedan na, a hərey gənaw nğa vəley nğada Gazlavay maja mebərey nğa ndəhay daada ba, ama maja mebərey anğa may.

<sup>4</sup> Ndaw a gwa a pa ray anğa nğa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta ray anğa ba. Si Gazlavay ma pa anda aa ma pa \*Aranw. <sup>5</sup> \*Kəriste may ta pa ray anğa nğa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta ray anğa na, daa ba. Ama ara Gazlavay ma pa, aa guzlar, a ləvar:

«Kah na, Bəzey adaw,  
dəga tasana yah Papakw.»

<sup>6</sup> Daa slam langar, mawuzlalakaya saya, Gazlavay a ləvar:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nğa sərmataw  
anda Melkisedek.»

<sup>7</sup> Daa masa Yesu Kəriste anğa da bəla na, a səra Gazlavay aa ta gədan nğa ləhda daa meməcey. Anda keđe, ta dərar dangay la ta mewudey, ta matəway daa dey a Gazlavay. Gazlavay ta jəkfər sləmay la, ta sləkfdərwə la daa meməcey, maja aa ma nar ray. <sup>8</sup> Kwa anğa Bəzey nğa Gazlavay na, taa sərkey nğa ney ray la ta fa banay masa aa ma səra. <sup>9</sup> Masa Gazlavay ma tərda nğa ndaw ma gwa nğa kata cek hay tabiya maaya maaya cay na, ndəhay ma namar ray tabiya a hətam meləhey la ta fa vəda nğa sərmataw. <sup>10</sup> Yesu a gwa a ləhdata, maja Gazlavay ma pa nğa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa anda Melkisedek.

### *Ka da mbəkdamara mey nğa Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Mey hay ga daha nğaa guzley nğada akwar da ray \*Kəriste, ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay. Ama anğa ta banay amba ya wuzdakwara mey da ray a maaya maaya, maja akwar fa da cəndamara fiyaw fiyaw daa ba. <sup>12</sup> Pas a ta wuswa cay təde amba kaa sərkadamata ndəhay. Ama haa wure keđe, si ndəhay aa sərkadamakwar da ray mey hay nğa Gazlavay masa ngeeme masa akwar ma cəndamara cay cəngə. Akwar na, anda bəza hay ma sam dəwa ma wusmara nğa zəmey daf ba aran. <sup>13</sup> Kwa waawa ma sey dəwa daada na, anğa bəzey mecəhe dagay. Cek masa maaya ta maaya ba na, a gwa nğa wunkata ba. <sup>14</sup> Ndəhay mahura hay a zəmam na, daf. Ata na, makətatakaya, a gwamara nğa wunkey cek masa maaya ta maaya ba.

## 6

<sup>1</sup> Maja ngene, nakwa fa mey fa mey, sasərkakwa cek masa nğa ndəhay mahura hay. Ya da njakwa daa meesərkey nğa ndəhay masa ma səmara mey nğa Kəriste təlam ba. Aləkwa taa sərakakwa cek hay masa ngeeme daa metəbey mey nğa Yesu Kəriste cay. Anda meləvey, aləkwa taa sərakakwa cay da ray membəkey mekey cek ma hendey ndaw aa meməcey, asaya, da ray mepey Gazlavay nğa ndaw fara fara.

<sup>2</sup> Aləkwa taa sərakakwa cay da ray \*baptem mekele mekele, da ray mepey har a ray ndəhay \*, da ray masləkdəwa nğa ndəhay daa meməcey, leñ da ray sariya masa Gazlavay ma da dəsla ma da njeý nğa sərmataw. <sup>3</sup> Ahaw, nakwa fa mey fa mey! Da Gazlavay ta təba la na, ya daa sərakakwa meesərkey nğa ndəhay mahura hay dəba.

<sup>4</sup> Ndəhay masa ma mbədfmar dəba sem a Gazlavay na, a gwamara a vəhmawa nğaa cəfdəy ambahw fa Gazlavay saya na, kwara? Ta njam la dey pal daa mewedəy

**5:2** 5.2 2.17-18; 4.15; 7.28    **5:3** 5.3 7.27; 9.7; Lev 9.7; 16.6, 15    **5:4** 5.4 Aranw: Mab 28.1    **5:5** 5.5 1.5    **5:6** 5.6 Ps 110.4; Heb 6.20    **5:7** 5.7 Mt 26.36-46    **5:8** 5.8 1.2; 4.14; 6.4-6; 7.3, 28; 10.29; Jan 1.34; meney ray: 4.15; Fəl 2.8    **5:9** 5.9 7.27    **5:10** 5.10 5.6; 6.20    **5:12** 5.12-13 1Kwr 3.2    **5:14** 5.14 13.9; Rm 16.19; 1Kwr 14.20; Ef 4.14    **6:1** 6.1 9.14    \* **6:2** 6.2 mepey har a ray ndəhay: Ara cek mekey nğa wuzda ndaw aha mapakaya wal nğada Gazlavay amba Mesəfney nğa Gazlavay a sawa a ray a, kwa daa baptem, kwa daa sləra wura wura nğada Gazlavay. Nəka SNM 13.2-3; 1Tm 4.14.    **6:2** 6.2 Jan 3.25-26; SNM 19.1-6

nga Gazlavay. Cek da vadƒ masa Gazlavay ma völdatara ngada ndəhay anƒa hay na, taa cəkdamara la. \*Mesəfney nga Gazlavay ta sawa la a ray ata may. <sup>5</sup> Ta sərmara la mey nga Gazlavay na, ara mey maaya fara fara. Asaya, ta sərmara maazla hay ma da kam ngada fa mey la. <sup>6</sup> Ama, ta nƒene he cəpa, ta mbədmar dəba sem a Gazlavay cəngə. Ndəhay a, a gwamara nga vəhmawa ngaa cəfdəy ambahw fa Gazlavay saba, maja da ndaw ta mbədmar dəba sem a Gazlavay na, a key nƒene, anda a dərə Bəzey nga Gazlavay fa hwadam mazlanƒalakaya saya. Asaya, a key nƒene, anda a cəda fa mey nga ndəhay.

<sup>7</sup> Wulkakwa da ray ley cey! Ley masa var fa pey da hwadƒ a maaya maaya na, cek daa ley a, a key maaya maaya ngada ndaw nga ley a. Anda keƒe, a wuzwa maaya nga Gazlavay aa da ray ley a. <sup>8</sup> Ama da ley a, guzer ta hatak ta təba sem na, nƒene ara ley maaya ba. Ley a fa da nƒey ga daa ba, Gazlavay a da nəsa, a da mbəkda aa kusaf, fa dəba ha, awaw a daa wura kəlmedek!

<sup>9</sup> Jam adaw hay, kwa da yaa guzlmakwar anda keƒe na, ya sərmara fara fara, akwar daa cəvedƒ maaya masa ma da ləhdakwar. <sup>10</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cəvedƒ e, aa fa sərfada sləra maaya masa akwar ma kamara. Asaya, aa fa sərfada akwar fa wudmara. Akwar fa wuzdamərwa mewudəy-vaw akwar a ta fa sləra masa akwar ma kamara zleezle ngada ndəhay mekele daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Kwa wure keƒe, akwar fa kamara kəne. <sup>11</sup> Ya wudam na, kwa waawa da wuzlah akwar a key gədanƒ nga nƒey kəne haa mēndəvey a, ka da gəram ba, amba ka hətam cek hay tabiya masa akwar ma səkwmar. <sup>12</sup> Ka da təram ndəhay masa-mayadƒ hay ba, ama njam anda ndəhay ma təba mey nga Gazlavay masa majaratakaya. Ata na, a hətam cek masa Gazlavay ma ləvey a da völdatara a ndəhay anƒa hay heyey la. Kam cek anda ata.

### *Mey da ray Gazlavay ma da katar maaya ngada ndəhay anƒa hay*

<sup>13</sup> Masa Gazlavay ma ləvar a \*Abəraham a da kar maaya heyey na, ta mbedəy la fara fara, a ka cek aha la. Ndaw ma fəna Gazlavay na, daa ba. Anda keƒe, ta mbedəy la ta mezəley anƒa. <sup>14</sup> A ləvey:

«Fara fara, ya da pəska mey,  
ya da vəlka bəza hay ga ara mey ba.»

<sup>15</sup> Masa Abəraham ma cənda mey a la na, ta', a səkwa ta dək-vaw. Anda keƒe, Abəraham ta hətəy cek masa Gazlavay ma ləvar a da kara heyey la. <sup>16</sup> Da ndəhay fa mbadam na, a mbadam ta mezəley nga ndəhay masa mahura da ray ata hay. \*Membedəy na, a dəsla mey da wuzlah ndəhay. <sup>17</sup> Maja nƒene, Gazlavay a mbedəy amba ndəhay masa aa ma ləvey a da katar maaya heyey na, a sərmara fara fara, a katara la, a mbədda mewulkey anƒa ba. Anda keƒe, a mbedəy, a ləvtar a da katar cek maaya. <sup>18</sup> Mey ma ləvey Gazlavay a da katar maaya ngada ndəhay anƒa hay, leƒ mēbedəy anƒa na, ara mey hay cew masa a mbədmar ba, maja Gazlavay na, a mbərzley ba səlak. Aləkwa masa ta nƒəchakwa sem ngada fa Gazlavay keƒe na, mey hay a keƒe fa vəlndakwar gədanƒ ga amba ya səkwakwa cek masa Gazlavay ma ləvey a da völdandakwara heyey. <sup>19</sup> Cek masa aləkwa ma səkwakwa ha na, fa jarandakwar maaya maaya amba ya njakwa majaratakaya fa mey nga Gazlavay. Maja nƒene, \*Slam masa Gazlavay aa da hwadƒ a na, zana ma gərca slam aha a wurey la, anda keƒe, ya mbəzkwa la a hwadƒ a, a cakay Gazlavay. <sup>20</sup> Yesu ta mbəzey sem aa slam aha nƒene teesəƒ da ray aləkwa. A mbəzey na, maja aləkwa, maja anƒa

**6:4** 6.4-6 2.1-3; 5.8; 10.26-29; 12.25; Mt 12.31; 1Jn 5.16    **6:8** 6.8 Mt 13.7, 22    **6:10** 6.10 10.32-34; 13.1; 1Jn 4.7-12, 19-21    **6:12** 6.12 11.1-12; Lk 21.19    **6:13** 6.13-14 MC 22.16-17; Heb 11.12    **6:16** 6.16 Mab 22.10; Mt 5.34; 23.16-22    **6:18** 6.18 Mesl 23.19    **6:19** 6.19 3.6; Rm 5.5; Heb 9.3

ta tøyey sem nga \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sørmataw anda Melkisedek.

## 7

### *Mey da ray Melkisedek*

<sup>1</sup> Melkisedek na, ara bay daa berney nga Salem, asaya, anga \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, Gazlavay Mawaca-waca. Daa ngene na, \*Abøraham ta føntørwaa bay hay la ta gødan daa vøram. Masa anga fa vøhwa na, ta', Melkisedek a daw, a cadørwaa ray, a pøsar mey. <sup>2</sup> Abøraham a wunka cek masa anga ma tøbtørwaa daa vøram a, slam kuraw, a la slam pal, a vøldara a Melkisedek e. Mezøley anga Melkisedek na, a wufey nga løyey «bay ma key cek ta cøved e.» Asaya, Melkisedek e anga «bay ma wufey zazay da wuzlah ndøhay,» maja anga bay nga Salem. Salem na, a wufey nga løyey «zazay». <sup>3</sup> Anga na, dærewel nga Gazlavay faa guzley da ray papaha ta mamaha, lej da ray sækway anga hay na, daa ba. Asaya, faa guzley da ray mayawa anga ta memøcey anga daa ba. Anga na, anda Yesu, Bøzey nga Gazlavay, anga ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sørmataw.

<sup>4</sup> Nøkmara ce! Melkisedek na, anga ndaw mahura, ba daw? Maja kwa Abøraham zleezle, Papan nga papa aløkwa hay na, ta wunka cek hay masa anga ma tøbtørwaa daa vøram la slam kuraw, ta vøldara slam pal sem. <sup>5</sup> Kwakwas nga \*Mawiz a vøley cøved a ndøhay daa sækway nga \*Levi masa ma ka kwakwas, nga tøyey cek pal daa kuraw nga cek hay tabiya da har ndøhay \*Israyel hay. Kwa Israyel hay a, ara mølma ata hay daa sækway nga Abøraham. Ta ngene he cøpa, fa tøyam cek da har ata cønga.

<sup>6</sup> Melkisedek na, anga daa \*sækway nga Levi ba, ama ta ngene he cøpa, ta tøyey cek pal daa kuraw la da har Abøraham. Abøraham masa Gazlavay ma løyar a da kar maaya heyey na, ara anga ma pøsar mey ngada Melkisedek ba, ama ara Melkisedek ma pøsar mey a Abøraham. <sup>7</sup> Ka sørmara, ndaw ma pøsey mey a ndaw na, aa mahura da ray ndaw aha. Anda kefe, Melkisedek na, aa mahura da ray Abøraham.

<sup>8</sup> Ndøhay ma ka kwakwas daa sækway nga Levi ma tøyam cek pal daa kuraw na, ata ndøhay masa ma da møcam gway. Ama Melkisedek masa ma tøyba cek pal daa kuraw da har Abøraham heyey na, aa ta dey nga sørmataw, anda dærewel nga Gazlavay ma løyey. <sup>9</sup> Ya gwakwa ya løykwa ndøhay daa sækway nga Levi masa ma tøyam cek pal daa kuraw da har ndøhay mekele na, ta vølmar la a Melkisedek may, maja papan nga papa ata Abøraham ma vølar la. <sup>10</sup> Anda meløyey, masa Abøraham ma vølar cek a Melkisedek e na, ta yawa bøyey daa ba aran. Ama kwa ta yawa bøyey daa ba aran na, Abøraham a vølar cek a Melkisedek e. Ara anda ata cewete ta Levi, bøyey ma da yawa daa sækway anga may. Anda kefe, a wufey nga løyey Melkisedek na, a fønta ndøhay daa sækway nga Levi.

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma ka kwakwas anda Melkisedek*

<sup>11</sup> Daa \*møyey nga \*Israyel hay na, ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, si ndøhay daa sækway nga \*Levi gway. Sløra nga ndøhay a ngene na, ara anda \*Aranw, papan nga papa ata hay zleezle, ma ka. Sløra ha na, a gwa nga ndøvda cek masa Gazlavay ma wufey nga ka ba. Da a gwa nga ndøvda na, anja Gazlavay fa da pey ndaw ma ka kwakwas mekele masa anda Melkisedek na, daa saba. <sup>12</sup> Da Gazlavay ta mbødda ndaw ma ka kwakwas anga sem na, ngene, si møyey nga Israyel hay a mbødey may. <sup>13</sup> Bay aløkwa Mahura Yesu masa aløkwa maa guzlkwa da ray a kefe na, sækway anga wal ta \*sækway nga Levi. Kwa ndaw daa sækway anga pal masa anga \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. <sup>14</sup> Ya søkwa fara fara Yesu

na, a yawa daa səkway nga Juda. Daa masa \*Mawiz maa guzley da ray ndəhay ma ka kwakwas na, kwa taa guzley da ray səkway a daa ba.

<sup>15</sup> Ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa daa səkway nga Levi na, a gwamara nga handamata ndəhay fa Gazlavay ba. Mey a keđe, fa wuzwa maaya maaya maja Gazlavay ta pey ndaw mekele la nga ndaw ma ka kwakwas anga anda Melkisedek.

<sup>16</sup> Ndaw a, a tərey ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ta fa mewey nga ndaw-magədan ba, ama ta fa gədan nga heter mendəvey ba, <sup>17</sup> maja mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sərmataw anda Melkisedek.»

<sup>18</sup> Anda keđe, mewey masa zleezle na, mahazakadakaya sem maja ara cek nga tede, a jəney ndaw ba. <sup>19</sup> Kwakwas nga Mawiz na, ta gwa nga ləhdata ndəhay daa ba. Ama wure keđe, aləkwa ma pakwa lenjesl a ray cek mahura maaya masa aləkwa ma səkwa kwa heyey la. Ara ta fa cek aha aləkwa ma da ngəchakwa ngada fa Gazlavay.

<sup>20-21</sup> Asaya, Gazlavay a pa Yesu nga ndaw ma ka kwakwas anga na, ta mbedey la maja. Ama ndəhay mekele ma təram nga ndəhay ma ka kwakwas zleezle na, Gazlavay ta mbedey maja daa ba. Ahaw, Gazlavay ta mbedey la maja Yesu, a ləvey:

«Yah, Bay Gazlavay akah, ya fa mbedey,

kwa ya fa da mbəfda mey adaw daa ba sələk:

“Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sərmataw.”»

<sup>22</sup> Maja ngene, ya səkwa fara fara, Yesu na, ara anga ma handərwa \*mejəwey-mey maaya ma fəna masa zleezle.

<sup>23</sup> Cek mekele daha saya, ndəhay ma ka kwakwas masa daa səkway nga Levi na, ata ga maja fa məcam, fa pam mekele, fa məcam, fa pam mekele. <sup>24</sup> Ama Yesu na, aa daha nga sərmataw, sləra anga nga mekey kwakwas na, fa da ndəvey daa ba. <sup>25</sup> Maja ngene, Yesu aa ta gədan mandaw mandaw nga ləhdata ndəhay masa ma ngəcham ngada fa Gazlavay ta fa anga. A gwa a ka kəne maja aa ta dey nga sərmataw, anga fa dərər danğay mandaw mandaw a Gazlavay maja ata.

<sup>26</sup> Yesu na, ara \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma gwa nga jəndakwar. Anga na, aa maaya fa Gazlavay, manğəra fa vəda daa ba, mebərey da ray a kwa nekəfey daa ba. Gazlavay a pa wal, aa da wuzlah ndəhay ta mebərey daa saba, a la a vad a cakay a. <sup>27</sup> Yesu na, anga anda mahura hay da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele hay ba. Ata na, fa vəlam cek a Gazlavay mandaw mandaw, ngeeme, maja mebərey ata, fa dəba ha, maja mebərey nga ndəhay. Ama Yesu na, si a ka kəne na, daa ba. A vəlar cek a Gazlavay dey pal gway na, mak, mekele daa ba. Cek aha na, ara anga ma vəlda ray anga nga məcey.

<sup>28</sup> Kwakwas nga Mawiz a pey nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ndəhay magədan gway. Ndəhay a na, ara ndəhay ta mebərey. Ama daa masa Gazlavay ma mbedey na, \*mbedey a, ta njeý sem aa slam a nga kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a pey nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anga na, Bəzey anga. A pa na, nga sərmataw. Gazlavay ta tərda sem nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya.

## 8

### *Mey da ray Yesu, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

**7:14** 7.14 MC 49.10; Mt 2.6; SNM 13.23; CWJ 5.5    **7:17** 7.17 5.6    **7:19** 7.19 9.9; Rm 3.20    **7:20-21** 7.21 7.17  
**7:22** 7.22 8.6    **7:24** 7.24-25 6.20    **7:25** 7.25 2.11; 10.14; Rm 8.34; 1Jn 2.1    **7:26** 7.26 4.15    **7:27** 7.27 5.3,  
9; 7.25; 9.12, 26, 28; 10.10, 12; Rm 6.10; 1Pi 3.18    **7:28** 7.28 5.1-2, 8; 7.19; Ps 2.7

<sup>1</sup> Fara fara ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daha. Ara Yesu, aa manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay da vad, fa wey da ray cek hay tabiya. Kede he ara \*bay-ray nga mey masa ala ma wudam nga ləvey.

<sup>2</sup> Anğa na, a ka sləra anğa daa Way-mekərcey fara fara masa da vad, daa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a masa fara fara. Ara slam masa Gazlavay ma diya da vad, ba na, ara slam masa ndaw ma diya da hwayak ba.

<sup>3</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura na, sləra anğa ara nga vəley cek ta nga hərər gənaw a Gazlavay. Anda kede, Yesu na, si a vəlar cek a Gazlavay may. <sup>4</sup> Da haa wure kede anğa da bəla na, anja kwa fa da key \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Fa da key daa ba na, maja ndəhay ma vəlam cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey na, daha cay. <sup>5</sup> Ndəhay ma ka kwakwas a na, a kamara sləra ata daa way nga Gazlavay. Ama sləra masa ata ma kamara ha na, ara anda meezeɗ e, ba na, ara anda da gazlavay da vad ba. Cek aha, ta key la kəne ta Mawiz may. Daa masa fa da kərca way ngada Gazlavay na, Gazlavay a ləvar: «Jəkey sləmay maaya maaya, kərca way a ta cəved e anda yah ma ləvka daa anğwa nga Sinay heyey.» <sup>6</sup> Ama wure kede, sləra masa Yesu ma ka na, a fəna sləra masa ndəhay ma ka kwakwas a ma kamara. Asaya, Yesu a cəmtar dāy nga ndəhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ata. \*Mejəwey-mey Mawiya ha na, a fəna mejəwey-mey masa zleezle maja cek masa Gazlavay ma ləvey a da katara a ndəhay daa mejəwey-mey mawiya na, a fəna cek masa aa ma ləvey daa mejəwey-mey masa zleezle.

### *Mey da ray mejəwey-mey mawiya*

<sup>7</sup> Da \*mejəwey-mey ngeeme ta gwa nga ka cek tabiya anda Gazlavay ma wudey la na, anja ngene, Gazlavay fa da jəwey mey mekele daa saba. <sup>8</sup> Ama Gazlavay ta mbəɗtar ray sem a ndəhay anğa hay maja mebərəy ata. A ləvtar:

«Yah, Bay Gazlavay, ya ləvey: pas a, a wuswa la  
masa yah ma da jəwey mey mawiya ta ndəhay Israyel hay  
leŋ ta ndəhay daa səkway nga Juda.

<sup>9</sup> Mejəwey-mey a na, fa da key anda mejəwey-mey  
masa yah ma ka ta papaŋ nga papa ata hay zleezle  
daa masa yah ma badatərwa  
daa hwayak nga Ejip heyey na, daa ba.

Ndəhay a ta səpmara mejəwey-mey a ta cəved e daa ba.  
Ara maja ngene, yah ma mbəɗtar dəba.

<sup>10</sup> Yah, Bay Gazlavay, ya ləvey:  
Mejəwey-mey masa yah ma da ka  
ta ndəhay \*Israyel hay ngada fa mey na,  
ara mewuzey kwakwas adaw ngada ata,  
ahaw, ya wuzlalatara la aa mevel ata.

Ya da tərey Gazlavay ata,  
ata may, a da təram ndəhay adaw hay.

<sup>11</sup> Kwa ndaw ma daa sərkada ndaw daa hwayak anğa,  
da daa ba, məlmaha,  
a ləvar: “Si ka səra Bay Gazlavay” na, daa ba,  
maja ata tabiya, kwa bəza hay, kwa mahura hay na,  
a sərmaya la.

**8:1** 8.1 4.14; har-zəmay: 1.3, 13; 7.25; 10.12; 12.2, 25; Ps 110.1; Mt 22.44; SNM 2.33; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1  
**8:2** 8.2 8.5     **8:5** 8.5 9.9; 10.1; Kwa 2.17; way mekərcey: 9.2; Mab 25.9, 40     **8:6** 8.6 7.22; 8.2, 6, 13; 9.11, 15;  
12.24; Iz 55.3; Jer 31.31-33; Ez 37.26; 1Kwr 11.25     **8:8** 8.8-12 Jer 31.31-34; Heb 10.16-17

<sup>12</sup> Yaw, ya mbəkdatara manğəra ata la,

kwa ya fa da sərfada mebərey ata daa saba.»

<sup>13</sup> Masa Gazlavay maa guzley da ray mejəwey-mey mawiya na, ta tərda mejəwey-mey masa ngeeme sem nğa magurma. Cek wura wura masa magurma na, gweegwe cay aa zədey.

## 9

### *Mey da ray mejəwey-mey masa ngeeme*

<sup>1</sup> Daa \*mejəwey-mey masa ngeeme, \*mewey hay daha. Mewey hay a fa wuzdatara cəved a ndəhay nğa səpey Gazlavay. Asaya, slam daha nğa dərey dangay masa ndəhay ma diymara. <sup>2</sup> Ta kərcam way la, way a na, mawunkakaya ta zana slam cew. Slam masa ngeeme na, a zəlmara \*Slam maaya nğa Gazlavay. Daa slam aha na, petərila mahura ta neneh nğa awaw hay maasala daha, asaya, taabal daha. Peñ mavəldakaya ngada Gazlavay mapakaya da ray a. <sup>3</sup> Slam ta da dəba zana na, a zəlmara \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a. <sup>4</sup> Daa slam aha na, slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay daha, slam aha makakaya ta bərey magaza. Asaya, \*akwatay nğa hwaɗam daha, bərey magaza makakaya fa vəɗa. Daa akwatay a na, taasa makakaya ta bərey magaza daha. Daa taasa ha na, cek mezəmey mezəley «\*man» da hwaɗ a daha. Dangwar nğa \*Aranjw masa maa fekwey heyey aa daa akwatay a, asaya, beeler hay cew masa Gazlavay mawuzlala mewey anğa hay fa vəɗa heyey, ata daa akwatay a may. \*Akwatay a na, ara akwatay nğa sərfedey mejəwey-mey nğa Gazlavay ta ndəhay. <sup>5</sup> Da ray akwatay a na, cek hay cew daha ta zlara mavəɗtakaya ta bərey magaza. Cek hay a na, ata anda maslan hay nğa Gazlavay, fa wuzdamərwa Gazlavay aa daa slam aha. Fa ciymata zlara ata hay a ray slam mewucey mambaz amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey nğa ndəhay. Ama wure keɗe, ya gwa nğa kada mey da ray cek hay masa daa slam aha cəpa ba.

<sup>6</sup> Yaw, cek hay daa way a na, mapatakaya anda keɗe. Ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay fa mbəzam mandaw mandaw aa slam masa ngeeme nğa key sləra ngada Gazlavay. <sup>7</sup> Aa slam masa ta dəba zana na, si ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ma mbəzey a hwaɗ a gway. A mbəzey na, dey pal fa mevey. A mbəzey na, si ta mambaz nğa gənaw da har nğa vəley ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbəkɗara mebərey \* anğa, asaya, amba a mbəkdatara mebərey nğa ndəhay mekele.

<sup>8</sup> \*Mesəfney nğa Gazlavay a wuɗey nğa ləvey ta mey a keɗe na, slam masa ngeeme, da aa daha aran na, cəved nğa mbəzey aa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a ta dəba zana a wurey ba aran. <sup>9</sup> Cek hay a cəpa keɗe na, ara anda mey-menğey ma wuzwa cek hay masa ma kam wure keɗe. Anda meləvey, cek masa ndaw ma vəɗara a Gazlavay ta mehərey gənaw ngada Gazlavay na, a gwa nğa tərda mevel nğa ndaw aha maaya fa mey nğa Gazlavay ba. <sup>10</sup> Cek hay a keɗe na, ara mewey hay da ray cek mezəmey, da ray cek mesey, leñ da ray mesəpey kwakwas nğa pərey cek amba a təram ndəhay ma zləba kwakwas saba gway. Ara na, mewey hay nğa ndəhay magəɗan gway, fa da njeɗ ga daa ba. A da njeɗ nekəɗey haa ta pas masa Gazlavay ma mbəɗɗata cek hay cəpa mawiya.

### *Mey da ray Kəriste ma vəɗa ray anğa maja aləkwa*

**8:13** 8.13 8.6    **9:2** 9.2 way mekərcey: 8.5; 9.11-12; Mab 26.1-30; petərila: Mab 25.31-39; taabal: Mab 25.23-30  
**9:3** 9.3 Mab 26.31-33; Lev 16.2; Heb 6.19; 9.7, 12; 10.20    **9:4** 9.4 slam-meewurey cek: Mab 30.1-6; akwatay: Mab 25.10-16; man: Mab 16.32-35; dangwar nğa Aranjw: Mesl 17.21-25; beeler hay cew: Mab 25.16    **9:5** 9.5 Mab 25.18-22    **9:6** 9.6 10.11; Mesl 18.2-6    \* **9:7** 9.7 mebərey: Daa mewulkey nğa Jəwif hay na, Gazlavay a mbəkey na, mebərey masa ndaw ma ka tesuɗe ba.    **9:7** 9.7 5.3; 9.25; 13.11; Lev 16.2-16    **9:9** 9.9 7.19; 9.2  
**9:10** 9.10 Lev 11; 15; Mesl 19



<sup>11</sup> Wure keɗe \*Kəriste ta sawa la. Anɗa na, \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ma handandakwara maaya anɗa masa aləkwa ma hətakwa wure keɗe. A ka sləra anɗa na, daa way mahura ma fəna Way-mekərcey masa zleezle. Way a na, aa maaya kalah, ara ndaw-magədan ma ləma ba. Way a na, aa da bəla keɗe ba. <sup>12</sup> Masa Kəriste ma mbəzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a heyey na, ta mbəzey ta mambaz ŋga kwakwaɓa daa ba, ta mbəzey ta mambaz ŋga bəz-sla daa ba. Ama a mbəzey na, ta mambaz anɗa, ray anɗa. A mbəzey na, dey pal gway ŋga sərmataw. Anda keɗe, ta ləhdandakwar sem daa mebərey ŋga sərmataw. <sup>13</sup> Anda kwakwas aləkwa ma ləvey na, da ndaw ta zləɓa kwakwas la na, si a wucmar mambaz ŋga kwakwaɓa, da daa ba, ŋga gusan fa vaw. Da daa ba na, si a lam sla-bəlak, a ndəlmara, a kwiydamara bebədes e a ray ndaw aha. Anda keɗe, ndaw ma zləɓa kwakwas a na, a tərey ndaw ma səpa kwakwas a maaya maaya dəɓa. <sup>14</sup> Da anda keɗe na, mambaz ŋga Kəriste na, a fəna cek masa ata ma kamara ŋgene ba daw? Mambaz anɗa na, a fəna mambaz ŋga gənaw hay ba daw? Kəriste na, kwa ta key mebərey daa ba, ta vəlda ray anɗa la a Gazlavay ta gədan ŋga \*Mesəfney ŋga Gazlavay masa mendəvey ba ŋga sərmataw. Mambaz anɗa na, a pərndakwara mevel amba ya kakwa cek malamba ŋga handandakwar aa meməcey saba. Anda keɗe, ya da kakwa sləra ŋga Gazlavay, ndaw masa anɗa daha ta dey ŋga sərmataw.

<sup>15</sup> Maja ŋgene, Kəriste na, ara ndaw ma cəmtar ɗay ŋga ndəhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay a. Anda keɗe, ndəhay masa Gazlavay ma zəлта na, a hətam maaya anɗa masa aa ma ləvtar a da vəldatara heyey la. Maaya anɗa ha a da njey da ray ata ŋga sərmataw. A hətam la, maja Kəriste ta məcey la. Meməcey anɗa ha, a ləhdata ndəhay daa mebərey masa ata ma kamara daa masa ata daa \*mejəwey-mey ŋgeeme heyey.

<sup>16</sup> Yaw, ya sərkwa da ndaw a mbəɗey mey na, si ndaw aha a məcey la ɗagay amba mey aha, a key. <sup>17</sup> Da ndaw aa ta dey na, membəɗey-mey anɗa ha a key ba aran, si ndaw aha ma məcey la amba membəɗey-mey anɗa a key. <sup>18</sup> Ara maja ŋgene, kwa mejəwey-mey masa ŋgeeme a zley na, ta mambaz. <sup>19</sup> Ta pas masa Gazlavay ma jəwa mey ta ndəhay \*Israyel hay na, teesed na, \*Mawiz a wuzdatara \*mewey masa Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ɗagay. Fa dəɓa ha, a ley mambaz ŋga bəz-sla ta ŋga kwakwaɓa, a jahadfa ta yam. Asaya, a ley mey-har ŋga wudez, a ley enɗwec ŋga təɓan mandəvkaya magaza. A paɗa enɗwec e fa mey-har ŋga wudez heyey, a jəhwəba aa mambaz a. A wuca fa ɗerewel masa mewey ŋga Gazlavay mawuzlalakaya fa vəɗa, asaya, a wuctara fa ndəhay tabiya. <sup>20</sup> Aa guzley, a ləvey: «Gazlavay a jəwey mey ta akwar na, ta fa mambaz a keɗe. A ləvkwar ŋga namar ray a mewey hay daa mejəwey-mey a.» <sup>21</sup> Asaya, Mawiz a wucey mambaz heyey fa Way-mekərcey len fa cek hay tabiya mekey sləra daa way a may. <sup>22</sup> Anda kwakwas ŋga Mawiz ma ləvey na, har-gədan ŋga cek hay a təram maaya na, ta fa mambaz. Si mambaz a mbəɗwa la ɗagay amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ŋga ndəhay.

### *Mey da ray Kəriste ma vəlda ray anɗa maja mebərey ŋga ndəhay*

<sup>23</sup> Ya taa guzlkwar la, ya ləvkwar cek masa \*Mawiz maa sərkadatara a ndəhay ŋga key na, anda meezed ŋga cek hay masa fara fara da vad gway, ba na, ara cek hay a fara fara ba. Cek masa Mawiz maa sərkadatara a ndəhay ŋga key na, aa fa tərdata cek hay cəpa maaya ta fa mehərey gənaw hay ŋgada Gazlavay. Ama ŋgada cek hay da gazlavay da vad na, mehərey gənaw hay ŋgada Gazlavay na, ara cek ŋga tede.

**9:11** 9.11 4.14    **9:12** 9.12 7.27; 10.4; Lev 16.14-16; mambaz ŋga Kəriste: 9.25; 12.24; 13.12, 20; Mt 26.28; Rm 3.25-26; 1Pi 1.2, 18-19; 1Jn 1.7    **9:13** 9.13 Mesl 19.1-10, 17    **9:14** 9.14 Rm 6.20-23; 8.2    **9:15** 9.15 8.6    **9:19** 9.19-20 Mab 24.6-8; Heb 9.12-13; mey-har ŋga wudez: Lev 14.4, 6; Mesl 19.6    **9:22** 9.22 Lev 17.11

Si mekey cek mekele ma fəna. Cek aha na, ara Yesu \*Kəriste ma vəlda ray anğa nğa kədey vagay.

<sup>24</sup> Kəriste na, ta mbəzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a daa Way-mekərcey masa ndəhay magədan ma kərcamara ta har ata na, daa ba. Slam aha ngene na, ara anda meezed e, ba na, ara Slam nğa Gazlavay fara fara ba. Ama Kəriste a mbəzey na, aa slam da gazlavay da vad, Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a fara fara. Wure kedə, aa daa slam aha fa dərar dangay a Gazlavay maja aləkwa.

<sup>25</sup> Asaya, \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay na, fa mbəzey fa mevey a fa mevey a aa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a daa Way-mekərcey. A mbəzey na, ta mambaz nğa gənow da har. Ama Kəriste na, ta daw dey weewe aa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a da vad nğa vəlda ray anğa nğa məcey maja aləkwa na, daa ba. <sup>26</sup> Da ta vəlda ray anğa la dey weewe na, anja ngene, ta sərey banay la may dey weewe dəga nğa mezley nğa bəla. Ama ta wuzdərwa vaw anğa la dey pal daa masa bəla fa da ndəvey kedə. Ta vəlda ray anğa la nğa məcey amba a la mebərey nğa ndəhay.

<sup>27</sup> Ndaw-magədan na, a da məcey dey pal gway, fa dəba ha, Gazlavay a kar sariya. <sup>28</sup> Kəriste may, ta vəlda ray anğa la dey pal nğa məcey kəne amba a la mebərey nğa ndəhay ga da bəla. A da wuzwa vaw nğa dey cew na, maja mebərey nğa ndəhay saba, ama nğa ləhdata ndəhay masa fa səkwmarə.

## 10

<sup>1</sup> Cek hay masa maaya ma da kam nğada fa mey na, kwakwas nğa Mawiz na, fa wuzdandakwara maaya maaya daa ba. Ama a wuzndakwar na, cek anda meezed e gway. Ndəhay ma səpmara Gazlavay ta fa kwakwas a na, kwa fa da tərām maaya fa mey nğa Gazlavay maja na, daa ba səlak. Kwakwas a, a wudəy na, ndəhay a hərəm gənow hay nğada Gazlavay fa mevey a, fa mevey a cəngə. <sup>2</sup> Da mebərey gənow a wusa nğa tərdata ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay nğa sərmataw na, anja ngene, ndəhay fa da wulkam da ray mebərey ata daa saba, asaya, fa da hərəm gənow mekele a Gazlavay daa saba. <sup>3</sup> Ama sasəkar jak, ta fa mebərey gənow na, ndəhay fa wulkam da ray mebərey ata fa mevey a fa mevey a, <sup>4</sup> maja mambaz nğa gusan ta nğa kwakwaba na, a gwa a la mebərey da ray ndaw ba səlak.

<sup>5</sup> Maja ngene, daa masa Kəriste ma da sawa a bəla na, taa guzlar la a Gazlavay, a ləvar:

«Ka fa wudəy amba ndaw a hərka gənow,  
a vəlka cek na, daa ba,  
ama ka ta vəlya vaw nğa ndaw-magədan la.

<sup>6</sup> Mehərey gənow ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek,  
ta mehərey gənow nğada kah  
amba ka mbəkda mebərey na, a mbafaka ba.

Ka wudəy na, ndəhay a namaka ray.

<sup>7</sup> Anda kedə, ya ta ləvka la: “Bay Gazlavay, ehe yah kedə,  
ya sawa a bəla na, nğa key sləra masa kah ma wudəy  
anda mawuzlalakaya da ray adaw daa dərəwel akah.”»

<sup>8</sup> Kəriste aa guzlar teesed nğada Gazlavay na, a ləvey:

«Ka fa wudəy amba ndaw a hərka gənow,  
a vəlka cek na, daa ba.

Ka faa səmey da ray gənow masa ma hərmara  
ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek na, daa ba.

Asaya, mehørey gənwaw nga mbøkey mebørey nga ndaw na,  
a mbafaka ba may.»

Ta ŋgene he cəpa, kwakwas nga Mawiz a wufey na, si ndəhay a vəlam cek a Gazlavay anda ŋgene cəŋga. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Kəriste a ləvey saya: «Ehe, yah kedə, ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wufey.» Kəriste aa guzley anda ŋgene na, a wufey nga ləvey ta vavəsa mekey kwakwas ta gənwaw anda masa zleezle sem. Ta', a bawa kwakwas mekele mawiya. <sup>10</sup> Yesu Kəriste na, ta kar sləra la a Gazlavay anda Gazlavay a ma wufey. Ta vəlda ray anga la dey pal nga məcey maja aləkwa. Anda kedə, ta tərdatakwaw sem nga ndəhay manjar mebørey fa mey anga.

<sup>11</sup> Ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a kamara sləra ata mandaw mandaw ta melecey. Ata fa hərəm gənwaw hay nga key kwakwas letek mandaw mandaw a Gazlavay. Ama mehørey gənwaw ata ŋgene, a la mebørey da ray ndaw ba səlak.

<sup>12</sup> Ama Kəriste na, ta vəlda ray anga la nga məcey dey pal amba a mbəkdatara mebørey nga ndəhay nga sərmataw. Fa dəba ha, ta', a daw a njey a har-zəmay nga Gazlavay. <sup>13</sup> Fetedə, aa manjakaya fa səkwa pas masa Gazlavay ma da pata masa-gəra anga hay asi salay anga. <sup>14</sup> Ta tərdata ndəhay sem maaya fa mey nga Gazlavay manjar mebørey nga sərmataw, maja aa ma vəlda ray anga nga məcey. A vəlda ray anga ha na, dey pal gway.

<sup>15</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay may, ta wuzdandakwara cek aha la maaya maaya. Teesəd na, aa guzley, a ləvey:

<sup>16</sup> «Bay Mahura a ləvey:

“Ya da jəwey mey ta ata daa dar hay a ŋgene.

\*Mejəwey-mey a na, ya da ka  
amba kwakwas adaw a njey aa mevel ata,  
asaya, ya da wuzlala aa ləŋgesl ata.”»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, aa guzley saya, a ləvey:

«Ya fa da wulkey da ray mebørey ata  
ləŋ da ray sləra ata maaya ba ŋgene na, daa saba.»

<sup>18</sup> Maja ŋgene, da Gazlavay ta mbəkda mebørey nga ndaw sem na, mehørey gənwaw nga mbøkey mebørey na, daa saba.

*Mey da ray menğəchey fa Bay Gazlavay ta mevel maaya*

<sup>19</sup> Məlma adaw hay, maja mambaz nga Yesu ma mbədwa na, ya gwakwa nga mbøzey la aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>20</sup> Ta wurndakwar cəved mawiya la masa ma da handandakwar aa heter mendəvey ba ta fa zana menğərey daa \*Way nga Gazlavay heyey, anda meləvey, ta fa vaw nga \*Kəriste masa ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya heyey. <sup>21</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas daa Way nga Gazlavay na, daha. Anga na, \*bay-ray nga way a. <sup>22</sup> Anda kedə, si ya ŋgəchakwa fa Gazlavay ta mevel maaya, ta metəbey mey nga Gazlavay ta mevel pal, ta mevel manjar mebørey, asaya, vaw aləkwa may mapərkaya ta yam masa maaya. <sup>23</sup> Gazlavay ta ləvey la, a da ləhdandakwar. Gazlavay na, a ka cek aha la anda aa ma ləvey. Anda kedə, aləkwa fa ləvkwa fa mey nga ndəhay tabiya, aləkwa fa təbkwa aa mevel aləkwa cek masa Gazlavay ma ləvey a da ka heyey. Mbəkdwakwa mewulkey cew cew. <sup>24</sup> Aləkwa cəpa si ya jənkwa vaw da wuzlah aləkwa amba ya vəkwa gədan da wuzlah aləkwa nga wufey vaw, asaya, nga key cek maaya. <sup>25</sup> Ya da mbəkdwakwa nga daw aa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu anda ndəhay siya

**10:10** 10.10 7.27    **10:11** 10.11 9.6; Mab 29.38    **10:12** 10.12 8.1    **10:13** 10.13 Ps 110.1; 1Kwr 15.25    **10:16** 10.16-17 Jer 31.33-34; Heb 8.10, 12    **10:19** 10.19 4.16; 9.8    **10:20** 10.20 zana: 9.3; Mt 27.51; cəved mawiya: 2.14-15; 9.14-15; Jan 14.6    **10:21** 10.21 3.6; 4.14    **10:22** 10.22 Ez 36.25; Ef 5.26    **10:23** 10.23 3.6    **10:24** 10.24 13.1

ma mbəkdamara na, kəne ba. Ama si ya vəkwa gədan da wuzlah aləkwa ma fəna ma fəna, maja pas masa Bay Mahura ma da sawa na, anğa gweegwe cay.

<sup>26</sup> Aləkwa taa sərakwa la da ray mey masa fara fara. Ama fa dəba ha, da ya kakwa mebərey tesude na, kwa ya həkwar gənaw na, cek mekele nğa vəley a Gazlavay nğa mbəkey mebərey aləkwa daha daw? Daa ba səlak. <sup>27</sup> Da kəne na, kwa cek mekele nğa key daa ba, si mesəkwey sariya ta mandərzay daa dey, sariya masa Gazlavay ma da ka nğa zəddata masa-gəra anğa hay aa awaw menjem-njem e.

<sup>28</sup> Kwa waawa ma rəsa \*kwakwas nğa Mawiz masa ndəhay cew, da daa ba, ndəhay maakar ma kam sede da ray a la na, a da kədmara ndaw aha vagay, fa da sərfamar dey-ceceh daa ba. <sup>29</sup> Da anda ngene na, ka wulkam na, kwara? Ndaw ma rəsa Bəzey nğa Gazlavay, ma pa mambaz nğa Yesu nğa cek nğa tede, mambaz nğa \*Mejəwey-mey Mawiya masa ma pəra mevel anğa, asaya, ma cəda \*Mesəfney nğa Gazlavay ma wuzdandakwara maaya nğa Gazlavay na, Gazlavay a da kada ndaw a na, kwara? A da sərda banay ta ndaw aha ma fəna ngene saya. <sup>30</sup> Fara fara, ya sərkwā ndaw masa maa guzley, ma ləvey: «Cek masa ata ma kamiwa maaya ba na, ya pəla la, ya da katar sariya.» Asaya, ndaw a, aa guzley, a ləvey: «Bay Gazlavay a da katar sariya a ndəhay anğa hay.»

<sup>31</sup> Da sariya nğa Gazlavay, ndaw masa anğa daha ta dey nğa sərmataw, ta təfda ndaw la na, ndaw aha a zəley marava la.

<sup>32</sup> Sərfadamara menjey akwar zleezle daa masa akwar ma təbmara nğa njeý daa mewedey nğa Bay Gazlavay təlam. Fa dəba ha nekədey, akwar ta səram banay la ga, ama akwar ta bəsmara banay a la. <sup>33</sup> Daa ngene, ta cədmata ndəhay siya da wuzlah akwar la fa mey nğa ndəhay ga, ta sərdamata banay la. Ndəhay siya da wuzlah akwar ta dəkmatar mevel la a ndəhay ma cədmata ha ngene. <sup>34</sup> Ahaw, akwar ta səram dey-ceceh la fa ndəhay masa ata ma kəzlamata aa fərsəne maja Yesu. Asaya, daa masa ndəhay fa vamakwara cek akwar hay na, akwar ta mbəkdamatara la ta meesəmey nğa təbmara, maja ka sərmara akwar ta cek hay maaya mekele ma fəna, ma da njeý nğa sərmataw. <sup>35</sup> Maja ngene, pamara Gazlavay nğa ndaw akwar fara fara cəngga, ka da mbəkdamara ba. Da akwar fa kamara kəne na, Gazlavay a pəlkwara mawurbay akwar la ma fəna. <sup>36</sup> Maaya na, ka bəsmara banay cəngga amba ka kam anda Gazlavay ma wufey, asaya, amba ka hətam cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldakwara heyey. <sup>37</sup> Yaa guzley anda keđe na, maja

«menjey nekədey fedə, fara fara mendərey nekədey gway,

ndaw ma da sawa heyey na, a sawa la,

aa fa sawa, fa da zənwa vaw daa ba səlak.»

<sup>38</sup> Gazlavay aa guzley, a ləvey saya:

«Ndaw adaw maaya na, ara ndaw ma paya  
nğa ndaw anğa fara fara.

Anda keđe, a hətəy heter mendəvey ba la.

Ama da ndaw a vəhey fa dəba na,

ya fa daa səmey da ray a daa ba.»

<sup>39</sup> Aləkwa na, səkway nğa ndəhay masa ma vəham sem fa dəba amba aa zədam na, kəne ba, ama aləkwa na, ndəhay ma pamara Gazlavay nğa ndaw ata fara fara. Anda keđe, Gazlavay a ləhdandakwar la.

**10:26** 10.26 6.4-6    **10:27** 10.27 Iz 26.11    **10:28** 10.28 Mew 19.15; 2Kwr 13.1    **10:29** 10.29 2.3; 5.8; 9.12; Mt 12.31    **10:30** 10.30 Mew 32.35, 36    **10:32** 10.32-34 6.10    **10:33** 10.33 1Kwr 4.9    **10:34** 10.34 11.26; 13.14  
**10:35** 10.35-36 3.6; 6.11-12    **10:37** 10.37-38 Hab 2.3-4    **10:38** 10.38 Rm 1.17; Gal 3.11

# 11

## *Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wudèy nga lèvey kwara?*

<sup>1</sup> Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wudèy nga lèvey cek masa alèkwa ma sèkwakwa fa Gazlavay na, ya sèrkwa ya hèt kwa la fara fara. Kwa alèkwa ta hèt kwa ta dey alèkwa daa ba na, ya sèrkwa ara cek fara fara. <sup>2</sup> Ara anda kedè, ndèhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay maa hèmdata. <sup>3</sup> Alèkwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw alèkwa fara fara. Ara maja ngene, ya sèrkwa Gazlavay a lèma slam da vad ta slam da hwayak ta fa mey anga meeguzley gway. Anda melèvey, cek hay masa alèkwa ma hètatakwat ta dey alèkwa na, Gazlavay a katèrwa ta fa cek masa alèkwa ma hètatakwat ta dey alèkwa ba.

<sup>4</sup> Yaw, \*Abel ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Anda kedè, ta vèlar cek la a Gazlavay ta mevel pal ma fèna nga mèlmaha \*Kayin. Maja ngene, Gazlavay ta tèba cek masa anga ma vèldara heyey la, a pa nga ndaw maaya fa mey anga. Kwa Abel e ta mècey sem na, aa faa guzldakwar anda aa ta dey cènga, maja aa ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara.

<sup>5</sup> Henakw ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene, Gazlavay a la a vad a cakay a, kwa ta mècey ta mècey daa ba, kwa ndaw ma hètara daa saba. Masa Gazlavay ta la Henakw a daa ba aran na, Henakw fa kar cek ma mbafar a Gazlavay, anda mawuzlalakaya daa dèrewel nga Gazlavay. <sup>6</sup> Da ndaw ta pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara daa ba na, ndaw aha fa da kar cek ma mbafar a Gazlavay daa ba. Kwa waawa ma wudèy nga ngèchey ngada fa Gazlavay nga dèrey dangay na, si a sèra Gazlavay na, daha, asaya, si a sèra Gazlavay fa katar maaya ngada ndèhay ma sèpmara.

<sup>7</sup> Nèwe ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene, ta pas masa Gazlavay ma wuzdara cek hay ma da kam ngada fa mey masa kwa ta hètatar ta dey anga daa ba aran na, Nèwe he ta jèkfar slèmay la a Gazlavay cènga. Ta', aa cedèy kwambiwal mahura anda way nga lèhda ray anga ta ndèhay da way anga hay. Nèwe ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara ngene na, a wuzdèrwa ndèhay siya da bèla fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa ba. Anda kedè, Gazlavay may, a pa Nèwe nga ndaw maaya fa mey anga.

<sup>8</sup> \*Abèraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene, daa masa Gazlavay a ma zèla heyey na, ta jèkfar slèmay la. Da ray ngene, ta', a daw aa hwayak masa Gazlavay ma lèvar a da vèldara heyey. Slam masa anga ma daw a hwad a na, kwa ta sèra fedè na, daa ba. <sup>9</sup> Abèraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene ta', a daw a njeý daa hwayak masa Gazlavay ma lèvar a da vèldara heyey, ama anga manjakaya anda ndaw-mèlak. Anda kedè, a njeý daa way-mekèrcey. Ata \*Izak ta \*Jakwap may, Gazlavay a lèvey a da vèldatara hwayak a anda aa ma lèvey a da vèldara a Abèraham. Ata may, a njam daa way-mekèrcey anda Abèraham a. <sup>10</sup> Abèraham na, fa sèkwa berney masa salay a mapakaya maaya maaya. Ara Gazlavay ta ray anga ma pa kwakway nga berney a, asaya, ara anga ma lèma berney a.

<sup>11</sup> Yaw, Abèraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene, kwa anga maraw, asaya, kwa ngwas anga Sara aa dèrlay na, ta key hwad la cènga. Abèraham a sèra Gazlavay ma lèvar a da vèlar bèzey heyey na, a mbèrzley ba.

<sup>12</sup> Ara anda kedè, Abèraham, ndaw masa fa sèkwey memècey na, ta yawa bèza hay

**11:1** 11.1 Rm 8.24; 2Kwr 4.18    **11:3** 11.3 MC 1.1; Ps 33.6, 9; Rm 4.17; 2Kwr 4.18    **11:4** 11.4 MC 4.3-10    **11:5** 11.5 MC 5.21-24    **11:7** 11.7 MC 6.13-22; Rm 4.3; 1Pi 3.20    **11:8** 11.8 MC 12.1-2    **11:9** 11.9 MC 35.12, 27  
**11:10** 11.10 13.14    **11:11** 11.11 MC 17.19; 18.11-14; 21.2; Rm 4.19-20

la, səkway anğa ta key la ga anda wurzla hay da vad, a sləfam ba anda mawurbay da wayam.

<sup>13</sup> Ndəhay a keđe cəpa ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara haa kasl fa meməcey ata. Ata ta hətam cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara heyey na, daa ba. Ama a sərmara pas pal na, Gazlavay a vəldatara la anda aa ma ləvey a. Da ray ngene, ata faa səmam da ray a, taa guzlam la, a ləvam ata na, ata anda mələk hay da bəla keđe, fa da njam daa ba, kwa hwaray ta katar nga ləvey kəne na, daa ba.

<sup>14</sup> Ndəhay a maa guzlam anda ngene na, a wudəy nga ləvey ata fa səpam hwayak ngada ata ray ata. <sup>15</sup> Ta wulkam da ray hwayak masa ata ma mbəkdəmərwa na, daa ba. Da ta wulkam la na, anja a vəham la aa hwayak a saya. <sup>16</sup> Fara fara a səpam na, hwayak masa maaya, anda meləvey slam da gazlavay da vad. Ara maja ngene, Gazlavay ma ləvey, anğa Gazlavay ata, kwa hwaray fa da kar nga ləvey kəne na, daa ba. Nəka, Gazlavay ta diytar berney maaya la, ba diya?

<sup>17-18</sup> Gazlavay aa guzlar a Abəraham, a ləvar: «Ara ta fa bəza hay nga bəz akah Izak, sləmay akah ma da zəley.» Fa dəba ha, Gazlavay a jada Abəraham a nga vəldara bəzey anğa mendulen Izak nga hərey. Abəraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a la bəzey a, a daw nga hərəra ngada Gazlavay.

<sup>19</sup> Abəraham a səra Gazlavay na, a gwa nga sləkəfadərwa ndaw daa meməcey. Anda keđe, a hətar bəzey anğa Izak na, ara anda a sləkəfawa daa meməcey.

<sup>20</sup> Izak ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a pəstar mey ngada ata Jakwap ta Ezayu da ray cek ma da kam ngada fa mey. <sup>21</sup> Jakwap may, ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, daa masa Jakwap a fa da məcey na, ta pəstar mey la ngada bəza hay nga \*Jawzef, fa dəba ha, a dəra dangay fa zlanday anğa, a həlma Gazlavay.

<sup>22</sup> Jawzef ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Maja ngene, daa masa anğa fa da məcey na, taa guzltar la a ndəhay \*Israyel hay, a ləvtar, cay na, a bam la daa hwayak nga \*Ejip. Asaya, taa guzltar la da ray cek masa ata ma da kam ta tetesl anğa.

<sup>23</sup> Ata papan nga \*Mawiz ta mamaha ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Anda keđe, daa masa ata ma yamərwa Mawiz a na, ta badamara la ta bey kiya maakar da way. A nəkmara bəzey a na, a mbey ara mey ba. Ata na, kwa ta zluram ta mey nga bay Ejip daa ba. <sup>24</sup> Masa Mawiz a ta gəley cay na, a wudəy a zəlmara bəzey nga dam nga bay \*Farawan, bay Ejip ba. A wudəy nga zəley kəne ba na, maja anğa fa pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara may. <sup>25</sup> A wudəy nga sərey banay ta ndəhay nga Gazlavay da ray aa ma da njeý nekədey daa meesəmey daa mekey mebərey. <sup>26</sup> A wudəy na, ndəhay a rəsmara maja \*Kəriste, da ray anğa ma da hətey zleley ga da Ejip ngene. A wudəy kəne na, maja anğa fa səkwa mawurbay nga sləra anğa masa Gazlavay ma da vəldara ngada fa mey.

<sup>27</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta bawa sem daa hwayak nga Ejip. Kwa mevel nga bay da Ejip e fa cey na, ta ngene he cəpa, Mawiz ta zlurey daa ba səlak. Anğa malacakaya deñ e anda ta hətar Gazlavay la, Gazlavay masa kwa ndaw ta hətar ta dey anğa daa ba səlak. <sup>28</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, a zlar nga key gwagway mezəley «\*Pak». A ləvtar a ndəhay Israyel hay nga wucam mambaz nga gənaw fa mey-slam ata hay amba maslan nga Gazlavay masa ma kədtə ndəhay vagay a sawa a kədtə bəz ata hay maa-mey-ndaw saba.

**11:12** 11.12 MC 15.5    **11:13** 11.13 11.9; 13.14; MC 23.4; 47.9; Ps 39.13    **11:16** 11.16 13.14; Mab 3.6; Mt 22.32  
**11:17-18** 11.17-18 MC 21.12; 22.1-14; Jak 2.21    **11:19** 11.19 Rm 4.17    **11:20** 11.20 MC 27.27-29, 39-40    **11:21**  
11.21 MC 47.31-48.20    **11:22** 11.22 MC 50.24-25; Mab 13.19    **11:23** 11.23 Mab 1.22; 2.2    **11:24** 11.24 Mab  
2.10-12    **11:26** 11.26 12.2; 13.13    **11:27** 11.27 Mab 2.15; 12.41    **11:28** 11.28 Mab 12.1-14

<sup>29</sup> Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, daa masa ata ma zlɔngdamara bɔlay magaza na, bɔlay a, a wunkey cew, daa cɔved ata na, yam da hwad a daa ba. Ama ndɔhay Ejip hay ma sɔpmatar wurzay ma wudam nga zlɔngam may na, ta', yam a, a cɔmey aa slam a, a babɔtata.

<sup>30</sup> Asaya, Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma zlɔrmara mahwal nga berney nga Jerikwaw dar maasala, ta', mahwal a, a bɔzley. <sup>31</sup> \*Rahap ngwas-barlaw daha, ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara may. Maja ngene, anga ma tɔbta ndɔhay meslɔrey masa ma slɔrdamatɔrwa nga sengeley berney a. Ara maja ngene, Gazlavay ta kɔda vagay anda aa ma kɔdta masa-gɔra anga hay na, daa ba.

<sup>32</sup> Yaw, ya daa guzley da ray \*Zedeyanw, \*Barak, \*Samsanw, \*Jefte, \*Davit, \*Samiyel len ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay na, kwara sura? Ya fa da hɔtey har ngaa guzley da ray ata pal pal na, daa ba. <sup>33</sup> Ata may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara, maja ngene, ta fɔnmata hwayak hay mekele mekele la ta gɔdan daa vɔram. Ta kam cek la ta cɔved e anda Gazlavay ma wudɔy. Ta hɔtam cek masa Gazlavay ma lɔvey a da vɔldatara heyey la. Ta gɔrcamatara mey nga mabar hay la maja a da pɔwmata. <sup>34</sup> Ta mɔcmara awaw masa ma gɔdɔy ta gɔdan la. Ta lɔham la daa masa fa da kɔdmata ta dɔlaw. Ata na, ta tɔram la nga masa-bɔle hay, ama Gazlavay ta vɔltar gɔdan la. Ta jaram la daa vɔram, ta fɔnmata sewje hay ma samawa daa hwayak hay mekele mekele sem ta gɔdan. <sup>35</sup> Ngusay may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma hɔtmatar ndɔhay mamɔctakaya fa slɔkdamawa daa memɔcey.

Yaw, ndɔhay siya ta sɔram banay la ga ta mekɔdɔy haa a mɔcam. Ama ta wudam nga lɔhey daa banay a na, daa ba. A wudam nga mɔcey daa banay a amba Gazlavay a slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey, a vɔltar menjeɔy masa ma fɔna da bɔla kedɔ. <sup>36</sup> Ndɔhay mekele na, ta bɔsmara mekɔdɔy la, ta bɔsmara laway la. Asaya, ta jɔwmata la ta calalaw, ta gɔrcamata la aa fɔrsɔne. Ama ta ngene he cɔpa ta bɔsmara la. <sup>37</sup> Siya hay da wuzlah ata na, taa zakamata la ta anɔwa vagay, siya hay, ta dɔslmata la cew cew. Siya hay, ta ngɔmamata la ta dɔlaw vagay. Ndɔhay siya ta pɔkam la saw kɔne, ata masa-viya hay, a kɔzlam fa vaw na, zana nga ambal nga dɔakw daa ba nga tɔban, ta sɔram banay la ga. <sup>38</sup> Ndɔhay maaya ngene na, slam da bɔla kedɔ tɔdɔ nga njeɔy ngada ata ba. Fa pɔkam saw da wuzlah-ley, da daa ba, da anɔwa, a nam daa bɔdam hay, da daa ba, daa vɔged hay anda ndɔhay masa ta bɔlmata sem. <sup>39</sup> Ndɔhay a kedɔ tabiya ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pata nga ndɔhay maaya fa mey anga. Ama ta hɔtam cek maaya masa Gazlavay ma lɔvey a da vɔldatara a ndɔhay anga hay heyey na, daa ba. <sup>40</sup> Fara fara, Gazlavay ta bɔy cek la maaya kalah ngada alɔkwa, amba ta pas masa ta ndɔvda slɔra anga cay na, a vɔldandakwara cek aha ngada alɔkwa ta ata bama da mey pal.

## 12

<sup>1</sup> Ndɔhay a tabiya ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ngene, fa zlɔrmandakwar ray nga vɔlmandakwar gɔdan. Ata fa wuzdamandakwara, ya da pakwa Gazlavay nga ndaw alɔkwa fara fara na, ta fa banay masa ata ma bɔsmara ngene. Maja ngene, hazakadakwa cek hay ma tɔkndakwar nga daw fa mey fa mey cɔpa. Hazakakwa ma fɔna na, mebɔrey ma tɔkndakwar nga daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay. Jarakwa, nakwa fa mey fa mey haa kasl mendɔvey a. <sup>2</sup> Nɔkakwa

**11:29** 11.29 Mab 14.21-29 **11:30** 11.30 Jes 6.12-21 **11:31** 11.31 Jes 2.11-12; 6.21-25; Mt 1.5; Jak 2.25 **11:32** 11.32 NMH 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1Sam 16.1haa 1Bay 2.11; 1Sam 1.1-25.1 **11:33** 11.33 NMH 14.6-7; 1Sam 17.34-36; Dan 6.1-27 **11:34** 11.34 Dan 3.23-25 **11:35** 11.35 1Bay 17.17-24; 2Bay 4.18-37 **11:36** 11.36 Jer 20.2; 37.15 **11:37** 11.37 2Mev 24.21 **11:38** 11.38 1Sam 13.6 **12:1** 12.1 1Kwr 9.24

dey na, si fa Yesu. Ya da mbəkɔakwa ba, maja ara anɔa ma pandakwara cəved nɔa ləhey, asaya, ara anɔa ma da jədndakwar haa mendəvey a. Ta təba la nɔa kəɔmara fa hwadam mazlanɔalakaya, kwa hwaray ta kar nɔa məcey daa ba. A təba maja a wulkey a da hətey meesəmey masa Gazlavay ma bədara nɔa vəldara fa dəba ha. Wure keɔe, anɔa manjakaya ta har-zəmay nɔa Gazlavay ma wey da ray cek hay cəpa.

<sup>3</sup> Ahaw, wulkam da ray Yesu a. Ndəhay malamba hay ta rəsmara la, ta sərdamara banay la, ama ta bəsa la cəpa. Anda keɔe, ka da gəram ba, ka da məcmara vaw ba.

### *Mey da ray mekətey nɔa Gazlavay*

<sup>4</sup> Akwar fa kəɔam vaw amba ka kam mebərey ba, ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta məcey daa mekəɔey-vaw a daa ba araɔ. <sup>5</sup> Akwar fa sərfadamara mey masa Gazlavay ma dəkakwar mevel ta anɔa heyey, ba diya? Gazlavay aa guzlkwar anda aa maa guzltar nɔada bəz anɔa hay, a ləvey:

«Bəz aɔaw, da yah, Bay Gazlavay,

ya fa sərdaka banay nɔa kətka na, təba mekətey a.

Da ya fa mbədka ray na, ka da cey mevel ba.

<sup>6</sup> Maja yah, Bay Gazlavay, ya kətey na,

ndaw masa yah ma wuɔa.

Ya sərdey banay na,

ta ndəhay cəpa masa yah ma pata nɔa bəz aɔaw hay.»

<sup>7</sup> Gazlavay a sərdakwar banay na, a key a kətɔwar. Anda keɔe, Gazlavay a pakwar na, anda bəz anɔa hay. Bəzey masa papaha a kəta ba na, daha daw? <sup>8</sup> Gazlavay na, fa kətata bəz anɔa hay cəpa. Anda keɔe, da aa fa kətɔwar daa ba na, nɔgene akwar bəz anɔa hay fara fara ba, akwar bəza hay manjar papaɔ.

<sup>9</sup> Yaw, papa aləkwa hay da bəla na, fa kətmandakwar, anda keɔe, aləkwa fa namatakwar ray. Kaa wara ya nakwar ray a papa aləkwa Bay Gazlavay ma fəna ba na, kwara? Da aləkwa fa nakwar ray na, ya da hətkwa heter mendəvey ba.

<sup>10</sup> Papa aləkwa hay masa da bəla keɔe a kətmandakwar nɔa menjey nekəɔey gway anda mevel ata ma wuɔey. Ama papa aləkwa masa da vad na, a kətndakwar nɔa dıyndakwar amba ya tərkwā ndəhay anɔa hay maaya anda anɔa nɔa sərmataw.

<sup>11</sup> Daa masa Gazlavay fa kətndakwar na, a mbafandakwar ba, a candakwar mevel. Ama, ndəhay ma təbmara mekətey a na, a hətam menjey maaya la ta zazay fa dəba ha.

### *Ndəhay nɔa Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>12</sup> Anda keɔe, ka da məcmara vaw ba, kam gəɔaɔ nɔa daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Maaya na, ka səpmara cəved nɔa Gazlavay dər e amba ndəhay siya da wuzlah akwar masa-bəle hay a mbəkdamara mey nɔa Gazlavay ba, a səpmara Gazlavay maaya maaya.

<sup>14</sup> Səpam nɔa njey ta zazay ta ndəhay tabiya, kam gəɔaɔ amba ka kam cek ma mbafar a Gazlavay, da daa ba na, kwa ndaw fa da hətar Gazlavay ta dey anɔa daa ba. <sup>15</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da mbəɔar dəba a Gazlavay masa fa wuɔndakwar kalah keɔe ba. Asaya, wam vaw amba kwa waawa da wuzlah akwar a tərey anda slaslalay nɔa wudez masa meedəwek e \* ba, da daa ba na, a da pey har,

a da nəsta ndəhay siya ta dədəwek anɔa ha. <sup>16</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da key cek malamba ba, a da rəsa cek maaya nɔa Gazlavay anda Ezayu ba.

**12:2** 12.2 2.10; 8.1    **12:5** 12.5-6 MM 3.11-12; CWJ 3.19    **12:7** 12.7 Mew 8.5    **12:10** 12.10 Mt 5.48; Rm 5.2; Jak 3.17    **12:11** 12.11 12.14; Jak 3.17-18    **12:12** 12.12 Iz 35.3    **12:13** 12.13 MM 4.26    **12:14** 12.14 12.11; Mk 12.30-31; Ps 34.15; 1Kwr 7.15    \* **12:15** 12.15 slaslalay nɔa wudez masa meedəwek e: Mey a keɔe a patar lenjesl a ndəhay da ray mesəpey kuley hay. (Nəka Mew 29.17.) Ndəhay siya hay a wulkam mey a keɔe a wuɔey nɔa ləvey mepey mey aa mevel.    **12:15** 12.15 Mew 29.17; Gal 1.6



Ezayu a na, ta lõvar la a mælmaha mecøhe nga key mahura da ray a amba a vølar cek mezømey gway. <sup>17</sup> Ka sørmara fa døba ha, Ezayu ta wudfey la amba papaha a pøsar mey cønğa, haa a søpa mepøsey-mey a ta matøway daa dey. Ama papaha ta pøsar mey daa saba, maja Ezayu a gwa nga mbøfdä cek maaya ba masa anğa ma ka heyey saba.

<sup>18</sup> Sørmara, daa masa \*Israyel hay ata da wuzlah-ley na, ata ta ngøcham la a cakay anğwa nga Sinay, cek masa ndaw ma gwa nga gøsfar. Ama akwar na, ka ta ngøcham a cakay cek masa ndaw ma gwa nga gøsfar anda Israyel hay zleezle na, daa ba. Daa ray nga anğwa ha na, awaw fa gødfey njem! njem! da ray a, lõvan bøk-bøk asaya, børgadan fa key ta gødan da ray a. <sup>19</sup> Asaya, daa anğwa ha na, taalam fa cønwa, ðay fa cønwa. Israyel hay a ma cøndamara na, a tøwam, a wudam amba Gazlavay aa guzltar saba, <sup>20</sup> maja mey masa ata ma cøndamara na, a føntar gødan. Gazlavay aa guzltar, a løvtar: «Kwa ndaw, kwa cek nga ley ma gøsfar fa anğwa ha na, hazakamara ta anğwa haa a møcey.» <sup>21</sup> Cek masa ata ma høtmar a na, ta zluradata sem kalah. Kwa \*Mawiz may, aa guzley, a lõvey: «Ya faa wesey maja mandørzay fa kaya.»

<sup>22</sup> Ama akwar na, ka ta ngøcham la aa anğwa nga \*Siyanjw, aa berney nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anğa daha ta dey nga sørmataw. Berney a na, ara \*Jeruzelem masa da gazlavay da vad. Fetede maslan hay nga Gazlavay makustakaya ga, a sløfam ba, fa kam gwagway. <sup>23</sup> Asaya, akwar ta ngøcham la a cakay bøza hay nga Gazlavay masa maa-mey-ndaw † makustakaya fetede may. Bøza hay a na, ara ndøhay masa Gazlavay ma wuzlalatara mezøley ata sem aa ðerewel anğa. Ata fa kam gwagway da vad may. Akwar ta ngøcham la a cakay Gazlavay, Gazlavay masa ma katar sariya a ndøhay da bøla tabiya. Akwar ta ngøcham la a cakay ndøhay masa ma kam sløra ta cøved e ma tøram maaya kalah fa mey nga Gazlavay. <sup>24</sup> Akwar ta ngøcham la a cakay Yesu, ndaw masa ma mbøfdørwä mambaz anğa amba ya tøkwa ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay. Yesu a na, ara ndaw ma handørwä \*Mejøwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jøwa ta aløkwa. Mambaz masa anğa ma mbøfdørwä na, a wuzwa cek maaya ma føna cek masa mambaz nga \*Abel ‡ ma wuzdørwä.

<sup>25</sup> Anda keðe, wam vaw, jøkfamar slømay a ndaw masa maa guzlkwar, ka da mbøfmar døba ba. Zleezle na, ndøhay ta jøkfamar slømay a ndaw ma wuzdatara mey nga Gazlavay da bøla keðe daa ba. Ara maja nğene, Gazlavay ma sørdäta banay ta ndøhay a. Aløkwa masa fa cøndakwa ðay nga Yesu, ndaw maa guzlnakwar ta da vad keðe, da ya jøkfakwar slømay ba na, kaa ya da lõhkwa daa banay a kwara?

<sup>26</sup> Zleezle na, ðay nga Gazlavay ta cønwa la, hwiyak ta wusey la. Ama wure keðe, Gazlavay aa guzley da ray cek masa aa ma da ka, a lõvey: «Ya wusa hwiyak la dey pal saya. Ya da wusey na, hwiyak daada ba, ama slam da gazlavay da vad may.» <sup>27</sup> Mey masa ma lõvey «dey pal saya» a wuzwa cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwä na, a wusam la. Asaya, cek hay a, aa zøðam la. A ka køne amba cek hay masa ma wusam ba na, aa zøðam ba, a njam køne.

<sup>28</sup> Anda keðe, kakwar suse a Gazlavay maja aa ma vølnakwar berney masa ma pølhey ba, slam masa Gazlavay fa wey da ray ndøhay anğa hay nga sørmataw. Kakwar cek masa ma mbafar, nakwar ray. <sup>29</sup> Sørmara, Gazlavay masa aløkwa ma hølmakwa na, anğa anda awaw maa wurey cek.

**12:16** 12.16 MC 25.29-34    **12:17** 12.17 MC 27.30-40    **12:18** 12.18-19 Mab 19.16-22; 20.18-21    **12:20** 12.20 Mab 19.12-13    **12:22** 12.22 13.14; Gal 4.26; CWJ 5.11; 21.2    † **12:23** 12.23 bøza hay nga Gazlavay masa maa-mey-ndaw: Ara ndøhay tabiya ma tøba mey nga Yesu manjatakaya da cakay Gazlavay.    **12:23** 12.23 Lk 10.20    ‡ **12:24** 12.24 Mambaz nga Yesu a føna nga Abel na, kwara? Ndøhay siya a lõvam mambaz nga Yesu na, a wuzwa dey-ceceh ta mewudfey-vaw nga Gazlavay, ama mambaz nga Abel na, a wuzwa Abel ma wudfey nga kødfey ndøhay malamba hay. Ndøhay siya a lõvam mambaz nga Yesu a føna mebørey ta gødan.    **12:24** 12.24 8.6; 9.12; Abel: MC 4.10.    **12:25** 12.25 6.4-6; 8.1; Mab 20.22    **12:26** 12.26 Mab 19.18; Hag 2.6, 21    **12:28** 12.28 13.14    **12:29** 12.29 Mew 4.24

## 13

### *Mey da ray menjey maaya nga ndəhay nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Akwar ndəhay nga Gazlavay, wudam vaw da wuzlah akwar cəŋga anda akwar məlmanj hay. <sup>2</sup> Anda keɖe, sərfadamara nga təbəy məlak hay a way akwar hay ta meesəmey. Ndəhay mekele ta təbam məlak hay la kəne, anja a təbam na, maslanj hay nga Gazlavay, kwa ta sərmara daa ba. <sup>3</sup> Wulkam ta ndəhay daa fərsəne, anda akwar bama ta ata daa fərsəne he may. Asaya, wulkam ta ndəhay masa fa sərdamata banay, anda akwar may, fa səram banay bama ta ata.

<sup>4</sup> Kwa waawa nga jəkey sləmay fa mey masa Gazlavay ma ləvey da ray meley ŋgwas. Anda keɖe, kwa waawa a da ley vaw saw da palah ba. Sərmara, Gazlavay a katar sariya la ŋgada ndəhay ma lam vaw saw da palah ta ŋgada ndəhay ma kam cek hay malamba.

<sup>5</sup> Kwa waawa a da wulkey kalah da ray dala ba. Sasəmam ta cek masa da har akwar gway, maja Gazlavay ta ray anja taa guzley la, a ləvey: «Ya fa da mbəɖka dəɖa daa ba. Kwa ya fa da mbəkɖaka daa ba.» <sup>6</sup> Anda keɖe, kwa waawa da wuzlah aləkwa a gwa nga ləvey ta mandərzay daa dey daa ba: «Bay Gazlavay na, ara ndaw ma jənya.

Maja ŋgene, ya fa da zluvey kwa ta meeme daa ba,

maja ndaw ma gwa nga kaya cek maaya ba na, daa ba.»

<sup>7</sup> Wulkam ta \*bay-ray akwar hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ma wuzdamakwara mey nga Gazlavay zleezle. Yaw, wulkam da ray menjey ata, asaya, da ray meməcey ata. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara anda ata.

<sup>8</sup> Yesu \*Kəriste na, a mbəɖey ba dəga zleezle haa wure keɖe, anja daha nga sərmataw. <sup>9</sup> Wam vaw maja ndəhay faa sərkadamata ndəhay ta meesərkey mekele mekele masa wal ta meesərkey masa fara fara nga Gazlavay. Ndəhay a ŋgene, a da zlanɖadadamakwar ta meesərkey ata da ray mesəpey kwakwas da ray cek mezəmey. Ama kwakwas da ray cek mezəmey a na, kwa ta jənta ndəhay masa ma səpmara kwakwas a na, daa ba səlak. Anja maaya amba ndəhay a hətam gəɖan daa cəveɖ nga Gazlavay ta fa maaya nga Gazlavay, da ray mesəpey kwakwas da ray cek mezəmey.

<sup>10</sup> Aləkwa na, ta slam aləkwa mefəkey cek \* ŋgada Gazlavay, ama ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ata ta cəveɖ nga zəmey cek da ray slam aha daa ba. <sup>11</sup> Ata na, a həram gənwaw. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a mbəzey ta mambaz a aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɖ a nga vəɖara a Gazlavay nga mbəkey mebərey nga ndəhay. Aslaw a na, a badamara ta cakay, aa wurmara fetede. <sup>12</sup> Yesu na, kəne may, a da kəɖmara na, ta', a badamara la daa berney nga \*Jeruzelem ta cakay. A sərey banay anda ŋgene na, amba a tərdata ndəhay nga ndəhay maaya manjar mebərey ta fa mambaz anja.

<sup>13</sup> Da anda keɖe na, ya da səpkwa kwakwas nga \*Jəwif hay saba. Bakwa la ta cakay, nakwa fa Yesu amba a pamandakwar hwaray bama ta anja. <sup>14</sup> Da bəla keɖe na, aləkwa manjatakaya daa berney masa ma da njeŋy nga sərmataw ba, ama ya səpkwa ta səpey na, berney masa Gazlavay ma da ləma ŋgada fa mey. <sup>15</sup> Anda keɖe, kakwa suse a Gazlavay mandaw mandaw ta mezəley nga Yesu. Mekey suse a ŋgene na, ara anda cek mevəley ŋgada Gazlavay ma bawa da mey aləkwa nga

**13:1** 13.1 6.10; 10.24; 13.16; 1Pi 1.22    **13:2** 13.2 MC 18.1-8; 19.1-3; Jəw 31.32; Rm 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1Pi 4.9; 3Jn 8    **13:3** 13.3 10.34; Mt 25.36    **13:4** 13.4 1Kwr 7.2-4; 1Tes 4.3-8    **13:5** 13.5 Mew 31.6, 8; Fəl 4.11-12; 1Tm 6.7-10    **13:6** 13.6 Ps 118.6    **13:7** 13.7 6.12; 1Kwr 4.16    **13:9** 13.9 Rm 14.2; Kwa 2.20-22; 1Tm 4.3    \* **13:10** 13.10 slam aləkwa mefəkey cek: Fede a wudəy ŋgaa guzley da ray Slam masa Gazlavay aa da hwaɖ a da vad. Ara slam masa Kəriste ma mbəzey a hwaɖ a.    **13:11** 13.11 9.7; Lev 16.27    **13:12** 13.12-13 11.26; Mt 27.31-33    **13:14** 13.14 11.9-10, 13, 16; 12.22, 28; Fəl 3.20; 2Kwr 5.6; 1Pi 2.11; CWJ 21.2

hөлma. <sup>16</sup> Maaya na, ka kam cek masa maaya da wuzlah akwar, asaya, ka jənam vaw. Mekey cek anda ŋgene na, ara anda mevəley cek masa ma mbafar a Gazlavay.

<sup>17</sup> Maaya na, ka namatar ray a bay-ray akwar hay, ka cənmatar mey. Ara ata ma nəkfamakwar dey daa menjey akwar, maja Gazlavay a daa cəfdəta da ray sləra ata masa ata ma kamara ŋgada akwar. Anda keđe, da akwar fa namatar ray na, a kamara sləra ata la ta meesəmey, da daa ba na, har a da rəwtar. Da har ta rəwtar sem na, ŋgene, fa da jənkwar daa ba səlak.

<sup>18</sup> Ambahw, dərəm dangay a Gazlavay maja ala. Ya sərmarə fara fara, mevel ala maaya, ya wudam ŋga key cek ta cəved e mandaw mandaw. <sup>19</sup> Yaa cəfdakwar kalah na, ŋga dərəy dangay a Gazlavay amba a vəlyə cəved ŋga vəhey fa akwar wure keđe.

### *Mepəsey-mey*

<sup>20</sup> Ara Gazlavay ma vəlndakwar zazay. Ara aŋga ma sləkɗadərwa Bay aləkwa mahura Yesu da wuzlah ndəhay maməctakaya. Yesu a na, ta tərey la anda mecəkwer aləkwa mahura ma nəkfandakwar dey, maja aŋga ma məcey maja aləkwa. Ta fa mambaz aŋga ma mbəɗwa na, Gazlavay ta jəwey mey la ta aləkwa ŋga sərmatəw.

<sup>21</sup> Anja Gazlavay ŋga vəlkwər gədaŋ amba ka kam cek tabiya maaya anda aa ma wudey. Anja ŋga ka sləra aŋga ta aləkwa ta gədaŋ ŋga Yesu \*Kəriste, amba ya tərkwə ndəhay maaya fa mey aŋga. Anja ndəhay ŋga həlmamara ŋga sərmatəw. \*Amen.

### *Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>22</sup> Məlma aɗaw hay, ya fa kakwar ambahw, təbmara mey aɗaw masa ma da vəlkwər gədaŋ daa leeter keđe ta meesəmey. Leeter keđe na, aa zazam daa ba.

<sup>23</sup> Yaw, ya wudey ŋga wuzdakwara, məlma aləkwa Timawte na, ta bawa cay daa fərsəne. Da ta wuswa la fiyaw feđe na, ya da diyam cew e fa akwar. <sup>24</sup> Camatar har a \*bay-ray akwar hay ta a ndəhay ŋga Yesu fetede tabiya may. Məlma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu daa hwayak ŋga Itali a camakwar har may. <sup>25</sup> Anja Gazlavay ŋga pəskwar mey, akwar tabiya ndav.

---

**13:15** 13.15 Ef 5.19-20; Ps 50.14, 23    **13:16** 13.16 Gal 6.10; Fəl 4.18    **13:17** 13.17 Ez 3.17; SNM 20.28-31; 1Kwr 16.16    **13:18** 13.18 10.22; Rm 15.30; 2Kwr 1.12; SNM 24.16    **13:20** 13.20 zazay: 12.14; Rm 5.1; 2Kwr 13.11; mejəwey-mey: 8.6; mambaz: 9.12    **13:21** 13.21 Ef 2.10; Fəl 2.12-13    **13:23** 13.23 Timawte: 1Kwr 4.17    **13:25** 13.25 Gal 6.18

**Leeter masa  
Jak  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jak ma wuzlala**

Ma wuzlala leeter keɗe na, ara Jak, «ndaw ma ka slɛra nga Gazlavay len nga Bay Mahura Yesu Kɛriste.» (1.1) Ndɛhay ga a wulkam Jak a ara mɛlman nga Yesu (Mt 13.55). Ara ndaw pal dasi bay-ray hay daa Egɛliz da Jeruzelem (Gal 2.9; SNM 15.13-21). Ta vɛlda ray anɗa la nga wuzey mey nga Gazlavay ngada Jɛwif hay fetede.

Jak a wuzlala leeter keɗe ngada ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya. (1.1; SNM 8.1-3; 11.19). Ara maja nɗene, ndɛhay ma lɛvam a wuzlala leeter e na, ngada Jɛwif hay gway. Ndɛhay siya a wulkam Jak a wuzlala na, ngada Jɛwif hay daada ba, ama ngada ndɛhay nga Yesu tabiya (2.1). Leeter e na, faa sɛrkadata ndɛhay, asaya, fa vɛltar gɛdan amba a kam cek anda mey nga Gazlavay ma lɛvey. Jak a wudɛy ndɛhay a wuzdamɛrwa ata ndɛhay nga Yesu na, ta fa slɛra masa ata ma kamara, ba na, ta fa mey masa ata ma tɛbmara daada ba.

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:

Da ndaw a lɛvey anɗa ndaw nga Yesu na, si a nɗey anda Yesu (fasɛlawal 1, 2, 4)

Meweley ndaw ta weley na, ara cek maaya ba (2.1-13; 5.1-6)

Ndaw nga Yesu na, si a wey vaw fa mey masa anɗa maa guzlda (3.1-12; 4.11-12)

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdan a ndɛhay:

Mɛbɛsey banay ta meesɛmey (1.2)

Mewey vaw fa meeguzley saw (3.1-12)

Vɛram ta mɛtɛrey-vaw da wuzlah ndɛhay a sawa na, dama? (4.1-4)

Mey da ray mɛdɛrey-danɗay (5.13-15)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Yah, \*Jak, ndaw ma ka slɛra nga \*Gazlavay len nga Bay Mahura \*Yesu \*Kɛriste, ya fa cakwar har, akwar ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya.

*Mey da ray meesɛmey daa banay*

<sup>2</sup> Mɛlma aɗaw hay, da banay hay mekele mekele a hɛtfakwar na, sasɛmam ga cɛnɗa, <sup>3</sup> maja ka sɛrmara na, Gazlavay a wudɛy nga jadakwar ta fa banay hay a, da akwar fa tɛbmara mey anɗa fara fara kwa. Anda keɗe, ka da hɛtam gɛdan ma fɛna nga nɗey daa cɛved nga Gazlavay. <sup>4</sup> Bɛsmara banay a haa aa mɛndɛvey a, amba ka tɛram ndɛhay masa maaya kalah, manjar mɛbɛrey, ndɛhay nga Gazlavay fara fara.

*Mey da ray mɛdɛrey-danɗay*

<sup>5</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sɛra cek maaya masa aa ma da ka ba na, nɗaa cɛɗɗa Gazlavay, amba a wuzdara cek aha, maja Gazlavay a fa vɛley lenɗesl maaya mandaw mandaw a kwa waawa maa cɛɗɗa. Ngada ndaw maa cɛɗɗafar lenɗesl na, a mɛbɛdar ray ba. <sup>6</sup> Ama si ndaw a, aa cɛɗɗa ta mevel pal, si a sɛra daa mevel anɗa, fara fara Gazlavay a vɛldara cek aha la. Da ndaw a, aa ta mewulkey cew cew na, anɗa anda yam daa bɛlay masa memed ma cawasla saw kɛne. <sup>7</sup> A da wulkey daa ray anɗa

amba a hōtey cek da har Bay Gazlavay ba, <sup>8</sup> maja aa ta mewulkey cew cew daa cek hay tabiya masa anğa ma ka, a gwa nğa njeý daa cōved pal ba.

*Ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya ata letek fa mey nğa Gazlavay*

<sup>9</sup> Anja mēlma alēkwa hay masa-viya hay daa \*mēcōmey-ray nğa ndōhay nğa Yesu nğaa sēmam maja Gazlavay a tērdara la nğa ndōhay mahura hay fa mey anğa da vad. <sup>10</sup> Asaya, anja ndaw nğa Yesu masa-zleley, kwa Gazlavay ta tērda sem nğa mecōhe na, nğaa sōmey cōnğa. A sēra a da mēcōy \* anda meefekwey masa ma da betey fiyaw fiyaw. <sup>11</sup> Da pas fa tey na, a bāta meefekwey a, a kōzley a hwayak, membey anğa daa saba, ta nōsey sem. Yaw, ndaw masa-zleley may, a da ndōvey dey pal kōne, kwa daa mekey slēra anğa.

*Mey da ray mebōsey banay*

<sup>12</sup> Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndaw masa ma bōsa banay tabiya ma hōtfar. Fa dōba nğa banay a na, Bay Gazlavay a da pa nğa ndaw maaya, maja anğa ta key baygula sem. A da vōlar heter mendōvey ba masa aa ma lōvey a vōldatara la a ndōhay masa ma wudmara heyey. <sup>13</sup> Da ndaw a wudēy nğa key cek maaya ba na, ngene ndaw a, a da lōvey: «Ara Gazlavay ma handaya amba ya ka cek aha» na, kōne ba. Fara fara, ndaw a gwa nğa bāta Gazlavay ba, asaya, Gazlavay fa hendey ndaw nğa key cek maaya ba na, daa ba. <sup>14</sup> Da ndaw a wudēy nğa key cek maaya ba na, ara mewulkey anğa maaya ba ma bāta, ma zlangadāda daa cōved masa maaya. <sup>15</sup> Fa dōba ha, mewulkey anğa maaya ba ha a handa ndaw a nğa key mebōrey. Mebōrey a, a da wey da ray ndaw a haa aa zōdā.

<sup>16</sup> Mēlma adaw hay mawudtakaya, ka da tōbmara mey masa ndōhay ma lōvmakwar ma fōna mey adaw kedē ba. <sup>17</sup> Sōmara, cek hay maaya tabiya masa ma jōnmandakwar na, fara fara a sawa da vad fa Gazlavay Papan ma kata cek hay ma wadāma da vad, anda melōvey, pas ta kiya lej wurzla hay. Gazlavay na, a mbōdey ba sōlak. Anda pas ma kōzley ma key lōvan na, Gazlavay a mbōdey kōne ba. <sup>18</sup> Ta mbafar la a Gazlavay amba a vōlndakwar heter mendōvey ba ta fa mey anğa masa fara fara. Gazlavay a ka kōne amba alēkwa ndōhay anğa hay na, ya tērkwa mahura da ray cek hay tabiya masa aa ma katōrwa.

*Mey da ray mecōney mey nğada Gazlavay*

<sup>19</sup> Mēlma adaw hay mawudtakaya, maaya na, kwa waawa nğa wusey vaw nğa cōnda mey masa ndaw maa guzlda, a daa guzley fiyaw fiyaw ba, asaya, a da cey mevel fiyaw fiyaw ba may. <sup>20</sup> Fara fara, da ndaw mevel fa car na, a gwa a key slēra ma mbafar a Gazlavay ba. <sup>21</sup> Da ray ngene, mbōkdamara cek hay maaya ba ma nōsmakwar. Asaya, mbōkdamara mekey mebōrey. Tōbmara mey masa Gazlavay ma pakwara aa mevel akwar ta mey maakwad a, maja mey a kedē na, a gwa nğa lōhdakwar.

<sup>22</sup> Ka da wulkam nğa jōkey slōmay fa mey nğa Gazlavay daada gway na, kōne ba. Maaya na, ka kam cek anda mey a maa guzley. Da daa ba na, a key ngene, ka bōmam ray akwar. <sup>23</sup> Ahaw, da ndaw a jōkey slōmay fa mey nğa Gazlavay gway, ama a ka cek anda mey a maa guzley ba na, ngene, ndaw a, ta tōrey sem anda ndaw ma nōka dey anğa daa banğōra. <sup>24</sup> A nōka dey anğa maaya maaya, fa dōba ha, masa ta la dey sem na, a daw, a sōrfada dey anğa ha saba. <sup>25</sup> Ama da ndaw a sanğala kwakwas nğa

**1:9** 1.9 2.5 \* **1:10** 1.10 A sēra a da mēcōy: Ndaw masa-zleley a sēra a da mēcōy, a gwa nğa la zleley anğa a har ba. Anda kedē, ndaw masa-zleley ma tōba mey nğa Yesu na, aa sōmey maja a sēra a da hōtey cek ma fōna zleley anğa ha. **1:10** 1.10 5.1 **1:10** 1.10-11 Jōw 14.2; Ps 90.5-6; Iz 40.6-8 **1:12** 1.12 5.11; 1Kwr 9.24-25 **1:13** 1.13 MM 19.3; 1Kwr 10.13 **1:14** 1.14-15 Rm 6.19-21; 7.7-10; 1Jn 2.16-17 **1:17** 1.17 MC 1.14-18; Mt 7.11 **1:18** 1.18 Jan 1.13; Rm 8.19-23; 1Pi 1.23 **1:19** 1.19 3.2; MM 15.1; Ekz 7.8-9 **1:21** 1.21 Kwa 3.8; 1Pi 2.1 **1:22** 1.22 2.17; Mt 7.24, 26; Rm 2.13

Gazlavay ta døk-vaw, asaya, da ndaw aha a jøkey slømay fa kwakwas a, a sərɸada, a səpa na, ŋgene Gazlavay a kar maaya la maja. Fara fara, Gazlavay a kar maaya la maja kwakwas a, aŋga maaya kalah, a gwa ŋga ləhda ndaw daa mebərey.

*Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>26</sup> Yaw, da ndaw a wulkey daa mevel aŋga, aŋga ndaw ma səpa mey ŋga Gazlavay ta cəved e, ama a wey vaw fa mey masa aŋga maa guzlda ba na, ŋgene mesəpey mey ŋga Gazlavay a ŋgada aŋga na, ara cek ŋga tede, a key a bəmey ray aŋga. <sup>27</sup> Ama fa Gazlavay Papa aləkwa na, amba ndaw a səpa mey aŋga fara fara, a mbafar a Gazlavay a na, si ndaw aha a nəkey dey fa matawak hay ta ŋgwas-vagay hay daa banay ata. Asaya, si ndaw aha a wey vaw fa ray aŋga maja mebərey da bəla keɸe a da zləba.

## 2

*Meweley vaw ta weley ara cek maaya daw?*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, akwar masa fa təbmara mey ŋga Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw masa ta gədaŋ ma fənta cek hay tabiya ŋgene na, ka da walam vaw ta weley da wuzlah akwar ba. <sup>2</sup> Wulkam cey! Ndəhay cew a mbəzam a wuzlah akwar daa mekusey, laŋgar ta zana fa vaw maaya ta daŋgwa da har maaya, laŋgar ndaw masa-viya, aŋga ta zana maaya ba maŋgərkaya. <sup>3</sup> Ka camar har ŋgada ndaw ta zana maaya heyey, ka ləvmar: «Ndaw mahura, njeŋ fa jaŋga maaya keɸe», ama ŋgada ndaw masa-viya heyey na, ka ləvmar: «Lecey ta lecey», da daa ba, ka ləvmar: «Njeŋ fetede a hwayak.» <sup>4</sup> Da akwar fa kamara kəne na, a key ŋgene, ka walam vaw ta weley, ba daw? Anda keɸe, meweley vaw ta weley ŋgene na, a sawa daa mewulkey akwar maaya ba ŋgene.

<sup>5</sup> Məlma adaw hay mawudtakaya, jəkam slømay maaya maaya. Gazlavay ta walata masa-viya hay da bəla keɸe sem amba a pamara Yesu ŋga ndaw ata fara fara, a ləham. Asaya, ta walata sem amba a mbəzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad, slam masa aa ma ləvey a da vəldatara ŋgada ndəhay ma wudmara heyey. <sup>6</sup> Ama akwar na, ka ta rəsmata masa-viya hay sem. Akwar fa sərmarə, masa-zleley hay fa sərɸamakwar banay kalah da bəla keɸe, ba diya? Asaya, ara ata ma ɸadamakwar ŋgada fa mey ŋga ndəhay ma ka sariya, ba diya? <sup>7</sup> Yaw, maa saŋgəram da ray mezəley maaya ŋga Yesu Kəriste masa aŋga ma vəldakwara na, ara ata, ba diya?

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa ɸerewel ŋga Gazlavay, a ləvey: «Si ka wuɸa meseembew akah anda kah ma wuɸa ray akah.» Da akwar fa namar ray ŋgada \*mewey ŋga Bay Gazlavay a keɸe na, ŋgene ara cek maaya. <sup>9</sup> Ama da ka walam vaw ta weley da wuzlah akwar na, ŋgene ara mebərey. Anda keɸe, mewey a, aa zəɸɸakwar la maja akwar ma zləbmara. <sup>10</sup> Kwa ndaw a nar ray a kwakwas ŋga Gazlavay cəpa, ama da ta mbəkda mewey pal sem daa kwakwas a na, ŋgene ta key mebərey sem da ray kwakwas a cəpa. <sup>11</sup> Ya ləvey anda keɸe na, maja mewey pal ma ləvey: «Ka da ley vaw saw da palah ba», mekele saya a ləvey: «Ka da kəɸey ndaw vagay ba». Da ka ta ley vaw saw da palah daa ba, ama da ka ta kəɸey ndaw vagay sem na, ŋgene ka ta zləba kwakwas ŋga Gazlavay a sem. <sup>12</sup> Maja ŋgene, ya fa ləvkwar, wam vaw fa mey masa akwar ma daa guzldamara, asaya, wam vaw fa menjey akwar da bəla, maja akwar na, ndəhay masa Gazlavay ma da katar sariya ta fa mewey aŋga, mewey masa ma gwa ŋga badakurwa daa mebərey. <sup>13</sup> Da ndaw ta sərey dey-ceceh fa ndəhay siya

**1:25** 1.25 2.12, 24; Ps 19.8; Jan 13.17; Rm 8.2; Gal 6.2    **1:26** 1.26 3.2, 10; Ps 34.14; 141.3    **1:27** 1.27 Ps 10.14, 18; Iz 1.17; Mt 25.35-36    **2:1** 2.1 2.1-9; Mew 1.17; 10.17; 16.19; 2Mev 19.7; Jəw 34.19; Ps 82.2; MM 24.23; Mt 5.45; SNM 10.34; Rm 2.11; 10.12; Gal 2.6; Ef 6.9; Kwa 3.25; 1Pi 1.17    **2:5** 2.5 1.9; Lk 6.20-21; 1Kwr 1.26-28; CWJ 2.9  
**2:8** 2.8 Lev 19.18; Mt 22.39; Rm 13.9    **2:9** 2.9 2.1    **2:10** 2.10 Mt 5.19; Gal 3.10; 5.3    **2:11** 2.11 Mab 20.13-14  
**2:12** 2.12 1.25

daa ba na, Gazlavay fa da kar sariya ta dey-ceceh daa ba may. Ama da ndaw ta serey dey-ceceh la fa ndohay na, ngene ndaw a, fa da zlurey fa Gazlavay ta pas sariya na, daa ba.

*Mey da ray ndaw ma wuzda metobey-mey anga ta fa slera anga*

<sup>14</sup> Mølma adaw hay, da ndaw a lövey anga fa tōba mey nga Gazlavay, ama a ka cek anda Gazlavay ma lövar nga ka ba na, ngene metobey-mey nga ndaw aha ta tōrey sem nga cek nga tede, fa da löhda daa mebōrey daa ba sölak. <sup>15</sup> Yaw, da mölmakw, da daa ba, dam-mamakw daa \*mecōmey-ray nga ndohay nga Yesu zana ata daa ba, a hōtam cek nga zōmey mandaw mandaw ba, <sup>16</sup> ka lövtar: «Anja ka njam daa zazay, anja ka hōtam zana fa vaw, asaya, anja ka hōtam cek mezōmey haa ka rōham», ama da ka ta vōltar cek masa nga jōnta daa ba na, mey akah ngene ara mey nga tede, ba diya? <sup>17</sup> Anda kedē, metobey mey nga Gazlavay na, aa kōne may. Da ka tōba mey nga Gazlavay, ama da ka kada slera ta mey a ba na, metobey mey nga Gazlavay ngene ara cek nga tede ngada kah.

<sup>18</sup> Ama da kwa ndaw a gwa a lövya: «Ndaw langar a tōba mey nga Gazlavay gway, langar saya a kar slera maaya ngada Gazlavay.» Ngada ndaw ma lövey kōne na, yah, \*Jak, ya da mbōddara, ya lövar: «Ka gwa nga wuzdiwa metobey mey nga Gazlavay manjar slera daw? Ama yah na, ya gwa nga wuzdakawa metobey-mey adaw ta fa slera masa yah ma ka.» <sup>19</sup> Asaya, ka fa tōba Gazlavay na, anga pal, ba diya? Ngene, ara cek maaya. Ama kwa mesōfney hay maaya ba na, fa tōbmara mey a kōne may, a zluram ta mey a.

<sup>20</sup> Fara fara, da ndaw ta tōba mey nga Gazlavay sem, ama a key slera ma mbafar a Gazlavay ba na, ngene, metobey mey a, ta tōrey sem nga cek nga tede. Kah ndaw marōzlkaya, ka wudēy ya wuzdakawa mey a saya daw? <sup>21</sup> Sōrfada \*Abōraham, papan nga papa alōkwa zleezle taw. Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga na, kwariya? A pa nga ndaw maaya na, ta fa cek maaya masa aa ma ka. Cek aha na, ara aa ma vōlda bōzey anga \*Izak nga sley dāy a ngada Gazlavay heyey. <sup>22</sup> Anda kedē, ka sōra Abōraham ta tōba mey nga Gazlavay la. Metobey-mey anga ta cōmam la aa slam a ta slera masa aa ma ka ngada Gazlavay. Slera masa Abōraham ma ka ha fa vōlar gōdan nga tōbey mey nga Gazlavay ma fōna ma fōna. <sup>23</sup> Cek aha kedē a key anda mey mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay zleezle, ma lövey: «Abōraham a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» Da ray ngene, Gazlavay a zōla Abōraham a «jam adaw.» <sup>24</sup> Anda kedē, ya sōrkwa na, Gazlavay a gwa nga pa kwa waawa nga ndaw maaya fa mey anga maja ndaw a ma tōba mey anga daada ba, ama maja slera maaya masa aa ma ka may.

<sup>25</sup> Asaya, wulkam da ray ngwas-barlaw \*Rahap. Ta tōbta ndohay meslōrey hay nga \*Israyel hay la a way anga, ta jōnta la nga badatōrwa da slala Jerikwaw taa cōved mekele. Anda kedē, Rahap a, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anga maja slera maaya masa aa ma ka ngene. <sup>26</sup> Fara fara, da ndaw fa sōfney daa saba na, ngene ta mōcey sem. Metobey-mey nga Gazlavay na, aa kōne may. Da ndaw a lövey aa fa tōba mey nga Gazlavay, ama a kada slera ba na, metobey mey anga ha ngene ara cek nga tede.

### 3

*Mey da ray mewey vaw fa meeguzley saw*

**2:13** 2.13 Mt 5.7; 7.1; 18.32-35    **2:14** 2.14 Mt 7.21; 1Jn 3.17    **2:15** 2.15 Mt 25.35-36    **2:17** 2.17 Gal 5.6, 16, 22-24; 1Jn 3.18    **2:19** 2.19 Mew 6.4; mesōfney hay maaya ba: Mt 8.29; Mk 1.24    **2:21** 2.21 MC 22.9, 12; Rm 4.1-5, 13-16, 19-22; Heb 11.17    **2:23** 2.23 MC 15.6; 2Mev 20.7; Rm 4.3    **2:25** 2.25 Jes 6.17; Mt 1.5; Heb 11.31  
**2:26** 2.26 2.17, 20

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ka da təräm cəpa ɲga ndəhay maa sərkadam mey ɲga Gazlavay a ndəhay ba, maja ala ndəhay maa sərkadam ndəhay na, ta pas sariya, Gazlavay a daa cəfdandar ma fəna ndəhay siya hay. <sup>2</sup> Aləkwa cəpa fa kakwa mebərey mekele mekele mandaw mandaw. Ama da ndaw fa key mebərey daa meeguzley ɲga daa ba na, ɲgene ara ndaw maaya fara fara ma gwa ɲga wa vaw ɲga cəpa. <sup>3</sup> Nəka, pəles na, ɲga mahura, ama aləkwa fa ndəkwa kwa lagambal, cek mecəhe, a mey amba a cəndakwar mey. Anda kefe, ya gwakwa ya handakwa aa slam masa anda aləkwa ma wudkwa. <sup>4</sup> Asaya, wulkam da ray kwambiwal mahura masa memed ma handa ta gədan. Ara cek mahura, ama ndaw ma hwada kwambiwal a na, a hwada ta hwadam mecəhe, a gwa a handa aa slam masa aa ma wudey. <sup>5</sup> Yaw, neneh may, aa kəne. Ara cek mecəhe da wuzlah mezəvey ɲga vaw hay tabiya, ama ta neneh na, ndaw a gwa aa guzley mey maadaw a ma nəsa ndaw.

Nəkmara, zay-awaw ndez kədey na, a gwa a gədey, aa kəra sidam da ley \* tabiya. <sup>6</sup> Neneh na, ɲga anda awaw maa wura slam. Ara mezəvey pal da wuzlah mezəvey ɲga vaw aləkwa hay, ama a gwa a nəsa vaw tabiya maja mey hay malamba da bəla tabiya na, ara ɲga ma badatəwa. A nəsa ndaw dəga mayawa ɲga haa meməcey ɲga. Neneh na, aa wura ndaw kəmedek! ta awaw magaza. <sup>7</sup> Ndaw a gwa a wey da ray cek hay tabiya: cek hay da ley ta dīyan hay ta cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, leɲ ewet hay daa yam cəpa. Ahaw, a wey da ray ata tabiya. <sup>8</sup> Ama ɲga neneh na, ndaw a gwa a wa ba sələk. Ara cek malamba, a wusey kalah, ɲga marəhkaya ta mewe, a gwa a kədey ndaw. <sup>9</sup> Ta neneh aləkwa na, aləkwa fa həlmakwa Bay Gazlavay, Papa aləkwa. Yaw, aləkwa fa sərkwə Gazlavay a ləmta ndəhay na, kərad! anda ɲga. Ama ta ɲgene he cəpa, aləkwa fa cədkwa ndəhay ta neneh e cəɲga. <sup>10</sup> Mepəsey-mey leɲ mey menəsey ndaw na, a gwa ɲga bawa da mey ndaw pal. Məlma adaw hay, ya da kakwa kəne ba. <sup>11</sup> Daa wurak ɲga yam pal na, yam mawuryayak a ta yam mecərey a gwamara a gəcwa daa slam a daw? <sup>12</sup> Məlma adaw hay, gudav a gwa a yey səked daw? Asaya, wudez mekele may a gwa a yey gudav daw? Wurak ɲga yam mawuryayak a na, a gwa ɲga gəcwa yam maaya daw?

*Mey da ray leɲgesl masa Gazlavay ma vəlda a ndəhay ɲga hay*

<sup>13</sup> Da ndaw ta leɲgesl ma səra cek da wuzlah akwar daha na, si a wuzda menjey ɲga maaya ta fa sləra masa aa ma ka ta mey maakwad a, leɲ ta leɲgesl masa Gazlavay ma vəldara. <sup>14</sup> Ama da akwar fa kam sələn kalah, asaya, da akwar fa wudkam dəy, ɲgene, kwa ka da zlapam maja leɲgesl akwar a ba. Da daa ba na, mezlepey akwar ta sələn akwar ɲgene na, fa tərda mey masa fara fara ɲga mey membərzley. <sup>15</sup> Leɲgesl akwar ɲgene na, a sawa ta fa Gazlavay da vad ba, ara leɲgesl ɲga bəla kefe, ara leɲgesl ɲga ndəhay magədan gway, a sawa ta fa \*Satan, bay-malula. <sup>16</sup> Nəka, da ndəhay fa kam sələn, fa wudkam dəy na, ɲgene ndəhay a, a kam cek ta cəved e saba, cek hay maaya ba hay cəpa fa ata daha. <sup>17</sup> Ama leɲgesl ma sawa ta fa Gazlavay da vad na, mebərey da hwad a daa ba, fa handawa zazay leɲ meeguzley ta mey maakwad a, a wuzlah ndəhay, a sərey dey-ceceh fa ndəhay, a cəmtar dəy a ndəhay, a key sləra maaya mandaw mandaw, a weley ndaw ta weley ba, asaya, a betey ndaw ba. <sup>18</sup> Ndəhay ma cəmamatar dəy a ndəhay na, fa handamawa zazay a wuzlah ndəhay. Mawurbay ɲga sləra ata na, ara menjey maaya fa mey ɲga Gazlavay.

**3:2** 3.2 1.26    **3:2** 3.2-10 Ps 141.3; MM 10.19    **3:3** 3.3 Ps 32.9    \* **3:5** 3.5 sidam da ley: slam da ley masa wudez kəb-keb!    **3:6** 3.6 MM 10.19; Mt 15.11, 18-19    **3:7** 3.7 MC 9.2    **3:8** 3.8 Ps 140.4; Rm 3.13; Ef 4.29  
**3:9** 3.9 MC 1.26-27    **3:12** 3.12 Mt 7.16    **3:13** 3.13 Rm 12.16    **3:14** 3.14 1Kwr 3.1-3; Gal 5.20-6.4    **3:15** 3.15 1.5, 17  
**3:17** 3.17 Mt 5.48; 1Kwr 13.4-7; Gal 5.22-23; Fəl 1.9-11    **3:18** 3.18 Mt 5.9



## 4

*Ka da kam jam ta bəla ba*

<sup>1</sup> Mecekeley-mey ta mekədey-vaw da wuzlah akwar a sawa na, dama? A sawa na, daa mevel akwar ma kədey vaw nga key cek hay maaya ba. <sup>2</sup> Akwar fa wudam nga hətəy cek hay mekele mekele, ama ka hətam ba. Ara maja ngene akwar fa kədam ndəhay vagay. Asaya, akwar fa kam səleŋ, akwar fa səpam cek, ama ka hətam ba. Da ray ngene, akwar fa təram vaw, akwar fa kədam vaw da wuzlah akwar. Ka hətam cek masa akwar ma wudam ba na, maja akwar faa cəfdamara cek aha fa Bay Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Da akwar faa cəfdam cek fa Gazlavay, ka hətam ba na, ara maja akwar ta mewulkey maaya ba. Anda meləvey, kaa cəfdam na, cek masa ma mbafakwar daada gway.

<sup>4</sup> Akwar ndəhay ma mbəkdamara Gazlavay sem, anda nɣwas ma mbəkda zel e ma ley vaw saw! Akwar ma təbmara mewulkey nɣa bəla kedə, a key ka rəsmara Gazlavay na, ka sərmara ba daw? Fara fara, kwa waawa ma təba mewulkey nɣa bəla kedə na, a tərey masa-gəra nɣa Gazlavay la. <sup>5</sup> Mey nɣa Gazlavay a ləvey: «Gazlavay a wudəy cek mekele a key sləra daa mevel aləkwa ba, si Mesəfney anɣa masa aa ma pa a ray aləkwa gway.» Ka wulkam na, mey a kedə aa guzley nɣa tede daw? <sup>6</sup> Ama fa kandakwar maaya ma fəna ma fəna cəŋga. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nɣa Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbədtar dəba la. Ama ndəhay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>7</sup> Da ray ngene, namar ray a Gazlavay, jaram maaya maaya amba \*Satan a batakwar ba, ngene Satan a, a hway la dərəŋ ta akwar. <sup>8</sup> Nɣəcham fa Gazlavay \*, anɣa may, a nɣəchawa la fa akwar. Akwar masa ta mebərey ngene, təram ndəhay maaya manjar mebərey. Akwar ndəhay masa ta mewulkey cew cew ngene, pərmara mevel akwar.

<sup>9</sup> Sərmara akwar na, ndəhay maaya ba. Wudam, təwam maja mebərey akwar. Anja meesəŋgərey akwar nɣa tərey nɣa matəway. Ka daa səmam saba, ama ndərbam dey. <sup>10</sup> Pamara ray akwar nɣa mecəhe fa mey nɣa Gazlavay, anda kedə, Gazlavay a gəldakwar la.

*Ka da slam mey a ray ndəhay ba*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ka da slam mey a ray ndəhay anda akwar ndəhay ma ka sariya ba. Ndaw ma sley mey a ray məlmaha, asaya, a mbədar ray na, ngene anɣa letək ta ndaw maa guzley mey maaya ba da ray \*mewey nɣa Gazlavay, a pa mewey a nɣa vagas. Da ka ka anda ngene na, ka fa nar ray a mewey a daa saba, ama ka ta tərey sem nɣa ndaw ma rəsa mewey a. <sup>12</sup> Ara Gazlavay taava anɣa ma vəldandakwara mewey a, asaya, ara anɣa pal ma gwa nɣa katar sariya a ndəhay. Anda kedə, ara anɣa pal ma gwa nɣa ləhda ndaw daa sariya ha, ara anɣa pal ma gwa nɣaa zəfda may. Kah na, wa, amba ka sley mey a ray məlmakw anda ndəhay ma ka sariya na!

*Mekətey da ray mezlepey*

<sup>13</sup> Jəkfamaya sləmay, akwar ndəhay ma ləvam: «Tasana, da daa ba, mandaw na, ya diyam la a slala daha, ya kamawa mevey pal, fetedə ya mbədmawa har, ya hətam dala ga.» <sup>14</sup> Akwar maa guzlam anda kedə na, ka sərmara cek ma da key mandaw ba, maja ka sərmara menjey akwar da bəla kedə ba. Menjey akwar a ara anda kakas mecəhe ma wuzwa vaw nekədey, fa dəba ha, aa zədey caca'!, kwa a hətəy saba. <sup>15</sup> Maaya na, ka ləvam: «Da Bay Gazlavay ta təba la, ala daha ta dey na, ya da kam

**4:1** 4.1 Rm 7.5; 1Pi 2.11    **4:2** 4.2 1Jn 3.16    **4:4** 4.4 Mt 6.24; Jan 15.18-19; 1Jn 2.15    **4:6** 4.6 4.10; MM 3.34; Mt 23.12; 1Pi 5.5    **4:7** 4.7 Ef 6.12; 1Pi 5.8-9    \* **4:8** 4.8 nɣəcham fa Gazlavay: A wudəy nɣa ləvey mesəpey mewey anɣa ta medərey-danɣay nɣada anɣa.    **4:8** 4.8 Ps 18.21, 25; Iz 1.16; Zak 1.2-3; Mal 3.6-7    **4:9** 4.9 Lk 6.25    **4:10** 4.10 4.6; 1Pi 5.6    **4:11** 4.11 Ps 101.5; 1Pi 2.1    **4:12** 4.12 Rm 14.4; 1Kwr 4.5    **4:13** 4.13-14 MM 27.1; Lk 12.18-20    **4:14** 4.14 Jəw 7.9-10; Ps 39.6

cek kədəy ta kədəy.» <sup>16</sup> Ama wure keđe akwar fa zlapam daa meeguzley akwar kalah. Mezlepey anda ŋgene na, maaya ba. <sup>17</sup> Yaw, kwa waawa ma səra mekey maaya a ndaw, ama da ta ka daa ba na, ŋgene ta key mebərəy sem.

## 5

### *Mey da ray masa-zleley hay*

<sup>1</sup> Jəkfamaya sləmay wure keđe, akwar ndəhay masa-zleley hay. Təwam, wudam, maja banay mahura a sawa la a ray akwar. <sup>2</sup> Zleley akwar hay a, ta zam sem. Maaca ta zəmta zana akwar hay sem. <sup>3</sup> Dala akwar ta key maadar sem. Maadar a ŋgene na, a wuzdərwa mebərəy akwar la ta pas mekey sariya. Kwa aslaw ŋga vaw akwar na, aa zədəy la cəpa daa sariya ha, maja maadar a ŋgene. Fara fara, kaa zədəm la anda cek maa wurey kəlmedək! Menjey nekədəy, bəla a ndəvey la, ama akwar na, ka wulkam si ŋga bəcey zleley ga da bəla keđe gway. <sup>4</sup> Nəka, mawurbay ŋga ndəhay ma ka sləra da ley akwar hay na, akwar ta pəlmata daa ba. Cəndamara matəway ŋga ndəhay a. Matəway a, ta wusey sem kasl fa Bay Gazlavay Mawaca-waca. <sup>5</sup> Akwar fa kam wiya da bəla keđe, akwar fa kam cek anda akwar ma wudam. Akwar faa bəldamara vaw akwar anda gənaw hay ŋga hərəy. <sup>6</sup> Akwar fa kamatar sariya ŋgada ndəhay manjar mebərəy, ka kədəmata vagay, kwa ta kam həma a ray akwar daa ba.

### *Mey da ray mesəkwey Yesu ta dək-vaw*

<sup>7</sup> Da ray ŋgene, məlma adaw hay, səkwakwa ta dək-vaw pas ŋga Bay Mahura Yesu ma da vəhwa. Nəkmara, ndaw mehəvey cey! A səkwa mey-var, amba a sləkey. Fa dəba ha, a səkwa daw anga ha ta dək-vaw amba a nəhey maaya maaya haa kasl fa var ŋga madagway-dakw. <sup>8</sup> Akwar may, si ka səkwamara Bay aləkwa Yesu ta dək-vaw. Ka da gəram ba, maja pas masa anga ma da vəhwa na, gweegwe cay.

<sup>9</sup> Məlma adaw hay, ka daa ŋguram mey da ray ndəhay ba, daa ba na, Gazlavay a da kakwar sariya. Kwa wure keđe, aa fa mey-slam ŋga way mekey sariya, fa da mbəzey aa way a ŋga key sariya.

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, sərfadamara ndəhay ma təla mey hay maa guzlam anda Bay Gazlavay ma ləvtar. Banay ma hətfatar la, ta bəsmara banay a la. Anda keđe, bəskwa banay anda ata ma bəsmara ŋgene may. <sup>11</sup> Aləkwa fa ləvkwa, anja maaya ŋga Gazlavay ŋga njey a ray ndəhay ma bəsmara banay ma hətfatar. Sərfadamara mey da ray Jəwab ma bəsa banay zleezle. Yaw, sərmara daa mendəvey ŋga banay a na, Gazlavay ta kar maaya la, maja Bay Gazlavay a na, ara ndaw ma sərəy dey-ceceh fa ndəhay, asaya, fa katar maaya.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, cek mahura na, ka da mbaədəm ba səlak, kwa ta slam da vad, kwa ta slam da hwayak, kwa ta meeme, maja Gazlavay a da kakwar sariya. Da ahaw na, ləvam «ahaw», da kəne ba na, ləvam «kəne ba». Ŋgene, a wusa gway.

### *Mey da ray medərey-dangay*

<sup>13</sup> Ndaw masa fa sərəy banay da wuzlah akwar daha daw? Ŋga dərey dangay a Gazlavay. Ndaw masa ta meesəmey da wuzlah akwar daha daw? Ŋga həlma Gazlavay ta walay. <sup>14</sup> Ndaw masa-macay da wuzlah akwar daha daw? Ŋga zəlwa \*bay-ray hay daa Egəliz amba a dərəm dangay a Gazlavay maja anga, a takwadamar mal ta mezələy ŋga Bay Mahura. <sup>15</sup> Daa medərey-dangay ata ha na, da ta təbmara la aa mevel ata Gazlavay a mbəlda ndaw a la na, ŋgene, a mbəlda la. Bay Gazlavay a

**4:15** 4.15 SNM 18.21; Rm 1.10; 1Kwr 4.19; 16.7    **4:16** 4.16 1Tm 6.17; 1Jn 2.16    **4:17** 4.17 Lk 12.47    **5:1** 5.1 1.10; Lk 6.24    **5:1** 5.1-6 MM 15.6; Iz 5.8-10; Am 6.3-7    **5:2** 5.2-3 Mt 6.19-20    **5:4** 5.4 Mab 3.7; Lev 19.13; Jer 22.13; Mal 3.5    **5:5** 5.5 Jer 12.3; 25.34    **5:7** 5.7 Jwl 2.23; 2Pi 3.3    **5:8** 5.8 Rm 13.11-12; 1Tes 5.5-8; Heb 10.25, 37    **5:9** 5.9 Mt 7.1-2    **5:10** 5.10 Mt 5.12; Heb 11.32-38    **5:11** 5.11 1.12; Mab 34.6; Jəw 1.21-22; 2.10; 42.10-17    **5:12** 5.12 Mt 5.34-37    **5:13** 5.13 1.5-6; SNM 16.25    **5:14** 5.14 Mk 6.13

sləkɔdərwa la daa macay anɔa ha. Asaya, da ndaw a, ta key meɔerey la na, Gazlavay a mbəkɔara la. <sup>16</sup> Da ray ŋgene, wuzdamata meɔerey akwar hay da wuzlah akwar, dərmar dangay pal pal da wuzlah akwar a Gazlavay amba ka mbəlam daa macay. Medərey-dangay ŋa ndaw masa maaya fa mey ŋa Gazlavay na, aa ta gəɔaŋ ga. <sup>17</sup> Nəka, \*Eli na, anɔa ndaw-magəɔaŋ anda aləkwa. Ta dərmar dangay la a Gazlavay ta mevel pal amba var a pawa ba. Da ray ŋgene, mevey maakar ta kiya maakwaw var ta pawa daa ba səlak. <sup>18</sup> Fa dəɔa ha, a dərmar dangay a Gazlavay saya amba var a pawa. Maja ŋgene, var ta', a pawa dəɔa, cek hay da ley ta kam la.

*Mey da ray ndaw ma vəhdərwa ndaw ta meɔerey aa cəved ŋa Gazlavay*

<sup>19</sup> Məlma aɔaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta zleŋgedey sem daa cəved masa fara fara na, maaya na, ndaw mekele a vəhdərwa aa cəved ehe. <sup>20</sup> Sərmara, kwa waawa ma vəhdərwa ndaw ta meɔerey aa cəved masa fara fara na, ŋgene, a key a ləhda heter ŋa ndaw a. Kwa ndaw a, aa ta meɔerey ga na, Gazlavay a mbəkɔara la.

**Leeter masa  
Piyer  
ma wuzlala ngeeme  
Mey da ray**

**Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme**

Leeter keɗe ara Simanɗw Piyer, ndaw-meslɔrey nga Yesu Kɔriste, ma wuzlala. Mezɔley Piyer a na, ara Yesu ma para (Luk 6.14). Jak, Jan leɗ Piyer e na, ata jam maa-sɔba-dey ngaa gwar. Daa mezley nga mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu na, Piyer e ta key bay-ray la nga ndɔhay nga Yesu (SNM 2.14; 15.7).

Piyer a lɔvey anɗa da Babilanɗw (5.13). Ndɔhay ga a wulkam anɗa da Rawm, ama a wa berney a ta Babilanɗw, berney masa Jɔwif hay zleezle ma njam da hwaɗ a anda mɔlak hay da wuzlah ndɔhay ma sɔra Gazlavay ba. A wuzlalatara leeter e ngada ndɔhay nga Yesu maakwacatakaya ray daa hwayak hay mekele mekele (1.1). Ata na, ndɔhay fa rɔsmata, fa sɔrdamata banay maja ata ndɔhay nga Yesu. Piyer a wuɗey nga vɔltar gɔɗanɗ a bɔsmara banay a, a diyam fa mey fa mey daa cɔved nga Yesu (5.12). A vɔltar gɔɗanɗ, a lɔvtar nga pamara mewulkey ata a ray maaya nga Gazlavay masa ata ma da hɔtmar ta pas masa Yesu ma da vɔhwa. Asaya, a lɔvtar nga kam cek maaya anda Gazlavay ma wuɗey, maja ata na, ara sɔkway masa Gazlavay ma wala (2.9).

Daa leeter e na, Piyer aa guzltar ngada ndɔhay nga Yesu masa zleezle ma sɔpam kwakwas hay mekele mekele. Anda melɔvey, aa guzley ngada Jɔwif hay ta ngada ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay ma sɔpam kwakwas nga Mawiz leɗ ngada ndɔhay ma tam kuley hay. Ata na, ta hɔtam heter mawiya cay, anda keɗe, menjey ata, anɗa anda nga papanɗ nga papa ata hay zleezle saba. Asaya, menjey ata, anɗa anda nga ndɔhay da cakay ata ba may (1.13–2.4). Ata fa bɔsmara banay maja Yesu.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɗanɗ a ndɔhay:

Mey da ray meɓɔsey banay (1.7; 3.13-17)

Mey da ray Yesu Kɔriste, anɗa anda anɗwa maaya melɔmey way (2.4; 2.6)

Mey da ray alɔkwa, ndɔhay nga Gazlavay (2.9-10)

Mey da ray banay masa Kɔriste ma bɔsa maja alɔkwa (1.3; 2.21; 2.23; 3.18–4.46)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Piyer ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kɔriste.

Ya wuzlalakwara ngada akwar ndɔhay masa \*Gazlavay ma walakwar sem, akwar ndɔhay masa mɔlak hay maakwacatakaya ray daa hwayak nga Panɗw, daa hwayak nga Galati, daa hwayak nga Kapadɔwas, daa hwayak nga Azi, leɗ daa hwayak nga Bitini. <sup>2</sup> Dɔga zleezle na, Gazlavay Papanɗ ta walakwar cay nga tɔrey ndɔhay anɗa hay anda aa ma wuɗey. A pakwar wal ta fa Mesɔfney anɗa amba ka namar ray a Yesu Kɔriste, asaya, amba ka tɔram nga ndɔhay anɗa hay maaya manjar meɓɔrey ta fa mambaz anɗa.

Anja maaya nga Gazlavay ta zazay anɗa nga njeɗ ta akwar ma fɔna ma fɔna.

*Mey da ray melɔhey*

<sup>3</sup> Hɔlmakwa Gazlavay, Papanɗ nga Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. Ta sɔrfandakwar dey-ceceh la ga, ta yandakurwa la nga dey cew ta fa aa ma

sləkɗadərwa Yesu Kərīste daa meməcey. Ara maja ŋgene, aləkwa fa sərkwā daa mevel aləkwa, ya sləkɗakurwa la daa meməcey may. <sup>4</sup> Anda keɗe, akwar fa səkwmara cek hay maaya masa Gazlavay ma ɓadata ŋgāda ndəhay aŋga hay. A ɓadatarā cek hay a na, da gazlavay da vad. Fetede na, cek hay a, a zam ba, a nəsam ba, a mbəɗam ba. <sup>5</sup> Gazlavay na, ndaw masa ta gəɗaŋ. A jəɗkwār la amba a ləhdakwar maja akwar fa pamara ŋga ndaw akwar fara fara. Meləhey a ŋgene, Gazlavay a da wuzdərwa fara fara na, ta pas masa bəla ma da ndəvey.

<sup>6</sup> Ara maja ŋgene, kwa wure keɗe, masa akwar daa banay wura wura ma da njeɣ nekəɗey keɗe na, sasəmam cəŋga. <sup>7</sup> Banay a ŋgene na, fa wuzdərwa akwar fa pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara daw, daa ba daw? Nəka ɓərey magaza ceɣ, kwa ara cek maaya na, a nəsey la. Ama ŋga sərey aŋga maaya na, si a pamara aa awaw. Aŋga letək kəne ta akwar ma pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara. Mepeɣ Gazlavay ŋga ndaw fara fara na, a fəna ɓərey magaza ta maaya, ba daw? Ta ŋgene he cəpa, fa jadamakwar ŋga sərey, da akwar fa pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara kwa. Anda keɗe, ta pas masa Yesu Kərīste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay a həslkwār ray la, a həlmakwar la, aa həmdakwar la maja akwar ma pamara ŋga ndaw akwar fara fara ha. <sup>8</sup> Akwar ma hətmar Yesu ta dey akwar daa ba, ama akwar fa wudmāra cəŋga. Akwar fa hətmar wure keɗe daa ba, ama akwar fa pamara ŋga ndaw akwar fara fara cəŋga. Ara maja ŋgene, akwar ta meesəmey, meesəmey a ga ara mey ba, kwa ndaw a gwa ŋga ləvey ba. <sup>9</sup> Akwar ta meesəmey ga na, maja Gazlavay ta ləhdakwar sem. Meləhey a na, ara mawurbay masa akwar ma hətam maja akwar ma pamara Yesu ŋga ndaw akwar fara fara.

<sup>10</sup> Zleezle ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay ta səpam cəved la mekele mekele amba a sərmāra Gazlavay a da ləhɗata ndəhay daa meɓərey anda aa ma ləhdakwar na, kwara. Ndəhay a taa guzlam la da ray maaya ŋga Gazlavay masa aa ma da vəldandakwara. <sup>11</sup> Ndəhay a na, Mesəfney ŋga Kərīste aa da ray ata. Mesəfney a ta wuzɗatarā banay masa Kərīste ma da ɓəsa la. Asaya, ta wuzɗatarā gəɗaŋ masa Kərīste ma da hətar la fa dəɓa ŋga banay a. Ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay a ta səpam cəved la ŋga sərey cek hay a, a da kam na, ta vara, asaya, a da kam na, kwara. <sup>12</sup> Gazlavay ta wuzɗatarā la, a ləvey, mey masa ata ma wuzdamāra da ray cek hay a na, ara ŋgāda ata ba, ama ŋgāda akwar. Wure keɗe, ndəhay ma wuzɗa \*Mey-maaya-mawiyā fa wuzdamakwara mey da ray cek hay a. A wuzdamakwara mey a na, ta gəɗaŋ ŋga \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma sawa da gazlavay da vad. Kwa maslaŋ hay ŋga Gazlavay da vad may, a wudfām ŋga sərmāta cek hay a.

### *Mey da ray menjeɣ maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>13</sup> Maja ŋgene \*, diyam vaw maaya maaya ŋga key sləra ŋgāda Gazlavay. Wam vaw, pamara mewulkey akwar a ray maaya ŋga Gazlavay masa akwar ma da hətam ta pas masa Yesu Kərīste ma da wuzwa vaw. <sup>14</sup> Namar ray mandaw mandaw a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad. Zleezle daa masa ka sərmāra Yesu \*Kərīste ba araŋ na, akwar fa kam cek hay maaya ba saw masa ma mbafakwar gway. Ama wure keɗe na, ka da kamata cek hay a saba. <sup>15</sup> Gazlavay ta zəlkwar la ŋga tərey ndəhay aŋga hay. Aŋga na, ndaw maaya manjar meɓərey. Akwar may, daa menjeɣ akwar cəpa na, təram ndəhay maaya manjar meɓərey anda aŋga. <sup>16</sup> Ya ləvkwar anda keɗe na, maja mawuzlalakaya daa ɗerewel ŋga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: «Njam manjar meɓərey, maja yah na, yah ndaw manjar meɓərey.»

**1:3** 1.3 1.23; 2Kwr 1.3; Tit 3.5    **1:6** 1.6-7 2Kwr 4.17; Jak 1.2-3    **1:7** 1.7 Jəw 23.10; Ps 66.10; Iz 48.10; 1Kwr 3.13  
**1:8** 1.8 Jan 20.29; 2Kwr 5.7    **1:9** 1.9 Rm 5.2; 6.22; Ef 1.14    **1:10** 1.10-11 Lk 24.46; 1Kwr 15.3-4; 2Pi 1.19-21  
**1:12** 1.12 Ef 3.9-10    \* **1:13** 1.13 maja ŋgene: «Maja ŋgene» a wudɣey ŋga ləvey «maja meləhey ta maaya ŋga Gazlavay» Nəka 1.10.    **1:14** 1.14 Rm 12.2; Ef 2.3; 4.17-18    **1:15** 1.15-16 Lev 19.2

<sup>17</sup> Daa masa akwar fa dëram danggay na, ka zëlmara Gazlavay «Papaŋ». Maja ŋgene, daa menjey akwar mambëkakaya da bëla keđe na, namar ray a Gazlavay maaya maaya. Anŋa na, ndaw ma ka sariya ŋgada ndaw a, ndaw a, ta cëved e tëđe fa slëra masa anŋa ma ka, kwa a weley ndaw ta weley ba. <sup>18</sup> Akwar fa sërmara, Gazlavay ta mbëđkurwa sem amba ka lëham daa menjey ŋga papakw akwar hay zleezle. Menjey akwar anda ŋga papakw akwar hay zleezle ŋgene na, ara cek ŋga tede, fa da jënkwar ŋga lëhey daa ba. Gazlavay ta mbëđkurwa ta cek anda dala masa ma da ndëvey na, daa ba. <sup>19</sup> Ama, a mbëđkurwa na, ta mambaz ŋga Këriste ta ray anŋa, ndaw masa ta gëdaŋ. Këriste he na, anŋa ta mebërey daa ba, anŋa anda bëz-tëbaŋ maaya masa wurwer ŋga hërey ŋga vëley ŋgada Gazlavay. <sup>20</sup> Gazlavay ta wala la ŋga mëcey dëga bëla ta lëmey daa ba araŋ. Wure keđe daa masa bëla fa da ndëvey keđe na, ta wuzdërwa la amba a lëhdakwar. <sup>21</sup> Ka pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara na, ta fa Yesu Këriste. Ara Gazlavay a ma slëkđadërwa daa memëcey, asaya, ara anŋa ma hëslar ray. Anda keđe, akwar fa pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara, asaya akwar fa sërmara ara anŋa pal ma da jënkwar.

<sup>22</sup> Akwar ta tëram sem ŋga ndëhay manjar mebërey fa mey ŋga Gazlavay maja akwar ma namar ray a mey masa fara fara, amba ka wudmata mëlmakw akwar hay maaya maaya ta mevel pal. Anda keđe, wudam vaw maaya maaya ta mevel akwar cëpa. <sup>23</sup> Ka sërmara, akwar na, ta hëtam heter mawiya la ta fa mey ŋga Gazlavay. Mey a na, a da njej ŋga sërmataw, a vëltar heter mawiya a ndëhay. Ka hëtam heter e na, ta fa ndaw masa ma da mëcey ba, ama ta fa Gazlavay, ndaw masa anŋa daha ta dey ŋga sërmataw. <sup>24</sup> Anda mawuzlalakaya daa dërewel ŋga Gazlavay ma lëvey: «Ndëhay magëdaŋ na, ata anda kwakwas ma pëcwa da ley.

Membey ata, anŋa anda meefekwey da ley.

Kwakwas na, a kweley la, meefekwey may, a këzley la,

<sup>25</sup> ama mey ŋga Bay Gazlavay na, a da njej ŋga sërmataw.»

Mey a na, ara Mey-maaya-mawiya masa ata ma wuzdamakwara heyey.

## 2

<sup>1</sup> Anda keđe, mbëkdamara mekey cek maaya ba tabiya, ka da fëcam ndaw ba sëlak, ka da tëram ndëhay masa ta neneh cew ba, ka da tëram ndëhay masa sëlëŋ hay ba, ka daa guzlam mey maaya ba da ray ndëhay ba sëlak. <sup>2</sup> Anda bëza hay da mey dëwa ma wudam ŋga sey dëwa amba a gëlam na, akwar may, tëbmara mey ŋga Gazlavay masa fara fara amba ka gëlam ta mey a, ka lëham. <sup>3</sup> Si ka kamara këne maja «akwar ta sërmara cay fara fara Bay Mahura na, aa maaya.»

### *Mey da ray ndëhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>4</sup> Ngëcham ŋgada fa Bay Mahura. Ara anŋa ma vëltar heter a ndëhay. Anŋa na, anda anŋwa mahura melëmey way masa ndëhay ma këzlamara ta cakay. Ama Gazlavay ta wala sem. A nëka na, anŋa maaya kalah. <sup>5</sup> Akwar na, tëram anda Bay Mahura, ndaw masa ta dey, amba akwar ndëhay masa ta dey anda anŋa na, Gazlavay a lakwar, a lëmdakwar way ŋgada Mesëfney anŋa. Fa dëba ha, ka tëram ŋga ndëhay anŋa hay ma ka kwakwas, ka vëldamara ray akwar ŋgada anŋa ta mevel pal anda \*Mesëfney ŋga Gazlavay ma wudfey. Kwakwas a, a mbafar la a Gazlavay maja Yesu \*Këriste. <sup>6</sup> Maja mawuzlalakaya daa dërewel ŋga Gazlavay, a lëvey: «Ehe, ya ta weley anŋwa masa maaya la,

**1:17** 1.17 Iz 63.16; Jer 3.19; Mt 6.9; 16.27; Rm 2.6; Jak 2.1; 1Pi 4.5    **1:18** 1.18 Mt 20.28; 1Kwr 7.23; 6.20    **1:19** 1.19 1.1-2; Jan 1.29; SNM 20.28; 1Kwr 5.7; Ef 1.7; Heb 9.12    **1:20** 1.20 Ef 1.4    **1:21** 1.21 ma hëslar ray: 5.1; Rm 5.2    **1:22** 1.22 2.17; 3.8; 4.8; Rm 12.9; Gal 6.10; 2Pi 1.7; 1Jn 4.11    **1:23** 1.23 Jan 1.13; Heb 4.12; Jak 1.18    **1:24** 1.24-25 Iz 40.6-8; Jak 1.10-11    **2:1** 2.1 Ef 4.25; Jak 1.21; 4.11    **2:2** 2.2 1Kwr 3.2    **2:3** 2.3 Ps 34.9    **2:4** 2.4 Ps 118.22; Iz 28.16    **2:5** 2.5 2.9; Rm 12.1; Ef 2.21-22

ya ta pa la aa berney nga Siyanw \*,  
ara anğwa mahura masa bay-ray.

Kwa waawa ma zlembey ta anğwa ha na,  
a zöley marava daa ba sölak.»

<sup>7</sup> Ngada akwar ndəhay masa ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara na, anğwa ha aa maaya a fənta cek hay tabiya. Ama ngada ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara ba na, aa kəne ba. Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a lövey:

«Anğwa meləmey way masa ndəhay ma löma way  
ma kəzlamara ta cakay na,

ara anğwa maaya meləmey way ma fənta siya hay jak.»

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa slam mekele saya, a lövey:

«Anğwa ha na, ara anğwa mekey mecembədey a ndəhay,  
ara anğwa ma təfdata ndəhay.»

A təfdata ndəhay na, maja ta gəmam nga təbmara mey nga Gazlavay daa ba. Zleezle na, Gazlavay ta lövey la, si a təfam kəne.

<sup>9</sup> Ama akwar na, səkway masa Gazlavay ma wala, akwar ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, akwar ndəhay mapatakaya wal ngada Gazlavay, akwar səkway masa Gazlavay ma pa ngada anğa ray anğa. Gazlavay ta badakurwa sem daa lövanğ ngadaa slam anğa mewədey masa maaya kalah, amba ka wuzdamara ngada ndəhay cek hay mahura masa anğa ma kata. <sup>10</sup> Zleezle na, akwar ndəhay nga Gazlavay ba, ama wure keđe, akwar ndəhay anğa hay. Zleezle na, Gazlavay fa sərfakwar dey-ceceh daa ba, ama wure keđe, fa sərfakwar dey-ceceh dəba.

### *Mey da ray menjey maaya da wuzlah ndəhay ma təba mey nga Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Jam adaw hay, sərmara, akwar na, anda mələk hay da bəla keđe. Slam akwar menjey na, da bəla fedə ba. Maja nğene, ya fa lövkwar, ambahw, cek hay maaya ba masa mevel akwar ma wudəy gway na, ka da kamara saba. Cek hay a na, a daa zədda heter akwar. <sup>12</sup> Akwar da wuzlah ndəhay ma sərmara Gazlavay ba, njam, kam cek maaya mandaw mandaw. Anda keđe, kwa aa dəffamakwar mey, a lövam akwar ndəhay maaya ba na, a həlmamara Gazlavay la ta pas masa anğa ma da sawa, maja ata ma hətmar sləra maaya masa akwar ma kamara.

<sup>13</sup> Namatar ray a \*bay-ray hay cəpa maja Yesu Bay aləkwa Mahura. Anda meləvey, namar ray ngada bay nga hwayak maja anğa mahura da ray ndəhay siya hay, <sup>14</sup> asaya, namatar ray a mahura hay nga hwayak maja ara ndəhay meslərey nga bay nga hwayak. Anğa fa slərdata nga kətata ndəhay ma ka cek ta cəved e ba ta nga həsltar ray a ndəhay ma ka cek ta cəved e. <sup>15</sup> Ta fa sləra akwar maaya nğene na, Gazlavay a wudəy ka gərcamatara mey nga ndəhay marəzltakaya ma sərmara Gazlavay ba, maa guzlam mey saw kəne nğene. <sup>16</sup> Akwar ndəhay nga Yesu na, akwar beke hay ba. Ama ka da lövam akwar beke ba kaa na, ka kam cek maaya ba anda mevel akwar ma wudəy na, kəne ba. Sasəkar jak, təram ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay. <sup>17</sup> Namatar ray a ndəhay tabiya. Wudməta məlmakw akwar hay daa mey nga Gazlavay. Namar ray maaya maaya a Gazlavay. Cənmar mey a bay nga hwayak.

### *Mey da ray mebəsey banay anda Yesu ma bəsa*

\* **2:6** 2.6 Siyanw: Ara mezəley mekele nga berney nga Jeruzelem. Ama fedə, a wudəy nga lövey ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. **2:6** 2.6 Iz 28.16; Rm 9.33 **2:7** 2.7 Ps 118.22; Mt 21.42; SNM 4.11 **2:8** 2.8 Iz 8.14; Rm 9.33 **2:9** 2.9 1.2; Mab 19.5-6; Lev 19.2; Mew 4.20; 7.6; 14.2; Iz 9.1; 43.21; 61.6; SNM 26.18; Rm 5.17; 2Kwr 4.6; Ef 5.8; Tit 2.14; Heb 13.12; 1Pi 2.5; CWJ 1.6; 20.4 **2:10** 2.10 Aw 2.25; Rm 9.25 **2:11** 2.11 1.1, 17; Ps 39.13; Rm 7.15, 17-23; Gal 5.17; Heb 13.14 **2:12** 2.12 Iz 10.3; Mt 5.16; 2Kwr 5.10 **2:13** 2.13-14 Rm 13.1-7; Tit 3.1 **2:15** 2.15 3.16 **2:16** 2.16 1Kwr 6.11, 19-20; Gal 5.13 **2:17** 2.17 1.22; 3.16; MM 24.21; Mt 22.21; Gal 6.10; Fəl 2.12

<sup>18</sup> Akwar ndəhay ma ka sləra ŋga ndəhay, namatar ray maaya maaya a \*bay-ray akwar hay. Ka da nam ray na, ŋgada bay-ray hay masa maaya ma wuɗmakwar daada ba. Ama namatar ray a bay-ray hay masa maaya ba hay may. <sup>19</sup> Da akwar fa bəsmara banay hay mekele mekele ma sawa a ray akwar lək-lak maja ka wuɗam ŋga namar ray a Gazlavay na, ŋgene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>20</sup> Da a kəɗmakwar maja akwar ma kam cek maaya ba, ka bəsmara na, ma daa həmdakwar maja na, wa? Ama da ka kam cek maaya, fa dəba ha, a sərdamakwar banay lək-lak gway, asaya, da akwar fa bəsmara banay a na, ŋgene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>21</sup> Ahaw, Gazlavay a zəlkwār na, ŋga key kəne, maja \*Kəriste may, ta sərey banay la maja akwar. Anda keɗe, ta wuzkwār cəved la amba ka kam cek anda ŋga ma ka. <sup>22</sup> Yesu na, ta key mebərey daa ba səlak, ta mbərzley kwa dey pal daa ba. <sup>23</sup> Daa masa fa cəɗmara na, ta cəɗta daa ba. Daa masa fa sərdamara banay na, kwa ta key həma a ray ata daa ba. Ama a pa mewulkey ŋga na, a ray Gazlavay, ndaw ma ka sariya ta cəved e. <sup>24</sup> Daa masa ata fa dərmara fa hwadam mazlaŋgalakaya na, ta la mebərey aləkwa sem cəpa a ray ŋga. A ka kəne na, amba ya mbəkɗakwa mekey mebərey, ya kakwa cek ta cəved e anda Gazlavay ma wuɗey. Ara ta fa banay ŋga ha ŋgene, aləkwa ma ləhkwa. <sup>25</sup> Ahaw, zleezle na, akwar anda təbaŋ hay maazəɗtakaya, ama wure keɗe, Gazlavay ta vəhdakurwa sem asi har ŋga mecəkwer akwar ma da jəɗkwār.

### 3

#### *Mey da ray ŋgusay ta da ray zel hay*

<sup>1</sup> Anda ndəhay ma namatar ray a bay ata hay na, akwar ŋgusay may, namatar ray a zel akwar hay. Anda keɗe, da zel hay ma təba mey ŋga Gazlavay ba daha na, a mbəɗdamara mevel ata la, a təbmara mey ŋga Gazlavay la maja menjey akwar, ŋga maaya. Kwa anja akwar taa guzlmatar mey pal daa ba na, a təbmara mey ŋga Gazlavay la, <sup>2</sup> maja zel akwar hay fa nəkmara menjey akwar masa maaya, asaya, a sərmara akwar fa namatar ray.

<sup>3</sup> Ka da wulkam a ray mediyey vaw ŋga mbey ba. Anda meləvey, metərɗey ray ŋga zlepey, mepey daŋgwa ŋga bərey magaza ta bersle ma həɗkey ba, asaya, mepey zana ŋga sləmay. <sup>4</sup> Ama maaya na, membey akwar a bawa ta daa mevel akwar. Anda meləvey, təram ŋgusay meekwəɗ-mey, ŋgusay ta zazay ta ndəhay. Keɗe he ara cek maaya ma ndəvey ba. Ara cek ma mbey fa dey ŋga Gazlavay ma fənta cek hay tabiya. <sup>5</sup> Ara anda keɗe, ŋgusay masa zleezle ma səpmara cəved ŋga Gazlavay ta mevel pal ma təram ŋga ŋgusay ma mbam. A namatar ray a zel ata hay, <sup>6</sup> anda zleezle Sara ma nar ray a zel e, \*Abəraham. A zəla «Bay aɗaw». Anda keɗe, da akwar fa kam sləra maaya ta mandərzay daa dey daa ba na, akwar anda dam ŋga hay.

<sup>7</sup> Akwar zel hay may, si ka kamatar maaya a ŋgwas akwar hay. Sərmara ata na, gədaŋ pəreh. Həslmatar ray, maja ata may, Gazlavay ta vəltar heter la anda aa ma vəɗɗakwara maja maaya ŋga. Da akwar fa kamara kəne na, kwa cek fa da təkā Gazlavay ŋga təba medərey-daŋgay akwar na, daa ba.

#### *Mey da ray mesərey banay maja mekey cek ta cəved e*

<sup>8</sup> Yaw, mey aɗaw mekele daha saya. Maaya na, akwar cəpa ka cəmam ɗay, ka səram dey-ceceh da wuzlah akwar, ka wuɗam vaw da wuzlah akwar maja akwar məlman

**2:18** 2.18 Ef 6.5-8    **2:18** 2.18-3.7 Ef 5.21-6.9    **2:19** 2.19-20 5.12    **2:20** 2.20 4.14    **2:21** 2.21 Mt 16.24; 20.26-28; Jan 13.15; Rm 15.5    **2:22** 2.22 Iz 53.9; Jan 8.46; Heb 4.15    **2:23** 2.23 3.9; Iz 53.7; Mt 26.55-56, 67; 27.14, 27-31    **2:24** 2.24 Iz 53.4, 5; Rm 6.2, 11; Kwa 2.14; Heb 9.28    **2:25** 2.25 Iz 53.6; Ez 34.5-6; Mt 9.36; Jan 10.16; Heb 13.20    **3:1** 3.1 1Kwr 7.16; Ef 5.22-24    **3:3** 3.3 1Tm 2.9    **3:7** 3.7 Ef 5.25-28; 1Tm 2.8



hay daa mey nga Gazlavay. Kam maaya a ndəhay. Ka da pamara ray akwar nga mahura da ray ndəhay ba. <sup>9</sup> Da ndaw fa kakwar cek maaya ba na, ka da madamara ba. Da ndaw fa cədfkwar na, ka da cədfmara ba. Sasəkar jak, ləvmar a ndaw aha na, «Gazlavay nga kaka maaya», maja daa masa Gazlavay ma zəlkwar nga tərey ndəhay anga hay na, ta ləvkwar la a da kakwar maaya. <sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw ma wudəy nga njeý maaya ta meesəmey na,  
si a kərza megewec nga mey anga  
    amba aa guzley mey malamba ba,  
si a mbəkda membərzley.

<sup>11</sup> Asaya, nga mbəkda mekey cek maaya ba,  
    nga key cek maaya,  
    nga səpeý amba a njeý ta zazay ta ndəhay  
    mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Fara fara, Bay Gazlavay fa nəkfatar dey  
    fa ndəhay ma ka cek ta cəved e,  
aa fa jəkfatar sləmay daa medərey-dəngay ata.  
Ama ndəhay ma ka mebərey na,  
    Bay Gazlavay a mbədfar dəba.

<sup>13</sup> Anda kedə, da akwar fa kam cek maaya ta cəved e ta mevel akwar cəpa na, ma da gwa nga kakwar cek maaya ba na, wa? <sup>14</sup> Kwa da akwar fa səram banay maja akwar ma kam cek ta cəved e na, ngene, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Anda kedə, ka da zluram ta ndəhay ma da sərdamakwar banay ba, ray akwar a da həbey ba. <sup>15</sup> Ama daa mevel akwar na, həslmar ray ngada \*Kəriste pal taava anga. Anga na, Bay akwar Mahura. Njam vaw madiykaya mandaw mandaw amba da aa cədfamakwar ka pamara mewulkey akwar a ray Kəriste maja me na, ka mbədfamatara maaya maaya. <sup>16</sup> Ka mbədfamatara na, ta mey maakwad a, ta meney ray, ta mevel maaya. Anda kedə, da faa guzlam mey maaya ba da ray menjeý akwar maaya daa cəved nga Kəriste na, hwaray a katar la. <sup>17</sup> Fara fara, da Gazlavay a wudəy ka sərey banay na, ngama mesərey banay da ray mekey cek maaya, da ray mesərey banay da ray mekey cek maaya ba.

<sup>18</sup> Ahaw, Kəriste ta ray anga ta sərey banay la, ta vəlda ray anga la dey pal nga məceý nga mbəkey mebərey nga ndəhay tabiya. Anga na, ara ndaw manjar mebərey, a məceý a na, maja ndəhay ta mebərey. A ka kəne amba a handata ndəhay fa Gazlavay. A kədfmara vagay na, daa masa anga ndaw-magədan, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma sləkfadərwa. <sup>19</sup> Anda kedə, ta fa Mesəfney a na, ta daw la nga wuztar mey nga Gazlavay a mesəfney hay magərcatakaya \*. <sup>20</sup> Mesəfney hay a ngene na, ara mesəfney nga ndəhay masa zleezle ma cənmar mey a Gazlavay ba. Gazlavay fa səkwta ta dək-vaw daa masa Nəwe faa cada kwambiwal mahura heyey. Daa ngene, ndəhay ta mbəzam la aa kwambiwal a, yam ta handata la, ta ləham la. Ma ləham a na, ndəhay ga daa ba, ndəhay daəngafad gway. <sup>21</sup> Ngene na, a wuzwa \*baptem ma ləhdakwar daa mebərey wure kedə. Mekey baptem na, ara nga pərey dəlay fa vaw ba, ama ara nga jəweý mey ta Gazlavay ta mevel maaya mapərkaya. Baptem e, a ləhdakwar na, maja Yesu Kəriste ma sləkdawa daa meməceý. <sup>22</sup> Yesu

**3:8** 3.8 1.22; Ef 4.2-3; Fəl 2.2-3   **3:9** 3.9 2.23; Jəw 31.30; Mt 5.44; Rm 12.17   **3:10** 3.10-12 Ps 34.13-17; Jak 1.26  
**3:13** 3.13 Rm 13.3   **3:14** 3.14 4.14; Mt 5.10   **3:15** 3.15 1.3-5; Kwa 4.6   **3:16** 3.16 2.15   **3:18** 3.18 2.21;  
Rm 5.6-8; 6.10; Heb 4.15; 7.27   \* **3:19** 3.19 mesəfney hay magərcatakaya: Ara mesəfney nga ndəhay masa ma təbfmara mey nga Nəwe ba, da daa ba, ara maslan hay ma cənmar mey a Gazlavay saba. Ata daa slam mesəkweý sariya nga Gazlavay.   **3:19** 3.19-20 MC 6.2; 2Pi 2.4; Jud 6   **3:20** 3.20 MC 6.14-22   **3:21** 3.21 Rm 6.3-4; Heb 10.22

Køriste he na, ta tōpey sem a vad, manjakaya ta har-zōmay nga Gazlavay. Fa wey da ray maslan hay ta cek hay mekele mekele masa ta gōdan da gazlavay da vad.

## 4

### *Mey da ray menjey zleezle ta masa wure kefe*

<sup>1</sup> Ya sērkwā daa masa \*Køriste anga ndaw-magōdan na, ta sōrey banay la ga. Maja ngenē, akwar may, kam gōdan, wulkam letek anda anga da ray mesōrey banay, maja kwa waawa ma bōsa banay na, a key mebōrey saba. <sup>2</sup> Dōga wure kefe haa kasl fa memōcey akwar na, ka da kam cek anda mevel nga ndaw-magōdan ma wudēy ba, ama kam cek anda Gazlavay ma wudēy. <sup>3</sup> Menjey akwar masa zleezle na, anga anda menjey nga ndōhay ma sōra Gazlavay ba. Ka ta njam la ga daa mekey cek ma ka hwaray, daa mekey dey fa cek nga ndaw, daa mewey, daa mekey wasa malamba, daa mesey wuzam kalah. Asaya, akwar ta nam ray la ngada kuley hay mekele mekele. Ngenē, ara cek maaya ba kalah, mak dōba. <sup>4</sup> Fara fara wure kefe, ndōhay ma sōra Gazlavay ba fa rōzlam ga da ray akwar, maja akwar fa kam cek hay malamba ta ata daa saba. Maja ngenē, ata fa cōdmakwar. <sup>5</sup> Ama pas pal na, a kadamara cek hay maaya ba masa ata ma kamara ha ngenē la a Gazlavay, ndaw masa ta dīya vaw cay nga katar sariya a ndōhay masa ta dey leŋ a ndōhay masa mamōctakaya. <sup>6</sup> Ara maja ngenē, Køriste ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya kwa ngada ndōhay mamōctakaya. Ahaw, Gazlavay ta katar sariya sem, anda anga ma katar sariya a ndōhay tabiya \*. Ama, a wuztar Mey-maaya-mawiya ha na, amba Mesōfney nga Gazlavay a vōltar gōdan nga njeŋ maaya maaya anda Gazlavay.

### *Mey da ray menjey da wuzlah ndōhay ma tōba meŋ nga Gazlavay*

<sup>7</sup> Gweegwe cay bōla a ndōvey. Anda kefe, wam vaw, pam leŋgesl fa ray akwar, amba ka gwamara nga dōrmar dangay a Gazlavay. <sup>8</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, maja da mewudēy-vaw daha na, ka gwamara nga mbōkdamara mebōrey nga ndōhay dey ga †. <sup>9</sup> Tōbmata ndōhay ma samawa a way akwar maaya maaya ta meesōmey ta menjōrbey-mey ba. <sup>10</sup> Kwa waawa na, Gazlavay ta vōlar gōdan la wal nga key cek. Kwa waawa nga kada slōra ta gōdan a nga jōney ndōhay mekele. Anda kefe, ka da tōram ndōhay ma ka slōra hay maaya ta gōdan wal wal masa Gazlavay ma vōlda a ndaw a, a ndaw a. <sup>11</sup> Da ndaw aa ta gōdan ngaa guzley na, nga wuzey meŋ nga Gazlavay. Da ndaw a wudēy nga jōney ndōhay na, nga jōnta ta gōdan masa Gazlavay ma vōldara. Kamara kōne amba ndōhay tabiya a hōlmamara Gazlavay ta fa Yesu \*Køriste maja cek hay tabiya masa akwar ma kamara. Ara anga ndaw masa ta gōdan, ndaw masa fa hōlmamara nga sōrmataw. \*Amen.

### *Mey da ray mesōrey banay maja Yesu Køriste*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, da banay hay maadaw a mekele mekele a sawa a ray akwar na, ka da rōzlam maja ba. Banay a, a sawa na, nga jadakwar amba Gazlavay a nōka mevel akwar, da akwar fa tōbmara meŋ anga fara fara kwa. Ara cek merōzley ndaw ba. <sup>13</sup> Da masa akwar fa sōram banay anda \*Køriste ma sōra na, ngenē sasōmam. Anda kefe, ta pas masa ndōhay tabiya ma da hōtmar gōdan anga ma da wuzwa na, kaa sōmam la ga ma fōna saya. <sup>14</sup> Da a cōdmakwar maja akwar ndōhay nga Køriste

**3:22** 3.22 SNM 1.9; Ef 1.21; har-zōmay: Mt 22.44; Rm 8.34; SNM 2.33 **4:1** 4.1 2.24; 2Kwr 4.10; Gal 5.24 **4:2** 4.2 2.21 **4:3** 4.3 Gal 5.19-21; Ef 2.3; Tit 3.3 **4:5** 4.5 1.17; 2Tm 4.1 \* **4:6** 4.6 katar sariya a ndōhay tabiya: Sariya a wudēy nga lōvey memōcey. Ndōhay tabiya a mōcam la dey pal. Nōka CWJ 20.6. **4:7** 4.7 1Kwr 10.11; 1Tes 5.5-8; 1Jn 2.18 † **4:8** 4.8 Nōka 1Kwr 13.5; Ef 4.32ta Mt 18.21-22. Ndōhay mekele a wulkam meŋ a, a gwa nga lōvey «...da ka wudam ndōhay na, Gazlavay a da mbōkdandakwara mebōrey alōkwa.» Nōka Mt 5.7. **4:8** 4.8 1.22; Jak 5.20 **4:9** 4.9 Heb 13.2 **4:10** 4.10 Rm 12.6-8 **4:11** 4.11 Rm 12.7; 1Kwr 10.31; 12.8; Jak 3.1 **4:12** 4.12 1.7 **4:13** 4.13 5.1; 2Kwr 4.10; Rm 5.2

na, n̄gene, maaya n̄ga Gazlavay aa da ray akwar, maja \*Mesəfney n̄ga Gazlavay, Mesəfney masa ta gədan̄ ma fənta cek hay tabiya aa da ray akwar. <sup>15</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sərey banay maja aa ma key cek maaya ba, da daa ba, aa ma kədfey ndaw vagay, aa ma leley, da daa ba, aa ma ndəkwey aa mey n̄ga ndəhay na, n̄gene, ndaw fa daa həmda maja banay a daa ba. <sup>16</sup> Ama da ndaw a sərey banay maja an̄ga ndaw n̄ga Kəriste na, n̄gene, hwaray a da kar maja ba. Sasəkar jak, n̄ga həlma Gazlavay maja ata ma zəlmara ndaw n̄ga Kəriste he.

<sup>17</sup> Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndəhay. A da zlar na, ta fa aləkwa ndəhay an̄ga hay. Da a zlar ta fa aləkwa ndəhay an̄ga hay na, kaa wara ndəhay ma təba \*Mey-maaya-mawiya n̄ga Gazlavay ba na, a da kam kwara?

<sup>18</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel n̄ga Gazlavay, a ləvey:

«Da ndəhay ma ka cek maaya ta cəved e

a da ləham ta gəra na,

kaa wara ndəhay maaya ba ma rəsmara Gazlavay na,

a da kam kwara?»

<sup>19</sup> Da anda kedə na, ndəhay ma səram banay fa cek masa Gazlavay ma wudfey na, n̄ga vəldamara ray ata tabiya n̄gada Gazlavay, ndaw ma ləmtərwa, ma nəkfatar dey mandaw mandaw. Asaya, n̄ga kam cek maaya mandaw mandaw.

## 5

### *Mekətəy n̄gada ndəhay n̄ga Yesu*

<sup>1</sup> Wure kedə, ya faa guzlar a \*bay-ray hay n̄ga Egəliz da wuzlah akwar. Yah may, yah bay-ray anda ata. Daa masa \*Kəriste fa sərey banay na, ya ta hətər la ta dey adaw. Asaya, ya mbəzey la a wuzlah ndəhay masa ma da hətəm mewedfey n̄ga Kəriste masa Gazlavay ma da wuzdərwa. <sup>2</sup> Da ray n̄gene, akwar bay-ray hay, ya fa kakwar ambahw, nəkfamatar dey fa ndəhay ma təba mey n̄ga Yesu masa Gazlavay ma pata asi har akwar, anda ndaw-mecəkwer ma nəkey dey fa gənaw an̄ga hay. Nəkfamatar dey ta mevel akwar cəpa anda Gazlavay ma wudfey, ta metəkey dəy ba. Ka da kamara sləra ha maja dala ba, ama kamara maja ka wudməta ndəhay a.

<sup>3</sup> Ka da wam da ray ndəhay masa Gazlavay ma pata asi har akwar a ta maagway ba, ama təram ndəhay maaya fa mey ata amba a nəkam dey fa akwar. <sup>4</sup> Anda kedə, ta pas masa Yesu Kəriste, mecəkwer mahura, ma da vəhwa na, a pəlkwara mawurbay akwar la, a da njadakwar aa slam-mewedfey ma da n̄jey n̄ga sərmataw.

<sup>5</sup> Akwar gula hay, ya fa ləvkwar, namatar ray a ndəhay mahura hay da wuzlah akwar. Akwar cəpa, kwa waawa n̄ga nar ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar, asaya, jənam vaw da wuzlah akwar, maja mawuzlalakaya daa dərewel n̄ga Gazlavay, a ləvey:

«Ndəhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbədtar dəba la.

Ama ndəhay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>6</sup> Da anda kedə na, namar ray a Gazlavay, ndaw ma wey da ray cek hay tabiya amba a pakwar n̄ga mahura hay ta pas an̄ga ma wudfey. <sup>7</sup> Kwa meeme ma həbkwar ray na, mbəkdamara tabiya a har an̄ga, maja an̄ga na, ara ndaw ma nəkfakwar dey.

<sup>8</sup> Wam vaw, ka da nam dər ba! Masa-gəra akwar, \*Satan̄, bay-malula, fa pəkey ta wura ta wura n̄ga kərzey kwa waawa, anda mabar ma key həma n̄ga kərzey cek amba a hambəda. <sup>9</sup> Jaram, ka da vəlmar cəved n̄ga wey da ray akwar ba. Pamara Gazlavay n̄ga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Sərmara, məlmakw akwar

**4:14** 4.14 2.20; 3.14; Mt 5.10-12; Mk 13.11; SNM 7.55    **4:16** 4.16 2Tm 1.8    **4:17** 4.17 Jer 25.29; Ez 9.6; 2Tes 1.8  
**4:18** 4.18 MM 11.31    **4:19** 4.19 Ps 31.6    **5:1** 5.1 1.21    **5:2** 5.2 Jan̄ 21.15-17; SNM 20.28; 1Tm 6.5    **5:3** 5.3  
2Kwr 1.24; Fəl 3.17; Tit 2.7    **5:4** 5.4 1Kwr 9.24-25; 1Pi 1.4    **5:5** 5.5 MM 3.34; 29.23; Ef 5.21; Jak 4.6    **5:6** 5.6  
Jak 4.10    **5:7** 5.7 Ps 55.23; Mt 6.25-30; Fəl 4.6    **5:8** 5.8 Ps 22.14; 1Tes 5.5-8

hay ma tɔba mey nga Yesu da bɛla tabiya ta sɛram banay la anda akwar may. <sup>10</sup> Banay akwar a na, fa da njeɣ nga sɛrmataw daa ba. Ama Gazlavay ndaw ma kandakwar maaya mandaw mandaw ta zɛɓndakwar la nga njeɣ daa mewedeɣ anɗa nga sɛrmataw daa masa alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste. Anda keɗe, Gazlavay ta ray anɗa, a da tɛrdakwar nga ndɛhay masa ta gɛdan, majaratakaya, kwa daa meeme, kwa ndaw ma da gwa nga tɛɗdakwar daa ba. <sup>11</sup> Anja nga njeɣ anɗa ndaw masa ta gɛdan nga sɛrmataw. \*Amen.

*Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Silas ta jɛnya la nga wuzlalakwara leeter mecɛhe keɗe. Anɗa na, ara mɛɓma alɛkwa masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya wuzlalakwara na, amba ya vɛɓkwar gɛdan, asaya, ya wudeɣ nga wuzdakwara fara fara maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Njam ta maaya nga Gazlavay, ka da mbɛkdamara ba sɛlak.

<sup>13</sup> Mɛɓma alɛkwa hay daa \*mecɛmey-ray nga ndɛhay nga Yesu fede da \*Babilanɗw \* masa Gazlavay ma walata anda akwar, a camakwar har. Yaw, Mark masa yah ma pa anda bɛzey adaw, a cakwar har may. <sup>14</sup> Cam har da wuzlah akwar maaya maaya anda akwar mɛɓman hay.

Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay, akwar tabiya, ndɛhay masa nga Kɛriste.

---

**5:9** 5.9 Ef 6.11-12; Jak 4.7    **5:10** 5.10 1Tes 2.12    **5:12** 5.12 Silas: 1Tes 1.1    \* **5:13** 5.13 Babilanɗw: Har-gɛdan nga ndɛhay a wulkam «Babilanɗw» ara Rawm, berney mahura masa bay Rawma ma njeɣ da hwaɗ a. Nɛka CWJ 17.5.    **5:13** 5.13 Mark: Flm 24    **5:14** 5.14 Rm 16.16; 2Kwr 13.11

**Leeter masa  
Piyer  
ma wuzlala nga dey cew  
Mey da ray**

**Leeter masa Piyer ma wuzlala nga dey cew**

Ara Simanjw Piyer, ndaw-meslōrey nga Yesu Kēriste, ma wuzlala saya. A wuzlalatarā ngada ndōhay nga Yesu daa Egēliz hay da bēla tabiya.

A wuzlala leeter e na, maja a sēra gweegwe cay a mōcey. A wudēy fa dōba anga na, ndōhay a sērfadamara meesērkedey anga (1.13-14). Daa ngene, ndōhay ma tōba mey nga Yesu ngeeme ga ta mōcam sem, ama kwa Yesu ta vōhwa daa ba arān. Da ray ngene, ndōhay ga ray ata fa hōbey maja. Asaya, ndōhay maa sērkada ndōhay ta membōrzley lej ndōhay maaya ba hay ta samawa la a wuzlah ndōhay daa Egēliz. Aa sanjōram a ray ndōhay ma ka cek ta cōved e.

Daa fasōlawal 1 Piyer a lōvtar nga kam gōdan nga nje y daa metōbey mey nga Gazlavay anda Gazlavay ma zōlta. Daa fasōlawal 2 a lōvtar nga pam lengesl ta ndōhay maa sērkadā mey masa fara fara ba, asaya, nga pam lengesl ta ndōhay maaya ba hay. Daa fasōlawal 3 a lōvtar nga wam vaw fa menje y ata, si a vōldamara ray ata fara fara a Gazlavay maja Yesu fa da vōhwa. Yesu a wuswa vaw fiyaw ba na, maja a wudēy ndōhay a mbōddamara menje y ata, asaya, a wudēy kwa ndaw pal aa zōdēy ba (3.9, 11).

Daa leeter e kedē na, mey mekele mekele daha nga vōley gōdan a ndōhay:

Mey da ray Gazlavay ma vōlndakwar cek hay cōpa nga jōnndakwar (1.3-4)

Mey da ray ndōhay ma da tōram nga ndōhay majaratakaya masa ta gōdan (1.5-8)

Mey da ray dār pal ta mevey pal, ata letēk fa Gazlavay (3.8)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Simanjw \*Piyer ma wuzlalakwara leeter kedē, yah ndaw ma ka slōra nga \*Yesu \*Kēriste, asaya, yah ndaw anga meslōrey.

Leeter e kedē ara ngada akwar ndōhay ma tōba mey nga Yesu. Daa metōbey mey a na, akwar ta hōtam cek maaya la anda ala. Ya tōbkwa mey nga Yesu na, maja Yesu a vōley cōved ngada kwa waawa nga lōhey, a weley ndaw ta weley ba. Yesu Kēriste na, ara Gazlavay, ndaw ma lōhdandakwar.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nga pōskwar mey, nga njadakwar daa zazay anga ma fōna ma fōna maja akwar ma sōrmara Gazlavay ta Bay alōkwa Mahura Yesu maaya maaya cay.

*Ndōhay nga Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>3</sup> Gazlavay ta vōlndakwar cek hay cōpa la ta fa gōdan anga amba ya njakwa macōmkaya ta anga, ya kakwa cek fara fara anda aa ma wudēy. Ara Gazlavay a ma wuzdandakwara ndaw masa ma zōlndakwar amba ya sērkwā gōdan anga fara fara, asaya, amba ya hōtkwa maaya anga. <sup>4</sup> Ara ta fa gōdan anga lej ta fa maaya anga ha, anga ma vōlndakwar cek hay maaya mahura masa aa ma lōvey a da vōldandakwara dōga zleezle heyey. Cek hay a na, maaya kalah, a fōna cek hay tabiya. A ka anda kedē na, amba ta fa cek hay a kedē na, ka lōham fa mewulkey maaya ba ma nōsa ndaw da bēla kedē. Asaya, a ka anda kedē amba ka tōram ndōhay ta mevel maaya anda anga. <sup>5</sup> Maja ngene, kam gōdan. Daa menje y akwar na, kam cek ta cōved e

maja akwar ma pamara Yesu \*Keriste nga ndaw akwar fara fara. Da masa akwar fa kamara kene na, kam goday saya nga serey Gazlavay ta nga serey cek masa aa ma wufey. <sup>6</sup> Da akwar ma sarmara cek hay masa Gazlavay ma wufey la na, maaya, ka wam vaw fa ray akwar may. Da akwar ma wam vaw la fa ray akwar na, maaya, ka bsmara banay hay tabiya may. Da akwar ma bsmara banay hay tabiya la na, maaya, ka veldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda anga ma wufey may.

<sup>7</sup> Da akwar fa veldamara ray akwar fara fara a Gazlavay na, maaya, ka wufam vaw da wuzlah akwar anda melman hay may. Da akwar fa wufam vaw da wuzlah akwar na, maaya, ka wufmata ndohay mekele hay may. <sup>8</sup> Da akwar fa kamata cek hay a kefe ma fona ma fona na, ngene, ka teram ndohay masa ta goday ma ka cek maaya la. Anda kefe, ka sarmara Bay alakwa Mahura Yesu Keriste la ma fona. <sup>9</sup> Ama ndohay ma kamata cek hay a kefe ba na, a hotmar dey maaya maaya ba, ata anda wulaf hay. Ndohay a ngene, Bay Gazlavay ta mbekdatara meborey ata masa zleezle sem na, a serfadamara saba daw?

<sup>10</sup> Melma adaw hay, Gazlavay ta zelkwar sem, ta walakwar sem. Maja ngene, kam goday ma fona saya amba ka njam maaya maaya anda Gazlavay ma zelkwar, ta aa ma walakwar ngene. Da akwar fa kam cek hay anda ngene na, ka zlangadam daa coved nga Gazlavay daa ba. <sup>11</sup> Anda kefe, Gazlavay a velkwar coved la ta meesamey amba ka mbizam aa mewey nga Yesu Keriste ma da njeý nga sarmataw. Yesu Keriste na, Bay alakwa Mahura, ndaw ma lehndakwar.

<sup>12</sup> Ara maja ngene, kwa ka sarmata cek hay a, asaya, kwa akwar fa tsmara mey fara fara masa akwar maa serkadamara cay maaya maaya na, ya fa serfadakwara cek hay a canga. <sup>13</sup> Anda kefe, daa masa yah daha ta dey da bela kefe na, maaya na, ya serfadakwara cek hay a saya amba kaa zeddamara daa ray ba. <sup>14</sup> Ya fa sera mamba cay ya mosey anda Bay alakwa Mahura Yesu Keriste ma wuzdiwa. <sup>15</sup> Anda kefe, ya kofey vaw la ta goday adaw cepa amba kwa daa masa yah daa saba na, ka gwamara nga serfadamara cek hay a mandaw mandaw.

### *Mey da ray mewefey ma sawa a ray Yesu*

<sup>16</sup> Ahaw, zleezle, ala ta kadamakwara mey da ray masawa nga Yesu \*Keriste Bay alakwa Mahura la, ndaw masa ta goday. Ya kadamakwara ha na, anda ndohay ma kam mamba saw kene ba, ama ala ta dey ala, ya ta hotmar goday anga la, goday a, aa mahura. <sup>17</sup> Fara fara, Gazlavay Papan ta hslar ray la, ta slerwa mewefey la a ray a daa masa day nga Gazlavay Mawaca-waca ma cenwa, ma lovey: «Kefe he, ara Bezey adaw masa yah ma wufa kalah, ya faa semey ga da ray a.» <sup>18</sup> Daa masa ala bama ta ata Yesu a daa ray nga anywa nga Gazlavay na, day a ma cenwa da gazlavay da vad la, ala ma cendamara la ta slomay ala.

<sup>19</sup> Ala ma cendamara day a ngene na, ta velndar goday la saya nga tsey mey nga ndohay ma tela mey nga Gazlavay ma kadamara zleezle. Maaya na, ka pam lengesl fa mey ata ha maja mey a na, anga anda peterla ma wefey daa slam-lowan haa slam ma wurey, haa batay \* ma bawa. Fa daba ha, ka da hotmatar cek hay tabiya maaya maaya. <sup>20</sup> Ya fa lovkwar, mey nga ndohay ma tela mey daa derewel nga Gazlavay zleezle na, kwa ndaw pal ma gwa nga wuzda ta goday anga daada na, daa ba. Kefe ara mey mahura nga serey teesef dagay. <sup>21</sup> Mey nga ndohay ma tela

**1:5** 1.5-6 Tit 2.11-12    **1:6** 1.6 Gal 5.22-23    **1:7** 1.7 Gal 6.10    **1:11** 1.11 2Tm 4.18; ndaw ma lehndakwar: 2.20; 3.18; Tit 3.6    **1:12** 1.12 Jud 5    **1:14** 1.14 2Kwr 5.1; 2Tm 4.6; Jan 21.18-19    **1:16** 1.16-18 Mt 17.1-8  
\* **1:19** 1.19 batay: Ara «wurzla-bangay» ta mey Mekan. A wufey nga lovey Keriste. Neka daa CWJ 22.16.Aa guzley da ray mavehwa nga Yesu a bela, da daa ba, da ray pas masa ndaw ma tsa Yesu aa mevel anga.    **1:19** 1.19 Ps 119.105; Rm 1.2; 13.12; 1Pi 1.10-11

mey nga Gazlavay daa dferewel e na, ara mewulkey nga ndaw-magədan ba, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəltar gədan nga wuzda mey ma sawa ta fa Gazlavay.

## 2

### *Mey da ray ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley*

<sup>1</sup> Zleezle na, ndəhay ma pamara ray ata nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay daha da wuzlah ndəhay \*Israyel hay. Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a samawa la a wuzlah akwar kəne may. A da samawa na, ngaa sərkadangakwar mey membərzley ngaa zəfdakwar. Anda kefe, a da rəsmara Bay Mahura Yesu, ndaw ma ləhdata. Maja ngene, Gazlavay a sərdata banay la fiyaw, aa zəfddata la. <sup>2</sup> Ndəhay ga a təbmata mey ata la, a da kam cek malamba anda ata. Ndəhay a daa guzlam mey maaya ba da ray cəved masa fara fara nga Gazlavay maja ata fa kam cek malamba anda ndəhay ma mbərzley heyey. <sup>3</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley ngene na, a kam dey fa cek nga ndəhay kalah. A fəcmakwara cek akwar hay cəpa ta mey ata hay membərzley ngene. Dəga zleezle Gazlavay ta dəsla sariya ata cay. Anda kefe, a daa zəfddata fiyaw.

<sup>4</sup> Ya ləvey anda kefe maja kwa maslan hay nga Gazlavay da vad masa ma kam mebərey ma!, Gazlavay ta sərfatar dey-ceceh daa ba, ta kəzlata sem aa slam mesərey banay. Fetede, majəwtakaya daa ləvan ta calalaw, fa səkwmara pas masa Gazlavay ma da dəsla sariya da ray ata. <sup>5</sup> Kwa ndəhay masa zleezle ma kam mebərey may, Gazlavay ta sərfatar dey-ceceh daa ba. Gazlavay ta pawa var la mahura, yam ta rəhda bəla la, bəla masa ndəhay malamba ga da hwad a, yam ta helta sem cəpa. Si Nəwe, ndaw maa guzltar a ndəhay nga kam cek ta cəved e, ta ndəhay da way anga hay maasala ma ləham gway. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay ta katar sariya la ngada ndəhay daa berney nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar. Ta wawurta berney hay a sem ta ndəhay da hwad a cəpa kəlmedek! Anda kefe, Gazlavay fa wuzda ngada ndəhay masa malamba na, a da sərdata banay kəne.

<sup>7</sup> Ndaw daa berney nga Sadawm a daha, mezəley \*Lut. Anga ndaw maaya ma ka cek ta cəved e. Mevel anga fa cey kalah da ray ndəhay ma kam cek malamba. Anga na, Gazlavay ta ləhda sem daa berney a <sup>8</sup> maja anga ndaw maaya. Aa manjakaya ta way da wuzlah ndəhay a, anga fa hətatar cek hay malamba masa ndəhay a ma kamara, asaya, fa cənda mey hay maaya ba masa ndəhay a maa guzldamara. Cek hay a tabiya kefe fa car mevel kalah mandaw mandaw maja anga na, ndaw ma ka cek ta cəved e. <sup>9</sup> Anda kefe, Bay Gazlavay aa ta gədan nga ləhdata ndəhay masa ma namar ray. Asaya, aa ta gədan nga pata ndəhay ma kam cek malamba ta cakay amba a sərdata banay ta pas masa anga ma da katar sariya. <sup>10</sup> Ma da səram banay kalah na, ndəhay ma kam cek malamba saw anda vaw ata ma wufey, a təbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba.

Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey na, a kam cek anda ata ma wudam, a zlapam. A zluram nga cədmata maslan hay nga Gazlavay daa slam-mewedey da vad \* ba. <sup>11</sup> Maslan hay nga Gazlavay da vad na, a fənmata ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey ta gədan. Ama maslan hay a fa cədmata ndəhay mahura hay a fa mey nga Bay Gazlavay daa ba. <sup>12</sup> Ndəhay a na, a kam cek hay saw anda cek hay nga ley manjar lenjesl masa makatakaya nga kərzey ta

**1:21** 1.21 2Tm 3.15-16    **2:1** 2.1 Mt 7.15    **2:1** 2.1-22 Jud 4-13    **2:3** 2.3 1Tm 6.5    **2:4** 2.4 1Tm 3.6; Jud 6; CWJ 20.1-3; Jud 6    **2:5** 2.5 3.6; 1Pi 3.20    **2:6** 2.6 MC 19.24-25; Lk 17.29; Jud 7    **2:7** 2.7 MC 19.1-16    **2:9** 2.9 Jəw 4.7; 1Kwr 10.13; CWJ 3.10    \* **2:10** 2.10 maslan hay nga Gazlavay daa slam-mewedey da vad: Ndəhay siya a wulkam ara maslan hay nga Gazlavay, siya hay a wulkam ara maslan hay maaya ba ma rəsmara Gazlavay zleezle. Nəka Jud 8-10. Ndəhay mekele a wulkam ara ndəhay mahura hay masa da cakay Gazlavay.    **2:10** 2.10 Jud 7-8    **2:11** 2.11 Jud 9

nga kədəy. A cədam cek hay masa ata ma sərmara ba. Anda kedə, a da məcam saw anda cek hay nga ley. <sup>13</sup> Ta sərdamata banay la ta ndəhay. Anda kedə, Gazlavay a da sərdamata banay maja may. Maa səmdata na, ara mekey cek malamba fa mey nga ndəhay gway, kwa taa pas. Daa masa akwar fa zəmam cek bama, ata faa səmam nga batamakwar na, ara cek maaya ba, ma ka hwaray. <sup>14</sup> A wulkam na, si nga ley vaw saw da palah gway. Mekey mebərey na, a bəltar mey ba. A batam nga key mebərey na, ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey nga Gazlavay. Ara ndəhay ma wudam cek mandaw mandaw na, si ngada ata gway. Ndəhay a na, Gazlavay ta nəsta sem. <sup>15</sup> Ta zlangadam sem daa cəved nga Gazlavay, a lam cəved masa maaya ba anda nga ndaw mezəley Balam, bəzey nga Bawzar. Balam a na, ara ndaw zleezle ma key cek maaya ba nga hətey dala. <sup>16</sup> Balam a na, ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay. Ama Gazlavay ta mbədar ray la maja aa ma nar ray ba, haa madi-zəngwaw, cek ma gwa ngaa guzley ba ma! aa guzlar anda ndaw. Aa guzlar na, nga təka sləra anga maaya ba saw ngene.

<sup>17</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, ata anda wurak masa yam maa səkey sem da hwad a. Asaya, ata anda gazlavay nga var masa memed ma təra, ma pey var ba. Gazlavay ta dıytar slam cay daa ləvan mebək-bek e. <sup>18</sup> Ata faa guzlam mey hay mezlepey saw kəne. A kam cek malamba saw anda ata ma wudam. Anda kedə, fa batamata ndəhay masa ma ləhmawa təlam dasi har nga ndəhay masa ma sərmara cəved nga Gazlavay ba. <sup>19</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, a ləvmatar a ndəhay kwa waawa a da wey ray anga. Anja ngene, ata ray ata ha na, ata beke hay nga mebərey, maja kwa cek wura wura fa wa ndaw na, ndaw aha anga beke nga cek aha.

<sup>20</sup> Ndəhay ma səpa Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar na, ta ləham cay daa cek hay maaya ba cəpa da bəla ma nəsa ndaw. Ama fa dəba ha, da ndəhay a, a mbəkdamara ray ata nga key cek maaya ba ha cənga na, ngene, cek aha fa wata. Anda kedə, menjey ata a da nəsey ma fəna masa ngeeme. <sup>21</sup> Ngada ata na, ngama ta sərmara cəved maaya nga Gazlavay kedə daa ba səlak, da ray masa ata ma sərmara cay, a mbəkdamara aa wala, a namar ray a \*mewey nga Gazlavay saba. <sup>22</sup> Cek aha kedə anga letək anda mey a daha ma ləvey: «Gədəy a kərdadərwa cek, fa dəba ha, a vəhey, a zəma saya.» Asaya, anda mey a daha ma ləvey: «Vetem mapərkaya maaya maaya na, a vəhey, a ney aa ndələb.»

### 3

#### *Mey da ray mavəhwa nga Bay Mahura*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, kedə he ara leeter nga dey cew e masa yah ma wuzlalakwara. Daa leeter hay cewete kedə na, ya fa sərfadakwara mey masa akwar ma sərmara cay amba ka wulkam maaya maaya da ray a. <sup>2</sup> Ya wudəy na, ka sərfadamara mey masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ma wuzdamara. Asaya, sərfadamara mewey hay nga Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar. Aa guzlkwar ta mey ndəhay anga hay meslərey masa anga ma slərdamata fa akwar ngaa sərkadamakwara.

<sup>3</sup> Teesed na, ya wudəy ka sərmara, masa gweegwe cay bəla a ndəvey na, ndəhay ma kam cek saw anda ata ma wudam a samawa la. A daa sanğəram a ray akwar, <sup>4</sup> a da ləvam: «Naa! Yesu a ləvey a vəhwa la, kaa aa dama dəba ama? Haa papa nga papa aləkwa hay a məcam, ama ta vəhwa daa ba. Yaw, dəga nga mezley nga bəla haa wure kedə kwa cek ta mbədəy daa ba.»

**2:12** 2.12 Jud 10    **2:13** 2.13 Jud 12    **2:14** 2.14 Mt 5.28; 2Tm 3.6    **2:15** 2.15 Mesl 22.7, 17; Jud 11    **2:16** 2.16 Mesl 22.28-31    **2:17** 2.17 Jud 13    **2:19** 2.19 Jan 8.34; Rm 6.16    **2:20** 2.20 1.11; Mt 12.45    **2:21** 2.21 Lk 12.47-48    **2:22** 2.22 MM 26.11    **3:1** 3.1 1Pi 1.1    **3:2** 3.2 Jud 17    **3:3** 3.3 Jud 18; 2Tm 3.1    **3:4** 3.4 Jer 17.15; Ez 12.22; Mt 24.27, 48-51



<sup>5</sup> Ndohay maa guzlam anda kefe na, cek pal daha ta serfadamara daa ba tesufe. Cek a na, ara Gazlavay ma loma slam da vad ta slam da hwayak daga zleezle ta fa mey anga masa anga maa guzlda. A loma slam da hwayak na, ta yam. A wunkata yam ta hwiyak wal wal. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay a pasla bala zleezle, a rghda ta yam. A ka kone na, ta fa mey anga meeguzley. <sup>7</sup> Ara ta fa mey anga meeguzley a, slam da vad ta slam da hwayak masa wure kefe a nje y haa pas masa Gazlavay ma da katar sariya ngada ndohay ta meberey ngaa zeddata. Ta pas a ngene, slam da vad ta slam da hwayak a daa wurey ta awaw.

<sup>8</sup> Ama jam adaw hay, cek pal daha na, si ka serfadamara. Sermara, fa Bay Gazlavay na, dar pal anda mevey gabal, mevey gabal may anda dar pal. <sup>9</sup> Ndohay siya a wulkam cek masa Bay Gazlavay ma lovey a ka la heyey na, a wusey vaw nga ka ba. Ara kone ba. An ga fa sekwakwar ta dek-vaw maja a wufey kwa ndaw pal aa zedey ba. Ama a wufey na, kwa waawa a mbodda menje y an ga, a mbakda mekey meberey.

<sup>10</sup> Pas masa Bay Mahura ma da vohwa na, a da sawa derfafay, anda ndaw-mayal. Ta pas a ngene, ndohay a da conam cek ma rovey ta gedan. Daa ngene, slam da vad a da yeyihey. Awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. Asaya, bala ta cek hay da hwad a cpa a da yeyihey \*. <sup>11</sup> Da cek hay a tabiya a daa zedam anda kefe na, maaya menje y akwar a mbafar a Gazlavay. Si ka veldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda an ga ma wufey, ka serpmara Gazlavay a ta ceded e. <sup>12</sup> Akwar na, fa sekwmara pas masa Gazlavay ma da sawa nga kar sariya a bala. Anda kefe, kam cek ta gedan akwar cpa amba dar a, a wuswa fiyaw fiyaw. Ta pas a ngene, slam da vad a da wewurey, aa yihey cpa, awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. <sup>13</sup> Gazlavay ta lovdakwar la a da vovndakwar slam da vad ta slam da hwayak mekele mawiya masa cek hay cpa da hwad a, a da key ta ceded e. Kefe he ara cek masa alakwa ma sekwakwa.

<sup>14</sup> Ara maja ngene, jam adaw hay, ya fa lovkwar, daa masa akwar fa sekwmara dar a ngene na, kam gedan amba ka njam akwar ndohay manjar meberey, ndohay maaya fa mey nga Gazlavay, asaya, amba ka njam daa zazay ta an ga. <sup>15</sup> Sermara daba taw, Bay alakwa Mahura Yesu \*Koriste na, fa sekwakwar ta dek-vaw, ta vohwa fiyaw daa ba, maja a wufey ndohay tabiya a mboddamara menje y ata amba a loham daa meberey. Kefe he ara cek masa melma alakwa Pawl, ndaw masa alakwa ma wudkwa kalah, ma wuzlalakwara daa leeter an ga hay. A wuzlalakwara na, ta lengesl masa Gazlavay ma veldara. <sup>16</sup> Daa leeter hay masa aa ma wuzlalata cpa na, da aa faa guzley da ray mey a kefe na, aa guzley letek kone. Daa leeter an ga hay a na, mey hay ta banay daha nga coney. Anda kefe, ndohay marozltakaya len ndohay ma sera cek maaya maaya ba na, a mboddamara mey a wal, a wuzdamara ta ceded e ba, anda ata ma wuzdamara mey hay mekele daa derewel nga Gazlavay ta ceded e ba may. Ara anda kefe, ata ma handamawa mey a ray ata ngaa zeddata.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar na, ka sermara, ala ma pamakwar lengesl cay da ray cek hay a. Da ray ngene, wam vaw fa ndohay ma nesa mey nga Gazlavay. Ka da vovmatar ceded nga batamakwar ba. Da daa ba na, a da zlangadadamakwar daa ceded masa akwar majaratakaya da hwad a ngene †. <sup>18</sup> Ama serpmara Yesu \*Koriste Bay alakwa

**3:5** 3.5 MC 1.6-9; Heb 11.3    **3:6** 3.6 2.5; MC 7.11-21; Mt 24.37-39    **3:8** 3.8 Ps 90.4    **3:9** 3.9 3.15; 1Tm 2.4  
 \* **3:10** 3.10 a da yeyihey: Ndohay siya a wulkam mey Gerek a lovey: «bala ta cek hay da hwad a cpa na, Gazlavay a da katar sariya.»    **3:10** 3.10 1Tes 5.1-2; 1Pi 4.7    **3:12** 3.12-13 Iz 60.21; 1Kwr 6.9; CWJ 21.1, 27  
 † **3:15** 3.15 3.9; Rm 2.4    † **3:17** 3.17 ceded masa akwar majaratakaya da hwad a ngene: A wufey ngaa guzley da ray metabey-mey ata.    **3:17** 3.17 Mk 13.5; 1Kwr 10.12; 1Pi 4.7    **3:17** 3.17-18 Jud 24-25

Mahura, ndaw ma ləhdandakwar, anda akwar ma kamara mandaw mandaw, amba a slərwa maaya anga a ray akwar ma fəna ma fəna, asaya, amba ka sərmara Yesu a ma fəna ma fəna. Anja ndəhay nga həlmamara dəga wure kefe haa nga sərmataw. [\*Amen.]

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala ngeeme  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala ngeeme**

Leeter keɗe kwa mezəley nga ndaw da hwaɗ a daa ba na, ndəhay a wulkam ara Jan ma wuzlala. Asaya, ara anɗa ma wuzlala leeter nga dey cew e ta nga dey maakar a. Daa leeter hay a maakar ata na, meɗ da hwaɗ a, a səram ba ta meɗ daa *Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*. Ara Jan a ma wuzlala *Cek ma wuzar a Jan* may.

Jan ma wuzlalata leeter hay a keɗe na, anɗa maraw cay. A nɗey da Efez. Daa nɗene Eɗeliz hay daa wura daa wura daha. Ndəhay mekele mekele fa pəkam nga wuzey meɗ a ndəhay daa berney hay. Ndəhay siya da wuzlah ata a wuzam meɗ maaya ba wal ta Mey-maaya-mawiya. Da ray nɗene, ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya na, ara meɗ nga Gazlavay fara fara saba. A wulkam meɗərey da ray ata daa ba. Yesu Kəriste ta sawa la a bəla anda ndaw-magəɗan na, a təbmara ba. Kwa a wuɗam meɗ nga Yesu ba. Meməcey anɗa na, ara cek nga tede nɗada ata.

Da ray nɗene, Jan a wuzlala leeter e keɗe na, a ləvey ndəhay a gwamara nga səmara Gazlavay, ray anɗa, ta Bəzey anɗa Yesu Kəriste. Ndaw nga Yesu fara fara na, ara ndaw ma wuɗta ndəhay nga Yesu siya hay.

Daa leeter e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga vəley gəɗan a ndəhay:

Gazlavay na, ara anɗa ma waɗa slam. Maaya na, ya nɗakwa daa mewedey a (1.5-7)

Da yaa cəɗɗakwa ambahw fa Gazlavay maja meɗərey aləkwa na, a mbəkɗandakwara la (1.8-10)

Ya da sərkwaa aləkwa bəza hay nga Gazlavay na, maja aləkwa fa wuɗkwa vaw (3.1-3)

Mey da ray mewuɗey-vaw nga Gazlavay (4.7-10)

Mey da ray heter mendəvey ba (5.11-12)

Gazlavay fa jəkɗatar sləmay fa bəz anɗa hay (5.14-15)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vəltar heter a ndəhay*

<sup>1</sup> Ya wuzlalakwara meɗ keɗe, da ray ndaw mezəley Mey \* nga Gazlavay ma vəltar heter a ndəhay. Dəga bəla ta zley daa ba aran na, anɗa daha. Ndaw a na, ala ta cəndamara meɗ anɗa la ta sləmay ala, ala ta hətmar la ta dey ala. Fara fara, ala ta hətmar la, ala ta gəsfamar la ta har ala. <sup>2</sup> Daa masa ndaw ma vəltar heter a ndəhay a ma wuzwa vaw na, ala ta hətmar la. Da ray nɗene, ala fa kam sede da ray a, ala fa wuzdamakwara meɗ da ray heter mendəvey ba masa anɗa ma vəlda ha. Ndaw aha, anɗa da cakay Papa aləkwa Bay \*Gazlavay, anɗa ta wuzndar vaw la. <sup>3</sup> Cek masa ala ma hətmar ta masa ala ma cəndamara na, ya wuzdamakwara may amba ya nɗakwa macəmkaya pal. Ya nɗakwa macəmkaya pal, asaya, aləkwa macəmkaya ta Papa aləkwa len ta Bəzey anɗa, \*Yesu \*Kəriste. <sup>4</sup> Ya wuzlalamakwara meɗ a keɗe amba ya nɗakwa daa meesəmeɗ masa fara fara.

*Mey da ray slam-mewedey*

<sup>5</sup> Gazlavay na, ara anɗa ma waɗa slam, ləvan fa vəɗa kwa nekəɗey daa ba. Keɗe ara meɗ masa ala ma cəndamərwaa fa Yesu \*Kəriste, ya kadamakwara.

\* **1:1** 1.1 Mey: Feɗe na, «mey» ara Kəriste. Gazlavay a wuztar vaw a ndəhay na, ta fa Kəriste. Nəka Jan 1.1. **1:1** 1.1 2.13-14; Jan 1.1-2, 14; heter: 4.14; 6.35; 8.12; 11.25    **1:2** 1.2 sede: Jan 15.27    **1:4** 1.4 Jan 15.11    **1:5** 1.5 1Tm 6.16    **1:5** 1.5-7 Jan 8.12

<sup>6</sup> Da ya ləvkwa aləkwa macəmkaya ta anğa, anja aləkwa daa ləvanj cəngga na, a key nğene, ya mbərzlakwa, aləkwa fa kakwa cek masa ta cəved e daa ba. <sup>7</sup> Ama da aləkwa daa slam-mewedey anda Gazlavay manjakaya daa slam-mewedey na, aləkwa macəmkaya pal. Nğene, mambaz nğa Yesu, Bəzey anğa, fa pərndakwara mebərey aləkwa tabiya.

<sup>8</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ndəhay ta mebərey ba na, nğene, a key ya təkna kwa ray aləkwa ta har aləkwa, mey masa fara fara daa mevel aləkwa daa ba. <sup>9</sup> Ama da aləkwa fa wuzdakwa mebərey aləkwa a Gazlavay na, anda keđe, a mbəkdandakwara mebərey aləkwa la, asaya, a pərndakwara mevel aləkwa, cek hay maaya ba tabiya fa aləkwa daa saba, maja anğa na, a mbərzley ba, a kata cek hay tabiya ta cəved e.

<sup>10</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ta kakwa mebərey daa ba na, ya pakwa Gazlavay nğa ndaw membərzley, mey anğa daa mevel aləkwa daa ba.

## 2

<sup>1</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara mey keđe amba ka kam mebərey saba. Ama, da ndaw ta key mebərey la na, ndaw ma lacafandakwar a ray daha da cakay Papa aləkwa. Ndaw aha ara Yesu Kəriste, ndaw manjar mebərey. <sup>2</sup> Ara anğa ma vəlda ray anğa nğa məcey amba Gazlavay a mbəkdandakwara mebərey aləkwa. A məcey maja mebərey aləkwa daada ba, ama a məcey maja mebərey nğa ndəhay da bəla tabiya.

### *Mey da ray mewudəy-vaw*

<sup>3</sup> Da aləkwa fa nakwa ray a \*mewey nğa Gazlavay na, nğene, ya sərkwā Gazlavay fara fara. <sup>4</sup> Da ndaw a ləvey a səra Gazlavay, ama a key cek anda Gazlavay ma wudəy ba na, nğene, ndaw aha a key a mbərzley, mey masa fara fara daa mevel anğa daa ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudəy na, ndaw a, a wudə Gazlavay fara fara. Nğene, ya sərkwā aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay. <sup>6</sup> Ndaw masa ma ləvey anğa macəmkaya mandaw mandaw ta Gazlavay na, si menjey anğa a key anda nğa Yesu.

<sup>7</sup> Jam adaw hay, mey da ray mekey cek masa Gazlavay ma wudəy masa yah ma wuzlalakwara keđe na, ara mewey mawiya ba, ama ara mewey zleezle, masa ka sərmara dəga akwar ma təbmara mey nğa Yesu təlam. Mewey masa zleezle keđe na, ara mey masa akwar ma cəndamara cay. <sup>8</sup> Ama ta nğene he cəpa, mewey masa yah ma wuzlalakwara keđe na, ara mewey mawiya. Mey masa fara fara da ray mewey a ta wuzwa cay ta fa menjey nğa \*Kəriste. Akwar may, menjey akwar ta mbədey sem mawiya. A sərey ara mewey mawiya na, maja ləvanj fa ndəvey, slam-mewedey fara fara ta zlar cay nğa wedey.

<sup>9</sup> Ndaw masa ma ləvey anğa manjakaya daa slam-mewedey, ama a wudə məlmaha ba na, nğene, anğa daa ləvanj cəngga. <sup>10</sup> Ndaw masa ma wudə məlmaha na, ara ndaw masa daa slam-mewedey, kwa cek ma gwa nğa tədda ndaw a aa mebərey daa ba. <sup>11</sup> Ama ndaw ma wudə məlmaha ba na, anğa daa ləvanj, fa daw daa ləvanj, a səra slam masa anğa ma daw a hwad a ba, maja ləvanj ta tərda sem nğa wulaf.

<sup>12</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara leeter keđe na, maja Gazlavay ta mbəkdakwara mebərey akwar sem, maja Yesu Kəriste. <sup>13</sup> Akwar masa papa nğa bəza hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Yesu Kəriste, anğa daha dəga bəla ta zley daa ba

**1:6** 1.6 2.4    **1:7** 1.7 3.5; Iz 2.5; Heb 9.12; CWJ 1.5    **1:9** 1.9 Ps 32.3-5    **2:1** 2.1 Rm 8.34; Heb 7.25    **2:2** 2.2 4.10; Jan 1.29    **2:4** 2.4 1.6; 4.6; Jan 3.21; 8.44; 16.13    **2:5** 2.5 2.17; 5.3; Jan 14.15; 2Jn 6    **2:6** 2.6 Jan 13.15; 15.5    **2:7** 2.7 2.24; 3.11    **2:7** 2.7-8 4.11; Jan 13.34    **2:8** 2.8 Jan 1.9-10; 8.12; Rm 13.12    **2:9** 2.9 3.10, 15; 4.20    **2:10** 2.10 Ps 119.165; Rm 14.13    **2:11** 2.11 Jan 12.35-36    **2:12** 2.12 SNM 4.12

aranj. Akwar masa gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta fənmara bay-malula sem ta gədanj.

<sup>14</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara maja ka səmra Gazlavay, Papa aləkwa. Akwar, papanj nga bəza hay, ya wuzlalakwara maja ka səmra Yesu Kəriste anja daha dəga bəla ta zley daa ba aranj. Akwar, gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta gədanj, mey nga Gazlavay aa daa mevel akwar, akwar ta fənmara bay-malula sem ta gədanj.

<sup>15</sup> Ka da səpam nga njeý anda ndəhay da bəla kefe ba, kwa cek hay da bəla \* ha na, ka da wudam ba. Da ndaw a wudəy cek hay da bəla kefe na, a wudə Gazlavay Papa aləkwa ba. <sup>16</sup> Bəla na, aa kwara? Ndəhay fa səpam cek hay maaya ba anda ata ma wudam. Cek masa ata ma hətam fa ndaw na, a wudam ngada ata. A zlapam da ray zleley ata hay. Cek hay a tabiya kefe na, a sawa ta fa Gazlavay, Papa aləkwa ba, ama ara cek hay nga bəla. <sup>17</sup> Səmra bəla kefe na, a ndəvey la, ta cek hay da hwad a tabiya masa ndəhay ma wudam kalah. Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudəy na, a da njeý nga səmataw.

### *Mey da ray masa-gəra hay nga Kəriste*

<sup>18</sup> Bəz adaw hay, bəla gweegwe cay a ndəvey. Anda akwar ma cəndamara na, masa-gəra mahura nga \*Kəriste a sawa la. Kwa wure kefe, masa-gəra hay nga Kəriste ga daha. Maja njeý, ya sərkwa bəla gweegwe cay a ndəvey. <sup>19</sup> Ndəhay a njeý, a bam da wuzlah aləkwa, ama mevel ata anda nga aləkwa ba. Da mevel ata anda nga aləkwa na, anja a njam macəmkaya ta aləkwa la, fa da bam daa ba. Ama ta bam sem. Mebey ata njeý, a wuzwa ata tabiya ara ndəhay aləkwa hay ba.

<sup>20</sup> Akwar na, Kəriste ta slərkwar \*Mesəfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a pakwar ngada anja. Anda kefe, akwar tabiya ka səmra mey masa fara fara da ray Kəriste he. <sup>21</sup> Ya wuzlalakwara na, maja ka səmra mey masa fara fara ba daw? Kay! maja njeý ba. Ya wuzlalakwara na, maja ka səmra mey masa fara fara, asaya, ka səmra membərzley daa mey masa fara fara ha na, daa ba. <sup>22</sup> Ndaw membərzley na, ara wa? Ara ndaw masa ma ləvey Yesu na, ara Kəriste ba. Ndaw a njeý na, ara masa-gəra mahura nga Kəriste. Ndaw a, a rəsa Papa aləkwa Bay Gazlavay, asaya, a rəsa Bəzey anja. <sup>23</sup> Kwa waawa ma rəsa Bəzey nga Gazlavay na, a key njeý, a rəsa Bay Gazlavay Papanj may. Ama kwa waawa ma təba Yesu, ma ləvey fa mey nga ndəhay Yesu ara Bəzey nga Gazlavay na, ndaw a njeý, a təba Bay Gazlavay Papanj la may.

<sup>24</sup> Akwar na, wam vaw da ray mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam, anja mey a nga njeý aa mevel akwar mandaw mandaw. Mey masa akwar ma təbmara ha, da aa daa mevel akwar na, akwar may, ka njam la macəmkaya ta Bəzey nga Gazlavay lenj ta Papaha. <sup>25</sup> Fara fara, Kəriste ta ləvey la a da vəlndakwar cek. Cek a na, ara heter mendəvey ba.

<sup>26</sup> Ya wuzlalakwara mey kefe da ray ndəhay ma səpam cəved nga zlangadadamakwar. <sup>27</sup> Akwar na, Kəriste ta slərkwar Mesəfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a walakwar ngada anja. Da Mesəfney anja, aa da ray akwar na, ka səpam ndaw mekele ngaa sərkadakwar daa saba. Mesəfney a faa sərkadakwara cek hay tabiya. Cek masa aa maa sərkadakwara ha na, ara cek fara fara, membərzley da hwad a daa ba. Da ray njeý, təbmara meesərkey anja, njam macəmkaya ta Kəriste.

---

**2:13** 2.13-14 1.1-2 \* **2:15** 2.15 bəla: Fefe «bəla» a wudəy nga ləvey cek hay cəpa ma mbafamar a Gazlavay ba. Nəka Jak 4.4. **2:15** 2.15 Jak 4.4 **2:16** 2.16 MM 27.20; Rm 13.14; Ef 2.3; Jak 4.16 **2:17** 2.17 Mt 7.21; 1Kwr 7.31 **2:18** 2.18 4.3; Mt 7.15; 2Jn 7 **2:19** 2.19 SNM 20.30 **2:20** 2.20 2.27 **2:22** 2.22 4.3; 2Jn 7 **2:23** 2.23 4.15; 5.1; Jan 5.23; 15.23; 2Jn 9 **2:24** 2.24 2.7 **2:25** 2.25 Jan 5.24 **2:27** 2.27 Jer 31.34; Jan 14.16; 16.13

<sup>28</sup> Ahaw, böz adaw hay, Këriste a wuzwa vaw la. Njam macëm kaya pal ta anğa amba pas a ma wuswa la na, ya zlorakwa fa mey anğa ba, hwaray a kandakwar ba.

<sup>29</sup> Ka sërmarara Këriste na, ara ndaw maaya ma ka cek ta cöved e. Anda kedë, ka sërmarara kwa waawa ma key cek ta cöved e këne na, ara ndaw masa Gazlavay ma tərda sem nğa bözey anğa.

### 3

#### *Ya da sër kwa aləkwa bəza hay nğa Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Nəkmara, Gazlavay Papa aləkwa ma wuɗndakwar cey. A wuɗndakwar kalah, haa a lövey aləkwa böz anğa hay. Fara fara aləkwa böz anğa hay. Ndəhay da bəla kedë a sërmarara Gazlavay ba. Ara maja nğene, a sərmandakwar aləkwa böz anğa hay ba may. <sup>2</sup> Jam adaw hay, aləkwa wure kedë bəza hay nğa Gazlavay. Gazlavay a da tərđandakwar nğada fa mey kwara na, ya sër kwa ba aran. Ama ya sër kwa fara fara pas masa \*Këriste ma da wuzwa vaw na, ya da tər kwa letek anda anğa, maja ya hətkwar la fara fara anğa na, kwara. <sup>3</sup> Kwa waawa ma pa mewulkey anğa a ray mey a kedë na, si a wey vaw, a key mebörey ba anda Yesu Këriste ma key mebörey ba.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma key mebörey na, a key nğene, a key həma a ray Gazlavay. Mekey mebörey na, ara mekey həma a ray Gazlavay. <sup>5</sup> Ka sërmarara Yesu Këriste a sawa a bəla kedë na, nğa ley mebörey nğa ndəhay. Anğa na, mebörey fa anğa daa ba səlak.

<sup>6</sup> Anda kedë, kwa waawa macëm kaya ta anğa na, a key mebörey saba. Ama ndaw masa fa key mebörey na, ta hətar Yesu daa ba, ta sərə Yesu fara fara daa ba.

<sup>7</sup> Böz adaw hay, ka da mbəkdamara ray akwar amba ndəhay a zlangadadamakwar ba. Ndaw ma key cek ta cöved e na, anğa ndaw maaya anda Yesu Këriste anğa ndaw maaya, ma ka cek ta cöved e. <sup>8</sup> Ndaw ma key mebörey mandaw mandaw na, anğa dasi har nğa bay-malula, maja bay-malula a zlar mekey mebörey na, dəga bəla ta zley daa ba aran. Yesu, Bözey nğa Gazlavay, a sawa a bəla kedë na, nğa nəsa sləra nğa bay-malula ha.

<sup>9</sup> Kwa waawa ma tərey sem bözey nğa Gazlavay na, a key mebörey saba, maja \*Mesəfney nğa Gazlavay fa key sləra daa anğa \*. A gwa nğa key mebörey saba, maja Gazlavay ta tərda sem nğa bözey anğa. <sup>10</sup> Ma wunkata bəza hay nğa Gazlavay, ta bəza hay nğa bay-malula na, me? Sërmarara, ndaw ma key cek ta cöved e ba, da daa ba, ma wuɗa məlmaha ba na, anğa bözey nğa Gazlavay ba.

#### *Mey da ray mewuɗfey-vaw*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, wuɗkwa vaw. Yaw, mey a kedë na, ara mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey nğa Yesu təlam. <sup>12</sup> Wulkam da ray ndaw daha mezəley \*Kayin †. Ka da kam cek anda anğa ba. Anğa na, aa dasi har nğa bay-malula, a kəɗa məlmaha, mambaray a vagay. A kəɗa na, maja me? A kəɗa maja cek masa Kayin aha ma ka na, maaya ba fa dey nğa Gazlavay, ama cek masa məlmaha ma ka na, maaya fa dey nğa Gazlavay.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, da masa ndəhay da bəla kedë a nğəldamakwar ba na, ka da rəzlam ba. <sup>14</sup> Ya sër kwa aləkwa anda ndəhay maməctakaya saba, ama aləkwa

**2:28** 2.28 3.21; 4.17; Jan 5.22; 15.5    **2:29** 2.29 3.10    **3:1** 3.1 3.10; 4.6; Jan 1.12; 3.16    **3:2** 3.2 2Kwr 3.18; Fəl 3.21    **3:5** 3.5 1.7; 2.2; 4.10; Iz 53.9; Jan 1.29; 8.46; 2Kwr 5.21; Heb 4.15; 9.14; 1Pi 1.19; 2.22, 24; 3.18    **3:6** 3.6 3.9; 5.18; Jan 15.5; Rm 6.2, 14    **3:8** 3.8 Mt 12.26-29; Jan 8.44    \* **3:9** 3.9 Mesəfney nğa Gazlavay fa key sləra daa anğa: Ta mey Gərek, a lövey «hulfad nğa Gazlavay aa daa ndaw.» Ndəhay a ləvam «hulfad» a wuɗfey nğa lövey «Mesəfney nğa Gazlavay». Ndəhay mekele a wulkam a ləvam hulfad ara «Mey nğa Gazlavay», da daa ba, ara «Heter mawiya».    **3:10** 3.10 2.9, 29    **3:11** 3.11 2.7-8; 4.11; Jan 13.34    † **3:12** 3.12 Kayin: Ara bözey mahura nğa ata Adam ta Ev.    **3:12** 3.12 MC 4.8    **3:13** 3.13 Jan 15.18

ma hɔtkwa heter mendɔvey ba cay. Ya sɔrkwa na, maja ya wudmatakwa mɛlma alɛkwa hay. Ndaw masa ma wudɛy vaw ba na, anɔa anda ndaw mamɛckaya cɛnɔa.

<sup>15</sup> Ndaw masa ma wudɛa mɛlmaha ba na, ara ndaw ma kɛɛɛy ndaw vagay. Ka sɔrmara ndaw ma kɛɛɛy ndaw vagay na, aa ta heter mendɔvey ba daa ba. <sup>16</sup> Yesu \*Kɛriste ta vɛlda ray anɔa la maja alɛkwa. Anda kɛɛɛ, ya sɔrkwa mewudɛy-vaw na, ta fa vɛɛɛa. Yaw, anda anɔa ma vɛlda ray anɔa nɔgada alɛkwa na, si ya vɛldakwa ray alɛkwa nɔgada mɛlma alɛkwa hay may. <sup>17</sup> Da ndaw cek anɔa daha, a hɔtar mɛlmaha cek anɔa daa ba, ama a sɔrfar dey-ceceh ba, a vɛlar cek ba na, a da wudɛa Gazlavay na, kwara? <sup>18</sup> Bɛz adaw hay, ka da wuzdamara mewudɛy-vaw akwar ta fa mey meeguzley maaya maaya daada ba. Ama si ka wuzdamara mewudɛy-vaw akwar fara fara ta fa slɛra masa akwar ma kamara. <sup>19-20</sup> Da ray nɔgene, ya sɔrkwa alɛkwa ta tɛbkwa mey masa fara fara la. Da mevel alɛkwa a candakwar da ray cek masa alɛkwa ma kakwa maaya ba na, ya sɔrkwa Gazlavay a fɛna mewulkey alɛkwa, a sɛra cek tabiya daa mevel alɛkwa. Anda kɛɛɛ, a dɛkndakwar mevel la daa masa alɛkwa fa dɛrkwa dangay.

<sup>21</sup> Yaw, jam adaw hay, da mevel alɛkwa fa candakwar daa ba na, ya da dɛrkwa dangay a Gazlavay ta mandɔrzay daa dey daa ba. <sup>22</sup> Ya gwakwa yaa cɛɛɛɛɛkwa kwa meeme fa anɔa, a vɛldakwar la maja alɛkwa fa tɛbkwa \*mewey anɔa hay, asaya, alɛkwa fa kakwa slɛra masa ma mbafar. <sup>23</sup> Mewey anɔa mahura na, ara mepey Bɛzey anɔa, Yesu Kɛriste, nɔa ndaw alɛkwa fara fara, asaya, ara mewudɛy-vaw da wuzlah alɛkwa, anda Kɛriste ma lɛvndakwar. <sup>24</sup> Kwa waawa ma tɛba mewey hay nɔa Gazlavay, ma key cek anda mewey hay a ma lɛvey na, ndaw a macɛmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anɔa. Ya sɔrkwa Gazlavay aa ta alɛkwa na, ta fa me? Ya sɔrkwa ta fa Mesɛfney anɔa masa anɔa ma vɛldandakwara.

## 4

### *Mesɛfney nɔa Gazlavay a da sɛram ta mesɛfney membɛrzley ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, ndɛhay tabiya ma lɛvam ata ta \*Mesɛfney nɔa Gazlavay na, ka da tɛbmara mey ata ba. Si ka sangalamata la dɔgay, amba ka sɔrmara da ata ta Mesɛfney nɔa Gazlavay fara fara kwa. Ya lɛvkwar anda kɛɛɛ na, maja ndɛhay ma pamara ray ata nɔa ndɛhay ma tɛla mey nɔa Gazlavay ga daa wura daa wura da bɛla kɛɛɛ daha. <sup>2</sup> Yaw, kwa waawa ma lɛvey Yesu \*Kɛriste a sawa ta fa Gazlavay da vad, ta tɛrey la nɔa ndaw-magɛɛɛn na, ndaw a nɔgene, aa ta Mesɛfney nɔa Gazlavay. Ara anda kɛɛɛ, akwar ma da sɔrmara ndaw ta Mesɛfney nɔa Gazlavay. <sup>3</sup> Ama kwa waawa ma tɛba mey a kɛɛɛ ba na, aa ta Mesɛfney nɔa Gazlavay daa ba. Mesɛfney masa da ray anɔa na, ara mesɛfney nɔa masa-gɛra mahura nɔa Kɛriste. Akwar ta cɛndamara la masa-gɛra mahura nɔa Kɛriste a sawa la. Wure kɛɛɛ, ta sawa cay, anɔa da bɛla cay.

<sup>4</sup> Ama bɛz adaw hay, akwar na, ndɛhay nɔa Gazlavay. Akwar ta kam bay-gula sem da ray ndɛhay ma pamara ray ata nɔa ndɛhay ma tɛla mey nɔa Gazlavay, maja Mesɛfney masa da ray akwar na, a fɛna mesɛfney nɔa bay-malula da ray ndɛhay da bɛla kɛɛɛ ta gɛɛɛn. <sup>5</sup> Ndɛhay ma pamara ray ata nɔa ndɛhay ma tɛla mey na, ata ndɛhay nɔa bɛla. Da ray nɔgene, aa guzlam mey nɔa bɛla. Ndɛhay masa nɔa bɛla fa cɛnmatar mey. <sup>6</sup> Ama alɛkwa na, ndɛhay nɔa Gazlavay. Ndaw ma sɛra Gazlavay na, a cɛndakwar mey. Ndaw masa nɔa Gazlavay ba na, a cɛndakwar mey ba.

**3:14** 3.14 2.11; Jan 5.24; 13.35    **3:15** 3.15 Mt 5.21-22; CWJ 21.8    **3:16** 3.16 Jan 15.13; Gal 1.4; Fɛl 2.17; 1Tes 2.8    **3:17** 3.17 Mew 15.7    **3:18** 3.18 Jak 2.15-17    **3:21** 3.21 2.28    **3:22** 3.22 Jan 15.16    **3:23** 3.23 Jan 2.23; 13.34    **3:24** 3.24 4.13; Jan 14.16; 15.5; Rm 8.5, 9, 14    **4:1** 4.1 2.18; Mt 7.15; 1Tes 5.21    **4:2** 4.2 Jan 1.14; Rm 10.9; 1Kwr 12.3    **4:3** 4.3 2.18, 22    **4:4** 4.4 5.5    **4:5** 4.5 Jan 3.31

Ya sarkwa ndaw masa ta Mesəfney fara fara nga Gazlavay da ray, ta ndaw masa ta mesəfney membərzley ndaw na, anda keɗe.

### *Mey da ray mewuɗey-vaw nga Gazlavay*

<sup>7</sup> Jam aɗaw hay, wuɗkwa vaw da wuzlah aləkwa, maja mewuɗey-vaw na, a sawa ta fa Gazlavay. Ndaw ma wuɗey vaw na, Gazlavay ta tərda sem nga bəzey anɗa, a sərə Gazlavay. <sup>8</sup> Ndaw ma wuɗey vaw ba na, a sərə Gazlavay ba, maja cek masa Gazlavay ma ka tabiya na, a ka ta mewuɗey-vaw. <sup>9</sup> Gazlavay ta slərdərwa Bəzey anɗa menduleŋ la a bəla, amba ya hətkwa heter mendəvey ba ta fa anɗa. Anda keɗe, anɗa fa wuzdərwa fara fara aa fa wuɗndakwar. <sup>10</sup> Ara aləkwa ma wuɗkwa Gazlavay teesef ba, ama ara anɗa ma wuɗndakwar teesef. A slərwa Bəzey anɗa, amba Bəzey anɗa ha a vəlda ray anɗa nga məcəy amba Gazlavay a mbəkɗandakwara mebərey aləkwa. Mewuɗey-vaw na, anda keɗe.

<sup>11</sup> Jam aɗaw hay, Gazlavay a wuɗndakwar kalah. Anda keɗe maaya na, aləkwa may, si ya wuɗkwa vaw da wuzlah aləkwa. <sup>12</sup> Gazlavay na, kwa ndaw ta hətar ta dey anɗa daa ba. Ama da aləkwa fa wuɗkwa vaw da wuzlah aləkwa na, a wuzwa Gazlavay aa ta aləkwa, asaya, a wuzwa aləkwa fa wuɗkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wuɗndakwar.

<sup>13</sup> Gazlavay ta vəndakwar Mesəfney anɗa la. Maja nɗene, ya sarkwa aləkwa macəmkaya ta Gazlavay, anɗa may, aa ta aləkwa. <sup>14</sup> Papa aləkwa ta slərdərwa Bəzey anɗa la amba a ləhɗata ndəhay da bəla. Ala ta hətmar la ta dey ala, ala fa kam sede da ray a. <sup>15</sup> Da ndaw a ləvey Yesu ara Bəzey nga Gazlavay na, Gazlavay aa ta ndaw a, ndaw a may, macəmkaya ta Gazlavay. <sup>16</sup> Aləkwa na, ya sarkwa Gazlavay fa wuɗndakwar, aləkwa fa təbkwaa aa mevel aləkwa, aa fa wuɗndakwar fara fara.

Gazlavay a ka sləra anɗa tabiya ta mewuɗey-vaw. Ndaw ma wuɗey vaw na, aa macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anɗa. <sup>17</sup> Da ya wuɗkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wuɗndakwar na, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, ya zlurakwa daa ba, maja menjey aləkwa da bəla keɗe anɗa letek ta nga \*Kəriste.

<sup>18</sup> Ndaw ma wuɗey ndaw na, fa da zlurey ta sariya nga Gazlavay daa ba. Mewuɗey-vaw masa fara fara na, a bəla mandərzay daa dey. Da ndaw fa zlurey na, nɗene, mewuɗey-vaw nga Gazlavay fa key sləra daa anɗa anda Gazlavay ma wuɗey daa ba, maja ndaw ta mandərzay na, fa zlurey ta banay ma da hətfar fa dəba nga sariya.

<sup>19</sup> Ya wuɗkwa vaw na, ara maja Gazlavay ma wuɗndakwar teesef. <sup>20</sup> Da ndaw a ləvey a wuɗa Gazlavay, ama a wuɗa məlmaha ba na, a key nɗene, a mbərzley. Da a wuɗa məlmaha masa anɗa fa hətar ba na, a da wuɗa Gazlavay masa ta hətar ta dey anɗa daa ba səlak na, kwara? <sup>21</sup> Ndaw ma wuɗa Gazlavay na, si a wuɗa məlmaha may. Keɗe ara \*mewey masa Kəriste ma vəldandakwara.

## 5

### *Ya fənkwa bəla keɗe ta gədaŋ*

<sup>1</sup> Kwa waawa ma təba Yesu ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhɗata ndəhay na, anɗa ta tərey sem bəzey nga Gazlavay. Kwa waawa ma wuɗa Gazlavay Papa aləkwa na, a wuɗta bəza hay nga Gazlavay may. <sup>2</sup> Da ya wuɗkwa Gazlavay, asaya, da ya kakwa cek anda \*mewey anɗa hay ma ləvey na, nɗene, ya sarkwa aləkwa fa wuɗmatakwa bəza hay nga Gazlavay. <sup>3</sup> Da ya kakwa cek anda mewey nga Gazlavay ma ləvey na, a key nɗene, ya wuɗkwa Gazlavay fara fara.

**4:6** 4.6 2.4; 3.1; Jan 8.47; 18.37    **4:8** 4.8 4.16    **4:9** 4.9-10 Jan 3.16    **4:10** 4.10 2.2; 3.5; Rm 5.8, 10    **4:11** 4.11 3.11; 4.21; Mt 5.44-45; 18.33; Jan 13.34; 2Jn 5    **4:12** 4.12 2.5; 4.17; Jan 1.18    **4:13** 4.13 3.24    **4:14** 4.14 Jan 15.27    **4:15** 4.15 2.23    **4:16** 4.16 4.8-10; Jan 15.5    **4:17** 4.17 2.28; 4.12    **4:20** 4.20 2.9    **4:21** 4.21 4.11; Mt 22.34-40    **5:1** 5.1 1Pi 1.22-23



Mewey anğa ha, aa ta gëra nğa səpey nğada aləkwa ba, <sup>4</sup> maja bəza hay nğa Gazlavay tabiya na, a fənmara bəla ta gədan. Ya fənkwa bəla keđe ta gədan na, kwara? Ya fənkwa bəla keđe na, maja aləkwa fa pakwa Yesu Kəriste nğa ndaw aləkwa fara fara. <sup>5</sup> Ma fəna bəla na, wa? Ma fəna bəla na, si ndaw ma təba, Yesu na, ara Bəzey nğa Gazlavay.

*Ma wuzda mey da ray Yesu Kəriste fara fara na, me hay me?*

<sup>6</sup> Yesu \*Kəriste na, ara ndaw masa ma sawa a bəla. A sawa na, ta hətəy \*baptem la ta yam. Mambaz anğa ta mbədwə la daa meməcey anğa. A hətəy na, baptem ta yam daada ba, ama mambaz anğa ta mbədwə la daa meməcey anğa may. Asaya, \*Mesəfney nğa Gazlavay ta wuzda la fara fara cek hay a ta kam la. Mesəfney a, a mbərzley ba səlak. <sup>7</sup> Anda keđe, cek hay maakar daha fa wuzdamərwa mey fara fara da ray Yesu. <sup>8</sup> Cek hay a na, ara Mesəfney nğa Gazlavay, yam nğa baptem, leñ mambaz anğa. Ata maakar ata, mey ata letək.

<sup>9</sup> Aləkwa fa təbkwa mey masa ndəhay ma wuzdamara da ray cek masa ata ma hətmar. Mey masa Gazlavay ma wuzda na, a fəna mey nğa ndəhay ma wuzdamara. Ara Gazlavay ta ray anğa ma wuzda mey a da ray Bəzey anğa. <sup>10</sup> Anda keđe, ndaw masa ma təba Yesu, anğa Bəzey nğa Gazlavay na, a səra daa mevel anğa mey a ara mey masa fara fara. Ama ndaw masa ma təba mey nğa Gazlavay ba na, a pada Gazlavay nğa ndaw membərzley, maja ta təba mey masa Gazlavay ma wuzda da ray Bəzey anğa daa ba. <sup>11</sup> Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, wura? Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, ara heter mendəvey ba masa anğa ma völdandakwara ta har Bəzey anğa. <sup>12</sup> Ndaw masa macəmkaya pal ta Bəzey nğa Gazlavay na, anğa ta heter mendəvey ba. Ndaw masa ta cəmey ta Bəzey nğa Gazlavay daa ba na, aa ta heter mendəvey ba daa ba may.

*Mey da ray heter mendəvey ba*

<sup>13</sup> Ya wuzlalakwara leeter keđe nğada akwar ma pamara Yesu, Bəzey nğa Gazlavay, nğa ndaw akwar fara fara amba ka sərmara maaya maaya akwar ta hətam heter mendəvey ba cay. <sup>14</sup> Da aləkwa fa dərkwə dangay a Gazlavay na, ya zlurakwa ba maja ya sərkwə fara fara, da aləkwa faa cəfdafakwar cek masa mevel anğa ma wuđey na, ya hətkwə la. <sup>15</sup> Anda aləkwa ma sərkwə anğa fa jəkfandakwar sləmay daa medərey-dangay aləkwa na, ya sərkwə ya hətkwə cek masa aləkwa maa cəfdakwa fa vəda la may.

<sup>16</sup> Da ndaw a hətər məlmaha fa key mebərey, da mebərey a, ara mebərey ma hendey ndaw aa meməcey ba na, si a kar ambahw a Gazlavay maja anğa. Da mebərey nğa məlmaha ara mebərey ma hendey ndaw aa meməcey ba na, nğene, Gazlavay a vələr heter la. Mebərey ma hendey ndaw aa meməcey na, daha. Nğene, ya ta ləvey nğa key ambahw a Gazlavay maja mebərey a daa ba. <sup>17</sup> Cek hay maaya ba hay tabiya masa ndaw ma ka na, ara mebərey. Ama mebərey siya na, a hendey ndaw aa meməcey ba.

<sup>18</sup> Ya sərkwə kwa waawa ma tərey sem nğa bəzey nğa Gazlavay na, a key mebərey saba, maja Yesu, Bəzey nğa Gazlavay, fa jəda. Anda keđe, bay-malula fa da gwa nğa kar cek daa ba. <sup>19</sup> Ya sərkwə aləkwa na, ndəhay nğa Gazlavay, asaya, ya sərkwə ndəhay da bəla keđe tabiya ata dasi har nğa bay-malula.

<sup>20</sup> Ya sərkwə Bəzey nğa Gazlavay na, ta sawa la a bəla, ta vəldakwar lenğesl la amba ya sərkwə Bay Gazlavay, ndaw masa fara fara. Aləkwa macəmkaya pal ta

**5:3** 5.3 2.5; Mew 30.11; Mt 11.30    **5:4** 5.4 Jan 16.33    **5:5** 5.5 4.4; Rm 8.37    **5:6** 5.6 Jan 16.13; 19.34    **5:7** 5.7-9 Jan 5.36-37    **5:10** 5.10 Rm 8.16; Gal 4.6    **5:11** 5.11 Jan 3.16-18    **5:12** 5.12 Jan 3.36; 5.24    **5:13** 5.13 Jan 20.31    **5:14** 5.14 Jan 15.16    **5:16** 5.16 Mt 12.31; Heb 6.4-6    **5:18** 5.18 3.6, 9-10; bay-malula: Jan 17.15; 2Tes 3.3    **5:19** 5.19 Jan 12.31; Gal 1.4

Gazlavay, ndaw masa fara fara ha, ta fa Bözey aṅga, Yesu \*Kəriste. Aṅga na, ara Gazlavay ndaw masa fara fara, ara aṅga ma vəltar heter mendəvey ba a ndəhay.

<sup>21</sup> Bəz aɗaw hay, wam vaw, ka da səpam mey ṅga kuley hay ba.

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala nga dey cew  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew**

Leeter nga Jan nga dey cew e keɗe na, ara ngada Dam-mamaha ta bɛz anɗa hay. Anda melɔvey, ngada ndɔhay daa mecɔmey-ray nga Yesu (aya 1). Mey daa leeter e keɗe na, anɗa gweegwe anda leeter masa ngeeme. A lɔvtar da ya wudkwa Bay Gazlavay fara fara na, ya wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa la may (aya 4 haa 6). Asaya, a lɔvtar nga wam vaw fa ray ata amba aa zɔɗdamara mawurbay nga slɔra ata ba (aya 7 haa 11). Jan a vɔltar gɔɗanɗ amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara mandaw mandaw. A ndɔvda leeter anɗa ha, a lɔvtar a sawa la fa ata amba a kam maɗay dey ta dey. A kadata ra ndɔhay daa Egɔliz mekele ma camatar har (aya 12 haa 13).

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndɔhay nga Yesu ma wuzlala ɗerewel keɗe.

Ya wuzlalakawa ngada kah, Dam-mama aɗaw † masa Gazlavay ma wala lenɗ ngada bɛz akah hay, akwar masa yah ma wudkwar fara fara. Ara yah taava aɗaw ma wudkwar daada ba, ama ndɔhay tabiya ma sɔrmara mey nga Gazlavay masa fara fara, a wudmakwar may. Ya wudmakwar na, <sup>2</sup> maja mey fara fara ha aa daa mevel alɔkwa. A da njeɗ ta alɔkwa nga sɔrmataw.

<sup>3</sup> Anja \*Gazlavay, Papa alɔkwa, ta \*Yesu \*Kɔriste, Bɛzey nga Papa alɔkwa ha, nga pɛsmandakwar mey, nga sɔrfamandakwar dey-ceceh, nga njadamandakwar daa zazay, alɔkwa masa ma tɔbkwa mey masa fara fara, asaya, alɔkwa masa ma wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa.

*Mey da ray mewudɗey-vaw fara fara*

<sup>4</sup> Ya faa sɔmey ga maja ya nɔka na, bɛz akah hay siya fa sɔpmara mey masa fara fara anda Papa alɔkwa ma lɔvndakwar. <sup>5</sup> Yaw, Dam-mama aɗaw, ehe wure keɗe, ya fa kaka ambahw, ya lɔvka, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Ya wuzlalaka keɗe na, ara \*mewey mawiya ba, ama ara mewey masa alɔkwa ma sɔrkwa dɔga alɔkwa ma tɔbkwa mey nga Yesu tɔlam. <sup>6</sup> Gazlavay a lɔvkwar, wudam vaw da wuzlah akwar. Keɗe ara mewey masa akwar ma cɔndamara dɔga akwar ma tɔbmara mey nga Yesu tɔlam.

*Mey da ray masa-gɔra hay nga Kɔriste*

<sup>7</sup> Ndɔhay ma mbɔrzlam hay ga daa wura daa wura da bɔla keɗe daha. Yesu \*Kɔriste ta tɔrey sem nga ndaw-magɔɗanɗ na, ndɔhay ma mbɔrzlam hay a ngene a tɔbmara mey a ba. Ndɔhay ma tɔbmara ba ha na, ara ndɔhay ma mbɔrzlam, ata masa-gɔra hay nga Kɔriste. <sup>8</sup> Maja ngene, wam vaw fa ray akwar, amba kaa zɔɗdamara mawurbay nga slɔra akwar ba. Anda keɗe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma ɗiya maja akwar na, ka hɔtam la.

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndɔhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. † **1:1** 1.1 Dam-mama aɗaw: Har-gɔɗanɗ nga ndɔhay a wulkam «dam-mama aɗaw» a wudɗey nga lɔvey Egɔliz. Anda keɗe, «bɛz akah hay» ara ndɔhay daa Egɔliz e. **1:1** 1 3Jn 1 **1:4** 4 3Jn 3 **1:5** 5-6 Jan 13.34; 1Jn 4.11 **1:6** 6 Jan 14.15; 1Jn 2.5; 5.3 **1:7** 7 1Jn 2.18

<sup>9</sup> Sərmara, mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, kwa waawa ma səpa mey a ta cəved e ba, a pey mey mekele a dey a na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay daa ba. Ama ndaw ma səpa mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Papa aləkwa, lenj ta Bəzey anğa. <sup>10</sup> Ara maja ngene, ya fa ləvkwar, da ndaw a sawa fa akwar, a wuzkwar mey mekele wal da ray Kəriste na, ka da təbmara ndaw a, a way akwar ba, kwa ka da camar har ba. <sup>11</sup> Sləra maaya ba masa ndaw a ma ka na, ndaw ma car har na, anda a kamara cew e.

*Mey nğa madagway-dakw*

<sup>12</sup> Yaw, ya wudəy nğaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama ya wudəy nğa wuzlalakwara fa dərəwel ba. Ya wulkey nğa daw fa akwar, yah ta ray adaw, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday, amba ya njakwa daa meesəmey masa fara fara.

<sup>13</sup> Bəza hay nğa Dam-mamakw † masa Gazlavay ma wala a camaka har.

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala nga dey maakar  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey maakar**

Leeter nga Jan nga dey maakar a na, ara ngada ndaw nga Yesu daha mezoley Gayus. Annga ndaw daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ndəhay da hwaɗ a fa cəmam ɗay daa ba. Jan aa həmda Gayus maja annga fa təba mey nga Gazlavay, a mbəkda ba (aya 2 haa 3).

Daa leeter e Jan taa guzley la saya da ray Diyawtəref leŋ da ray Demetəriyus. Diyawtəref na, a wuɗey nga key bay-ray, ama aa guzley mey saw da ray Jan, a təbta ndəhay nga Yesu masa mələk hay ma diyam a way annga ba, asaya, a bəлта ndəhay ma təbmata mələk hay a daa mecəmey-ray a (aya 9 haa 10). Ama Demetəriyus na, ndəhay faa həmdamara, annga fa key cek maaya (aya 12).

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:

Metəbey ndəhay nga Yesu masa mələk hay

Mey da ray mewuɗey-vaw

Menjey daa mey nga Gazlavay mandaw mandaw.

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndəhay nga Yesu ma wuzlala ɗerewel keɗe.

Ya wuzlala ngada kah, Gayus, jam aɗaw masa yah ma wuɗa fara fara.

<sup>2</sup> Jam aɗaw, ya səra menjey akah daa cəved nga \*Gazlavay annga maaya. Ya wuɗey ka njeɗ ta zazay, cek nga kaka ba.

<sup>3</sup> Ya taa səmey la ga ta pas masa mələma aləkwa hay ma samawa, maja ta kam sede la da ray kah, a ləvmaya, kah ndaw ma səpa cəved nga Gazlavay fara fara, ka fa key cek mandaw mandaw anda mey masa fara fara ma ləvey. <sup>4</sup> Yaw, cek maa səmɗaya ma fəna na, ara yah ma cənda bəz aɗaw hay fa səpmara mey masa fara fara.

*Mey da ray mejəney ndəhay ma ka sləra nga Kəriste*

<sup>5</sup> Jam aɗaw, ka fa jənta mələma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga \*Yesu, kwa mələk hay may. Ngene ara cek ma wuzda kah ndaw ma key cek ta cəved e. <sup>6</sup> Mələman hay a ta kadamara la fa mey nga ndəhay daa mecəmey-ray feɗe, a ləvam kah ta wuɗta la kalah. Ya fa kaka ambahw amba ka jənta daa mepəkey ata.

Ka da jənta ha na, anda Gazlavay ma wuɗey. <sup>7</sup> Səra, ata na, ta mbəkdamata way ata hay sem, fa pəkam nga key sləra ngada \*Kəriste. Daa mepəkey ata ha na, cek da har ndəhay ma təba mey nga Yesu ba na, ta təbam daa ba. <sup>8</sup> Anda keɗe, aləkwa na, maaya ya jəntakwa ndəhay a, amba ya cəmkwa daa slam a nga wuzey mey masa fara fara.

*Mey da ray ata Diyawtəref ta Demetəriyus*

<sup>9</sup> Ya ta wuzleley leeter mecəhe la a ndəhay daa mecəmey-ray akwar, ama Diyawtəref a wuɗey nga təba mey a ba, maja a wuɗey nga key \*bay-ray nga ndəhay tabiya. <sup>10</sup> Da ray ngene, ta pas masa yah ma wusey la fa akwar na, ya kadakwara sləra hay maaya ba tabiya masa annga ma ka la. Anda meləvey, ya da kadakwara mey

\* 1:1 1.1 ndaw-maraw: Ndəhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. 1:1 1 2Jn 1 1:3 3 2Jn 4 1:5 5-8  
Heb 13.2 1:6 6 Tit 3.13

hay saw masa anɔa maa guzlda ta sɔlen masa anɔa ma ka da ray ala. Cek hay maaya ba masa anɔa ma ka na, ara kede daada ba. A gɔmey nɔa tɔbta mɔlma alɔkwa hay masa mɔlak hay ma diyam a way anɔa ba. Asaya, a tɔkta ndɔhay daa mecɔmey-ray masa ma wudam nɔa tɔbmata mɔlak hay a. A bɔlta ndɔhay ma tɔbmata mɔlak hay a daa mecɔmey-ray.

<sup>11-12</sup> Ama Demetɔriyus na, ndɔhay tabiya faa hɔmdamara. Menjey anɔa daa cɔved fara fara fa wuzdɔrwa, anɔa ndaw maaya. Kwa ala may, ya lɔvam kɔne da ray a. Yaw, ka sɔra mey masa ala maa guzldamara na, ara mey fara fara. Jam adaw, ndɔhay ma kam cek hay maaya ba na, ka da key cek anda ata ba, ama key cek anda ndɔhay ma kam cek maaya. Ndaw ma key cek maaya na, anɔa ndaw nɔa Gazlavay, ama ndaw ma key cek maaya ba na, a sɔra Gazlavay ba.

*Mey nɔa madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ya wudɔy nɔa guzka da ray cek hay ga, ama ya wudɔy nɔa wuzlalakawa ta wuzleley ba. <sup>14</sup> Ya fa wudɔy nɔa daw fa kah daa dɔr hay a kede. Anda kede, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday.

<sup>15</sup> Anja Gazlavay nɔa njadaka daa zazay.

Jam akah hay fede a camaka har. Catar har a jam alɔkwa hay fetede pal pal tabiya may.

**Leeter masa  
Jud  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jud ma wuzlala**

Leeter keɗe ara Jud ma wuzlalatara ngada ndəhay ma tɔba mey nga Yesu tabiya. Jud a na, ara mɛlmanɲ nga Jak (aya 1). Ndəhay a wulkam ara Jud masa mɛlmanɲ nga Yesu Kəriste (Mt 13.55).

Jud a wuzlala leeter e na, maja ndəhay faa sərkaɗam ndəhay ta membərzley, asaya, maja ndəhay fa kam cek səfteleh kəne (aya 3 haa 4). Anda keɗe a wudey nga təkta. Daa aya 6 haa 13 na, mey a ata gweegwe letek ta daa 2 Piyer 2.1 haa 3.3.

Jud a wuzlala na, fa lawa mey hay mekele mekele daa Mejəwey-mey Magurma. A wuzda banay ma da sawa a ray ndəhay ma tɔbmara mewudey-vaw nga Gazlavay ba (aya 3 haa 13), banay ma da sawa a ray ndəhay ma kam cek hay malamba (aya 4, 7, 16) leɲ a ray ndəhay ma fəcmatara cek hay nga ndəhay mekele (aya 11, 16). A wuzey mey da ray cek ma key ta ndəhay da Sadawm ta Gwamar zleezle. Jud a vɔltar gɔɗanɲ a ndəhay nga Yesu amba a nam ray a meesərkeɗey masa ata ma cəndamara ngeeme.

Daa leeter e keɗe na, mey maaya daha nga vɔley gɔɗanɲ a ndəhay:  
Menjey ta Yesu na, kwara (aya 20 haa 21)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Jud, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah na, ndaw ma ka slɔra nga \*Yesu \*Kəriste, asaya, yah mɛlmanɲ nga \*Jak \*.

Ya wuzlala leeter keɗe ngada akwar, ndəhay masa mazɔltakaya ta fa Gazlavay, Papa aləkwa, akwar masa Gazlavay fa wudkwar, masa Yesu Kəriste fa nəkfakwar dey.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nga sərɗakwar dey-ceceh, nga njadakwar daa zazay, asaya, nga wudkwar ma fəna ma fəna.

*Jud a wuzlala ɗerewel keɗe na, maja me?  
(2 Piyer 2.1-17)*

<sup>3</sup> Jam aɗaw hay, ya fa kəɗey vaw nga wuzlalakwar da ray heter mendəvey ba masa Gazlavay ma vɔldandakwara. Ama ya nəka na, si ya wuzlalakwara leeter keɗe amba ya vɔlkwar gɔɗanɲ nga tɔbey \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay mandaw mandaw, amba ndəhay a zləbmara mey a ba. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa aləkwa ma tɔbkwa, masa Gazlavay ma vɔlda ngada ndəhay anɲa hay. Mey a, a mbəɗey ba sɔlak, a da njeɲ kəne nga sərmataw. <sup>4</sup> Ya lɔvkwar anda keɗe na, maja ndəhay masa ma namar ray a Gazlavay ba ta mbəzam la a wuzlah akwar ta mayal a. A mbəɗdamara mabara nga mey da ray maaya nga Gazlavay amba a kam cek saw anda mevel ata mewudey. Da ray nɲene, a lɔvam Gazlavay a vɔley cəved a ndaw nga key cek malamba. Asaya, Yesu \*Kəriste, ndaw pal ma wey da ray aləkwa, masa Bay aləkwa Mahura pal na, a rəsmara, a tɔbmara saba. Ndəhay ma namar ray a Gazlavay

\* **1:1** 1 Jak: Jud ma ləvey anɲa mɛlmanɲ nga Jak na, anda meləvey anɲa mɛlmanɲ nga Yesu Kəriste (Mk 6.3). Jud ta ləvey «yah mɛlmanɲ nga Yesu» na, daa ba. A ləvey «yah mɛlmanɲ nga Jak» maja a wudey nga zlepey ba. Jak a na, ara ndaw ma wuzlala leeter nga Jak. **1:1** 1 Mt 13.55; Mk 6.3 **1:2** 2 2Pi 1.2 **1:3** 3 1Tm 1.18

ba kəne na, mawuzlalakaya dəga zleezle daa dferewel nga Gazlavay, Gazlavay a da katar sariya.

*Mey da ray cek ma da sawa a ray ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ya wudey yaa guzlkwar da ray cek masa akwar ta sərmara cay. Akwar fa sərfadamara Bay Gazlavay ma ləhdətərwa ndəhay anğa hay daa hwayak nga \*Ejip, ba diya? Ama, fa dəba ha, ndəhay da wuzlah ata masa ma rəsmara mey anğa na, Gazlavay ta kədtə sem vagay. <sup>6</sup> Asaya, sərfadamara maslan hay nga Gazlavay da vad siya. Sləra maaya masa Gazlavay ma vəldatara na, ta rəsmara sem, ta mbəkdamara sem, asaya, ta mbəkdamara slam ata menjey sem. Da ray ngene, Gazlavay a pata aa slam-ləvan daa vəged, a jəwta ta calalaw nga sərmataw, amba a katar sariya ta pas nga sariya mahura. <sup>7</sup> Asaya, sərfadamara berney hay nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar lej slala hay mekele ta cakay. Ndəhay daa slam hay a ngene, fa kam cek maaya ba anda maslan hay nga Gazlavay heyey. A kam cek malamba, a səpam nga ley vaw ta cek saw masa nga key ba. Gazlavay ta sərdəta banay la ta awaw mēdəvey ba. Banay ata ha, a wuzwa cek masa Gazlavay ma da ka ngada ndəhay malamba hay.

<sup>8</sup> Yaw, ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a ngene na, fa kam cek malamba anda ndəhay daa berney hay a. Daa masa ata fa nam na, mesəfney fa katar, fa vəltar mewulkey nga ley vaw saw, a təbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba, a cədmata maslan hay nga Gazlavay daa slam-mewedey da vad. <sup>9</sup> Kwa Misel, maslan mahura nga Gazlavay da vad na, ta cəda \*Satan daa ba. Misel e, ta kam mey la ta Satan da ray vagay nga \*Mawiz. Daa masa ata fa kam mey na, Misel e, a wudey nga key cek ma fənar ray ba, anda kefe ta cəda daa ba, ama a ləvar na, «Bay Gazlavay nga sərdəka banay!»

<sup>10</sup> Ama ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a na, faa guzlam maaya ba da ray cek masa ata ma sərmara ba. Ata anda cek hay nga ley masa ma sərmara mewulkey ba. Da ray ngene, ndəhay a, aa zəddamata ray ata maja cek hay masa ata ma sərmara ba ha. <sup>11</sup> Banay a da hətfatar, maja ata fa kam mebərey anda \*Kayin †. Asaya, ata fa kam cek malamba nga hətey dala anda Balam ‡ ma ka zleezle. A təbmara mewey nga Gazlavay ba anda Kware § ma təba ba may. Da ray ngene, a məcəma la anda Kware may. <sup>12</sup> Masa akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu, fa zəmam daf daa slam a na, ndəhay a, a samawa nga key gwagway ta akwar ta hwaray daa dey daa ba, a nəsmara, a nəkam dey na, fa ray ata gway. Da ray ngene, ata na, anda gazlavay nga var masa memed ma handa, ama a pey var ba. Ata na, anda wudez hay, masa kwa ta kiya ma yey babəza na, wudez hay a, a yam ba. Ata na, anda wudez hay makwalatakaya masa madəslkaya da wurza. <sup>13</sup> Ata na, a wam vaw ba anda vanğwala nga yam ma cewesley saw kəne. Məbərey ata a wuzwa anda manğwafakw da ray yam. Ata na, fa mbəkdamara cəved nga Gazlavay anda wurzla hay ma mədfam da gazlavay da vad. Maja ngene, Gazlavay ta dīytar slam la, matara ləven ləven ngada ata nga sərmataw.

**1:4** 4 Gal 5.13; 2Pi 2.1    **1:4** 4-13 2Pi 2.1-22    **1:5** 5 Mab 12.51; Mesl 14.29-30; 1Kwr 10.5; 2Pi 1.12-13    **1:6** 6 1Pi 3.19-20; 2Pi 2.4    **1:7** 7 MC 19.1-24; 2Pi 2.6    **1:8** 8 2Pi 2.10    **1:9** 9 Mew 34.6; Zak 3.2; 2Pi 2.11; Misel: CWJ 12.7    **1:10** 10 2Pi 2.12    † **1:11** 11 Kayin: Ara ndaw ma vələr cek ngada Gazlavay ta mevel maaya ba. Gazlavay a təba cek anğa ha ba. A cey mevel a ray Gazlavay, ta', a kəda məlmaha Abel vagay. (MC 4.3-8.)    ‡ **1:11** 11 Balam: Ara ndaw ma wudey nga nəsa səkway nga Israyel, ama Gazlavay ta vələr cəved daa ba. A wudey nga ka anda kefe maja Balak, bay nga Mawap hay, fa da vələr dala. (Mesl 22.1-35.)    § **1:11** 11 Kware: Ara ndaw Jəwif daa səkway nga Levi. A wudey ata Mawiz ta Aranw nga kam bay-ray ba. A wudey nga key anda ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, ama masa ta zla sləra ha daa ba aran na, Gazlavay taa zəddata sem ta ndəhay da way anğa hay tabiya aa vəged. (Mesl 16.1-35.)    **1:11** 11 Kayin: MC 4.3-8; 1Jn 3.12; Balam: Mesl 22.7, 17; 1Pi 2.15; Kware: Mesl 16.1-34    **1:12** 12 2Pi 2.13, 17    **1:13** 13 Iz 57.20; 2Pi 2.17



<sup>14</sup> Zleezle Henakw, ndaw daa səkway nga \*Adam nga dey maasala, taa guzley la da ray cek ma da katar a ndəhay malamba hay a. A ləvey: «Ehe, Bay Gazlavay a sawa la ta maslan anga hay ga da vad masa ndaw ma gwa nga sləfta ba. <sup>15</sup> A sawa na, nga key sariya a ndəhay tabiya. A sərdata banay la ta ndəhay ta mebərey tabiya. A da sərdata banay na, maja ata ma namar ray a Gazlavay ba, maja cek malamba tabiya masa ata ma kamara ma mbafar a Gazlavay ba, asaya, maja ata maa guzlam maaya ba da ray a.» <sup>16</sup> Ndəhay a na, mevel fa catar mandaw mandaw, faa nguram mey a ray ndəhay siya. A kam cek maaya ba anda ata ma wudam, a zlapam, a fəcmatara cek hay nga ndəhay ngada ata.

*Cek masa ndəhay daa cəved nga Yesu ma da kamara*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar fa sərfaɖamara mey masa ndəhay meslərey nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ma wuzdamakwara zleezle da ray cek ma da key heyey, ba diya? <sup>18</sup> A ləvmakwar na, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay a samawa la ngaa seŋgərey a ray akwar, akwar ndəhay ma səpa cəved nga Gazlavay. Fa da namar ray a Gazlavay daa ba, a da kam cek maaya ba masa mevel ata ma wudey. <sup>19</sup> Yaw, ara ndəhay a ma da handamawa mewudkey-ɖay a wuzlah ndəhay. Mewulkey nga bəla fa wata, \*Mesəfney nga Gazlavay da ray ata daa ba.

<sup>20</sup> Ama akwar, jam adaw hay na, kam gəɖan da wuzlah akwar amba ka təbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ma fəna ma fəna. Dəram danɣay ta gəɖan nga Mesəfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> Sərmara, Gazlavay fa wudkwara kalah, njam daa maaya anga. Səkwara pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəlndakwar heter mendəvey ba maja maaya anga ta dey-ceceh anga. <sup>22</sup> Səram dey-ceceh fa ndəhay ma wulkam cew cew da ray mey nga Gazlavay, jənmata. <sup>23</sup> Vamatərwa daa awaw, ləhdamatərwa. Ngada ndəhay mekele saya na, sərfaɖatar dey-ceceh, ama wam vaw ta ata amba aa zəɖdamakwar ba. Zana ata hay na, ata ta dəlay maja mebərey ata. Anda keɖe, kwa ka da gəsfamatar har ba.

*Həlmakwa Bay Gazlavay*

<sup>24</sup> Kakwa suse a Gazlavay, Gazlavay masa anga ta gəɖan nga jəɖkwara amba ka mbəkdamara cəved anga ba. A mbəkdamakwara mebərey akwar, a gwa a handakwar manjar mebərey aa slam-mewedey fa mey anga ta meesəmey ga. <sup>25</sup> Kakwa suse a Gazlavay, ara anga pal Bay Gazlavay. Ara anga ma ləhdandakurwa ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Anja ndəhay tabiya nga həlmamara. Anga Gazlavay Mawaca-waca ta gəɖan ma wey da ray ndəhay tabiya, dəga bəla ta zley daa ba aran, haa wure keɖe, asaya, haa nga sərmataw. \*Amen.

## **Cek masa Yesu Kõriste ma wuzar a Jan**

### **Mey da ray derewel nga Cek ma wuzar a Jan**

Jan a wuzlala mey daa derewel keɗe ngada ndõhay nga Gazlavay na, daa masa ata fa sõram banay maja mey nga Yesu Kõriste. Bay Rawma zleezle a pa ray anga na, nga Gazlavay, a kãɗɗata vaw ta ndõhay daa mecõmey-ray nga Yesu, maja a gõmam nga pamara anda Gazlavay ba. Anda keɗe, Jan a wuɗey nga võltar gõɗan a ndõhay nga Gazlavay, amba a mbõkdamara Yesu ba. Asaya, Jan a wuɗey nga lõvtar na, fara fara, Yesu Kõriste a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gõɗan.

Daa derewel e keɗe na, Jan a wuzey cek hay ga ma rõzla ndaw. Cek hay a na, Jan a hõtatar anda mesõfney ma kar. Ara Yesu Kõriste ma wuzdara. Fa dõba ha, a wuzlalatõrwa cek hay a. Cek hay masa anga ma hõtatar na, mawatakaya ta cek hay mekele mekele. Põles mabara, da daa ba, angwã mabara a wuɗey nga lõvey «mekey bay-gula». Põles magaza ta kiya magaza a wuɗey nga lõvey «memõcey, võram, banay». Bõlay a wuɗey nga lõvey, slam-menjey nga masa-gõra nga Gazlavay (13.1). Gõdem a wuɗey nga lõvey Satan, bay-malula (20.2-3). Berney nga Babilanw a wuɗey nga lõvey slam masa ndõhay fa kam cek hay maaya ba da hwad a. Daa slam mekele mekele cek hay masa anga ma hõtatar na, ata maasala (nõka 1.4; 1.12; 1.16; 5.1; 5.6; 8.2; 10.3; 12.3, leŋ 15.6). Fa Jõwif hay na, cek hay maasala a wuɗey nga lõvey cek hay a «makatakaya maaya maaya, mambõkakaya daa ba.»

Daa fasõlawal 1 haa 3 na, leeter hay maasala daha mawuzlalatakaya ngada ndõhay nga Yesu daa berney hay maasala masa daa hwayak nga Azi. Daa fasõlawal 4 ta 5 aa guzley da ray Yesu, Bõz-tõban nga Gazlavay na, ara ndaw pal taava anga ma wusa nga wura derewel mapadakaya masa maslõrbakaya ta tebed. Daa fasõlawal hay siya na, Jan aa guzley da ray cek ma da key ta pas masa Yesu ma wura derewel mapadakaya heyey sem. Derewel keɗe fa wuzda ta fa Yesu Kõriste na, Gazlavay a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gõɗan, leŋ Satan, bay ata.

Daa derewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga võley gõɗan a ndõhay:

Yesu fa zõley fa mey-slam nga ndaw a, ndaw a (3.20)

Maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndaw ma jõkey slõmay fa mey anga (1.3)

Ndõhay ta maslan hay masa da vad a hõlmamara Bay Gazlavay na, kwara (fasõlawal 4 haa 5)

Da Jeruzelem mawiya ndõhay fa da sõram banay daa saba (22.3-4)

#### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Derewel keɗe a wuzdõrwa cek masa \*Yesu \*Kõriste ma wuzdatara ngada ndõhay ma ka slõra anga hay. \*Gazlavay a lõvar a Yesu: «Wuzdatara cek hay masa yah ma da ka ngada fa mey nekõɗey.» Da ray ngene, Yesu Kõriste ta', a slõrwa maslan anga da vad ngada fa ndaw ma ka slõra anga \*Jan, amba a wuzdara cek hay a keɗe tabiya.

<sup>2</sup> Cay, Jan ta', a key sede da ray cek masa anga ma hõtar tabiya. Anda melõvey, a wuzdatara a ndõhay, a lõvey: «Keɗe he ara mey nga Gazlavay fara fara, ara Yesu Kõriste ma wuzdõrwa.» <sup>3</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndaw ma da janga derewel e keɗe fa mey nga ndõhay. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndõhay ma jõkam slõmay fa mey a keɗe. Mey a na, a wuzda cek ma da key. Asaya, maaya nga

Gazlavay a sawa la a ray ndəhay ma təbmara mey mawuzlalakaya ha maja cek hay a tabiya daa dferewel e kefe gweegwe cay a kam.

### *Jan a catar har a ndəhay daa Egəliz hay maasala*

<sup>4</sup> Ara yah, \*Jan, ma wuzlala leeter kefe. Ya cakwar har ngada akwar ndəhay nga Yesu daa \*mecəmey-ray hay maasala daa hwayak nga Azi.

Anja Gazlavay nga pəskwar mey, asaya, nga njadakwar daa zazay. Anja na, aa daha dəga bəla ta ləmey daa ba aran, haa kasl wure kefe, anja daha, asaya, a sawa la a bəla. Anja mesəfney hay maasala masa ma njam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay nga pəsmakwar mey, nga njadamakwar daa zazay may. <sup>5</sup> Asaya, anja Yesu \*Kəriste, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cəved e, nga pəskwar mey, nga njadakwar daa zazay. Anja na, ara ndaw ngeeme ma sləkdawa daa meməcey. Anja na, Bay ma wey da ray bay hay cəpa da bəla.

Yesu Kəriste he, a wudndakwar kalah. Ta məcey la maja aləkwa. Ta fa mambaz anja ma mbədfwa daa meməcey anja, a ləhdandakwar daa mebərey. <sup>6</sup> Anja na, ta cəmdakwar ray la amba a tərdandakwar nga ndəhay anja hay, a key bay aləkwa. Anda kefe, aləkwa ndəhay ma ka kwakwas nga Bay Gazlavay, Papaha. Ara anja ndaw masa ta gədan, ndaw masa fa həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

<sup>7</sup> Nəkmara, Yesu a fa sawa daa mekwtene. Kwa waawa a hətər la ta dey anja. Kwa ndəhay masa ma sləkmara ta zəwet \* a hətmar la may. Ndəhay da bəla tabiya, a təwam la maja anja. Fara fara cek aha a da key kəne. Amen.

<sup>8</sup> Bay Gazlavay masa ta gədan ma fənta cek hay cəpa, a ləvey: «Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw.» Anja na, aa daha dəga bəla ta ləmey daa ba aran, haa kasl wure kefe, anja daha, asaya, a sawa la a bəla.

### *Yesu a wuzar vaw a Jan*

<sup>9</sup> Ara yah, \*Jan, məlmakw akwar. Aləkwa macəmkaya ta Yesu, aləkwa fa sərkwa banay anda anja, aləkwa fa bəskwa banay anda anja, anja fa wey da ray aləkwa tabiya. Yah na, ta kərzamaya la, ta', a kəzlamaya a Patmaws, hwayak da wuzlah bəlay, maja yah ma wuzey mey nga Gazlavay, asaya, maja yah ma wuzda Yesu \*Kəriste na, ara cəved masa fara fara. <sup>10</sup> Pas pal daha, ara ta pas mesərfedey Bay Mahura Yesu, \*Mesəfney nga Gazlavay ta sawa la a ray adaw. Daa ngene, ya cəney day maa guzlya ta fa dəba adaw, anda taalam ma fey ta gədan. <sup>11</sup> Day a, aa guzlya, a ləvey: «Cek masa kah ma hətər kefe, maaya na, ka wuzlala aa dferewel amba ka slədatara ngada mecəmey-ray hay maasala nga ndəhay nga Yesu daa berney nga Efez, daa berney nga Səmirna, daa berney nga Pərgam, daa berney nga Tiyatir, daa berney nga Sardes, daa berney nga Filadelfi, leŋ daa berney nga Lawdise.» <sup>12</sup> Masa day a maa guzlya la na, pəla! ya mbədfwa dey a fa dəba, amba ya hətər ndaw masa maa guzlya heyey. Ama ya da nəkey dey na, a ray petər la hay nga bərey magaza maasala ma wadəm pəlngeɗ pəlngeɗ. <sup>13</sup> Da wuzlah petər la hay a na, ya hətəy cek anda ndaw. Anja ta zana maazəma fa vaw kasl a dəba salay. Daa dadak anja na, cek anda zewed nga bərey magaza majəwkaya. <sup>14</sup> Engwec nga ray nga ndaw aha a wedey mabara ndəɗ-ndəɗ anda gagəmay. Bəz nga dey anja, a ley dey anda awaw. <sup>15</sup> Asaya, salay anja a wedey njəlay njəlay anda bərey ma bawa daa awaw. Aa guzley day mahura, a cəney anda yam daa maajərav mahura. <sup>16</sup> Ndaw aha,

**1:3** 1.3 14.13    **1:4** 1.4 4.5    **1:5** 1.5 2.26; 7.14; 19.15; Kwa 1.18; Heb 9.14; 1Jn 1.7    **1:6** 1.6 5.10; 20.4, 6; 22.5; Mab 19.6; 1Pi 2.9    \* **1:7** 1.7 ndəhay masa ma sləkmara ta zəwet: A wudəy nga ləvey sewje pal masa ma sləka heyey daada ba. Ama a wudəy ngaa guzley da ray ndəhay tabiya masa ma cəmdamara day ata nga kəfey Yesu, kwa Jəwif hay, kwa mahura hay nga Jəwif hay, kwa bay-ray hay nga Rawm may.    **1:7** 1.7 1.13; Dan 7.13; Mt 24.30; Jan 19.34, 37; 1Tes 4.17    **1:8** 1.8 1.4, 8; 2.8; 4.8; 11.17; 16.5; 21.6; 22.13; Mab 3.14; Iz 44.6    **1:9** 1.9 22.8  
**1:10** 1.10 17.3    **1:11** 1.11 4.5    **1:12** 1.12 Zak 4.2    **1:13** 1.13 Dan 7.13; 10.5    **1:14** 1.14 Dan 7.9; 10.6  
**1:15** 1.15 14.2

aŋga ta wurzla hay maasala makərzatakaya da har-zəmay aŋga. Dəlaw masa mey a makədkaya dey cew e cew e fa bawa da mey aŋga. Dey aŋga a wedefey anda pas ma wedefey ta wuzlah-pas.

<sup>17</sup> Masa yah ma hətar la anda keđe na, tad! ya tədey asi salay aŋga anda ya ta məcey sem. Aŋga may, ta', a təldərwa har-zəmay aŋga, a pa a ray adaw, a ləvya: «Ka da zlurey ba! maja yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. <sup>18</sup> Yah na, ndaw masa ta dey. Ya ta məcey la, ama nəkmara, ya ta sləkdəwa sem daa meməcey. Ya da njeý ta dey nga sərmataw. Yah ta gədan nga wey da ray meməcey, asaya yah ta gədan nga wey da ray slam masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwađ a. <sup>19</sup> Ya fa ləvka saya, wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar. Wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar wure keđe, asaya wuzlalata cek hay masa ma da kam kwa ngada fa mey cəpa may. <sup>20</sup> Ehe, mabara nga mey da ray wurzla hay da har-zəmay adaw ta petərla hay maasala heyey. Wurzla hay maasala a wufey nga ləvey, maslaŋ hay masa Gazlavay ma slərdatərwa ta da vad, ma pata pal pal aa Egəliz maasala heyey. Yaw, petərla hay maasala may a wufey nga ləvey Egəliz hay maasala.»

## 2

### *Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Efez*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara ngada maslaŋ nga Gazlavay ma jəđa mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay daa berney nga Efez. Ləvtar na, keđe he ara mey adaw, yah, ndaw ta wurzla hay maasala da har-zəmay. Asaya, yah, ndaw ma pəkey da wuzlah petərla hay maasala ma wadā. <sup>2</sup> Yaw, ya səra menjeý akwar, ya səra akwar fa kəđdamara vaw ta menjeý a, asaya ya səra akwar fa bəsmara banay. Ya səra akwar fa vəlmatar cəved ngada ndəhay malamba hay nga samawa a wuzlah akwar daa ba. Ndəhay malamba hay a, a ləvam, ata ndəhay adaw hay meslərey, anja ngeene, ara ndəhay adaw hay meslərey ba. Akwar ta saŋgalamara mey ata la, ka sərmara na, ara ndəhay membərzley. <sup>3</sup> Akwar ta bəsmara banay la maja yah, ka ta gəram daa ba. <sup>4</sup> Ama mey pal daha. Akwar fa wuđmaya \* anda ngeeme daa saba. Maja ngeene, ya wufey nga mbəđkwar ray da ray a. <sup>5</sup> Wulkam da ray menjeý akwar masa maaya zleezle. Nəkmara taw, wure keđe akwar ta vəhmawa sem a dəba. Anda keđe, si ka mbəđdamara menjeý akwar, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal, amba menjeý akwar a, a key anda zleezle cənga. Da daa ba na, ya sawa la nga la petərla akwar daa slam aha. <sup>6</sup> Ama taa slam laŋgar na, ya faa həmdakwar ara mey ba, maja akwar fa wuđam nga jəkey sləmay fa meesərkedey nga ndəhay nga Nikwala † daa ba səlak. Yah may, ya wufey meesərkedey ata ba.

<sup>7</sup> «Anda keđe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay nga cəney mey masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecəmey-ray hay nga ndəhay adaw hay. Da ndaw ta fəna bay-malula sem ta gədan na, ya da vəlar cəved nga zəmey babəza nga wudez masa daa jerne nga Gazlavay ma vəley heter mendəvey ba.»

### *Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Səmirna*

**1:16** 1.16 maasala: 4.5; dəlaw: 2.12; 9.15; Heb 4.12    **1:17** 1.17 1.8; Dan 8.17-18    **1:18** 1.18 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 25-26    **2:1** 2.1 1.16, 20; Ef 1.1    **2:2** 2.2 2Kwr 11.13; 1Jn 4.1    \* **2:4** 2.4 akwar fa wuđmaya: Ndəhay mekele a cəndamara mewufey-vaw ara mewufey-vaw da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.    **2:5** 2.5 2.16, 22; 3.3, 19    † **2:6** 2.6 ndəhay nga Nikwala: Ara ndəhay maa sərkadam mey nga Yesu ta cəved e ba. A batamata ndəhay nga key cek malamba.    **2:7** 2.7 22.2, 14, 19; MC 2.8-9; 3.22; Ez 28.13; 31.8; Mt 13.9, 43

<sup>8</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løyey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slerdara ngada maslan nga Gazlavay ma jeda mecemey-ray nga ndohay adaw hay daa berney nga Semirna. Løvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagwaydakw. Yah, ndaw masa ta moyey la, ama ya ta slakdawa sem daa memoyey a.

<sup>9</sup> Ya sora banay akwar, ya sora akwar ndohay masa-viya hay. Ama fara fara, ya kadakwara, akwar ndohay masa-zleley hay. Ya sora ndohay faa guzlam mey maaya ba da ray akwar may. Ndohay a ngene a padamara ray ata nga \*Jowif hay, ama ara Jowif hay ba, ara ndohay nga \*Satan, bay-malula. <sup>10</sup> Menjey nekofey fedey ka da saram banay, ama ka da zluram ta banay a ba. Nøkmara, Satan, bay-malula, a da køzlata ndohay siya da wuzlah akwar aa førsone, amba a jadakwar. Da ray ngene, ka saram banay la haa dar kuraw. Njam majaratakaya maaya maaya haa kasl fa memoyey akwar, anda kefe, ya vølkwar heter mendoyey ba la maja akwar ta kam bay-gula sem.

<sup>11</sup> «Anda kefe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesofney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecemey-ray hay nga ndohay adaw hay. Yaw, da ndaw ta fona bay-malula sem ta gødan na, fa da moyey nga dey cew daa saba sølak.»

### *Mey masa Yesu ma slødatara ngada ndohay daa Egøliz da Pørgam*

<sup>12</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løyey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slerdara ngada maslan nga Gazlavay ma jeda mecemey-ray nga ndohay adaw hay daa berney nga Pørgam. Løvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw masa ta dølawa masa mey a makødkaya dey cew e cew e. <sup>13</sup> Ya sora berney masa akwar da hwad a ngene. Ara berney masa \*Satan, bay-malula, fa wey da hwad a. Akwar ndohay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara, akwar fa tømaya anda Bay akwar cønga, kwa ta pas ata ma kødmara Antipas vagay fa mey akwar na, akwar ta mbøkdamaya daa ba. Yaw, Antipas na, ara ndaw masa ma gørey ba nga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Ama mey hay siya daha na, ya wufey nga mbødkwar ray nekofey da ray a cønga. Ndohay siya da wuzlah akwar fa tømara meesørkedey nga ndaw mezøley Balam zleezle. Balam a taa sarkada bay daha la mezøley Balak nga tøknaata \*Israyel hay nga zømey aslaw nga kuley, ta nga ley vaw saw da palah. <sup>15</sup> Ndohay mekele hay da wuzlah akwar fa kam anda Balam a may, fa tøknam ndohay ta meesørkedey nga ndohay nga Nikwala. <sup>16</sup> Anda kefe, si ka mbøddamara menjey akwar da bøla. Da daa ba na, menjey nekofey fedey, ya sawa la a wuzlah akwar nga kofey vaw ta ndohay a ngene ta dølawa ma bawa da mey adaw heyey.

<sup>17</sup> «Anda kefe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesofney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecemey-ray hay nga ndohay adaw hay. Da ndaw ta fona bay-malula sem ta gødan na, ya vølar cek mezømey la masa yah ma da bada ngada anga. Asaya, ya da vølar ngada ndaw a, ndaw a angwamabara kerew kerew, masa mezøley mawiya mawuzlalakaya fa vøda. Mezøley ngene kwa ndaw ma sora daa ba. Ma sora na, si ndaw masa mezøley a mavøldakaya ngada anga.»

### *Mey masa Yesu ma slødatara ngada ndohay daa Egøliz da Tiyatir*

**2:8** 2.8 1.8, 18    **2:9** 2.9 2Kwr 6.10; Jak 2.5; Satan: 3.9; 2Kwr 11.14-15    **2:10** 2.10 Mt 10.28; 1Kwr 9.24-25  
**2:11** 2.11 20.6, 14; 21.8    **2:12** 2.12 1.16    **2:14** 2.14 2.20; Mesl 24.25; 25.1-3; 31.16; 2Pi 2.15    **2:17** 2.17 Ps 78.23-25; Jan 6.48-51; angwaw: Zak 3.9; mezøley mawiya: 3.12; Iz 62.2; 65.15

<sup>18</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løyey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kede amba ka slørdara ngada maslan nga Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay adaw hay daa berney nga Tiyatir. Løvtar na, kede he ara mey adaw, yah, Bøzey nga Gazlavay. Bøz nga dey adaw, a ley dey anda awaw. Salay adaw hay na, a wadøam njølay njølay anda børey maakulðakaya. <sup>19</sup> Ya søra sløra akwar. Fara fara ya søra na, akwar fa wudøam vaw da wuzlah akwar. Asaya, akwar fa tømbara mey adaw, akwar fa bømbara banay maja yah. Akwar fa jønøam vaw da wuzlah akwar. Cek hay a tabiya masa akwar ma kamata ngene, ta fønbara masa akwar ma kamata zleezle sem.

<sup>20</sup> Ama mey pal daha na, ya wudøey nga mbøðkwar ray da ray a, maja akwar fa vølmøar cøved a ngwas mezøley Jezebel ngene nga tøknaakwar. A pa ray anga anda \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay ngaa sørkadata ndøhay ma ka sløra adaw hay. Meesørkey a ngene, fa tøknaata nga ley vaw saw da palah ta nga zømey aslaw nga kuley. <sup>21</sup> Ya ta vølar ðar nekøðey la ngada Jezebel e nga mbøðda menjey anga da bøla, ama ta gømey daa ba, fa key cek hay malamba cønga. <sup>22</sup> Anda kede, ya da køzla ngwas aha fa guzer nga macay amba a sørey banay. Yaw, ndøhay ma lam vaw saw † ta anga may, ya da sørdøata banay ga anda anga. Da daa ba na, si a mbøðdamøara menjey ata da bøla, si a mbøkdamøara mejøkey slømay fa mey nga Jezebel e kwa. <sup>23</sup> Asaya, ya da køðta bøz anga hay vagay amba mecømey-ray hay nga ndøhay adaw hay cøpa a sørmøara ara yah ma gwa nga nøka mewulkey nga ndøhay ta cek hay ma mbøfatar. Akwar cøpa, ya pølkwøara mawurbøay akwar la tøðe fa sløra nga ndaw a, ndaw a.

<sup>24</sup> «Akwar ndøhay siya daa mecømey-ray nga ndøhay adaw hay daa berney nga Tiyatir, akwar ta tømbara mey nga ngwas Jezebel ngene heyey daa ba, akwar taa sørkadamøara mey nga \*Satan masa ndøhay ma zølmøara “mey mabødakaya”, daa ba may. Ya fa da køtkwar fa cek mekele daa ba, <sup>25</sup> si ka tømbara mey masa akwar ma cøndamøara kede aa mevel akwar, haa kasl pas masa yah ma da vøhwa a bøla.

<sup>26</sup> Anda kede, da ndaw ma føna Satan, bay-malula, sem ta gøðan, asaya, da ta tøba mey adaw la haa mendøvey nga bøla na, ya da pa amba a wey da ray ndøhay daa hwayak hay tabiya. <sup>27-28</sup> Gøðan masa yah ma da vølar a ndaw a ngene na, ara gøðan masa Papay ma vøldiwa. Ta fa gøðan a, a da tørey nga bay masa ta gøðan anda zlanday nga børey. Da ray ngene, a da køðta ndøhay malamba hay anda ndaw ma wuhey manøgayak hay. Asaya, ndaw ma sørey banay maja yah na, ya da vølar batay § ma wedøey njuzl a ta slam ngaa pørek.

<sup>29</sup> «Anda kede, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatøara ngada mecømey-ray hay nga ndøhay adaw hay.»

### 3

#### *Mey masa Yesu ma slørdøatøara ngada ndøhay daa Egøliz da Sardes*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løyey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kede amba ka slørdøara ngada maslan nga Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay adaw hay daa berney nga Sardes. Løvtar na, kede he ara mey adaw, yah, ndaw ta mesøfney hay maasala nga Gazlavay, len ta wurzla hay maasala makørzøatakaya da har.

**2:18** 2.18 1.14-15    **2:20** 2.20 Mesl 25.1-8; 1Bay 16.31; 2Bay 9.22, 30; SNM 15.20    † **2:22** 2.22 Meley-vaw saw da palah feðe kaa na, a wudøey nga løyey meny ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay.    **2:23** 2.23 22.12; Jer 11.20    **2:25** 2.25 3.11    **2:26** 2.26-27 12.5; 19.15; Ps 2.8-9    § **2:27-28** 2.27-28 batay: wurzla-banøay. A wudøey nga løyey ndaw aha ta tørey bay-gula sem.    **2:27-28** 2.28 22.16

«Ya sɛra slɛra akwar. Ndɛhay a lɛvam, akwar ndɛhay masa ta dey, ama akwar anda ndɛhay mamɛctakaya. <sup>2</sup> Fara fara, slɛrdam, kam gɛdan, amba kaa zɛdam nga sɛrmataw na, a hɛcey. Anda kedɛ, slɛkdam, kam gɛdan, amba kaa zɛdam nga sɛrmataw fa mey nga Gazlavay ba. <sup>3</sup> Sɛrfadamara mey nga Gazlavay masa akwar ma cɛndamara zleezle, mey masa akwar ma tɛbmara. Tɛbmara mey a aa mevel akwar, namar ray. Mbɛddamara menjey akwar da bɛla, sɛpmara Gazlavay ta mevel pal. Da akwar ta slɛkdam daa ba na, ya sawa la a wuzlah akwar dɛrfafay anda ndaw-mayal, akwar fa da sɛrmara pas a masa yah ma da sawa ha daa ba. <sup>4</sup> Ama ta ngene cɛpa, ndɛhay siya hay da wuzlah akwar fetedɛ da Sardes, ta dakalamata zana ata hay daa ba. Ya da pɛkam daa slam a ta zana mabara, maja ya nɛkta na, ata tɛdɛ nga pɛkam ta yah. <sup>5</sup> Anda kedɛ, ndaw ma fɛna bay-malula sem ta gɛdan na, ya da kɛzlar zana mabara fa vaw. Mezɛley anɛa mawuzlalakaya daa dɛrewel nga ndɛhay ma da hɛtam heter mendɛvey ba na, ya fa da vavɛsa daa ba. Ya da lɛvey ta gɛdan fa mey nga Papay, Bay Gazlavay, ta maslan anɛa hay na, kedɛ he, ara ndaw adaw.

<sup>6</sup> «Anda kedɛ, da ndaw, anɛa ta slɛmay na, si a jɛkey slɛmay nga cɛney mey masa \*Mesɛfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecɛmey-ray hay nga ndɛhay adaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slɛrdatara ngada ndɛhay daa Egɛliz da Filadelfi*

<sup>7</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lɛvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kedɛ amba ka slɛrdara ngada maslan nga Gazlavay ma jɛda mecɛmey-ray nga ndɛhay adaw hay daa berney nga Filadelfi. Lɛvtar na, kedɛ he ara mey adaw, yah, ndaw nga Gazlavay, yah ndaw ma mbɛrzley ba sɛlak. Yah ndaw ma kɛrza lekɛle ma wura mey-slam nga slam masa Bay Davit ma wa. Da ya ta wura mey-slam a la na, kwa ndaw mekele ma gwa ma gɛrca daa saba. Yaw, da ya ta gɛrca sem may, kwa ndaw mekele ma gwa nga wura daa ba sɛlak.

<sup>8</sup> «Ya sɛra slɛra akwar. Asaya, ya sɛra, akwar ta gɛdan nekɛdɛy gway. Ama ta ngene he cɛpa, akwar fa tɛbmara mey adaw ta mevel pal cɛnga, akwar ta mbɛkdamara mey adaw daa ba. Ehe, ya ta wurkwar mey-slam la, kwa ndaw pal ma gwa nga gɛrca daa ba. <sup>9</sup> Jɛkam slɛmay maaya maaya fa cek masa yah ma da katara ngada ndɛhay daa mecɛmey-ray nga \*Satan, bay-malula. Ndɛhay a ngene a padamara ray ata nga \*Jɛwif hay, ama a mbɛzlam, ata Jɛwif hay ba. Nɛkmara, cek masa yah ma da ka: ya da tɛktar dɛy a ndɛhay a, amba a samawa, a ragadam fa mey akwar. Anda kedɛ, a da sɛrmara ya fa wudkwar kalah. <sup>10</sup> Akwar ndɛhay adaw hay, akwar ta tɛbmara mey adaw la, akwar ta bɛsmara banay la maja yah. Da ray ngene, ta pas masa banay ma da sawa a ray ndaw a, ndaw a, amba Gazlavay a nɛka mevel nga ndɛhay cɛpa da bɛla na, ya nɛkfakwar dey la.

<sup>11</sup> Fara fara, menjey nekɛdɛy fedɛ ya sawa la. Anda kedɛ, si ka pamara mey masa akwar ma cɛndamara kedɛ aa mevel akwar maaya maaya, amba ndaw a gwa nga vakwara mawurbay masa yah ma da vɛldakwara ba. Mawurbay a na, ara heter mendɛvey ba. <sup>12</sup> Anda kedɛ, ndaw ma fɛna bay-malula sem ta gɛdan na, ya da njada a cakay Gazlavay nga sɛrmataw. Kwa cek ma da badɛrwa a palah daa ba sɛlak. Ya da wuzlala mezɛley nga Gazlavay adaw fa vɛda len mezɛley nga berney nga Gazlavay adaw. Anda melɛvey, berney a na, ara \*Jeruzelem mawiya, berney masa Gazlavay ma da slɛrdɛrwa ta da vadɛ. Asaya, ya wuzlala mezɛley adaw masa mawiya la fa ndaw a ngene.

**3:1** 3.1 1.4, 16    **3:3** 3.3 16.15; Mt 24.43; 1Tes 5.1-2    **3:4** 3.4 6.11    **3:5** 3.5 Mt 10.32; dɛrewel: 13.8; 17.8; 20.15; 21.27; Mab 32.32; Ps 69.29; Iz 4.3; Lk 10.20    **3:7** 3.7 Iz 22.22; Mt 16.19    **3:9** 3.9 2.9; Iz 49.23; 60.14  
**3:10** 3.10 1.9; Lk 21.19; 1Kwr 10.13; 2Pi 2.9    **3:11** 3.11 2.10, 25; 22.7, 12, 20; Zak 2.14    **3:12** 3.12 2.17; 14.1; 21.2; 22.4; Ez 48.35

<sup>13</sup> «Anda keƙe, da ndaw, anɗa ta sləmay na, si a jəkey sləmay nɗa cəney meƙ masa \*Mesəfney nɗa Gazlavay ma wuzdatara nɗada meceƙeƙe-ray hay nɗa ndəhay aƙaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara nɗada ndəhay daa Egəliz da Lawdise*

<sup>14</sup> Ndaw a heƙey aa guzlya saya, a ləƙey: «Kah, \*Jan, wuzlala meƙ aƙaw masa yah ma daa guzldakawa keƙe amba ka slərdara nɗada maslan nɗa Gazlavay ma jəfa meceƙeƙe-ray nɗa ndəhay aƙaw hay daa berney nɗa Lawdise. Ləvtar na,

keƙe he ara meƙ aƙaw, yah, ndaw mezəley Amen. Asaya, ara yah, ndaw ma key seƙe da ray Gazlavay fara fara ta cəƙeƙe e, ya mbərzley ba səlak. Gazlavay a katəwa cek hay tabiya na, ta fa yah. <sup>15</sup> Ya səra sləra akwar. Sləra akwar a, a mbafaya ba, maja akwar fa səpmara cəƙeƙe aƙaw ta meƙel pal daa ba. Akwar fa wuƙmaya maaya maaya daa ba, asaya akwar fa rəsmaya daa ba, akwar na, ban ta ban gway. Kay, yah na, ya wuƙey ka njam ban ta ban kəne ba. <sup>16</sup> Da ka njam ban ta ban ta yah, anda keƙe na, ya da kəzlkwar a hwayak ta gədan, anda ndaw ma kərdawa cek maaya ba da meƙ.

<sup>17</sup> «Ka wulkam na, akwar ndəhay masa-zleley hay, akwar ta zleley ara meƙ ba. Asaya, ka wulkam na, cek ma həcfakwar daa ba səlak. Ama fara fara akwar ndəhay masa-viya hay na, ka səmra, ba daw? Ya nəkakwar na, ka kamaya dey-ceceh. Akwar masa-viya hay ta ƙaw ba' kəne. Akwar wulaf hay. <sup>18</sup> Anda keƙe, ya fa kətkwar. Samawa, həfkam bərey magaza ma weƙey njəlay njəlay fa yah, amba ka təram ndəhay masa-zleley fara fara. Samawa, həfkam zana hay mabara nɗa kəzley fa ƙaw amba ndəhay a hətmakwar akwar ƙaw ba' kəne saba. Anda keƙe, hwaray fa da kakwar daa saba. Asaya, samawa, həfkam slalak nɗa dey, amba ka hətmar dey njəf-njəf, akwar wulaf hay saba.

<sup>19</sup> Kwa waawa masa yah ma wuƙa na, ya mbədar ray, ya kəta. Da ara anda keƙe na, si akwar, ndəhay da Lawdise, ka kam gədan nɗa mbəƙey menjey akwar da bəla, ka səpmara Gazlavay ta meƙel pal. <sup>20</sup> Ehe, wure keƙe ya fa leceƙe fa meƙslam nɗa ndaw, ya fa zəley fa meƙslam a. Yaw, da ndaw a, ta cənda ƙay aƙaw la, asaya, da ta wuryawa meƙslam a la na, ya da mbəzey fa anɗa amba ya zəmam ƙaf daa slam a, yah ta anɗa, anɗa ta yah. <sup>21</sup> Yah, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədan, ala manjatakaya ta Papay, Bay Gazlavay daa slam anɗa menjey. Anda keƙe, da ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədan na, ya da ƙəlar cəƙeƙe amba a sawa, ya njam cew e aa slam aƙaw menjey.

<sup>22</sup> «Anda keƙe, da ndaw, anɗa ta sləmay na, si a jəkey sləmay nɗa cəney meƙ masa \*Mesəfney nɗa Gazlavay ma wuzdatara nɗada meceƙeƙe-ray hay nɗa ndəhay aƙaw hay.»

## 4

*Mehəsley-ray nɗada Bay Gazlavay da vad*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya həteƙe cek mekele saya. Ya həteƙe na, meƙslam da vad mawurkaya. Ya cənda ƙay nɗa ndaw maa guzlya ngeeme heƙey. Day a, a cənwa nɗa gədan anda taalam ma feƙe, a ləƙey: «Təpwa feƙe a vad amba ya wuzdakawa cek masa ma da key nɗada fa meƙ.»

<sup>2</sup> Menjey nekəƙey na, \*Mesəfney nɗa Gazlavay ta', a sawa a ray aƙaw. Fetefe da gazlavay da vad, ya da nəkey dey na, a ray slam-menjey nɗa bay. Ndaw manjakaya da ray a. <sup>3</sup> Ndaw aha a mbey kalah anda anɗwa hay maaya ma waƙam pənjəf



pəlŋged daa pas. Slam-menjey a mazlørkaya ta kwalay. Kwalay a, a wedey kalah may anda anŋwa maaya ma wedey pəlŋged pəlŋged mezøley «emerat».

<sup>4</sup> Slam-menjey hay mekele kwakwar cew a ray a məfad a zlərmar ray ŋga slam-menjey heyey. \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad \* manjatakaya da ray slam-menjey hay a ŋgene. Ndəhay a, ata ta zana mabara fa vaw. Jikwew hay ŋga bay-gula mapatakaya da ray. Jikwew hay a ŋgene makatakaya ta bərey magaza ma wedey.

<sup>5</sup> Var a zəmey wəf-wed, wəf-wed daa slam-menjey da wuzlah heyey. Asaya, var aa bəcey ta gədan təzlaw! təzlaw! daa slam-menjey a. Daa slam a ŋgene, awaw hay maasala fa gədam ŋgələr ŋgələr. Awaw hay maasala hay a ara mesəfney hay maasala ŋga Gazlavay heyey. <sup>6</sup> Asaya, cek anda dəhwa fa mey ŋga slam-menjey a daha, fa wedey pəlŋged pəlŋged anda baŋgəra, dey a hətəy gurgwar a wurza.

Asaya, cek hay mekele daha məfad ta dey, fa zlərmar ray ŋga slam-menjey da wuzlah heyey. Vaw ata cəpa na, dey hay wurcacak-cak. <sup>7</sup> Ray ŋga cek ŋgeeme, a nəkey anda ray ŋga mabar. Ŋga cek ŋga dey cew e na, a nəkey anda ray ŋga bəz-sla. Ŋga cek ŋga dey maakar a, a nəkey anda ray ŋga ndaw. Asaya, ŋga cek ŋga dey məfad a, a nəkey anda ray ŋga bərgaday mahura masa fa jəvey. <sup>8</sup> Cek hay məfad a, ata ta kərpasl maakwaw maakwaw. Vaw ata cəpa na, dey wurcacak-cak gway, kwa dasi kərpasl may. Cek hay a fa zlam walay taa vad, taa pas, a gəram ba, a ləvam:

Kah pal, Bay Gazlavay.

Kah pal, Bay Gazlavay.

Ahaw, kah pal, Bay Gazlavay.

Fara fara, kah, Bay Gazlavay,

ndaw ta gədan ma fənta cek hay cəpa.

Kah na, kah daha dəga bəla ta ləmey daa ba aran,

haa kasl wure kefe,

kah daha.

Asaya, ka sawa la a bəla.

<sup>9</sup> Anda kefe, cek hay məfad ta dey heyey fa zlamar walay ŋgada Bay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anŋa heyey, ara anŋa ndaw masa ta dey ŋga sərmataw. A zlamar walay kəne na, ŋga həslmar ray, ŋga həlmamara, ta ŋga kamar suse. <sup>10</sup> Daa masa fa kamara kəne na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey fa ragadam fa mey ŋga Gazlavay, ndaw masa ta dey ŋga sərmataw, masa manjakaya daa slam-menjey anŋa heyey. Bay-ray hay a ŋgene fa həlmamara Gazlavay na, a pəkwmata jikwew ata hay heyey, a pamata fa mey ŋga slam-menjey ŋga Bay Gazlavay heyey, a ləvam:

<sup>11</sup> Bay ala Gazlavay, gədan tabiya a sawa ta fa kah.

Kah təde amba ndəhay a həlmamaka, a həlmaka ray,

asaya kah təde ŋga wey da ray cek hay tabiya

maja kah ma katərwa cek hay tabiya.

Cek hay tabiya da bəla daha

ara maja kah ma wudəy ŋga katərwa.

**4:3** 4.3 Ez 1.26-28 \* **4:4** 4.4 Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad: Ndəhay a wulkam a wudəy ŋga guzley da ray səkway ŋga Israyel hay kuraw a ray a cew len da ray ndəhay meslərey ŋga Yesu kuraw a ray a cew. Anda kefe, bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad kefe na, mapatakaya anda ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata daa mebərey maja mejəwey-mey ŋga Gazlavay magurma ta mawiya. **4:4** 4.4 Bay-ray hay: 5.5, 8, 10; 7.11, 13; 11.16; 14.3; 19.4; Iz 24.23; mabara: 6.11 **4:5** 4.5 8.5; 11.19; 16.18; 17.9; Mab 9.24; 19.16; Ez 1.13-14 **4:6** 4.6 15.2; Ez 1.22; cek hay məfad: 5.6, 8, 11; 6.1; 7.11; 14.3; 15.7; 19.4; Ez 1.5-12; 10.14 **4:8** 4.8 1.17; 11.17; Iz 6.2-3; Ez 1.18; 10.12 **4:11** 4.11 MC 1.1, 31; CWJ 5.9, 12; 11.15, 17; 12.10; 15.3-4; 19.6

## 5

*Mey da ray d'erewel mapad'akaya leŋ da ray Bəz-təbaŋ*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nəkey dey saya na, ya hətey d'erewel daha makərzakaya da har ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey. D'erewel e aa da har-zəmay. Mawuzlalakaya dey cew e cew e, ama mapad'akaya zlec! daa slam pal. Mey a maslərbakaya ta tebed' slam maasala, amba ndaw a gwa ŋga wura ba. <sup>2</sup> Fa dəba ha, ya hətey maslaŋ ŋga Gazlavay masa ta gədaŋ. Aa fa wudey, a ləvey: «Ma gwa ŋga pəsłta tebed' ma slərba d'erewel keđe na, wa? Ma wusa ŋga wura d'erewel e keđe na, wa?» <sup>3</sup> Ama, kwa ndaw pal ma gwa ŋga wura daa ba səlak. Kwa ndaw ma pawa salay da vad', kwa ndaw ma sawa dama dama da bəla keđe, kwa ndaw ma bawa daa vөгed' ma gwa ŋga wura d'erewel e amba a nəkey dey a hwađ a na, daa ba səlak. <sup>4</sup> Anda keđe, yah, Jan, ya ta təway la ga, maja kwa ndaw pal ma wusa ŋga wura d'erewel e amba a nəkey dey a hwađ a daa ba. <sup>5</sup> Da ray ŋgene, ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad' heyey aa guzlya, a ləvey: «Ka təway ba. Nəka mabar ŋgene. A bawa daa səkway ŋga Juda. Ara ndaw ma yawa daa səkway ŋga Bay \*Davıt. Mabar a ŋgene ta fənta cek hay cəpa sem ta gədaŋ. Da ray ŋgene, a gwa ŋga pəsłta tebed' maslərbakaya slam maasala ŋgene, a wura d'erewel e.»

<sup>6</sup> Daa ŋgene, ya hətey ndaw malacakaya da wuzlah slam-menjey heyey ta bay-ray hay leŋ cek hay məfad' ta dey heyey. Ndaw a, a nəkey anda bəz-təbaŋ maslakaya đay a, ama aa ta dey cəŋga. Aa ta dərām maasala \* da ray, leŋ ta dey hay maasala †. Dey hay maasala a ŋgene ara mesəfney hay maasala masa Gazlavay ma slərdata aa slam wura wura da bəla cəpa. <sup>7</sup> Ndaw anda Bəz-təbaŋ heyey ta', a ŋgəchawa, a təba d'erewel da har-zəmay ŋga ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah kaa heyey. <sup>8</sup> Masa aŋga ma təba d'erewel e cay na, ta', cek hay məfad' ta dey, leŋ bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad' heyey a ragadam fa mey ŋga ndaw anda Bəz-təbaŋ a. Ata cəpa ta ganjaval da har, ta taasa hay ŋga bərey magaza marəhkaya ta cek meəŋgəsey mezey maaya. Cek meəŋgəsey a, aa mapakaya anda medərey-dəŋgay ŋga ndəhay ŋga Gazlavay. <sup>9</sup> Mahura hay ta cek hay məfad' ta dey heyey a złamar walay mawıya ŋgada ndaw anda Bəz-təbaŋ kaa heyey, a ləvmar:

«Kah na, ka wusa ŋga la d'erewel keđe  
 ŋga pəsłta tebed' fa vəđa  
 maja ta kəđmaka la vagay.  
 Mambaz akah ta mbəđwa la.  
 Anda keđe, ka ta mbəđtərwa ndəhay la  
 dasi har ŋga Satāŋ  
 amba a tərām ndəhay ŋga Gazlavay.  
 Kwa ndəhay masa daa səkway wura wura cəpa,  
 masa maa guzlam ta mey wura wura cəpa,  
 ta ndəhay daa wura daa wura cəpa  
 masa daa hwayak hay cəpa na,  
 ka ta mbəđtərwa sem.  
<sup>10</sup> Ka ta tərdata la ŋga ndəhay

5:1 5.1 10.2; Iz 29.11; Ez 2.9-10; Dan 12.4, 9 5:5 5.5 4.4; MC 49.9; Mt 1.1; Rm 1.3-4; Heb 7.14 \* 5:6 5.6 dərām maasala: Daa d'erewel ŋga Gazlavay «dərām» a wufey ŋga ləvey «cek ta gədaŋ». Nəka Mew 33.17; Dan 7.7, 24. «Maasala» a wufey ŋga ləvey «cek makakaya maaya maaya, mambəkakaya daa ba». † 5:6 5.6 dey hay maasala: Anda Jak 4.10ma ləvey «dey hay» a wufey ŋga ləvey «mesərey cek hay cəpa». 5:6 5.6 4.6-7; bəz-təbaŋ: 5.9, 12; 6; 7.17; 12.11; 13.8; Iz 53.7; Jer 11.19; Jan 1.29; 1Pi 1.19; mesəfney hay maasala: 4.5; Zak 3.9 5:7 5.7 4.2, 9; 5.1, 13; 6.16; 7.10, 15; 19.4; 20.11; 21.5; 1Bay 22.19; Iz 6.1; Ez 1.26-28; 10.1 5:8 5.8 8.3-4; Ps 141.2; ganjaval: 15.2 5:9 5.9 4.11; 5.6; 7.9; 14.3; Ps 96.1

masa kah ma wey da ray ata,  
 ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay,  
 mapatakaya nga key sləra ngada Gazlavay.  
 Anda keɗe, ndəhay a, a da wam da ray ndəhay da bəla.»

<sup>11</sup> Fa dəba ha yah, Janj, ya cəney ɗay nga maslan hay nga Bay Gazlavay da vad ga, a sləfam ba. Ya hətatar fa zlərmar ray nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey, nga cek hay məfad ta dey, leŋ nga bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey.

<sup>12</sup> Maslan hay a, fa zlam walay ta gədan, a ləvam:

«Bəz-təban masa ma kəɗmara vagay heyey na,  
 aa təde nga wey da ray cek hay tabiya,  
 nga hətey zleley,  
 nga hətey leŋgesl,  
 ta nga hətey gədan.

Asaya, aa təde amba ndəhay tabiya a həslmar ray,  
 aa səmam da ray mewedey anga,  
 a həlmamara.»

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ya cənda ɗay nga cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa. Cek hay da vad, da bəla, daa vəgeɗ leŋ daa bəlay cəpa fa zlam walay, a ləvam:

Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay  
 manjakaya daa slam anga menjey,  
 leŋ Bəz-təban may.

Anja ndəhay ngaa həmdamata,  
 nga həslmatar ray,  
 ngaa səmam da ray mewedey anga,

anja nga wam da ray cek hay tabiya nga sərmataw!

<sup>14</sup> Cek hay məfad ta dey heyey a mbəɗdamatara, a ləvam: «\*Amen, nga key kəne.» \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey may a ragadam fa mey ata, a həlmamata.

## 6

### *Mey da ray ɗerewel maslərbakaya*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Janj, ya fa nəkey dey saya na, ya hətər Bəz-təban ma la ɗerewel maslərbakaya slam maasala heyey fa wura. Masa anga fa pəslta tebed daa slam masa ngeeme na, ya cənda ɗay nga cek pal da wuzlah cek hay məfad ta dey heyey. A wudey ta gədan anda var maa bəcey, a ləvey: «Hawa fede.» <sup>2</sup> Ya da nəkey dey na, a ray pəles mabara fa bawa. Ndaw da ray pəles e. Ndaw aha aa ta lalan makərzakaya da har. Ta', a vəlmar jikwew nga bay-gula. Aa fa daw nga key bay-gula da ray masa-gəra hay nga Gazlavay saya.

<sup>3</sup> Ta', Bəz-təban kaa heyey, a pəslta tebed daa slam nga dey cew e. Masa anga fa pəslta tebed daa slam nga dey cew e na, ya cənda ɗay nga cek nga dey cew e da wuzlah cek hay məfad masa ta dey heyey, ɗay a aa guzley, a ləvey: «Hawa fede.»

<sup>4</sup> Daa ngene, pəles mekele ta', a bawa. Pəles e magaza. A pəskamar mey a ndaw da ray a, amba a daw a wudkatar ɗay nga ndəhay da bəla, amba a kəɗam vaw da wuzlah ata vagay vagay. Ta', a vəlmar dələw maazəma a har.

<sup>5</sup> Ta', Bəz-təban heyey a pəslta tebed daa slam nga dey maakar a. Masa anga fa pəslta tebed daa slam nga dey maakar a na, ya cənda ɗay nga cek nga dey maakar a da wuzlah cek hay məfad masa ta dey heyey, faa guzlwa, a ləvey: «Hawa fede.» Ya da nəkey dey na, a ray pəles matara fa bawa. Ndaw da ray pəles e na, anga ta kələw

ma wey cek da har. <sup>6</sup> Asaya, ya cōney dāy maa guzlwa da wuzlah cek hay mēfad masa ta dey heyey. Day a, aa guzley, a lōvey: «Dala masa ndaw ma hōtar daa slōra fa dār pal na, a da hōdkey daw-zlaraway tōraβ-har gway. Da ara salaway na, a da key tōraβ tōraβ-har maakar. Ama mal ta wuzam \* na, ka da wusmata ba, ara cek hay nga nōsam ba.»

<sup>7</sup> Ta', Bōz-tōbaŋ heyey a pōsita tebed daa slam nga dey mēfad a. Masa aŋga fa pōsita tebed daa slam nga dey mēfad a na, ya cōnda dāy nga cek nga dey mēfad a da wuzlah cek hay mēfad masa ta dey heyey, faa guzlwa, a lōvey: «Hawa fedē.» <sup>8</sup> Ya da nōkey dey na, a ray pōles fa bawa. Vaw nga pōles e bōrfakw a. Ndaw masa da ray a na, a zōlmara Memōcey, maja ara aŋga ma kōfta ndōhay vagay. Slam masa ndōhay mamōctakaya ma njam da hwaɗ a fa sōpar wurzay. Ngada ata cewete, ta', a vōlmatar gōdan nga kōdēy ndōhay reta nga reta da bōla vagay. A da ngōmamata ta dōlaw. Siya hay na, may a da kōfta vagay. Siya hay saya, macay ma da kōfta vagay. Asaya, siya hay, cek hay da ley ma da pōwmata.

<sup>9</sup> Cay, Bōz-tōbaŋ heyey a pōsita tebed daa slam nga dey zlam a. Masa aŋga fa pōsita tebed daa slam nga dey zlam a na, ya hōtatar mesōfney nga ndōhay mamōctakaya dasi slam-mefōkey cek ngada Gazlavay †. A kōdmata ndōhay a ngene vagay maja ata ma tōbmara mey nga Gazlavay, asaya maja ata ma kam sede fa mey nga ndōhay da ray mey nga Yesu. <sup>10</sup> Mesōfney hay nga ndōhay kaa heyey a wudam ta gōdan, a lōvam: «Bay Mahura, kah na, Bay Gazlavay pal. Kah ndaw ma mbōrzley ba. Ndōhay da bōla ma kōdmandar vagay na, ka da katar sariya na, ta vara? Ka da sōrdata banay na, ta vara?» <sup>11</sup> Fa dōba ha, ta', a vōlmatar jōbe mabara ngada ndōhay mamōctakaya kaa heyey, a lōvmatar: «Njam fedē, mōskam vaw nekōdēy. Mōskam vaw haa ata ma kōdmata mōlmakw akwar hay masa ma kam slōra da bōla ngada Gazlavay anda akwar la dāgay. Ata na, mapatakaya nga mōcey anda akwar. Fa dōba ha, sariya nga Gazlavay a key la.»

<sup>12</sup> Masa yah, Janj, ya fa nōkey dey saya na, ya hōtar Bōz-tōbaŋ heyey fa pōsita tebed daa slam nga dey maakwaw a. Masa aŋga ma pōsita tebed daa slam nga dey maakwaw a cay na, hwiyak a wusey ta gōdan. Pas a mbōdēy matara tōlekw tōlekw. Kiya may a mbōdēy magaza anda mambaz. <sup>13</sup> Asaya, wurzla hay aa kwacamawa kurtata-ta' da gazlavay da vad anda babōza nga wudez manjurlakw a masa memed ma kwiydōrwa a hwayak. <sup>14</sup> Slam da gazlavay da vad taa yihey sem anda ndaw ma pedey dērewel, ma la, ma pa aa slam mekele. Aŋgwa hay ta hwayak hay da wuzlah bōlay ta ngōcham sem daa slam ata. <sup>15</sup> Ndōhay da bōla cōpa ta bām sem. Kwa bay hay, kwa ndōhay mahura hay, kwa \*bay-ray nga sewje hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-gōdan hay, lej beke hay ta ndōhay masa beke ba hay, ndōhay cōpa ta hwam sem nga bāmawa aa bōdam hay, a dōba hutkwam hay da aŋgwa. <sup>16</sup> Ndōhay a kedē a wudam ngada aŋgwa hay ta ngada hutkwam hay masa ata ma bām asiya kaa heyey, a lōvam: «Bōzlmawa a ray ala, bōdamandar amba ndaw manjakaya daa slam-menjeje da wuzlah heyey a hōndar ba, asaya, amba Bōz-tōbaŋ heyey a kōrzandar ta sariya aŋga ba. <sup>17</sup> Fara fara dār a masa ata cewete ma da kamara sariya ha kedē na, ta wuswa sem. Da ray ngene, kwa ndaw fa da gwa nga lōhey ta pas a ngene daa ba.»

\* **6:6** 6.6 mal ta wuzam: Wuzam a na, ara yam nga babōza nga wudez mamōslkaya. Cek mezōmey na, ndōhay a hōtam ta banay maja daw a hōdkey ba. Ama «ka da wusmata ba» ta mevey nga may a ngene a wudēy nga lōvey mal ta wuzam daha. **6:8** 6.8 Jer 14.12; Ez 14.21; Aw 13.14 † **6:9** 6.9 dasi slam-mefōkey cek ngada Gazlavay: Anda melōvey, ata da cakay Gazlavay, aa fa nōkfatar dey. **6:9** 6.9 1.2, 9; 12.11, 17; 19.10; 20.4; 1Jn 1.1-2 **6:10** 6.10 18.24; Ps 13.2-3; Mew 32.43; Lk 18.7 **6:11** 6.11 jōbe mabara: 3.5, 18; 4.4; 7.9, 13; 19.8, 14; Iz 61.10 **6:12** 6.12-13 8.5, 12; 11.13, 19; 16.18; Jwl 2.10; Mt 24.29 **6:14** 6.14 16.20; 20.11; Iz 34.4; Heb 1.11-12 **6:15** 6.15 Iz 2.10, 19, 21; 24.21 **6:16** 6.16 5.7; Aw 10.8; Lk 23.30 **6:17** 6.17 Jwl 2.11; Nah 1.6; Saw 1.14-18; Mal 3.2

## 7

*Mey da ray cek matəhkaya fa dangay nga ndəhay Israyel hay gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey maslan hay mekele məfad nga Gazlavay. Ata malacatakaya pal pal ta mey cakay hay məfad \* nga bəla. Fa təkmarə memed ma kawa ta mey cakay hay a amba memed e, a key saba. Anda meləvey, a key da hwayak saba, a key kwa da ray bəlay saba, kwa da ray wudez hay saba.

<sup>2</sup> Cay, ya hətey maslan pal mekele fa sawa ta wurza. Anğa ta cek masa Bay Gazlavay, ndaw masa anğa daha ta dey nga sərmataw, ma da təhtara † fa dangay nga ndəhay anğa hay. Ta', a zəltərwa maslan hay məfad masa Gazlavay ma vəltar gədan nga nəsey hwayak ta bəlay heyey. A zəltərwa ta gədan, a ləvtar: <sup>3</sup> «Ka da nəsmata hwayak ta bəlay leŋ wudez hay ba dğay. Si wara ala ma təhmatar cek fa dangay nga ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay aləkwa la dğay.»

<sup>4</sup> Fa dəba ha, a wuzdamatiwa ndəhay masa ta cek matəhtakaya fa dangay kaa heyey tabiya. Ya cənda na, ata gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad. Ndəhay a ŋgene, ata daa səkway hay tabiya nga \*Israyel. <sup>5</sup> Ndəhay a na,

ata gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Juda,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Ruben,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Gat,

<sup>6</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Aser,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Naftali,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Manase,

<sup>7</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Simeyanw,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Levi,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Isakar,

<sup>8</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Zabulanw,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Jawzef,

leŋ gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Benjamen.

*Mey da ray ndəhay da bəla tabiya makustakaya*

<sup>9</sup> Fa dəba ha masa yah ma hətatar ndəhay \*Israyel hay la na, ta', ya hətey ndəhay mekele ga makustakaya saya, a sləfam ba. A samawa da wuzlah ndəhay daa wura daa wura cəpa, daa hwayak hay cəpa, a bamawa daa səkway wura wura cəpa, aa guzlam mey hay wal wal cəpa. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay leŋ fa mey nga Bəz-təban nga Bay Gazlavay heyey. Ata cəpa ta jəbe mabara fa vaw, ta mey-har nga gendew da har nga həsley ray a Bay Gazlavay ta Bəz-təban anğa.

<sup>10</sup> Ndəhay a faa guzlam ta gədan, a ləvam: «Ma ləhdamandar na, ara Gazlavay aləkwa manjakaya daa slam anğa menjey ta Bəz-təban anğa ha kede.»

<sup>11</sup> Slam-menjey masa da wuzlah heyey ta \*bay-ray hay leŋ cek hay məfad ta dey heyey na, maslan hay tabiya nga Bay Gazlavay, a zlərmatar ray. Maslan hay a, a ragadam, dangay dar! a hwayak fa mey nga slam-menjey heyey, a həlmamara Gazlavay, <sup>12</sup> a ləvam:

«Amen, Bay Gazlavay aləkwa.

Anja ndəhay nga həlmamaka, ŋгаа həmdamaka,

kah ndaw masa ta leŋgesl.

\* **7:1** 7.1 cakay hay məfad: «Məfad» a wufey nga ləvey da bəla tabiya. **7:1** 7.1 9.14-15; Jer 49.36; Dan 7.2

† **7:2** 7.2 cek masa Bay Gazlavay ma da təhtara: Cek masa Gazlavay ma təhtara na, a wuzdərwa ndəhay a ara ndəhay nga Gazlavay. Da daa ba, a wuzdərwa ndəhay a, Gazlavay ta ləhdata sem, fa nəkfatar dey. Nəka Ez 9.4.

**7:3** 7.3 9.4; 14.1, 3; 22.4; Ez 9.4, 6 **7:4** 7.4-8 14.1, 3; 21.12-13 **7:9** 7.9 5.9; 6.11; Lev 23.40 **7:10** 7.10 5.7

**7:11** 7.11 4.4, 6

Anja ndəhay nga kamaka suse, nga həslmaka ray,  
kah ndaw ma wey da ray cek hay tabiya,  
kah ndaw masa ta gədan.

Cek hay a kefe nga key kəne nga sərmataw. Amen.»

<sup>13</sup> Ndaw pal dasi bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey aa cəfdaya, a ləvey: «Ka sərta ndəhay ta jəbe mabara kefe daw? A samawa na, dama?» <sup>14</sup> Ya mbəfdara, ya ləvar: «Ara kah ma səra, Bay adaw. Yah na, ya səra ba.»

A mbəfdiwa, a ləvey: «Ara ndəhay ma bamawa cay daa banay mahura da bəla. Ta pərmata jəbe ata hay la daa mambaz nga Bəz-təban nga tərey mabara. <sup>15</sup> Ara maja ngene, ndəhay a ma lacam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. Fa həlmamara Gazlavay taa vad, taa pas daa Way-mekey-kwakwas anga da vad. Ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey, fa nəkfatar dey, fa bərdəta.

<sup>16</sup> May fa da catar ngada ndəhay a ngene daa saba, yam fa da katar daa saba may. Kwa pas fa daa wurwa nga ndəta daa ba, kwa meeme fa da ndəta daa ba, <sup>17</sup> maja Bəz-təban masa daa slam-menjey heyey, a da tərey nga mecəkwer ata. A da handata aa wurak nga yam ma vəley heter mendəvey ba. Asaya, Gazlavay a da takwadətara matəway daa dey ata cəpa.»

## 8

### *Mey da ray ma pəsltey tebed nga dey maasala ha*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Bəz-təban heyey a pəslta tebed nga dey maasala ha. Daa masa aa ma pəslta la, cek hay tabiya da gazlavay da vad manjatakaya teete haa mənət kwakwar maakar. <sup>2</sup> Yah, \*Jan, ya da nəkey dey na, ya hətey maslan hay maasala nga Gazlavay malacatakaya fa mey anga. Ta', a vəlmatar taalam hay maasala a maslan hay a.

<sup>3</sup> Daa ngene, maslan mekele daha fa kəzey taasa nga bərey magaza. Taasa ha maamandaw na, faa ngəsam cek mezey maaya ngada Gazlavay da hwad a nga dərmar danğay. Maslan a, a sawa, den! a lecey gweegwe ta slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay makakaya ta bərey magaza. Ta', a vəlmar cek mezey maaya ga ngaa ngəsey amba kakas aha ta medərey-danğay nga ndəhay nga Gazlavay tabiya a wusam fa vəfa. Anda kefe, a pa cek mezey maaya heyey a ray slam aha, aa ngəsa fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. <sup>4</sup> Daa masa maslan faa ngəsa cek mezey maaya kaa heyey, kakas a, a bawa daa taasa da har maslan a, ta', aa ngəsey, a wusey fa mey nga Gazlavay a vad ta medərey-danğay nga ndəhay nga Gazlavay heyey.

<sup>5</sup> Masa maslan nga Gazlavay heyey ma ka cek aha la, anda kefe na, len! a la taasa heyey, a hərcawa awaw da ray slam-meewurey cek heyey, ta', a kwiydərwa awaw a, a bəla. Menjey nekədey, var ta', a zəmey wəd-wed, wəd-wed, ta', aa bəcey təzlaw! təzlaw! Hwiyak a wusey ta gədan gədek gədek anda anğwa ma bəzley.

### *Mey da ray taalam hay məfad ngeeme*

<sup>6</sup> Fa dəba nga cek hay a ngene, maslan hay maasala ta taalam hay da har a diyam vaw amba a famata taalam hay a. <sup>7</sup> Maslan ngeeme ta', a fa taalam anga. Lanja a kwiywa a bəla majahadəkaya ta awaw ta mambaz. Bəla ha a wunkey slam maakar. Slam pal awaw a wawura ta wudez hay da hwad a cəpa. Kusaf masa meendəbek e cəpa fa wewurey sem.

**7:12** 7.12 4.11    **7:13** 7.13 6.11; 7.9    **7:14** 7.14 1.5; 22.14; Ps 51.9; Dan 12.1; Mt 24.21    **7:15** 7.15 21.3    **7:16** 7.16 Iz 49.9-10    **7:17** 7.17 5.6; 21.6; Jan 10.10, 11; Ez 34.11-16, 23-24; matəway daa dey: 21.4; Ps 126.5-6; Iz 25.8  
**8:1** 8.1 Zak 2.17; Hab 2.20    **8:2** 8.2 taalam hay: Jes 6.4, 6; Mt 24.31    **8:3** 8.3 5.8; Mab 30.1, 3    **8:5** 8.5 4.5; 6.12-13; Lev 16.12; Ez 10.2    **8:7** 8.7 Mab 9.23-25    **8:7** 8.7-12 9.15, 18; Ez 5.2, 12

<sup>8</sup> Cay, maslan nga dey cew e, ta', a fa taalam anga may. Cek anda anywa mahura, awaw fa gødey njøm-njem da ray a, a køzlwa tøzlem! aa bølay. Bølay a, a wunkey slam maakar. Slam pal a tørey nga mambaz. <sup>9</sup> Cek hay masa daa yam a, a wunkey slam maakar. Slam pal, cek hay a cøpa a møcam. Kwambiwal hay ma pøkam da ray yam a, a wunkam slam maakar. Slam pal, kwambiwal hay a cøpa a nøsam.

<sup>10</sup> Cay, maslan lanjar ta', a fa taalam anga. Ara maslan nga dey maakar a. Wayam hay lej wurak hay nga yam a wunkam slam maakar. Slam pal, wurzla mahura fa gødey njøm-njem anda awaw, a køzlwa a hwað a. <sup>11</sup> Mezøley nga wurzla ha «Wurzla-Dedøwek». Masa aa ma køzlwa la aa wayam kaa heyey na, ta', wayam hay a, a wunkam slam maakar. Slam pal, yam da hwað a ta tørey sem dødøwek. Ndøhay ga ta møcam sem maja yam meedøwek ehe, aa ta mewer da hwað a.

<sup>12</sup> Cay, maslan mekele saya a fa taalam anga may. Ara maslan nga dey møfað a. Masa aa ma fa la na, cek a tøbzla mewedey nga pas, mewedey nga kiya, lej nga wurzla hay. Mewedey nga pas, nga kiya, lej nga wurzla hay a wunkey slam maakar. Slam pal a wedey saba. Anda kedø, løvøn a key nekødey. Anda meløvey daa mevørndey na, pas a tey børey daanqafad gway. Dasi tavad na, kiya ta wurzla hay a wadam børey daanqafad gway may.

### *Mey da ray banay ma da sawa*

<sup>13</sup> Fa døba ha, ya da nøkey dey na, ya høtey børgaday fa jøvey dørenj da vad. Ya cønda fa wudey ta gødanj, a løvey: «Waay! Waay! Banay a sawa la a ray ndøhay cøpa da bøla. Maslan hay maakar daha ta famata taalam ata hay daa ba aran. Da ta famata cay na, banay a sawa la ga.»

## 9

### *Mey da ray taalam nga dey zlam a*

<sup>1</sup> Cay, maslan mekele ta', a fa taalam anga may. Ara maslan nga dey zlam a. Menjey nekødey, yah, \*Jan, ya høtey wurzla ma køzlwa da vad a hwayak. A vølmar lekøle amba a wura vøged meselelej e \*. <sup>2</sup> Ta', wurzla ha a wura vøged e. Kakas a bawa da hwað a anda ndaw ma ndøley melømey hay ga daa wurak mahura. Sørat! a sørta pas. Løvøn tøbzlelem! a key. <sup>3</sup> Ta', ayakw hay a bamawa daa kakas a, a bøla, a høtam gødanj nga zey ndøhay anda arac. <sup>4</sup> A løvmatar a ayakw hay a amba a zømam kwa guzer ba, kwa wudez pal ba, asaya, a da zømam cek mekele ma pøcwa daa hwiyak ba. Ama a da zam na, si ndøhay masa Gazlavay ma tøhtar cek fa danqay ata hay daa ba sølak. <sup>5</sup> Asaya, a løvmatar a ayakw hay a nga kødmata ndøhay vagay ba. Si a sørdamata banay gway haa kiya zlam. Mezey nga ayakw hay a na, a da catar anda mecey nga arac. <sup>6</sup> Daa kiya zlam a kedø, ndøhay a, a daa cøfdam memøcey amba a søram banay saba, ama fa da høtam memøcey daa ba. Fara fara a wudam nga møcey, ama kwa fa da høtam slam nga møcey daa ba sølak.

<sup>7</sup> Ayakw hay kaa a nøkam anda pøles hay masa ma jøwmata cay nga daw aa vøram. Ata ta cek anda jikwew nga bay-gula da ray, makakaya ta børey magaza. Dey ata na, anda nga ndøhay. <sup>8</sup> Engwec da ray ayakw hay a, maazøma sølep sølep anda nga ngusay. Sler ata hay yin-yen anda nga mabar. <sup>9</sup> Ayakw hay a, dadak ata hay masørtatakaya ta cek anda zana nga børey masa ma køzlamata ngadaa vøram. Zlara ata hay a mbam mey anda seret hay ga masa pøles hay ma hwadamara ngadaa vøram. <sup>10</sup> Asaya, kwetel ata cøb-ceb anda nga arac. A zam ndaw anda arac may. Ara

**8:8** 8.8 16.3-4; Mab 7.20, 21    **8:11** 8.11 Jer 8.14    **8:12** 8.12 6.12-13; Iz 13.10; Ez 32.7-8    \* **9:1** 9.1 Vøged meselelej e na, ara vøged masa mesøfney hay nga bay-malula matøbzlatakaya da hwað a.    **9:1** 9.1 vøged meselelej e: 11.7; 20.1; Jøw 26.6; 28.22; Lk 8.31; 2Pi 2.4    **9:2** 9.2 MC 19.28; Mab 19.18    **9:3** 9.3-11 Mab 10.12-20    **9:4** 9.4 7.2-3    **9:6** 9.6 Jøw 3.21; Jer 8.3    **9:7** 9.7 Jøw 39.19-20; Jwl 2.4    **9:8** 9.8 Jwl 1.6    **9:9** 9.9 Jwl 2.5

kwetel hay a ngene ma vɛlmatar gɛdan ngada ayakw hay a, amba a zamata ndɛhay daa kiya zlam heyey. <sup>11</sup> Bay nga ayakw hay a na, ara maslan nga bay-malula masa ma wa vɛged masa selelen heyey. Ta mey \*Hebɛre a zɛlmara maslan a «Abadanw», ta mey Gɛrek a zɛlmara «Apaliyanw». Mezɛley hay cewete kedɛ a wudɛy nga lɛvey: «cek ma nɛsey cek hay mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Anda kedɛ, banay ngeeme na, ta ndɛvey cay. Ama wam vaw, maja banay hay mekele cew daha a samawa la saya.

### *Mey da ray taalam nga dey maakwaw a*

<sup>13</sup> Ta', maslan masa nga dey maakwaw a, a fa taalam anga may. Fa dɛba ha, yah, \*Jan, ya cɛney dɛy maa guzlwa ta cakay hay mɛfad nga slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. Slam aha makakaya ta bɛrey magaza, anga fa mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Day heyey ta', aa guzlar ngada maslan nga dey maakwaw a masa ta taalam da har heyey, a lɛvar: «Pɛskata maslan hay nga bay-malula mɛfad masa majɛwtakaya da mey-wayam mahura nga Efɛrat ngene.» <sup>15</sup> Maslan hay mɛfad ngene madiytakaya vaw dɛga zleezle nga kɛdmata ndɛhay da bɛla vagay. Ta', maslan a, a daw a pɛskata maslan hay a mɛfad ata. A pɛskata na, amba a kam slɛra, ta lɛmla kedɛ, daa kiya ha kedɛ, ta pas a kedɛ, asaya, daa ler e kedɛ may. Gazlavay a wunkata ndɛhay da bɛla slam maakar. Slam pal na, maslan hay a, a kɛdmata vagay.

<sup>16</sup> Ta', ya hɛtey sewje hay da ray pɛles hay fa samawa. A kadamiwa sewje hay a, ata na, we. A lɛvam ata maliyanw temere cew. <sup>17</sup> Anda yah ma hɛtar daa cek masa Yesu ma wuzdiwa na, sewje hay a, ata ta zana nga vɛram fa vaw. Zana hay a magaza anda awaw, matara tɛlekw tɛlekw anda lɛvan nga var, asaya maa kuray-bɛzey. Ray nga pɛles hay a, a sɛram ba ta ray nga mabar hay. Awaw ta kakas matara len anɟwa maa kuray-bɛzey, ma gɛdɛy njɛm-njem † a bawa da mey pɛles hay a. <sup>18</sup> Ndɛhay da bɛla mawunkakaya slam maakar. Slam pal na, banay hay maakar a kedɛ a kɛdmata vagay. Anda melɛvey, ara awaw ta kakas matara len anɟwa maa kuray-bɛzey, ma gɛdɛy njɛm-njem, ma bawa da mey ata heyey ma kɛdmata ndɛhay a vagay. <sup>19</sup> Anda kedɛ, ara cek hay a ngene ma bamawa da mey pɛles hay a, ma vɛltar gɛdan nga sɛrdata banay ta ndɛhay. Asaya, kwetel ata hay fa sɛrdamata banay may. Kwetel hay a na, a nɛkam anda zezekw hay, maja mey nga kwetel hay a na, ata anda ray nga zezekw hay. Da ray ngene, pɛles hay a, a zam ndɛhay ta kwetel ata hay a.

<sup>20</sup> Ndɛhay masa ma mɛcam ta fa banay hay maakar kaa heyey daa ba na, kwa ta mbɛkdamara slɛra ata maaya ba daa ba cɛnɟa. Ata fa namatar ray ngada mesɛfney maaya ba hay ma bamawa ta fa bay-malula, len ngada kuley hay. Kuley hay a siya hay makatakaya ta bɛrey magaza, siya hay ta bɛrey mekele mekele, siya hay ta anɟwa, siya hay may ta hwadam maacadakaya. Kuley hay a cɛpa ngene a hɛtmar dey ba, a cɛnam slɛmay ba, asaya, a gwamara nga diyam ba. Ama ta ngene he cɛpa, fa namatar ray gway. <sup>21</sup> Ndɛhay a ngene fa kɛdam ndɛhay mekele hay vagay, fa kam maazla hay maaya ba, fa lam vaw saw da palah, asaya fa lalam. Ata fa kamata cek hay a cɛnɟa, kwa ta mbɛfdamara menjey ata da bɛla daa ba sɛlak.

## 10

### *Mey da ray maslan ta dɛrewel mecɛhe da har*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, yah, \*Jan, ya hɛtey maslan mekele masa ta gɛdan fa pawa salay da gazlavay da vad. Anɟa masɛrtakaya ta gazlavay nga var. Ray anɟa matulakakaya ta

**9:13** 9.13 8.3; Mab 30.1-3    **9:14** 9.14 7.1; Mew 1.7    **9:15** 9.15 8.7-12    † **9:17** 9.17 anɟwa maa kuray-bɛzey, ma gɛdɛy njɛm-njem: Ara anɟwa kuray-bɛzey makɛrkaya ma gɛdɛy awaw kalah mezɛley ta mey Pɛlta «baruudu», ta mey Nasara «soufre».    **9:17** 9.17 Jɛw 41.10-12    **9:20** 9.20 Dan 5.4, 23; Ps 135.15-17; Iz 44.9-20    **9:20** 9.20-21 16.9; Mab 20.13-15



kwalay. Dey anɗa a wedey anda pas. Salay anɗa hay a nɗkam anda neneh nɗa awaw maazɗama. <sup>2</sup> Maslan a, aa ta ɗerewel mecɗhe mawurkaya da har. Salay anɗa hay maazlakatakaya, salay nɗa zɗmay aa da ray bɗlay, salay nɗa gula aa da ray hwiyak.

<sup>3</sup> Maslan a, a wudey ta gɗanɗ, anda mabar maa zlehey. Masa aa ma wudey cay na, ya cɗney var maa bɗcey dey maasala nɗa mbɗɗara mey a, a maslan a. <sup>4</sup> Masa var a maa bɗcey ta meeguzley cay na, anja ya da wuzlala mey a. Ama, ya cɗney ɗay nɗa ndaw mekele da gazlavay da vad maa guzlya, a lɗvey: «Ka da wuzlala cek masa var maa guzldɗrwa nɗgene ba. Ka da kada a ndaw ba.»

<sup>5</sup> Ta', maslan masa ma pa salay anɗa pal a ray yam, lanɗar a ray hwiyak heyey, a banɗada har-zɗmay nɗada vad, <sup>6</sup> a mbedey ta mezɗley nɗa Gazlavay, ndaw masa aa daha nɗa sɗmataw, ara anɗa ma lɗma slam da vad ta cek hay da hwad a cɗpa, leɗ slam da hwayak ta cek hay da hwad a cɗpa. Asaya, ara anɗa ma katɗrwa bɗlay hay ta cek hay da hwad a cɗpa. A mbedey, a lɗvey: «Cek ma da key heyey na, cek ma da tɗka daa saba. <sup>7</sup> Yaw, daa masa maslan nɗa dey maasala ha ma da fa taalam anɗa keɗe na, Gazlavay a da ndɗvda cek mabadakaya masa aa ma wulkey nɗa ka. Cek mabadakaya ha na, ara cek masa anɗa ma wuzdatara nɗada ma ka slɗra anɗa hay, ndɗhay ma tɗla mey anɗa hay zleezle.»

<sup>8</sup> Cay, ɗay masa yah, Jan, yah ma cɗnda da gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a lɗvey: «Daw ta tɗba ɗerewel mawurkaya heyey masa da har maslan, salay pal da ray yam, lanɗar da ray hwiyak katay.»

<sup>9</sup> Fa dɗba ha, ta', ya daw fa maslan a heyey dɗba, ya lɗvar: «Vɗldiwa ɗerewel mecɗhe keɗe.» Maslan a, a mbɗɗdiwa, a lɗvey: «Ehe, zɗma. A da cɗrfaka da mey anda amam, ama da ka ta nda la a hwad na, a da kaka ɗeɗɗewek \*.»

<sup>10</sup> Cay, ta', ya tɗba ɗerewel mecɗhe kaa heyey, zam! ya zɗma. Fara fara ta cɗrfaya la anda amam, ama daa masa yah ma nda la a hwad na, ta tɗrey sem ɗeɗɗewek.

<sup>11</sup> Asaya, a lɗvya: «Si ka daw dey pal saya, nɗa wuzda mey masa Gazlavay maa guzlda da ray cek ma da key da ray sɗkway hay ga, da ray ndɗhay daa wura daa wura, da ray hwayak hay ga maa guzlam ta mey hay mekele mekele, asaya, da ray bay hay ga.»

## 11

### *Mey da ray ndɗhay ma ka sede cew*

<sup>1</sup> Menjey nekɗey, ta', a vɗlmaya zlanday. Ara zlanday ma wey cek ta anɗa. Cay, ndaw daha aa guzlya, a lɗvey: «Slɗkɗey, daw ta wa megɗley nɗa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay, leɗ slam-mefɗkey cek nɗada Gazlavay. Asaya, slɗfta ndɗhay masa ma dɗram ɗanɗay daa way a \*. <sup>2</sup> Ama ka da wa slam daa ambaw ba, mbɗkda maja slam a nɗgene aa mapakaya nɗada sɗkway hay tabiya ma sɗmara Bay Gazlavay ba, maja ndɗhay a nɗgene a da wam da ray \*Jeruzelem, berney nɗa Gazlavay, a da nɗsmara, haa kiya kwakwar mɗfad a ray a cew †. <sup>3</sup> Asaya, ya da slɗrdata ndɗhay aɗaw hay cew daha nɗa key sede da ray mey aɗaw fa mey nɗa ndɗhay. Ndɗhay cew

**10:1** 10.1 4.3    **10:2** 10.2 5.1; 10.8    **10:3** 10.3 Jer 25.30-31; Aw 11.10    **10:6** 10.6 Ps 146.6; Dan 12.7; SNM 4.24  
**10:7** 10.7 22.6; Jer 25.4; Am 3.7-8    **10:8** 10.8-10 Ez 2.8-3.3    \* **10:9** 10.9 A da cɗrfaka...a da kaka ɗeɗɗewek: Ndɗhay a wulkam «A da cɗrfaka anda amam» a wudey nɗa lɗvey «metɗbey mey nɗa Gazlavay aa maaya maja aa guzley da ray melɗhey nɗa ndaw». «A da kaka ɗeɗɗewek» a wudey nɗa lɗvey «mey nɗa Gazlavay a wuzwa sariya masa Gazlavay ma da ka», da daa ba, a wudey nɗa lɗvey «ndɗhay a da sɗram banay maja mey a». \* **11:1** 11.1 wa megɗley nɗa Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay[...].slɗfta ndɗhay: A wudey nɗa lɗvey cek masa anɗa ma wa ta ndɗhay masa anɗa ma slɗfta na, Gazlavay fa nɗkfatar dey. Ndɗhay masa ma dɗram ɗanɗay na, ara ndɗhay nɗa Gazlavay. **11:1** 11.1 21.15    † **11:2** 11.2 kiya kwakwar mɗfad a ray a cew: A wudey nɗa lɗvey «ɗar 1260». **11:2** 11.2 Ps 79.1; Lk 21.24; kiya kwakwar mɗfad a ray a cew: 12.6, 14; 13.5; Dan 7.25; 12.7

e na, a da kəzlam zana ma təwa vagay fa vaw, amba a təwam maja meborey nga ndəhay a. Fa dəba ha, a wuzdamara mey adaw masa yah maa guzlda la haa kiya kwakwar məfad a ray a cew e kede.»

<sup>4</sup> Ndəhay a cew kede na, ata malacatakaya fa mey nga Bay Gazlavay ma wa bəla tabiya. Ara wudez hay cew ma zəley \*Awliviye. Asaya, ata cewete petər la hay.

<sup>5</sup> Da ndəhay masa-gəra ata hay a wudam nga kamatar cek maaya ba na, awaw a da bawa da mey nga ndəhay cew e, asaya, awaw a, a da takwarata masa-gəra ata hay a kəlmedek! Ara anda kede, ndəhay masa-gəra ata hay a, ma da məcam. Kwa fa da hətam dabaray nga ləhey daa ba səlak. <sup>6</sup> Daa masa ndəhay cew e fa təlām mey nga Gazlavay na, a gwamara nga təkay var ma da pawa haa kasl ata ma ndəvdamara metəley-mey a. Yaw, ata ta gədan nga tərdamara yam nga mambaz. Asaya, ata ta gədan nga handawa banay hay mekele mekele a ray ndəhay da bəla, kwa ta dər wura wura anda ata ma wudam.

<sup>7</sup> Da ndəhay cew e kede ta ndəvdamara metəley-mey nga Gazlavay cay na, cek nga ley mahura a bawa la daa vəged meseleleŋ e heyey, a da kərzata ndəhay cew e. A da fənta ta gədan, a da kədtə vagay. <sup>8</sup> Vagay hay a, a da njam makwiydatakaya daa bəwal nga berney mahura, slam masa Bay ata Mahura Yesu ma məcey da hwaɗ a fa hwadam mazlaŋgalakaya heyey. Berney a ŋgene a, a pamar sləmay-wazlay \*Sadawm, da daa ba, \*Ejip †. <sup>9</sup> Ndəhay daa hwayak hay tabiya, daa səkway hay tabiya, maa guzlam ta mey hay tabiya, ndəhay mekele mekele tabiya a da nəkmata vagay hay a daa bəwal haa dər maakar ta reta. Fa da vəlmatar cəvedŋ nga pəshamata na, daa ba. <sup>10</sup> Ndəhay maaya ba hay cəpa da bəla aa səmam la ara mey ba da ray vagay hay a. A da kam gwagway ta mevəley cek hay da wuzlah ata. Aa məkam la fa meməcey nga ndəhay cew ma təlām mey nga Gazlavay kede, maja ata ta sərdamata banay la kalah ta ndəhay da bəla.

<sup>11</sup> Fa dəba nga dər maakar ta reta kaa heyey, Bay Gazlavay a da fətatar mesəfney a ndəhay cew maməctakaya kaa heyey, amba a mbəlam. Ta', a sləkdam, a lacam ta lecey. Ndəhay masa ma hətmar cek aha na, a rəzlam ga, mandərzay a katar.

<sup>12</sup> Fa dəba ha, ndəhay cew heyey a cənam dāy maa guzla ta gədan da vad, a ləvtar: «Samawa, təpmawa fa yah fedə a gazlavay.» Cay, a təpam a vad, gazlavay nga var a sərtata meedey masa-gəra ata hay heyey. <sup>13</sup> Daa ŋgene, hwiyak a wusey ta gədan gədek gədek, anda aŋgwa ma bəzley. Da wuzlah slam hay kuraw nga berney a na, pal a pəlhey. Hwiyak a ma wusey na, ta kədəy ndəhay gabal maasala vagay la. Ndəhay siya masa ta dey na, a zluram ga, a həlmamara Bay Gazlavay da vad. <sup>14</sup> Ara anda kede, banay nga dey cew e ma ndəvey. Ama wam vaw, maja menjey nekədəy fedə banay mekele nga dey maakar a, a sawa la saya.

### *Mey da ray taalam masa nga dey maasala ha*

<sup>15</sup> Fa dəba nga banay nga dey cew e kede, maslaŋ nga Gazlavay nga dey maasala ha, a fa taalam aŋga may. Day hay a cənmawa ta gədan da gazlavay, a ləvam: «Wure kede, Bay Gazlavay aləkwa leŋ \*Kəriste, ndaw aŋga masa aa ma wala, fa wam da ray bəla. A da wam nga sərmataw.»

**11:4** 11.4 Zak 4.1-3, 11-14; Jan 8.17    **11:5** 11.5 2Bay 1.10; Ps 97.3; Jer 5.14    **11:6** 11.6 Mab 7.17-19; 1Bay 17.1; Jak 5.17    **11:7** 11.7 13.1-2; 17.8    † **11:8** 11.8 Sadawm ta Ejip: Sadawm ara berney masa ndəhay da hwaɗ a, a kam cek malamba kalah. Da ray ŋgene, Gazlavay ta pəlha sem. Ejip na, ara hwayak masa ndəhay Israyel hay zleezle ma kamawa beke da hwaɗ a. Ara hwayak masa ndəhay da hwaɗ a, a wudmara Gazlavay ta ndəhay aŋga hay ba səlak, a nam ray a kuley hay.    **11:8** 11.8 Lk 13.33-34; Sadawm: MC 18.20; Iz 1.10; Ez 16.46; Ejip: Mab 3.16-19; 7.3-5    **11:10** 11.10 Jan 16.20    **11:11** 11.11 Ez 37.9-10    **11:12** 11.12 2Bay 2.11; SNM 1.9    **11:13** 11.13 6.12-13; Ez 38.19-20    **11:15** 11.15 4.11; Mab 15.18; Ps 22.29-30; Dan 2.44; 1Kwr 15.24-28

<sup>16</sup> Masa day hay a maa guzlam la na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mofad manjatakaya daa slam-menjey hay fa mey nga Gazlavay heyey, ta', a ragadam, dangay dar! dar! a hwayak fa mey nga Gazlavay, a halmamara, <sup>17</sup> a lovam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gədan  
ma fənta cek hay tabiya.

Kah na, kah daha  
doga bəla ta ləmey daa ba aran,  
haa kasl wure kefe,  
kah daha nga səmataw.

Ala fa kamaka suse,  
maja wure kefe ka fa wuzdərwa gədan akah mahura.  
Ka fa wey da ray cek hay tabiya dəba.

<sup>18</sup> Səkway hay tabiya ta cam mevel la da ray akah.

Ama wure kefe na, ara kah, Bay Gazlavay,  
ma cey mevel da ray ata dəba.

Pas masa kah ma da katar sariya  
ngada ndəhay maməctakaya tabiya ta wuswa cay.

Ara pas masa kah ma da pəltara mawurbay nga sləra  
nga ndəhay ma ka sləra akah hay,  
masa ma təla mey akah hay.

Asaya, ka pəltara mawurbay  
nga ndəhay akah hay ma namaka ray,  
kwa ngada ndəhay mahura hay ta mecəhe hay.

Ama ngada ndəhay masa ma nəsmara bəla na,  
ara pas masa kah ma daa zəddata.

<sup>19</sup> Masa bay-ray hay a ngene maa guzlam cay na, \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad bədan! a wurey haa kwa waawa a hətər \*akwatay § nga \*mejəwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay daa way a. Asaya, var a zəmey wəf-wed, wəf-wed, aa bəcey təzlaw! təzlaw! dey ga. Hwiyak a wusey anda anɣwa ma bəzley. Asaya, lanja mahura mahura a kwiymawa a hwayak.

## 12

### *Mey da ray ata ngwas ta gədem mahura*

<sup>1</sup> Fa dəba nga cek hay a ma kam ngene, cek daha merəzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara ngwas. Ngwas aha pas masərtakaya fa vaw anɣa anda zana. Kiya aa dasi salay anɣa. Adikwaw nga wurzla kuraw a ray a cew da ray, anda jikwew nga bay-gula. <sup>2</sup> Ngwas aha aa ta hwaɗ, fa da yey. Fa wudey maja hwaɗ a, fa car, fa sərey banay ga.

<sup>3</sup> Cek mekele daha merəzley ndaw, a wuzwa vaw da vad saya. Ara cek nga ley mahura magaza. A səram ba ta gədem mahura. Cek aha, aa ta ray hay maasala leŋ gursaw nga bay hay maasala da ray hay a. Asaya, cek aha, aa ta dərām hay kuraw da ray. <sup>4</sup> Gədem e vey! a wawa wurzla hay ga da vad ta kwetel anɣa. Daa wurzla hay makustakaya slam maakar, a wawa slam pal, a hazakadatərwa fakw! fakw! a

**11:16** 11.16 4.4    **11:17** 11.17 1.8; 4.8; 15.3; 16.7; 19.6, 15; 21.22; Am 4.13; 2Kwr 6.18    **11:18** 11.18 19.5; Ps 2.1-5; 110.5-6    § **11:19** 11.19 Daa akwatay a na, anɣwa hay cew masa mejəwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay mawuzlalakaya fa vada daha. Daa Way-mekey-kwakwas magurma da bəla na, akwatay nga mejəwey-mey nga Gazlavay mabadakaya daa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a. Ndaw a gwa nga hətər ba səlak, si ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma hətər dey pal daa mevey gway. Nəka Heb 9.1-7.    **11:19** 11.19 4.5; 6.12-13; 8.7; 15.5; Jəw 38.22-23; akwatay: 1Bay 8.1, 6    **12:1** 12.1 Iz 7.14; 26.17    **12:3** 12.3 gədem: 12.7, 9, 13; 13.2; 16.13; 20.2; Dan 7.7, 24

hwayak. Ta', a lecey fa mey nga ngwas heyey, amba da ngwas aha ma yey cay na, a la bəzey a, a zəma. <sup>5</sup> Daa ngene, ngwas a, ta', a yawa bəzey mezəle. Ara bəzey a ma da wey da ray hwayak hay tabiya ta gədan. Daa masa aa ma yarawa cay, ta', a lamara bəzey a, a vad a cakay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anga. <sup>6</sup> Ngwas aha na, ta', a hway a wuzlah-ley aa slam masa Gazlavay ma diya amba a vəlar cek mezəmey da hwad a. A da njeý daa slam aha kiya kwakwar məfad a ray a cew\*.

<sup>7</sup> Fa dəba ha, vəram a key da gazlavay da vad. Misel, mahura nga maslan hay nga Gazlavay, len maslan anga hay siya a kədam vaw ta gədem heyey. Gədem may ata ta maslan anga hay daa vəram a. <sup>8-9</sup> Ata Misel ta fənmata gədem ta maslan anga hay sem ta gədan, len! a lamatərwa, fakw! fakw! a hazakadamərwa a palah, maja Bay Gazlavay a wufey a njam da vad saba. Gədem e na, ara zezekw masa ma təkната ndəhay da bəla dəga zleezle. Mezəley anga, \*Satan, bay-malula. Ta kəzlamərwa sem da vad ngada hwayak ta maslan anga hay cəpa.

<sup>10</sup> Menjey nekədey, ya cəney day nga ndaw maa guzlwa ta gədan da vad, a ləvey: «Wure kedə Gazlavay aləkwa ta ləhdandakwar cay fara fara daa banay. Anga fa wuzdərwa \*mewey anga, a fənta cek hay cəpa ta gədan. Asaya, wure kedə, \*Kəriste, ndaw anga masa aa ma wala nga ləhdata ndəhay, fa zəma bay anga. Ta hazakadamərwa Satan, ndaw maa dədfatar mey a məlma aləkwa hay sem. Ara ndaw maa dədfatar mey taa vad, taa pas fa mey nga Gazlavay aləkwa. <sup>11</sup> Ama məlma aləkwa hay a, ta fənmara Satan sem ta gədan ta fa mambaz nga \*Bəz-təban nga Gazlavay ma mbəfwa. Asaya, ta fənmara sem ta gədan, maja ata ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndəhay ta mandərzay daa dey ba, ta zluram ta meməcey daa ba. <sup>12</sup> Da ray ngene, meesəmey nga key da gazlavay da vad. Akwar ndəhay masa da gazlavay da vad, sasəmam. Ama, akwar, ndəhay da ray hwayak ta ndəhay da ray bəlay, akwar na, banay a sawa la a ray akwar maja Satan, bay-malula, ta kəzlamərwa sem a wuzlah akwar, fa cey mevel ga, maja a səra na, pas anga mendərey nekədey gway.»

<sup>13</sup> Daa masa ta hazakadamərwa gədem sem a bəla na, ta', gədem e a wusey vaw, a səpar wurzay nga ngwas ma yawa bəzey mezəle heyey. <sup>14</sup> Ama ta', a vəlmərl zlara hay cew nga bərgaday mahura a ngwas aha amba a jəvey ta anga a wuzlah-ley, aa slam masa Gazlavay ma da vəlar cek mezəmey heyey, amba a njeý fetedə haa mevey maakar ta reta. Gədem kaa heyey a gwa a hətfar fetedə saba. <sup>15</sup> Ta', gədem e a vəngwa yam ga da mey, a vevey anda wayam ma ley, a səpar wurzay nga ngwas aha amba a la. <sup>16</sup> Ama hwiyak ta jəna ngwas aha la. Hwiyak a, bəzl! a bəzley anda ndaw ma wura mey, ndərbac! a sa yam masa gədem ma vəngwurwa heyey. <sup>17</sup> Daa masa gədem kaa heyey ma hətar hwiyak ma sa yam kedə la na, a cey mevel ga a ray ngwas aha. Da ray ngene, a vəhwa amba a daw nga kawa vəram ta bəz anga hay siya. Bəza hay a na, ara ndəhay ma namar ray a mewey hay nga Bay Gazlavay, asaya, ara ndəhay ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndəhay. <sup>18</sup> Cay, ta', gədem kaa heyey a daw a lecey a mey-bəlay.

## 13

### *Mey da ray cek hay nga ley hay cew*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey cek nga ley fa bawa daa bəlay. Cek aha aa ta ray hay maasala, dəram anga hay kuraw. Gursaw nga bay hay macəbtakaya da ray

**12:4** 12.4 Dan 8.10    **12:5** 12.5 19.15; Ps 2.9    \* **12:6** 12.6 kiya kwakwar məfad a ray a cew: A wufey nga ləvey «far 1260».    **12:6** 12.6 1Bay 17.1-7; 19.5-7; Mt 2.13; far 1260: 11.2    **12:7** 12.7 Dan 10.13; Jud 9    **12:8-9** 12.9 20.2; MC 3.1; Iz 14.12; 27.1; Lk 10.18; Jan 12.31    **12:10** 12.10 4.11; 11.15; ndaw maa dədfatar mey: Jəw 1.9-11; Zak 3.1    **12:11** 12.11 6.9; Mt 16.25; Bəz-təban: 5.6; 1Jn 2.14; 5.4    **12:12** 12.12 18.20    **12:14** 12.14 mevey maakar ta reta: 11.2    **12:17** 12.17 6.9; 11.7; 13.7; Dan 7.21

dëram hay kuraw ata. Mezëley maaya ba nga cëfey Gazlavay mawuzlalakaya fa ray anğa hay a. <sup>2</sup> Cek nga ley masa yah ma hëtar a na, a sëram ba ta dëva. Ama salay anğa hay na, zlelek da mey a maazëma yin-yen \*. Mey anğa may, a sëram ba ta mey nga mabar. Gëdem heyey a vëldara gëdan anğa ta bay anğa amba a wey da ray bëla, a key cek ta gëdan. <sup>3</sup> Ray nga cek nga ley a pal dasi maasala hay heyey, a nëkey na, anda ta ngëmamara la haa a mëcey. Ama, cek nga ley a ta', a mbëlwa daa memëcey, mbëlek e kaf! a këfey. Maja ngene, ndëhay cëpa da bëla a rëzlam da ray a, ta', a sëpmara. <sup>4</sup> Ata cëpa a ragadamar ngada gëdem maja aa ma vëlar gëdan ngada cek nga ley kaa heyey. Asaya, a ragadamar ngada cek nga ley a, a lëvam: «Ma fëna cek nga ley kedë ta mahura na, wa? Ma gwa nga fëna ta mekëdëy-vaw na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba sëlak.»

<sup>5</sup> Daa ngene, a vëlmär cëved a cek nga ley a nga hësley ray ga ta nga cëda Gazlavay. A hëtey gëdan nga cëda Gazlavay haa kiya kwakwar mëfad a ray a cew. <sup>6</sup> Anda kedë, aa guzley maaya ba da ray Gazlavay, a cëda. Asaya, a cëda slam-menjey anğa len ndëhay da vad tabiya. <sup>7</sup> Fa dëba ha, a vëlmär cëved a cek nga ley a amba a këdam vaw ta ndëhay nga Gazlavay, a fënta ta gëdan. Asaya, a fënta sëkway hay cëpa, ndëhay daa wura daa wura cëpa, maa guzlam ta mey wura wura cëpa, len hwayak hay cëpa, a fënta ta gëdan. Ata cëpa dasi har nga cek nga ley a. <sup>8</sup> Ndëhay cëpa da bëla a dërmär dangay la a cek nga ley a. Ara ndëhay masa mezëley ata mawuzlalatakaya daa dërewel nga ndëhay masa fa da hëtam heter mëdëvey ba daa ba. Dërewel nga ndëhay ma da hëtam heter mëdëvey ba na, mawuzlalakaya dëga zleezle masa bëla ta lëmey daa ba aran, ara dërewel nga Bëz-tëban masa ma slamara dëy a heyey.

<sup>9</sup> Yah, Jan, ya fa lëvey: «Da ndaw aa ta slëmay, si a jëkey slëmay maaya maaya fa mey masa yah ma kada kedë. <sup>10</sup> Ndaw masa mapakaya nga kërzey na, si a kërzamara këne. Ndaw masa mapakaya nga këdëy vagay ta dëlaw na, si a këdmara këne. Anda kedë, si ndëhay nga Gazlavay a bësmera banay, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara cënga.»

<sup>11</sup> Fa dëba ha, ya hëtey cek nga ley mekele ma bawa daa vëged. Anğa ta dëram da ray cew. Dëram anğa hay a na, ata anda nga bëz-tëban. Day anğa a cëney anda gëdem. <sup>12</sup> Cek nga ley a kedë fa key cek ta gëdan tabiya anda nga cek nga ley ngeeme heyey. A ka slëra ha fa mey nga cek nga ley ngeeme. A tëktar dëy ngada ndëhay cëpa da bëla nga ragadamar ta meney ray ngada cek nga ley ngeeme masa ray mangëmkaya haa a mëcey, mbëlek ma këfey heyey. <sup>13</sup> Cek nga ley mecew e a key maazla ga haa a kwiywa awaw da gazlavay da vad a hwayak fa mey nga ndëhay cëpa. <sup>14</sup> A tëknata ndëhay cëpa da bëla ta fa maazla hay masa Gazlavay ma vëlar cëved nga key fa mey nga cek nga ley ngeeme kaa heyey. Ta fa maazla hay a na, a hëldata ndëhay da bëla cëpa nga lëmam cek ma sëram ba ta cek nga ley ngeeme masa ma ngëmamara ta dëlaw haa a mëcey, ama anğa ta dey cënga. A hëldata ndëhay nga hësley ray a cek aha. <sup>15</sup> Fa dëba ha, Gazlavay a vëlar cëved a cek nga ley mecew e nga fëtey memed a cek malëmkaya ha, amba a sëfney, aa guzley, a këfta ndëhay masa ma ragadamar ba vagay. <sup>16</sup> Asaya, cek nga ley a, a tëktar dëy ngada ndëhay tabiya, kwa bëza hay, kwa ndëhay mahura hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-viya hay, asaya, kwa beke hay ta ndëhay masa beke ba hay, amba a tëhtar cek

**13:1** 13.1 bëlay: Dan 7.3; cek nga ley: 11.7; 13.11-17; 16.10; 17.3, 7-13; 19.20; Dan 7.3-8, 21, 25 \* **13:2** 13.2 Ta mey Gërek a lëvey «salay hay na, a sëram ba ta salay hay nga ours.» «Ours» ta mey Nasara na, ara cek nga ley mahura masa-hëma kalah. **13:2** 13.2 2Tes 2.9 **13:3** 13.3 17.8 **13:4** 13.4 Ps 89.7 **13:5** 13.5-6 Dan 7.25; 11.36; kiya 42: 11.2 **13:7** 13.7 12.17 **13:8** 13.8 3.5; Bëz-tëban; 5.6 **13:10** 13.10 14.12; Jer 15.2; 43.11; Lk 8.15 **13:11** 13.11 Mt 7.15 **13:13** 13.13 16.14; 20.8 **13:15** 13.15-16 14.9, 11; 15.2; 16.2; 19.20; 20.4; Iz 44.5; Dan 3.5

fa dangay, da daa ba, fa har-zəmay ata. <sup>17</sup> Ndaw masa cek matəhkaya fa vəfa daa ba na, a gwa a hədkey cek saba, asaya, a gwa a hədke dey cek saba may. Cek matəhkaya ha na, ara mezəley nga cek nga ley masa ngeeme, da daa ba, ara lamba mapakaya anda mezəley a.

<sup>18</sup> Anda kedə, yah, Jan, ya fa ləvey: «Maaya na, ndəhay a wulkam maaya maaya da ray mey a. Ndaw ta len gesl na, si a pey len gesl fa cek masa lamba ha ma wufey nga wuzdərwa. Lamba ha na, aa mapakaya anda mezəley nga ndaw, ara temere maakwaw ta kwakwar maakwaw a ray a maakwaw.»

## 14

### *Mey da ray Yesu ma mbədtərwa ndəhay da wuzlah ndəhay da bəla*

<sup>1</sup> Daa masa yah, \*Jan, ya fa nəkey dey saya na, ya hətar Bəz-təban heyey malacakaya da ray an gwa mezəley \*Siyanjw. Ndəhay masa mezəley nga Bəz-təban ta mezəley nga Bay Gazlavay Papaha mawuzlalatakaya fa dangay ata na, ata tabiya malacatakaya ta Bəz-təban a, daa slam a. Ndəhay a tabiya, ata gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad. <sup>2</sup> Asaya, ya cəney dəy maa guzlwə ta gədan da gazlavay da vad. Aa guzley dəy mahura, a mbey mey ta gədan anda yam ma vavawa daa maajərav mahura. Asaya, aa bəcey ta gədan anda var. Dəy a masa yah ma cənda ngeene, a cəney anda ndəhay ma kədam ganjaval ga daa slam a. <sup>3</sup> Ndəhay gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad heyey malacatakaya fa mey nga cek hay məfad ta dey heyey, len fa mey nga \*bay-ray hay heyey. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay. Ata fa zlam walay mawiya masa kwa ndaw mekele ma sərə nga zla daa ba səlak, si ndəhay masa gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad heyey, masa Yesu ma mbədtərwa da wuzlah ndəhay da bəla. <sup>4</sup> Ata na, ara ndəhay masa ta har-dəlay ba, maja ta nam ta ngusay daa ba səlak. Kwa aa slam wura wura masa Bəz-təban ma daw na, ndəhay a, fa səpmar wurzay. Ara ata, ndəhay masa an ga ma mbədtərwa teesəd da wuzlah ndəhay da bəla, amba a njam ngada Gazlavay ta ngada an ga, anda cek ma key da ley teesəd masa ndəhay ma vədamara a Gazlavay ta ngada Bəz-təban a. <sup>5</sup> Kwa ndaw ta cəney membərzley pal da mey ata daa ba səlak, asaya, kwa mebərey fa ata daa ba.

### *Mey da ray maslan hay nga Gazlavay maakar*

<sup>6</sup> Cay, yah, \*Jan, ya hətey maslan nga Gazlavay mekele fa pəkey dərən da gazlavay da vad. \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara ma da njey nga səmataw na, aa daha da har an ga. A da wuzdatara ngada ndəhay da bəla cəpa, kwa ndəhay daa hwayak wura wura, daa səkway wura wura hay cəpa, len ngada ndəhay masa maa guzlam ta mey hay wura wura cəpa. <sup>7</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, aa guzltar ta gədan, a ləvtar: «Namar ray a Gazlavay, həlmamara, maja pas masa aa ma da katar sariya ngada ndəhay na, ta wuswa cay. Həslmar ray, ara an ga ma ləmərwa slam da vad ta da hwayak, ara an ga ma katərwa bəlay hay len wurak hay nga yam cəpa.»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya hətar maslan nga dey cew e fa səpar wurzay nga maslan ngeeme heyey, a ləvey: «Berney mahura nga \*Babilanjw heyey ta pəlhey sem. Fara fara ta pəlhey sem pəlah! pəlah!, maja Babilanjw aha ta ley vaw saw la, taa sərkadata səkway hay tabiya sem nga mbəkdamara cəved nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda an ga. Ara anda aa ma vəltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nəsta.»

**13:17** 13.17 13.18; 15.2 **14:1** 14.1 22.4; an gwa mezəley Siyanjw: Iz 4.5; Jwl 3.5; ndəhay 144.000: 3.12; 7.3-4  
**14:2** 14.2 1.15; 15.2; 19.6; Ez 1.24-25 **14:3** 14.3 4.4, 6; walay mawiya: 5.9 **14:4** 14.4 Jan 10.4-5 **14:5** 14.5  
 Iz 53.9; Saw 3.12-13 **14:6** 14.6 Mt 24.14 **14:7** 14.7 Ps 146.6 **14:8** 14.8 17.2; 18.2

<sup>9</sup> Fa dɔba ha, yah, Jan, ya hɔtar maslan nga dey maakar a fa sɛptar wurzay nga maslan hay cew heyey. A wudey ta gɔdan, a lɔvey: «Kwa waawa ma nar ray ngada cek nga ley ma bawa daa bɛlay keɔe, ta ngada cek malɔmkaya anda anɔa heyey, asaya, kwa waawa ma tɔba amba cek aha a tɔhar cek fa dangay, da daa ba, fa har na, <sup>10</sup> ngene, Gazlavay a sɛrda banay la. A cey mevel la a ray a. Maja ngene, a da sɛrey banay, anda ndaw ma sey cek meedɔwek e marɔhkaya pece pece daa vɔley, kwa cek meededeɔe e da hwaɔ a daa ba sɔlak. Fara fara, Gazlavay a da sɛrda banay daa awaw, fa gɔɔey njɔm-njem. A da sɛrda banay kɔne fa mey nga maslan anɔa hay ta fa mey nga Bɔz-tɔban anɔa. <sup>11</sup> Kakas nga awaw a, faa ngɔsey nga sɛrmataw. Ndɔhay a, ta namar ray la ngada cek nga ley heyey, leɔ ngada cek malɔmkaya anda anɔa, asaya, ta tɔbmara la amba cek aha a wuzlalatar mezɔley anɔa fa ata. Anda keɔe, fa da hɔtam memɔskey-vaw daa ba sɔlak. A da sɛram banay taa vad, taa pas maja awaw a.»

<sup>12</sup> Yah, Jan, ya fa lɔvey: «Akwar ndɔhay nga Gazlavay ma namar ray ngada kwakwas anɔa, asaya, ma tɔbmara mey nga Yesu, banay masa akwar ma sɛrmara da bɛla ngene na, si ka bɔsmara gway.»

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ya cɔney ɔay maa guzlya dɔga da vad, a lɔvey: «Wuzlala mey a keɔe: Ndɔhay ma mɔcam daa slɛra nga Bay Mahura na, maaya nga Gazlavay aa da ray ata dɔga wure keɔe haa nga sɛrmataw.» Ta', \*Mesɔfney nga Gazlavay a mbɔɔɔara a ɔay maa guzlya heyey, a lɔvey: «Ahaw, wure keɔe, slɛra ata ta ndɔvey cay, a da mɔskam vaw maja banay masa ata ma bɔsmara da bɛla heyey ta slɛra maaya masa ata ma kamara na, fa wuzɔerwa ata ndɔhay ma kam cek maaya.»

### *Mey da ray mendɔvey nga bɛla*

<sup>14</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, a ray mekwtene mabara. Ndaw anda Bɔz nga Ndaw manjakaya da ray mekwtene he. Ndaw aha, jikwew nga bay-gula da ray. Jikwew a makakaya ta bɔrey magaza. Asaya, ndaw aha aa ta bɛbey da har, mey a makɔɔkaya maaya maaya. <sup>15</sup> Menjey nekɔɔey, maslan mekele a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad, aa guzlar ta gɔdan ngada ndaw da ray mekwtene he, a lɔvar: «La bɛbey akah amba ka ngɔma daw, maja pas a ta wuswa cay. Cek hay da bɛla ta nɔham cay.» <sup>16</sup> Da ray ngene, ndaw manjakaya da ray mekwtene kaa heyey leɔ! a la bɛbey anɔa, ngam! ngam! a ngɔma daw \* da bɛla.

<sup>17</sup> Cay, ya hɔtey maslan mekele ma bawa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey saya. Anɔa ta bɛbey da har, mey a makɔɔkaya maaya maaya may.

<sup>18</sup> Fa dɔba nga maslan a keɔe, maslan nga Gazlavay mekele a sawa da cakay slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay. Ara maslan ma wey da ray awaw. Aa guzlar ta gɔdan ngada maslan masa bɛbey da har heyey, a lɔvar: «La bɛbey akah, daw ta slatɔrwa babɔza nga wudez ma vevey ta vevey da bɛla, babɔza masa yam a ma kam wuzam † ta anɔa, daw ta slatɔrwa da bɛla cɔpa, maja ta nɔham cay.» <sup>19</sup> Anda keɔe, maslan kaa heyey leɔ! a la bɛbey anɔa ta', a daw a slatɔrwa babɔza nga wudez hay heyey ‡, kway! a kwiya aa slam masa ndɔhay ma mbɔzlamara nga ɔɔey yam a. A wudey nga lɔvey na, Gazlavay fa cey mevel ga a ray ndɔhay siya da bɛla. <sup>20</sup> Slam masa aa ma mbɔzlamara babɔza nga wudez e na, aa da dɔba berney a §. Masa

**14:9** 14.9 13.15    **14:10** 14.10 15.7; 16.1, 19; 19.20; MC 19.24; Ps 11.6; Jer 25.15; Ez 38.22; Mt 25.41    **14:11** 14.11 19.3; Iz 34.10    **14:12** 14.12 13.10    **14:13** 14.13 1.3; 16.15; 19.9; 20.6; 22.7, 14; Heb 4.9-10    **14:14** 14.14 1.7, 13    **14:14** 14.14-20 Dan 7.3-14; Jwl 4.13; Mt 13.39-40; 17.5; 24.30; SNM 1.9    \* **14:16** 14.16 a ngɔma daw: «Menɔmɔmey daw» feɔe (14.15-16) a wudey nga lɔvey mekusey ndɔhay maaya fa mey nga Gazlavay nga hɔtey heter mendɔvey ba. Daa 14.17-20a wudey nga lɔvey sariya ngada ndɔhay siya.    † **14:18** 14.18 wuzam: A tam wuzam keɔe ta yam nga babɔza nga wudez mezɔley «raisin» ta mey Nasara.    ‡ **14:19** 14.19 Babɔza nga wudez hay keɔe mapatakaya anda ndɔhay ta meɔrey masa Gazlavay ma da katar sariya.    § **14:19** 14.19 19.15; Iz 63.1-6    § **14:20** 14.20 berney a: Ndɔhay a wulkam, berney a na, ara Jeruzelem.

fa mbərzlamara nga d̄əcey yam a, ama ma da bawa na, ara mambaz. A vevey, a ley wayam anda yam haa a daw d̄ərenj a key k̄əlemeeter temere maakar. Da p̄əles a nd̄əkwey a hwad̄ a na, mambaz a, a k̄ərza kasl aa mey.

## 15

*Mey da ray maslanj hay maasala nga Gazlavay ma da s̄ərdamata banay ta nd̄əhay*

<sup>1</sup> Fa d̄əba ha, yah, \*Janj, ya h̄ətey cek maaya mekele ma r̄əzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad̄. Ara maslanj hay nga Gazlavay maasala ma da s̄ərdamata banay mekele mekele ta nd̄əhay haa dey maasala. Banay hay a n̄gene, ara mecey-mevel nga Gazlavay madagway-dakw a ray nd̄əhay da b̄əla. <sup>2</sup> Cay, ta', ya h̄ətey cek mekele saya anda d̄əhwa ma wed̄ey p̄əln̄ged̄ p̄əln̄ged̄ anda ban̄ḡəra, ta awaw da hwad̄ a, dey a h̄ətey gurgwar a wurza. Nd̄əhay malacatakaya da mey d̄əhwa ha, ata ta ganjaval masa Gazlavay ma v̄əldatara da har. Ara nd̄əhay ma f̄ənmara cek nga ley ta ḡədanj, ma namar ray n̄gada cek mal̄əmkaya anda an̄ga heyey ba, ma t̄əbmara amba a h̄ətam lamba an̄ga heyey fa dan̄gay ata ba s̄əlak. <sup>3</sup> Fa zlam walay masa \*Mawiz, ndaw ma ka sl̄əra nga Gazlavay ma zla zleezle. N̄gene he, ara walay nga \*B̄əz-t̄əbanj nga Gazlavay may \*. Nd̄əhay a, a zlam walay, a l̄əvam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta ḡədanj  
ma f̄ənta cek hay tabiya.

Sl̄əra akah masa kah ma ka ked̄e na,  
aa kwakwad̄ ba, aa maaya ara mey ba.

Kah na, Bay ma wey da ray hwayak hay c̄əpa.

Cek hay masa kah ma kata na, ka kata ta c̄əved̄ e,  
memb̄ərzley da hwad̄ a daa ba s̄əlak.

<sup>4</sup> Bay Gazlavay, ndaw ma zlurey ta kah ba na, wa?  
Ndaw ma l̄əvey a h̄əslka ray ba na, ndaw a dama?  
Kah na, kah Gazlavay pal.

Nd̄əhay daa hwayak hay c̄əpa a samawa la fa mey akah  
nga h̄əslmaka ray ta meregedey,  
maja ata ma h̄ətm̄ar sl̄əra akah makakaya ta c̄əved̄ e.

<sup>5</sup> Menjey nek̄ədey, yah, Janj, ya h̄ətar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad̄ mawurkaya. Slam-mek̄ərcey ta ambal aa da hwad̄ a. \*Akwatay nga \*mej̄əwey-mey nga Gazlavay ta nd̄əhay an̄ga hay aa daa slam-mek̄ərcey a. <sup>6</sup> Cay, ya h̄ətatar maslanj hay maasala ma da s̄ərdamata banay ta nd̄əhay haa dey maasala heyey, fa bamawa daa way a. Ata ta zana fa vaw mabara, ma ley dey. Asaya, z̄əwet hay nga b̄ərey magaza ma wed̄ey p̄əln̄ged̄ p̄əln̄ged̄ maj̄əwtakaya fa dadak ata hay †. <sup>7</sup> Cek hay m̄əfad ta dey heyey, pal da wuzlah ata ta', a v̄əltar taasa hay nga b̄ərey magaza pal pal a maslanj hay a maasala heyey. Taasa hay a mar̄əhdatakaya ta mecey-mevel nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa ta dey nga s̄ərmataw. <sup>8</sup> Daa n̄gene, kakas fa bawa, fa bawa haa a r̄əhda way a heyey. Kakas a, a bawa daa mewed̄ey nga Gazlavay ta daa ḡədanj an̄ga. Ndaw a gwa nga mb̄əzey aa way a ba s̄əlak, si banay hay maasala masa maslanj hay maasala ma handam̄ərwa heyey ma nd̄əvam la c̄əpa d̄əgay.

**15:1** 15.1 4.5; 15.7; 16.1; 17.1; 21.9    **15:2** 15.2 4.6; 5.8; 13.15, 18; 14.2    \* **15:3** 15.3 Walay ked̄e ara walay nga bay-gula. Anda Mawiz ta nd̄əhay Israyel hay ma zlamara walay da mey B̄əlay Magaza maja Gazlavay ma l̄əhdata dasi har nga sewje hay nga Ejip heyey na, nd̄əhay malacatakaya da mey d̄əhwa ked̄e fa zlam walay maja B̄əz-t̄əbanj ma l̄əhdata may.    **15:3** 15.3 16.5-6; 19.2; 22.12; Mew 32.4; Ps 145.17; walay: Mab 15.1; Ps 111.2; 139.14  
**15:3** 15.3-4 4.11    **15:4** 15.4 14.7; Ps 86.9; 98.2-3; Iz 2.2-3; Jer 10.6-7    **15:5** 15.5 11.19; Mab 40.34; SNM 7.44  
† **15:6** 15.6 z̄əwet hay nga b̄ərey magaza...fa dadak ata hay: A wud̄ey nga l̄əvey ata ta ḡədanj nga Gazlavay nga key sl̄əra.    **15:6** 15.6 1.13; Dan 10.5    **15:7** 15.7 4.6; 14.10; 16.1    **15:8** 15.8 Mab 40.34-35; Iz 6.4; Ez 44.4



## 16

### *Mey da ray banay hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Fa dɔba nga cek hay ma kam keɔe, yah, \*Jan, ya cɔney ɔay maa guzlwa ta gɔɔan daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey. Day a, aa guzlwa ngada maslan hay nga Gazlavay maasala heyey, a lɔvtar: «Diyam ta mbɔɔdamara mecey-mevel nga Gazlavay daa taasa hay maasala keɔe cɔpa a bɔla.» <sup>2</sup> Anda keɔe, maslan masa ngeeme ta', a daw a mbɔɔɔda masa daa taasa anga a ray bɔla. Daa ngene, mbɔlek hay ma cey kalah a bamawa njaba-njaba fa ndɔhay masa lamba nga cek nga ley matɔhtakaya fa vaw ata, masa ma namar ray ngada cek malɔmkaya anda cek nga ley a heyey.

<sup>3</sup> Fa dɔba ha, maslan masa nga dey cew e ta', a mbɔɔɔda masa daa taasa anga may aa bɔlay. Daa ngene, yam daa bɔlay a, a tɔrey anda mambaz nga ndaw mamɔckaya ma bawa. Anda keɔe, cek hay daa yam a cɔpa ta mɔcam sem.

<sup>4</sup> Ta', maslan masa nga dey maakar a, a mbɔɔɔda masa daa taasa anga may aa wayam hay ta aa wurak nga yam hay. Anda keɔe, yam daa wayam hay a ta daa wurak hay a ta tɔrey sem anda mambaz may. <sup>5</sup> Cay, yah, Jan, ya cɔnda ɔay nga maslan nga Gazlavay ma wey da ray yam fa hɔslar ray ngada Gazlavay, a lɔvey: «Kah na, Bay Gazlavay pal taava akah. Kah daha dɔga zleezle haa wure keɔe. Ka ta ka sariya keɔe la ta cɔved e. <sup>6</sup> Ndɔhay ma kɔɔmata ma tɔla mey akah hay vagay, ta ndɔhay ma kɔɔmata ndɔhay akah hay siya na, ka ta vɔltar mambaz la nga sey. Ngene he, ara cek tɔɔe fa slɔra ata.» <sup>7</sup> Cay, ya cɔney ɔay mekele maa guzlwa ta gɔɔan da cakay slam-meewurey cek ngada Gazlavay, a lɔvey: «Ahaw, Bay Gazlavay, ndaw masa ta gɔɔan ma fɔnta cek hay cɔpa. Ka fa katar sariya a ndɔhay ta cɔved e, membɔrzley da hwad a daa ba sɔlak.»

<sup>8</sup> Menjey nekɔɔey, maslan nga dey mɔfad a, ta', a mbɔɔɔda masa daa taasa anga may a ray pas. Anda keɔe, pas a hɔtey cɔved nga cey ngulca-ca haa a ndɔta ndɔhay. <sup>9</sup> Daa masa pas a fa ndɔta ndɔhay a ngene, ta', a cɔɔmara Gazlavay, maja ara anga ma slɔɔɔdɔrwa banay a keɔe. Ama ta mbɔɔdamara menjey ata da bɔla daa ba, a namar ray a Gazlavay ba cɔnga.

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, maslan nga dey zlam a, ta', a mbɔɔɔda masa daa taasa anga may a ray slam-menjey nga cek nga ley heyey. Daa ngene, lɔvan a key daa slam masa cek nga ley a ma wa cɔpa. Ndɔhay cɔpa daa slam aha aa pɔɔam sler maja fa sɔram banay. <sup>11</sup> Ama ta banay ngene cɔpa na, kwa ndɔhay a ta mbɔɔdamara menjey ata daa ba, ata fa kam cek maaya ba hay cɔnga. A cɔɔmara Gazlavay da vad maja banay ata ta mbɔlek hay mekele mekele ma catar.

<sup>12</sup> Cay, maslan nga dey maakwaw a, ta', a mbɔɔɔda masa daa taasa anga aa wayam mahura nga Efɔrat. Yam daa wayam a, taa sɔkey sem mbas! amba bay hay ma da samawa ta daa dana a hɔtam cɔved nga zlɔngey a dey lanɔar. <sup>13</sup> Fa dɔba ha, ta', yah, Jan, ya hɔtey mesɔfney hay maaya ba maakar. Ata a sɔram ba ta kakɔran hay. Mesɔfney a pal a bawa da mey gɔɔem heyey. Lanɔar a bawa da mey cek nga ley heyey. Lanɔar may, a bawa da mey \*ndaw ma tɔla mey ta membɔrzley. <sup>14</sup> Mesɔfney hay a ngene a samawa ta fa bay-malula. Fa kam maazla hay mandaw mandaw nga rɔzley ndɔhay. Fa diyam a way bay hay da bɔla cɔpa nga kusmatɔrwa amba a kam vɔram ta Gazlavay ta pas masa Gazlavay, ndaw ma fɔnta cek hay cɔpa, ma da wuzɔrwa gɔɔan anga.

**16:1** 16.1 15.1; Ps 69.25; Iz 66.6; Jer 10.25    **16:2** 16.2 13.15; Mab 9.10    **16:3** 16.3-4 8.8; Mab 7.17-21; Ps 78.44  
**16:6** 16.6 17.6; 18.24; 19.2; Mew 32.43; Ps 79.3, 10; Mt 23.35, 37    **16:7** 16.7 15.3    **16:9** 16.9 9.20-21; 16.11, 21  
**16:10** 16.10 13.1-2; lɔvan; Mab 10.21-22; Iz 8.22    **16:12** 16.12 Iz 11.15; 44.27; 46.11    **16:13** 16.13-14 12.3; 13.1-2; Mab 8.2; Ps 78.45    **16:14** 16.14 11.17; 13.13-14; 19.20; Mt 24.24; 2Tes 2.9; vɔram: 19.11-21

<sup>15</sup> Da ray ngene, Bay Mahura a løyey: «Wam vaw maaya maaya, maja ya da sawa na, dərfaƒay anda ndaw-mayal. Maaya nga Gazlavay aa da ray ndaw ma jəda vaw anɔa, a ney ba, ma wada vaw ta zana anɔa, amba ɗar masa yah ma da sawa na, ndaw a, a gwa nga pəkey ta vaw ɓa' kəne ba, asaya, hwaray fa da kar maja ndəhay a da hətmar vaw ɓa' kəne na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', mesəfney hay maaya ba maakar ma diyam a way bay hay heyey, a kusmata bay hay a aa slam daha mezəley ta mey \*Hebəre «Harmagwadaɗw».

<sup>17</sup> Fa dəba ha, maslaɗ masa nga dey maasala ha, ta', a mbəɗda masa daa taasa anɔa aa memed. Day a cənwa nga gədaɗ daa slam-menjey nga Bay Gazlavay daa Way-mekey-kwakwas anɔa, a løyey: «Banay hay a, ta kam cay.» <sup>18</sup> Da ray ngene, var a zəmey wəɗ-wed, wəɗ-wed, aa bəcey ta gədaɗ təzlaw! təzlaw! Hwiyaƒ a wusey ga anda anɔwa ma bəzley. Dəga Gazlavay ma zlar nga ləmtərwa ndəhay a bəla na, hwiyaƒ ta wusey anda ngene daa ba səlak. <sup>19</sup> Ta', hwiyaƒ a bəzley, berney mahura \* heyey a wunkey slam maakar. Berney hay cəpa da bəla a pəlham pəlah! pəlah! may. Gazlavay a sərfaɗərwa berney mahura nga Babilanɗw, ta', a ceƒ mevel a ray a, a sərda banay ga, anda ndaw ma sa cek meedəwek e marəhkaya pece pece daa vəley. <sup>20</sup> Daa ngene, hwayaƒ hay da wuzlah bəlay cəpa, yam aa zəɗɗata. Asaya, anɔwa hay a yayiham. <sup>21</sup> Lanja ga a kwiƒwa da vad a ray ndəhay. Lanja ha pal na, mahura anda hutkwam. Maja ngene, ndəhay a cəɗmara Gazlavay maja lanja ha fa sərɗamata banay ga kalah.

## 17

### *Mey da ray ngwas-barlaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, maslaɗ pal dasi maslaɗ hay nga Gazlavay maasala masa ta taasa hay da har heyey, ta', a sawa, aa guzlya ngada yah, \*Jan, a løyey: «Sawa feɗe amba ya wuzɗakawa banay masa ngwas-barlaw daha ma da səra. Ngwas \* a na, mapakaya anda berney mahura masa gweegwe ta wayam hay mahura mahura. <sup>2</sup> Bay hay cəpa da bəla ta lam vaw la ta anɔa. Asaya, ndəhay ma sam wuzam anɔa la haa a wam. Anda meləvey, ndəhay a ta lam vaw † la ta anɔa may.»

<sup>3</sup> Ta', \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray adaw. Fa dəba ha, maslaɗ kaa heyey a handaya a ley. Daa masa yah da ley a na, ya hətey ngwas manjakaya da ray cek nga ley. Cek nga ley a na, aa magaza anda mambaz, ta ray hay maasala, dərām hay kuraw cegwegw e da ray hay a. Vaw anɔa cəpa mawuzlalakaya ta mezəley hay ma cədey Gazlavay. <sup>4</sup> Ngwas aha na, aa ta zana fa vaw. Zana ha magaza ləmtər e ta magaza anda mambaz. Asaya, anɔa ta cek hay nga bərey magaza mekele mekele ta anɔwa hay ma waɗam pəlɗged pəlɗged ma həɗkam ba leɗ bersle hay fa vaw. Asaya, taasa nga bərey magaza makərzakaya da har. Taasa ha na, marəhdakaya ta cek hay maaya ba ma zləba ndaw daa meley-vaw anɔa saw da palah heyey. <sup>5</sup> Fa daɗɗay anɔa mezəley nga cek masa ndəhay ma sərmarā ba mawuzlalakaya daha. Mezəley a, a wufey nga løyey:

«Kedə he, berney mahura nga Babilanɗw, ara mamanɗ nga ngwas-barlaw hay ta mamanɗ nga cek hay maaya ba da bəla cəpa.»

**16:15** 16.15 3.3, 18 **16:17** 16.17-21 16.1; Iz 66.6 **16:18** 16.18 4.5; 6.12-13 \* **16:19** 16.19 Berney mahura: A wufey nga løyey na, berney nga Babilanɗw daa mewulkey nga ndəhay mekele. Nəka 14.8.Siya hay na, a wulkam, a ləvam na, ara berney nga Jeruzelem. **16:19** 16.19 14.10; 18.2 **16:21** 16.21 11.19; 16.9 \* **17:1** 17.1 Ngwas: Feɗe na, ngwas aha mapakaya anda berney nga Babilanɗw. Ara berney gweegwe ta wayam hay cew mahura.

**17:1** 17.1 Jer 51.13 † **17:2** 17.2 Meley-vaw saw da palah feɗe kaa na, a wufey nga løyey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay. **17:2** 17.2 14.8; 17.18; 18.3; Jer 51.7; Nah 3.4 **17:3** 17.3 Mesəfney nga Gazlavay: 1.10; 21.10; Ez 8.3; 40.2; cek nga ley: 13.1-2 **17:4** 17.4 18.3, 16; Jer 51.7; Ez 28.13 **17:5** 17.5 Jer 2.20; Aw 1.2

<sup>6</sup> Ya hëtar ñgwas aha fa wey ta mambaz ñga ndëhay ñga Gazlavay, ndëhay ma kam sede da ray Yesu.

Daa masa yah ma hëtar na, ya rëzley ga da ray a. <sup>7</sup> Da ray ñgene, maslan ñga Gazlavay heyey aa cëfdaya, a lövey: «Ka rëzley na, maja me? Jëkfaya slëmay amba ya wuzdakawa mey mabadakaya da ray ñgwas kedë ta da ray cek ñga ley masa ta ray maasala leñ dëram hay kuraw, masa ñgwas a, aa da ray a ñgene. <sup>8</sup> Yaw, cek ñga ley masa kah ma hëtar kedë na, anga na, aa ta dey, ama wure kedë, ta mëcey sem. Menjey nekëdey fedë na, a slëkdawa la daa vëged mëseleleñ e. Fa dëba ha, Gazlavay a daa zëdda. Ndëhay da bëla masa mezëley ata mawuzlalatakaya dëga bëla ta lömey daa ba aran daa derewel ñga ndëhay ma da hëtam heter mëdëvey ba, daa ba na, a hëtmär cek ñga ley a ñgene na, a rëzlam la da ray a. A da rëzlam maja zleezle cek aha anga ta dey, wure kedë aa ta mëcey sem, ama a lacawa la daa vëged e cënga.»

<sup>9</sup> Maslan a, a lövya saya: «Si ndaw a pey lengesl ñga sëra mey da ray cek hay a kedë maaya maaya. Ray hay maasala ñga cek ñga ley a ñgene na, a wuzwa angya maasala masa ñgwas a ma njey a ray a †. Ray hay a ñgene may a wuzwa bay hay maasala. <sup>10</sup> Dasi bay hay maasala ha ñgene na, zlam ata daa bay daa saba, pal na, aa daa bay, langar ta sawa ñga zëma bay anga daa ba aran. Ama pas masa angya ma sawa cay na, fa da njey daa bay a ga daa ba. <sup>11</sup> Ngya cek ñga ley masa zleezle aa ta dey, ama wure kedë, angya daa saba heyey na, a da key bay ñga dey daangafad a. Angya na, aa da wuzlah bay hay maasala heyey may, Gazlavay a daa zëdda.

<sup>12</sup> «Dëram hay kuraw ñga cek ñga ley masa kah ma hëttar ñgene, a wuzwa bay hay kuraw ma da samawa. Ata na, fa zëmamara bay ata daa ba aran. Ata ta cek ñga ley heyey a hëtam gëdan la ñga wey da ray ndëhay, ama ñga menjey nekëdey gway. <sup>13</sup> Bay hay a, a cëmam dëy la pal, amba a kamar slëra a cek ñga ley a ñgene ta gëdan ata cëpa. <sup>14</sup> A kam vëram la ta Bëz-tëban heyey. Ama Bëz-tëban a, a fënta la ta gëdan, maja angya na, ara Bay Mahura da ray mahura hay, angya Bay da ray bay hay cëpa. Asaya, ndëhay masa aa ma zëlta, aa ma walata, ndëhay masa ma tëbmara mey angya ta mevel pal na, a cëmam la ta Bëz-tëban a, a kam bay-gula la da ray bay hay a ta cek ñga ley a heyey.»

<sup>15</sup> Ta', maslan ñga Gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a lövey: «Yam masa kah ma hëtar ñgwas-barlaw manjakaya gweegwe ta angya ñgene na, a wuzwa ndëhay ga, sëkway ñga ndëhay wura wura masa maa guzlam ta mey wura wura, asaya, hwayak wura wura. <sup>16</sup> Ama, dëram hay kuraw masa kah ma hëttar ta cek ñga ley a ray angya na, a da rësmara ñgwas-barlaw kedë. A tëbmara cek angya hay tabiya la, a cëkwmata zana angya hay fa vaw la cëpa ta gëdan, amba a njey vaw ba' këne. Fa dëba ha, a këdmara vagay la, a zëmamara aslaw ñga vaw angya la. Siya ñga aslaw a, ma da gërey na, a da ndëlmara daa awaw. <sup>17</sup> Ara Gazlavay ma da ka amba bay hay kuraw a, a cëmam dëy pal ñga key slëra ngada cek ñga ley heyey. Bay hay a, a pamara gëdan ata asi har ñga cek ñga ley a, amba a wam da ray ndëhay tabiya haa kasl mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle heyey a key fara fara. <sup>18</sup> Anda kedë, ñgwas masa kah ma hëtar heyey na, ara berney mahura masa ma wey da ray bay hay cëpa da bëla.»

## 18

### *Mey da ray berney ñga Babilanw ma da pëlhey*

**17:6** 17.6 16.6    **17:7** 17.7-8 13.1-2    **17:8** 17.8 13.3; derewel: 3.5    † **17:9** 17.9 Fedë na, ñgwas aha mapakaya anda berney ñga Rawm. Berney a na, aa malëmkaya da ray angya hay maasala.    **17:9** 17.9 13.18    **17:12** 17.12 Dan 7.7, 24    **17:14** 17.14 19.16, 19; Mew 10.17; Ps 136.3; Dan 2.47; 1Tm 6.15    **17:15** 17.15 17.1    **17:16** 17.16 17.2; 18.8; Lev 21.9; Ez 23.29; Aw 2.5    **17:17** 17.17 17.13

<sup>1</sup> Fa dɔba nga cek hay a ngene, yah, \*Jan, ya hɔtey maslan mekele fa pawa salay da vad. Anɔa ta gɔdan ga. Mewedey anɔa ta wadɔ bɔla la cɔpa. <sup>2</sup> Maslan a, a wudey ta gɔdan, a lɔvey: «\*Babilanw, berney mahura heyey, ta pɔlhey sem. Ta pɔlhey sem pɔlah! pɔlah! fara fara. Berney a, ta tɔrey sem nga way nga mesɔfney maaya ba wura wura cɔpa. Asaya, diyan hay maaya ba hay masa ndɔhay ma zɔmamara ba sɔlak, ata cɔpa daa slam aha. <sup>3</sup> Babilanw ta pɔlhey sem maja ta ley vaw saw sem, taa sɔrkadata ndɔhay daa hwayak hay tabiya sem nga mbɔkdamara cɔved nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anɔa. Ara anda aa ma vɔltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nɔsta. Asaya, bay hay cɔpa da bɔla ta lam vaw saw la ta anɔa. Ndɔhay ma ka filaw hay cɔpa da bɔla, ta hɔtam dala la ga, maja cek hay maaya ma mbafar kalah masa ata ma hɔdkadamara.»

<sup>4</sup> Ta', ya cɔney dɔy faa guzlwa ta gɔdan da vad, a lɔvey: «Akwar ndɔhay adaw hay, bamawa da wuzlah ndɔhay daa berney a ngene, amba ka kam mebɔrey anda ata ba. Bamawa amba ka sɔram banay anda ata ba. <sup>5</sup> Fara fara, bamawa daa berney a, maja mebɔrey ata ga kalah, mambakaya kasl a gazlavay a vad. Yaw, Gazlavay fa sɔrfada slɔra ata maaya ba masa ata ma kamara cɔnga. <sup>6</sup> Sɔrdamata banay ta ndɔhay daa berney a anda ata ma sɔrdamata banay ta ndɔhay siya hay. Cek masa ata ma kamara a ndɔhay siya ha na, ka da kamatar ma fɔna ngene. Da ta vɔlmatar cek meedɔwek e vɔley pal nga sey la na, ka da vɔlmatar ngada ata vɔley cew. <sup>7</sup> Sɔrdamata banay ga ta ndɔhay daa berney a amba a cam mevel, anda ata ma pamara vaw ata zleezle nga ngwas ta gɔdan ga, anda ata ma njam ga daa wiya. Asaya, anda ata ma lɔvam: "Yah manjakaya fede daa bay. Yah ngwas-vagay ba, kwa ndaw adaw fa da mɔcey amba ya tɔway na, daa ba."

<sup>8</sup> «Da ray ngene, banay a da sawa a ray ndɔhay daa Babilanw a cɔpa dey pal. Anda kedɔ, macay mepesley ndɔhay, memɔcey leɔ may a sawa la a ray ndɔhay a ta pas pal. Asaya, awaw a daa wura berney a kɔlmedɔk! maja Bay Gazlavay na, anɔa ndaw ta gɔdan, ara anɔa pal ma da katar sariya a ndɔhay a.»

<sup>9</sup> Bay hay cɔpa da bɔla ma lam vaw saw da palah \* daa berney a heyey, ta ma njam daa wiya a heyey, a da hɔtmar kakas nga awaw ma daa wura berney aha na, a tɔwam la, aa huraam la. <sup>10</sup> Bay hay a, a da lacam dɔren ta berney a, maja banay da hwad a ta zluradata sem. A lɔvam: «Waay! Waay! Babilanw, kah berney mahura masa ta gɔdan heyey, ka ta pɔlhey sem pɔlah! pɔlah! ler pal gway. Sariya akah ta njeɔ ga daa ba.»

<sup>11</sup> Asaya, ndɔhay cɔpa da bɔla ma kam filaw, a tɔwam la, aa huraam la, maja berney a ma pɔlhey sem. Kwa ndaw pal fa da hɔdkey cek ata hay nga filaw daa saba. <sup>12</sup> Cek nga hɔdkedey hay a na, ara bɔrey hay ma hɔdkam ba, anɔwa hay ma wadɔm pɔlɔged pɔlɔged ma hɔdkam ba ta bersle hay, zana mabara ma ley dey, zana masa magaza lɔmter e ta magaza anda mambaz ma hɔdkey ba, leɔ zana sɔwal ma wedey wurek! wurek! Cek hay mekele nga filaw a na, ara anda hwadam mezey maaya, cek hay maacadakaya nga sler nga begɔney, hwadam ma hɔdkey ba leɔ cek hay mekele mekele nga bɔrey ta nga anɔwa meekuled e. <sup>13</sup> Asaya, ndɔhay nga filaw a fa hɔdkadam cek hay mezey maaya anda bɔrdey, mal ma tekwedey fa vaw, slalak mezɔley «\*mir» leɔ matɔway nga wudez mezey maaya. Cek hay mekele na, ara wuzam, mal metey lar, hapa leɔ daw. Fa hɔdkadam saya sla hay, tɔban hay, pɔles hay leɔ seret hay. Kwa beke hay, kwa ndɔhay ma kɔrzawa daa vɔram na, ndɔhay

**18:1** 18.1-24 Iz 13; 47; Ez 27    **18:2** 18.2 14.8; 16.19; Iz 13.20-22; 21.9; 34.11, 14; Jer 50.39-40; 51.8    **18:3** 18.3 17.2; 18.11-19; Iz 23.8; Ez 27.22-23, 33    **18:4** 18.4 Iz 48.20; Jer 51.45; 2Kwr 6.17    **18:5** 18.5 MC 18.20    **18:6** 18.6 Ps 137.8; Jer 50.29    **18:7** 18.7-8 Iz 47.8-9    **18:8** 18.8 17.16    \* **18:9** 18.9 Meley-vaw saw da palah fede kaa na, a wudey nga lɔvey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay.    **18:9** 18.9-10 Ez 26.16-17; 27.30-35    **18:12** 18.12-13 Ez 27.12-24

a ngene fa hœdkadamata may. Cek hay cœpa kaa na, kwa ndaw pal nga hœdkata da Babilanw a daa saba sœlak. <sup>14</sup> Da ray ngene, ma ka filaw hay a, a tœwam la, a daa guzlmara aa berney a, a lœvmar: «Cek hay masa ma mbafamaka kalah heyey na, taa wuram sem cœpa. Zleley akah hay ta wiya masa kah ma ka heyey na, daa saba. Anda keœe, kwa ka fa da hœtatar daa saba may.» <sup>15</sup> Ma ka filaw hay masa ma kam zleley ga daa berney a heyey, a da lacam dœrenj ta berney a, maja banay da hwad a ta zluradata sem. A tœwam la ta gœdanj, aa huram la, <sup>16</sup> a da lœvam: «Waay! Waay! Babilanw, berney mahura heyey, ta pœlhey sem pœlah! pœlah! Anja anda ngwas ta zana mabara fa vaw ma ley dey, asaya, ta zana masa magaza lœmter e ta magaza anda mambaz ma hœdkey ba. Asaya, aa ta dangwa nga bœrey magaza lenj ta bersle ma hœdkey ba. <sup>17</sup> Zleley hay a ga keœe a nœsam tabiya dey pal gway, kwa ta njeý ga daa ba.»

Ndœhay ma hwadamara kwambiwal hay ta bay-ray ata, lenj ndœhay ma ka filaw ta kwambiwal hay a, asaya, ndœhay tabiya masa ma diyam a mœlak ta kwambiwal hay a na, a lacam la dœrenj ta Babilanw heyey, <sup>18</sup> a wudam la maja ata ma hœtmar kakas nga awaw a maa wura berney a, a lœvam: «Berney mahura ma fœna keœe daha saya daw?» <sup>19</sup> Ndœhay a, a da pœtkwalam da hwayak ta matœway, a daa huram, a da wudam ta gœdanj, a lœvam: «Waay! Waay! Babilanw, berney mahura heyey na, ta pœlhey sem. Ara berney masa ndœhay ta kwambiwal hay ma hœtam zleley ga da hwad a. Berney a na, a pœlhey pœlah! pœlah!, a nœsey ler pal gway, kwa ta njeý ga daa ba.»

<sup>20</sup> Yaw, maslanj nga Gazlavay heyey a lœvey: «Akwar ndœhay da gazlavay da vad, sasœmam maja Babilanw a ma pœlhey keœe. Akwar ndœhay nga Gazlavay ta ndœhay meslœrey lenj ndœhay ma tœla mey anja hay, sasœmam may, maja Gazlavay ta kar sariya sem a berney a keœe, fa cek maaya ba masa anja ma kakwara.» <sup>21</sup> Fa dœba ha, maslanj nga Gazlavay masa ta gœdanj daha ta', a daw, a lawa anjwa mahura masa dadakw anda lavar. Tœzlem! a kœzla aa bœlay kudap! aa zœdey. A lœvey: «Babilanw, berney mahura, a da pœlhey anda keœe may. Kwa ndaw fa da hœtar fa dey daa saba.

<sup>22</sup> Da Babilanw a, ndœhay fa da cœnam œay nga ndœhay ma kœœam ganjaval, ma zlam walay, lenj ma fam slœlam ta taalham hay na, daa saba. Asaya, ndaw fa da hœteý ndaw ma œiya cek hay membey kwa pal daa saba. Kwa ndaw fa da cœney œay nga cek mekœrey daw daa berney a daa saba may. <sup>23</sup> Da Babilanw a, petœrla hay fa da wadham daa saba. Kwa ndaw fa da cœney meesœmey nga meley kwakwa daa berney a daa saba. A key daa saba na, maja me? Ara maja, zleezle ndœhay ma ka filaw da Babilanw a, a zlapam ta zleley ata hay ma fœnmata siya hay da bœla, asaya, ta tœknata ndœhay tabiya da bœla la ta mekey maazla hay maaya ba.»

<sup>24</sup> Gazlavay a kar sariya a Babilanw anda keœe maja aa ma hœtar mambaz nga ndœhay ma tœla mey anja da hwad a. Asaya, maja aa ma hœtar mambaz nga ndœhay anja hay siya da hwad a. Asaya, ndœhay makœdtakaya vagay daa wura daa wura da bœla na, Gazlavay ta hœtar mambaz ata la daa berney a may.

## 19

<sup>1</sup> Fa dœba ha, yah, Janj, ya cœney œay hay masa maa guzlmawa ta gœdanj da vad anda ndœhay ga maa guzlam daa slam a, a lœvam: «\*Aleluya! Hœlmamara Bay Gazlavay! Ara Gazlavay alœkwa ma lœhdata ndœhay daa banay. Ara anja ndaw masa ndœhay ma hœslmar ray, ara anja ndaw ma wey da ray cek hay tabiya. <sup>2</sup> Anja fa katar sariya a ndœhay ta cœved e, membœrzley da hwad a daa ba sœlak. Da ray ngene, ta

**18:15** 18.15 Iz 47.15; Ez 27.36    **18:16** 18.16 17.4    **18:18** 18.18-19 Ez 27.28-34    **18:20** 18.20 12.12; Jer 51.48  
**18:21** 18.21 Jer 51.63-64    **18:22** 18.22 Iz 16.10; 24.8; Ez 26.13    **18:23** 18.23 Iz 23.8; 47.12; Jer 7.34    **18:24**  
18.24 16.6; Iz 26.21; Jer 51.49; Ez 24.7-8    **19:1** 19.1 4.11

kar sariya cay ngada ngwas-barlaw masa ma nesa bɛla, ma batata ndɛhay nga lam vaw saw da palah \* heyey. Gazlavay ta sɛrda banay la ta ngwas aha maja aa ma kɛfta ma ka slɛra anɔa hay vagay.» <sup>3</sup> Day hay masa yah ma cɛndatɛrwa nɔene fa hɛlmamara Gazlavay, a lɛvam: «Aleluya! Hɛlmamara Bay Gazlavay, maja kakas masa faa ngɛsey daa berney a nɔene, a da nɔey nga sɛrmataw, kwa fa da ndɛvey daa ba sɛlak.»

<sup>4</sup> Daa nɔene, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛfad heyey len cek hay mɛfad ta dey heyey a ragadam fa mey nga Gazlavay daa slam anɔa menɔey, a hɛlmamara, a lɛvam: «\*Amen. Aleluya! Hɛlmamara Bay Gazlavay!»

### *Mey da ray mekey mɛlak nga kwakwa nga Bɛz-tɛban*

<sup>5</sup> Fa dɛba ha, dɛay mekele aa guzlwa ta daa slam-menɔey nga Bay Gazlavay, a lɛvey: «Hɛlmamara Gazlavay alɛkwa, akwar ndɛhay ma ka slɛra anɔa hay tabiya, akwar ndɛhay masa ma namar ray, kwa bɛza hay, kwa ndɛhay mahura hay.» <sup>6</sup> Ta', ya cɛney dɛay hay mekele saya faa guzlmawa ta gɛdan anda ndɛhay ga maa guzlam daa slam a. Asaya, dɛay hay a, a mbam mey ta gɛdan anda yam ma vavawa daa maajɛrav mahura. A cɛnmawa anda var maa bɛcey may. Ya cɛnda dɛay hay a na, fa lɛvam: «\*Aleluya! Hɛlmamara Gazlavay, maja Bay Gazlavay alɛkwa, ndaw masa ta gɛdan ma fɛnta cek hay tabiya, fa wey da ray cek hay tabiya fara fara. <sup>7</sup> Wure kɛde, njakwa daa meemɛkey, sasɛmkwa, hɛlmakwa Gazlavay, maja gwagway nga Bɛz-tɛban † ma ley kwakwa ta wuswa cay. Kwakwa ha ta dɛiya vaw cay, <sup>8</sup> maja ta vɛlmar zana ma wedey ma ley dey mabara manɔar dɛlay cay.» (Zana ha nɔene a wuzwa slɛra maaya masa ndɛhay nga Gazlavay ma kamara.)

<sup>9</sup> Cay, maslan heyey a lɛvya saya: «Wuzlala mey masa yah ma da kadakawa kɛde aa dɛrewel: Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndɛhay cɛpa mazɛtakaya a gwagway nga kwakwa nga Bɛz-tɛban a.» Maslan a, a lɛvya saya: «Mey masa yah ma kadakawa kɛde na, ara mey fara fara, maja mey a ara mey nga Gazlavay.»

<sup>10</sup> Masa maslan a maa guzlya cay na, ta', ya regedey fa mey anɔa amba ya hɛlma. Daa nɔene, a lɛvya: «Ka regedey fa mey adaw anda kɛde na, maja me? Yah na, yah ndaw ma ka slɛra nga Gazlavay anda kah ta mɛlmakw hay, ma tɛbmara mey masa Yesu ma handɛrwa a bɛla may. Maaya ka regedey, ka dɛrey danɔay na, ngada Gazlavay gway.» Mey masa Yesu ma handɛrwa a bɛla na, ara \*Mesɛfney nga Gazlavay ma vɛltar gɛdan a ndɛhay ma tɛla mey nga wuzdamara mey a.

### *Ndaw da ray pɛles mabara*

<sup>11</sup> Cay, yah, \*Jan, ya da nɛkey dey na, slam da gazlavay da vad mawurkaya. Ya hɛtey pɛles mabara ta ndaw da ray a. A zɛlmara ndaw aha na, «Ndaw ma ka cek anda aa ma lɛvey, ma mbɛrzley ba.» Anɔa na, ndaw ma ka sariya a ndɛhay ta cɛved e, asaya, anɔa ndaw ma key vɛram nga dɛiyey cek ta cɛved e. <sup>12</sup> Bɛz nga dey nga ndaw aha na, nɔɛler nɔɛler anda awaw magɛdkaya. Anɔa ta gursaw hay ga da ray. Mezɛley mawuzlalakaya fa vaw anɔa daha, kwa ndaw mekele ma gwa nga sɛra mezɛley a daa ba sɛlak, si anɔa gway. <sup>13</sup> Zana anɔa fa vaw na, magwacakaya ta

\* **19:2** 19.2 Meley-vaw saw da palah fɛde kaa na, a wufey nga lɛvey meney ray ngada cek mekele aa slam nga Gazlavay. **19:2** 19.2 15.3; 16.6; 22.12; Mew 32.43; Ps 79.10 **19:3** 19.3 kakas: 14.11; Iz 34.10 **19:4** 19.4 4.4, 6; 5.7; Ps 106.48 **19:5** 19.5 11.18; Ps 22.25; 115.13; 134.1; 135.1 **19:6** 19.6 11.17; 14.2; Ps 47.6-10; 96.7-10; Zak 14.9 † **19:7** 19.7 Bɛz-tɛban: Fɛde Bɛz-tɛban ara Yesu Kɛriste. Kwakwa anɔa na, ara ndɛhay cɛpa ma tɛbmara mey anɔa. Gwagway may, ara pas masa ndɛhay ma da cɛmam ray ta Yesu da vad nga sɛrmataw, anda kwakwa ta zel e ma da nɔam cewete haa mendɛvey nga dɛar ata. **19:7** 19.7 21.2 **19:8** 19.8 6.11 **19:9** 19.9 14.12; Iz 25.6; Mt 22.2; Lk 14.15-16; mey fara fara: 21.5; 22.6 **19:10** 19.10 6.9; 22.8-9 **19:11** 19.11 4.1; 19.2; Ps 72.1-14; 98.9; Iz 11.4; Ez 1.1-3; SNM 7.56 **19:12** 19.12 1.14-15; 2.17

mambaz †. Mezøley nga ndaw a na: «Mey nga Gazlavay.» <sup>14</sup> Asaya, maslan hay ga nga Gazlavay da vad fa sɔpmar wurzay nga ndaw aha anda ndəhay ma diyam ngadaa vɔram. Ata ta zana mabara fa vaw ma ley dey manjar dɔlay. Ata da ray pɔles mabara hay. <sup>15</sup> Da mey ndaw aha na, dɔlaw masa mey a makɔdkaya nga kɔfta ndəhay daa hwayak hay da bɔla daha. A da wey da ray hwayak hay tabiya ta gɔdan. A da bacata anda ndaw ma becey babɔza nga wudez fa pɔrad nga dɔcey yam a, nga tey wuzam ta anga. Anda kedɛ, a da wuzdɔrwa mecey-mevel nga Bay Gazlavay, ndaw masa ta gɔdan ma fɔnta cek hay tabiya. <sup>16</sup> Fa zana nga ndaw a, leŋ fa tatɔwal na, mezøley mawuzlalakaya daha. Mawuzlalakaya ha a lɔvey: «Bay Mahura da ray bay mahura hay, Bay da ray bay hay cɔpa.»

<sup>17</sup> Fa dɔba ha, yah, Jan, ya hɔtey maslan nga Gazlavay mekele malacakaya da ray pas. Maslan a, aa guzley ta gɔdan, a zɔltɔrwa diyan hay cɔpa masa ma jɔvam dɔren da gazlavay da vad, a lɔvtar: «Kusmawa nga zɔmey daf daa gwagway mahura masa Gazlavay ma da ka. <sup>18</sup> Samawa amba ka zɔmam aslaw nga vaw nga bay hay, nga \*bay-ray hay nga sewje hay, ta nga sewje hay a, leŋ nga pɔles hay ta ndəhay da ray a kedɛ. Samawa nga zɔmey aslaw kwa nga waawa: nga beke hay ta nga beke hay ba hay, nga ndəhay mahura ta nga ndəhay mecɔhe hay tabiya.»

<sup>19</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtar cek nga ley heyey, leŋ bay hay cɔpa da bɔla. Sewje ata hay makustakaya daa slam a, amba a kam vɔram ta ndaw da ray pɔles mabara heyey, leŋ ta sewje anga hay may. <sup>20</sup> Cay, ta', ndaw da ray pɔles mabara kaa heyey a sawa, kaw! a kɔrza cek nga ley a, leŋ \*ndaw ma tɔla mey ta membɔrzley, fakw! fakw! a hazakadata ta dey aa dɔhwa nga awaw masa ta anɔwa maa kuray-bɔzey, ma gɔdɛy njɔm-njem. Ndaw ma tɔla mey ta membɔrzley a na, ta key maazla ga fa mey nga cek aha nga tɔknata ndəhay da bɔla masa ta lamba nga cek nga ley matɔhtakaya fa vaw ata heyey ta ma namar ray ngada cek malɔmkaya anda cek nga ley a heyey. <sup>21</sup> Sewje hay masa nga cek nga ley a na, ndaw da ray pɔles e heyey ta kɔfta sem vagay ta dɔlaw manɔgɔkakaya da mey anga heyey. Ta', diyan hay heyey cɔpa a samawa, a zɔmamara aslaw nga vaw nga sewje hay a, haa a rɔham.

## 20

### *Mey da ray Satan majɔwkaya haa mevey gabal*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya hɔtey maslan nga Gazlavay mekele fa pawasalay da vad. Aa ta lekɔle da har nga wurey vɔged meseleleŋ e heyey. Asaya, maslan a, aa ta calalaw meegured e da har. <sup>2-3</sup> Cay, maslan a ta', a daw, kaw! a kɔrzarawa gɔdem heyey, jɔw! a jɔwa ta calalaw a. Gɔdem e ara zezekw masa zleezle heyey, anda melɔvey, \*Satan, bay-malula. Daa masa aa ma jɔwa cay, a kɔzla kem! aa vɔged meseleleŋ e heyey, a gɔrca mey a ta lekɔle, slɔraɔ! a slɔrbey tebed \* fa mey a. A ka kɔne amba gɔdem e a tɔknata ndəhay daa hwayak hay da bɔla saba. A da njeŋ majɔwkaya daa vɔged e haa mevey gabal. Fa dɔba ha, a pɔskamɔrwa la a bɔla, ama a da njeŋ nekɔdɛy gway.

<sup>4</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtey slam-menjeŋ hay nga bay, ndəhay manjatakaya da ray a. Gazlavay ta vɔltar gɔdan la amba a kamatar sariya ngada ndəhay da bɔla. Asaya,

† **19:13** 19.13 mambaz: Mambaz kedɛ ara mambaz nga masa-gɔra hay nga Yesu masa anga ma key bay-gula da ray ata, da daa ba, ara mambaz anga masa aa ma mbɔdda nga lɔhdandakwar. **19:13** 19.13 Jan 1.1 **19:13** 19.13, 15 Iz 63.1-6 **19:14** 19.14 6.2-8, 11 **19:15** 19.15 1.16; 2.26-27; 11.17; 14.14-20; Jer 25.30-31 **19:16** 19.16 17.14 **19:17** 19.17-18 Ez 39.4-5, 17-19 **19:18** 19.18 13.16 **19:19** 19.19 17.12-14; Ps 2.2; Ez 38.2-9, 14-16; Zak 14.2 **19:20** 19.20 13.1-2, 13, 15; anɔwa maa kuray-bɔzey: 14.10; 20.10, 14; 21.8; Iz 30.33 **20:1** 20.1 10.1; 18.1; vɔged meseleleŋ e: 9.1 \* **20:2-3** 20.2 a slɔrbey tebed: A slɔrbey tebed fa mey a na, amba a patar lenɔgesl a ndəhay nga wurmara ba. Tebed e a wuzda ara ndaw mahura ma gɔrca slam aha. **20:2-3** 20.2 12.3, 9

ya hōtey mesəfney hay nga ndəhay maməctakaya, masa ma kədmata vagay, ma dəslmata ray ata, maja ata ma kam sede, ma ləvam Yesu na, ara cəved masa fara fara, asaya maja ata ma wuzam mey nga Gazlavay. Ata na, ta namar ray ngada cek nga ley, ta ngada cek maləmkaya anda anga heyey daa ba. Asaya, ta təbmara amba cek nga ley a, a təhtar cek fa dāngay, da daa ba, fa har na, daa ba səlak. Ya nəkta na, ata maməctakaya, ama ta sləkdamawa sem daa meməcey a. Ata ta \*Kəriste na, ta wam la da ray bəla, haa mevey gabal. <sup>5</sup> Kede he ara ndəhay ngeeme ma sləkdamawa daa meməcey. Ndəhay siya na, ta sləkdamawa daa ba aran, si mevey gabal a cəhwey la dāgay. <sup>6</sup> Fara fara, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay masa ma sləkdamawa teesed daa meməcey. Ata na, ndəhay nga Gazlavay. Fa da məcām nga dey cew daa ba səlak. Ndəhay a, a da tərām ndəhay ma ka kwakwas ngada Gazlavay leŋ ngada Kəriste. Ndəhay a na, a da wam ta Kəriste da ray bəla, haa mevey gabal.

### *Mey da ray vərəm nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Masa \*Satan, bay-malula, ta key cay daa calalaw mevey gabal daa vəged heyey na, fa dəba ha, a pəkamərwa daa vəged e. <sup>8</sup> A daw la aa wura aa wura aa hwayak hay da bəla cəpa amba a batata ndəhay. A zəlmata ndəhay daa hwayak hay a ngeene na, Gakw ta Magakw †. Satan a, a da kusta səkway hay a tabiya aa slam a, amba a kam vərəm ta Gazlavay. Ndəhay a ata ga, a sləfam ba, anda mawurbay da wayam. <sup>9</sup> Daa masa yah ma hətatar na, ata fa samawa təlben e daa wura daa wura cəpa, a zlərmara slam masa ndəhay anga hay manjatakaya da hwad a, berney masa Gazlavay ma wudey. Daa masa ata ma zlərmara berney a sem na, awaw ba', a kəzlwā da gazlavay, aa wurta kəlmedek! <sup>10</sup> Bay-malula, ndaw ma batata ndəhay daa hwayak hay tabiya heyey na, ta', a kərzamara, a kəzlamara aa dəhwa nga awaw masa ta kakas maa kuray-bəzey mezey maaya ba, ma gədfey njəm-njem heyey. A kəzlamara ha na, a cakay ata cek nga ley leŋ \*ndaw ma təla mey ta membərzley heyey. Daa awaw aha na, ata cəpa a da sərəm banay taa vad, taa pas nga sərmataw.

### *Mey da ray sariya nga bəla*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ta', ya hōtey slam-menjey mahura nga bay. Slam-menjey aha mabara, ndaw manjakaya da ray a. Slam da vad ta da hwayak taa zədam sem kuɖap! fa mey nga ndaw aha. Fa da hətatar daa saba səlak. <sup>12</sup> Asaya, ya hətatar ndəhay masa maməctakaya. Kwa ndəhay mahura hay, kwa mecəhe hay, ata cəpa malacatakaya fa mey nga slam-menjey a. Cay, ya hōtey ndaw fa wurey dərewel hay. Ara dərewel hay masa sləra nga ndəhay tabiya ma kamara mawuzlalatakaya da hwad a. Fa dəba ha, ya hōtey ndaw fa wurey dərewel mekele. Daa dərewel e, mezəley nga ndəhay ma da hətām heter mendəvey ba mawuzlalatakaya da hwad a. Anda kede, Gazlavay a katar sariya ngada ndəhay maməctakaya ha təde fa sləra ata mawuzlalatakaya daa dərewel hay a. <sup>13</sup> Asaya, kwa ndəhay masa yam daa bəlay ma bəbətata na, yam a ta badatərwa sem a ray-dəgar. Kwa ndəhay maməctakaya daa Slam masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwad a na, ta bamawa sem daa meməcey a. Ata cəpa, Gazlavay a katar sariya fa sləra ata.

<sup>14</sup> Cay, a kəzlamata ata bay-meməcey ta slam nga ndəhay maməctakaya aa dəhwa nga awaw heyey. Dəhwa nga awaw aha na, ara slam masa ndəhay ma da məcām nga dey cew da hwad a. <sup>15</sup> Kwa waawa masa mezəley anga mawuzlalakaya daa

**20:4** 20.4 6.9; 13.15; Dan 7.9, 22; Lk 22.30; 1Kwr 6.2    **20:6** 20.6 1.6; 2.11    † **20:8** 20.8 Gakw daa dərewel nga Ezekiyl ara bay nga hwayak nga Magakw (Ez 38.2). Fede na, mapatakaya anda səkway hay tabiya da bəla masa ma da kam vərəm ta Gazlavay.    **20:8** 20.8 13.14; Jes 11.4; Ez 38.2, 10-12    **20:9** 20.9 Mesl 2; 2Bay 1.10, 12; Ps 78.68; Ez 38.22; 39.6    **20:10** 20.10 19.20    **20:11** 20.11 5.7; 6.14; 21.1; Ps 114.3, 7; Mt 24.35; 2Pi 3.10    **20:12** 20.12 Mab 32.32    **20:12** 20.12-13 3.5; 22.12; Dan 7.9-10    **20:14** 20.14 20.10; 1Kwr 15.26; meməcey nga dey cew: 2.11



derewel nga ndohay ma da hetam heter mendovey ba ha daa ba na, a kezlamara aa dehwa nga awaw a.

## 21

### *Mey da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma da katərwa mawiya*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, ya hɔtey slam da gazlavay da vad ta slam da hwayak mekele mawiya. Hwiyak ta slam da vad masa ngeeme heyey na, daa saba. Aa slam ata na, cek hay cɔpa mawiya. Asaya, bɔlay hay tabiya na, taa zɔdam sem. <sup>2</sup> Asaya, ya hɔtar \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Berney a, a pey mawiya, fa sawa ta fa Gazlavay da vad ngada hwayak. Gazlavay ta ka berney a la maaya maaya, a mbey kalah anda dam ma diyey vaw cay ngada way zel. <sup>3</sup> Asaya, ya cɔney dɔy faa guzlwa ta gɔdan daa slam-menjey nga bay heyey, a lɔvey: «Nɔkmara, Gazlavay aa manjakaya da wuzlah ndohay. Gazlavay a, ta ray anɔa, a da njej ta ndohay a. Ndohay a ngene may, a da tɔram nga ndohay anɔa hay. Anɔa na, a da njej nga Gazlavay ata. <sup>4</sup> A takwadatara matɔway daa dey ata la cɔpa. Ndohay fa da mɔcam daa saba. Anda keɔe, matɔway-vagay daa saba. Ndohay fa daa huraam daa saba may. Kwa vaw fa da catar a ndohay daa saba sɔlak, maja cek hay masa ngeeme taa zɔdam sem cɔpa.»

<sup>5</sup> Fa dɔba ha, ndaw masa manjakaya daa slam-menjey heyey aa guzley, a lɔvey: «Nɔkmara, ya da katərwa cek hay tabiya mekele.» Menjey nekɔɔey, a lɔvya: «Wuzlala cek masa yah ma wuzdakawa keɔe, maja ara mey masa fara fara, membɔrzley da hwad a daa ba sɔlak.» <sup>6</sup> Cay, ndaw a, a lɔvya saya: «Slɔra ha ta ndovey cay. Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndovdata. Ndohay masa yam fa katar na, ya da vɔltar yam nga maaya daa wurak, yam masa ma vɔley heter mendovey ba. <sup>7</sup> Kwa waawa ma fɔna \*Satan, bay-malula, ta gɔdan na, ya da vɔldara cek hay a keɔe cɔpa. Yah, Gazlavay, ya nɔkfar dey la fa ndaw aha. Ya da njej nga Gazlavay anɔa. Anɔa may, a da tɔrey nga bɔzey adaw. <sup>8</sup> Ama ndohay masa ta mandɔrzay daa dey, ndohay masa ma mbɔkdamaya sem, ta ndohay masa mazlɔbkaya, lej ndohay ma kɔdam ndaw vagay, ndohay masa ma lam vaw saw da palah, lej ndohay ma ka maazla hay maaya ba ta ma ta kuley hay, asaya, ndohay ma mbɔzlam hay tabiya, slam ata na, daa dehwa nga awaw masa ta anɔwa maa kuray-bɔzey, ma gɔɔey njɔm-njem. Ngene, ara memɔcey nga dey cew.»

### *Mey da ray Jeruzelem, berney masa Gazlavay ma lɔma mawiya*

<sup>9</sup> Fa dɔba ha, maslan nga Gazlavay pal a ngɔchawa ngada fa yah. Ara maslan pal da wuzlah maasala hay masa taasa hay ta banay hay nga madagway-dakw marɔhdatakaya da hwad a heyey. Masa aa ma ngɔchawa la fa yah na, ta', a lɔvya: «Sawa fede amba ya wuzdakawa kwakwa nga Bɔz-tɔban.»

<sup>10</sup> Masa yah ma wusey fa anɔa cay na, \*Mesɔfney nga Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Cay, maslan nga Gazlavay ta', a handaya aa ray nga anɔwa maazɔma, a wuzdiwa \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay, fa pawa salay da vad, da fa Gazlavay.

<sup>11</sup> Berney a, a wedey kulngwad kulngwad ta mewedey ma sawa ta fa Gazlavay. Mewedey a anɔa anda anɔwa maaya ma hɔɔkey ba. A mbey kalah anda anɔwa hay maaya ma wadam pɔlɔged pɔlɔged anda banɔra daa pas. <sup>12</sup> Berney a, ray

**20:15** 20.15 3.5    **21:1** 21.1 21.5; Iz 65.17; 2Pi 3.13    **21:2** 21.2 3.12; 19.7; 21.9–22.5; 22.17; Iz 52.1; Mt 22.2; Gal 4.26; Heb 11.16; 12.22    **21:3** 21.3 7.15; Lev 26.12; Ez 37.26–28; Zak 2.9; 2Kwr 6.16    **21:4** 21.4 7.17; Iz 26.19; 35.10    **21:5** 21.5 5.7; 21.1; Iz 43.19; 2Kwr 5.17; mey fara fara: 19.9    **21:6** 21.6 1.8; 7.17; 22.1; Iz 55.1; Zak 14.8; Jan 7.37    **21:7** 21.7 2Sam 7.14; Ez 11.20    **21:8** 21.8 2.11; 19.20; 21.27    **21:9** 21.9 15.1    **21:9** 21.9–22.5 Iz 54.1–17    **21:10** 21.10 17.3; Ez 40.2; Mt 4.8    **21:11** 21.11 21.18, 23; Iz 60.1–3, 19; Ez 43.2

a mazlarkaya telelen ta mahwal meeber e, magalkaya maazoma. Mey-slam hay nga mahwal nga berney a na, ata kuraw a ray a cew. Maslan hay kuraw a ray a cew fa jodmata mey-slam hay a. Asaya, mezoley nga sekway nga \*Israyel kuraw a ray a cew mawuzlalatakaya pal pal fa mey-slam hay a. <sup>13</sup> Mahwal nga berney a na, ata dey mofad. Yaw, ta dey mofad ata na, mey-slam hay maakar maakar daha. <sup>14</sup> Verza nga mahwal a na, makakaya ta anywa hay mahura mahura kuraw a ray a cew. Mezoley nga ndohay mesloreng nga Bez-taban mawuzlalatakaya pal pal fa anywa hay a.

<sup>15</sup> Maslan nga Gazlavay masa maa guzlya heyey na, aa ta zlanday nga borey magaza da har. Ara zlanday ma wey megoley nga cek hay. A da wa berney a, lenj mey-slam hay ta mahwal nga berney a may. <sup>16</sup> Mahwal nga berney a na, malomkaya zeedere, dey mofad ata rak-rak. Zazam nga berney a, a key kolemeeter gabal cew ta temere cew \*. Megoley a may, ata letek. <sup>17</sup> Fa daba ha, maslan heyey ta', a wa megoley nga mahwal nga berney a. Megoley a na, meeter kwakwar maasala a ray a maakwaw. A wa anda ndohay ma wam cek hay mandaw mandaw. <sup>18</sup> Mahwal a na, malomkaya ta anywa mezoley «jaspa», ma wedey ngel-ngel. Berney a may, malomkaya ta borey magaza masa maaya ma wedey anda banjera. <sup>19</sup> Verza nga mahwal a na, mapakaya ta anywa hay mekele mekele ma hofkey ba. Anywa nga wurza ma pey ngeeme na, mezoley «jaspa». Anywa nga dey cew e mezoley «safir», nga dey maakar a mezoley «agat», nga dey mofad a mezoley «emerat». <sup>20</sup> Anywa nga dey zlam a mezoley «awnikis», nga dey maakwaw a, «sardowan», nga dey maasala a, «kerizawlit», nga dey daangafad a, «beril», nga dey zlam-letek a, «tawpaz», nga dey kuraw a, «kerisawperaz», nga dey kuraw a ray a letek e, «turkwaz», lenj anywa nga dey kuraw a ray a cew e, mezoley «ametista» †. <sup>21</sup> Mey-slam hay kuraw a ray a cewete na, makatakaya ta anywa ma mbey kalah, kuled kuled anda bersle. Mey-slam pal na, makakaya ta anywa ha pal may. Bawal mahura daa berney a na, makakaya ta borey magaza masa maaya anda kwalaba masa ndaw a gwa a nokey dey a dey langar.

<sup>22</sup> Daa berney a, yah, \*Jan, ya ta hotar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba, maja aa slam nga way a na, ara Bay Gazlavay, Gazlavay masa ta godan ma fenta cek hay tabiya, lenj Bez-taban anwa. <sup>23</sup> Asaya, berney a, fa wufey pas ta kiya nga wadamawa a ray a daa saba, maja mewefey nga Gazlavay fa wada, Bez-taban heyey na, fa wada berney a anda petarla. <sup>24</sup> Sekway hay cpa da bela a da pekam daa mewefey anwa ha. Bay hay masa slomay ata fa zoley, a da samawa ta cek ata hay masa maaya ngadaa berney a. <sup>25</sup> Mey-slam hay nga berney a, a da njam mawurtakaya hipas. Kwa ndaw fa da gercata daa saba selak, maja fetefe he na, tavad a key daa saba. <sup>26</sup> Ndohay daa hwayak hay cpa da bela masa slomay ata fa zoley a da handamerwa cek hay mekele mekele maaya hay ngadaa berney a, amba a hoesmar ray a Gazlavay. <sup>27</sup> Ama kwa cek masa ta delay na, fa da mbzey aa berney a daa ba. Asaya, ndohay ma mberzlam ta ndohay ma kam cek hay maaya ba mekele mekele cpa fa da mbzam daa ba may. Ma da mbzam na, si ndohay masa mezoley ata hay mawuzlalatakaya daa derewel nga ndohay ma da hotam heter mendovey ba, derewel masa nga Bez-taban heyey.

**21:12** 21.12-13 7.5-8; MC 35.22-26; Mab 28.21; Ez 48.30-35    **21:14** 21.14 Heb 11.10; Ef 2.20    **21:15** 21.15 11.1; Ez 40.3    \* **21:16** 21.16 kolemeeter gabal cew ta temere cew: Ta mey Gorek a lovey, «a key *stadiya* gabal kuraw a ray a cew.» Lamba kuraw a ray a cew a wufey nga lovey cek manjar nga zlobey.    **21:16** 21.16 Ez 48.16-17    **21:18** 21.18-21 21.11; Iz 54.11-12; Ez 28.13    † **21:20** 21.20 Anywa hay a cpa na, ara anywa hay maaya ma hofkam ba, mewefey ata wal wal.    **21:22** 21.22 11.17    **21:23** 21.23 22.5; Iz 60.1-2, 19-20; 24.23    **21:24** 21.24 Ps 68.30; Iz 60.3    **21:25** 21.25-26 Iz 60.11    **21:27** 21.27 21.8; 22.15; Iz 35.8; 52.1; Ez 44.9; 1Kwr 6.9-10; 2Pi 3.13; derewel nga ndohay ma da hotam heter mendovey ba: 3.5

## 22

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, maslan heyey a wuzdiwa wayam nga yam masa ma vɔley heter mendɔvey ba. Yam a kɔlar kɔlar, dey a hɔtey gurgwar a wurza, a bawa daa slam-menjey nga Bay Gazlavay ta nga Bɔz-tɔbaŋ. <sup>2</sup> Yam a, a vevey da wuzlah bɔwal nga berney heyey. Ta dey cewete nga wayam a na, wudez daha ma vɔley heter mendɔvey ba \*, a yam babɔza dey kuraw a ray a cew fa mevey. Anda keɔe, a yam dey pal fa kiya. Gwaslaf nga wudez e, ara slalak masa ma mbɔldata ndɔhay daa hwayak hay tabiya. <sup>3</sup> Daa berney a, cek hay masa Gazlavay ma nɔsta sem na, kwa pal daa ba sɔlak. Daha na, slam-menjey nga Bay Gazlavay ta nga Bɔz-tɔbaŋ, lej ndɔhay ma ka slɔra anɔa hay fa namar ray. <sup>4</sup> Ndɔhay a, a hɔtmar dey nga Gazlavay la. Asaya, Gazlavay a wuzlala mezɔley anɔa la fa dangay ata. <sup>5</sup> Daa berney a, tavad fa da key daa saba. Pas ta petɔrla hay na, slɔra ata daa saba may, maja ara Bay Gazlavay ta ray anɔa ma da wadɔta ndɔhay da hwad a. A da wam da ray cek hay tabiya nga sɔmataw.

### *Mey da ray Yesu ma da vɔhwa a bɔla*

<sup>6</sup> Cay, maslan nga Gazlavay heyey a lɔvya saya: «Mey hay tabiya masa kah ma cɔndata keɔe na, ara mey hay fara fara, kwa membɔrzley da hwad a daa ba sɔlak. Bay Gazlavay ta vɔltar Mesɔfney anɔa la ngada ndɔhay ma tɔla mey anɔa, nga wuzdamara mey anɔa. Ara anɔa ma slɔrdɔrwa maslan anɔa nga wuzdatara cek masa ma da key ngada fa mey nekɔɔey a ma ka slɔra anɔa hay.»

<sup>7</sup> Yesu a lɔvey: «Wam vaw, menjey nekɔɔey feɔe, ya vɔhwa la. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndɔhay ma tɔbmara mey hay daa ɔerewel keɔe, ara mey masa Gazlavay ma wuzdɔrwa da ray cek ma da key.»

<sup>8</sup> Yaw, ara yah, \*Jan, ma cɔnda mey hay a keɔe tabiya ta slɔmay adaw. Asaya, ara yah ma hɔtatar cek hay tabiya ma kam keɔe ta dey adaw. Masa yah ma cɔnda mey a ta yah ma hɔtatar cek hay a cay na, ta', ya regedey fa mey nga maslan masa ma wuzdatiwa cek hay a keɔe cɔpa, amba ya hɔlma. <sup>9</sup> Daa ngene, a lɔvya: «Ka regedey fa mey adaw anda keɔe na, maja me? Yah na, ndaw ma ka slɔra nga Gazlavay anda kah ta mɔlmakw hay ma tɔlam mey nga Gazlavay, lej ndɔhay siya hay ma tɔbmara mey daa ɔerewel keɔe aa mevel ata. Maaya ka regedey, ka dɔrey dangay na, ngada Gazlavay gway.»

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, maslan nga Gazlavay aa guzlya saya, a lɔvey: «Mey masa Gazlavay ma wuzdakawa, kah ma wuzlala aa ɔerewel ngene na, ka da bɔda aa mevel akah ba, ama wuzdatara a ndɔhay, maja cek hay masa mey hay a ma wuzdamatɔrwa ngene na, a kam la fiyaw. <sup>11</sup> Anda keɔe, ndɔhay ma ka cek ta cɔved e ba na, nga kamara kɔne cɔnga. Ndɔhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray na, nga kamara kɔne cɔnga. Yaw, ndɔhay masa ma kam slɔra maaya na, nga kamara kɔne cɔnga. Asaya, ndɔhay masa ma vɔldamara ray ata ngada Gazlavay ma njam manjar mebɔrey na, nga njam kɔne.»

<sup>12</sup> Cay, Yesu ta', aa guzley, a lɔvey: «Wam vaw, maja menjey nekɔɔey feɔe, ya vɔhwa la. Ya da sawa ta cek da har, amba ya wurkara mawurbay nga ndaw a, ndaw a tɔɔe fa slɔra masa aa ma ka. <sup>13</sup> Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katɔrwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndɔvdata.»

<sup>14</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndɔhay masa ma pɔrmata zana ata hay. Ata na, ata ta cɔved nga mbɔzey aa berney nga Gazlavay ta daa mey-slam hay nga

**22:1** 22.1-2 21.6; Ez 47.1-12 \* **22:2** 22.2 wudez ma vɔley heter mendɔvey ba: Nɔka MC 1.9; 3.22. **22:2** 22.2 21.21; wudez: 2.7 **22:3** 22.3 7.15; Jer 3.17 **22:4** 22.4 14.1; Ps 17.15; Mt 5.8 **22:5** 22.5 1.6; 21.23; Dan 7.18, 27 **22:6** 22.6 1.1; 10.7; 19.9; SNM 11.27-28; 13.1 **22:7** 22.7 3.11; 22.12, 20 **22:8** 22.8 1.9; 19.10 **22:10** 22.10 Dan 12.4 **22:11** 22.11 Iz 56.1; Ez 3.27; Dan 12.10 **22:12** 22.12 2.23; 6.10; 15.3; 16.5-6; 19.2, 11; 20.12-13; 22.7; Ps 28.4; MM 24.12; Jer 17.10; Mt 16.27 **22:13** 22.13 1.8

mahwal nga berney a. Asaya, ata ta cøved nga zømey babøza nga wudez ma vøley heter mendøvey ba. <sup>15</sup> Yaw, ndøhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray, ndøhay ma kam maazla maaya ba hay leŋ ndøhay ma lam vaw saw da palah na, fa da mbøzam aa berney a daa ba sølak. Asaya, ndøhay masa ma køfam ndaw vagay, ndøhay ma ta kuley hay, leŋ ndøhay ma mbøzlam mandaw mandaw na, a da njam daa ambaw, fa da mbøzam daa ba may.

<sup>16</sup> «Yah, Yesu, ya ta slørdørwa maslaŋ adaw la nga wuzdatara mey a kefe ngada ndøhay daa mecømey-ray hay nga ndøhay adaw hay. Yah na, ndaw ma yawa daa søkway nga Bay \*Davit. Yah, batay ma wedey njuzl a ta slam ngaa pørek.»

<sup>17</sup> Ata \*Mesøfney nga Gazlavay ta kwakwa mawiya heyey a løvmar a Yesu: «Vøhwa.»

Akwar masa ma jøkam slømay fa mey hay a kefe, si ka løvmar may: «Vøhwa.»

Yaw, ndøhay masa yam fa katar, nga samawa nga sam yam. Kwa waawa ma wudøey nga sey yam na, nga sey yam ma vøley heter mendøvey ba nga maaya.

### *Mendøvey nga mey hay a*

<sup>18</sup> Yah, \*Jan, ya fa køtata ndøhay tabiya ma cøndamara mey masa Gazlavay ma wuzdørwa daa dørewel e kefe: da ndaw ta pey mey mekele la a ray masa daa dørewel kefe na, Gazlavay a da pa ndaw aha nga sørey banay anda mawuzlalakaya daa dørewel e kefe heyey. <sup>19</sup> Yaw, da ndaw ta guhey mey a pal masa Gazlavay ma wuzdørwa daa dørewel e kefe la na, Gazlavay fa da vølar cøved nga zømey babøza nga wudez ma vøley heter mendøvey ba heyey daa ba sølak, anda mawuzlalakaya daa dørewel e kefe. Asaya, ndaw aha fa da høtey cøved nga mbøzey aa berney nga Gazlavay kefe daa ba sølak, anda mawuzlalakaya daa dørewel e kefe.

<sup>20</sup> Yesu, ndaw ma key sede fara fara ta cøved e da ray mey hay a kefe, aa guzley, a løvey: «Ahaw, ya fa vøhwa wure kefe.»

Amen. Yesu, Bay Mahura, sawa!

<sup>21</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu nga njeý ta ndøhay tabiya.

---

**22:14** 22.14 7.14; Ps 118.19-20; wudez: 22.2    **22:15** 22.15 21.27; Ef 5.5    **22:16** 22.16 1.1; 5.5; batay ma wedey njuzl a ta slam ngaa pørek: 2.28; Mesl 24.17    **22:17** 22.17 21.2, 6    **22:18** 22.18 Mew 29.19    **22:18** 22.18-19 Mew 4.2; 13.1    **22:19** 22.19 wudez: 2.7; dørewel: Mab 32.32    **22:20** 22.20 3.11; 22.6; 1Kwr 16.22    **22:21** 22.21 Gal 6.18